





دسول التصنع كے مالات وغروات اخلاق دعا دات اورتعليم وارشا دكا يعظيم اشان كيا؟ غيره جمي كانام سيرة المني مام طور سے مشہور ہي سلانون كموجوده ضرور يات كوساست رككر عت واہمام كے ساتھ مرتب كيا گيا ہے .

قيمت باخلات كا نذصدا و القيلى فرروالله احتد دوّم تقيل كلان يسنى تقيلى فرروشه و يبير، حقه ترم تقيل كلال يف روالله تقبل فررومه رومه احتريق تقبل كلان مصروي وقفى قور و مجروته أ حقريق تقبل كلال عدروالمعه تقبل فرروعه روسيم احتشاع تقبل كلال تهم قال عرقهم ووم العدر، (فيجروا والمعنفين - اعظم كذه ؟

ا جلديم" ماه ذيج وصالت طابق ماه جنوري الموائم " عدد ا"

مضامين

تيدسيلمان ندوى ابدالم كات بفدادى اوراس كى كاب المقبر فراب مدریار جنگ بها ورمولسنا ۱۶-۲۳ . باميات سما بي نجني كاقلي نسخه ا حبيب الرحن خان تروانيء شیدا بوعامم صاحب دیشنوی ، ۲۲- ۳۹ ع الانسان اوراسلامی تعلیات ، جناب صدرالدين الحسنى لكھنۇ، ندت مسل ك فلاسغ كى بكا ومي ، ا- بع من نوردوس مدرکے ظروف اوردوسرے امار ا فیر مرد معززی کے اسباب، افادطهه بنا جه دوسش مديقي، بيلة المتسدد، بناب نشود واصری شودنشور، -46 مولانا جدا نشلام ندوی ا "بنادمستان" مطيوعات جديده ا

بِمُ لِلْعُلْكُ مِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ مُنْ فَي



دنیائی اریخ میں ایک نے سال کا اور امن فر ہوا ، لیکن اس ، منافر کا استقبال مسترت کے ترافر س اور نیکسوں کی فریادوں کے ساتھ ترافر س اور نیکسوں کی فریادوں کے ساتھ ہوا، پوری دنیا اس وقت الیک شکٹ کے گرواب میں ہے کہ اس کے منتقبل کا فیصلہ منتقبل مور ہا جو جیت رہے ہیں وہ ہر رہے ہیں وہ بر رہے ہیں،

یہ توسطات جا دکی راہ ہے، بیکن جا دفی سیل اللہ نعنی خداکی را ہیں جا دکی منزلیں ، اس سے بھی زیا دو کھن ہیں، اس راہ میں مرف ایتا دو قربانی ہی نہیں، بلکہ اس سے بھی زیا مروری یہ ہے کہ بیرساری جد وجد اورقش وخون کس غرض سے ہو، نسل وقومیت کی برتری یک و مکومت کی سرفرازی، وولت و سراید کی فراوانی ، صنعت و تجارت کی گرم با دادی، اشخاص کے بجاسے قربوں کی نفسانی خواجنوں کے مظاہر ہیں ، اس سے بھی آگے بڑھ کر وہ مقام ہے جاں اپنے نئے نئیں بکارفدا کے لئے ، خوا کے دین کے لئے اور خدا کے حکم کے لئے، قربی نئیں ، بہت اپنے آپ کو قربان کرتے ہیں ، کہ انڈ کی بات کا بول بالا ہو، لیننگوٹ کلیکٹ انتہ وی العلیا، اور ویکوٹ کا لیڈیٹ کلڈ ینٹر ، بعنی دین اور اطاعت مرف خداکی جوجا کے ، ونیا کی عام اوا نیول اور اسلامی جا دیں ہی فرق ہے ،

---·>*****<-----

موج ده ما لمگران نی معیبت درب کی محدو و وطنی و تو می عصبیت کا افو سناک نیمج بخ ہرقوم اپنی نسلی بر تری اوروطنی تفوق کے لئے بر سر بریکا رہے ، جرمن قرم کی ساری ہگئا مہ آوائی الو کشت وخون کا مصل کیا ہے ؟ مرف ایک کہ بندری جرمن نسل ایک علم کے نیچے جسے ہوکر ساری ونیا پر فرما نروائی کا اختیا رحائل کرئے ، ایسی ہی و و سری قو میں ہیں جرا بنی اپنی جگہ پر اسی قیم کے حق کی دعویدار ہیں ، لیکن اسلام کا جاوقوم کا نہیں انسل کا نہیں، وطن کا نہیں ، ذر بان کا نہین ، بلکہ پیام حق کی دعویت کا نام ہے ،

اسی بیام تی مترہ ووت کا از تاکہ ہراسالی سلطنت میں ہرسلان کا تی بکساں تھا' اس کے سایہ بیں ہرقوم اور ہرنس کے لوگ آرام باتے تھے بچیل تری سلطنت کے صوب برخور کیجے کہ ایک ہی سلطنت کے اندر ترکی معری، شامی، عراقی، کر دی ، طرابسی، جازی ، نجدی ' ینی برطک وقوم کے لوگ ہے تھے، قومیت کا اقبیاز اورنس کا تفرقہ بیچ بیں مائل ختا، فیت رفتہ بیدی تو می دنسلی دعو توں نے ترکی قوموں کے درمیان نفاق کا بیج بریا، اورقوی افیا اور الله الفرقون کے مبذ بات کو بیدا دکیا . فتیم یہ مواکہ اُس حکوست کے پہنچے اڑھکے اور قومون اور اُس نسلوں کی وہ گرہ جربیفام میں کی دعوت سے بندمی تھی کھل گئی ، اور اُسٹر اُن میں سے ایک ایک ۔ قرم ونسل اُسانی سے دوسروں کے ہاتھوں میں جا جاکر گرفتا دہوتی اور اپنی مہتی کھوتی رہی،

آئے مزورت ہے کہ ہم بچرانی آواڈ بلندگری، اور تھی یا ندی دنیا کو بہا ئیں کہ اس کا امن اور چین قرمی وسلی امتی اور چین قرمی وسلی استیارات اور تفرق میں منیں، بلکہ بنیام می سے تبول میں ہے، پنیا می برا وری قائم ہو،جس میں اس بنیام کے برقبول کرنے والے کو برا برکا ورجہ طے، اور اس بنیام کے مقدار قبول اور اس کے لئے جد وجمد کی ذمہ داری کے قبول کو حقد ق کی کی بیٹی کا معیار نبایا جائے،

دیکن یہ پری طرح بیتن کر بینا چا ہے کہ دنیا ہیں کسی پیام یا کسی تحریک و دعوست کی کامیا بی، اُس پیام و دعوست کی حرف عدمی سے منیں ہوسکتی، بلکہ اُس کے علم برد اروں کی جدوجد سی وحمنت، سرگرمی علی اور ایٹارو قربا نی سے ہوسکتی ہے ، دنیا ایک بجردوال ہے ، حیاس بجردوال ہے ،

موجيم كرآسودگي اعسدم ا مازنده باغيم كرآرام نداريم

د حمدیث عالم، اب تک رصی مالم نے بنگال تک رسائی مال منیں کی تی ماہویٹ اس کے سونسنے کلکتہ سیسجے گئے، عام مدسوں میں بھی وہ متعدد شہروں میں وافل کی جارہی آ

الله

ابولبرگابددی ورک کتاب تبر

تيرسيمان ندوي

" حفرة الاستاذ بولانا سيسليان ندوى في مقالدوائرة المهارف حيدر آبادك بيطلى اجتاع ولائرة المهارف حيدر آبادك بيطلى اجتاع ولائر ولائت المعاليين مولى مين برها تقام ولائر ول

قدرت نے آل عباس کوغیرفانی فضیلتی عنایت فرمائی فیس، انھون نے اسی یادگاریں مجورتین عورتین کو رہی ہورتین انھوں نے اسی یا محلول ہورہتی دین کا چرجا ہجیدیا، تمدن کو ترقی دی اسلام کے گئیست انکھ بنایا، علم دفن کا چرجا ہجیدیا، تمدن کو ترقی دی اس برانیا مروا کو امریکی بارش کی، بنی امیتہ کے عہدین علم خرشی کی منرلین طرکوا تھا، عباسیون کے زمانہ بن اس برشب آیا،

دنیا کی درمری قرمون کے علی خزانے عربی زبان مین نقل ہوئے ، یونا نی علوم و نمون
کی مرسلا دھار بارش نے بعد آو کی زین کومرسنروشا واب بنا دیا ، فخرروز کا دعمار و کلا بیدا ہوئے
انہی میں سے نسبنی عراق علیب بغداد ، یکا نا روگار ابدالبر کات بہتر الندن علی بن ملکا بغدادی اِصاب

ن عربی نه الاین م فلسنه نبتقل مرکزارا و در اوه ترمشائین میردان ارسط کا تنا، جواسکندایو کی ترون سے طاجلاتنا ، نیتر یہ مواکدان ٹارون کی رائین ارسطی طرف نسوب بوگئین ، اس سے دو تعمیکی خرابیان میدا بوگئین ،

آدل ید کرس نون نے فلے کو مرف ارسط کی گرف بن خصر می افسان کے وہ مرسے مختلف اسکولوں کی طرف کو کی قرقبہ نہ کی گئی ،افلاط آن آنے ارسط کی جیند سائل کے سواا نحول نے علم اوّل ہی کوا ماج طلق تسلیم کریا،اس پرمتزاد یہ مواکد ارسط کے استا وا فلاطون یونا فی اعدا فلاطون اسکندری اللی ووٹون نے اشتباہ ہوگ ،اندون نے افلاطون نانی کے خیالات کواول کی طرف نسوب کر دیا ا

دور سے یک انفون نے ارسط کے اسکندرانی شار حون کے اقوال کو ارسطوکی تصوص کی طح اسماء اور اس میں اس میں کئی تھا ، ا سجا ، اور اس براس طرح ایمان لائے ، کداس میں کئی تم کی کمی فی نیا دتی کا امکان نرتھا ہ!

ارسطوا ورا فلاط آن کے درمیان جمع آرار کا کا م سب بید ملم ا فی گرب طرفان ابونقر الفادا بی درمیان جمع آرار کا کا م سب بید ملم ایک متن کتاب کھی، جوعوفی است درمین کتاب کھی، جوعوفی است میں اس کے دسوخ اور افلاط ن کے نظر مایت پر ایک تقل کتاب کھی، جوعوفی ایران دست میں اس کے دسوخ اور تحقیقی باید کی نتا ہرعا ول ہے، یہ کتاب شرح مکمت الامتراق مطبوع ایران دست میں است کے دسوخ اور تحقیقی باید کی نتا ہرعا ول ہے، یہ کتاب شرح مکمت الامتراق مطبوع ایران دست میں کتاب شرح مکمت الامتراق مطبوع ایران دست میں است کے داشتہ رکھی ہے، ا

اس دساله کے مطالعہ صدمت موم ہوگا ، کہ فارا بی نے ارسط اور افعاط ت کی جانب ان خیا لا کی نسبت کی ہے ، جن سے ان کاکوئی تعلق بنین ہے ، انکی وج ہی بحکہ اوس نے اسکندرانی شا رحوت کی نسبت کی ہے ، جن سے ان کاکوئی تعلق بنین ہے ، انکی وج ہی وخل ہی کہ کوگر دن نے افعاط و ت کے التباس کر بھی وخل ہی کہ کوگر دن نے افعاط و ت اسکندرانی اللی کوا فعاط و ت اسکندانی اسکندانی اسکندانی و و فون میں بڑاف ت ہی ہو، جا فعاط و ت اسکندانی و و می میں کلامی مباحث بیدی اسکندائی اسکندائی و و فون میں براحث بیدی اسکندائی اسکندائی اورفسف التراق سے وین کوفلسفیان دیگ و یا کہی اس مین کلامی مباحث بیدی اسکندائی کہ اورفسف التراق سے و نیاکوروشناس کی ، ا

مرحال بيود ونصاري ك وربير وفلسفيسلا فرن كك بيوشي أو وقالين فليف فاتفا ، مبكراً كي

رائين مي ال ين في جل تين ١٠

فسفه كاست زياده كمزورسيوفكيات اورالليات ين طامر بوتاب،

فكيات توور هيقت يونا نيون كى كواكب بيتى كاايك اف المه جوفلسفيا له المازين بيني كايك اف المه جرفلسفيا له المازين بيني كي مي مي بين ميتراكي مي مي بين ميتراكي بيني ميتراكي بيني ميتراكي بيني بين ميتراكي الماكية بيني الماك الماك الماك الماك الماك الماك الماك وغيره ، ؟

نیکن المیات بیا تواسکندا نیون کے عقائد کا مجمو مدہ وادریا تنگلین میود و نصاری کے میا بین المیات بین ارسط کے نام سے لوگون کو ج کچے ملاہے، وہ در حقیقت استراتی اسکندرانیون کے خیالات بین ،جو فلسفہ تصوف کی بنیا دکے مانند بین ، علی داسی سے و حوکا کھا گئے، یما تنگ کہ جان ایک کے جان ایک کہ جان ایک کہ جان ایک کے ایک ایک کے ایک ایک کہ جان ایک کے جان ایک کہ جان ایک کے جان ایک کہ جان ایک کہ جان ایک کہ جان ایک کہ جان ایک حضرت شاہ ولی اللہ محدث و بلوی رحمۃ الدیماری جی تعلی اس فریسے نہ دیج سکے ، ا

یبی و ه دائین بین جی کوفارا بی نے بی نصوص بین بی کرکے ایک نئے فلسفۃ ندہب یا نئے علم کلام
کی بنیا دی اللہ ، اور کچے نئی باتین بی فلاسفہ اسلام کے خیا لات سے لیکراس بین شائل کرویں بی چریوری کی بنیا دی اور فقہ رفتہ ایک درخت کی دوشاخیں بنکر ظاہر بوئین بی دو نون شاخین فلسفیا نہ تصوف اللہ اللہ بیت فلاسفہ اسلام بین ، املی اخوان الصفار کی ساری کوشیس درحقیت ال چیزون اور نصور کے درمیان تعبیق کی کھیل کے درمیان تعبیق کے درمیان تعبیق کی کھیل کے درمیان تعبیق کے درمیان تعبیق کی کھیل کے درمیان تعبیق کی کھیل کی کھیل کے درمیان تعبیق کے درمیان تعبیق کی کھیل کی کھیل کے درمیان تعبیق کے درمیان تعبیق کے درمیان تعبیق کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے درمیان تعبیق کے درمیان کے درمیان کی کھیل کے درمیان کی کھیل کے درمیان کی کھیل کے درمیان کے درمیان کے درمیان کی کھیل کے درمیان کے درمیان کی کھیل کے درمیان کے درمیان کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل کے درمیان کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل کے درمیان کی کھیل کی کھیل کے درمیان کی کھیل ک

جب عباسیون پرزوال آیا، فارس می ولی حکومت قائم بوئی ،اوران اوگون نے اپنجیر پرتین کی نقاب ڈالی، اس فت ان کے عدمین اس فلسفہ کا با زارگرم برا، حکاران کی اما دکو اعظ کمڑے بوئے، باس کے بدسلج قیر ن کا دورآیا ،ا نمون ذولیون کے فشا ات کک مٹا ڈالے، بان کی وی اور ساسی کمی اوچی برجز کوفن کے گھاٹ آبار دیا ،اس و تت ان اوگون نے بیا ڈون کا بات کی وی اور ساسی کمی اوچی برجز کوفن کے گھاٹ آبار دیا ،اس و تت ان اوگون نے بیا ڈون کا

ک ون من فاہرکیا ہے!

شیخ ارئیس بر علی سینا کے والد نے معریون کی وعرت تبول کر لی تھی ،ان کا شارات اعلیون بی تھا ۔

مبیا کہ خو دان کا بیان ہے ، اور طبقات الآطبار بین ابن ابی اصیب نے بھی ہی لکھا ہے ،ان ہی سے انھون فی نسس و بنان کی بیار میں ابن ابی طرح شیخ ارئیس کے بعائی بھی اسماعیلی تھے جب یہ دونون آبسین فلسفیا نگفتگو کرتے، توشیخ ارئیس ان گی گفتگو سٹے ، اس کے بعد وہ ابو عبداللہ النا بلی کے پاس بخاری گئے ،ان کو تفسعت کا دعوی تھا ، ٹائب یہ بھی اسماعیلی واعی شیخے ، ابن سینیا نے ان سینا النے ان سینیا نے ان س

بران بین نے یہ خیال ظاہر کیا، کہ اس نے الیات بیں جو پکی پڑھا ہے ، اس کو بھائیس، آخرین ابد نفرفارا بی کی کتاب جالئیات بین کی کئی ، اس وقت اس پر معوم اللید کے دروائیے ابد نفرفارا بی کی کتاب جالئیات کی بنا قرائی ، اورا وس مین فلاسفے کے عقائدا دراسا میں تعلین کی مایون کو فلط معاکر کے بیٹی کیا

فسد فی زگی مورخون نے فلاسفرا سلام بیخت تنفیدین کی بین اکد افلون نے کوئی نی بین ا پیدا کی ، بکرانی ساری عرارسلو کی بیروی اور اسکی تصانیف کی تفرح واخصا رئین هرت کر وی انبین بدر سنون نے قیمان کک کد دیا ، کوسلان ارسلو کی گاڑی کے قلی تقی ، بین نے اس بتنان کی پولی ترویدا نے ایک مفون میں کر دی ہے ، جو آج سے دوس ل بیشیر اسلاکت کچری شاخ ہو تیا ہے۔ یہ ایک ملی ہوئی حقیقت ہے ، کوسل فرق کے فلسفہ کے دو می اردو والا می میں بری سے جو تی صدی جری ابن سینا کی دومرااس وقت نے نیکو باتہ کی فی تعدی جو کی کا سے بہار ہوئین

آبن سینا نے ای نخلف چیزون کو اکھا کی ، ان کی تهذیب کی ابواب ، ضول اور کتابون کی تهذیب کی ابواب ، ضول اور کتابون کی تشکی بین تام چیزون کو مرتب کی ، قدیم فلاسفه اسلام ان مباحث کو الگ الگ ابواب رسائل بی قل کرتے ستے ، مثلاً ساع طبی کی بجث دیک رسالدین اکون و فسا و کی بحث و مرس میں اسماع و عالم کی تغییرے مین ، طبائ و فصرا تیات کی بجث چرہے مین ، ایمان تک که و وضلتی مباحث کو الگ الگ رسائل وادو اب بین کھتے تھے ، مثلاً ایسا غومی ، قاطی خور بی سر ربیلور تفا ، طوبی می سلف اور قدیم مورشین ، نیز فرست ابن نمریم کے مطالع سے یہ چیز طام مربو تی ہے ،

بو می سینا کے نصائی بین بی ہے ، کداوس نے ان تام چرزون کو ایک مگر بھے کر دیا، اوائی کاب شفاء مرتب کی ، ایمیں وہ ارتشار کے قدم بعدم جیا ، اسکی یہ کاب گریا فلسفہ کی انسائیکلاسیا یا بی گئی ، اس سے قطاع نفو کرا دس سے ارسو کی جانب بھی وہ چرنیوں منوب کیں بو آرسو نے تین کی تیسی ، اوراس بات کی خیالی دکی اکراسی را دا میں زگر فی تیا ہے ، جس سے اسکی اورو ومرون کی وا ین تمیزیکی سکے ، ابن رشدنے اپنی کا بول بن اسکے اس برٹری طامت کی بخاکھ الی مسطر کو تکلم اسلام الله م نوالی کے حدیث نجات ولائے ،

بروال یہ پی کا بتی جس مین فلسف کے تمام انشام جمع کردیئے گئے تھے، اس کے بعد فلسفین کوئی نیاا خاف نہیں ہوا، بلکہ لوگ محض اختصار و تشریح ، تاویل و تعدیل مین لگ مکئے، گویا یہ ایک غیرسو کی بی ا

اس کے بدھیٹی صدی کے وسطین ، ابوالبر کات بہت اللہ بن المکا ابغداوی جیسے یکا فد موزگار فلسفی کا طور بوزاس نے مشائین کے فلسف کی پوری طرح تنقید کی ، ارسط کے مسائل کوجانی ، اسکی کٹ بون بہ استدراک کیا ، اور جو کچے دکھا اور سجوا اسکوانی کٹ بالمتبرون لکندیا ،

صاحب مبرکے حالات ابن ابی اصبح دکتے ہیں کہ وہ بلدی ہے، کیونکہ اس کا مولد بلدہ ، بیر نفر آو بین قیام کیا ، اس ابی اس ابی اصبح دکتے ہیں کہ وہ بلدی ہے، کونکہ اس کا مولد بلدہ ، بیر نفر آو بین قیام کیا ، اس نبیہ سبت سے بفرادی کہلایا، یا قرت کتا ہے، کہ بلد چند جگرون کا ام ہے ، ان میں سے مشور ترین وہ پر اناشہر ہے، جو وجلہ پر آبادہ ہے، اس کے اور موصل کے در میان سات فریخ کا فاصلہ ہے، فار سی بین اس کا نام شرکر اور بین اس کا نام اس کا اس خاصلہ ہے، اس کا طرح شمر کرے کو بھی بلد کہتے ہیں جہا اس مور سن منسوب ہے، اس کا احت اس طرف منسوب ہے، اس کا احت کا احت کو احت کو احت کو احت کی احت ہیں۔ بہا مور سے ، اس ام کے ساتھ ایک جاعت کا احت ہی ہے،

ن بلدسے مرور دوجی مرا دیا جاتا ہے، اس نام کا ساحل وجد پرجی ایک چوٹاشرہے ، اسک طر کسی کی نسبت نین دکھی گئی ،

سمانی نے اس کا ذکری ہے، اور لکھا ہے ، کہ اسکی نعبت و وظیر ن کی طوت ہے ایک قوق بلد موس کے قریب ایک قوق بلد موس کے قریب اور ایک جا مت اس جانب خموب ہے جو در ایل مرابعہ کرج ہو جبکوا برد تعد نے بنا یا اور بلداس کا نام رکھا ،

اختیاری ،اورنبدادی مشهور بدا ا

نیکن ماخی تعلق کھتے ہیں ،کہ ابوالبر کو ت اسی سال نہ نہ و دے ، اگراس قول پرا متماد کیا جائے ترسنہ ولادت سنت کمہ ہوتا ہے ، ایسب اس وقت ہے ،جب کہ ہم سلطان سور کمجر تی دہن کی واقا کے دن ابوالبر کوات کا بھی انتقال ہوا ہے) کی آر ترخ وفات بہتی اور و دسرے مقبر تورخین شدا ابن آئی وغیر و کی روایت کے بوجب کا ہے میں تبلیم کردین و

نیکن راوندی نے راحۃ الصدورین کھاہے، کسلطان کا انتقال ماہ رخب تیمین ہوا ،

شرزوری اور ابن ابی اصبعہ لکھتین، کر ابو البرکات نے شخ ابوائحن سیدبن سبتہ اللہ سے صیل کل کھیں کے ابوائر کا ت نے شخ کا سال ولادت الم سی سبت ماہراور شخ کا سال ولادت الم سی سبت ماہراور مشہورتھا، نقد ی بامر اللہ عباسی اور اس کے میٹی سنظر ما بلاکے زمانہ میں طب کی بڑی فرمت کی ، او مشہورتھا، نقد مین بہت می کن بین کھیں، ا

ادِ البركات في اورا بن الحاصيبه لي باين ب وكر شخ الواحن كى يمودى كونين برُحامًا تما ،جب الوالبركات في المركات في المركات

ك دامة العدوره والما على طبقات الاطباء جده ما الم

یردی کو پیڈس کا ۱۰ اس وقت او البر کا ت نے یہ تد ہیر کی کہ نین کے دربان سے دوتی میدا کی اورس کے و آتا اور دبیز کے قرب بینی بحث سنتا ایک و ن شیخ کے تلا فر اکسی ایم مسلد پر کفتاکو کر رہے تھے اسکی سکی مسلد پر کفتاکو کر رہے تھے اسک متحر تھے کسی سے جواب نبین بن بڑر ہاتھا ،اس قت ابوالبر کا ت میس مین حا مربوا ،اور کچی موض کرنے کی اجازت جاہی ، شیخ نے اجازت وی ، ابوالبر کا ت نے ایس موا مد کو ایک ف میل بر تقریر کی کہ نشخ کو بھی بیند آئی ،اورا فون نے ابوالبر کا ت سے اصل موا مد کو ایک ف ن چا با ابوالبر کا ت نے اور کو ت نین فرور کو در کن درست نبین ، چا بچہ اسی وقت ابوالبر کا ت نے اوالبر کو ت نین کے خاص شاگر دون میں ہوگیا ،

ابن ابی اصید سید بن سنه الدک بار و بین کتے بین ، که وه و مین موجود تھا ، اس اللے کوین ابنی تاریخون کا اس اللے کوین اس کا رکی خوا مین نفائی پردیکیا ہے، اوس کو ابو البر کات نے اُن سے چدھا ہے اس سے بندی بات اللہ سے اللہ کات نے اُن سے چدھا ہے ، اور فالبًا بندی بندی بندی میں بدی ہوگئا ہے ، اور فالبًا اس دفت ایکی عربی سال کی دہی ہوگی ؛ ا

اس طرح سلطان محد بن ملک شنا ه مواجع الده اوراس کے بیٹے سلطان محفود سلامی الدیسی الداری الدیسی الدیسی الدیسی الداری ت وابستد با ،

ابدالبركات كيمتعلى بينتي كالفاظ يبين ١٠-

الرواقیون کوفسنی جس کوارسط کے ہم تی ہونے کا دعوی تنا، ذہین تنا، کتاب المقبراور کا باشنی وانتغیر دغیرہ بہت ک تعنیفین کین، فرے سال شمسی، زندہ رہا، جذام کی شکا ہوگئی تنی، خودا نیے علاج سے شفا ہوئی، آخ عریس آنکھون سے معذور ہوگیا تنا، اور ایک ترت اسی مغروری حالت مین زندہ رہا، سلطان محدبن مک انداس برسود علاق کا الزام ملایا، اور تدت تک قیدر کھا،

مع هده بن سلطان مسود بن محد بن ملک شاه کو قو ننج کی شکایت بونی بنب و فی بنب و فی بنب و فی بنب و فی بند و فی بد الم و الم الم و الم

ادار كات كاقد لراسلام الوالبركات كيول اسلام كسسدين مختف روايين ١٠٠-

(۱) ایک روایت جهکد مسترشد با نداور سلطان مسود کی جنگ بین به گرفتار بوا، جب قت کاوقت توسید جوا، تو فرراً اسلام قبل کردیا، اس طرح شجات پائی، اور فعت شا باندسے مرفراز بوا،

(۱) دومری دوایت یہ ہے کوایک من و وفیدہ کے در بادین حاصر ہوا ، قاضی انقضا ہ کے سواتا م لوگ کو رہ سے بیٹی کا فرو کے انتہا والبرکات کے ذمی ہونے کی وجہ سے بیٹی کرنا خروری نہری والبرکات کے ذمی ہونے کی وجہ سے بیٹی کرنا خروری نہری البرکات نے کہا کہ بین وسی کے بیٹی کرنا کہ بین وسی کے بیٹی کا کہ بین وسی کے بیٹی کا کہ بین وسی کے بیٹی کا کہ بین وسی کے بیٹی تھیں نے کہا کہ بین وسی خرم بیر ہون تو بین اسلام تبول کرتا ہوں ویں حرب اس وجہ سے اپنی تھیمی نہ کرنے دو تھا ، یہ ابن آبی

المينيدكي روايت ب. إ

(۳) تیسری دوایت قامنی آرم کی سب کر نا پان پخوتیدین کوئی با د نناه بهاد بوا ۱۰ و داس نے ابوالبرکات کی طرف دجوع کی اور شفار بونے پر اس کوانها م واکرام سے بست نیا وہ ہمر فراز کی ۱۰ وہ بڑے تزک و امتنام کمیاتی مواق دوانہ بوا، اسی سلسلین ابوالبر کات نے سٹا کہ ابن افلح نے اسکی بجو کی ہے اکمہ استفام کمیاتی مواق دوانہ بوا، اسی سلسلین ابوالبر کات نے سٹا کہ ابن افلح نے اسکی بجو کی ہے اکمہ اندا میں مواق میں اس کی محاقت میں ہم بروتی ہے ، جب و ہ بات کرتا ہے ، قرگفت گوین اس کی محاقت فی ہر بوتی ہے ، ترجی بہتر ہے ، معلوم بروتا ہے ، کہ وہ ابھی تک تیمہ کی در جی بہتر ہے ، معلوم بروتا ہے ، کہ وہ ابھی تک تیمہ کی درگراد نی سے بین کل سالا ہی ا

ابدار کات نے یہ بجرسنی، واسد م بول کرنے کا عزم کریا ، کین کی ہے کہ اس کے متعد و
را کیان تغین، جواسلام بنین بجرل کر رہی تعین ، اگر و ہ تناا سلام لآیا ہے، تو اس کے مرفے کے بعد لڑکیا
اس کی دولات کی وارث نہ بوسکین گی ، ؟ الج البر کات نے فلیغہ کے سامنے درخواست بیش کی ، کہ بیر
بعد میرا ال لڑکیون کو دیدیا جائے ، خوا ہ وہ اپنے نہ مہب ہی پر قائم بون ایہ ورخواست بجول ہوئی،
اس کے بعد ابو البر کات نے اپنا اسلام ظاہر کیا ، اور درس و تدریس دورما بجہ مین شنول ہوگی ، لوگ
اس کی طرف رجوع بوے ، اور اوس نے فوشی ل زندگی بسر کی ، لوگون نے بھی اس کے مسلم سے
نفع اٹھا ما ، ا

(٧) چوتی روایت قطی کی ابن الزاغونی کے حوالہ سے ہے ، کہ اور البرکات بلا رحب بین سلطان کی محدیث فی سلطان کی میری فاقرن جو اس کے چیا سنجر کی لڑا کی تھی ، اور سلطان کی میری فاقرن جو اس کے چیا سنجر کی لڑا کی تھی ، اور سلطان کی میرت موسلطان کی میرت موسلطان کے میاد ہوئی ، اور و خاست پاگئی ، اس کی میرت موسلطان بی انتانگین ہوا ، اس کی میرت موسلطان کے خفیت بی بی بی انتانگین ہوا ، اس تح خفیت بی بی کے لئے اسلام قبول کر ہیا ،

اگراب الزاخونی کی پردوایت میج ب، توابوالبر کات کے اسلام کا وا تدین می کا ب، اسط کوان ایر کی روایت کے مطابق فاتون نبت سلطان سنج کا اس سال انتقال جواہے، ا

ابوالرافات ایک طبیب تھا، با دشا ہون کی فدمت اپنے فن سے ادر عوام کی فدمت فن تدبیرے کرتا تھا، ابن ابی احتیاب تھا، با دشا ہون کی فدمت اپنے فن سے ادر عوام کی فدمت فی تدبیرے کرتا تھا، ابن ابی احتیاب نے طبقات بین اس کے کا فی طبی مجزات کا ذکر کی جارت کا جی در کیا ن میں اسکے جواس کے اورا دس کے شاگر وابن النمی ذکے ور میان مین آئے ، لیکن ان کا ذکر کی مفید نین ہے ، اسکے ہم اس سے قطع نظر کورتے ہیں ؟ ا

الكائة ون ين سب بندايد كتب كتب المسترب ابن ابن الحياس كالم البركات كالد و ابد المركات كالد ابد المركات كالد ابد المسترف المست

ن کی کتابون کوگ کتے بین، کو اس کی اس کی اس آت ہے ، اس میں اس کے حالات بیا کے بین ، اور اوس کی وواؤن کی تشرح کی ہے ، ایک مقالہ دو مرے مجد ن بین ہے ، اس کا امراق اس کا مراق ہوں ہے ، ایک دسالہ ماہتے عمل مین ہے ، ا

بیتی ان کی و وک بون دک سبالمعتبراک باننش واتندیرا کا ذکرکر اسم، اورکت بوکداد استیراکا ذکرکر اسم، اورکت بوکداد بی تصانیعت کا نام نین تبلا تا سم، ا

گنج بارآ ورد منج بإدا ورد

ت خون ننه رُاعیاسانی می کا می تم

از واب مدر پارجگ بها درمولا نامبیب الرحن فان سروانی

ہے۔ سے اول میں نے رہا عیات سمانی کا ذکرہ علا میلی رحم کی زبانی سنا تھا ،ادی زمانہ مین موموت ورا ربامیات کی نقل مال کی تھی اوس کا کوئی نسخداب کے میرے یا تھانیں لگاتھا ، حال میں ایک وست و جر میک دست می ہے، اور کم سواد بھی، ایک بہت کی بون کا لایا ، کی بین اگر چر می تقین ، مگر مخت خشد عالت مين تمين، دل و كيف سے مكبر آما تها جم اس خيال سے كه لانے والا بدول نه جوچائے ،اون كود كيا اوراس اداد وسے و کھا ، کہ کچے نہ کچے ببرحال خرید ناہے ، بڑی کا وش سے ایک عولی نسخ کلا م منا تی سند كاكلاا در ديكا قربرى تقطع كى حلى قلم كى كلى بوئى ايك كتاب في طاز يحرميس خيال مواكو ئى منوى الميري ے و کیا قرر بامیات تنیں ،اب یہ تلاش ہوئی کس کی بین ، کھیتہ ندلگا ،شوق نے کہا شا پرسحابی کی ہو جرر با ميان سحا بي کي او تيس، وه اس مين ملاش کين ، ايک جي نه طي ، مبرحال کي نه کي دينا تحا ايسي دو نے لیکر جادر دید دست فروش کے ہاتھ پر د کھرے، اوکی انتجا پر ایک روسیا ور دیدیا ہمیب کنج آگر ربايون كاننو كو تا بون تواول سرباعى ينظر راتى ب، وه عابى كى موكة الأدار باعى ب ما لم يزوش لا الدالة بوست. فانل كان كروش ساويا ورت ميا وجود فويش مرج و ادد ، في فيداد وكداين كثاكش ااوست

حُنِ آفاق میں دباعی مولا الشبی نے ذکر اُرباعیات سابی کے دقت سنا کی تھی جیتے یا دِتی ' تختی بواکدر با میات سِما تی ہیں ،اس دقت کیا مسّرت ہوئی ،اس کا بیان کیا ہو،

ینولانی تقطی برب، اکر صفول پر ۱۷ سفوری، ینی باد و دباعیان، فرشط می قلم سبت کچی می به ادل سی ۱۷ ورق با قلی مقدسالم سے جس بین عنوات تفاق سے ۲۰ دباعیان محفوظ بین، ان بین سے باخی ورق کا بالائی مقدسالم سے جس بین عنوات تفاق سے ۲۰ دباعیان محفوظ بین، بقی اوراق بالکل فنا بین، یا جزوی با تی سائت کی سیارکد ان پر ایک پوراستو می بین آبی مقد ورق ۲۷۸ اگر چیسالم ومحفوظ سے ، گرکا سے اوراق بالکل مسب خوب محفوظ ہے، ورق ۲۷۸ اگر چیسالم ومحفوظ ہے، گرکا سے اوراق بالکل نامی معدوم نیس کے دور سرے منو کا نصف صفتہ دینے ۱۲ سطرین کھار تالم رکھدیا ہے، کیون ، ۶ یہ کون بتا سکت کی معلوم نیس منقول عذات ای قدرتها ، یا ایک مزیق کا موقع نه با ۱۳ س طرح نام کا تب و سائت بین بین کی معلوم نیس منقول عذات ایک موقع نه با ۱۳ سائل ایک اوراق منائع نه موت بن میں کل فوم از تین سوسا تھ استفاد بین منجلدان کے ۱۰ ۵ مرد باعیان بین ، اگرامتدائی اوراق منائع نه موت نه موت تو

تین سواک ایس شخود ن کے بین ، جو تعداد مین ، باین ، بل سے بڑی تمنوی کشورہ ، بین ، بل سے بچر فی کے دو، نزل یا تعلیم کو ئی نیین ہے ، ثمنو یا ن سب کی سب موفت بن بین ، تعکیمی بی نیین ، الکرانسی بین بین بین کوئی حکامیت درج کر کے نیچر نکا لا ہے ، اکٹرانسی بین بین بین کوئی حکامیت بین محض بیان موادث ہے ، تمنوی ن کوئی حکامیت بین محض بیان موادث ہے ، تمنوی ن کوئی حکامیت کی افرانسی موفت ہے کے تمنوی کے آخریں مولانا کا شونسٹو انداز میں موفت ہے تھے ، ایک ٹمنوی کے آخری مولانا کا شونسٹو انداز می تعنین کی سانچا نے کھا ہے ،

نچرازین می بنده ارد درگیش و دانند بخرن بست بولوی ا بننده نیف چی سطایت میکند درجدا نیمانشکایت ی کند انسوس ہے ان تمزیون مین وہ شونین ہے جس کومولا اشکی مرحوم نے ہزار تفویوں سے بہتر

لکھاستِ ،

این وُمِ شیراست ببازی مگیر

عشق حقیقی ست مجازی مگیر تذکره ریاض الشوارین پیشعرانتاب کیا ہو؛

مولان آسی موم نے الذو و مور خستم برخت الله میں ایک مقال سیاتی پر گھا تھا، ابخوال فلسفا ورفائی شاعری اوس بن رباعی سے بحث کی ہے ، تعب ہے کداگر چشو آبیم کا دجواس وقت زیر جائیں۔

تی ، اس مفون کو نونہ بیان فر ایا ہے ، گرخو و شو آبیم میں سیابی کا مستقل ذکر مینی فرالی بہر حال مقاله ذکر مین گی ہے ، کہ بین نے دس ہزار رباعیان سی آبی کی وکھی ہیں ، ایک مجوعہ کی نسبت رجس ہیں جے مزاله سے ذیا و و رباعیان تین ایک ہو کہ اسکی نعل میرے کتب خانہ مین و مری ک بون کے ساتھ آیا ، اس بن حرف نونہ بولی ہو کہ مور مان نا فرائل کے کت بائل اسکے کت بیانہ مین و و مری ک بون کے ساتھ آیا ، اس بین حرف خطرین نونہ ذاکی بابت کھا ہے ، کہ طلاح تی اور صنعت کلام نمین ہے ، ہمتیم ک بی نا خانہ اس بی خطرین نونہ ذاکی بابت کھا ہے ، کہ طلاح تی اور شین سے ، اور کسین گلم سے محقر طور پر حاشیہ پر گھا ہے کہ طلام نبی مرح م نے اکثر باعیا ہے کہ مقدم کمین نبیل سے اور کسین گلم سے محقر طور پر حاشیہ پر گھا ہے ۔ اس سے معلوم ہو تا ہے کہ یہ نو طلاحہ کے دینو طلاحہ کے ذیر طلاح طور ہاتھا ،

ایک مجرم فرسربا میون کا اتخاب کرکے مو دی علی اوسطام احب سابق ششن نج رُمِی اُمُی فعلم اُمُدِی مُرِین طُمُّم اِن نے جھپوایا ہے ،اوس کے ویبا جے نے مجموبتا یا کہ علامتنبی نے مقالاً ندکورہ بالا الندو و مین شامع کیا تھا، اسی اطلاع برمین نے اس کو بڑھا ،

دوسرے کتا بخافون سے بھی مین نے مراست کی ، کتا بخانہ آصفیمسگر مانی حیدرآبادین وہ تنی نے بیان کی میں نے مراست کی ، کتا بخانہ اس کو اس نے بین ، دوفون نسون مین دیبا جے ہے ، ایک نسخ بین ابتدائی صقدر با حیون کا اتنی ہے ، اس

مؤلف تذكره فلامة الانتارونما يك الانكارتق الدين كاشا فى فرسوه ي من عبر النها المرين كاشا فى فرسوه ي من عبر النرف مين ما التي ورويتى وكوشه كرى النرف مين ما التي ورويتى وكوشه كرى النرف مين من التي مترا ومعرايا يا و

تقی اور می مؤلف عرفات العاشقین مصنائی بی تجف کی، اوس سے جارسال قبل سی بی وقا الم می بی وقا الم می مؤلف المح بی می وقا المح بی می موقا می الدین او صری اور تقی کا شافی کے بیان کے ملائے سے می الدین او صری اور تقی کا شافی کے بیان کے ملائے سے می الحقا می موقا می موق

کلام می بی تعدا در با عیات مقول آزاد ستر بنزادر با عیان تقین ، جدر یا بی غرق کی گین بیاضون می بین براور با می مولان شبی ف ایک مجوعه می بین برار با تی دین ، مولان شبی ف ایک مجوعه مین دس بنرا در با عیان دکین ،

علاده دباعیات تنویان بین ، غزییت کا بونا تذکره ریاض انشوار مجمع النسخار اور تذکر شمراً م مفید سے معلوم برتا سبے ، بینا نج حیدر آباد کے نسخد مین کجو انشوا رغزل موج و بین ، و بیا جرب ، ایک تعلم سبے مگر محکوک ،

کلام پردا سے اسابی کے کلام بین وہ مفاین بہت کم بین ،جن سے بالعوم کلام بین گری بنگام کاما ا برتا ہے ،بینی باوہ وساقی یا بازو کرشمہ ،گیسو و مارض ،اگرفال فال کیں ایکی گئے ،بین توشائی بیت سے بھوٹ کے بین توشائی بیت کے بوٹ نے بات معاین بیندین ، موفت کی سے بوکلام بین کلام بیت بین کرتا ہی جوشان تعقوف کے شایان ہے ا قرت کے ماتہ بموفت کے مطالب اس ا نداز کلام بین بیان کرتا ہی جوشان تعقوف کے شایان ہے ا باوجوداس قدرا میں طاور دائر ہ کلام کی ملکی کے قوت کی ل بیت ، کہ کلام معاف، ونشین فادر اور اثرین ڈو با ہوا ہے کیوں اس کا ربای بائی طرزی بات اور اثرین کرتا ہو با بواسے کیوں اسکی طرزی بات اور اثرین ڈو با ہوا ہے کیوں اسکی دبائی بائی طرزی بات اور افران میں موفات اور انہ بین کا کا میں بیان کرتا ہو با بواسے کیوں اسکی دبائی بائی طرف کی نامیں ، عرفات العاشیوں میں انہ بینہ کلاش میا اور بیان کی بات اور بیان کی بات و درا عت و رجوا دل بیان نش روال و نور فصاحت و طاحت از جبید کلاش میا اور بیانکل بیا ہے ، فلاصم کانی نے مضاین وصت ومونت اوس قرت اور ذوق سے بیان کے این بجو پڑھنے والے کے دل بین شوق موفت بیداکرتا ہے ، اوس کا فلسفہ تخریج بنین تعمیری ہے ، کمال یہ سے کہ با وجود بلندی مطالب ونز اکت فکر کلام معانیس فبہ ہے ، جومی جو تشرح ہو، چندر باعیان بطر نبونون کے با وجود بلندی مطالب ونز اکت فکر کلام معانیس فبہ ہے ، جومی جو تشرح ہو، چندر باعیان بطر نبونونوں کے باق بین، ملاخط بون :-

توحبيدا-

عالم بخروست فافل بگرا دریا بوجو د خویش موج وار و، خس پندا نه هند

> اے سرور انبیار وات ناج کرام بینیام رس مب دیکے تا دگرے خدات ناسی:-

درمجیس ِ روز گارا ضاید توئی کیفیت اورا توهم ازخویش طلب نن روتها ،

آجهد تونیتی ز جانان و وری تسلّهن کل ست وی گفهد درجزو ایشنا،

ازجز دکل اے کہ ورخیس لگردی درستی خرسیشس گربا نی جزوی

نا فل بگان که دشمن ستاه یا دوست خس بندار د که این کشاکش ما اوست

اے حارو محمود و محسد اننام کارِ تو بحق رسید و تشد کا رتمام

> امنا ندچ بل نشاء جانانه تو کی هرهند کدبا ده اوست بیانه تو کی

زان موکه ندار د اوزیک جان وری "ماکل نشوی زمتر قرآن د و ری

بشوشن کا بلتجت ل گر د ی ا خه درا مهر جا نظر کنی کُل گر د ی ا

منایات :-

مارا چونلوی وجو نی خوانی خور ترورجم وراحم ورحانی ، ماخو د کر دیم انچه المش بو ذیم ترنیز کمن سرانچه الملِ آنی ، ترتی مراتب : -

ازلان وجود نمیت نیرند در مثن که بهت غیرا نجاهد کا برساحل بحرسل میگیری بحر ادمی گرید که بیشیر نه قدیمی امروننی :-

در برامرت اشارت از محود خلق باگیرتا سوی موج دے ا در بر شی کن یه و بم غیرست کان محف نمو دست و نداروسود م ق جر ئی ۱-

ویدازی جوئے کین بیتین ترا دیگر به نن کفرو دین ست ترا برچیز که نث خدا آن تو نیست برحبد جهان زیر گین ست ترا ننا و بقا ۱:-

برکس گم شدنام و نشانها اودا احد که بیخ بب ندگی ساکن شد بر دندبسیر آسانه اورا منتها احافقات و نزاع :-

مناحات :-

للعجب ماقل

تاری شاموی کی آریخ، جس بین شاموی کی اجدار مدنجد کی ترقیون ادر ان کے خصوصیا داسباب سے فصل بحث کی گئی ہے، اور اس کے ساتھ تمام مشور شعرار (عباس مروزی ہے نطاقی کک) کے تذکر سے، ادر ان کے کلام برتمقید و تبعرہ ہے، قمیت : ۔ کی

> نه تعرام شعرام حصة وم

شراب مرسطین کاند کره دخواج فریدالدین عطاری مافظ ۱۰ دراین بین مک ، موتنقید ست در گاه

علم لانسان اور سلامي تعليما

سيداوعاهم صاحب ليسنوى

علم الانسان كى تعریف يہ يہا تى ہے ، تارسخ كے بني انسانون كى تارسخ "اس جي ان تعريف كم سے كم اننا پتہ جت كہ ارتفا كى مارج كي ليل كم سے كم اننا پتہ جت كہ ارتفا كى مارج كي ليل فرہ ہو ، اور وہ رسم الخفا كے استعال سے نا وا تف ہون جس سے اپنى تاریخ كو سكين ، عروف سان خرب كے امولون بران كى تاریخ كو سكين ، عروف سان كے حامولون بران كى تاریخ كو بہ جلا با جائے ان كے خيالى تصون ، كما يُرون ، رسم ورواح ، تاريخى اور دوم بران كى تاریخ كو بہ جلا با جائے ان كے خيالى تصون ، كما يُرون ، رسم ورواح ، تاريخى اور دوم بران كى تاریخ كو بہ جلا با جائے كا كہ تاریخ ہوں بے اہم طم الانسان كو كو وہ ان ہى ذرائع سے قديم انسانون كى مواشر تى اور ترقی قی ارتب كرے ، اس عنوان كے تحت مين دنيا كى ان اقدام كى قديم ماشر تى اور تاب وہ تقل كى قديم ماشر تى تاریخ بھی آجاتی ہے جنون نے بعد این اپنى تاریخ كھی شروع كى ، اور اب وہ تقل كى قديم ماشر تى تاریخ بھی آجاتی ہے جنون نے بعد این اپنى تاریخ كھی شروع كى ، اور اب وہ تقل كى تاریخ كى ماك بين ،

ہلیت جان کک عرب ن کا تعلق ہے ،ایبا معلوم ہوتا ہے کہ علم الان ان کی ویجبی عرف زمانہ ما المطا سے ہے ادر دسری طرف اسلامی علوم کا تعلق اسلامی عمدسے ہیں حال افریقیر کے عبشی اور وساتا ہ کے فانہ بروش سافوں کا ہے ، کمن ہے ہیں کمۃ سے یہ خیال موکر اسلامی عدم اگر کا انسان کے نمالف نیں قروا فق بھی بنین ہیں بہلی فیؤیدن یہ علوم ہر اہے ، کہ کا الانسان کو اسلامی علوم سے کوئی علا منین ، قبلے نظراس ا مرکے کہ اسلامی تدن و معامشرت برعسد جا بی کے ناگزیہ اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ ہے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ ہے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ ہے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی اجمیت بہت نہ یا وہ سے جس کا اثرات کی ایک کوئی نہیں گا یا گیا ہے ، اسلامی علوم اور علم الانسان کے ورمیان رشتہ کی صرف

جدیدمانزتی تاریخی علم لانسان اس عمد کوحل کرنے بین کوشان ہے، کہ انسا نون کا بیلا نرمی عقد و کیا تھا،

باری تخیقات کی و وصورتین بوکتی بین ،ایک براه رِاست منتا بره ، و وسری قدیم انسا او کرد. کے تربیمی اعتقادات سے پیم کواستنباط،

ا۔ بید ذہبی بیتین اس مور میں اسلام اور قسستان کے طالب علم کو زیادہ وقت نیس ہوگی ، کیو کونفس موجود بین کی مسل اور آسکی سین سی کے مطابق اسلام کی نعیمات بین صاف و حریح ارشا دا سے موجود بین ار اسلام کی تعییم کے مطابق ندمہب کی اصل اور فطری صورت و حدامیت ہے ، اور مراز نسا کے مطابق مرم میں میں اور مراز نسا کے وقت مسلمان رہم اے ،

بی اسلام کی یہ دو تعلیات جو ندم ب بنی بغیر تھے ، جوا نما ذن کے سے بہلا بی ام الی لا اسلام کی یہ دو تعلیات جو ندم ب کی نبیاد ہن ، تنذیب و تدن کے نظریہ ارتقار کی خذی کی خوات من کا دو تو کی ہے) تو اس کی دو اس کی میں دو اور ایک بندرو وائی تیل کا ماک تھا ، اور اگر چھوٹ آو مُ خوات کی میں دو اور ایک بندرو وائی تیل کا ماک تھا ، اور اگر چھوٹ آو مُ خوات کی میں دو اس کے میں دو اس کے میں دو دیا کی برانی تعذیب و اس کی میں دو اس کی دو اس کی میں دو اس کی میں دو اس کی دو اس کی دو اس کی میں دو اس کی دو اس کی

ومدن كاعبرداد تفا، وه اخلاق وسرت كامي كمل نونه تفاجيكي نظريا د تقارا وراس كي ساتف التو علم الالك كانطرى اري يخيل (وجهل صدى كے آخرين وجودين آيا)اسلائ نقط، نظر كم باكل ما لف سعم الك نزويك انسانى تنزب اين المستكل من بربيت ادرجيدانيت عى جب في است اتبت ترتى كرك وحود اقتفادى مائترتى اورندى ادارون كى صورت اختياركى ،اس نطريه كيدملا بن مرسب كي صل يرحمي،كم انسان فروتركه اعتبار سے فتف تو تون كى اوميت يرعقيد وركمتا تا، اور ايك تقل فوف نے اوس كو ان قرقون سے مروما مگنے برمضطوكر ديا تھا، جوان كے خيال كے مطابق ہر ذى روح اور غير فرى روح كالمرموج ويتن اس نظرير كى تمام وليين انسانوں كے طبيباتى اور حدانياتى بيلوس افذكى كئيك اس این کو کی شکستین کدان اون کاجهما دراسی علی پیلے حیوانون کی طرح رہی ہوگی، اور ہزاروں لاکھ د و مداون کے تیرات کے بعد موج و اُل وصورت کومپر نی بھیے موج دہ اعل تم کے حدوان کسی زیانہ میں موج ادن مم كع جانورون كع بمل عق جي موجروه من دارجانورون كي ابداجدادكمي ساني او مِعلى كُتْمُكُ كُم بوك مع ، بِعرب مجيليان ورساني مِي السع مِي اتبدا أن ورج وسين (سيب اور كوفا) دہے ہونگے، عائب اس ارتقا کی تحل نے علم الانسان اورنظری ارتقاء کے عل کو علط فعی میں والدیا سینے انون نے خیال کیاکھی طرح انسا ؤن کے حبم صدیون تر تی کرتے رہے ،ای طرح ان کی تنذیب اُ تتن نے بی عیوانی درجون سے گذر کرموج وہ ترتی یا فتا صورت اختیار کی ، یہ نظریہ ارتفائیوں کیلئے توكرا وكن تما بى ببئيت وافون كرجى اوس في مين وال ديا اور و فيال كرف منكى كدان كى مند ومّن قدرت كا نطرى اج التم ك نظرون يرمبت سه ابسين عم الانسان الدرستر مايت في مّن كى ب بن ين اكررات دقية رس بى تقى الري تفتين رسان وركن (، مد مورك) أ رك عق بعد ميكون (. مده م Backo موك في بالشديم الانسان كاميارست بند كرديا ب الكن بدى تحقيقات سان كانفائه ارتقاب تهذيب بيد فيوادتا بت بوكميا المطافري كومو ماهری هم الانسان کرقدیم انسانون کے مشاہرہ کا حرق دیا ، ان کی تحقیقات سے ورب کے سائنداؤ

یات روشن ہوگئ، کرخبگ کی بنے والی دشتی اور درندہ قوم قدیم انسانون کی نمایندہ بنیں ہے،

د کرگون سے یہ قیاس کر ناکسی ذما نہیں سارے انسان ایے ہی تقدیم تنظی ہے ، کیونکہ اسکے

ان بہت ہی قدیم بھی قو مون خصوصًا بونون بین مذہب ، انعلاق اورسے رہ کا بہت معماریا ماگیا ہے،

اس سلسلمین ایک برطاقه می امر علم الانسان ایندر پولینگ و مده مده و که مده که ک نا در است جرت انگر بین ۱۰ س ف اس طرف قرقه دلائی ب که و حدانیت کا غیر به تمنی بهت می لوک الحال نگلی قرمون اور خصوصًا بوفون مین موجودتها ، یه لوگ ان غیر آیا دا در کمن م جزیر و دن مین جته بین بهان بیرونی تهذیب ترک کی برجها نیان می نمین برخی بین ،

واتا کے اہر مم الانسان پر وقیسرفا در۔ و بلوسیس (FATHER.W. SCHMIDT) برائی کی دنیکن کے بیٹر یا تی عائب فاندین کام کررہے ہیں) نے اس وفوع سے متعلق مام انت اورا فارش کے بین ،ان کی کوشش ایندا پر لینک کے فیالات کی بیری تصدیق کی انت اورا فارش کے بین ،ان کی کوشش ایندا پر لینک کے فیالات کی بیری تصدیق کی بیان ان کی تحقیق سے فلا بر بواکر سے بیلاندہ بی عقیدہ وصرا نیت ہی تھا، اوران زراحتی اور دیماتی مون بین اولین بنیادی ند بی مورم ہو اسکے ساتھ اربائے جاتے ہین ،گوید بی مورم ہو اسکے ساتھ میرت پر بیت اور دومری دوون کی مقیدہ بین برایت اور دومری دوون

کو باننے اور ڈرنے گئے، اور اینین بھی خدا کا درجہ دیدیا ، اسی خیالات نے دبگی قرمون کو بھی جو بہلے ہو تھیں متاثری، وحانیت کی انحطاط کا ایک بب یہ بھی ہوا کہ وحدائیت بین یخبل بھی ہے کہ خدات کا پر قداورا درا سکے مبلوے مختلف انسانوں بین نظراتے ہیں ، استخبل نے بیمان کہ ترقی کی ، کر خدا کی جو موانیت مین غلط تخبل کی آمیز شرنے کے علاوہ او تارون کی بھی بیش کی جانے گئی ، گویا صل و حدایث بین غلط تخبل کی آمیز شرنے بعد میں بہت سے خدا بنائے ، ہندون کی فرہبی تاریخ سے یہ کرطی مل جاتی ہے ، کہ کس طرح ایک فعل کے این بہت سے خدا بنائے ، ہندون کی فرہبی تاریخ سے یہ کرطی مل جاتی ہوگئی ، کہ فرہب فعل کے این تعلی مورایت تھی ، گویا مواثر تی تاریخ علم الانسان کی تحقیقات نے اسلامی تین کی اسی کی مہن تعلی کی اسی شرت سے تائید کی جس تی سے فطری ارتی اور تمذیب و تمدن کے یک طرفہ نظریئا ارتباط کو اس سے اختلاف تھا ، کو اس سے اختلاف تھا ،

ور براول کے افیا نے استی می است کے سلسلہ میں بونوں وغیر و کے اندایک ہی مشرک افیا نی فی مشرک افیا نی مشرک افیا مشرت آدم عید السلام کا بتیا بیا اور و وجداول کا افیا نے ہے اس قدیم افیا نی کے مطابق بیدان کی سان باب خدا کے قریب رہتے تھے ادراس کے گرے دوست تھے اور بری بنی فوع انسان کے لئے افلا قرانین لائے گویا اسلامی تیل کے مطابق خدا کے بیلے بیفیر آدم تھے ، یرمیٹوک افیا تر ایک اور بات بیم منفق ہے وہ یہ کہ دنیا بین بیاریا تی بیاری تیا دی میں بیاری تیاری کے مطابق میں اور موت نابید حتین ایکن بیاری تصیبتین جداول کے منفق ہے وہ وہ بین آئین ، یوا فیا نہ اسلامی سے کتنا بل جاتا ہے ، کہ تما م انبیادا وران بین آدم بھی خدا کا بینیا ممالے ،

ا بها ته ترف المان کی اس کی تحقیق نے بدنون یا قدیم تمذیب تمدّن کے الله الله الله الله تحقیق نے بدنون یا قدیم تمذیب تمدّن کے الله نانید ون کے اخلاقی اصولون ، انکی خصوصیات، اوران کے ساجی تغییلات کی چھان بین کر دی، اس بیلو سے نظر الله النے بعد یہ بی بیت جلا ، که انصاف وروا داری اور کی انگست ان کی زید

کی خصر میات بین ، و بان حاکم ، محکوم ، آق علام ندیمی اور خبک جو قدمول کی تفریق بنین ہے ، باب اور بان بطح اور ببٹیون سے برا بر کی محبّ اور ان کی کیسان توست کی جاتی ہے، نه و بان مکومت پرر کے میں بیادی میں میری شور کے قبیلہ میں شمار جونے لگتی ہے، اور نہ مگو

ی ہدایات ال سے ہرارون بیمبرون سے در بیران دری ، اس مسّله مین بی جدید علم الانسان کی تحقیقات نے اسلام کے اس نظریہ کو تسیلم کر نیا ہے ندہب

كى الريقى، اوراسكى اشاعت كس طرح كى كئى،

٥- انساؤن کانسی اتحاد من بنی اور اخلاقی خیالات کی آر سیخ کے شعلی علم الانسان کی تحقیقات نے اسلام کے نظر دون کواس طرح روشن کیا ہے، کہ چرت ہوتی ہے، اور تنامیمی کمت بلدی دعبی کامرکز منین ہے، بلکداس سلسلہ بین اتحاد کا سُلہ بھی کا فی دسمیس ہے،

جب یہ بات ایت ہوگی ، کہ وحدانیت ہی سہ پیلا ذہبی عقیدہ تھا، تواس سے یہ قیاس کی جب یہ بات ایس ایک ہوگی ، اس خیال کومال ہی کی تعیقات فے اور و

بيني في اورقديم نسافون كعماسترتى تعلقات كى متدد كيد تلايون في اسشامراه برمينيا ويا، عم وكيفيين كدايك بي تسم كه ا فدا نه مركبه يا مت جات بين ايدا فسانه اگرايك طرف دائر و تطب شالى كه ايجود شا امر کمید کی ایک قدیمنس مین یا پاجآنا ہے ، ترووسری طرف ان سے ہزارون کوس دور مرکزی افراقتیا وار آبنات نواما دى كے منبيون ، شالى امر كيك عليرا ، ول فيوكود موج مع على مدين معدد معدد حدد كار قومون اور اسٹریلیا کے کورنی (نے مع مدسد کی اور کو کن (معدنے می کورک این می موجود ہے، یہ اضاتے رویت باری تعالی کے متعلق بین اجو سرا یا فورہے، اس کے نظارہ کی اب کوئی انسان نبیں لاسکت ،ان کمانیوں کے مطابق ان اون کا جدّا ول اس کے ساتھ رہتا تھا،لیکن اسکی ما فرما نی کی و سے یہ عزت اس سے بھین نی کئی بعض و دسرے ا نسانے دنیا کی تحقیق کے متعلق بین اس بار ہیں یہ عیب خیال ان قدیم نساون مین با یا جا آ اے ، که فدا کے حکمسے ایک آبی چا یاز مین کوسمندرمین غوط دینے کے نئے لائی ، یہ نامکن ہے کہ اس تسم کے خیالات دنیا کے مخلف فرقون اور قوموں مین خود مجد أكي مون سب قومون من ان كاانتراك من يسوني يرموركر"، به كداف في لات اورمند ے کا اتخاد اس بات کا تبوت ہے کہ انسان سیلے پن کے ایک ہی گوشہ میں وجو دمین آیا ، محر بعد میں كر ومن ميل گيا ،

اس کے علا وہ ہم و کیفتہ بین کہ مختلف بر اعظمون کے قدیم ترین انسانون کی تمذیب مین اس یدون ہی معاشر تی اوراقت اوی نظام کام کر تا ہے، بیان کہ کہ نظام یا دری کے پابند ترتی یا فتہ کاشکا اور نظام پری کے پیرونا نہ بروش صحائوں دونوں مین قریب قریب ایک ہی معاشرت ہے، ان مین مختلف تمذیرین کے نمایندے (او قدیم ۲۰ نظام یا دری کے زراعتی اور ۲۰ نظام پرری کے فائد بدوش) ایشی افریقی اشابی اور جزبی افریقی اور جرالکا ہی کے جزیر و ن بین یا محوالے ایک بی تسم کی معاشرت کے پیروانسانی تمذین کے ابتدائی ہی دور میں ساری دنیا میں تھی تھی ا گئے بون کے کو کداگراسیا ہوتا ، مبیاکہ اکثرون کاخیال ہے ، توانسانیت کی اصل ایک نہوتی بلکہ کر ہُ ادض کے برحقہ مین اخلاف نیسل کے با دجو واس کا ارتقا کیسان ہوتا ،

علمالانشان

اس ترت کے ملاوہ طبیاتی بشریت کے شاہدات سے ہاری مزید رہنائی ہوتی ہے ہفتت نسل کے دگ بہ خریات مثلاً رنگ ، جسلہ بالون کی ساخت ، انھیں ، ناک ، بب وغیرہ ی مختف بین نیک جب فی سادی و نیا کی قومون کی ایک ہی ہے ، نسلون کے جودی اختافات با ہم شاوی نیک میں کوئی روک بنیں ہیں ، بند بہت بڑی حد کا کشش کا باعث ہیں ، مختف جنس کے جا فر حیے گھڑ اور کرکہ ھے کی متحدہ اولاد ہوتی ہے الیکن اس جا فرر فیز) بین مزیر تولید کی صلاحیت نمین ہوتی ، اور کرکہ ھے کی متحدہ اولاد ہوتی ہے الیکن اس جا فرر فیز) بین مزیر تولید کی صلاحیت نمین ہوتی ، اور کرکہ سے کی متحدہ اولاد ہوتی ہے الیکن اس جا بور افران کے متا بدین و و سری خوبوں کی ملک ہوتی گئرش سے اولا و با ہا ب میں اور و طاقت را دران کے متا بدین و و سری خوبوں کی ملک ہوتی ہوتی ہے ، اس سے یہ بات تابت ہوگئی ، کرسادے انسان ایک ہی چوا نیا تی حبس سے تعلق رکھتے ہیں اور و و فلوت ہیں ، اور و و فلوت سے اور و و فلوت ہیں ، اور و و فلوت سے اور و و فلوت میں اتماد یہ اس تا دیرا عتا دیا ،

ونیویل اسانون کے نسلی اتی دکی تشریح کے بعد مختف قومون اور قبیلیون کی باہمی شاویون الد المی میں المون اللہ اللہ میں اللہ

ی مسله مجی اسلام کے طالب علم کے لئے کی فی دیجیپ ہے ، کیو کہ قرآن پاک بین مخلف نسبو بین بامی شاری بیا ہ کے مسله برصاف و حریح ارشا دات ہوجو دہیں قبل اسلام کے عرب ایک خود بینداور دبگ جوام را لمبیۃ تھا ، جس کے یعان ہند دشات کے چھڑ یون کی طرح اہیں ہی میں شادی بیاہ ہوتے تھے ، اس زمانہ کے عرب اپنی لاکی کسی ایشے تھی کوئیس دیتے تھے جس کو وہ اپنے سے بیند یا اپنے برا برز مجھے ہوں ، فیرسا می قرمون کے ساتھ شا دی کا تو کوئی سوال ہی نمیس تھا کہی

اسلام نے عرب کے سارے نظام اور نظر دین کی کا یا میاف دی، اب ہرقوم کا آ دی خواہ وہ مبتی ہویا ايراني ، روى جو يا مندوستاني . يو ناني جو يا جيني الديني جو يا جا وى السلام قبول كرف ك بعدايك عرب كي كحيط مناسب جوارا بوسكتا تعاداس طريقة سے مخلف ملكون اور قومون كى لاكى ك عربون كے مغرز گوانون بن بیاه کرانے لگین، گوامرانے اکثر نبی تعصبات کو بر قرار رکھنے کی کوششش کی ،اس سلسله ین بی استیراور خذا مع عباسید کا م خصوصیت سے میا جاسکتا ہے، کین اس رجان کی تحست خالفت میں۔ کی گئی، کیو مکدیا سلامی دوح کے منافی تھا ،اس کے نسی سے جرال است اسلامی کی سہے بڑی حصوص ہوگئ ہے ، اور بداشید ونیا کے ہرصد کے مسل ان بیشتراس مک کے غیرسلمون کے مقا بلد من نسبی میل جل كانتوين جى كى بت سارى تاين موج دين ، منا مقرك عيسا كى قبلى اورمعرى مسلان کے اعتبار سے بھی سبت کچے ملتے جلتے ہیں ،ا در بڑی حد تک متحد ونسل کی بیدا وار بین ،ان کے اندم اگرقدیم معربوین کی نازک اندامی ہے ، توعربون کی جو امروی اورسوڈ انی صبتیون کی سگفتہ مزاج ، وہ شان اور تناسب اعفار کی گنگا تمبی مجی ہے ہمکن قبطیون کے مقابلہ مین مسلما نون میں بیضوصیتِ ما ہے، یہی حال عرب کا ہے ،عرب کے مختف حقون کے بعد دی ادر عبیا فی قرب قرب این سے استعالی م ہیں جس سے مسلما ن بین الیکن طی نظرر کھنے والاایک مسلما ن کے مقابلہ مین ان کے زرور مگے اور ند سے ل چرے سے فرق محسوں کرنے گا ،اسکی وجہ یہ ہے کے مسل ان عربو ان کے اندافر قعا مفرست زیاد و ہے دران کے بعو دی اور عیسائی ہم وطنون کے اندر اسس کی بڑی کی ہے، ہند شا بى كوسيخ، بيان كے مسل ك مندو دُن، ميسائيون اور يارسيون كے متا بد مين بهت زيا و و مخلوط ين الرياجان كين اسلاى تهذيب كالزبيني وإن نبي اورنسلي مياج لاعام رواج بوكي اب كمه معارف: - بن اميّد نبشيك و بي ون كوفا مق ركھنے كى كوشش كين بكي حياسى توبائل عي دنگ يون گا كَ تق ، ان بن شايرى ايك ووفعيد فرى مان سے بون ،

بناييب، كداس مسلدين علم الامتسان اورعم أنار قديم كي تحقيقات كيابين،

۔ نبی میں جوں اور ا و اُن اسکول کے معاشرتی اریخی علم الانسان نے تابت کیا ہے کہ قام تارىخى ننرون كى تهذيب يى بى بى بى بى بى الى يى الى تى الى يى بىرىسىل كى غرامتيار م تنذيب كي بيدايش <u> کے تحت بین بن رہی تقی</u>ں، ما دری کا شتنکارون شری پرری فانہ جبرتون اورسطا بیشیا کے جنگ جو خانم وشون مین نسلی امتزاج ہوگیا تھا، تنر وع تنر وع ان کے اخلاط کی وجان کا ہمی نغبل وغادتھا ، یع شی اقوام دسی ما دری انتخاص کے ترقی یا فقه شهروان کے برے بھرے کھیتون اور کھدیا نون کولوال بی عقین لیکن پیر کی و نون کے بعد یہ خو د بھی وہین بس سیکن اور دسی شذیب کی ستسی خربان و ل كرىين ، اوراس بين كيواني خصد صيات ملاكرايك مي جي تنذيب كي بنيا دوا لي، وسطا يتيا كي رون طرف نديون كى واديون ين قبل مّاريخ كا يخفوص على سسل اوبيهم جارى رما، حيسي جيية ه نديا لائی دُهوانون سے زرخ بریدانون مین اترتی کئین ، یه خانه بروش بھی و بان سے مل کر بوانگ بوده مرا ملك وصد-) درجين من نيك شي كي مك (, و يعن من كروي عن الديم اوري من الحري المناه المريد وستاح ديا كفارند ران کے میک و فرات مور کے نیل کی وادیون اور ایٹیا ہے کو بیک اور مینوئن کرمیٹ کے اس عمد کے ذرائی یدانون مین سیلے گئے ، یخطها دری کاشتکارون اوشهر دون کی جاعت اور نظام پدری کے برووشی نه بروشون کے درمیان مرتون فبگ کامیدان بنارہا،ان ہی واتعات کی وجسے دو محتف سندیو مل کرایک ترتی یا فته تهذیب کیبنیا و وال دی جو مجدمین قدیم مینی مبنوشتانی مییشین دعواق ،معری أيوناني رومن تمدن كے مركزون كي كل مين ظاہر بوك،

یہ مزوری بنین ہے کہ تنذیون کی آیزسس سے نبون کے انتزاع کا مغدم لیاجائے۔ ان گذشتہ مثال اور علم آر قدمیدا ورعم انسان کی تحقیقات سے خلف نبدن کے بنیا دی امتیازات ، فرق کا بنتہ چلایاجا سکت ہے، اس سلسدین ووسرے ذرائع بی معاون ہوسکتے ہیں ، مختف قومو کی مصوری اور شک تراشی کی یا د کارون سے ان کے باہمی اخلاط کا انداز و لگا یا جاسکت ہے، کو یا تعذیبون کی آمیزش کے ساتھ نسون کے امتر اے کا بھی سراغ ملتا ہی

آئ بھی جب کہ ختف تہذیبی مکرشر وسکر ہوگئ ہیں، نبون کے عفر کا فسق آسانی سے معلوم کی جائے ہاں ہے معلوم کی جائے ہا کی جاسک ہے، ہند تی ہی کہ بنال لیج ، بہان کے بنجابی کا تشکارون کے افرالیٹیا کی عفر (جوش اللہ کے وارد ما درآ بینی خط کے لوگون سے بہت متباجات ہے) اور شمیری برمنون کے افرام کی نارو کی اور سے مراسیون کے افرام کی نارو کی افرات بھیا مراسیون کے افرام کی افرات بھیا ہوئے ہیں ، انتا کی جزبی مغزبی ما لا بار میں وادی کھنگا در دو مرسے بالائی ہندوستان کے گریزا کل ان کی مقالین ہیں،

جین سے سیکر مند ہو ہتا ہے ہی سال خط اور میرو و سا اور مشرق قریب سے سیکر مغربی ہی وروم کے کنارہے کا تندیب و تدن نے جو ترقیان کی ہیں، وہ نبی میل جول کا شا ذار کا زامہ ہے، اگر نبو میل جول کا نیجر انحطاط ہی ہوتا، جیسا کہ تعفون کا خیال ہے قرایسی پائد ارا ور البند تندیب کبھی پروالا نہ چوامتی،

نسیاتی، زات است برات کے با وجوداس سے انکارنیں کیا جاسک ، کدا سے بیل جول کی جدید نبی از است کے با وجوداس سے انکارنیں کیا جاسک ، کدا ہے بیل جول کی جدید نبی است سے بیسے بید و مسائل اور شوا اسلامی نشادی ہے گئے است میں میں بات سے بیسے بید و مسائل اور شوا اسلامی نشادی ہے گئے اسلامی نشادی ہے گئے اسلامی نظریے کو تیا اسلامی نظریے کو تیا اسلامی نظریے کو تیا کہ کرنے پر مجور جور ہی ہے ، اسلام نے نبی میل جول کی شادی کی طیقت کی ہو اور دواوادی کا محم دیا ہو گا اور ناک کو دا جو اسکیڈی نیویا اور ناک کو دا جو اسکیڈی ناک کو دا جو کا داریا کا در ناک کو دا جو کا داریا کا داریا کا در ناک کو دا جو کا در ناک کو در ناک کو در ناک کو دا جو کا در ناک کو در ناک

وکھے کہ اس کمترین کتابا ادار مفرے، شاہرات وتجربات نے اس بات کو ابت کردیا ہے، کہ ایسی شا دیون کی اولادین جیانی اور دیا نی اعتبارے اوسطا استعداد کے دالدین سے کسی جنیت مین کم نبین ہوتین اکمن ہے کہ ان بندیدہ نسیاتی خصوصیات بھی پیدا ہوجاتی ہون، جو فائب تعمیب ایست میں پیدا ہوجاتی ہوئ ، جو فائب تعمیب ایست میں کا خیط کمتری پیدا ہوجاتا ہے کیک ایسکون میں ایک میں کا خیط کمتری پیدا ہوجاتا ہے کیک ایسکون میں ایک میں کا خیط کمتری پیدا ہوجاتا ہے کیک ایسکون میں ایک کی ایسکان کون کی شادی کالازی فیچ کمن بھتی کہ اور تی ہے ،

مختف نسلون کے میں جول کے اس متج کاجب اسی طرح کی دو مری شادیون سے جو ختف نفی نفی از در موانز تی ما حرف کا میں ان کے مسائل کی غیر متصباند اور سائنگ تشریح نے بھی اسلام کی جو کھٹ اور معدم بدگا ، کہ علم الانسان کے سائل کی غیر متصباند اور سائنگ تشریح نے بھی اسلام کی جو کھٹ پر این امرد کھدیا ہے ،

م بندوستان کی شال اور کیوں جائے زمانہ قریب کی تین جدید شالون پرغور کیے ، جواس سلسلہ
بست اجم بین ، جوانی تی نقط د نظر سے ان مثالون بین سرو فرق تین ہے انکین نفسیا تی اور معاشر تی ماہو
برایک کا محتقت ہے، اور ان سکے نتائج محتقت ظاہر ہوئے ورانحا لیکہ جما نی چیشت سے ان میں کوئی
فرق نیوں ہوا ، اس سے یہ بات دوشن ہوگئی ، کوالیسی شاویوں مین نفسیاتی عنفر کوغیر عمولی اجمیت ہی فرق نیوں ہوا ، اس سے یہ بات دوشن ہوگئی ، کوالیسی شاویوں مین نفسیاتی عنفر کوغیر عمولی اجمیت ہی اور ان مند و ستانی ہو، توان کی اور و فرو فرو فرق نمین میں ہوئی اس میں کوئی شاہر ہی ہو تا ہو گئی از شنیس بیا ، اس میں کوئی مناسب کی فرق نمین میں کوئی مناسب کی مناس

(۲) نظام پری کے اتحت مندو تانی باب اور پر و بین ان کی اولا دہندو تانی باب کے امر دری کے اتحت مندو تانی باب کے امر دری اور قرمیت کے سانچ میں اوس باتی ہے ، نسب کے امتبارے تویہ آ فزالد کر

می انگیرا ندی می بن بین نسیاتی اور معاشرتی معیتون سے انسین دو چار مو آنییں پڑتا ہے، اور آئین ا ہے گذشتہ و شواریان بے بنیا و آبت ہوئی اور بیماوم ہوگی کہ میعیتین فطری اور نبی الرخول کا فیج بنین بین ،اس کے فلا من یہ ولیل میٹی کیجا سکتی ہوئی کہ بیمان کی گذوری کے تبوت یک حوال کی گروری کے تبوت یک و و مرسے بہت سے تجربون کے ملاوہ غربند و ستانی مسلمان باب اور مندوستانی مسلمان مان میں اس خیال کی کروری کے تبوت یک کی شا دیان بین کیجا سکتی ہیں جن کی اولا و ون کو ان مصیبتون کا کمین سامنا منین ہوتا، اس سے نراوہ اور واضح ایک اور شال لیکے،

(۷) نظام ۱۶ری کے تحت میں یورومین باپ اور مند وستانی مان کی او لا دین فطری طور پر ما کے خاندانی اصولان پریروان چرعتی ہیں ،ان کا نام، مزمب، زبان اور تومیت بھی کسی ہوتی ج قديم ادرمقدس نظام مادرى جوايك زمانيك كاميابي سے چتار ما، اوراب آخرى سانيين معدام الك زمان من سبت دائع تقا خصوصًا الله آك علاقون من اس كوسبت فروغ رباتيا انبوال عده على كرني وقي السلدين زياده نايان تي ايك زمانين اس فرقه کی عور تول نے یوروپین مردون سے بکٹرت شا دیان کین ،اوراس کا آنارواج برگیا قااكدايد كوسن (Edgan Thur ston) في كاب جز بي مندوستان كوزة اورسيط (مراس ١٩٠٩) بن لكماب ، كراس اخلاط سيد اورموج و و ك الالم رين اس طبعة كى جمانى شكل مين نايا ن فرق سے ، اور يرمندو سانى مان اور يور ومين إب كے كر سنجى امتزائ كى كى بو ئى شال ب "لىكن ائين نەكو ئى دىشوادى يېنى آئى، اور ندان كى سوش غرت يى کو کی نست سرآیا، اور نے کوئی ناخ شکوارا زات بدیدا ہوئے ،جرمکن ہے کسی خاص سبب کی بنا بر بدا بو که بون امکه اس طبقه نے اس سل جول کی وجهے اپن تعلمی، معاشی، اور معامر تی حیثیت س

نرکی ہے۔ اس سے بھی یہ واضح ہوتا ہے کہ نبی سل جول برات خور سبت ابھی چرہے، ناخشگوار زات کی وجہ فائس نفسیاتی ہے، جو غیر متواز ن جعا کمتری اور و ماغی پریشاینون کی صورت مین فائم رقح ہیں، ور نہ تیا ماں اور ویرو بین باب کی اولا دیں بھی اس طرح خوش و خرم سرتی جس طرح ہفتر مان مان اور غیر مہند وستانی مسلان باب ، یا ہمند ستانی ہمند و ، مسلان بارسی باب اور غیر مند سال ن کی اولادین دہتی ہیں،

یر تمام تجر بات ہمارے اس دعوی کی دلیل بن کرنسی میل جول سے جز ماخوسکوار نما نج بیدا دتے بین ،ان کی وجفانص نفلیاتی ہے،جوفاندان کے مصنوعی تعقیبات کا نیتج بین ،

بیسوال ہوسکتا ہے کہ کیا دماغی اٹرات زیر وست ہوسکتا ہے جھیل نفسی کی تحقیقات نے جار العُاس كابعت بى تفى تخبش جواب فرائم كرويائ واس سلسدين ايك وتحيي شال من كيماتى ہے، جو موج دوم مندوسان کے معاشرتی آریجی نظریہ مینی ہے، مندوسانی معانون کی ایک خاص تداوفانس بندوسانی نسل سے مواس کے باوج دہم ان کے بندورشتہ دارون کے تقابلہ میں بنير ان كى جما نى ساخت اور على وحورت بن ايك فاص امتيازياتي بين اسكى دوسرى شال كدا فرقه كى نبى ضدهيات كس طرح دورس فرقس اجاتى بين ، مندو دُن ك مخلف فرقع بين ، خِياجِم جب ایک فرقه کاکو نی شخص د وسرے فر قد مین داخل ہو جا تا ہے ،خوا و وہ تبدیل معاشر تی معلی یا زمبی کیون نه مولوائی فرقد کی خصوصیات اس مین پیدا برجاتی بین ابهت سے غیر برمن جوایک تمت کے بدر بھن سیلم کرائے گئے ، یا و ہ غیر ہند و فا مذان جررا جیوت ذات مین داخل ہو گئے جیند بشد کے بعد انفون نے اپنی ظاہری صورت بھی برل بی ، قریب قریب ساری و نیا بین حرفی ، مهاشی یا کاروباری داین بی قائم بوجاتی بین ، شلاکسان ، ای گیر حدور ب ، سیاری ، معاحب وارغ رون كتيولك يا پرولفنت يا درى وغيره لكن سب الگ بوسة بوك بى ايك بى قرميت كے دعا

ین بندسے ہوتے ہین

۱۰- ارکن مبنی کی شال | ابھی کک امریکی کے عبنید ن کی معاشرتی ترتی کی اہمیت کا انداز ونبین لگایاگیا اى غوركيخ كدايك على بوستة غلام بيرموايا ورزين غيرك درائع آمدنى بندكرد كركى بون ورجواي ايساك ین زیر دی بستوی به دن میمان ان کا ندمب میسائی احل می گرابوا بوجهان و نیسی بی بی زبان مین بر سكتے ، محلف افراد این جاعت بندی جن میں كرسكت بندال يك زمانة كت عليم كے دروانے ال بر مندرہ و ان تمام مواخ اور مشكلات كے با وج وا تفول نے اپنا معیار سبت بلند كر ليا ہے ، جريقيني حيرت الكيز ہے ا ان کے اپنے کنٹر گارٹن ، بتدائی اور ٹانوی ، سکول قائم بین ، بہت سی ببندیا یہ اکیڈیمیان اور پونیوسلیا جل رہی ہیں ، فنون ابطیفہ موسیقی وغیرہ کے اوارے ،اسیٹال صحت گھر(سینٹوریم) مبنیک ،تجارتی بینن[،] تائم بین ایرتام ادارے ان کے ابنے سر مایہ سے بین اوران کی باک ڈور را ن بی کے تعلیم یا فیتہ ماہر سن فرج القون من ہے ، ونیا کی تہذیب و تدن کی تعمیر من ان کے تعبی افراد کا بھی حصہ ہے اترانی مِتْى ابْ افْرِيْقى بِمَايُون سےكىيں آگے بڑھے بوئ بين ، بكداينے سفيدفام امركي بم وطون كو کو بھی مقا بدیکے میدانون مین اکٹر بچھے تھے ٹر دیا ہے ، دران حالیکه امریکیون پرمبنیوں کی مبیبی یا بندیا نهین تقین انبین تومر ایراور قوانین کی تمام سوسی می مال تقین ،

ان تمام کارنا موں کا سبب مخلف عبنی نبون اور مبنی وامر کمیوں کے باہمی میں کا بیتج بہا جاتا ہے ،اس نے یہ واقعہ مخلف نسلون بین باہمی تنا ویون کے فرائد کا علی تبوت ہے ،جس کی اسلام نے میتن کی ہے ،اور عرف ندہبی اعتقاد ات بین کیسائیت کی ترواد کھی ہے ،اس کو علم الانسان کے غیر تعصیا ترجیقات نے مجی تات کر وہاہے ،

مکن بر مین ان جنتیون اور سفید فام امریکیون کی مشترکدا و لا دون کو بهارے وعوی کی تروید مین می بیش کیا جائے ،جن کے اندرخ جاکمتری اور معبن و و مرسے نقا لئی نمایان طرر پر موجو و زین لیکن اگران نتا بون کا برانی (BYAZIL) اور جوبی امرکی کے دوسرے مبتیوں خصوصًا بیٹی (HAITI) کی عبتی جمد رہت کی آبادی سے مواز نہ کیج ، قربارسے وعری کی صحت بین کوئی شک شبعہ ندر ہائے گا بہتی نما بیت کا میاب اور ترقی بند ملک ہے ، بیمان معاشرت اور شری تمری مرائی شک شبعہ ندر ہائے گا بہتی نما بیت کا میاب اور ترقی بند ملک ہے ، بیمان معاشرت اور شری تمری مرائی کُلُوکی جمت افزاہے ، کا تشکا اور زمیدار دونوں ایک ہی جبتی غلام کی اولا د بین جونوں نے جنگ نیولین کے ذما نہ میں آزادی می کی تی مان کے اور سفید فام اور کیمیوں کے بال نیچ ایک جیٹی کی حقیت سے پرورش باتے ہیں ،اورانیوں اس تم کی کوئی د شواری نہیں میٹی آتی ، جوشالی اور کیمیش کی حقیت سے پرورش باتے ہیں ،اورانیوں اس تم کی کوئی د شواری نہیں میٹی آتی ، جوشالی اور کیمیش کی مشدی سے مشور ہے ،

ایسی اورست ی نتایس و وسرے ملکون سے جمع کی جاسکتی بین ، لیکن ہما ری نگ وامانی اسکی اجازت نمین ویتی، ان مثل ہدات سے یہ بیتہ جلاکہ ایسی شا دیون کے بڑے نتا کیج کی وج فالفس پی ہے، کوئی ناگزیر نسبی عنصرتین ،

ت ان قام شاہدات اور و لائل سے ہم اس فیجہ برسم نیخ بین ، کد علم الا نسان اور اسلامی تعلما ایک ایک ایک اور اسلامی تعلما ایک و دسرے سے قریب ہوتے جاتے ہیں ، یا بول کئے ، اس کی ہوش کی آئیس اسلام کی حقیقت کو دکھنے لگی ہیں ،

مبادى علمانساني

ادنمولانا عبدالبارى ندوى بروفيسرفسفه ونينيات جامعة فاندحدا بادكن

مادیت کی ژدیدین برکلے کی مشہور کمآب برنسپس آف بیوس نامج کا نمایت فہیدہ اور نجید گر ترجرص بین حواس انسانی پر بحبث کرکے ما دیت کا ابطال کیاہے ، ضخامت و ۱۳ صفے قیت مدر "منسر ا

لزت

مسلمان فلاسفه في گامين

از

يناب صدرالدمن الحسنى لكحسو

امدىنىت مِقلى ، يائدارا ورمايا كرار،

بائدار لذّت و مب، جو کچوشقت کے بعد مبیشہ کے سے حاصل ہوجائے ، اور نا پائدار وہ جس سے ہم چندر وز مخلوظ ہو سکین ، اور اس کا انجام الم ہے ، ظا ہر ہے کہ عقلی لذت جہانی لذت سے بہترہے ، اور پائدار اور ابدی لذت چندر وز وہیش سے کیین نصل ہے ہمین اس قت ان نظریا سے بہترہے ، اور پائدار اور ابدی لذت چندر وز وہیش سے کیین نصل ہے ہمین اس قت ان نظریا پرکوئی طایع کھی فراسفہ کا ایک اصوبی اختلات تبا نا مقعود ہے جس کا عالم برکوئی طایع کم کے نفظ اُر واتی اصطلاح ولغت بین محض زاہد ونا سک کیلئے استعمال ہوتا ہے ، اور ابتقوری سے مراد مہیشہ اس کا ضد ہوتا ہے ،

میان فلاسفرنے لڈت کے بارے مین محقف را بین اختیار کی بین جمین جم بین نظرات بین اختیار کی بین جمین جم بین نظرات بین تفقیم کرسکتے بین ، بیکلا یک تفیقی لذت آخرت کی سوادت و طاعت فراو ندی اورا وا مرا للبتہ کی بہا آ وری ہے ، ووسرایہ کو اس لذت صیل علم اورا شکام عمل بی تیسرایہ کہ لڈت کا اصل را زاعتدال میں مفرے ، بیلے خرب کے مویدا صحاب تعقوف بین ، اور اسلام مین اننی کی را سے فالب ہے ، اس ب

اور مبیک آخرت تیرے مخا غاذ سے

وَللْهُ خِوَةٌ خَيْرُ للفَ مِنَ

المحقى ليَّ: (بم-سورة الفتي)

دورسری گیریسے:-

انظركتف تضكنا كبعض معطلين وَلِلْهِ خَرَجُ الْكُرُورُ رَحِياتُ الْبُولُفُضِيَّالًا

ەلىمىنى طَى خى دَا تۇللى يَا گَالدُّنْيَا

فَايِنَ الجَجِيمِ هِيَ المأولَى،

(١٦ . سورة الاسرار)

د کھوسمنے کوایک دوسرے پرکس طح ففيت وي هيء اويقين ما وكراخرت عے، بہت بڑا درج اور اہم ترین فضیت

اسی طرح کی قرآن میں بے شاراتین ہن ایکن وہ آیت جے متعون ترک لذت کے استدلال یر میش کرتے ، اور بس کی بنیا دیرطالبین لذت کی عاقبت الم ابدی بتلاتے ہیں ، **وہ یہ ہے**، لیکن جس نے کرسر شی کی، اور ونیا وی ذکی

كوترنيح دى، تويقين ما نوكه اس كالمحكاما

رة (۳۹،۳۸۰۳ بيورة النارعا)

اور شایداس کاست بڑا محرک جس نے اس جاعت کو زبرعن الدنیا ور لڈت سے امینا ب ہے، آمادہ کیا یکچا نحون نے و کیا کہ ورع و تقوی مٹ چکاہے طبیقون بن طبع و خواہش نعشانی نے گھر کریا ولون سے تربعیت کی حرمت زائل بر مجی ہے ، صوم وصلوٰۃ لائق استنزار ، اورسلان ہر طرح کی ففت ین مرکزم اور خوا بات سے دنیا برتیک دکا سے بوئے بین اس مض کاسے بہتر علاج ان کوز ہر تقتف نغلول بینی دل کو دولت وطع سے بالکل مورا لیاجا سے ،ا در دنیا کو تحکوا کراسکی سرلذ فیرتمنا ا خواش ول سے دحودًا لی جائے، اور صرف ایک خداے واحدیر جروسہ بوجاے ، بنا نج حضرت ن بعری ز به کی تعربین کرتے ہیں، ز ہرونیا اور اسکی ہرشے سے بغض دمنا فرت کا نام ہے " اس کے علاوہ فلاسف کی ایک وسری جا عت سے ،جرمتصوفین اور ارکبین و نیا کے غلو کی

مله الرسالة القشرين باوم،

قائنین، یرحرام وطال مین تفریق کرتی ہے ، اور درگون کوجائز نذت سے تمتع ہونے کا حق بحثی ہے ' لیکن بعن وقت تعلیفرس کی نوض سے ایک فاص محت کے لئے و نیا وی لذائز سے الگ دہنے کو متحن جی ہے ، اس موقت زید وکنار وکئی کواعما کا ف کے لفظ سے تعبیر کیا جا تا ہے ، اعما ف کی تولیف ابن تیم جوزی یہ کرتے ہیں ،

اعما ت كمين يه بين ،كه دل كوكميسوني رهو بعكوف القلت على الله اور دنیا وخلق کے تمام کا مون سے الگ تعالى وجعبت دتعليه وللخلوكة . کرکے خدا کے ساتھ لگا و ما جائے سا بدوكا لانقطاع عن الشغل بال ن کہ دل مین بچا سے خبالات اور وسوسو والاشتغال بدوتحد اسمانة کے محض خدا کی یا داور اس کی محبّت بخبت يضير ذكر وحبته و وكافتال عَليْه في عل همو نا المعتكف القلت وخطراتيه.....ويعيير کاانس دمخت بی سے انسا نون کے صوا أنسد بالله بدالاعن أسيد بالخلق...يك.» سے ہوجائے،

لذت كى بارس ين ابن سيناكا فيال بى كوعقى لذّت محدسات كى لذّت سے أهل بنن خِنائِج و و كھتے بين ،

اس چرنے حصول کا نام جوطا کیے نزویک بهتر مولات ہے، اور اس کے برفدا ف بری چرنے صول کا نام الم ایکن ابھائی

اللنة الأراك لما هو ميرعند المدل ك وكالمائد ادم لك لما هوشرعند المدم لك وَفَكْ یختلف المخیر والشرعبب القیاش وراف برخبت می منت بوق ما می الله و الله می الله و الله و الله و الله می الله و الله و الله و الله می الله و الله

للانت اللذة عبارة عن جبينات بوكياكمناب يرك ادراب الملاعر وتبت ات الملا صول کا نام لڈت ہے ،اور یہ بھی اً بت ہوگ ، کہ ایک ما قل کے لئے الح هم العاقل ال يقتل فيه جنية الحقّ قدرما يكنداك مناسب ده شفه بنه امِن من اس کو مخفوص فايت كے بحاظ سے مكن الحقو ينال مينة بنهاية اللذى يخسة مة يك كا عكس بو، اوريه بيي نات بوك ف وَيْبِتَ اتْ الادراك العقلياس كه اوراك عقلي اوراك حتى سے افعن بوا مِنَ الإدراك الحتى لات الادلك اس لئے کہ اور اک عقلی کی رسائی تَر العقلى غائيعن الخالكنيه والأدايك مک ہے، اور ادراک حسی کی رسائی الحيتى واتعنعلىالسطح وللعقوخ محض سطح کب ۱۰ ورمعقولات کی دنیا متناهية وللحسؤنمات قليثلة غیرتنایی ہے، اور مسوسات کی دنا وظاهر الكمل رعات القوة مدودب ترنا برب كه ق ت عقليه كر دركا العقلية اشرب من مل ركات وت حبد کے در کات سے افض بن، القورة الحسسة

ا سطیے محل فا رابی کہتے ہیں ، کہ لذت عرف یہ ہے کہ اپنی ہر خوا ہش کوئ کے تابع اور اپنی ہر ق کی فاطر قربان کردی جائے ، اور کبھی اپنی بعض کی بون میں اعتدال کا نظریہ اختیار کرتے ہیں '

ك باب الاشارات من ١١٦ عن باب الاشارات الفخ الدين الرازى من ١١١٠ و ١١٥ ،

بنانيان إيك رسال ماينبى ال يقدم قبل تقر العسف يس سيع خال كى آئيد من لكت بين و اس انسان کوج ارسط کے علم کامنطر اور ا وات الحال الذى يجب اتْ يكونَ تنہ ہو، اے جاہئے کہ اس نے اپنے نفس میں گذ عَلِيْهِ الرحيل اللذى يُوخذ عنه با تون کوچگه دی جو ادر اینے اخلاق کورد علمة ارشطوفنى ان تكوت فى نفسِه اورا في نفس شوانيه كي اصلاح كي موا ما قد تقرّ دواجلح الدخلاق اس طرح که اسکی برخوا بش محن قی من نغيده الشهوانية كما تكويه کے لئے ہو، ندکر اذت کے لئے اوراس شهوت المق فقط لا للانتخ کے ساتھ ساتھ اس نے نفس ماطقہ کی واصليمع ذلك قوة النفس لنا في قت كى يى احلاح كى يوة اكداسك اراق كهاتكون ادادشه صحنعته،

اس کے بعد تیبرانظریہ اعتدال کا ہے، جے اکثر کا تبین عرب نے اختیار کیا ہے، یہ نظریہ
ارسط کے نظریہ اعتدال سے ماخوذ ہے ، جس کی بنیا دیہ ہے، کدانسان بی غامر وقری کے
ہ، قرت عمل، قرت بشوانیہ، قرت غفب اس کے بعدان سے متفرع فضائل بیا رہیں، بہینے خود فکر
مادّہ جوقرت عمل کا کر شم ہے، و و ترب شجاعت کا جہر ہو قرت فضب کا مغرب ، تیمر عفت
کی نفیدت جوقرت شہوانیہ کا میح رُخ ہے، بھوان سب کے بعد چو تھی چرنے جو سب کا خود ری جزا اور تمام فضائل کی میزان ہے، دہ عدل وا عدال ہے، بعامانظریہ اعتدال بھی ارسلو کے اسی اعول سے ماخوذ ہے، اس نظریہ کے علم ہر وارا مام غزالی بین، وہ کہتے بین ، کہ لذت دو وجوہ سے مزوری ہے، اقرال یہ کہ یہ تی مزنہ کی کے لئے ناگزیر ہے، دو مرے یہ کدانت کے احساس ہی کی وہ سے ہم لوگون کو حبت کی ترفیب دلاکر اور جہنم سے ڈرا کرد لون کو حق کی جانب مائل کرسکتے بین بی کرائے کہتے ہیں ، د

اگرانیں اس انت والم کا اصاس نه بور، قور ، کبی بھی جنت کی طرف راغی اور ووزخ سے خا نف نه بو ن گے، اس لئے کو محض ایک ایسی چرنے وعد سے بعد نه اکھون نے ویکھا بورا اور شاکون نے دیکھا بورا دون یکھا ور ن کا دی ہو اور ن کیکھا ہو کیکھا ہو اور ن کیکھا ہو کیکھ

قانه گذان لدیمیت ابیل کا اللزآ وکلالم میریخبوانی الجند وَلو بعدنه والناد و لووعد وابس گ عین رات وکا اذک سمعت و روخطری ولیب دیشر لسا چ انز ذال بمجرده فی نفوس هی چ

اس كے بعد لذّت كى تقتيم كركے اعتدال كى سيح دا و تبلاتے ين :-

عن الانسان ان يرا تب شهراً والغالب عليها الافراط كانيها الخامة موالط كانيها الخامة وحب الحالمال والرياسة وحب الثناء وأكا فراط والتفريط في الثناء وأكا فراط والتفريط في في الاعتبال ومعياد الاعتدال في الاعتبال ومعياد الاعتدال العقل والشرع ومن عرف هذا كان مقصد كا مين الطعاء التقرى على العبادة دو الطعاء التقرى على العبادة دو الطعاء التقرى على العبادة دو

جس نے اسے بج میا تواس سنعی کے گفا کامقعدد بجائے لاذکے مبادت کے لئے قیام قرت ہوگا اسلے ڈی میادات ہی پر اکتفا کرے گا اورا حدّ ال سے کا مہنے ا لا تو ن کی طع اور ہوس کو ترزیب فاوسکا، نیزاً سے بی جاننا جائے کہ جاع کی شرت حرف اس نے سید اک گئی ہے، کہ اس حرف اس نے سید اک گئی ہے، کہ اس میں فرع اس نے سید اک گئی ہے، کہ اس بی اس فرع اس نے کی بیا مقعد دہ بی بی اسے بی اس مرف بالدی اور لید کے لئے کرنا جائے

التلادب فيقتصر ويقتضد الا عمالة وكاينت النيد شرهد ويعلم ان شهوت الجماع خلقت لتلون باعثة على لجماً الذى هوسبب بقاء النوع محفوظً اليطلب النكاح الولد وللتحصن كالعب القاع ال

اسقیم کاایک لیف اشاره فاراتی نے بھی اپنی کتاب آداء اهل المد نید الفاضله ین کی ب دراء اهل المد نید الفاضله ین کی ب برایخ وه ان صفات کا ذکر کرتے بوئے بوئے کی سے ایک صاحبِ فضل و کمال کوشفٹ بوٹا چاہئے دہ کھتے ہیں ، ب

(جو) ان يكون غيرش المعلى للأكول والمشرص والمنكوج مجنبًا بالطبع للعب ومبغمنا للذا الكائنة عن هذلا،

اس سے معلوم ہواکہ وہ صول لذات سے علق انکار نیس کرتے ہیں ،بلکداس یں اعتدال کے عالب بین ، می سے نام یی ملے وہوس کا نفظ استعال کی ، ترک نمیں کہ ،آگے جل کرا شغا ہے مال کو یون

ك يزان بهن الغزالي بع ١٠٠ و ١٩٠

بيان كرقين،

اکی نگاه میں ورہم و دنیا راور دنیا کی

يهان كم باشدون كامقصود كما أينيا،

(هوَ)اك يكون الدرهم والدييًا وسّائراعراض الدنياهنية ماري مّاع حقرروكي،

اس تعریح کے بعداس کے مقابلہ مین منیة جا بلیت کے لذت پر ور و ن اور فاسقین کے افلاقہ يرايك نغاؤا لى ب،

"هيّ التي قصس اهليها التمتع ما للنَّهُ

من الماكول والمشرم ب والمنكوج اندوداج ونهاح التولعب برمسوس و

بالجيشلة مينَ المحسُّوس والتحيِّل عَجَلًا في وتميُّ لذت سه برمكن تمعٌ كا صول بؤ وايثادالهمَنهل واللعب لكلّ حجيبي على

امم فزالدین دازی کی دا سے کاخلاصہ بی اعتدال کی حدسے یا برنین کلتا ہے ،ان کا یہ نظریہ اگ كتاب ألسالة الفلسفيد يسبت وضاحت كي ساته موجرد ب،اس نظريك أهار كاسب خود

ال كالفاظين يري

بعف اصحاب نظرو تميز نے جب و يکھا كه مم

المام فيسون سقراط كحط مقياور نرمب ك

ما الفناين وبم وعيب نقص عامتم عمرايا

مآذى كونزويك مباح اورجائز لذتون سيتمتع بوني بن كو في مضائعة نبين ، بلكه وه

اركين لذت يرخت تفيد كرتم بين ، في انح لذت كے صور كے سلسدين كھتے بين ،

وشخص خساره بين ہے جس سفه ايک غيرانی

المغيوب من اشترى لدّة بالدّة

ات فاسَّامِنُ اهل النظر والتمين

بين عالمونا واستنقضونا ليتارا ونأنخا

سيرة امامناسق اطالفيلسوف

طه المدينة ا تفاضله ۱۹ و ۱۶ و ۱۹ و ۲۹

التنابی اور غیر نقطی ادت کے بردین ایک فانی بنقطی اور تنابی ادت کو خردا اس النے بین کسی ایس ادت کا طالب نیس بو ایا جائے بیس کے حصول بین ا امر کا اد تکاب کرنا بڑے بہر ہو بین ما لم نفسس تک بیو نے سے بازد کے ا یاجس کی دج سے ہم ایسے المسے دو جادی تیج بوکیفیت و کمیت کے اعتبار سے بادی تیج دی بوئی ادات سے کیس زیا دو تخت ہے ا اس کے علا وہ باتی اور تمام اد تیں بارکے

منقطعة متناهية بدائخة بالمقية بالقية غير منقطعة وكلامتناهية للألك كالينتى التنظلب لذة لابل في الوصول اليهام التنكاب النقس الوحول اليهام التخلص الحالم النفس اويوجب الشامقد الدة في كميت وكيفية واعظم واشد من الله التي آثرناها وامتا من الله من الله التي من الله التي من الله التي من الله التي المناهد التي في الماحة لذا التي من الله التي المناهد التي التي المناهد التي التي المناهد الت

ٱ كُوْبِ كُر لِكُمَّةِ بِن :-

دنت کی اعلی مدید به کدان ان تا م در تا به اجتناب کرے جس کے صول ین ظم و من میں بری با قرن کا اتر کاب کرنا پڑے اور اس کی اونی حدیثی تقت و مقتف کی حدید به کدان ان وه جیزین کمائے ، جو اس کومفرنه بون ، میکن آئی حرص وطبح نه بو ایسی جیزون کی طرف دن مین بون در اس سے اس کا مقصد افسداد ج ع کے بجائے محض لذت وخو آہش

العَصَد،اليَّصللذَّة والشَّهدَّة الطسرالجرع،

كاحول بوجائك كا،

رازی ان نوگون پرجنون نے اپنے آپ کو بالکلیۃ مباح لذات سے دوک کواپنے نفس کوالم کا فرگر بنادیا ہے ، بخت تنفیز کرتے ہیں ، ای کئے وہ سے لئبون اور تنفو فین اسلام کواچی نفاول کوئین و کھتے ، کیا کے فیلسون بست سی مباح لذتون کواس کئے ہوئے ۔ کہا کے فیلسون بست سی مباح لذتون کواس کئے ہوئے ۔ کہا کہ فیلسون بست سی مباح لذتون کواس کئے ہوئے ۔ کہا کہ اس سے اس کا مقصور تقریب نفس اور اپنے کوعوا مُرحمنہ کا خوگر بنا فا ہو، اس مقصد کے حصول کے فاطرا کہ فیلسون کے گئے ترک لذت جائز ہو سکتا ہے، لیکن اسے نہ و تقشف کی عام وعوت بنا فاطرا کہ فیلسون کے گئے ترک لذت جائز ہو سکتا ہے، لیکن اسے نہ و تقشف کی عام وعوت بنا کی وارد مقول اور مبتر نفین ہے ،

ان بخرن کے تجزیہ سے معلوم ہو ناہے ، کہ یہ نظریے عربون کے نمین ہیں ، بلکہ یو نا نیون سے افو ہیں ، مکا سے عربے بان ان نظریات کا کو ئی وجود نہ تھا ، جب یو نا نیون کے علوم مسلانوں بیٹ مل ہوئے قربما رہے فلاسفر نے ان کے بہت سے افکارو خیالات کو اسلامی جامر پہنا کرا سلام میں واخل کرلیا ، اور اغین بڑی ترتی وی ایہ نظریے یو نا نیون کے بہا ہے ایسی وتب اور مدق ت کی بین موجو دئین سے ، مکہ صفی پراگذہ خیالات اور منستر رائین تین جنین عربون نے مدون اور مرتب کر کے بہت کے بڑھا

نفسيات ترغيب

الخيص المحرفة

۔ سی کے نن دے ہا: عباق عمد طروا وروسرامار

اسلامی تنذیر کے قدیم ا تارکے نونے ہندوسائی عبائب خانون بین بہت کم بین اس کاسبب یہ ہے کہ ان بین ہندوستان کے یا ہر کے آنا و قدمہ کی جانب کم قد جرسی ہے جی صدی ہجری کے بعدی لسلام کا تسلط مندوستان مین بوگیا تھا،لیکن اس کے با وجود بیان کے مقابد مین حیکیاگر، بوشن نیو یارک برس، سے: بریں اور مندن کے عجائب فانون میں اموی اور عباسی عدد کے تمدّن اور فنون کا مطانوزیادہ آسان اب سندوشان مي جي ا د هر توج بشروع بو ئي ہے ،جس سے شايد يد كى يدى بوسكے ، كيار بون ادربار بوین صدی عید می کے چد چھے کے لیکن نمایت خودمورت کھیے فسطا فاد مصر) سے ریاست برود اکے عجائب فازین آئے ہیں ، ظروت سازی میں عربون کے کمال کا سیلائو زیرنس آٹ ولیں میوزیم بی میں ہے ان کی بڑی تعداد یاری فاضل ہے ام اولا (میصد مدور مرازیم نے قدیم سوسا کے کھنڈرات کی کھود ا اُن کے سلسد مین الماقاء سے لیکروم فار ایک جمع کیا تھا، سے بین جب سے بر طانوی کونش لوفش (مرعه مرام کمر) نے سوساکوا بران کے کیا تی بادشا ہو كاسسرى إيتخت بنايا به عدادكى دميس اسك جانب بت براه كى بد، خانوت شداء بن فرانسی آباً ، قدمیر کے مشن فے مشور عالم ، ام او یل ، فو و ی مارگن روار مور مراس اے عالی الل م عصوره ما والمرار وفي عليه نم (Pede Margaerem) كازيكر

اس جگر کا پتہ جلایا ہے ، ان کی تعیقات کے مطابق سوساآن فی آدینے کا بہت بڑا مرکزہے ، یمان
کے بعد دیگرے بڑے بڑے بٹرون کے گھنڈرات کا بتہ جلاہے ، قبل آ ارسی کی بہت سی آبادیون
کے نشانات بھی ہے ہیں ، جو قریب قریب سندھ کے بہنو دارو کے دور کی تہذیب سے جوابنے بابی
کی کے ساتھ المی سلطنت کا بایتی تھا، ل جاتے ہیں ، یمان کیا نیون کے وہ شمرادر محلات بی کی کے ساتھ المی سلطنت کا بایتی تھا، ل جاندوں کی اوہ شمرادر محلات بی جندوں نے صفرت دانی تا علیہ المسلام اور میودی مکھ الیتھ کو دیکھا تھا ، یمان یونا فی سفیر بھی آئے جندوں نے صفرت دانی تا ملام اور میودی مکھ الیتھ کو دیکھا تھا ، یمان یونا فی سفیر بھی آئے تھے ، میین سکندر مقدو فی نے ایران کے آخری اجدار کی لڑا کی سے شادی کی تھی ، ساسا فی بادشا ہ بنا پورا آول نے فیشل ورکی بنیا دہیوں ڈالی تھی ، بھر اسلامی دور مین یہسل فون کا ایک صوبہ ہوگی جس کو مبت دون کے بعد جنگیز خانی فوجوں نے تبا ہ کرویا ، یمان عربوں کے گھروں کے گھروں کے گئے دون کی یادگا رہی تکا دین تکی میں ایک کمار کی یادگا رہی کا ایک اور سوسا کے مشرقی کھنڈوں کے لیک کمؤیں سے مسلافوں کی یادگا رہی کا ایک بین ، بین ایک کمار کی چاک اور سوسا کے مشرقی کھنڈوں کے لیک کمؤیں سے مسلافوں کی یادگا رہی کا رہی بین ، بین ایک کمار کی چاک کو کی کو بین سے مسلافوں کی یادگا رہیں کی بین ، بین ، جراب پرنس آف و میس کی کھی ، بین کی کو بین کی کو بین کے بین ، بین میں بین ، بین میں میں کو بین کے بین ، بی

اس مین کچه تو دسوین یا گیار جوین صدی عیسوی کی جین الیکن زیاده تر فرین صدی بی فلفا ے عباسید (۱۹۸۰ - ۱۹۸۸) کے سامرہ کے شا ندار محل کی جم عصر بین ۱۱ن کھنڈ رات کوست میں قرانسیں جین اور برطانوی علائے آثار قدیمیہ نے کھو دا تھا، اب یہ کھنڈرات کو بہتے گذشتہ صدی میں قرانسیں جین اور برطانوی علائے آثار قدیمیہ نے کھو دا تھا، اب یہ کھنڈرات کو بہت کو بہت اثری قیاسیات تابت ہوئے، یہ بہتی کے عبائب فائم کی خوشتمتی ہے ، کہ اس کے باس فاص سامرہ کے فلو و من کے بھی بعض ججو نے ججو نے المرث موجود بین،

اس زمانه کے مقبول برتن جن کے نقش و نگار ناخی اور انگو تھے سے بنائے جاتے تھے، ج مماز بین ، دومرے بے آب بر تون میں جن بین نازک پھول اور بتیان بین، قدیم با بی ملجر کا نقت مما ہے، اور این عربی یا ساسانی کناشکل اور بین وقت نا مکن بوج آ ہے، این نقش فرد من مجی مع مین ، بن کے متعلق اگر کا فی شما دت مرا با تی کد و مسل فون کے بنا سے جو سے بین ، توجن علاء اغیب قدیم مشرق کے تعدن کی یاد گار بچد ہے تھے ،

گرى بر تون سے بى ساسانى روايات كاپته جلتا ہے ، اگرچ ان كے نام ان كواتش يرستون و تور كرتے ہيں ہيكن ان كے نقوش اس خاص طرز كے ہيں ، جيبے ايران ،خاصكرسوساً ، ہمدان ،زنجان ،ال سے بیکی کے عائب سے منبین ان کے سالم نونے نہیں بن ، بلکھید ٹے چوٹے کھڑے بین جن سے پور وفاحت نبین ہوتی ،اورو ومرسے نمونون میں برونی اٹرات کا بھی یہ طباہے ،سے خوبصورت ایک چوٹاساساغ ایالہ، برتون کے تیوٹے محرف کرنے نفیس ازک اور سفیدتی کے بین ان بہت ای طلع خونصورت او بحرے ہوئے نقوش بن جوانی نزاکت اورنفاست کی وج سے سایخ بن وصلے المونوعدم ہوتے ہیں نیقوش جن میں بھلوں کے بار اور تمنے الکین زیادہ ترا مگور کی بلول کے زیورہن فانس بزياني معلوم بوتے بين ، ابرت ا ا دقدم اس كى اصل شام تبلاتے بين ،جواسدام كے بل كئ صدیون تک دومیون کے قبعند من دہ چکاہے،اور جان بزیطینی طرز عهدیم اسیة بک قائم رہا ہیکن يا كرك سوساين ابك ظروف ساذك كلن بي يائ كئي بين اس كنه و يقينا مفامي صنعت كي يا و گادين اس تعنا د كى عرف يه ترجيه ،وسكى سى ،كريه برتن ان شايدون كى صنعت كى يا د گاريين ،ج مشرق مین بس گئے تھے ،اور شامی اور یونانی کار گر سراتی میں کام کرتے تھے ، عباسی عمد کے بغدا و ا درسامرہ کے کھنڈرات میں مزدورون کے جونشا ہات بین ،ان سے ان کی مزیرتا نید ہوتی ہے وريا الم كر فرك كن رس ويز وك علاقرين سوساك قريب باطن فرقد ك عيدا في بي د بي حقظ یمان کے فرین مدی عیسوی کے دورِ تن ڈاکٹر اولاکے ورلیمہی کے عائب فاندین آئے ہیں،ان بالمی فرقد کرکی غربی کل یت مجھ دیشہ ہیں ،

اگرجاس کاطرنیزین مطوم ہوتا ہے بین اگور کی بدیر سکے زیر توفا نص ایٹیا ئی بین جس سے
دوی فنزن دو مری صدی کے اوا خرین متاثر ہو ذکھ تھے انٹروع بین یہ طرز شام اور ہواتی سے وہا ن
پہنیا ، اور اتنام تبول ہوا ، کد دمی سلطنت کی آدایش کا سے بڑا جزوبن گی، اور ادس کے وارالسلطنت
برنیس تک بیو بخ گیا ، اوس کی اصل کلدا نی تہذیب جہان آگور کی بدیون کے بجائے کچور کے درخت
برنیس تک بیو بخ گیا ، اوس کی اصل کلدا نی تہذیب جہان آگور کی بدیون کے بجائے کچور کے درخت
برنیس تک بیو بخ گیا ، اوس کی اصل کلدا نی تہذیب جہان آگور کی بدیون کے بجائے کے طور سے لیکر سلاگ کے طور سے کیکر سلاگ کے طور سے کیکر سال کا اس معد کے ذابی بیجا جاتا تھا ، جانچ ٹو نیوس دصور موجود ہوں کے کھور سے لیکر سلاگ کے طور سے کیکر سلاگ کے اور ان میں اور سے دوران کے اور ان میں اور سے دوران کی کو اور سے ایک موال کی دور سے ایک موال کی دور سے بیا تھی ، اس کے دو و دوران کی کو اور اس کی موال کی دوران کی کو ان کی موال کی دوران کی دوران کی موال کی دوران کی موال کی دوران کی موال کی دوران کی موال کی دوران کی کو دوران کی موال کی دوران کی دورا

الى سلسلەين بانچ تنيشك كلاس اورعط وال بى جس بن چار بائے بين ، فابل وكر بين اس سے بى بزنطین دوایات كابتر جیتا ہے ، اگرچہ وه ایک نازک چزیے الكن اب بك اختیا طاسع خوط ہے ، اتنے دونوں كك ذرير زمين مرفون رہنے كى وجسے اس كے حن بين كى كے بجائے اورا فاف ہوگيا ہے ، ادر ایک فاص قعم كى شرخى مائل جيك اگئ ہے ،

کانسکاایکسادہ قرابہ مبی ہے، یہ ایک کیا نی مس سے براً مردوہ ہے، یہ نبتنگہ ذیادہ معفوظ ما استاین ہے، یہ مجی فرین یا شاید دسوین صدی عیسوی کامعلوم ہوتا ہے،

دوسری مت کے آنا دے مشرق بعید کے اٹرات سر شع بین سلطنت مباہد کے اواخ بین من بینی کے ظووف کی درآمر کاسے بڑا در بید مباولہ تھا مبئی کے عبائب فالڈین و وسالم بل کے برتن جن پرسبرا درکریم دیگ کی گلکادی ہے، جوسام و کے تخصوص طرز کے معلوم ہوتے ہیں ، فرساد کا ریستر کی معلوم ہوتے ہیں ، فرساد کا ریستر کی معلوم ہوتے ہیں ، فرساد کا ریستر کی معلوم ہوتے ہیں ، فرساد کی بر گلا ہے، کہ یہ طرز جنی میں کے مشہور بر تنون کی نقل ہے ، جو تی انگ (وجوجہ برت) شاہون (۱۰۹ - ۱۱۸) کے زمانہ میں بیان کے دور کے جنی کے بر تنون کے انگر شے سامرہ بیں بات گئے ہیں اور تنون کے انگر سے سامرہ بیں بات گئے ہیں اور تنون کے انگر سے سامرہ بی بات گئے ہیں اور تنون کے انگر سے سامرہ بی کے جائے بائی بنا میں بوج و ہیں، جو سامرہ اور زر درنگ کے میں جنی جنی میں بنا ور زرور انگ عوبی فرو و جنی اور و سوسا سے لائے ہیں ، بنرا ور زرور انگ عوبی فرو و جنی اور فرو و جنی اور و سوسا سے لائے ہیں ، بنرا ور زرور انگ عوبی فرو و جنی طرز بر بنا بیت بنا کے جائے ہیں ، بنرا ور زرور گئے عوبی فرو و جنی اس پر نما بیت نمانی میں جو سوسا سے لائا گیا ہے ، ظاہر ہوجاتی ہے ، اس پر نما بیت خوصور سے خو

جب فی ساایش کے فانہ بروش موائیون کے بے در بے حلون نے عباسیون اور ایرانی سطنو کونقصان بینیایا، اور شرق قریب بین معاشرتی اور سیاسی انقلاب بیا بوا، اس وقت سے شرق بیلی کا نزگرا بوناگی ، بیر قیدن نے اپنے دور مین وسطایت کے غیر لون ایرانی اور مندوشانی وغیر خلف اقام کے فون بطیفہ کورائ کر دیا تھا آتا اریون کے بیدا کر وہ انقلاب نے عرب، بزیلی اور ساسانی دوایات کوش اور ساسانی دوایات کوش اور ساسانی دوایات کوش کر دیا ، بی وہ زبانہ تھا جب بیلی مرتبر بین کواثر آتا ہیں میں بینی مرتبر بین کو اثرات اور بینی بینی بینی مرتبر بین کو اثرات کو بینی بینی بینی مرتبر بینی کو اثرات کو بینی بینی بینی کو اثرات کو بینی بینی بینی کو اثرات کو بینی کو بینی کو اثرات کو بینی کی دوج اون کے افراد اضام و تی گئی ،

بہنی کے عائب فاند کے جند کمڑون کی روشی میں ہم ان تدریجی تغیرات کا کچھ بتہ جلا سکتے بن ایرانی ظروف کے کا کہ بتہ جلا سکتے بن ایرانی ظروف کے کمڑون پر گھرے نیا اور کر ہم ریگ کے چکیا او بحرے الگور کی بیلوں کے نقوش بین ، ٹی کوشے اس قدر چوٹے بین ، کدان سے ان کے ذیا نہ کا تعین نتین کیا جاسکتا ، لیکن فا نبا وہ سبح تی جدی گیا رہی ، شرخی اکس بادامی دنگ کا ایک دو برا

محفوفا ورسالم می لا برتن ہے یہ اس محافات دسمیت که اس بران برجون کے نقش ہیں بولوجود و محیق کے مطابق و بی میں کبی تصلب بینا در کے دراور شدنیٹرون مین تعین ، و وسرے کمڑ ون بین دیوار کی نو و آخری خوانی کے دراور شدنیٹرون مین تعین ، و وسرے کمڑ ون بین دیوار کی نو اور ایش کا وہ طرز ہے جو آخری خوانی کے ذبانہ بین ایش اس کی درائے کے ذبانہ بین ایش اور خوانی اور خوانی اور بیا والی مور پراوالی اور بیا والی مور پراوالی اور ایش بین اور خوانی کے ذریعہ داخل ہوا ، داگر جو انظرادی طور پراوالی اور سوری بادش ہون نون منگ اور بیا تھا) اور آخرین سفیدا ور نبی می کے برتن منگ اور بی فی فائدان کے ذبانہ سے مشہور ہو کے ،اور ابنی کی نقل ایران ، ترکی اور ستر ہوین صدی کے منڈست فائدان کے ذبانہ سے مشہور ہو کے ،اور ابنی کی نقل ایران ، ترکی اور ستر ہوین صدی کے منڈست بین آئر کی ،اس کا بہت بڑا ذیر ہ حیدر آبا دکے عجائب فائد بین موج دہے ،

(8-1)

غیر مراوزی کے اسبا•

ہردلوز زہونے کی خواہ ش انسانی نطرت بین واض ہے، ہرانسان جا ہتا ہے، کداسکے
ہردلوز زہونے کی خواہ ش انسانی نطرت بین واض ہے، ہرانسان جا ہتا ہے، کداسک
ہست سے وست ہون، جواس کے اثارے کے منتظر رہیں، جو کام جا ندی کے سکون سے نیکل
سکتا ہو، وہ اس کے ادنی تبہم سے ہوجائے، اور جو چزتو ب اور تفنگ نے نہ رکسکتی ہو جو اس ک
نگاہ خشمگیں سے ہیشہ کے لئے بند ہوجائے، جن دلون بین حکومت کاسکہ نہ جیتا ہو، وہان اس کا
سکدروان ہو، گویا وہ بیکی محبّ ، عقیدت، فرنیتی اور جان نثاری کامرکز ہو، اسکن عمومًا
ایے لوگون کارویت ہت ہی گراوکن ہوتا ہے جس کا نیتجہ بالکل برمکس کلتا ہے، اس غلط
طرز عمل کو نفیاتی اصطلاح میں خوومرکوئیت کتے ہین،

ہردنعزیٰ یکارازاس صلاحیت بین مفرے ،کدانسان ومرون سے گری دیسی سے سکے ،اوراپی ڈات کوبول جائے ،اگر کوئی شخص آنائیت کے فرمیب بین ایسا بہلا ہوکہ ہرد ای فکرین دہے ،کدا کی شخصیت دو سرون پرکس صد تک اٹرانداز ہو دہی ہے، دو سرون کی

۱۱۱ در کیک خود خرخی بعض لوگ حرف اپنے ذاتی مفاد کے لئے دوستی کرتے ہیں ،اور اپنے ی لوگون سے تعلقات بڑھاتے ہیں ،جن سے بچھ کا م کی سکتا ہو،ایسی غوض کی دوستی فوراہیا بہاتی ہے ،اوروہ انسان ہراوس تخص کی نگا ہون سے گرجا تاہے ،جواس خفیف حرکت کو بجت ہجا اپنے لوگون کے لئے فاص فاص نام ایجا د ہوہے ہیں ، جیسے ابن الوقت انوشا کدی ، اور دسترخا کی بلی و نیرو ،

(۳) خودی اورخودبیدی ، چرخص این برائی کے متحق فلط دائے دکھتا ہے ، اور ہرخص کے این علام دائے دکھتا ہے ، اسکی حالت بہت منابی عزّت کا متوقع رہنا ہے ، اور ہرخص کو اپنے سے فرو تر بحبتا ہے ، اسکی حالت بہت فابل رحم ہوتی ہے ، مثلاً اس می خودی کہ اس کا ہراشا ، وحم کا ورم دکھ ، کوئی بات اس کی خا کے فلاف نم ہونے بائے ، اوراگر کوئی اونی بے عنوانی بی ہوجائے ، قروہ بخت سے خت مزاکی موج بودایک فوجی افسر کے لئے اور وہ بھی اس کی ڈیوٹی پومائے ، قروہ بوکتی ہے ، ایکن اگر گھر بوز دنگی میں بودایک فوش بن اکسی مورت سے بیزار ہوجا ئین گے ، اور وہ خودایک گوشہ بن بی اسکی مورت سے بیزار ہوجا ئین گے ، اور وہ خودایک گوشہ بن فن تنابی قابل نفرت زندگی یرسونی آرہے گا ،

اس کے یمنی نیس ہیں کہ کوئی شخص اپنی ڈاتی خوبون اور کا میا بیون پر الذ نرکے ایکن بحردری ہے کہ اس کو وال میں دیکے ،اوراس کو ڈھنڈ درا ندیجے ،اگر کوئی شخص مبادک دیجی بی کر تر یمی اس پر فزرم بات در ایا ہے کر کر بہت زیاد و خود ستائی و دسرون کو کھی نہیں معلوم ہر تی ا انسانون کو بی ترقع ہوتی ہے، کہ و تیخس کچھ اکمسارا ور تواضع کا بھی اطار کرہے، مان باپ اس کونوا ہر کرس لین گے لیکن عام انسا نون کو آئن فیاض ہجنا حاقت ہے، ایسے لوگوں ہیں ایک اور عیب ہیا ہی کہ و واپنے کو بڑا اور مبتر تحاب نے کے لئے تیم خس کی شکایت اور بُرائی کرتے ہیں ایکن اس کا اثر لوگوا پر باکس ال ہوتا ہے، لوگ یہ سجھ ہیں کہ جو تنص دو مسرے کے عیوب ہی کو دکھیا ہے، اس کے الذا بھی کوئی خربی نیس ہوتی ، اور ایسائن خس کھی ہرولوز میز نہیں ہوسکتا ،

(س) خودا حیاسی ، یہ اکثرانتهائی انگساد کے بسروپ بین نظراً تی ہے ہمکین واقعہ یہ ہے کہ اس اس سے کوئی علاقہ شین ہوتا ، دوسرون کی حالت کے بجائے وہ خودا پی ذات کے متعلق اتنا سونم ہے، کداینے گرد و میش کے بے و بال ہوجا تا ہے ،

ایسانف عمیب فریب حرکت انعطاسلط گفتگو، گھراہٹ، پریشانی اور اور و فیروشغ حرکتون سے اس کی ہر کمن کوشش کر آیا ہے ، کہ دوسرے اس سے فرش ہون اور اس کے تعلق اچھی، قائم کرین انکین و دوسرون کی را سے کا توبیہ جلاسک نمین، عرف اپنی حرکات سے فور دائے قائم کر لیتا ہے، اس کی لگاہ بمبشہ اپنی ذاتیات پر ہوتی ہے ، جب انسان اس فریب سے چھا کی ا پاجائے کہ دہ تمام لوگون کی توجہ کا مرکز ہے، توخو دا صاسی کے مرض سے نجات پاجائے گا ،

برایساتی نیا کیرایس کرسی مرتبه امرکت به ، تواس کے تنوی حدسے زیا ده خودام برتا ہے ، د ، کبی اپنے کیرا دن ا در کبی لوگون کی نگا، بون کو دکیتا ہے ، کین کیا در حقیقت لوگ آ کیرادن کو دکھتے ، بین ، ۹ اگر ده اینا دما غی توازن قائم کرکے دکھے ، تواس کو معلوم بوگا ، کرکسی۔ ان کیراوں کی جانب تو تبر بھی نین کی ، نیموس اپنے خیال میں دہتا ہے، کون ان چیزون کی طا توجہ کرتا ہے ، پیمن استی کی فریب نفس ہے کہ لوگ اسے دیکے دہے ہیں ، (س) جذباتی افسردگی بخوص اپنے کوسکین، تاب رحم، اور دو سرول کوتھور وار بجہ اب، اگرکوئی بنوسکا، اگرکوئی خص کے سامنے اپنی مصبول کا دکھ الروکراس سے مدد کا واب بوقت ما مانسان اس کے ساتھ بمدر دی کرسکتے ہیں، کین عمو ما جذبات کے روگی مدنسین فرابان بوقت عام انسان اس کے ساتھ بمدر دی کرسکتے ہیں، کین عمو ما جذبات کے روگی مدنسین باہتے ، اور ذکسی کو اپنے ، اور ذکسی کو اپنے ، معاملات میں وفل ویتے ہیں، کو ان فیز بنا جا اپنے بین، کو اپنی برخیوں کا دفتہ کھول ویتے ہیں، کو انفون نے بین موسلی کیا اس کے اللہ اس کے ساتھ ایجا سلوک نمین کیا اگرکی کی مدر و انھین یہ باک کرتم اپنے اصافون سی اجا کرئی بمدر و انھین یہ بتا کے کرتم اپنے اصافون سی اجا کرتی کی شائی ہوتے ہو آ اور لوگون کی اگرکی کی مدر و انھین یہ بتا کے کرتم اپنے اصافون سی اجا کرتی کی شائی ہوتے ہیں، اور اپنی کروگوں کے جا باز کرتے ہو، قروہ برا مان جاتے ہیں، وہ ذما ندا در انتیاص کے شائی ہوتے ہیں، اور اپنی کروگوں کے بیان کو رحتے ہیں، اور اپنی کروگوں کے بیان کرتے ہو، قروہ برا مان جاتے ہیں، وہ ذما ندا در انتیاص کے شائی ہوتے ہیں، اور اپنی کروگوں کے بیان در قروہ برا مان جاتے ہیں، وہ ذما ندا در انتیاص کے شائی ہوتے ہیں، اور اپنی کروگوں کے بیان در قروہ برا مان جاتے ہیں، وہ ذما ندا در انتیاص کے شائی ہوتے ہیں، اور اپنی کروگوں کی برنظونیوں ڈواستے ،

بی بندبات کے روگی فودغرضی آنی ہی کلیف و ہے جتنی خرد برست کی بڑائی، مرف فرق یہ ہے، کہ یہ ننایت ہوشیاری سے بیس بدمے ہوتی ہے، کوئی اسے خووخرض نیس کتا، گر کوئی آسے بند مجی نیس کرتا ،

(۵) جذیهٔ اقدار، چونکه علانیه اقدار و کا کے بذبہ کو نترخص تفارت کی کی ہے ویکا ہے، الم بیض لوگ اس کو موا و ضری کورت بین حاصل کر نا چا ہتے ہیں، اگر کو کی تنفی یہ شکایت کر نا ہے، که بین فلان تنفی کے کام آیا ، لیکن وہ احسان نیین مانیا تو سمجے لیج کہ اس کا احسان ہے لوث نمین تھا، و احسان کرکے اس پر سدا جانا چا ہتا تھا ، ہے لوث مین موا وضہ کا خواہش مند نمین ہوتا، اگر کو کی شخص کی پراحسان کرتا ہے، تو وہ احسان شناس فطری طور پراہنے محن کی قدرا وراس کی عزت کرتا ہے، کی پراحسان کرتا ہے، تو وہ احسان کے برائے مین اس پر کومت کرنا چا ہتا ہے، تو وہ اس کی جراح مین اس پر کومت کرنا چا ہتا ہے، تو وہ اس کی جراح ہیں اس پر کومت کرنا چا ہتا ہے، تو وہ اس کی شروع ان کے بردہ بین اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ اس کی جراح ہیں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ اس کی جراح ہیں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ اس کی جراح ہیں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ اس کی جراح ہیں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا میں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ اس کی جراح ہیں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کا متنفر جو چا تا ہے ، کیونکہ کی جراح ہاتی ہی کی داتی غوض موج ہاتی ہی کا میں کی خواہ ہاتی کی خواہ ہاتی کی جو جا تا ہے کی جو کی اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کی کے جو کہ میں اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کی کونکہ کی جو کی اس کی ذاتی غوض موج ہاتی ہی کی کونکہ کی کونکہ کی جو کی اس کی خواہ ہو کی کونکہ کی خواہ کی کونکہ کی کونکہ کی کونکہ کی خواہ ہو گائی کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکر کونکہ کونکہ کی کونکہ کی کونکر کونکہ کی کونکہ کونکہ کی کونکر کونکہ کی کونکر کونکہ ک

اصان اور در باینون سے کسی کوفلام بنا با ذیس ترین حکت ہے ، ایس برد لعزیزی کو کبی تی مہنین ہوسکتا ،

ن خود مرکز بیت کی صورت بین ہو، ہرد نوزیزی کی راہ میں بہت بڑی رکا وط ہے، وئر کی کمزوریون سے فائد ہ اعل المجی بھی مغینین ہوسک ، ہرد نوزیزی کا بیجے اعول یہ ہے، کہا ن لوگون سے مجتب اور دوستا نہ تعقات قائم کئے جا میں جن کی فوہون کا ول معترف ہو، نہ کہ اپنے اغراض کے سئے ان لوگوں سے رشتہ جڑا جائے جن سے کا مزکمت ہو، اگر کسی کا مقصد و مو کوخوش رکھنا ہے تو فطری طور پر دومر سے بھی اس کوخوش رکھیں گے، لیکن اس میں کوئی نوخشال غربر نی جا ہے، اگر انسان آنا بمند ہوجائے، تو وہ خود مخر دہر دلونزیز ہوجائے گا، مگر اس کولا کا متوقع نہ ہونا جا ہے،

رجمت عالم

بنتری طالب بلون، کم بڑھ کھے لوگون، بجرن اور عور تون کے لئے سیرت بنوی ملم کی

ایک ایسی مخفر، سا دہ اور آسان کتاب کی طرورت تھی، جس کے بیان بیں کوئی ابھاؤا در عبارت

بن کوئی وقت نہ ہو، بجر بھی بیان مستندا ور واقعات جے بون اسی طرورت کو سائے دکھکر سیت

بنوی سید لیمان نہ دوی نے یہ مقرسیت لکھکر شائع کی ، اور اس کا سارا منافع والا تعلوم فرقہ المالک کھنوین جوٹے بجین کے وقعت کر دیا ہے ، یہ کتاب با نجزاد کی تعدادی جی ہے فرورت بور ابل فرکواسی خریداری سوافت اور الحق الحد المائی میں ہے فرورت بور ابل فرکواسی خریداری سوافت اور المائی میں اس کا ایک نفر بور ابل فرکواسی خریداری سوافت اور المائی میں اس کا ایک نفر بور ابل فرکواسی خریداری سوافت اور المائی میں اس کا ایک نفر بور ابل فرکواسی خریداری سوافت اور المائی میں اس کا ایک نفر بور ابل فرکواسی خریداری سوافت کی دوید فی نفر کے حالی المون کی میں اس کا ایک نفر زائد ہوگی ،

تواب حال بولی اقدیت ہی نفر زائد ہوگی ،

اعالة

ع وغرايب ع وغرايب

داکوان ٹی گورڈن نے ایک عجیب غرب لیب ایجادگیا ہے جس کے ذریعہ گیس بواسروی کی وغیر وجیس کے ذریعہ گیس بواسروی کی وغیر وجیس کے خوان کے مجتمع کا وہیں عقریب کی وغیر وجیس کے ایک وہی ایک وہی النا اللہ وہر وہر اللہ وہر

چند مینی بوئ آنا تی طورے اسی قوت کا اس طرح بنه جلاکه واکر اوراس کا انب واکر اار بی بونس ، سرج لائر کا ایک نئی تم کا ماکسه دریافت کونے کے سلسد میں اس بیب برآخی برآخی برآ کررہ سے میں اور سرج لائٹ کی روشنی ان کے عمل میں بڑر ہی تھی کاک بارگی واکٹر کی نظران عجب و نویب خطوط بر بڑی ، جواس کی کھڑی کے نتیف سے گذرد ہے تھے ، اور یہ دکھیڈ اس کی چرت کی انتا ذر ہی ، کہ روشنی کی کرزین جوابین کی فوک میں بادی گئر رہی تھیں ، نتیف پراسے تیزات کا نشان وے دی تھیں جن کا آکھون سے اب کے مشا بدونیین کیا گیا تھا ا

اس شاہدہ نے ڈاکوار مون کوغیر مرتی اشدا کے متعق تحقیقات کی نی را ہ و کھائی، اور اوس نے بیب کی دوشنی ایک سفید پر دے پر ڈائی، جب اسک سفید کرین مختف مرتیات کیس یا دور شفاعد اور فیر بادی جردوں سے ہو کر گذرتین ، توان چردون کا سایر سفید بیردسے بر بررنے لگتا ، یسا بے جو الشفاع کی تھور ون (رو جہ کو ۔ ×) کی طرح ہوتے ہیں، غیرم فی اشیاء کو مخلف موتون کو بند وصد ہے باول کی کو اس کے بخارات یا کسی فرشور کی برقل کو کھونے کے بعد وصد ہے باول کی کو اس سے ایک چیزاد پر اُسی ہوئی معلوم ہوتی ہو جو تقیبی بد ہوتی ہے ، ڈاکٹر موحو دن نے تھوڑا سا کا ربن داکس ہے ایک جزاد پر اُسی کے ساید نے بڑ مکرشم کو بجباد یا، داکس ہوا ہو جہ بردہ براس کے ساید نے بڑ مکرشم کو بجباد یا، اس کے ساید نے بڑ مکرشم کو بجباد یا، اس کے ساید نے بڑ مکرشم کو بجباد یا، اس طریقے سے ایک گلاس پانی جب اس کے ساجے دکھا گیں، ترکمی بی دول کے تغیرات اور مختلف بدیا گئی تی اس معلوم ہونے لگا،

و اکر موصو در کا خیال ہے کہ اس نے تجربہ سے شیشے کی چیزون کو جانچے کے لئے نیکٹرون کام بیا جاسکتا ہے ، نیزاس سے کمیٹری کے طلبہ کمیمیا کی جمل اور دوسری چیزون کا عینی مشا ہر ہ نصیب ہوسک وجوابت ایک آکھون سے مستور دہتا تھا ہ

بيحون كتعليم كانياط بقيم

امولون برایک کلاس قائم کیا گیا ہے جمان ایسے لاکون کو تعلیم یک بیل اسکولون بن قامی سا
امولون برایک کلاس قائم کیا گیا ہے جمان ایسے لاکون کو تعلیم یکا تی ہے، جن کی بصادت اور
ساعت کی قرت کرز ہوئی قرت ساعت کی کروری کی تلا فی کے نے ایک الد ہے ، یہ آلدر ٹریو کا
شکل کا ہوتا ہے ، اس سے یہ معلوم ہوجا تا ہے ، کہ لوٹا کا کتن سن سکت ہے ، استا دایک فاص کرے بین
ائیکروفون پردِ ت ہے ، ہرلوٹ کے کیاس ایک آلد اواز طافے اور ایک سننے کے لئے ہوتا ہے ، سننے کا
الد کال میں لگایا جا تا ہے ، اور آواز ملافے کا فیل پررکھ دیا جا تا ہے ،

اکی موسے ہرلاکا اپنی ضرورت کے ملا بق آواز ملا بینا ہے اس سے اسکو سفنے میں کو فی سوا نبیان ہوتی جن لڑکون کی آگیں خواب بین ، اُن کی تعلیم کے کرے بھی اسی محاف سے بنا ہے گئے ہیں، کہ طلبہ کی اکھون پر زور نہ بڑے ، ان کی کی بین ڈیک اور کا غذیان چک نہیں ہوتی ا بنسیس بٹری اور جاک خاص م کے ہوتے ہیں ، جن سے آکھون کو دیکھنے میں بڑی موملی ہے ا جن رواکون کی ایک آگھ خواب ہوتی ہے ، واپنی جی آگھ پر ربر کا حبتمدلگا لیستے ہیں ،

محلی سے بون کاعلاج

برق جنگون سے جنون کا طلاح جدید و نیا سے طب کا چرت انگیز کا رنا مرہ نے، نیویادک وافی
ہسپتال بین اس مرض کے بایوس العلاج مریفون پراس کا بخر بہ کیا گی ہے جس بین بوری کا میا بی
ہوئی، اوراس طلاح سے مریض اپنی اسلی حالت برآگئے، اس کا طریقہ یہ ب کر بجلی کے فیتے کان کے
اور سے سر بین لبیٹ و یئے جاتے ہین ، اور سترسے لے کرسو و والٹ تک کی کو ماغ سے گذاد
جاتی ہے، اس می سے مرگی کے دور ہ کی طرح سخت شنج بیدا ہوجا تا ہے، بی شنج مرض کا علاج بجا
جاتی ہے، اس می سے مرگی کے دور ہ کی طرح سخت شنج بیدا ہوجا تا ہے، بی شنج مرض کا علاج بجا
دیا وہ کی خرورت ہوتی ہے ، کیکن اس کے بعدان کی د ماغی حالت بالیل درست ہوجا تی ہے،
دیا وہ کی خرورت ہوتی ہے ، کیکن اس کے بعدان کی د ماغی حالت بالیل درست ہوجا تی ہے،
دیا وہ کی خرورت ہوتی ہے ، کیکن اس کے بعدان کی د ماغی حالت بالیل درست ہوجا تی ہے،
دیا وہ کی خرورت ہوتی ہے ، کیکن اس کے بعدان کی د ماغی حالت بالیل درست ہوجا تی ہے،

اس مل سے نہ کو فئ کلیف ہوتی ہے، اور نہ بعد مین کو فی دو مرا نعقیان وہ انٹر ہائی رہتا ہے' وہوتا، بکه مریض ایک عام انسان کی طرح اپنی زندگی بسرکرتا ہے، اس علاج بین کچھ زیا وہ خربے بھی یں

امر کمیک علم نوازی

ترقی افتہ تو میں اپنے الس کمال کی متنی قدر وانی کرتی این ،اس کا انداز ہاس سے ہوسکت کرمالک جورہ امریکہ نے اپنے بانچ بڑے سائن وانون اوروماؤن کی یادگار میں بانچ کم طاق ری کئے میں جن کے ایک طرف ان کی تصویر ہیں ہیں اوڑ وسری طرف آکی مخضر کا رسخ ، بيلايكسن كالمت الى والمائي والمائي والمائي والمائي والمائي والمائي والمائي المائي المائي المائي المائي والمائي والمائي والمائي والموافل المائي والمائي والمائي والمائي والمائي والمائي والمائي والموافل المائي والمائي والمائ

سەر اپى كوٹ

ایک اگریز موجد نے برطافری بحری امارت کو ایک اور کوٹ بین کیا ہے ،اس کی مدد سطاننا
بغیر تیز السکھے ہوئے یا فی بین ڈو بنے سے محفوظ ارہتا ہے، یہ اور کوٹ گرڈین کا ہے، اس کے اندر
کارک سے بی بلی، اور بک جزیر ہوتی ہے، جس کا وزن موج وہ الانفٹ بلٹ سے کیوں کم ہے، اوالہ
اس سے کی گناگرم بھی ہے ،کیونکہ اس کے افدرگر فی بینچا نے کا فاص کا فار کھا گیا ہے ایہ این اور افی کی سے ایہ این اور افی کی کے کا فاسے نہ حرف مکومت کے فروریات کے کا م آسکت ہے ، بلکہ سمندر کے خطوات سے نیچے کے کا فاسے بیتر کوئی چرزا بجا و بھی نیین ہوئی ہے ،اس سے عام لوگ بھی فائد و اٹھا سے بین کی کے لئے اس سے بہتر کوئی چرزا بجا و بھی نیین ہوئی ہے ،اس سے عام لوگ بھی فائد و اٹھا سے بین

الحبيا

بيله القدر

1

بناب روستس مدیقی ماب روستس مدیقی

یہ شارے بن کر بھولے ہو واف افراین سارے بن کہ بھولے ہو واف افراین سار

يىشب نورايد گردون كا سرووبدا ايك بينام ب معور أامكان كيك مردا بخم بين اشادك لرانسان كيك بين يه اسرار خداصاحب عوفان كيك منزل فكر ونظرت يه جان ا نوادا

(4)

زندگی لوع تصوّر په نو دار بونی قافد سے کس کمدے بو دار ماؤ رکا کمین بنگام ہے گذری بو کو طوفاؤ کی (۱) جاگ اے روح گرال خوابی دیریوسے آج بیدادی کونین کی دات آئی ہے شع احماس ہے پھرزینت محراب خیر بیش ادراک کشادہ ہے کتاب تقدیم آج مرداز منفقہ ہے سے را پاتفیر شب نییں ، روشنی ضح نجات آئی ہے

دورین کشف بابات کے بیانے ہیں چرہ مامنی پشان ہے بانگذہ نقاق الحقے جاتے ہیں بہ برلم جابوں پہا کمکشان جمرار ہی ہے کوئی دروز ہا کتنی را بین بین مناجات و هاشطور (م)

مجمی دوشن مواسینے میں چراغ ایتا اور تونے دیکھا بھی ڈخ انجن پنم سنسبی ول میں بھڑکی بھی کہتی آتش نز دائلی کھی انسکون نے بجہائی بھی تری تشذیبی کبھی انسکون نے بجہائی بھی تری تشذیبی کبھی آ بھول نے شکستہ کیاسا ذیبیدا او

رُخ ہوا ہی کہی قرباب گرمت کی وان ول مین افرارسیادت کے کچھ آ تاریجی ہیں میں بش سور محبت کے کچھ آ تاریجی ہیں مشق فررشید رُسالت کے کچھ آتا ہجی ا مرصح بی بھی ارش و نبوت کی طرف

کس قدر شعد بدا مان بوگداز بهتی قلب بین شش محدکی تبش کتنی ہے در دین رحمت مالم کی شش کتن ہو سوز کتنا ہے محبت کی فلٹ کتن ہو کتنابٹ کستہ و بتیاب سے ساز بہتی د بی عنوان ، د می عالم بوسب فسأنوكا جیسه دنیاید اجی خواهی مبدار بو نی

(0)

سے مری روح! تجھیا دہور و دادھیا آکہ پیرایک نظر جانب آغاز کرین حسرتِ راز کو تصویرکش راز کرین طائرِ و تمت کو آما و میر و از کرین پیرے مانوس مین بگست بربا و حیا (۴)

ویکه ۱۱ عال می افعاص کی و بوکنین کتنے کمات بین تبیس وریا سے فالی کتنے آنسو بین غم حرص و بولسے فالی کتنے ارمان بین تو بین و فاسطالی کین تقدیم محبت کی نوے کہ نبین

حدثین کمتی بین تسییم ورضا سے عود رنج وغم را وصداقت مین اٹھا تو کھنے اثنگ الفت میں غریون کی بھا کو کھنے خواب اثنیا ایک آ کھون میں بسا کو کئنے کیون کوافردہ فاموش آیک ورخین رازغ میب نہ سکے می تری فاموشی سے در دبیدا ہے ترب رنگ فراموشی سے سخت مغوم ہے قومترم خطاکوشی سے جیے اندوہ زدامت کے سواکچ مینین

(14)

كب كساروح بشيان غيريم محمك

شورنشور

ازخاب نسور واحدى

تری کائن ت نباب مین مین جوان می جوگرگیا جرجوانیون سے گذرگیا دہ قیامتون کوگذرگیا تجے دیکھتے ہوئے جی سکا تجے دیکھتے ہوئے کرگیا مری آہ آبافلک گئی ، تراحسن تا بقسسرگیا تراخن دیکے نظرگیا ، تراجلو ہ لیکے نظسرگیا تری زلان آبابہ گرگئی ، قرجمان شنسین کوائر گیا ، یہ تغیرات نباب ہیں ، یہ نشنسیس کوائر گیا ، مری رات ایک ہ ہ رات تھی کے سح ہوئی و قرگیا

ین نفرنفر پیمی گی می قدم قدم پر هرگیا،
یه خوام ناز به مث گیا وه شباب عربیم گیا
می در ندگی کا نفس نفس تجهه دیکه یی گذرگیا
دل و در با کا وه ساته بوکدار و و و نون بی
ین برکه ربا بون بهار کو مجه گلتان کی جرشن
یه نلک بی تما، یه زمین بی تی گراک بی تمکی
یه ناک بی تما، یه زمین بی تی گراک بی تمکی
می دات ای وه دات بوکر قرنیس کر موکرون
می دات ای وه دات بوکر قرنیس کر موکرون

یِعَبّدن کا از بے کیا اکرنشورایک نگا وین جوطرب فزاتا ابی ابی وی نفه درد و عرکیا

بالتقرفانية

بهارستان

ازمولا ناعبدالت ام ندوى

یه ولا ناطق می فان کے مجود مرکلام کا نام ہے ، جوار و واکیڈی پنجاب کی طوف سے ملک میں تائے ہواہے ، اس سے اسکی اشاعت پرایک کا فی زمانہ گذرگیا ہے ، اور کت بون پر دیو یک کی ہور ہو گئے کا جومو کی طریقے ہور کی اور س کے کا فاسے اب و فارج از میعا و موجی ہے ، ایکن مولانا فلغ می فاک کی شاعری بدات خود و قت نه مانہ کی بانبدنسین ہے ، اور اوبی حیثیت سے اس پر ہروقت اور مرزمانہ مین دیو یو کھا جا سکتا ہے ، اور اس و قت ہم کو اون کی اسی لازوال شاعری بروفت رو و کھناہے ،

موج د و زمان بین شواد کے کلام کے جو مجد عشائع ہوتے بین ،ان کا طرز یہ ہوتا ہے،کہ ابتدار بین ست عرکی تصویر بلک معبن حالات بین جا بجا بجبین ، جوانی اور بطر صابی ہرزمانہ کی تصویرین ہوتی ہیں ، چرشا عرکے حالات ذنہ کی اور کلام برتقر نیا د تنقید ہوتی ہے ،جس کو کہی قر وشاع بی لگتا ہے ، اور کہی دو مرون سے لکھو آما ہے ، اور نعیش او تعامت بیسلسلم اس قدم ملک خن مت اس معدد مر ، دبیت چاہی ۔ شیخ مبارک عی آج کتب

اندروك أو يا رى در وارز ه لا بور ه

ال كير ما آج كه استهم كى مداعات إنا قدان تحريرون كى ضخامت الم مجوئد كلام سع بمى برد ع جاتى ب المكن ولانا ففر على خان كے مجدد كلام كى ضخامت اگريم آيا سومفىت سے زياده كى ہے آيا ہم ان صفحات كى ست اور بھیلادگوان کے کلام ہی نے گھیرلیا ہی تقریبا وشفیدا ورسوانح وحالات سے انھون اس مجود کی منامت نبین بر سائی ہے ابتدارین صرف ان کی تصویر بڑاسے بعد نظم میں ایک تقریب ہے، و مولانا مالی کی ہوئی ہے ، لیکن اس کو بھی انکی شاعری سے کوئی سے کا رشیس ہے بكه اس بين صرف ان كے ذاتى اورا خلاتى محاس كن كے بين، غرض شاعوا نہ تقريفا و تنقيد كے ع فاسے اس مجود کے صفات بالک فالی بیں ،اس لئے اگر کوئی شخص ان کے کام مرد يو يولکھنا یا ہے، تواس کے نئے افدار رائے کے لئے ایک کعن است عثیل میدان ل جانا ہے، اور دیونونگا کوید دقت پیشین آتی، کدوہ اص مجورہ کے د وسرے نقا دون کی ہمز بانی کرے ، یااون سے بچاکر ان کوئی دوسراداسته نکامے ،غرض و وسرون کی موافقت اور می لفت سے ازاد ہو کرانی بي لاگ را ك افل د كرسك من اورجم ال قت اى بي لاگ دا كافل در كافل در اوات إن ا مولا ناظفر علی خان کا کلام دورجدید کی بیداد ارسے ،اوردورجدید مین قدیم شاعری بم سب سے بڑا اعر اض یہ کیا جاتا ہے ، کہ و مضمون اوراسلوب بیان دو نون عثیق ن سے ایک محد چنيد، غزل تصيده، تنوى ، مرتبيه وغيرو خير شفين بن ،جن پرتام قديم شعرار في اين و ماغي ما قبتن صرف کروی بین ۱۱ ورانی گھروندون مین بینس کررہ گئے بین اطلا تکه موجورہ زمانہ کی مرورت اورخود شاعرى كى وسعت يكاديكار كركدرى بي كرع

كي اوريائ وست مرك بيال كيك

مدیشاری تا ترنیا دای تیل برقائم به ایکن بااینمه دورجدید کاکوئی شاعرائی آیکی برانے تور دومدو دسے بالل آزاد نیین کرسکا ، ی ، قدیم شاعری کی سے زیاد ، مبتذل صنعی تجي ماتي ب، اور يوج ده و ورمين اگر مينول من بهت يكي اصلاحين جو يكي بين آما جماس مبذل صف کی ولفر پراین اب کک برستورت کم بین ۱۱ در موج وه و در کے سبت سے شوار کاما یہ اور نو يى صنعت ب،اس محدود دائرے سے ال كرشا موان زوران مائيون كے كے ج شے شئے ميدان يد اكف كك بين ، وه زياد ، تر انگريزي شاعري كي تقليد بين ، مناظ قدرت شلاً بيارا، دريا جمل وغيره بركينطين للى كن بين ، كينطين سياس ، كي اخلاتي اوركي دابي ، غض اس قدم كم تمون مضاین بر شعد و شعوار نے نظین کھی بین ،اورانی نظرن کے مجدد کومدیداددوشاعری کے لاہے يكاداجا يائے بيكن اليت اور يوري وون كى تقليدس آزاد بوكرجستض فاددوربان كى جدید شاعری بین دسعت میداکی ہے ،اوراس کوغیر محدو دمضامین کا مجموعہ بنا دیا ہے ، وموثنا خطفی کی فان بن ، فزل کی خرورت مرف اسے تعلیم کی گئ ہے، کدانسان کے ول میں برو سيكراون مفردا درسيط خيالات بديا موسق رست بين جن يرطويل ظين نيس كمي جائين اورده مرت غزل کے مفرداشھارین اوا موسکتے ہیں ایکن بعیناسی طرح و نیایین بزار و ن نرہی، افلاتی سیاسی ،اوراسی تم کے دومرے داقیات میں آتے رہتے ہیں ، بن کا اہل دنہ و دوایک شوری مور نداس پروین نلین کلی جاسکین آنا ہم وہ شاعری کی گرفت میں اسکتے ہین ۱۱ دران کے نظم کرنے ہم مرف وبی شف قدرت د کمتاس ،جوانتها ورج کاق درانکلام بودا وراسکی شاعری کا دائر، محدود نہ ہو ، مولان طفر علی فان اسی تم مے تا درالکلام شاع ہیں ، ان کی شاعوانہ طاقت کے اظہار کیلئے مع كاسمانا وقت شب ما بتاب كى د نفريي اور گوشة عن كى خلوت نشينى بالك غير ضروري تيز این ، وہ ایک سداہمار شاع ہیں ،ا ورم وقت اور ہر موخوع پر نظم تک بین ، وورجد مدیکے اور شراء کے کلام کی اگر تعلیل کیائے، قر و و پندمحدود مضاین کا مجوم بوگا، بنین مولا ما طفر علی فات کے اس مجور در کا م کی فرست پورے سواد صفح بن آئی ہے ، اور فران کی مجوی تداو ۱۰۵ تر

ن سے تیاس بوسکتاہے ، کہ انفون نے کتنے غیر محدود واقعات اور خیالات برخین مکی این میکن تا را تغات اور خيالات محض فرخى شين بين ، بلكه بندوت آن ، يوري آورد نياس اسلام بين جرسيامي رمی اورافلاتی مالات بیش آئے بین ان سب پراغون نے کوئی نہ کوئی نظم مکھدی ہے ، اس عاظے ان کا یہ مجوع انظم کو یا اس دور کی مجوعی ہا تریخ کے ابواب و فصول کا ایک مجوعہ بن گیا ہ اوراون كويش نظر كفكراس ، وركى قر مى سالى زايى مارى كاليك كل خاك تياركي حاسك ، وا واقهات كے تنوع اورمفاين كى بوقلونى كے ساتھ مولانا طفر على خان في شاعرا فيليت سے بھی اردوش مری مین بہت زیادہ وسعت اورزگینی پیدا کی ہے، چرکم ابتداد ہی سے اود و شواريد محدودامن عن شوي طب آز مائي كرت يط آت تھ ،اس سے انون في فيون اور ردینون کو بھی محدود کریں تھا ،اوران کے علاوہ جننے قافیے اور ردینن تین ،سبے کار مرکئی مرد تيس، ورب بين جو شاعرا يي زبان كے جس تدر زياده الفاظ و محاورات استعال كرتا ہے ، اسى اس کی قادرانکلامی کا اظهار ہوتا ہے ،اس احول کے ساط سے جوشا مواہنے کلام میں جس قدر زیادہ نئے قاینون اورنی رد بیون کا استعال کرتا ہے ، اسی قدر ہمارے نزدیک اس کی قادر لطا تابت بوتى ہے، اردوشواد من ميراكبرمين الدابا دى في اپنى ظريفا نانطون من سب يہل او سے زیادہ اس مم کے نو قافی اورنی ر دھنین استعال کی بین بیکن مولان طفرظی فان نے اس بین اور بھی زیادہ وست بیدا کی ہے ، اور ہزارون قافیے ایسے استعال کئے ہیں، ج آج کے کک حدود شاعرى سەفارى كچى كەتقى، مىلا

کرے گاکی و پا ب جزل کن وا جمان گرا بوسب آدے گا آوا بیط کا کوئی و میں کو ہ آئن بیا دے گا تا م اٹلی میں لاوا بیا یا در ایک نے جو ایا کہ در ایک نے جو ایا کہ در ایک کے جو ایا کہ در ایک کی در ایک کے جو ایا کہ در ایک کے د

اور تجه كويني بايران كارتدايا، روتی ہے تجر کو ورب افراقتے کی تھی يره كياكرست الكوره مي والتن كا بسكه تناتثيث عزان ويقسطنطن بين كي الكي ويمرن بالبن كدة غاخان سےاب لائم بى كھ كامكي کسی دن کا پی طوائیون کے بكل ماً مِن كُنَّ تِلْ كَى طرح إل بیارا ن نفی تفی را پیون کے بوایس ایک دن الله میرینگ وين مبين كى عفلت وشوكت موذ لگى بوغائب كفرك فتوس باته مي لبكراك بن يرومون ملا گاڑ دوان کی قریم یارب فازی ایان کُدایجنا اے مرے بولاد در بہنین ہوانے تری تقریر کا د ربا آلی سو بی بیاری کی اکوای بوئی سان روس زخی ہے ، توالما نیہ ہے ہے رو بال ا در بی سے معے جاری یا نس یہ اس مرتے بن الفلطين بي باندھ بوكالم ئے گھس گئے چارون طرف توآ کے یانی پیتاین جا شكمتن كے صدر و فرت س باجس و تت سك ما وی جی جن کوتھ سبھے ہوئے کو ہے کی لا رت کے و دے سے بر حکر میں میسی ما بت بولی بر کور میں شدی کے نبید کی و کا ون جِل جِن كا بوسو والرب اورمار ما و ندي كستناكر كي بويباؤا يناكفر كى سندى جنين بني برالى لى ديس برتاب ايك الحدين با وُسعدون كي آگ باجا ، كان كوي ج مكومت كياكروك يك انكريز ون عنادانو كه أنگرت بيركراجت كى دائ كويد بو دمن ا در اسلی از ا دی سے اسی بھی عدادت م جوا كين بوتواس كو ورنه اسكسا يكودج فداكا فرر الابارس يعيلات فيرك ون عنت گرنگ ما وُدّي مِنت بوايك ما لوی بجی علی ، ا ور مو لوی بجی علی جريار دريخ دراحت بين برابسكم مون ونون الله ناموس ليك بوادر مزت وزات بوليك تفرقات مائين انكاكثرت قلت بعايد متحدموجانين باسم سادس سلما ورمؤو

اگرچاس تیم کی دویت و قوانی کے استوال کرنے سے بعیض جگرسنجیدگی کا برشتند اون کے ہاتھ اسے چھوٹ جاتا ہے ، تاہم اس سے یہ نہ مجنا جا ہے ، کدید مجود کلا م سنجید و مضایین اور سنجید و طاز بیا سے خلاف ہے ، بلکہ اضول نے اسی جوش ، اسی روانی ، اور اسی برجبگی کیسا تھ سنجید و مضایین منگ و رویت و قوانی بین اوا کے بین منگا

وا تبات کے تنوع کے ی فاسے اگرچہ مولانا طفر علی قان کے کلام میں بہواری اور کیر اگی نہیں ہوا بعض نظون میں جابجار کیک وقیس الفافا موج و ہیں بعض نظون میں خیالات مجی بہت ہیں آناہم الحی ہیں۔ ن

منظين اليي بي ابن اجو نصاحت الفاطا ورمتا نت بيان كانهايت اعلى غونه بين المثلاً

کو آج اپنی معیبت کا ماجراک کے ہرایک فلم کا تقد جداحب دلکے، اور کا گئے کا اور کا گئے کے اور کا گئے کے اور کا گئے کا کہ کا تقد جداحب دلکنے کمی خود اپنے جین کی بُرائیاں گئے اور اس کو اپنی خوا بی کی ابتداک عرب کی فاک اوڑی ہوگ جم پامال ستم ہوئے بین واسلام پر کہ کیا گئے نیس دا ہو در اندازی رقیب کا خون اب اٹھٹ بزم بین جو کئے بر طاکئے بقول فاب اگر پار اُ تر گئی کشتی خدا سے کیاستم وجود احت دلکے بقول فاب اگر پار اُ تر گئی کشتی خدا سے کیاستم وجود احت دلکے

ات كمة وران بن أرا وسن سنج الدند كران منية ن مساني



سرة الني كے بدسمانوں كے لئے جن مقدس ستيوں كے كار اسے اورسوانح حيات مشعل راه یکے ہیں، وہ حضات محابُرام ہیں، والمصنفین نے بندرہ برس کی جانفتانی وکوشش سے اس عظیم اسا م كو انجام ديا، اور ردوي صحاب كرام كي حالات وسواني اور اخلاق وحنات كى دن ضخم طدي الله يرك برارون مفات سے چاكر مرتب كيں اور كبن وخ يى ش كے كيں ، صرورت سے كم حق طلب ربدایت وربنائی کے جریا بسلان ان صیغوں کو پڑھیں اوراس شمیع برامیت کی روشنی ں ملیں ، جرآج سے سا رہے تیرہ سورس پہلے ان کے سامنے جلائی گئی تھی، ان حلدول کی الده مالهده قيتن حب ذيل بن جن كامجور معصف رجوا بي ميكن ورے سط كفريداً ومرد عت من يه وس جدي كال نذركيجاتي بي، يكنك وسد المنتنين محمول ومترخريان لددوم ماجرين اول 🛫 جلدمفتم

والمراث المراكات المر

شوالندصاقل بسيدتدارك روسيديكر إي فعامت دبا فعدك مول كالثرج وفي كالأ يرفي كم مترن رفي الا أقاب الدروزا وبرت وورجدية ك اردوثان كا التي تفرات القلاا ان کاموارد در دود س ایت فن بی پیمیل کاب کا كالفيل كيكن يواور بردورك متودا بالذه كاللا المناصف مهد وللط رهست المحايد كا إيم من ور و مقالد كي كيا ي كاعد اور الما في عيا في كلِّنات بيلي اردو، مراة أي تام ادروتكم ل كالجوم اللى مفوعه مارف بريس فناست ومهممين جن مِن مُنوى إِسْ البِيرِ، فَعَهَا يُرْجِ فَلْعَدْ عِلْمُ وَلَيْمِ هِمت : بين ازمولنا برانسلام مروي ا ينص كذا ودووكام إخلاقي سياس شدي اورايخ حسته ووم اجري الدوشائوي اكتام امناطاني تغيي وكانور فرى طرائس بنان سلمايك سا غ. ل تصيده المنوي الدر تيم وغروير الرفي وا و بي ير بورشي وفيرو كي شعلق تلي تي بي كا بي يونكين میست سے تقیدی کئی جوا کا فذا ورکن بت عمده ورجيتت سل ول عيمل ساد مدى رك مُعَامِت و مرمعي فيست السيخ كل الريخ بد . كما في جيا في كالشر على مقاسع . ١٠ المارود المودان كابتدائ كالغادر الكالم الع العاد الديد عدا معد المعاد والمعالات اور افادات مدى ، فكسكة موات بدوريم

بن كے فتن انسار اردوس شواركا يه بها كمل تذكر افا وات مدى ، فكب كه نامورات إلى الم المستحد الله واز الم المستحد الله عن المركم افادى الاقتصادي كي المود الله الله المستحد المس

حتراق مناست ۱۹۱۹ مع رفست : ۵ دوی ۱۱ دوب دوبای بی دو دوم رکان پیوب . حشر دوم ۱۲۱۱ می ۱۲۱۱ می در در در دوبای بیدای بادای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای بیدای

خىرباكال ئى دېرزىنى كى ئابوى پەربورىدە (بىغاندىلارىيى يوما مىعودىكى غروى - ئىمچىدارالمعنقىسى

ide (i diprimation de la composition de la compo

ارق آنات

للاس وتحقیق کے بعد ووضح مبدون با ال مرتب كي كى بي اس من صفيد كے جزائى مالاسك ا سین اٹی وجزا زُسٹی پراسلامی حلوں کی ابتدا اسلا مكومت كاقيام المدبعدك دورول كاعود في اور مسلما نوب سکه معدائب اورجلا وطئی کا مرقع و کھایاگی ب، قمت؛ للعدر وله وصفي ا

یا دی معلید وم ، یسلی کے اسلای مدا تدنی مرقع بي اكتاب جنداد اب ين سيد بعض المانان مقليد كع قبا على حالات واسلامي آبا وياب واسلامي جمدى زبان داويان اخراب اورباشدون كالملا و عا واست كا ذكرست، يحرنه فام عكومت كى تعميل بح جس میں اس سے مختلفت شعبوں اورا ہ سے اجال كا ذكرب، كورمواشى مالات كا بياين بع . من ي مسمانا نول کی صنعیت «حرفت ، زراعیت اور میآت كابيان بعدال كے بعد علوم وادب كا تذكره اي جن مِن مُعْلَقَدُ عَلَيْم ، قرآن ، عدميث ، فقر المعودة أسيخ كلام، منافره . شعرونا وي علوم عقيات رياميات ولبييات كالتركره بكس وكسياف مي سهد اود التي ال مقسرين الديسي الما المواجع فتكليان اوبا إورخواء كالمفعل موالح والت ان کی تعنیفات ودکام نزو تفرید کهیداتک

التوك وعاده عامل كوسطا

B. p. - \$45°L

معناين عالمكير، شنشاه اورنگ زيب عالمكي اس كارني ايخ ارُدود الكريزي بس كيا و ا بر اخراهات اوران كرج ابات ، مورقا برمين وتنقيد موجود دهي اجد سائت برس كاسكسل من كالبندوسان بي بيلانور بقيمت: عهرو برايوسية فلافت اورمندوساك أأغاز اسلام الماكم تكسيسلانان مندا ورطفاس اسلام سعير تعلقات رسم یان ۱۱ کی تشریع اورسلاطین مندکی ماریخ سكون اوركتبول سے ان كاتولقات كا تبوت،

يفست ؛ مر ومسفح مقيث ويقاناكم والايران وأمات بزخلف جينول سے تبصرہ کیا گیا ہی جب سے اسلامی فن إنشاء اور شام مراسلات کی آییخ بمندوستان سکیمینغهٔ انشا کے احول مَّا يَسْتَفْسِل سَعِمَعُوم بِوسَدِّسِ، بِالْحُسُومِي وَ وَ مَا لَمُكِير كَ انْشَا الداس كَى الرِيخ كَ مَا مَدَ اور مَا لَمُكِير كَى وَاوْتُ سے براور اند جنگ تک کے قام واقعات وسوائے پرخود ان خلوط واقعات كيمشني مين تنقيدي بحث كيكئ بوا يمت اللعبر علهم صفى 🐃 رقعات عالمكيرا اورتك زيب عالمكير كخطوط مقاص جرزنا نشراوى سع براوران جنك تك اعزه کے نام ملک میں اس جارس جمع کئے ای او ان سے ملوا دب ، سیاست اور ٹائے کے بیوان گائی كالكتاف بوتاجه دقيمت؛ سهر عص معض تأريخ صقليه أقل وسوانون مذمتسل يروحا تنورس تک مکرمت کی اورامین کی طرح اس کوجی اسلامى يغرود كست كاصرح ثربنا ويا ورتقري المجينة على المساوع والشيب الرافوي عاكم



بلديم، ما محرم الحرم منه الممطابق وورثى "عدد م" عدد م"

مضامين

نيدسيان ندوك ا برالبركات بغدادي اوراس كى ك بالمعتر، موللناعداتسكام فان ماحب دامية عهده ا تبال ادر برگسان ، جناب غلام مصطفى خال ماحب ايم ١٦ - ١٦١ فارسي يراردوكا انرو عليك الكير ركنك اير وروكالح امراوتي ر باعيات خيام مرصا و العبا و بين ، مونوی است یاز علی خاب صاحب ۱۲۵ ۱۲۵ عرشى الظركتبي فداميور، شا ہماں کے ہم عصر مورض ، ا خيادعليه، مطبوعات جديده .

سر تسان المرا

ملم بونورسی کے دینیات بن مدت سے مولا ناشی مرحم کا دسالہ بررالاسلام بڑھا یا جاتا تقاراب یہ اطلاع مل کرخشی ہوئی کہ اس کی جگہ رحمت ما لم کا انتخاب کیا گیا ہے، امید ہے کہ اس کے ذریعہ بونیورٹی کے نوج انون تک یہ بیام رحمت بہنچ جائے،

رحمت ما لم کے وائرہ کو دہیم کرنے کے لئے رامبورے ایک دوست کی تحریک ہی کہ اس کا ہندی ترجہ شائع کیا جائے ،اس کی ٹائیداب جدر آبا و وکن سے ہودہی ہے او بان کے ایک دنیدار صاحب علم برونسیرنے اس ہندی اڈیشن کے سونسخون کی ذمہ وادی فی ہے،اگر ایک دنیدار صاحب علم برونسیرنے اس ہندی اڈیشن کے سونسخون کی ذمہ وادی تی ہے،اگر فین مونسخون کی قیمت عمر (دوبیر، فی نسخہ کے صابے کوئی اور بمدروا واکرسکین تواس ہندی اڈ

ى النا عسدين كوى ركاوت بالى نيون ديد انشار الندتيان .

قرآن پاکے بھا زرگوئی این متعل کن بھی اور اول ہی اور آیات پر بھی دقت نظر کے مات ہوجود میں ، البتہ کشب معانی وبیان و امالی میں یہ مباحث منتشر و پراگندہ موجود دار المنفین میں مرت سے یہ کا دش بور ہی تنی اور دو برس سے متعل طور سے مولوی تھرا و بس من اور دو برس سے متعل طور سے مولوی تھرا و بس من اور بر برس کی اور دو برس کی تعدی اور مونوی و مونوی و مونوی و مونوی کی یہ ما اور دو والی جلدیں تیا رہوگئیں جنیں قرآن یاک کے اوبی ومونوی و مونوی اعلامہ بین کیا ہوگئی با اور دو والی جلدیں تیا رہوگئیں جنیں قرآن یاک کے اوبی ومونوی و مونوی اعلامہ بین کیا ہوگئے ہیں ، اس وقت ان حالم کی فرست ذیر تر تیب بی

ی فرست دیر ترمیب ہی، و است دیر ترمیب ہی، و است دیر ترمیب کی موسی میں است کی ترمیب کا جو کام مجھلے سال سے معنو حدرہ اللہ کہ بورا ہر گیا، سوائح کی برمہلی قبلہ بانچ سوست دیا دہ صفیات بہتی ہوگی ، شیخمی سوا ہونے کے علاوہ افقہ اور فرار سال افران کی جالیس برمس کی علی تولیقی و مذہبی وا و بی وسیاسی تحریجات

این می بوگی، کتاب مبعد وجوه تیار بوکر برس مین جاری ہے۔ سرة المنی می المیدوم جاری می جدی تعلیق کی ایک برطرف سے جاری ہے، اُن کی اطلاع

سرة اللي سي المديدة م جديم مي جدى حيوة في المت برطرف سي جاري سيد الن في الله

افرسال تك در ورى بو در قد دا ون مكه موس بي بيغ

معرف والتعدد وسوم كيدك إدافه في بوالدي بالتافه ولا وقول إن كر وقد كمير قد دربدكودك بوكرمرى وزارت بن ثال بوك في وقات إلى أن المجدوثات ینبت متی کہ محد ملی مروم کے ساتھ اوکسفورڈ میں اضون نے مجی تعلیم بائی تھی بہرس میں و فدخلا اور فار المراق اور و فدمور کی ملاق ہوئی تھی ، بیرس میں اور و فدمور کی ملاق ہوئی تھی ، اور و فدمور کی ملاق ہوئی تھی ، اور فار سے زغلو ل بات کی تاب کی صحب پرایک پر لطف مناظرہ ہوا تھا ، زغلو ل باشاکا یہ فقر ہو تھا تھی ہو ایک کا ماحر شکلو کا محدود کو می طب کرکے اضوں نے کہا تھا اب تک کا فول میں گو نج رہا ہے دع کا ماحر شکلو اللہ تا محدود کو می طرح ان کی عاقبت بھی محدود فرائے ،

ہارے صوریس اسلام کے سیاسی اوراقتادی نظام اوراصول کی ترتیب کیلئے بناب نواجی جستاری کی صدارت میں ایک جیو ٹی سی مجلس بنائی گئی ہے، جبکا بہلا اجلاس وارا تعلق مروق العلماء کے عالیہ بال میں ترقیع جنوری میں ہوا ، اوراس کے ارکان مولئنا ابوالا کی مودودی ، مولئنا جدلما عددیا مولئنا تبریخ جونتانی، مولئنا آزاد سیانی ، مولئنا جد الی میں ترقیع جونتانی، مولئنا آزاد سیانی ، مولئنا جد الی معاونت سے پہلے اسلامی سیاست واقت اور پیلی بیا کہ متنظمان اور لائن جدید تیلی الی بیا کہ متنظمان اور میں اور میں سے اس حقتہ کو الگ کیا جائے جوموج دو زیان میں اور مہندوستان کی موج دہ مورسے مال میں بھی قابل علی ہو،

- SON

بندوستان کے مختلف علا داورا بل علم سے اس باب بی ضطورک بهت بود بی بی بنیس کما جاسکا که مقاون کس صد تک عال بوسک بوئین بهرمال ایک دوآدی مجی مستعد بوجا بینیگ تویه کام کسی خرکسی طرح انجام با جائیگا ایکن بهر سال بوسک بوئین بهرمال ایک دوآدی مجی مستعد بوجا بینیگ تویه کام کسیسی اورج کسته انجام با جائیگا ایکن بهل مزورت ان بین ب قلوب کی بوجواس داوی سرفروشاند آگے بیسی اورج کسته بیل وه کرمی گذری بینی جی اسلامی ندندگی کی اینیس تلاش بواس کا بیترجب بالیس تو اس میکاهدول و مل کو اپنی برقم کی مدوجه د کام کرز بنایس،



· Vla

ابوارث ابولبرکابغددی والی کنا ابر

سيبسيلمان ديى

(4)

"ابرالبركات ببترین معالج تعا، متعدین اور متاخین کی گ بون سے واقف اور انکو مجماعت با اور انکو محمامت با المحمامت با المحمامت المحمامت المحمامت کی بین ریاض کے سوائن طلب بیات اور المیات کی جین اگری بین ، عبارت کے محافات بیت بین فصیح اورا والے مطلب بین بین واضح ہے ، اس عنوان پر اس زیار کی بہتری کتاہے ، اِ"

منگر اسلام ام ابن تمید نے اپنی کاب اردی اطبیقی اورک باعظ وانقل بین باربار ابوالبری کا درک بار باد الوالبری کا درک بے معلی میں باربار الوالبری کا ذکر کیا ہے ، خوصاصفاتِ باری کے مسائل بین اوس کا بارباد حوالد دیا ہے ، جولوگ یہ کہتے ہیں ، کو کو کیا ہے ، خوصاصفاتِ باری کے مسائل بین اوس کا بار خوالت کا مدونت و تغیرے پاک ہے ، اس کے وہ جزئیات ما ما المرکی ان کا درکر تا ہؤوہ فدا کو جزئیات کا عالم ما نیا ہے ، اور کا ہے کہ جزئیات کے عم سے دات اللی میں تغیر ما نیا خواری نہیں ،

الم إن يميكم المعقل والفل جدوص ٥ مين الوالبركات سينقل كرت من إ

" ذات بارى مين طلق تيزك منع كے بارے مين جركي كماكي ہے كداس سے علم بارى مين

تيزلانم آجا ك كا،ير لزوم كى طرح فيح نين بي

ای طرح جدموں مرمین علامہ نے اس جزکونقل کی ہے، جدابد البر کات نے اپنے سوا گا قدم ما لم کے دونون اقوال میں سے متبر سے بیان کیا ہے،

جلدس معدم من ہے،

اوابر کات نے ابن سین پراعتراض کی ہے جس سے ذاتی مقوم اوروضی لازم کو فرق واضح بوتا ہے ، ابدالر کات چوکمہ الله مشائین کے اقوال کو دلائل سے جائچہا تھا ، ان کی زی تقلید نہیں کرتا تھا ، اور نہ اُن کے مئے تعقب رکھنا تھا ، مبیبا کہ ابن سینا ذمیر

كا طريقيت،

علامه ابن تمیه نے اسی کتا کیے جزر تانی ۱۱ وجزد را بع ص، ۲۵ مین پیراد ابر کا ت کا وکرکیا ہے، نیزانی کتاب منهاج السنة میں اس کا ذکر کرتے ہین ، اور اسکی توبیت میں کتے بین کروہ تا درسنت سے زیا وہ قریب تھا ؟

مناج النة جدام ٨٥ يس اكل وجريه يتاني كه

ابن سنانے ان کین کے درمیان پرورش پائی ،جوعفات کے مکرتھ ، ابن دشتہ کا ماحول کا بہر کا تقا، ابدالر کا ت بغداد کے علیات سنت محدیث کے درمیان پروان چڑھا الد اس سے بیلے کما،

" اوالبر کات اورانی جیبے لوگون کے اقوال ذیا دہ میمی ہوتے ہیں،اس کے کہ یہ وگ عقلی نظریات میں مقلد جا مدنسیں ہیں ،ان کے علوم افوارِ نوت سے ماخو ذہبین،ابوالبر کا نے اللہ کے عالم جزئیات ہونے پر مبترین بحث کی ہے ،اورا پنے بیش رو وُن کا وُب رو کیا ہے "

الرّوظي لمنطقين ص ٩٩ مين فرياتي بين : بـ

" او البركات وغیرہ نے ارسط كا خوب ہى ردكيا ،اس نے كريُ لوگ كتے ہيں ،كہ ہارا مقصو وطلب بتی اورا مقیدت ہمارا مقصو وطلب بتی ہے اورا مقیدت ہمارا شیو و نہیں ہو ۔ شید و نہیں ہو ۔

ست مشائین دس عقو ل کے قائل ہیں ہیں اس کے اتحصار کی کوئی دہیں ان کے پاس نہیں اوالراہ اس عدد خاص کا قائل نہ تھا،

علامدان تميين في ١١١ يركي ب،

اور میں عقول عشرہ بین یا وس سے زیا و ۱۰۱ لوگون کے نزویک جوان کو زائد ما بین شقا سرور دی اور ایو البرکات عیرہ ،

صفات بادی کے سدین قدیم کے سابق حاوث کے قیام کو وہ محال نین ہمتا تھا، عقام ص ۱۷۷ مرکتے ہیں،

ا دران بن سے بخون فے مفات کے تیام کو باری تمانی کے ساتھ جائزر کھا ہے ، اعلیٰ

تریم کے ساتھ حادث کے قیام کو جائز قرار دیا ہے، ید مسلک قد مارین اکا برطل اکا ہے۔ متاخرین میں ابوالرکات کا بھی سی خیال ہے،

ص۲۹۲ پر فراتے ہیں :-

اوالبركات في الني كاملك كى بروى كى سے الكن إن كى بورى تقليد سنيں كى سے الكن إن كى بورى تقليد سنيں كى سے اللہ ال

مئلهفات بن كفة بن ١-

"ابدابر كات في جب ارسط كے قول كى خرابى جان كى ، قداس كاروكيا، جبياكم كما ليعتبر"

من فابركي ہے يوس ۵۵

مفات باری کےسد میں سل حادث کا نظریہ در حقیقت اسی او الرکوت کا بیش کیا جواہے ا میں میں بیتی ہے بڑی شد و مدسے قبول کیا ہے، اورا بی کتا بون بین بار باراس کا ذکر کی ہے،

م ۱۰۹مین ہے،

یہ وگ ایے حادث کو جائز قرار دیتے ہیں ہی کوئی ابتدا نہیں ہے، اسی کے اِن کا کڑا کہ اسی کے اِن ایک کوئی ابتدا نہیں ہے، اسی کے اِن ایک اِن اکٹرا کا برا در متا خرین ہیں ابد ابر کات نے اثبات مفات اور قیام ماد دی ہو اجبین اور قبا اور فعا سف کیا، اور فعا سف کے اگر تمادے پاس اس مئدیں کوئی دلیل نہیں ہو تھے۔

علامہ کم کی شافعی اشعری نے تسلس حادث بلاا وال کے نظریہ کی بنا پر ابن تھی ہے ہے وہ مظم کے قائل ہونے کا الزام قائم کی ہے،

ابن بیر فال ازام کی تردید کی ہے ،کیزکہ قدم ما لم کے مانے والے خداکو مضطور مجدر مانے ہے مضطور مجدر مانے ہے مضطور مجدر مانے ہے مضطور مجدر بین اور سلس موادث کے قائل خداکو صاحب اداده اور ماحب شیئت تبییم کرتے ہیں کہ مضطور مجدد بین میں کہا ہے ،

ابوالبرکات فیطبیات کے سائل بین مبت ی ادر باتین پداکی بین ، مام طورسے لوگو کا خیال تفاء کرمسائل بی مجی الدیت اور منطقیات کی طرح شوس بین ، ان بین کی تمم کی کی یازیا دقر مکن بنین ، ابوالبرکات اس فلط خیال کی بروه و در سی کی ہے ، اور یہ نامت کیا ہے ، کدمسائل طبیع پرک نبیا دو ہم وقی سسس اور کورانہ تقلید برمٹیں ، بلک مثنا بده و تجرب برہے ،

فکار کافیال تھاکہ وو حرکت بمتنی کے ورمیان سکون لازم ہے،اسی بناپر وہ افلاک کی گروش میں حرکت بمتنی کے حرکت بمتنی کے کر کت بمتنی کے سکون لازم ہے،اورافلاک کو سکون فدا دِعا لم کا موجبے،

ابدار برات نے اس سے تعرّ ض کیا، اور کہا کہ جو لوگ و وحرکت مِتیقہ کے ور میان سکون
کولادم نہیں قرار ویتے بین، وہ کہتے بین کہ اگر ہم فرض کرین کرایک بڑا بھر بلندی سے گرا، راشدین
کجور کی تفی کر بانندایک جریسے اسکی مگر ہوئی، اب تھا راکی خیال ہے، جگرنے والا بھرائے ہا تھا کہ اس کو نیچ بیتیا آ سے کا بیس محبور فی کنگری کی وص سے تعرش دیر کے گئے رک جا سے گا، آخری شق تر بالال محال ہے،

اوابر کات کے ملی افغاظ یہ بین میں بعد کونفل کرنوالون ڈان پی کری مرب کہ کہ مین کی ترج برایة الکمت و ورمنا محدوج نبوری کی ش باز نہ سے معلوم بوسکت ہے ؛

کارنے اور الرکات کی اس دلیل کے جواب وینے کی دری کوشش کی ، چنا پنج محقق موسی نے جواب دیا، اور اسکوامام مازی نے ذکر کی ، دو فران جا عوّل کے درمیان محاکم کرنے کے بعد انحوان نے کہا کہ

منكرين سكون كى دين زياده قرى معدم جوتى ہے،

(مباحث مشرقته جداطات)

فاض مینری نے شرح ہدایتہ اسکون طبیات سے علق او الرکات کی بہت می قابلِ تبول باتین نقل کی بین ، فک کی حرکت متدیر ہ کے بیان بین کتا ہے ، إ

"ابوالبر لات بعدادی کتاب ، که حرکت کا وجود بلاکسی نه با نه کے مقور سنین بوکا،

پسس ده زبا نه جس که حرکت کی بابیت تقفی ہے، کو خوا اور حرکات الملة (حرکت عدیم

المیل، حرکت فی المیل الاقوی، حرکت فی المیل الاسعت) بین تحقق بوگا ، اور جو

یکی اس پر زائد ہوگا ، ده بانع کے کا فاسے بوگا ، پس صروری ہے ، که اجسام نملا نشر

ایک ساعت بین اصل حرکت کی وج سے مشترک ہون ، اور یہ زبانہ حرکت عدایم اللہ المیاب بین میں ہے ، المبتة ابوالبر کا تنے

کا ہے بیش طوسی نے اس کا جواب نیا ہے بین قوج اب بیتر نمیں ہے ، المبتة ابوالبر کا تنے

جرکے کما وہ دور دوشن کی طرح عیان ہے ،

یبذی کمتاب، اس مسلوین ما حب مقری دائے مجرب کی رائے مجرب کی اور المحت کی دائین کس قدر ما الور الاس کے مسائل کے جو تے ہیں ، اورا ہل علم کی بارگا ، بین اوس نے کس طرح حن تجول با یا اور البر کا ت کی مسائل کے جو تے ہیں ، اورا ہل علم کی بارگا ، بین اوس نے کس طرح حن تجول با یا اور البر کا ت اپنی کتاب کے مقدم مین کتا ہے ، کدا وس نے اس کتاب کو اپنے ایک بڑے اور البر کا ت اور تھی ، نیز علوم مین کا مل ہوا البر کا تب اور تھی ، نیز علوم مین کا مل ہوا البر کا تب اور تھی ، نیز علوم مین کا مل ہوا البر کا ت اور تھی الب کا البر کا تا تا کہ دور فواست بر کھی ہے ، وہ ما لب علم اس کا کا تب اور تھی ، نیز علوم مین کا مل ہوا البر کا ت البر کا ت کے شاگر دیتے ، کے شاگر دیتے ، کے شاگر دیتے ، کے شاگر دیتے ، کے شاگر دیتے ہیں نا بین ہوگی تھا ، دور مجال کے ابن الدھان مجم دی البر کا تھا ، دور مجال کے ابن الدھان مجم دی تا تھی ہوگی تھا ، دور مجال کے ابن الدھان البر کا تھا ، دو مجم البر کی تا تھا ، دو مجم البر مجم دو تق الدین عبد البطیعت) اور مدنس ابن الدھان کی کرتا تھا ، دو مجم البر کی تا تھا ، دو مجم البر کی کرتا تھا ، دو مجم البر کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کہ دور کرتا تھا ، دو مجم کرتا ہو کرتا ہ

الوالبركات كه دوست بهي تقى، وتمن بهي تقى، يا ق ت بم الادبا مي كمة بين، كه ابن التليذ بهة النّه يوالدي التليذ بهة النّه يواكد فاضل طبيب تما ، اور الوالبركات، ووفون خليفه متفى باهر النّه كه ور باريس تعين النه دوفون مي بيتمك دين على ميا قوت في يك وا تدمي نقل كياب جب سومعوم بعرّا بي كما إلا له النه معامر كه كه المي بالم النه من ما كام ربا، دي مهم موسى الني معامر كه كه بالكر بالناتها، مكر الله من ما كام ربا، دي مهم موسى

ارسطوک ما میون بن ایش فی طیرالدین ظی بن زیرامیتی دموان اکه ته می خیرد و کمد آاین کی است استوری ما میون بن ایک کی با المشتر فی نفق المعتبر کهی ،اس کی است منون مین است است است منطق کوئی دائے نیس فلا مرکبیاستی ، بی است است منطق کوئی دائے نیس فلا مرکبیاستی ، بی ابوالیر کا تا ابوالیر کا تا ب کے شروع بین حد کے بعد کستا ہے :
ابوالیر کا تنا ابرائی کتاب کے شروع بین حد کے بعد کستا ہے :
قدیم طار حکار کا قامدہ تھا، کہ وہ کہا بت اور قرارت کے بجائے زیانی ورس دیا کرتے ہے ، ا

ٹاگر دی عقل ونھے کے مطابق گفتگو کی کرتے تھے ، اس طرح ان کے علوم نہ تونا اہلون کے باس بید نیجے تھے ، اور ذخیر مناسب او تات بین شاگر دوں کے سامنے بیش ہوتے تھے ، اس زما قدین طلبدا در درسین کی بڑی جاعت ہوتی تھی ، ان کی عربی کانی ہوتی تھیں ، ایک جاعت سے ومری جاعت کے یاس علوم بنیکسی کی کے بیون نے جایا کرتے تھے ، !

المين حب المراعم المرطلبه كم بوف كف ، عمر بن تعوارى الوف كلين المبتين بيت المولي المرسط المرائل المرسط الم

ان تفاین مین علی اف مشکل عبارتین اور دقیق معنا مین لکھے ، اکواہل عِقل ہی اسکو سیجیکین اور علم ااہلون سے محفوظ اسے ،!

بب ابل عم كافقة ان برابرجارى ، إن حتى خين في ان كى تصافيف كى شكلات كى شرح اوران كى اجانى با تون كي تفيل شروع كردى ، اس طرح تقنيف و تاليف كا دائره بهت وينع بود ، اوراس زمره بين ما الم جى شامل بوگئے ، الل علم كا كلام جا بلون كے كلام سے محفوط بوگيا ،

جكسى كماب بين فدموج وجرتين اورة اب ككسى كا وبن اوح متوج بوا فقاء

جب استم کے اور اق نیا وہ ہوگئے ، اور ان مین ایسی کی باتین اگئین بین کا خارا نے کرنا

آمان نہ تھا، اور لوگ او ن کے بتے کرنے کے خواہ شمند بھی تے ، اس سلسلہ مین سب نہ یا و خیال

بھے اپنے قدیم اور بڑے شاکر دکی خواہ ش کا تھا ، جو ورحقیقت ا ن کے کا تب اور عوم میں بختہ بین از مین نے علیم طحت وجو دیط بیریا ور اللیم میں اس کتاب کی تصنیعت قبول کی ، با اور المعتبراس کا ما کا در کھا، یہ نام اسلئے رکھا کہ میں نے اس میں وہی مضا میں رکھے ہیں ، جکو خرب اجھی طرح بر کھ دیا ہو اور المعتبر اس کا برکا نی خور کر دیا ہے ، اس کی سابہ میں اس کی سب ، کرکسی مشد میں اکا برکی رائے سے برکا نی خور کر دیا ہے ، میں نے اس کی بین ، یا جیو ٹون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جیو ٹون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جیو ٹون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کیا کہ وہ جھو تے ہیں ، یا جو تون سے محق اسلئے اختا ہے کہ میں نظر نہ اور موا نقت و مخالفت کو عوض کا درجہ حاصل دیا ،

اس کتاب بن بین نے علوم وج ویہ پر علوم منطق کو مقد م رکھا ہے ،جس کے لئے کہا جا ہا جو کہ یہ نظر و تدبر کا بیا یہ بین ،اور اجزا و مقالات و مسائل کی ترتیب بین میں نے وہی راستہ افتیاری ہے ،جرار سونے نے اپنی منطق بلیبی اور التیات کی کتا بون بین افتیار کیا ہے ، مرمئد بین بین نے مقبر حکما ایک نظر یات بیان کئے بین ،اور خور و فکر سے مطابق ولائل کا بھی ذکر کی ہے، بحریق ان مسائل پر تنقید کی ہے ،اور جر کچر سمج سکا بون ،اس کو ولائل کے ساتھ بیان کی ہی، اسکے سواخی کی جو اور کی جا بھی اور اور کی جو اس کو بین نے ترک کی ہی جو اور کی معلوم بوجائیگا ،ا

ہے جووزن شوین فن عروض کی ہے

گویاجی طرح علم عوض سے بیمعلوم ہوتاہے ، کدکون شعر درست ہے ، اور کون غلط ہائی طرح منطق سے صدور ہان کی غلطی یاصحت معلوم ہوتی ہے ،

عیت یہ کو کرمنف نے دوا تی اورعرضی اور تیاس کی سلون کی بحث میں کمال کرنیا

ہے، مافظ ابن تھے۔ نے الروگ انطقین میں اکر ابرالرکات کے اقوال کو بیند پر کی کے ساتھ ذکر کی بجا

گنا ہے ، کا فظ ابن تھے۔ نے الروگ انطقین میں اکر ابرالرکات کے اقوال کو بیند پر کی کہ بول میں نہین کتاب کا دومراادراہم صفہ ملبوات میں ہے، جو بیان مثاہے، وہ بڑی بڑی کہ بول میں نہیں کہ مثاب ، مجلوزیا دہ جو جزیبند آئی، وہ یہ کہ ابرالوات اس بات کا بھین دکھا ہے ، کو طبیعیات کا نعل تجربه اورمشا بدہ سے باس میں صرف تی س اور کھی وہم کو دخل نہیں ہے ، اسی لئے وہ ایسی انسان ایسی ہے وہ اس میں اس اور کھی ہے مشربوں سے الگ دائے دکھی ہے بھی اول میں تعلیم وطل کے سلسد میں کہا ہے ،

متعلین دوطرح کے ہوتے ہیں ،اگ کہ وجربیا تصد واراوہ کے اتفاقیہ طربہ واقعیات کا الطبیا یہ معربی دائے میں خور وفکر، اُن کیلئے بہترین بہترین بی مرجو دائے میں خور وفکر، اُن کیلئے بہترین بی بین ،اس طرح کے واقعین میں بجرن کی برنسبت بڑھوں کا عمرزیا دہ ہوتا ہے ،اور ر

دوسر علايان عوم وه بين ، وقصد واراه وستعدم مال كرست بين ان كوفرات

ہوتی ہے ،کرکس سے معلومات ماصل کرین ،ادباب علم وفن کے سامنے الدی طفہ ت

ان دو فون طافقو کے لئے مہاوی واسباب ہوتے ہیں ،جوایک واسے کے مثابہ ہوتے ہیں ،جوایک واسے کے مثابہ ہوتے ہیں ،جوایک مرفت جزئیا ت سے وار مثابہ ہوتے ہیں ،کیونکہ علم میل کی کمیں اسکی تعفیدات سے اور کی کی موفت جزئیا ت سے وار مرکب کی بسا نظاسے اور بعید کی قربیے ہوتی ہے !

فصل آنی بین طبع د طباع کی حقیقت اور خواص اشیاء کی وضاحت کے بعد کہ اہے، اور خواص اشیاء کی وضاحت کے بعد کہ است م علوم طبعید ان علوم کا نام ہے، جوامور طبعید کا مشاہد ہ کرتے ہیں، وہ ہر متوک وسان جی سے حرکت وسکون ہو جس کی طرف ہو، اور حس میں ہو، اس پر نظر رکھتے ہیں، اور طبعیات انتحاث این اشیار اور اُن کے احال وحرکات اورا فعال کا نام ہے، جواجسام میں می حوا

اين فلدون

اقبال ورنگسان

1

مولانا عبدالسلام فان صاحب الميو

. يدمقالد علامه سيدسيدمان صاحب ندوى كى زيرصدارت ١٥رستم برسمية كوموت بيبك لائبريرى دامپوركى تقريب يوم تاسيس پريرط هاگي ، "عبداك م "

وتبال غالب سلامسل فلسفى ب جب في مغربي فلسفه كى بنيا د ربسترتى خيالات كى عارت

کھڑی اور ایک کمل نعام کی تشکیل کی ہے، اقب ل کا یہ فلسفیان نعام لا ندہبی کے بیاے ایک خاص نم بہانی اسلام سے تعلق ہے، جس کے لئے قدیم اصطلاح کلام "ہے، قدیم کلام" وس دور کی

عَلَيْت پر قائم تَعَاءا تَبَالِ كَالْلامْ موجِ و وعَقليت بِرَتِي ہے ، اقبال كائيْ كلامُ اسْ مِنى بين متصوفاً كار سرى الا جدر كور ور ور كا كى ور چه كر در چه كار الله كار الله كار الله كار الله كار الله كار الله كار الله

کلام ہے اکمان بن کا نتات کی جرعیت کی حامیت کی گئے ہے جس کی بیٹیر صحتہ و جدانی اور نفسیا تجربات برقائم ہے ،اس کے ڈانرے ما دمیت کے بجائے روحانیت سے ملے ہوئے ہیں ،اس جد

گلام پر غور کرنا اس میں کی بیٹی کرنا یا س کے نظر او ن کی ویضح ارتمیم کرنا بعد کے تھارین کاکا ا

ب، البال ك كلام كے توكيى اجزاء براى مدىك مورى بين الكن اوركون علم يافسنى ب جبك

نظرون کی بنیاد دوسرون کے خیالات کی مربون بنین ، دیکینایہ ہے ، کواتبال کی مجوعی عارت کیسی ہے ، اوراوس کے لئے اقبال نے جس ساز وسامان کا انتخاب کیا ہے ، یاجس کو مشرد کیا چر اسکی کیا، ہمیت ہے ، اقبال کی میحے قبیت کا انداز واسکی کمل عارت سے ہی کی جاسکتا ہے ، ند کہ اجزاد کی جرت ، ورندرت سے ، یہ بی میچے نیس کو اقبال کے اجزادین کو ئی جدت نین ، ان کے کلام کے بہت سے اجزاد خالص انہی کی جدت طبع کا نیتجہ بین ،

اقبال کے فلسفہ پرا وران اٹرات پرجود و مرے مفکرین کے ان کے فلسفے بریڑے ہیں،
اس تھوڑی سی قدت میں بہت کچھ لکھ جا جیا ہے، جو آ کینہ ہے سلم نوجوانوں کی غیر محمولی عقید
کی بیبی وجہ ہے کہ اقب ل کے تعلق عام محریرین زیادہ ترمعقد اندیوں تا ہم اقبال براب ہی ،
کید لکھنا باتی ہے ، خواہ معقد اندہی کیون نہ ہو، زیرِ نظر مقالداس سلمہ کی ایک طالب علی نہ کو گھری اور محف انہا وعقیدت کے طور پر؛
اور محض انہا دعقیدت کے طور پر؛

ا قبل کے کدام اسلام ایک میں میں اپنے خیالات کا افعار کی ہے، ان کی نظمون این میں اپنے خیالات کا افعار کی ہے، ایک خاص مرکز کی میں میں میں میں ہے، دعوت علی ہے، ایک خاص مرکز کی طوف جس سے دوسرے شعرار کا کلام فالی ہے، ان کی نظیمن تفوی نگری نظام کی حالی ہیں آئین مقوق ان تصوریت اوراسلام ایک وری بین مزبین اس فکری نظام کی بنیا واور اسکی تفییلات بھے کیلئے اقدال کے منتور مقالات کوسا منے رکھنا عروری بی خصوصًا انکے اسلامی تصورات کے تعمیر فویر خطبات "

ا قبال کا فکری نظام اصولاً تصوری ہے، لیکن اس بین اسلام کے علی رُخ کو بھی نظانداز نین کیا گیا ہے، بلکہ زیاد و میں میں کہ اضون نے تعقوریت اور اسلامی علیت کو ترکیب دیگر اس فلسفہ کی اس بنائی ہے، انحون نے اپنے خیا لات کی ما بعد الطبعیا تی بنیا و کے لئے ایسی تعقور کا انتخاب کیا ہے، جو تصور میت اور ما ویت کے بین بین ہے، عمدٌ ما ذا بہب ماوی فلسفہ پر قائم میں

د اہب کی بنیا دے کے تقوریت ہی کو اغتیار کرنا پڑتا ہے، اسلام کی پخصومیت ہے کہ وہ نتا مادیت پرتائم بوسک سے واور نہ فانس تصوریت پر، فائب اقبال نے اس وجسے فرانس کے مشور نسفی ہنری برگسان کی ما بعدالطبعیات کواینے کلام کی اساس قرار دیا ، آتیا ل نے برگسانی ما الطبعات كوج ن كا ترن اختيار تبين كيا، اعون في اوس كيبت سي خلاءُ ن كويرٌ بهي كيا بح ادنیٔ میزون کااها فدکی ہے ، میری و و فون کے نظامها سے فکراصولاً ایک ہی بین ، و و فون کی ابتدارات ہی نقط سے ہوتی ہے ،اور وونون کامنتی ہی آخر مین کسی ندکس صر کا ایک ہی ہوجا آہے ، علم اوراس کے ذرائع اعلم کاملد فلسفر کے ہروورین غورو فکر کا مرکز بنار یاہے، مگر عمر ما یہ بہت اوس کی کونیاتی حیثیت بعینی اوس کی حقیقت، اوس کی قسمون اوراوس کے ذرائع ووسائل کے محدود رہی لاك نے سے بیلے علیاتی طربراس كا امتحان كيا ، بر كھے نے تفس الامرے اوس كے نعلق يرغور كيا، اور ابت کیا کہ علم اور حقیقت ایک ہی شے ہے، اوس کے بعدسے علم کا حقیقت سے تعلق انتقادی فلسف کا ایک اہم جزوین گیا ،علم کی و وصور تین بین ، فکراور وجران ،سوال بیہے کہ ذریع علم بونے کے متب ہے کو نساعلم میں ہے ہے، اگر ہم حقیقت کو جانا یا بین ، تو علم فکری کی طرف رجوع کریں یا دحدان کی طر صونیه العوم وجدان کوترجیج ویتے بین ،اورفلاسفظ فکری کو کانت نے سے سیلےان وولون کے متعلقات بین خطرا نتیاز کمینی بسلمتصوفین کے عام مطابعہ سے اندازہ ہوتا ہے، کداون کے نزو بى علم فكرى اورعم وجدانى كے معدوات اور متعلقات بن فرق ہے رہائے وہ مابعد الطبعياتي سا یں وجدان کوتبیلم کرتے بین ،اور مام کار و باری مسائل بین علم فکری کی اہمیت سے انکا رنبین بركسان ارتاع فلسفين يلاتض ب،جس فحقيقت مطلقة كوتسيام كرت بوك دجدان كوالم كارى پر نصرت ترجے دی ، بکہ حقیقت تک دسائی کے لئے فکر کونا کارہ تایت کر دیا ،

ابتال معرست كري كوياكل وكارونين كية ، كرباطي حقيقت كيداس كيدسائي كدوه جي

مگرین ، اقبال کے نزویک برشے کے دورخ بین ظاہری اور باطنی ، اور یہ دونون اُرخ حقیقت سے فارج نین ختیت ان دونون دفونکا ہی اُم ہوئا کا رہ بان بینے سے حقیقت کے ظاہری دُرخ سی متعلق ہی اور وجدان اور اللی اُرخ سے اسلے کسی ایک کونا کا رہ بان بینے سے حقیقت کا کوئی ایک اُرخ مجمول رہ جائے گا۔

باطنی اُرخ سے اسلے کسی ایک کونا کا رہ بان بینے سے حقیقت کا کوئی ایک اُرخ مجمول رہ جائے گا۔

برگسان اور اقبال دونون کے فلینے کے فیلف کے فیلف اجزاء اس قدر ایک ہو میرے سے کھے ہو یہ این کان کو علی دورون کو خواف اور مونا فی بین کان کو علی دونون کے خواف اور مونا فی بین کون کا موازنہ کوئے سے بینے حزوری ہوکہ وزنگے نظامون کے ایم اور طروری خطوفال کا ایک بلکا فاکم بین کوئی دیا جا ہے ، ان دونون کے خواف مون میں جزیکہ برگسان کا نظام فکری اصل ہے ، اس لوکین بین جزیکہ برگسان کا نظام فکری اصل ہے ، اس لوکین بین جن کہ برگسان کونا ہون کوئی اصل ہے ، اس لوکین بینے اس کوئین کوئی کو میان کرتا ہوں ،

كى كۇنش كرون نىتىية مىرى توقرا درگرفت كاتعلق مېيشەكى ماكسى ھالت سے بى دىپ كا،اب اگر ان نسى ما لتون كا جائزه ليا جائے جو مجے برسكے بعدو مگرے طارى جو تى رہتى بين ،اورنظامراك دوسرے سے علیدہ اور قائم وجدور محتی بین، قد معلوم بوگا، کہ نمیری سرانفزادی مالت بھی سراح برل ر ب، خِانِج ایک بظاہر قائم حالت کا ہر حالیہ کھ اپنے ماقبل کے لمح کے شورادراسکی یا دیریل ہوتا ہے' كى مالت كے باتى د سے كے عنى بى بان ،كر سمجے ستور بو،كدات سيا بى بى مات تى ،جماك یشورخم بوتاب، و بین سے اس مالت کی ابتداء بوتی ہے، بین جس نقط برین میصوس کرون کراس سے پیلے یہ حالت متی ، وہی اس حالت کی بترا اورکسی و وسری ما قبل کی حالت کا افتام ب اس كا واضح نتج ايك بي بوسكما ب ،كداككسي ذمني تبدي كا اخدًا ف بو مار منابند بوجائے ، توا وس کے استمرار اور بقا کا بہا رُبھی بند ہو جائے' ،سوال یہ ہے کہ اگر ہاری ہرفر ہنی ط ت خ وایک سلسلهٔ تغیر واخلا ت ہے، تر بھر بین کسی ایک مضوص حالت کے اندر دنی تغیرات اور اخلافا كاحساس كيون نيس بوتا ،اوركيون تغير كااحساس اسى وقت بوتا ب جب ايك حالت كم خم بو چکے کے بعد و وسری کی حالت طاری بوجاتی ہے ،برگسان جواب ویتا ہے ، کمکس حالت کے اندرونی تیزات بہت آہتہ ہوتے ہیں ،جن کی طرف ہماری توج منعطف ہیں ہوتی، اُر "جب تيزا تناعظم بوجاناب، كه وه خدو بخود جارى توجرا بي طرف مذب كرك، تربم عجة بين، كه بهی ما ات کے بجائے کوئی د وسری ما ات طاری ہوگئی ان ما انتون کامنفرد اورعلمد وعلی واحد ا عالتون كى داتى انفراديتون كامعلول نين ، بلكه منفروا ورعالمد وعلمده توجّمات كيتعن كانبيّم بوء المدى سل والى ميات كے جس نقط ير توج معطف موجاتى ہے ، والى ايك منفرد ما التا الجالى

اگرنی الواقع کسی قائم اور ابت شے کا وجرو منین اور تینی ہتی نام ہے مسلسل تیزایت کا ،

تو پریم مختسل تغیاب کے بجائے قائم و نامت حققت آنا کو کیون محسوس کرتے ہیں ،اور بہتے ہیں ،کریمی تغیاب کامل ہے ، برگ ان جواب دیتا ہے کہ چونکے اس دہنی حیات کا تفیق تواترا ور بہا وُ توجہ کے الگ الگ عل سے قطع ہوجا ہے ،اس کے حقیقی تواترا ور واقعی سم وحدت کے بجا مصنوعی بقاا در فرضی وحدت آنا کے نام سے سیم کرلینی پڑتی ہے ،اس کو بے رنگ ' مے تعلق بھیر میں باتی اور ثنابت فرض کر لیاجا تا ہے ،

آنا یا ذہنی حیات کی استحلیل پر برگسان پوری کا ننات کو قیاس کر ماہے جس طرح ہاری ذہنی حیات تبدیلیان بین ،اسی طرح پوری کا نمات بھی تبدیلیون کے علامہ کو نمین ، کا نمات بین بھی کوئی ایسی شے نمیس جس پر تبدیلیان طاری ہون ، یا جو حرکت کرتی ہون ، کا نمات محض حرکت اور تبدیل ہوتے رہنے کا نام ہے ،

برگ ان گافیقارتقار برگسان کے تقور کا کنت کے مطابق کا گنات جا مداور قائم شے ہونے کے بجائے متحوک، بیال اور زندہ فعل ہے، ارتقادا سی سیان کی حرکت ہے ، کا گنات کا منبع ایک قراد و یا جا سی بیت ہے ہے کا گنات کا منبع ایک قراد و یا جا سی بیت ہیں ، یہ مرکز یا بنبع می ما دی قراد و یا جا سی ہیں ، یہ مرکز یا بنبع می ما دی اور جا مدشے بنین ، کیو کھ آگراس کو دائی تیزوحرکت کے علاوہ کوئی اور شے تسیم کیا جائے توبرگسا کے اصل مرکز ی تقورکے تن قف ہوگا ، کہ دائی حرکت کے علاوہ کسی چزکا وجو د منبس ہوسکتا "یہ وکمن فعل میں اور علی تعرف کا درجو د منبس ہوسکتا "یہ وکمن فعل میں میں بیا انقطاع جاری وسی تیال ہے، حیات اور می فعل میں مرکز و ن سے حیات اور میں میں بیا انقطاع جاری و سے میات اور میں میں بیا اور مرکز دین میں نزندگی اور حیا ہے ، اور خوا مرکز اور میں میں میں میں ما دہ ہے ،

'نیات جرایک می کاتر ج بن ایک جرفر مدسے دو مرسے جرفر مد مین گذردہی ہے'،اور ''برلمحکسی نیکسی شے کویداکر دہی ہے'، زندگی اور جیات کی یہ افریش طلق اور آزاونین ،ایکوافی

شاک حکت یا ده سنفابد کرنایز آب، اورکل آزاد آفزنیش نامکن بوج تی ہے، حیات کا کو یا باعث حرکت حیات سے خارج نین ممض آفرنیش کی خرورت اور حیات کا مطاہرہ اسکی حرکت کے باعث بین ،

زندگی کا صدورا ورخ وج عاص کے باہم طف اور ترکیب با نے یاکسی مفر کے مزید شال
ہونے سے تعلی نیس ، بلکہ افرا آل اور تقیم سے تعلی ہے ، مرکزی نعلیت اور حرکت سے دندگی فقف
اور تخالف متون بی تقییم ہوتی دہتی ہے ، اس تقیم سے حیات کی قرت میں کی اور ضعف نیس آنا ، بلہ
برابر اضا فہ ہوتا رہتا ہے ، یہ اضافہ اور قرت کی زیادتی انئی متی لف میتون کے اعتباد سے ہوتی ہے

میات کی روانی ، اور بھٹ پڑنے والی قرت کا بادہ سے نصاوم ہوتا ہے ، باقہ میالا کو روکن ہے

ہے ، یہ تمادم اور باقہ وکی مزاحمت ندندگی کو مختلف افراد وانواع بین قیم کر دیتی ہے ، ندندگی
کو مخصوص تم کے میلان سے تثبیہ دی اسکتی ہے ، جس کا نشو و نما ایک مجوم کی صورت بین ہور باہے

یم جی نشو و قامند شراور تری لف تعرف کی آفرنیش کی عقب ہے ،

الكنات كاكوئى مقعدتين الكائنات كى ندكوى ابتدابي نه كوئى انتار، ندكيس، اور نه كوئى مقعد، برگسان مرى ہے، كه كائنات محض حركت اور غير فتم تغيرہے، اگرا سے بيلے يا بعداس حركت كے علاده كوئى شخصي تبيلے يا بعداس حركت كم علاده كوئى شخصي تبيلے يا بعداس حركت كم علاده كوئى شخصي تبيلے كائنات كوحركت محف اور تبيلے مرف مانناكس طرح مكن بوگا، لهذا يه وائى حركت كى علت اور سبب كا نيج نين ، بكه خود بخو اور آذاد كل ہے ، جومتو الربيلي اور برحق بلي جا دہي ہے ، اوس كو بيلے سے جاننا يا اوسكے نمائى معلوم كرينا ايك حد تك نامكن ہے ، فريا دہ سے زيادة وارتع بونے والى چردون كى انجيت كا كى فاص تعدادكا الكت عن اور برحمت كے ساتھ واقع بونے والى چردون كى انجيت كا فراز و بوسكا است كا فراز و بوسكا است كا فراز و بوسكا است كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا است كا فراز و بوسكا است كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى ان بور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى ان بور ان كى ان بور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى ان بور ان كى انجيت كا فراز و بوسكا ہے ۔ اور ان كى انجون كے انداز و بوسكا ہے ۔ اور انتور بور ان كى انتور ان كى انجور كے دور ان كى انجور كى انتور كے دور انتور بور كى ان كى انجور كى كى انتور كى انتور كى انتور كى انتور كى انتور كى كا كى انتور كى كا كوئور كى كا كے دور كے دور كے ان كى ان كا كوئور كى كا كوئور كى كا كوئور كى كوئور كى كا كے دور كے دور كے دور كى كوئور كى كا كوئور كى كا كے دور ك

برگران کے نزویک کا نات کے اس مرکز کو جنگتے رہنے کا تسلس اور محق عمل وحرکت ہو خدا بھی کہا جاسکتا ہے ، گراس خدا کو کسی ساخت و پر واختہ شنے سے سرو کا رنہیں ، کیونکہ کا ناستان کسی ساختہ و پر واختہ شنے کا وجو ونہیں ، ہر شے بنتے رہنے یا بگراتے رہنے کاعل ہے ، یہ خدا بلاانقطا زندگی ہے ، عمل ہے ، آزادی ہے ، آزادی سے برگسان کا مقصو د تھتے رہنے کا شور ہے ،

برگسان کایہ نظر ئے ارتقابی نفر بنات برمو قوف مین ، وس فرحیا تیا تی مبنیا و وس براسکوانگا برائی و براسکوانگا برا کیا ہو درجا بیا تی اور خوا و الدر بالد برائی برائی کی ارتقا کی خوا در کا نظریہ خوا و اسکواتفا قات برائی کی ارتقا کی حرکت کی قرحیت کی قرحیت کی توجی نین کرسک ،

منی قرار دیا جائے خوا و ماحول سومطا بقت پرلی طرح بھی زندگی کی ارتقا کی حرکت کی قرحیت کی توجی نین کرسک ،

زا نزگر تغییر می برگسان کے نزدیک کا کنات مقرح کرکت ، اور نزخم بونے و الا تغیرہ برسک کو خوج ، اس کا مخرج ،

اور نبی علی اور حرکت کا مقراور سستیال مرکز ہے ، برگسان نرا نزاور وقت کو بھی اسی قوت اور علیت کا ایک رُخ اور مبد سجت ہے ، و واسکوشیتی واقعیت جانتا ہے ، برگسان کے نزویک و تک کے و و تعقر داین ، ایک ریا ضیاتی ، یا طبعیا تی تعقر را یوش و بھی اور خیا لی شف ہے ، دو سراحیتی ، یہ و آبی اور خس الامری خینت ہے ،

ریاضیا تی زبان استین خیری اور افیری کا نبات بن خیست به اس کے ملاو و سب خیالی تصویرین چوکمد یاضیاتی و تنت با فیراور تغیر نبین اس لئے اوس کا حقیقی وجر د بھی نبیس اریاضیاتی و تنت با فیرا استین اور تعلقات کا نام ہے اور بس اگریواضافیتن اور تعلقا نبین اور تعلقا نبین اور اس کے تعلقات کا نام ہے اور بس اگریواضافیتن اور اس کے تعلقات کا نام ہے اور بس اگریواضافیتن اور اس کے تعلقات اور اضافیتن مضوص تن سے کم یا ذیا و اور تاخر کو دریافت کو سکتے ہیں، لیکن اگریو تعلقات اور اضافیتن مضوص تن سے کم یا ذیا و اور تاخر کو دریافت کے و و فقط ہیں جی کھٹ بڑھ جائین، توز ماند کا کوئی احساس باتی نہ رہے گا ، یہ زبانہ مسافت کے و و فقط ہیں جی کھٹ بڑھ جائین، توز ماند کا کوئی احساس باتی نہ رہے گا ، یہ زبانہ مسافت کے و و فقط ہیں جی مقرک اُنا حرکت بین گرز تا ہے ، اس سے متحرک کی خمتان نقط میں برخمتان وضیں اور ای کے

ب، اب رہارے می دوسف وین ہی جوادی اوادران موٹ مان سے دو اسر می بیراد کو مختف نقاط پر حاصل ہوتی ہین ،اگر محرک د "نقط الت پر ہوگا ، قد کا کنات یا اوس کی کوئ

فاص چزیکمان ہو گی ،اورنقط ہے ہر ہو گا ، تو کہان ہو گی ، علیٰ ہرائقیاس ،اس تم کے زمانی تھو سے اثنیاء کی معاصرتین تو ماکل ہوگئی ہیں ،لیک جمان کے سیلان اور استرار کا تعلق ہے خصو

ے اسیا کی معاصر مل کو عال ہوئی ہیں، بین جمال کا کسے سیلان اور اعمرار کا سی ہے بھو شور یرا دس کے اثر کا کو وقطعًا نظر الذاز ہو جانا ہے ، کیونکہ ہارے سامنے سیلان کے محض جامد

بی نقطی بین ، ندکی سیلان ، توالی یا حرکت ، حالا کد حقیقت اور واقعیت بیه به ، ریاضیاتی و قت

مض صورت ہے،اس کی مدوسے عقل واقعیت کو سجنا چا ہتی ہے، کیو کد ہماری عقل اشیاد کو اسی حیثیت بین سبح سکتی ہے، کہ وہ زمانہ کے افرر کیے بعد و گیرے آتی رہین،

عینی زنان یا استرام اس ریامنیاتی اورطبعیاتی و قت کے ملادہ وقت کا ایک دومرا تھر رہی ہے

برگان اس کواسترار کتاب، برگسان کے نزدیک واقعی اور حتی و تت ہی ہے، پیلے معلوم بر جیاہے، کہ زنر استی کے وجود کے منی تیز بین، الرسس بین جس شے کے منعل کا س بین ہے

و میدان اور بہاؤ ہے، برگسان ای سیلان اور بہاؤ کو انتمار کتا ہے، یہ سیلان کمات کی سے

بددیگرے آمدیاکسی متح ک شے کا خواح کت نین ،جریامنیاتی و تت کی شان ہوئی یہ سیلان خرد حرکت ادر زندگی ہے ، جوخو و مجرومترہے ، استمرار ما منی کی سلسل ترتی ہے، جوستقبل

المواق ہے ، اور جبنی بڑھتی جاتی ہے ، اوتنی ہی جیلتی جاتی ہے ، ار یاضیاتی وقت کی طرح یہ غیر مرشر

دُها نِيْ سَيْس، بلكه برگسان كالفاظ مِنْ عَيْقَ استرار جيزوں كوكر آيا ہے، اوران پرا ني واتون

ك نشأك جيور جاما بها التمرار صور واشكال كي ايجا د وتخييق اوركسي جديد شے كي سنت كي ان جو

فلاصرية وكمتيتى ذاك ياسترارسس فليت ب،

ال استراد کے شوراور و قوت کی می صورت ہے، برگ آن کہ ہے کہ ہم فو واس استرا رہے ہی تعلق ہیں ، سائے اگر ہم اپنے نفنی تجربات پر بغر برمتو جهون ، قو ہم استراد کا بلا واسط خو دا حساس کرسکتے ہیں لیکن یہ قرض تھی تم بات بر بنی چا ہے ، بلکداس تو قبر کا تعلق ایک طرح ہما دی جبت ہون پر بنی چا ہے ، بلکداس تو قبر کا تعلق ایک طرح ہما دی جبت ہون پر بنی ہونا چا ہے ، اپنے آپ کو صرف جبت کی مدد سے ہی اس حقیقی بہا کہ بین شامل محسوس کرسکتے ، بین ہما دی فطرت کے جبی درخ کواس مید کوجی سے ہیں برا وراست اوس استرار کا شور ہوجاتی ہے ، او می میں خود ہما دالی باسترار کا شور ہوجاتی ہے ، او میں خود ہما دالی باسترار کی شور ہوجاتی ہے ، استرار کی شور ہوجاتی ہے ، او میں خود ہما دالی باسترار کی شور ہوجاتی ہے ، او میں خود ہما دالی باسترار کے شور کی خود رست ہے ، برگ ان کے نود کی حقیقی زمان باسترار کے شور کیسے نے دورانی توجہ کی خود رست ہے ،

شورا دراسترار مرگ ن کے نزدیک کائنات اوراسی تمام بقلم نیون کی اس انتمرار ہے ،جربرابر ت ال بواس سیلان اور استرار کو سیجنے کے ووط میتے ہوسکتے بین ، مید طریقے برہے کواس کے اجزار کو على والمارة توقيك فريوس فراكرسياجات، اوراس كل كوان منفروا جزارك محموم كى منتيت بين سجنے کی کوشش کیجا ہے، یہ طریق نظرو فکر کا ما تحلیلی طریقہ ہے ، و وسراطریقہ بیہے کہ کل کوجی نیت ک کے محسوس کیا جائے،اور اجزاء کی فرضی انفرادیت سے جرعفی توجہ کا بیتی ہے، قطع نظر کر لیجائے،ا اس کل کو اسکی وجدانی حیثیت مین محسوس کیا جائے ،لیکن جب مک ہماس کل سے فادی ہو کر دکین گارترت کے اس استرار کی کل وصدت ہمارے سائے سے فائب دہے گی ،اور ہماری بران نهم اوراحساس کاتعلق اوس استرارا ورسیلان کے کسی نیکسی جا بداور مقطع حصے سے بی ہوسکے گا ، مربع كل ين مورة اجراء كے علاوہ ايك مم اور وافلى ت بوتى بعد ، جوبرونى طوريكى طرح نظريت آسکتی، وہی شے عصوی اور خیر عضوی کل مین انتیاز بدا کرتی ہے، اور جب میں ہم شے ہا دسا صا ے فائب ہوجائے، توہم کل کواسکی کل حیثیت میں کمبی محسوس نہیں کرسکتے ،اس کوممسوس کرنے کیلئے اس کل بیں مھنے کی خرورت ہے ،اورا س طرح اوس کل کے اندر د بکراوس کومسوس کیا جائے گا

يرطويقه وجداني طريقيد،

علادہ ازین کی شنے کونظر و فکر کے ذریعہ سے حاص کرنے کامفوم یہ ہوتا ہے، کہ اوس سنے کی ذا

عق اریمت است و با است و با بسیا که که اجا جهد الی افغرات کی و نیا جه، زندگی کی نه مقطع بودا و که حرکت به برا برجادی اور سیال، اس مقائق کی و نیا کوموس کرنے کے لئے ہیں اپنے و جدان کو کو کرنے اور شاہ بالذات بنانے کی عزورت ہوتی ہے، اس طرح ہم جوخو اس زندگی کے بہا و کی جون این اوس کوموس کرسکتے ہیں ، یہ واقعہ سے جس میں نہ کوئی انقطاع ہے، اور ذالگ الگ حدیث بن اوس کوموس کرسکتے ہیں ، یہ واقعہ سے جس میں نہ کوئی انقطاع ہے، اور ذالگ الگ حدیث بن اور کرئے کے لئے الک فیر منید ہے، بارے اعلی کے نئے محدود میت اور است یا، کا سکون لازی ہے، کہ جو برگ ان کہ باری ای خوارت کو بوراکر نے کے لئے عقل نا گزیر ہے، بقی کا کام یہ جو بکہ اس غیر مقطع اور سے بیال نہ گیا واقعیت کو ابنی ترقب الگ الگ معنوی صورت میں تقدیم کر دیے اور جار دساکن نبا دے ، اس سے بھاری علی زندگی کے لئے مواد وتیا ہوجا سے گیا، برگ ان کے لئے فون الدور برخود اصل منعت سے بھی بین تقل ایک ایسا ملکہ ہے جس سے مصنوعی اشیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جاتی ہیں ، اور جوخود اصل منعت سے بھی شیاء بنائی جود حقیقہ اشیاء کی معنوی صور تون اور مثاب بالے ور و بالکن اکار و ہے ، اشیاء کے حدود و اور اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور مثاب بالے کے مدود و اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور مثاب بالے کے مدود و اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور مثاب بالے کے مدود و اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور مثاب بالے کے مدود و اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور دائی کے مدود و اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی معنوی صور تون اور دائی کی مدود اور ان کا جمود حقیقہ آستیاء کی مدود کی مدود اور ان کا جمود کی مدود کی مدود

مدودا ورال كاجمو وب

عوم علیدین اخلافت کی دم است کی اس ضوصیت کی دم علی نف اون کی کرت ہے برج آپی نین ایک دو در سے سے نمائن بلکہ تمنا تفی ہیں ۔ چرکی و درخی تن کی خمائن رخون سے فی ہو کی تحدید این دو در سے سے نمائن بلک شیح ہے ہینی دو کسی نہ کی ضوص ندا ویہ نظری نا یندگی کر رہا ہے ، اور اس کے ان ہی سے ہرایک شیح ہے ہینی دو کسی نہ کی ضوص ندا ویہ نظری نایند و نہیں ، برکسا ن کے اس تی نواز میں ہمان کی ہے ور پیانقلما سے نظری سے تعما ویر لیتے ہیں ، جن کی ہر و است ہین وہ تمام کن استین نظرات میں ہمان کی ہے ور پیانقلما سے نظری مین بائی جاتی ہمان کی ہے ور پیانقلما سے نظری مین بائی جاتی ہوتی ہم کو بھی ہم کو بھی ہم کو بھی ہم کو بھی ہمان کی ہوتی ہمائی ہمائ

رگ نی نسفیک اساسی ایرگ ان کای فلسفه با وجو وغیرهمونی تنهرت کے مغرب بین با کما رتقبولیت نقط ادراکی شرت کی وجهٔ من مام کردی ، گراس نے اوس عام ذبنی بغا وت کی اجبی طرح نائید کی جو قوار وق اور اسپنسر کے فالص ماکینی ارتقاء کا نظریہ جرم مرا در بے شور ما در ہی شور ما در ہی شور ما در می شور م

اوراس کی تعلیل و ترکیب پرنی ہے ، کا نات کے نادک اورپیب و نظامون پرما وی نین م

ناس اكين نظره ارتفارك من بدين فليتي ارتفاء كانظرة ميني كياب، بركسان كي فلسدكا

بنیادی پقراکی ذی بیات مجول الکه حرکت کا استرادی دج و ب جس پر اس کے فسند کی بیری کا آف قائم ب، دماذ حقیقی واقیت بے جس کو استراد سے بیری جاسکتا ہے، اس بین ماضی خود مخروط کو استراد سے بیری جاسکتا ہے، اس بین ماضی خود مخروط کو استراد سے بوارد و حب شورا ور لا شعری اسی جا آبی کو گت بوتا جا جا جا ہے، اور دبئ سنبس پر صبتی جا آبی ہو کی حرکت اور کل ہے جوارت کی جیات آفرین حرکت اور کی متن است ہو اور نہ مالول کی متن است کی متن است بی بیر بی حرکت اور کل ہے جوارت کی میات آفرین حرکت اور نہ مالول کی متن ایس کے اور نہ مالول کی متن ایس کا دور است کے احد کا دارت سے کا دور اور دا قدیت کے بیر بین متن اور دا قدیت کے بیر بین متن اور دا قدیت کے بیر بین حقیقت اور دا قدیت کے بیر بین خوان خو دجا دہے ، اس لئے متوک اعلی جا در تھا و یہی ہے سکتی کے لئے وجدان عز ور ی ہے مقل خو دجا دہے ، اس لئے متوک اعلی جا در تھا و یہی ہے سکتی ہے ، اور ایس بین در حرکت بی اور داخر کے بیر عیقوں کو بدیط طور پر جذب کر لینے کی طاقت ،

ا به العبیات المی ابدالعبیات اور کی ابدالعبیات اور کی نیسف مین مبیاکه بید بیان کیا جاجیا از ایمان کی ابدالعبیات اور کی امولی فرق نین اکین کی بین کی به اور کس کنی کی کوش کی کوش کی کی کی کی کی کوش کی کی کی کوش کی برا سی مارت کو استوار کرنے کی کوش کی برا سی مارت بین مشهور جری فلسفی فقط کے آنا کا تصویر برت ایم ہے، طلاوہ ازین اقبال نے اسابی ابدالطبیات کوسل ن متعونین اقبیکین کے زیرا تر برگ نی فلسفی بین جرب کر دیا ہے، اس کے لئے فروری ابدالطبیات کوسل ن متعونین اقبیک فلسف کے تا اب بین اضافہ کر دیا ہے، اس طرح اطام کی ساوہ اور علی ما بدالطبیات تعقیری فلسف کے تا اب بین اضافہ کر دیا ہے، اس طرح اطام کی ساوہ اور علی ما بدالطبیات تا کو کا سام کے محمقت شبون کے شکم اور قائم نفا مون بین تر بیم افسف کے والب بین وطرح کی خرورت می مون بین تر بیم افسف کے محمقت شبون کے شکم اور قائم نفا مون بین تر بیم افسف کے محمقت شبون کے شکم اور قائم نفا مون بین تر بیم افسف کے محموس ہونے گئی ،

اتبال كنزدكيك كانت كاتعدا اتبال كاتعدركانت بركسان كو تعدر سع اخذب الدانى

دلائل پرمنی ہے، اقب کے نز ویک کا نات کل اور بی بنائی شخنیں، اس کی تعیراور بنا وہ اس تم کی ہے، جس میں برا بر بیلیت رہنے اور بڑھتے رہنے کی اہلیت ہے، اتنا ہی نئیس کداس بن محق اہلیت ہے، اتنا ہی نئیس کداس بن محق اہلیت ہے، اتنا ہی نئیس کداس بن محق اہر ہی ہے، اقب آ کے بقول کا نا ہا مہ کہل، فیرمتح آ اور ناقا بل تغیر نئین ، اسکی ہتی کے بین مین نئی تولید کا خواب پوشد و ہے۔ اللہ کہل، فیرمتح آ اور ناقا بل تغیر نئین ، اسکی ہتی کے بین مین نئی تولید کا خواب پوشد و ہے۔ مباری کی منبق سے ہے زندگی جمان کی میں مقربے ہمان کی

چونک کائن ت اورا وس کابرور قائے کی جانب برابرسیال اور توک ہے،اس سے اس منے اس منے اس منے اس منے اس من اما ده اور ترکوار نامکن ہے، کائنات بن و و تربیدائی، اور بر مخط ایک نی حالت اور نی شاك بن الله ترکوف کاشو ق بیندان ہے، آب کوفا بر کوف کاشو ق بیندان ہے،

کانات ایک آزادا در داتی وکت بے بواشیاد کو پیدا کرتی جادبی ہے بی وکت کا نات
کی اس ہے ، کا نات بین حرکت کے علاد و اور کسی شے کا وجو دنین بیکن من حرکت کا تعقر بوق کی اس ہے ، کا نات بین حرکت کے علاد و اور کسی شے کا وجو دنین بیکن من حرکت کا تعقر دایک استوزاجی
ہے ، بلاکسی اوی مل کے کس طرح بوسک ہے ، اتب آل کا جواب یہ ہے کہ شے کا تعقر دایک استوزاجی
ادراستانی تقررہے ایسی جین سہے بیلے حرکت اور نیز کا تعقد رجو تا ہے ، اور چاکواس حرکت اور تنظیم کی منزورت بلاتی ہے ، ابتدا ہم اشیاد کواس منزورت کی بتا ہو ہے ۔ ابتدا ہم اشیاد کواس منزورت کی بتا ہو ہے۔

كريية بن، ين في يدهيت ب، كريم اشياء كا وكت سعة داستن طا وراسخوا ع كرسكة بيانين الرحركم عد كواص ندان ما عد بكدساكن اور فيرتوك اشسياء كوكائنات كى مل قرار دياجاك تو موان غیر ترک انسار سے خود حرکت کا استنا طانمین ہوسکتا ، حالا مکد حرکت اور تیز مشاہدہ واقبيت كي يادوسرك مفظون من حقيقي كائنات كي اصل اكرد مقراطيسي جوام فرده كوماناها الم توحركت كاعروض فارج سيتسيم كرنا يرس كاء مالا كمجب كأننات كي مجوعي اصل ال سك ذرات كوتسيام كراياكيا ب، قريركسي فاري وكست كا دج وكمان سے آسے كا الكي الكريم فونس حركت كواصل فرض كرين، توجا مرجرون كااوس سے استنباط كيا جاسكتا ہے، موجود وطبعيات بھی ہر حرک وکت میں تحسیل کر ویا ہے ، جدید سائنس مین ذرّات کی اصل خود برق ہے ، اج فام معض نفى اور شبت ارزش كا) نكو كى برقائى بوكى شف اقبال كے مزويك بى كائنات كا طاہر جرداور نبات بهارے تفکر کی مضوص ساخت کا نیتجدہ، بهارا تفکراوس فعی اوتخلیتی استرارکو ج_{دو}اً قع مین موج_د دہیے ، میڈب نئیں کرسکتا ، لہذا وہ کا ^انات کو مکرطے مکرطے کرکے اور جا مدینا کر ہی اپنی سکر فت مین لاسک ہے ،اور اوس کواس حثیت میں سمجے سکتاہے ، ورنہ واقع میں منا كى مينت شے كى منين عود بكدائي فيل كى ہے،

اقبال کا باراد تمنیق کانات یا داقعیت کی جشت روحانی ہے ، اسکی اسل ایک حیاتیاتی حکت ارتفادیافت معلقہ منفرد ، استفادیافت معلقہ منفرد ، استفادیافت معلقہ منفرد ،

متشفن اور خلاً ق فعیت ہے، جس کواقبال الال سے تبدیر کرتے ہیں، بلی نظرے ایسا معدم م ا

غِرِ تلق برگیا ہے اوراگرا ہاوی فلاق کا وجو وہ بھی تو یہ عالم اس سے بے نیا ذہ ، عالم و خلقت اور شخص نے اور اگرا اور شفر وچیزوں بینی فائل اور محلوق بیٹس ہے اقبال کے نزویک کائنات کا بیٹھ تو فائل کے معنی کی فلط تحلیل پر مبنی ہے ، حقیقہ یف متو از فعلیت ہے جربہ بیٹنہ سے جاری ہے اور جاری ریکی کا فلط تحلیل پر مبنی ہے ، حقیقہ یف متو از فعلیت ہے جربہ بیٹنہ سے جاری ہے اور جاری ریکی کا فلط تحلیل پر مبنی ہے ، حقیقہ یف متو از فعلی مراکب شے سے بدیا دم زوان ہے بم زندگی ،

افدق نظی سے علیده کوئی چینے، اور نظاق سے، بلک خودفانی ہی اسی نعلیت کا دوسرا نام ہے، یہ نعلیت مستضد، غیر متنا ہی اور نوعم ہونے والے امکانات بیس خشرین، بسیط نعل کی سک سخور کے ساتہ ہیں تا اور بڑھتی جارہی ہے، امکانات جاس نعلیت بن خشہ بین، بسیط نعل کی سک افتیار کرتے جا دہے بین، میسلس نعلیت جن کو ہمارا تفکر منو و دمنقطع افعال بین شکل کر ویتا ہے اسے جوام فردہ بیشل ہے، جن کا فہ مجم ہے اور نہ ملکا لی یا زمانی وضع، ان کی حیثیت دوحانی افعال کی ان ہمار موسائے، ہوام فردہ کی توکیب کا ام موسائے ان ہو تو ہو ہے، ان کی توکیب پڑھیات مطلقہ یا آنا کا لی ان کی حرکت ان بیدط افعال کا محسوس ہونا موقوق ہے ان کی توکیب پڑھیات مطلقہ یا آنا کا لی ان سیط افعال کا کوئی نموری دو اس یا دوسرے آنا مسلس بڑھتے ہے۔ آرہے ہیں، سیلسل اور ارتقائی ہے جس سے دو مری دو اس یا دوسرے آنا مسلس بڑھتے ہے۔ آرہے ہیں، سیلسل اور ارتقائی ضایت میات مطلقہ یا آنا کا لی کا مطاہرہ ہے، بینی ان امکانات کا فلی فلور معبنہ اس فعلیت کا افلا دہے،

دوانیخن کی متی سے بین مجر دہیدائی مری آکھ دن کی بنیائی میں بین اب بہتوری المحکمین کی متی سے بیان میں بین اب بہتوری المحکمین فرائی موج سے بیان ندرسک النین کیا میں فواج ، محلی میں فواج ، محلی میں موج یا کوستم ہے یہ لذت ایجاد یہ حکمت ادتقائی ہے ، اسلنے برابر کا نات ناقص کو کال ادر کال کو کال ترجوتی وارمی سے کوئی کی برشے کا بطی وہی فلیت اور میات مطلقہ ہے ، یہ دجہ ہے ، کہ برشے اپنے آپ کا معال بروکر نا

چاہتی ہی اور کرتی ہے، کیو کا فعلیت اور حیات اظهار کے علا و اور کچے منین ،

يه كأنت جب تنس منيراينا، كوزره وروه من بودق أسكاللُ

لات گرد جود برش، مرست بن نود برش،

وت خے كون موال ين خوال الله اك مذ بريدائ اك اذب كمائي

ماده اورد وح من اص جربرك المتارك كوئ فق رئين، ان ين مفك في فت رئيني

میات سے جوافعال یا دومر سے نفطون مین ذوات یا انا پھوٹ رہے ہین ، آبس بین کمال ونقص کے اعتبار سے مختقت بین ، ناقص افعال کی ترکیب اوراجماع ما دوہ ہے ایسی مادوا ہے اجزار کی

صلاحیت کے اعتبار سے مختلف، کال اوراکس ان کا تجی گاہ یا مظرفیما ہے ادوح و ماوہ کے اخلاف کی بی وجہ ہے: اقعی اور فیر کو ل بیعا افعال کا اجماعی مرکب ماقہ ہ یا جیم ہے، دور نبیتہ کا ول

ردح سے اوران دو نون فعلون پراست يائشتن بن،

اسى سے بوئى ہے بدن كى نود كى تعديس پوشيد و ب موج دور

اس ارتما ئى مركت كى آخى مورت انسان ب ، برزا كى نكى مدكك انى موجود

كوظا بركرتا ب، ايكن افهار موج وميت اورساته سائة فلور وجودين تفاوت بوتاب بحوا مازيا وه كالل ب، ووافهار اورفلور وج دكا دومرى ذوات كمتما بلدين زيا واستى ب، اوراس كمافها روجود

ہے، ووا ملیار اور ممر روجو دی دو مری دوائے میں بندین دیا وہ می ہا اور اس مصل میں بود بدلا کے مقابد میں دو مری ذوات کالعدم بین،اس لئے انسان دوسری ذوات کے مقابد مین زیادہ

متق وجروب،

ایک قرب کری بوان باتی به نروسیمیانی ترز زگ ب، پایندگی ب، سازی بایندگی به می ایندگی به ایندگی به ایندگی به می ایندگی به می ایندگی به می ایندگی به می

اس معانان اس المطلق سے زیاد ومثنا براورایی میبتدن کے اعتبار سے اوس سے زیاد

تریب ب، کائن ت کے نقا بدین انسان بن حیات مطلق یا فعیت مطلق کا فهورست زیاد و مخلفاً کا کانت یرادسکو تفوق اورا قدار مال کوادرید کائنات بن طیفة الشرع ،

فرات نے بچھ بختے ہیں جو ہر ملکو تی فاکی ہوں گرفاک ہور کتا نہیں بڑی ترے مقام کو انجم شناس کی جانے کو فاک آندہ ہے قرابع سار بنین نہ توزیں کے لئے ہے نہ اسمان کیلئے جان ہو تیں جان کیلئے جان ہو تیں جان کیلئے انسان کی کوئی انتہا نہیں اسلئے انسان کی انتہا نہیں اسلئے انسان کی

ینعلیت درجهٔ ارتقارین ہے ،اورار تقارکے مدارج کی کو ٹی انتہا نہیں اسلفے انسان کی مزید ترقی کس عدیک ہوسکتی ہے ،اس کا انداز وننیس کیا جاسکتا ،

برایک مقام سے آگے مقام ہو تیرا حیات ذوق سفر کے سواکچہ اوزنین خود مندون سے کیا پوچیوں کہ میری ابتدائی ہو کہ میں اس فکریں رہتا ہوں میری انتماکی ہم جیراں ہو بہ تلی کہ میں آیا کماں سی ہوات دوتی یہ پوچیتا ہو کہ جاؤن کدھوکوین

(باتی)

ابن ر

فارى پرار وگااثر

ارُ

ک بیرے بزرگ اشا دُحرَت احن باربردی مرح م نے اس معند ن کے کھنے کو مجہ سے فروا یا تھا الیکن الیں کو دو اسے طاحظ نا فرا سے اوراصل مسود ، می گم جوگی، بچر مخدوی قبد نواب صدریار جنگ طام مصب الرات فان صاحب شردانی دامت برکا تدکی بخت افزائی پرین نے پیغون دو بار و کلے کرال انڈیا مسلم ایجیشن کا نفرض و نایین ایمی و در دسمرکو شرعا ،

کے ہے، دس نے ایک بڑا بینا را سمان پر جانے کے لئے بنایا بھن فدانے ان بینا دبانے والوں کی ہوئیا فلت کر دین جس سے ہوگے "پنا پنا پنا ہے اور پرائے کی دٹ اور لعنت ہندو ستا بنوں کے نصیب بن آئی ہے، جو ڈیال کے معاملے بن جی اپنے اور پرائے کی دٹ لگانے لگے بین ، حالا کد اگر نبور دیکھا جائے ، ور معاملے بن بھی اپنے اور پرائے کی دٹ لگانے لگے بین ، حالا کد اگر نبور دیکھا جائے ، ور نہ و والا اور کی سننے والا بھی غیر بھی چا ہے ، ور نہ و وال کی بڑسے ذیا وہ وقت بنین دکھے گی جو تو کہ ہوئے والا ہی برت ہو اور خر وہی سنت ہو اور اُسے غیر کی خرور سننیں ہوتی ہیں بھی جُنون اب اُن کی برسوار ہے ، جو آگھ بند کرکے اپنی سیاسی قابلیت کا اُطہار ذبان کے مسلم میں کرتے ہیں ، اُل

عن بن ادر الله المراب الموسك ا

ك معادون عدد سيدى ف غروى قرآن الفاذ برايم متقل دساله كما ب،

> میں گہ ڈیسیم تراکیے تھریذ ، پاک دارا سے وال مداریا

الع معادف: يرون كربيانه تديم فارس كى تعليد على مديد ، بن كليوم الملاء

له تربیر ی روز منراز ان ماخوذ وان زمان مسرتت نمار وسود اسى عربى دُنگ في مازك بين نزاكت لفظ بنايا ، دوفن سن مُرفّن " تبالب سن مُنتَ رَبِّ راشدن سے مرس عب ابونونسراے بدختان کاشوب :-نز ومسلمان نبو و شا مان مسهرامامت مرد مترَّستُسِس يْرْسْتْدرْت مْشْدرْ بنايا كَا بِعِينَا يرمِينِيقاني (مِنْ فِيهِيَّة) في سَبِ بيداستوال كيا الم كم زنان نرود غابا ختن أخار كنند مرؤضهم برادميد مشتدر كيريك اسى طرح زندت سے مرتب بنایا گیا، مکن ہے، کہ کوئی ماحب اسے عزبی نفظ محس کسک آذات نے اسے فارسی ہی سمجھا ہے ،اور محد اسماق شوکت کا شعری ٹی کیا ہے ،ا-مَرْلَعَ است دُنْحٍ فَامِهُ الْمُرْجَعِيْ مُ سَوَّادِ شَامِ فَرَا فَمُخْطَالِ جَامَ ا بی معادر معادر مجی عربی افظون سے تراشے گئے، شاطلبیدن جمیدن ارتصیدن بعید نارتيدن طلوعيدن ، تيزيدن وغيرو محدار الهجم سالك قرزوني (عدشا بيماني) كاشوب، -سالک بفروشند بها با دهٔ صافی کز ذائقه رمحتب ما نتمینز د پریف فارسی الفافا کی میم عزنی طریقے سے بنائی گئی، متلا فرمان سے فراین ، فان سے فرای اجى سے يواج ، نبر وسے نا ترتبان سے باتين مسارفا في نے مى لكا ہے :-بساتين كه ضائع شو دورساتين مرا انجرخواران غواب نه بميد "رندسدنور فرفات بم الدين راوندي (موقع م) في سب سيد استوال ي م دسان خروني رنود بغارت بردند (راحت الصدور صفت) بيرية لقظ مّارت جما مكتنا اور عاض التوامين في فير ين بي هي اوروني تفاكرايك اسم فاعل كرانيد وبنايا، زجراع بدايت ا ك مدية الجي الكند، من الله عنه راحت العدورمسال من حديث بدايت عنه كليات جداول ماي،

"شفتت يرج كم من فوت تق ، فارى ين فخوارى كم منى لف كله ، إس بن قاعب مشرد

بھی دائے ہے اشکا واعظ قروی کاشرہے :-

سرمبذے آرڈو داری شفت بیٹیکن کین عمراریزش باران اصال بھا

نوض ایس شالین تو به کرنت می بین ایکن ان کیمین کرف کامتصدی بے گرجب و

شخص فمتعت ملك زبان والے ابس مين طعة بين، توان مين سے برايك كى ياخوا بش بوتى بوا كد دوسرے كے الفاظ حتى الامكان استعمال كئے جائين "اكد دوسر اضفى اسكى بات كو آسانی

سے بھ سکے ہیں ذبان کے بنے اور وین ہونے کی اصل وجہیں ہے ، اور سی ایک ایسی چیز اعلیٰ جا

كى قىم كى ننگ نظرى كارگرىنيىن بوسكى، اور نىكى سىجىدا شخص كويتانىگ نظرى بېند بوسكى، يۇ

ر افق سائین ایم مین اس مفون میں بی بتا ناہے کہ ہاری زبان نے کیسے کیسے فراخ ول لوگ ترائع ہی سے پائے جینون نے اپنی مائیا زبان فارسی میں اور اوبی شدیار ون بین ہواری گاڑ ہوا کھا کو جگر

وى، اوريمكوم و منرم چزا بينه ماكم پرغالب كى ، يا يون كدييج كدايرا نى ان كى دوييلان

ریمی فاری اوسِنسکرت ، جب و و مخلف ملکون مین بیا ہی گئین ، تو حالات و مقا بات کے بدل جا سے ان کارنگ روی بی بدل گیا اسکن ای مجھی نسلون مین پیروشتہ قائم ہو ا، اور جو اولا دیدا پولی

وی دراص ار دوب بیراس اولادی وراثت اور ملیت کواسکی اصلیت برقائم دی اور در

بی اننے کی غرض سے جواحول بنانے گئے ہین،ان کا تعلق تسانیات سے ہے،اس ملم کے در ہم این زبان کے بعد لے بچیڑے الفاظ کی ملک وصورت بیجاد سکتے ہین، شلاہماری با بین سے

ر با دو عام معل سے معنی بست ہے ایو خارسی بن جی آیا ہے، اور مولا نامخ آر احرصار نے یاشغا

ند بوت کے لئے دیے بین، ہ۔

سله چراغ برایت

جزیا د و سیار در میال شے

ساقی اگرت ہوا سے ماہے

ہیم بہ تائی زیک سیندان کم

به لیهٔ بدی اندر مبرارسندانم

مولاناروم رحه-

گنت یا رب مرترا خاصان سبیند که میارک دعوت وفرخ میند

اسى طرح لفظ الده وعلى اورسوداك عدد ك تها، فردوسي (شعر الحجم عبدا ول) ساليكر

بدكة من كيهان هي من مناسيدن غزفري (المتوفي وهوية) كتي بن اب

نا وروه بشرعمن در برادمال اینک توایدری فلکا ومن ایدر م

ماجيريتيا في دالمتوفي م وهميم)كتاب :-

مانزاناب بهان جامهم أيدتم

غافل نيم زعالم جان دربيط قاك

اس بها ورآيدر كى طرح بعض مركب الفاظ بهى و ونون زيا نون بن بوببوايى السكل ين قائم بين ، مثلًا وثننًا م، وثمن بشكون وغيرو بكين شانك اور علائك ، جراور عبر، جاروب اور تبار و البمن اور مياكن ، كاه اور كماس مين جو توافق دسانين يا ياجا ماسيد ، وه در اصل آب والله اور غذا کے افتلات کو ظاہر کرد ہا ہے ، ور نہ فطرت اوراصلیت و و نون کی ایک ہی ہے ، اسی سلے مِن ایک بات اور عض ہے ، کہ علم تجرید کے جاننے سے تسامنیا ت میں کوئی انجین باتی منین رہتی کیو سین موخوالذ کرمین حرومت کار دّو بدل سواے چیز مشتثنیات کے بالکل ایسا ہی ہے ، جیسا کہ اوغام تجا

ہے۔ اورادغام متقاربین میں یا یا جا آناہے ،بسرحال ک نیات کے متعلق اس مقرحنہ بجٹ کا مقصد صرف پیڈ ف قامس الافلاط صفيها،

کہ ہاری زبان جربا بخبوص فارسی اورسنکرت کا صدقہ ہے اتنی صلاحیت رکھتی ہے ، کداُن بنگھُل مل ہاری زبان جربائن کی گ مل جائے ، اور اسی صلاحیت نے در اصل اس کا داھا نچر تیا رکیا ہے ، جس کو ہم بلامبالغذا وربلاسک وشبعہ کم از کم بانخ بین صدی ہجری سے ضرور یا تے ہین ،

ہم نے اپنی اسانی کے لئے اس کے مخلف دور قائم کئے بین ،جوسب فریل بین ، ا ممل د ور، پانچین اور هی صدی جری دینی گیار بون اور بار بوین صدی میسوی اس بن شکشین که ملامه سیدسلیمان ندوی اور قبله نواب شروانی صاحب غیرون این مقالات میں بہت سے بنوت بیش کے بین ،اور ہاری زبان کے وہ الفاظ بی بنائے بین ،جریانجوین صد بی کے مبت سیدع بی یاد مگرز با نون مین شامل ہو کیے تھے ایکن ان کا تعلق فارسی سے نہ تھا ، ہم بیان یہ تبانا چاہتے ہیں، کہ ہاری زبان نے فارسی پرکس طرح بتدر تبح فلب ماصل کیا ، چانچم اس غلبه کی ابتدار ہیں یا بخوین صدی ہجری سے معلوم ہوتی ہے، جب کہ محد دغز نوسی د استوفی المهم في في مندوسان يرمتوار عص شروع كئه اوراين فوعات سے مندى لوندى غلام ال مہ کے ماصل کئے، کو نین کے ہر گھرین ان کی نسسرا وانی ہوگئی،ان کے علا وہ غزنوی فرج ین ہند وست نی بھی بہت تھے،اور یہ سلسلہ آخر عهد تک قائم رہا ، چانچے محمود غزنوی تھیریو سلطان برام شاه نونوی (المتوفی ۱۹۳۵) نے جب جمد ۲ رمح م سلامی (مطابق ۱۹ رئی سند) کوسیت الدین سوری کوشنشت دی، تواس کے درباری نشاعر سیدهن غزنوی دا لمتنفی موہ میں

نے ایک تصیدہ لکھا جس کا ایک شعربیہ ج ن گر دِنتا ہ فرجا فوج لشکہ ہائ کہندشا کر گوئی ذرّہ برخورشید رجورشیداز فاور

اس کے علاوہ سلطان محمود کے وربار میں ہندی کا مترجم ملک نام ایک ہندو تھا... سلطان کے دربار میں ہند ہیں ہندہ ہیں۔ محمود کے زیانہ میں جسالی میں تخت پر میٹیا تھا ،اُس عمدے پرایک ہندہ ہیں بال نام سر فراز تھا سلطان کے دربار مین جمان عرب و عمم کے ادباء دہتے تھے، نفلاے ہند میں ان کے ببلو برمبیو تھے، کا بخر کے داج نندا فی سال میں ہندی زبان میں بادشاہ کے لئے مدھ شعر کھے (ملاحظ ہوا نتوش سیمانی مصل)

> چوا کا وشد کو توال صار براوین بارستم نا مادر می دنظار سخ بهتی من می متعدد مقابات بریایا جاتا ہے، شلا

صفحه ٤٤ پريمي سبع ، : - " وازغز نين نامرُ كو تو ال بوعي رسيدٌ،

يوراحت المعدور بن بعي يا يا فامات ،

متوجيرى (المتوفى بير المهمية) كيسان نقط تنگس با ياجا آم است المرد متوجيرى الآمام دون و الآمام د

يى نقط سائىر و (الموفى موم في كيان مي ب ١٠

الم ياب بن ارد ومسل

گر بی تنکمت کن فر به سیرخور دن تراز تنکمن به

ملا مرسیسلیان تدوی نفوش سلمانی ص ۲۸ مین لکها ہے ،کدیسی شو فوائد الفذاوص ۲۹

من حفرت نظام الدين ا وليار برايوني تفالدلوى سيجى نسويج،

منوچری کے بیان چندن ایا یا جا آ ہے ، ۱-

عنان بركر دن مُرخن فكنده هي دو مارسيد برشاخ چندن

بير يد نفاست سي شوا ب متقد مين كي بها ن ج، مثلاً سير حن غر فوى (المتر في ١٩٥٥)

لكية بين ١٠-

در وسرم مبا دکه بر باید م طلی باید زمه گلاب و زخور شیر حید م نبر تن ففنل داست تریاک در دسر آندراست حیث دن

سَانی کے بیان خیدن اور صندل و و نون یائے جاتے ہیں ،

بر تره رفتن است ما شود بده چپ تومند كن

ماد اگرچه بخاصیت برخواست پاسبان درخت صندل او

سنال كيهان اوركى منظ باعهات بين، مثلًا أثنار وبم عائب مندوستان

مین تباری ہے،

فاده ورتت وچ فارسک شوره برنگ اوچ شاوتنگ

لین فرو وسی کے بیمان عمامہ کے معنی میں ہے ،۔

ذگفتا براه ماند شکل شکفت نسر نتارهٔ مندوی بر**گرفت**

ہارے سان کی لاکھ میں ان کے کلام میں ہے:-

ك مدية لكينوشي عله رص وم ه سك رص ١١٨ عله رص ١١٥٠.

زین بین عکس خون ذکر فاک آسان دا کند بیئر فی لاک استمال بیک جو بقر ل ماحب شرف نام ، مندوستانی دوشاخه بیرجه ، وه بھی سنآئی استمال کرتے ہیں :-

علی خرش بست و کے کلک افروز بیلکش را کے سوز دایلک وز ابدان جی ہے :ابدالفرج رونی (الموق فی ۱۹۸۲ میر) کے بیان بھی ہے :-

جِنْ گردندهٔ شاب انداز کاندرآدر دبیلک اندازی

رونی کے بیان (فرخی کی طرح) شِل بین سِنْ رہندی جی یا یا جاتا ہے:-ایم

مکند کا دیر آیازی شرمندی دنیزهٔ تازی اورایک مگرہے:-

ریب به به به نش او برکتن گرگ نشست هم برگرگ فرو ماند ز کار^م

رئيلاج "ج بقول صاحب شرف نامه مندوسًا في تفظيه، سنا في كيميان ب ،-

نبت كدخندا في وبهلاج كمنم بود برومت اجانه

بمرية لفظ عام طربير فارسي مين تعلى جوف لكا، في الله في والمتوفى والموقى المارية المرابع

لا گئے ہیں :۔

تسبیر براند ندو برا ہیں بفروز میں ہیلائے نو وند کہ جا وید بقائی
سنائی کے بیان نفظ بیانی دوجگہ بیا جاتا ہے ،ایک شور پر وفیسر شیراتی نے "بنجاب بن
اردوائل این ہے ،اورد و سراعلام سیمان زمی نے نقرش سیمانی صلی بین علام موموث

سله مدید کلمنرشتگ سله رس ۱۵۵ سله دیران ملال میمه دیران ایرا نفرج ص۱۱۱ هه دیران ص ۱۵ سله مدید کلمنوس ۱۱۰ سله کلیات جدادل ملایم، نے یہ مجی لکھا ہے، کو نمید اُج سستانی کے بیان ہے فارسی نفات میں عزور یا یا با یا ہے ایکن شاید مبادر فر ہی لفظ ہے، بسرحال اس کا تعلق فلال مائدہ سے بھی عزور علوم بوتا ہے جوعید کی سوتی سے میستو کو (غیاف اللفات متالا)

در تونا دى خود آور دېنگ بنوىيند بېرىخور توميك د

فلافت جداكر دجيا بان دا محمد ذكت باعد زرين وشا بانذور

يهى نفظ مسور وسور سل ك يمان ب،٠-

براین تین کو وگل ا نبارگرئی چنفورخبستم د فرر برکت مین از رقی از المتر فی المی انبارگرئی از مین مین از مین

کے قرل کے مطابق ما ورار النزکی فارسی ہوتو ہوا لیکن ہاری زبان کا لفظ عرور ہے:

مفرس ہے :۔

مل معارف فاری ہاس سے و بیس سک بن ہوا درکت نق میں تعل ہے کا صدیقہ کھندہ اس معارف فاری ہاس سے و بیس سک بن ہوا درکت نق میں تعلیم کا دیا ان مطور مران فاق کا معامون کرتہ فادی ہے، اس سے مقر مان بنا ہے تھے مون الاحار فی مالا جد کی ،

وربشب با دآور وحبدال مبندا زكين و بازنشنا سدر وزاز قامت خدال اله بندوستاني ما كون المي من من من من الورك بندوستاني ما كون كون الدي بين الفراك بندوستاني ما كون كون المورك كون المورك ال

(المرقى همهم) كريمان لفظارا جار راجى بي ياجامات، المراقع الم

اعشق تد در سینه مکان کر د کراجا؟ من کس دید در آفاق به یک شهرد وراجا؟ پرایک اور مند دستانی بلکسنسکرت مفظ مندهٔ مجنی گورژا اور ی نے استعال کیا ہے ،۔

وار ند مغظ ترکی و بهندی از جود دمکارمت آت ومنده

یهان کک قربانچین اور چی صدی بحری کی شوا اک کلام بن این به نوشانی الفافاتها ک کئه ، اب بم اس از کے دوسرے دورین داخل بوتے بین ،جب که غزنوی عدخم بوکر غورون کاز مانتر دع بوتا ہے، بم اس دور کو صوف ساتوین صدی بجری کک محدود کرتے بین ، تاکہ سیا در کی طرح یہ دور بھی ایک خاص سے اسی اور تاریخی اثر کو ظاہر کرسکے ،

دوسراد ود، سادین مدی جری دینی تر بوین صدی عیسوی) :-

غوریون نے اس ما تو بن صدی ہجری کے شروع ہوتے ہی بہت عبد لا ہورا ورمات سے آگے بڑھکر گجرات اور آبگال کہ اپنے گورا ہوتا ہو بات کی اس میں جل سے جیا کہ طبقات نامری (ص ۲ ۱۵) بلیج کلکہ) سے ظاہر ہوتا ہے بہا ہے لیکر نگال کہ ایک ہی قسم کی طبقات نامری (ص ۲ ۱۵) بلیج کلکہ) سے ظاہر ہوتا ہے بہا ہے بہا ہے لیکر نگال کہ ایک ہی قسم کی رہاں سے کلی تھی تعلق تھی تھل الدین ایک جو ہے ہوں کا دینے والا کے خطاب سے شہور ہوا ہے کہ اس باوش و کے نام کے ساتھ ہوا اور اور اور اور ایک ایک بالدین کہ گئی ہے بھی معلوم ہوا ہے کہ اس باوش و کے نام کے ساتھ کہ ان بین شری امیر کھا ہوا تھا ،

ك دنسالا وارقى ماي المبيب كي ملك كتي يت افرى الكنوي طلاء

بمراسى صدى كى دوفادسى تاريخون من مارس مندستانى الفاظ كمرست ياس جات ين تاریخین ضیار الدین برنی اورسراج عنیت کی بین، چھیٹی صدی کے آخرا ورساتوین صدی کے اوال مِن تَعَى كُنين ،علام سيمان مروى في تقويش سيماني صف مين سي الفافاات ارتجون سي نقل ك بن، مُنلاً برنی کی تاریخ بین میک، اوندی شیکه، و هواک. چیوتر ه به مندی، مقانه جود هری ماش وغيره، مراج عفيف كي ماريخ مين جي مكرزت بن ، شلًا لك ، فكوك ، چونه ، ماج (معار) كنكرو ، چە دھرمان، لت، گھڑيال، چير وغيره -

مرکورہ بالاالفاظ سے ظاہرہے کہ ہواری زبان ساتوین صدی بجری سے بہت عام د ف ہوگئی تھی، اور یا نچوین اور تھیٹی صدی ہجری کی بانسبت اس صدی بین ارو دیکے لفاظ فارسی بین زیا را بُح تھے ، اس کی وجرمی معلوم ہوتی ہے، کومسل نون نے جب و بی کوستقل طور مرانیا یا پیخت بڑا اوراس طريقه سے ان كائتقل قيام بندوشال بن بوا، توان كے ميل جول مين وسعت بيدا بونى اوراس دسعت سے سندوستانی الفاظ کے استعال مین مجی وسعت ہوئی ، اور ایک ایسا کمل ہوئی تياد جوا بس سے بعارى موج وه ار دوز باك كى صورت بيدا بعد كى،

اس مخفرسیاس و درس ما بوا مادس مفون کا تیسرا دور شروع بوتا م جیت مبارک ٹا بت ہوتا ہے، کیونکداسی وور مین فارسی سے بے تیاری بھی برتی گئی، اور بالکل علی و طريرار دو كم تقل ج مفوظ بوكك،

منسرا و وراطون اورنون صدى جرى ديني چه د مون اورنيدر بون صدى عيسوى اس و ورئین داخل ہوتے ہی بہن فارسی تصانیف بن محض ارود انفاظ کے استعمال کے بجا اردوك تبضاور قت كے اليے تبوت طنة بن ،جن كويم كسى اوي اور قوجيے دونيين كرسكة . حزت امرخرو (التوني ٢٥٠٤م) كي فاق بارى سعير وفير شرا في صاحب انكار صروركياي لین آن کے دومرے اشعار بی بیٹی کئے ہیں، (بنیاب بین اردوص ۱۷۵، ۱۲۵) ہیں سے کم اذکم یہ بات ہے، کہ امیر خسر و تے ہماری زبان میں شاعری کی، گوکہ وہ اپنے قدیم رنگ بین ہے، اسکے علاوہ ان کی فارسی شاعری میں بھی ہندوستانی لاگ آجا آ ہے، اُن کا ایک شعر ہے، :
بلیل ازین غصر جان خون شست کرنتہ و مرد کہ و گرکونہ لبت بنیل ازین غصر جان خون شست دراصل ہندوستانی محاورے کا ترجمہ ہے، اس شعر سے یہ بھی نامیت ہوکہ ہندوستانی گادم کو امیر خسر و نے بیبل ہی کہا ہے:
سراج عفیف کی طرح خسرونے بھی بندوستانی لاکھ اُلوکٹ یا خوا ہے :
شعرار جنسی شور گرچ ہوا جب لک است نے کہن آید فرا ہم ہی معنی نے فوم شعرار پخشش شور گرچ ہوا جب لک است ان کی لاکھ اُلوکٹ کا معنی نے فوم

یہ تو خیرفارسی تحریرین تعیں جن بن ہاری زبان گھرکئے ہوئے ہے ایکن حریت ہو ہے، کہ ابنِ بطوطر جو اسی دور میں دینی سے بیٹر میں ہندوستا ن آیا، و ہجمی ہماری زبان کے الفافات النيخ عزبى سفونامه بن كريز فه كرسكا ، فياني كيد تحريب كي ساته اس كے سفر نامه بين یه الفاظ منتے بین : لِنَمْ مند کی، ڈولہ، کہار، کلکھ کنٹری (کھیرای) جُوٹری (جود صری)جرکیہ رجو گی) قطآره (کاره) وغیره (عالمگیرخاص بنرهسته صفای بیردفیسرط مدن قادری) اسی دورکے آخریب ملاحین واعظا کاشفی (المتر فی سروی) نے جب انوار میلی کھی، نوات بى مارك بند شان كے ايك دو لفظ كويا وكيا كلتے بين كرجب رائے والبيم اپني مزل مقصدوبر يربيونيا، تواسع معلوم مواكد ان سكن حكيم است كدا در البديل سي حدا نمذيني طبيب مربان، و اذا كاربنداستماع افي و مكذام اديل ياس است كدبيندي بي يات خواند " كن محكم من حفرات کوان نفطون کے سننے سے یہ کھنے کا موقع سے کہ افرار سیلی توانی اصلیت میں مندوستان کی ستعن د كمتى ب،اس كئيد نفظ مجى و بان قائم رب ، توعرض بيكدان لفظون كا تعلق بعاش كا ے ذکرسٹ کرت ہے ۔ من الآدا عظ کاشی کا م آجانے سے ایک بات یا د آئی، کد اُن کی ایک اور کتاب اِنتا ت عین الی ت جو ہے ہیں تکی کئی ، اس کے دیبا جہ سے معلوم ہوتا ہے کدان کا لقب یا تخلف ضفی ا تھا، اور قرین بھین ہے کہ مولا ناعبد التی صاحبے قفہ جیار ور ویش کے ماخذ کے متعلق جس ضفی کے فار تھے کے متعلق بجت کی ہے ، وہ یہ وا غطاکا شغی ہون اکی مکھ طر نر سے برمیت زیا وہ ملتا جاتا ہے اُل

یمان کی و نوین صدی بچری دینی پندر ہویں صدی عیسوی کی کے متعلق بحث تھی کہ کسی طرح ہماری اردونے فادسی برقعین جایا ،اورکسی لافا فی زندگی ہمارے اوب کو حاص ہوئی اب مرسوین اور کی د بوین صدی بچری مین واض ہوتے ہیں ،جب کہ فادس کے بڑے سے بڑا شاخ بھی ہما دی زبان کے متاج ، ہوئے د لیکن ہم میما فضی اور ایوالففل کے ہندوشا فی انفاظ کو اُن کی کافی شرت کی وجہ سے بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے ۔

د باتی)

نقوش سلماني

یه دلاناسیسیمان ند وی کی جندشتانی اورارد وزبان وادیسیستعن تقریر و ن تحریرون اور تقدیمون کامچرید افزین نیاست در تقدیمون کامچرید به جواخون نے بعض ادبی کتابون پر کھے ، ضخامت .. د صفح وقیت : ۔ پار اور تقدیمون کامچرید ہے ، جواخون نے بعض ادبی کتابون پر کھے ، ضخامت .. د صفح وقیت : ۔ پار

مک کے ناموران پردازایم مدی من مرح م کے سرمفاین کا مجور میں کو ورحیت ا زبان کاسروای اوب انشار کمناچاہتے، قیت سے رضخامت کا اس صفح، معند

ر باعیادیا) مرد العبان

از

مولوى امتياز على فالضاحب عشى مأظم كبتحاندا ميور

مرصادالعباد من المبراوالما وتجرالدین ابو بجرد ازی جدانی فی فارسی سلوک بین ایک کتاب،
جرائی فی در باعیان اوراشها در بی جرائی بین مختف موقون پر معض رباعیان اوراشهادا گئے ہیں، اس مسلد مین فی امری مجرد با عیان اگئی ہیں، دباعیات خیام کے قدیم ماخذ ون کی تقریب اس کتا مجرد دبی شام محبود مین شائع ہوا ہے،
اورج منظفزی نام مجبود مین شائع ہوا ہے،

سین زدکو وسی نے اس کتاب کے صرف دو دو تعون کا حوالہ دیا ہے جس میں خیا م کے نام دور باعیان مذکور بین الیکن اس کتاب بین اور بھی جندایسی ربا عیان متی بین بجن بین گوخیا م کی تھے۔ نیس، مگرو و خیا م کے بعض نسخون بین فرکور بین ، ذیل کی سطود ن بین ان تمام مقامات کا حوالہ دیا جا ، ہے بجن بین ید رباعیان نام سے یا بلانام اس کتاب بین فدکور بین ،

میرے سامنے اس وقت کتاب کا دو بھی نسخہ ہے، جوکت خاند دامیور میں بذیل فارسی سلوک نبر ۲۷۸ پر ہے،

ا- ورق ۱۱۱ الف وباما ۱۸ الف،

وچون مريصاوق وطالب عاشق از مرصدق وما في نداز مربودا وتني مطالعه كندو براصوا

نسول اطلاع یا بد، واقعت گردو که او کمیت، از کها آمده است، و چون آمده است، بجیر کار آمره با د کها خوابدرنت، و چون خوابدرنت، و مقصد و مقصد دا و چیز است، رماعی

بان دول ما قلان عالم دشیست زان یک منزل که جله دربیش است از تین غم سرصد هزار زیرکنیش است از تین غم سرصد هزار زیرکنیش است

ومودم گرد د که روح پاک علوی نورانی را در قالبِ خاکی سفی ظلمانی کشیدن محمت بود د بازمنارت وادن و قطع تعلق روح از قالب کردن، وخرا بی صور ت چراست، و باز در حشری

الحياوة الدُّ نيا وهمرُعن الله خُرِي همرُغا فلوت فلاس ياب، وقدم سبوق وذوق ورداه

سدک نهد ، نا کنی در نظر آرو ، در قدم آور در کنمر انظرایان است ، دفتر او قدم عرفانست ، بیار فلسنی در در نظر آرو ، در قدم آور در کنند و بیخبر و سرگشته و گم گشسته ، تا یجه از نغلار که نزوایشان

دومری و مبایی دارین برد و معام فروشد و بیبروشر شنه و م صحنه ، مایی از مصنوار نیزو بیان بفضل د مکمت د کیاست مورو من و مشور است ادان عرخت م است عَدَیدَ مَالیَسَتَحَقّهٔ ، أَ

نایت چرت در تیه ضلات اور اعنس این بتیا ی آید، گفت و اظهار نا بنیا نی کرو، رباعی

وروائره بر كارصفت رفتن سبت آنرانه بدامت زنها يت بمداست

کس می نزند و می درین عالم داست کین آمدن از کجا و رفتن بمجاست

مرباعي

وارنده چوترکیب طبایع آراست بازاز چیبل نگندش اندر کم وکاست

گرزشت آمداین فررمیب کراست ورخب آمدخرا بی از برحیاست

وأن مركشة ابن فانتحال تعمي كلابصار ولكن تعى القلوب التي في الصّدوب

را خرنمیت که حق تنالی ابندگانند که در متا بعت سیدا لم سیس و سیدالا ولین و الآخرین برکل کائن می عبدر کرده و دیدهٔ بقیر عبدر کرده اند، داز قاب توسین در گزشته، و در ستر ٔ اواد نی " بهگی ستی خریش کم کرده و دیدهٔ بقیر رانجل نماذاغ البصل ما طعفی مکمل گروانیدهٔ ایخ"

یه دونون دباعیان کتب مذکور کے ورق ۱۰۱ سف پر درج بین ۱:-

٧- كتاب مركور درق ٧٧٩، العث

" اما آنچه مکت درمیرانیدن بعدا ذحیات و در زند ه کر دن بعدا زمات چه بو و تاجواب آن سرگشهٔ غافل و کم گشته عاطل گفته آید که می گرید، عرخیام، رباعی

وارنده چ ترکیب طبائ آراست بازا زیم قبل فگندا خرر کم و کاست

گرزشت آمرصور تش آن عیب کرا مست ورنیک آمدخوابی از بهر حیر است

یدبای درق مذکوربرسابق رباعی سے مختف الا نفاظ شکل مین منقول ہے ، بعین جبیا من نے نقل کیا ہے ،

١٠- كتاب مذكور ورق مهم الفت وب ا

«الطاف الوهبية وحكمة ربوبية بسرِ ملا يكه فرومي گفت الق اعلى ما كا تعلَّم ما كا تعلَّم ون،

شاچى داندكه ادا بااين مشة خاك اذا زل ماابرچ كار با درمين است ؛ سشو

عشق است کدازازل مرا در سردو د کارسیت که تا ابد مرا درمیش است

شامعدورید که شارا سروکار باعثق نبو و ه است نتاخشک زابدان صومه نشین خطا برقدس آید ، اذکرم روانِ خرابات عشق چه خرد ارید ، سلامتیان را از و وق حالت ملامتیان چیچشی تراند بو و ، مسیاعی

تدر کل و مل باده پرستال دانند نے تنگ ولان تنگ و مثان دانند

از بنجری بے خبران معسد و رند مسسمرست درین شیده کرمتان دانند دردول خست ورد مندال دانن في فيش منتان دخيره خندان انند مترسيت در من شيده وكدرندان وانتذ از سرّ مندری تر گرمحروی بوں بہلی رہاعی خیام کے مجد عار ہاعیات میں شامل ہے میکن مرصا والعبا دیں بے نام م ہدئی ہے، اور دو سری دیا عی خیا م کی منین عالم کی شاعرنے اُسی زمین میں طبع آز مائی کی ہے-به - الن ورق م ١١،ب

دشنش زيدونيك جهال كوتابهت اكنول بمدكالله ألا الله

ما ول زیرونیک جمان آگاہت زين مين ولي بود و مزارا ندميث

۵ ـ ايمناً - ورق اماءالت ،

امّا این ضعیت بنا بران نظرکه بس رعیان بی معنی درمیان این طائفه پدید آیده ایز... بان کورزی گوید. رماعی:

پوشیده مرقعت داین خامی چند گرفته ز طایات الف لا می چند برنام کنندهٔ کونا می حیث

نارنة ره صدق وصفا گای چند

خواست تابرائ محك اين مرعيان ازمقامات واحوال سلوك شمر بيان كند، یہ رہا عی بھی مجور رہا عیات خیام مین نظراتی ہے، لیکن مرصاً ومین کسی ام کے بغیر دکور

خيَّام كسواع، تصنيفات اورفسفد يرتبصره اورفارسي رباعي كي ارتخ اورد باعيات خيم بِنْصَلْ مباحث ادراً خربين خيام كے جو جی و فارسی رسالان كامجرعه شامل ہی تمیت مجد دللوغی محلوب میں اللہجر" تا المال المحمولية المال المحمولية المال المحمولية المال المحمولية المالية المحمولية المالية المالية

مطالق مودی ہدایت میں صاحبے جورتی کے اسلامک کلی میں شاہجما نی عمد (199ء اوس اھے اور ا (199ء مروز) کے مقرضین کی تصانیت اور ان کے مختصر حالات لکھے ہیں، یہ مقالیمغلون کی ا

کے طالب المون کے لئے تفیدا ور کارآ مدہے ،اس لئے ایکی فیص میں کیجاتی ہے ،
۔۔۔ سرم

ا- احوال شامرا وكى شابجهان :- اس كتاب بين شابجهان كيبين ساليراوكى تخت نشين ك (مين است معابق معابق معابق معابق معابق المعابق ا

نے اپنے کٹیلاگ میں لکھا ہے کہ اگراس کتا کیے معنّف کانام معمّر مان دیاجائے ، توا قبال نا مرجوجا کیر کی شہر تاریخ بھی جاتی ہے ، اس کامعنّف کوئی و وسر انتخص تھا، اس کتاب کے چندمصر عوت

ی مور باری . ی با ی ہے ، اس و صف وی ا یہ علوم ہو تاہے، کہ یہ شاہجمان کے عمد بین کعی گئ،

۲- با وشاه نامه یا شابجان نامه مولفه مرزا جلال الدین میامل کی، یه ایک سرکاری کا میسی می در این می الدین میامل کی این سرکاری کا میسی سیسی می می می می میسی میسی سیسی می می میسی میسی

با بت من المكن حريف كى سادش سے يه اداده ترك وينا برا ا

یہ فارسی انتارین ایک نئے طرز کا مالک تھا جرست ہی مقبول کا اُلوانفس کے علاوہ

کی کی افتارین به بات بنین سبے، ذیل کی تصنیفات بھی اس کی بین ،

العن العن العن المراح المراح

رب، تو قبوات كسرويه ديه عربي كتاب خسروانوستيروان كا فارسي ترجمه المادة ين وبرمنان كي نظريه كي مطابق سوال وجواب كي صورت بين البراك قرين يأخيل عالم اله دوسرے فلسفيان مباحث بين ،

رج منتحب از ساض :- یخطوط کامجور ہے جس میں مبار کبا دین اور دوسری و تی ا ترین بیں، ذیل کے خطوط فاص طرسے و محبب بین انتشل فان (ملا شکوا تشریت از ی وزید تا بجانی متر فی مسالی مرز الحرمین اور شاعر طالب کلیم کے نام اور عبداللہ فان اوز بک کوشاہ عبا کی طرن محاور ایکے ملا ڈ بہتے میار کباد کے خطوط خو شابج مان کے تام ہیں،

۴ بنگ اسلام خان کی خو گرافت کورخ بنگالدمنده می قلی سیم طرانی، اس بین کوپی بها اور آسام براسلام خان کی خو گرافت کورخ بنگالدمنده می و فرن مرزا عبد الترموبه واد لا با کساته تنا، بیرشا بجی آن کے عمد مین مندوست آن آیا، بیان شاہی در بار کے ایک مؤرد امیر اسلام خان نے کورخ بها در اور آسام مناسلة مطابی مسللهٔ میان بودا،

. شاجهال محضر منین

مه منابجان نامه يا تواريخ شاجها في مصنفه صديق خان الميه شاجهان كي ايك ایاب ارس شب ،جر جها کیرکی مدات اور شابجهان کی تخت نینی سے متروع ہوتی ہے ،سال کے واتعات سال بسال سادہ عبارت میں تھے ہیں ، یہ داستان شاہیان کی نظر نبدی کے بعدخم ہوجاتی ہے، اَخرین یہ لکھاہے کہ شاہجہا ن کی زندگی کے اَخری اَ مُلْ سال قیدیکن معنف كا مولدايران ب،اوس فيراى وفادارى سے شاہران كى فدمت كى ،

تخت نشینی کے بعد و پخشی بنا دیا گیا تھا ،اور پھر شاہزا دہ شجاع کا آبالیق مقرر ہوا، مالوہ نھا نہیں امر بدختان وغیرہ بین اس کے ساتھ تھا، ہیں سال کی عمرے برابر وہ شاہجیان کے ساتھ ر ہا اگر ہین وہ واقعہ نوٹیں کے عہدہ پر بھی مامور تھا، وارا تنگوہ کی شکست کے وقت وہ ا جندامرارین سے تھا،جواخروقت یک شاہجمان کے ساتھ رہے،اس نے اپنی کاب میں ان امرار نخفگی کا افل رکی ہے ، جنون نے مریض بادشاہ کوچھوڑ کراوس کے باغی بیٹے کا ساتھ دیا اوکر في اوس كوش الم المائة من برطرف كرديا ،

٥ - طفر المئر مناجي في مصنفه محرجان الملقب برقدي : - سين شاجياني عهد كي ماريخ كوات تنوى كي كل ين مين كي كي جهمن كماني بين جي كي تقا، ادر المائية من مندستان آیا ،عبدالله فیروز فان می بزاری دمتوفی سف اله سطابق سهدای نے دربارشا بجانی بین اس کا تفارف كرايا ، با وشا وف اس كے كما لات كى يورى قدركى ، اورانهام واكرام سے نوا زا ،اسكا اع اذاتنا برطاكه وه درباری شاغ طالب كلیم سه كم رتبه ندر كه ما تما بسط ایم مطابق سام ایدایس

٧- با دشاه نامه معند برحدي كاش اس مين شابجان كه مالات نظم ك ك ين اورا کی عار تون کا بھی کچہ حال ہی، وہ کا شان سے ہند شان آیا ،اور باوشا ہ اور و لی عمد کا تصید ہ نگار ،اور پوشاہی لا سوم مقر ہوا ،اسے با وشاہ کے حالات نظم کرنے کا حکم ملا تھا اسکین بھر شاہی نظر عنایت سے محروم ہو۔ اس سے فائب وہ تاریخ ناتمام رہی ،اس کا کچھ حقہ صرف برنش میوزیم مین ملت ہے،

، جہارتمن مصنف جیدر بال اتعلق بربن اس بن شاجبان کے دربار اس کی شا وشکوہ، آواب ورسوم ، اور اس عمد کے فاص فاص شروں شابجان آباد دغیرہ کی رونی اور جہل بہل کی تفعیل ہے، کتاب کے آخرین مصنف نے اپنے حالات کھے بین ،

یری بی ایس میرسایا کو دی مراس کا دیا گاتا، اس کی بیدایش لا بور بین بو کی اور و بین ملا عبد کلیم سیا کو دی مراس کا دیا گاتا، اس کی بیدایش لا بور بی بولی کے بیلے ہی سال عبد سیرسایا ن اور دو مرس سال دیوان کی مقرد بول، انعمل خان کے انتقال میں نامی مطابق مطابق معابق مطابق معابق مطابق مطابق مطابق مطابق مطابق مطابق مطابق معابق مطابق معابق م

ر در منبدر ری ارب بھی ہے ہے۔ ایما سے داراستو ہی حدمت یں دان ہوا، یا جہ بہم این اسکی خدمات دارا لافت ارین منتقل ہوگئین ، اور دائے کا خطاب عطاموا، بھر شاہی سفیر کی مینیت سے شاہ بیا یورکے یاس بھیاگیا ،

مراُۃ النی ک صفحہ ۱۷ میں ہے کہ دارا شکوہ کے انتقال کے بعد الا میں ہ شاہی صفا کے دست بردار ہو گیا، اور بنارس جلا گی، اور ہیں سئٹ کے حطابی سائٹ کی میں اوس ڈانتقال

را سے چند بھان بلند پایہ نتر تھا رتھا، شاءی سے بھی خاصا ذوق رکھی تھا، یہ کتاب ہت گنتہ نترین ہے، اور جا بجا اوس کے اپنے اشارجی ہیں، یہ چار مین چارار بالداب پین تسم ہو،

ارین عبد اور با با و صف اید من این این این به چادین بادوران می اور در این می اور در این می اور در است کا شعار (۱) میله باب بن ور بارک رسومات کا ذکر سے ،اور رسومات کے موقع کے اس کے اشعار

می درج بن،

(م) ووسرے باب بن ور بار کی شان وشکو ہ شاہجان کے دوزانہ کے معولات اس

دادالسلطنت شاہجیان آیا واورسلطنت کے دوسرے صوبون اورعلاقول کی تعمیل ہے،

(٣) تيسرے من مصنف كے مالات ذ ذكى اوراوس كے كوضلوط بين،

رم) جِو تقيين مرببي اوراطلا في خيالات سيجت بو

٨- يا دشا ه ما مه ياشا جبان امر مضف اوطاب كليم اس مين شابجاك كمنظوم

مالات بين .

ابرماب بليم مهدان مين ميدا مبوا ١٠ ورعمر كا زيا ده حضه كاشان مين گذما ، شيراز مين عمر ك تحسيل كى، اورجما لكرك زماندين مندوستان آيا ، يور مان هماين مالياء من وطن لوط گی،اورو یان دوتین سال قیام کرنے کے بعد پھر بہندوشان وابس چلاآیا، شا جب ن کی

سی تختنینی کے فراہی بعد و ہ شاہی دربار سے متوسل ہو گیا ، ببت جد باوشا و کا مجوب شاعرت

اور ملک انشواد کے خطاب سرفراز ہوا، اکثر تذکرون میں یہ واقعہ لکھاہے، کہ نتا ہ روم نے مغل باوش مسه برسوال کیا تھا، که و ه صرف مندستان کا بادشاه بو کرساد سے جمان کی باوشائ

کا کیون دی ہے، کلیم نے اس کا پیشہور جراب دیا تھا ہے

ست ہند جمان زروے عدد چرن بوئیے برشد خطاب شاہ جمان زان مقررا

کیم اورقدسی دونون ایک ہی وقت مین شاہیا ن کے حالات نظم کررہے تھے، کیم میر ر

ين الحي كميل كرد ما تعاجمان مناف المائية مان المصلية ما المحالية من دا بي مك بقا موا، فلاصة الكلام كيسان كے مطابق اس بن شاہيات كے وس سال كے مالات ين ال

اشعاد کی تعداد میم ویم ایج،

داراتنکو ، کی شکست کے بعداس نے اور نگرنب کی خدمت میں تقرب عاصل کمیا ، اور ا

وِمبِدِی سال دیوان خانصه مقرر موا، تدکرة الامرار کے بیان کے مطابق اوس نے اور نگریکے اس دین ان ہوں منالئے بین انتقال کیا اور ماریخ محری کے بیان کے مطابق میں اگر ہین اس کا انتقال ہوا ،

ید کتاب تین صنون مین منتم ہے ، (۱) اس مین کچه حالات مم مذرحارسے بیلے کے بین مثلًا اور آب کی بناوت مطابق الله الله اور الراح کی مرکر و گی بین قد حار

کی ہم ادر آخر مین وارا شکوہ کی چڑھائی (۲) می صرف کے واقعات جوروز کے روز لکھ لئے جاتے تھے۔ ینی ارجادی ان فی سنندہ مطابق مرکئ سالئے سے اس سال کے داردی تعدی (۳) قندھاً

ے دارات کو وی دا بین اور ور ذی بی الف الم مطابق الارا کو برسط الله می متان مین

س کا درود ۽

یجدورتی (روی مع مع می می می اس کا سرسری ترجمه کیا تھا ہیں کا در اسٹری نے کیا ہے ،

بیان کی جا آہے کہ اس کتاب کے مندرجہ واقعات بالکل بھے ہین ،اس مم کے بعد وارزشکو ا برشا ہی نظروعنا بیت کی بارش ہوئی، ا در اس کوشا ہزاوہ بیندا تبال کا خطاب ملا، اورور بار مام مین بادشا ہ کے تخت کے بیلو میں ایک جاندی کی کرسی اس کے نئے مخصوص کی گئی ،منصب بین وس شرار بیا د ه اور وس مزارسوار کااض فه بوا ، اورایک لا که اشرفی انعام می ،

ا۔ یا و شا ہ یا مدمندعبد عبد عبد البوری این البہان کے عبد کی سکرری ماریخ ہا

جان المعصل یا تنابهان نامد مصند محد طا برخلص آست نامود دو به عنایت خان بن طفر این خواج ابوا بحض یا تنابهان نامد مصند محد طا برخلص آست نامود دو به عنایت خان بن طفر برن خواج ابوا بحن اس کے آبا واحد او صافحت لم سخت اور خواسلاطین کے زیا ندسے بہت ممتاز عمد ولا مرز ارب کا واد ابوا بحق متن و مسلم سنت تنا و جا انگیر کے زیا ندین تنج بزاری منصب کھتا تھا ، اور اور اور و مرکز کرنے تناب کھا اور اور و مرکز کرنے تناب کا موج و ارتھا ، و و شاجبا کا فرند خوی اور وار و فرکز کرنے تناب کے عمد مین و و کشمیری کے عمد میں و و کشمیری کے حمد میں و و کشمیری کے دستان کا بات کے عمد میں و و کشمیری کے عمد میں و و کشمیری کے حمد میں و و کشمیری کے حمد میں و و کشمیری کے دستان کے دستان کا بات کے عمد میں و و کشمیری کے دستان کے دستان کا بات کے عمد میں و و کشمیری کے دستان کے دستان کا بات کے عمد میں و و کشمیری کے دستان کا در اور در کا در کا در اور در کا د

اسکی کتاب عبد تحمید اور محد دارف کے باوشا و نامر کا فلاصه ہے ،اسی سے اس کا نام طف

ر کھا گی ہے،اس کا اگریزی ترجم جس کو میر و آر (مرص کم میر کو مروز کر) نے کی تھا ، برسٹس مرتو کم من محفوظ کو الیٹ کی ساتوین جد صلاعت خلا تک تمییدا ورکیج حقر ن کے ترجے ہیں ،

كليات أثنا بى اى سےنسوم،

اجماری و لکشا معنفہ شیخ عنایت الدگنوه ۱۰ سین شاہ جمان اوراوس کے ماقبل کا ارتی و لکشا معنفہ شیخ عنایت الدگنوه ۱۰ سین شاہ جمان اورا سا ذیا اللہ تا ہے اور اسا فر تھا ہے اور اسامی میں انتھا ہے اور اسامی کے دو قر اسامی کے دو قر اور اسامی کے دو قر اسامی کی کے دو قر اسامی کی کا میان کی کر اور اسامی کر اسامی کی کر اور اسامی کر اور اس

مشور ومقبول كتاب بهار وانش عي اسى كى تا يعدب،

کی دفات اور و و مرے حالات جونشناہ مطابق 1440ء کے قرع پذیر ہوئے ، وہ ببدکے اور نیس میں بڑھا کے ہون کا بھی اور مندر جوزیل کا بون کا بھی معنقان ہے ، وہ مندر جوزیل کا بون کا بھی معنقان ہے ،

دب، بهارخن : - يه اوس كح خطوط اور تصائداً ورانشا، بروازى كے نمونون كا مجود مه ب، ج، ج چارصون ين مقسم ہے جس كومن كھتے بين ، چنائج شابجات كى شاك مين چند تفائد اور شا مجمال ، اور نگر ب اور و و مرے شاہزاو و ل كے نام سے چند خطوط اور شا بجمال آبا ڈاگر و بمثم راور مين دوسرے مقامات كے حالات بين ،

سرائی میدایش ایجهانی ، مصنفه سو وهاری لال ، یه شاهجهان کی پیدایش سنت اعیمطابق ساوها و سے لیکراسکی و فات الائ له مطابق الالتاراء کی مختفر تاریخ ہے ، معنف کے حالات معامر و مدر سکر

ایا، اور اکی تخت نینی کے پانچوین سال متنتی کی خدست پر ما مور ہوا ، شاہجها آل اپنے وربار می مورثین کے کا م مے کئن نمین تھا، اس لئے اس موین سال جلوس مین اُسے و قائع نگار مقرر کیا، اور اپنی زئل سالہ مکومت کی تاریخ کی تدوین اس کے سپر دکی ، جس کا نام با و شاہ نا مدخو و شاہجا آس ہی نے رکھا تھا ، مصنف و و مری عبدین و و مسرے دس سال کی تاریخ لکھنا چا ہتا تھا، کین بچر محکو خراسا میں نمتق ہوگی، اس لئے یہ کام بور ان کرسکا ، یہ کتاب بین ابواب بین نقسم ہے ،

ید باب من شاہران کی بدایش،اس کے آیا وا مداد کے طالات اوراس کی کم سی کے واقعات بن،

دوسرى باب مين تخت نشيني اور حكومت كے دس سال كے حالات بين ا

آخی سال کی تاریخ کمل نمیں ہے، اور شہر ورمطابی جادی الا ول میمانی پرخم ہوجاتی ہے، اس میں یہ جے کہ باوٹ میں اور یہ کم دیا ہی ہے، اس میں یہ جے کہ باوٹ ان نے شمسی حدیثوں کے بجائے قری جینے جادی کئے ہیں، اور یہ کم دیا ہی کہ کوئے سند مینی اسک جو یں سال کا آغاز مہیں جادی اسٹ نی سے کیا جائے، کوئی سند مینی اسکے جو سے کیا جائے۔

باکی پورین اس کا نمایت قمیتی نسخه موج و ہے ، اس پر جارج بنجم اور ملکه میری کے وشخط بھی بن جواللہ عن ما جیوشی کے موقع پر ان کے سامنے میش کیا گیا تھا ،

اس کابین شاہمان کے وقت کے گیاد و نمایت خوبدرت وقع اور عار تون ہجراد کی ست تصویری بھی ہیں ،ایک وقع بین جما ہگیرشا مزاد وخر م دشا بھان) کے ساتھ شکار بین جارہ ہے ،جما ہگیر کا گھوڑ اایک شیر کو و کھیکر بھڑ کا بادشا ہ نے گھوڑے سے اسر کر شیر بر گوئی چلائی لیکن نشاد خطاکر گیا ، شیر خضب ناک ہو کر میرشکا رپر حلد آور ہو (، جما گیر نے بجرو و مسری گوئی چلائی ، سیر نے جسا نمی میں حلاکر و یا باشا ہ کو بچانے کے لئے افر پ راسے بچے میں آگیا ، شیر نے اور ا کوزنی کر دیا ، اور ا دس کے ہاتھ اور باز و کواسی جراون میں و با یں ، اوس نے ایک ہاتھ جیڑ ایا شاہر ا خرم نے توارے شیر رواد کر کے انوب داے کی جان با فی ،

ار کی بی ارتی مین او نتا ہوں بابر اکبراور شاہبان کی ایخ ہوگ کے شروع مین آبر اکبراور شاہبان کی ایخ ہوگ کے شروع مین آبر اکبراور شاہبان کی ایخ ہوگ کے شروع مین آبر البراک کا ام کیس ٹیس دیا ہے ہمکن اتنا بھینی ہے کہ ہا تا ہا کہ کہ متناق ہمیشہ صیفہ حاصر استعمال کیا گیا ہے ، با وشاہ کے انظم سنہ جاوس سند جاوس سند الله میں کی ہے ، کمون کا سند جاوس سند الله میں کی ہے ، کمون کی ہونے کی ہو

۱۸- و قائع وکن، شاہجا نی عدد کے وکن کے حالات بین، مصنف کا مام معلوم نین اللہ معلوم نین اللہ معلوم نین اللہ معلوم نین اللہ معلوم نین ہے۔ ایک شنوی ہے ، جس میں شاہجمان کا سرا باہد ، مورخ کا ام معلوم نین ہے ، میکن فائب کو ئی در باری شاعر تھا ،

مقدمة قعات عالمكيسر

اس مین رقعات بر مختلف حیثیتون سے تبھرہ کیا گی ہے ، جس سے اسلامی فن اِنسا اور شاہا نہ مراسلات کی اُرتی ہُند و سال کے صیف انتار کے اصول نمایت تعفیل سے معلوم ہوئے ہیں ، باخصر خود عالمگیر کے افغار اور ما کمکیر کی وال دہ سے برا درا نیجنگ کے کہا تھا میں اقدار کی میں تنفیدی بجٹ کی گئے ہے ، قیمت للحر، ۲۹ صفے، واقعات میں تنفیدی بجٹ کی گئے ہے ، قیمت للحر، ۲۹ صفے،

رقعات عالمكبر

ا درنگ زیب ما لمگیر کے خطوط ور قعات جو زمانہ شمزادگی سے برا درانہ جنگ بک اعز ہ کے نام حقائق لکھ گئے ہیں اس جد میں بن کئے گئے ہیں اوران سے علم وب سیاست اور تاریخ کے مبیعیوں کا اکمٹ ن ہوتا ہی قیت سے رہ ، مرم صفح ،

الخلية

يبلومار كي عظيم القيان وربين

سترسال قبل جونس ورن (عرد مروس کو کونسان کی ایک عاکد دور مین کے متعلق روکی تھا جب سے زمین سے نمین کے متعلق روکی تھا جب سے زمین سے نمین کے اوس کے دعوی کوخواب سے تبیر کیا گیا ،

قر ترت نہ دین کر سکا ، اس سے اوس کے دعوی کوخواب سے تبیر کیا گیا ،

باره سال بوتے بین که ڈاکٹر وارج ایری بیل ریوسے کی جوہوں ہے جوہوں کے بور سے کہ بھری کی فرنسی مون وست و کی مون و کی کومیتی سک و نی کا کی فرنسی کو کی کومیتی سک و نی کا کی مون کی کر ایک ہی کہ اور ایک ۱۰۹۰ ایک کی و در بین بین کی کی مواجع کی جو آئے بچالکا ہی سے ایک میل بندی بدو ادکی جو گئی گئی کو مینے دہی ہے ، اور بہت جلد اوس کا دُخ آسان کی طرف ہوگا، اندی بدو بارسی کو ایک ہون سے متور بین ۱۰ ب ظاہر بو جا کی گئی ہون سے متور بین ۱۰ ب ظاہر بو جا کی گئی ہون سے متور بین ۱۰ ب ظاہر بو جا کی گئی کا دون سے متور بین ۱۰ ب ظاہر بو جا کی ا

جارج بین کویر وسال کی عرسے بخری بینے اور دور بین بنانے کا شوق تھا، اس کے بات وسکی مت بڑھائی، اوراوس کے ستوق کی کمیں کے لئے اس کی بوری مدوکر تارہا، گریج بیٹ نے کے دو بی سال جد ، س نے میڈی ایک میں ایک جی سے آفقاب کی تصویر لی جاسکتی، کو اسکیڑ بیوگراف (، میکر معدور نے ای ایک میں مقالے میں بیسال کی عرین ده آنآب کا امر جمعا جانے لگا، چوجیس سال مین شکاکو یونیو رسٹی مین پر وفیسر قرموا ، جب اوس نے بورب کا سفر کیا تواوس سے بہتے اسکی شہرت مان بیونے جکی تھی ، اوراس کی ای بجر برے والمون سے واد و تحدین حال کر حکی تھی ،

باکره بارج ایری بیل دنیا کی تین رصد گانون کا مالک تنا، و و مست الناعین اس دنیا چل بسالهین ۱۰۲۰ پنج کی دور بین بنا کرجه قرب قریب سل بویجی ہے، و نیا مین این ام چھوڑ گئا ،

و شاری کاجرسائنفاطیقه

روزوت کے انجانب مین ساڑھ و نبج صح وو انگ سٹروع ہوئی تنی ،اورسات

نام کوخم ہوگی، ما دھ سات نبے پولیس کے ذریعاس کے نمایج مرکزی و فاترین جی دیے گئے۔ ساڑھ نو بجے نیوز ایجنبی تک جرمیو پنج گئی، اور سوادس بج کل نشر گا ہوں مین جی دی گئی. ساڑ دس نبے وہان عادث تیا د ہوگی، اور گیارہ نبج افر کی سے ساری و نیا بین نشر ہوگیا،

شطرنج سے بوائی حلون کی وگ

عالین شطرنج کی چالون کے ذریعہ ہوائی حلوں کی مرافعت کاطریق افتیار کیا گیا ہے آگی ہو است ہوتا ہو اور خبر دسانی کے آلون سے آراستہ ہوتا ہو ایک برشاریخ کی براط بھی ہوتی ہے جس کے چارون طرف کھلاڑی بیٹے رہتے ہین ، سبکے کا فرن ہی فرن گاہوتا ہے جس کے ذریعہ افعیں منط منط کی خبر بیٹی دہتی ہیں ، جب بین ، سبک کا فرن ہی فرن لگاہوتا ہے جس کے ذریعہ افعیں منط منط کی خبر بیٹی دہتی ہیں ، جب بین ، سبک کے ہوائی جمازوں کی آمرکی خبر ہوتی ہے، تو اسی کے مطابق وہن کے جرے بڑھائے جاتے اُن کی اور فرانی خار میں کی خبر ہوتی ہے، تو اسی کے مطابق وہن کے جراف کے اپنے نہر کے اور فرانی خار میں اور اس برایت کے مطابق بین ، اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں اور اس برایت کے مطابق برائی جا اور میں برائی جا اور میں برائی جا دون اور طیار وہ کی خریجہ مرافعت شروع کر دیجا تی ہے ،

سياميون كيلئے رات كے جنمے

برنت رات کی جنگ کی شق کرتیمین ان جنیدن کے لگانے سے بالک دات کی کیفیت معلوم ہوتی ہے، اس کی شق سے وال سباہیون کو تاریکی کی چیزین صاحت نظراً نے لگتی ہیں، اور نتا نہیں بی علی نہیں ہوتی ہی شق سوقت سباہیون کو تاریکی کی چیزین صاحت نظراً نے لگتی ہیں، اور نتا نہیں تا ہے گئی، ۔۔۔ ع ،،

النظر المثلاثة بالبعر والرنتقا بغرسالي

مارمون (سه مابي) مرتب جناب عليم شير الشرصاحب فا دري تقطع بري جنامت ١٨٥٠

کاندکات دهباعت بستر، قیت مرق منین ، بته دفتر آریخ جدر آبا دوکن،

"اریخ و آباً دفد رد کار در الدواب سطف الدو آر ادر مین دیری انسی با و کی جانب سیمیم

شم النه صاحب فا دری کی ادارت بین کلایت، اریخ بین لائق مدیر کی نظر مخارج بیان نمین ار المی کلینی نظر نمیراس کانونه ہے، اس بی متعدد آل یکی اور از می صفایین بین ، اور سب سب فاضل دیر کانونه ہے، اس بی متعدد آل یکی اور از می صفایین بین ، اور سب سب فاضل دیر کے قلم کے بین ، مقالات بین ، صفرت شخ تنها بلدین سهرور دی کے محققانه حالات بین ، مشرق افر دی بی جرز ، کلو، مدتون مقالات بین ، مشرق افر دی بی مسل ن فائد او و ن نے حکومت کی بی بین ، مقالات سے اردو و ان باکل و اقعد نمین ، فاضل مدیر نے کیا ب اسلم ، فی اخبار کلو ، سے ان حکومت کی بی محالات سے اردو و ان باکل و اقعد نمین ، فاضل مدیر نے کیا ب اسلم ، فی اخبار کلو ، سے ان کی صف کی بی بی نیون مقالی کی کوشش کی گئی ہی تینیون مقالے معلون کے اعتباد سے مفیدا در برطے کے لائق بین ، آبار قدیم بین بونیا تلی اور بسیر (دکن ، کے بیض قدیم اسلاک کرون اور با برکے ان مکون پرج امرائی عشر کے نام برمفرو ب بوئے ، تاریخی روشی و الی گئی ہے ، ایک کرون اور با برکے ان مکون پرج امرائی عشر کے نام برمفرو ب بوئے ، تاریخی روشی و الی گئی ہے ، ایک کرون اور با برکے ان مکون پرج امرائی تا عشر کے نام برمفرو ب بوئے ، تاریخی روشی و الی گئی ہے ، ایک کی بی تینی و نام کی اور بینی و نام کی در شنی و الی گئی ہے ، ایک کی بین و نام کی در بینی کی در بینی در بینی در بینی کی در بینی در بینی در بینی در بینی در بینی کی در بینی در بینی در بینی در بینی در بینی کی در

کے ووبارہ اجرار سے علی رسالون میں ایک مغیدا ور کارآ مرا ایکااٹ فربوآ بولڈر وال علم کی فرد ای کا تی

دسانون کے مئے بہت شور واقع ہوئی ہے، لیکن پرسالد زندہ دیکھنے کے لائق ہے، وائرہ کے کادکون کے کے اکون کے کے ایکن پرسالد زندہ دیکھنے کے لائق سے کہ وہ اپنے مفا کے نامون کو دیکھ کر دیا ہمائی ہے، البتہ لائق الڈیٹرسے آئی گذادش ہے کہ وہ اپنے مفا میں میں میا لا اور لفاظ میں کم ہوجاتی ہے، اور پڑول میں میں میں بالفاظ میں کم ہوجاتی ہے، اور پڑول کے دائے براجھا الزنسیں بڑتا،

النوا كيطرتد جناب بها الدين اكرى ماحب ندوى تقطع برى بخاست . ه صفح كاخذ كتابت و لمباعت معولى قميت سالانه ع رسشتنا بى پر فرن پرچه سر، بيته بساييكراسترسط آفاف مبذ بحک بنی نبره ،

جزبی بند شان مین فواکطالیک ایم اور ارنجی قرم ہے، النواکط اسی کا آرگن ہے انگین اس کا وامن عام سل فرن کی فدمت کیلئے بھی و سیع ہے جزبی ہندوستان کو و کیتے ہوئے فینے میں دسالہ ہے علی اوراد بی دو فرن طرح کے مضامین ہوتے ہیں ، فوائط کی تاریخ اور مصرکے حافات قابل و کر بین عام دیجی کے لئے اوب اورا ف انے کی بھی جاشنی ہے، امیدہے کہ یہ رسالہ قوم فوائط کی فدمت کیسا تھ

جزبي بندسين ارووكي مجي فدمت انجام وسي كا،

حورمرته بيم مدين انعاري تقطع بري بن ماست ، ه صفى كاندك بت ملاعت بترقب سالاند ميشمة كاكت ،

وها مت مو کا قیت مرقوم نین بیته ارد در برم ادب منان اسکول داینی ،

در اینی منان اسکول کے طلبہ نے ارد و کی ایک بزم ادب قائم کی ہے ، شا و اس کا رسالہ ہے ، اسکا مقد طلبہ بین ارد و کا ذو ق اور مفرن کاری کی شق بید اگر باہے ، بنانچہ اس دسالہ کے بشتر مف این ان کے مشتر مف این ان کے بین اور ان کی استعداد اور دائی جیے مقام کو دیکھتے ہوئے فیت ہیں بلیکن زبان کی محت کے لئے کسی اچھ ڈبا فران اس و کی گرانی اور مفایی ہیں ہسکی کا معاملات حروری ہے، ورز ان الله کی محت کے لئے کسی ایک ان اور مفایدی اور ان کی اس دسالہ کے اجراد سے جیوٹا نا گیور میں ادو و کا ذو ق ترقی کر کھی کا مقدر ماصل نہ ہو گا ، امید ہے کہ اس دسالہ کے اجراد سے جیوٹا نا گیور میں ادو و کا ذو ق ترقی کر کھی

اخبارات

مسل ای دمنة میں دوبار) مرتبه جناب نفرالله فان صاحب عزیمی ، تقطع برطی اخباری مناست مصفحه کوند کتابت و طباعت مبتر بقیت سالانه سے شیشتا ہی سیر نی برچار ابتیا :- و فتر مسلمان الجیمراً لا بور ،

یافرار نما اب عرصہ سے کتا ہے ابکن اب اسکی اوارت نعرا نشرفان صاحب عور نر کے ہاتو اسکی اور سے نعرا نہ نا اب اسکی اور سے نعلی ہیں، وہ کہندشق اخبار اس اف کی ہے، موحوف کا صحافی تجربہ اور سیاسی فد بات تعارف سے تعنی ہیں، وہ کہندشق اخبار کا بھی ہے ملک تمت کے پرانے فاو م اور آزاوی مہند کے ہے طلب کا داین ، بھی مسلک اس اخبار کا بھی ہے نہم ہم وقت کے برانے فاو م اور آزاوی اس کے ساتھ اسلامی مسائل مسائل کی آزاوی اس کا نصب العین ہے، اس کے ساتھ اسلامی مسائل بھی ہیں اور مفید معلومات بیش کرتا ہے فاضل مرکا مسلک اور ان کی محافی خصوصیات آئی متنی رون ہیں، کو اس برزیا وہ لکھنے کی خرق نیس، اور اس کا بررابھین ہے کہ ان کی رہنا کی مین اخبار ندکور سیل فوں کی مفید سیاسی خدمت انہ نہیں، اور اس کا بررابھین ہے کہ ان کی رہنا کی مین اخبار ندکور سیل فوں کی مفید سیاسی خدمت انہ و کیگا ، اسکی قدر وافی مسل فون کا کا م

وا سے وقع دہفتہ دارا) رتبہ جاب شبیرت صاحب و مید نظامی صاحب ا تقطع اوسطا خباری مفامت ۱۱ صفح کا فذا کتابت و طباعت سبتر اتبیت المراع چی فی برچدارا بیتر دیلوے دوڈالا ہور،

ید ہفتہ واراخ دکی فینے سے میان بشیراحرصاحب کی زیر مربتی کل رہا ہے، ہم۔ ف اس کے چندا بترا کی نمبر و کھے ایر نیم ادبی و نیم سیاسی اخبارہے، اور مسل نون کی سیاست باللہ اسای نقطه نظر نظرے بحث کرتا ہے، ذبان کا مسل فاص طورسے اوس کا موضوع بحث ہے، اواس اللہ مسل فاص طورسے اوس کا موضوع بحث ہے، اوس کے مساسی اور اسائی مبا کے ساتے نفتف علی وا دبی مضامین اور شغرق مفید معلوما بھی بیش کرتا ہے، اوس کے سیاسی مسلک کے ساتے نفتف علی وا دبی مضامین اور شغرق مفید معلوما بھی بیش کرتا ہے، اوس کے سیاسی مسلک میں اختلاف کی گھڑا بیش ہوسکتی ہے، لیکن اوبی اور اسانی بیدا سے یقینیا قدر وانی کا متق میں منافع کی مشامل (ہفتہ دار) مرتبہ بناب مولوی ضیار اللہ محرشیت صاحب ندوی ہقیلیم اوسط، منافع کے مقام میں نام میں منافع کے مقام کا نفتہ کی تباید ہوئی کے مقام کے مقام کے مقام کے مقام کے مقام کے مقام کی نفتہ کا نفتہ کا نفتہ کا نفتہ کا نفتہ کی تباید کی مقام کے مقام کے مقام کی نفتہ کی تباید کی تباید کی تباید کی تباید کی تباید کی کا نفتہ کی تباید کی تب

یا افراد مال می بین چند ند وی نوجوانون کی اوارت بین شهر را ریخی شرجونیورسن کلا بی سیاسی ما متبارسی است اس اخبار بین بی سیاسی متبارسی است اس اخبار بین بی سیاسی متبارسی است اس اخبار بین بی کوئی فاص بات نهین بی به کی اوارت ایسے نوجوانوں کے باقتوں بیں ہے، جوجونیورکے ایک قدیم بی و ند بی فافواد و سے تعلق رکھتے بین ،اورخو و بھی دینی تعلیم سے آداسته بین ،ای کی اور امید ہے، کداس حیثیت سے و و مشرقی مفاور ایس معلومات کے اعتبار سے قاصد اخبار ہے، اور امید ہے، کداس حیثیت سے و و مشرقی اضلاع بین انجی خدمت انجام دیگا،

اتحاد افغان مرتب باستاه شيرا مدهان صاحب فاموش بي اك، ايل ايل بي

. "يقلع برى افتى مت ١٩ صفح كاغذا جِها كِن بت دهباعت معمد كي قيميت سالانه للعرش اي عر

ية :- و فتراتحا وافغان لوديانه ، بخاب،

مندوسان کی ارت میں بیٹا نون کا بہت اہم حقد رہا ہے ،اوراب بھی بیال بیٹا نون کی بری ال بیٹا نون کی بری ال بیٹا ہے اور اللہ بیٹ بری ہے ہو دو اللہ بیٹ کے مالک بیٹ کے مالک بیٹ کے سالک بیٹ کے سالک بیٹ کے سالک بیٹ کے سال بیٹ اتحا وا فغان ان کی تنظیم اورا نھیں ایک دشتہ میں نسلک کرنے کے لئے جاد

بواتها، پرنید بوگی، اب دو باره جاری بواجی، اور بیانون کی شا ندار وایات اور تاریخ کویش کردین کرد

منصور گرفت (بفته داد) مرتبه بناب منیرکر مانی ، تقطع ادسطاخباری فخات ۱۲ صفح ، ایا غذ ، کتاب وطباعت عمد لی ، تیت سالانه لله مرفی میرچ ار میت مجلااخبار منعدر گرفت ، کا نیور ،

مختاعات ده

شخفهٔ رقیمع الا ول رتبه خاب ابذ طفر محد بدرالدین خان صاحب سب رجبترار تیقطع چو نی خنامت ۱۳۸ صفح کاغذ کمات معمد لی قمیت مدراتید دنسکرسرا صنع در مخلف صوبه بها میلا دنبوی کی مجلسوں میں بڑھنے کے لئے مُولّف نے سیرت کی مطول کتا بوں سے یہ رسال مُر ب ک بواس میں سیرت نبوی کے واقعات کے ساتھ ببنت نبوی کے اسباب و نما بج قدیم حیفون سے ببتت نبوی کی میشین گوئی، حیات طبیه کے علی واخلاتی اسو هٔ حسنهٔ اسلام کی تعیمات کا فلسفه اورانکی برتری عمی زندگی سے او سکے تعلق ،ا ن ان نی زندگی کیلئے اسکی ضرورت اور میزات وغیرہ سیرت اور سُلا تعلمات كے فتقت بيلو ون يرحب بواور انفس ونيا كے سام نظام مل كي مينت سے بيش كيا كيا ب جا با در من صنیفین کے تا ئیدی بیانات بھی ہین ، تعد دار دواج ، غلامی اور تقدیر وغیرہ کے مسائل برجواعراف ت كيُجات بين ،ان كيجوابات ديئي بن ،اوراخ بين يورب يراسلام تعلم اٹرات کھائے گئے ہیں، کاب بری عقیدت اوراسلام کی عبت بن کھی گئ ہے، سکن کمین کمین فلط رواہتیں بھی ٹٹا مل ہوگئی ہیں ،حفرت ماریہ قبطیہ اور حفرت ابراہیم ہے اہمات المومنین کے رضک و تا ا کوایا کاسب قرافینا فلط بواقیق باتیں مُولف کے قلمے اپنی کل گئی ہیں ، کدانیں دکھیلر تعب ہو تا ہو' ------ملا الحفرت معم كي اليفيت كى عبث بن ب كر حضرت الراسيم كى سيرت تدور كن دان كي تخصيت كاكونى تينين عِلى صفت) مؤلف كے قلم سے خاك شدت غلومين ب سجے بوجھ يہ نقر و كل كرا ،حفرت ابهم كي شخييت بن اشتباه سارس اسلى انبيادوس، بكدخود الخضر مسلم قران اوراسلام كا

الديد،ان كے ذكرسے كون الهائ حيذ فالى ب، فروقران مين بيدين مقام ميا ف كا ذكريد؛ إنى كبكون غابنت ابرابيىكى بحوفرواسلامكس زبب كيكيل بع ورسول المتحتمك كينس سے تھے، زبان الل اور كتابت كى غلطيات مخصفى يربي بعض عولى مولى مولى غلطيان يابي ،غورخوذ ينا، دمني "عالى نصب إيروك باك بروكار" الأمل كي بجائة خاندان المعيلية الارخيز دينجر) كنان دكنده ، فَيَحَمْدِرَبِت كارْجَهُ النياب كاكيت كان "أَنْخَرْت مَعْ وَفات ك ذكرمين الله يترفى التض كالم على المالفي الاعلى كرمين الله تتفي المعلى من الجنة اس السادين فرشته سے فائيار گفتگو كا واقعه جى بالك بے مبنيا دہے، ميلا د كے جومراسم لكھے ہين وہ مجى مولف كاذاتى خيال ہے،

اروورسىم الخط از جاب مرسجا دمرزا صاحب برنس متانية رينيك كاسي خيدرآبادي تقطع بڑی فنامت ۲۰ صفح اکا غذک ب وطها عند ابتر الولف سے ملے کی ا

اردوكے بہت سے نسخ وستعیق ائي رائے بين الكين ارد و كارسم الحفاة منابحييد وہے اكد نا وا تفون کے لئے اس کے سکھنے اوس کے اس بنانے اوراوس کو کمیوز کرنے میں بڑی وسٹواری میٹی آتی ہے،اس سے ایک سادہ اور آسان رہم انخط کا مئد عرصہ سے بہی خوابان اردو کے بیش نطر ہے اس سلسد مین عنمانیه تر نینگ کا بج کے خطا داشن حمین صاحبے اردو ائپ کا ایک نموند بنا یا ہے۔ فاض مرتب في اس رسال مين رسم الخط كى ايجا دع بي اور فارسى رسم الخط كى ما رسى اس كعمد مبد کے تغرات و ترقیون اوراوس کے مختف اقسام کو بیان کرکے ان کے نوٹے و کھائے ہیں، اور موجود رسم الخالى يحييد كيون اوركونا كون وشواريون كودكماكر شيخ حيين ما حيك ايجا وكروه رسم الخط كانوندين كي ب وراسكي سهولتين اوراسانيان دكها في بين ،جم ف اس خوكو خورو ما تل سع و یکا ۱۱سین شبدینی، کداوس کے جوٹر نبدست کم بین اموج و درسم انتاست یدی داوسی است

ہی نیں ہے، حروف کے وصل و ترکیب میں بہت سے حروف کی تقریباً ان کی فائم بہتی ہے ارتفاع میں بار استان ہے کہ کہ گئے تا ہے، کرسی بھی ہموارہے ہیں بھر بھی اس سے بیب یدگی کا پوراحل نمیں ہوتا ،ارتفاع میں جا کہ گئے تا ہے ،کرسی بھی ہموارہے ہیں بھر تا ہے ،اورحن خطاسے بالکل ماری ہے ،اس نے نگا ہو کو برا معدم ہوتا ہے ہیکن بعرصال رسم الخطا کی وشواری کوحل کرنے کے لئے کسی نہ کسی صحا کے نقائص کو بادیم کو اگر زکرنا گزیرہے،کداسی سے آیندہ ترتی کا راستہ کھلتا ہے ،اس لئے یہ نوید اپنے نقائص کے بادیم کو اگر نورہے ،

جد مرحغوا فيد شجاب مصندن بسنداد جهازي تقطع محدثي منامت ١٢١ صفي کا نهزک بت و طباعت مبترقیت معلوم نهیس ، بیته ۶- ار د و اکیشری لوباری در از و کا ایو جنب پر اغ حن صاحب حسرت المووف برسند با وجهازی کی طزنگاری سید سام مع ناب كاير مزافي لكدكرا فون نے طزنگارى كاايك نيانونديني كي سے،اس ين جزانيد كى دباك اوراسکی اصطلاحون مین پنجاب کے مختلف طبقون جاعتون مجلسون اور تحریکون کا مگریس الک ۱ ندوسبوا، احراری، اشتراکی ، حکومت کے عمال امرار اعیان ، اوا تیرون ، لیڈرون ، اخبارون منبدو معم اور کھ دغیرہ مرحاعت اور سرطیتر اوران کے اکا برا ور رہنا وُن کے حالات ، **خصوصیات ع**ا ساست ا مر ماضی وحال ، مبلکه متقبل بر بھی نهایت دسحیب ا ورعمو ٔ ما میح شفید کی ہے ، مبلکہ خرامیر كزبان ين يومتى باين كى بے جس سے ان كى يورى تصوير سائے آجاتى ہے، اس سے يہ ^ک بھن سامانِ تفریح نہیں، بلکہ مبتوں کے لئے سامان بھیرت بھی ہے،طرز بباین اتناا ہجو المراس سے سر شخص لطف الله اسكتا ہے ،خصوصًا جن لوكوں كو يني ب كے حالات سے يوري وا ان کے لئے توری کتاب بہت ہی دیمیہ ،اس کے تطعن کا اذار ہ پڑھنے ہی سے ہوسکت ہے جم البصنف كوان كى اس كامياب تصنيف يرمبارك باووية بين واس سے ارو وين ايك

مطبوطات مبريره

اورومبي طزيراسلوب كااضا فدجوا

سِدِ مَنْ إِنَّا لَهُ وَا وَرِدُ وَمِرْ سِيا فَسَالِ فَانْجَابِ اخْرَانِعَارِي الْمُنْقِطِيحِ فِي الْخُلْتُ

يك بنب بناب اخر الفارى كے جدده افسانون كامجور سے ١١س ين من وعشق كے دكت ا فهان باری معاشرت کے سبق آموز مرقع ، اور ورد والم اور فرحت والمساط کی سی تصویر بن ملط ریک کے متعرب ا منا نے ہیں ،اورکسی مین فراق سِلیم کا د امن یا قدسے نہیں جھوشنے یا یاہے ،تمام کنا ابتذال وركاكت سے ياك اور ين يكيزكى بطعب زبان اورصنعت كى دوسرى او بى خصوصيات كا نونہیں سب اف نے بھیپ اور پڑھنے کے لاق بین ،زبید " میرے بچون کی قسمت" ، و مالا ہے"، کسی کی کہانی جاند کی زبانی"، زبیت" اورغم نصیب خاص طورسے ہیں بیندآ کے ،

رمنها على ما رمن ارو و، مُرتد خاب عاجي مرعبداتنا درصاحب تقييع جولي .

فخامت و ه اصفى ، كاندك بت وطياعت بهتر ، تيت ١١ر ، ديت حاجى عبالقا درها .

ر مائر د وکیل بنارس ،

ارْ تَحْ كُولُ شَاء ى كَى ايكشكل صنت بمعولى مَا رَحْ كن سِت آسان ليكن المحي التَّ . كان سن سكل ب، ماريخون مذكرون اوروواوين بين اكا مركى وفات اور مخلف واقعات موا کی سکو ون تاریخین بجری ہوئی ہیں، لائق مرتب نے اس کتاب میں فن آباری کے گوئی کے اصول ا قاعد اوراس کے اقبام کو شالون سے مجھایا ہے ، اور مختف وا قیات اور برد ور کے منیت الیس ا ا درا کا برکے مخترحالات اوران کی تاریخیا ہے و فات کو جمع کر دیاہے ، اس لئے پیکٹ ب مخترا بھی ہے، اور فن ٹار دیخ گوئی کی ^ک ب بھی جن لوگوں کو اس سے دمیسی موان کیلئے اس میں ہت مفيدا وركاراً مدياتين مين ،

الخاوكيس الايشدي بحزوان فالم فركاؤي بندوستان كي قديم الهندوستان في قريم في كالقرابداتيان كالطب وكالترمنطيات يل اسلامی درسگا وس کتابون می وتب فود منازن في الكونتين حول في المهيا ربندوت فاستل فرلت محتطيي مالات افدان قيمت وعمرات وواعظه نے درسوں اور تعلیمگا موں کا عال معلوم کر ا مندوستان في كماني مندستان في أين كاي مای ونس فسکت مووی افرانسات موا جيونا سارساله منايت أسان اورسل زيان إي الما نے نہایت آلاش وتنقیق کے بعد مبندوسے تان کی كي ب كاكر جارك مكتبول اورا بتداري مدرسول قديم اسلامي درسكا بوك يرايك مقالد لكماتما. کے بچے اس کو اسانی سے بڑھ اور مجھ ملین مزوات جس کو اہل نظرفے ہے صدیب ترکیا ،اب والمفنین ہے کہ پررمالہ جو نے بچے ل کے تعاب بی شال نے ہی مقالد کو کتا ہی صورت میں مثابت اہمام کیا جائے تاکہ ان کومعلوم ہوکہ و ہ کو ن تھے اور ے ٹائع کیاہے ، منامت ۲۴ میٹے قیمت:۱۲ر اب كيابي إفنامت والمفغ المست ١١١ منقراريخ بند جارت اسكولون مين بوتاكيب ازمونوی عالسلام قدوائی ندوی، تا ریخ اخلاق اسلام جاراول، اس بیاسلا يُرْمانُ مِا تَي بِي النه كالب ولع ولأزادى اور تعصب عديد في نيس موتا ، اس وجرسي مندس ا این کی وری تایی قران باک اور اما ویت کے كالملعت وحول عي تعسب اور فين وعنا ويدا افلاتي تعلمات اورميراسلام كي افلا في تعلمات برما أستم المطالحة الإطار ما وسي ندوي نـ والطاعطان الاتفالب المول كمسلط المطاق مُخَلَّفُ حِيثَيتُولِ سِن تَقَدُو تَبْصِرُهُ سِنِيمُ مَصَنَّفُهُ: موالنًا عِلْسِلام لَدُوكِي أَمْنَى است و وم صفى قيمت ما ے کی ہے کہ ان اور بیان وی مذاہ ہے آايخ اسلام حضراقل والآفاز اسلام احضرات سّارُ زبرُا در مِنْدُاورِسِلما ك فرا زوا وُ كَامِدُونَ رضى المرعث إس كما سيني عوب قبل اذا مناداة ك بنان من جركام كفي بيرة وطالب علون عالات، اوزهوراسلامت يكرفنافت داشده ك أدبا تفريق مرمب ولمسك بتعلوم موجائين المستام كاسام كي راي سياسي بعد في مايك نماست ووصفى فيست : عن ب، مرفته شاه میمان لدین احد شوی اجمه مراقعت عظم الارتاب في منت سادن ايونواي وروان والمان المرام من إلى في والمناع والمناع والمناع المرام المان المرام المراب مارى بادشارى ، عار عيوستري كالما الماد معدية وي كالعقبل ارت ويطحمين يرارل بي كنب يتى يدان كويروسوي كى عنان الله يعتصد بين كالمديد كالمسل المائة بوافرا كوراب والموسدة والعنون الدوري المحاسة المطاب المائة in the fill of the state of the

岩類製態

يتى ماب الان كرز ع كلونك ويال اللغياد تل سلطالة لى كىدايى كى راد دور كى الى كى ئى ئى ئىلىكى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىلىدى كى ئىل الى والعالم كالمال متناسبة تبايد كالمال المالي منافر المالي المال LOS DIVINISMENTAL COLLEGE SECTION SECT ال كريك و المالي ال Cast transposition concession from the second A CONTRACTOR AND A CONT AND THE STATE OF THE PROPERTY Bertally Jones Line Straight The second in the second

وبرونبرات مارچ ۱۹۴عه

علام في المحتفي المرابع المرا

سيد يمان دي

قِيمت: بإنجروبيسالانه

مَعْ يَعْلَمُ لَا يُعْلِينُ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ

تاریخی کتابین

معنامین عالمگیر، شنشاه اورنگ زیب عالمگیر پر اخراهات اوران کے جو ایات، مورفا نمجیق دخیر کا مندوستان میں بہلا نموند قیمت: عدر و بہر الهمائی مرتب کی تئی ہے الدو وضیح طبدون میں اس کی بارخ خلافت اور مندوستان ، آغ نو اسلام سے جو تعلق ت مرتب کی تئی وجز ارسیلی براسلامی حلوق کی ابتدا اس الله محلوق کی ابتدا اس الله وجز ارسیلی براسلامی حلوق کی ابتدا اسلامی محلوق کی این کی مسلومی کی محلوق کی این کی مسلومی کی محلوق کی این کی کشتر کی کا می کشتر کا کا می کشتر کی کا می کشتر کا کا می کشتر کی کا می کشتر کا کشتر کی کا می کشتر کا کشتر کی کا می کشتر کی کا می کشتر کی کا می کشتر کی کا کشتر کی کا می کشتر کی کا کشتر کا کا کشتر کی کا کشتر کا کشتر کا کشتر کی کا کشتر کی کا کشتر کی کا کشتر کا کشتر کی کشتر کا کشتر کا کشتر کی کا کشتر کا کشتر کا کشتر کا کشتر کا کشتر کا ک

إب، قيمت ؛ للعدر ولم وصفي ا يقت: مروم منخ اً يريخ صفليد وم، يسلى كاسلامي عدار فا مقن المتعاماً لميروس بن رقعات برم لعن ميتون مرقع بي بكتأب جنداواب ين ب، يعطم الالا سے تبھرہ کی کی ہو جس سے اسلامی فتِ انت داور شام مقلیہ کے قبائلی مالات ،اسلامی آبا ویاں ،اسلام مراسلات كي أيخ بهندوسًا ن كيصيغة انشا كحاصول حمد کی ژبان ،اویان ، مذابهب اور باشندو س کافا بناية يقيل سوعام مرقبي، الحضوص نؤد ما لمكير و ما وات كا ذكرت و بيمرنظا م حكومت كى تفعيل إ کے انشا اور اس کی ارکے کے ما خذ اور عالمگیر کی ولاد جس میں اس کے مختلف شعبوں اوران کے احال مع براوران جنگ تک کے قام واقعات وسوائح برخود كا ذكرب، بجرمعاشى مالات كا بيان ب، جنالٍ ان خلوط واقعات كى رونى من تنقيدى بحث كيكى يوا مسلمانوں کی صنعی ، حرفت ، زراعیت اورہ تيمت العرر ١٨٨ صفي، ا بان ہے ،اس کے بعد علوم وا واپ کا تذکرہ ؟ رقعات عالمكيرا اوزنك زيب عالمكير كح خطوط ا جس من منتف عادم، قرأك ، مديث ، فقر، تصول رقعات جرزها نه شمزا وكى عد برا درا فرجك تك اعزه ك ينظ كلام، منافره . شعروشانوى، علوم عقليا: ك نام كله كني إس جدي جمع كن محك بي او ريامنيات وطبيعيات كاتذكره ديك ايك فعل ان سے عمودا دب، سیاست اور کان کے مید رضائی س به اورانی من مفسرین محدثین فقارم كالكشاف بوتاب، قيمت: سے رء وم صفى بي متكلين ادبا اورشعراد كم مقصل سوائح جاا كاريخ صقليداول اسلانون فيسسل يرومكا ان كى تفتيقات اوركلام نرو تفركا ذكريه اأ تىرىرس كى مكومت كى اوراميين كى طرح اس كومي اسلای خروبرکت کا سرحیر نبادیا ورتقریا بانجنوا اسسی کاسلای تدی سے بدب محاسقا

برس تك اس عدوالتردب المراضوس ماكر المحمقال من المحمت والمعرب المعلق الم

بلديه أه صفر المظفر المطفر المات ما يح الماقة عدد الم

مضاين

سیسلیان ندوی رلاناسجا د کی یا د ۰ ا قبال اور برگسان ، مولتنا عيدالسلام خالصاحب داميورا خاب غلام مصطفى فا نصاحب ايم اع ١٠١-٢٠١ فاری پر اردو کا اثر، إلى الل بي عليك مكيرر المدورة كاس الموتى ١٠١- ٢٠١ ادِالبركات مغدادى اوراسى ك. سيدسلمان ندوى، مولوی محدادنی صاحب ندوی نگرامی ۲۰۹-۲۱۵ زندین کی حقیقت ، رفيق وارالمصنيس، يودول برعرب مشغين موسيقي كااحاك "م" "ا۔ ع ساون کے خاص نبر نزارد وسرسيد كه زيران، مطبوعات حديده

مرسب شیکی ناتش

میں نون کویٹن کرخشی ہوگی کے ٹرکی کی موجو وہ حکومت اپنی بھی فعلی کا کفارہ اواکرنے کے لئے اسلاک تسال ہورہی ہے ہشہور وہی ترکی عالم علام مرسی جاراً لندج کئی سال ہندو ستان ہیں دہ کرایک اسلاک تسال ہم تعربیان گئے تھے ہمان کو وہ اب وابس اکر ٹرکی روانہ ہوگئے ہیں ایک وست کے ذریعیہ اسلاک ایک خط ترکی کو مت کے کورٹ کے کورٹ کے کی لا آیاجس سے میعلوم ہواکہ وہ سالماسال محاس بات کی کوشش کررہے تھے ،کدان کو ٹرکی حکومت کے کی لا شہرین ایک نوانہ ہو کئی اجازت دیجائے ان کی اس تجزی کو اس میں ہوا کہ وہ سالماسال محاس بات کی کوشش کررہے تھے ،کدان کو ٹرکی حکومت کے کی لا شہرین ایک نوانس ذہبی عربی ورسکاہ کے قبام کی اجازت دیجائے ان کی اس تجزی کو اس کے محاس فی اوراجازت دیدی ہوکہ وہ اسکومرو وسلطنت ہیں جمان چاہیں اپنی تجوزہ ندہی درسکاہ قائم کریں بالم سلطنت ندکوراوس کے مصارف اواکرنے کو بھی تیار ہو ایکن علا مرمدوں اوسکومرکاری مدرسہ بنانے سلطنت ندکوراوس کے مصارف اواکرنے کو بھی تیار ہو ایکن علا مرمدوں اوسکومرکاری مدرسہ بنان ذیا وہ موزون سیمتے ہیں ،

انبی کے خط سے کے بیک ایک تقیقت جواد جھل سی ہور ہی تھی ، نظر کے سامنے آگئ، ترکی ا آباری سن جس کے سوال با وشا ہوں اور ما لموں نے تقریبا جیسو برس کے اسلام کے سیاسی وظی فعا انجام دیے تھے ، ہیں دورین فدمت ہیں ، بلکہ خود دین تواتی دور ہوگئی کہ کا شغر سے لیکر کریسیا ور قازان کے سارا علاقہ جو اسلام کا معدن تھا ، بالسنو کیک اثرا ورحکومت کے ماتت ہو کر ترسم کی علی و کافی نہ بی کا سے فالی ہوگیا ہو تھا فی ترک بھی اپنے نئے دورا نقلاب میں اس سوات ہی کورے ہوگئے ، اوراب یج فی جائے کہ ترک آبار کی پوری نسل جس کی تعداد دس کرا در سرکرا میں ہوری کا اس سے ساکھ نہ سے مبلکا نہ سی ہوری کا جو سرکا نہ سرکا ہوگئے ، اوراب یکھ اس مالت بین اس نی نربی درس گاه کا قیام نه صوف ترکی کیلئے بلکساری کی و تا اری نسل بین و و با مانت بینام محدی کے احیار کیلئے ہوگا، اور مجبنین کر آیندہ چل کروہ کسی نظیم اشان اسلامی محرکے کے کامرکز بن وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللّٰه بعزونو؛

علامر مدوح ابن اس تجویز کے مطابق ٹرکی روانہ ہوگئے ہیں، اور ہندوستان کے مسلانوں کوج بن ایک درخواست جیوٹر گئے ہیں جبین و فرماتے ہیں کہ اسلامی دنیا میں ہند ستان کے مسلمانوں کوج امیت حاص ہوا وراسلامی تحریجات سے انکوجر وسی ہوا کی نبایران سے یہ تو قع بیجانہ ہوگی کہ وہ اس کی نیے بند سے بوری وجی بین گے، اوران سے وہ صرف یہ امداد جا جتے ہیں، کہ مجوزہ درس گا ہ کے اسلامی کت نا کے لئے ہندوستانی مطبوعات فرایم کردیں، اورخصوصیت کے ساتھ انفون نے وا مُرق المهارف دیاً ناب درکن کے سال دکن کی طبوعات کی خواجش کی ہو ہم نے انعین امید ولائی ہو کہ انتہا، اللہ منبد وستانی اور دکن کے سال

مرو العلل دی توبدوستان مین و باره زنده کرنے کیئے بم کی مدیون و فرکررہے کے اور بالق اس نیچ بربیو نیج بین کو بندوستان مین اسو قت جس تعم کے اخلا فات بیدا بین اور دین تو کہ یوجو جس اور بالق خاس نیچ بربیو نیچ بین کہ بندگر اس میں ہوتا ہوں کا مرد نوجو اور اور میں کو بند کرنے کو کو بار محرات علی کو جس کو بی کو باد جو اور میں کو باد جو و دینی فدر سے ایک میں و بیٹ فارم پر جمت ہوئی دعوت ہے گوادر یہ سونیا جا کو کر وجو جو بی اور جو و دینی فدر سے ایک میں مسل ان فرج افران کو اسلامی تعلیم سوکھو کر ما فرس کیا جا کو اس کیا جا کو اسلامی تعلیم سوکھو کر کر ما فرس کیا جا کو اسلامی و سیاسی اختیار فکر کی حالت مین مسل ان فرج افران کو اسلامی تعلیم سوکھو کر ما فرس کیا جا کو ا

السلسدين بم فيست على اورزعار ساز باني اور كري كفتكوكى ب ادرم كويمام

وارالعلوم ندوة العلارين جوتے بي كے برر دُنگ كى تعيرك كو رَمْت عالم كى خريدادى كى بخورن كے برر دُنگ كى تعيرك كو رَمْت عالم كى خريدادى كى بخورن كو رو كو كار باب بوكى، اوراس قت ك بين بزار رو كار باب بوكى، اوراس قت ك بين بزار روك فري باب بوكى، اوراس من بروكى بي بن اوراميد بوك بالخيزاد بور به بوجاني برايك و حميث كے الدرالدر بي نقد اس سلسادين جمع بو تجي بين ، اوراميد بوك بالخي ، جواصحاب يون جى اس كار خريس تركي بونا جا جي بين ، دبكو شركي بونا جا بيت بين ، دبكو شركي بونك بين ،

بعض گرطی کی توکیس مجیب طی موکامیاب بوتی بین ، رحمت ما لم کے ہندی ترجم کی جوکر ایک وست نے تنروع کی تھی، وہ مجیبے برج مین تائع ہی بوئی تھی، کدائل خیرنے مسابقت الی تخریک وست نے تنروع کی تھی، وہ مجیبے برج مین تائع ہی بوئی تھی، کدائل خیرت ما بقت الی تخریک کے بعد اس کی با نی شکل کومل فربادیا ،حیدر آباد کے بعد اس کی کا محمد میں کہ مادیا ہے۔ ووالریاستین صاحب کم بے حسب معول سبقت فرما ئی، آخری صفحہ کی دقم پروفیسر میں گرائی نے سی مجید ہی ہے، ترجمہ کا کام مو وی محفوظ الرجان صاحب کم ای نے مہدی کے ایکے ادبیب بین ، تنروع کردیا ہے ،

مفالاست. مولاناسجاد کی یاد

منا درمین دنیا کے روزاند کے کا روبار ہین ، کون نیس مرا، اور کون نیس مرکا، آج وہ کل ہماری ، ی ہے ،اس پر مجی عزیز وں اور و وستون کی سوت مرر و نے والے روتے بین ان کے وائی فراق ، اتم ادر فریاد کرتے بین ان کی ایک ایک ایک خوبی کویاد کرکرکے ان کا فرصر پڑھتے بین ، عام حالت میں ب لين بعض موتين ايسي عي بوتى بين ، كوان كى خبرش كرز بان مند بوجاتى ب، أنسوسو كه جاتے بين اں کی حرکت بڑھ جانے کے بجائے گھٹ جاتی ہے،اندری اندر گفتن محسوس ہوتی ہے، مگری نیس جا ا کے برل دل کی بھڑاس کا لئے، اورا نسوبها کر غم بلکا کیجئے ، مولان ابدالحاس محد بجا د مرح م کے سکتے كابُوير بالكل ميي الرّ بوا، دن بت كُنِّه، عضة كُذركَنُّه ، فيلف خستم بوكُّ كُرُرُ بان مكلي، الله دل کی اہانت فلم کے سپروند ہوگی ،عزیزون اوردوستون کو تعب ہے کہ میراقلم جا حباب سے سوگ ين بمينه اتنك ديزوبتا ہے،اس يلى د فعروه اپنے فرض كوكيون بحولاہے، مكريد كيسے تباؤك كراس الك في اورغر متوقع عمس مجه كيون حيي لك كئي ، برحيدز بان فاموش عي، ليكن كي ون كسسة مائة دءم كى صورت أكمون مي بيرتى ، ورخواب مين نظا تى دى ، تدمع العيّن ويجزن القلنب. التنفذُل كآمكا يَرضَ مُدّينًا وا فالفل قِلصَلْ حَزُونُونَ -

ركمان كزاكارا درش بركى علاقاتين خاص عالات كى بنايريا درتى ين اوريكى يا دبسا وكريه علاقاتين كبات ين برئین و کیسے دئیں کی گرمت کا عدیا دی عربی زیافی بوتو اوس کو از لی ملاقات کد سکتے بین کا فر دا ہے جنو محدد کا خدا اندا ند اندا اندا ند اندا اندا ند اندا منظم المندا منظم المندا خدا اندا ند اندا منظم المندا منظم المندا خدا اندا اندا مندا مندا منظم بوتا بوکد و منایا بن می مدا تا بوکد و منایا بن می مدا تا بوکد و منایا با مناور ندا نی اور شدت به فرد و تی کی بنا برجم ایک و سرے سے اتنظ اشنا تھے کہ بیلی ملاقات بین ویشنیا کوئی نیا اضافه ندار کسی ، اندا فرد کرکسی ملاقات بین ویشنیا

اس آخی دادی کی امل بین لیک فعر میرے آیا جم قیام وطن بین کوئی ناکوئی کام کال کرون خرد تشریف لاتے، اور میری عزّت بڑھاتے، اور ان کے سلنے والون مین کون تھا جب کی عزت الج عبّت سے وہ نیس بڑھاتے تے، ان کی تواضع میں مبندی، سادگی بین بنا و، اور فاموشی بین گویا اُ تھی، وہ کیلیے تے، کین لشکرتے، پیا وہ تے، گر برق دفا دشقے، دو تال شق، سرا باجال تے، کئے کی او و فون نے داہ میں جما ہیوں کے لطعن کلام میں سینسکر منزل سے ہٹن کبی گوادانیس کیا، وا وطن کی آزادی اور احکام فرزی کی بیروی کے درمیان التب سا ورقعادم سے کبھی بے خریش رہے جذبہ آزادی کی وری قرت کے باوجود انھوں نے کا گریس یا کی گویسی حکومت کے فلطاقدم اُسٹانے جذبہ آزادی کی وری قرت کے باوجود انھوں نے کا گریس یا کی گویسی حکومت کے فلطاقدم اُسٹانے کی بینجید سطانی اون کے دیریز نیاز مند کی طوف سے یا دگار اور اتی رہیں تو محس کے شکر ہے کہا با آ کے کذھے سے کم ہو،

وطن موبه بهارین قصبه بهارا ورگیائے درمیان کا علاقه نهدو کون کے عدمین بو وهون اور بنا کی یا دگارون سے جوابوا ہے، اسی راستہ بین قصبهٔ بهار سے جندمیل آگے بڑھ کر بو دھون کی مشہوریا اللہ وکے آثارا ورکھنڈراین، اسی موطابوا بنهشا مام مسل فون کو ایک گا کون ہے، جوال ما وات

ابدائی کام المعلیم میں مارغ ہو کر مدرسی کی خدست ای م دی اس وصد میں کھی وہ مدرسہ اسلامی ہماریں رہے ، اور کھی مدرسہ سیات برس کے واس فرض کوائی الماری دیے رہے ، اور کھی مدرسہ سیات برس کے واس فرض کوائی المربی میں مدرسہ الفارالعلوم کی بنیا دوائی ، مولا نا عبدالو ہا بنطقی بهاری بی مرت افزارالعلوم کی بنیا دوائی ، مولا نا عبدالو ہا بنطقی بهاری بی مولا میں مولا میں مولا المربی کو میں یا در ہی کو شاید برمولا نا بی مولا ما تی مورم اور مولان عبدی صاحب حقانی دہوی موجم عبدالوہ بی موجم میں مولوں موجم عبدالوہ بی موجم اور مولدن عبدی صاحب حقانی دہوی موجم شرکی بالمدین مولدی موجم میں میں کہ تھیں ا

مولانا سیا دصاحب مدسد افراد العلوم کا یعبسه سال بسال کی کرتے تھے ،اوراس بن علی اکو بلاتے تھے ،اوراس بن علی اکو بلاتے تھے ،اوران میں کو اتنے تھے ،میراغیال ہواکہ اکثر علی رسے ان کی علق تو ل کا آغاز ا بلسرن بن ہوا ، جھے بھی ایک و و فعدان جسون میں حاضری کا اتفاق ہوا ،

ساست کا ذوق ان کو ساسیات کا ذوق جنگ غیم میں ترکی کی شکست، اور مالک اسلامید کی برائد کی کی شکست، اور مالک اسلامید کی برائدگی سے بوا، وہ اوس وقت الله وین تے والی ایک ایک انگریزی دان شاگر وال سے عربی بات اور مولانا کو بڑھ پڑھ کو ساستے تھے ، تا اور مولانا کو بڑھ کو ساستے تھے ، تا اور مولانا کو بڑھ کو ساستے تھے ، تا

آگ دوز بروز برگی می الا ابوالکلام کے البدال کی توکی نے بنگال کے قرب کے مبت با پر پورااٹر کیا تھا، اور ابت سے مل ر نے ان کی اس تو کی پر بسیک کما ادان میں سے مولان کو ان کا اس تو کے بربسیک کما ادان میں سے مولان کو ان کا مربی لیا جا سکتا ہے ،

رایخی کی اسیری کے زبانہ مین مولانا ابدالمکلام نے ہم خیال دکار فرما علاد کی تلاش تغیش کاکا) ایک ضع کے سپرد کیا تھا، او غون نے جن علاء کا نشان دیا ، ان بین سے ایک مولانا سجا دہمی تے، ج جواس وقت افوارا تعلوم کیا کی مندورس رہتے،

بهاری المارت شرعیه کا قیام ان کی سب بر ی کرامت ہے، زین شورین نبل پداکرنا ا بنجاعلاقدین در ای کیستی کھڑی کر دینا ہراکی کا کامنین،

مولاناسباً ومروم كى ست برى خوابش يقى كدين دسياسيات بي بى قوم كى دېبركا

برار کی تنا دولت اون کا وجود گوسار سے ملک کے لئے پیا ہم دھت تھا، گر عقیقت یہ ہے کہ سور بہار کی تنا دولت وہی تھے، اس صوبہ بین جو کچی بہتی نظیمی، سیاسی اور ندہبی تحریر کا ت کہ پل تھی، وہ کل اپنی کی ذات سے تھی، وہی ایک چراغ تھا، جس سے یہ سارا گھردوشن تھا، وہ طن کی جان اور بہاد کی دفح تھے جو کہ بار مرکی ،

مرتميه ايك كااور نوه سارى قوم كا

 فهددا ان کاظم من کرنے تھا، بلکہ افاتی بھی تھا، معاملات کو فرب تھے تھے ،ان کو باہر برا سے معاملات اور مقد کے سے مان کو باہر برا سے معاملات اور مقد کے سے مان کو باہر برا سے معاملات اور مقد کے سے مان شخص اور اسی سے لوگ اپنے بڑے میں ہے تھے ،اور اسی سے لوگ اپنے بڑا عطیہ فکر رساا ورد اے صائب تھی ، مسائل اور حواوث بین ان کی نظامیت دور دور بہنے جاتی تھی ،وہ ہر تھی کو نمایت آسانی سے بجاوت تھے ، رویا کی نظامیت دور دور بہنے جاتی تھی ،وہ ہر تھی کو نمایت آسانی سے بجاوت تھے ، رویا کی فارس کی نظامیت دور دور بہنے جاتی تھی ،وہ ہر تھی کو نمایت آسانی سے باور و قواض اور فاک ادی کے اپنی دا سے برا و تھے ،باوجود قواض اور فاک ادی کے اپنی دا سے برا و تھے ،باوجود قواض در فاک ادی کے اپنی دا سے برا و تھے ، اور فول کی اور تھا کی طاقت تھے ، اور فول کی مقوت اور مصام کی طاقت سے میں دور دور بردن ہو منوا نے تھے ، اور فول کی اور فول کی مقوت اور مصام کی طاقت سے دور دور بردن ہو منوا نے تھے ،

افلاق او مید فاکساد اور متواض تھے کہی کوئی ایجا کیڑا اقدن نے نیس بینا کہی کوئی تھی جیزان کے پاس نیس دکھی ، کھتر کا مباکرته کھتر کی مسد می ، پاؤن تن معمولی دسی جیزان کے پاس نیس دکھی ، کھتر کا مباکرته کھتر کی مسد می ، پاؤن تن معمولی دسی جو تے ، اور ہاتھ میں ایک لمباعصا ، یہ انکی وضع تھی ، گرا بنی اس سا وہ اور محمولی وضع تھی ، گرا بنی اس سا وہ اور این الو ہا منوا ساتھ ، بڑے بڑے لیدروں اور بڑے بڑے بڑے محمول میں تے گلف جاتے تھے ، اور اپنالو ہا منوا سے ، برکھی نیان ، شاتھ ، برکھی نیان ،

مال بن پرسی بھی اور دات آئیں بسل نول کی سلائتی اوردکی سے از دو بہتے ہے، ان کا د اس کو دن دات کین گذرتا تھا، اور دات آئیں بسل نول کی سلائتی اور طیم کی ایک دعن کھی، کہ ان کو دن دات بکین گھی تھی ہمیں قربانی کا مجلوا ہو بسلانون پر مقدمہ ہو، کمیں سیلاب آئے ہمین اگ لگے اس میں ہند وسیان کا تناز مد ہو، وہ ہر حکہ خو دہ بو بنے جاتے تھے ، مواملہ کا بتہ لگاتے تھے ، نظوروں کی مدد کرتے تھے ، ان کو لاکر دیتے تھے ، اور فرد فالی ہاتھ دہے ، ان کو لاکر دیتے تھے ، اور فرد فالی ہاتھ دہے ، اور فرد فالی ہاتھ دہے ،

بهار مین زلز لیک زمانه بین او فون نے جس تنذہی سے کام کیا اور ایک ایک گاؤں بین جاکر جس طرح بے گھرون اور بے فانمانوں کو مدودی ، و ہ ان کی زندگی کا بڑا کا رنامہ ہے جس کا صله المیدہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی بارگاہ سے ان کو عنایت فرما یا ہوگا ،

لیڈر ون اور قرمی کارکنون کے پاس عام طرسے ان کے اٹر کے ذریعے تین ہیں ، یادولت ہے اصن تقریبے یا ذور قلم ہے، مرحوم ان تینون سے محروم تھے، وہ تو یہ اور تو یون ہی نظر کر بہر کی ، زبان میں گلست تھی، جس سے وہ بوسلے پر قا در نہ تھے، اور اسی سے تقریر بہت کم کر نے ، اور اسی سے تقریر بہت کم کر نے ، اور ان کے قلم میں وہ نہ ور بھی نہ تھا جو آج کل کی افتا پر دازی کا کمال ہے ، تا ہم ان سب کا برل ان کے پاس ان کا ایک افلاص تھا، جوان کی ہرکی کو پوراکر دیتا تھا ، عجب شین کر زبان اور اللہ کا بی اور اس کی تقا جوان کی قوت عل کی صورت بن ظاہر ہوا،

جینة العل کے اجلاس کلکہ کے خطبہ مین میرے قلم سے ان کی نسبت یہ الفاظ تھے تھے جوہ مرح تھی اب مرتبہ ہے :-

"سلستنام کے اجلاس فاص مرا داً با دکے موقع پر مبی مجھے یہ عزّت عطا ہوئی تھی، مگر یکن وقت پر وفد جدد کی تشرکت نے اللار پر مجبور کیا ، اور بین فوش ہون کہ اس کے برودت ایک نا موش مبتی بونی ، ۱ کیا نے زبان نے زبان کے جوہرد کھائے ۱۰ وراکی ممتن سوز وگداونے كا غذ كے صفوں رائي ول كے كراہے بكھيسه "

يى مولانا بى كى قوت ما زبرتنى ،جو مختلف النيال على ، اور مختلف الرائب سياسى رمها وكن اور توك

كاركون كوايك ساتھ ايك بيت فارم برجع كئے ،اورايك شيراز وين يا نرھ موسى فى ،

تٰ یہ یہ کم ذکوں کو علم مچوکہ مولانا کی فانگی ز نرگی غم سے بھری ہوئی تھی ،ان کے بڑے بھائی جزا تھے ،ان کی بری معدور منتی تیں ،ان کا بڑا لڑ کاجویات لکے کرفاضل اور گھرکا کا م سنعالنے کے قاب ہوا بین اوسوقت کداوس کے نکاح مین چندروز باتی تھے ، باب نے اوسکی دائی جدائی کا واغ اٹھایا اوريه سننے كے قابل ہے كه وه اوا كا مرض الموت بن تفاكر مسل نون كى ايك مزورت أيسى سائے كي

كه باي بياد بيني كوجهير كرسفر مردوانه بوكيا ، وابس آيا توجوان مبلي وم ورد باتفاه

ان کی این زندگی می وین وملت می کے نزر موئی ، ترمت کے دورا فا دوعلا قدمین جان میرایکے ڈرسے او مدکے لوگ او و عرصا ناموت کےمنہ بین جانا سجتے بین ایہ مروخدا اپنی جان کو تھیلی

ر که کرسال بن کی کی و فدجا تا تھا ،اورکی کی ون و ہان رہتا تھا، آخری سفر بھی وہین ہوا ، اور وہین

سے میر باکی سخت بیاری اپنے ساتھ لایا، اوراسی حال بین جان جان افرین کے سپردگی،

جانے والے تیری دوح کوسلام، جب توزندہ تھا، توتیری قوم نے تیری قدر شہیجا فا

توعالم الدين هيه ميرك كان غيب ترى زبان مجازت يه أواز سفة بين ا

يليت وجي يُعِلَّدُ نَ بِمَا غَفَرَ بِنَ محد بختاد اور مجدان بن داخل كما جن ج دُبِيَّ وَحَجَلِىٰ مِنَ المَكرِمِيْن،

اوى كاكرم بواب رينين)

اقبال ويركسان

مولانا عبدالسّلام خالن**صاحب ل**ميور

كائنات بعقصدتين بركسان مرعى بهكه كائنات اذادميتي حركت اورغيضتم تغرب المذا استخلیقی حرکت کے علاوہ اس کا نہ کو نی مقصد الوسکتا ہے ، اور نہ کوئی غایت ، کا کنات کا اگرکوئی متصدیا غایت ما فی جائے، تو کا ننات ندمحض حرکت اور تغییر ہے گی ، اور ندازا و،

اتبال برگسان کے اس دعوی کوتسلیم میں کرتے ، اقبال کے نزد کے سبی عالم ازا و بہتم کے ایک سے میں مصح ہے کہ کا منات کے متعلق مذکو فی خاص منصوبہ بیلے سے موج و بیجی ا معابی خلیق جاری ہے . اور نظال اساب کا کوئی غیر ختم سلسلہ ہے جب کے ماتحت اشار عالم فارجى بن نارل بوربى بين ، كائنات بيد مقصداور آزاد تخليق هيد بينى كائنات اوراسكومشولا كاكو في ط شده اورمقر د مقداس مني مين نبير كه وه اسكي ط ف مقرده اصول كه مطابق حالتي ب، ورند بيرآدادابتدائي اورادادى فلق كے كوئى عنى شونگے،

كأنات المبال كه نز ديك ال عن من المتعدية كدوه نقعان سي كمال اوركمال

اكليت كى وف ارتقائى حركت كررى ب، نطرت متى شهيد آرز وربتى نهجو

فوب زيكركي الاجتوري ذبو

زندگی کا ضوراس فرت میں جو متوزی خود نوائی خود نوائی کے او مجورہ استی استی کا مناب معلم بیشکیل میں معلم بیشکیل میں معلم بیشکیل کے نوالی امکانات کی جواس فعلیت میں مغمر بیشکیل کرتا ہے مہتنتیں کے ان فالی امکانات بین اسکی افررونی البیت کی بنا پرارتفائی تخفیق جاری کا بی وجہ ہے کہ حال اور ماضی سیم تنقیل کے امکانات کی نولی مت کا افراز ، جو جا آ ہے ،انسانی ان میں عام مشاہر ، ہے کہ اگر سیاسے کوئی مقصد اور فایت ند ہو، تو بھی ہوارے افوال ماضی اور حال کی یا دو انتقال اور تا است کو مقیم مت مقر ہو جاتی ہے کہ ایک نولی میں کر سیم میں اور حال کی یا دو انتقال اور کا بیت کو متعین کر سیم تا ہم دوران افوال کی کوئی نے کوئی خوتی مت مقر ہو جاتی ہے ،

وات اورز مان | وات كوفورس وكيف اور وجدان كى مدوست اوسك باطن برمتوج بوف س معلوم ہوتا ہے، کہ ذات اپنی اندونی زندگی مین ایک مرکزسے باہر کی طون ابل رہی ہے ذا كه مطابرادرا وس كى فارجى فليتن جواية اينا وقات برعا لم محسوسات بين فامرجوتى إن ذات كيبل بن موجروبين اگر صلاحتن اورامكانات ذات بن موجو و نه بوسته ، قوال كفار کے کوئی منی ہی نہوتے ، وات کا بیرو نی عالم بن خروج ان بی امکانات ا و مصلاحیتون کا فابى مظاہره بخاشیا، یااف ل كافتى احتى التيازا ورائى كثرت اورائے نظام ذات كے فاہرى كت كو تعلق إلى فات كاندوني رئيخ أن كوما ورادي ومنتني من اورًا تيرفانس بؤواصدا وميتم وكذاسي وات كفطور وافعال فاجير بدا برية بن اوراكولوازم خارجه عارض بوجاتم بن روزمره كى كاف بارى در كى كا اسى أرخ سيتعلق م بيرونى استنسياريا افعال اوران ك نظام تطقات اوراطنا فيتين اسي يما فرا فداز ويقاين وات كران و ونون رفون كرا عتبارس زيان كي دور ح بين باطني اور ظاهرى بط ايل كاتعنى ذات كا فرو في تخيتى اوراصلى رُخ سے به، دومرب كايروفي كارو إدى اورمير رُخ سے اللہ سے متن رکو استرار معل اور ووسرے كو مكانى زمان كھے بين ا

مانی نال کائنات واوٹ اور دا قات کاسسد ہے بعض واد ف گر دھے بعن گذر ہے این اور می این کارر ہے این اور میں کا میں اور دا قات کاسسد ہے بعض واد ف گر دھے این کا میں ہے ایک کار سے این کا میں ہے اور شامل واشتقیال ہے ،

زاندایک وطاراہے جس میں اشیادیا افال بستے بطے جارہے بین، بکو بہت آگ گذر بھی بھی بھی بھی برہے بین ،اور بھی بارے بین ،اور بھی بارے ساتھ ساتھ بیاں بین ،اسی آنادی برسین بیزی سے گذر جائین بین ،ور بی بالیا با بین بکو و و رسیک اور مین بادے بعد تک گذر تے دہتے بین ، ڈاندگا یہ تیز وحارا اس طرح بہا بھلا با ہے ، کداس کا بعد نہ قبل بوسکت ہے ، اور نہ آسکی ابتدار معلوم ہے اور نہ انہائی یہ وطارا تا تا اور نہ انہائی وطارا تا تا اور نہ انہائی بعد و بین بین اور نہ انہائی بعد و کیسے ہوتی بین ،اکو ارسی سے بعد و کیسے ہوتی بین ،اک کو معاصر اور ہم نہ بان کی جائے ہوتی بات ساتھ ہوتی بین ،اک کو معاصر اور ہم نہ بان کی ایک دو سرے سے اضافیت تا توران کی ایک دو برے سے اضافیت تا تا ہے ، دا اور ان کی ایک دو برے سے اضافیت تا تا تا تا ہے ، دا اور ان کی ایک دو بار میں اسی نہ تا کہ باتا تا ہے ، دا اور ان کی ایک دو بار میں اسی نہ تا کہ باتا میں اسی نہ تا تا ہے ، دا میا میا دو بار میں اسی نہ تا کہ باتا میا در ہی ہا تھی۔ اور ان کی ایک دو بار میں اسی نہ تا کہ باتا میا در ہی اسی نہ تا کہ باتا میا در ہی ہا تا میا در بار میں اسی نہ تا کہ باتا میا در ہا در ہیں اسی نہ تا کہ باتا میا در ہا در ہیں اسی نہ تا کا میا در ہا در ہی در سے دو سے در کہ باتا میا در ہا در ہیں اسی نہ تا کہ کا در بار میں اسی نہ تا کہ کہ داخل کا در بار میں اسی نہ تا کہ کی کی کو در سرے سے در سے کا کہ کی کو در بار میں اسی نہ تا کہ کی کو در سے کا کہ کو در بار میں اسی کی کو در سے کا کہ کو در بار میں اسی نہ تا کہ کو در سے کی کو در بار میں اسی نہ تا کی کو در سے کا کہ کو در سے کی کو در س

مكان بادے طرز تغركا فاصر مع جس كا ذات كے ظاہرى ورخ كى كرم سے انتراح بوائد بهان ين بول كه فودسادا جان بون کانی بول ، که آزا دِمکان بون وى اصل مكان ولامكان من مكان كياب اك انداز بيان م حقیقت اپنی اکھوں پر نمایا ن جب بوئی آئی مکان کلا ہارے خان ول کے مکیوں پن تو محض تنین اور متعدد حالتون کا تناقب اور مسل جو کا ، ان حالتون کے مطافی تناقب اور سل بن كوايك وسريقهم كاتعاقب ياتسل هارض موجاتا ميد بيني زماني تعاتب اوسل بروني دا کااسی زیانہ سے تعلق ہے ، بہی وہ زیانہ ہے جس کوطویل اور مختر کماجا آ ہے ، اس زیانے کامکا سے انتراع ہوتا ہے،اس سے اوس کومکان سے متاز کرنا بہت وشوارہے، یہ میں مطابح بويد بديد كانى نقلوں سے مركب ب، اسس كانى زاندىن بى اكس معنوعى بقى ب بارى كاروبارى ذركى كاتلق ذات كى خارجى اورظا برى ورخ سے جے جس كوي مكان او ز مان عادض بین ، ذات کا باطنی میلوخت اور تا نیر ب، اور کارو باری شام وسحرس ازاد ؟ ايبرد وش وفرد ابى وليكن نعام كروش دوران يل كونهااس سووشام مين الحصاحبين ايك جمان اوري بم حساية فرداتونا بین ذات کے اندرونی اختیتی پیلوست^قال نہیں رہتا، لہذا ذات کا پیرہیدادرا^ں ساته ساته عقبتی زمان بھی ہاری نظرون سے جمیار ہتاہے جب کے گری توجے کام بإوائه ساعفسن أما،

ن كى اضافتين اسى اخل ارياضي برموقوف بين ،خود اصل فعليت ابنى باطنى جانب بين ايك قسم لی و مدت ہے ، مرت کے و تعاقب سے ما دراد ، مرت کا ورتعاقب اوس کا خروج اور خلور کے عوارض بن جس طرح منطا مبراورا فعال اوس فعليت يا ذات من مجينت ايك وحدت كي متدا ان الى طرح اوس كاذا منبيط وحدت كى صورت من متدافل ب ، اقبال كے لفظان أذرون ذات بن يه فارجي متعدوا ديتين ماليتن بالهم ويكر تحييل بن ، بالكل اسي طرح عيب کی جر تومین اس کا پوراعضوی نظام تحلیل بوتا ہے ،اس امرونی ذات بین حالین بین م ان ين كي المياز شين ، بككيفي المبازي ، الريه حاسي تعداد ما متعا دير كما عتبار سع متازمون . توذات مِن كثرت اوراشياء اورا فعال كافعلى وجود بوجا سي كا ، اورُخلق يا إرَّتَّقَا ركه كو فَي معنى نه بو ان بن المياذاس طرح ب كونعليت غيرمحدو وصلاحيتول كي حامل هيد. برصلاحيت الكيفو نعل یا شے کے لئے خاص ہے ،اس ذات کے تغیرات اور حرکتین ندمنفر وّا مرعی بین ،ا در ندیجے بدديگريے سل ،ان كے عناصر متداخل بين ، اس إ مذرو ني ذات كا زما نه استر ارمحض ہے بت مكان كاكوئي انرنىيس اس ذات كا اندروني زمانه ببييا صورت بن بيم، بندااس كے زمان كى تبراكي أب سيكواسكى بعداس اندرونى أبكوذات كاكارد إدى رُخ مكانى عالم اُب کی ایک کثیرا در تدری مقداد مین تعلیل کر دیتا ہے ، اگر کو ٹی شخص باہر سے اس ان کر دیگیے تو نراه ون سال معدم موسكى ب مثلاً مرخ رنك كا حساس كي طبيعاتي د جرتوي وكت كي سُرِعت ہے جب کی رُزش جارسولین نی نانیہ ہے بیکن اگر کوئی برو فی سیوسے دومزار فی آ كحاب سعين شاركر ناجاب ، توج بزارسال سازيا وه زمان شاركرن كوجا بيد ، حالاً تَرْض مِا نِمَا ہے، کہ مُرخ رِبُک ارزش کی آئی کنٹیرمقدارشش پونے کے با وج وکنتی تیزی سے محسوس جوجا باست وجنيتي اورباطني واستلاكا يداستمرار ياحقيتي ندما مذلمات كاعلفره وعلمده ا وريية

سلسدینین، یرای عفوی کل میجین افنی یجی بید فی جائے بابرا کے برطنا جلاآ آباد منتبل آگے کو بڑمی او کی چیز نبیس بکدایک کھا ہوئے امکان کی صورت مین موجود مین اُن کی اور تنتبل دو نون مل کرحال پراٹر ایزاز ہوتے ہین "

تی استیقی زماندیں ہونے کے معنی ترریبی زماند کی پابندی منیں، بلکداوس کے تدریبی اور تعالیا لمحات کی تخلیق ہے ، ڈاتی اور اندرونی استرار فلاق فعلیت ہے ، فیر شعاقب او بیمیسل اک استرار نعلی دجو د تدریجی زماندا وراشیا، واقعال کی تخلیق ہے ،

سدد در دشب تارحرید دورنگ جعبناتی ب ذات اپنی تبعضا سدد در دشب تارحرید دورنگ جعبناتی ب ذات اپنی تبعضا سدد دوز دشب ساز ازل کی نقا جعب د کھاتی ب ذات زیروم کائن تیرے شب وروز کی اور تحقیقت ہوکیا ایک زمانہ کی دومیس نددن ہے دوات

دانب دانب دانب تقدیرهان کُ تا نه جش کردارسه کلی جانبی تقدید کان دات در شور استان که نه دیک شور کا تصدیمی دات که تصدر بینی سب شور که تعلق جا حیات سے جے ،حیات ایک دوعانی حقیقت ہے ، امذا شور میں مادی بونے کے بہاسے والی حنیت، کھتا ہے، زندگی کی کا کا تنی اور خو دمرکزی حالت کو شعر رکھتے ہیں، شعور ہاری وا اسی ایک ایسی روشنی ہے ، یاایک ایساروشن نفظ میں کر دیتا ہے جب سے نعلیت کا آگے کی ہان ہور دانی منور ہوجاتی ہے ، کسی خاص نعل کے لئے او سکی مفوص جانب زندگی بن مرکزیت بیدا ہوجاتی ہے، اور وہ ہرطون سے بمت کر اُسی خاص کی طون متوج ہوجاتی ہے، زندگی کی اس کیفیت کی وجسے ، یا دو سرے نفظون میں شور کی وجسے ، ماضی کی تام وہ بادوانیت اوراتیان فات ہاری توجہ سے خارج ہوجاتی ہیں ہیں کو موجو و فیصل سے کوئی تعلق نمیں ہوتا ، اور تام متعلق یا و داشیتن اوراتیان فات ساسے آجاتین ہشور ہوتے اور خودرت کے بادوانی اور مقارد کی ہوجاتی ہیں ، اس کے ذات کے کارو باری اور مقتی امت ساسے آبات کے کارو باری اور عقی آبادی اور عقی امت ہوجاتی ہیں ، ایک ظاہری اور کاروباری ، دو سری باطن اُلی عیتی بہی خاہری اور کاروباری ، دو سری باطن اُلی عیتی بہی حیثیت کو عقل و فکرا ور دو سری کو وجدان کھاجاتی ہے ،

رمان ا ذات کے باطن اور اوس کی اندرونی حقیقت سے جی شور کا تعلی ہے، وہ وجدان ایمانی مکان وز مان کی تیو دسے اسکی فعلیت آزاد ہے، یہ ایک وصدت ہے، جو ذات کواک گی میٹیت اور اوس کے تمام امکا بات اور صلاحیّة ن کی جموعی کیفیت کے اعتبار سے مزر کر ہا ہے، اور اس طرح بطن حقیقت کو اسکی ذاتی میٹیت میں جات ہے، اشیاء کی منفر و اور تحض کی میٹیت بین جات ہے، اشیاء کی منفر و اور تحفی کی میٹیت بین جات ہے ، اشیاء کی منفر و اور جمیعا کی میٹیت کو اسکی ذاتی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی کی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی کی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی کی میٹیت کا اسلامی مام آئی کی نز دیک وی کی میٹیت کا اسلامی میٹیت کا اسلامی میٹیت کا اسلامی میٹیت دل سے اور اس کی میٹیت کی

ميرى فعايت آينه روز في د خزالان إفكار كا مرغزاد

راز بتی کارتر تبحق ہے ، اور آکھوں سے ویکھا ہون بین اور باطن سے آشنا ہون بین اور باطن سے آشنا ہون بین طلم تج سے تو معرفت جی سے تو خدا تو خدان ابول بین توزیان ومکان سے رشتہ بیا طائر سدر و آشنا ہون بین اور نان ومکان سے رشتہ بیا

عقل وظل شوركليروني أخ جوذات كم بيروني اور فابرى مبلوسة على جه عقل وفكر وات کابرونی اورظا ہری رُخ افعال کی کرت ہے جن کاسلسلمتو الرّحیاجار ہا ہے اللّٰ اللّٰ كى كرزت اور تدري تسلس سے زمانى اورمكانى علائق بيدا موجاتے بين ، تفكر كا وات كے اى رُخ سے تعلق ہے، اس لئے وہ اشیار کو نہ کلی اور وجد انی طور پراوراک کرسکتا ہے، اور نیوولا طریر، دوسری انتیار کے اعتبار سے خود بھی مکانی بن جاتا ہے ، یہ ہرجر کو تدریجی مکان وزان کے حدودین ہی سوتیا ہے ، کانٹ نے مکان وزمان کو تفکر کے عوار ض بین قرار ویا ہے، اتبا بھی مکان وز مان کو تفکر کے عوارض بین سے ہی سجتے ہیں، لیکن اقبال کے زویکتے تفارکے ذ ا تی عوار عنی نمیں ، بلکه دومهری اشیار و وسرے لفظوں میں متعلقاتِ تفکر کے اعتبار سیفلم بھی مکانی وز مانی ہوجاتا ہے ، یہ تخر بات حیات کی تعیل والیت کرکے ان کو مختف مائی یں ترتب ویتا ہے، اور اِن محبوعون اور عناصر برنتا کی کے اعتبارے غور کر اہے، اقبال زدیک تفکہ وجدان کی بی کمیل ہے ، کیو مکہ زندگی کی حرکت ایک عضو می کل ہے ،اور سرط کل کی طرح اوس کے درجات کی ایک ارتقائی الیف کی ضرورت ہے اور تفکر کا بھی میگا ہے، تفکر کا اصلاً تعلق منفرد افعال سے سے افعال وات کے قابری اور کارو باری رخ کے نایدہ بین اس سے اس کا تعلق بھی ذات کے بیرو نی رُخ سے بی موسکتا ہے ، زندگا بعان تقیقت اس کی دسترس سے باہرہے ، ہارے کار وبار کے لئے تفکد لاڑمی ہے ،اورج ا

وبادی رخ بی حیقت کا بی ایک دُرخ ہے، اس کے نظر کو بھی اکارہ نہیں کماجاسک بھیقت کے باف دراک و جدان سے اور اس کے ظاہر کا نظر سے تعلق ہے،

ال كنزديك اقبل كنزويك اقيت ياضيت مطلقه ايك استماده، اس استمارين شوزهيات نداكاتفون الماستمادي، عضدي وحدت منتي جوات المالاتفون المالا

"انا بو نداته من داوشخص موادس كا تنبازا دلین كه به اسین غیر نه بوسنه كوكوئی وخل نه بور بالاً الله نبر الله بال كاخود بو "اكانی بر" المطال كما جا تا هے ، واقعیت جو كدابك عضوى وحدت یا نعلیت بسیط به اسك علاوه تنام حیزین مظامر بن ،اورافعال بن ،اس نعلیت بسیط یک امذا وه فعلیت بسیط انامطال"

ما دوه کم بیری سے مراب میں میں میں میں اور دوسری اشیاء اوس حیات مطلقہ استمراد کے روان اور دوان کھات بین جن بین سے مراکب دوسرے کی نسبت سے ممتازے

اوراس من برایک اضافی اناجے،

اقبال کے نز دیک میں انامطلق الوہی ذات ہے، اقبال کامیس سے وحدۃ الوجودگا کا تصوّر شروع ہوجاتا ہے، کائنات بین کسی شنے کی ہتی مطلق نبین ، وجو ومطلق محض حیاتِ مطلقہ کا یا آنا کا لٹ کا ہے ،اس کے علاوہ ہرجیز کر دارہے اس فعلیتِ مطلقہ کا، اور تدریجی لحہ ہ

اس استرار مطلق کا، اوس وحدت مطلقه کی فلوری کنرت اوس کے جذبہ بیدا کی کی معلول ہے

یہ وصت ہو کٹرت مین ہر دم اسیر گربرکیس بے جگون بے نظبیر رازہتی را زہے ، جنبک کوئی فراس کھل گیاجی فرم توجوم کے سوالجے بھی یا حسن کا ل ہی نہ ہواس بے جانی کا وہ جرتھا پڑون میں بنیاخود نما کیونکر ہوا ۔ جمان ازخو د ہرول آ مدہ کیست جمان ازخو د ہرول آ مدہ کیست جمان شرجو ہے یہ د وہ کیست

اس استرار حتیقی میں پوراز مامة از ل سے ابتہ کب بلا تقدم و آماخ بسیط شکل مین موجود کو

بڑی تیز جولاں بڑی و وررس ازل سے ابتریک و مرکی نفس

یالوہ ان غیر تمنا ہی ہے ، با یک تی کداس مین خلیقی امکانات کی کوئی صد نمیں ان بی بی ان بی بی ان بی بی ان بی بی منفردا ور تشخص ہے ، ککسی غیر تعنیا ہی خلا میں بھیلا ہوا نہیں ہے ، ان بعنی مین غیر تعنیا ہے اس کے بی سے نکوئی چیز زیادہ ، وہ اس منی مین متنفر بھی ہے ، کداس کے بیتی

امكانات سل درمتوا تر كلفت جار بهاین ، و دسترعل آورسل نعیت بی باشور بها در بااماد، امكان خد د بوری بوز مان ممكان كی زنادی شد نه به زمان ندمكان لا الله

فسفاتبال کے اساسی نقط ا تبال کا نظام فلسفہ خید تعقد است پرینی ہے، اسکی بنیاد اس برہے کہ كانت كي صلى الكفيتي اورارتفائي حركت بي السل اورمتمراس ارتفاء كي أخرى ان انسان ہے جس کا ارتقار محدو د شین میرکت روحانی ہے، موجود تیتی ایک منفر د بھی الاده اور باشعور ذات ہے، اس میں زمانہ نع ماضی ، حال مستقبل بسیط طور بر جزب ہے، ایل ہے پری کا ُنات اینی اپنی صلاحیتون ا درام کا ہات کے اعتبارے اسین مفرہے ، کا ُنات اسی ذا واحدو کی طوری کیفیت ہے جس کی کیفیت وات مطلقہ کے افعال کی سی ہے ، یہ وات بالذات تازى، اور دوسرى چرزون يى غيركى نسبت سا تىيا زىديا بوتا بىد، اسى ۋات واحده كو الطق الاي دات كهاجا آج، كانات ازاد، بامقصداور باغايت على ب، شعر كالذروني رُخ جو وحدت مطلقه من تعلق ہے ، وجدان ہے ، اوربیرو نی رُخ عیں کا ذات کی خلوری حالت سح تعن بعقل و فكريد، باطن حقيفت كے علم كے لئے وجدان اوراس كے ظاہرى اور كاروبارى رُح كے سے عقل وفكر عزورى ہے ، كأنات اسف اقدرون كے اعتباد سے ذات مطلق من واحدا ورسبيط بيرون كحا عتبارسه اعال اور كثيرا تدريجي زمان اور مكان كانصور ذات كخطابر رُخ کی کثرت کامعلیل ہے ، ما دہ اور روح میں بنی فت ہی، وات معلقہ کے افعال بسیط احمال ہیں جن کی ترکیب قرالیت سے ادواور روح کی خلق ہے ،

اتبال دربرگسان کے اقبال اور برگسان دو نوکی نظامون پرنظر ڈاسنے سے معلوم ہوتا ہے۔

منٹری خیلات

کہ دونون کے نظر دین کی بنا نفسیاتی تجربون پر ہے، نفسیاتی احوال کی اسلامی تغیرات سے دونون نے بھی نیچ ناکال ہے، کہ کائن سے کامید ، شحوس ا درجا مہ

شے نیں ایک ابتدا محض حرکت ہے ، یہ حرکت اقبال اور برگسان دونون کے نزو کی تخلیقی اورار الله ہے ،انسان اس ارتعائی حرکت کی آخری ترتی یا فقه صورت ہوا ہے حرکت ازاد ہے بعینی سلسلہٰ وجرد مین نه علل واسب کو وض ہے، اور نہ ماحول و حالات کو ، کا منات اس معنی مین بالکل مے مقصداور ت بے نابیت ہے، کداوس کے لئے سیلے سے کوئی سو جاسجها ہوامنصد بنہیں ہے،جس کی طرف کا نا علی جاری ہے ، یہ حرکت وو نون کے نزو کے باشورہے ، ٹیخلیقی حرکت جانتی ہے ، کہ اس سے دل فلان فلان افعال واعمال سرز و موری بین ، کانتات کی ہرشے مسلسل فعل ہے ،جس مین حیاما حکت روان دوان ہے،اس کا حقیقی تسلس ہارے نظر کی ساخت کی خصوصیت کی و حری تلع ہوجاتا ہے،اورجزین الگ تعلک معلوم ہوتی ہین،اس تخلیقی حرکت کی ندکو کی ابتدا ہے ، اور نہ کو لُ انهاد اینیقی حکت کیجی سکارنیس رتبی ، کوئی نه کوئی فعل برابر سرزد موتا رہتا ہے ، اقبال ادر برگسان دونون کے نزد کے عقل وفکر کاتعلق کا دو باری زند کی سے بعلی حقیقت اورا ذرا ذات كے علم كے كئے وجدان مع مفيد موسك بے ،كيو كم عقل وفكر كى بنا وال اس قسم كى ہے ،كدا تسلسل اورلامحدودمیت کی گرفت نہیں کرسکتی، زمانہ اپنے عام تحور کے اعتبار سے، وونون کے نز دیک ایک غیر قیقی شے ہے ،کیونکه دونوں زیانہ کونحیق اور تا نیر مانے بین ،اورز مانه عالم ك المتبارسة اليرا ورخيس سه مارى ب، زمانه كامام تصور محض مكانى جامز تقطون كالمجومة جس كانشياء كى وضون سے انتراع بوتا ہے، اوراس كے مكان ميطبق دمے، إصلى اوتقيقي ذما ایک وسراہے ،جاسترارمف ہے اس سے اشیار کی صرف سماصرین یا تقدم اور اخرمون با بوما، ملك يراكب ما نيرى الحديقي عنصرب جواشيا ، كومد اكر ماسيم ، اوران براين أثرات جود جاما ہے، اقبال اور برگسان و و نون مرعی بین ، که کائنات ساخمة پر داخته شے مینن ہے جس کافلاق نعلیت سے مات متم ہوگی ہے ایا ہوجائے گا ، بکہ کا نامت ہمیشہ بنتے گرمیتے رہنے کاعمل ہے ا

INK

اس كان خلاق فعليت سقعلى خم بوكري هي ، اورنه اينده بوسكتا بي اس غلاق فعليت وأب فداکے نام سے موسوم کرتے ہیں ، اور ضداکے اسلامی تقور کے ماتحت اوس کو مختف صفات کی آلیہ متعت كرتے بين ، برگسان كا اگرچه كو ئى واضح اقطعى بيان منين ليكن اس كى مشهور كتا يخليق آرتعاً » یں اوراوس کے روڈ رلیکوس مین ایسے اشارے ملتے بین جن سے معلوم ہوتا ہے ، کداس کے نرد يى فعليت بطلقه فدا معليك المراكب المربرك الى فداك تصورك متعلق تشريس كي محتف بين میاکه آبنده معلوم بوگا، اقبال اوربرگ ان دو نون کے نزدیک واقعیت یانعنی الامری حیقت کا دع دسبه، اوربيه واتعيت اورنف الامرى حقيقت بمار س علم ونهم كي ما بع نبيس، ين خير و نون ا استبارس فلسفر واقعیت کے علم بردار میں ایکن اس اعتبار سے وونون کا فلسفہ تعتری ہے کہ دونون حواس کے ذریعے سے حال کئے ہوئے علم کی واقعیت کے متکر بین ،اور محض وجدانی تصورا سے کائنات کی ترجیر کرتے ہیں، دو فرن کا منات کی بنیا دایسے تصورات پررکھتے ہیں جن کا نہ حواس ظاہرہ سے اصاس ہوتا ہے ،اور نظمیا تی اور کھیا وی مشاہرات سے ان کی ایر ہوتی ہے،اؤ ساته ساته عقل و فكرايني تحليل وتركيب كي معولى طراقيون سيدا دس كا اثبات بعي ننين كرسكي آقبال کے فلسفیان نظام مین میں وواہم نقطے بین جن کا ماخذ برگسان کے خیالات کو بنایا جاسک ہے، اقبال کے کلام کے انظریے فانس فلسفیا ندختیت رکھتے ہیں ،ان کے ملاؤ اقبال كفنظامهك دوسرساج اءبرى عدمك اسلامى ابعدالطبعيات ادرسلان متصوفين او تظین کے انزات بن جن مین سے فالب بعض کو عرف اسلامی البیات کی فرورت کی وجسے النظامين جذب كيا كياب اوربين كوفواه مخاه دوسر اجزاء كي ضرورت كي وجب الزوالسيم كرنا يراسه رباقی)



فارسي بإرد وكااثز

جنب علام مصطفى فان صاحب يم اليال إلى في (عليك) كيوركنك يروو كا يحامروتي لر

(Y)

فُرے اوپر تھا بتیا بیانی بت میں بعادیا العمیس رحب کر دارا با برجتیا، برابیم ارا پھر اِ برکا وہ شعر بھی ہے جسی ترکی اورار دوالفاظ بین ،اور جس کوسے میں مولانا عبد ایجی ما .

ك ينى جمد مر رحب ست و مطابق ١٠ را يريل ١٢٥ او ،

نے گل رعنا میں نقل کمیا تھا ،اسی کے ساتھ ماہ ہے ہیں دوی خان والی گجرات پر طرطے کا تبرا مجی یا و آتے بین اکبرسے لیکر تناہجان اور اور نگ زیب کے حمد تک بہی ایسے فارسی نز اوشعرار ملیان بن کے کلام پر باری ارد و نے بہت زیا وہ اٹر کیا ، اوران کی فرست بن کم از کم حسب بیل خرور قابل إِن : يعني عَرَفي (المتعرفي في 199 مع)، طهوري (المتعرفي هم الله عن عبر المتعرفي عن المتعربي الملكم (المة في الزايشي) مُلاَطَغُ المشمدي (المتو في شريب الشير) صائبٌ (المتو في شيب على) الماسعيداشرت مازيداً (المرقى تائيل على المريد عن المريد عن المريد عن المريد عن المريد في المريد المريد المريد عن الم (المرة في المنابية ؛) ميرزانطاتم (المرة في وسيامة) ميرزامحن تأثير (المرة في سيامة) وحمد ، خواجه ، کاری جکیم آم وغیرہ وغیرہ ،مغلیہ دور کی شو نوازی نے جس طرح ایران کے بڑے سے بڑھے شا کا کوہند دستان کا گرویدہ بنا دیا واور بیمان آنے برمجبور کر دیا واسی طرح ان یا دشاہون کے ذاق کا محا ر ہے۔ کہتے ہوئے ان شاعر وں کو بھی ہماری زبان کے الفاظ استعمال کرنے پر بالواسط محبور بنا دیا ، کیونکہ ادشا ہون نےجب مندورانیون سے شاو یان کین ، تو میضرورہے کدان کی زبان میں بیند کی ہوگی ، ادرجب انعون نے اس زبان کوممه لکا يا توظا مرسم که ان شاعون کيليمي و فاگزير تقي ، خانجهان كيهان بخشار بندوساني داردو) الفاظ يائے جاتے بين جن كوم مختف عنوانات كے تحت تقيم کرتے ہیں :۔

را میش وطریکی ادام اسعنوان کے متعلق بحث کرتے ہی سہ بیلے معشوق کا فرکر ہونا کیا کرنگر بخیا اُس کے میش وطرب کا بطعت ہی نہیں، اد و وشاعری بین معشوق کے حصن کو شغرے دیگ سے تشبید دیتے ہیں، جیسے ولی کا شعر ہے :۔

ہے سُمَندر کی نمطاتش میں تصویر طلا

ك كليات ولي صار

یا ذوق کاشوہ : م مصنب رُخ پر ترے، رنگ سندانیر واوکی خب ہے سوٹا سرقران بڑھا است میں میں متنال موتا ہے : جا

لیکن یہ ذیک طلائی فارسی شوا کے بیان مبیث ماشق کے لئے استعمال ہوتا ہے ، ہاری ارو

كارز و كليئه ، كون ما تيرم بقول إرزومندوستان بي نيس آئے ، معشوق كے ربك كو بيان سے

أرابي كيُّج :

آن دیگ طلائی خط مشکیس خوا بد مسرح اکر گل جعفر نسیت با ریمان است

يرمشوق كي منظار كم متعلى سعيدا تشرف كحق بين ١٠

آن را کر ہین کا ربر سنگار بُور باشگرا فنان چرتوا مرکرون

جب مشرق مر گا تواوس کے جال مین کون نہ <u>جھن</u>ے گا ،-

ي الله الما من المرافعة الله المرادي و بيرون آمرم ورجا له الما وم

جب منتوق کا ذکر آیا، تو نتا سر کے لئے بیبل کی یا و ضروری ہے ، خانچہ مبندوستان مین مبر

كى يُرُم منام بنا كو مجه كرز ورقام صرف كي ، شّا بدكيلاني كي بين ٠:٠

شده درساید الفت کل شبو کرده بطاید بین تومینا سے شخکو کردوا

ملاطفوامشدی نے مناکی راک کو بھی بیند کیا ہے ،-

مرسم آن باشد کمیناراگ مندی رکند شاخ وبرگ بنمدراز آب ترثم ترکمند

اور محن تاشر بھی کتے ہیں :۔

برقص آرو فلك راسان حيكش كمرازشير وإب راك وركمن

طَوْاكَيْتُ كُونْسِ بَولِيَّةِ ، :-

مله يراغ دايت من من ما نير سه ح منت النفائس صل

بُرِ دُرِیت زوط ب سنخ دود درین کشور فروق نامهرود ای موسیقی کے ساتہ ستار کے معل الفاظ آ فی تنه بھی میر ہا م یا وکر تے بین :-وانستن موفت بہ آفی تر نمیست اثبات ظهور ذات را بنینسیٹ جب سازا در راگ کا ذکر آیا تو مندل بھی ہونا چاہئے ، جربقول صاحب رشیدی ایک قسم کا بُرت نی ڈھول ہی مُلاَطِعْ الکھتے ہیں :-

چرمندل پانهد در بزم نغم نیا بدوت سرمواجاازین ساز

اسى سلسدىين ابرا بيم عاول شاه بيا بورى كأطبنور و موسوم بُرمو في خاك م بعوك أستجر

اشی ایک تصیده مین کت بین :-

رواست كورنش تسيم اذان برمونى فا

ساز دن پین منج کو بھی نہ جو نماجا ہے ، جوص اورج کی موج دگی کی وجسے عربی الاصل نہیں ہوسکا ، نیکن بقول آرڈ وجیگ کا معرب معلوم ہوتا ہے، اور معنوی حقیت سے صرور مهند وسائی جمائی کا معرب ہوسکا جمائی کا معرب ہوسکا ہے، جو اگر فارسی ستربک کا معرب ہوسکا ہے، قرمندی جر انگ کی جی سے معلوم ہو گئے ہیں ، کہ داحت العدور میں ہے ، قرمندی جر انگ کی جی سے معلوم ہوتا ہے ، کہ موسل سے معلوم ہوتا ہے ، کہ صصبہ کے بجاسے شاخ میں مرحوم کا نگاہی ہوسے معلوم ہوتا ہے ، کہ صصبہ کے بجاسے شاخ میں صیصہ زیادہ بھران مولانا ابولیوسٹ سنی مرحوم کا نگاہی ہوسے معلوم ہوتا ہے ، کہ صصبہ کے بجاسے شاخ صیصہ زیادہ بھران کا ابولیوسٹ سنی مرحوم کا نگاہی ہوسے معلوم ہوتا ہے ، کہ صصبہ کے بجاسے شاخ صیصہ زیادہ بھران کا دو بھر تھا)

میش وط کے وازات مین شاعرون کے بیان پنیا اور کھانا 'بی عزوری ہے، خِنانجِدا گر سات جرائع برایت ،

الله بي كي تومين صابب كيان ب :-

ے کشاں آیا وہ گرنگ خذان ی کذ کے گلانی عبس مارا گلستان می کند

تواس ہندوست فی شراب کی ندخت بی اعفون نے کی جا جو فا لبا گرفسے بنائی جاتی ہو :۔

بادهٔ انگوردآب خفرازی حینماست مردول درسینداش کمن شراب گوروز

اى طرح أوار والحصيح معنى أكر بارون البي بين، مثلاً بندوق كم متعلى وحيد كيت بين ال

غايد طيم مسيحا علاج زدار دے او دشمنان راعلاج

تواسی دار و "کے معنی تراب بھی لئے گئے ہین جوفالص اردولفظ ہے ،سعید الترب ایمام کیا اُ

بستی برویکریشس زم دصان که از میکشی کرده داروکشی

اسی تراب کے ساتھ مندنتان کی صرائ میا گل می فاتری سے آتے ہیں :-

موشان حكِلُ بفؤكشند، عالم أَن يايدان عادم،

مُلاطّعُوامشدى ابْ ساتى ساكمة بين ١٠-

بیاسا قی امشب و تاکن بجام که از تنذیش غم نگیره مقام

بشرطيكه باشدع ق ا زنشكر كزونميت ميخواره دا ور دممر

وحَيد مجي اسي ديياتي شراب كي يا دكرتي بين :-

ریخت نکل بل زانگ زخیم زمرا مست نود بے خرای عرق شکرموا

ليكن صائب كى دائے صائب اس كے متعلق يہ ہے :-

عرق باكى كوبركاج باده بود حام زاده كياج ب صلال زاد بود

التيني كالماته بحد كالماسي بالمي بالمي في ما المكرف بدان كي كهواى كي تعريف المين الماليا

رن ین کی ہے بیکن ان سے پیلے سالک یزدی بیزار ہو کر کھتے ہیں :-سیرگشم زکم ی آیا م بوس خوان سیم وزر کمنم،

لين شراب كيساته كنباب بي بوناج البئو بخيائي من ما تيرف كباب بندي و مجوران .

بی<u>ن بین</u> خرگرزلفش از مبندی شد و ام زمرت فانش کباب مهندی شد

يركان في يك بعد إن ك ك تنولى ك إس كليم كوجانا يرا بكن يتياس وكف لك .-

منه بر و مدهٔ تنبو سان ول که جرفون خور دن ازوی نست اصل

لين خورى توتوني كرتي بين :-

جِمِنْ رَبِي كُرْيِنْ مُرَكِّين ، عَنِي جِينَ بِشَلْفَة كُرُفَة أَكُولَ،

پر اور کھتے ہیں ا-

شووچيرهٔ زروخورشيد آل و مندش اگرنازنينان الگال

فان آرزو کی ارزوجی یوری مونی ہے:-

بان خورده بن داواً گال آن تب بندی این بوسه به بنایم چه زنگین مزه دار و میکن اگرا گال، کیرون بریر جائے ،اور دعوبی کی عزورت بو، توکیم اس کی صفا کی کے متعلق

. بی کلام کرتے بین :۔

ر حن و شده و هو بی چه گویم ازان بے پر و ہ مجر بے چه گویم بیاں تک تر عیش وطرب اور کھانے بینے کے لواز مات تبائے گئے،اب معاشرت کے ک

بى بىن چىزىن شن كىيى،

ہے۔ (۲) ما ترت کے متعلق وازمات میں رہنے سینے اور سواری کے لئے انسان بست سی چیزوں کا مماج ہوا

له شراع جدر ك شواع مبدر،

چنانخ بنگ ایک اوسط درج کے آدی کے سے بڑی مزوری چیز ہے ، اسعیدا مرف اسکی یادان الله کرتے ہیں :- ا

بِنَ خُواب بِهارِشْ فَرِشْ كُرُورُ بِينَكَ بِيدِ بِا ف ازسايهُ بِيدِ بِينَكَ بِيدِ بِا ف ازسايهُ بِيدِ بِيرَاسَ يَنْكُ بِيدِ بِي الْمُنْ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

شود به بهند چو خرا ط چرخ برسر کاد زچوب خشک تم ساق سنجى دايد

بنگ کے ملاوہ کھاٹ بھی کارآ مرہونی ہے بیکن جب اوس کے بعد ہے بن کورندہ کرکے

صان کیا گیا، قرکت ایک بلندم تبه چیز بوگی ، چانچ فرخی اورمستو دستدسلان کی طرح مُلاَطوَا

بردر بارگاه چرخ کتاست شاه دا پالکی دین صفت است

یا لکی کی تعرفت کلیم نے بھی کی ہے :۔ پالکی کی تعرفت کلیم نے بھی کی ہے :۔

تاشد ظفر برا ملی ویا لی سوار او گیرواورسه بهمه درین مان گرفت

مُلاَطِوْادِ مِعِی کُتے ہیں،۔۔ چوں کر دہ دوبریاللی کر دیدہ خاوریاللی نبشست ما دریاللی نیچرخ کمارا مڑ

بعث مدان المادرية في المرابية المرابية حب كمار الحافراً إلى توفوا م بارة في مجارية مردرت مجاب، سعيدا تفرون كمت بين ، ـ

برو ومراه زخیل غلامان بو وصار زی ده غلام ماره توان گفت خام ا

ر بقول آرزو، باره درمهندی حلقه رودم است، چراغ برایت)

مازمون كيسيسيدي عُ في في خواص مفظاستمال كياهي ، جواس مني مين يقينًا اردو

لفظ ہے، اور جوع فی کے بیان جو کو اے بعد دوسرا ادو دفع مت ہے، ان کا مصرع ہے:-

مله سخذان فارس ، وسوال المجرو

ع آبدارت ابرنسان دخواصت آفاّب ملازمون مین با تقی کا مات می شال ب و پائے سلیم کے بیان او نفظ سلامت ہے ١-مبت بافلائق من جون گردوبلاباشد مهمآبت مین پیلیدراکد بازنجری آید باتعى در مهابت كرسيسيد مين ايك بات يا وا كى كه بهار سيسان جو تيز بارش كو مبتيه بارش کے بین اوس کا ترجم کلیم فیل بارال کیا ہے :-شدے میں از تیر رزان جان کو از فیل باران برہند تن ، ا تقی کے ساتھ ایک گھوڑے کی حقیقت بھی سن لیج ،خواج عقمت بخاری ایک گھوڑے کی تومن سکی مکیل کا ذکر کرتے ہیں ،:-از ما بعنكبوت بمى كروش كميل كش طا تشكِستن اين ساك نود ان چیزون کے علاوہ معاشرت میں اوڑھنا بھیا نامی اجاتا ہے، پتدیسی حیتا ہے کہ 'دولائی'' اررُ منا فَي مِهندُ شاك بي من بنا في كنين ، آنير كنة بين : ع مّا ہے خورگل رعناج اوولائی کرو؟ یهان دولائی کی بجث اگرلائی گئی ہے ، ترسا توہی قبا کا تعلق بینبہ سے سیجھے ،کیونکہ خال اِر چراع مرایت میں یہ وضاحت کرتے ہیں ، که دُرمهٰد و شان قباط مهٔ پنیه دار راگومیند " خیانی محن آثیر كيان مي مي مي تكلة سقراب المقطّر الكيمان مي و كليك الكتاب :-شب ہواست طَغَرارچ ن حاب ہے تامنیں بربیرا بن مخواب المدوين صاحب سركذشت الفاظ ص ١٧٠ من رضائي كاتعلق محدرضات تبايا بها،

ك باض و لان داشدم بانودى و

ير الرائج سيالكو في كايشوبي كياب :-

ازرخا وادیم دل با سروهرمیاے یا درزمتان ہرکے فکررخانی می کند

لیکن مولانا عبدالتی صاحب (تفقیدات عبدالتی مطبوع حیدرآبا دص ۱۳) ملحقے بین کرائے

الملا اُرزائی بونا جائے کیونک یعو مارنگے ہوئے کی بنائی جاتی ہے جمکن ہے تیال بھی صبح ہو بلین بتدل (الموفی سام العظم کے بیان می رضائی ہے :-

المنترسي المرام المرام

وولائ اور رضائی کونجانی بھی خروری ہے، قداگر ہم نے ایران کوطباعت کے لئے جاکیا ا مصدر دیاہے، قدمات ہی اللی انفاق فالص دالمتونی المقالیم کواس تھا ہے سے فالص شاعرا

خيال بھي خبيا ہے :۔

اگرز وسل ترنقتنم با م مبنت بیند نه به سه چها په کمنم اطلس فرنگ ترا، اس معاشرت مین روپیه پیسے کی بھی عزورت ہو تی ہے، وحیداس کا ذکر کرتے ہیں :-

كله يزرا بيسية وا دم كله وه او پاچ ال بركه باكم ما يه سو واى كند ياى خرد

یسی بیسیهٔ ملاطوزار کے سروا یہ کلام مین سجی ہے :-

گوکید غنچ را بہت بت، کر پول سے باب دیں کید بت ردیے ہے کے معاطری ماجن کھا حب کب چوک سکتے ہیں ، بچائنچ وہ بھی کیم کے کلام

یں کو جو دیان :-

 سے ین آتے ہین، کو کئی ڈائن نے فلان ض کود کھا، اور و کھتے ہی اس کا کلیوا بینے قبضہ میں کرلیاً اور و در مرکبی، اس کا کلیوا بینے قبضہ میں کرلیاً اور و در مرکبی، اسی ڈائن کو اقتیاز فالن فالص کے والد باقر وزیر قور کی کے فکر خوار کما بے اور ضمون اس طرح با ندھا ہے :-

ورزخم و لم دین دوانیدهٔ گامن بندو سے میگرخوار بو دُختیم سیاتی بند استیبل سے جیڈال بھی ایک بلا ہے میکیم قطران کی طرح ملاطفوامشدی نے بھی یہ نفط با ذخا بنرگہانی جیڈال کہ دروجین است خصر راگم شدہ نعلبان وعصا در کستیر ان بلادُن سے نیچے کے لئے سفی کل والے بھی اپنے گرد حصا رکھینے کر در دروکرتے ہیں اسلیم اسی مون کی طاف اشارہ کرتے ہیں :۔

چرا دگی است کدفال نب تر آخر کار گردخویش چو مندوخوا حصار کمیند میں ن مجی اسی جا دو کے مارنے کے لئے قرآن پاک کی سور اُفق اور نیاس یا کوئی اور آئین پڑا این اِسی کی طرف مسے کاشی کا اثنارہ ہ ہے ، :-

جا دوے ندھت تو باصحت وہم خاندا این چا دواست که قرآن تو اندونی (۱۰) دروکے محاورات استار دوکے کیے اس محاقرا کو بھی سن سیع بو فارسی مین دائج ہو گئے ہیں شنا :۔

(۱) دردو کا ایک محاورہ ہے ، شرم کے مارے یا نی پانی ہوجا ما اینے خیال سیم محدم ہوتا ہے ، کہ اس کا ترقبہ آب شدن عروراد دو کا فیض ہے ، صا آب کھتے ہیں :۔

بلالغِبغبِ جانان لطافے وارو کدازاشار کا انگشت آبی گردو میانمن تاثیر کاشو ہے ،:-

شکر که بره ول زجانے برطاوت آب ار نینتو دمیش نبت زیمرطای ا (ب، آب آورون مینی کسی چز کومفت مال کرنا بقول مِل حب مِصطلها سالشوار به مها وره هار^ی زبان سے فاری میں ساگھ، جہنف کاش کا شرہے:-

يون درس مجر مريشوب نظر مازكم ميثمن آب نيا وروه ماندي حساب

(ج) كم انكم مندوستان من يه خروريك كرجب ولكريزو ل كينيل كي منكون من أيال اجاما ي

جے ان اللہ اللہ اس من اللہ و و لوگ كوئى بات بے يركى أواق بين ، اوراوس سے يہ فائدہ تصوركرتے

من، که دوا بال منظیماتا ہے ، اسی خیال کو مرنظر مکرمیرز انظام کہتے ہیں،

حرمنِ وص من واوی گریند برزیان رفعة نم نیل فلک که

(د)جيم يرين خرور فارسي سي جي حائب في كاب :-

جنیں کہ ی پر دار حوص فاکیاں دھتم مجب اگریر کا ہے کمکٹ ن ماند

ليكن ہمارے بيمان آلھ پيٹركن ايك اعتقاد ہے ،كدكو كي تفض اگر بم كويا دكر ما ہے ، قو ہمارى آلھ

وري ہے، علی قبل خال نے اس خیال کو با ندھاہے ،:-

ى يروحيُّم تنم يبكي ازايران ى دسد الرئشا يدمن از بيش سلطان ى دسد

(١٥) جُك زُدُن يجك مارنا من ادوكا ما وره ب، ميرطال الدين عات كاشوي :-

برگفة ، داغفانوّان ترك واكب توب كندّان مردكه كويك زوه فاشد

(و) مسيرانيدن يكي أرانا يكي مارنا أرد وكام عاوره ب ، خوري في المعاب :-

معراين يون نه يرا نند كمس باول ننگ نهر نوشان توگر كام بنسكرنه و مند

(فر) دست زيرشال برون وبقول إرز وزيراغ بدامت بنتفي وقرار واون قميت مطلقًا ور

بندوسان اين يم مخفوص ولالان اسب است سعيد الترون كوشوب :-

بىلىئەسودا بود دلال ا و مى برد دىستىزىرىتال او

له (بادعم نه ح نتنب الغائر من تله مد منه،

ه استفرقات اس متفرقات کی فرست بین جاری زبان کے چند کجرے ہوئے الفا فااور شن لیجئے ان اسی شواراستمال کرنے پرمجور ہوئے ، مندوت ان کے مشور تیو بار دیوالی (دوالی) کے جافا لی روشنی دیکھئے :-

وحدت كيلاني:-

زىنت زنقد د لهاانداخت كنج وا فرو^{خت} از مارمنت چراغے چون بنڈ می ووالی

اور من آیتر بھی کہتے ہیں :-

از باو و چراغ کر دروش جثم تو درمند وی دوآنی

ایک نفذا جراره میسی کاشی کے بیان ہے:-

شبا زِفلک جورهٔ این گرست جون خرقهٔ سالم فلک اطلس نمیت

ا بو کفندی کی شان سیدانشرف اس طرح بتاتے ہین :-

يو كهنداي سكوبش اگرسايه الكند فيل سيبرشانه بدر د د بزيريا ،

"جِيرة بقول إرزومندوستان كي بكراى بهسليم كتة بن ب

زعکس ۱۰ و موج آب در شبها بجش آیم کمیندارم بت من چیرهٔ زر تا رمی بند

نمت خان عالى كيمان كى لفظ بين ، مُثلًا جيله:-

شغل بچ براره فراش شغوت برار ه فراش " شغوت براره فراش " " سند ر

ایک نفط سگر شمبی زیرک بی ان کے بیان ہے:-اے خدا عاتی بیجار مہندا مرہ است

"بمنر" منك آمندراج جدد دم م مه مه داوربها دعم مصعوم بوتا بد، كه يا فقاسكم "بردزك

بن زیک می می ب

مرم بالمراب كالموين م :-

گرون سکت کربنت دزیراوست از بات ایسر ویگریج مهرگلواست تنباک تو مهداکری مین مندوستان آئی ، اکی توبیت نظری نے خوب کی ہے ، (شوامج مبرا) نیکن اوس کے دینے کے لئے ختر میں بنایا گیا ، میرا ای : -

خقد من دعوان کلما سے دیکار کی او خشتراست از بوسے ریان دوتن کومرا کلی کا در دعوان کلاب میں کما گیا ،اور ملاطنوا میں مندوستانی کلاب می کما گیا ،اور ملاطنوا می مندوستانی کلاب کی خوشو کا نطف اعلانے لگے ،۔

زفرے آل بی چون کل گلاب شدا شعایق از صدیم بنت کل کب شده ا بندی معشوق کی بیشانی کا ٹیکہ بھی ایک گل ہی ہے، جو ملاطقو اکو بنید آیا، میں میں بیک برطاق ابروے او بود فارد میکن ترازوے او

مردن گرفتن وزحت ترمبت بشاگروان کتیدن خض انتفات و معنی است است..." برگرون گرفتن وزحت ترمبت بشاگروان کتیدن خض انتفات و مرحمت است...."

(نْتْرُووم مِسْعَتْ نَهُم) پیرسِش الفافاسین بین کرنیائے گئے ، تَنْلاَیمان کی ایک گفاس کو بقول علامه سیسیا ندوی (نقوش سِیمانی م ۲۰) خس که کرخی فانه بھی نبایا بین سینی سپروی کہتے ہین :-

اً سان المِ خَس فانْهُ نُو وگرکه مؤت آتش بالهٔ ما وشت و تنگیبا بی را نی رِخِرِ بمی سیس انجام پایا، جربقول صاحب غیاف اللغات، بینی کے بھاح کے گؤ ہے،

معانا من معض مقامات كاياني ايسا بوتا ہے ،كداوس كے بين سے ناروام ص بيد بر ب ور إلى سرك معن ورون سي آرس كلية إن ، مرقال سي السي الله بين :-بردن واست كداد إبراره است من اب بواسان منمساز كارنيت ادراسى رفته كيم عنى ارو ومين قرامت بين سليم كتة بين ١٠٠ كرش داستيم ننگ بگير بخر باش رفت باري است زمندارى فالبيس بن ميليم من آير كية بن ا-اززمنداران مندوطرة اوتنباست درجان آباو كزارش بزار سطبل مندى من ليك تفاجات مبنى وم ونسل ب، ار دومن مم في أسة وات بناليا ، اوري نظافاري ين مي الله ، متقد من من سيد من غزافري (المتوفي مي مي مي الله عن ميان مورد

بنق وخق زشته بربخررد وزنسية امرو بسبام باصل ووات دون وربر و الو تعافر ورقر

اگراس شومین ذات کے یامنی زمبی اوُجا کین ، تر کم از کم ملاطفرا کے یہان حروری عنی تعلق

كركت يداز قدح نوش بطرع دا دبن فات مرفابي است فوابر صاحب مقارية ابك مكه اور فكية بن ، :-

شوخ سوسن را بگوول ی، با پرفشقه <u>دات ، جم</u>وت است ترسم دست برجر موند

يهان ذاك كها تدخره واكي ومرالفظ الكي ، يرسي يا لفظ ب، او خركم عنى ين ال

ب بسیاکہ ولی کے ہمان بھی ہے :۔

الحدين ماشقان بالميني جرهر صب مرّ گان خ بان ل کے کمیر ان تردات كا متعق محت تى جهم وال سے كلتے بين بكن يوكديم مدوستان .

ك معارف المديد من بخارا من مناجاً ما مي اوراد سكوه إن رف مد كتي من علا كعيات في مدا

بى كى بديدادارى، اس ئى تورى واكر عبدات رصاحب صديقى زور ديت بي ،كمات ذال كريديات رصاحب مديقى زور ديت بي ،كمات ذال كري بديدان بندت في بيدادار من المراب المرا

ان برمات خند مین خوری کی کوششیں بھی فراموش نرکرنا جائے ، لفظ خرآ طابع طاسے م فالبًا خاوری نے سب بیلے وال سے لکھا ،اوراب خراد ہا ہے بیان وال ہی لکھا جا آ ہے ، خلوری کی جمت اس طرح ہے :۔

فرزرازاستفامتش خرا د زیده کرده است کجوی زیناد

کنم دوشت کمت خاند خود کوه و بامون استی فر باد و مجنون دا صائب نے بھی لکھا ہے :

تامباد آگاه از و و قرگر فاری شده می کنم آزاد طفلان راز کمتب خانها اس کے جب کمتب فائل چی ہے، توشایدار دوشاعوون کا مخترستان بی میچے ہوگا بسرحال بیال کک ستر ہوین صدی عیسوی کک کے ایسے فارسی اشعار اور عبار بین فی

ك نترسوم.

اگئین جن پر ہماری اردو نے اپنا انٹر کیا تھا ، لیکن پھر ارو و کا یہ انٹر اپنی کا نیرا ور د ککشی میں آنا زیاد ا ه گیا کہ درگ فارسی کی نئیر غی بھول گئے ، اورا تھا رہوین صدی بیسوی دیائی بار ہوین صدی ایجا ایٹ رائے ہوتے ہی و کی کی و لایت اور با دشا ہت نے فارسی کی بچی پونجی کو بھی ، ال بیمیت بھے کر صین ایں ، اسی سے فالئ افر تری نے کہا تھا :۔

> "ماعثق تو درسسيندمكان كر د كراجا؟ كس ديد درآ فاق بهيك شهرد وراجا،

ساينس

الجن ترتی ارد و (مند) کاما باندرسالد جوجنوری سلم المه است ما باند کل راب

جوری سینے کے خدمفاین فروری سائٹ کے خدمفاین

(۱) جنگ مین جیوانات کا حقید ۲) ہوائی

ائروجن سواستفا ودس ارتقا محانسان كاراً

مبور ی مت د میجد تقایق اساینس کی ہے (۲) منداز جبرو قدر سال ان (۳) غوطہ خور می ،

چنده سالانه پانچروم بیکرا گریزی ،نمونه کاپرچرا تا آند ، رساله مین اشتها دات بمی

شائع ہوتے ہیں جن کے زرخ طلب کئے جاسکتے ہیں

امیدکداردوز بان کے بی خواہ اور علم کے شایقین سر رستی فرمائین گئے ، المستشرم علی محبلس اوارث رسالہ سائنس جامعہ عمانی جربیرا باون فقوش سیلیا کی

بردیناسیسیان ندوی کی مندوستانی اور اردوزبان واوب سیمتعلی تقریرون تحریرون أو بردینان تر مرون آور بردین از بردین از بردین بردین

ابوالبركافي المالي كمالبعتر

از

سیرسلیان ند و ی

(4)

گذشة نبوس كماكياتما كرابوالبركات كى زياده تو مّر بجامع تياسات اور كليات كيريز

يب، اكى كتب سيند شالين يبان بيان كياتى بين :-

ا في المك نشأ المتدين لوك منتف داك ركهة بين بعض لوك كيت بين ، كمية نشأن زين

کشک کا عکس ہے لیکن یہ نشان چا ند کے اندر منیں ہے جس طرح کہ ائینہ یں صورت نظر

ا تی ہے بیکن صورت اس کے المرسنین ہوتی ، یو -

اسسلسله مین ابوالبرکات دوسری رامن نقل کرتا ہے ، اوران کارورکر ماہے ، پوکسا

"متقرين كى باون سے كوئى قاب توم جزينين معدم دنى"

اینی را سےان الفاظ مین طامر کر تاہے:

"اس باره مین جو کچه هم مجه سکه بین ، و ید که وه جزریا اجزار جو چا ندمین روشن منین مین وه اس که ماتی جرسر که من اهد بهن " رمطلب یہ ہواکہ چاند کے جو ہر خمتف ہیں، روشن صقد ایک جو ہر ہے تعلق رکھ ہے اور روشن دو سرے جو ہر سے بغیر روشن صقد میں زمین کا عکس نمیں پڑتا ، اور وشن صقد میں پڑتا ہج نتان یا داغ کی صورت بین نظراتا ہے) اس کے بعد ابوالبر کات کتا ہے ،۔

جن درگون فياس قول سے محض تركيب كے خيال سے احرازكي ہے ، وہ درست نيس اسطے كمتنا بره كى كذريب نين كي اسكتى أ

یعنی چاند کو مخلف الاجزاد عاصرے مرکب اننے سے عام فلسنی سبنیا چاہتے ہیں جبکی اُل و پیض وہم و گمان کے سواکوئی او رنہیں، کیونکہ مشاہدہ کو حقبلا یا نہیں جاسکتا،

(۱) اس طرح او الركات ف ككشان كے بارے بين ان وكون كے ول كى ترديدكى ، مرح كت بين ان وكون كے ول كى ترديدكى ، مرح كت بين ان وكون كے ول كى ترديدكى ، مرح كت بين كرك كت ان الله كا مام ہے ، جو ہمارى اس فضا بين ہوا كے بالائ صفائن الله كا مام كرك بين ، وه كمتا ہے كہ جو جرح تعققت سے قرميب معلوم بوتى ہے ، وہ كمك كا مام كوكى بين ، جو جو نے بونے كى وج سے ہمارى كا بون كے صرود سے آكے بين ، اور يسب كے بات مان بين اليے ي بين ، جو بين فشا مات !

ابوابر کات نے اسپنے اس و عوی کی تائید مین برری دصد، مشاہدہ کو بیش کی ہے ،

(۳) دو مرسے حصّہ کی ساتو بی فیصل بن کو اکب وافلاک کی حرکت کے بارے بین کتا ہے ،

دصد سے دیکھنے والون نے ستادون کی حرکت کو مختف پایا ،اور حب ان لوگون نے یمن کہ اسمان بین خرق والتیا م (بیٹنا اور جوانی) مکن نہیں ، تو ستادوں کی حرکت کے دولاک کو اکب کے ساتھ متوک بین الله کو اکب کے ساتھ متوک بین الله مشاہدہ سے بی معلوم ہوتا ہے ، کہ حرکت فلک کی نہیں ، بلکہ کو اکب کی ہے ، فلک مشاہدہ سے بی معلوم ہوتا ہے ، کہ حرکت فلک کی نہیں ، بلکہ کو اکب کی ہے ، فلک میں براور ہرط ہف سے اس کا گھی ایک جسیا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ، اسکی گردش سے کوئی ایسی حرکت تھی ہوتا ہے ۔

نیں پیدا ہوتی جس کا فرق ہم محسوس کرسکین ا^ا

اس کے بدر والمت افلاک کو دوسری دلیل سے بیان کیا ہے، اسی کا نیجہ ہے، کام درات کے میں سے بیان کیا ہے، اسی کا نیج ہے، کام درات کے تا

(م) گیار بوین شل مین بیار، دریا، وادی، نهرا ورهنیون کے متعلق مجت کی ہے،ان

مباحث مین ابو البركات في ميار تحقيق اپنے مثا بده اور تجربي كور كها ہے،

اس نے کسی کی من افت کی پر دانہ کی . بلکر حق کہا ، اور حق بیہ ہے ، کدان مباحث م

یهار ون کے سلسد مین کتا ہے ،-

"زین جب ختک اور نا قابل بچر نیه موجاتی ہے، اور اس کے گر دیا فی بع ہوتا ہے، ہوا پانی کو حرکت دیتی ہیں، اس حرکت وامتراج میں بوشکل بیدیا اور اس کے اجزار پانی سے طفے دہتے ہیں، اس حرکت وامتراج میں بوشکل بیدیا ہوتی ہے، زمین کا پانی سے خریبی حقد اسی حالت بین باقی رہ جاتا ہے، پانی کسیا می کے جواجزارا تربین، وہ بھی اس سے ملتے رہتے ہیں، اس طرح یہ است آمیت بڑھ جا ہیں بااور مَت دراز کے بعد وہ بھاڑ بن جاتے ہیں، چانچہ یہ مشاہد ہ ہے، کہ مجف لوگو کو جب ابنے مکانات کے لئے بچر کی حرورت ہوتی ہے، تو وہ بھتے ہوئے پانی میں کجور کو خوال دیتے ہیں، ان پراجزارارضی کی تمیس جڑھی کی گھیلوں یا اسی سے کی جزوں کو ڈال دیتے ہیں، ان پراجزارارضی کی تمیس جڑھی کی گھیلوں یا اسی سے کہ کے دیا تھی برن جاتی ہے ا

دریا کوشکی اور شکی کو دریا کی صورت مین تبدیل مونے کی کیفیت بیان کر آہے، :"جب زین اوی موجاتی ہے، تو یانی قریکے نشیق حقد کی طرف ورخ کر تاہے، او

بہاڑ پانی کے کم ہونے سے کھل جاتا ہے، وریا محواد، اور دا دیون کا بان ذا نا وراز
گذرنے پر آفاب کی تا نیزاور ہواؤن کے تموج سے خشک ہوتا کے اور اور اور کی جگر
سے دو سری جگر فتقل ہوتا ہی آسلی ایک زین کھلتی ہے ، اور دو سری ڈھک جاتی
ہے جبیا کہ تم نجف کی ذیون ہی تھی اس چر کو دکھ سکتے ہو، اوس کی اندرونی ترکو کھو
ترموم ہر گا کہ اوس کے بنے ابھی بہت ذیا ذہیں گذرا، بھا ڈون کا یکی حال ذین
برحتہ ین ہے "د

اینا ذاتی مشاہدہ بیان کر ما ہے ،کدین نے خود ایک بار خت ہواکو دیکھا جوالک خیرے کے وسط سے اٹنی ،اوراسکوایک قدآدم اٹھایا بھروہ اگر کھیا ،

پرکتاہے، کدادس کے سوامین نے بواؤں کے اسبا کے سسدیں متقدین کا کوئی بندیدہ قول نیں دیکھا،

(٧) حیثمون کی پیدایش کے متعلق کتا ہے :-

" اکٹرا گلے فلسفیدن کا خیال ہے کہ بیاڑین سے بیٹر بینے کاسب یہ ہو اے کہ بہاڑک اندرجو ہوابندہے، وہ مفد کی جو باق ہے دادر وہی یا نی بن کر بتی ہے اجر بہاڑک اندرجو ہوابندہے، وہ مفد کی جو باق ہے ، النوض فعلت کے ہاتھے

یکی ل برابر بوتار بتا ہے اس نظریہ براعتراض یہ بوتا ہے، کدیرت اور بات کی سے کویں اور بیٹری کی سے کویں اور بیٹر کی بروانا ہے ، اور ب ان بن نرا وقی ہوتی ہے آد ان برون بن بالی کون کم بوجاتا ہے ، اور ب ان بن نرا وقی ہوتی ہے آد ان برون بن بی کی جوجاتی ہے کی جوجاتی ہے ، اس کے بعداسی سلیلہ میں مرق بمذان میں اپنے ایک مناظرہ کا ذکر کیا ہے ، اپنے جوابات ببلائے بین ، اور بی یہ کہ جو کہ جو کہ اس کی معدای کی اور میں ہے ، اس کا نظریہ ہوجا ، کہ باول کا بانی جو ابات بیلائے ہیں ، اور بی ہوجا کی ہوئی کی جو کہ جو کہ جو کہ باول کا بانی جو بیا اور بینے بیاڑ وں بر برون بن کر گری سے کی ان اس کا نظریہ ہوجا کی سے کی کر ان کی کہ باول کا بانی جو ابات نشیب کی طوف کا کا بات بیا اور بینے بیاڑ وں بر برون بن کر گری سے کی کر ان کی کر ہو کہ ایک ان ان اس کا نظریہ کی طوف کا تا ہے ،

، د دارستاردن کی بیدایش کے متعلق اُس نے تجت کی ہے، اورا بینے مثنا ہدات و تعیقات کو بیان کمی ہے،

كتاب المعبر كاطبيعي عصد عينداجذار بيقسم ب

۱- بیداحصدان مطالب بن بوجن پرارسطونے اپنی کتاب سما عطبیتی بیر بحث کی ہے باع طبعی کوآج کل مالیٹم الاجسام کہتے ہیں ،

۷ - دو مراحصّان مطالب برہے جن کوارسطوف اپنی کتاب انسار والعالم بین بیان کی گڑا ینی فلک بت اور عنصر یات،!

ا - تيراحمة ال مطالب برج جرك ب الكون والفسا وين بن بن

ن ٧- چوتفاحقدان مفامین میں ہے، جن کا تعلق ارسطو کی اس کتاب سی ہے جوا تار علویا درجاد کی تیت میں ہے،

۵- پانچوان حقه نبات اورحیوان مین ہے ،اس حصہ کوجن اورارواح پرخم کیا ہے ، ۱- چماحته کتابالنفس بی اس مین بڑتی تضیل کی ہے ،اور بے نظیر مضامین میان کو براخیال ہے کہ نتاید یہ وی تنقل کتاب ہے جب کا ام مبقی نے کتا النفس وا تعفیر تبلایہ ! ای براس کا بیری کتاب کا فاتمہ ہے اور اگر میتی کی بتائی ہوئی کتاب کو فائسقال کتاب ہے، تو مئدنس پراہ البرکات کی یہ تنیسری کتاب ہے!

منا نوسے معوم ہو گاکہ آبر البر کات اس بن سیلے ارسطوا وربیر وال ارسطو کے اقوال کونقل کر ، ہے ، یور کی تیت تقیمے اور تروید کر تا ہے !

اس كى بدكت ب كاچ تعاصم ب جياكداس عبادت سے ظاہر بوتا ہے،

اس تن ب کواوس نے علم کی تعریب سے شروع کیا ہی، کمتا ہے:-علم عالم کی حدم کی طرف صفتِ اضافی کا نام ہے،

معالم عوماتم فی معادم می طوف منطب اصابی کا باسم سب ، اس سے معادم مو اکد مین متاخرین نے اسی انداز سے علم کی جو تعربین کی بڑو ابوالبر کا تاہی کا کیا میر حقد دو مقا نوں رشِفتهم ہے ،ان بن علم کے موخوع مبد را ول اوس کے صفات ، حدوث قدم

مبدا اول سيضق كى ابتدار وايجاد ، عقول ، نفوس كي تعلق بجث كى كئ سبه ، إ

میرے ما من کی بالمتبرکے جونسے ہیں ،ان ہیں ایک تو وہ کسی نسخہ ہے جس کو دائرہ المار کا استبرل سے ماس کی گیا ہے ، ایک نسخہ بڑے سائز کا سے ماس کی گیا ہے ،ایک نسخہ بڑے سائز کا سے مس کے حروف بارکی اور شکل سے بڑھے جاتے ہیں ، دوسرانسخ جھوٹے سائز ، لیکن علی فعا کا ہے، کی ب کا ب کا بہلا صقہ جو منطق ہیں ہے ، اور تمیرا صقہ جو المنیات ہیں ہے ، یہ دو فون جھے دو مرک عی نسخہ بین ہیں انسخ لالہ کی کسب فا نہ سے فوٹو سے نقل کیا گئی ہے ، اس کا فہر تا ہے ہ ، ہے اور تر ساف کو ایک استان کی گئی ہے ، اس کا فہر تا ہے ، ہو ، مرم استان خوالی میں میں ہے ، استان کو کسب فات ہیں ، دو مرا نسخ جو الم طبی میں ہے ، استان کو کسب فان کی فہر ہے ، مرا ، مرصفیات ہیں ، دو مرا نسخ جو الم طبی میں ہے ، استان کو کسب فان سے منقل کے کسب فان کی فہر ہے ، مرا ، مرصفیات ہیں ، دو مرا نسخ جو الم طبی میں ہے ، استان کو کسب فان سے منقل ہے ، والد کی مرحب ، اس کا فہر اس اور ہے ، والد کی مورکے قریبے منفیات ہیں اسکے آخرین درج کے کسب فان سے منقل ہے ، اس کا فہر اس اور ہے ، والد کی مورکے قریبے منفیات ہیں اسکی تو میں اسکی تو میں اسکی تر میں تر میں تر میں اسکی تر میں اسکی تر میں تر

" بین خص نے یک ب کھوائی ہے، اس کے بے اس کی نقل سے جرجا نیہ خوار زم فانقا و حافر تی ہیں جو کبریتی ام لی ہر واقع ہے ، بر وز دوشینہ ، ارشوال سائٹ کا کو فرا نفت ہوئی ، اور بلد ہ سرا ہے جدید ہیں مجھے اس کے مقا بد کا موقع ملا، اور اوس سے یک شنبہ مارجا و کا الاول سائٹ کے محکو فراغت ہوئی ، اسی دن بم مرا ہے جدید ہ سے یک شنبہ کی صبح کو قرم کی طرف اردو کا ظلم کے لئوروالذ ہو ا

جُن خاس کتب کو کھوایا ہواس کیلئے اوس سے سیشنبہ کی دو بپر مر ذی انجر سندے جرجات خوارزم خانقاہ حافرتی بن جو کبرتی نام بی پر داقع ہے، فراغت بوئی، اور اس کتاب کی اصل سے مقابلہ کرنے سے دوشنبہ ور ذی انجرست مع کومرائی مین فراغت ہوئی''

اس سے فاہر ہوتا ہے کہ عارب اسکے علی او طلب علم کا کتابا شوق تھا ، کہ وہ سفر وحفری

مالت مين مي اوس سافافل سيست عقد إ

كتبك ايك ووسرا قلى نىخ بھى بے جى كوخزانة اصفيد نے استبول سے جامل كي بج

زرين كي حقيقت

اذ

مولوي محداد نس صاحب مروى مگرا مي نيتي وارامنينن مولوي محداد نسي صاحب مروي مگرا مي نيتي وارامنينن

دونیہ راؤن نے اپنی مشور کی ب ارس کا دبیات ایران ص ۱۵۹ مین نفظار ندیں کی نختی کرتے ہوئے مکی ہے :-

"زندی ایک فادی اسم صفت ہی، جس کے معنی ہیں وہ لوگ جزند کی بیروی کرتے

میں 'ندہ با فی کے مانے والے بھی زندین کہلاتے تھے ، اسکی وج یہ تھی، کہ وہ و ورسر

مذاہب کی کی ون کی تغییر اپنے ہی خیالات کی روشنی بین کرتے تھے ، یہ طرفقه خماسطیون

اور مجھے اسماعیلیوں کی اویل سے مل جل تھا ، لیکن پر دفیسر بوان (مرحم معرف کے) کی تولین بہت قرین تیاس ہے ، جیا کہ فرست ابن ندیم اور البیرو فی سے معلوم ہوتا ، کو کہ نامی رائے والا) کا نفاعمو کی ورج کے مانووں کے لئے استعال ہوتا تھا ، کیو مکہ و انہ می ایک این میں کرتے تھے ، ااو این اور ویش جون نفل کی با بندی مائد نین کرتے تھے ، ااو مین ایک این وروث خوا سے نم فریت کو وہ لت پر ترجیح وی بن ہون خوا سے نم دور ویش جنوں نے اپنے خویت کو وہ لت پر ترجیح وی بن ہون خوا سے نمان نا نہ کرتے د بنا از صرفیرات کرنا اپنا نفل کی این کرتے د بنا از صرفیرات کرنا اپنا نفل ہے تو نم دربال پر وہ مدین کہ کہ میں ہوگ وکون تو کہ نا بالی ایم وہ مدین کہ کے عالت بن صدیقا کے تھا ، جزفار سی بن ذنہ کے بوگ وکون تو کہ کون آگ

برل دیا، جوده فاری بن ستبد (میمان می ما ماه که استفال که معابق دری او برای ماه میمان این از دری او برای با می ماه میمان این از دری در با برای او با برای او با برای دری مورت بوری بید مرف ای ماه می فاری مورت بوری بید مرف ای ماه می فارد دری مورت بوری بید مرف ای ماه می فارد در که این استعال بوف دا کا ا

براؤن نے ای آخری رائے کو ترجے وی ہے الیکن یکھیں علی اسلام کی تحقیق کے مقاب اسلام کی تحقیق کے مقابلہ میں حقیقت سے بہت دور حلوم ہوتی ہے ، اِجشبہ بیرونی کی آبار الباقیہ اور فرست آب تھی میں ماؤیون کے ذکر میں سماع "اور صدیق" دوجاعتوں کے نام آتے ہیں، کیکن اس سے یالام نہیں آتا ، که زندیق کی اہل صدیق "ہے ، اِ

الارالباقييص ٢٠٠ين م

ای طرح ابن ندیم نے الفرست میں ما نور کے ذکر مین کی موقعوں قصدیق کا تقدادر کے مرفع برسماع کا نفظ استعال کیا ہے ایکن کسیں اس کا اشارہ بھی نمیں ہوکہ یہ نفظ فاری ین جاکر زندیق ہوگیا ہے ، ا

زئرین کا نفظ بے دین اور لا ذہب لوگون کے لؤ استعال ہوتا ہے ، اگراسکی اُل صدیق برتی، ادراس سے مراد فرقہ مافریہ کے صدیقین "ہوتے، تو اوس کامحلِ استعال ضرور مبتر برتا ' لفظ" صدیق "کا احرّام بیان کمکیا گیسا کہ جہری نے صدیق کا وزن تبلاتے برنے نثال میں نشین 'کو بیش کر دیا ، اس برصاحب سان برہم ہوتا ہے، اور کتا ہے ا لقدا شاء التحشیل فی ھلنل اس برصاحب سان برہم ہوتا ہے، اور کتا ہے ا

المكان، ("اح العروس مدوق ما

على معنت كافيصد بوكُرزنديق عونى لفظ نتيس ہے، بلكه فارسى اورمعرب بوء

سان الرب جدد اص ١٢ مي سه،

ذندیق، القائل بیقاء الدهم ندیق بقا در که قائل کو که بین ا فارسی معوب دهد بالفاتشیة فارسی معرب ب، فارسی بین اس کی ذند سیم، اسے بیتول بدواه اصل زند کر ، بینی قائل دو ام بیا بقاء الدّهم،

الروس جدوص ١٥٠٠ ين ب،

الصواب الدانديق نسبته الى مرست يه به كدندين كى نبت ، نى المرست يه به كدندين كى نبت ، نى المرست و موكى كتب نند كى طرف به و المرست و موكى كتب نند كى طرف به و المرست المرست به و المرست ا

نادقه افریدین، یمی نام مزد کیون کا تفا، مزدک و بی ہے ، جرقبا و کوزات ین فاہر بواء اس کا خیال تفاکه الل ادر عورت مشترک بین ، اس نے زند اللہ کا کی ایک کآب کو ظاہر کی ، یه زر دشت رجس کو یہ لوگ اپن پیغیر انتے ہیں) کی کاب ہے، اس نے اصحاب مزدک نیکر کی طرف خسوب ہوئے عربی میں یا نفط کی طرف خسوب ہوئے عربی میں یا نفط کر ذریق ہوگی ،

میح یہ ہے کہ برزند کا موب ہے بینی

"وہ جوزر تشت کی گناب زند کا معتقد
ہے، (زر تشت جو کہ یزدان اور اہرن
کا قائل ہے) قامدہ توب کے جوائی
ق کو آخرین زائد کر ویا جلیل دبانع جائی
کا دزن عرب میں نرتیا ، اس کے حوائی
اول زکو کسرہ دیدیا ، معربات درخیا با
میں ہے ،کدزندیت بالکسر زندیک کا
معرب ہے ، اوریا زیما اور بائے نبت

الزنادقة المصلانوية وكان المن دهية بيمون بن لث (من دك) هوالذى ظهر في أيا قباد ونرعوان كلاموال والحور شتريحة واظهركتا باسمالا زندا وهو كتاب المجرسي الذى جاءبه ذر واشت الذى يزعونه انك بني فنسب اصاب من دك الى زندا واعب الكامة فقيل زندي غياف الذي شرعي بيه بين بين

صح آنت کموب زنده است بین آنکها عقا دزندگ ب زرتشت دارد، که تاکل یزدان و ابرمن بو دُموافق قاعد ترمیب قات در آخرزیاده کرده اند چرن دزن بلیل با نفخ در کلام عرب ندیده لذا حرف اول داکرزا معجد است کسره داده اند، در رساله موبات درخیابان فرشته که زندیق با نکسرحرب برزندیک است و آن مرکب از زند، النظ أن الم درنشت است ويا نبت و سعد مركب به الان تعلى كيلي الم النظر المراد ل مبت تعليم كيلي المراد ل مبت تعريب المراد ل مبت تعريب المراد ل مبت تعريب المراد ل مبت المراد كي المبت المراد ل مبت المراد كي المبت المراد ل مبت المراد كي المبت المراد كي المبت المب

ہائے، جمان بھا دروام وسر کے عقید و کا کو ٹی سوال منیس ہے ،

من در مور رخ مسوری فی اس نفظ پرج فاضلانه کلام کیا ہے، اس سے اس مقیقت سا اُباتی ہے، دو کتا ہے :-

"مانی کے زبان بین زباد قد کا نام ظاہر بوا ، اوراسی کی طرف زند قد نسوب بوا ، اکل حقیقت یہ ہے ، کہ زر تشت جب اہل فارس کے پاس اپنی کتاب بت و لایا ، جوفاری کی قدیم زبان بین تخی ، اوراسی ایک تفییر کی قدیم زبان بین تخی ، اوراسی ایک تفییر کی اویل کی شرح تخی ، ان آنی نے میکی اس لانام باز ترج ، و ترتیبی نازل شد ، کتاب کی تاویل کی شرح تخی ، ماتی نے اس بن نرتیسی ایسی چیزین ملائین جواس بن نرتیسی ، بکدبت و کے خلاف تخین اس کا دی تر قدی ہے ، یا لات

اسطے تھاکہ وہ اصل کتاب کے ظاہری الفاظ سے انخوات کرتے ہو سے اس آاویل کی ط داخب تھا جو اصل کے خلاف تھی جب اہل ع نے اس نظاکولیا ، تروہ ذندین کھے لگے! (مردح الذہب جدم منال)

مسودی کاس بیان سے اصل راز کھلاکہ انی کا اصل کا کرتے اور فلط کا ویں تھا، انہ بین نفظ زندیق فرقہ اور فلط کا وی تعادیا استان نفظ زندیق فرقہ اور تین کے بین نفظ زندیق فرقہ اور تین جرہ والون سے زندقہ آیا، جرہ والون سے زندقہ مالی کہ بین امویوں کے منہ بین امویوں کے کہ انفوں نے مانویت کی وعوت قبول کی ، زماندا سلام بین امویوں کے کومت بین اس نفظ کا استعال کم ہوا ، اس لئے کہ ان کے دور بین زیادہ تر عدم دمینے کا جرہا تھا، کا دست سے شغف تھا، کو اور کی گئیا بیش نہ تھی ، البتہ عیاسیوں کے عمد میں جب کہ فا دور میں اس فظ کا استعال کم ہوا ، اس لئے کہ ان نہ تھی ، البتہ عیاسیوں کے عمد میں جب کہ فا فرز در کیرا ، اس و تت زند قد بھی عام ہوا و دو سرے ندام بیب کے خیالات کو اسلام کی اصطار دور آن دور بیرا اس و تت زند قد بھی عام ہوا و دو سرے ندام بیت کے خیالات کو اسلام کی اصطار دور آن دور بیٹ کے الفظ فرقہ بی کے کیا ستعال ہوا ہی کا کا می تربیت اور غلط آ دیل تھا ، ویک کے استعال ہوا ہی کا کا می تربیت اور غلط آ دیل تھا ، ویک کے استعال ہوا ہی کا کا می تربیت اور غلط آ دیل تھا ، ویک کے استعال ہوا ہی کہ کے نیک کی تربی اے ختا کہ کی دوشنی میں کرتے ؛

اس نفظ کی اس محدم کرنے کے بعد اب علی سے اسلام کے اقوال پرغور کیے؛ کو دہ اپنی اصطلاح مین زنریق کی اس حقیقت سے کہ مناسب ہے ! مناسب ہے !

عافظابن مج عسقلا نی نع آلباری علد۱۱ص ۱۳۹۹ مین فروات بین: "اس کا طلاق براس خف بر بون دانا، جر کفر کو جیبیا سے، اورا سلام کو فیا بر کرے

له يوع الارب عدد عدد م

بران کک کوالک نے فوکلک زند و می ہے جس پر منافقین تھے، ا حفرت غلی و لی اللہ محدث و بو ی تمسوی جدم ص ۱۳۰ میں فراتے ہیں : " دین تی کا مخالف اگر فا ہر و باطن دو فول مین مخالف ہے، قدوہ کا فرہ اگر زبان محترف ہے، اور قب میں کر بیا ہم محترف ہے، اور قب میں دین کر بیا ہم میں اور اجاع المت کے فعال کر تا ہے قودہ زندی ہو ، اور اجاع المت کے فعال کر تا ہے قودہ زندی ہو ، اور اور اس مین جنت و دوز ن کا جوذکر ہے، دہ میں تی ہوالی حب سے مطلب و ممترت ہے، جو فعال حمیدہ سے حاصل ہوتی ہے ، اور دوز ن کی حب اور اس میں جن سے مواد دہ نوامت ہو جو صفات بند مو مد کی وج سے ہوتی ہے ، اور فاری یں حب اور اس میں حب ایسا آدی زندی ہے ، اور فاری میں حب اور اس میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری خور سے ایسا آدی زندین ہے ، اور فاری خور سے ایسا آدی زندین ہے ، اور اس میں میں حب ایسا آدی زندین ہے ، اور اس میں میں حب ایسا آدی در خور سے سے ایسا آدی در خور سے ایسا آدی در

ای سے متی ہوئی تولیت ملامدابن عابدین نے رو انحا رجد مصده میں کی ہو ترح

غور کیج کک کو محدثین بہکلین ، اور فقار ڈندین کا اطلاق اننی لوگون پر کرتے ہیں بواسلام کی تردین اور اسکی غلط کا ویل کے مجرم ہیں ، مانویوں کا بھی اصلی جرم ہی تھا ، کہ وہ زرتشتی وین بن خطا وطین کرتے تھے ، ؛ درحقیقت علیا سے اسلام کی بیقولیٹ زندین کے ماخذ سے بہت مناسبت مکتی ہے ، اس کے برخلاف زندین کی اصل صدین تبانا ایک بے دلیل بات ہے ، ا

ں ہے ۔۔۔ اس سے برطوات اور میری کی اس ساری بن ایست بوری بات ہے۔ مدیق کا ماخذ صُدق ہے جس کے معنی انتما کی سے بوسنے والے کے این رید نفظ اپنے مغی کے انتہار سے ہمیشدا چھے موقع ہمیتعمل ہوتا ہے واس کے بیکس زندیق کا استعمال اہل کذب واختراً کے کؤے اسلے نزیدی اور صدیق میں مناسبت کے بجائے تھنا وہے ،

عانِل برسيان (Immanuefben Solomon) مو في السيدة مطابق ن این کا ب عارات (Mehabbbe erot) مین کها ہے، کہ عیا ایوں فیور کے گرسے علم موسیقی جرایا ہے ، کین اس دعوی کا کہ بدو دیون کے گھرسے فن موسیقی عیدا مُون کے بمال بے بینچاکوئی تبوت نیس ملاً ، یہ صح ہے کہ کچے لوگوں نے یہ ابت کرنے کی کوشش کی ہے ، کرمیسائی گرج ن ک ابتدائی توسیقی کی امل بودی ہے، اور نیوم (. ع مصری) اصل بین عرانی نفظ نیا و (hei م cma-) سے کلاہے، گریب دعوی باطل بین، بیقینی ہے، کدعیسا فی علم موسقی میں قرون وسطى كے بيو ديون كے ممنون إحسان نيس بين ، اگر بيو دى قصة كو وُن كى واستان ير نظر والى جائے، تو معدم بوگا، که انیس اینے سر ریتون کی خشنوه ی منظورتھی ، حقیقت اورسیائی کی قلافی نیس تھی ، בול בול של שול נו guadrivium or mathesis בינו בין مرج د ہے، وہ قرون وطی کے اوا کل میں عرب صنفین اور اوس کے اوا خرین میسائیوں کے خوالوں سے عال يواب، الره اعاق امرايل (" Sohac Foraeli" مر في نات معان مست من كرزانه بى سى رسيقى كامول اورفن يوسيقى نصاب ميلىم من باضا بطروا على جوج كاتماا

یوست بن اقین (. موز مور کرکر ، دو کران مرصور کر ، متو فی سالت مطابی سالی کی کی می مطابق مطابق مطابق مطابق کی تصاب اقلیدس، موسقی اور سالی کی تصاب اقلیدس، موسقی اور سالی کی تصاب اقلیدس، موسقی اور سالی کی تصاب اس میں جن عودی کی بون کے مطالعہ کی سفارش کی گئی ہے ، وہ یہ بین ،

کآب الارتماطیق، کآب فی الاصول، کآب الاکر، کآب فی الاشکال الکریہ، کآب فی الا الکریہ، کآب فی الا والاسطوانہ کآب الخوطات، کآب فی الاعداد المتحاب بن قرو ، اشکیل بوسف المرمن الحرمن الحرمن المرمن الحرمن المرمن الحرمن المرمن المرمن

مرسیقی کے باب بین ابن آبنی نے اپنے موضوع کو و وصلوں میں تقییم کی ہے ، اس کا پہلاھت

الريمورات،

فادالی احصارا العلام سے لفظ بر لفظ نقل کیا گیا ہے، گرمصنعت فے متعین طریراس کو سیام ہیں کیا ہے، دو سرے حصرین علم موسیقی پر ستھرہ ہے ، جس مین عمد میں کی آبیل الدر تلود کے اقتباسات عمد بین ،

ابن آبن نے اپنی کتاب مین وضاحت سے یہ دکھا یا ہے، کہ بعددی علوم اصول اور فن رستی مین عربی اللہ بیک کتاب مین وضاحت سے یہ دکھا یا ہے، کہ بعددی علوم اصول اور فن رستی مین عربی اسی طرح خوشہ جین تھے، جینے و و مسرے فنو ن مین ،

مرر الله الله الله میں نہ مصرد کرے و مربی کے اسلوب کی اللہ بی کہ فن موسقی اور اس کے اسلوب کی اللہ بی تام دوسرے علوم کی طرح عربی اسکول ہے، اور یہ واقعہ ہے کہ بیوویون کو ایو تا فی صنیفن بی تام دوسرے علوم کی طرح عربی اسکول ہے، اور یہ واقعہ ہے کہ بیوویون کو ایو تا فی صنیفن

بی نام دوسرے علوم ی طرح عوبی ہی اسلول ہے، اور یہ واقعہ ہے کہ ہیو دیون لویو تا ی سیمن مُلاً رسط میڈوس ، اقلیدس اور نیغو ماخس (و مدعد کا محدد کے کہ مورک کی بطیبوس در روسد مل میک کاروں مورور میکن کے حدث روس کی مرک فیلم میں میں کاروں کی مرک فیلم میں میں کی میں کی میں کی میں

ن مام قابل غورہے کہ موسیقی کی یو انی تصانیعت عربون کی دست رس سے باہر نہ تین ابھو نے ان کوع بی کا جامد مینایا ، لیکن عبر انی اور لاطنی زبان مین یہ بالنگ محدوم تھیں ، یہ صبح سے ، کہ (نے روم عرص کے ایک سے معلی میں اس میں ان سی اس کو اوس فی میں بن میں اس کو اوس فی میں بن میں کی عربی بن اس کو اوس فی میں بن میں کی عربی کی افذ و نانی ہے ،

کی عربی کتاب اواب العلم فی سے ترجمہ کی تھا، جس کا افذ و نانی ہے ،

یددی مزبی درب میں رسیقی سے ولیے ہی دیمیں لیقے تھے، جیسے مشرق مین بیود آب کوا ابن عباس دساقوین صدی ہجری کی کتاب میں خرج صدر سرنے صرح) مین الم حساب آملید بخرم بھر بایت کے ساتھ علم موسیقی کو بھی گجہ دی گئی ہے ،

دوسراایی بیودی یم طاب بن یست فلق و مرموم و موه ما ماه المی بیودی یم طاب بن یست فلق و مرموم و موه ما ماه و می ایست می

بن النفر ہے جس من اس کے قلم کے جس کی فرید نہیں اس کو اوس نے موسیقی کے عالم فلی آت

رزی در موسیق کی مراض کا مرکزی کی فریا یش پر کھا تما ہمفون کا کی نظرے و فسخہ یہ کہ اور کو مصر مراض کے مراض کے اور کی نظرے و فسخہ یہ اور کو مصر مراض کے این کا ب مصر مراض کے این کا ب مصر مراض کا ہوتا ہے کہ مسلم کے این کا بی شام کی نیا کی کو نیا کی کہ کی فاص اجمیت نہیں تھی،

اگرچه و یون کا دامن موسیقی کی طبغ او تصافیت سے فالی ہے ایکن انفون نے و بی کو سے ترجہ میں دوکی است ترجے کئے، اورعیدائیون کو بھی الطیفی کے ئے اسی خزانہ کا بیتہ بنایا، اورائیس ترجہ میں دوکی است ترجے کئے، اورعیدائیون کو بھی الطیفی کے لئے اسی خزانہ کا بیتہ بیا یا، اورائیس ترجہ میں دوکی مرحمان اسی کا محدود کی گرت بالنفس (عالی فران کی کر جہ عرافی میں کی گرت بالنفس (عالی فران کی دولی کی اسب اس کا فلسفہ تھا ، نہ کہ ارسط کی طبعی اصول صوستا اس کا ملاسمیر دیون کے بہان عرافی زبان میں بیلے ہی سے موج و تھا ، کیونکہ موسی بن طبق کر میں بیلے ہی سے موج و تھا ، کیونکہ موسی بن طبق کر درمیا کی مشہور شرع کا مرحم کی میں میں میں کر دیا تھا ، اگر چیسی میں سی ترک کا مرص کے درمیا کی کشہر کی کا مرحم کی میں شائع کی دیا تھا ، اگر چیسی می طاب بن اسیات نے اس کا آخری صحتہ بیلے ہی سات سات میں کیا تھا ، اگر چیسی می طاب بن اسیات نے اس کا آخری صحتہ بیلے ہی سی نے ما میں کر دیا تھا ،

ع بی کے کو ن سے علی رعبر انی بین روشناس بوئے ،ان کی کو فی شما وت موجو و نهیں ا Halony mus ben Meir of Joles . V. July نے فارابی کی اصارا لعدم کا عرافی مین ترجمد کیا تھا جس کا نام اس نے مارا کی اصارا لعدم کا عرافی مین ترجمد کیا تھا جس من این کتاب طالنوی این مین نے این کتاب طالنوی تن سيقى لا بال كالله المراجة کا کچھ صتہ آغرین صدی ہجری کے اوائل بین عبرانی زبان بین متل کر دیا تھا ،اوس کے طبیعی اور مابعد الطبیعی عقد مترجم کے نام سے ابتک موجود این ،اورست مکن ہے، کر برآن میں جونسی موجودہ ،اس مین بھی مرسیقی کا باب ابن سینا کی تصانیف کا سرقہ ہوا اور یہ بھی مکن ہے كدابوالعدت امية كارسالد موسيتي بعي بيو وى كے علم بين ريا بوكيونك مدم الد موسيتي بعي بيو وى كے علم بين ريا بوكيونك غاین تاب Marasehefod بن وازهند مطابق سنائه ین لکی کئی ہے،اس کے اقتباسات دینے بین ،اور غالبًا عبسیا کہ مصح محمد Tec مرح کا کھ كتاب كراسى اصل كے معن كى ن ہے، كدوه روى كليسايں ہے،

تقا، تام عدم کا خلاصی کوابن الاکفانی نے الدرالنظیم کے نام سے مرتب کیا تھا، کتاب زیریت بی در من ہے ،

برئیب باست کودنیا کے تام مرز کی اواز و در کھے زماندین نمین کھلا، ۔ می معظم منرس موجے ۔ میر دستو فی معظم مطابق سلالت نے اپنی کتاب ، موجو میں کی تمیید ین دوے کے تمام فلسفیوں کے جو خیالات کھے ہین وہ مدتون کی کوند ہائین مات سوبرس کے بعد ملام ہواکہ وہ ابن سینا کے رسالہ فی النفس کا سرقہ ہیں ،

. اسلامک کلیز - (۱- ع)

دارالمصنين كى نئى كتاب

ابن فلدون

معری بونیورسی کے مشہور پر و فیسر ڈاکٹر طاحین نے ڈاکٹریٹ کی ڈاگری کے لئے
ابن خدون اور اس کے فلسف اجماعی پر فریخ زبا ن میں ایک مقالہ لکھا تھا ،جس کا ترجمہ دولینا
ابن کے ایماسے محدعبد الدالمن ن نے عربی میں کی ،اب اس عربی ترجمہ کا اردو ترجمہ دولینا
عبدالله مصاحب ندوی نے نمایت خوبی سے کیا ہے ، یہ کتاب در حقیقت ہماری زبان
من اجماعیات پرایک مبترین اضافہ ہے ،اور بالکل مبلی مرتب ابن خدون کے نظریہ اجماعی
ابن وسعت کے باس بیش کمیا گیا ہے ، جم وہ وسطے اقیمت عیر ،

اعلة كَ الْجِعْبِيلِيِّ ماريخ كافد م ليخ ماريخ كافد م ليخ

آسام کے ایک غیرموون رسائی شبکال نے ، وس سل کی ایک گم شدہ کوای کا بتر ، با اکی اطلاع بحکر رائل ایشا ایک سوسائی شبکال نے ، وس سال کی ایک پر انی فارسی فلی تاریخ کی نقل شائع کی ہے جس سے سولیوین صدی کے با دشاہ فیج زشائ کے شعبی تبعی نے معلومات مے تاریخ ایک آریخ آئینہ ہوجاتی ہے ، اس کی روشنی بین مورضین کو از سے رفواس با دشاہ کی تاریخ مرتب کرنی ٹرگی ،

رائن اس گاب کا نام آمار تئے نتا ہی ہے ،اس مین اس مضح بین ، بنگال کے والی داؤوشاہ اس کی سرریتی بین احمد ملکرنے یہ گآب کھی تھی ،اس کے دواور نسٹے ہندوستان بین الا اس کے دواور نسٹے ہندوستان بین الا بین ،جرتا ریخ سلاطین افغانی کے نام سے مشہور ہیں ، برنش میوزیم کے پاس اس سخد کے عرف سول صفح ہین ،

کاس نفر سے افغان با دش ہون کے وہ طالات جواب مک پر د و خفار بین تھے، اشکارا ہو جائنگے ا شلاس میں شیرشا و کی کا تنجر پرج احالی کی وقیقیل سے بیان کی گئی ہے

غيرفطري اربخ

غرفطری ادیخ کے سلسدین معن دلیمیب باتین دریا نت ہوئی بین لکے کیوب کی چڑیا کلکیواج نوریوادار کی) کے کچھوے بھی اپنے اندطے دو سرے جافدرون کی بل کے پاس چھوڑ دیتے برای زیادہ گرمی کی اندین ،

را) رات کے شاہین اپنے گھونسلے کمین نہیں بنانے ،ان کے گھونسلے دیران بہا اون اور شیار ل بردتے ہیں ،اور نرابا و شہرون کے مکانون کی چیون میں او ، اپنے انداے کھلے میدا نون میں چیوڑد ہی ہی اس کے با دجو در نیڈ نکا ہوں سے چیچے رہتے ہیں ،کرکسی کو نظر نہیں آتے اور ربا و ہو فرسے نیج جائے اس کے با دجو در نیڈ نکا ہوں سے جیچے رہتے ہیں ،کرکسی کو نظر نہیں آتے اور ربا و ہو فرسے نیج جائے اس کے بارش میں کہ کے اہر و ن کی تحقیق ہے ،کہ زور کی بارش میں کہی ہی و آئی فرمبالغہ ہے ایکن فیر فطری ارسی میں کہی ہی و آئی میں نارسی میں ،

نیڈک اور محصیلی ن برستی ہیں ،

(۱) گیامت نی علاقون سے بیمعلوم ہواہے ، کہ دہان سمندر(ایک شیم کاکیڑا) بھی برسے ہین ،
(۵) جازرا نون کا بیان ہے کیجب نگ ماہی کو بھیون سے مارتے ہین ، قودہ بالک انسان کے بین کی طرح رد تی ہے ،

ا نے طرز کالی ویژن

ع صدیے اسکی کوششش ہورہی تھی ، کوشیلی ویژن کے ذریعہ تصویرین اصلی اور فطری زکو لین دکھائی دین ، اب یہ تجربہ کا میاب ہو گیا ہے ،

یہ تصویریں کیے بعد و گرے سرخ اور سبز بھیر نیلے اور سرخ اور بھر سبز اور نیلے رنگ ین شر ہوتی ہیں، گریا دو ملے ہو سے زنگون سے تین تصویرین آتی ہیں، رسیور کے پاس ایک جبلی سی لگار جاتی ہے جس سے تصویر اپنے آسلی رنگ مین معلوم ہوتی ہے، اگر رنگ کی جبلی استعمال نہ کیا تو تصویر یا تو بالکل سفید معلوم ہوگی یا بالکل سے یا ہ ،

ر کھوڑے کے بالون کی صنعت

نین بدای بین، اور قدرتی اور معنوعی رنگ کے بالون کو الماکرست بی خونمورت بیزین بنی بین علی منت امریکی مین سبت بی مقبول بور بی ہے ، گواسکی معنوعات کی قبیت غیر مولی لوگ رزیادہ ہوتی ہے، اسکے با وجود ان کی بڑی مانگ ہجو

بنروليم سي ربر

مانک متحدہ امریکی مین ایک خاص کیمیا فی ترکیب سے پٹرونیم سے دبر بنایا گیا ہے، اس بادسے آیندہ ربر کی خام میدا وار کے لئے امریکی ووسرے ملک کا محاج مذہب گا، اس خاص برکانم و آل رکھا گیا ہے ،

نیوجسی کیاسٹندار ڈوائل کمیتی نے اس ربسے موٹر کے ٹا ٹربنائے ہین، اوردوسرے موٹر کے ٹا ٹربنائے ہین، اوردوسرے مرت میں اسان اور سے طریقی ن سے دربنانے کی مرت ہی ایس سے بھی آسان اور سے طریقی ن سے دربنانے کی رکیون پرغور کمیا جاد ہا ہے، اسپیسپے کان کوششون سے امریکی کواپنا جنگی سامان نیا نے بین ردیے گی،

موثرون كوبجاني كاطريقه

الانظرادي بالنفة ولانتفا بالون كفاصم

مجاع من مرور مردر مردر مراب مل عبدالعلى فان صاحب (صقداده و) جناب عبيدى فان صاحب (صقدا نگريزى) تقطع برئى ضى است على الترتيب و ١٠ و ١٠ م صفح كا غذك ب وطباعت بهترائية جامع عمانيد عيدر آباددكن ،

بها بوك سالگره نمير مرتبه ميان بشياحه ماحه تقيل برئ فخامت ، و صغه

كانذ كت وطباعت بيتر ، تيت ١١رستين - نيره ٧ لارنس رود لا موي حب معول آغاز سال بین ہ<u>مایوں</u> نے اپنا سالگر ہ نبز *تھا ۱۰ ش مرتبہ غالبا کا غذ* کی گُرانی کی دجہ سے جمعول سے کم ہے ایکن پورا منبر ختو وزوا کدسے پاک اور وقت کے اہم اور میابیر سال درمنید در در اور لٹریجر ترثیل ہے ، لائق مدیر کے قلم سے ادد و کے ماضی حال اور تقبل پرتو ادبیاورسسیاسی حیثت سے نهایت مفیدا ورجام تبصرہ ہے جس سے ار دوزیا ن کی رفارا و اوس سيتنلق موجوه ومسائل ومباحث يريوري روشني يرقي مئ جهال نما بين منهم كما بم إقعا ووارث اورموج وه جنگ ك اسباب اورخو نناك نما رئج كو د كها ياكيا به ١١ ورن عقيد، "كي ىرنى كے تحت بين موجو ر د و ر ر کے اېم اور عالمگيراخلا تی تندنی نسياسی ادر معاشی مسائل انسانی هلا رسانت کے مابلاطبیمی عقائدا ورسائنس فلسف کے اکتتا فات پرعمدحاضر کے بڑے بڑے فلسفیون کے خیالا وافعار مین کئے گئے بین، ان سے ان مسائل کے متعلق اضافی افکار کی دفتاً رکا اندازہ ہو اسے ،اور م ای عدم او تا ہے کہ انسانیت اپنی وروا نی اور اوی طانیت کے مفکنی مشند ہے ، افسانون میں بالکل یہ نك يا أن لركى اور موت طفر واسطى أه خداحا نظ ميد نظامى وتحسيب أين ا

عرفان سالمنامه رتبب بين بهدانى ماحب تنيين برى افغامت هد فامن معدانى ماحب تنيين برى افغامت هد من بيت الانه مدانى مدر بيت الانه مدانى منزل عقدمت أنان الدركوت مرفح ا

دمیب ان نیم از مقرر سالت کا یہ بیان صحح نہیں ہے کوسٹ یہ بن قریش کی نتماز جدد ہو جا تھا ، در اسلام جدد ہو جا تھا ، در اسلام کا بوری طرح فلبہ ہو جا تھا ، در اسلام کی خالفت جزیرة العرب بن تھنڈی ہوری تھی ص ، ص) اسلام کا فلبہ سنح کہ کے بعد العبد بن ہو العبد بن تھنڈ کی بوری تھی ص ، ص) اسلام کا فلبہ سنح کہ بعد العبد بن ہو تی کے عوام کے لئے موفاق حروری فلاح و ترتی کے عوام کے لئے موفاق حروری فلاح و ترتی کے عوام کے لئے موفاق الم بین آ سکے ، البت لاکت مربی کا یہ خواس ان مے کے مقابلہ بین آ سکے ، ابنے تعلق حن فن سے زیاد و نبین ہے ، البت تعلق حن فن سے زیاد و نبین ہے ،

سهبل خواجه عشرت نمبر، مرته خاب مارن سنسهاره ئاتیلن بر گافتات ۲۰

عُمَّانِیہ یونیورٹی کے تیام کا سراان کے سر اِ ندھنے کی عزورت بیٹی آئی، ما و معلیم سالگرہ نمبر، رتبہدوی مین صان صاحب دوئ تیلیع بڑی میں مت مینے،

كاندموني كانت وهياعت بتراقيت مرستير- جاموهيوني ويلي،

مین درین بیام تعلیم کے سالگر ، نبرکواس رتب بھی زیا و ، سے زیا و ، مغیدا ور بھیب بنا کی کوشش کی ہے ، اور اس کے مضاین بین بجین کی تعلیم و تفریح و و نوں بیلو و ن کا محافاد کھا کی ہے "جا فرون میں تمدّن قطب شائی پر ندوں کا سفر اور ائی جہاڑ کی کہا نی "مشاوں کی دیا" سنید بھی ہین ،اور و تحبیب بھی، مضاین کے ملاوہ بجین کی ذہنی تفریح کا بھی کا فی سامان ہوا نظرن کا صند بھی ایجھا ہے ، نیچے اس نبرکو بڑے شوق سے پڑھین گے ،

عُمِيْ ، سَانَ دَرَتِهِ جَابِ شَاعَل فَرْئَ تَقِيلَ بِرَى مَعَامِت ، وصَفَى ، كا فذمعو لى كَابِّ وَ وطبا مت بتر تميت مرقومنيس ، ية ، مني خونج بجنور ، يي ،

العلاج خاص فمير، رتبه خاب كميم محدعد الله ماحب تقيلين ادسط فنخامت سام المعلى المعلى المساد، كاغذ ، كان من وطباعت مبترقميت مير إبته وفرز العلاج روزي فبلي حسار،

اس فاص نبرین نمتن امراض کے کم دمین این نوسطبیدن و اکثرون اور دیدون کے برنسخون کوجی کردیا کی ہون کے برنسخون کوجی کردیا گی ہو، فنی نقط نظر سے ان نفون کی قدروقیت کا میچ اندازہ توا عبارہی کرسکتے ہیں، نظا ہر محرب ننفون کا بڑا شخم مجروملوم ہو آ بی طبیع بی کواس کا مطالعہ مفید ہوگا،

ا نثرار دوسرسیدزیراز ا

اُس پُرَاشوب زمانه میں جب ہنڈستان مین سائنس اور ندہب ورمشرق اور مغرب کی کش مکش جاری تھی سرسیدا تحد خان کی مرکز میت سے کس کوان کا رہوسکتا ہے، پہی و ہ مرحتثمہ تھاجی ذرید مندوشان کے سارے سو ترب میں مغرمت میلی اا ورمغرب کے علوم و فنون اور متدمیب و معا تنرت نے مشرق میں جگدے لی ،سیاسی اور ندہجی حیثیت سے یہ تحر کیے جیسی بھی رہی ہو لیکن اس سے انکارنمیں کیاجا سکتا کہ علم وا دب کواں سی غیر عمولی فائدہ میتی ، خصوصًا ارد وزیان کیلئے توسسيكى متى ابررحت على ، و اكر عبدالله في اسى حيثيت سے اس كتاب مين سرسيدا ورج لوگ ان سے متا تر ہوئے ان کی نیز برِنظر ڈائی ہے، کتاب اگریزی خواں طبقہ کے ملے لکھی گئی ہے جا كيم منت في دياج من لكات كريك اب WALKERS, LITERATURE OF victoria NEYA کے طرز رکھی گئی ہے ، اوراس مین سیاسی ندہی، معاشرتی دیش ا دران نظر مایت کواهمیت دی ہے جب سے ارباب نیزار دومتا تربوئے ، یون توار دومتر متعدد ک بین کھی گئی بین ہمیکن اس خاص بیں وکو شاید ہی کسی نے آئی اہمیت وی ہو، اور میں اس کا کی صوصیت ہے،

کتاب کے ست رفع بین پر وفیسر محداقبال اورٹیل کا بچ لا ہور کا مقدمہ ہے، اس بعد خو د صنف کے قلم سے دیبا ہے ہے،

وراندانها نا ول **نویسی** و

اس کے بعد مرسید کے سوانے حیات بین ان کے خیالات، نظر بوین اوران کی علی زندگی عبوارتما نی میں نارگی کے در اور کتا بون مجتمر عبوارتما نی مدارج نمایت خوبی کے ساتھ و کھائے ہیں ،ان کے دسالوں اور کتا بون مجتمر عبوبی ہے ، گوا بنے ہیر و کے ساتھ مصنعت کو افراز بہت ہمدر و انہ ہے ، نیکن ان کی کمزور یو بھی بی ان کی ناز کی موثر شخصیت براچی بی ان کی ناز تخریر سید کے طرز تحریران کے خیالات اور ان کی موثر شخصیت براچی شان کی ناز مین سرسید کی توصیعت و تعریف بین مصنعت کا تھم جا د ہ اعتدال سے بہت شانگ ہے ،

دوسراباب دینیات اور عالم دین پرجه، اس بین بی سرسیکومرکزی حیثیت دی ب اباب بین مصنعت مضمرسید پیمتین اور تسعره کا پورا پورا چرا حق ا داکر دیا ہے، اس سلسله بین نواب ان الملک، ان کے ابتدائی خیالات اوران کی مختر سوانحمری ، سرسید سے ان کی مداقات اور کی مانیف پر عقر سی بجث ہے، دو سرے نمبرتان جیراغ علی پر دوشنی ڈا کی گئی ہے، تمیسرا اور پیما نذراحداور بیلی کا بے نذر احدادر بیلی کوملوم نیس کس نبا پرزمرہ مقلدین میں شامل کیا گیا کا جب کہ دو ذن کا اختا ف مسلک بالکل نمایان اور کھلی ہوئی چیز ہے ،

تیسراب سوا نے اور ارکے کا ہے، سوا نے اور ادر کے کو خاب اس میے ایک باب ین رکھاگی ہوکو تیسل کا د اس مقدر کرتے ہیں ، اس باب کے نفروع میں سوائے نگاری کی مختر ارتا ہے ہوں کا ایک سلسلہ بین عربی اس باب کے نفروع میں سوائے نگاری کی مختر ارتا ہے ہوں ، اس سلسلہ بین عربی ارب برجی جندا لفاظ میں مختر ساتبھرہ ہے، کہ ابتدار میں اس بین کیا خصوصیات تھیں ، بھر دفتہ رفتہ ہوئی ، وراد و و براہ داست فی دی سے متا نز ہوئی ،

سرت کاری کے بارے بین تبیا ور حالی کے نظریے یہ تھے، کہ تصویر کے دونوں رُخ نایا کئے جائیں، اکد بڑھنے والے کے ذہن میں ہیر و کی اس معیار کو تا کم رکی ان کی خدات کو سنت کی جائیں تاکہ بڑھنے والے کے ذہن میں ہیر و کی اس معیار کو تا کم رکی ان کی خدات کو سنت کی ہوئے تا کہ اس معیار کو تا کم رکی ان کی خدات اور اعتراض ہے کہ دہ اپنے مقصد کو نہیں بولئے اور اعتراض ہے کہ دہ اپنے مقصد کو نہیں بولئے اور اعتراض ہے کہ دہ اپنے مقصد کو نہیں بولئے سیرت گاری کا مقصد اولین تھا آئیل میں اور اعتراض ہے کہ دان کے فیصلے ایک جانب داد سیرت گاری کا مقصد اولین تھا آئیلی باریک اور اعتراض ہے کہ دان کے فیصلے ایک جانب داد نے کے فیصلے بوتے ہیں ،

بعرضاً کی مخترسوا نے حیات اوران کی تصابیت برحشو وز واکرسے پاک اور ممدوا تبعرو ہے ، جربڑی صدیک مصنفانہ ہے ،

بوقع باب بين سرفهرست شبی بين شبی ياد دو كم مشور منين براتنا كود كما ما جائه و كون كو مناور مناور اور سليقت كوك في الات كواخفارا ورسليقت كوك في الات كواخفارا ورسليقت كواكرديا بي بقول مدى مرحوم شبی مك من ميليشن بين جن كوتار ترمخ و فلسفه مين ربا الم

ا بن ل بدا بوا ، اور وه ان جوابتری کالیل و ترکیب کیمیائی اس طرح کرسکان ساتر بحری ایک فاص امتراج بیدا بوگی ، بخودمصنت کو بھی احترات بحکدان کے اندرشرق اور مغرب کی تمام فرمان اکٹی جرگئ تنیس ، اور انفون نے اد و و نشر کو ایک ممت ذریک بخت ،

ایک برای ایک مین انکے سواخ ، کی شاعری اور تصانیف کے بچرا آنفائی مارج دکھا کے بین ای سلسه ان بین ای سلسله ان برنزب ڈاکٹر آزیلر ، اسلامی مالک سفران کے دوستوں اور شاگرو ون کے افزیر سیر حاصل مجت ہی ان برنزب ڈاکٹر آزیلر ، اسلامی مالک سفران کے دوستوں اور شاگر وون کے افزیر سیر حاصل مجت ہی ا

ایک بیار توسی مورخ کی حیثیت سے و کارالله میریمی ایک نگاه دالی سبے،

پانچان باب، ۱ د بی تنقید نگاری اور شفر قات نتر یو اسین تهذیب لا خلاق ا ورحالی اور بی این این این این از بی این از بی این از بی اور شفر قات نتر یو اسین تهذیب لا خلاق ا ورحالی اور تناو بخون این دوشناس کرایا، مصنف مقدم شونشاء بخون نی نی می تنویستا و این می تنویستا و این به بی تنویستا و بی تنفید نگاری می تنویستا و بی تنفید نگاری این به بی تنفید نگاری این به باب تنشند ده گیا ہے، پیراس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواس و درکی اخبار نولیسی اور خطوط بر منفر ترجر و بخواستان می تنویستان می

اں طرح مصنف کی نگی و سے کوئی گوشہ چیوشنے نتین بایا ہے ، بعثاباب کهانی یااف اند فریسی برہے ،اس باب بین نذیراً حدکو نمایا ن حثیت دی ہوجس

رایقناً متی بین اردوزبان جبت کمدنده و بوان کی کها نیان شوق سے پڑھی جا کمین گی اس با من سید نذر احد کی زندگی کے حالات اور کم بون کی فہرست کے بعدان کی کهانیوں برایک ما قدانم نگا اڈالی کئی ہے آنڈیم احد کی کہانیون کے متعلق جو کچھ لکھا ہے ، آشنا ہے فن ہو کر لکھا ہے ، اور انتقا

اداس کین سے نہیں جوا ہے، لیکن نذیر احرب کردار نگاری کی شکایت بیکاد ہے،

يكنب الكويزي من البي موضوع برسب سي بلي كتاب، مصنعت في بني زبال كي ب

برى فدست انجام دى ہے،

"E-1"



سيرت من من دوم، مترجه جناب مولوى محدايوب صاحب عنمانى، تقطيع برى، ضخامت ٢٠٣ صفح كافذ، كتابت وطباعت مبترقميت عيربية به مكتبه معارف القرآن ورأبك آباد بضلع كيا،

مورک ایک متاذ عالم علی جلا آجینی نے دو جلد و ن بین حفرت ا مام حیق علیالسلام

بسوط سیرت کھی تھی ہی جدین واقع شما دت سے قبل کے سواخ اورا خلاق وسیرت کے

علالت ہین اورد و مرب حقد مین واقع شما دت اوراس سے شعلی دو مرب واقعات اور مبائل کی تفصیل ہے ، لائق متر جم بہلے حصد کا نزجم عصر مواشائ کر چکے ہیں ،اب انحون اور مراس حصہ کا ترجم شائل کی تفصیل ہے ، لائق متر جم بہلے حصد کا نزجم عصر مائل کی تعلیم اس مین واقع شما دت کے ساتھ قالمین جین کے انجام آوا کی جا عت کے خروج ہوا تا اور اولاد کے حالات ، شمد اے کہ مثا ہد و مزادات ، مرمبادک کے تقام وفن کی دوایات عاشور و کی حقیقت واسکی فرہی جنت کے مثا ہد و مزادات ، مرمبادک کے تقام وفن کی دوایات نا شور و کی چری ہوری تفصیل ہے ،ان واتعات کے ساتھ وا قونتها دت سے بدا شد و برعم ون اس سے متعلق موضوع احاد ب شما وات کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وعولے خلاف انت اور آب کی شما دت کی فرہی و میاسی حقیق کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وعولے خلاف انت اور آب کی شما دت کی فرہی و میاسی حقیق کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وعولے خلاف انت اور آب کی شما دت کی فرہی و میاسی حقیق کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وعولے خلا ان اور اور کی شما دت کی فرہی و میاسی حقیق کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وعولے خلا اور مزاد و کرانے کی شما دت کی فرہی و میاسی حقیق کے مقائد ، حضرت اہم مین کے و حولے خلا اور مزاو و کرانے میں اور خلالے کے مقائد ، حضرت اہم مین کے وحولے خلا اور مزاو و کرانے کی شما دی کی شما دی کی فرہ کی میں میں کے مقائد کی خوالے کے مقائد کی ان کی کھی کے مقائد کی خوالے کے مقائد کی خوالے کے مقائد کی خوالے کی خوالے کی خوالے کی خوالے کے مقائد کی خوالے کی خوالے کے مقائد کی خوالے کی خ

رد الت دمباحث كي تحقيق ومنقيدا ور غلط واقعات وعقائد كي يوري تر ويد كياكه ال سنت محمي ا کر میں کی ہے ،اوکسی سبت مین مصنف کا قلم جاوہ اعتدال سے مبلنے نمیں یا یا ہے ،ان میا ، بدوا قد ستهادت کے نمائے تعنی مین میں میں آریکی می الفت ویک حرد محضرت عبداللہ کن رہی ی درآهای ائد کے مختر حالات اوران کے متعلق علط عقا ندکی تردیدا و رحفرت امام حین مالیها س کے معین متاز بزرگوں کے حالات بین ،ار دو مین اہلِ سنت کے مقا مُرکے مطابق حزت امام بن مليه السلام كى سيرت يراس سے زيا و مفصل كتاب ين الكي كئى ، لائق متر جم نے اس كا ترجم کے اردوزبان مین ایک اعمی کتاب کا اضافہ کیا ، ترجم فرانسیں سے بیکن تعلی یا نبدی کی وجب تم ین پوری سلاست اور روانی نه بیدا بورگی ،ایک دومتفامون پرخفیعِث سے مسامحات بجنظر نين الله الك مجكه ير مترجم سف زره كي باك كرية "ترحب مدكروا يوام ١٥٥) واقد مرب حقید کی قوت کے بڑوت میں نقل کیا گیاہے ، یہ باوتی ال معلوم بوسک تھا ، کد کرتے کادا الون إلى الم الما يعاد ويناكسي عرمولي توت كا بنوت بين وجرين خينه فرجيميار اتفاده زريمي أزا وحبيدراً با و،مرتبه بناب مرزا طفر بك مامب تقطع عيد في شامت ٨٠٠ اصفى،

ار ا و حبید روایا و ، مرتبه جاب مرزانطفر بهای مناطب میطعه جیدی جهاست ۸۰ اسط . کاغذ، کتابت و طباعت معمولی تمیت ۱۱ مراسته :- کمتبدا براهیمیا جید را با دوکن ،

مطيو رات جديره

مقالات با تحیی دسته دل مرتبه جاب نصیرالدین باشی تقیل حجود فی منامت در در الابور به صفی کا فذکت بت وطباعت بهتر جمت کلدیم تپر تا ی کبنی لمدید ریوب روز الابور تدریم کمنی در بیات لائی مصنف کا پرانا موضو عہد ، اس پرا نفون فی بست سے تاریخ ادا ور منتبدی معنا بین کھے ، جرموآرف اردو ، منتر سانی اور جآمعه وغیره ملک کے مختلف سنجده ورسالو میں شاکع اور مقبول بوئ ، اب انفون فی ان کوج کرکے کتا بی شکل بین شاکع کیا ہے ، اس صدین جو بیس مفایان بین والون کے لئے فاص طور سے ان کا مطالعہ مفید معلومات بین اردو دکی قدیم ادر سے کا مطالعہ مفید سے ،

و هر فی مآماً ، ترجمه نباب بوسیدماحب قرشی بی اعتقیلی بیمه تی نبا مت ۲۱۲ صفحه کا نذ، کاب و ملباعت مبتر، قبیمت مرقدم نین ، پیته : - با شمی بک و پوره آمار کلی لا بور ،

یک تب ایک امریکن فاقون منر پرل بک کی مشرد کتاب سیر ار برای کا مترور کا با ترکی میری با کا ترجم ہے اور کی اس کتاب کے ترجے دنیا کی تمام بڑی بڑی زباؤان ترجم ہے ، مصنفہ کو نوبل پراکز ال جیکا ہے ، اور انگی اس کتاب کے ترجے دنیا کی تمام بڑی بڑی زباؤان بین ہو بچے بین ، اس بین میں کے ایک غویب دہما نی کسان اور ایک فیو نی میش پرست اور زوال بھ واب کارندگی سے و کھایگی ہے و کہ نوست اولاس زمین کی برکت اور ہے۔ وشقت سے کسطی اور نور دولت وروت اور میں کا قالب اختیار کرتا ہے، اور قدیم شن پرست اور اور اور اور اور اور کی افغین کیسے تباہی کی طرف ایجاتی ہے ، افغاند میں غریب مزدور و ن اور کساؤن کی راندگی نفیت واقعاس کے افروم مان مناظر میں اور میت کی برکتین وولت و تروت اور میت اور میت کی برکتین وولت و تروت اور میت اور میت کی برکتین وولت و تروت اور میت اور میت کی برکتین وولت و تروت اور میت کی برکتین وولت و تروت اور میت و اور کی کی اور میت کی برگیبی کی ترکیب کی تام و تون کا نمایت دکھن مرتب بیش کی کی ایس میت کی اور کی اور میت کی اور میت کی کوشت کی کوشت کی کی کھو بہیں ہوتی اور دولت اور میت کی دولیا برکت ہوتا کی کا میت کی کوشت کی کا میت کی اور میت کی کوشت کی کا میت کی کوشت کی کوشت کی کوشت کی کوشت کی کا میت کی کوشت کی کوش

اصحاب و و ق علمت الند فال مرحم کی جدت طاز شاعری سے ناوا تعد نمین ایخو رسے

ادرین ایک نے طرز شاعری کی بنیاد و الی تھی ، جانبے قالب فروح کے اعتبارے بہا شاکی شاہر

انزیمی ، ان کی بھی نے نمریے بول کے نام سے انگیان نظون کا بحو مد شائع کی ہے ، کا بے تروح

انزیمی ، ان کی بھی نے نمریے بول کے نام سے انگیان نظون کا بحو مد شائع کی ہے ، کا بے تروح

منز اکر می الدین ورکے قلم سے مرحم کی شاعری پر تجرہ اور مولوی محد دیا فس الدین صاحبے قلم

سان کے حالات و تدکی بین ، اس طرز کو اردو شاعری بین رائج کرنے کے لئے مرحم مے دسالار

مناک معمل مغمون کھا تھا ، اسے مقد مدکے طور پر محب سے بین شامل کر دیا گیا ہے ، یعنمون شوی اور

ادن شیب سے بجائے خود ایک میں تقرار اس می خوج ہے ، اس بین قدیم اردو شاعری کے نقائص اور اسمی خود ایک بین سے بیا دو خوص سو لتون اور اسمی شاعرا

خربون كومش كركے اسم ادرومين دالج كرنيكى صلاح دمكى ہے اس سلسلمين بعاشا كے عووض ير كسى قدرفيسى اورا مكريز في عوض يراج الى بخت مح بعض اوراصلا فى بح يزين بين ،اس سے الكارن . ن کہ اردو شاءی اپنی سبت سی الیمی خصوصیات کے یا وجو د تقائص سے خالی نمبین ہو کیکن و و مسری مالو کی ٹنا _{عری کو}اس کیلئے معیار قرار ^دینا صیح نتین ہو، ہر قدم ہر ملک اور ہرز بان کی خصوصیات ، ووق ا دو رمی بات جداجدا بین اسلے ایک زبان کا دب وسری زبان کے ادکیے اکو معینی معیا بنین بن سکت ، قدم ار شاءی بن بھنٹا سبت سے نقائص تھے ہیکن نے رجا اُت نے میت کچے خود انکی اصلاح کردی واا جن مد کاسکی گنایش با تی ہے ، اس مد ک اس مفرن کی مبض بحریزین قابل قبول بین اور نیم بعانناكى نتاءى بكدبرز بان كى شاءى كى اليى خصوصيات كابل تقنيد بين بكن ادووشاءى كا رنگ اور ڈھانچہ بدل کڑا سے کسی دوسر بروائرہ کا یا مند نبا دینا خود اصلاح وتر تی کے منافی بحا گوا ت خو کے تمام خیالات قابلِ قبولنہیں ہیں " اہم شعروا دیسے متعلق اسین سب سی مفید ہاتین ہیں اہم کے مجمر ین ، تنگین بن ،ان بن بشیر مرحوم کی طبعزا دا و بعض و وسری زبانون کے تراجم این ، پیشپ میں جد میں ، تنگین بن ،ان بن بشیر مرحوم کی طبعزا دا و بعض طارئ زبان كىساد گى گىلادت فىيرىنى ؛ دررسىلى ئى ئونىدى

ماوا قبال جنب فلام رورم ب فكارتبيط برئ ضفامت ١٤٠ صفح الافذك بت

مب عت بترقیت محدم، فیر کلدیم، و فراقی ل اکیدی ظفر مزل تاجید و فلا بور،

مراقبال مرحوم کی و فات بران کی اوین بندوستان کے بست شعوار نے بی عقیدت کے فرائے

کے تعدا قبال کیڈی نے جوم حم کی تعدات کی فشرہ اشاعت کیئے تائم ہوئی بوان عقیدت نامون کوجی

کرکے یا داقبال کے نام سوشائع کر دیا ہو آئین و بہ شعوار کی نظین بین، مولین حسرت موانی کی ایمن محم جانون ابن بوری کی وفات برکی تی فیلی سواسی شامل موگئی ہو، معدم ہوتا ہو مرتب نے بے پڑھ سے اسکوشاک ابن بوری کی وفات برکی تی فیلی سواسی شامل موگئی ہو، معدم ہوتا ہو مرتب نے بے پڑھ سے اسکوشاک ی بی بوسک کا ان فلم کے بعض اشعارا ورجذ بات کا تعلق کسی حیثیت سے بھی اقبال مرحوم سی نہیں ہوسک ان م

روستان كي قديم إبند وسنان كي قديم إلي الى دميب الديسديره برايان المربري وي لای درسکا بین کی بول می مرتب طور كى فقرادرآساك اليخب وكذشة مدول مى مسلاف في الحرف المعالم المان المامين ندوت فاسلان كي تعليمي مالات الواك قيمت عرمنات الرصفي مرسول اور تعليم كامول كاحال معلوم كرما مندوسان كي كماني مندوسان كي ماريخ باير ي، وسيس ل سكت مولوي الوالحسات مروم ہاہت ملایش وتحقیق کے بعد مندوستان کی حيوثا سارساله مهايت آسان اورسل زيان مي لكفا راسلامی درسگا جو ف پرایک مقالد لکهاسما. كياسي كاكر جارس مكتبول اورابتدا في مرسول كرال نظرف ب صدب شركيا، اب والمصنفين کے بیے اس کو اُسا نی سے پڑھ اور سمجیسکین مرور ہے کہ یہ رسالہ تھوٹے بچ ل کے نعماب میں شامل اسى مِقالُهُ كُوكُما فِي صورت مِين منايت اسمّام کیا جائے گاکہ ان کومعلوم موکہ و ہ کون تھے ، اور ، ثانع کیاہے ، منفامت مو اصفے بیمت: ۱۲، غرائيخ مند ہارے اسکو لوں میں ہو آگیں اب کیاہی ؛ منامت ای صغی اقیمسنت ۱۱ ازمونوسی عبارسلام قدوانی ندوشی، تا سرسط اخلاق اسلام مبلداول، اس پیاسلا مائی ما تی بی ان کا لب و لیجه و لازاری اور سب سے فانی نہیں ہوتا ، اس وج سی مبدر س آاینے کی پوری آاریخ، قرآنِ پاک اورا ما ومیٹ کے ننت ومول مي تعب اور فض وعنا دييرا ا خلا فی تعلیمات اور مجراسلام کی اخلا فی تعلیمات ما آہے ، مولا ماسیدا بوظفر صاحب ندوی نے مختلفت حِثْثِيتُول سے نقد و تبطرہ ہے ،معتنفہ: ا بِحُ مُرْسُولِ اور طالبِ عَلمُولِ کے لئے انگرافُ مولئنا عبدلسلام ندوى مضامت ۷ ، م صفى قيمت عمار ائنی ہے کہ اس کا طرز بیان قومی جذبات سے الرن بواورم فرورسلمان فرا نروا وكالهندوس ايخ اسلام صنه اول (از آغاز اسلام ما صنرت ِ^ن رضی الله عنه) اس کماب میں عوب قبل از اسلام منافي م جركام كئ بي وه طالب علون حالات، اوز فلود إسلام سے بیکر فلافت داشدہ کے بلا تفريق مزمب ويلسك معلوم موجائين، فاست ۲۰۰ منفع قيمت : عدر افتتام تك كي اسلام كي نداي سياسي اورتد ني ما يخ اس کاب کو گردنت بهادنے اپنی کاری ہے، مرتبہ شاہمین لدین اور ندوی ، جربد ماقیت سفم رمون میں جا ری کیا ہے۔ اور حکومت یونی کے دوات فا يتصلاق (مرته المي ورزيدا ما يمك ں کے .. ۵ نیخ مرکاری ما میرر بوں کیلئے توریز رخِق والمنتفين اليسلانوب كي زنده مكوست تركي كيعود ادى بادشابى ، بهارسى چورت بول كونوا وزوال اورجهورية ركى كامفعل اريخ يوسط مقسو ل او فى الى كاب يدعى جداك كوتيروسورس كى عنان اول سيمعطف وابع يك إنح مدون كمعسل كأيئ بافرك على وكأب اى مرودت مالاشتي اردوس استكرى مكومت في است اعدر کوکھی کئے ہے۔ ایک گذبان بجوں کے داده مقاومتد الكانس في في عروه فيت عصر

والمنظمة المنطقة المنط

موجودة وبياسط سلام

عرب کی موج و کامیس. جزیرة الرب کے ساتھ ذہبی تعلق وعیدت کے با وجدد ہندوسان کے مسلانوں کو نبو و گار میں ۔ جزیرة الرب کے ساتھ ذہبی تعلق وعیدت کے با وجدد ہندوسان کے مسلانوں کو نبو و چاڑ کے علاوہ عربے وو مرسے حصوّں اور حکومتوں کے حالات سے بہت کم واقعیت ہی اس نئے اس کتا ہ بیں عرب کا تفسیل جغرافیہ اور تمام قابل فرکھ کو متوں نبر و حج اُذا تحقیرو ہیں ، کج ، فراتی میں بوخیاست ، یہ مضفے ، قیمت : پھر بی مسل ان میں میں مندوسانی مندوسانی میں مندوسانی من

مكت ورعلى نكائى مينج م اللصنفان اعظمال المعلمال المعلمال المعلمال المعلم المعل

مالمصنف كالمواري ئەلىل دۇي فِينَ إِنْ إِنْ إِنْ اللَّهُ

أري كابين

اس کی کوئی تا بیخ از دود اگریزی میں کی عوبی میں می مفيامين عالمكير، شنثاه اورنك زيب عالمكيرا موجرو مزعتی و چیز سائت برس کی مسلسل ممنت اور بر اعتراضات اوران گےج ابات ، مور خانہ تحقیق و تنفید كام ندوسًا ن من بيلا نونه . قيمت : عدم و بولوم الم فلافت اورمندوستان أأفاز اسلام سفائن تكسملانان مندا ورفلفات اسلام عصروتعلقات رہے بین ١١ن کی تشریح اورسلاطین سندکی اریخ سكوت اوركتبرس سعان كاتعاقات كاتبوت،

یقت: ۸ر ۹۸منع

مقد من التي الكرواس بروات ومند منتوب سے تبصرہ کیا کی ہی جب سے آسلامی فتِ انشاء اور شامُ مراسلات کی آایخ بندوستان کے مینغهٔ انشا کے اعول بنايت تعيل سيمعلوم مرتبس. بلخسوم يؤد ما مكي کے افتا اور اس کی ارغ کے مافذ اور ما ملکر کی واوت مع براورا من جنگ تک کے تام واقعات وسوائح برفود ان خطوط واقعات كي روني من تنقيدي بحث كيكي بخ تيمت اللعمر عدم منفيء

رقعات عالمكيرا اورنك زيب عالمكير كخطوطام رقعات جوزا نه شمزا دگی سے براورا نه جنگ تک اعزه ك ام كله كفيس أس ملدي جمع كف تف بي او ان سے علموا وب رسیاست اور کافیخ کے میدو ت اُن كانكش ف بوتائيه وقيمت: سه ر، وم صفي تاريخ صقليداول اسلانون غيسسلي يرفاق سنورس تک مکومت کی اورائیس کی طرح اس کومی اسلامي فيروبركت كاسرحتيه نباويا اورتقريا بالجيوة رس ک اس عدوابتدے، گرانوں ہے کا

للاس وتحقیق کے بعدد ومنجم عبدون میں اس کی النخ مرتب کی تکئی ہی اس میں صفیار کے جغرا کی حالات، سسلی، اتلی وجرا زرستلی مراسلامی حلوب کی ابتدا اسلا حكومت كا تيام ، عديبدك دورو ل كاع وج ،ادر مسل نوں کے مصائب اور جلا وطنی کا مرتبع د کیا پاگ

ب، قِمت: للعدر ٢٧ ه منغ ، ا تا يريخ صقليدة وم، يسلى كاسلاى مدائدنى مرقع ہے، کتاب چندا ہواب بیں ہے، پھلے سلامان صفليدك قباكى مالات ،اسلامى أبا ويال اسلامى عمد کی زبان ،اویان ، مزامب اور باشندوں کے افلا و عا وات كا ذكرت، بيمرنظا في حكومت كى تففيل ؟ جس میں اس کے مختلف شعبوں اوران کے احال كا ذكريد، كومعاشى مالات كابيان ب، جن إ مسلما ندں کی صنعیت ، وفت ، زراعت اورم کا بیان ہے ،اس کے بعد علوم ما کاب کا تذکرہ ؟ عِس مِن مِخْلَف علوم، قرآن، مدميث افقه، تصوف تاريخ كام. مناظره .شعروشانوي، ملوم عقليات رياميات وطبيعيات كاتذكره ايكس ايكسفع

س بعد اورانهی من مفسرین ، حدثمن ، فقه ام

متكلين اوبا اورشوراد كم مغصل سواع جاما

ان كى تعليفات اعدكلام نرو توكي ذكرت اأو

السل كراساى ترق عديد كراستاه

ك علق ب وقويت والمعرب ومع

سنتسام من المسامع المسام

مضاميان

سیدملیان ندوی مولانا مناظراتن كيلاني صدر شعبه دينيا مهربه يهوم روين مدست جامعه عنانيه ، داكر سرشاه محرسليان مردم. نظريُ اضافيت، ابال اور برگسان مولئناع أيسلام خانفياحب دام نورز مورد قوم مين اسلام كي تاريخ، افيارعليد، جناب نشوروا *مدی* ، مورنشور، خرمزبات، جناب ناقب كان يورى، ی، جاب صرت ترمزی بی، اے ایل یا ۱۴-۱۹۱۸ غ.ل، غول، جناب محد على فان صاحب أثره مهام دام بوری ، عُل خط جناب سرشاه محدسليان مرحوم ، شرين الم

سرتياه بليان!

نئ تعلیم نے جو بہترسے بہتر نبونے ہاری قرم مین بیش کئے اُن بین سے ایک سرتاہ سیان و ہشرق تعلیم کے ایک مرتاہ سیان و ہشرق تعلیم کے ایک ممتاز فائدان کے فرو فرید تھے، ان کا آبا کی وطن ضلع اعظم گڈھ ہی کا ایم آن مقلہ تھا، ملا محمود جو ن پوری جن کا نام شمس بازغہ اور فوائد کے مصنف کی حقیمت سے آفا ہی گئی اور فرائد کے مصنف کی حقیم حال کی تھی، اور فرائد کے مصنف کی حقیم حال کی تھی، اور فرخ ان ہے این کے مورث الله محمود نے فلسنہ میں او ب کی ، اور او ب میں فلسنہ کی شان بیدا کی تھی بی میں مرسلیمان کی فرات میں محمود نے فلسنہ میں او ب کی ، اور او ب میں فلسنہ کی شان بیدا کی تھی بی مور مرسلیمان کی فرات میں محمود نے فلسنہ میں او ب حق اور اور شخوبات میر کو ترتیب دیتے تو اور اور آنیسا آن کے نظر یہ پر نقد و تبصرہ کرتے تھے۔

مجى جمع قين، وه منكسر متواضع جليم، اورساده مزاج تقى ساته مى ابني راك كم مفبوط اوركام كوينى قى ده عالم تقى، مرعم معرط البالعلم بني رب،

مرادچ الافار کوریاست رام بورانی پرانی علم بردری اور علی مربیتی کے تبوت بین اعلی مربیتی کے تبوت بین اعلی مربیتی کے تبوت بین اعلیٰ مربی کے نام ای سے نبیت دیجر رضا اکا دیمی کے نام سایک علی کا انتقال کر دی تھی، ایکی صدارت کے لئے مرجوم مرشاہ بیلیا ن کا انتقاب جواتھا مرجوم نے اپنا ضائدہ ما کو کی مدارت نہ کرسکے ، گران کا خطبہ مجبس مین آیا اور پڑھا گیا، آج بیم جواتھا کے اس خطبہ کو اُن کی علی زندگی کی دخر یا دکار کے طور پرشائع کرتے ہیں ،

نظم ایکاولی دامورکا افتاح بر مارچ سلم فیکو ظرکے بعدریاست کے ایک کی میں ایک کا ویک کے ایک کی کا میں میں ہوا ہی کودیکی ہو المحتر میں میں ہوا ہی کودیکی ہو المحتر میں میں ہوا ہی کا دی کودیکی ہو المحتر میں مرکار دام بوزینس نفیس تعریب میں تھے ، وریاست کے قام علی بمدود و وریان تا ہم ماضر تھے ،

ملکے بعض مشور اوارون کے نمایندے جی فاص طورسے بلا کے گئے تھے، چنانچر انجن ترتی اُردو، جا مولیر اورد اُرائی فین کے نمایندون کے علاوہ سلم پونیورسٹی، ولی پونیورسٹی اور مکھنٹو کونیورسٹی کے مشرقی علوم کے اساتذہ جی تشریف رکھتے تھے،

ایکا ڈی کا افتاح کام باک کی تلاوت سے ہوا 'پہلے المنظرت کی فدمت بن ایکا ڈیی کے فدر ا مولو تی میں الدین صاحب انصاری (فرنگی میلی) نے سپاسنامہ بنیں کیا ، پھر المنظفرت نے اپنا جو اب ارشاؤوا پر مختلف قو می کلی اوارون کے نمایندون اور یو نبور شیوں کے اسا دون نے شرکے فی تعنیت اور دا ہو کہ گذشتہ علی فدمات اور آئیدہ تو قتات پر منقر تقریب کین ۱۰ ورائخ مین ایکا قریمی کے ناظمولا نا املی آ علی فان صاحب عشتی نے سرشاہ سیمان کا خطبہ پڑے کرسنایا ۱۰ وراسی پر جلب ختم ہوا ، یہ اکا ڈیمی المنظر نیا ۔ صاحب را مپور کی مورو ٹی علی قدر و انی ۱۰ ورعالی مرتبت سید بشیر حیون زیری با تقا برجیف منظر کی علم و و

تقنیده فیال تفاکه اس نبری مونوی مسود عالم صاحب ندوی دکیٹیلاگر بائی پورلائبری اکی نی میرة قور بن عبدانو باب بیش کیا جائے گا، گرسرشاه سیمان مرحم کے یا وگار آخری طبح بروقت اشاعت کے فیال سے اس کوروک لین بڑا ہمونوی مسود عالم صاحب بڑی محنت اور تکی ایک این بڑا ہمونوی مرتب کررہے بین جس سے ما کا ویش اور دیدہ دیزی سے مورین عبدانو باب کی ایک ایسی سوانح مری مرتب کررہے بین جس سے ما موانح کے قام کا دنامے ساخے آجا میں اور دوستون اور ذیمنون دونون کی غلطیا ن زائل اور فلط نهیال دوسرہ و جائیں ، اور شرق و مغرب میں جو کچھ اس کے متعلق کھاگی ہے اس پر محققانی تبصرہ میں ہوجائے ، اور طافع اور و کہاں تا کہ کا میاب ہوئی ،



مقالا

تدوين حديث

از

مولانا مناظراحت كيلانى صدر شعبهٔ دينيات جامعه عنمانيه مولانان يه مقاله نائب المير جامير منانيه كي فرايش پر بطور توسيسي لکچرك برها تفا جومجرً تحقيقات عليه جامع و منانية بس ميسيس ميكاب،

اماد بین بوی صلعم کی صحت اوستناد برای کل جشکوک وشیعات کے جاتے ہیں ، اس جو بب بین معاد من بین کئی مفور ن کل مجے ہیں ، مولانا کا بیفمون تحقیق وا فا د و کے متباً سے اس سلسلہ کی ایک اہم کرط می ہے ، اس مئے مولانا کی اجازت سے نا ظرین مِعالیٰ کیئے جواس سلسلہ کے اور مفاین بڑھ چکے ہیں اسکو تموظ تحقیقات علیہ جامع تمانیہ کونٹل کیا جا با ہج

الحيديث وكفى والصّلاة والسّلاة على عبادة الذين جيعلى " عم صيت پر ميث كرنے كے لئے بين اپنے سائے ان چندسوالات كور كو لينا جاہت ، (١) صرف كى حقيقت كي ہے ؟

(۱) اس علم کی تروین کب بکس طریق سے کس زیاندین سنٹ وع بوئی، اوران طریقی کی است و استان طریقی کا استان طریقی کا ا سالم کے و تُرق واعماً دیر کیا اشروتب بول یا بوسکتا ہے ؟ (۳) ابتدا سے اس و تمن کے اس فن کی مقانفدسی بن بررگون ف انجام دین خرداکی اس فن کی مقانفدسی بن بررگون ف انجام دین خرداکی اوران کے کارنامون گی تغییل،

(۱۷) س فن کے متعلق کیا جدید کی کوشششدن کی خرورت یا تی ہے ،

(۵) مریث کے بعد فن مدیث کے دوسرے متعلقات بینی فن اسمآ، الرجال اوراحول مد

کی حقیقت ان کی ارسی مرجود و حقیت ان مین آیند و ترقیون کے امکا ات ،

مدین کی خیست سبع بیدی بیدسوال کوئیا ہون اینی حدیث کی حقیت کیا ہے؟ آ یہ کوکر عمرة اونیا بیں ووطرح کی قربین یا کی جاتی بین اجس بلک شاید زیا وہ ترقو میں ابی بین جمع نے اپنے حال کو باضی سے واستد کھنے کی کوسٹ شنین کی اگرچ وا تعدتو ہی ہے، کرکسی قرم کا کوئی حال ماضی سے الگ ہوکر تعمیر نہ پہنیں ہوسکتا، لیکن با وج واس وا تعدک جیسے جسے وا آیندہ کی طوف بڑھی رہیں، اپنے باضی کو عبلاتی جی آئیں اان کے پاس اپنے موجودہ حالات پر خوروفکر کرنے کے لئے گذشتہ حالات و وا قبات کی بات و مشاہدات کا کوئی مربا پیشین ہا گویاجی طرح خبگل کی زندگی گذاری جاتی ہے، یہ جبی گذارتے ہیں، آخر کیجی ہی اور خبدون کویا معلوم کوان کے جدا علی کون تھے، کن کن خبگوں اور وا ویون بھاڑون سے جھانگین مارتے ہوئے ان کے آبا واجدا و موجودہ مقام کے بیوسینے، کن کن حالات سے ان کو دو جا آبادا

لیکن ان کے مقابد مین ان نون ہی کا ایک طبقہ ان قومون کا بھی ہے جندن نے قالت اس کی کوشش کی ہے ،کرچان کے مکن جو حال کی تعییر بین ماضی کے تجر بات و اقعات سے شاہ اس کی کوشش کی ہے ،اوراس کے بے ان کو مزورت محسوس ہو کی ،کہ گذر سے بوشعہ و اقعات کو کسی نہ کسی کا محفظ کو کر ان ایس کے اس کر و می اس کر میں کا کا مشتر کا کا نے ، انبایت کے اس کر و می اس کو کوششش کی نائم کا رہے گئے ، ابتدادین ، رش کی من خاص د بقا کا شرق قومون مین کم رہ ہے لیکن اب توبیدا کی ۔ ابیدی ناگر مرج مرود میں بن گئی کو ا

کی زندگی بسرکرنے والے بھی اب اپنے اجدا دو اسلان کے کار نامون کی جبو گڑی ہوئی ہڑی وں اور کر گھڑوں ہوئی ہڑی وں او برانے مقرون اور مر گھڑوں بین کور ہے بین ، کونہ کو ندسے قریم سکے برا مرکئے جا رہے بیں ، کمن قبرو کی تا بون کے حروف کے بڑھنے کی کوششش کیجا رہی ہے ، برانے کھٹار ون کی ایک ایک تھیک جنی جارہی ہے ، ان ہی بر واقعی کھئے ، یا خیا کی بدند و بالا عارتین تعمیر ہورہی بین ، گویا اس علم کی ان خرورت کو دنیا کی اکثر قو مون نے ایس بیم کر میا ہے ، اور بجر خیدارتیا بی البطیع ملی مزاج شک و لئے فدفیرن کے عام ونیا کا شدید رجی ان بھی ان چزون کے جانے کی طوف ہے ،

ارت اورن مدیث ا ونیا کی اس ماریخ کے ایک عظیم اشان حیرت اگیز انقلابی حقد کا مام یع ر يھے تر صريف ہے، ميرامطلب يه ب كرجن انقلابات وحوادث سے كذر كرنس اف في موج ده مات كبير في هيد،ان مين ايك ايسا وا تغرب في كسى فاص شعبهُ حيات مي مين سين الكه مر ساسی، مواشرتی ،افلاتی تمام شعول مین انسانیت کارخ بیث دیا، بس سے زمین کا کو کُ فا حقد نیں ابک بامیا نفہ شرق ومغرب و نون متا ٹر ہوئے ، ہورسے بین ، اور ہوتے رہی گے انی کے اسی ریش چرت انگیزوا تعرکی اریخ یعنی بیان کا ام صدیث ہے، اگرج عام طور ملافون کی ابتدائی ماریخ سے مدیث کا تعلق قرار ویا جا ما ہے الیکن جمان کے واقعات محالاً كانتن ب بن حديث كوانسانيت" كي اربخ كالكسيسة ا دراييا حقيه قرار ديمًا بون بجس كي من يى خوميت بنين سے ،كدايك ب نظر مديم الله ل عالمكير اتقلابي عدد سے اس كا تعلق بحد بكري ومي وآج مركسي كے إس ياجس قوم واتت كى بات ين ماضى بكه مال كى تاريخ كا بى وصدت، وه و ترق داعما دين ما ريخ كراس مفدط حقد ينى صريت كا مقابلنس كري بساكمين ومِن كرمي بون كرين أن أوروه فعات شكيون بين نين بون رج تاريخ كو

جوٹ کا بھل قراد کیر بھی کا اٹکار کرتے ہیں اورج کچھوس ہوئے ہی نینین محسوس ہور ہا ہواس سوفسطا کی خوا پر زور وے کرحال کے وجود کو ہمی شاہ کے وانو ن سے چا کرجم کر ناچا ہتے ہیں، بلک ارسخ کے مقررہ معیار پر ماضی کے بن واقعات کی اب تھی جو کی ہے ، ان کی قدر کر تا ہو ن ، اور ہج تا ہوں کہ آیندہ کی داہ درست کرنے کیلئے ہیں مہشتہ ماضی کی روشنی سوفض اٹھا آجا ہے ،

فا تصص القصك لعلمه في المركز الروا مع المن المركز الدوا

نفڪرُ ون، رقرآن مجيد

لكن الريضي مع بع وبساك ايك بلا مشور البوت مورخ كابان ع كسى دانك **عالات جب فلبند کئے باتے ہیں، توبیر طریقیہ احتیار کیا جا تاہے ، کہ مرتسم کی بازاری افرا، پُل** تعبندكر لياتى بين جن كے راويون كانام ونشان كاسمعوم نيس بوتا ،ان افوابون سے ده وا قوات انتخاب كرمية جات بين ، جرقوائن وتياسات كعمطابق بوت بين بتعووس زا ذك بع ربین کتا بی سی افتیار کرنے کے بعد) میں ایک دعیت اریکی کتاب بن جاتی ہے، برت کی اکٹر ،،، تصنیفن اسی اصول پر ملی گئی بین، اوراس وقت ہارے یاس مامنی کی تا ریخون کا جو ذیرو میموا ووروم ہو یا بینان جین ہو یا ایران ،ان قدیم اقوام کی ارسی جن فرائع سے مرتب ہو گیا ہے اگران کے اساسی سریمون کی جائے کی جائے گی توج کھے اس فاصل مورح نے بیان کیا ہے کے اس کی ترثیق کرنی بڑے گی ہشکل ہی سے انسا نون کے پاس اس وقت کوئی امیق ارتی یا اللہ مل سكتى ہے اجبے وا تعر كے مينى شاہرون فے خو د مرتب كيا مو، ياان كے برا وراست بايون كأ انى سے سن كركم بون مين درج كي كي بور، آفاةً اگر كو في اسى حرال مجى جائے، تواس كا بتوبلاأ تظمَّ وشوار ملك شايد المكن سه . كمنسط واتقان سيرت وكيركرط ك محافظ سع ان كاكي ورج تعلَّا سے مقبر ترین کسی ادیکی فضرو کے و توی کے متعق اگر کوئی بات میں کی اسکی ہے ، تویی ہے

جن زباندین وا قعدگذراسیم موترخ خوو بهی اس زماندین موجود تنا ، اتفاق سے کسی واقعہ کے سات ار ایس شادت سیسرا جاتی ہے تو آرت کا میصدندین شامکارون مین نفر کی کروماج آبو لین فوداس معامرت کا بیرهال ہے ، کہ قدیم ماضی کے تاریک زبانہ کو توجانے دیکئے ، آج جب کہ جدمن عات وای دات نے زمین کی طن بین گھنے کر ایک ملک کو و وسرے ملک سے ملادیا ہے۔ تعلیم عام ہو چی ہے ، کم اڑ کم دری کے مکتبون اور اسکونوں بین روے زمین کے اطلسون کامطا مراک کوکراد ماجا ہا ہے بیکن ایک واقعہنیں آئے دن انسی ایسی جمالتون اور ضط فیمون کے نٹارغریب جابل مشرقی ہی تنیں ، بکہ فرزان ووانا فرنگ کے اربابِ خروظم ہوتے رہتے ہیں کم بين د نعه آد مي کوچيت بو جاتي ہے ،اور ارتخ جھوٹ کاخبگل ہے ، د ہاغ سوچنے لگيا ہے ، کہ رہ ہے۔ کیاس وعویٰ میں کچھ وا تعر کا عنصر بھی تنریک ہے ، جہت پرانے زمانہ کی بات شیں ہے کیسٹ ین کا نگڑه (پنجاب) کامشورزلزله مبندوشان مین آما تھا ،اکمنیین ، بلکه متعد د انگریزی اخیار ^{دن} ین اس زنزلہ کے متعلق بیرخمر نشائع ہو کی تھی ، کہ کا بگڑ و جربہ کی کے قرمی ایک جزیر ہ ہے ، و ہا^ن الك منت زلال أيا وربيجايد اخبار والي توشرخرون كى جاعت بينا عام طور يركب نوسيمن یہ زام ہے ایکن منہور رفرنس بک ہنرل کی اینویل جومشور کی اب اور سرقسم کے حواجا کے لئے ایک متند کتا ہے بھی جاتی ہے، اوس میں اسی زرنسے کے متعلق یہ عبارت اس د مک موجووہے ، ۱۔

ہی آ کیک خت زنزمے نے ایک وسین منبع مین جراگرہ اور شارکے درمیان واقع ہی عام تبا اور خت نعتمان بریا کیا''

نیمان کی تغییل تات ہو مضری موضا نہیں بلکہ دسرون نے بھی یدار قام فرایا ہے ، اس سے کئی سوا وعی بلاک مہوئے

الدينيب كرفن كيدورث كم مطابق اس ولادين مين بزار المحكم أوى إلك نين ہوئے سے معامر مورضین کی کتابون بن اگراس تعم کی طرفگیون اور بوا مجبون کو ماش کیا جائے وا اچی فاصی کتاب تیار مرسکتی ہے ، سیاح ن کی یا و واشتون کو بھی اریخی و قائع کے تبوت میں بت اميت دي تي ب، اوراس سے بير وا بوكر ديجاتى ہے ، كه خو واس سياح كا اينے واتى رجانا سجه وجرسيائي داستيازي بين كياهال تعالبكن النسياحان كى بدولت واقعات كى صورت كبي کھی کتنی سنے ہوجاتی ہے، اس کا ایک سرسری اندازہ ہمارے موجودہ میشعبر وینیات دفواب اظ یا . خبگ سنس حیدرآباد مائی کورٹ) کے ڈرائنگ روم کی ایک تصویر سے ہوسکتا ہے ، جو انگلتان کے ایک معتبرا خبارسے الگ کرکے محفوظ کی گئی ہے، یہ مبند وستان کے ایک موقع کی تعبو رہے ، اوس کے نیجے چے ب خطاح و دن میں یہ مکھا ہواہے ، کہ بودھ ندم کے لوگ اپنی ایک مشور ندہبی بم جرادیا کے ام سے موسوم ہے ، اداکررہے ہیں ، بین نے اس تصویر کے نیے جب اس فقر و کو بڑھا توبار بار حربت ہوتی تھی، کہ اخریک ہے، تصویر سے صاف معلوم ہور ہاتھا، کہ مندوسانی سلال کی ایک جاعت مازیره رسی ہے ، ان کی شکل وصورت ، ب س ، وضع قطع طریقی نشست ہرج رہند سلانون کی تھی ہیکن معتبرسیاح نے جس وقت یہ فوٹو رہاتھا ،اس کے پنیچے اوس نے میں عباہتے درج کی تھی ، آخرجب میرشعبه صاحب با برتشریف لائے ، ان سے پو چیف پر معلوم مواکداپ تقداس تصویر کواس سے محفوظ کیاہے ، اک پوروین سیاحون کی اریخی شہاوت کی ایک گوا میا ہوا آی نے فرمایا کہ یہ وہی مین فازعید کے موقع کی تصور ہے،ایک مغربی سیاح نے اس عبا کوا دیا بنایا ،اورا دیا کوخدا جانے کس طرح اوس نے بردھ نرمہب والون کی رسم قرار و یکراخار پ افي عبريداكتنات كاعلان كيا،

ان جِنْدَشْكِي مَنالون كويش كرف سے ميرى ياغرض نيس ہے كه واقبى بين ونيا كے موا

لیکن آباس کے کہ بین کچے اور کھون اس پر بھی تنبہ کر دنیا جا ہتا ہون کہ صدیت جس کے متعلق را جانے والون کا تر مر سن چیسیال ہے، کہ وہ دینسیاتی طرز کی کو کی جیسیزی اردینیات کے نفط کے ساتھ ہی ان کا داغ فراً دور وحشت کے ان قدیم خزافات کی طرفت تل ہونیا ہے، کو یا ہونیا ہے، جب برقمتی ہے اس ندا نہیں ندم ہی ایک ہم خیال کیا جاتا ہے، گویا برنیات کے منی درسی سے اس ندا نہیں ندم ہی درشے ہوئے انفاظ منتر منبتر جاد و توشکے و غیر کی ایک ہم خیال کیا جاتا ہے، گویا برنیات کے منی درسی رسوم و عادات یا جدر شے ہوئے انفاظ منتر منبتر جاد و توشکے و غیر کی ایک من من مناز من کر کئی ایک متبلا ہیں، ندم کے متعلق جن کے و ماخون ای جن من من من من من من من مناز من کی مناز من کر کئی ہوئے اس کے متعلق ہیں اسکے کئی ہوئے ان دعوون کون کو کئی من ہے کہ چیرت ہو اور ان کی چرت توجید ان محل توجی نہیں اسکے کہا ان منکون کے کئی طاغد رہے ،

رف که دری تربیت ایکن جانے والون کو بی شا پرشبہ موت امراکی که درسه بین جس ن

کهان مدیث کی یه مرسی اور ندیمی تبییز اور کمان میرایه وعوی که صدیث مسلا فون می کی نس، بكرانيانت كرام ترن انقلابي عدكي ارتخ كامترترين دخيرو ميدان دو فون من كي نسبت ، شايدين لكياجاً موكدن منك والات سدما تربوكرمن في اين تبيرل ے ہیکن یہ وا تو منیں ہے،اس بین کوئی شبد نمین کہ ہر حیز کے سجانے کے دینے اسی زبان میں گفتگو کیاتی ہے، جے نماطب بچے سکتے ہون ، مجھ اس سے انکارنیین بی کرین نے اس فن کی تعریب نے کرتے ہوئے کی انفاظ عرور برہے ہیں ممکن انفاظ کے بدلنے سے وا تعاشینین برلتے ہجسنی جا ہں اغیں تراہندہ بتایاجائے گا ،لیکن جوجائے ہین کہ صریف کاتنت جس ذات گرا می آخل اللہ عليه والم ، سے ب كما وه اس كا أكاركرسكة بين ،كرجن العاظ بين اس فن كى مين سق تعبير بيش کی ہے، کیا یمی اصل وا تو نہیں ہے ،اسلامی بخر کمیائے اپنے زمانہ افارسے اس وقت کے شر ومنرکے باشدون کے زہمی سیسی معاشرتی اخلاقی سیاد ون کے انقلاب میں جرکام کیا ہے ،اورکررہا ے ان کریش نظر کھنے کے بعد سلمان می شیس کوئی اسلان می مدیث کی اس تاری تعبیراالگ كركت ب، جي بن فنين كي بواسواس كيرج به ب كه بالكيد بدميري تبيير ج بمي نيس نوام كرا بريد الم الم الائد حرت الم من ري وقد الترمليد في اين كماب كاج نام و كاب الر ای پر غور کردیا جائے تو باسانی مجما جاسک ہے، کدیں نے جو کھے کہا ہے ، یہ کوئی تی بات نیس او

بکہ بجنے راون نے میشاس فن کوائ گاہ سے دیکھا ہے، امام بخاری رحمۃ الشرمید کی کتب آج قر مرن بخاری شرعین کے نام کشہور بولیکن یہ اس کتاب کا اس نیس ہے، بلک خود صرت امام رہنے این کآب کا مام ،

فالباددی کی حقیقت یا تعریف کے بئے میرای مخقر بیان کا فی ہوسکتا ہے، ورسی کا بون یں جیاکہ مرتعربیت کے قیر و وشرا کھا پر بجٹ کرکے بات کو تنبگوا نبانے کی کوشش کی جاتی ہے، یان دوراز کا رفعلی گورکھ وصندون میں آپ لوگون کو انجھا کر وقت بنیں ضائع کرناچا ہتا ،اللہ اس بخت کوائی نقط پرختم کرکے اب مین دو مرسے مزوری سوالات کی طرف متوجہ ہوتا ہون اللہ سانے دو سراسوال یہ تھا کہ آری کے اس حقد کی تدوین کس طرح اورکس ذیا ہیں، علین آئی، ای سوال کے جواب میں آئی ساھنے وہ استیازات اور خصوصیات بھی آجائین گے جو آرمزع نے اس حصنہ کو ونیا کے دوسرے تاریخی ذخرون سے متاز کرتے ہیں،

اس تادیخ کے ابتدائی موضین آننا تو کم از کم ہر لکھا پڑھا آدی جانما ہے ، کر آنخفرت کی الدھیے وسم کی الدھیے وسم کی دروا قریک خصوصیات نک ، لما انفاظ امام نجارتی امور رسول الندھی الشدعدیہ وسکر والد

ورداة ك خصوصيات بيك، يا بالعاظاما م بخارى المورسول الدصلى الشرعليد وسلم دايام المح يسلم دايام المح يسلم على الشرعليد وسلم دايام المح يبط رداة يا ابتدائى موضين و بى حفرات بين ، جوحفوصى الترعليد وسلم كم شرون محبت سه في المياب تقد بعنى صحاب كرام م مكن الن بزرگون في تاريخ كه اس حسد كى رواسيت كما الني

اساب کے بخت کی جن کے زیرا ترونیا کی دوسری مارینیں مدون ہوئی ہیں، ؟

میرامتصدید یک دنیا کے عام تا دی سرایون کی تدوین بین جی طرح عرد احال کو ای موادر کھنے کا دوق کا دفرار ہے الی اور کے کا دفرار ہے کی مدوین کی مجلسون کو میلون کی داشتا فون سے گرم دکھنے کا دوق کا دفرار ہے کیا حدیث کی تدوین کی بجٹ بچیز سے بیا حدیث کی تدوین کی بجٹ بچیز سے بیا سخت فرورت تھی، کہ بیلے ان اسباب یا جدیا کہ مین نے بیلے بھی اشاد و کی ہے، کہ ان قدرتی عوامل کو سامنے لانے کی حاجت ہے، جو دنیا کی عام تا رسخ سے اس فاص صقد مین می کو بائل جدا کر دیتے ہیں، مکن ہے کہ اس مجت میں اون ایکن بات جو کہ بائل جدا کر دیتے ہیں، مکن ہے کہ اس مجت میں ان دیشہ ہے کہ میں جو کھے کن چا ہتا ہون وہ شاید پورے طور سے دامن نیشن نہ ہوسکے ، مین ان اتنیا ذی اسباب وعوامل کو الگ کرکے بیان کرتا ہون،

ت عام ماریخی ذخیر^ول سے حدیث کے امتیازا

مام اریون سے اریخ کے اس حقد کوج بیدا تیاز ماصل ہے، وہ اس امر کی بساطت ہے

(Y)

دوسرا المیاز جربید المیاندسی بست زیاد ، اہم ہے ، و ، محدرسول النّد علی اللّه علی آلله علی آلله علی آلله علی آل کے مورخون نین صحابہ کو الم کا باہمی تعلی ہے ، بلا شبعه اس وقت ہادے سامنے محلف الوا کا دمالک سُلاطین اور حکومتوں کی تا ریخین ہیں ، لیکن جن مورخون کے ذریعہ سے یہ تاریخین ہم کا بینے مورخ یا مورخین سے ووقعل تھا ، جو صفوصی النّد علیہ دیا کہ کو اللّه کا اینے مورخ ی بات تو ہی ہے کہ شکل ہی سے آج کوئی ایسا المرخون کو دوان واقعات کے عینی شاہد الله کی مورخین خووان واقعات کے عینی شاہد الله کا الله میں بنے ذکر کیا ہے ، جس کے مورخین خووان واقعات کے عینی شاہد الله کا الله الله کا کہ مورخ ی کی تعرف کی تعرف کی تا ہد الله کا کہ کی کا کہ کی کے کہ کا کہ

کے بکدا گردین تقرار یون کا یہ بیان میں ہے۔ کہ ہند وستان کی مین قومون کے علی مرکزون بین کا ہندائے ہے۔ کہ آبنی اور برخی پترون یا تختون برانی زبانون یوا نے جو و میں اپنے معلا ہے موافق عبار بین کندہ کر لیجا تی ہیں ، اور کسی مشہوراً تا ری کی خدار میں اور کسی مشہوراً تا ری کھنڈار میں انہی کو دفن کر ویا جا تا ہے ، پھر کھی وفون کے بعد انہی کو نکال کر علی وفیر و میں جد بداکستان کی عین سے انکااوران موجون کے تکھے ہیں ، اضافہ کر دیا جا تا ہوا گر میروا قد میں جو تو علم برجا بلون کا یک کتا اُلی موافق میں اور ان میں بھی انتہا اور اس موافد اور میں ہورکہ ہون کر دیا جا تا ہوں کا یک کتا اُلی موروث کی ایک بی انتہا اور ان موروث کی ایک بی مرفون زر ہوں کا افسا نہ اگر میں جو تو مرف کی جو بین ان ہی بھی انتہا اور کی موروث کی دیور میں با کھی موروث کی دیور موروث کی دیور میں بالے کا سے بین ، ملی خوروث کی دیور بی بالی کھی موروث کی دیور بین اور ان موروث کی دیور بی بالی موروث کی دیور بی بالی کھی دوروث کی دیور بی بالی کھی موروث کی دیور بی بالی کھی موروث کی دیور بی بالی کھی موروث کی دیور بی بالی کھی دوروث کی دیور بی بالی کھی بیان ، بالی می خوروث کی دیوروث کی دیور

لين بى كىسات مجداس كامى اعراف كرناما سئة ،كدُشت بالاكليدسة الريخ كعيف سے تنی می بن جصوص اسلامی و ور بن سلان بادشاً بون کے حکم سے جب تاریخ ن کی تدوین کا سدد شروع بوا، اورامنا بطشابی وسائل وذرائع کے ذریعے سے مورفون کو وا تعات کے زاہم کرنے بن امداد دی گئی ریفتنیان کتابون کی نوعیت قدیم ماریون سے بالک جدا گانہ ہوا ای طرح سیمان مورخون کی بنائی ہوئی را ہون پر اس زمانہ ین خصوصًا مغربی قرمین نسبتہ زیا حزم داحتیاط سے کام مے رہی بین بیکن کھے بھی جو کسی زیانہ کی ارسخ بو،ان کے مورخون کو ا ن را توات سے یاصاحب و اتعات سے قطعاً و وتعلق نرتھا ،ادر زموسكمات ،جوصما بركرام كو ذات تدى صفات سے تھا بىي بنيں كان بزرگون في صفور كے يات برايان داسلام كى بعيث كى تى،آپ كى بنوت پر د د ايمان لائے تھے ،آپ سے ان كو د وتعلق تھا جوايك امتى كواپنے يېغمبر ے بدنایا ہے، بلداس سے بھی آگے بڑے کرمبیا کہ وا تعات سے بیتہ طیتنا ہے کہ وہ اپنے مان باپ ا بوی بچون، بلکه اپنی جانون سے بھی زیا وہ حضور صلی المدعلیہ وسلم اور آپ کی زندگی کو عزیز رکھتے تے ، و ، سب کی صور پر قربان کرنے کے لئے تیار تھے ، کو یا ایک تم کے عشق و مرستی کے نشہین مورقع، يقيّناً بدايسا تميار ب جوكسي ماريخي واقعه كوابين مورضين كيساته عالم منين ، آخر مناکی ایسی کونسی ماریخ ہے جس کے بیان کرنے والے مورضین اس ماریخ سے ایسا والما نہ تعقر کے بون کرمیان کرتے جاتے ہیں،ا مدروتے جاتے ہین، کا نیتے جاتے ہیں ،عبداللہ ب مسود کے متعلق ان کے ویکھنے والون کا بیان ہے ، کہ انتخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف مسو كرك بهت كم مديثين بيان كرت تھے ايكن اگر كبھى زبان پر حفور صلى الله عليه وسلم كا أم الكياراو ابان وراس كے بعداد تعدوار تعدمت شیاب منفخ اودا جدمغروس قد عینای (البني للنة اورا وران كے كيرون بن تعرقعرى بيدا بهوجاتى، گرون كى ركين بجول جاتى تقين ، أكسين

آ نسو و ن سے بھر واتین، (متدرک حاکم) ایک عبد النّد بن مسعود ہی منین، بلدان اصحاب کی است تیار ہوسکتی ہے جن بر اسخفرت حلی الندے ذکر مبارک کے وقت ایک خاص میم کی کیفیت بیدا ہو جاتی تھی، حضرت ابو ذکر بجی بھی کوئی حدیث بیان کرنا جا ہتے، گر مند سے اوسانی جی ابوالقا اوسانی خیل صلی اللّه علیه وسلّه والفاظ سکلتے اور بیخ مارکر مبویش ہوجاتے تھے، اسی تسم کے وقت ابو ہر رور منی اللّه تنا کی عنہ کے ذکر مین بھی سلتے ہیں، اندازہ کیا جاسکت ہے کہ بست کا یہ مقام عالی حاصل ہو، قدد تی طور پران کے ول وو ماغ، ان کے حافظ اس سے کس حدیک مثارتہ ہو سکتے ہیں،

(🛩)

تیسری نصوصیت اس ناریخ اوراس کے داویون کی یہ ہے، کہ علاوہ ندگورہ بالا تعلقات کے اس برادک پر بعت ہی اس بات برکی تھی، کہ اریخ کے اس عجیب فی غریب وا تعد کے ہر سرخزدایک مبادک پر بعت ہی اس بات برکی تھی، کہ اریخ کے اس عجیب فی غریب وا تعد کے ہر سرخزدایک ایک ایک خط و خال کے زیر و نقوش اپنے اندر بیدا کریں گے، اندون نے جس قرآن کو خدائی سراک اور قدرت کا فا فون بین کرکے آیا تھا، اس مین باریا رمطالبہ کیا گیا تھا کہ تم مین ہراک کا زندگی اور قدرت کا فا فون بین ہر ایا ہے کہ جم کھی رسول الندوسی اللہ علی تھا کہ تم مین ہراک کا زندگی مندوسی اللہ علی ہے کہ جم کھی رسول الندوسی اللہ علیہ وستم فریاتے ہیں ، ایمن کو اس کا مرحز اوران برایان فاویون کرو، محدرسول الندوسی طرح انجام و مینے کی گوشش کرو، معلی سرک واسی طرح انجام و مینے کی گوشش کرو، میں مردن انسان کے در ای ما اناکھ داتے ہوں فی فی میں دیا ہے در ان ما اناکھ داتے ہوں فی فی در سول فی فی در سے ہو اور جس سے افون فی در کا خوان کو مکانے کا خوان کے مکانے فاضون کے ملائے کیا گیا تھا کہ میں کی کو میں کانے کانے کی کو میں کو میں کی کو میں کی کو میں کی کو میں کو میں کی کو میں کو میں کی کو کو میں کی کو میں کی کو میں کی کو میں کی کو کو میں

روكا ہے اس سے رك جا دُ ،

ہمنے کوئی رسول نین ہیجا، لیکن عرف اسی نے کداس کی ہروی اور اطاعت خدا کے حکم سے کیجائے ،

کدد داگرتم الله کوچاسته بود، ترمیری بیروی کرد ، الله بمی تقیں چاہنے لگیگا ،

تھارے نے الندکے رسول بن اچھا

نمونہ ہے ،

(۲) قَمَا احْتَسَلنَامِنْ مِسُول كَالِيُطاع بِادْن اللهِ،

(۳) قُلْ الْ كَن تَّرِيْحَيِّونَ اللَّهِ فَاللَّهِ ثُونَى عِجُ لِبَكُو اللَّهُ ، (۲) لكُوْنى وَسُولِ اللَّهِ أَسُوةَ

حسنة.

مع وطاعت اطاعت الماعت البائكان بم جلال مطالبون سے قرآن كوئى رہا تھا ادران وكرن كے سامنے كوئى رہا تھا ،جو سرحينے وست برداد بوكرصرن الكى آواز بين كم م وفي اترى اقطى فيصد كر كھے تھے ،

ان کار فیصد خلط تھا یا صحے مجھے اس تت اس سے بحث نیس بیکن حضرات محانہ کرام کے اس فیصد کا کا علم سلم اور غیر سلم مرطبقہ کو ہے ، تبایا جا سے کہ دنیا کے کس تاریخی وا تعہد سے اسکے کوئیں اور داویون کا بیعلی ہے جمیب بات ہی کہ بن بررگون سے کسی زمانہ بین انسا اون کے کوئیں اور داویون کا بیعلی ہوا تھا توان کی تاریخ ہی آج نابید ہے ، اور تاریخ کا جہر تا ان ہارے یاس کے مورخون کوان تعلقات کی ہوا جمی نہ لگی تھی ،

کنان کچینون کی مجلسوں کی گرم بازاری کے لئے مورضین کے بیآیات اور کھان ان سوختم سائون کی آینی شا دیمین ،

(4)

ای کے ساتھ ہین اس کا بھی اصافہ کرا چاہتے، کہ انحفزت علی الشرعلیہ وسلم کے اقدال ا

اعال کی اطاعت اتباع ہی ان زرگون کے نے مزوری دعتی، بلکھی قرآن دوجی فران نے ا پریه فرنفیه عائد کیا تھا ،اسی نے ان کواس کابمی فرمه وار بنایا تھا، که انخفرت ملی الندعلیه وسلم کو م کی کتے ہوئے انفون نے منا ہے ،اور ج کی کرتے ہوئے افعون نے و محصاب ، وه و و مرون يكمسل بيوني تقيع جائين، برحاض فائب كو، اوربرسيا يجيلون كوان كى طرف بلا، مائے، قرانی ایتون مائے، قرانی ایتون

تم یک بهتوین امّت بوده نسانون کی (١) كُنْتُرِخْيْرامة واخرَحبت (می خواہی) کے لئے تم ظا ہر کئے گئے ہم ىلناس تأخ قرن بالمعوومت تاكداهيى باتون كالوكون كوحكم دواأ بری با تون سے ان کور دکو :

ماسنے کرتم بن ایک گروه بو، جزیکی ا در بجلائی کی طرف لوگون کو بنا سے اچی با ترن کا حکم دے، اور بری باتر

(٢) ولِتكنْ منكف أُمّة يدعَون الحا لخيروكام وت بالمعوو وينهوَن عن المنكو،

وتنهوت عن المنكود

بی کی یہ تفییر علی اجر مختلف بیرا بون مین صحابۂ کرام کو مخاطب کرکے آنخفرت صلی اللّه علیہ وظم ارشا د فرما ما کرتے بمنی کا میدان ہے ، خیف کی مسجدہے، ایک لا کوسے اویر انحضرت سی اللہ عدیہ وسلم ریا بیان لانے والون کا مجمع ہے،سب کو خاطب کرکے فرمایا جا تا ہے،

(١) نضر الله عبل سع مقالتي ترومازه سطح الله السراس بندے كوم جن نے نیس ساہواس کے اسی کیا۔

فوعاها تُعرّاداهُا لى من لَحْ ميرى بات شي ، بعرات يا در كا، ال

يسمعها، (محاح)

ے ین تم میں در چزین مجمله ما ہو ان جن (۲) ترکت فیکویشیٹین کُن بعدتم بمركرا ومنين بوسكة ، (ايك ق تضتوابيد هاكتاب الله وسنى الله کی ک ب (اور دو مری امیری وكن يتفرقاحتي يوداعل سنت اید دونون با همایک د وسرے الحوض،

سے جدانہ ہون گے ،جب کے کوف

(معاح) (كور) بريم مرساسة الماين،

بہ پریرے۔۔۔ اجاری، اطام محص سے دریافت فرا نے کے بعد کد کیا مین نے بیونیادیا،آسان کی طرف انگلیان اللَّهُ وَ اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّه عَلَى اللّه عَلَى اللّه عَرْضُ اللّهُ عَرْضُ اللّه عَلَى اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّه عَرْضُ اللّهُ عَرْضُ اللّه عَلَى اللّهُ عَرْضُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّ عَلَى اللّهُ عَلّمُ اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَّ اللّهُ عَلَّ اللّهُ عَلَّ عَلَى

فست کے اس خطبہ کواس شہور متوا ترفقرہ برخم فرایا جا آ ا ہے ،

الانليبلغ الشاهد الغائب في المناهد وه فائب كو بہنجا آیا جا کے،

ج در ذاكك انرا لكيز احول بن اس خاتمه كااعلان مواسع انداز وكما جاسكتا ہے .كه

ان جذبات و بیجا بات سے مخاطب مجمع مجرا بواتھا ، اس برکیا اثر ہوا ہوگا ، اسی انرکا آپ کو

يتن قاكصاب كى جاعت كوخطاب كرك بطومتين كوئى آب فرات، --

سمعون وسيع منكو وسيمع تمج سي سن دج بواتم سع بي سن من لذين بيمعون منكح بانيكا الدين وكون في معام

(ابودادُد (متدمک) ان عیمی وگسنین کے

٥٥ ين ١٥ الله كيامن في بنهاديا كي من في ميونيا دياكيام في الله والمين و الله و

دون مام عام عام عن يه اهلان كياجاً تعابله ملك كفلف اطلف سه وقاً فرقاً وفردك جسسه دربار نبوت بين ما خرود كارت قد عمر أان كواليبي جُره مرايا جاً تعابهان سه الرقط كم موائد المرتبا بده كان كوك في موقع لل سكم بوجس كه وه مورخ بنا معه جائم قده بوجر كج سنا اورد كها في مقد و كها يا جا تا تعا، اخرين رخصت كرت بوئ عمر ديا جا آجياك بنا اورد كها يا جا تا تعا، اخرين رخصت كرت بوئ عمر ديا جا آجياك بخارى من به ،

اخفظويض واخبروهن من

وداثكس

ان باتون کو یا در کھو، ادرج لوگ تھارے چھیٹین، انیس ان سے مطلع کرتے دہنما ،

یہ ان لوگون کو بھی شال ہے جن کے

یاں سے پرلگ آئے تھے، اور بیا

مکان کے محافاسے ہے ، اور ان ایند

ندن کو مجی شا بل ہے جوبعد کومیدا

بونے والی بن ، اوریہ بات ز مانے

عانظاب جواس فقره کی تنرح مین مکھتے ہیں ،:۔

يتمل منجاؤامن عندهقر

وهذاباعتبا وللكان ولثيل

من يحدث لَهُمُّون الأولاد

وغيرهمروطذ باعتباد

التّرمان.

(فتح اباری) صاب سے بوگی،

ادریہ توسب ہی جانتے ہین کراسلام کے دائر ہین جو تبائل داخل ہوتے جاتے تھے ، وربارسا سے ان کی تعلیم و مقین کے لئے ذمّہ دار اصحاب کو بھی جاتا تھا بھم یاجا تھا کہ جو پیم نے جم سوسک ہودہ است بھی جاکر سکھا وُ، عرف استحابی احکام ہی نہیں ، بلکہ قرآن کی آیت :۔

اِنَ الَّذَيْنَ يَكُفُونَ مَا اَنْزِلْناً جولاً جِهِاتِ بِنِ اس چِرْكُوجِهِ النَّالِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

مابتناء بلتاس فىألكتاب بيني اليرج وج ديرايت كى باقون ير اولينات يلعنهم الله وملينهم في مشل وادراك بدحميات من جب انسانون كيئ كتب ين جم نے اُسے بيا

ه کرداری دارگ بن جن رضدا می منت

کی بنا در معابد کرام ص تاریخ کی نشروا شاعت کے ذمہ دار تھرائے گئے تھے، ا**س کا چیا ماگ**ن وخیا كت تع فرد الخفرت على المرطبية وسلم سديده من جي روايت كرتے تھے ،

من سُسُل عن علا تُعرك مَن الملح جرك في بي جا الم كام كى إس يوم القيامة بلجاوين ناد ادراك ووجهاك توقيامت كون

(ابدداؤر وترزی) اگکی نظام اُسے پینائی جا سے گی،

ادراس کا نیتے تھاکہ سکرات بین متبلابین ہمین بعض صحابہ سویہ بردی بحکداس وقت بھی صف اٹسالے كُون مك يهيان كالزامان يرزر با وُحديث بيان كرت جات ته،

(. خاری وسلم د عام صحات)

ان تهام امور کے ساتھ اس کو بھی مینی نظر کھنا چا ہے کھی ذات گرامی کے ہرقول کو وہ فداکی بات اورضا کا حکم سجتے تھے،اسی نے بار بار مکبڑت ان کی قطرت میں شہور حدیث من کذ عَىٰ شَمِلاً فلي تبوء مقعد لا مِنَ النا ديك تهديدى وَف كواس طرح راسخ كرنے كى كِرْشْ كى تی کر جے صحابیون سے یہ حدیث مروی ہے بشکل ہی سے چند حدیثین اس کی ہم یا یہ ہوگئی ہے اورنیز قرآن کی روسے یہ اتنی درسی بات تھی، کوجن سم کے ایمان دیقین کی دولت سے یہ لوگ مروز

مله جري رقعداً جوت بانده كان يا سفك يناعكاناً أك من تياركرك، ١١٠

اپنی دریش جس وقت بهای شروع کرتے تو کتے او فرمایادسول الشراد ومصدوق ابوالقاسم ملی الدرعلیه وسلم فرقس فے مجھ برتصد آجھوٹ با نماجا کو اپنا تھکا ماگ یس تیاد کرنے"،

يبتل عدايشه بان يقوُل لل دسول الله العادق للصدّق العادق للصدّق العادق للصدّق العالمة العامة عليه وسلم من كذب على متعلساً فلي تبوء مقعد لا من الناو

(ا صابہ جلدیم)

اس كے بعدم كھ بان كرنا جائے تھے، بيان فرماتے،

. نظریا چنا

از

واكثرسرشا وسيعان مرحوم

" وْاكْرْسْتَاد مُحْدِسِلِمان مروم كا آخرى خطبه صدارت جررضا اكيدى رامبور كع جديدات من ورما اكيدى رامبور كع جديدات من ورما درج سلامية كويرها كيا"،

اعلیٰ حضرت خواتین اور حضرات!

یہ بات بیرے سے باعض وقت ہے، کہ رضا سائنس اکا دی کا افتاح کرنے کے لو تھے
دوت دکینی ہی اطلحقرت کو علام کی مربیتی سے ج شخص ہی اس کا یہ او کامی ایک ذخرہ تی ہے ۔

ہ بھے بقین ہے کہ اس اکا وہی کے کارنا ہے ریاست راب وربی سائنس اور علام وفون کی
ترقی یہ ایک ان کی تحقیقات ایسی بار آور ہو کہ علی ونیا اس سی بہیشہ دمیں لیتی رہے ، افلی صفرت کو کھی اس کا حق ہ اور میں کا عقرات کو باتھا تی را سے پر وجا نسلر عدد کی ہے ، اس کا اعترا وی سلم ویئی رسی گار و نے اعلی صفرت کو باتھا تی را سے پر وجا نسلر منت کو کہ اس کا اعترا وی سلم اور ای اس اور علی نے آپ کی فعدمت مائی میں واکور آف ن ان کی اس ما وی میں اس کا حفرت کے وور جا کہ نے اور میں کے دور جا کہ بینے گیا ہے ، مدرسہ عاتمی من قوسیع کو دی گئی ہی اس کا میں توسیع کو دی گئی ہی اس کا میں توسیع کو دی گئی ہی اس کا میں توسیع کو دی گئی ہو اس کی اس میں توسیع کو دی گئی ہو اس کی اس کی میں توسیع کو دی گئی ہو اس کی اس کے دور جہ کے بینے گیا ہے ، مدرسہ عاقبہ میں توسیع کو دی گئی ہو اس کی میں توسیع کو دی گئی ہو اس کی اس کے دور جہ کے بینے گیا ہے ، مدرسہ عاقبہ میں توسیع کو دی گئی ہو اس کا میان میں توسیع کو دی گئی ہو اس کا میں توسیع کو دی گئی ہو اس کو کا اس کی مین توسیع کو دی گئی ہو کہ اور کی کے سوسے نوائد وزشکھر مدرسے ہیں تعلیم خسواں کا بہتر انتظام

بوگیا ہے، اور دیاست کے شہور کتب خائد میں تھتی مخطوطات کا جونا ور ذخیرہ موجود تھا ،اس میں اور بھی اعافہ ہو گی ہے ، چانچہ اس وقت مشرقی علوم و فون کی تھی کتا بون کے تعربیا وس ہزار نسخ موجو د بین ؛

سائنس، وصنعت بن قربی تعلق بدا کرنے کی ملک کو اشد صرورت ہو، اعلی حصزت کے دور سودین متعد ون کی مان ہوگئے بن جن میں دضا تسکر فیکٹری اور آبیا شی کے کور من من متعد و نئے کار خانے کا کم ہوگئے بن جن میں دضا تسکر فیکٹری اور آبیا تی تیل نکا لئے اور کی کی قریبے خاص طور پر ق بل ذکر بین ، ان کے علا وہ ویا سلائی بنا سف، نبا آبا تی تیل نکا لئے اور بیلوں کو محفوظ کرنے کے کار خانے گائے ہوگئے بین ، اور یا رہے بانی کا ایک بڑا کا رضا نہ بھی کھولا گیا ہو اس کے سائنس اور صنعت کے قربی تعلق کو عملی سک و سے کے لئے صروری تھا، کدایک سائنس اکا دی میں کھولی جائے ۔ اللہ دی میں کھولی جائے ،

مجھ بقین ہے کہ اعلی صفرت کی رہا یہ سربیتی ہن است ما مبور کی خوشا کی اور معاشی مبرود کا این برا را فعافہ برقا دہ ہے گا ،اس دیاست کا مرتبہ مک مین اور زیا وہ بندا ور ممتا زم وجائے گا اللہ کے وسائل کی ترتی اس کے فرمان روا کی فیض رسانی کے وائرے کو اور مجی وسیع کر دیگا ،

من کی حیث خیال آوائی است سے بہتے میں یہ واضح کر دینا جا ہتا ، مون کہ کل نظریے محض فیال اللہ اللہ من مورد ہے ہو جھے تو نظریے کے معنی ہی خیال آدائی کے بین ، مگر شرط یہ ہے کہ یہ خیال آدائی کے معنی ہی خیال آدائی کے بین ، مگر شرط یہ ہے کہ یہ خیال آدائی حائق معلومہ سے مطابقت رکھتی ہو، جب ایسے نئے خالی دریا فت ہو ہو ہے میں جو اللہ نظر ایت قابل نظر ایت کی بروسے ہی اللہ نظر ایت کا بروسے حقائق سے مطابقت کو گئے میں ، جو زیا وہ سمل اور سا دہ ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہے حقائق سے مطابقت کی کہو ہے حقائق سے مطابقت کی کہو ہے حقائق سے مطابقت کو گئے میں ، جو زیا وہ سمل اور سا دہ ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہے حقائق سے مطابقت کی کہو ہے حقائق سے مطابقت کی کرتے ہیں ، جو زیا وہ سمل اور سا دہ ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہو سے خوائی سے مطابقت کی کرتے ہیں ، جو زیا وہ سمل اور سا دہ ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہو سے مطابقت کی ہو ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہو ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہو ہوں ، اور شئے دریا فت کئے ہو ہوں ، اور شنے دریا فت کی ہوں ہوں ، اور شنے دریا فت کی ہوں ہوں ، اور شنے دریا فت کی ہوں ہوں ، اور شنا ہوں ہوں ، اور شنا ہوں ، اور شنا ہوں ، اور شنا ہوں ہوں ، اور شنا

نوع انسانی کی: ندگی اس زمانے کے مقابلے میں جہ کر ادم وجود میں آیا ،اس فلام

حقیمت میان بوجاتی ہے، کریہ جند سزارسال کا زمانہ جس مین کدان ان نے اپنی معلومات زارہ کی بین ،اس بویں زمانہ کا ایک نمایت خفیف سابزہ جرکہ کا نما ت کے اسرار کو معلوم کرنے کے لئے در کا رہے ،ہماری عقل کو ماجزی کے ساتھ احتراف کرنا بڑتا ہے کہ اس کا نات کی صدود لا انتہا اور اس کا دائر فنامحدود ہے ،

ہارے دائر ہ نظری نگی جس طرح ہاری نظر کا وائر و محد و وسیم ا اور ہم ایک مضوص حبا سے چید فی چیزون کا متا ہد ، نہین کرسکت ، اور ایک مضوص فاصد سے آگے اجمام کونسین کیے اسی طرے کا نات کے متعلق ہمارا علم بھی ایک ننگ دائرے میں محدود ہے ، جس کے آگے یا یا ہیں کوئی خبرنیں، گذست تدیجایں برس کی جدو جدسے علیا سے سائنس نے ایسے عمیو لے آ ذرون كانكن ف كي بوج زمانه ماقبل من انساني مشابده سه بابرتم ،اب ماد ي كوسالا: بشق سی جا با ہے ، وج مرفروسے مركب بين مروم فرد كاليك مركزه ہے جس كے اردگر دبر یارے وک کے رہے بین ، وکز ویں ایک مصر Dositon کواورایک جن كي متعلق بم كم سعكم أن كد سكت بين ،كدوه ووفون ايك بى فوعيت كم بين ،اك برتيم قطسنی میرای مورد مراید و یا تخیرار کراور وان حصد مو اور جوابین مرکزه کے جارون طرن سكندي كرورون مرتبه كيركائ بوراس كے تصور كى كوشش كرناسى لاحاصل ہے ، اور يورىم: نین که سکتے،کہ یہ اندونی مالون کی آخری صدیم جمن ہوان عالمون کے اندران سے عالم بون ،شایدان مین سے سب كاانسان آ كے ميل كريته حلالے ، عربی بہت سے ال ہون گے جہارے وائر واراک سے باہر بین گے ،اور قائب ہمایہ کان کی حقیقہ کا پیترنس چلاسکس کے،

انسان کا کم ایگی استے دراتسویر کا دو سرار خ بھی دکھین انسان استے کرووہ بن کی

بن نے آپ کو ایک اچر سی مخلوق یا آہے میاز مین جس پر که و وسکونت ندیر ہے ، ایک سبت بڑا ال، بجب كاميما تقريبًا ٢٥ بزاميل مب ، مريم جي اس افتاب سے جوس روشني ويتا بيكيين بولاج. آناب جبامت کے اعتبارے زمین سے ۱۳ لاکھ گنا بڑا ہے، مگر مارا یعظیم انتان افا بِي السريحة في سے نقطے يا كا ننات كے اتحا وسمندر ميں ايك قطره كى حيثت ركھاہے ، نقست م × ١٠٠٠ (جار كرب) شارك ايسيمين ، جربجات خودا فأب بن ، ال من سع كي بهارك ناب سے چھوٹے اور کچ اس سے کئ گنا بڑے میں ان ہی سے ہما داکست فی نظام نباہے جی مرندی ککتان کرتی ہے ، روشنی کو. . . و م میل فی سکند کی زبر دست مرفقار سے آ فتاہے جا کم بن تک سینے بین منٹ لگتے ہیں امکن قرب ترین سارے بھی اسنے دور بن کوال سے وسی ازين كه بيونيخ بن حيد منط غيد گفته ، خيدون خيد سفته يا مينه منين ملكه لهر مال اور معض ہانة ن من تو و*ن سے بھی زیا دہ عصہ لگیا ہے ، ی*ہ قوقریب ترین شارون کا ذکرہے ،ککشا النطاتنا براسے کروشنی کو اوج داس شدیر تزرفاری کے اوس کے ایک مرے سے ووسر مرت كسبوني من ١٠٠٠ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ الك جات بن ١١ در بهار ساس عظيم التال كمكت في نظام كال طرت كرورون اورككتاني نظام بين ، حكوه ولس كي سوائح قطر كي دورين كي مدوي منا به سیری ایس بین ،ان سیابون کا فاصله کا قابل تصورید،ان من سید مفق دور دراز سیابو ے رشی کو با وجودا تنا تیزر فقار ہونے کے زمین کک بیر نیجے کے لئے چو بیس کووڑ سال جا مین الكيك والمتدون كى وريادى ساب دوسوا في قطركي و وربين بنافى كى نومت آئى ب ءِ الله كَاسَتِ بِرٌى دور مِن بورگي ، خوش تسمى سے يہ دور بن بن يكي ہے . ليكن امجى اس صد مك مل نیں ہوئی، کداس سے کام سیاجا سکے ،یہ ترقع کیجاتی ہے، کداس وور بن بین خاتی الکھ صول لا کی کازیا و دروشنی و اخل بوگی ، اسکی مددست جمزیا و و فاصلے کے کشیرالمتعداد ملکی نظام

کودکیسکین گے، گریم بھی ہارا علم کا نات یعنیٰ نا کمل رہے گا جون جون ہادا سائیس اور فلکیت

کا علم ترقی کر آ اجائے گا جس کی بین ہرطرہ سے قوق ہے، یعنیٰ ہمادی معلومات ایک طرف جوئے

سے چوٹے ، اور و و مری طرف بڑے سے بڑے عالمون کے متعلق و سیع سے و سیع تر ہوتی جائے گا

گر با وجود اس قدر ترقی کے ہمارا علم ہمر حال نا ممل ہی رہے گا، ہم کا نمات کی وسعت کی صرف کے

جمعاک ہی دیکے بائین گے، اور فعنا سے بسیط کی تھی گرائی کے متعلق جو تصورات اور نظر مایت بھی گا

مرین گے ، ان کی حیثیت خیال آدائی سے زیادہ نہ ہوگی ،

الم اورا عنام المنافی المنافی الم الله و المنافی الله و الله الم الله و الله و

زردست متر اگریم کا نات کی ساخت کے متی تک کی الات کی نشود خاکا مطالعہ کا اللہ اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا ا آیا بت واضح ہوجاتی ہو کہ کس طرح کیے بعد دیگرے متعدد نظر نیے قائم اور ترک کئے گئے،

سورج اورجا ندکا طلوح وغ وب، ثوابت اورسیادے ابتدائی زما نہ کے مئیت وانون كين الك زروست معد تقيم إلى كرمينت واون في وريافت كياتها ،كسال مين ١٧٩٠ون برتيبن، دواسكواره قرى مدينون ين تقيم كرتي اوريووتاً فوقماً ان ين لوند كي دسنون كا مناذكرك اس كوشمى سال مين توس كرنها كرت تقدية سمان كوا مخون في بره حقون يا مرج ين تقيم ك تها، براك برج ك ي اك نشان مقر تها ج كسى خيالى ديوتا ما والركوفا بركمة ته، ردح کی مقرره علامتون کے متعلق ان کا عقیده تعاکد اجرام ملکی کے ساتھ س کریا نسانی ال بِارْ الداز ہوتے ہین،اس او ہام ریتی سے علم بجرم نے جنم لیا، جرکداتبک پوری طرح طف نمین الاع، وه زمن كوصيًا تعور كرت ، اور كائنات كوايك بند كندس تشبيه دية اور عظ من . کوس کا فرش تھتے تھے، در ماہے فرات کے بنع کو مرکز زمین قرار دیکیرا مخون نے یہ فرض کر لیا تھا، کے زین کے جاروں طرف یا نی اور اس سے آگے سر نفیک پیاو ہیں جن پر گنبدا فلاک قام ب،ان کا یہ تصور فطری تھا ،اس کے کہان کی ایم سلطنت ساط ون اور مندرسے گھری ہوئی تى ، ١٥ س تعدّر كى حقيقت يركا ل يقين ركهة تحه،

مرون کا تقور کا نات بی ای با بی کے تصرّر کے متّ برتی ان کا خیال تھا ، کرزی استعلی صدر ق ی جب کو کر ایسان مواہد ، ادر مبندا مجر مشیلی مور جب کو مور کے میں مور میں اور مبندا مجر مشیلی مور کی تو آبا وی سے میں تھرکا کا ہے ، ان کا یہ تفور وریائے تیل کے ساتھ ساتھ بیلی مو کی تو آبا وی سے معابقت رکھی تھا ، آسان کو ایک محراب نا جیت سجھتے تھے ، جب جاروں کنارون پر بہاڑون کی ابرجر ٹیان بطور ستو فرن کے اٹھا نے جو سے بین ، اور ستارون کو ایک قسم کے جواغ جور کردی کی در سے دیک دہے بین ، اس صندوت کے اردگر وایک بتنا بوا دریا تصوّر کرتے تھے جب کن کی در سے دیں ، اور سان کو ایک تقور کرتے تھے جب کن ایک تنیس قرص کے ہوئے ایک کشتی تیرتی بھرتی ہے ، یدان کا سوادے تھا ، در یا سے نیل ایک تنیس قرص کے ہوئے ایک کشتی تیرتی بھرتی ہے ، یدان کا سوادے تھا ، در یا سے نیل

اس فلی ندی کی ایک شاخ سجی جاتی عتی ۱۰ بل مقر کو کائنات کے اس تیل کی تقیقت این ذرہ بھی شہد نہ تھا ،

اگرچ قدیم ال مهندنے علم میئت کے متعلق بہت سی قابلِ قدر معلومات فراہم کر ماتیں گیں ان کاعقیدہ تھا کہ زمین ایک مسطح گول قرص بحرجس کو ایک گئا ہے اپنے سینگ برا عائے ہوئے ہو اور جب بھی گئے نے زمین کو ایک سینگ سے ووسرے سینگ بینتقل کرتی ہے ، تو اس کے سرگی ب

متصاد نظرایت | ابل یونان کواس سلسلین اولیت کا شرفت مال ہے، کدا خون نے سکیت کو على بنيا دون يرتائم كياجكيم طاليس (جواصل مين فيقى تھا) كا شاريد مان كے مكى سے ہفتاگا بني ہوا ہے،اس کاز مانچ سوسال قبل مسے تھا، یہ سیداشف ہے جب نے اسان کا فاکہ میں کررو ت ارون کے مقابلہ مین سورج اور چا ند کے محل و قوع کو ظاہر کیا ،اس طرح وہ اجرام ملکی کی حرکا کانیا دہ صحت کے ساتھ بیتہ لگانے مین کامیاب، مواجھی صدی قبل میسے مین حکیم فیٹا غور ف سب سلامض عا بواس حيقت كو مدنظر كھتے ہوئے كه دورسے آنے والے جازون كےمتدل سے سید دکھائی دیے ہیں،اس نتیج بر سونجا کہ زمین کی سل کر ہ فاہے ،اس نے اس ملد کو بھی بین کی، کہ آماب نظام فلکی *کامر کرنے*، فیٹاغورت کونظری*ے مرکز بیت نیمس و پر ایکرکٹ* خیال سے اخلاف کرتے ہوئے یہ تبایا کہ زمین فضا کے وسطین اپنے محور مر گردش کرتی ہے اورجب کسورج اور راے سارے زمن کے گردح کت کرتے بن ، زمروا ورعطار دسورج کے اردگر د گھومتے ہیں، مرکزیتِ ارض کا یہ نظریہ قریب تین سوسال کے سلمدر ہا ہا ہے۔ ا قبل سے مین ارستار کوس نے جوعد قدیم کا کو برنیکس کملانا ہے ، جا ند گر من کی مدد سے

تنهٰ ٹاکر سورج اورزین کے قطر کی یا ہمی نسبت معسلوم کرکتے ابت کیا کہ سورج ن سے بت بڑاہے،اس کاتخینہ توقلط تھا، مگراس کاطرن على معقول تھا،اسى نے يہ فرضيہ می بٹ کی ، کرزین کی دوگروشین بین بعن بیک اینے محدر رکھو شنے کے علاوہ سورے کے مرکز کے اً داک دار ، نامسرر بھی گردش کرتی ہے ،اورج کد بعض توات یا وجود اس گردش کے اسا ين اين جُررة عُم وكما في ديتي بين اوه اس نتي برسوني كرية قرابت بي انتها فا صلى يرمون كاسكا بنورتاك درانطام مى اس بيايان ففاين عض ايك نقط كي حيثيت ركم ابي ان سارو كا صدكوزين كم ميرس و بى نسبت ب جوكى كر ، كم نصعت تطوكواني مركز يوجوتى ك لین مرکزت ارض کا نظری کرزین گروش کا مرکز ہے، بسرطال دائے بوگ داور بسرکوس (۱۶ تبلسیم) نے سورج چاندا وراجرام فکی کی ظاہری حرکت کی توجیراس مفروضے کی نبیا و بر کا کہ یہ کے سبا سے شفاف کرون میں گھوہتے ہیں جوزمین کے ساتھ ہم مرکز ہون، بهیرَن پکر دو مری صدی عسیدی (طه استاراً) مین مقرمین مشور دیاخی وا<mark>ن طبی</mark>وس کافلو با بون کا برام فلی مکیان طور پرگر وش ننین کرتے تھے، اس سے بطیعوسی نظام کوان کی وافلی حر كترت ك ك من معدوا فلاك اوران كي سات برس اورجوت عكرون كالكي تحييد وسلسله زُفُ كُرُا بِرُ الطِلْيُوسَ فَ كُما كُورُ مِن كَا مُنات كے وسط مین اپنی جگر میر قائم ہے ، اورا فلاك اس گرداد کھٹے میں ایک بار گھرمتے ہیں اس کے رمنی ہوئے کمکل افلاک ،سورج ، جاند اجرام کی ادران سستار ون سمیت جوان مین براے بوسے بین، زمین کے اروگر دم م کھنٹے مین ایک بار الموم ات أن أسان كم متعلق بيضيال تفاكه وه تلوس اور كنبد فأسكل كايب ، اورا بين زمرو کرر رگوت ہے، اورستارے اسکی سطح مین جڑے ہوئے ہیں واس کا بیمطلب ہواکہ تمام اسا

برک دن سمورے، اور باوری کرے اجرام فلی کوانے جوٹے اوربڑے چکرون بن

محماتے بین: اوس کے دلائل حب ویل تھے اور

ا جب کوئی خص ایک بگر کھڑا ہو کو انجیتا ہے ، توا وس کے یا وُن کے نیجے کی زمین آگے منین کل جاتی ، اور اگر ڈمین متوک ہوتی ، تواجعا ہے بوئے اجمام بچھے یہ وہ جاتے ، اور جس نقل منین اجمالا گیا ہے ، اس کے مغرب کی جانب گرتے ، اسلے کو اس اثناء میں ان کے نیجے کی زمان گرتے ، اسلے کو اس اثناء میں ان کے نیجے کی زمان گرتے ، اسلے کو اس اثناء میں ان کے نیجے کی زمان گرتے ، اسلے کو اس اثناء میں ان کے نیجے کی زمان گرتے ، اسلے کو ہوتی ،

ور بادل بارے مرمیشرق سے مغرب کوحرکت بنین کرتے ،اوراگرزین گومری اِلْ توان کاطری عل عزورایدا بوتا ،اسلنے که وه زمین کے ساتھ نبدھے بوئے بین

م خطاستوا پران چرون مین جزرین مین پوست نمین بن ، شدید حکت بدا بروجاتی ا از کر کھر جا بین ، اورزین باش باش بوجاتی ، ظاہر ہے که اگر کوئی قریب شش موجود نہ ہوڈ ان کی حالت ان سنگ رئیدون کی مانند ہوتی جو کسی متح ک بیئے پر دکھد سے گئے ہوں۔ م بون جون دین اپنے میر برچرکت کرتے ہوئے فضاین طویل فاصلے مطے کرتی ، قریبا ایس بین جگر ید لئے ہوئے و کھائی ویتے ،

بیر کوس انطلیوس کامیش کرد و نظام گوتفصیلات بین ابجها بودا تھا، اہم وہ سورانا اوراج اخلی کی ظاہری حرکت کی توجیہ اس مغروضے کی نبا برکرسکتے تھے ، کہ ہرادی جما میں با چیوٹے کی خابر کرسکتے تھے ، کہ ہرادی جما میں با چیوٹے کی دن کی طاحت اور ان کی وسعت مشاہدہ کی مدوسے مشاہدہ کی این دوران میں جن کی مدوسے مشکی اجبام این دوران اور ان کی دوسے مشکی اجبام این دوران میں میں بیشن کوئی کی جا تی آئیدہ جاسے وقد سے اوران کی دوسے مشکی اجبام این دوران میں میں بیشن کوئی کی جا تی آئیدہ جاسے دوران میں دوران میں کوئی میں بیشن کوئی کی جا تی البتہ اس نے اس دفار کا حساب بین ساتھ ہی دوران میں کوئی ہی دوران میں کوئی ہیں کے ادراد کر دوجی ا

بنان مائم کی که بینظام سارون کے علا وہ اجرام ملی پر بھی حادی ہے، فرین صدی عیدی بنان مائم کی کہ بینظام سارون کے علا وہ اجرام ملی پر بھی حادی ہے، فرین صدی عیدی بن آب بن قرائے حرکات اجرام ملکی کے بطیعوسی نظرید کو ایک فوین کرے باتر بنانے کی گزشش کی تاکہ اعتدالین کی فرضی غیراستقلالی کیفیت کی توجیہ ہو سکے، آگے جل کرالبطانی فرائن نظرید کی مناسب طور پر تردید کی ،

تفاكرتها مستارك اين جكرير قائم بن اوران كا فاصله سورج سع بميشه كمسال رست . اس زمانه ین کی ایساانقلاب انگیز خیال تقامکه اس پر مسیوی کلیسا کا قهروغفی ازل ہونالازی تھا، کلسازمن کو حوانسان کامسکن اورحضرت مینینی کا مبیط ہے ، **کا ن**نات بین سے ایم يهز سبحت تنا، اور اسكي غير عولي المتيت كو قائم ركهي كليني يه تصوّر طروري تنا، كه وه اك ركز ے جس کے گروآ سان گھوستے بن ،کوریکس نے اپنے نکو نظریہ کی مائیدین کوزین مورج ك كرد كه متى ب ، ايك كما ب كهي لكن كليساك تشدّوك خوف سے اس كي اشاعت كر روك ركها بيمان كك كداسكي موت قرسيا البني الباوس في كتاب جيروائي الكن الت این تصنیعت کا پیلامطبوء نسخه طعیک اوس دن ملاجب و ن اوس نے داعی اجل کولیک کها. میں تواسی کت ب کونطرا ندار کیا گیائی بعد مین کلیا نے اس کا بیر صنا قطعًا ناجا مُز قرار و یہا یمئلہ جے کوئیکس نے دوبارہ ویافت کیا تھا ،علم مبئیت کی اردیخ کا ایک عمداً فرین واقد تھا' گراس کا اعترات کرنا تو در کن بکلیها نے اس کتاب کی اشاعت ممنوع قرار ویدی آاخالا ستلائم من جب كدور كس كو فات كوايك مدت كذر كي تقى ، ما مات عظم في مركز ميترس كفلاً كوباضا بط طور تسليم كياء

اسط کا تعقر استدین کے لئے اجمام فکی کی سلس وکت ایک معدبی رہی ،ارسلو کا تعقو ایک اورت ہے ،اس بنا افلان کے بطس یہ تھا کی مسلس وکت کے لئے ایک سلس و ت موکد کی حزورت ہے ،اس بنا اور نے ایک قائم موک (Unmoved Mover) فرض کو لیا ،ارسلو کے نظریہ کے مطابق نام اجبام بھا ہم بھاری یا جھنے کی رفتا دان کے بعاری یہ یا نام اجم بعاری یا جھنے کی رفتا دان کے بعاری یہ یا بھینے کی رفتا دان کے بعاری یہ بھین کے دو مہیشہ اپنی تھی گارکے متدانتی دہتے ہیں ،ارسلو کا فعالی مقاریا ہے کہ و ت بین ،ارسلو کا فعالی مقاریا ہے کہ وزیادہ بعاری مقاریا ہے کہ وزیادہ بعاری مقاریا ہے کہ وزیادہ بعاری میں بہت مقاری میں نہیں بہت مقاری ہے وزیادہ بعاری میں نہیں بہت مقاری ہوئے۔ وقت اور اوس کے وزن میں نبیت مقاری ، ورکی ، دو اس پر کوئی اعتراض کیا ،اور نہ اوس کو تخر بہ کی کسو فی بہت کوئی رفت کو اوراکی ،

ئی لیرکا ق ون حرکت طرح الم میں المبلی کے ایک ما الم کیلی لیو (۱۹۴۷-۱۹۴۸) نے ایک تک وزنی اور و دسرالیک پونڈوزنی گولائے کروونون کو بہائے قت جی کے مائل مینار کی چو تی سے گرایا اوس نے معلوم کیا کہ یہ دونون گوئے ایک ساتھ زمین پر بہو نیجے تابیں، اوس کے بعد اوس يه دريافت كي ، كذرين كي طرف كرت بوساجهام كي رفي دين جي امنا فرجو اجاً ماسي ، وج ارسط کے اس خیال کی تردید کی کہ طے شدہ فاصلہ وقت کے تتناسب ہوتا ہے روراس ہے۔ بحائے یہ درمانت کی کہ طے شدہ فاصلہ وتت کے مربع کے تناسب ہوتا ہے کیلی لیو۔ يميى درانت كي الكصبم وطوان سطح يرار عكف كع بعداسين اندرمعيار حركت ركما. اورکسی دوسری و طوان سطح پراسی مبندی کادر کو میلنے کی صلاحیت رکھاہے نشواً اس كه راست مين مزاحمت اتنى خنيف موكه نا قابل شار بورس كميلي ليوكى تحقيقات سدر حتی طوریر مان لی گئی کر ارسوکے خیال کے بھکس حرکت کے بجائے ابطار مین حرکت کے اُس یر جانے کو فارجی قرت کی صرورت ہو تی ہے ، گیلی لیونے علم ریاضی کی تی شاخ ارضی حرکیا کی بنا ڈا بی،اور فاصلے اور و قت کے قدیم تصوّرات کوریا شیا تی شکل مین مرتب کیا، پیسیاً برے گرجا گھرس اوس نے ایک متی قندیل دیکھ کریٹمتی اخذ کیا اکدخوا واس کے جو لنے کا فام برا ہو یا چھٹا ا<u>س کی ضربی</u>ن بانکل با قاعدہ ہوتی ہیں ،اس شا ہر ہ کی بنا پراوس نے رقام كياب فنقلة من كيلي ليدكومعلوم بواكه إلىندككس تفن فني تسم كاليك شيشه اياوك -جس مین سے وور کی اشیا بڑی و کھائی دیتی ہین ، چنانجے اوس فے مبت جلد ایک وراب كرى ،اوراسكى مدوسے اس في يا ندكى سط كود يكيا،اور يركيك ن كود كيل معدوم كيا،كداس؟ سادے من ، جو فائی اکھ سے منیں نطراتے ، اس نے یہ جی معلوم کیا ، کہ شتری کے جارتوابع ا وریسسیارہ گویا ایک مخترسانظامتمسی ہے،اس نے شایت کامیابی کے ساتھ ان توارا گردش کے زمان کا تخفینہ لگایا گھی لیونے یہ بھی دریا فت کیا کرسورے اپنے محدر مگومتا ہے، بطيموى نظام كے مقابد مين كونيكس كے نظريد كى تبليغ شروع كى الكين باوجودان كارا ب ك كالراحت بفاس بلاكريكم دياكه وه اس نظرية كے باطل بوف كا اقراد كرے اس

کون سے بی کداس کو دھی وی گئی تھی، اوس نے اپنے خیالات کی بیٹنے بند کروی اس کے کور دی وی اس کے کور دی کوری اس کے کور دی کوری کا ابت کی ورد بعد جب کی بیون میں کا سورج کے گرد گھو منا آب کی ورد بعد جب کی بیاتی اور کی میں کا تعلیمات کے حریجًا خلاف ججتے بوئے اسے اسحاد کے مریجًا خلاف ججتے بوئے ا

یون کا قاران شش نقل اسحاق نیوش رع^{۱۱} ۱۳۹۰ ما ۱۳۹۰ مین سارون کے مائل كتقيقات بين منهك تعابيكن اس نداين نمائج كي اشاعت كوهموايد كي توى ر کا جب کدادس نے اپنے قانون محکوس مرتبع کے ثبوت بن یہ بات دریافت کرنی کمشٹ تقل ك درب كينيخ والے ماة وكالك كولاا بنے اروكردكے اجمام كواس طرح كينيما ہے، كويااكى ماری کی ساری کمیت اس کے مرکز برحماً نی ہے ، اب تک دواس سے ڈرٹا تھا ، کرجواجاً ا العديد داقع بن ال كعلى شنى توجيك طرح كريكا اس اننارين كرجين ميوكنزندا رار ، كے گرد گھوشنے والے سبم كى اسراع كو ثابت كيا ، يسى و تبخص بحرص نے سب بہلا اب بى آب طِنے والا گھنٹ بنایا جوفلک سے کے کامون کے علاوہ طول البد کا تعین کرنے میں فاصطور باك، ولازى طوريم عكى مربع كا فا نون قوت كار فرما بعوكا، يبطيقت بهيد كنز كے قيمت اسراع کے نبوت اورکسیدیکے دوری او ق ت کے مربھوں کے تبسرے قانون سے خود بخر د واضح ہوجاتی ہجا سراحاق نیوٹن نے درخت سے گرتے ہوئے سیب مرغور کرکے یہ نیتے اخذ کیا ،کہ یہ واقعہ قانون ر تقلى كانتيم واورميي فافون بها لاير حراصف والتصف يرعى مائد موتا سے وخوا و و كمتى بلند بربوغ باك على استفراد كى مدد الصديمية فريب كمة سومها كم شايد عا مرك وك ا می ای قان کی تابع بو ماورسورج کے گرد گھو منے واسے تنام سیار ون کی جرکت بی بنون

یناب کرنے بن کا میاب ہوگی کہ مکوس مزاع کا قافون جاند کی حرکت برصاوق آن ہے آ نے اپنی گاب من مزم مون میدر کے جوعم سائنس کی ارسخ مین خاص اہمیت رکھی ہو عداناء مین شائع کی ، نیوش نے گیلی لیو کے قوانین حرکت کواز مرفوزیا و وقع الفاظ بین خبر کی ، یہ قوانین و رے بر عظم ورب بین قرنمین لیکن جزا رُبط نیمیں نیوش کے قوانین حرکت کے نام سے موسوم کے جاتے ہیں ،اس مین کوئی شبہ نیس کی کیلی لیو، ہمو گنز نور نیوش کی ملک کے بانی ہیں ،

ابدای سے یہ خیال قائم کردیا، کہ تمام کائنات ایک می کے سیال واسط سے مور ہے جوا ب ا ابدای سے یہ خیال قائم کردیا، کہ تمام کائنات ایک می کے سیال واسط سے مور ہے جوا ب ا سے ابنے اندر لا دیے ہوئے اجمام کرشش تقل کو اثر بیدا کہ تاہے، اس فرضیے سے لازی طور یہ نیم بکا کوشش تقل کھنچ والے جم سے کھنچ والے جم کی طوف ہوتی ہے، تب لا بلاس فا دیا فت کیا کہ اگر ششش تقل کی رفتار مورود ہوتی، توایک سیار سے کے میسر میں بٹ فا فعلل بڑ جا آ، البتہ اگر کششش بقل کی رفتار روشنی کی رفتار سے کئی کو ور گان ایا وہ ہو، قوا

تی جس کا تضار محدّ د و ن کے محضوص انتخاب مرتھا، سر کے حکت اور بیو فو دو نے سیار ون کے اکمٹ من سے نیوٹن کے قانون کی چرت گیز طرر تصدیق بوگئی، مگریة فافون ایک اسم امرین بالکل الامیاب دیا، قرص افتاب سے عطار كاعدراك وكلش مطرفطت م، قران كے موقع يراك سياه و هے كي تكل ميں اس سيارے كركذت بوك د كھا جاسكن ہے ، قرص افتاب سے اس ساس كاعبور كھے و تعوں سے ہوا ہے جن کی میعا و تین سے تیرہ سال ک ہے ،اس عبور سے اس کی گروش کی مت معوم كى تى ہے،اس سلسدين تقريبًا تمن سوسال سےمشا بدات جمع كئے جار ہے بين ان سحر اكد غير معولى إن يه علوم مونى كه عطار وكاسيرامته أسته عه أني في صدى كحداج افي مرس مدرا بابنى ميركاس قرى نقط ج بدا قرب كملا اب،اس دفارس اكر ب ہوے اس صدے ووز کلاجار ہاہے ،جانتگ کہ اسے بنوش کے قانون کے مطابق بڑھنا جا اسے اخران کوسے سے لیویرین فی معادم کیا، گراس نے اس واقعہ کی یہ توجید کی کرسون اوعطا۔ وک ابن کے چوٹے تیارے بین جواس زائد اٹر کا سبب بین بیکن گرمنون کے ر ت رج فر و من من من ان سان سادون كاكونى بيت نيس ميت النواء ك والم سرت کرس کے موتے پریہ بات علی طور تسلیم کرنی تی اکر سوسے کے نزدیک کھائی دیے

تام اجهام معلوم کئے جا چکے بین اور ۱۸۰۰۰ اشراق کی روشنی کمکسی سیار سد کا وجو دہیں ہر کہا،
اور ندجید نے تیارون کے کسی حبند کے موجو دہونے کا امکان ہے، اگراییا ہوتا، تو آسان خرورو المحال ہوتا، تو آسان خرورو المحال ہوتا، المذا نیوٹن کا قا فرن رشسٹن تقل میںر کے بعدا قرب کی سبقت کو تا بت کرنے بن ناکا میاب دہا،

آئن اسائن كے احول بوخوعه اللہ من اسائن كے نظريَّةِ اضافيت عام نے عطار و كے بعدا قرب كي سبقت کی قرحیدین کی آائن استائن نے اپنی سا وات کے عاصل کرنے میں نمایت جرا اور دیری سے کام لیا، اور اگرگت خی نم مو، توید کما جا سکتا ہے ، کدا وس نے اسکی نبیا وصر سُخا آی قبول مفروضات برر کھی ہے،اور نهایت ہی وقیق اور چیسے ید وعل ریاضی نعنی احصا سے نیسر كدروشنى كى رفيار محدود ب، اورايك متحرك جم كى نسبت سينها و وكتى بى تيزى سيحرك کررہا ہو ،اورخوا ہ روشنی سا منے سے اس کے قریب آرہی ہو یا عقب سے اس کا پیچا کررہی ہوا اسى رفتار وى ايك لا كه چياسى بزارميل فى سكندر ب كى ايك در و ب جوريديم سن عن اي اک لاکھ میں ہزامیل فی سکنڈ کے صاب سے حرکت کرسکتا ہے بیکن روشنی کی رفتاراس توک بر تیه کی نسبت سے بدستورایک لا کھ جیمیاسی ہزار میل فی سکنڈ بوگی ، خواہ روشنی مخالف سمت اس کے قرمی باری ہو یا اس کا تعاقب کررہی ہو، مکان وزمان کی مطلقیت کے متعلق نیوٹن کا جرتصور ہے،اس کے مطابق یہ فرضیم منتحک اوٹیل قرار مایا ہے، مگر ان اشائن نے جراب ادر دلیری سے کام نسیکرا بنے قتم بانشان نظریہ کی نبیا داسی عبیب وغرمیب فرضیہ برد کھی عِدامتان المستان كانظريه جارابعا وركهن والصمكان وزمان ك وجروسل كم فرضى تصورير بني ہے،اس كے مجمانے بين بہت ہى دمين اور يجيب بده دياضاتى تعليل سے كام

یاگی ہے جس کو بیضنے کا بہت ہی کم لوگون کو موقع مل سکتا ہے ،اس نظر میں کی شہرت اس مو بی ہے، کہ اس کے نتا ریج کی تصدیق چار ورنہ کم سے کم بین ملکی مظاہر کے مشاہد سے ہو جی ہو جب ذل بین ،:-

۱-عطارو کے مسیر کی گروش ،

٢ سورج كحطيف من طيفي خطوط كامننا ،

م - دور کے ستار ون سے آنے والی روشنی کا سورج کے پس سے گذرتے و تمت انصار م . کا نات کا استار یز مر ہونا ،

چوتے منطر فطرت بینی افتار پزیر کا ننات کا جمان کہ تعلق ہے، آئن اسائن نے نہ مون پر وض کری ہے میں دفارہ وہ کتنی ہی تیزی سے مون پر وض کری ہے میں دفارہ وہ کتنی ہی تیزی سے کسی ست بین بھی حرکت کر دہا ہو، ہمیشہ کیان رہتی ہے، بلکششش نقل کے ملاوہ نظر نئے امن فیت کے مطابق کا کناتی قرت وفع (جوہ موص سے مناور محمل) کو بھی لازی طور کا معلم کا فیت کے مطابق کا کناتی قرت وفع (جوہ موص سے کہ کا کا کا ناتی قرت وفع کی شدّت واجسام کے ادبیان فاصلہ کی نسبت سے بڑھتی بھی ہورکداس کا کناتی قرت وفع کی شدّت واجسام کے دریان فاصلہ کی نسبت سے بڑھتی بھی جا کہ اس کا کناتی قرت وفع کی شدّت واجسام کے دریان فاصلہ کی نسبت سے بڑھتی بھی جات ہے،

ال نظریر کارد ای آئن اشائن کے اختیار پذیر کا نات کے نظریہ کی بائیدامر کم کے ایک ملم واکر برا نے کی، گر مجدین واکر موصوعت نے خطبات رووس میں جواوس نے آکسفور وین دیے تھے، اس بات کا علان کی ، کم مجد کے متا بدات سے انتیار پذیر کا نات کے نظریہ کی تعلی ترد مر ہوگی،

عطار دک میرکی گروش کاجان کمتعلق بی بین نے کی سال سے اس امر کی طرف زَمْ دلائی ہے، کہ زیان ومکان اور حرکت کے متعلق بیوٹن کے تصورات بالکل صیح بین ،اور اکی مکانک بین عرف اتن اصلاح کی گئی دین ہے کہ مشیق قتل کی دفار کو بجائے لائد ولک محدود مان میا جائے ہے۔ اس اتن ہی اصلاح کر لی گئی ، تو میر عطار دکی گروش کی رفار بالک اتن ہی کا مثانی کے نظریہ کے مطابق عاصل ہوتی ہے ، اب رہا سورج کے طیف بی طینی خطوط کا انوا و جمان کے نظریہ کے مطابق عاصل ہوتی ہے ، امراسکی تصدیق بی ہوئی ہا کہ قیمت آئن اسان کی تعمید ہے ہوں عطر جمطا بقت رکھتی ہے ، اور اسکی تصدیق بی ہوئی ہا موشنی کے طیف انوا و سے تعلق آئن اسان کی قبت ہر حالت بین کیان رہتی ہے ، اواور آئی ہے مطابق قرص آفا ہے کے مرکز یاکنا رہے یا کسی دو سرے حصے سے آد ہی ہو، گرمیرے نظر مرک مطابق آگر ہم مرکز ہے کی طوف جین قواس میں فی نظر اور کی مان کی کہ اور اسکی سو نی صدی نیا دو کئی رہ بی بی بی سو نی صدی نیا دو کئی رہ بی بی ہو گا جا اسے کی ایمان کی کہ اعدا دسے دگن مینی سو نی صدی نیا دو شابت بوگا ،

و اکر اکرس نے بن کو حکومت بہدنے وارج ن سلاما کے صورج کر بن کے موت پر بورج کی روشنی کے موق پر بان کے شہر بوکید وروانہ کی تھا، ٹھیک گربن کے موقع پر بورج کی روشنی کے فوٹو کھینے ، انھون نے جولائی سے بہتے ملاکھینی اخوات کے اعداد جوقر حی ان ب کے کنارے کی روشنی میں واقع ہوتا ہے ، آئن اسائن کے اعداد سے ٹھیک و و خید ہین ، اس موقع پر مین یہ بھی بتا دون کہ ڈواکٹر داکم س بی والے میں تا دون کہ ڈواکٹر داکم س بی والے میں تا دون کہ ڈواکٹر داکم س بی والے میں تا دون کہ ڈواکٹر داکم س بی والے میں تا دون کہ ڈواکٹر داکم س بی والی میں بیات وان ہی جس نے کا مل سورج گربین کے موقع پر روشنی کے طبق انحوات کا مشام کی انھوات کا میں انھوات کا میں انھوات کی دوسے اسکی ذیا دہ سے زیا دہ قیمت کی مثابات کی دوسے اسکی ذیا دہ سے زیا دہ قیمت کی مثابات میں میں میں میں میں میں میں کے مطابق میں میں میں میں میں کے مطابق میں میں میں کے مطابق میں میں میں کے مطابق میں میں میں میں کے مطابق میں میں میں کے مطابق میں میں میں میں کے مطابق میں کے مطابق میں کے مطابق میں میں کے مطابق میں کے مطابق میں کے مطابق میں میں کے مطابق کے مطابق کے مطابق میں کے مطابق کے م

ر ونیسر کائیلوف نے ۱۹ رجولائی نسوائے کے سورج گرین کے موقع برسائی آیا ہیں ہو کے بھیے کے ۱۹ متارون کے فوٹو کھنچ (اس کے مقابلہ میں جایا نی ہیئیت وان نے حرف آٹھ کے فوٹو لئے اور سوائے بین فرید مثابہ ہوئے ،آخر کا رصولے بین افی تحقیقات کا کام کمل ہوائی افران نے ازرا و عنایت اپنے نتائج میرے یاس بھیے بین جوکہ سائنس کے جمائد میں شائع کئے جارے ہیں ،ان مثنا ہوات کے چار اعدا و ۲۸ مر ۲۰ مر ۲۰ مرد ۱۰ اور ۱۳ و ۲۰ تا نیمین می کی اوسطا تحراث کے احمال کے لئے اور اور ان کی اوسط قیمیت سے منہاکو اور آئی اسٹائن کی بڑی ہے ۔ اگر ۱۲ و تا نے کے احمالی فرق کوان کی اوسط قیمیت سے منہاکو جائے گئے تھی کہ اور ان کی اوسط قیمیت سے منہاکو جائے گئے تا کہ کا می معلوم کر دہ اعداد کی حدود کے افران کی اوسط قیمیت سے منہاکو جائے گئے تا ہو کہ کی بڑی تھی ۔ ۵ تی صدی ذائد ہو تا ہے ،

بِس وَاكر مهل واكر الرس اورير وفيسر مكائيلوف كے مثنا بدات في آئن آسائن كنظر أياضا فيت عام كومتر وكر ديا ہے يهان اور كي كنے كى ضرورت نيين صرف آئن أسائن كے ايك ق ل كاحوالد دے دينا كافی ہواس نے كها ہے ،:-

بیت جونمانج اس دنظریه اضافیت ساخد کئے گئے ہیں،ان بن سے اگراکی می علظ ا ہوں پرے نظریہ سے ہاتھ دھونا پڑے گا،اس مین فراسی ترمیم می نمین ہوسکتی ،جب کے کہ اس کی پری عارت مسار ندکر دی جائے "۔



م افبال وتركسان

ازمولا أعبدالسلام فال صاحب راميور

(س

ا قبال کے امتیازی غاصر | شکلین حصوصًا اشاعرہ ایسطا طالیس کے ہیر لیٰ اورصورت کے مقابدیں ! افعال اوردہ افعال ؤدہ ا کی ترکیب اجزاے لایٹرزی سے مانتے ہیں تم کلمین کے نزدیک یہ اجزارجوا سرمین ،ا قبال نے کا نات ترجيا فعال سے كرنا عابى ہے ، يا فعال عض بين ،اس كي تمكين كا جزا ، لا تي زى كا نظرة اي ال مینیت بن اتبال کے نظام بن نمین ساسکتا تھا ،اقبال نے ان اجزاد کو بجا سے جو سرکے عرض قرا اورجن ا فعال کی ترکسیے وہ کا منات کی توجیہ کرتے بین الن میں تکلمین کے اجزار لا پیخری اج فروہ کی تمام صفات مان لین ،اشاء ہ کے اجزاد لاتیجزی کے نظریہ کی حیثیت ایک حدیک مانو تمی فلسفه بونان کے بتیع ایسطی تقلیدین بالعوم کا ثنات کی توجیم بولی اورصورت سے کرتے تھے ا ا ورصورت كوتسليم كرليف سے كائن ت كى كم ازكم نوعى ازلىت ا ورابدىت ما ننا برتى تمى ،ادرا کا زلی اورابدی مونا اصول اسلام کے منالف تھا ؟ اشاعرہ نے بیونی اورصورت کے ولال بت کڑی کمتہ چنی کی ،اوراوس کے جواب میں جواہر فرو ہ کاتخیل میں کی ،جواس معم کی وشواروا يك تما ، اتبال كي سائن اس نظريه كوتبول كرف كي سابق وجو ، من تقي ، يومعلوم نبين الموا ن این کوکیون افتارکیا بمکن سیے که اسکی وجرموجو و ه طبیعیات کانظریه برقیت موجس بین کانز سی افزی توجیر تبون سے کیاتی ہے ،علاد وازین برگسان نے کا ثنات کے اہم حصون ، دی

، وی تفاق کے نئے حرکت کی دوشنا لعث متین ایم کی بین ،ایک مرکز کے خلا جانب اور دوسری مرکز کی مان مرادی جانب مرکت ما قده اور مرکز کے خلاف جانب دوح یاحیات، اس توجید سے کائن ت ي نزيت يا دو ني پدا بوجاتي ہے ، اقبال فيا فعال فرد ه كى تركيسے كا ننات كو يجينے كى كوشش كهد، اورا فعال فرده كى لطافت اوركماً فت سد وح اورما ده بين فرق كما يد واسلكان كا نظام اس تنوست سے یاک ہے، برگسان کے نزدیک وجدان کی حرکت حیات کی جانب ہے ،اور الركى ، قرى طوف لهذا وسكو ما ثنايرًا كم عقل و فكراصل حيات كے علم كا ذريعينيں بن سكتى ، صل ات كه جانف كه نئو وجدان مي الكزيريد، اس طرح كارو حدان بين مي كاس تعن ديدا م گرا تبال کے اخال فیسے ٹرہ کے نغویہ بین یہ خا می منین ،برگسان کے نظریہ کا لازمی میتھ سی ہوسکتا ے کہا رے فکری عدم اور حیاتی مشاہلات اور طبعیاتی تی سے خلاف واقعہ اور محص دھو عُرِن مِن امّال كے خال كے مطابق ان كونفس الا مرا ورطنیتت كے خلا مسنس كما جاسكے گا ، الده إ بركبان كے زوم كائنات افعال كاتسلس ہے اس كامركز خود عبى سلسلة ہے قعلیت ابنی بر من امرکزایی دا تی حشیت سے مرکز نئیں ۱۱ دس کو مرکز محض اس وج سے کها جاسکتا بحرکه وه دکت کی روانی کی ست کے خلاف ب ہے ،اور حرکت اسکی سمت سے آگے کو بڑھ رہی ہے ، کا ثات ادرادس کے مرکز کے اس تصور کے مانخت کسی ذات کا وجو دہنیں جوسکتا ، کیو کمہ ذات بین کسی نمسی بنیت سے مرکزست ایکوئی اتباعی اعتبار صروری ہے ،خواہ یہ اعتباری اجماع محض من حیثال اد من حیث المجرع ہی کیون نہ ہو، ہر حال ذات کے تصوّر کے لئے اجماعیت واقعی خوا ہ عنیار فرری ہے ہیکن برگسان کے نز دیک فعیت متمرو یاسلسدا فعال مین اس قسم کی انتماعیت مگن نیں برگسان کے نز دیک فعلیت مطلقہ مین نظرروبطون کے اعتبارے فرق ہے اور ن آت فس کا عتبارسے فعلیت مطلقة کا وجرو مرت اپنی فعلی حیثیت بن ہے ، اور وہ عی

برگان کا یہ نظر ئین حق جی بین خلاق نعلیت افعال کے طورسے بیلے ان کے علم سے بہا جو اوران کی آفرینٹ بین اس خلاق فعلیت کے ارادہ اورشیت کو کو کی دخل نہ ہو اسلاکہ
النیات کے خلاف ہے ،اسلام بین ختی اورشیت وارادہ لازم و ملز وم بین ،اقبال نے آل فلاق فعلیت بین شور کے ساتھ ارادہ اورشیت کوٹ مل کر دیا ہے ، اقبال کے نز دیک فیعلیت مطلقہ جس سے افعال کا ظور ہورہا ہے ، باشورا در با ارادہ ہے ، اگر محض سلسا افعال کو خلافیات فرض کرلیا جا ہے ، جیسیا کہ برگسان کے فلسفہ کا حاص ہے ، تو ارادہ اورشیت کے کوئی مغی نہ ہو ادادہ کے لئے کسی نکسی قدم کی مرکز سیت کا اعتبار کرنا صروری ہے ، تاکہ افعال اور اوس کے بنت بین غیرت بیدا ہوجائے ، اورادس مرکز کے ادادے کے تحت افعال کا ظہور ہو ، علاوہ ازین سیلہ انعال غیر تقطع ہے ، امغافعلیت مطلقہ کی ذات ہمیشہ ناتھ م دہے گی ، پر تعقور خلاق فعلیت کے سائ تصرّ کے منافی ہے ،ان ہی وشواریون کی وجسے اتبال فے خلاق فعلیت کوسلسلا افعال سے ه ای در اید. خلات فعلیت مین مرکز میت اوراخهاعیت پیدا بهوگئی ایدفلا ق فعلیت با ادا د ه اور با

المنتي المحال كاحدور بور باسبيء

ملیلہ اقبال اس خلق کو برگسان کی بیروی بین ازاد مانتے بین ہمکین ارادہ کے ماسخت مص طلق البیر كرىندى سے الگ مان جائے ، جو اقبال كے خيال كے خلاف ہے) بى آزاد موسكتى ہے ،خودعل ازاد یں درست ، برگ ن کے زود کے خو دفعل آزاد ہے ، کوئی فعل اس وجے سے سرز دہنیں ہوتا کہ اسفیل بن مرزِ دکرنا تھا، و و خو د سخو د صر ورت ا فرنیش کے ماشت صادر ہوتا ہے فعل کے اما وی خل کے ی بین که اوس کوترجیج دے وی گئی ہے ، اور بصورتِ ترجیح اوس فعل کا فلورخو دیخو و نہ ہوگا آبلہ اله این تفوص حیثیت مین بوناکسی ندکسی مدیک جبری بوگا، فعلیت مطلقه خواه اینے اطهاری زويه، كُرانهال أزاديذ بو محكم واكرميا قبال في خلاق فعليت كاجرتصوريش كيا بووا سك مطابق خلار نلیت کی ازادی میم مشتبه **بو جاتی ہے**،

مقصد تسدیت اسپیے گذر دیکا بحرکہ برگ ان کے نزدیک کا ننات ازا دسلسلدا فعال ہے، اسٹے بے اربے نایت ہی افغال نے برگ ن کے اس خیال کی زوید کی ہے،جس کی وجربی ہے کہ کا ننات کا بالسرراسلاى تعليم كي موافق نبين ، اقبال كائات كوبا مقصد كت بين ، كائنات كامفضدار تقاني مظامرهٔ حیات ہے، مزید بران افعال کے طورت خود کو دکو کی نہ کو کی مقصد متعین ہوجاتا سبے ستنبال كامكانات امنى كى يا دداشين اورحاليه افعال بالهم مكركو فيسمت خودمقرر كرسلية بين الله وانعال كارم اسمت كى طرف خود بخد و يمرط باسم

بركسان افعال كوازاد مانيا ب، اسك فل مركوكفل كالبيدى مويا بواكو في مقصد نيس بوسكنا، ورا نفال کا وجرونوا ہ نخوا ہ اسی سمست ہی ہوگا اور ان کی اڑا وی ا ورخو د بجر فاختم ہوجا سے گا بحض ارتقائی نطابہ کا وس کو بھی آگا زنبین کیؤ کھنیتی ارتقاد کے نظریہ کا دہ بانی ہی ہے، افعال کے آذاد وجرہ کے بعدان کی کسی سمت کا متعبن ہوجا نا ، اوراس طرح خود بخو دکسی فاص نظم کا مورت بوجانا اوس کے خیالات کی عام روکے خلاف نبنین ،

اقبال اوربرگسان مین زیاده سے زیاده یو فرق ہوسکتا ہے کوا قبال خلق کو اداده کے اتحت
تسلیم کرتے ہیں ،اس لئے ارتقائی اظهار جیات بجٹیت مقصد کے نطیت مطلقہ کا نشا ہے اوربرگر اس لئے ارتقائی اظهار خود بخود بلاا داده ہے بینی عالم بین ارتقائی تخییق ہے ،اورمف اس لئے کوئی معلیت مطلقہ کا مقصدا ورخت ،
وقبال کے نزدیک بھی ارتقائی تخییق ہے ، گراس لئے کوئی فعلیت مطلقہ کا مقصدا ورخت ،
عقیقت یہ می کو فعلیت مطلقہ مین شور کے ساتھ اراده کو مان یعنے سے اقبال اوربرگ ن بی خیالات بن کا نی فرق ہوگی ہے ، یہ فرق ناگر بر بھی ہے ،اورمبت می ایسی دشوار بون کا باعث بھی میں ایسی دشوار بون کا باعث بھی برگسان کا نظام یاک ہے ،

الهداجة بهاس اندروني استراركي ايك اب بيروني عالم من اب كي كثيرتعدا وين كعداجة ہ، اندونی ۱۱۰ سب "عالم خارجی کے اعتبار سے ہزارون سال ہوسکت بواسین کوئی ترسی اوقعا ہ ہا؛ الدرونی استمرار عالم خارجی میں ایخ مام وا تعات کے ساتہ خاور یہ یہ ہو ہاہے ، جوات کے خرقہ ہے۔ نے ، اتبال کے نز دیک میں استمرار تقدیر ہے جس میں یوری کائنات اپنی ذاتی صلاحتیوں ا مانت کے طور پر محفوظ ہے ، برگسان کا استرار تخلیق محض ہی جرآزا و ہے ، اوس کے نز دیک امکاما ارصلامیدں کا کوئی اعتبار میں ، وہ استمرار کو بالفعل خلیتی تواتر مانتا ہے ، اقبال کے نزویکے شقی ترارع خلاق اور مو ترسيم، ايك بالقوة ما نير او رضيق سبه ، السطة أمين ماضي حال أورتقبل بأنم المانية . مرارع خلاق اور مو ترسيم ، ايك بالقوة ما نير او رضيق سبه ، السطة أمين ماضي حال أورتقبل بأنم الله ز اند اوراسترا کے عام ذہنی تصوّرین ملسل اور توا ترہے ،خواہ وہ مکانی نقطون کے منارسے ہو،خوا وخلی کے اعتبار سے لیکن اقبال کے حقیقی استرار کے تصوّرین توا تراویسل کی عیت مفود ہے،اس کا حقیق استرار ایک بسیط کلیت ہے، جواین ذات کے اعتبارے ایک نم کی انجادی مثبت رکت ہے، اوس کا تسل اور توا ترابیے طور اور کھینے کے احتبار سے بحیا اتبال کے زدیک اس استمرار کا آب عالم خارجی کے ہزار پاسال کا ہوسکت ہے ،اگر جاتب نے این سیال کی ست توضیح کی ہے، ادر اسکومتال سے واضح کرنے کی کوشش کی ہے بربی یا نظری مزید وضاحت کا محاج ہے، کیونکد زائد کے عام مفوم معنی توا ترا وسلسلے تع نظر بی کر لھائے ،اوراس کو بالقو ہ کی حیثیت میں تصور کیا جائے ، تو و محض ایک بسیط ما قابلِ بُرى شَدىدٍ كا، اوراسكى يه بالقدة حيثيت مالم خارجى كے بور فعلى رخ كونينى اوكى لامحدود ازلیت اورابدست کو ما و ی جوجائے گی،اس صورت من زیا و و سے زیاد و زبان کی وشواریون کیٹی نظر کھکریسی کیا جاسکتا ہے، کہ اوسکی اب را ور و واپنی بالقو و تنیب میں مض ایک ایک ، تابرسکت شهر عالم خارجی کی لا محدو د ازلیت اورا برس<u>ت</u> دو نون کوهاوی بخراسی ایک ا

کومرف ہزادہاس بیرماوی اسنے کے کوئی معنی نہ بون گے، اقبال نے ممرخ ذبک سے جس کے احساس کی وجر ترجات کی فیر عمو لی سرحت ہوئی و اضح کرنے کی کوشش کی ہی کہ ایک شنے کے احساس کے دینے تعلیل ترین وقت کا فی ہوتا ہے، گراوسکی تفقیل کے لئے ہزاد ون سال در کار ہوتے ہیں اقبال کی یہ مثال تا بل فور ہے سرخ ذبک نام ہے ایک محفوص احساس کا، واقعیتی نقط نظرے یہ احساس واقعی ہے جب کو بیدا کرنے والے انتہا ئی سرج تموجات ہیں، یہ تموجات خود مجی واقعی ان اس واقعی ہے جب کو بیدا کرنے والے انتہا ئی سرج تموجات ہیں، یہ تموجات خود مجی واقعی ایک فی سرج تموجات ہیں، یہ تموجات خود مجی واقعی ایک زیادہ سے ذیادہ سے ذیادہ سے دیا ہے ایک واحداس سے کر دوامل کا افران میں طرح بھی نہ کرت میں کا میں ایک اور دوامل کی افران ہے ، جود وامل کا افران ہے ، خود وامل کا افران میں تقسم، اور دوامد بی درجہ کا ، نہ یہ کثیرا فعال سے مرکب ہے ، اور نہ کثیرا فعال میں شقیم،

اتبال اس استمرار کوجو تعلیت مطلقه کی وات بین سے ماضی اور ستقبل کے واقعات کے بیطاطر پر محفوظ ہے ، تقدیر کہتے ہیں ، یہ تقدیر فار سے مسلط کی ہو کی قسمت نہیں ، بلکدا شیار کی اندرو فی سال کی حدید ،خودا فیال اور اشیار آزاد ہیں ،

برگسان افعال کو آزادا در خود کخود بانتا ہے، اوس کے نزد کیک سیلے سے شخودان کی تا خاص صلاحیت اورامکان کے وجود کی خرورت ہی، اور ندکسی و دسرے کے ارادے کی، اقبال فعلیت مطلقہ کی ذوات بین اوران کا خلور ذوات مطلقہ کی ذوات بین ، اوران کا خلور ذوات مطلقہ کی ذات بین ، اوران کا خلور ذوات مطلقہ ادادے کے ماتحت تسلیم کرتے ہیں ،

یرامکانات ان حنی مین امکانات بنین بن اکران کی وجردی اور عدمی دونون جانبی بالکل مادی برن، بطاهراقبال کی مرا دامکانات سے خصوصی رجی نات اور استعدادات بن اگرامکانا کے سپیم منی ہی مراد بون، تو فعلیت مطلقہ کا اراد وکسی خاص جانب کو تربیجے وسے ویکا ابرحال ان ان ال کا صدور مضوص عینیت مین اور مضوص اندر و فی صلاحیتون اور سیلا فون کے ساتھ ہوگا، یہ برات است سی جو بون کے اکد واقعدان کے خلاف نہ ہوسکے گا، مزیر بران یہ صلاحیتی اور رجا است حقیقة نفیت سلام کے ذاتی رجا اُت اور صلاحیتی ہو گی، جوا وس کے بالقو وا فعال کی حیثیت بین اوس مین فلیت سلام کے ذاتی رجا اُت اور صلاحیتی ہو گی، جوا وس کے بالقو وا فعال کی حیثیت بین اوس مین تقدیر کو خور جو دہین ، ذات مطلقہ نے اماد سے سے اون افعال کو فل سرکیا ہے ، اُسی صدرت بین تقدیر کو افعال اُل اُد اِشیاء کی ذات کی خالص اندو نی رسائی مانن اور ان کی حقیقی آزادی سیم کرن است و شوار ہوگا ، نیاد و سے زیاد و میر کما جاسکت ہے اکد افعال واشیاء کی آزاد ی کے منی فقط است بین ، کدا فعال و اشیاء کی آزاد ی کے منی فقط است بین ، کدا فعال و اشیاء کی آزاد ی کے منی فقط است بین کیون نہا اُن کی گیری و رہا تھی جو دریا تھی ہوئی ازاد ہیں ، اگرجان کا میشور حقیقت بین واقعہ کے فعلات ہی کیون نہا اُن کی گیری کو امن تر کمن ہشیار باش

اسلامی اللیات کا بیان ہے کہ خدا کے ون کی مقداد انسا نی او قات کے بیا نہ کے اعتبات بزارسال جو علاء نے اسکی بہت می قرحبیبی اور خدت می بیان کئے بین ، ببرطال اس کا ظاہری خدم برارسال جو علاء نے اسکی طرح مطابق بنیں ہو سک تھا ، رگسان نے تقیقی زیانہ یا استمراد کا جو تعویر شرکی ہے ، اس بین بھی اس وشوادی کے صل کا کو ٹی سامان بنیں ، اقبال نے عالی اس وشوادی کول کرنے کے لئے تیسیم کی کے تقیقی زیانہ یا استمراوانی اندر و نی ذاعث کے اعتبار سے اس فو عیت کا تھیا كداوس كاليك بالمام فدى كا متبادس بزارون سال بوسكتا به،

عراجای | اقبال اوربرگ ان و فون عقل و فکر کو کار د باری مکد کھتے ہیں ، یہ مکداشیادا ورا نمال کو کار د باری مکد کھتے ہیں ، یہ مکداشیادا ورا نمال کو مکا فی اور تدریجی حیثیت میں جائے کی کوشش کرتا ہے، اوس کا تعلق جا مداشیا ، ہین جن میں سے حیتی اور جا تا ہے ، اور جا تیا تی حرکت فادری ہوجاتی ہے، برگسان اسی ملکہ کے مطوعات کو غیر حیتی اور نمال ب وا اف جا نتا ہے ، اقبال کے نز ویک علم کا کائو باری رُخ بھی حیتیت اور واقع ہی اسلنے اس کو فلات وائی کم جا جا تیا ہے ، اقبال کے نز ویک علی یہ فلا دن واقع محض اس اعتبار سے ہے، کہ وافعیت ایک کھیت ہے ، اور حق کی کھیت نہیں ، بکر حقیقت کے لیجنی پیلو ہیں ، جن کوعقل و فکر کا تعلق مستمر کلیت نہیں ، بکر حقیقت کے لیجنی پیلو ہیں ، جن کوعقل و فکر نے آپائی ساخت کی خصوصیت کی وج سے جا مرا در ساکن کر دیا ہے ،

اقبال کے زویک علم نکری کے معدوات بھی حقیقی ہیں ، اس لئے ان پر برٹرانڈرسل کا وہ اُ اعتراض بنیں برتا، جواوس نے برگسان برکیا ہے ، کہ آبا وجو و کی برگسان کے نزدیک فکری علم اُ علم ورخالص علی ملکہ ہے ، جس کا نشو و نما تناذع لابقا کے احد ل پر ہوا ہے ، حالا نکر یہ نظریہ خو علم فکری اوراوس کے احول برمنی ہے ' علاوہ ازین اپنے نظر بویان کو نما بت کرنے اور و آ نظر بون کو باطل کرنے کے لئے اوس نے بھی فکری و لا کل سے بی کام لیا ہے،

اقبال نے نعلیت مطلقہ کو اسی واتی حقیت میں ایک قسم کا اجال الی ہے، جب کو وہ فدا کہتے ہیں ، فدا کے اسلامی تصور میں ایسامیط کل مٹا ال ہے جب سے عالم کا کو وہ فدا کہتے ہیں ، فدا کے اسلامی تصور میں ایس علم اللی میں ماضی ، حال اور تنقبل کی کو کی خصور نہیں ، برگ ان نے نعلیت مطلقہ میں شعور مانا ہے ، اس کی شعور سے مرا وجدیا کہ جیلے ہیاں کہ جا جا کہ اس سے افعال سرز و جور ہے ، میں ، برگ الی جا جہ ، یہ میں ، برگ الی کے نزویک ، احتی مطلقہ کو علم ہے ، کو اس سے افعال سرز و جور ہے ، میں ، برگ الی کے نزویک ، احتی نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کھنے آجا آتا ہے ، امتدا اس کے نزویک ، احتی نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کھنے آجا آتا ہے ، امتدا اس کے نزویک ، احتیا کے اسال سے اساتھ ساتھ کھنے آجا آتا ہے ، امتدا اس کے نزویک ، احتیا کے نویک ، احتیا کے نویک اس میں نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کھنے آجا کی الی میں نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کھنے آجا کی الی میں نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کے نویک ، احتیا کی نویک اس میں نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کی اس کے نویک اس میں نمائی نعلیت کے تسلس اور قوا ترکے ساتھ ساتھ کی تو کو کے اس کے نویک اس کے نویک اس کی نویک اس کے نویک اساتھ کی نویک اس کے نویک اس کے نویک اس کے نویک اس کے نویک اس کی نویک اس کے نویک اس کے نویک اس کی نویک کے نویک اس کی نویک کے نویک اس کے نویک کے نویک

اور ہی جانب یا صنی سے استعبال کے کھیں دہے گا، ماضی کا شور اوس کے خیال کے مطابق ما تھا تھ دہا ہے۔ ماضی کے ان شورون ما تھا تھ دہا ہے دیا ہے۔ اوران کے سلسل و تعلیم کر دیتا ہے جن کا بھارے موجودہ کا دوباری مقاصد کے دیتا ہے جن کا بھارے موجودہ کا دوباری مقاصد سے علاقہ نہ جو بمرحال برگسان کے احول کے مطابق علم کا تعلق ماضی سے قد ہوسکتا ہے جن کی شبل جن موجودہ ہی دہے گا، جن طرح نے موجودہ ہے۔ ای طرح نے معلوم ہی دہے گا،

آبال نے برگیان کی نولیت مطلقہ کے اس نقص کو بیٹی نظر کھتے ہو سے نولیت مطلقہ کے اُن تمام نقصوں کی کمیل کی جن سے ذات باری کے تصور کو برتر ہونا جا جئے ،اوراس بن درا متبار کو ذات باری کے تصور کو برائی نولیت مطلقہ کے اجابی اعتبار کو ذات باری

آونیسی امتبارکوکائنات قرارویا، اقبال کے فیام بین فعلیت مطلقہ کے جائی اعتبارین ارا معیط کی اعتبار مین اور اجائی استرارسب ملکز کے عضوی وحدت بناتے بین اجس کوخداً یا انا المطلق کی جاسکتا ہو، یہ ذات اون تمام صفات کی حامل ہے جن کو اسلام نے ذات باری بین نسلیم کی خاص اور ارا و و سے قا در بیت بعطلقہ خود بخو دیدیا بوجاتی ہے علم بین سمح وبھر وغیرہ صفاء واضل بین،

وصت وجود البرگ ن نے نزویک کا نامیسل فعیت ہے بیلسل فعیت اور متواتر در مختف سمتون مین جاری ہے ،ان متوں مین سے بعض مین نوعی فرق ہے، جیسا کہ سیلے گذر كحيات اور ماة سے كى حركتين ايك دوسرے كے متعاكس بين بعض اگرچ نوعى طورير تنحالف بین ^{بی}کنان کی متین مجربھی منتیز بین . بیمتوا تراورسلسل افعال اس اعتبار سے متحد بین، کر سب حركتين بن جن بين ايك بى مجول الكند حيات جارى ہے ،كيكن شخصى طور برسب على د الله ہیں کا نبات کی کٹرت اور رکا رکی کی وجان حرکات کا پی اخلاف اور انتشار ہے ، کانبا اگر چینبی طور برایک وحدت ہے بیکن نوعی منفی استحصی طور بریدایک کترت ہے جرایک سلسلة بين بلاانقطاع روان اوردوان ہے، گوما پر افعال اوس سلسلهٔ فعلیت وحرکت کے نام انفكاك اجزار بين، اوروه ايكتسم كاعفوى كل ، اقبال في كاننات اوراوس كم خاتى كاجو بیش کیا ہے،اس کے اعتبار سے بھی اگرچہ افعال میں کثرت اور افتلاف ہے،کین یہ افعا ا وس فعلیت ِمطلقہ کے اجزار نہیں ہیں ، بلکہ پیفعلیت ِمطلقہ کی تفصیل ہیں، فعلیت ِمطلقہ ابخ اجالى حينت من فالق الفصيل حينت من كائنات، كائنات ا دسى فعليت وطلقه كافلورى الم ہے، اتبال اینے اس تعور کی بنا پریرانی اصطلاح کے مطابق شیخ المتعد فین ابن عرتی کے نف لْا موج دالا بولك حامى بين ال ك نز ويك عا لم مين بجزّ أناكا مل ي فيست معلق كسى جيز كا وج

نیس، دن کے نظام بین اس عنی من مداوست یا بوائل کے مرادف وحدة اوج و کی کوئی ین بنین، کد کائنات ابنی حقیقی حیثیت مین خداہے ،

ورے یہ الوجود کامئد قدیم نما نہ سے خور و نکر کا مرکز رہا ہے ،خود اسلام من سجی ابن عوبی ا ورسے یہ ایک خاص علی حیثیت اختیار کئے ہوئے ہی جانجیم ملاء اور تنصوفین دونون نے اللہ انقل ہر نقط انظر سے اس پر مواقعا نہ اور نما لفائہ خور کیا ہے، حس کا سلسلہ اب کہ ختم نمین اب ، لہذا مین او سکو نظر انداز کرتا ہون ،

ال النات المحالات كمان كومطالوك ساته ساته القال كومطالوكرنے سامعوم مواہى النال الله النال كوان دونون كوفلسفيا يونظام تصورى بين ،ان بين سے موخوالذكرك نظام ن مصوراً النال كونظام مين جوانغوا دى نقط بين ،ان بين سے اكتر الفاذ نظام كي تقط بين ،ان بين سے اكتر الفاذ نظام كي تقط بين ،ان بين سے اكتر الفاذ نظام كي تقط بين ،ان بين ہے المكان كومض ذربي تصورات كى اساس بنا في لا في ذاياره كيا گيا ہے ،اقبال اور برگسان كو بنيا دى فرق كے لئے يد كماجا سكتا ہے .كواقبال كے نظام بين ايك اجبالى اعتبار كى زيا و تى ہے ،جو برگسان كے يمان نيس ، برگسان كے تقور كى الله كانت سے ايك بيد على اعتبار كى زيا و تى ہے ،جو برگسان كے يمان نيس ،برگسان كے تقور كى الله كانت سے ايك بيد على اعتبار كانتوا الكانتوا كانتوا كانتوا كى ليا ہے ، اور اس بيں برگسانى تقور كى الى بين الله الله تا تعلی دو سرى خصور بين بي فرض كر لى كئي بين الله الا تو تفسيل بين قديم اصطلاح كے مطابق ظهر و كون كے اعتبار سے فرق ہي و

ہوں ہیں اتبال نے اپنی نوام کی اجزادے مرکب کیا ہے، ابیں میں بدی طرح ہم ابنگ ہوں ہیں اتبال نے اپنی نوام کی اجزادے مرکب کیا ہے، ابیں میں بدی طرح ہم ابنگ نیوں معلقہ یا آنا کا مل کا غیر مودد کے ساتھ کا نات کی آزادی، زیانہ اوراوس کا تسلس سے خلو، فعیت مطلقہ یا آنا کا مل کا غیر مودد معامیقون بڑتی ہوتے ہوئے ان کا تدری ملور اس کے ساتھ ساتھ ساتھ تعدیم کو افعال کی ڈاتی ا آ داورسائي كامتى تسيم كرناايسي جزين إن جن من بطاهرتصا دمعلوم ونا ع،

حیقت یہ ہے کہ ہمارا ہر فلسفہ بلکہ ہماری مقلی موشکا فیون کا ہنرتی و وَمَا احدَ فی مَوسَکا فیون کا ہنرتی و وَمَا احدَ فی مُوسِلُ الْعِلْمِ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ اللّٰهِ مَا اللّٰهِ اللّٰهِ مَا مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهُ مِلْ مَا اللّٰهِ مَا اللّٰهُ مَا مُا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا مُلّٰ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مِلْ مَا اللّٰمُ اللّٰهُ مِلْ مَا مُلّٰ اللّٰ مَا مُلْمَا مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِلْ مَا اللّٰمُ اللّٰمُ مَا مُلّٰ اللّٰمِنْ مَا مُلّٰ اللّٰمِنْ مَا اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِنْ مَا اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰم

کتابیات

زرنظرمقالين حسب ذيل كتابين ضوصيت سے سامنے رسى بين ،اقال كے خيالات ان کے اشفارا وراسلامی تصورات کی تعمیر نو رخطیات سے ماخوذ ہیں، برگسان کے خیالات کالفر كل مقد اللي كمّا بي نين ارتقار " مع ماخوذ بيء عقل وفكر كي خصوصيات كم متعلق ابك يا دوا قبال اسكى كمّاب مقدمه ما بعد الطبعيت سعين كئ بين ، بركسان كي خيالات كي تشرّ ت اور تحرز فريْر من فلسفه جديد كي ماريون سے مدد لي كئ ہے ، ابن عن لي كے نظرية "وحدت وجدد المركلين كے "زمان ومکان کا تذکر ہ ضنا آگیا ہے،ان کے لئے قاضی عضدالدین کی المواقف مع شرح میرسید شربعتِ اورابن ع بي كي نصوص الحكم ع شرح مابسي سئ استفاده كياب ، كانط يا زما ومكان اوس كي أمتقاء على خالص المن المعلى المن تصنيف مجهد منين السكى، جنائية أنا" كمتنان اسكندركي اريخ فلسذجديد إب موخوى تصورت، بيان فقع "كوسائ ركفنابرا "أتقاوى فلسفها ورعلم بإفلانك كي ارميخ فلسفه جديدس اخوذ ب، كائن ت كي صل كم على جدیدنظرئیر برقیت جمین بی کاب رامرار کائنات سے سیاگی ہے، تعقوف کی عام صوت اوربرگسان پرانقا دبرٹرانڈرس کے تعالمة تصوف اور نطق 'سے اقتیاس کیا گیاہے ا 1. Creative Evolution PP 1-5,11,28-30,48,94,

lz H. Bergaen. 103.104.106, 107, 162, 252,2
287, 314, 356, 358, 359,

2. Six lectures on DD. 3, 7-9, 13, 15, 17, 18,9

The Reconstruction 66, 67, 68-79, 87, 90, 93,9

of Religious Thought 96, 100, 106, 107, 137, 140, 15:

in Islam, by Dr. John 1197, 230, 249,

م - مقدم ما بعد الطبعيات ادميزي بركسان دوارا لترحم حيدراً باد)

4. Guide to Philosophy D. D. 178, 180. 415.440.

5 Critique of pura Reason DD 67-82. by Kant. (Macmillan 1433)

٧- المواقف اذقاضى عضدالدين الايجى مع شرح ازمير ستير شريعت جرجا فى مطبوعه فولكستورا بت مكان ص مرى يجيث زيان ص ٢٩ ٧ و ١٠ ٧ -

نصوص انتحم از ابن عربی انع تشرح از و بلنی نالمبی مطوعه مصر وجلدا و ل حکمت و وزسید س ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ - ۱۳۵۰ حکمت اساعیلیص ۱۹۵۰ - ۱۹۵۵ جدد وم حکمت بوسفیص ۲۷ - ۲۷ ۶

8. The Mysterious Universe by Sir james jeans. D. D. 61-99 (Chapter III, Matter & Radiation).

g Bertrand Russel's Essey on Mysticism & bogic.

١٠- ارس فلسفي دراز ما فلا نك (دارالرحم حيدراً باد) تهيدكماب جارم.

11. A short History of Philosophy by Morander. P. P. 894-600, 413-423.

12. History of Modern Philosophy by A. W. Benn. PP P 127. 129.

13. Story of Philosophy by W. Darant

Ph. D. D. D. 490-507.

ابن خلافن

معری دِنیوسٹی کے مشہور پر و فیسرڈ اکٹر لم حین نے و اکٹرٹ کے و گری کے لئے ان اور اسکے فلسفہ اجہائی پر فریخ زبان بین ایک مقالہ لکی تھا ،جس کا ترجمہ امنی کے ایما سے مجاؤ نے مقالہ لکی تھا ،جس کا ترجمہ امنی کے ایما سے مجاؤ نے عربی بن کیا ،اب اوس عوبی ترجمہ کا ارو و ترجمہ مولا اعبدالسلام مدوی نے نہایت خوف کی اور اللّل کیا ہے ، یہ کتاب درجھ یہ تاری زبان بین اجامی اس دسعت او تعضیل کے میش کیا گیا ہے ، مرتب ابن خلدون کے نظرید اجماعی اس دسعت او تعضیل کے میش کیا گیا ہے ، منظمت ، و منظم قامت : ۔ میر ضغے ، قیمت : ۔ میر

منجرً

بر الجيسرة في المراق ا

جزیر اُسولو آین یہ افغانہ بہت زیانہ سے مشورہے ،کربیلاانسان جس نے اس سزیدن برقدم کارد اِلی یون کولیسا اور اسکی بیوی اندراسو گاھی ، (اندرا وشنو کی ایک بیوی کا بھی نام تھا) ا مگذرا تظمیٰ اِنسی بیمان بھیا بھا،معلوم نین یہ افسانہ کھا تھک صبح ہے ،

سندرالم کوفری نے جب ایڈیس کی و یارکرکے بنگال برج مائی کرنے سے انکادکی تھا۔

مان اکارے مشرق کے فقومات کا خواب بورا نہ ہوسکا ہت سکندر نے اندس کو جیڈر کو شکی کارا برایا تھا الین اوپر کے افسانہ سے مین فی اس بدا ہوتا ہے ، کدکی سکندر نے سمندر کے داستہ سے مشرق برای تھا ، ہیم معلوم ہے ، کدا وس نے نئی دنیا کے دریا فت کرنے کے ہے ایک سکیم نبائی تھی ہوں کے دریا فت کرنے کے ہے ایک سکیم نبائی تھی ہوں کے دریا وس نے اندنس کے دہا فرس نے نوارس کے دہا فراس کو کاراس طوف ما مکل ہون اید میں کہ کہ اس موف ما مکل ہون اید میں ہوگا ہوں ایک ہوی دراستہ میک کداس طوف ما مکل ہون اید میں ہوئی ہوئی ہوئی کہ بری وہ مائی ہوئی ہوئی ہو وہ ایک ہوی وہ کی تیا دی ہی محروف تھا ، اوراس کے میں محروف تھا ، اوراس کاراس میں محروف تھا ، اوراس کو کہ تیا دی ہیں محروف تھا ، اوراس کاراس کاراس

ایک بزارجانے نے دیا دہ کا بڑا تیا رکی تھا ،جس کے ذریعہ دہ بجرہ و بحرہ و توجی واستہ سے بال سے با بھی برارجانے سے نیا ہت ہمکن ہے تیا ہم اور و سیح کر دی گئی ہو ہلین ہمارے باس اس کا کو کی بو ہلین ہمارے باس اس کا کو کی بو ہلین ہمارے باس اس کا کو کئی ہو ہلین ہمارے باس اس کا کو کئی ہو ہلین ہمارے باس اس کا کو بھی صدی عبوی میں سکندر اعظم کے جا زوانوں نے ہوا آبا ہم کیا ، البتہ سولو کی تا ریخ سے آنا بہت جاتا ہے کہ بمال داج بے گذا ہم و فکن (ز مبوآ کا کا کو ر بھی اس کے اس کے اس کا بوشے قرم کا گھوار ہم جا جا با ہے ان وہ منگ کا بوس ا ترا سے گیا تھا ، منگ کا بوش قرم کا گھوار ہم جا جا تا ہے ، البتہ سے آیا تھا ، اور و ہان وہ منگ کا بوس ترا تا ہے گیا تھا ، منگ کا بوش قرم کا گھوار ہم جا جا تا ہے ۔ ان مسلم سے بین ، ان کا سب نا مرسب ہی تو رو قرم کے تحریری جا مات اسے قدیم اور نایا بیا ہو کو کا ترا سے کو تین ہو رو گئی تا ، صور کو کی زبان بین سولو کا اسلام سے قبل اور لور کے اثر اس کا تین ہو رو گئی تا ، دسوگس قرم مور و کی زبان بین سولو کا اسلام سے قبل اور لور کے اثر اس کا تین کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دیا ہو کہ کے سے ہو کے قدیم اور کے افران کے بیلے باشذے سکندر اغظم کے جسے ہو کے تھے ہو کے تھے اور کا بیا ہو کہ بیا بیا ہو اس بین بین میں میں مشور ہے ، دیا ہو کی کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہے ، دوایت سا آرا کے سمبائے کے اضلاع میں بھی مشور ہو ۔

و اکران، ام سیملی بی (رو کاع عام کھر ، در ہر برد کی اس افسانہ کو اس وا تو تھے، کیا مسلوب کرتے ہیں، جب جو و ہویں صدی ہیں سال یا بجا و ن جو رسے ہجرت کرکے آتے تھے، کیا مال ہیں بھی ہی افسانہ مشہورہے، کیو کھ وہ سے قوم کی آخری جا عت تھی، جو فلیبیائن کے اندائی مولی مولی کی اس فلی میں افسانہ مشہورہے، کیو کھ وہ سے قوم کی آخری جا عت تھی، جو فلیبیائن کے اندائی مولی مولی کی اس فلی ہوا ، گویا قدیم ترین فا ندان اسی کا ہے ، یہ کے ن بی فا ندائی میں سو تو کے کھران فا ندان کا بانی ہوا ، گویا قدیم ترین فا ندان اسی کا ہے ، سطے کے ن بی فا ندائی میں سو تو کے کھران فا ندائی میں سو تو کے کھران فا ندائی ہوا ، گویا قدیم ترین فا ندان اسی کا ہے ، سے کے ن بی فا ندائی میں سو تو کے کھران فا ندائی ہوا ، گویا قدیم ترین فا ندائی میں سے این اسلام ملاتے ہیں ،

آکے الی سلطان محد شاہ کو مشرف باسلام کیا تھا ،اوراوس کے بعدا خون نے سو تواورشد اف اوراوس کے بعدا خون نے سو تواورشد اف اوران کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بن انبی النبی اللہ کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بن انبی النبی اللہ کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبی اللہ کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبی اللہ کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبی کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبی کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبی کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبیا کی دورہ کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بن النبیا کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی اللہ کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کو دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کا دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کی دورہ کیا ،اوران جزیرون بنتی النبی کا دورہ کی دورہ کیا ،اوران کی دورہ کی دو

اس کے رسماں بعدرام بے گندانے سولوکو نع کیا اسکی نع کے حالات سے بیہ ان رتائے، کہ وہ بارو دکے استعمال سے واقعت تھا، اوراب یہ بات یا بیہ تبوت کوسور عظی ے، کرچ رہوین صدی میں بارو دعو بون کے علم مین تھی ، اور سماترا سے ان کے متعل تجارتی الله تے ،اسلئے یہ کوئی تعجیب کی بات نہیں ہے، کدا عفون نے اس کو و ہا ن بھی رائج کر دیا ار بالدادين سابك فاتح كى حيثت سيسان آياتها ، مقدم ن سيدي سے اسلامين زن موار کر دی متی ، کدایک و مسرامیلن ابر تجرمیان بیونی ، اس نب مام مصحب کا و اکثر بالله في ورتيومن ايك ميات على من الوكر بروتى ومشرقى بورتيومن ايك مياست ك الزير منابك سے بوقے بوئے بانسا (سولوكا قديم دارا لسلطنت) بينيا ،ا وربيان را ت بالداكيدان عمر كرسولومن اين ندمب كي تبليغ سنسروع كردى، وإن اسكى براى عر ازیری فی بیان کے کررام بے گندانے اپنی اوا کی بارامیسو کی سے اسکی شاوی کردی اس وه فردسون بن كيا، وبان عام طورس منهور ب كه وه مكرس آيا تعا واور معض روايتون الموم بما ب، كه وه حضرت الم مزين العابدين كعصا جزادك تص ، جو كمد عد ملكا أف الما معامع آئے کہ وہ سیلے زمیوانگا کے جزیر و بسائین گئے ، اور وہان کے ماشذون کوسلما

الهاس ام كام زين العابدين ك كوئى صاحراو ، نقطا ورندا كامكاما في ميتي سي مح بي

كا بعرمان سيسولو بلائے گئے ،

ملکائی آرس نے بی معنوم ہوتا ہے کہ البہ برایک شہورا وی تھا، العد فرمب اور ترب بست بڑا عالم تھا، فیب بین اس کامش الب اسماق کے مسلک کی تبلیغ تھی ، جوایک کی ب وار الم بین وردج ہے ، و و نظام علی میں سو لو بہنیا ، اور و ہان سجدین نبوا کیں ، اور فرب بر تربیت البین دیت ہی سو لو بہنیا ، اور و ہان سجدین نبوا کیں ، اور فرب بر تربیت البین دیت البین اسلام کی البین فبیا ور کھی ، جا جنگ ولیسی ہی شخط ہے ، راج ہے گذا کے کہ فرین نہ تھی ، اس سے و ہی و ہان کا حکم ال جوگیا، و ویسان اسپ نام کے بجائے السلطان الم البینی کے لئے مشہورہے ، سولو کی شامی خان البین سلسله منسب راج ہے گذا کی والم البین اور البین مشہورہے ، سولو کی شامی خان البین سالم کی تی ور یا سے بین دا ہی ملک بقا ہوا ، جسلطنت او قائم کی تھی ، اگی قرت لوزن اور جنو بی دریا ہے بین کا محسوس کی جاتی تھی ، اور اس کی جاتی اور پڑگال الا جین اور جاتی تا ور پڑگال الا جین اور جاتی تا ور بڑگال الا جین اور جاتی تا دیکھ دین اس کے حربیت بن گئے ،

یتاریخ کاعمیب واقعہ ہے کونیدادی اسلام کا جندالیکرا تے بین اورسادے جزیر وا یصاجاتے بین الی بعا دری اور ہمت کے خصرت ان کے پُرانے وہمن آبنی بلکدا مرکن بھی قا بین، ساری دنیا کے بھازران وسلیس، سولوا ور عزبی دریا ہے جین بین و اعل ہونا چاہئے۔ ان سے واقعت اور خوفرز وہ تھے ، یہ آبنی اور امرکن سیا ہیون کی بھا دری نہ تھی جس نے سولوا منائنڈلکے جزائر کی او شام ہے جین لی ، بلکہ موجود وائن کے جماز اور بندو ق کی ایجادات جس نے اغیس بے بس کر دیا ، اگرچا ب مور وکی تسا بی ضرب المش ہوگئی ہے بھی اب بھی عقیدہ پر صغبوطی سے قائم رہنا اور اس کھلئے جان دید بنیا اکی خصوصیت ہو، فیریائن کے مور وکئی حقول بین بٹے ہوئے بین ، ان بین سیسے زیا وہ شہور سولو۔

طیب تن کے مور و کئی حصول مین بتے ہوئے ہیں،ان مین سینے زیا وہ مسہور شولو۔ حسکوموروکی زبان میں اکوسوکس کہتے ہیں اسو تو کاسلطان تنہا مسلما ان شاہزادہ۔ محدد قوم مين اسلام کې از

جوار کی کے اتحت سے ان کی زبان آ وسونس آلایا کی زبان ہے ،یہ زبان جو بی ورنیوین برنے سے ایر زمبوا تکا کے مشرقی کنارون کا کے مشرقی کنارون کے افاظان میں بہت زیادہ ہیں، گو مورو قوم کی تعذیب کو میں بیکن سنسکرت اور عربی کے افاظان میں بہت دو ہیں، گو موروقوم کی تعذیب کے سلامندو و ورسے متناہے ہیکن اب ال پراسلامی دیک بہت گراہے ،یہ بھی و و ممرسے جزیرہ توروکی طرح شافعی مسلمان ہیں ،

سولوكے جزيرہ كے كنادے اورز مبوانكا كے جزيرہ نما سے لئى ما دسوكس كے ساتھ ايك م سال بی ب، بد ملایون کا خری قافله تفا، جوج مورسے بوت کرکے آیا تھا،ان کی دو تنامین س ایک دلد نول کے پاس مکانوں مین سکونت رکھتے بین ،اور و وسرے باجاؤن یا درمائی خاندو و کنیون پررہتے ہیں ہی لوگ دریا سے سولوا وسلیس کے ملاح تھے ، ج تا وسوگس کے ساتھ کے سبے زیاد وشائق بین ،سامانی ما وُسوکس سجھتے بین مبکن ایس مین ایک خاص زیان فریجے تیسا صعب فی مندانا کو کی بلندیون پر لانا و حجیل کے جاروں طرف مورو کی خیج سے لیکر ديا عددانا و سك ميسيد واجه الدك مارا ما و كملاتي بين اور ووسرى زبان بوسة بين بدا ت ومرد در منبون کاگراامتراع معلوم بوتا ہے ، موروکے دوسرے جزیرون کی نبت مال سارا کے فون اورطرز تعیرزیاده نایان بن ،ان کے بس مکانات اورسیدین ملکابد كورة بن البين كمى ال يرفح حال ذكر سك ، اورامركن عبى برن علويل الويسل محامروك بدلامیاب ہوئے ایر حدسے زیا و وغیور مین ، اخیس غیر طکیون کی خوج و گی کے باوج و کو فی پیلل سن وقی یا لگ برسال دو سرے جزیرون کے باشدوں کے ساتھ بڑی تعداوین ایک سا نَّهُ کُے گئے جاتے ہیں ، الآ اوکے جنوبین، بوگریندگی زرخیز دادیون مین مے گذا او مور مدہتے ہیں ہین میں میں گذا او مور مدہتے ہیں ہین میں می کندا او میں کے بیت میں میں کئے گئے ہے، مے گذا او میں کے بیتیں ساتھی مل کئے گئے ہے، مے گذا او میں کے بیتی ساتھی مل کئے گئے ہے، مے گذا او میں متامی رنگ بہت گراہے ،ال کی مستقل اپنی زبان ہے ،اگر جم مارز آکو ہے ایک بیتی ار نبایا کرتے ہے اور بیل کے بیتی ار نبایا کرتے ہے ،ان کا مرکز کو گا با و تھا، اور بیس کی مذا کا ای ایک جو تی می تبیل کی قرب بہت مشور تی است میں میں بیا کر دیتے تھے ،

سيون براهدر المان كى بجابان كى بجابادى جن كوسنگل مور و كه بين ، يه لوگ بوگس مور و كى ايك شاخ بين ، اورسيس سيمان بجز من كو كه تن اسلام تبول كريج في كرك آن مقر و كه تنعن خيال ہے ، كه وه هوالله بين اسلام تبول كريج في يا يہ فيون نے اسلام قبول كريا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا يه فيديائن كے آخى ، يكم بوت بل بها تقے جھون نے اسلام قبول كرئيا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا أخون كرئيا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا أخون كرئيا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا أخون كرئيا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا أخون كرئيا ، يہ بہت بى بها در ، دلبرا أخون كي بين ،

بسائین کے جزیروں میں مجی کچھ مورور ہتے ہیں، جریا کان کھلاتے ہیں اان کا پہرونہ ا اور باس دوسرے موروسے بہت ممتازہے

اکی در بہ بنائی جوکہ دہان کے باشد و غیرہ نہ اوکسی نے اسکاسب بنہ ہب کو بنایا جوکس فی و نوں ہب ہونیا ہیں۔

ہر سوین کی تعیرہ درا ہل بوریکے مشرق میں ہو بچنے سے بید بحر و به ہمتری ایک افتصادی جنگ باتی ایس میں بو بچلے تھے ، یہ و نہ مانہ تھا ، جب بر تگا لی داس اسید کا جکر کا ط کر مشرق میں بی بی بچ بے تھے ، اور بو ب اور ایرا نی بچا دا بینے بیش رو مبدو و سائے ہو جو داستون سے گرم مسائے کی بین بچ بچے تھے ، اور ایس میدان میں انکاکوئی جر مین باتی نور ہا تھا ، تجا دت کرم مسائے کی بین بی بی تھے ، اور ایس میدان میں انکاکوئی جر مین باتی نور ہو تھے ، اور اس میدان میں انکاکوئی جر مین باتی نور دیا تھا ، تجا دت کرم ما ان کی بوئی تھے ، اور اسی ڈیا نہ میں اسلام منایت فا توشی تومرکزی افراد کی شاہر ابواجا دہا تھا ، مسلمان تا جرمین بھی تھے ، اور اسلام تجارت ہی کے وسید سے اسلام کے برتھی افراد کی مطابق خورت نہ ہوئی ،

اه علمات احتبطیت مصری آبادی

مقرکی بلی مردم شاری میشنده میں ہوئی تھی،اس وقت کل آبادی ۲۱۰،۱۳۰ تھی، پندره برس کے بعد شفشاه میں دوسری مردم شاری کے وقت ۲۵ هز۱۱،۱۵ تعداد ہوگئی،اس بعددس سالدمردم شاری کے نتائج میے این:

عروم على المراد العروم المراد المراد

يندره مين ، إ

قرم و ندم بج اعتبار سے آبادی مسلمان ۱۳۷ میں ۱۰ یقیطی ارتقو ڈکس ۱۰۷۶۳۳ ووسری یی جماعتین ۳۹ و دبر اسرائیلی ۲۷، برز

(١١) برى كام كرف والے ١١١١ د ١١١) تا جرم ١٩١٠ ٠٠٠١

(۱) على عدين ١١٥ (٧) طبيب عسر سسر (٣) انجينير ١١٥ (٧) انسيكر مدارس وغيره

۹۱۵ مرد ۱۹۱۹ مرد ۱۹۱۹ مرد ۱۹۱۹ مرد ۱۹۱۹

آخرى مردم شارى بن غيرمريدن كى تعداد حسف يل هى،

(۱) پونانی ۱۰ و و و و (۷) اطالوی ۱۹۰۰ م (۳) برطانوی ۱۹۰۰ م (۲۰) فرنسیسی (۵) ترک مهم سرس ،

فضائي فوٹوگرافي

نفائی فرٹوگرانی کا فن گذشتہ بنگ ین وجودین آچکا تھا،اور زمانہ کی دورافزون

تن کے ساتھ اب یہ فن بہت ترتی کر گیا بخیل جدید تو پون کی وورس عزف اس فن کی راہ

ین دشواریان بھی بیدا کر دی ہیں، چنانچ بنیخطرہ کے کم از کم بیس ہزارفٹ کی بندی پر الڑتے

ور نہ اورائی جہازے فوٹو لیا جاسک ہے، اس ببندی اور دوری کی وجسے بڑے اور تعدلہ

یر ن کا استمال باگریز ہوگی ہے،البتہ دات کی ناریکی بین چا رہزارقٹ کی ببندی سے فوٹو

لی بائٹ ہے، رات بین خصوص شینے استمال کئے جاتے ہیں، اس بین دشواری یہ ہے کہ رہر جا کہ رہر جا کہ اور تعدلہ

لی بائٹ ہے، رات بین خصوص شینے استمال کئے جاتے ہیں، اس بین دشواری یہ ہے کہ رہر جا کہ اس بین دشواری یہ ہے کہ رہر جا کہ اس بین دشواری یہ ہے کہ رہر جا کہ اس بین دشواری یہ ہے کہ رہ جا کہ بین جا بری اوراس کے اثرات و نمائج معلوم کرنا اسان ہوگی ہے، اس سے وشمن کی نوشنی کرنے تھی کہ دوئی ہونے والے بیون کی دوشنی کرنے میں کہ دوئی ہون کی دوشنی کی دوشن کی دوشن کی دوشنی کہ دوئی ہونے کا دوئی کے دوئی کی دوشنی کرنے کے بعد سیٹ کرروشن ہونے والے بیون کی دوشنی کی دوشنی کہ دوئی ہے، دوئی کی دوشنی کی دوشنی کی دوشنی کرنے کے بعد سیٹ کرروشن ہونے والے بیون کی دوشنی کی دوئی کے دوئی کی دوشنی کی دوئی کی

استعال کیا تی ہے، اور زیادہ استعال سے اس بن کوئی خرابی نین بیدا ہوتی ، اس کے برزے
کیل دبانے کو فرو کر کام کرنے لگتے ہیں ہیرہ کی شین کو فضا ئی سردی سے محفظ فار کھے کے لئے
گرمی کا خاص اہتمام رکھ جاتا ہے، اسکی مدوسے میرے بہبابی آسان ہوجاتی ہے، فضائی فرور گانی
کافن تضوح تعلیم کا محمّاج ہے ، اس فن میں کا میابی کا معیار طبد فرق لینا اورا دسکو تیاد کرنا ہے،
فرق کی صحت و خربی برحکی معلوبات کے حصول کا وار مدار ہوتا ہے ، اور اسی برکیس مجب اری

ففنائي ريل

تسرگاسوکے شور و منگامہ سے دور بہاڑون کے دامن بن ایک جوٹے سے قصبہ کے قرار اسل کا ایک جمیب فرید نظرا آ ہے ہم کی دیا ہوے لائن کے ادبر کا فی بلندی فولا کی شرون کا ایک سل و ھانچہ ہو، فعنا بین ایک جھڑا سائٹین قائم ہے، اور سکرٹ کی سک کی تم تیں ایک جیٹ اسائٹین قائم ہے، اور سکرٹ کی سک کی ایک جیٹ انگیز کا ٹری علی نظرا تی ہے، اس کا ٹری کے دو نون سروں برچار جار وستون کے دو نون سروں برچار جار وستون کی دونکے لئے ہوتے ہیں، انہی جھون کے زور سے شمتیر سے متی لیک محفوظ اور ایک سوئی نی فول کی دونا در مان نظرا تی ہے، یہ کا ڈی نمایت تیزر فی آرا ور سرشرم کے کھنٹ کی رفتا دسے یہ گاڑی روان دوان نظرا تی ہے، یہ کا ڈی نمایت تیزر فی آرا ور سرشرم کے مقتل اور خطو می محفوظ ہے، اسس کا اندر و فی صفہ کو یا ایک نمایت آراستا ورفض بین تیزا اور دونا ہوا ڈرائنگ دوم ہے، اس لائن کی تعمیرین جا لیس سے ساتھ ہزار اور نظر فی میں شرا

افرنقير كى شكارى چڙيا

اور الله مین سکر شری براد نای ایک عبیب برای باید جس کی سیب مرعوب غذاسان با اور این می سیب مرعوب غذاسان با

عبنین کرم مالک کی مکومتیں اس جرا یا کواپنے مکون بن بیجاکراس کی نسل بھیلا کین ،اورزیر لیے سانیون کی تباہ کاریون سے انسان کو نجات ولائین ،یہ چرایا عقاب سے بہت مقاب ہے۔ سر بر ذرا بیچے پرون کی کلنی بوتی ہے،اوراس کے پاؤن سیدھے، بوتے ہین،افریقی میں اس کا منسانا امارنا قافز اُمنوع ہے،

كوكا برا

اسر بیبایی کو کا برا آنا می ایک مشورا و رمجوب چرطیا ہے، اس کو سلاس کلاک بھی کہتے اس بر بیبایی کو کا برا آنا می ایک مشورا و رمجوب چرطیا ہے، اس کو سلاس کلاک بھی کتے اوا نہ سے کو کتی ہے، مشیخ کو ون کے خیر مقدم اور شام کو اس کی رخصت کرنے بین اس مبنس کی تمام چرطیان اس کی مبنوائی کرتی بین، اسر سیا نہاں اس کی مبنوائی کرتی بین، اسر سیا نہان اس کی مبنوائی کرتی بین، اسر سیا سابنون اور جب کیلیوں کا بڑے شوق کے لوگ اس جرطیا کی بڑی حفاظت کرتے بین، وہ زہر سیا سابنون اور جب کیلیوں کا بڑے شوق کے انگار کرتی ہے،

جعينك سيماريان

جب ہم چینکے بین تومنداور ناک کے انجرات اور درات ایک منط مین دوس کی فائد سے نصا میں منتشر ہوتے بین ، پر و فیسر وارش جینی سن امر کمی نے ان بھیلے ہوئے انجرات کی تعویر فائین، ان مین مخلف قسم کے جانتی کی ایک کئے ، پر و فیسر موصوف کا خیال ہے ، کہ نفس کے امران کا ایک سبب جھنیک کے یہ جراثیم بھی ہوتے ہیں ،



شورنشور

رنگ بیان ست مگرنگ کام مینین برم برم بورگ ول کامقام بی بن ية وخام حشرب ،حشرخوام بهي نين عرتهام بوقر بو تر لطف تمام بحى نين رفع شكوك بمى تتين تطع كلام يمنين "انكوكمان تهريكي حن مقام ينين قرب جال إدسين، شرم وصال بينا الصدى منزل شِباب موشِ سلام في جب بى موقبكو بوش ى بس بودى مرى حرب ما الماسي من الماسي الماسي ماسي الماسي الما سجده كمان إركوع كميا بيري نازكيف سي ساتي مست كي تسم موسس إم عنين باده حرام بوتو بوسيده حرام بحثين رند ہوں بخنہ کا رہون کی خام جی آپ کی زندگی نشوراپ کی شاعری نشور

حُن ما محن إج صوت وكلام منين

بس! كهين نه جاك اليس سوئي موتي قياً زوق گناه دمبدم شوق شاب نوبونو حُن تما مُكُفت گوشق تمام فامشى جد و مصطب ، فرنگا ہ بے قرار ع ح اگر گرنے ہجرہ وخم کو کھے، ميرى فيحتن نفول بيرى المتين بث

حتروزبات

جناب نا تب كانبوري

اگرچە مېراخ گرمچاب نيىن، گريه ميرى نظرے جو كاميا بنين ربن ضبط فسكون ميرااضطراب نبين كرتيرا عهدتمنا خيال وخواب ننين ترایغ عشق میں اتنا تو صرب بیارکر کے جاوہ خو دہی کیاری کو کی جانبین رہیگی صرت نظاره عمر میرتھیک تری نظر کوخود انداز ہُ جا بنین امید تج سے بوکیا اے فرب نود مری کاه ۱ بخی ک ترکامیان بن که د کلمتا بون جانتک کوئی جانبین نین ہے اب مرادل سکو اسنے مسور گزرگی بین تری بے نیازیاں مدسے کے میراگر نیشب کے بھی ستاینین فريعن بي المحسكون بي مجعكو يس كدر المول ميرى دل كواضوانين ١٠هر بمي كاش بوتيرى نا وبطف نواً كدمير عشوق كي د نياين نقلانين ره مرادین جس نے کہ جات کک دید توا وس کوکس سے کتا ہو کا میا نین

> عميب عشق كى مجوريان من استات وه سائنے بین مگرد کھنے کی تاب نمین ا

اذجاب خسرت ترندى بى اسال إلى بى

عل بار ا گرمیے نعامیہ ہوجا تا مستجمان عشق میں اک انقلاب ہوجا تا

برايك مار نظراك حياب موجا ما فنات بحرتجلي حباب بو ما يا ترب جال كا ديد ارخت كا تعالى من يدك تيرا تصور مجى خواب بوما ما ترے کرم کی جی ہم کونہ آرزورہتی ستم ہی کاش تراکا میاب ہوجا تا سكون قلب كى تم رحقيقيتن كعليتن جرميرانا لا دل كا مياب بوجاتا مزاع عشى كى دحشت بيندي كمقهم سكون ولسب صطراب بوجايا يتين مرك سے كي بتس بريس ورز ترے فراق مين مبني غداب بوجا آ

د و ب جاب جر بو الو فرط جرت شعاع من مي او كالنيش موتى

جفاعت كاحشرت اكرصاب فاتحا و فاعشق كاكيون كرهساب بوجاما

ازجاب محرطي فان صاحب تراميي

ساتیا دورین اب لاعوض جام کچه از که دری بی دوش کردش ایام کچها در يا ويمرا ئي بين آ فا زِحِنو ل كار اتين اور يحيي كوميث كروش إيام كجيادً حُن كا مرتبه حيرت نے سمجھے نه ديا جننا ديکھا الحين بڑھتا كيا ابام كھاؤ مُن برتبرتفین سے أد صرحرت ایا اوراد صرحد نوانے کیا برنام کھا او اک سے کمیل نظارک سے تو این نظر مصن دریرد وجداحس سرام کج او

جونه دیکھا نہ شاتھا وہ سناا وردیکھا جونہ ہونا تھا ہوااہے دل مالام کھا

ان کے وعدے میدلتے تنیں دن رات اثر مال عالم يب، مع ب يح شام كي أور

سرشا ہیلمان مرحم کا خطامولا ناسیسلمان زوی کے نام - ريسا فيا سكرم-منظ مار حمی ن والون سعودى كو معج طورسرده اسميسا به حبل نے ، ر ریاسم - الیے لوگ عربی کا دا معند سونے میں او ہے لوربرسین مانے ۔ ار د د من شرصہ سرمانے کے آ أب و انتفار سوما مبلی اور اسکا مفیرحمد سغر فی ے نے بیش گرمی ۔ اصوس ہے کہ محض مربی دان ام سن کرسکتے ۔ معن عرب سن کمے متا کئے مرحا کے لیے ردر ترجید سا ندست کیے می گو گنا سال آمر سوکی ر مس عربی وفارسی کمسیف شاکع موجا که نو فراکام ہے مار فارس کیکسید کس ن رشا سے مرکنی ہے اور کس کا والسعم ت،مرر

مرضافدة

افعراح الماندس مرحم جناب محدجيل الرحن صاحب ايم اسه ، و وفيسرة المحمد عثمانية تقطيع اوسط مخاص المحمد المحمد

اسلامى الدنس كى تاريخ بين ابد مكر محد بن عرالمعروف بدا بن القوطيه البيلي الموا كارسالة ماد تخ افت ت الاندن شايت قديم ادرستندما فذب اسلامي اندنس كاكونى. اس سے بے نیاز نئیں رہ سکتا ، یہ رسالہ عرصہ ہوا پوری بین فرانسیں اور اپنی ترجمہ کے ر بوجكا ب، يروفييمبل الرحن صاحب اردوين اس كاترجيه كي ب، ترجم كے ساتھ فالم كتسلم مص فتح الملس كي ماريخ برنهات مفيد مقدمه اوراص رساله يرمني قيمت اوربار حاتی بن، مقدمه بجائے خو ور نیج آنر ^لس کی مختصر مار سخ ہے ، حواثی میں دو مسرے موفیر بایات سے افتاح الاندس کے اجال کی تفیل اورج دی اخلافات کی تشریح ہے،اس اندس کے مخلف بیلوون پر د وسری مورض کے بیا نات بھی سا ہے آجاتے ہیں، لائق، فيرى للأش اور كا وش سے يہ حواتى علمين ،اوراكٹر موجود ماخذون سے استفاد وكي اس كتاب كے ترجم سے ادووز بان مین اسلامی اندنس كے متعنی ایك مفیدكت با اعافا في نفر مرشان كرده ادارهٔ ادبات اروز تقطع جيوتي خامت ، وصفي لاندموني كتب وها عت بترقيت ١١ راية بب رس كتاب كر ، خيرت الادعد رأبا و وك

ننى لو واز جناب از مرقدوائى تقطع جور فى ضيامت ١٩١ صفى كا غذكي بت وطبابت بهتر تيميت عرر تمركت اوب دبلى،

یا تاب بو نف کے اعلام اف افسانوں کا مجوعہ ہے، اس بین نی پود کے نقط نظر سے دیم از تاب کی معتوری کی گئی ہے، اور ان نظام برانی دوایات ور سوم اور سنے خیا لات ورجانات کی معتوری کی گئی ہے، اور ان نظام برانی دوایات اور سوم اور سنے خیا لات ورجانات کی معتوری گئی ہے، اور ان کا میں ان کھے وہ تو ان کا نظام نظر اور ان کی دوایات کی تعدیم تمذیب معاشرت اور پر انی روایات کی تعدیم تعدیم تعدیم تا موزوین ، سامران پورین فیلان کی تعدیم تعدیم تاب اور برانی درجہ کے لیڈرو کا کہ ان اور برانی درجہ کے لیڈرو کا کہ ان اور جو کی اور جو کی درجہ کے لیڈرو کا کہ اور جو میں اور جو کی اور جو کی درجہ کے لیڈرو کا کی معدیم کی تعدیم کی معدیم کے معدل خیارت کے متدن طریقے اور جو کی درجہ کے لیڈرو کا کہ خواجہ اور جو کی کا نمایت و تحریب خاکہ خینے ، یمجوعہ لطف بیان اور جزئیات کی معتوری کا میں اور جزئیات کی معتوری کا میں اور جو کیا تاب کی معتوری کا میں اور جو کیا تا کی معتوری کا میں اور جو کیا تاب کی معتوری کا میں اور جو کیا تاب کی معتوری کا نمایت و تحریب خاکہ خینے ، یمجوعہ لطف بیان اور جو کیا تاب کی معتوری کا نمایت و تحریب خاکہ خین ، یمجوعہ لطف بیان اور جو کیا تاب کی معتوری کا نمایت و تحریب خاکہ خین کے میں کا نمایت و تحریب خاکہ خین کے معاشر کیا تاب کی معتوری کا نمایت و تحریب خاکہ خون کی کی معتوری کا نمایت و تحریب خاکہ کیا تاب کیا تاب کیا تاب کیا کیا تاب کی معتوری کا نمایت کیا تاب کیا تاب کیا تاب کا کا نمایت و تحریب خاکہ کیا تاب کیا تاب

کے امتیار سے بہت کامیاب ہے،

عا و وجلال مترجم جناب صونی غلام مصطفی صابحتی ایم اسے الکچوار گور تمنظ

كالج لا مور "يقلع جيو تل اضخامت ٢٥١ صفح كا نذ كمّابت وطباعت مبتر تبيت مجلدً مر

پتہ :۔ فائبا مصنعت کوسے گی ،

کرتے ہو جیے ہیں، اردوین بی اس سے بید بعض ڈرامون کا ترجہ ہوا، جا بہتہ نے اس کے ڈرام کے ترام کی ترجہ ہو ا، جا بہتہ نے اس کے ا از و ترین ڈرائے پاراایڈ کلوری کا جا فی جلا آ کے نام سے ترجم کیا ہے ، اس مین متحدن و ا کے غربا کی زبون عالی ، مکونتون کے جنون جاگ ان کے اندھے مقلد عوام کی بے بھری، ا اس بیشھین کے مساعی کی بے ارثری کونمایت موٹر طریقے سے دکھایا گیا ہو اور ڈراما یور کے الابر کا موخوی فیا بیندی اوران کے جنون جنگ کا بہت کا میاب مرقع ہے،

صهباب بند از جاب نشور دا حدی بقی باری ، ضخ مت ۲۲۰ صفی، کاغب در کتابت و طباعت ، بهتر قبیمت ۱- مجدد کار غیر محلد میر دیت کاه

بنجراي برس كانيدر،

یا کتاب جناب نشور وا حدی کے کلام کامجور ہے ، فوج ان شوار مین مصنف کا ام اور کلام تعارف کا می تا ہے ، وہ نظری ا درصاحب فکر شاع بین بان کا کلام جدت وقد اسلام تعارف کا می تا ہے ہیں بان کا کلام جدت وقد اسلام تعارف کا بی ان کا کلام جدت وقد اسلام تعارف کا بی ان کے انقون سے جمو شنے نین بایا ہے ، اور حال مو تعقبل کے تقاصر ن تا مون ن تا می وہ فافل منین بین بین بی بی اور کا کر فرم بھی ہے ، اور حال مو تعارف کا ن و تعارف کی تا اور خرا کے دو م کے لئے بیا م ذرک کا جماع میں تعزل کا ذر فرم بھی ہے ، صوفیا نہ عوفیا سی مین تمام نے اور پرانے حروری عناصر موج و دی ن اور کی اللہ کا درس بھی ، غرض اس مین تمام نے اور پرانے حروری عناصر موج و دی ن اور کی اللہ کا درس بھی ہیں ، ملک و قرم کے لئے بیا می دو ای ن اور کی اللہ کا درس بھی ، غرض اس مین تمام نے اور پرانے حروری عناصر موج و دی ن اور کی ا

نیالت کی رنگین، جذبات کی مرستی، اور ندرت خیال کا نونه بین، جش و مرستی کے اعتبار سیف نیالت کی رنگین، جذبات کی مرحق اور ندرت خیال کا نونه بین، جات کا مرحق کی مید جیوشنی بائے بین، خانہ اور قرمی و تلی شاعری کے کم مید جیوشنی بائے بین، خی شعرار بین می خصوصیت کم کسی دو مرے کے کلام بیں سلے گی، غزلون کی زبان نمایت سلے شدہ ہے لیکن نظر ن مین چز کم محدو و زربان فکر و بیا م کی بند یون کاساتھ نبیعن و سے میں اس کسی کسی کسی بند یون کاساتھ نبیعن و سے میں متحد داربا کسی کسی بین متحد داربا کا کسی کسی بین متحد داربا کا کے بڑھنا بڑا ہے، کما ب کے تمروع بین متحد داربا کا کے بڑھنا بڑا ہے، کما ب کے تمروع بین متحد داربا کی خصوصیات کا جراا ندازہ بوجا ا

یا د کارنصی مرتبسد دارادین صاحب علوی ایم ا میم در دورسم و نیورشی علی گده ا تقطع ا وسط فهخامت ۱۲ صفح ، کاند اکتابت وطباعت بهتر قبیت مرا بیته شروانی بد و مشروانی رئیس علی گذه ،

تونورالدین صاحب علوی مرحوم صفت علی گداه بهارے جوار جونبور کے بڑے باذا ق، فرق رائے ، ارباش ، اور بندلہ سنج لوگون بین تھے ، شعروشا عری کا بڑاستھراؤوق رکھتے تھے ، فرق وزاح کی تاعوی خود اپنے ذوق کی کیکن کے لئے تھی ، اسلنے شاعوی فی فرق گوٹ عرض کی تاعوی کے قدر دا فون کا حلقہ بشتہ سے اغون نے کو فی عام شمر سے حالت بی تاہم ان کی شاعوی کے قدر دا فون کا حلقہ فاصروسی تھا ، ان کے بھائی سے خوار الدین حاجب وخلقین کے قدر دا فون کا تو نہ ہے اس کے کلام درائے بین ، یعجود مرحوم کی ذبات ، طباعی ، خرش ذوق اور دوق شعری کا تو نہ ہے امید کو کروم کے قدر دا فون کے مقد بین اسکونی مقبولیت حاصل ہوگی ، کوروم کے قدر دا فون کے حلقہ بین اسکونی مقبولیت حاصل ہوگی ، کوروم کے قدر دا فون کے حلقہ بین اسکونی مقبولیت حاصل ہوگی ، کوروم کے قدر دا فون کے حلقہ بین اسکونی مقبولیت حاصل ہوگی ، کوروم کے قدر دا فون کی دل اور رائیس مولفہ دلنا ہوا کی ترصیب الرحان صاحب انظی ،

ندوستان كي قديم إسدوستان كي قديم الجي لاق دميب الدينديده يوديدان مام يرى وي كى فنقرادراسان ايخ ب جوكدشة مدور بي ملای در سکا بیس کت بوت بین رتب قور بندوسا فاسليا فرا كي تعليمي ما لات وواك المسلان كسك وياك فتلف صوب إلى فأفركين مدرسون اورتعلي موس كاحال معلوم كرنا ستجمت إعارمتي بهت . واللغي مندوستان کی کمانی ہندوستان کی تاریخ بولیہ ال وسي ل سكت مولوي الواعدات مروم جيوناسا رساله منهايت أسان اورسل زبان مين كفا ، ہناہت الاش و تحقیق کے بعد مندور سفال کی كي سبع تاكه ما رست مكتبول اورا بتدائي مرسول براسلامی درسگا جو برایس مقال الکهاسما. کے بچے اس کو اسانی سے بڑھ اور سجو سکین فرور رگرابل نظرنے ہے حدمیٹ دکیا ، اب واٹھنفین ہے کہ یہ دسالہ حمو نے بچاں کے تعاب میں شامل اس مقاله كوكما في صورت مين منايت اجهام كيا جائك تاكه ان كومعلوم موكه و وكون عقر اور ، فالع كياب ، منهامت مو المعنفي بيمت إسار اب کیا ہیں ؛ فخامت ویا صفح اقیمت ۱۲ غراريخ مند جارك اسكوبون مي جراكين ازمونوی عبانسلام قدوا نی نزوی، تا ریخ اخلاق اسلام حبداول، اس براسلا ما کی جاتی ہیں اوس کا لب و لیے ولا زادی اور مب سے فالی منیں ہوتا ، اس وج شوم دست لنت ومول مي تعصب اورفض وعناومدا آبینے کی پوری آاری قرآن پاک اورا ما دیٹ کے اخلاقى تعلمات اور پيراسلام كى اخلاقى تعلمات ما أب مولا أسيدا وطفرها حب ندوى ب مختلف حيثيتول سے نقد و تبليره ہے ،مصنفہ: ایخ مدسول اور طالب علموں کے لئے ایک اس مولئاع لسلام ثروى اضخامت وء داصفے قجمت عجاد اللی ہے کہ اس کا طرز بیان قرمی جذبات سے ماريخ اسلام حضراق ل دانه فازاسلام ما صربت ارُ نه مواور مبند اور سلمان فرما مروا و کمبندوس بنانے میں جوکام کئے ہیں وَہ طالبِ علون رضی الشرعنی اس کمتاب میں عوب قبل ازار الام حالات، اور خلود إسلام سے ليگر فلافت داشدہ كے ا مسر سر سر لا تفريق مرمب وملت معلوم بوجاتين ، الت ۲۰۰ منفی قیمست : عرب افسام تک کی اسلام کی فرجی، سیاسی اعد تر نی ما پیخ ال كتاب كوكور منست بها دست اپني ميكاري ہے، مرتبہ شاؤمین لدین اور ندوی جمرہ مراقبہت سقم ون یں ماری کیا ہے، اور مکومت یونی نے دولت في نيرصد إقل (مرز رامي مورزمام ايمك اک .. و ننخ مرکاری دائیرر بود کیلئے میڈون رفیق داد این یا پرسلانوب کی ژنده مکرست ترکی کے باوی كا وشارى ، مار مع مرف موس كا نعاب مدوال اورجهورية ركى كومس اورخ ويط حقدي الوق الى كتاب وعى وال كويروسورس كالعنان ول معطف داي كالمدول كالعل الكفاع الفرك على يركب الى مزورت كو إلى الاعتران الدومي المستك ترى عكومت كى س عند كراكمي كي بهان كا ديان بول ك إنيان بول كا ديان ما المان المان

موتو و فراسل کی دوج و کاکوئیں، جزیرة الوب کے مات زیجائی وعیدت کے اوج وہدوسان کا مراب کی دوج و کاکوئیں، جزیرة الوب کے مات زیجائی وعیدت کے اوج وہدوسان کے مواق میں کا فران کی کارو جائے اور مور سے معتول الد حکومتوں کے موالات سے بہت کم داخت اس کے اس کے اس کے اس کا مور ترام کا اور ترام کے وقد موالات میں کر دیے گئے ہیں افوار کے بندا میں کا مواق اللہ میں کا موالات میں کو میں کا مواق اللہ میں اور مور موالات میں کر دیے گئے ہیں افوار کے خامی افواد کا اس مواق اللہ میں کے موالات مواق اللہ مواق

ڰڰٷٷؽٷڴ؞ڝڿڿڵڵڮڿۿ؞ٷڟڰڰ ڰۼۼڞڿڛۿؿڗڛؽڗۮڴڂڿٷڰڵڰڰڰ علافية في المالية

الري كاين

آ استرخ صفلید و حم، یسسلی کے اسلامی عدکا ترفی مرتع ہے، کتاب چند ابواب پس ہے، پیلمسلانان صفلید کے قبائی حالات، اسلامی آبا دیال، اسلامی حمد کی زبان اویادی، بذا ہدید اور باشندوں کا فلا و ما وات کا ذکر ہے، پیر استعموں اور ان کے اقال حس میں اس کے مختلف شعبوں اور ان کے اقال کا ذکر ہے، بچر معاشی حالات کا بیان ہے، جن ج مسل ذر کی صفعت ، حرفت، زراعت اور آباتہ

کا بیان ہے ،اس کے بعد علوم ما واب کا تذکرہ ،و

ص مي مخالف علوم، قرآن مديث ، فقه تقون

ادی آگام دمن فرده شعردشاوی موم عقبات دیا فیات وطبیعیات کا تذکره ایک ایک فعل پس سید اور انهی مین مفسرین ، عرضی و فقها هرف مشکلین او یا اور شعر او که مفصل سوانی چات ان کی تعین فات اور کلام نثرو تفای و کرجه افقا باسیسی کے اسلامی تدوی سے پورپ کے استفادہ کے مشکلی سید ، تجانب و ملکھ روس کے استفادہ

معناهن عالمگیر و شدشاه دورنگ زیب والگیر از بر مقالیر و بر مقالی از مقتل از مقتل آن مق

مقائ المحتلى المحتلى التراك التراك المحتلفة في المحتلفة في المحتلفة المحتلى المحتلفة المحتلى المحتلفة المحتلفة المحتلفة المحتل المحتلفة المحتلة المحتلفة ال

رقعات جوز ما دشرا و گی سے برا درا نہ جگ تک اعراق کے نام ملکھ گئے ہیں ،اس جلد ہیں جمعے کئے گئے ہیں اور ان سے علم وا د ب ، سیاست اور آدینے کے بہید رخائی کا انکش حن ہوتا ہے ، قیمت : سے ر ، وس حق ، تاریخ صقلیدا قول ، سمل قوں فیصسل برای فا تشریب یک حکومت کی ، اور ایسان کی طرح اس کوجی اسلامی خیرو برکت کا سرح شریب اور ایسان کی طرح اس کوجی برس تک اس سے وامیت د ہے ، گرا انسوس ہے کہ

جديه ماه ربيع الثاني من الما الما من الما الما الما الما عدوه

مضامين

شذرات مولانا مناظرات گيلاني استاد دينيا هرس مولانا مناظرات گيلاني استاد دينيا ۱۳۵۹-۱۳۵۹ جامع مولانا مناظرات گيلاني استاد دينيا کروزش ۱۳۹۹-۱۳۵۹ مولانا مستود عالم ندوی کمٹيلا کروزش ۱۳۹۰-۱۳۵۹ لا بحريری، پنه لا بحريری، پنه مولوی محدرياض حن خال صاحب مدس مولوی محدرياض حن خال مين منظفر نوير ۱۰ خواج نظام الدين احريمتی ۱۰ خواج نظام الدين احريمتی ۱۰ شام ع ۱۳۹۳-۱۳۹۹ اخور ۱۰ مولوی مولوی ۱۳۹۳ مولوی ۱۳۵۳ مولوی ۱۳۹۳ مولوی ۱۳۳ مولوی ۱۳ مولوی ۱۳ مولوی ۱۳۳ مولوی ۱۳ مول

مریشنی شتک می ک

افوس کہ دربع اللہ فی مناسلہ کو جاری جاعت کے ایک لائق فرد مولنا ماجی میں لا صاحب ندوی مدر مدرس مدرسهٔ اسلامیتمس المدی مینه نے تقریباً بچایش برس کی عربن وفات ا اضون نے اپنی پوری تعلیم دارا تعلوم مدوق العلی ارمین عالی کی اورستا افلیم مین ورم کمیل سے فرا یا ئی، سیماوا مے آخر میں دار انفین کے قیام روہ دار مھنفین کے رفیق منتخب ہوے،ورسلہ اُراپھا کی بیلی اوردومری مدخطفاً راشدین اور جها جرین حقه اول مکمی، ایک سال کے بعد بیان كتبانه ندوه كى ترتيب كے ك كفنه كئ اوراس كام سان كواليى دلجيي موئى كر بربار ابيرل لائبرى كلكة من ترتيب فرست كے كام يرمقرر ہو گئے ، ورو ہا ن سے ، ورنيل لائبري إنى إ من كى عربى كا بون كى ترتيب فرست كى كام برلكائ كائد، اوركى مادين بزى قابيت س الگريزي مين مرتب كين اورگو رنست كي طرف سي جيئين ،اس جگه كر تنفيف مون يروائرة المعار م عدرابا دیں قدیم ہندوستانی تاریخی مقامات کا ایک جغرافیہ و بی زبان مین ترتیب دیاجوارہ کی طرف سے چسیا ہے . یما ن سے کل کروہ چندروز رامیورکی سرکاری لا سُریری مین مقریری اور از صوب بهاد کی مشور مرکاری عربی درسگاه مدرستمس المدی کے بینسیل مقرر موے اورا خرمت پروفات یائی،

~~~

وه نهایت فاموش طبیعت، طِنسار، متواضع اور نیک ول مقع ، وطن صوب بهار کے دومہو

كادُن كِلا في اصاسماوال بي ممّا، نوج افي بي مين جب وه والانعوم مي برعة سف، ج سه مشر ہے کے اس کئے وہ ہاری جاعت میں ماجی ما حیکے نام سے ایسے مشہور ومتعارف مے کہ یہ ان کے اسی ام کا جزر بن گیا تھا، امگریزی تعلیم صرف ندو میں چندریڈرون مک پڑھی . مگر کا م کرنے راین اق محنت سے اتن ترقی کی کہ انگرزی مین فرست کی دومین جلدیں اسی کھیں کہ اہل بعیرے بى ن كى تعريف كى اخرز ما ندين وه كتب مديث كا درس ديتے تھے، اورىيى ان كا آخرى كار نام بكر ، تَدْتَعَالَىٰ اس مجوعهٔ فضل كمال واخلاق كواپنى عطار ومغفرت سے سرفراز اور اس كی فارس

اورسوالات مرتب کرانے کی منزل مک بہنیا ہے ،اس سلسلمیں جناب مولوی عبدالما مدموب دریا وی داکر فراکرسین اورموللنا ابوا لا علی مودودی نے اپنے اپنے خیالات لکھ کر بھیجے بین کی روشنی بن آینده کام کانقت تیار مردگا، یه ایک اهم تعمیری نظام ہوگا جرکس شفعی خیال کے بجاہے السيرى فلس مفكرين اسلام كى طرف سے مين بوگا، انشارا سرتعانى،

مربر كُلُّر ديا وشُ بخير، ف اپنے يجيلے جا بلانہ اجتها وات بريروه و النے كيلئے بيط لقيه اختيار كيا بوكر و نیرمردن لوگوںسے دکہ خود اس میں تو اتنی قابلیت مبی پرنسیری صحیح وغلط بین تمیر کرسکے) ہماری کتا بو<sup>ن</sup> به طراف سه لکواکران کی تنهیرکر، اسب اوراس طرح اینی اس مفروضه نیک می کوج علی دنیامی دجی اسکو ماس برقام کفنے کے آخری مقروجد میں معروف ہو ہم کو اپنی خلطیوں کے ماننے میں اگروہ میج ہیں وَكُو نُى بِسِ وبنِين نبيس، بلكهم استقاس كے منون ہوں گئے بيكن اس جلدسے مريد كوركا و نياكويہ بادركوان كاكوشش كوناكهم سطيم بغوات كاجواب مرون شخفى اختلات كى بناير عكيته بي منحكه المكيز

#### طراق استدلال بي كيبره ل العلى على ب، اورمرة سرقب،

ہم نے اس کے جاہل نہ مغوات کی تردیدیں اہل تی کے جن مفنایان کی ترتیب کا خیال فاہر
کیا تھا اس کو بحدا ندام تسرکے دسال البیان نے انجام دے ویا، معامر موصوف نے تام جوابات کو آئی ایک فاص نمبرین جمع کرکے مریکا آرد لفگار کی فدمت میں ندر بیش کیا ہے، اس مجموعہ میں مولان نا اور ماحب امرتسری، مولان عبد آلیا جددریا بادی، مولان منظور نعانی اور شرالفرقان، پر وفیسر سی اور اکر آبادی ایم لے مولوی بحدا ویس بگرامی ندوی رفیق وار اس فی صاحب مریان البیان وفیرہ کے مفاق بی ایم لے مولوی بحدا ویس بر تقبی سیدمقبول اجرانی بی لے ، جاب عشی صاحب اور جناب محدا قبال سل فی صاحب مدیدان البیان وفیرہ کے مفاق بی لے ، جناب عشی صاحب اور جناب محدا قبال سل فی صاحب مدیدان البیان وفیرہ کے مفاق بی ختم بین، نامول پر ایک نظر ڈالنے سے یہ معلوم ہوسکتا ہے کہ ایک شترک مقصد کی حابت بی تام مختلف این ل سیان بحدا نشر متحد بین، یہاں باک کہ وہ بھی جرکھی گئی رکے مفدون کا رقے، سل آلی صاحب کا اول اور آخر مفہون خود مدیر کا در کے بڑھنے کے قابل ہے ،

تنفی ندکورکافریب علم تر پوری طرح اشکارا جو چکا،اب،اس کی ادبی حتیب کافریب جی عفریب کل مرکزشت ہے،جس کنبت عفریب کل جائے گا،اس کی سب مایڈ از ادبی تعنیف شہاب کی سرگزشت ہے،جس کنبت ببانگ دہل آج یہ بایا جا کہ جو ہ مشور انگریزاف اندنوس آسکر واکد ڈی کتاب ڈورین گرے کی مستور زندگی کا جائے کہ وہ مشور انگریزاف اندنوس آسکر واکد ڈی کتاب ڈورین گرین اور زندگی کا جو کہ بھر مریکی دریت بیا کہ میں ماریخ کا موری دری کا دیک سب انداز جو مے بعد مریکی دکے زدیک سب برا سے ندوی در دریر محادی کی افسی اور بے منی ترجمہ ہے اس انداز جوم کے بعد مریکی دکھی اب

# مالات

تدوين صريث

از

جناب مولئنا مناظا حسكمالي في رستا ودينيات جامع عثمانيه

( **)** 

فے ای زبان مبارک سے چونکہ نبیک کا نفظاد افرمایا تھا، حکم ہواکمیں نے بنین کیا، دی کرور ین نے بتایا، ظاہرہے کہ قانونی طور پرسونے کی دعا کی حیثیت ال ترعی خانق کی منیں ہے جہنن وف وواجب ویل میں شمار کیا جا یا ہے بیکن با دجو داس کے ایک یک نفظ برا مخفزت میں اللہ کی ایسی سخت بگرانی تھی ، بخاری بین انخفرت صلی المدعلیہ وسلم کی عام گفتگو کے متعلق یہ دوای عاد بان كيماتى به كرانه كان اذا تقلّه م كلمة اعادها تلتاً ، قالبّاس مي مبى زياده تروض اى مقمد كوتما أمل كم متعلق مشور صريت ب، كرايك صاحب صفور صف الته عليه و سكتدك ساعة نازيره رج تعا طال كم فازك تام اركان سي ق فركوع وجودين کوئی کمی منین ہوئی تھی ، صرف وراعجلت اور عبد بازی سے کام سے رہے تھے، فازسے جب وه فارغ بوئ تووه ييس رج تھ ، كرا تحفرت كى اعليد دم مُسَلَّ فانْتَ لَعْرِ تَعْسَلُ الْمِيرَانَ پڑھوتم نے نازنیں پڑھی ) اشا د فرار ہے بین الخون نے پیر نماز دہرائی الکین ابھی اس ين ده و قاراور طانيت بنين بيدا بوني مقى بس سيصلواكمادا متيدني أصلى د ميك اى طرح فازیر عدس طرح مجھے یہ سے وکھتے ہو ) کے حکم کی تعمیل ہوتی ،الغرض تیسرے بار مجھانے کے بعد انھوں نے اپنی ٹارجیسی کہ جا ہے اواکی، ٹمازین سکینت واطمینان کی حثیت اکثر نعما اسمار کے نز دیک فرض و داجب کی نہیں ہے بیکن جن لوگون کو انحفرت صلی الله علیه وسلم ایی یوری زندگی، اس کے سرمهانی طاہر و باطن اندرا و ربا ہر کا مورخ بنا ناجا تے ،ان پرای ان مواملات کے معلق بھی یوری گرا نی رکھتے تھے، کی ونی مین کوئی ایسی ایک می موجود ہے،جس نے اپنے مورفین کی ،اور را ویون کے بیان وا داکی خود مگرا نی کی مواا ایسی سخت کڑی گمرانی ،!

مله حب صوصی الله علیه وسلم کوئی مات کرتے، تواوس کوتین و فعرو سراتے ، موا

تردین ودیت کے سلسلہ مین جن امور کی تبیین نے فیر عمولی خاص قدرتی عوال سی کی اور مام ماریخی سے اور کی تبیین است کی اس مصد کے متعلق جن بنیا و دن پرین امتیا ز کا مری اس کے شوس اور خصوصی اسیاب تو ہی تھے،

لیکن خصوصیتون کایہ قعبہ ان می برختم نیین ہو جا آ ، جن بزرگون کے باعثون کلم کے آل سے اگیزایوان کی تعمیر ہوئی ، ابھی ان کی اور مجی چند یا تین قابل کا طابین ، میرامقصدیہ ہے کے نام ذمہ داریون کے ساتھ جن کا ذکر آب میں بکھی ، قرآنِ اور آ تخصرت میں اللّہ علیہ وہم مینیرانہ دعوت جوشا عوانہ زبان میں نہیں ، بکہ فی اسحقیقت مولینا حالی مرحوم کی اس بلینے میرکی قیمے تصویر تھی ،

اس نے صابی کرام کی زہنی قرقون اوٹی توانائیون میں نئی زندگی کی روح بھر کران میں بی اس نے صابی کران میں بی اس کو یا ورکھین تواجعا ہو کہ محدی اس کو یا ورکھین تواجعا ہو کہ محدی اللہ اس کو یا ورکھین تواجعا ہو کہ محدی اللہ دستم کے پینا م نے وہ انتہا ہے ہی پیرون میں پیدا کردیا تھا جس کو میسلی کے ابتدائی پیرون ان تاش کرنا ہے سود ہے "۔
ان تاش کرنا ہے سود ہے "۔

ادرمین توکھا ہوں کہ میسائی ہی نہیں بلکہ دنیا کوچاہئے کہ یہ یا در کھے کہ اس نشر کی نظیر اس کے بید دکھی گئی، اور نہ اس کے بعد دکھی جاسکتی ہے ، عود ہ آئی مسود تھی نے جواس وقت اس کے بعد دکھی جاسکتی ہے ، عود ہ آئی کم مسود تھی نے کہ اس نشد کی نجر کے اس نشد کی نجر کے اس نشد کی نجر میں ان افاظین دی تھی،

اى قوير والله لقدوفات

وراندا کی تم مجے اوت بون کے دریا

ين عي إراني كا موقع ماسي، قيم (ر دم) کسری دایران) نجاشی دایی مینیا) كيسامخوا ضربوا بون بمخداكي ميس فيكسي باد شاه کونتیں دیکھا جس کی لوگ آئی غطت كرتے بون عبی عظمت موك سائتی محد کی کرتے ہیں ، قسم خدا کی جب وه بغم تو کے بین تونیس کر اے ڈ لیکن ان کے ساتھون بین سے کسی آدى كے إلتى بن ، يعروه اينے جره اورافي بدن يراس ل يت بافراً حبكسي بات كاانيس حكم ديتي بن اس کی تعیل کی ظرمت و دھجیٹ پرے بن ،جب محدُّ د صوكرتے بين ، قداس وتت ان کے وضو کے یانی پرایس بن الجويرت بن جب محدرصف عليت بات کرتے ہن، توان کی اوازین سپت بوجاتي بن، نحدُ كونكا و بحركه ان كاعظت

على الملوك وفلّ مت على قيص وكسرى والنماشى واللهان رأيت لمكاقط يعظمه اصحابهر مايعظم اصحاب محدي محلك واللهاك تخعرنخامته الاوقعت فىكت رجل منهد ندلث بهارجعه وجلكا واذااهم ابتدير واحري واخرا توضاع كادوا يقتكون على وضوّى وإذا تحسكتم خفضوا اصواته وغنس ومايحك قون اليدالنظى تعظيماله،

(بخاری)

مان وج سے وہ ہیں رکھ ساتھ موئل وج سے وہ ہیں رکھ

یه دوست کی نبین، بلکه ایک واناوشن کی شهاوت ہے، اندازه کیا جاسکتا ہے کہ بس جاعت کے نشہ کا یہ حال ہو، جواحکام وأوامر توبڑی چیزین ہیں، تعوک اور وصوکے غیا

ے کوانے اندر پوست کرتے تھے ،اورایک و مرے پرسبقت کرنے بین کو یا یا ہم الجھ پر<sup>ائے</sup> مالک ایک موے مبارک کے متعلق بیرهال تفاکه نجاری مین ہے کہ حضرت مبید آمی بن حفرت انس رضی الله تعالی عنه خاوم رسول الله صلی الله وسلم کے ذریعہ سے حضور ملی ولم كالك موس مبارك إلى أكياتها، فرمات،

لائ تكون عندى شعرة منها مير عياسكى بال كابونا اس

احبّ الى مِن الدينيا هـ ما عن الدوم موت كرونيا اورج كوويا

فیها، من جے، دوسب کچے میرے یمان ہو۔ جن لوگون کا تعلق انخفرت ملی اللہ ولم کیسا تھ اس قسم کا ہو، انفون نے آنخفرت

التعليه وسلم كي زند كي بس كے خداكى طرف سے بھى و ه محا فظا ورسلنغ قرار د ئے كئے ، ، سوخِاجِا جئے ، کداننی لوگون نے اس زندگی "کی مگهداشت مین کس اہتمام کس نہا

روہ رقبہ سے کام نیا ہوگا، ایک ایک موے مبارک بھی جن کے نز ویک دنیا و ما فیما سے یا ب تماء اننی کے نز دیک انحفرت ملی الله علیه وسلم کے اقدال وا فعال کی غور کرنا جا سئے کم

ایت تی اب ایک طرف حفرات صحابه کرام کے ان حذباتی طوفا نون کواینے ساسے

غراورای کے ساتھ اس بر بھی غور کیجئے کہ جس عہدیں اس مار سخ "کی حفاظت اشا الدوادي قدرت كى جانب سے الفين سيرو بوئى تقى ،اس زماند مين اب كے ياس كسى مكا

الى شغلة قرال مجيد كے سواموج و نه تقا ،عرب جالميت كى ارسخ ہم سكے سائے ہے الس طاماً كداس حرت الكيز مرش احا مك و ماغي سيداري كے زماندسے سيلے و واور

كالك تقريبان عام على وروبني مشغلون مصفلس تعاجن كاحرجا عمو احضارت

ل کے ماتھ والت سے اگر حسن الا کا قاتل منس صاکہ عام طرر رضال کہ اماما

كرع كب ايام جابيت كايمطلب وكدان كي حالت مبندوسًا في عبلون اوركوند ون كي تلى صرف قریش ملکہ اور بھی دوسرے قائل کے صحح حالات سے جروا قعت بین ، وہ ایک سکنگ يسليم كرنے كے لئے تيار نبين ہو سكتے، بلك حبسيا كوعنقريب آكيے سامنے اس كي تفيل أے كر بًّا بلت كايه ترجم كه وه لكنا يرمنانيس ما نق تقيه، عربي زيان اورقران مجرس بن يدند میلی و فعداستعمال ہوا ،اس کے عام محا ور ون کے خلافت ہے 'عربون کی جمالت کا جرمطلہ سجما بو، و و در اصل و اتعات سے جاہل ہے، بلکہ و اتعرب بحکہ تھے پڑھنے کے سبسلہ من ع كابمي اس زمامة بين تقريبًا وبي حال تما ،جوعمةً ما اس زمامة بين الركامل متمدن ممالك نبير، نيم تمرّن مالك كاعما بيني جس طرح قديم زما ندمين تقريبًا ببرملك اورقوم مين الطفيرة كايك خاص بيته ورطبقه بوتا تها، اورعام بيك كواس سے چندان تعلق ننين تها، نه ال آنى الميست تھى كسى ماك مين يا درايون كسى مين موبدون كسى مين بريمنون العرض التسم-الدكون كے ساتة ياكام مفوص تھا،اگر بالكليفنين توقريب قريب بوب كاجي بي عال آنيده يه تا ياما ئے كا، كوت من عي اك خاصى تعداد خواندون اور فريندون كي تھى، أ مرد، بلكه ايام جابيت بين بمي بعض لكمي يرحى عورتين يائي جا تي تين ، شرفيا بي بنيس بلك غلامون بھی ایسے افراد موج وتھے ، بین اینے اس وعوی کی تعدری مبت تفصیل آگے بھی کرون گا بااین ہمداسی کے ساتھ یہ بھی صحعے ہے ، کدمعولی نوشت وخوا ندج خید گنے بینے لوگوں مک تقى،اس سے آگے عربون كى زمنى اور دماغى قو تون كے كے اس زمانى تان كوئى فاص ا خوراک موجوزهی ،اورتموری بهت اگر کچه تھی بھی ، تو و مهت اد نی درج کی تھی ،ان کا سے براد ماغی شغار شعروشا موی کا تھا ،یا باہم ایک دوسرے پر تفانحر کے سئے یا و این کیا وهانساب کے علم سے بھی ونحیبی رکھتے تھے،اور بھی ابتدائی ذعیت کی کچہ فنی چیزان موڈوج

الله كالسقين بكن اسلام ف تمريفا بذكر داركا جرمعيا ومقردكميا تفا ابس مي كان بجاف نِس ورود من نوشی مفاخرت ایت جرت و غیرو کی کوئی گفایش منین رکھی تھی ،ان کی خری ن . فزینش دمبالغه دالی شاموی کی مجیاس نے کو ئی حصله افزائی نبیس کی تھی ،اک طرف عرف کی ہنی اور کلمی بھوک کی وہ شترت ،اور دوسرے طرف یونٹی ان کے ماک کا دہائی شیعلو کے ے فال ہو نا چیڈ کی کھی او نی درجہ کی کھی خدا میں ان کے یاس جو موجو دمین وان کامبی ان ہانے سے مبط جا) ،اورسب کو ہٹا کراس شدید د ماغی تشکی کے وقت بین ان کے ساتھ رن قرآن اورمبنغ قرآن می النّد علیه وسلم کی زندگی کاعلم اور فن کے ربگ بین بیش ہونا اسی كى بني رسوسائى بين افرادك مدارج كا قدرةً مقرر بوجانى، غوركمن كى بات ب، كم یے احل میں ہرجیزے قرط کرممہ تن ان ہی دوچیزون مین اگروہ ڈومب کے تھے، تواب الداده کھے کاس کے سواا درک ہوسک تھا ،ایسی حالت مین یفتیا ہی ہوسک تھا اورسی ارام الماس كے ساتھ م حب اس واقعہ كو مجى ملا سيتے بين اك فاقدكش غرب اور فلس وبجابي ملك ك فأص حالات كے كافاسے ايام جابليت بن معاشى حيثيت سے المانى محت كوشيدن كانسكار بنابوا تفاتعيش ورفاسيت كى زندگى كاتوكيا ذكرسه فردری ماشی رسد کی مکیل مین معی ان کو اسمان وزمین کے قلاب ملافے بڑتے تھے ،سار الركي فيل ركمت في اورشكت في صحراؤن مين بيجار المصاحب السلي كلوضة رجة تعيمة ماكم "زنت کی ختک رو ٹی خوا کسٹی مل مین ہو مل جا سے ،اور وہ می مشکل میسراتی تھی، سکین مران الساط ف ال كياملي قرى اور ذبني طلب من يه طوفان برياكيا، دوسرى طر بده برسال کی مت بن حبانی اور مواشی مطالبون کے لئے رسد کا ایک ایسا بے تھا ہ سنگ لا کھاں غیرا، دہمیں التعداد ملک مین ٹھا تھیں مارنے لگا کہ چھ یہ ہے ، کہ اسکی نظیر جمی عز

تدوين حدير

کے اسانون نے نہاس سے بیلے دیکھی تھی ،اورنہ آج تک مجروہ تماشا و کھینا اسے نصیب بر الن خرائن ادر دفائن فنائم اورنفل كے سواج قرینا قرن سے كسرى ایران كے خزافين بورم تھا، یا وہ دولت جزئین فرعون (معر) سے یا ارض شام سے آئی تھی،ستون فی ستين بينى ساع گرز مب على كرز حورا) والاجوابز كارسارنا مي ايراني غاييجس كيتمام نعت وا جن كاتعل مخلف من طرا ورموسمون سے تھا ، انول جوابرات كے فرنيم سے كاور سے ك تے ،کسری کا دہ مرصر آج جوا بنے قمیق اور وزنی پیٹرون کی وج سے باے سربررکھ سونے کی رنجرسے ٹرکا دیاجا یا تھا ،اور کج <del>کلا ہ ایرا</del>ن اسی مین انیا سرد اخل کر دیتا تھا ہج کے تنذ پر مدینہ بن جرمبرد کھر ی تھی،اس بن کیے بعد و گیرے یہ سب کچے ہرطاف سے آراتا، خراكی رسد كايه حال تعاكه عامر او و ك قعط مين حضرت عرف تصرك والى عرا عاص کوغلہ کے لئے جب لکھا ترا تھون نے جاب دیا، کدا ونٹون کی نہیں قطار علّہ سے لار يا تيخت طلافت من تفجيا مون من ميلاا ونمط مدمنية مين موكا ، ا دراخري دنمط كي دم مير ین ہوگی، پیسب قووقتی دولت تھی، اسل چیز دیکھنے کی یہ ہے کہ دس بندر ہسال کے عوص يں جَاز، بن ، يآمه، بحرِن عَراق الران شاكم مقرك لا كون مزيع ميل كے جو علاقے فتح موے، جن بین بحرِ حجا آکے تقریباً اکثر حقد صرف تروت دو ولت کا بے بنا اسر شمیر تا مقرس بيلا خط عروبن العاص كاحفرت عريض الشرتعالى عندك ام آيا تها ، كدايك اليي إ برخدا نے قبضہ دلایا ہے ، جواجا نک موتی کی طرح سفیدا ور بھر عنبرکی مانندسیا ١٥ در اس کے بعد سمیرے کے مانند سرسنر بوجاتی ہے ،ان سارے علاقون کاایک بڑا حقد اصحام رسول التصلى النه عليه وتم كى جاكيرون يقيم كردياك تما، كون اندازه كرسك بحرك اموال نینت کے حقون کے ساتھ ساتھ سرحابی کے گھریں سالانہ کتنی و ولت ان جاگیرون -

أنى قى تارىخ نى ين اس كى تفعيس موج و ب ، وبهى فى كلا ب كدعد فاروتى كى يويى بریخ دینے کے بازاد کی برحالت بوگی تھی کرعبد برجت بنج سی گدہے کی قبیت بندرہ درم تھی اب وہ نیدر ہسومین ملیا تھا ا بخاری کی مشہوررواست ہے کہ حضرت زبررضی اللہ تعالیٰ عنهٔ نے نابی زمین جر مدینے کے پاس ہے ، کل ایک لاکھ شرسزار در ہم مین مول فی قی امکن ان کے يغ عفرت عبداللرضى الترتعالي عند في استحب قروخت فرايا واسكى قيت سولدلا كالى تی، حزت زبر منی الله تعالی عنه جوابی دا دوریش کی وج سے مرفے کے وقت ایک میسی نه چوڑ سے ، کین مکانات اورزین کی سکل مین جوان کی جائداوتھی ، اسکی تعمیت حیسا کہ بخاری میں ے کاس کرور وولا کہ لگائی گئی تھی ، صفرت عبدالرحن بن عومت شف انتقال کے وقت جو ر بران کا ساب توست طول سے الکن فراخی و فراغیانی کا اس سے اندازہ ہوسکتا ب، کواین لت ال سے انفون نے وحیت کی تقی اکر ہر بدری صحابی رجن کی تعدا داس و تقریبالک سوکے قرب رہ گئی تھی ) چارچارسو دیاردیے جائین محابا ورصحاب کی اولا د جوری عرب تھے ہیں کے یاس ہزار کے اوپر عد و کے لئے کوئی نفظ ہی نہ تھا ، لا کھون اورکہ ورق كالدادين الك الك وفت من صرف خرات كرتى هي اليف طف جلن والعاحباب اعزا کودے ڈاکی مقی ، عام ماریخی کما بول مین مجترت ان کی دارو ویش کے وا تعات کا ذکر م بخرف طوالت ان كي تفيل ترك كياتي هم،

برجال مجھے حدیث کے ابتدائی رواۃ یاس ارتخ کے ابتدائی تورخین کی وولت او اس ارتخ کے ابتدائی تورخین کی وولت او اس کی تفسیل مقصو ونبین ہے ، بلکہ صرف یہ و کھانا ہے کد گذشتہ بالا حالات کے ساتھ جب ان کی مواشی فراغبابی کو بھی بیٹی نظر کھا جائے ، اور پیرسو جا جائے کہ علم کی بیاس کی جو آگ اُن کے ولین لگائی گئی تھی، اس کی تسکیل کے لئے ان کے یاس کھتے وہینے مواقع قدرت نے اُن کے یاس کھتے وہینے مواقع قدرت نے

میا کر دیے تھے، ہوسکتا تھے اور تھڑے دنون بعد ہومی گیا،کہ ال وروات کی اس فراوانی نے اسی صحابون کی دوسری اور تمیری بیشت بین ان امیرا نه مشاخل کویداکر دیا تھا ا جواس کے لازمی نیا نیج ہیں ہکن ہم ال وگون سے بحث کرسے ہیں ،ان بین ایک ایسار ومانی اورافلاقی انقلاب بیدا ہوجیکا تھا کہ وہ آئی اسانی کے ساتھ کروار کے اس بلنداسلامی سمار كونسين حيور سكة تق جوالخفرت على الله عليه وسلم كي صحبت في ان بين بيدا كرويا تقاءاور اسکی شما دت ان کی زنرگی سے متی ہے ، بجاہے رہا۔ رایون کے ان کےمصارف وہی تھے،جواسلام نے ان کے بئے مقرد کیا تھا، ہراکیٹی کرنے بین ایک دوسرے پرسفت رہ تھا، وی عبدالرحمٰ بن عومن جن کا ذکرا بھی گذرا مشور بات ہے کہ اپنے ذاتی رویتے خريدخريد كراغون نے تقريبًا تيس بزارغلامون كوازادكى تھا، اورازين تبيل سب يى كائي عال تها، مرف بهی منیں بکه ان مین اکمر خصوصًا جن کا زیا وه میلان تعلیم قران اور تدوین حد كى طرف تھا ،ان كى تمام جائدادون اور مالى ذرائع كى بگرانى بھى قىر مانون اور قيون كيسبُرد تھی دہی وصول کرتے تھے، اور وہی اس کا حساب کتاب رکھتے تھے، ان بزرگون کوانے کا کا كے سواا دركسى بات سے كوئى مروكارنہ تھا ،حفرت ابن عباس جو ترجان القران خبرالات وغر عالمانداتهاب سے مقب من اور تدوین مدست مین ان کام پی بڑا حصّہ ہے ،ان کے ایک بھائی عبیدانڈی کلبیت کامیلان توج دوشاکی طرفت تھا، کہاجا ماہے ، کہ عولی معولی او بر ہزار ون روینے کو گوں کو دے دیے تھے ، ایک شخص نے ان سے اکر کماکتم پرمیراحت ہو

سل قاض ابویست نے کتاب کواج میں روایت درج کی ہی کہ فارس کے غنائم خبین ابح بڑالاولودالا '' والفعنہ کی کثیر مقدارتی ،حفرت عُرکے سامنے جب ان کا ڈھیر رگایا گی ، تورونے لگے ، اور فرط ایک جس قوم کو یہ بیزین میں بالاخران میں فض وعداوت کا پیدا ہونا حزور ہے ، ۱۲

رسول کے پاس آنا جن کے متعلق مجھے خرمتی کہ رسول کے پاس آنا جن کے متعلق مجھے خرمتی کہ افاحید اور پا ما کہ وہ دو بیر ملی بابعہ سے کھوٹ اور پا ما کہ وہ دو بیر میں اور پا ما کہ وہ دو بیر میں آوام کررہے ہیں، توابی جا در کو کھیہ اللہ باب بناکران کے دروازے پر ٹرجاتا، ہو آئی لیدہ ویکم دھول اڑا اظراکہ میرے جرے پر ڈوائی

كنت كاتى الرجل فى الحديث مِبغنى انده سمعه من دسول الله على الله عليه وسلّ فاجدٌ تأكره فا توشّ لُ دد الى على بابه تسفى المريح التراب على وجعى حتى يخوج فاذا خوج قال ما بن دسول الله على الله على الله عليه ويم

که بسون کاخیال یعی ہے، که اوجره ویک فارسی جانتے تھے، اس منے حفرت ابن عباش کی با تون کا تر است میاش کی با تون کا تر برس ن والون کوسنا و یا کرتے تھے جس ہے کہ و دون کام کرتے ہون ۱۲۱

مالك فا قرل لغنى حد ميث عنك اورين اس حال من يرار بتا , آاليك انْلَطَى يَحْلَ تُنْعُن دسول الله خود وہ آ دمی پاسر کل آتے، پانیکل کر (حب مجه ويكية) وكية كرسول الله صلىاللهعليه وسلعرفاحببت صى الشرعلية وسلم كحصاح إدساب ان اسمعه مناث فيقول هلابعثت الىحى آتيك كمان تشريعية لائه بن مين كمت فاقول الماحقّ البك، كم مجع معلوم بواب كرحفوصى تدالم سے تم کوئی صدیث رواست کرتے ہوا (داری) یں نے جا اکداس مدیث کوتم ې سنون ،جواب مين ده صاحب کمتے ، کی ایکسی کونتی دیے ہوتے ہیں خود ع اعز بو جاتا ، من كما كرتماري

صحائر کام اوران کے تلا ذہ تا بعین بی تا بین نیز دوسرے اکما در بزرگون نے اس فن کی تدوین بین کیا کیا مشقیتن برواشت کی بین ،ان کا تفصیلی ذکرا گے ارباہے ،اس شمال کے بین کرنے کی غرض اس وقت مرت بیتی ،کہ دولت وامادت نے ان کوا میرا نہ چر کا بون بین انجعا کی نفرمت بین مرت نیس دیا تھا ، بلکدان بین کتنا ہے تھے جن کی آر ٹی کا اکثر حقداسی علم کی خدمت بین مرت برتا تھا ، مردون ہی بین بنیس ، بلکہ عور تون بین بجی اس علی ولود کی میا کیفیت تھی ، کہ معولی مولی عور تین میں اس علی ولود کی میا کہ بین کہ ان کا بجی فن حدیث کا عالم ہوجائے ، بنزار بار و بینے خرج کرڈ التی عور تین میں اس موق برعمد صحاب کا قصر یا دایا کہ فروخ نا می ایک معمولی آدمی تھے آزاد شدہ فلا موقت مدینہ کی و و است کا تقدم سے ان کا تقدم یا دایا کہ فروخ نا می ایک معمولی آدمی تھے آزاد شدہ فلا موقت مدینہ کی و و است کا تقدم سے ان کا تقدم میں ملازم تھے ، کین اس وقت مدینہ کی و و است کا تا

مال تفاكدا و في الم مسايري على تيس تير حاليس اليس الدوينا رطلا في سكر سي الدار كرسك غا،نفرنبا سِرکی اکٹرکت بوك مین به واقعه درج ہے، کها بینا سارا اندوخته مبوی کو سیرد کرکے ، کی ذرکری برطویل مرت کے لئے باہر ملے گئے ، بیندر و بیں سال کے بعد وابسی ہوئی ، ں دتت جار سے تھے ،ان کی بوی حا مدتھین عقب میں اوا کا پیدا ہوا ، نام رسجے رکھا گی ،ا الله فاتون كعلى ذوق كاحال سننه كما فون في شوبرك ساري اندوخة كوني ملم در بت برخم کرویا اوراس زمانه کی تعلیم کی تھی، یمی قرآن و عدمت کی خدمت فرفت بالمروايس آئے، تولا كاجان بوكرنه عرف عالم ملكم سجدنبوى كے علقات درس كے ، مازری مظم کی حیثیت حال کر حکا تھا ،امام مالک ،امام ادراعی ،سفیان توری عیب بین بعد کوامت مین امامت کا منصب عطابوا، وه ان که شاگر دون مین مترک یقیم عامرے می عادیا نے سزاردوسی کا کرلائے تھے، دو مین دن کے بعد بوی سے اسینے مرس انداز کاحساب وریافت کیا ، بولین کرسب کوین نے کا ڈر کھا ہے ، کچے وم لیلو ان کالون لیکن ذرا کل تم صح کی ناز کے بعد سجد بوی کے طفہا سے درس میں گشت تو ، دوسرے دن اغون فے لیی کیا، ایک طقرین سوفنے قرفداکی قدرت نظرائی که ان العلامارون طرف سے شاگروہ ن کا حلقہ گھیرے ہوئے ہے، خوشی کے ارسے میں ا کے اگر سوینے ، اور بوی سے حال بیان کیا ، بوی نے کہ کمور دسے بینا جا ستے ہویا الم لاكامين في تحادب دديد اسى كى تعليم ريخري كرديد ، فروح في اپنى

عم مریف کی تفیل و مدوین اشاعت فشری عهده عابدا دراس کے بعد لوگون نے سِ انجر الی قربانیان کی بین ۱۱س کے منے ایک تقل مقالد کی ضرورت سے بین اس وقت مرن دماغوں کوا دھرمتو جرکرنا چا ہتا ہون، کہ منجلہ دگیراسباب کے عمدِ صحابہ کی معاشی فراغبالی کو بھی دنیا کی ارسخ کے اس عجیب حصتہ کی حفاظت میں غیر مولی دخل ہوادر یہ سے بھی ہے ، کہ جرکام سے

و المار المركب و المركب و المنطقة و المالي و الموسلة المين المنطقة الم

کے احل بین انجام پاسکتا ہے ، چرخور و با مداد فرزندم کے سوال کے ہتھوڑ و ن سے جودو میں بجرخاص استثنائی صور تون کے عمو کا ایسے پراگندہ وروزون سے براگندہ وہاغی ہی کی توقع کی سکتی ہے ؟؟

می خصوصًا جو وا تعد خاص اس علم کے ساتھ بیش آیا ہے ،اس کے لئے تو یہ ہونا زیا دہ فرر تفاكه چند كيف كنائي وميون سے اس كا تعلق منين ہے، اگراب ہوتا تراستاني قانون كاكن نفاکہ ظور ہوتالیکن آپ کو ایند ہ معلوم ہو گا ، کہ مار سے کے اس بسیط ا ورخ خرصہ کے بال کر ہو كى تعدادلا كون سے متبا وزہے،ميرامقصدية بوكداب كس حديث كابتدائى راويون سينى صحاب کرام کے کمینی حالات وخصوصیات سے بین مجٹ کرر ہاتھا بھین اس اریخ کے مورون كاجِ مقداري التيازي، بيرے خيال بين تدوين حديث كے قدر تى عوال ميں غورو لكركيا ان کومبی کچھ کم اہمیت مال منین ہے، بلکا یک محاط سے قریہ اس فن کی ایک ایسی المتیا<sup>زی</sup> شان ہے جس کی نظیر فن ارمری بی بین بین مرے عساوم بیں بھی بشکل ل سنى بىر، داكراسىرنگر كايىشىرى فقره كاكونى قوم دىيا مين نايى گذرى نداج موجود مين مسلانون کی طرح اسادا لرّجال کا ساغطم انت ن فن اِیجا و کمیا ہو ہس کی بدولت آج پانچ پر ش لا كوشخسون كا حال معلوم بوسك مو" اساء الرَّجال اوراكي عرورت كي تفيل تواكَّدا عيكي بين اس وقت آب كي وم

ان اریخ کے اسامی مورخون کی تعدا داوران کی مختصف زعیتون کی طرف متو جرکز اجا ہما ہو ریث کے ابتدائی داویوی تعداد عور کیے انھاف سے کمنا چاہیے کو علی دنیا کے ہاتے مین جَّارِ مِنَ كَا عَبْنا كِي هِي مرواية حِن و بي بي كَنظيم وتعلم مريجامعات اوريونيو يسليون مين اوم ن دانا عت مروین و ترمیب یر ، تصنیف کا بون اورمطابع واشاعتی ددارو سین حکومتو رمام بلك كى جانت بلام الغرمرسال كو ورباكر وطرد ويصصرت بورج بين، وران م معادت کاشار بهتری علی خدمتون بن ہے، اور بلاشید یہت بڑی علی خدمت بحرایات ورى دركے لئے اپنے اس ملی وفنی سرماید كا جائزہ ييخ، قديم بوياجديد تها درخ كے كسي اں میٹیت سے نظر النے، کہ ابتدار میں ان واقعات کے بیان کرنے والون یاان کوریکا رنے والون کی تعداد کیا بھی ، ؟ قطع نظراس سے جسیا کہ بن نے متروع میں کہا تھا، کہ واقعا مِن تَا مِدن كان مَا رَكِيْن بِي بِي الصحة والك بيجيد وترين سوال ب، اور بالغرض الكر نُ تُمّى سة ارت كاكونى حقداليال مى جائد ، جيم خود تم ويدكوا بون كابيان قرار عطة بون، اوراسي كے ساتھ يە بى مان لياجائے كہمين ان كى دماغى اوراخلاقى مزلت الكي كركسي وريدست علم حاصل بوكريا مو الرهير جاست والعاسق بين ، كدير كوني آسان حرام ندے تاہم ان میخ کداس بن کامیا نی موجی جائے، پرجی جان کے میرے علوات برالداده ب،ان اریون کابرا فی را دیون کی تعداد، بشکل ایک دوس آگے مجاد النائب، أخر مارى مارى في كان جو كير على نبياد الله ، وه كوئى يواف زما زكسي برا المن كار كار ، يرانى قرون كاكو ئى كتى به يراف سكون كے عظيے ، يراف كھندرون <sup>رَنْ کَل</sup>َی اِرِبِی تَحْقی اِاز**ین بیل کو ئی اور چیزیقینی سیفینی ترجیزیکسی نص** کی ذاتی خور پوشت فعرى بوئتى ہے،اس احمال كے سواكداس قيم كى بيو گرا نيان كي موجروه زماند كے

منیوفتی بیا استین برگین اور مان دیا جائے کوان بین گفتی کے ساتھ عام باگفتیوں کے اندراج کا بھی الترام کیا گئی ہو، ایون کئے کہ صاحب شعرو دیوان ہونے کی حثیب کے ساتھ مولی الترام کیا گئی ہو، ایون کئے کہ مول ،اورجن کے کرواد وسیرت کے تعلق محلد والون کے معلومات بھی اس بین بیان کئے گئے ہول ،اورجن کے کرواد وسیرت کے تعلق بین مارے پاس کوئی شما و ت موجود نہ ہو، ہرقسم کے وسوسے ال کے متعلق بیدا ہو سکتے بین کیارے بیاں ان سے بھی اگر قطع نظر کر دیا جائے قوجب بھی اس تھینی ترین ماری میرا یہ وخود اور سوانحری کی حثیث ایک شخصی بیان ہی کی ہوئی ہے،اخلاتی اطینان کے با وجودا کے شخصی ورئے بین سوانحری کی حثیث ایک شخصی بیان ہی کی ہوئی جے،اخلاتی اطینان کے با وجودا کے شخصی ورئے بین نظام سے بھی اگر سے کہ کی را بین حتین کھی ہو ئی بین ، ظامر ہے ،

سین اب آئے ارسی کے اس اور ہ روز گارحقہ بر نظر والئے جس کا نام صریت ہے جو خیم وید گواہون، اور عینی شاہرون کے بیانات سے یہ واقعات طاصل کے گئے ہیں الا کی تعداد کی تھی ، ابھی سلسلۂ رواس کے بعد کی کڑھ او ن سے بحث نہیں ، بلکہ آپ کے ساتھ اس کا صرف بہلا علقہ بینی ان لوگون کا سوال ہے ، جو خود اس واقعہ بین برکہ آپ تھے ، افغون نے اس کو دیکھا ، اوراس نظر سے دیکھا جس سے ہمجمولی واقعہ بین برکہ ایا ، بلکہ آ امتی جس نظر سے اپنے بیزکو یا صاف لفظون بین کھئے محدر سول اللہ اللہ اللہ اللہ علی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ، کو میں اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ، کو دیکھا کہ دیکھی خوت وار تھے ، جا نے بین کہاں کی تعداد و کھی کھی خوتہ وار تھے ، جا نے بین کہاں کی تعداد کی تھی بھی بھی بھی بی بین ابی ذر مدجو فن رجال کے بڑے مشہورا تمہ بین بہن اپنے بین کہاں کی تعداد کی تھی بھی بھی بھی بین بین ابی ذر مدجو فن رجال کے بڑے مشہورا تمہ بین بین اپنے بین سوال یو جھا گیا ہوا

له يراكبر روم كي متهورشور

بربروم من مورسرت اكبرى خيفت كوتم كچه ديچوم كاون بان شوروا چها كفتهين، ديوان والاديماكا و تلمه در در دون

کی طرف کمیجے ہے۔ ۱۲،

یں اعران نے فروایا ،

انخفرت على الدّعليه وسلم كى دفات جس وقت بونى، اس وقت ان لوگون كى تعداد خفون فى صفور كو د كى، اورا ب سے ساتھا، ايك كا كھ سے زياده متى، ان بين مرد بجى تھے اور دورتين مي بب صفور سے من كر اور د كھار دوا بيت كرتے تھے، ترنی المنبقی صتی الله علیه وستع وستع وست مراه وسع منه مریاد قاعلی ماشت العن السان من مرجب و المن انسان من مرجب و امراً قرصح عنه ساعا وش قرشة ،

یا در کھناچا ہے کہ ابن ابی زر مے نے یہ صحابیوں کی تعداد نہیں بنائی ہے ، بکدان فاص اسل کی تعداد ہے جنوں نے صفوصی التر علیہ وسلم کو دکھا، اور و کھنے کے بعد آب کے تعلق کو نز کی نبات روامیت کی ہے، حدیث الدی کے جس صقد کی تبدیہ، اس کے ابتد افی روا کی تعداد کیا کو فی مو فی بات ہے، اور فوگ گذر جاتے ہیں کہا تعداد کیا کو فی مو فی بات ہے، اور فوگ گذر جاتے ہیں کہا تعداد کی دوا تعداد کی کہ دو و خیر و ہے جس مقابد سے بات ہے میں آتی ہے، ایک طرف آپ کے سامنے تا دی کے کا وہ و خیر و ہے جس کا بندائی راویوں کا حال اگر معلوم ہی موسکت ہے، توان کی تعداد و و تین سے آگے بشکل مخاور ہو کی ہے۔ ایک بار سے بات جن کے جو تعمل کر ایک تا مربی مقدات جن کے جو تعمل ن کر دو تی ہے ، اور بی کا وال کر مور ہی ہی میں آبی کے جو تعمل ن کر دو تی ہو کہ ایک تا مربی اور سینے سی گوڑیاں کا بیان، اور کھان سالی کی خیاں تو کہاں تا کہ بی تعمل ایک کو تعمل کے ایک کو تعمل کے کہاں تو کہا گور انسان ایک کو تعمل کا ایک تعمل کے ایک کو تعمل کے کہاں تو کہا گور انسان ایک کو تعمل کے ایک کو تعمل کے کہاں تو کھی تعمل کو ت

سے اور جہم دیر گوا ہون کی شما دین، پر رہی قرد کھنا چا ہے کہ مام ماری واقعات جیا کہ است کہ دور اور نتر کتر قون کا مجموعہ بین بکن ان بن مجری بوئی کٹر قون کے سیا کہ بیکن ان بن مجری بوئی کٹر قون کے سیا کہ بیکن اور بو بہر جیے کہ وہ اور اور بو بہر جیے کہ وہ اور بو بہر جیے کہ وہ اور اور بو بہر جیے کہ وہ ان کی تصویرا آدی نے کے لئے اردگرد لا کھون زیر آ کھون سے کی سے میں میں میں اور کی دور کے اور کی دور کے کھون کھون کے کھون کے

چنبت فاک را با ما لم پاک

رادیون کی تعدادی مقداد کے روایت پرکیا کیا اثرات مرتب ہوسکتے ہیں، ا ال ہم اسے بھرسکتے ہیں،

کرّت بقداد کاروایون کی دناقت براز است سی بیلی بات تو یہی ہے کہ ایک یا دوادی سے اُ

مکن یو چواسی کے ساتھ جب اس کو بھی ملا لیتے ہیں ، کدان داد یون بن عرف مردی نین بلا

کی ایک بڑی جاعت ترکی ہے، قواحاط کا دائرہ ویسے سے دسیع تر بوجا ہا ہے، اگر انحفرت علیہ دسم کی نہ ذرکی کے موضین عرف مرد ہوتے، قواس کا پیملاب ہو تاکہ ہم کک صفور کی ا علیہ دسم کی نہ ذرکی کے موضین عرف مرد ہوتے، قواس کا پیملاب ہو تاکہ ہم کک صفور کی ا علیہ دسم کی سرت طیب کے محض وہی دا تھات میں نے ہین جن کا تعلق گھرکے باہر کی نہ دگی۔

علیہ وحم می سیرت طیب کے حص وہی واقعات بیو بیچ بین حن کاعلی کھرتے ہا ہر فی دیدی اللہ میں اور اللہ علی اللہ میں ا سے الیکن بجائے جدیت کے خلوت یا گھر ملوز نرگی کے حالات بر مقین میں وہ بڑارہ تا اوار اللہ میں اور اللہ میں اور اللہ میں میں میں میں میں میں میں اس کے متعلق کو نی واضح ما

کا ہویا فعرت کا ،کی کورا زمین میں رکھا گیا، راو یون کی کنرست اوران کی مختلف نوعیتون؟ کانیج بوکد دوست مینیں، آج وشن عبی اس کے اعتراف پرمجورین کہ ا بہان یورے دن کی روشنی ہے، جو سرحز مریز دی ہے اور سراکی کے و بینے سکی ج الدر ته اسمته كي شما دت بح جبكا اطهاراوس في الخفرت ملى الدّعليه وسلم كي سيرت (منه) ک بر اوراس کے ساتھ یہ مکتہ بھی اگر ملی ظار کھاجائے ، کہ ماہرین ہویا اندر میں قدرت سے اسے بار زاہم کر دیے تھے، کہ صحوا ہے عرمی ایک دورا فیآ و ہنجلت فی تصبہ بین تقریبا ونیا ا بڑے بڑے قابل ذکر ندام بعنی مُت برستی ایمودیت اعتبائیت موستیت کے نے دار ن کوسلان کرکے تی تعالیٰ نے انتخفرت صلی انتد ملیہ وسلم کی محبت میارک میں پنیا ا فا الخفرت على الله عليه وسلم كى اصلاحي وكميلي زوين ونيا كے تمام مذاب يرج برار بين عين ں کے سجنے کے لئے خودان مذام کے جانبے والون کی مزورت می ،اور قدرت نے آس می سان کرد ما تھا' با ہرین یمی اورا ندرین مجی جس کی تفصیل کا یہ موقع نییں ہے ،اور عام ربرادگاس سے وا تفت بھی بین عملی طور بران عنی شاہد ون کی کرزت کا ایک بڑا فائد ی تاکر قطع نظراس سے کہ ایک وا قد کے حب بہت سے دیکھنے والے ہوتے ہیں ، توامر رے کا کذیب کے خیال سے عمر اعلامیا نی کرنے میں بیکی ناہے، اگر میصالبکرام کے جن صوبیا زري في اوركي ب، اوريون عي ان سے تصداكسى غلط باي فى كى كون توقع كرسكتا ب ان سباکہ قرآن نے قانون شما دے کے ذکر کے سعب دین بیان کی ہے ، کہ ایک گوا ہ کے النيايا ور كھنے مين اگركو ئى خلىلى بوئى بو ، تو دومرااسكى اصلاح كرسكت بنے ، حدميت كے ف والے جانتے ہیں، کدایک موقع برنہیں بلکہ متعدد مواقع اس قسم کے بیش آئے ہیں جا الن كى كرت تعداد كى وجر سے فلط فيون كى اصلاح بوئى ہے ،ميرامفون بہت والى بائكا، ورزان كے نظائر من سے مولى طلبة كا تعت بني ريان مين كرتا ، ارواس کے معابی راویون کی جو تعداداب ابی مدم کے حوامے سے مین نے اور تعلی کی

ظاہر ہے کہ مجب مبارک بین ان ب کا جماع ایک مت بین نمین ہوا تھا ، اور نہ یمی تا ہوئے اہر کے کہ مجب مبارک بین ان سب کا جماع ساتھ سا ما جمع رہتا ، اگر جب جب الووا سے کہ مور پر تقریبالا کھ سے اور صحابوں کا جمع جمع ہوگیا تھا ، لیکن یہ ایک فند کا واقعہ ہے در زعر ما ہر منور و جن جو تعداد صحابہ کی رہتی تھی ، یاغ وات واسفارین جولوگ آلیے ساتھ ہوتے تھے ان طاہر ہے کہ اتنی تعداد فوجی ہمون ہیں جوئی ، بین ہراد وس ہزاد ، یا خبراز آئین ہزاد ، بیا رہزاد ، یا اگر جب مرب ہراد ، یا تعداد فوجی ہمون ہیں حضور میل اللہ عند ہوتا کے ساتھ عمونا دہی ہیں مرب استمالی سے بنجے کی تعداد فوجی ہمون ہیں حضور میل اللہ عند گرو واقب کے ساتھ عمونا دہی جب ، اگر جب ہر بین مور کی اس مندی رفاقت سے محروم رہے تھے ، او بین کیا واقع بین آیا ہے ، کسب بن مالک جو اس سفریں رفاقت سے محروم رہے تھے ، او بین کیا واقع بین آیا ہے ، کسب بن مالک جو اس سفریں رفاقت سے محروم رہے تھے ، او بین کیا ایک و تعداد خوبی ہوئی ہیں مربینہ کے اصاب کا ذکر ذرائی نے بی جد فر ایا ہے ، کسب بن مالک جو اس سفریں رفاقت سے محروم رہے تھے ، او اس کا ایک و بی جد فر ایا ہما ۔ ۔

والناس كتيرلا يحصيه

تعدا دمنضيط ذيحيء

وگ بکترت تھے بھی و فرتیں اکی

بهرطال مینمنور و بین بالا خراجی خاصی جاعت با سرکے صابرین کی بھی جج ہوگی ہی

ظاہر ہے کہ ان سب کو ہروقت اپنے مختف متا علی وجسے محبس مبارک بین ما مزی میتر منیں آئی تھی کسی وقت کوئی دہتا تھا کسی وقت کوئی، اب گر را ویون کی تعداد دوجاء برخم بوجاتی ، توکیا وہ و خیرہ جع بوسکتا تھا ، جواج جمع بوا ہے ، واقعہ یہ بوکہ گر و ولیش بن ال بزار ون دون اورعور تون کے دہنے آنے جانے کا بیتی یہ ہوا ، کہ ہرایک کو حفور حلی اللّه علیہ تیم

كى زندگى كىكسى ئىكسى واقعه ياكسى قول كى محفوظ كرف كاموقع ملا ،ا وراينى ندكور ، بالا دمد داريو

كى نبا دېرىجى لوگون نے قوي عام قاعد و مقرركران تا ،كدا في حاضرى كے دفون بين استعبيب

زینی این کے متعلق میں واقعات کا علم حاص بوتا تھا، دومرے دن اپنے فائب فین کون اینے عائب فین کون این کا میں میں حفرت عمر صی اللہ تعالیٰ عندے مردی ہے ،۔

یں اور میرا کی۔ انھاری بڑوسی،
ہم دونون آمیہ بن زیروالون کی بتی
میں رہتے تھے، اور مینہ کے عوالی کی
گی یجی ایک بتی ہے، اور ہم ووفون
آخفرت می اندعیہ وسلم کی خدمت
مین باری باری سے حاضر بوتے تھے
ایک ون وہ حاضر بوتے ، ایک دن
مین حاضری دیا ، مین جس دن حاضروا

كنت انا وجادى من كانفط فى بنى امتية بن ذيد وهى من عوالى المدسنة وحتا نتنا وب النزول على رسو النزول على رسو النوس النزول على رسو النوس النزول على رسو النوس وغيرة واذا تذل فعل شل ذلك،

ابتدا اسلام مین محدود معاشی ذرائع بونے کا یہ لازی نیخہ بھا، مهاجرین بیجا رون کولین بنال وعیال کی پر ورش کے ہے عمر ما بو باریاصنعتی کا رو بارین شخول بونا پڑتا تھا، جس احفرت عسسه رضی استرتعب کی عذبے ذکر کیا ، بهان آپ کی گرانی بن کپڑے نین اکارگا اُن تین سے نامی کا وُن بن حفرت الو کمرضی النّدتنا کی عند کا کا رفا نہ تھا ، الفارع والله کا الله الله الله کا وُن بی حفرت بو کہ این جمالیک جماعت الن لوگون کی بھی تھی جو انون اورکھتیون پر کام کرتے تھے ہیکن بااین جمالیک جماعت الن لوگون کی بھی تھی جو بنا ورکھتیون پر کام کرتے تھے ہیکن بااین جمالیک جماعت الن لوگون کی بھی تھی ہے ورگھرسے جدا بوکر نومسلون کے لئے انتخفرت میلی اندعایہ وسلم نے سجد نبری بی صفعانا جو مدرسہ قائم قرایا تھا اس میں داخل ہوجاتے تھے،ان کے قیام وطام کا نظم خود آنمفرت می انتظام کے انتظام قران کا زیادہ کا مہی یا درنے کے خوش باش لوگ کیا کرتے تھے،اس کے معاشی افکار سے الگ ہو کران کا زیادہ کا مہی تفا، کہ قرآن کیمین ،اور آنمفرت می انتظام کیا قرال پسنن کویا دکرین اسی جاعت کے سنا کہ قران کی میں اور آنمون اللہ تعالی عنہیں، جرو خیرہ حدمیث کے سنتے بڑے داوی ہیں گال میں میں اور ای میں گال میں میں میں اور ای میں گال میں میں اور ای میں گال میں میں اور اور میں گال کے اور اور میں گال کو اور میں کو ان کی کھڑت دوایت کرمی تعجب بوتا تو خود ہی فرماتے،

ایک دوسرے موقع پریہ بیان کرتے ہوئے کہ اس سلسلہ بین د ہ کیا کرتے تھے خود شال فراتے ہین ،

الانضاريشيغلهم القياه الله من الجهربية،

ین آنخفزت صلی النهٔ علیه وسلم کی خدست بین به مقام خیرحاخر بوداس وتت میری عربیس سال سے اد پر

قدمت عی دسول الدهی صلی الله علید وسستو بخیب بروانا یومشن ِ قددد تُ على المثلثين فا قمت معه بو كل تمى، يرين نے صور على الله حق مات واد در معه عليه وسلم كے پاس تيام كريا ، يما بيوت نساشه وا خدمه كرا پي فات بوگى ، ين انفرت وا غن ومعه وا جح، صلى الله عليه وسلم كه ساته آپ كى وائن معه وا جح، عور تون كے گو دل ين گو ما كرا اورآب كى فرمت كرا ، ضور تك كا ور تون كے گو دل ين گو ما كرا اورآب كى فرمت كرا ، ضور تك

ساتهجا دکرتا، عجکرتاربا،

طالبانعلی کے ان د نون میں ابو مہر مرہ رضی اللّٰہ تعالَیٰ عنہ بر کمیا کیا گذری بعد کو مزے ہے۔ بان کرتے ، کبھی کہتے جسیا کہ آیا م نجاری راوی ہیں ،

گررسب کی گذر باتنا، د وسرے ساتھیون کو بیجی و کی رہے تھے، کہ کار و پارکرکے ارام ا ظارم من المكن تيستبي سال كايه دوسي منى نوجوان

موج فون سرے گذرمی کیون جا تھا تھا ہے ۔ آسان پارسے اٹھ جائین کیا،

ككربيط كي تما ، اوراس وقت ك بشيار إجب كك كمحتى توفى رسول الله صلى الله عليده وستداوراس مح يدايك أوى نيين بن حفرت عبدالترين مسورة وب كاخطاب

بی صحابه کی جاعت بین مهاح<sup>له</sup> النعلیین والسواک والوسا ده تم**نا** ،حفرت ابوموتی اشری

کتے ہیں، کہ ہم جب بین سے آئے، تو ابنِ مسود کے متعلق مّت کے ہم سمجے رہے کہ

استه رجب من اهل بديت رسو و ورسول الدصلي الدعلية وم در وكورن مسول الله صلى الله عليه و ما الله عليه و ماكى وم ال كى اوران كى

لعاندى من دخولد و دخول مان كى آمدرنت هى جا تخزت

اسّب على النّبي صلى اللّه عليه صلى الله عليه وسلم كے ياس آتى

رنېتى تتى ، ويستخ، داصاب

ان كودر باررسالست سويه حكم ملا بموا تفاكه

تم ابن سود إيرد وكوا عاكرميك "على ترفع الحجاب وتسعع

عِرو مِن آسكة بورا ورتنا في كُفتكُو

من سكتے ہوا اسى طرح حصرت انس صى الله تعالى عنهين جروسال كمسلسل الحفريم

( آخفرت صلی الله علیه وسلم کے ساتی میر وابنگی کا حال اوگون کوچ : کد معلوم تھا اس کے خصور سلی الله علیه وسلم کی خار بھی سے بوچھا کرتے ، ان بوچھنے والو<sup>ن</sup> ین عمر بھی ہیں ، اور غمان میں علی بھیلے

کانوابع دنون لزوحی فیسالونی من حدیشه منعدع حسرویخا وعل وطلح ته والزبین

( ابن سعد ) منی زمریمی،

عدیث کی کا بدن مین اس کا ایک ذخر و موج دہے جب بین طفا سے راشدین ،اورومر میں استرین ،اورومر میں استرین ،اورومر میں استرین است استرین کے بات اومی بھیا جاتا ، کدان کو اگر کو کی عدیث بچی ہورو و برا ن براگر سنین جی استرین کے بات اومی بھیا جاتا ، کدان کو اگر کو کی علم مو قربیا ن کرین ،ایک ون صفرت استرین کا ایمی و کر گذرا ، حالا کہ و سال کے صحبت کرین ،ایک وریث بیان کرد ہے تھے ، کہ طفہ بوگرین ان کو مید وقتی رفاقت کا موقع ملاہے ، کین ایک حدیث بیان کرد ہے تھے ، کہ طفہ کے دوگرین سے کسی نے موجھا ،

کی آب نے اس مدمیث کو انخفرت من السّرعليد وسلم سع سنا ہي،

المت سمعتد من رسول لله صلىالكه عليثه وسكش

حرت اس يفي الله تعالى عنه في وابين فرمايا،

ماكل مانخك ترصحوبيه سمعنا من رسول الله صلى الله عليه وسكرودكن كان يحتث بعضنا يعضا،

ہمتم سے انحفرت صلی الله علیہ سلم کی ج مانین میان کراکریتے بن سب وُ حفور حتی الند علیہ وسلم ہی سے ہم نے سنین سنا ہے ، بلکہ ہم بین بعثون نے بعض سے بھی مشاہبے ، دیعی ایک

(متدرک حاکم ) صحابی نے دوسرے صحابی سے شاہ

ا درید بھی تعابست بڑا عظم نفع حصر است صحابہ کی کٹرست تعداد کا ہر ایک این کمی دوسرے کے الم سعيورى كرما تماء يفظم في كيل كستوق بى كانتجه يه تفاكة ابعين ياا صاع صحاب كا ین نمین ، بلک خود یا ہم ایک صحابی نے دوسسرے صحابی سے اسے كى كيل كے لئے كيمى كي ليے ليے سفركتے بين، اور قرآن فيص اسور حسنه كى كائل اتباعاد برردى كاان سے جومطالبه كميا تھا ،اس كالازمي نيچ مي بونامي ياستے تھا حفرت جا ربن عبدا رض النّرتالى عن جن كا كر مية بي من تها ، إورخاص طورير مدميت كي مشور سرمايه وارون ین ان کاشارہے جساکہ آگے بیان بوگا، خدسان کرتے ہیں، کہ

بلغى حديث عن رجل من من المفرسة على المرعليه وسلم كم صحابي اصحاب النبى صل الله عليه ين سه اكم ما حك واسط سامح حضور صلى الشرعلية وسلم كي ايك حدث

وستح فابتعت بعسيراً

بونى ين في اى وقت الكاو خريدا، اوراس يرايناكي واكس كوك اه ك ميتار إلى يمان ك كرتنام مينيا ، اورعبدا تشرب انسي المصارى ( مِصْ مديث بيوني على ) ال كر كربينيا . اندرادي بعجاكه درواز ويرجا بركوا ہواہے، آدمی نے واپس موکردھیا كركيا جا بربن عبدالله بن ، بي ن كمايان عبدالله بانس إبركل راع دو نون ایک ووسرے کے گئے سے یٹ گئے پوس نے دھاکہ مجات کے ذریعے ایک مدیث بیونی ب، جيه اتحفرت على الله عليه وسلم سے مفالم کے متنی اینے سی ہے، آ ین نین س سکا بون ،عبدالمدن انیں نے واب میں فرمایا کہ بی نے رسول الشمطى الشرعليد وستم سعاشنا آب فرات تے دی عبداللہ نے ورى مديث سائل ا

فتل دمث عليف وخلى تعرس تاليدشهرا حتى قدمت الشاهرفاذا عبدالله بن انبيب الانصارى فاتبت منزله واوسلت البيه ان حابراً على المباب فرجع الحت الرسول فقال جابرين عىل الله فقلت نعى م مخرج اليَّ وجتنقت، و اعتنقني قال قلت حديث بلغنى عنك انك سمعته من دسول الليصلى الله عليد وشتعرفى للمظالع لداسمعدانا مندقال سمعت دسول اللهصلي السعبد وستعيقول الحديث، رجان بیان بعلماین عبدالب<u>رس</u>و)

م مردين عديث

اس سے جی ذیا وہ و محبیب واقع مشور صابی صفرت ابوا و بسا انعمادی و می اللہ تھا ہے انداز اللہ علیہ و اللہ اللہ و اللہ و

حصرت عقب بن عامرضی الله تعالی عندان کے سامنے اس مدسیت کود سراتے ہین ،مد

مله قسطند بن آب و ن اوا قدر اعرت اگرزی که اجا با که که سلان قسطند کا محاصره کے بڑی تھے جو ایک صفحت ابدا بو بی اربو نی اور تین بو گیا کہ آخری و قت مخت ابدا بو انساری رضی الله تقالی عذبی مقے ، اتفاق سے بھار ہو نی اور مین بو گیا کہ آخری و قت کو میت نوائی کہ در بی کہ در بی ایک میں کہ اور مین کی زمین میں جو انگر کسی سے ہم میں اور مین کی زمین میں جو انگر کسی سے ہم کھستے جو جائیں آخری نقط جا نیک تھاری رسائی ہواسی بن جھے دفن کر و بیا بخارہ کیکومسلا فرن نے حلالی المحدولات کو دفن کر دیا گیا ، محدولات اور میں جو میں جو ای اور بی تیار ہونی جو میں اور بی اور بی تیار ہونی جب صدیون بعد قسطند فتے کیا ، توخواب بن آب بے ابنی قبر کو نشان دیا ، اسی برجا مع ابی اور بی تیار ہونی کو بیا دیا ہوں بی اور بی تیار ہونی کا میں بیار ہونی کی دورات کی د

من ساتر اسلماعی خزیت ساتری الله بوه القیامت و و سنت بن اس کے

يا برتاج وال سيمي عجيب ترب كه

انی سواری کے یاس آتے بین ، اور نرجيها وانصر ت الى

المك بيشة وماحل حله على سوار بوقي بن مريد منوره روانه

حرت ابسعید خدری رضی الله تعالی عندبن کے نام نامی سے حدیث کا ابتدائی طالبع

ف ہے،ان کے متعلق بایان کیا جاتا ہے، کہ ات اباسعید دحل فی حومت یعیٰ صرف رمن كي مين كي مين من الوسيد ضدرى رضى الله تعالى عند ف بامنا بطركوح كي ، وارمى

اور صحابی کے متعلق ہے،

الدرجالة من احجاب الني صلى ا

عليه ويلم رحل الى فضالة بن عبد

لله وهوعبس فقل حرع ليرهو

سلناقة له فقال حرحبا

ال اما اني لعرَّتك ذا مُرْآ

دلکن سمعت انا وا نست. ىدىتىًامن رسول الله صلى ا

لليد وسلم رجوت المن مكون

ندلص مندعلسوء رداري

فاتى ابوايومب سراحلته صرت ابوايب رضى الترتعالى منه

كالخفزت كمصحابون ين كالكيدها فغالبن عبداللركح ياس معردوان

بوئ ، اوروه این و دنی کا جاره تما كردب تع ، خنال في صحابي كودكيكر

مرحاكماضحابي فيجاب يي فراياكين تعارى ملاقات كونسي يا بونكين بم

اورتم في رسول النّعلى النّرعليد والمست ايك مديث في مؤس باميدليراً بابون

كرتم كواس كالجي علم بوكا ،

ية قيري برسه عايون كامال تفاراتي ليكسن اصحاب ورسول المترمل المرملية كى مبت مُمارك سے آنا فائدہ نراعا سكے تھے ، ياان كے معاصراور ملا نروغين مابين كتے بین ،اس باب بن و ان کے کا اُمون کا کوئی شکا اُبی نیس ہے ،من ف ذکر کیا تھا کہ عبداللہ ت عباس رضی النّدعنها با وجرد قرامت رسول النّر علیه وسلم کی عظمت کے صحابہ کے دروازو<sup>ن</sup> برتلاش مدست مي گروكهات يوت سے مفرت ابن عباس مضى الله تعالى عندف معابركى كرت تدادك اس فائد كومسوس كراياتها ،كدان ك ذرىعد سے این مارس كے تام خط و فال کی کمیل مین یوری رول سکتی ہے ،اس سلسله مین استے ایام اللہ تھے بال کرتے ہوئے فراتے کہ میں نے اپنے ایک رفیق سے کما کہ

هد فلنسأل احسماب البنى جويما ئى : م موك رسول الشمال صلى الله عليه وسلم فالم عليه وسلم كصى بون سعص كردرا اليؤوكتين

من کرین اکیونکه ایجی ان کی بڑی تعداد موجود

ابجی تروگرن میں دسول انڈملی انڈ

لیکنان کے رفی بخت کے چوٹے تھے، بوتے،

ابن عباس إكمياتم يه سجتے بواكدلوك ياابن عباس الرى المناس يحتاجون اليات وفي الناس تعاديهي ممّاج بون كر ، مالاً

من اصحاب البنى صلى الله

عليه وسلعه (دارقي)

مین. علیه وسلم کے بہت سے صحابی موجود نیکن اس بیجارے کو کیا معلوم تھا کہ یون ہی جھوٹے بڑون کے گذرنے کے بعد بڑے بنة بين، بعدكواني على مله مدى بدولت جب ابن عباس فرج أنام من كئے، ترو ايمار بِيًا تَهِ يَعِي اوركَت مِح اكاك هذا الفتى اعقل منى رو زوج الن مج سع أواده والمنا من بن سعد بن المسيب مسروق وغيروجن كحالات أكارب بين ،ان كح بيا نون النهم كه وا تعات بركترت على بين ، حضرت سعيد بن المسيب الم مالك داوى بين النهم كه وا تعات بركترت على بين ، حضرت سعيد بن المسيد الليالى و حدث كالاش مي مي كى كى دن النهالي و حدث كى لاش مي مي كى كى دن المن كى دن المدين الليالى و الدركى كى دا تين مسلس جدار المدين المارون المركى كى دا تين مسلس جدار المدين المركة كى دا تين مسلس جدار المدين المدين المدين المركة كى دا تين مسلس جدار المدين المدين

اله یا مری صب است بی بران کمیا جا این کورجل نی حرف راین مرف ایک لفظ عزت مردق کے شعل بی برای کمیا وقات کے کرچ کیا ان قابعیون کی نزاکت و و ق کا اندازه اس سے بورک ہے ، کہ بسا اوقات اور شیا ان کو ایسے آدمی سے بہوئی جرشر و بھر سے فیض یاب نہ ہوتے، حالانکمہ برین کا علم ان کو حاص ہو جا انگر میں معلوم ہو جا آگر جس صحابی سے یہ روایت کر کوشش کی ہوئے کر کوشش کے بیاتی ہے ، دوزندہ بین، توخواہ و و کسی معام پر جوتے ، ان کا بیونے کر کوشش نے ، کر برا وراست بھی اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے نے درشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صحابی سے خودشن لین ، وارمی نے ابوالوالیہ سے میں اس روایت کو صوابی سے میں میں روایت کو صوابی سے میں میں روایت کو صوابی سے میں روایت کے میں روایت کی سے میں روایت کے میں روایت کے میں روایت کے میں روایت کے میں روایت کو سے میں روایت کے میں روای

ب درج کی ہے،

كنانسمع المت واست بالبحرة بم لاگ بعروين ايك روامت الخرت عن اصحاب رسول الله عن اصحاب رسول الله عليد وسلوفلو بوت سه فينة ، گرم مرت اسى رضحتى دكبنا الحالل بينة برتاعت نيس كرية تق ، جب نرض حتى دكبنا الحالل بينة يك مواد بوكر مرين بيريخ كرخود اسم عناها من افواهه عن الن صحابون كي زباني بي اس

ر داری) مرشنس کا حال نمیں ہے ، بلکہ عام البین کے طرز عمل کا بیان ہے،

رکی ہے،کہ

طلب صریت کے دینے رطت کا ایسا عام نداق بھیل گیا تھا، کہ بطور امور عامہ کے بعق بفق ابین کی زبان پرید لطیفہ جاری ہوگیا ، بینی شاگر دون سے حدمیث بیان کرتے اور احزیرا اخین فیا طب کر کے بطور طیب سے خراتے ،

خن ھا بغیر شیئی قد کان بغیر کسی معاوضہ کے دمفت ، یہ الرّجل برحل فیعا دو نبعا مدیث نے و اور نہ حال یہ تھا ، کہ اللہ بینتہ، اس سے بھی کم چزکے لئے لوگ دیا تھے ، دیا تک سفر کرتے تھے ، دیا تک سفر کرتے تھے ، یہ صفرت شبی کا قول ہے جو کرفہ میں اپنے طلبہ سے فراصًا کبھی کمی کما کرتے تھے ،

ندکور مُبالا وال ومو ترات بیج پر چھئے تو بجائے خودان مین ہر اکی حدیث بینی اُڑاً کے اس عجیب وغریب سر مایے کی خاطت کی کافی ضائت ہے، میکن جمان یہ سارے اُسا اکھٹے ہوگئے، مون ، اوراب اسی کے ساتھ آپ اس عام ، اریخی وعوی کو بھی اپنے سائٹ

من هب العرب انهم كانوا عرب كا عام طريق قاكرز إنى إد مطبوعين على الحفظ المحضوين ركين كي ان كى نظري عادت من دلك، سى تقى، اس إت بين ال كوفاش

ماع ) خوصت مل منى ،

عرب كا بروكا برن كے طوار كود كھ كر مذاق الآآ اتھا، بروون كايد عام علماً بوافغ اتھا، حدوث كا يد عام علم المائا تھا، حروت فى تامورك خبير من عشر كافى كىتبت دول ميں ايك حرف كامحفوظ دہنا ا

ب كاشود شاع كمتاب، م

ليسبعلعماحىالقمطل ہے علم دہ ننین ہے جوکت بول مین ورج

روسراكتا بيء - 🅰

استودعالعلوقوطاسا فضيعه جن ذعلم كو كا فذك سيروكي اول أكون ع ہے کاشرہے،

المني معى حيث ما يممت احمله ے ہوں ا رحلم میری ساتھ ہوجہان جاتا ہون اسحاطما لیکھایا ان حنت في البيت كالالعلومية

بطنى دعاءله كابلن صندق میراا ندراس علم کا برتن ہے کیشکم صندوق اذاكنت فحالسوق كادالعلوفالسع

ېر نبين بوعلم ليکن مرمنهٔ بهی جرسيندين خوا

وشب مستودع العلوالقراطيس

عسلم کے برترین مدفن کا غذین

برتابی رگری رہتا ہون تو علم میرسے ساتھ دہتا تھے۔ رگر سی رہتا ہون تو علم میرسے ساتھ دہتا تھے۔

كمانكمان اشعارس اس قرم ك فاص رجان كابية جلتاب، لكف ادركتابت كم تعلق ایری کی زبان یں اس مم کے اشاری سکتے ہیں ، سوسائی کے اس فاص ماق کا نیتے بھاکہ ر تی طوریدان کوابینے حافظ میر بھروس کرنا پڑتا تھا، تا عدہ ہے، کدان ان اپنی میں قرت کوزیا سنال کرا جراسی بن جلایدا ہوجاتی ہے مختف اقوام کی مختف چیزون کے ساتھ خاص منا ، الى دم معاسى ك يستم م كدات العدب قد خصت بالحفظ (عرب ما فظر كي وت ماضومیت رکھتے تھے ان کے حافظ کی قرت کے جواقعات کتابوں میں درج ہیں ،کتابی بون کے لئے حقیقت یہ بوکدان کا ما در کرنا دشوارہے ، حا فظاعر بن عبد البر محقیدین ، كالداحد معريفظ الشعار ال مي بين لوك عرف يك وفرسكر

بعض في سمعة واحدية ، وكون كاشعاريا وكراما كرته تھ

ابن عباس کے متعلق مشہور بحکدان کے سامنے عربی ابنی رہیے شاعرا یا اور سترشو کا ا طویل تھید ، بڑھ گیا، شاعو کے جانے کے بعد ایک شعر کے متعلق کچے گفتگو جی ، ابن عباس منی ادا تعالیٰ عنہانے فرما یا کہ مصرعداس نے یوں بڑھا تھا، جو نحاطب تھا، اس نے بوچھا کہتم کو بہا دفومین کی بورام صرعہ یا درہ گیا، بوے کھو تو بورے سترشعر مناد دن اور سنا دیا صدیت کے مشہورا

ا ام زہری کا بیان ہوگ نقل کرتے ہیں ، کہ

انى لاحمُّ بالبقيع فاسسلا أذا نى مخافقة ال يدخل

فيعاليني من الحنا فوالله

مادخلاذ نیشی قط

فسيته،

ین بقیع کی طرف گذر آ ابون ادر اینے کا نول کو بند کر نیت بون اس اندیشے سے کداس بین کوئی بڑی خراب بات ندواخل بوجائے ،

كيونكة تسم خداكي ميرك كان ين

کوفی بات اتبک ایسی داخل ننین مو کی

ین نے بھی سیاری سے سفیدی پر

ہے، جعمین مجول کیا ہون،

(ابن عبدالبر)

شبى بى يى <u>كەتەتھى..-</u> گاتىرى

ماكتبت سوداء فى بيضاء

ومااستعدت حديثا

من النسيات ، دابن سعد)

کے نئیں لکھا،اورنہ کسی شخص کی گفتگو مین نے کہی ہونے کے باعث ہڑئی کے

غیرون پر تو حبت نین بوسکتی بھی علی سے اسلام کا خیال ہے کہ علا وہ اس کے اُ سے مقان میں میں طور پر غیر تمولی تھا ، یہ بھی مجھا جا آ ہے ، کہ قران مجد کے متعلق جس

د باتی >

### خطبات مراس

مولانا سیدسلیان ندوی نے سلت قلم یں مداس بین سیرت بنوی کے محلقت بہلو کون برا لا ضطبر دیے تھے ، جو نہایت مقبول ہوئے ، اور سلانون نے اس کو بید دیند کیا ، یہ اس کا باکا تیسرااڈ دین ہے ، قبیت :- عبر

### حیات امام مالکت

اام الک کی سوانحبری ، علم حدیث کی مختر آدین خ ، فقه مدنی کی خصوصیت ، اور علم حدیث کُاپِّل کَ ب موطا سے امام مالک پر تبھر ہ ، یُنت : سر منوامت و، اصفے ،

" منجر

## مفرحرب عالوانحدي

#### ماااه المعالم

از

مولانامسودعالم ندوى كيلاكرا ومثيل لابرري، مينه

ست بر احرشید بر بلوی اور بولینا المحید بین دودوستون نے الاد الی اکم حفرت سیدا حرقت بر بلوی اور بولینا المحیل شهید درجها الله تعالی رحمة الا برادانقای المجابدین من عباده) کی چلائی بوئی تحرکی تجدید و الامت کی کمل قار ترخ مرتب کیجائے کا فی عب تحید محفرت سیدصاحب کی سیرت مرتب کو فی عبد مرتب مرتب مرتب کرے اور در مراا باسزوا تعربالا کوط در المحالی سی محفرت سیدصاحب کی سیرت مرتب کرے اور در مراا باسزوا تعربالا کوط در المحالیة می سیرت المرتبات کی سیرت مرتب کرے اور جمال ک

دو ذن نے اپنا اپنا کام شروع کیا ،ان بن جو صاحب دل اور مرا با خلاص وجهاد تھا،اوس نے سیرت احرشید مرتب کرنی ،میرااشار و اپنے مخلص دوست بولانا ابوائی تید فائی ندوی (استا و تفییروا دب، وارا انعلوم ندو قرانسل اوران کی تفییف سیر سیدا حرشهید کی طوف ہے، جو دوسال ہو نے ،ائل و و ق کے با تھون بین بیونے کی بیک ادراب اوس کا دوسراا دایش زیر ترتیہے ، دررے دین داتم ، فری این کام تری کے ساتھ تروع کی بلیکن قدم قدم پر کاوی بیش بین بین ، نشان برا و دھندلا ہو جکا تھا ، جانے والے اور دیکھنے والے ابری نمین سو بھے بین بین ، نشان برا و دھندلا ہو جکا تھا ، جانے والے اور دیکھنے والے ابری نمین سو کھی ہے ، سنے والے ورکے بارے لب کشائی کی جرائت نہیں کرتے ، سر . ایکن قلم کام فر اپنی نمزل مقصود کونسیں مجولا ، الماش وجہ کا بہلا نو نہ مرحوم الفنی ایک افری نر اشعبان بی نمزل مقصود کونسیں مجولا ، الماش جوا ، پر مرز می باش اور چھان بی کے بعد اُد بابت ایک دین وسی سی تحریک کے عنوان سے الملال بین کے نو نمبرون دا پر بیل ومئی منسمی مین شائع ہوا ، ورا داور فصوص حلقوں میں سمت مقبول ہوا ،

بررگون کی وصله فزائی اور دوستون کے احرار سے جب بڑھی، اوراللہ کے فضل سے پدی جامعت کی کمل تا رسخ کا مواد فراہم جدگیا، اورسلسله اب کے بات جاری بنا جو کچھ مواد فراہم جو بھی اورجا مع کت ب کی ترتیب کے لئے کا فی ہے، وہ ایک فیم اورجا مع کت ب کی ترتیب کے لئے کا فی ہے، دوران بحث قوی بین بخد کی دہا بی تحریک (جبیا کہ حام طور پر کہاجا تا ہے ) کا دکھ ارباد ملاء اورانی فلط بیا بیان نظرے گذرین کہ یارا سے ضبط خدہا، سہ بڑی فلط فی جس بی دوست اور وقوں و وفوں مبتلا بین، یہ ہے کہ خدوستان کی تحریک ہائیت میں دوست اور وقوں تو کھون کا ما خذا کی بہت مقصد ایک اور دوفوں کے مین معزمت سیصاحب کی تو کھون کا ما خذا کی بہت مقصد ایک اور دوفوں کے بیات بی مین میں بھی کہ جب نہیں یہ جس کے دوسرے کی تعلقات سے بالکل الل ہے، کہ ایک فیم دوسرے کی تعلقات سے بالکل کا دوسرے کی تعلقات سے بالکل کا دوسرے کی تعلقات سے بالکل کی دوسرے کی تعلقات سے دوسرے کی تعلقات سے بالکل کی دوسرے کی تعلقات سے بالکل کی دوسرے کی تعلقات سے بالکل کی دوسرے کی تعلقات سے دوسرے کی دوس

از تا ہے بی دیکے جنون نے اصل اخبار کی کاپیان نہ طغیر پید سے معنون کی نقل کرائی ،

ہم نے ابھی کی کر نجر کی تحریک وعرت و تجدید کے متعلق ایسی فلط بیا نیان نظرے کے دعرت رکھنے دیں ما جزنے زیر تربتیب کی ب

دو مے کر دیے بیدا حقد نجدا در شخ الاسلام محد بن عبدالو اب کی دعرت سنتے کی کیل کے قریب ہے ، اس کا بیلا باب آج کی محبت بین نذر افارین ہے ، کتاب کا اصلی

عصده بو گا، جهان شخ الاسلام کی دعوت پر گفتگه موگی ، اورا فر ایر دازیون کے کمرڈ

چرو سے پر دہ او تھایا جائے گا اسید کہ یہ جرات معانت کیجائیگی ،

تمید ذرابی بوگی ایکن اس تریر کے بس منظ کے طور بریرسرگذشت جی قلمبند کرانسی

الله تعالى سے التها ہے كه على مين اخلاص دسے اوراس كوسٹسٹس كوشرون تبوليت

ین گرش بداس تا شے سے بڑھکر کوئی تا شانہ ہوگا کہ ارکی

ور ون نے ایک جیکتے سورج دوجود نبوی ) کے پر تو سے روشن ہوکرساری دنیالیا

اکون کواپنی میک دمک سے روشن کر دیا، اورخو وال کے گوشہ گوشہ کو طلع اوار نیا، ادبین اس وقت حب ہ و مشت وجل اور بجر دبر کو منور کر حیکے خود ایسے ماند پڑ گئے، کردنیا کی نگا ہون سے او حبل ہو گئے، یہ کیون ؟ اس سئے کہ ان قومون نے جواس فرد کے دنیا کی نگا ہون میں اس کی جا کہ ان کا اور ماند ہیں ان کی جا کہ ان نگا ہون کو خیرونہ بنا سیکین گی ، اس سئے ان کا آد کی اور ماند ہی دہنا ایکا جا ہے۔

#### دسیدسیمان ندوی: معارست ، نومبرست می

یون و بنوامید کے دور حکومت ہی مین مجاز کی مرکز میت ختم ہو جی تقی، دشتی کے شاطرہ فران کو بیرزا دون کی خانقا ہ بنا دی اور بجرافی سلم خراسانی کی بلوار نے و عرفی ہوئی میں سیمت می کا فیصلہ کر دیا، (سلسکت ) اور جوعباسی سلطنت اس کے بل بوتے پر قائم ہوئی، دفتہ رفتہ بی کا فیصلہ کر دیا، (سلسکت ) اور جوعباسی سلطنت اس کے بل بوتے پر قائم ہوئی، دفتہ رفتہ بی کہ فیصلہ کر میں بر کون نے دور میں ترکون نے دور میں ترکون نے دور میں برغرب عرب کا اس کے تدم کئے ، نز دیک اور دور میں سلطنین مبنین اور مگر میں، برغرب عرب کا اس کے قدم کئے ، نز دیک اور دور میں سلطنین مبنین اور مگر میں، برغرب عرب کا اس کے قدم کئی حصّہ مذتھا،

مقرد كئه ... بروب كى دادى غير فرى درع من كبين علم كاحيتم جادى نه بوا، دفر ولى كذبا تركى رې ، الله الرابطيغة المين كى حكومت اور مبطوع مين غيرقر آنى زبان كاجين!

عبرت کا مقام ہے! اس دلیل دنیا اور بادشاری نے کیا کیا تبین کرایا ہے،؟ ہاں کوری زبان ترکی رہی، افسرتر کی رہے، دہے وب تو مزارون کی مجاوری اورگداگری ما عوالام

جاہلیت کے نمو زیرِ لوٹ گھسوٹ ان کا کام رہ گیا تھا ، ر

تام عالم كوزعذان زار بناكر هموراً ، ميرى مراد شخ الاسلام محدين عبدالوباب وديمه الله و نو دو خيه ) كى ذات كرا مى سے ب جفون نے انبى مسل ورانتھك كوت شون توقيد كا بحولا ہوا سبق يا ودلايا ، اور جا نتك اس مرو مجا بدكى اورانى يو رنج مكتى تحى، اوس نے

حق وصداقت كابيغام مهنيايا،

ك تطهير كلا عقادعن ادر ان كلالحاد لحمل بن اسهاعيل كلاسير للصنعان عن مله مجد واد ، فراى ، د تدكا وكركلام عرب بن ، كرفت أنا سع ، محد وشكرى اوى در ملك الله عن أرخ نجد (قابر وسلالله) من اسلسله كي منظومات كوني نقل كي بين ، وصنة ال

یون تواسلامی دنیا کا فکری زوال انٹوین صدی بجری کے است اختمام برانی آخری صدکوینے حیاتما، اجتماد و نظر کے ورواز

ان مدالو بات کی بدا میش کروقت دنیا ساسلام کی مات

عصر بوابند بو جلے تھے ، متاخرین کے متون دحواشی اور منیات علی ارکے زیر ورس میں جلی واس اس سے بھی ذیاد ، گری بو نئی تھی ، لیکن بار ہوین صدی بحری کے آغاز میں یہ انخطاط اس حدکو مید بخ جا تھا، کہ غیر ملم بھی عمد و صحابہ کے حالات سے اس دور کے مسلا فرن کا مواز نہ کرتے ، تو اپنی سی ب دانسوں برتا ، امر کی اہل قلم اسٹاڈر دو تیا ہے اسلام ، عربی ترجم حاضر الحالم الاسلامی ص ۱۰ دور کے مطابق .

" ننهب بنی دیگرامور کی طرح بنی بن تھا، تقوت کے طفلانہ تو ہات کی گنرت نے تھا اسلای توجد کو دھک میا تھا، مسجد بن دیران اور سنسان پڑی تین، عوام جال ان سے مالے تھے ، اور تو نیز گناہے اور الا بین عبنی کر گذرے نظرار اور دیوا نے در و دیتون سے اعتقا ور کھتے، اور بزرگون کے مزارات برزیارت کوجاتے جن کی بیتش بارگاہ ایا رہ کے شارات برزیارت کوجاتے جن کی بیتش بارگاہ ایا رہ کے شرارات برزیادت کوجاتے جن کی بیتش بارگاہ ایا رہ کی گئی تھی ، کیو کم ان جا بلون کا خیال تھا کہ شوا کی رہزی کے شیخے اور ولی کے طور بر کی جا تی تھی ، کیو کم ان جا بلون کا خیال تھا کہ شوا کی مرزی کے باعث وہ اسکی طاعت بلا واسط نیس اوا کر سکتے ، قرآن کریم کی تعلیم نہ مرتزی کے باعث وہ اس مقد سے رکھ کی جا تھی ، اور چ جبکو یہاں کہ کہ مقامات مقد سے رکھ کری بن گئے تھے ، اور چ جبکو رسول اللہ نے فرائن میں واض کی تھا ، برعات کی وجہ سے تی ہوگی تھا ، فی انجلا اسلام کی جان کا تھی ہو وں کے اور اللہ کی تی بریت برستی بر میزادی کا اظہار فرائے ،

ایک غیرسلم مبصر کے اس تیاد کردہ فاکدین سلانون کے جوخط وفال نظراتے ہیں ہا ہ بھی بڑی مدک میں جہن یا نہیں ؟ امریکیب کی اسے مین بڑے سے بڑا وقیق النظر مالم بھی ا مدی کے سل نون کی اس سے نہادہ میں حادد واضح تصویر تین کھینے سکنا تھا ''

طول كلام اگر بار خرور تواني نجيسي كى مزيدوات ان ايك دومرك مفر بى مبصر كى زبان ؟ كن يعير :

ا تا د بوین صدی میں ملاؤن کا جن بر جگر بردتها ، برا سے نام صلیفہ کی ساکھ گر علی میں اور مقبوضہ کے جذب بین اطاعت سلیم میں بنیں کی جاتی متی بمین ایک صدی بیط یہ جواا بنے گردن سے اتاریکا تھا ، کھر کے اشراف عیسائیون کی نسبت اپنے سردار کے مقابلہ میں زیادہ سرگری دکھانے کو تیا ہتھے ، کی بی جاتی دکھانی دی ہے ، اس و تت اس احاس بہت کم تھا، اور دوانی مرز کہ کہ اوی عیش وارام کا شکا ر بوجیکا تھا، اور تقوی و ذہر کی ملاوہ و ہاں ہر جزکے نئے روا داری موجود تھی ، حالا کہ ہند شان میں عیسائیوں کی فتح اور قب ملاوہ و ہاں ہر جزکے نئے روا داری موجود تھی ، حالا کہ ہند شان میں عیسائیوں کی فتح اور مقب بی فیر سلم طاقیس ترکون کا یا نسب لیٹ رہی قبیس بیکن عرب بینان وا قبات کا بہت کم احماس تھا ، اور یہ عام غیف دغضب جب مظاہر والنے ذرانس ، برطانیہ اور روس کے فلاف کیا جاد ہا ہے ، اس وقت بالکن مفقود تھا ، جرائے فرانس ، برطانیہ اور روس کے فلاف کیا جاد ہا ہے ، اس وقت بالکن مفقود تھا ، جرائی تبلیغی کوشیشن بول ، دخلاصہ کے کہ اس وقت بالکن مفقود تھا ، جرائی جبینے کوشیشن بول ، دخلاصہ کے کہ اس وقت اسکی جنی جبی بھی بین بین کی کم سیونی عیسوی میں آخر الی اور سے جبر وجس کی امرانیسویں صدی عیسوی میں آخر اور میں کہ اور جس تھی کوشیشن میں کی کم سیونے کی رہی ، اس وقت اسکی جنی بنین کی کم سیونی میں تھی تھی اور سے اس وقت اسکی جنی بین بین بین کی کم سیونی کی کم سیونی کی کم سیونی کی کم سیونے کی رہی اس وقت اسکی جنی بین بین کی کم سیونے کی رہی ۔ اس وقت اسکی جنی بین بین کی کم سیونے کا میں وقت اسکی جنی بین بین کی کم سیونے کی رہی ، اس وقت اسکی جنی نواز کر اس وقت اسکی جنی نین کی کم سیونی کی کم سیونے کی در اسکی میں بیونے کی در اس وقت اسکی جنی نمین کی کم سیونے کی کم سیونے کی در اسکی میں کی کم سیونے کی در اسکی میں کم سیونے کی کم سیونے کی کم سیونے کی کم سیونے کی در اسکی میں کی کم سیونی کی کم سیونے کی کم سیونے کی در اسکی میں کم سیونے کی کا کم وقت کی کم سیونے کی کم

ال ما فرالعالم الاملای مبداس ۲۲ (مانی) ۲۲ مانین بونی، کاب تالیعت بونی، الاملای مبداس ۲۲ مانین بونی، کاموری کاب تالیعت بونی، کاموری کاب تالیعت بونی، کاموری کاب تالیعت بونی، کارستان کاب کارستان کاب کارستان کاب کارستان کارست

میاب کے نام سے منسوب قبر سی اور تبے عوام کی جابلانہ عقیدت کے مرکز بنے ہوئے تھے ، وادی مبروین فرار شن از در کا تبہ برعتوں کی نما میں گا ہ ہور ہا تھا ، اور سسے بڑھکر یہ کو بلیدة الیعلا

بن کی برانے درخت کے ساتھ جوان مرداور عربین جوسلوک کرتی تین ان کے بیان

زبان ہم قاصرہ ، خلاصہ یک ابوس عور تین اولاد کی تما بین اس درخت سے ہمکنا مہو تین ا نزر عیر کے باس ایک عامر تھا ہمان صد درج شر مناک مُرائیا ن ہوتی تقین ، ابو یک نبر کی برعات کا ذکر تمام تاریخ ف میں آیا ہے تفصیل کے لئے ملاحظ ہو، ، ۔

(الفت) روضة الأفكاروالا فهام لمرّاد حال الامام وتعداد غزوات ووى الاسلام الميعت نَيْخ حين بن غام (شُاگردومها عربشخ الاسلام ۱۳۳۵ع، وص<sup>ور</sup> بن ع)

دب عنوان المجد في "ما ريخ غيسه صلّ "ما ديث غمان بن بشرا بغدى دم مسلم و و النام المراصل على مركمي إن المفيدي الم

(ج) المدية السنية والمحفة الوابية النجدية، مرتبه سيان بن على الصف من يزتبرية المني الله

(يمان بن سمان مثلاً - صفق ،

يسب كچه دين اور ذبه أم يرجوا تقا، اورجود وجار فقد وحديث سے بسرو ورقط الخوا بالمود دن اور نبی عن المنكر كي تمت نيس پاتے تھے، آخر على سے مخدونيا كے على اسے الگ تو تھے ننسن ال

سیاسی حالت اورخراب تنی ، خانجنگی اور بدحالی عام تنی ، شالی تحدر جبل تمر) من قبید مطرا در حسایی بند فالد کا زورتها ، او رایسا معلوم برتا ہے کہ عینیہ کی امارت حساکے بوخالد کا اقتدار مانتی تنی ، اسکی تعفیل آگے آتی ہے ، ورعیہ بین قبیله عنز و کے قدم جم دہے تے ، کا اقتدار مانتی تنی ، اسکی تعفیل آگے آتی ہے ، ورعیہ بین قبیله عنز و کے قدم جم دہے تے ، ورعیہ سے قریب منفو مرین د واس کی الگ امارت قائم بوگئ تی نجد کا جبوال ما علاقہ جبوتی جبوتی جبوتی جوتی جبوتی استون میں با ہوا تھا ، (فلبی حسلت)

د بقبیحاشیرص ۴۷۱ (ح) به نوم مسر محمک از فلی (دی ما دُّد ن ور لدِّسیر بزین و ایم اوران سحان کا ما خذبهی ابن غنام بی کی کماییے ،

سله عرب مختف صقول اور خاص کند کا جزاف وراستگل سے مجویت آمای بارسه بان مبین صوب اور ضع وار مرتبقیم ان کے بان نین بحداور نہ موجود و دور سے بہلے مک بین کوئی قابل ذکر سیاسی وحدت تی ا مفقر طور یون سجھنے کر نجد کے تین بڑے بڑے حقے بین :۔

(١) شالى مزنى حقد جى كانام ترتب، اس كے مشور شروائل اورا لقفرين ،

(۲) شانی مشرقی حصر جی کانام القصیم بوداس کے مشور مقابات عنیزه اور بریده بین ۱ (۳) جنوبی حصر جوالعارض کملا ، بخاس کا مشور شهر پاض بی بوجو آج سووی حکومت کابی گئت جه معارض کوج بل یا مرجی کہتے بین ،اصل میں یہ ایک بیباڑی کا نام ہے، اوراس کے گروو فواح کی ذین الا حنیغ اور یا مرکملاتی بو، شخ الاسلام کی جا سے بیدا بیش عینید اور وعوت کا مرکز ورعید و و فون اسی دادی یں داتے ہیں ، جربخرکے قلب کی حثیت رکھتے ہیں ، تعفیل کے لئے ملاحظ ہو، :-

لله في كان المراكب من محصور من عام طريه مقالت كا مغنا صح والين ملين كوده مهونه المحصور المحالات كا مغنا صحور المراكب المحدد الم

محدب عبدالدہاب بن سلیمان بن علی بن محدب احد بن راشد بن برید بن مشرف انخ زل (ب) السحب الوابد علی حزائے امنی بنة (مخطوط مشرقی کی بنی نا میں اس خاندان کے مندر ج افراد کے حالات طقیمین ،

اسيمان بن على بن مشرف (صلك)

۱۰ ابراميم بسلمان بن على رموت،

۳ - عبدالو إب بسيمان بن على سيمان بن عبداله إب ، عبدالو زين سيمان (م المسلمان الم المسلمان (م المسلمان الم الم ۲ - عبدالو إب بن عبدالمذبن عبدالو باب بن مشرف دم المسلمان مسك کے کے آگے بڑھاتے، کم سی بی مین شاوی ہوئی، اور فریعینہ کے سے مشرف ہوئے، درین ہور رہے۔

من دویا ، تیا م کے بعد تحکیفیہ واپس ہوئے ، اور اپنے والد ما جدستے میں بطر میں معروف ہو گئے ،

ادواشین اور علی کما بین قل کرتے ، اتن محویت ہوتی کہ ایک ایک نشست میں مبیں صفح کھیا ۔

واتے ، (ابن غنام صفت)

الناسون المرادين المرادين المرادي المرادي المرادي المرادي المرادين المرادين المرادين المرادين المرادين المرادي المرادين المردين ال

البدالله بن الراجم بن سيف ابن و قت كم منهو رفقيه تع ، شام جاكرمنه وبنى عالم شخ ابوالمواجب المسلك المستف المامي من المراجم بن عبدالله بن المراجم بن المراج

سے بوتا ہے ، جرخود شخ محرین عبدالو بائے کاذبانی منقول ہے، شخ کھے این او

"مِن ایک ون ال کے پاس میٹیا ہو اضا ، کہ اضمان (عبد الشرب ابنا ہم) نے فروایا ، تھیں و بہتمیار و کھا وُن بوین نے اہمِ مجمعہ کے لئے تیار کیا ہے"، ہیں نے کما اُفرور" تربیحہ و وایک کرویں نے گئے بجان کی بون کا انبار تھا ،اور بوئے ہم نے ان لوگون سے میں ایک فرائے کے بیان کی بون کا انبار تھا ،اور بوئے ہم نے ان لوگون سے میں کا میں مار کھا تھا ،اور بوئے ہم نے ان لوگون سے میں اور اور ایس کے ہیں ، (عنوان صاف)

شیخ عبدالندبن ابراہیم دم بیسے توسط سے شیخ محد قیا قائد می سے تعاد ن مال مواہ جواس وقت مزید الرسول میں حدیث وسنت کے ستم استا ذھے، ابن عبدالو ہا بان ان محدومی شاگر دول کے علقہ مین داخل ہو گئے ، اور عرصہ کک خدمت مین حاضر مہے ، اس سلط میں تنام کے اما مور عالم شیخ علی واغتانی دم 1910ء سے بھی روایت کا فرک یا جا ای جو تین قیاس معلوم نمین ہوتا، (الزہراد؛ رحب میں شیمی اسی عرح مد نیو مور وی کے مشور می د

ک مدمیا و سندهی د مست الدم سلک الدر مبدس م ۱ : (۱۳۵ می و الم و و الم و

برن بیان کردی مدنی دم به الته است می دستفاده کا ذکر بین آلم به ایک متن آلم به ایک متن از می در این الله متن از در متا متن ادر متا متن از در متا متن از در متا متن از در متا متن استفادت شده متن است و متن است اور شیخ الا ملام و و نون کا مین فیض ایک دست برای با این مرحتی در کتاب و سنت ایک اتحاد کے ساتھ ساتھ درس کا و در متن در متن کا و در متن کا در کتاب و سنت ایک اتحاد کے ساتھ ساتھ درس کا و در متن در متن کا و در متن کا در کا در متن کا و در متن کا و در متن کا در کا

ہری، بنایا ہے ، اسی مرتشمیر رکتاب و سنت ) مطاعی دھے ساتھ ساتھ درق کا ہ ( سعیر موجی عُالِب ہونے میں بھی شبہ منیں الیکن اسا ذکی شرکت کا پتہ نہیں جلتا ،

بيب بَنُونْ دالتحداد الحجادي مث مكرمرين مي مي المراكم وكركرة الحراكة المحادث من مكرمرين مي مي المراكم وكركرة الحراكة المحادثين الموتى، المركب من من المركب المركبة ال

دیند آنوره سے شخ نے بھر و کا تصد کیا ، اور و ہان شخ محد محبوعی سے صدیث و لغت کا در باران کی خدمت کی در ایس منفور نام باران کی خدمت بن برابر حاضر ہوتے رہے ، ابن تشر نے اپنے استا ذعمی ن بن منفور نام عدد ایت کی ہے ، کہ شخ محد محبوعی کی اولاد بھی علم وعمل میں مماز حثیبیت رکھتی تھی ، رصث ، منام کا بی ادا و و در کھتے تھے ایکن زا دراو کی کی کے باعث کا میاب نہوئے ، دعت ) اوراحساً

ملائور بسیان کردی برنی دولان دالدردالسنیة ص ۱۹ به نفام اورا بن بیتر نے محد بن سیان کردی کی شاگردی افرکی بوائد دانین کیا صف احد زینی دولان دالدردالسنیة ص ۱۹ به ۱۹۵ نفی فی خودی کی شاگروی کا دکرکی بوائد داندورو شورسه و مطاب کی اس کتاب اور خلاصته المکلام فی امراد البدا محوام بین اس ورج فلط بها نیا ن بلا فرا ابرداز بان بین ، کداس غیرمفر دوایت برعی بقین کرنے کوجی شین جا بہتا د بعد کواس داسے کی فرید بلا فرا ابرداز بان بین ، کداس غیرمفر دوایت برعی بقین کرنے کوجی شین جا بہتا د بعد کواس داسے کی فرید بلا فران کی دل دے سام المان عیر مرتبی مرتبی ، اس طرح برشیخ کے ذمانی تعییل میں بدیجی بائل وعربوکی اور المان کی دار است میں میرسی بائل وعربوکی اور المان کی دار ایک المان کو عربوکی اور المان کا دار سنتی کا مستفید بونی بالل قوری تی س بین برسان ایر شین برسی بالم اور کری بی کا در کری بی المان کو داری کا المان کوری تی س بین برسان ایر شین برسی می بائل و عربوکی بی المان سنتی کا مستفید بونیا بالمان قورین تی س بین برسان ایر شین برسی بالمان و داری می بالمان و داری می بالمان و داری برسی بالمان و داری می بالمان و داری می بالمان و داری می بالمان و داری می بالمان و داری بالمان کردی می بالمان و داری می بالمان و دری می بالمان و داری می بالمان ہوکر حریمآد نجد ) کو لوٹ آئے جان ان کے والد ہو اللہ ہیں عینیہ سے تنقل ہو کے تھے اور میں المنکر کی طرف مائل تھے ا دوت و بینے اس عبد الو ہا بہت ہیں ہی سے امر المع دف اور شی عن المنکر کی طرف مائل تھے المجھی تھے تھے ، کہ بدعات ان کی آ کھو ن سی تھیا نے المجھی تھے ، کہ بدعات ان کی آ کھو ن سی تھیا نے المجھی تھے ، کہ بدعات ان کی آ کھو ن سی تھیا نے سی تھیا تھی ، اور جمان کو نی عمل اصول دین کے خلاف یا تے ، فوراً سی عن المنکر کے فرض سے برو نے کی کوشٹش کرتے ،

مدینه منوره مین محمد حیاة شدهی اور علی بن ابرا بهیم بن سیف نجدی سے استفاده کے به حدیث پر نظر بولی، اور پیر حاید دن طرف نگاه التا کردیکھا تو اخیس دنیا گمرا بھی کی سیاه چاور

ربقيه ماشيرمات ) ما مزيم صعال اي وصح نيس ، اركوليو ته دانساً ميكويير يا ، جلدم ص ٩٠ - ١٠٨١) ف قرا فرار دازيون كي انتهاكردي ب ، و وكتاب ،

تبدادین شادی کی جود و ہزار دینار حیوار کرمری ...... کروستان میمان ، قم اصفهان کی زیارت کی اور تیام کیا !!

العراد المراد المرد الم

بالى وى نظراً فى جان كسية عِلْ ب، شخ في يعداى دان بن استفالة كفلا أواد لبندكي رسول كريم كل المدعلية وسلم كى قبراطرك إسجا بون كى حكيتن ويكو ويك كران نماز بوسكا، الك مرتبه و و عجره نبوى ك ياس كوس من اورسات بديات كا باز، ركرم تحا اغينان كاستا ومحمول قاسدهي آكية ، شيخ في يوجيا : ان لوگون كمتعلق آب كيا كيت بقرہ ین یہ جذب اور تیز ہو گیا ، ننی عن المنکر بلاخ من کرتے جس کے یا واش مین الحین رع طرح کی میلیفن جبیلنا پڑین ،اور آخرا نفیس ب<u>صره ج</u>یور نا پڑا ہی منیس، بلکدان سے تعلق ا ہدری کے جرم میں شخ محرمجوعی کو بھی ستایا گیا ، برخون نے اعنیں نمیک دوپیر کے وقت بکا فابياد اس حال بن دبير كى طوف جاد ہے تھ، كدراستى بن باس كے ارب علق استگری کی اوربیای بجهانی ، نیزاینے گدہے پرسوار کرکے زبیر بینیا دیا ، (عنوان مث) یسب دعوت کی ابتدائی منزلین من اورتمیدی کام تے، حریمالوالی کے بعد انھون طرد مات كاستيصال اور توحيدوا خلاق كعام كرت كالمعمم اماده كربي، وعوت كى بنيا و زیدکی باکیزگی بررکھی ،اورعبا دست کسی تسم کی جو، حرف النرتیانی کی داست کے ساتے مضوص ر کرفرر دوردیا ، کلنه لاالدالاد منتر کا بول بالا، ان کا شعارتها، صدید ن کے گڑے ہوساخلا كاملات كابرااها كاكونى بحين كالكيل نين، وو بترودن سع جدى دو وفي مكايري وادت كأبرى وتين جواكران بن ماست بازى امد بعدر دى كحيز بات بيداكرنا واستعقال

الله الله الله الله تصبه بوصرت زبري والم ك نام برقباد بنائس كم بافتد الدنت محارًا عامنت من منازين،

بالدان كرمتا دك اصلاح النين مجدوات باطل تغبره قرست بالكريم محدقتى كى درگاه بن لا كواكرناان كامقعود تها، يريبركس والكس كيس كي بات زيقي اس كے الله إلى الله ا دریجی عزمیت کی مزورت بھی ،اس را ومین شیخ کوئن صبراز امصیلبون سے دوجار ہو ایا ا ا ورص خنده بیشانی کے ساتھ اضون نے مصائب کا استقبال کیا ،اس سے معلوم ہوتا ہی که ده ان ادمات سے بری طرح متصعت تھ، ن تحید کی دعرت دی بحیال کے آگے مرخم کرنے، قبرون، ولیون سے مرو مانکنے نیکو کارنبو كومعود أنى بنانے سے روكنے كى كوشش كى ، قبرون كى زيارت بين مىنون طريقي كے فلا ف جيبر رائج ہوگئی تین ،ان کے مٹانے کوعلی قدم اٹھایا، ....بس پیر کمیا تھا ،مفالفت کا سلاب انٹا آما، اعزه اقر ما دری آزار مو گئے ،خود باپ کو بھی میدادا میندند آئی ، رعندان صف) شخ نے باپ کے ادب اور ابتا ذکی عزت کا پورا محاظار کھا ، پرجو قدم آگے بڑھ جیکا تھا، وہ بیچے نمٹا ایذارسانی حدسے بڑھ کئی ،مرمبروعزمت کاکوہ وقارانی حکدسے نال سکا، تام رکاووں با وجروا نعون نے اپنی وعوت و تبلینے کا سلسلہ جاری رکھا ،اور حاص کے تام تصبات حرملا مينية ، ورعيدُر ياض وغيروين ال كي شهرت عيل كئي ، اورتعلمات كياشاعت بون لكي، من والد كا انتقال موا ، تو كاير وعرت وتبنيغ مين گرمي سدا موگئي، على الاعلان اتباع منت اور تركب مائت كادعفا كي في وحلاك كي لوك متا تربون اوري كي كي رجن معادلا ي كنه في شيخ ك درس مي حاضر بون في اوران كي مواعظ سيم تعديد وي شيخ كام اليعن كما ب الوحد اسى ووراك من ما ليعن بمرئى ، وروضة الافكارمال

+ d+

# مولوى محراع احسن فالصار أسي مطفراو

مولوى محذياض سن خانعا حبثي لئيس منطؤلة

صوبهاد کومندوستان کے اکر عود بن ایک خاص امتیاد حاص تھا، جس کے بی مقطعے

سے نشان اب کک موجود بین ، اور وہ یہ کہان علم اور دولت قوام دے بن ہجی بیان

بہت سے ایے خا بران تقریق کے افراد مین فضل و کمال اورجا ہ و مال کا اجتماع رہا ہے ایک

سے خا بران تقریق کی ماحب ڈیا وال فیلم آباد بٹیز، مولوی رفیع صاحب محد شہر افران فیلے بٹیز افران فیلے بٹیز ، مولین عبر امنی ماحب بازید ویر، مولین عبر لوزی احب جم آباد

سند دھنگہ و فیرہ بین اسی متالوں میں کو دیوال مولائج تن رئیس مطفر ورکانا ندان جبی ہو،

الادود مان مانی کی یا دکارین بھاری کی بون کے ساھنے بین ، مولوی محدا عبار حسن فاضی ادرمولوی کی با برادور لوی کہ یا حق من فاضل حب ان و و ٹون بھائیوں کو علم دوستی اور ہم ذو تی کی بنا برادور لوی کہ یا خوال سنا ذیل مشلی نعانی کے ساخت فاضی تعداد میں آجات ہے و رافعت کو طور پر بیم کوسطی ،

مولوی دیاض حن فان صاحبے مام مکائیٹ بی دومری ملدین سے خطوا مخوط بن جن سے کائب اور کمتوب لیے کے دوابعا و تعلقات کا اخراز و میر کی . مولوی اعجاز حق فال صاحبے مضایات البغو و اور عادے موادت میں تک سنے جن سان کی دسعت معلو مات اور طی شوق و ذوق کا المازه بورا ہے ، افسوس ہے کہ موح منے بین سال بوئے کہ ار فروری المعام مطابق میں رفیج بشکسات کو وفات باقی ، مرح م موری وابت کی ن برش بی کولیے تعلقات تھے جن کی ختیت بزیروادی کو کہنی ن مرح م مواد من کی خوا بین کی بارشر کے بھوئے تھے اور نا خوان مواد من کی موال بین کی بارشر کے بھو اور نا خوان مواد من کے موا سے میں صقہ بیتے رہتے تھے ، ال کی وفات کے وقت ان کے ، تم میں مواث کے برا واس کے برا واس کے برا واس خوا و را ان کے برا ور اصفر مولوی یا مواث میں مواث میں مواث مواث کے برا ور اصفر مولوی یا مواث میں مواث میں مواث مولوی یا مواث میں مواث مولوی یا مواث میں مواث مواث کے برا ور اصفر مولوی یا مواث میں مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث میں مواث میں مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث میں مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث مولوی یا مواث میں مواث مولوی یا مولوگ مولوی یا مولوگ مو

سلسائنس اسلائن المرائق المعلام محمد ملت بناج نقیه (فائح میز) ذبیری عبلطانی با بناج نقیه و فائح میز) ذبیری عبلطانی با بناج بناج نقیه نیست المقدس محد قدس ملیل این جا سکونت سو مهد و سال اگرائی به مین میز کوفته کی ، "دین محد قوی شد" ارتی محد المائیل این میز کوفته کی اورشیخ عبالعزیز بین محدامرائیل هز محدامرائیل هز محدامرائیل میزی کے دادا تھے ، معدامرائیل میزی کے دادا تھے ،

اله شخ قاضن شعاري كابورا مام تع نب يا ب ا

شیخ محدفیض الشرمودت به قاضی شطاری بن قاضی علارین قاضی فا لم بن تقاضی جال الدین این می می الدین بن تاخی جال الدین این الماد الدین بن شیخ محداسمیل د فرزند تا نی ام محد آمن فتید ، شیخ قاض بساری دید

بطرت عبدالتر شطاه ك فليفاور شيخ محرفوت كواليا دى كي بركي بيرا ن بير يقع بملنده يكي بين الم الرائد بن يا المنتاج بين الم المراء خورت كا مزاد مطفر لويت كياده كوس برويساتي بين الم المناب الله المناب الله المناب المنتاج و المائة المناب المنتاج و المنتاج و المنتاج و المنتاج و المنتاج و المناب المنتاج و المناب المنتاج و المنتاج و المناب المنتاج و المناب المنتاج و المناب المنتاج و المناب ا

دران مولانجن روم المسلطنت الكشيدين اليسط اند يا كمين اور ملك مولوى مونى بخش فان بها درى الن الى او الل مسلطنت الكشيدين اليسط اند يا كمين اور ملك معطمه وكثوريا كا بتدائي عهدين المنت عهد ون برفائر در بكر كورنسط بنكال كرمين على بوس ، ابتدائ ملازمت بن بجح . المنت عهد ون برفائر در بكر كورنسط وفون مردشة واركو ديوان كهت تقر ، اسى وجروان كم مردشة وارد بهدي كل مردشة وارد بهدي كالمرتب المناز با نزو بوكي ، فدير المناثر بين و بي كلكرت من برادش اوربيلك في المنت شائل من براد المنتون تقا، اوربيلك في المنت شائل من براد المنتون تقا، اوربيلك في المنت شائل من براد من فراد دم وقراد دم و فراد و ف

البنيه حاشيرص ١٠٥٠) ين تحد ، انسوس ب كدان كا ذكركت بيرين بنين ، اورمبن باتين ميح طبي بين المناس المرادي ايك المن المناس المناسب المناسب

ایس آئی کا خطاب پایی دائس نما نم میں ایس آئی کا طبقہ ایک نیا وہ معزر آور خصوص تھا ہی خطات نفست کو میں مثل تھا ، نواب پوسمت کی خان بما در فرائروا معنی خان بما در فرائروا ریاست کو بھی مثل تھا ، نواب پوسمت کی خان بما در فرائروا ریاست را میور بھی ہی ایس آئی ہی تھے ، ویوان ما حب نیک نفس او نوا نوم اور علم فضل کی قدار سے ، قامنی محد ما وی خان اختر نے ان کی مرح میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یکی میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یکی میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یکی میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یکی میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یکی میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یہ کی تعذیب تی تو میں تھید سے لکھے بین ،اور ان کے فرز ندکی دلار یہ کی تعذیب تی تھید سے بی تھید سے بی تعدیب تی تو میں ایک تنوی نمایت خرب کھی ہے ،

بزرگون سے سنا ہے ، کوس زیانہ میں دیوان صاحب کان بور میں تھے ، شخ استی بی بھی دون ان کے معان دہے تھے ، مولوی غلام آیام شیدسے بھی خصوصیت کے مراسم تھے ، وہ بنہ لا ان کی میں جو یوان صاحب کی طاقات کو آتے ، اوران کی و فات کے بعد بھی اُن کے اعقاب کی طاقات کو اگر خید دور رہا کرتے تھے ، دیوان صاحب کی طاقات کو اُنے مورو ٹی اطاک بین اوراطاک کا اضافہ کی ، اور این میں مورو ٹی اطاک بین اوراطاک کا اضافہ کی ، اور این کو اُنے میں مورو ٹی اطاک بین اور وہ بی مورو ٹی اور وہ بی مورو ٹی اور وہ بی مورو ٹی ہو کے بور سمال کی ہور میں مورو ٹی اور وہ بی مورو ٹی ہو کے بور سمال کی ہور وہ بی مورو ہیں ہورو ہیں مورو ہیں مورو ہیں مورو ہیں مورو ہیں مورو ہیں مورو ہور ہور ہور ہور ہوروں ہوروں ہورہ ہوروں ہورہ ہوروں ہورہ ہوروں ہ

که معادون، که انسوار قامنی محدصادق آخر بوگی دنگان، وطن تها، تی م کهنوی دا، اوروی کمینی مطبقه استرامین ان کاشار به مرزانسیل کے شاکر وقعی محضا انشا درجرات کے مشاع ول مین شرک دیمی فواب فاری الدین حیدوالی کفنونے مک استرار خطاب دیا ، آتش واسخ ورند وصبا کے ثرا فاکس زنده دیمی فواب فاری الدین حیدوالی کفنونے مک استرار خطاب دیا ، آتش واسخ ورند وصبا کے ثرا فاکس زنده دیمی فاری می ویوان رخیم ویوان می دید و می استرار می استرار می استرار می استرار می می می مادی، ویوان قارسی، ویوان رخیم ویوان می تعانیف بین ، پیشر وقطه حس کا ایک شوری سے دنا۔

و اُس سن ب قد كون في وشاب كا

اورامتی ن مغیر قرمه آپ کا غلام اننی کاسیے ، مِم ادی من خال نایاب میں اور ان صاحب کے دو میٹے تھے ، حامی محد امیر حن خان مرحم اور میں اور میں میں میں میں خان میں خان مرحم ، حامی محد امیر حسن خان کے دوصا جزاد سے ہو سے ، مولوی میم محد ہا دی حسن نان میں میں میں میں میں م

عیم محدادی حن خان کوعوم عربی کے علاوہ فن طب بین مجی مارت کا مد تقی محافق الدوست بنا محدادی حالات کے خاسوں میں محدالی المحالات کے اور دست بنار کھتے تھے استیم مرحم ( شاگر د میروزیر علی صبا ) کو کلام د کھایا ، پھر آسیر کھنوی کا ذات اچا تھا ، کہ استیم کے انتقال کے بعد بیلے مدی حن خالا ہو ہے انتقال کے بعد بیلے مدی حن خالات میں محدا عبار حق میں تعنا کی ، گران کے انتقال کے بعد بیلے مدی حن خالاب مرحم نے پولولوی محدا عبار حق فال مرحم نے دوان مایا کے اجزار منتی ما حب کی فد ان ایک اوران خوان نے اوران خوان کے ملاح میں موری کے ملاح میں کو انتقال کے بعد بیلے مدی حق فولا نا مرحم نے بولولوی محدا عبار حق فال مرحم نے دوان مایا کے اجزار منتی ما حب کی فد ان ایک اوران خوان کے ملاح کے مولولی میں دوان کے ملاق کے اور ایک مولودی محدا عبار حسوم نی فرایا ، دوان جیب کو شائع ہوگیا ہے ، دو ان کے ملاق کے اوران کے ملاق کے مولول کے م

ن، المراع المراعد المراعد المراعد المراع ال

محدریاض من اورالوا محن فان مرحم میسان ان فرزندون کے طلاو وایک دفتر بن کے بڑے بطے مولوی کیم سیدی الدین احد ندوی اور مجد نے بیٹے سید شماب الدین احمد بی ایل ہیں ابوا محس فان مرحم کے بیٹے احمد من فان ایم اے بین ،

مولوی مواعی خوا می زخت خان مرحوم کاسلسله ما دری ، در ماطت مخدوم احتی خوا دی ، کذره می عبد است مخدوم احتی خوا دی ، کذره می عبد است مخدوم احتی خوا دری مین می عبل و مشائخ بکترت گذر مین العزیز و فرزند الت امام ماج فقیم ، کسینی جهاسسله با دری مین می عبل و مشائخ بکترت گذر بین ، والده ما جده کی نخیال سید به ، وه حفرت مخدوم سید شاه بحی علی قدس ستره کی حفرت کاسلسه مخدوم سید شاه بین می مورد به می مختر و بین می اسلام می مخترومین ، ابوالعلائی صوئه بها مین مخترومین ، شخوری آیکی خلفادین مخترومین ،

مولوی محدا عباز حسن قان کی ولادت ، ۲ردیج الآخر کو ۱۳۹۲ مین بولی، او اس عرین الم اختی افتاق م قران مجدو درسیات قارسی ، کتب درسید عربیه مولا با اسطان حین بنارسی ، مولا فاعکم میز زند و به دی مولا فاسید می ولا فاسید می مولا فاسید فا در فی فاسید فیسید فاسید فیسید فیسید فیسید فیسید فیسید فاسید فاسید فاسید فاسید فیسید فیسید و ادر فیسید فیسی

ولاى محدا عباز حن خال كر معنى معنى مين الندو و على كمراه ملى وادر معارف المم

ک معارف ، سباد ونین فانعا و حفرت مدرم شرف الدین کی میری قاری کے مشور شاعر تھا۔ مولان کی مشرور شاعر تھا۔ مولان کی من مولان کی مولان کی من مولان کی مولان

ین شائع ہوئے ہیں، آخر عمرین صوبہ بہا کے درویشون کے حال بین ایک تاب کھنی جائے

تے، کچھ نوٹ بھی قلمبند کر لیے تھے، گرمرتب وکمل کرنے کا اتفاق نبیس ہوا ،

شدید و مریز کان کے قلب برصد منظیم ہوا غش پڑش آتے تھے، قالباسی وجرسے بعار ا قلب مراز دکھیے کو کو سالی بن بقام ملینہ اکر بہین روڈ و فات یا کی اوراپنے احداد ما دری کے

مقبره واقع احد بور نوا بادهٔ خرد صلع مينه مين مرفون بوئ، محدر ماض حن في عطو ارتخ كما

جان کی ببیر داخ قدی مفات با در دشن ترمیش زاندار قدس ر

گفت ہت معرع سال جیل کرواور ملت سو گلزار قدی دوسرے قطوین نام کے ساتھ معرع آری ہے ، م

آج گرارجان بن گفاعی دهن خان

مولدی محدا عجاز حن خان نے مستمر عبر اپنی شادی نبین کی ، نام نیک اپنی یا د کار مجرا

معارف، اسی زماندین ہمارے فاضل دوست مولئنا تناعادی نے نقرہ ملا

ایک توریخ الی فرقت کا ہوا دو مراحی کا ہے ریخ م فضل

المعتمام معرع سال د فات " لو بوا مد فون گیز عسلم وضل المعتمام وضل المعتمام وضل المعتمام وضل المعتمام وضل المعتمام وضل

مولى دياض حن خان صاحب و وسرع ما جزاده مولوى دياض حن خان صاحب بحدالله

بخيروعا فيت بن اعدم عون كي تصيل وكميل من ابني برات بعائى مرحوم كم تتركي وسيم

کے جاکر کچے و نون پرائیوٹ انگریزی بڑھی ، فارسی اوراروو بتالو مص کرتے ہیں ، استا ذرائع سے شروتِ المذ ماصل ہے ، اورانی تے ہیں ،

ی مرحوم کے بین کلف دوستوں میں ہیں، اور صوب بہار کی ہمائی ایسی، ان کی ولاوت کی آرسی سین استنبہ ۱۱روجب المعالم عملا بق مراطال الله بقاء لا ،

لعنف کر زر دارانین کی نئی کیاب

ارتخللام حصنه ومني أمية

(مرتبه شا ومعین الدین احد فری)

ہار تخ پرکوئی الیں جائے گئا ب موجود منین متی جس میں تیروسول وکر اسلامی حکومتر ن کی سیاسی، علمی اور تدنی آل تانج کی تفقیل ہو، اس کے اسلام کا بداسلسلہ مرتب کر ایا ہے، اس کے بعض حصے بیلے ثبا نع ہو چکے موی حکومت کی صدر سالہ میاسی، علی اور تدنی آلہ سنج کی تفقیل ہو،

. برى سفيح

ر بر بر

ر منجر

# تلخيصي جم

## خواجه نظام الدين احرمتني

واکو بینی پرت و ناظم بنگال ایتیا کک سوسائی نے خواج نظام الدین احریحتی مؤلف کی طبقات اکبری کے عالات پر ایک مفصل مقاله ندکورهٔ بالاسوسائی کے جزیل میں لکھاتھا جوعلیدہ مسالہ کی صورت میں جھپ کرنتا نئے ہوا ہے، ذیل میں ایک معیض درج کیجاتی ہے،

خواج نظام الدین احری نقت نامون سے مشور سے بنتخب التواریخ برایو نی بین اس کانا)
کین مرزا نظام الدین احری خواج نظام الدین احداورکیین حرف نظامی مرکورہے ،ابوالفشل میرا برتراب دمو کفتے ہیں ، بلاخ من آئین الکری کے ترجم میں نظام ہراتی لگھتا ہے ،خواج نظام الدین کے مفصل حالات کمیں نہیں طقے ، طبقات اکری ،اکرزا مر، آئین اکری اوراکرزآمدین اس کا ذکر منصل حالات کمیں نہیں طقے ، طبقات اکری ،اکرزا مر، آئین اکری اوراکرزآمدین اس کا ذکر جستہ حبتہ آنا ہے ،گرکسی میں اسکی بیدایش کا سند ورج نہیں ہے، مستربوری نے با برنا تھی میں لگی موت کے بیس برس کے بعد میدا بوا، بآبر کا انتقال جا دی الاول سند

من بوا،اس کافاسے مرزانطام الدین احدشہ وہ (آھے ایم) مین بیدا ہوا ہوگا، ملاعبدالقادر بدایونی کا بیان ہے، کہ نظام الدین احد نے سر صفرست ایشیں سنیٹا لیس سال کی عرض التقا

كي، مُرفيتي رقمط ازب كه و ه ٢٠١٥ مفرست المعين جان بي موا، ملا عبدا لعا در بدايوني إنطام الد

ین گرے دورتا فرتعلقات ستے اور طبقات اکبری کی ترتیب میں دونوں ساتھ ستے، سنان کا بیان زیادہ مستنداور وقع ہے، جنا کجانے بیان کے مطابق نظام الدین کی تاریخ بیایش شقاع مطابق سلت اور دیجاسکتی ہے،

فراج نفا م الدین کے آبا واجدا دکا حال زیا دہ نمین معلوم مرف اتنا بیتہ جل سکا ہے کہ دہ فراج تھے ہروی کا لوا کا تھا بخراج تھے ہا برکے آخری زبانہ بین دیوان ہوتا اس تھا، ورجب کی فرات کو فرح کرکے مصلحہ میں مرزا عسکری کوا حمدآباد کی صوبداری عطاکی ، توخواج مقیم آگ در فرح کر مسلمہ میں مرزا عسکری کوا حمدآباد کی صوبداری عطاکی ، توخواج مقیم آگ در بردا ، اس در بردا ، اس کے ساتھ تھا، طبقات کے مطالعہ سے یہ بھی معدم ہوتا ہی کہ دو اکر کے زمانہ بین بھی معدم ہوتا ہی کہ دو اکر کے زمانہ بین بھی مرکاری محمد یدارد ہا ،

نظام الدین کے بین او تعلیم کا حال بھی اس سے زیا دہ معلوم بنین ہوسکا کہ وہ ملاعلی شیراً منی سر مزدی کے باہشیخ مبارک ناگری کا شاگر دیجا، مگراس بین شک کی مطلق گئی شین ین کرائی بیلم علی ہی، اور مطالعہ گرانتھا ،اس نے اپنے باپ کی ہراست سے تا ریخ کو اپنا خاص موسع بالا، خیائے وہ خود لکھا ہے:

ازمغران، مرحب اشارہ بدرگرا ی استفال بخواند ن کتب توادیخ کے بوس افزار البہ استعداد دعرت بخب اصحاب بعیرست شخر کی نود ، دم طالعہ اوال سافران مرحله مجمد کر مین معنولیت ، در طبقات مبدا ول مسلا ، کر مین خوالیت ، ذر المصر بیات می گشت ، در طبقات مبدا ول مسلا ، ان سطور سے یہ بھی ظامر بوگا ، کم فن آثار یخ کی اجمیت اسکی نظرین کیا تھی ، ان سطور سے یہ بھی ظامر بوگا ، کم فن آثار یخ کی اجمیت اسکی نظرین کیا تھی ، ان میں مالی میں خاص فودتی تھا ، مگرا فسوس ہے کہ اس کے کلام کا فہر میں اس سے کلام کا فہر میں در سے بین بوسکا ، طبقات میں اوس نے اپنے اشعار جا بجانفل کے بین ، اور حرف بھی میں دستی بنین بوسکا ، طبقات میں اوس نے اپنے اشعار جا بجانفل کے بین ، اور حرف بھی

اشناد زمانه کے دست بر دسے معفوظ رہ سکے ہیں ، وہ شواد کا بہت ہڑا مر رسبت ہی تھا، باین کا باین ہے ، کو نظام الدین نے گجرات کے ہفت سالہ تیا م بین بہت سے شعرامتُلا آمانی ، بقائی میان ہے ، کو نظام الدین نے گجرات کے ہفت سالہ تیا میں بہت سے شعرامتُلا آمانی ، بقائی میاتی اور مرتبی کو برا برفیھنیا ب کر تارہ ، گجرات کے تیا م کے زیانہ میں اوس نے طبقات کی تا لیون شروع کی ، اور میر صوح م محکری جیے جدیا کم اور مور نے کو اپنا شرکے کا ربنایا ، خواجہ نظام الدین کی محققا نہ استعدا وا ورطی صلاحیت کا انداز اس سے بھی ہوگا کہ وہ تاریخ الفی کی تدوین اور ترتیب بین شرکے کیا گیا ، سروب جند مولف اس سے بھی ہوگا کہ وہ تاریخ الفی کی تدوین اور ترتیب بین شرکے کیا گیا ، سروب جند مولف میں الدین کی تو الدین کی تام سے بھی ایک تاریخ کھی ، گراس کا فرکسی اور جگر نبین ملاً ، (البیط جلد شم صلای)

تنطام الدین کو تفتوف اور ندمه جی گراشخف تھا، اوراوس نے اپنے عمد کے صوفیا کرام، طلاے خطام اور مشائع کی اور تدمیت بھی گراشخف تھا، اوراوس نے اپنے عمد کے صوفیا کرام، طلاحہ القادر بدایونی اس کو بڑی عزت اور وقعت کی نظر سے دکھتے تھے، یہ اس بات کی ولیل ہے، کہ وہ ذہبی عقائدین میت ہی داستے ہی دلیل ہے، کہ وہ ندہبی عقائدین میت ہی داستے ہی داستے ہی داستے ہی داستے ہی داستے ہیں استار کی استعمد کے ایک مشہور طالم تھے اور سی کے انتقال پر ملا بدا یونی کو تھے ہین ،

آزرطمت نودن جاب مردت بآب فترت انشاب کمالات اکتاب مرزانفام الذی احدواز مرخریمیا سے آن ناورزماند و محبت و اخلاص او نجدام مستفطعت عبلیم وحزنی تام دوواد، انابلته و آناالت و راجعوت اختیاب و منسب با تقواری میسی برا برفیضی بین تیا، اور شابی عبایات و اکرام سے بھی برا برفیضی بین تیا، اور شابی عبایات و اکرام سے بھی برا برفیضیاب بوتا دیا، بھر بھی دین اللی کے متوسین بین تیا، اور شابی عبایات و اکرام سے بھی برا برفیضیاب بوتا دیا، بھر بھی دین اللی کے اقتداد اور بد عات سے طلق متا تر ند بھوا،

خام نظام الدین عمد ا و کے شدائی بوٹے کے ساتھ ساتھ ما تازسا بی بھی تھا،اس بن المرس ك قيام كى مى يورى صلاحيت على، ما ترالام اكرولت في تذكرة الخوالين كووا لم ے الل ہے، کہ دہ این ابتدائی زندگی میں البركا ويوان حصور تنا، مگراس عمد كا وكركسى اوركنا بين نبن جمات بن بى خواج نظام الدين في اكرى حكومت كستا كيسوين سال ككسى مركارى عدد كا ذكرنيس كلي البرّ عُوسَة من ميس مال و منده ساكر مواكر كاي ما مين المراد و الما موادك ياس كيا! ويعير كرده مسافت الكناه والكدالت ين طوكركم إنتا كي خدمت بن يتا دفوايس آيا اس وقياس كيا ما مامي كدوه كسي المازمت كسدين اكرى دربارس واسة تها ،اس كے بعد و و اكبر كے ساتھ بيتا وركيا ، مگراس سلسله یناس کا ذکرا ہل سعادت کی جاعت میں ہے ، حدمت کے انتیادین سال جب مجوات کی عنا مرت شماب الدين سے ليكرا عماد خال كو دى كى ، تو خوا م نظام الدين نجتى مقرر كركے بيا و يوليا لًا، اعما وفاك كے دور حكومت من مجرات من براا متل را ورا خلال رہا ، منافر كراتي في احداد بنبنه كركے شاہى فرج كوشكست دى، خواج نظام الدين فے تام كوائعت شاہى دربارين لكھ نيم ، ال کے تھے بربر مفان کے اوا کے مرزا فان کو گجرات کی مرکنی کو دیانے کے لئے بھیا گیا ،اس اللہ بن واج نظام الدين كي خفيت سيا بي ادرسيد سالاد كي حيثيت سے نايان مونى ، شامى كك أنت يطخواج نظام الدين في شماب الدين سي منع كي تفتكوكي ،احداً إدكى خاطت اور رانت کے انتظامات مکل کئے اثیر خال کی فرج کوج تانا ہ مین شکست دی، چرفطب الدین خا کنجزی اوربر و و ه کی سمت مغلغر کی فوج ن پرحد کرنے کی بدایت دیکرخو د بھی عتب سے مرجع سكان اس يرحمد أور موا اي حد منطفر كي شكست كا باعث موا ، ان خدمات كے صدين اسكو فای دربارسے طعت اورانعام طا،اور تخ اورین اضا فد کیا گیا ،اس کے بعداوس نے سورت ادکیری کامیاب مم کی دہنائی کی ،اس کے بعدجب مرزاخان جواس اثنار مین خانخانان کے

خلاب سے سرفراز بوجها تا، شاہی دربار بالیا گیا، تو نظام الدین احد کے ہاتھ ن بیان اور زر بیک خان کی مرفر دیگر یا گیا، خان کا انتخام جو دیگرین اور جو دیگرین نظام الدین نے بڑی سرگری اور جش سے عکومت کو سنھالا، منطفر کے خلاف طویل اور کا آبا جنگ کرتار ہا، اورا حر نگر کے آس باس کے علاقون کو تسنیر کیا، قوج ن کی نگرانی، انکوایک جنگ کرتار ہا، اور احد نگر کے آس باس کے علاقون کو تسنیر کیا، قوج ن کی نگرانی، انکوایک جا گرے دو سری جگر شقل کرنے اور دستن براجا تک محلہ کرنے بن اوس نے غیر عولی قابیت کا بنوت دیا، واب خانے بینی فوجی مرکز قائم کئے اور قلع بنوا ہے،

اکبرنامه کے مصنف کا بیان ہے کہ خواج نظام الدین داوی کے علاقہ مین اکبر کے ساتھ شکار مین تھا، کہ لاہور کے قریب شاہم تھی میں اس پر تیز بخار کا حلا ہوا، اور اس کی حالت الکر برگئی، اس قت اس کے لاکون نے اوس کولا ہور بینچا و یا ،اور موہ موضوست کے را اصدمہ ہوا ، ساوھا ہے) وہ اس وار فانی سے عالم جاووانی کوسد حالاً الکیرکو اسکی موت کی بڑا صدمہ ہوا ، اکبر نامہ مین ہے، :- شراریا یشناس دا مختول گرفت دادالی درگاه آمرزش خواست آشنا و بیگانه بانس برخاست دراستی میددگراری نشست، امید که خرسگالی اوزاداین ورازسفر گرود داکبرنا مه علیسوم مشق کلکه

ساعبداتها وربداله نی نے خواج کی قبل از وقت موت کا بڑا موٹر ماتم کی ہے، لکھتے بین ودرين ايام دمنوستندى ميرزانظام الدين احدكه إقليح خال درافيا وه وجميشه معارضت با دداشته و تفرف در مزاح یا دشامی بیداکرده وحبیت د جابک در مهات درآمده بود مور دا فواع مراحم یا وشابی ومحل عمّادتهام ورحن کفایت و تدبیر وافلاص و و یانت وتردوشد وينا كمديني خان دويگرار باب دخل داكه جدائى از در كاه نداشتند باط وحت الرخ گر دانیده این عنی را مقدمه ترتمیب و منتا ار عایت او تعور منوره عنایت گزاگرن درماب ا و درخزمنه خاطر كمون واشتدى خواستندكه جوسرعالى ادراكه قابل نشوونها بود، د صحرات خلوراً ورند، ما گاه در مین ترقی واوج کارو باربرخلامن حیثم داشت ،آشنا بيگا معتم زمى فيلم ازز ما نه رسيد و بهزهمت تنب محرق درس جيل و بنج سالگي از مام ب وفا در گذشت وجز نام نیک باخر د بنرد و خیله ازاحباب واصحاب کدارو حن خلا وی دیده ۱٫مید دارسیا دانستند،خصدصًا این حقیر کمرجت یکا کی دینی داخلاص مبرّاا زاغراط نیا بادداشت،اشک حسرت از دیده ریخهٔ وسنگ نومیدی برسیند زوه عاقبت جزصبر و تنتيهاني كشيوة اصفيا وشيمة القياست جاره نديدندواين واقعدرا اعظم مصائب وفواب وانت عرب كلي اذاك كرفة ، وكيروم محب با وزاد انساني نزدم وزاوي غول لازم كرفتم مرگ مسايه واعفا تونس است كبس وعظ رفتنت برس است داین واقعه ورمست وسوم صفرای سال روی دادر دنعش ا دراز ارد و با مورا مرد

درباغ اود فرن ساختند وكم كے انقاص دهام شرو دكم برخاره او كرسيت واز

مكادم اخلاق اوياد كرد، وبيت وست حسرت مدندان نكزيد .

برئیج آوی اجل ابقانی کند سرالان قرایی محایای کند،

ماست عممير إجل برجانيان اين عمر بن وتوبتها عي كمذ،

داین تعلعه در تاریخ او گفته سنند،

رنت ميرزانظام الدين احد، سوعتى وحبت وزيادفت

قادری یا فت سال تا ریخش مسر گرم برب بها دو شا رفت

ر منحب التواريخ طدد وم صفي منوس

خواج نظام الدین فے کتاب طبقات اکبرشا ہی کی تا بعث مین ذیل کی کتا بون سے استفاد

كياب، (١) ارتخ منى (١) مار مخ زين الاخبار (٣) روضة العفار (م) ماج الما تزره) طبقات

ناهری (٦) خزائن العنوت (١) تعنق مامه (٨) تاريخ فيروزشا مي ارضيار الدين برني (١٩) نوط

فردنتای (۱۰) ارتخ مبارک شابی (۱۱) فترح السلامین (۱۲) ارتخ مبارک شابی (۱۳) طبعات

محود شاهی گجراتی (۱۴) ماریخ محود شاهی خرد ( ۱۵) ما تر محود شاهی گجراتی دون اینی محدی (۱۰) این بهاور شاهی د ۱۸) ماریخ مهنی (۱۹) ماریخ ناصری (۱۷) ماریخ منطور شاهی دون این مرزاجه

(۲۷) اریخ کشیر د۳ ۲) اریخ کشیر (۲۲) اریخ بابری د ۲۵) وقائع بابری (۲۷) اریخ ابرایم

شابی (۲۰) و قائع مشآتی (۴۸) و قائع حفزت هنت آشیانی هایدن با دشاه ،

مُركوره بالكتابون من مارسخ محود شامى اورمارسخ محود شابى خرد كاحاله صوف طبقات

تاریخ فرشته بین پایاجا با به ۱۰ اب به دونون کا بین مفقود بین ، طبقات محودشا بی گرنی کا

بی کس بیتنس میت، آثر محود شاہی گھارتی می اسلوم ہے، ریونے بر<del>کش میوز</del>یم کی فرست جدسوم ع ١٠٥ ين اوس كوايك مامعلوم تولف كي ما ليف الدين محدوث السع ما المت ولي به مرست ین اوس کے ابواب کی پوری تفقیل عبی وی ہے تاریخ محدی کے مصنف کانام عبی معلوم نین، الناسي كذاس كتاب مراد محد مبا درخاني كي مار يخ بورجس كا ذكر آيو كي فرست جلداول فت بن ب، تاریخ بها درشابی کا والمعنق کی بون بن متاہے میکن اب مک اس کیا ب کا میح بتر معلوم نه جوسکا ،السیت ف اپنی تاریخ جلد مشم مین ایک تاریخ بها در شابی کا ذکر كا بيكن وه كمتا ب كتار ترخ بها درشا بي كي اليعت ايك اليع و تعن في جس في سلان فروز کے بقیہ مالات اور گجرات کے حکم انون کے کوائعت بھی لکھے ، ارسخ مہنی بھی القودے مخلف ارکون بن اس کا مرف والدیا یا جا آ ہے ، ارس کے ناصری سے مراد شاید ارسی است است است است کا نام المعلوم ہے ہیکن اس کا ذکرر پونے این فر بدسوم منافی پرکیا ہے ، اریخ منطفر شاہی کے مقتنف کا نام می معلوم نیں ، برٹش میویم كافرست جلدادل مناسس من وكرسست واس بين منطفرشا وتما في شاه كجوات كي ماؤ اللهُ و كه حالات بين ، مّا ريخ كشيرك مصنف كا نام ندكور منين الكن شايديه راج تركمني كا اری رئم ہو آبار سن صد هست مرا د میر معوم عابری فی تار سنخ معصومی ہے آبار سنخ با بری ا والمات ابری سے شاید ترک بابری مقصدد ہو ، تاریخ ابراہیم شاہی کے نام کی کوئی لنبس بائی جاتی ،ابراجیم بن حریر یاج برنے ارس تخابراجی خردر لکی ابحرار حفرت ادم ع عليم المعالم على المعامموي ماريخ بهر (ديموانديا انس كتيلاگ صلة ، مرين ا اللَّهِ مَنَّا فِي دَمُولِفِهِ مِنْ فَي المعروف بدر ق الله ) مِن فا رُان لو دى ، تيموريه ا درسوك المراون كح حبة جبة جالات اور قصة بين اليسط جيد جادم مين اس كا قتباسات بين

اس نسخه كي تفعيلات برنش ميوزيم كي فمرست جلد دوم ص ٢١٠ - ٨٢٠ من مين كي، وا قيات حضرت جنت الني في مايول ما دشاه سه مراد نبطا مرتذكرة الواقعات مولفه جرمراً في يي و-خواج نظام الدین کی طبقات کی اہمیت کا انداز ہ اس سے بھی کمیا جاسکت سے ، کہ ملآ عبداتها در برايونى في في ايني منتخب التواريخ كو زخاج نظام الدين كي وفات كي ماريخ كك ) طبقات اورتار تخ مبارک شاہی کا حرف خلاصہ تباہا ہے، روضتہ الطاہر بن بولغہ طاہر محمد كربت سے ابواب طبقات سے منقل بن ، فرشته في طبقات كواك اتفى ارتخ تا ا ہے بیکن اوس نے اپنی کتاب میں بہت سا مواداسی اتریخ سے ماہے ، تاریخ شاہی را آلیخ سلاطان اُفاغنہ) نے ہمایوں کے عہد کے واقعات طبقات سے قل کئے بین ، ما ترجی کے مصنف ملاعبدالها في نها وندي كاصلى ماخذ طبقات بي هيه ،مغت الليم كيمصنف البن رازی نے تاریخ بہنڈ سان کے واقعات طبقات ہی سے اخذ کئے بین ، فافی فان کو اپی منتخب الماب من اكبرى در باركة بنج مزادى اورجها دمزارى امرارك حالات كے ك طبقات بی کامنون بونایرا، شخ اله دادفیفی سرمندی کے اکبرامه کا ماخدصوف طبقات ا درا دوالفضل كاكرنام بيه.

رص-ع)

### مقدمه قعات عالمكيسر

اس بین رقعات برخنق بینیق سے تبھروکی گی بوجب سے اسلامی فی اِنشاء اور شا اِنواسا کی آریخ مند و ستان کے صیغہ انشار کے اصول نمایت تعقیل سے معلوم ہوتے ہین ، فناست : ۔ ، و س صغی قیمت : ۔ الدر

# الأعلاكة المحتات

### بزاردشاا ورلسلام

سدرج بالاعوان سے ایک مسلان ال قلم ف سنج دسلسط، آسام ، ما می ایک المریر يه، ين ايك ويحيب مقاله كلا سع، اس كابيان ب كه مزيارة شاكى حيشت وي سع مار ہون صدی عیسدی بین سخرے والطرکی تھی ، والشرف شروع مین انخصرت صلی اعلیما تخفيت كى تعريب و توصيف بين ايك ورا مه لكهاد ملكن الل يورب منه الني تعقب كى و عال دُرام كويند مده نظري شين ديكما ١١ سطة وه ناكام اور نامقبول ١١ ١١ كاردل والدراليرني ووماره فرانس كه ذوق كويش نظر كفكراً تحفزت معم كه خلاف كهفاتروع ، خائے روس کی ملکو تھرائن کواوس نے جو خطوط کھے ہیں ،ان بن آگ کی شان بین مبت با کلات استعمال کئے ہیں، کا دلائل کا بھی سی وطیرور ہا، اوس نے استحفرت سعم مرجومها ا منه ، وه بنطا سرغير جانبدارانه او رغير تقصيبا نه معلوم موتا هيه ليكن بيمرا پينيم مغمون وانتج سسدین اس نے آھے کے متعلق جن خیالات کا اظهار کیا ہے، و وہبت ہی مازیرا بین برمارو في كى روبرہے،اوس نے اپنی تعبض تحرير و ن بين اسلام كيفتلق اليسے خيالات كا اُ طهاد كمياتم كري عكرسلان عش بوت بن بكن اوس في شروع بس جركي كلما تها، و وسلا فون الال ديقبول بولف كريك لكا تما، ماكس فيد فتنه ك لك فضا يداكنا مقصده تما الميكم

اسط ایک ڈرامسنٹ جون د ، بو صوح کراکھ ) بین اس کا اعلی رنگ فام زون ہے کہ وہ در وقت تت اسلام کا مداح ہے یا وتین ،اس ڈرامر بین اوس نے انخفرت سلم کی ذات مبار کونو ذبالڈ ایک عرب ساربان کی حیثہت سے بین کیا ہے جس نے میت القدس بیس کے گرج ن کا قلع تع کر کے ایک وحتی جا قرر کی طرح مغرب کی طرت فار کری کے بئے قدم بڑھایا ، بیمان کا کہ فرانس اسکی زوین آگیا ،جس کی خفاطت کے لئے مرت بایر بیمان تک کہ فرانس اسکی زوین آگیا ،جس کی خفاطت کے لئے مرت بایر بیمان اور فدا و بغر سٹی کے نصاب بین واض تھی لین از اور فدا و ندت مالی کا کرم رو گیا تھا ، یہ ک ب فوا دیونور سٹی کے نصاب بین واض تھی لین از ارز سلسلہ بین ڈاکٹر طحتین کوانی ملاز سیستعنی ہونا بڑا ،

تفاله نگار خدکورنے آخرین لکھا ہے، اسلام ادبیغیراسلام معم کے متعلق درون القام کی دائے خواہ کچے بھی ہو، اس سے متا ٹرا درخوش ہونے کی کوئی وج بنین ، اسلام ادر بانی اسلام کی خربیان محف کسی بور و بین اہل قِلم کی عقید تمنداندرائے سے طاہز بین ہوسکتی ہیں ، بلکہ وہ اظرین استمس ہین ،

## عربی کے اساسی الفاظ کی فسرت

کمبرج یونیورسی بریس سے آئیل کا ایک نیاع پی ترجم شائع ہوا ہے جس میں مافہم الفاظ کی تعداد ملے میں سے زیارہ منین، عرانی یو نیورسٹی پریس مبت المقدس نے بھی ایسے عربی الفاظ کا انتخاب کیا ہے ، جرروزاندا خارون میں کٹرت سے استعال کئے جاتے ہیں، خائج علی دکی ایک جاعت نے قاتم وہ اور جا فی کے دوا خاردون کا ایک سال کک برابر مطالد کرکے ایک ایک سال میں برابر مطالد کرکے ایک انفاظ اکٹھا کئے ، جرتقامی اور بیرونی خبرون اورا خارکے شذرات اومقالات میں بارا

مسمی در ایسانفاظ کی تعدا دود مزارکی،ان و و مزاد الفاظ سے وا تعیت ماس گرینے کے بعد عرف اخبار کے مطالعہ بن کو فی دقت باتی منیں رہتی،اس کے فلسطین کے اربات یک کا اب یہ نیال ہے کہ یہ الفاظ فلسطین کے عرائی کوٹا فوی اسکولوں بن دائے کئے جائین،ال الفاظ کا ایک نیال ہے کہ یہ الفاظ فلسطین کے عرائی کوٹا فوی اسکولوں بن دائے گئے جائین،ال الفاظ کا ایک نیال ہوئے کا سے بعدیہ کوشش محالت مرتب کیا جائے ہوریہ کوشش ماد و مرتب کیا جائے کا تعداد کھٹ کرا گریزی زبان کی طرح ایک مزار بوجائے،

#### قطب شمالي كابيلا شهر

مال اکسیمان کے آنا رسے بیتہ جیت تھاکہ اس جگہ اسکیمو کی برانی آبادی تھی بیکن حال ہی بین اً تدريك البرن ف ايك اليه شمركاية لكايا ، ي حووست مي غير مولى را الوكاركي كا عابى كاليك معابىء يشربس لبا اورنصف ميل جرزاتها واوراس كارقبلاسكا كيكسي موجود الرساكم نين اس بن لمح لمح راسة اورسكرا ون مكانات كونشانات كما في دية بين ايخطر دئیرگیسے محودم ہے ، اور ورخت اور گھاس غیر مطلق منین اگتی ، ایسے خطرین و وسزار بری<del>ں ہے</del> ادی کا بتر حلین البت ہی تعبب خیز کا البتہ سکے کھنڈرات میں گھاس آگی ہوئی ملتی ہواس کے وال إن جكل الميموالم وبين جن كى معاش كالدار محيليون كيشكارير بو معلوم نيين ذكورة بالا دم الادى كى معاش كا درىيدكى قا ، ظاہرے كدان كے ياس مجيليدن كے شكار كے و الات موجود تع جات المكموك ياس بن ما مم ان كے ياس بى كھوالات اورا درار صرور رہے ہون كے، كھ عربیان و بین جن کی محمومی تیل ن مانتی کے وانت کی بین، اور ناک پر ہاتھی وانت

## اعات

سلطات محمد في الرّن و اكر مي الدين زور قا دري تقطع بري فنامت ، ٢٥ قطب شاه، 🕤 صغه ، کا نذکتاب دهباعت ستر تمیت مجده سر، پته ایک كياب كم خريت آباد، حيدرا بادوكن،

وكن كى تىدنى تعميروتر تى بين سلطان محد فلى تطب شاه كإبراا بهم حصّه ہے،اورائشيت

اوس کا زمان قطب شاہی سلاملین کاعمدزرین کماجاسکتا ہے،اس کے دور کے حبتہ حبتہ حالات وکن کی تمام مار کیون میں ہیں ایک آو لًا قدیم مورضین کے نداق اورطرز بحر مرکی بنا پران کے تنو بیانون سے محمد قلی قطب ہے کارنامون کا بوراانداز ہنیں ہوتا، و وسر کوارد وزبان بنام

جلیل القدر فرما نروا پرایک متعل کتاب کی خرورت بھی،جس سے اسکی شخصیت کا میح ا اراز م اسك ذاكثر محى الدين صاحب برى محنت اور لاش وسبجه سے تمام تاريخي ما فذون كو كھنگال كم

اورخودسلطان کے کلام سے اسکے حالات زندگی اوراس کے کارنا مون کایہ جا مع اور فقعاً

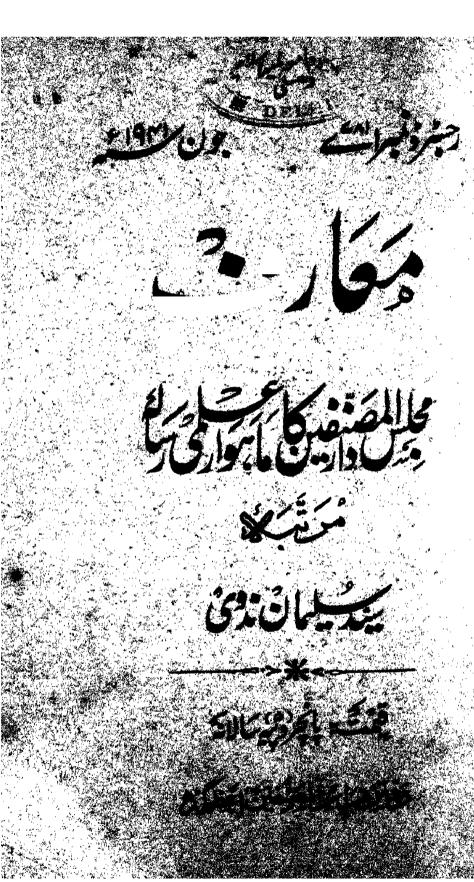
مرقع مرتب كياسيد ، يدكت ب وس ابواب يت تقسيم هيد ، جن بين سلطان كے خانداني عالات اور بیدایش سے سیکروفات کے تمام واقعات بیدا بین مجین، تخت نشینی، جوانی کی رنگینیا<sup>ن پی</sup>

ميلان اوراسكى مخالفت ،حيدرابا دكى تغيير اسكى عارتون كى زيبايش وارايش ببرونى تعلقات بند

اورسلافون کے تعوار ون مین سلطان کی ترکیت، اوران کی ترو تریج بین اس کاحقد، الحکے میں

شدرسان کی تشکی کر بشدوستان کی توجها کی اول دی بیده میدیشده پی این این این می بدود می این این این کاری سلامی درسکا وس کی برت می مرتب خود کی منتراهدات این تبسید و کلاشتا حدول می بندع والموالي الموالية الموالي باير زنيس ل سك مواق الواف المناج والمستحدث الدين الله الله المناك كي المناكا نے نہاہت کاش وتھیتی سکے مجدم شد وسینتا ہی گی ميونابها دسالا بخاري أسالك اورسل زبان بي هما ديم اسلاى درسكا موك يرايك مقال كلمانتا. كياسها كرجايسك مكتيول اورا بتدائي مرسول کے بیجے اس کو اسانی سے بڑھ اور سجو سکین مرور س کو اہل نظرنے سے حدمیندکیا ، اب والمقتنین ہے کہ یہ دسالہ حمو لے بچاں کے نعباب میں شامل نے ہی مقالد کوکٹا بی صورت میں بنایت اہمام کیا جائے گاکہ ان کومعلوم موکہ و ہکون تھے، اور ے ٹائع کیاہے ، منی مت موس فی قیمٹ: ۱۲ اب کیابی ؛ فخامت و اصفح اقیمت ۱۲ منقراريخ مند مارسه اسكولون مين جراكي ازمونوی عبدگسلام قدوانی ندوی ، تا ریخ اخلاق اسلام جلیداول، اس پیلسلا رِّمانُ مِا تَى بي، ان كا لب ولهر ولاَرْادى اور تُعسب سے فانی منیس ہوتا ، اس وجہ و مبدوس این کی یوری این قرآن باک اورا ما د میف کے كانمنك ومول مين تعصب اور نغبن وعثاوييدا ا خلا فی تعلیمات اور میراسلام کی اخلا فی تعلیمات روا کا ہے ، مولا ناسیدا بوظفر صاحب ندوی نے مُنْلَفَ حِنْدَةِ لِ سِهِ نُقَدُ وتبطُّره سِهِ المصنَّفِهِ: ی<sup>ت</sup> ایخ مدسول ا ور طالب علموں کے لئے ایکخ مولئناع دلسلام ندوی اختیامت ۲۰ ماصفی قیمت گاد س کئی ہے کہ اس کا طرز بیان قومی جذبات سے أايخ اسلام حنداق وازآ فازاسلام ماصرت بّارُ : بواور مندُاورُ لِما ن فرما نروا وُ لَيُهِمْدُونَ<sup>تَ</sup> کے بنانے میں جوکام کئے ہیں وَہ طالبِعلون رضی النَّدعن اس کمَّاب بی عوب قبل ارْاسلام كبلا تفريق مذمب ومست معلوم موجاتين، حالات، اور فلوداملام سے بیکر خلافت راشدہ کے نامت ۲۰۰ صفح قیمت : عرم افتتام تک کی اسلام کی زہی، سیاسی اور تر نی تا پیخ اس کاب کو کور منت بهاد نے اپنی سکاری ہے، مرتبُر شاؤمون لدین اجد ندوی ججه موقیمت مصر دولت عنا نة صلة قل (مرته موی مورزیمام ایم ایم مرسون میں جا ری کیا ہے ، اور حکومت یو بی نے سک و ننخ مرکاری دائیریه بوق کیلے تویدی رفیق وارد نین) برسوانوس کی زنده مکوست ترکی سکترو ادى اوشابى ، مار معجوت بحرب كانسا وزوال اورجهورية تركى كيمفسل ماريخ بوكيط حسي بر کو کی ایسی کتاب نه تقی جو ان کوتیر و سورت کی عنان أول سي معطف دايع كاس باليح مدور كالمعمل أَكَا أَرُحُ سِي الْفِرِكُ عَلَى مِيكُوا بِ إِلَى عَرْوَمِت كُو والاستنبى الدووس ابتك تركى خكومت كي اس ما عند کا کھی گئے ہے۔ اس الندان کوں کے رَيْاد وبيتُوا ورستند أيري نين في كي، جوروا وقيت سفر

معدور الانتخاب المعتمل المعتمل



أدى الثان

معنامين عالمكر، شنشاه اورنگ زيب عالمكيراس كى كونى ايخ الدود انكريزي مي كياء بي مري موجرو والتي اجد سائت برس كاسلس منت ادر لَا مِنْ وَتُعِينَ كَ بعدو وَهُنجِمُ طِيدُون مِن إِس كَيْ إِلْحُ مرتب کی گئی ہواس میں متعلیہ کے جغرانی مالات، سسلی، الی وجزا نرمسلی پراسلامی حلوں کی ابتداء اسا مكومت كاقيام المدبعدك دورون كاع وج الا مسلما نول کے معمالی اورجلا وطنی کا مرقع د کھا یاگ

ب، قِمت: للعدر ١٧ ٥ منغي ١ یا بیر سخ صفلید وم، بیسسی کے اسلامی جدا تدنی مرقع ہے، کت ب چندا ہو اب بی ہے، پھلسلامان صقليه كحقبا كل عالات السلامي آبا ويال اللاي عمد کی زبان ۱۰ویان مذابب اور باشندوں کے افلا

وعاوات كا ذكرب ويعرفنا م مكومت كاتفيل ؟ جس میں اس کے حتلف شعبوں اوران کے احال کا ڈکرسے، پیرمعاشی مالات کا بیان ہے، جن می مسلما نول کی صنعیت ، حرفت ، زراعت اور کا كابيان سهد اس كے بعد علوم وا واب كا تذكره او

تبس من عراف علوم ، قراك ، مدميث ، فقه ، تعوف تاریخ کام. مناظره .شعروشانوی عوم علیات ريا منيات وطبيعيات كالذكره وكالك أيك فعل یں ہے ، اور انبی میں مقسرین ، مرشین ، فقا امونی حتكلين اوبا اورشعراد كم مقصل سوالح جاعا

ان كى تعنيفات اوركادم نؤد تؤكا ذكرب اؤك 

E .. , ell . E. B. C. E. L

يراعتراهات أوران كرج ابات ، مورما ترتحيق وتعيد كامندوسان ين ميلانونه بقيمت: عرو يزروي فلافت اورمندوستان أآفاز اسلام سواس تكسسلان بندا ورفلفا ساسلام سع وتعلقات رب ین ۱۱ ن کی تشریح اورسلاطین مندکی ماریخ، سكوك اوركتبول سے ان كے تقلقات كا بھوت،

يَقْمَت: ندر ومفغ مقهضه وتعاما كميراس مي رقعات رمخ لعن يتيون سے تبصرہ کیا گی ہی جس سے اسلامی فتِ انظ واور شام مراسلات کی آیج بندوت ن کےمینغ انشا کے احول شایت فعیل سے معلوم مرتب ، الحفوص فود ما لمگیر کے افشا اور اس کی ارخ کے ماغذ اور ما لمگیری واوت

سع دادران جنگ تک کے تام واقعات وسوائح پرفود ان خلوط وا قعات كي روشي من تنقيدي بحث كيكي بيءُ . قيمت اللعدر عامرم منفي،

رقعات عالمكيرا اورنك زيب عالمكيرك خطوطام رقعات چرزما فرشمزا دگی سے برا درا فرجنگ تک احرا ك نام لكف كي بي رأس جلد مي جمع كن كي بي اور ان سے علموا وب، سیاست اور کانے کے بیور صفائی

كالكتاب بوتاسي بقيت: عره وبوعظ تأريخ صفليداقل وسل ندن فيسسلي يروعا تشويرس كك حكومت كى اورابيين كى طرح ال كومي

اللاى فروركت كاسرحير باديا ورتقينا يانينوا برس ک اس سے والسندے ، گرافسول سے ک

### بلدءه ماه جادى الأقل بوسله مطابق ماه جون الهوائد عدد الم

#### مَضَامِيْن

| 4.4-K.h        | سيد ليان ندوى ،           | ن <sub>ل</sub> را <b>ت</b>                  |
|----------------|---------------------------|---------------------------------------------|
| 449-4-9        | جنام كنامنا طوحن گيلاني ا | روین صدیث                                   |
| <b>41-4</b> 44 | مولانا مسعودهالم ندوی،    | برة عمربن عبدلوم بسنجدى رحمة الشعليد،       |
| 461-444        | "من ع                     | دوی ذکاراتشرمروم کی <mark>کا بیفات</mark> ، |
| 464-464        | u                         | ئادىلىد                                     |
| - 460          | مولئنا حسرت مولإنى        | ام فرت اردف                                 |
| 11             | "                         | به به فارسی                                 |
| ۲۵ کم          | جنابشفيق صاحب جنبورى ،    | ;ل،                                         |
| dn466          | "פי "קיי                  | فبوعات جديد و،                              |

#### ماریخ اسلام حصته دوم بنی اُمیتهٔ درتبه نناه مسین الدین احدثدی

نئات: ۱۷۷۴ صغی قمت: ہے ر

وينجر



نه ماند کے انقلابات بھان فرجوان ملافون کو دنیا کی نئی عالمگر تحرکیات کی طوف کھینچ ہے ہیں اور اس کی عالمگر تحرکیات کی طوف کھینچ ہے ہیں اور اس کی عالمگر تحرکیک کی حقیقت بھے اور اس کی ذبان میں اس کی تعبیرا در فہم و تفیم کے لئے بیتا بہیں اور اس کی عالمگر تحرکیک کی حقیقت بھے اور اس کی ذبان میں اس کی تعبیرا در فہم و تفیم کے لئے بیتا بہیں اور اس معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح تاریخ کے جس اس مردون میں اسلام کے ایک طرح کام تعقیقی ہے ، جس کامقعد راجہا عی سیاسی واقعادی تنظیات میں اسلام کی در مہری ہو،

مبل نظام اسلای جوجیاری کمیٹی کی فواہش کے مطابق اس کام کو انجام دینے کے لئے کوش کردہا دہ ای اقتصاب حال کی تعمیل ہے ، مجنس اسلامیات سلم بینور سٹی کی جانب اس کے سالانہ جلسون میں جو مضامین علی رہیا ن کیا کرتے ہیں وہ زیا وہ تراہیے ہی سباحث پر موتے ہیں جوز اندکی مفرور قون کو سائے مرک کر بیش کئے جاتے ہیں ، مجنس ندکور نے اب یہ طری ہے گران تقریرون میں سے اہم مباحث کورمانو کی صورت میں شائع کیا جائے ، چانچے ہیں سے پہلے اسلامی نظام سلطنت کے ایک بہلوریا اور ابسالم اورسائنس برا ور آیندہ ایان باعتبار مبلی دعل جائے رسالہ شائع کی جارہا ہے ،



اسی سلسله بین ایمی ایک خطایم کو مسلم بی نیورسی کے ایک برج ش اور منافکر طالب علی خورشیدالاسلام ماحب کی طرف سے موصول ہوا ہے جس مین اضون نے اپنی آفقا بی مبلس کی طرف سے ایک مجود کی باغت کی اطلاع دی ہے بھی مین امام غود آئی سے بیکر جال الدین آففا نی اور اقبال ک منکرین اسلام بنے نظریے بیش کے بین ان کی تشریح ہوگی ۔

مالب علم موصوت کے خطاکوہم اس غرض سے بیان نقل کرتے بین آکہ ہارے نوجوا نون کے خالات کی ایک بلکسی تصویر الل فکر کے سائے آجائے، وہ فکھتے بین :

" بيساكة بكواعلان سعمعلوم بوكا، مم وكون كى تجريب كدايك ايسى كتب شائع كى جائ جوبها سائے ہار بڑے بڑے مفکرین کی زندگی اور خیالاست کواس طرح بیش کرے، کدسل اون اور بالصوص موجددہ داو ے، ذہبی اورساسی عقائد مراس کاعدہ اتر موستقبل کی تعمیر این جمانت خصیتین بطا ہر میتی میں نظر آتی ہین وہان احول اورنظریئے تدین کام کرتے ہیں منظر دیں بن جس قدر سجائی اگرائی اور قد انائی جدگی ، تحریکیں ہی قدر کا سیا كُشْنُن اسى قدر باراً ورا ورستقبل مى قدرت ندار مبوكا ابعى تك بهارى تحركيين وقتى جوش كامظا برور بى مبن المر بن بم ف مرف ردوعل كيا بيد بم تعزارا احاب بيداكرسك بين بيكن يركت اور فقار ك عنا عربارى أم سابى كم مفقود بين جونودان تكست خدرده دمبنيت ركفي بن وه يدان كم الله ميانيين موت كرسلام ذندگى كاايك نظام جه، وه برا احمان كرتے بين تواسلام كومرت ايك بخي معامله ان يعتم بين، ند مجان 'اِن مَمُ بُرِرگ اپنی عُکر اتنے مطلسُ بین کہ مجرو کی جالیو ن سے با ہرجبانکن مجی بیند نہیں کرتے ، اور وہ و أوم كرسياس مزاج كوسنوارر ب بين ، وورما مزى كروريون، يبيده نظريون اورسياس تخيلات مطلق اور کل از کران کے مزورت ہے کہ م ان بزرگون کے نظری ( Theoritical اور کل ( Practical ) فليف كوايك باركرد وغبار باكريش صفاور معنى كالتش كرين.

.... فدخد بدرس كتابين سبت موجودين المنصوم انظرى ببلوبر مكن يالتول إعجابي دین ، روفی کے باے می کے کرے یا این اس سے ماس کے علی مبلوم رزیا وہ زوردیت مِن، صفرت روي أن أه ولي أشراور واكثر اقبال ما رى زندگى كوكن سايفون من دُمان وابت من اے کی آب ورنگ دینا جاہتے ہیں، ہاری معاشرتی اورسیاسی اصلاح کن بنیا دون پر ہونی جائے المجل ك سائل كي بين، وه زمان ماضى ك سائل سه كس عد ك ايني فطرت اوركر داري مخلف ہن ، آیا یہ بزرگ اسلام کی روشنی مین ان کا کوئی طل مین کرتے ہین یا منین موجود وجبوریت ، آمریت اور با دشاہی کس صد تک اسلام کی زومین آتی بین او یا اسلامی سوسائٹی کے نئے اسلامی ریاست تیام صروری ہے یا نمین ،افتراکیت کا جواب ہارے یاس کیا ہے ،اورسسے بڑم کر اورسسے بھلے ی دنیا، خدا کے بغیرزندہ روسکتی ہے، اور اگر قانون کو خدا کی ذات سے انسانی ساج کی طرمنتقل كرديا جائے توانسان آزادى مرطندى اورخشى كى زندكى گذارسكتا ہے بىي سينكرون مسائل بن جنون نے ہارے و ماغون کورِ اگذہ کر دیا ہے ،آمجل ساجی مسائل مِرْدیا دہ زور دیاجا تا ہے اس بمین اسلام کی زندگی محت اور فوقیت تسلیم لانا بعدگی، ورندونیا بی گرایی کی طرف نین جا کے گلک جون جون يه مغربي تعليات ياروس اوجرس نشان كے نظريئے بھيلة جائين محكم مسلانون كودن اوراس کے بعد قوم پرسے نقین اٹھا جائے گا، مجھے نقین ہے کہ آپ میری بے تکلفی کومعات فرا



مال م

تدوين حديث

جناب مولفنا مناظراحن كيلاني، استاذ وينيات جامو عمانيه

(4)

رب کے زندہ نینے

برج کے زندہ نینے

برج ال صحابہ کا ذوق اتباع اتباع میں حتی اوس مکن حد کا اپنے کو بھی افزات مکن حد میں دوسرون کورنگنے کا ان المن حذبہ ان تمام خصوصیات کے ساتہ جن کا بین نے ذکر کیا، اگراس کے بعد میں یہ دعوی کر دن کر بن ہ جذبہ ان تمام خصوصیات کے ساتہ جن کا بین نے ذکر کیا، اگراس کے بعد میں یہ دعوی کر دن کر بن ہ واقعات وحالات اورجن اقوال و ملغہ فعات کا خلور آنحفرت میں الشرعلیہ وسلم سے برائح اس کا خورت میں الشرعلیہ وسلم سے برائح اس کا خورت کی دو کر کا بین با بدن کے حدوی اس دعوی کو کوئی فعلما آب کرسکن المرائ المرائ کی دو کر کا بین صورت قرخو دصوابہ کرام کی زندگی تھی ، اور یہتی حفاظت حریث برائد ل نوری میں حدوی کو کوئی فعلما آب کرسکن المرائ کے موز خاکر نے اور بہتی حفاظت حریث برائد ل کے موفوظ کرنے اور ہونے کی میلی صورت ، میرایہ دعوی نمین ہے کہ ہرصحابی اپنی المرائ کے موفوظ کو کرون المرائی ال

درج بين ان سي بعى جو فرو تراصحاب بن بم كما ون بن يدالفاظان كي متعلق ياتي بين عبدالر من ال سے تر مذی مین مروی بوک مین فیصفرت حدیقه صحابی رسول الدصلی المدعلیه وسلم سے بوجیا :-حكة ثنابا قرب الناس مت ول محصتنا ئے کہ تحفرت صلی النه علیہ وہم اللصلى الله عليه وسلمه عص طرزوروش حال دهال من جادى ودكانلقاه فناخذعنه و سے زیاد و قرب ہود ہ کون ہے تاکہ م یں ان سے ملون اوران سے علم حال کرو اور شمعمند،

صيتين سنون ،

ایک معاصره ومرسع معاصر کے متعلق بیشها وت اداکرتا ہی مین خدیفہ رضی انڈ تعالیٰ عنہ فراتے بین 🗜

اقرب الناس هل يأ و دكُّا و أنخفرت صلى الشرعليه وسلمت طرزورو ستثابوسول اللهصلى اللهعلية عال دهال، وضع وا غدار ميس زیا ده قرمی ترین ادمی این مسورتن

مرف ان بى اقدل ين نبيس بن كاتعلى شريعية و قانون سے بي ملكه بعض محابر و انفرت صلی المدعلیہ وسلم کی زندگی کی موسوت مور آباد نے کے لئے بھال کک کرتے تھے ،کدابن عمر ضی اللہ تعالى عندكے متعلق عام طور سے مشہور ہے ، :-

وسَلَّموانِ مسعود،

الله نن تقيد رجال ين الله فعرت كي اس كرورى كاخيال كرك بيد جب كي تعبير المعاصرة اصل المنا فریج "ہم عفری ا ہمی نفرٹ کی بنیا د ہے" کے مشہور نفرہ سے کی گئے ہے ،اسی سے معاصر کی معاصر کے مطلق مرسف ببت الم مجى جاتى ہے، ١٢

في داعون إي غازين برعي تعين صتی نید وحان بیمترض ان عمران مقامات كوّ لماش كرتے تھے واحلته في طويق واكحا رادر فارین بڑھے تھے اور ویں جمال کیا رسول الله صلى الله عليه حفورهلى الترعليه وسلم فياني اوتلني كأرخ وسترعرض ناقت، م مراعا اب عربهی قصدان مقام رسی

بیان کیاگیا ہے ، کرسفرکے موقع پر صفوطی الشرعلیہ وسلم اگراشنی کے لئے اونط سے پین ، بھتے، تر با وج دعدم صرورت کے استخاکرنے والون کی سکل بناکرابن عمراً دنت سے امرکزما تے،اسی سلسلسین ان کی مام عاوت بان کیاتی ہے:

ٱنحفرت على الله عليه وسلم كحب ول يشئال سحضل ذاغابعن وفعل سے یہ فائب رہتے، توحولوگ

ال وقت حاخر موت، ان كورهي لية

الم الك سان كے شاكر و كي في الك في يوجها كه

كياتي فيزركون عيساع،ك اسمعت المشائخ يقولون من اخذبقول ابن عسولعديدع في ان كاخال تمام في ابن عرك ول جُجُ الله الله الله الله المحفرة على المحفرة على الم الاستقصاء قال نعن

عليه وسلم ك اتباع كي كميل مي كوني حيز

برُعال مي استنشارًا سيرت عليه كي كالل تصوركشي إلى بُومبونقل آماد ني نصب لعين ترسب ، الن بركش ك من اس كاميت إن آسان بنين ب المم اس ك سات حيد مي صحابي تعين نرگی کا بڑا حصب محدرسول المرصلی تشرعلیه وسلم کی زند گی کے قالب بن وصلام ا

"مروين صريت

اوراسي بنيا ويرمين برمحابي كودراصل حديث كالكنسخ بالوجود واصطلاح مين اجازت ديخ تراولين قرار وتنابون بيا ورمات م كران من معض الونين مبت زياد وكالل اورها ويطع اورىعبى بن د ه كا مىيتىنىي يا ئى جاتى تى ،اوراگر صحابه كى جوتندا دا دىر بيان كى كئے ہے، يىچ بوتر ا یان واسلام اور جشعمل کی ان مین جرسینه زور مان تھین ،ان کوساسے رکھتے ہوئے یہ کہنائیا مبالف نه بدگا، که عدینوت بن می بهاری وه تاریخ جس کا ام صدیث ہے،اس کے کا مل و ناقل زند ونخون اورا والشنون كى تعداد لا كون كسبيو خ يكي تقى كيادنيا مين كوئي آرت ياكسي ارخ كاكونى صقه ايسا موج و ہے جس كے عيني شا بداتني تعدا دمين خو داس وا تعد كے عجم النيخ بن كرد ما كے سامنے بيش ہوئے ہون ، ؟ اوركماآيده النسون كى تعدادين كو ئى كى بوكى ، ؟ كامليك ا متمار سے تنی بھی کمی ہو کی ہو ، لیکن کمیت اور مقدار کے محافا سے شخص جانما ہے ، کہ اس بڑ سارٌ معتروسوكي صديدن بين سرسال اسكى تعداد مين اصناقًا مضاعفةٌ اضافه بي بوتار با، ادر بور باب، برسلان خواه وه دنیا کے کسی حصدین آبا د بو، آج اسکی ژندگی بین عِنے صحح نرمبی ا وراخلا فی عناصر کیے بن ،کیا بیاسی ماریخ کے کسی حقد کا عکس منیں ہے ،؟ آج بھی بڑسل مندوستان کے کسی کور دہ دیمات بن جونماذین بڑھتا ہے جسم کھاکر کمدسکتا ہے، اور تقینًا وا ا پی اس قسم ین سیا ہے ، کہ وہ اسی طرح ہاتھ اوٹھا آ ہے جب طرح التحفر<del>ت صلی ال</del>ترملیہ وہم ا عُاتے تھے، دہی کتا ہے جو صفور کہتے تھے، دہی پڑھتا ہے جو صفوار پڑھتے تھے، اسی طرح و محکت ہے، جس طرح صور محکے تھے اسی طرح زمین پر سرر کھتا ہے جب طرح صور رکھتے تے ،ای پرسلانوں کے و دسرے مرببی اور دینی اعال وعقائد کو قیاس کر نینے ، کھینیاں کم از کماس مار تریخ کی کوئی ایک آ وجه ہی بات **کلیشما دے ہی سی ،اس مار ت**یخ کا یہ جزا کو مرح ملان كا زرات كك محفوظ ي،

ری ای بیت براحقه مواتر بی اور اسی بنیا و برگ کے شعلی تو نبیل بیکن مارسی کے اس طیم افتا افرے کے ایک براے حقتہ کو مین مو آر خیال کرتا ہوں بینی بغیری انقطاع کے فسلا بعد نسل کو روائد افران کے ذریعے سے مشرق و موب بین یحقہ نمقل ہوتا ہواؤیکا کے درجو وہ و دور تک بیونی اسے با ورافشا والنہ تعالی تیا مست تک بیونی ارہ گا، ان کی مقدار لی برگ ، ۱۶ اس کے لئے عرف آنا کہ اجا سکتا ہے ، کہ امت اسلامیہ کے تام فرقے جن مسائل لی برگ ، ۱۶ اس کے لئے عرف آنا کہ اجا سکتا ہے ، کہ امت اسلامیہ کے تام فرقے جن مسائل بی برقتی بن ، تقریبا سب کا میں حال ہے ، عقوا کہ وایم آنیات کے سواطه ارت شل و و خوب و ان اور زور و ، قریبا و انتقاب کیا جا ہے ، کہ امت اسلامیہ کے تام فرقے جن مسائل کا اگر انتقاب کیا جا ہے ، جو عمد تو ت سے اس و قت کی اور سر فرقہ کے مسال اون بین طبقہ جو طبقہ سنگ عن خلف و اور کے ساتھ اس حیث سے برنا کی تعلق سرتا ہیں ، کہ میں انتخاب کیا جا کے اور طرف میں تعلق اس کی تعلق سرتا ہیں ، کہ میں انتخاب کیا تاکہ کا اگر انتجاب کا اکر فائم اور طرفیل تھا تو کو ک کہ کہ کہ ان کی تعلق میں تھا و کو ک کہ کہ اور ان کی احتم اور طرفیل تھا تو کو ک کہ کہ ان کی تعلق میں تھا۔ اس کی تعلق و زند ہوگی ، اور ان کا تھا در کو اور شوار بھی منین ہیں ہو کہ ، اور ان کا تھا در کو فائد کو در شوار بھی منین ہیں ہو کہ ، اور ان کا تھا در کو کہ اور طرف کی اور ان کی در بوگی ، اور ان کی تعلق در نہ ہوگی ، اور ان کا تھا در کو فرائی کی در ان کی تعلق در نہ ہوگی ، اور ان کا تھا در کو فرائی کی در ان کی سکتا ہے ، کہ ان کی تعلق در نہ ہوگی ، اور ان کا تھا در کو در شوار بھی منین ہیں ہے ،

گویا قرآن کے بعد ہم ہی جر کو بغری تد بنب دو فد فد کے انفرت می الد ملیہ دلم کی افران کے بعد ہم ہی جر بھتے ہیں ، وہ صور صی الد ملیہ وسلم کے اقرال وافعال توریا الای مقد ہے ، جر ہم کک تعامل و قوادت کے درید سے بیر نجا ہے ہیں اس مسلمین عرف ای ای مقد الله و قوادت کے درید سے بیر نجا ہے ہیں اس مسلمین عرف ای ای برتا عت بنین کی گئے ہے ، بلکہ اسی کے ساتھ ان معلومات کے ہم رہ جرز کو سلسل روا یہ کے ذرید سے فن مدست میں محفوظ کرنے کی کوشش کی گئی ہے ، اور یون با ہم ایک کی در مرب سے قرقی ہوتی ہے ، اب دوا یون کے ذرید سے یہ جرزی جس طرح مردی ہیں ، اور سل فون نے تعامل کے ذریع سے ان جرب طرح ایک نسل سے دومری اس کے ذریع سے ان جرب طرح ایک نسل سے دومری نسل کے دریع سے مردی ہیں کہ منتق کیا ہے ، دو فون کو ساتھ دومری تصدیق دومرے سے ہوگی ، البت

آئی ہے، ان کے نے سب بیلے قربادے باس دہی دوایت کا فرر میے ہے، دوایت کے اس سلسلہ ان کے فریوسے بل بینین ان کے نے سب بیلے قربادے باس دہی دوایت کا فرر میے ہے، دوایت کے اس سلسلہ ان کی ایندہ کرایون پر قرا گئے بخت آئے گی، عمد صحابہ بین جس حزم داختیا طاکے ساتھ ان جیزون کو ابنی آئی مالت پر محفوظ دکھنے کی کوششش کی گئی ہے، اس کی واستان آپ سن چکے بخو دا نخفرت ان آئی آئی مالت پر محفوظ دکھنے کی کوششش کی گئی ہے، اس کی واستان آپ سن چکے بخو دا نخفرت میں اللہ علیہ دکھم کی ہر سر لفظ اور سر سفول کی نگرانی صحابہ کی ایک ایک نیات اسی برختم نہیں ہوگئی کے لئے سینکر ون بل کا سفوط کر نااس کا ذکر بھی آپ شن چکے بین بیکن بات اسی برختم نہیں ہوگئی ملک وروسی ایک وسرے سے اس معا لمدین پوچھ کیے کا بلکہ عبدیا کہ بین بیلی جو میں کروکا ہون خوصحابہ بھی ایک وسرے سے اس معا لمدین پوچھ کیے کا سلسلہ جادی رکھتے تھے، ہر ایک اپنے علم کو دوسرے کے علم رہین کرتا تھا، ان کے اس طرز عمل اسی میں قرت بڑھی کی جاتھ کی جو اس طرز عمل اس طرز عمل اس طرز عمل اسی می قرت بڑھی کی جاتھ کی جو اس طرز عمل اسی میں جو برائی اسی جو تھی برائی اسی برائی اسی جو تھی برائی اسی جو تھی برائی اسی برائی ہو تھی ہو تھی برائی ہو تھی برائی ہو تھی برائی ہو تھی برائی ہو تھی ہو

منابعات اور شواهد اسی کے ساتھ صحابہ سے دواست کرنے والے حتی الوسے اس کی کوششش کرتے ہے ، کو ایک ہی دواست کوجن جن صحابون سے سننام کمن ہو، اس بین کمی نہ کیجائے ، اصطلاح حرث بین دواست کے اس طریقے علی کا نام متابعت تھا، اور جورواسیس اس طریقے سے حاصل کی جائی ہیں، واست کے اس طریقے سے حاصل کی جائی ہیں، یعنی ایک ہی واقعہ کو تصدیق و قوشی کے لئے شاگر دا بنے استا ذکے رفیقون اور ہم عمرون سے جی جورواسیت کرتا ہے، توان کا نام اصطلاحا متابعت شوابد ہے، جیسے جیسے زمانہ گذر تا گیا، موتین می توانع و شوابد کے جمع کرنے کا سوی نیادہ شدت بند برجو تا دہا، آپ کو یہ من کرجے سے ہوگی کرمون ایک شہور صدیف انسالا کے اللہ الد عال بالدنیات سات شوط تھی سے مروی ہے ، یعنی مدین ایک شہور صدیف انسان سویون، اور یہ عدد جمی ایک خاص نقط، نقاسے ہے ، ورنہ اس حدیث کی مدین کے طرق دراصل اس سے جمی نیا دہ بین ، دواسیون مین قرست بیدا کرنے کا یہ بیترین طریقے تھا، نگر من نے اس پر سبت زیا دہ زور دیا ہے جس کا قصقہ افتار الشریقیا کی آئیدہ آئے کا ، مدین نظر میں نے اس پر سبت زیا دہ زور دیا ہے جس کا قصقہ افتار الشریقیا کی آئیدہ آئے کا می میترین کا می میترین کو آئی بیترین کو آئی ایندہ آئے کا ، مدین نگرین نے اس پر سبت زیا دہ زور دریا ہے جس کا قصقہ افتار الشریقیا کی آئیدہ آئے کا ، مدین نظر میں نواسی بر سبت زیا دہ زور دیا ہے جس کا قصقہ افتار الشریقیا کی آئیدہ آئے کا ، مدین

المرئ نخص بیمان سیرة بنوی کے متعلق نه خو دکو دهوکه دیکتا ہے،اور نه دومرے کودسکیا کربیان ون کی پوری دوشنی ہے محداین المحدّنز م از باسور تحداسته صفط امنقدل اذسیر بنج النّدعایہ وسلّم حلید شخم،

مین کراین عدوج انی کے قصے ول بلانے اور گرمی برم کے بنے بیان کرتے ہیں، یوسی اد

بالتُرصيف كي ابتدا بوني ، بعد كوي ية درتج لوگون في اس كوايك علم نباليا ،؟

آ تخفرت صلی الله علیه وسلم کے اسوء حن اورسیر ق طبیب کوجر تعلق قران اورخود حفراً

علیہ وسلم کے اقدال کی بنیا دیرسلمانون کی افلاقی و ندہبی زندگی سے تھا، آب اس کا مال اُو کیاس کے بعد کوئی ایک سکنڈ کے لئے بھی سوچ سکتا ہے، کہ فدانخواستہ کسی زیانہ میں بھی

اقدال واعمال خصوصًا عهدصِ ابنين اشتے غيرا ہم موسكة تقے، جديا كه اس شيطا نی وسو اقتضائے، بلكہ خود رسول الله صلى الله عليه ولم خداكى طرف سے اس كے ذوم وارتھ، كه قرآ

تعمین کل اوراس کے تشریحی مطالب کوخروا بی زندگی کے نو نون سے مسل اون کو تبا

ا در سلان بھی اس کے ذمہ دار قرار دیئے گئے ہیں، کدان کو اپنی زندگی کا جز بنائین، اور کو جی اس کے دمہ دار قرار دیئے گئے ہیں، کدان کو بھی اسی دا ویر میلانے کی کوششش کریں، ایسی صورت بن ویو انوں کے سوااس مسم کے ا

وبی اور کون بتلا ہوسکتا ہے، اسوا اس کے خو دعمد نبقت مین جبیا کھی اہون کہ قران ا

وسیرت کے سکھنے سکھانے کے لئے ایک باضا بطاتیلیم گاہ صفہ کے نام سے قائم تی جس یر

کی تعدا دایک ایک قت بین اسی اسی یک بوتی تھی، اس مدرسهین تعلیم دینے کا کام ابور ابن مسع و، زیرین تامیت ، ابی بن کعب رضی اللّه تعالیٰ عنهم وغیر ہم عمد صحابہ بین انجام

اینے گھر جاتے تھے، خور قرآن مین اس کا حکم بھی دیا گیا تھا، جدیا کہ ارشا دہے،
دلا کا نفرہن کل فوقد سنھو یوانیاکیون نہ ہرکہ ہر فرقہ سے ایک

طائفة ليتفقهوا في الدين د گرده روانه برتا كه دين كي مجدهال

لينف روا قومهمواذا رجعوا كرے، اورائے لوگون كو ورائے

اليهولعله وعيد دون أكون وابن بوبوس الكولاك

وقرب) اسك بدر بأسائي افتياركرين ا

اس درسہ بن انھیں کن کن باقون کی باخا بعد تعلیم دیجاتی تقی، صریفی ن میں اس کا تھیلی ذکر ، وجہ ، فروہ بن میں جہیں سے مدینہ موردہ آئے تھے، اور بعد کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اور بعد کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اور سے آئی کی اور نہیں کے ذکر میں بیان کیا جا آئی

جاءمِنُ البين وتعتم القرآن ين سي ان اور قران اور اسلام ك فرا

وفوائض الاسلام وشل تعدر إن وروانين كي تعليم عاصل كي الم

ادریہ توان لوگون کی تعلیم کاطریقہ تھا، جوخود مرینہ جلے آتے تھے، لیکن جونہین اسکے تھے، اور ایک تاریختہ میں سے اپنی واقع کا معلمہ یا تھے جار تر تھے، اسی سلسلہ مین سمع تفاور ارجع کے

ن کے گئے آتا نز نبوت سے بامنا بطر معلین بھیج جاتے تھے، اسی سلسلہ میں بریموندا ور رہتے کے معلون کا مشور واقعہ ہے جن میں ان بچار معلون کو دھوکہ دے کر شہید کر دیاگیا تھا ، ان معاورت معاذ بن بار معارت اور اغراض کے معلی غرض سے بھی بی سے بھی بی میں تھے کئی معارت معاذ کو جا کھیا تھا اس کا ذکر معلے آجے احضرت اور یا تمہ بالی رضی اللہ تعالی

عنه فرماتے ہیں ،

ستنى دسول الله صلى الله عليه بعد رسول الله على الله على الله على الله عليه وسم في الله وسي الله على ا

الله دباس نظ من الله واحر من الله من الله من الله والله في الموات الدون الله والمن المن المن المن المن المن ال عليه عرش الله الله الله عن (منزر) الران يراملاي قوا بن بين كرون ا

اوي عنى احديث كاه و وفيروس بن تعليم وتعلم يرا تحضر ملى المدعليه والم في مقلف برايون من ابعا ہے، آج کل کی لیڈران تقریدون بن قراوس کے تحت واغ اور آمیر کی شاعری ادر میں آئی ہیں تی وا کے ڈرامون کک کو واخل کر دیاجاتا ہے الیکن سے بیہ کرزیا دوتران سے مرا واشی جیزون کی تبل عى، بعضوصيلى الله عليه وسلم ك بعد حبياكم جونا عاسمة تفا، خصوت مدينه منوره بلكان تمام مركز ك تشرون بن جان جاك اسلام كى حكومت بيويخ فيكي متى ، اورحفزات صحاله كرام كى محتق جاعيّن ال جاکر توطن پذیر بوگئی تین جن مین خو دیر تیند منوته و کمرمنطه تمن بیآمه تیجرین دمشق کرفه . بیتره ، مه ا ما البيت عاصل ہے جليل القدر اصحاب رسول الشرعليه وسلم في ال شمرون كے جوامع مين قد کے ساتھ ساتھ روایت حدمیت کے باضا بط علقے قائم کر دیے تھے، مدمینہ منور ہین مردون میں ح ابوسرير ويضى الله تعالى عنه ، اورعور تون مين حضرت عائشه صديقه رضى الله تعالى عنها كي خدمات اس سلسله مین سیسے زیاد ه نمایان تھے ،اسی طرح ومشق مین حضرت ابو در دار کوفه مین عبدالمدن بقرو ین عران بن حمین ازین بل مرکزی شرین ان اغراض سے تعلی طقے ماری بو بیکے تھے حفرت ابر ہر رہے کا ذوق روایت تواس حد یک بیونیا ہواتا، کرجمو کے دن بھی خ رکے مسجد میں عام مسلانون کا بڑا مجع جمع ہوجا آ تھا،اس مجھ کوغنیت خیال کرکے تقریباً برحمد میں قبل اس کے کہ اماض كے اللے منبر مرا ك ، آب كا يا عام قاعد ، تها ، جياك حاكم كى متدك بن روايت محكم كان ابوهم برة يقوم بوم جمدك دن حفرت ابدسرمره رضي الله تعالى عذمبرك اكم كن رب كوث الجعدالىجانب المنبن تعربتيض عى ومانية المنبريعو برجاتے، پومنر کا گھا تنام کر فریاتے ' قال ابواتعا سمصتى الله عليه

وآلد وستعرةال محدصتى الثد

نرایا دانتاسم کی مذعبے رسم خافران محصلی انڈملیہ دسم نے فرانی بیمول ا متى الشروليد وسلّم في فرما الصادق المصدوق متى الشرعليد وسلّم في بيمر جب النيس محسوس بوتا كد مقدر " كدروازه سامان كل دا التي بي جا علينا وسلّم قال دسول الله صلّى الله صلّى الله عليه وآلد وسلم قال الصادق المصددت على الله عليه وآلدوسلّم ..... قاد اسمع باب المقصورة بخريج

الامام حيس،

که و ، شام کے مشور شرقص میں واقل بورے ، کی و کیمے بن کدایک نوب وہ آدی جن کے دانت الگ الگ تے ، و لوگوں کے بچع میں بیٹے ہوئے ہیں، بچ میں ایسے آدمی بجی بین ، جواس حین اوی سیمریس بڑے بین ، اور ماس پر مجھے ہو اسکی بائیں سن رہے بین ، میں نے بوجھا اسکی بائیں سن رہے بین ، میں نے بوجھا میں کون ہو بولے میں معاذبین جل جون ابن سعد كى ايك تا بى سے روايت ہے ، :دخل معبد محص فاذا مجلقة
فيصور حبل جميل وضاح الناياً
وفي القوع رَمَنَ هُواسنَ منه و
هو يقبلون عليه ديستمعون
علامه فسالته من انت
فقال انا معاذبن جبل ،

ز این سعد )

بره كا ذكركرة بوك ايك دومرك صاحب كابيان به دوم است المصرة فل خلت المسعب ين بعروبون ادرم موسي واخل بوا، فاذا الما بشيخ اسفى الواس والمية كي دكيت بون كملك بورها وفي ب

الماندار برب اباتک علم بول فی قر مسید مین ایک کروخاص بنادیا جاتا تھا جس مین فلیف سنتین دغیرو براع دراس سے باہر بو کرمنبر رایا تے ،اسی کومقدر و کھتے تے ،۱۲۰ يحل تھو،

مِشَام بن عوده کھتے ہیں، کہ

كان لجابرين عبد الشحلقة

فى المسجل النبوى يوخذ عنه

دضى الترتعانئ عنه كاايك صلعة دُرس تما العلو، داصاب ميدامين جسين الك ان علم عاصل كرتي في

مركح بالسبيد تع بسجد كمسون سيدير

الكاكراك علقاس بميط بوت مدشين ما

مسجد نبوى من حضرت جابرين عبدالله

کردہے ہیں ،

اوريسب كيسب رسول المدعلي الله عليه وسلم كي طبيل المقدد اكا براصحاب بن اين الر بديم ركون كدسك بي كن مورية كى حيثيت عدينوت ياعدومها بين باصا بطاعم كى سين افراہی قعرن کی تی،

مدیث کی کتبی تدوین اس بسرحال بیمانتک تونن مدیث کے واثر ق واعما و کے مرحت وو دراہم يرىحت بوركى بيني ايك توتها بل، دومرى دوامت بيكن آخرين ايك سوال ده جا تا ب ١٠درد ن اس کا غذی دور بن عمدًا گد گدی اسی کی اٹھتی ہے ، دل ہی دل میں لوگ سوال کرتے بن ، کہ یس سى كيك كما بن سكل بن آخر اردى كا يحصّد كب آيا ، كو يا اسى ز ماند كو تدوين حديث كآناز قرار با بقوان اگرید واقعہ قرمی ہے ، کد گذشتہ بالاساز وساما نون کے ہوتے ہوئے مشاید اس کی صرورت اِئننن رہی ، بلک کا بت کے متعلق جرعر بی نداق تھا ،اس کو دیکھتے ،موسے تواس کی اور می کوئی ا سنين دمجاتى، نقة ومدميث كمشورام ماوراعى توفروا ماكرت تصريد

كان هذا العلمة تنسيتم الشرائع الله مديث كاعلم سب بي مين اور تمريف اذا كاك من افوالا الرجال اس وقت ك تما بجب وكون ك

منے ماصل کیا جاتا تھا ، لوگ باہم سے جلے رہتے تھے ، اور آپس میں اسی کا ذاکر ہ کرتے دہتے تھے ایک جب سے مدشین کی بوں میں درج ہوگئین

يتَلاقونَنه وكيتن الرَوَنهُ فلا صادفي العسستب ذهب نورٌ وصادا لي غيراهله،

ادس کا فرراورادس کی رونی جاتی کی ادرایسے دوگوں یں میویخ گیا ، جواسط

رما مع بيان العربي مي الم

اوراس کے ارتے حدمیث کے بیان کرنے والون نے حدمیث کی کتابی تروین کا آغاز کب إدام كل طوت مبت كم توج كي المكن أج اس كا نيتج ہے ، كه جنسي جانے بين ان مسكينون كوقر ياوركراياجاتا ب كمسلانون كى اس مدمية كاكياا عتبار جررسول التدهلي التدعليد وسلم كه دوس بن بعد مردن ہوئی ، ایھے پڑھ لکے لوگ اپنے اس وعوی کے تبوت میں بیارے الم م بخاری الرسم كسن و فات كويش كرديت بن ، كويان كنز ديك ست سيد عديثون كوس في البندكي، دويى حفرات تقے، اوريہ توخيرط بلون كى ياتين بين بلين بعض مدنين كے بيا مات الراب واقطيت مي اس مفالطيس متلامين ، كرست ميلحس في مدمي روواب شماب زہری ہیں جن کا زمانہ ہی صدی کے اختا م کا ہے، گریا یہ لوگ ایک سوبرس بھے بہا كنت مديث كارت كوليات بن اس زان كم مطالبون سيريشان موكوسف بزرگون فيبنيا و وكدوكا وش كن وكا وسع كام ليا تواخون في اعلان فرايا ، كدريا و وترسيني مرزن كا تورا البت حقه عدر حام البكر عدو نبوت بن معى قدر تحريرين الكياتها اليكن وا قعديه وكم التك وكي كماكي مع ،اس بي ورئ تيتى ساكام منين لياكي ،ان لوگون كواني مائيدين يالط بحال جاما بح كدعد شوت وصحابين تحرير ى ساز وسامان بى كمان تقاء تعوز اسبت جرتما

حیثیت سے کی چزین قید تحریرین آگئ ہون گی ، کتاب و تحریر کے ساماؤں کی اس زمان مے اندر کی عالت بھی ،یہ اکٹ تقل مفول ہے ، تمروع بین بھی اس کی طرف بین نے اشار ، ک امداس وقت اگر تفصل سے کام لیتا ہون توبات بہت طول ہوجائے گی،اس کے ائے متقا کی حزورت ہے ہیکن کم از کم حو قرآن پڑھتا ہے ،میری مجھین ننیں آتا ہے ،کہ و ہ عرب جوز کا ماحول ہے،اس کے متعلق تخریری ساما فول کے اس افلاس کا کس طرح بقتن کرسکتا ہے، جس كتاب كانام مي قرآن ديرهي جانے والي جزا ہو؛ فاتح كے بعد جس كي سيلي سورة كي سلي س دوسرالفظائتاب موداورسلس كتاب زبراسفاً رقراطيس لوّح كا ذكرتقرنيا بريري سوره ين بارا ما مور مبلی آمت جرمینمیر بر از ل موئی اس مین برسط محصف تلم مک کا ذکر موجود مور روشنا ا ووات اسقره كاتبين سجل كا وكرس كتاب بين يا ياجاتا بو ، كون خيال كرسكتا به ، كويك ر لوگون بین ازی ،جونوشت وخواند سے ایسے عاری تھے، جیسے کل کے جیل اور گونڈین ،سرو عرف اسی ایک قرآن کے اندرونی اشار ویراکتفا کرکے بین اب اینے دعوی کا علان کرا ا بون ، کی از انزاور روایت ان د و در دیون کے سواحدیث کی کوئی معمو بی مقدار منیں بلکا ال ہمارے پاس اس تاریخ کاج زخیرہ موجودہ اس کا فالب ترین حصہ کم از کم نمراول کی س کی جو تعدادہ ،خوداس کے مینی شا مرون کے زمانہ مین زیاد و تران بی کے باتھون سے تیریم ا چاتا ،اوراس کے بعداس وعوی بریراوراضا فرکرتا بون کدان واقعات کا ایک براج طرح تواتر كے سات مسلافون ين تقل موتا علاآ را ہے ، اور روايت كے متابعاتى وشواہداً

الى يى خداب كى اس مومنوع بركو ئى متعقل مقالد تونيس كلى سى اليكن جا جيست او لى وجا اليت المسكم من المسكم المسكم والمسكم المسكم ا

برمال یہ قرمیرادعوی ہے، اس دعوی کے نبوت کے جو درا نع میرے پاس بن ، اب فرابی کرتا ہوں ایکن قبل اس کے کدا در باتین ماین کیا کین ، کیدے یہ سن دنیا جائے ، کداس و اس کے مقداد ادر ان حدیث اس کے مقداد ادر ان حدیث اس کے مقداد ادر ان حدیث الماد کیا ہے کہ اس کی مقداد ادر ان حدیث الماد کیا ہے کہ اس کی مقداد ادر ان حدیث الماد کیا ہے کہ اس کی مقداد ادر ان حدیث الماد کیا ہے کہ اس کی تعداد بست ذیا الماد مقدم خوط تھا ، اس کی تعداد سامت لاکھ کے ادبر تی ، اسی طرح ایا م آبور مقدم حدیث الماد کی تعداد سامت لاکھ کے ادبر تی ، اسی طرح ایا م آبور مقط خود یث الماد کی تعداد سامت لاکھ کے ادبر تی ، اسی طرح ایا م آبور مقدم حدیث الماد کی تعداد سامت لاکھ کے ادبر تی ، اسی طرح ایا م آبور مقدم خواط حدیث الماد کی تعداد سامت لاکھ کے ادبر تی ، اسی طرح ایا م آبور مقدم خواط حدیث الماد کی تعداد سامت لاکھ کیا گئی ہا تی ہے ، ایا م کا مرکز ان کی حداد میں سامت لاکھ بنا تی ہو آئی ہے ، ایا م کی تعداد سامت کا کھی سامت لاکھ بنا تی ہو آئی ہے ، ایا م کا مرکز ان کی حداد میں سامت لاکھ بنا تی ہو آئی ہو ایا م کا مرکز ان کی حداد میں سامت لاکھ بنا تی ہو آئی ہو تی در ان کی حداد میں سامت لاکھ بنا تی ہو آئی ہو آئی

مل بدر گرمام معا در تک میری کتاب بنی اینایم علی المدعید وسلم بین ترما ، و این و تیرو مک متعلق آل

ك منتقل مام طور سے لكت بين اكد النين وولا كدكے قرب وخير مج اورايك لا كم مح صيب باني یا دخین، امام سلم سے وگون نے ان کایہ وہ ی نقل کیا ہے، کو این کماب میسی کے متعلق خود فرما اکرتے تے کہ ابنے کا ن سے سنی مو فی تین لا کھ حدیثون سے بین نے بیمجو منتخب کیا ہے ، اسی طرح فلف ر گون کی طرف بڑے بڑے اعدا د منسوب بین الکین ان بیا فرن سے عوا مرج سجمتے بین اکیا ال مقصور بھی وہی ہے ،؟ بات یہ ہے ، کہ لوگ محدثین کی ایک اصطلاح سے جنکہ نا واقف مین انفين حيرت بوتى ہے، بلكه يريمي وسوسه بوتاہے، كه شلاً امام بخارى كواگراتى فيح عديش زباني یا دعین، تو پیرا منون نے اپنی کا بین سب کوکیون درج میں کی، وا تعریب که صیف کی خاطت و بیان کا جوروایتی طریقی ہے ، سیائی میں بتاجیکا ہوں کہ اس طریقہ کوسٹ کور مضرط بنانے کے بنے ابتدارسے متا بعات وشواہد کی کٹرت کا جوط نقیمروے ہو گیا تھا، دینی ایک ایک مدمین کوجن جن سندون اورط بقد ن سے رواست کرنامکن تنا ، محدثین ان تمام طرق کوجع کرنے کی کوشش کرتے تھے، اور ان کی اصطلاح تھی ، کہ ایک ہی حدمیث کو ان کے مختلف طریقی ک استبادت كاك ك علويقون كحماب سي شاركرت تع ، مثلان ساال عال بالسات کی مدیث جسیا کہ بیان کرآیا ہون واقع کے فاظامے ایک مدیث ہے ، نیکن محدثین جو نکراے طرالقیاں سے اسے روایت کرتے بین ،اس لئے بجائے ایک کے مردن اسی ایک عدمیث کی نشراد ما سوبوجاتی ہے ،ا دریکسی ایک حدیث کا سنین ، بلکر حدیث کے بیٹر حقد کا بی حال ہے، حدثون کے ان عجیب وغرمیہ اعداد کی منبیا و ایک توبیہ ہے ، و ومرے میلے بھی بنیا چکا بون کر گوامبدائی مدية جس كانفنى ولغرى معنى بات كه بين اس كا اطلاق محض المفرية ملى المدعليد والم عفوفات ميه بركياجاً، على عراس من وسعت بدا بوئى ، اورآب كر اختال وتقريرات كري اس كيني درج كياكي، اس طرح رفة رفة اطلاق بن اوركشا و كي مدا بري اورصام كاقال

نادی انسادن المکر المبین وتن آبین کے کی چیزون کونین ادگرن نے توریث کے نیج وال کرنے والے اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی حد شون کی تعداد ہے ، صاحب وجینی فرمینی اللہ علیہ وسلم کی حد شون کی تعداد ہے ، صاحب وجینی فرمینی نا د۔

متدین کی بڑی جا عت عمد کا حدیث کے دختا کا اطلاق ایسے مام منبوم برگرتی تی جس بین منی برتا بعین کے آبار دفیا دی سب ہی داخل ہیں ، نیز ایک ہی حدیث جود وسندون سے مردی ہوتی ، اسے د دحدیث قراد ویتے تھے ،

انَ حَثْيراً من المتقدمين حانوا يطلقون اسما لحديث على ما يشمل آنار الصّحابة والتابعين وتابعيه حويتا وم وتعدّ ون الحديث المروى السنادين حديثين،

رص ۱۹۳۰)

ادریم مرادیم ، ابن جزئی کے اس فقرے سے جرمدیون کے ان اعداد کو ورج کرنے کے بدی مرادی میں اور کی مرادی کے بدی کے بدی اللہ دیا العدد العطر ق الا المتون (تلقیم صنا اللہ دیا العدد العلاق اللہ وی اللہ میں کہ ان اللہ دیا اللہ دیا ہے اور اللہ میں کے مرافظ اور اس اور مرادین ،

یہ درف کے ان بڑے بڑے احداد کا حال ہے ایکن واقعی وہ حدیثین جا تخفرت می اللہ اللہ کا میں میں میں ہوئی کے ان بڑے احداد کا حال ہے ایکن ان کو میں کر حریت بوگی ، کہ کہا ان لاکھ و اللہ جا تھی ہوں ہا ہے کہ ان لاکھ و کہ ایک ان کا کھی باتیں تھیں ، اور اب سنے کہ اہم بخارتی کی سمجے سند کے ساتے جو حدیثیں مروی بین اللہ کی باتیں تھیں ، اور اب سنے کہ امرائی میں بین اور اب میں بین کہ مسلم میں بخارتی کے سواچار ہزار حدیثیں بین ، جکہ زیا و و ترد و فاوت کی اس اور ترد و فاوت

كىدوايتين مشترك بن اوريرقوان دور تى ك ون كى مدينون كا حال عيد ، موها الم مالكيم بين لوگ می بخاری بری ترج دیتے این،اس کی کل صدیثون کی تعدا دمرون می سرستا فراسب برال شاد کرنے سے یموم ہواہے ، کرفیح حتن صنیف ہرشم کی تمام حدیثین جواس وقت محاح ستار ناجم اور دوسري کما بون ين موجو واين اان کي تعداد ياس مراد هي سني سهم اوريه مردطب ويا بس كے مجور كى تعداد ہے، تمام كتابون سے جمال بين كراب جوزى نے نبيس، جن كى تغير كاميارب ے سخت ہے، بلکہ حاکم جو نرمی ا درمسا محت بین مشہورتین ،ان کا بیان ہے کہ اول درج کی شیخے حدیرتا كى تعداد وس ہزار كاكبى بين بيويخ سكتى ، اب حاكم كى اس ريورت كوا بينے ساھنے و كھئے ، او<sup>ل</sup> کے بعدین بنا ما جا بتنا ہون کہ ان خطوط ورمعارون ،امان نامون عالیروقط نع وغیرو کے فراین كے سواجن كوخو ورسول الله صلى الله عليه وسلم في لكھوايا ہے ، اورجن كى تعداد سينكو ون سے جاؤ ہے، اور صدیث کی جو تعربیت ہے، ان پروہ بھی صادق آتی ہے، صدیث کے اس کتابی و خیو کے سوا، عدينوت وقرون صحابين عديث كاكتنا سرماي كمّا بي شكل اختيار كرحيكا تما، ونياكويك كم چرت ہوگی ہیکن کیا کیا جائے واقعہ سی ہے ، کہ دس ہزار ہی منیں بلکداس سے بھی کمین زیا تعدا دين مرتين عدنوت وعدر صحابين كما بي كما فتيا ركر كي عين، آخراب خود عرا ليمُ ، مَد ثين لكية بن كرصزت الدسريرة رضى الله تعالى عنه كى حد منون اورمرويات كى تعداد بالخيزارين سوج مرتبع ،ادراك وربيه سيهنين مخلف ذرائع سي يأمب ب كحفرت ابو مرمره رصی الله تنها لی عندخد و این یا دواشت کے لئے بھی اپنی روایت کر د وحد بیوں کو كَانْي كلي بي السياحة ما فظابن عبد البرنے جامع مين ان كى اس كتاب كے واقعہ كوالل درج كيا ہے، كمشهر صحابى عروبن امي خميرى جن كوطلسم بوش ريا ا ور واستان امير حزو في و مله بهارے فاضل عزیز دوست واکر مولٹ جیدالشعاوب وی فل وی بط پر وغیسرطامع فائی نظائے

كام سى سبت المهوركرد ياب،ان كم صاجزاد سعت بان كرت بين ،

ین نے ادہر میں دینی اللہ تعالیٰ عذکے ساسے ایک مدیث بیان کی انوں نے اس كانكاركيا بين فيوض كماكداس صیٹ کوین نے آپ ہی سے مناہے، تو بوے اگر تم فے می سے یہ حدیث من ا و ميرد وميرسياس كلى بو ئى بوكى ، بعرا منون في ميرا إلة كميرا ١١١ دراي ، بنت کمرہ بیں لے گئے ، کھے اینون نے انھز صى الدّعليه وسلم كى حدثيون كى سيسى کتابين د کهائين اسي د دخيره مين وه مديث بمي يا يُل كن ، حفرت ا بوبرر و ا فه اس کے بعد فریایا ،مین نے تھیں خر وى عى ،كدين في جر صريث تمس بيان کې تم، و ه ميرے يا س ککي بوتي

عَن شَت عندا الى هم يرة بخد فانكرة فقلت الى قد سمسته منك فقال ان كنت سمسته منى فهومكتوب عندى فاخذ بيكى الى بيتيه فا دا فاكتباكير من حديث دسول الله صلى الله عليه وستحرفوجد الله عليه وستحرفوجد ذلك الحديث فقال قل اخبرتك الى كنت حديدة به فهومكتوب عندى،

ما نظابی جرنے بی دوسری سدسے نع الباری یں ال روایت کو درج کیا ہے ،اس سے مرت بی بین معلوم ہوتا ہے کہ <del>آبو ہر ہے</del> وہ روایت

(بغیره ائید ص ۱۹۷۷) یک خاص فاصلان ترتیب کے ساتھ جی بی کر دیا ہے اُ اوراب ان کی یہ ک ب معروس ادائان الباسیک نام مح بنے جوری ہوائب کی ڈاکٹر ماحب معد وج کومد نبری کے دروری) کابی و ڈاکن مل بیکی ان کرتے تھ، کتابی کی بن ان کے باس وہ موج وہی بجب یہ معلوم ہے کہ ان کی مردیات کی تورا و

بانجیزار سے اوپر ہے، اس کے بعد اگر کھا جائے، کہ یا نجیزار سے اوپر صرفین اس و تت بھی ہوئی بان ترکیاس دواست سے اس کی تعدیق نہیں ہوتی، اور صرف ایک شخہ نہیں، و آرتی جرصوب کی تند کتاب ہے، اور اس کا درج صحاح ستہ کی اکثر کتا بون سے بلند ہے، اس میں ہے کہ حضرت اوبرر آ رضی اللہ تعالیٰ عذکے مشہور شاکہ و بشیرین نہی نے ایک نے اال نے خدا ان کی حدیثے ن کا تیار کرکے خودان کو

ی ین ما مزبوا، پران مدسون کوان کی کے سامنے بڑہ گیا، اور اخیس کا کہ ی ووصر شین بین جرآب سے بن نے

ابوہرر ورضی اللہ تعالیٰ عذکے دو مرے شاگر و ہمام بن منہ ہیں جو مین کے امرار یا ایک زبانہ کا مار یا تعلق کے امرار یا ایک زبانہ کی خدمت مین رہے، اور ان کی صدیقون کو جسے کی جو صحیفہ ہمام کے ام سے منہو کے امام احد بن مند مین داخل کو دیا ہے ، کو ال کا کے معنی یہ ہوئے کو اسی زبانہ من من یہ ہوئے کو اسی زبانہ من صفرت ابو ہم رہ کی حدیثون کے یہ میں ضفے تیا یہ موجے تھے ،اوران کا

زیز چلاہے، در نہ ابوہر رہے جن کے شاگر دون کی تعداد، اہم بخار تی نے آٹھ سوکے قریب بتائی ہوا کون کدسکتا ہے، کہ کشون نے اس کام کوکیا ہوگا، خو دحفرت ابوہر رہے ہے نے اپنے لئے جب فسخہ تیار کیا تھا، قدکیا وجہ ہوسکتی تھی ، کہ ان کے شاگر دایسا نہ کرتے ، اوراس سے بھی بین اورا گے بڑھا ہون، سیح بخاری مین حفرت ابوہر رہ وضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک بیر بیان ورج ہے ، کہ وہ فرایا کرتے تھے ،

آ تخفرت ملی الله علیه دستم کے صحابین بین حضور کی حدیثون کا بیان کرنے والما مجھ سے زیا وہ کوئی تنین ہے، البتہ عابلاً این عمر وین الداعی اس سے ستنی بین ا

مَامنَ اصعاب البنى صلّى الله عليه عليه وسلواحثُ التُرحكُ الله عندمنى الأماكان من عبلُ الله الاماكان من عبلُ الله الاماكان من عبلُ الله الاماكان من عمرو،

ا بن عروبن العاص اس سيستنى بين ا ق لا يعنى ال كى حد تيون كى تعدا ومجه سيط

ك حكمت ده آب كى مدينين كاكرت عقد ال كالينابيان جعب كاما فظابن عبدالبراابن سوراكم ابدداؤه وغيره سنب ذكركيا بحايي حافظ ابن عبدالبركي رواست درج كرمًا بون، خو وحفرت الله بن عرو فرماتے بین ،

ين فعوف كيايادسول التذكيا واسب قلت يارسول الله احتب كل مااسمع مناه ؟ قال نعصر قلت فى الرّصاء والغضب ؟ تال نععر فاني لا ا قولُ فذلك كلم التحقاء

کھے جآب سے سنتا ہون کک ساکرون صورُنے فرایا ؛ إن ، پس نے وض کیا كخوشى اورغفته ووندن عالتون كي باتون كونكه سكت بون ،تب نے فرما يا إن كيونكدانسب مالاتين ين نبين كتاركين مرت تن "

اس روايت بن اكتب كل مااسهيع و وسب كي جرأب سي سنت جون لكه بي كرون قابل غرار جس كيسي عني بين، كه حضرت عبدالله بن عمروالحضرت على الله عليه وسم كي سربات خواه رضايا غفت کے حال کی ہو، لکھ لیاکرتے تھے ، محدثین مین ان کی یک بس صحیفه ما وقد کے ام سے مشورات اوراکتر کیا بون مین اس کا تذکره موجرو مع، ده خود می اینی اس کتاب گراسی مامسیاد

ابھی مجھ بہت کے کمنا ہے ہمکن عرف اسی حدیک بین طمرحاؤن ٹوگذشتہ بالا وٹائی کے نبا يركدسك بون ،كداةل درم كى ميح رواتيون كى ج تعدا دما كمن باين كى بعدينى انحون فينين کھا بولکھے صرفیون کی تعداد وسرار ہے، بلکان کے الفاظ بیبن ،

الاحاديث التي في الدرجة الادم كى مديون كى تعداد وسنا

الاد للا تبلغ عشرة اللان روبيلي كينين بدغ إلى،

بر این مطاب بواکه دس مزارسه کم بی میں ،اور معادم جو چکاکه جدینوست بی مین انحفرت ملی الله مدينم ك عمس ومجود جمع بوا ،اس كى دوايتون كو يا تخيزارتين سوچ سترس تو تقينيًا زيا وه جوالا مائے،ادرا سے موقع بیمن اس کا بھی خیال کرنا جا سے کہ مام ما ورون بین اکثر" کا لفظ جب امتهال کیا جاتا ہو، قواس سے محض ریاصنیا تی زیا و تی مراد نہیں ہوتی اپنی صرف دوتین عد د کی یاد کہی تھو دہنیں مرسکتی، بلکہ اکثرت معقول تعدا د کی زیا دتی کوجا ہتی ہے ، گویا حا کم نے فیصح عد تیو کی و نداد بیان کی ہے، قریب قرمیب میر با ور کرناچا ہئے ، کد عمد ینوت ہی میں آنحضرت می المد علیہ وقم كاهدنيون كاتنى مقداد خود المخفرت صلى الشرعليه وستم كي كم مس حضرت عبدالشربن عمر و فلم سند كريك فے ادران کے لکھنے یا صف کا جو حال تھا ،اس کے صاب سے ان کے لئے ،یہ کا م کیے وسٹوار بھی ا منا أغفرت صلى الدعليية وسلم كى وفات كه بعد عبى حب شام ومصورت ان كوعيسا يُون اورميدديو افره کا بن ملین توان منتخب کر کے اعون نے ایک بڑا و فتر تیار کیا تھا، اور اس کا مام افون نے تعیمند پر موکیہ رکھا تھا ،کسی موقع پر ان کی اس کتاب کا ذکرا کے گا ،جس سے معلوم ہو مالة اليف وتضييت سے اغين فطرى لگاؤ تما، برحال يعرجى ابھى ك ميرے نيچ كى تيت ا الا الا تا بی نتیم کی ہے ، لیکن اب آ گے سننے جن محاجم ن کا شاران لوگوں میں ہے جن سے مجرز منی مردی بن ، اکی فرست بن انخفرت ملی الله علیه وسلم کے فادم فاص ا ورصحاب من معرفران الله حرت اس رضى المترتعالى عد بهي بين ، ان كي حديث كي تعدا دايك بزار و وسوجياسي مادارى بن ان سے ير وايت منقول بي دواين اولا و و جنگى الك برى تعدا و عنى ا انواکت، به

يائبى تيد وإهلاالعلم

ىرى بې اس خم (مديث) كو قلبند كوليا كو-

اسىسى تاىت بوتاسىكدان كى حدثيون كالمجوع يقيني لكماجا جيكا جو كا احرف اسى قدرسن دايى ہی بن منقول ہے کہ

دائىت امان مكتب عندانس،

تعالى عذك ياس بيق كله دسيمين،

ين في المان كو و يليا كد حفرت انس رضي الم

اس سے بھی زیا وہ چرت انگیزر وایت متدرک بن سعیدین بلال کا بیان ہے ،-

بهم جب حضرت الن نفسه زيا ده يوجي كنّا د ١١كترناعي انس بن مالك

گھ نگاتے، تروه اپنے پاس سے ایک رضى الله تعالى عند فاخرج چ نگه ناك نا در فرمات، يه بين وه

المناع الاعنك فقال هلك حدث جرائحفزت صلى الترعليه وسلم سمعتعامِنَ المسبى صلى اللَّه

یں نے شنی ہین ، اور ان کو فکھا ، فکو کر عىيدوستعرنكتيتها ب

حفورصيت الله عليثه وستعرب عهضتهاعليه،

دستدرک حاکم) بيش كرحكا بون ،

تمور سے رو بدل سے یہ الفاظ صدیث کی دوسری کتا بون میں بھی یا سے جاتے ہیں اگر يه رواميت صح هم ، اورص اس في كم متعل كماب مديث كي حن دميديدي كا تذكره وادى

سے بین نے پیلےنقل کیا ہے ، ان کو دیکھتے ہوئے صحت میں شبد کرنے کی کوئی وجہنیں ہے تو عهد نبوّت بن علاه ه صا دقه کے حضرت اس منی اللّه تعالیٰ عنه کی حدیثیون کے قلم مند ہونے کا

بھی تبوت متاہے ، بلکه اس سے بھی بڑھکر سے کہ انتفزت صلی الندعلیہ وسلم بریٹی کرکے انعوان

نے ان روابیون کی توبیق جی کرا لی تھی ، کی اب بھی صبیح صریفی ن کی جو تعدا دہے ،عمد صحابین بلک عدبنوت بى بن ان كے قلم مند موجانے بركوئى شك كرسكتا ہے، ج مكريدواتان اسى بيتم يا

رجاتی ہے، حفزت انس بی کی طرح دو تمرے مکر صحابی حفرت جا بربن عبدالدر منی اللہ تعالیٰ عندا بین، ان کی تعدا دوبیا کہ ابن جوزی نے لیقے میں لکھا ہے، ایکٹراد یا نسوج ہے، یہ تو بیلے گذر جیکا مخزت جا برضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مجد نبوی میں درس کا ایک صفحہ تھا، اب ان کی دوا بیون کے بی قلیند ہونے کا حال سنے،

قیح سلم مین ان کے متعلق یہ دواہیت درج ہے کہ کی کے متعلق انفون نے ایک کتاب ہی کہ تی ، ادر جا فظا بن جرنے سندیب مین یہ دواہیت نقل کی ہے ، کدان کے شاگر دو مہت بن برج حفرت ابو ہر ہم وی اللہ تعالی عنہ کے شاگر دہام (جن کے صحیفہ ہمام کا ذکر گذر جیکا ) کے بائی تھے، اپنے استا فر حفرت جا ہم بہ برخ دانٹدر ضی اللہ تعالی عنہ جن سے دو براہ راست تعد رواہیت کرتے ہیں ، انفون نے بھی آئی حد نثیوں کو قلمبند کیا تھا، اسی طرح سلمان بی قبیر شکری میں ان کو تعلید کیا تھا، اسی طرح سلمان بی قبیر شکری کے بحد عد تیار کیا تھا، اور بڑے بڑرگون شلاستی کی حد نیار کیا تھا، اور بڑے بڑرگون شلاستی کی معرف جا بڑی حد بڑے بڑرگون شلاستی کی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی منا ، خو و استا ذیے کتاب کھی تھی، تو شاگر دا وسکی تھی ، تو شاگر دا وسکی تھی ، تو شاگر دا وسکی در تا تا کیون نہ کرتے ،

 براه راسع شاگرد، اوستی بین کے ارسے عروه بن ذبیر جن کاشاران وگون بن ب، جو صرب شروع بن ابنون في على اپنے علم كوايك كتاب بين قلبندكيا تيا، ظاہرہے كہ اس بن صرّتُ کی صدیقون کا ہونا بھی صرورہے ، کہ سے بڑا سرای ان کامیسی تھا ، سیکن افسوس ہے کہ واقد ح جس من مدينة لوما اوربر بأدكيا كميا تما ، غلط فهي كى وجست امنون في تصدر اين كتاب ضائع كردى ،بدركويمات في ادركة في ان-

> لوددت انى كنت فديتها باهلی ومالی ،

میری تمناہے کہ اپنے اہل وعیال ا دراین مال کواس کناب پرفدا

ر تنذیب مرمه روی) کر دیتا ،

بسرحال اس سعة آنا تومعلوم مواكر عمد صحابه بي بين حضرت عاكشه رضى الترتعالى عند كامجورة في جنع بوكمياتنا ، اگر مرعوه كي را وسع يرمجر عدضا ئع جوكميا ،ليكن حصرت عائشة كي دومر؟ منهور فاتون شاگر د بجن كا مام عمر و منبت عبد الرحمن سبے جمغون في حصرت مائشة رضي الله تعاا عنا کی گو دمین پر ورش اِنی تنی ، اور صدی<u>ت ما کشر کے باب بین ان کا شار عو و آ</u>کے برابر برابر ، اننی عمر بنت عبدالرحن کے علم کوان کی بہن کے لڑکے ابو بکر بن محد بن عوبن حزم نے صفرت بن عبدالعزيز على متهور فرمان كى بنيا ديرجس كا ذكر تجارى وغيرو مين سى سے جع كريا تما، م ابن تجر ملكة بين كدابد كرك نام حفرت كا فران ايا تفاء

ان يكتب لعمن العلمان عروبنت عيد الرجن اورقامم بن محرك عندعمة بنت عبدالدحن عم ومديون اكوروان مك ف الممكر تيا د کريده

والعاسع بن حجل ،

ادر قاسم کے پاس بھی وہی حضرت صدیقہ بی کی حدیثوں کا ذیا یہ و مراہ بھا، کہ آب کو الد کر آب ابی بران کے ایا م طفی ہی میں مشہور فعتہ نین شہید ہو جکے تھے، اس سے تیم بیتے کی بر ورش حزت ماکٹ بی نے فرمائی ، ان ہی کے تربیت یا فقہ تھے ، سب بچہ اننی سے سیکھا تھا، بہرحال حزت ماکٹ کی کوشین اننی و و نون کے ذریعہ سے ابو بکر آب محد نے جمع کین ، اور صورت عمرین عبد الوز خلیفہ نے ان کی تقلین تمام ممالک اسلامیہ کے مرکزی شرون میں بھی بی جس کے معنی میں ہوالوز خلیفہ نے ان کی تقلین تمام ممالک اسلامیہ کے مرکزی شرون میں بھی بن ، جس کے معنی میں ہوکہ کہ کو صفرت عرق ہی کتا ب جل گئی ، لیکن عمر و بنت عبد الرجمان کی داہ سے حضرت ماکٹ کا الموظ فلم نبد ہوا تھا، و و باتی دیا ،

کرزین در در این مین الد مین ال کرد و منا می ال مین المرون کے حدیثی مرآ اللہ اللہ میں المرون کے حدیثی مرآ اللہ اللہ میں اللہ میں

ان نفرا قل مواعلی ابن عباس صرت ابن عباس کے پاس طافت من اهل العث بکتب من کے پکو لوگ ان کی گا بون کوئے کر مستقب میں معلق میں میں معلق میں معلق میں معلق میں معلق میں میں معلق میں میں معلق میں معلق میں میں معلق می

میں سے نامیت ہوتا ہے کہ ان کی نہ ندگی ہی بین ان کی صدیقی ن کا مجد مد ظم بند ہوجاگا

ان کے بعد حدزت ابن عمر رضی اللہ تھا لی عنہ کی حدیثون کا نبرہے ،ان کی حدیثون کی تعداد ایک ہزار چے سوتیں ہے ، اب ک بھے کوئی تحریری بٹرست اس کا تو منین ملا ، کہ خود ابن عرض نے دیتے صدیثون کا مجدعہ تیا رکیا تھا ،لیکن دار می ہی کی روایت ہے ، بلکہ طبقات ابن سعد مین مجدید دیکے ممللان بن موسیٰ کا یہ بدان ہے ، :-

استه دای نافعامولی ابن که بن عرکے مولی نافع کود کھاکہ عمر علی علید و میکسب بن موگ ان کے سامنے بیٹ کر کھدے

نافع کے متعلق سب جانتے ہیں کہ یہ حصرت ابنِ عرصی جیستے آزا دکروہ غلام تھے، تین ا سال مک ان کی خدمت میں رہے ، امام مالک کی امنی روا میوں کوج نافع آبنِ عرصے ذریع ے دور دایت کرتے ہیں ہمبن لوگ سلسلة الذہب دِسنری زنجر با قرار دیتے ہیں اس سے جما مار دایت کرتے ہیں اس سے جما مار دائی کے داور است شاگر دک ذریعہ سے بقتی قلم بند ہو جبکا تھا ،اور اللہ بنے ،کدابن عُراس کے براور است شاگر دک ذریعہ سے بقتی قلم بند ہو جبکا تھا ،اور اللہ بنے ،کدابن عباس و ابن عرب کے ذرائد تھا ہما کہ دریم ہو جبکا تھا ،ان بزرگون کی صدیثون کا نقلبند ہونا البتہ علی تعب سے ، پورب و لائل موجو داہیں ، توان کارکی کیا دج ہوسکتی ہے ،

اور یہ مال توان بزرگون کی صدیقی ن کا ہے ، جرمکر ین کے طبقہ میں شار کئے جاتے ہیں ، ان کے سواد وسرے اصحاب رسول النہ صلی اللہ علیہ وسلم جن کا شار اس طبقہ مین نمین ہے ، ان

بن ایک نمین متعد دصحابون کے متعلق ثابت ہے کہ صرف ایک و وحدیث نمیں، بلکان کے اچھے ناصر مجرعے لکھے ہوئے موجو و تھے ،جن مین بعض توخو درسول النّرصلی النّرعلیہ وسلم کے لکھوا سے

بئ منه منها وائل بن مجر صلى الموس منه منها بزا و ون مين تقر، مدينه اكر سلمان موس

نایک صحیفه لکواکران کے حوامے کی بس بی نما در وَر ہ سر اِب سوّد وغیرو کے احکام تھے، در مری طویل چرجو خود صفور صلی اللّه علیہ وسلم کی ہی لکھوائی ہوئی ہے، اس کا تو ذکر نجامی

ال بن برفقره بجائد خود اسلام كالي اصول تا ، اورا جماخا صطويل ب ، ابوشا ميني شحابي كل در نواست يرحفو رصلي التدعليه وسلم في يخطبه ان كوخود لكمواكر ويا ، بخارى كي دواست سح

تايشه بوسك بيد ، كور معضله كي نقل كاشا يدكم نيس ديا كيا ، اما م اوزاعي جوسير كه امام بين

ان سے يہ يوجياكياكدكيا يوراخليد كلمواياكي تقا ، بوسلم إن !

هذا الخطبة التي معها من البني يني وبي خطبه جدا تعون في رسول الم

صلى الله عليه وسلم ديين نبروه هاى ملى الدمليد وسلم عد ساتها ، والكواك ياكيا)

قسم كاحكام ايك رساله كي كل بن الكواكر عيم عقد، دارى كالفاظ يبين :-

ات دسول المنصلي الله علي وسلا أعقرت على الله عليه وسلم في من والول كو

كتب الى الين ان كاسيس القرآن مي الكواكريميا ، كرقران كوياك آدى كي ساكون

كلاطاهر و الملاق قبل الملاك نجور ، اوتبل الك بوف دسي كار ك

ولاعتات حتى يبتاع، على ملاق سيس بورا ورجب تك علام خيدا

(صفت از اوکرنے کے کوئی اوس کے آزاد کرنے کے کوئی ا

اس كتاب بين حب الشيخ تفصيلي مسائل تقير، تواسلام كے عام فرائض و واجبات كا الله

توزیاده اغلب بی اسی طرح کسنزانعال مین ایک روایت بی کد عروب و م کوجب آ تحفزت می الله معلیه وسلم فی می ایک علیه وسلم فی می ایک بی ایک تحریری لکه اکران کے حوالہ فرما فی گئی جس میں فرانف ملد

ویات دسی مل کے خون بہا کا قانون ، وغیرہ کے متعلق مبت سی ہدائیں متین ،اسی طرح ما نظائن

مجرفة تمذيب مين حفزت سرة بن خندب مشدر صحابي ك بيني سلمان بن سمره ك متعلق لكها بحرك

روىعن ابيدنسخة لبيرة النوردات

(تهذیب مثالی جدیم) کیاکرتے تھے،

كى يس بى ايك صحيفه تناجب كحواله سے ان كوما جزادے بعض روايتين بان كى كرتے تھے ا اراسين كو فى تعجب بمى نبين سے ١١س كے كقبل الاسلام كتاب ينى كھے بين جن الوكوں كو ہارت عاصل تھی ،ان میں ایک حضرت سعد بن عبارہ و مبی تھے ، بخاری کی ایک روات سے ج تاب بها دباب الصبر في القال مي مروى ميد اس سع بهي معلوم بواج ، حفزت عبدالله ان بی ادنی صحابی دضی النّٰد تعالیٰ عنه بھی اپنی صدیث لکھا کرتے تھے ،اسی طرح بخاری **تر نری** ارساح کی و وسری کم اون من حفرت علی کرم الله وجد کے ایک صحیفہ کا ذکریا یا جا آ ہے ،جے رواني الوارك نيام مين ركها كرتے تھے، روائيون سے معلوم ہوتا ہے، كداس صحيف مين شريعت كابض الهم مسائل تق ، جراً تخفرت على التّد عليه وسلم في حفرت على كرم الله وجبه سع بما ين فرط تے ، الل اور تبتے سے اگرا ور کام ایاجائے، تواسق مے کی بی و خرون مین اوراضا فد موسک ے الیکن بالفعل اینے بیان کی سیلی قسط کواسی پرختم کرتا ہون ، اور مقال کے دوسرے مبات كاتذكر وانتار الندتعالى اينده قسطون مين كياجائه كالهجس ميس سيع ميلي بباي كياجائيكاكم ب مدت کے کتابی ذخیرو کا اتنا بڑا سرما مع عمد منبوت وصحابہ بن جمع موجیکا عما ،اور حدیث کی مام كابون مين اس كا ذكر موجود تنا ، بير با وجدواس كے نوگون كوير مفالطكس بنيا وير جوا کرے سید مدیث کی کابی تدوین ابن شماب زہری نے سید مدی کے اختام میں عمر ت ان عبدالعزیز فلیغے کے فرمان سے شروع کی ؟اس مفالط کے از الدکے بعد جن حقائق کا انکشا اولاً اون كے تائج يربحث كرنے كے بعد تد وين مديث اكے و وسرے مباحث كا تذكر کیا مائے گا ،

وَمَا تَوْفَقِي الآبِاللَّه عليه توتحلت واليه انبيب،

-----

## سيرمحرت علوبانحدى

## هاالعه يتناعه

از

بولانامسود عالم ندوى كشيلا كروا وزشل لا برري مشنه

## ( )

ان حالات بن كونى موترقدم الخانامشكل تماء الخون في يورك تحدكواك اميراورايك

مل فنانی طرمت کے دور بین انتظامی آمانی کے خیال سے ملک کی تقییم ان جارحقوں میں کیجاتی تھی،
و لایڈ د صوب ، یوار د کمشنری ، تصاء د صنع ) ناحیه د تحقیل یاسب ڈو ویزن ،
مارض کاشار ناجه بین تھا ، آوسی نے ناجۃ الدارض بی لکھا ہے، د صوب اور ضلع کی
دسی اصطلاحین ہم نے تھا بلہ کے لئے دیدی بین )

سنه عنوان الجدرص ، من مبن فلامون كى شرارت كا ذكر ب جرشن كه قبل كالداوه ركع في دوس الما من الم

برے کے نیج بھے گوف کا ادادہ و کر بیا ، و و بھے سفے اکھی امیر رہا کی ماصرِ افو و وقت کی رہ دی ماصل کے بغیرہ حرت کو دورو نزویک جدا زجاد بھیلا ااکسان سین ، ان خیالات کے بنا اغذان بن حمر بن معرامیر میں نیست خطا و کا بت کی ، دا لز ہرا ، دجب میں ہی بنا اغذان بن حمر بن معرامیر میں نیست خطا و کا بت کی ، دا لز ہرا و ، دجب میں ہی میں میں برکہ برل بی برا او میں میں نیست خا ہری طو او بھی میں نیست خوا میں میں اور کی ماری خوا با اور میں برخیا یا ، جو ہر میں میں میں مقصد تھا ، ذا تی اور خا ندانی تو اتا جھول میں ذریع ہو سکتے تھے ، خو د مقصد میں میں مقصد تھا ، ذا تی اور خا ندانی تو اتا جھول مدی ذریع ہو سکتے تھے ، خو د مقصد میں اعلام و تعاون کی درخواست کی ، بین کے یہ الفاظ یا دگا مرد داخ کیا ، اور اس صبیل القدر می میں امداد و تعاون کی درخواست کی ، بین کے یہ الفاظ یا دگا ، در النے کیا ، اور اس صبیل القدر میم میں امداد و تعاون کی درخواست کی ، بین کے یہ الفاظ یا دگا ، در النے کیا ، اور اس صبیل القدر میم میں امداد و تعاون کی درخواست کی ، بین کے یہ الفاظ یا دگا ، داران میں ، دعنوان صفی )

اگرتم لاالدالاالله كى الدادكوآماده جوجا أد قرين اميدكر ماجون كدالله تعالى تميس خاس كرت كاء اور نجدوا بل نجد كى باك تماري با تعرف مين جوگى ،

انی ارجوان انت قمت بنیم، لا الد اکا الله این پنهرای الله تعالی وتملای نجل اً واعل بها

فَان كُويْنِيْنَ صدق ول سے كُلُّى عَنى، برا فسوس كدو واس برقائم ندا اجس كا خيا ذوا الله اور آخر ينجت عين سے ورغيه كونتقل بوگئى، بهروال عُمان بن حدب معرف ا ما د كاوفر اور أس كى موا ونت كے سما دے شخ ف امر المعروف اور شیعن المنكر كی معلم كھلا وحوت اور شیعن المنكر كی معلم كھلا وحوت افرائ كى ما ور فقد فقہ المبروع كى ماور كى ماور فقد فقہ المبروع باكس المبروع بالمبروع باكس المبروع بالمبروع بالمبروع

زیری خلاب دج و مهامین شهد بون سف، که نام سه مقاجهیدین ایک قریمی، اولیک تبه اس کاجی فاترکی، جواس و تت کے کا فاسے کوئی آسان کام میس نفا این بینر دونان ای قبت که اندام کا دا قداس طرح بیان کرتا ہے،

"فيض فر خان سے کھا، آؤ، اب اس قبہ کو مندم کروین جس کی بنیاد باطل پر رکھی گئے ہا اور جس کی وجہ سے لوگ ماہ ہدا ہے بھا گئے ہیں اختمان نے کھا ، آب ہی اسے ہم کروین ، شیخ نے فرایا کہ ہیں اہل جبیہ سے خطاہ ہے ، کمین وہ ہا دے در بے آزار نہون کہ دیں ، شیخ نے فرایا کہ ہیں اہل جبیہ سے خطاہ ہے ، کمین وہ ہما دے در بے آزار نہون کے ساتہ ببلا، آپ کی موجو دگی کے بغیریں ہوم نہیں کرسک ، اس پر فتمان جسر آومیون کے ساتہ ببلا، قریب بیو بہنے براہل جبیلی نے در دور دکنے کا ادا دہ کیا ، لیکن جب اعضون نے فتمان کی طون سے بی بیر بہنے براہل جبیلی قرم سے گئے ، ابن بشر کا ببای ہے ، کم فتمان نے شخص طون سے بی بوری تیاری دکھی قرم سے گئے ، ابن بشر کا ببای ہوا ہے ہے قبر کو گلا کہ ہم قبر کو جہنین سکتے ، اس پر شخص نے ہم قرار او اس) میا ، اور ابنے ہا تھ سے قبر کو گلا دیں کہ برابر کر دیا ، اور کا میاب وابسی ہوئی ، اس مات کو اطراف دو اس تی جو برکی برکیا میں برخی میں اس نا دوا اقدام کے بدو دست شخ پرکیا میں برخی ہوئی قراد گل بہت ابو

یه صرف ایک واقعه کی تفصیل عتی ، و بان قدم قدم برمی وشواریا ن تین ، جابلون سیلیگر علی را ورمشائخ تک سیب مسب بدهات کی ار بکیون مین گھرے بوئے تھے ، یہ ابن عبدالوباب کی آوازا ورکوشش عتی ، جس نے صدیوں کے بعد بیٹے میل حق کا بول بالاکیا ، اور میچے اسلامی تعلیم سفل ا

ے ایرے شخے نے امیرعفان بن معرکو نیاز باجا مسے کے احیاء کی بھی اکمید کی ، اورخلین کے لئے مزائن تویز بونین مکام طری واری کنگی و مول کرتے تھے بھی نے ان کام کی الله اور ایس اور اور ایس اور اور ایس اور ا مرت زکان کا اجراکیا، شخرے قیام میں کے دوران میں ابن موسکے ایک سے دو کام اچھے کوائے دیکان ان کے دشن اس میں میں و من کا طبقہ تھے ، درو خت الافکاد )

شیخ نے میں ہیں اپنے بلینی رسالون کا سلسلہ شروع کی بجورتے وقعت کک جاری رہا، (رب یں ان کے ماننے والے بچو بدا ہو گئے تے ، ابنی کے نام اپنے میں سے ایت الم جاری کئے نے ،(دونسۃ الانکا رحلدامت ہے)

مِنْ وَلَى اللهِ مِن كَامِيا فِي قدم لِيفَ كُوتِي ،اوراصلاح كى الم كل بوقى مادمي تعى ،كرقدرت في ايك ترميد اكياجس بن مزارون مركبين نيان تين،

آبونے والی بات ایک مورت شادی شده گن ه کی ترکب بوئی ،اوراوس فے تی شکستا گناه کا احر احد بی کردیا ، باد بارجرح کرنے برجی وہ اپنے اقراد مصد نرچری جبوراً شخصنے نگ ساری کا کل دیا ، فان بن بورنے سما ون کی ایک جاحت کے ماتھ یہ فرض انجام دیا ، سبتے بیدا شخص بر کا باتھ تیم کی طرف بڑھا ، و ، وخان تھا ایک

ال غرائد قع ما دنه في اطراف وجران بن سلكر بداكره يا اخدوست كيساته أن طلو يل جرائيون كرفر كي المعلق ال المعلق المائي المعلق المورديا و محلبي في ابات لكاف والصليان بن محد فرا محكيدى (حافم المائيون) كرور بارس مبوي الدراس في المداس في في المنت براً ما و ه كيا المين منايت و محملا المائي المن منايت و محملا المنافول في المائي مناول في المنت مناول المنافول في المنت مناول مناول المنافول المنافول

ول بين يم كنى واس في فدا مثال بن محراب عن كد تديداً ميزا خان بين لكما ع يرمط في ج تماد على تم بع ، اوس في اليد اليد .... .. . المام ك ين ، التقل كرو، درنقين مادسه إن سع كوفنات، ومب دوك وإجائكا

بِفَك ده د تم كانى تى بين مال ومّات ك علاده بار مسوديا دسالاد واس ومسده متردد بواكدونيا كى بلي فرحيد كى حايت برفالب آف لكى ، اعى اس كاسينه دوت قرحيد كا عوم نز بناتناً ، زائد يمعوم تنا ، كوش كاساته دين والون يغيب سه كياكي انعامات بوت بن ،؟ ا حيويي من أس في المستنطخ كرسيان عالم اصارك بيام كل طلاع دى الشخف أسعتنى دي ما م ورے بین کے ساتھ اُسے بھانے کی کوشش کی ابن بشردمد، کی زبانی شیخ کے یا نفاظ کے لائق بین ..

دعوت اليد علمة لا الله

ياتَ عَلَىٰ الله مى الماحمة بعد من جواس مِرْ وليك كم واجون الد ا کی وحوت وی ہے، وہ کلنہ فاہلالا

سله ابل نجد کی زبان بین مر وی اورفقیه کوملوے کہتے ہیں ،جے مطاوع استمال ہوتی ہے ،موحدین کی نُی شغا افوال ين ي مبلغون كى جاعت مطاوم كملاتى بوز

مله سيمان الحبيدى غرب الفاؤين عمان كودكي دى بحل فالت لعرفع ل قطعن احواجه عسالذى عند فى الاحساءان سے مات بتر شين جداكريا فسركى وف سے تنديد بنديائمت كى طوف سے بناوت كار نبی دمان کی داے مین سلمان عینہ کی المدت کا مبوع اور مروار ، ( موزی مصری معدم معام موج اے اب تفعيل بين عِي بادباد أمُرْ السلمان آيا به اس سيمي فلي كي دائد كي تائيد جوتي بعد

سله الم مامني (اريخ جُدمه) إر و مزاردينا د كهاست وخابً ميح نيس اصل اخذ عيّان الجدلاب بشراخ (صك) ين هات أننا حشرائة العرَّب. the transfer with the same

ادكاك إسلام إدرام بالمعرومت أورثني عن المتكر وكي وعوت اب ، الرقم اس كو منبوما يكر لو اوراس كى مردكر و توافنة تاكى تمين تعامد وشمنون يرفالب كركاء سیان کی دجستے میں پرنیان ہونے ا ر مرانی مزورت نیس، الاالله وامكان الإسلامروالاي بالمعروف والنهيعن المنكرفان انت تمسكت بد ونعرته فات الله سجاند يغلهر بعطى اعدا نلايزعجلت لسيامان وكايغزعا**ي** 

ينى فى برطرت كوشش كى ، يرجب زوال دنيا كا خوف قلب برطارى بوجائ ، تو يوكو ئى نمایش کام منین کرتی بین کی موٹراور پرامیذهیعت سے بیلی مرتبہ تومہ رک گیا، لیکن میراسسے ندالًا ، اورشيخ كماس دوبار وكلا يما:

تيمان نيمين آپ كفل كامم ويا به ١١ درم من اس كح كم سه سراني كي جا سين اورن یہ باری مرقت ہوگی، کرآپ کواینے گھریں تہ تین کرین ،اس سے آپ آذا دہین، مارا علا قد محور وين "دعوان مل )

یر بیام ویا، اوراینے ایک سیابی فررانطفری کی عمرابی مین مینی کے صدودے باہر کردیا، ال اخراج كي داستان مي مبرت الكيزاور بر در دهم الكيتان عرب كي سخت و هوب النيخ الك أَكْ بادها، إلى من مرمن الك بكوا ادر يحية تحيي فريد كورك يرسوار إابن بشرف توبيان المارى الراب معرف ورمير و وفي كاتل كابى عم ويدياتنا ، فين آكر آكر من يتن الله يبال مخرخادين معدين حيث لا يحسب كاوروكرتي ويد يطوات تع اسابي فيداسة س استهیں کی بجب اوس فے قل کالماد و کیا ، و فرواس کے بیان کے مطابق کسی غیبی فا فالكام قدوك ما ، ا دراس مرعب طاري بوكيا ، اوراس عالم من و والطايا ون ملين كى طوف وايس بوگيا، صدافت كائس بر كيدا يا دعب طادى جواكة بي بي أسعابي جان الم

يمنقردوادابن فنام سامنقول من في الكناكيام، دوادابن فنام سامنقول من في الكناكيام، دوادابن فنام سامنقول من في الكناكيام واقد كوجه في كتبيني زندگي بن فاص الميت عاصل من وراتفيل كياته بيان كيام محب الدين خليف الزمراد درجب هاي من من اسى براعماد كيام، ابن فنام كيام بيان كيام محب الدين خليف الزمراد درج كرتے بين ، بعد مما بن منبركي دوايت مجي ذيل مين درج كرتے بين ،

ا و ایک فوش بوعد مدن بدید بند به به ان و و ایک فوش بخت دندان محد بن سویم الوی دارد برا دو و با افلان الم برا در و با افلان می در برا در و با افلان می در برد کری نه بولا برا مرکے خود سے اسے اوسان خطا بورج تھے، فیص فی فیمیت کی اور کسین وی سیجعل انتاب دنا و لاہ فریحیا و محد جا ایک

ایر محدین سود کی معاونت این سویلم کے گور تھرے، تودہ دعوت قصد کا مرکزین گا، لوگ

جمب جیب کرآنے مگے ابی علم فاص طور پر متنید ہوتے بھی یصورے گا بل اطبیال نہی ، تائے اسے میں اور اسے گفتگو کی ، اخون نے امیر سے سلسلہ جنبائی کرنا جا ہی اور امیر کے جائیون مشادی اور تعنیان سے گفتگو کی ، اخون نے امیر سے سلسلہ جنبائی کرنا جا ہی اور امیر کے جائیون مشادی اور تعنیان سے گفتگو کی ، اخون نے امیر سے سند کے اور امیر کے جائیون مشادی اور تعنیان سے گفتگو کی ، اخون نے امیر سالہ میں اور امیر کے جائیون مشادی اور تعنیان سے گفتگو کی ، اخون نے امیر سے سند کی امیر سے سند کی امیر سالہ میں اور امیر کے جائیون مشادی کی در امیر کے جائیون کے در امیر کے جائیون کی تعنی کے در امیر کے جائیون کی در امیر کی در امیر کی در امیر کی در امیر کے جائیون کی در امیر کی در کی در

بیدا میرکی بوی موخی منت ابی ومطان سے جو نمایت وی معما ورمتدین فاقول تحی شنط

ا بضل کی تودین کی اوراسے امیرسے سلسله منبانی پراماد و کیا، قدرت کویوشی کرنا تھا ہوشی کے دل پر فرد کرنے دی ہوشی کے دل پر فرد کرنے دی ہے ملم فضل کا سکہ جم گیا ماس نے امیرسے وض کی :
"اخد نے یفعت تھا دسے بان بہم وی ہے، اٹھوا دراسکی مدد کرد، تھا دی دنیا اور اُخرت درووں سنور مانے گئی "

امیر محد بن سود جرشیخ کی دعوت سے بیلے بھی حن افلاق بین مشور تھا ، اپنی بوی گفتگو سے متا تر ہوا ، اور اس کے ول بین شیخ کی عبت گھر کر گئی ، سیجے اصرار سے اوس نے لئے بین بی خور بیل کی ، اورا فلاق وعقیدت سے بذیرائی کی ، شیخے نے جواب بین اپنی دعوت کے اہم عون الخلالا الله اللا الله کا مفهوم امر بالمروحت منی عن المنکر جہا ول پر مختصری تقریر کی ، اور اہل نجد الہائیون سے آگا ہ کیا ، اور ان کی اصلاح کی طرحت قرح دلائی ،

اميرمار مواا درب ساخة بول عا ،:

"اعشی اید قربلاشیدالدا وراس کے رسول دصلی الشرطید وسلم کادین ہے، یس آپ کا داد واطاعت اور من امنین قوحید سے جما دکے نے تیار ہون کین میری دو تمطین پڑتا۔ ۱۔ اگر بم نے آپ کی مدد کی، اورا لنہ نے بین فتح وی، قرآب بادا ساتھ نہ مجور یں ا ۲۔ اہل درعیہ سے فصل کے وقت بین کچے مقرد ومصول لیا ہون، آپ جھے اس سے نہ روکین "

شخف جداب ديا:

بهی شرط برمروه نیم منطوب ، باقد لا و ۱۰ الد حربالده والهد مربالهده دمراخون تعاداخون اورمیری تنابی تعادی تبابی ربی دومری شرط سوانت داند تین فرصت اوفغیتیدن مین آنا کچول ماشد کا کداس خواج کا خیال مجی دل مین

مین اسے گا ، مین اسے گا

امیرف شخ کے ہاتھ برمجیت کی،امر بابلوو من اور بنی من المنکر کا عہد کیا، کتاب آت کے بتائے ہو ہے والوں برمجیت کی اا دگی طاہر کی، یر مقالت یاست کے کا دکر ہے، امیر کا بیت کے بتائے ہو ہے والوں استفادہ اور تجد مدا یمان وا عال کے لئے آنے مگے، عمینہ کے برائے نیمنی اور تم نشین میں مور میں شخ کی دعوت کھر چکی متی ، درعیہ آگئے ،ان آنے والون بن خود عمان بن عمر اس مگینے کے بعض عزیز بھی تھے ،

HAM

اداد تندون کابلاگروہ ایون تو تینی ہی کے دوران قیام بن شیخ کی طوف لوگ کھننے لگے تے الکن ایک عرصت کر برخات ہوں کی بین گرے دیے بعد عام طور پر خلقت برل حق بن ایکن ایک عرصت کہ بدعات اور تاریکی بین گرے دیے بعد عام طور پر خلقت برل حق بن ایک عرصت کی کانیا میں میں موری نیک نامی نے دھوت کی کانیا کے لئے اچھی زمین تیا دکر دی ، جن خش تسمت لوگون نے آغاز کار ہی بین جوش وخروش کے شاکد دعوت پر لببک کہا، اور اس سلسلہ میں خو دیجی اتبلا وقون سے دوجار ہوت ان بن بعین نام ان خنام کی غامیت سے ہم کے بین

الله ابن خنام ان سب وا قبات كا منقر ذكركرتا ب، اور الله عند و من كانت هذه كالأمود ...
في حدود سنة مبع و خسين بعد الماشة والالعن من المعج قرطد وصلى او برى تغفيلات ابن بنرك عن المجدت والحدث والحدث والمدت من المعج قرارة من ورعيه كى ماريخ شها المجارة الما المجدت والمدام المارة والمارة وال

فاندانی ادر با دجابت لوگون مین محربن سو دکے تین مجائیون متاری تنیان اور فرجان میندانی اور فرجان مین این اور فرجان مین این اور فرجان مین این این این اور فرجان مین این اور فرجان اور فرجان اور فرجان اور فرجان اور فرجان اور فرجان این اور فرجان کے نام آج بان دین فلبی در مین اور فرجان کے مطابق:

" یہ دہابیت کے بیلے بہا در کارکن تھے ،ان کے نام آج تک عزت سے لئے جاتے ہیں ا ادران کی اولا وسلطان کے دریارین اعزاز کی ستی مجھی جاتی ہے "

ساته مینه واس طینه کی درخواست بمی کی ایشخ نے جواب میں صاف کها:

اب یہ امیرابن سو دکے اختیار مین ہے ،ان کی اجازت ہو ترمین تیار ہون ور نہائین چوڑ کراکے و ومرے کی رفاقت منظر منین "-

يه داضح جواب ياكراب محرف خودميز مان محدبن سودست اجازت طلب كي بيكن ده ا

المحدحندم حارات

محدين حيدالوباب

فرمت کوا بینے گھرے کی دام پر الگ کونے کو تیا دہ تھے ، دموان مسلا)

دور من اللہ شیخ کی تشریعت آوری سے بہلے در حمیہ ایک جبوٹا ساتصبہ تھا، جمان جمالت کی گرم الا تھی میں مین نے نے سب بہلے دوخا دورس کے صفقے قائم کے ، اورخو وضح سے شام بک آنے والون کوکٹ بسنت کی تعلیم و سے ، اورمانی دعوت ، دعوت ترحید و اضلاص فی عباد قالتہ کی اہم اور فرری جزین ذبان بین کوانے کی کومشش کرتے ، شیخ کی جا ذب شخصیت اور دعوت کی بنائی نے فرری افردی جزین ذبان بین کوانے کی کومشش کرتے ، شیخ کی جا ذب شخصیت اور دعوت کی بنائی نے فرری افردی کی کومشش کرتے ، شیخ کی جا دورن سے ما الفینا علید آباء نا کا ان مجالس کی کشن دور دورہ سے نشانگانِ علم کو در عید کے آئی ، جمال بدت کی کومشس کرتے ، شیخ میں کہ کی کومشس کرتے ، شیخ میں کی تبائی ہو ئی اقران کے سفنے کے گؤرد کی در بین بائی ہو ئی اقران کے سفنے کے گؤرد کو نیا میں کا دون اور اداو تردون کی ذیا دتی اور اس کے برگزیدہ و بینی پروس ، کی تبائی ہو ئی اقران کے سفنے کے گؤرد دن اور اداو تردون کی ذیا دتی اور اس کے برگزیدہ و بینی بروس ، کی تبائی ہو ئی اقران کے سفنے کے گؤرد دن اور اداو تردون کی ذیا دتی اور ان کی میز بانی کے باعث شیخ برابر مقوض رستین

(عنوان: ص ۱۵ و۱۳)

دواس برقائع نه تق ، بخد کے مختلف حقول اوران کے سردارون کو ترغیب دیتے ، اورابی دعو سے اگا ہ کرتے ، گو نمالفین بی بوئین ، اورا فر ار دانیون بین بی کوئی کمی نمین کی گی ، بھر بی ق سے اگا ہ کرتے ، گو نمالفین بی بوئین ، اورا فر ار دانیون بین بی کوئی کمی نمین کی گی ، بھر بی ق کی اواز بلند ہوتی گئی ، اوراً مستراس کے فرات بی ظاہر بوٹے گئے ، قیام درجے کے دوسر بی سال دسمالی ، اورا میں اوران صلا ) امیر قینے نے اکر بعیت کی ، اور عد دو شرعے کے نفا ذ کی مدل دوشرمے کے نفا ذ

بسرعال وعوت كى مقبولىت ون يرون برعتى كى ، اوراف والون كا مانتا بندهاد بها،

ای مالم عا اکف اور ذکوای کا مام رقین شخک باتی میں دیجا تین، اور و وائیس بے دریخ الند کی اوین خرب کرتے، امیر آین سو و اور ان کے جانیش عبد لفرز بن محد بن سعو و جروی انتی بن اب والد کی دفات کے بعد منصب امادت پڑتکن ہوئ شخ کی اجازت کے بخرا دنی تھوٹ روائیس دکھتے، بااین عمد شخ کی تلمیت کا یہ حال تھا ، کہ وہ اپنے باس ایک جب بجی نیس دکھتے، ا

اِن سَبْرِ کابیان ہے (صُلْ) کفس اورزگاہ سے جو کی آیا، وہ فراتیم کردیتے، الی اس نظر کابیان ہے دست الک اس خراج کی آیا، وہ فراتیم کردیتے، الی اس ذاخ دستی کا نیجہ یہ تھا، کہ وہ برابر مقوض رہتے، عرف نیج ریاض دستی کا نیجہ یہ تھا، کہ وہ برابر مقوض رہتے، عرف ال مقان مصل الله مناز قرض تھا، جو مال غیمت سے اداکیا گیا، دعوان صصل )

ي سادا قرض اورية تمام وريا ولى تبليغ كے سلسلد مين بوتى تمى، جو نيتح رياض بك برابرجاد ري نقر رياض بك برابرجاد ري نقر رياض كد بعد شيخ كواني وعوت كى كاميا بى كے متعلق ايك گوند اطمينان بوگيا، توا خون البرعبر البر البرائي ترام و سيبيد كا ما لك نباكرائي كوبت المال كے انتظامات سے بالكل الك كرايا ، ادرائي تمام قرح تعليم و تدريس برمركوزكروى بيكن عبدالعز يز شنخ كے مستوره كے بغركونى كام فرار البی تمام من ان كى داسے مقدم تنى، دعنوان صال

بننام ابتک شخ کی دعدت نجد کے اضلاع کک محدود رہی، لیکن یہ دعوت عام تعنی اللہ کی ابتدا گھر کھر مرت مرت نجد میں نہ تھی، تمام اسلامی دنیا انتظاط کے عالم میں تھی، اصلاح کی ابتدا گھر کھر اور عارض کے دو مرسے قصبے شیخ کی دعوت کے افران ہے اسلے قدرتی طور پر تندین ، شربی کی دعوت کا ادبین مرکز بنی بیکن جو نہی ان علاقون بن زندگی کی علامتین طاہر ہوئین، شخ نے ابنی دعوت کا ادبین مرکز بنی بیکن جو نہی ان علاقون بن زندگی کی علامتین طاہر ہوئین، شخ نے ابنی دعوت کا

ماراس برطل مفدرية التاني مشالمة كاواخرين بااوس كه بعد بوا، (جولاني سيعانة)؛ موضالا

علقدویی کیا ،اور دورد ورکے شرون کے علی ،امرا ،امرا مادر قضاۃ کے پات لینی خطوط بھیج ،اورائی اپنی دعوت کے قبول کرنے برآیا دہ کرنے گئے برکم تھے دہ جنون نے مشروع شروع وعوت برا نیادہ وہ تھے جنون نے شخ کی دعوت کا مذاق ارا ایا ،کسی نے اینین جابل کہا ،کسی نے جا دوگر،ا

وعت پرلبیک کینے والون اور اس کی جایت کرنے والون مین سب زیاد و ممتا زصفا با مجتدر انظر ما لم امیر محد بن اساعیل مرسلات کے جبندن نے شیخ کی وعوت پاکر اینا متهور وجرا فر تصید و لکھا، جوابل علم مین مبت مقبول ہوا ، اس کامطلع یہ ہے :-

سلاحی علی بجب ومن حل بالجد دان کان تسلیمی علی البعد لایجدی است می مین شخ کی مرح ابر عات کی برائی ،اور وحدة الوجود کے عقیده کی برزور تردیداد بهت سی مغید باتیں بین ،

امير محد بن اساعيل كوينن كى دعوت سے ذيا د وخوشى اسلے بوئى ، كه دو اسسے بيدا. كواس باب بين منز دخيال كرتے تھے، جيباكداس شوسے ظاہر بوتا ہے :۔

لقدسترنى ماجاءنى من طربقيه ككنت ادى هذى الطربقية لى حل

شیخ کوا میرمنی کے تصیدہ اور تائیدسے بڑی تقویت ہوئی، معض رسالون میں انفون ا

من امیر محد بن اساعیل مین صنعانی این وقت کے اہام اور مجتد مطلق کار تبدر کھتے تھے، ولادت شب تبدا جا دی الآخر و و و ان کے محقر ترج بھادی الآخر و و و ان کے محقر ترج بھادی الآخر و و و ان کے محقر ترج برسالہ تعلیم الا عتما وعن اوران الا کا د کا حوالہ آچکا ہے ، آگے بھی ذکر آئے گا ، تصنیفات کے لئے لا ضلم مرا المنظم و اسالہ عنوان المجد جدد اص ۲۰۰۹ و یک معادل اس ۲۰۵۳ و میر مال میں میں المحت کے لئے البدر الطالع جدم و میری مینون المجد جدد اص ۲۰۵۳ منوان المجد جدد اص ۲۰۵۳ منوان المجد جدد اص ۲۰۵۳ منوان المجد جدد اس کا کا میں میں ماحی نیون ا

بنی کے تصیدہ کی طوف اشارہ کمیا ہے ، (ابنِ خنام جدد ص ۲۴) مکل تعیدہ کے نئے طاخط ہو،: ابنِ

شِيخ كم بعا ئى سلىما ن بن عبدالد إب رم شنطاعة عذان ج اصطلاا ، جابينا بي كى حكد حرملا ین ناضی تے ،اول اول ان کے نیا لفت ہوئے ،اوران کی تردیدیں رسالے لکھ،جو قلط بیانیون ہے رہے ، (سُلِناتہ ) ابن غَنّام کی زبان بین اعفون نے حدّاد غیرتٌ " نحالفت کی تھی ، (حدد اعلیٰ نیخ نے ان کی تر دیدمین *سام میں لکھے ، (ابن غنا مج ۲ ص ۲ ه ، ۲ م) لیکن اخر* میں ایفین توفیق ہو ادراینے بھائی کے پات ائب ہو کہ آئے، را بن غنامج علی ۱۰۸):

"رجع الى اخيد بالدى عيد تامًا سند. 119 فاحس اليد الشيخ واكوم متواكا" المالة بن ائب موكرا ين بعا لى كه ياس ورعيداك ، توشخ حن سلوك سع مين آك، او ر . ادنی او کھگت کی ،

سيمان بعدالو إب كارساله الصواعق الالهية فى الرّدعلى الوها بية كي أم سے چیا ہوا ملتا ہے ، مخالف اس رسالہ کا ذکر کرتے ہیں ، لیکن سیمان کی توب اور دجوع" کا مام می زبان برشین لاتے،

ن سلمان بن عبدالو ہاب کی منالفت مشاہمة مین سبت تیز ہوگئی تھی ،اسی سال شیخ نے طرا واكنان سيمسلا فون كوجع كما ، اوران كيسا عنه ايني دعوت يرواضح اوركعلي بوئي تقرميكي ،

(ابن غنام:۲۳،۲)

محدين عيدالوباب

وعوت كى بنيا واوراس كى موافقت ومخالفت كاذكرا كي تفيل سے آئے كا ايمان صر وعوت كى عموميت وكها فاعتى تشككان علم تو ورعية جرت جوت آتے ہى تھے، تین كے تبليني دسالے

سن يرماحظ بواعوال المحدملدامهد،

مبنين ادر دايت الدي اطاف أكنات ين عيل رج عي،

ا عتبارے ہے، اس نے کیجا وا قبات بنین ل سکتے)
اسی و وران میں اس باس کی دوسری طاقیتن بھی حلیہ ور موٹین ،عمان بن معر، حاکم عینیہ
اسی و دران میں اس باس کی دوسری طاقیتن بھی حلیہ ور موٹین ،عمان بن معر، حاکم عینیہ

نے بادبار دھ کا دیا ، اہل بخدا در شخ کی بڑھتی ہوئی طاقت و کھیڈرنی لغدن نے اور چیے ہتھیارا اللہ کی مارٹ کی مرائیا کرنا شروع کئے ، سیمان بن محد بن محمد بن محمد

ص ۱۹۰۸) شخینے ان بین سے ایک رسالہ کامفصل جواب یا ہے، (ص ۱۹۰۱ - ۱۹۲۱) افر ابراز و اور جواب کی نوعیت پر آگے گفتگو ہوگی، ایک طریب یہ نام مها دعلم وعل کے اجارہ وارتے اور مر

جانب میو فرجیو فی علاقون کے سرداد ابنی ابنی خدد من آری کے بیا وکی خاطران افتہد دارون

بران تمام د کا و قرن کے با وج و، دحوت کا صلة وسیع بوت آئی ، اور سلوت ورحیه سنے کل کر کے تمام ملاقون بن عبل گئے ، آا کہ کم از کم قلب جزیر و بین محد بن عبد اللّه در مفدی بابی وامی ماللّه علیه وسلّم ، کی تعلیمات اپنی اصلی صورت مین حلو و گرجو گئین ،

ونیاد ماینها سے بے نیاز عجیب، تی تھی، کم لوگون کو اپنی زندگی مین ایسی مقبولست مال مرکی،

شخ کے شاگردا بن غنام نے ایک پر در دم شید لکھا تھا، جور د من الافکار (مص) مین اول ہے، اس کامطلع یہ ہے:-

وليس الى غيرالمهين مفزع

الى الله فى كشعت المشل ملفض

أيك برى ضوصيت المسامرين باربااييا بواج ،كرغيمو في خفيس ، مدوسيا مسیتیت کے باس بن عبو ہ گر ہوئی بن جس کالازمی نیچہ یہ ہواہے ، کہ وہ مفید ہونے کے برے دين اور اسكى وحدت كے لئے انتائى مصر تابت ہوئى بين ، ہم اسے شنے الاسلام كى دعوت كى انتها ئى كاميا بى خيال كريق بين كدان كى تعلمات اوران كے سروان او مام سے بالك ألك علك ا ورخطات سے بال بال بيد رہے ، معض جابلون نے افر اير دازيان كين ،يران كے ماننے والے اورجانتین اینے عقیدون مین اتنے صاف اورواضح تھے، کدان کی ایک نرطی، اور تجد کے موجد كوششون كي وجودان كى تعنيفات اوررسالون سے كوئى ايساالزام نر تراشا جاسكا ،ان ت كى كتا بين كھنى مونى اور دو دوچاركے الداز مين اپنے كھنے والے كى جرأت اور صدا تت كى شاد دیتی بین ، پوری کتاب التوحید پیره جاؤ ، کوئی غمرض . تصویت ، توجم و دراز کاریاتین منطقیانه استدلال، يونا في كي كي كي ان مين كسي حير كا او في شائبه عي نه مله كا،

د وسرى خصوصيت محد بن عبد الو هائب ايك تفيه عالم ته ، پران كي نگا بن براى و دررس فين ا نفون نے اپنی زنر کی مین دعوت کے تمرات و مکھے ، دینی تمرات بھی اور ڈینوی عبل بجول ہی . ان كى ذ ند كى يين تجد كا يورا علا قدمفتوح بوحيكا تقا ، المير تخداً وراس كے إلى خا بذان قدمون ي جان ينها وركرن كوتيارر سنة عقم، ساراجا ، وحشم يشخ كي جرتيون كاصدقه تها، ميابداورعام قدم انني كوجاني هي ١١ ورانني ير فريفية حتى ، و ه چاست توسلطنت بين ايي ا ولاد كاحصه ر كلته ، خ د رمام مكومت اسنے ہاتھ میں لیتے ، سکن احفر ن نے اپنے كوان ذمددار يون سے كيرالگ ركھا' المير محدبن سع واوران كے جانفين امير عبد المؤنز إن كے مشور و ن كے بغير كو فى كام نيس كرتے، اورنکرنا ماستے، سارا مال غِنمیت اُن کے قدمون پرلاکہ ڈال دیا جاتا ، نیکن اس انترکے نب

ك طاحظ موراحدري وحلان: الدررالسنيوص ١٠١٠.

year of the second of the seco

بى فى عدالتك بن التي التي المالام كالمستعملة وك ،

شخ کے دورے بیٹے عبدالندن محدین عبدالو باب بی برا عالم تے ، ان کا نتما رعائے ، خود معنین یں تعالیہ بین بن محد کی وفات کے بعدی شخ الاسلام کے جانسین انے جائے تھے ، خود حین بن محد کی رندگی بن این کی عمی حینیہ کم بورگی تھی ہوا ہا ہے بین امیر سووین جو الوریز کے واقع کی رندگی بن این میں اور امیر سود بن جو الوریز کے واقع کی کر در کے دقت یہ ساتھ تھے ، اور امیر سود نے بنی جا عت کے عقالہ سے متعلق جر رسالہ تعلیم کر ایا تھا ، دا الدالہ الدائم یہ تعلق جو رسالہ تعلیم کر ایا تھا ، دا الدالہ الدائم یہ تعلق میں اور کے حد در عیہ کے اور کی میں اس کے ترجم ان کا انکے افذ کے خون بین آئے کے حد در عیہ کے دو تت دہ موجود تھے ایکن معری فرج ن کی وحشت اور فارت گری آب سے دیکی نہ گئی ، آب وقت دہ موجود تھے ایکن معری فرج ن کی وحشت اور فارت گری آب سے دیکی نہ گئی ، آب

دفستهو يسيغه عبل الكدبن الشيخ كالمن عب الدحاب وانتل ب واجتعوا

عليداخ (عوان جدام ١٠٠٠)

ادرخب واوشجاعت دى اور شايرشيد موسع ان ك دو ميشيلمان بن عبداندا ورعلى بن عيدالديمي

(بقيرماشيه ص ۱۹۵۹)

تعبدالله فركرك ايك بين عبدالرص ف، جواسى كه ساته كم فى ي من معرطا والن كروك مدالله كم فى ي من معرطا والن كروك كالتي في في من ما ودال كروك مداق ما بله ين مقيم بن اودال كري المسلم المرك دواق منا بله ين المراك ودال كروك المرك و منا بله ين المراك و دال من على وقت ب المرك و دال من المرك المرك

دطان مرف عبدالرحن كى جلا وطنى اور روت كا ذكر كرتا بد، اسك بيان ك مطابق عبدالرسي عبدالرسي عبدالرسي عبدالرسي عبدالرسي عبدالرسي عبدالرسي المستقط عن الك تدت مك ذنه ورج، اور والين المنقل بوا وظل مدم الملك عند وفات مذكور نين "

النبانات سعدالله بن السام كى وفات باشا دت كالليك شيك بتنس جينا، وكلى فاأ مسمه وكم حد توك بيان براحماد كي بوليكن خود بالكروده الله واحد الاتضيف من التحريم والمستحدم والمكار الماليك الم بنيا ديرة كركرا اكاد ومرى أسع مبدالله بن في الاسلام كم بين عبدالرحن اودهبدالرحن بن حق بن في الاسلام بم الميا دنس، تيسرت دويون على ضيعت الرواية ب، (يا لكريكا ذكر ما خذي بن تغييل سعة شدي كا)

ذاینے کا م سے کام د کھا،جب کے مرورت دہی دخل دستے دہیے ،ج منی ا مخون سافھوس ماكداب وعوت كى جبيا وين استوار موكنى بين ،اينے كو ملى انتظامات اور مال غيبت كے نظر نسق ع كمرالك كرليا، شخ كى اس بنفسى كابرا فأكره به جواكه ا دن كى اولا دعبى ونيا وى ما اه من الك دين كي فدمت من مصروف رسي ، اوراً ج ك جكوفي في وفات كو ولا وسو ں ہوگئے کہی اون کی اولا وتحت م اج کے لئے ال سووسے وست و گرمان نین ہوئی ، لدواخاد الشیخ کے شاگر دون اوران کے علقہ ورس وارشا دستے مستغد موقے والون کاشماً سقهار توتقريبا نامكن سے جس درسين ياس سال سال سلسل خوشه جينيون كاما نتابند ا بوراس کی وسعت و مجد گیری کا کیا تھکا نا جائزشاگردون کا ذکر کیا بھی جائے ، قد تذکر سے ا مُ کی کمیا بی الگ واس مکر تی ہے، اس منے ہم شخ کے شاگر دون مین صرف ان کی اولاد عاد کا تذکر اکرین گے ،جربجاطور برائ ل ایشن کے نام سے بارے جاتے ہیں ، اورسی نكانب، يشَخ كى خشن فينى على ،كرا الحول في اليه اليه وانشن جيول بعر بالكلانى الريدك مطابق سنت رسول كربت اوربليغ وتدريس من مشول رها اوراس ورمترت واعباب كى بات يه ب كه يسلسله التي مك منقطع منين بودا ،ا ورعبد العزيز الول ۱۱۰۹ مرا ۱۷ مرا می این کی اولاد علم دعمل مین بورے تجدین مثا ادروگ دورونزدیک سے ان کے یاس کینے کینے کراستفادہ کے منے آتے ہیں،

شخ کیرالعیال مقد بعض الرکواکی زندگی بی بین و فات پاگئے ، و فات کے وقت اصون ، میاریط محیورے جسین ، عبدالند ، فل ، ابرا تیم ،

اِن سِبْر کست ہے ، کوئین نے اپنی آکھوں سے ان کے درس میں طلبہ کا آنا ہجم دیکا ۔ اُکس سے میان کما جائے قرضا پراُسے بیٹین شائے " الن من سعيراك كركياس الكسوريد تعاص من ردي طالب الم ما كرت المرابع من المرت المرابع المرابع المرابع المرابع الم من كم معادف بيت المال سعاده الموت بيدك شب در وزته من المرابع من معروف را

ان مین مین بڑھ میں اور آئے کے بعد اصلی جائے ن و ہی سے جائے ہے ، ور عید کے تعذایر اس میں میں میں میں کہ اور تھے ، ور عید ان کے بعد اس کے بعد ان کے متعد و بھیلے تھے ، اور مسیکے سب علم وعل میں مثال ،

ابن بشرف على جوجن عبدالمرحل عبداللك كي الم كنام كنام كنام ين الن ين على جلا المال ين عجى متاذيق اسلة اسيناعام كم معابله بن منصب فقالير مامور بوس اسعود بن عبدالفريز (مراحات المراحات عبدالله بن سعود (مصلوب ١٣٣٧) عبر الله دمقول ١٩٣٩٥) (مراحات الله دمقول ١٩٣٩٥) (مراحات الله دراعة ال قیصل بن ترکی لام سام ۱۲ میرون کے عدمین عهدهٔ قعناه پر ما مورد ہے ، سند مین دفا یا نی ، حدز ماند ظاهب علی بی مین و فاحت یا گئے ،حسن نزگی بن عبد الند کے نسانہ میں دیاض کے قاضی تے ہم ين اليمي وستك وتقى اعركم يائى اور صلاله ين وارة خست كومل ب بعد الرحل تركى اوفيس ودو عدالملک بن میں بی میں کے عدمین حوط کے قاضی تھے ،عبد الرحل بن حین جس بن حین ،عبداللک ان حین سے سب شخ عبدالی برحن بن موس عبدالوہاب سے متنید موے جن کا ذکرا کے آ تا ہواسی طرح مسین بن شیخ الاسلام کی اولاد مین حین بن حدیث بنے الد الله م و فاضی وق بعد معلى احسين بن على بن مين بن العام وهن ريام بعد المدين حسن بن مين بن العالم ال رمان فلامة الكام موسة وفي في الماحة ، كرعبد الله را عقر بمكن ابن مشركي روايت وشما وت كمعا ین اسے کوئی احسیت بنیں وی سکتی ،

ورعيد سن بيليدامساطين ادام كى وحوم تى ، حالات استواد بوف ك بعد ا مير تركى بن عدالتر عدين عرفت جبدا لرحل بن حسسن بن ايشخ ۱۱ و رعلي بن حسين من الشخ دمكي . ادفيل دو فان كے ايام حكومت بن عبدالرحل بن ورائل بن حين احمام عسات سات الرحل بن من الشيخ اورعبدالملك بن مين كونا م عبى بارباد أت بين العوال: ٣٠٢٠ اممر) میکن فیصل من قرکی کے آخر دور مین رساع کے بعد) صرف عبدالری بن من بن ا کا ام خاص طور مرابا ہے ،ا در تعرفیل کے بالک اخری دورین ان کے صاحبزادے عبدا عبدالرمن تعنا اور تدريس يوفائر نظرات بن على برجين بن الشيخ في كافي عربالي ،اوا انصل کے وسط عدد مکومت و تقریر استالہ بن رصت کی، بروال میل بن ترکی کے ى زمانه مكومت بين يدسي زياده محترم اورمخدوم تقه ، بلى عمر ما يك ، ابن سبر (١٣٩٠) في اللب المنظمة مين لكي، اور الالاح كرواوث برحم كي هير، اس وقت يدز رو تحد، يا لكر ، طاقات کی تقی، زیالگریو کاسفر نامه:۱۰،۹،۱) بلیکن است علط قهمی په بو نی که وه اخیین عبله النبخ كا فرزند محما ،اوراسي سلسله من عبدالتدرن النيخ كے قبل كا واقعه مجي اوس فيضعيف ایت کی بنا پرنمان کی ہے،) همانا میں بڑی عمر مایکر وفات یا تی، ابن بشرد ۲۲، ۲۷) في ان كي متعدد آليقات اوررسالون كا ذركيا هي سلمان بن عبدا

د بن دسلسلی بن جیبا تنا ، دوسر آودین بین سلفید مقرین دسستند عبد آرحل تعیبی خرب مستند می دستند به عبد آرحل تعیبی خرب سے چیپا، اورمفت تعیبی جوا، اب اس کا آز دا دلیش نهایت انتهام وصحت کمیساته اسکاین بر مقرین جیبا جه ، نا نفر نے مفید حواشی بھی بڑھا ہے ہیں،

فق المجدك علاوه ان كى دوسرى كتاب قوة عين الموحدين فى تحقيق دعوة الا والمسلين بي هيب كئى ہے، (مبلع المن د، مصر؛ ملاحات يه اصل بين كتاب الموحدي ك والمن بين بهر ما ما المن بي هيب كئى ہے، (مبلع المن د، مصر؛ ملاحات يه المن بين بهر ما ما الفقى (حبون نے فتح المجد كا تاز والا ليشن شائع كي ہے ) نے فتح المجد كو الله عن بين به فقر مساله عنوال عن من من قرق عين الموحدين كو اقتباسات به كثرت دھے بين ان كا ايك مخفر مساله عنوال يو بين منقول ہے، (۲۹۰۲-۲۹۱) ابن بستر نے ان كے متعدد خطوط كے اقتباسات بمى و سين بين منقول ہے، (۲۹۰۲) ابن بستر نے ان كے متعدد خطوط كے اقتباسات بمى و سين بين دوسرے المن فا مذال كي طرح من محمد بن عبدالرحن بن حس سقوط و رعيہ كے وقت (ساسات) الله و دسرے المن فا مذال كي طرح من كے گئے، (عنوال ۱۱، ۲۰۱۰)

عبداللطیت بن عبدالرحل ان کے جانین ہوئے ، یصوضی می مین سقوط ور عیہ کے وقت مقرط کے کئے تھے ، اپنی والدا ور و و مری اہل علم محصیل کی بہت بات میں نجد واہس آگا ورا نوسا تھ کنا کا بڑا ذخیب و لائے تے بی اپنی والد کے وست راست کا کام دینے گئے ، است می کو میں بن ترکی دم میں کی مجلسون میں عبدالرحمٰ بن من مدس اور واعظ کی حیثیت سے نظراتے ہیں ، (عنوان :۱۳،۲) میں مبدالرحمٰ قامی امام ، مدس ہوسیت سے آگا آگے و کھائی ویتے ہیں اب انکی ورس تفسیر کا بہت مداس ہور (۱۲،۲۱) بالکر ویانے میں ان سے ملاقات کی تی ،اس و انکی عرصاب سے مداس ہوری المبلل وائد بن بیان بن جوبی کا وکرا گئے انہ کا ایک کئے اس کی عرصاب بن جوبی کا وکرا گئے انہ کا انکی کئی ،اس و انگل میں اور وائل المبلل وائد بن بیان بی جوبی کا وکرا گئے انہ کا ایک کئے تا اللہ مجومة المدین و انت سیس فی دوئل المبلل وائد بن بیان بن جوبی کا وکرا گئے انہ کا ایک کئے دس اللہ مجومة المدین المبلل وائد بن بیان بی جوبی کا وکرا گئے انہ کا انہ کی مقرسرت با

محذبن مبدالوباب

على بن شخ الاسلام بهي متاز عالم اور زبده ورع بين صرب المثل تقد ، فقه و تعنيري المي متلاه تقى ، تعنا كامنصب بين كي كي ايكن ا غون في عابيت ذبد و درع كى بنا بر تبول نه كيا بان المسلم منى بين انتقال كرگئه ، مرب محرب على بن شخ الاسلام بيله بجيد ا ورمتاز عالم المهم بحد تقد بنيا ابرا آيم مشهور صاحب ورس بوئه ، ابن بشر في ان سي كم سنى بين دسته ،

راب التوحيدير هي متى ، قصاسے الگ رہے، (عوان: ١٠٠١)

شخ کے مما زشا کہ وون میں آن کے وقعے عبدالرحمٰی بن حن بی شخ الاسلام جی بڑکے

جند مما زما لمون میں شار کئے جاتے تھے، ان کے والد شخ کی ڈندگی ہی میں انتقال کر یکے تے ا

کمنی میں اپنے واد اسے کسب علم کیا ،اور شنخ کے مما زشا گروول احمر بن ناحر بن باخل بن بن ان کے

معرام شملالی اور عبدالعزیز بن عبدالند الصین المناصری دم شملالی کے سامنے ذاؤ لے نظم معرام شملالی اور عبدالعزیز بن عبدالند الصین المناصری دم شملالی میں منزلت ترک شخ عبدالرحل بن من کی حیثیت اپنے فا فران میں علی معرود کی ہے، ان کی علی منزلت ترک سے ممان کی علی منزلت ترک سے مان کی علی منزلت ترک سے در اصلاب سام میں ،اور یا بیتی عبدالعزیز اور میں بن شخ الاسلام کی وفات (مصلاب سام کی بعداس کے عہد میں در تھی کے واضی دہے ، شیخ حین بن شخ الاسلام کی وفات (مصلاب کے بعداس کی علی حیثیت سلم میں ،اور یا بیتی ت (در عیہ ) کے خداس خاندان کے آن جارا فرادین یہ بی تھے جن کی علی حیثیت سلم میں ،اور یا بیتی ت (در عیہ ) کے نظم المان میں کے سیرد تھا ،

سقوط در عید کے وقت دست الله محرفی کے تھے، بلد جلا وطن کو دیے گئے تھے، بلد جلا وطن کو دیے گئے تھے، بد حال استوار ہوئے، توسائل میں خو وا بس آئے۔ بجان ان کی ذات سے بجرا کی بارحم کی گرم بازاری ہوئی، اور سیکٹر وں اشخاص ان کے درس میں شرکے بوکر کا میاب نکھے، خود شخط الاسلام کے خا ذال کے جیدین افزاوان سے سفیض ہوئے، (عنوان: ۲۰۱۲-۲۰) ترکی بن عبداللہ (مقتول ۲۰۲۹ میرون) اور خوان عبداللہ (مقتول ۲۰۱۹ میرون) اور خوان عبداللہ (مقتول ۲۰۱۹ میرون) اور خوان میرون کی درس میرون کی خوان کی خاص محبول و موام کا مرج بے دہے، ترکی بن عبداللہ بن محدین سود و (مقتول ۲۰۹۳ میرون) کی خاص محبول میں درس کی خدمت امنی کے سیرونتی، (عنوان: ۲۰، ۲۰۵) عام طور بر تفسیر ابن جریر کا درس بردتی، برتا ، فیصل بن ترکی درس میں میرونتی درس وارشا و کی خدمت امنی کے سیرونتی، برتا ، فیصل بن ترکی درس میں بن ایشنی میں میں وارشا و کی خدمت امنی کے سیرونتی، عبدالیمان بن عبداللہ بازی جریر کا درس کی میرون ایشنی میرونتی، عبدالیمان بن عبداللہ بازی جریر کا درس کی ترجید بن ایشنی میرونتی، عبدالیمان بن عبداللہ بازی جریری بن ایشنی میں بن ایشنی میرون بن میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میرون بن میں بن ایشنی میرون بن میرون بن میرون بن میں بن ایشنی بن ایشنی بن ایشنی میرون بن میرو

گائی و سال فات انتک وم نوسکا برات بینی بحکه ان که وفات کوزیا و عصر منین گذران کے شاگر بی مرح دبین ، رسیمان بن محان و بنی و دی الالباب السیمی مش

ترا مران بی ایک مختر الم الله بی مارے ما جزادے اکی ب عبد الرحن بن صن کا ذکراب کہ کا در رہ بین بین ملا ایکن میں ان موا قفیت عجب دلیب وابقی پر جو ئی، ابھی گذشة شوال وہ ہے، بی در میں بنا ہوا ، (او کا فران منع بیٹنہ ) اورا بنوخا ندائی کا بخار کی ختہ مال کی بر کا جا بر و بیضلگا ، توصیا نہ الانسان عن دسوست انتیخ دحلان کالی نخہ ملا ، عبلے بیدے ورق پر بیر عبارت العص و بی ختا میں کئی کی الانسان عن دسوست انتیخ دحلان کالی نخہ ملا ، عبلے بیدے ورق پر بیر عبارت العص و بی ختا میں گئی کی الدین فی ملات المحقید الفقید العلی بیت میں عبد المرحن بن حسن بن محل العبدی المنتیک میں المدین میں میں میں المحقید الفقید بیٹنے برافرین ای ختا میں کی لمباؤٹ ملا جی کے ملا ہی بیت جا ہو کہ المدین کی المدین کے میں المدین کے میں ہو ہی ، قربین تیا س یہ ہے ، کہ عا بڑکے نا المدین میں المدی میں المدین میں المدین میں المدین کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں اللہ میں المدین میں المدی میں المدین کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعلقات و دستا نہ اور برا بری کے تعدا میں المدین سے ان کے تعدا میں سے ت

(طاخط بونديم كيا، سترسست،

اس فا ذان کے بعد کے عالمون میں عبدالدین محداللطیعت بن عبدالطلعت بن عبدالرحل بحن دم زنز الاخوان ص ۲۰) اور محد بن عبداللطیعت بن عبدالرحل کے نام سے بین ، محد بن عبداللطیعت کا لک دسلا (مولفر مسلام ) الدروالسنیۃ کے مجد حدین شامل ہے ، رص ۵۱ - ۹۹) محد حار الفقی نے نگالجورکے دیباج میں اس فا زال کے دومعاصر عالمون عبداللہ بن عس آل الشیخ (رئمیں نعن قان ملک سودیہ) اور محد بی ابراہم بن عبداللطیعت کے نام سے بین ،

# تا بوسی کوچ رخیص کی جائد مولوی دکا الدمروم کی مالیفا

شمس العلاد خان بها در مولوی و کارالتر مرحم اد و زبان کے ان محسنون بین بہن ہجنوں نے مختلف حیثیت و سے اسکو مالا مال کی ، مرحم ابنی کرت تھا نیف کے اعتباد سے ابنے تمام محافم بین ممتاز اور خایاں تھے ، الخون نے اتنی کی بین کھیں کہ ابھی ان کے انتقال پر تیس ہی برس کی میں ممتاز اور خایاں تھے ، الخون نے اتنی کی بین کی اور کوری ما میروم کے فرز ندر شید جاب مولوی شیخ عمایت الله بی اے دسابق ناظم دار الرجی جدر آباد ) کی مرحم کے فرز ندر شید جاب مولوی شیخ عمایت الله بی اے جس میں الخون نے اپنی ساری تعماد کو نام کھی ان برم میں مقارف کے اور اور کی کھی اور کی کھی ایک ایسی تحریر کی جہر میں الخون نے اپنی ساری تعماد کے نام کھی ان برم میں درج کی تا تی محاد ف کے اور اور کی کھی میں اورج کی تا تی محاد ف کے اور اور کی کھی میں درج کی تا تی محاد ف کے اور اور کی کھی میں اور کے کی تا می محد فرا ہو جا کین ،

# التارسخ

(۱) مىلانو ك ك عدرسلطنت كى الريخ ا

۱- جلداول: اس بن بيمعنا بن الميد، مقدمه بن سل نون اور فركيون كفلسفا ارتخ بركبت ب، الرعرك زمانها بليت كابيان الكسوة تشاره مكران اسلامي خانوا وون كاذكر کی ارت خوب کے حدید فالے عباسیہ کے حدیث ، نزنی ، فوری اور فاق م رون کی تاریخ ،

ناضل مؤلف كے بان كے مطابق مقدم حسب ذيل كتابون كى مدوسے كھا كي بہتي كى سكتكين ، تارتخ بيروزشاى مولفضيارالدين برني روضته الصفارمولغ محدابن فاوندشاه ودرابن ضدون کے دیبا میر نوامعن الملک کار برید ا استخ بن خلدون ، انگریزی ن من حب ذیل کم بین سامنے تھین، سرحان البیٹ کی ارسخ ، فلنط کی فلاسفی آ ں د فلسفر ّ نار تخ ، بکل کی ہسٹری آمنے سوی لیزیشن د ّ نار سخ تندن ) سندھ کی ّ تاریخ کی ،ین ذیل کی کتابون سے دولی کئے ہے ، بیچ نامرجس کادوسرانام مار کے مندوسدہے باب سربی زبان مین فتح سندھ کے قربی زمان مین تصنیعت ہوئی،اس کا ترجمہ فارسی ين محد على بن عميد بن ابو مكرطول في ف كيا ، ميمعموم كي تاريخ منده الح علا وعبرانيد كي كابن مِنْ بِن البيط في سلمان ما جزاب فريزا بن خروا وبه بمسور تي مطرى ابن حقل ، صور نَّانْتَاب ببرو نی ازرشیدالدین ،ادرتی اور قرونی کے جزافید کے جوا قتباسات ویے بین ، ترجے یا مضا بن انتخاب کرکے مولعت ( ذکاء اللّٰمرحوم ) نے اپنی کمّاب بن شا ل کھنے ن کے ملاوہ مجدمہ تواریخ (؟) فتوح البلدان، اریخ فاہری بیگ لازنامہ، ترکھان ن نامه ، تخفة الكريم اور اليث كي حواشي سي بعي دولي ،

۱۰ جلد و وم : اس جلد کے تین باب بن ، پیلے باب بن جَی سلاطین کا ذکرہے، دوسرے ، فاندان بنائی سلاطین کا ذکرہے، دوسرے ، فاضل مو ، فاندان بنائی کا مال ہے ، تیسرے باب میں شیر ون اور لو دیون کا بیان ہے ، فاضل مو این کہ اس جلد کی ترتیب بین ذیل کی گرا بین بیش نظر تھین ، ارتئے فیروز شاہی شیس سراج عفیف ، ارتئے مبارک شاہی بیٹی بن احر، آار تی روضته استاء می مرد شاری عفیف ، آرتئے مبارک شاہی بیٹی بن احر، آار تی روضته

جبیب اسیرسفرنا مرابی بلوط آاریخ سلاطین افغان مولفا حدیا دگار ، مخزن افعانی آثاری خالان بند جمان لودهی معنف نعبت النزاریخ داو وی معنف عبدالند، طبقات ناعری اور المحریزی واریخ

سا- چلد سوم اسكتن صعب نو توقع حصادل كانام با برنامهٔ حقد دوم كاشگرت نا را باز اورهند سوم كانام رزم نامهٔ شیرشای ركها ب مؤلف كا بیان به كرحصاول زیاده و ترزک با برا سر حسك ما تاری می كهترین تالده مرکزگی سر جدته در و كان و مرزد كان الفضار

مصنغه عباس فان شروا فی سے دجس کو تحفهٔ اکبرشا ہی بھی گفتہ بین ہمالیت ہوا، ہر صعبہ کی تالیت بنی ل ر مسنفہ عباس فان شروا فی سے دجس کو تحفهٔ اکبرشا ہی بھی گفتہ بین ہمالیت ہوا، ہر صعبہ کی تالیت بنی ل

كُنْ تَهِ ن سے مدونی كئی، اكبر نامد ابوالغض جبیب المیرار وضته الصفاد، لب الوار تن فا فى فان آليج فرشته تاریخ دانوری فرشته تاریخ دانوری میرسیدی حیدر مرزاه و فلات بنتخب التواری برایونی، طبقات البری تاریخ داودی

عبدالنَّه: بما يون مامر خوندمير طفرنام المايز دى ، ارتخ سلامين افغاني مصنفه احد يا دگار، خوان

س- چلی جی ارم اس جدک و وصفی بن ، حقد اول بن سنده ، تشمیر گیرات ، الو ، فائیل بنگال و بهآد اور قون نور کے مسلمان سلاطین کی علی مسلول کا حال ہے ، دوسرے حصد بن خاران بمنی ، خاندان تعلق بن ایک کو فائد ان بمنی ، خاندان تعلق بن ایک کول کنده فائد ان بمنی ، خاندان تعلق بن ایک می کول کنده فائد ان با معلقت برار ، اور خاندان بر یدشا ہی ، بدر کے حالات بن ، آخر بن ایک میمد ہے جس بن برکی شاہد کا ذکر ہے ، اس جدکی تدوین بن مؤتمت نے ذیل کی کتابون سے دولی ہے ، تاریخ شده میرمصوم کا ذکر ہے ، اس جدکی تروین بن مؤتمت میرمصوم کا

تاریخ کشیرارج ترکمی آریخ گجرات داس مالا، تاریخ مرا قسکندری دکن، تاریخ قطب شامید مصنفه شاه خورشاه ایرانی ، اخرالذ کر پانچ کما بون کے انگریزی ترجے ہو گئے بین ، مؤلف نے انگی ترجمون سے استفاده کی ایج، ۵- چلیر جی اس مین جلال الدین محداکبر یا و شاه کی حکومت کے حالات بین اس جد کا نام از از از از اکبر اس جد کا نام الدین محداکبر یا و شاه کی حکومت کے حالات بین البر بی دی اس مین انفون نے زیاد و تر اکبر نام کا بیان ہے کہ اس مین انفون نے زیاد و تر اکبر نام کا و اگر ہی ایک نفون انتوار سی خوالات نقل کئے گئے بین ، ذہبی تحقیقات میں و سبتان المراس کا حال زیا و تر مردل کئی ہے معنایین مقل ہوئے بین ، امراد کا حال زیا و تر کر دائی نام کی کھوم خالی ہو گئی ہو انگری ہو کئی ہو انگری ہو کئی ہو انگری ہو کی میں میں جو کھے ہے اس کو محل کر دیا گری ہو گئی ہو انگری ہو کی میں میں جو کھے ہے اس کو محل کو دیا گری ہو گئی ہو انگری ہی کھو کری ہو کی ہو کی میں میں جو کھی ہو کہ انگری ہو کی میں میں جو کھی ہے اس کو محل کو دیا گری ہو گئی ہو کہ کی ہو کری ہو کی ہو کہ کری ہو کی ہو کہ کری ہو کی ہو کری ہو ک

۱- جلد شخصی اس بین جا کیرکے والات بین ۱۱ سائے اس کا نام کا زام بھا کیری ہے، مدرک جا کیری ہے، مدرک جا کیری کو در کلکتہ ایشیا کک سوسائی ۱ قب النام جا کیری خرد در کلکتہ ایشیا کک سوسائی ۱ قب النام جرا کی گئی سند مقدم ذاک مقارفان محا طب برعزت فان سے مرتب کی گئی ہے ان کے علاو فتی اللب خانی فان ۱ گریزی توادی ۱ در کلکته ایشیا کی سوسائی جزال کے مدان کے علاو فتی اللب خانی فان ۱ گریزی توادی ۱ در کلکته ایشیا کی سوسائی جزال کے منابی سے بھی مدد کی گئی ہے ،

، جلد م مفرح اس جد كا م مفرزا م شابجان ب، اسكى ترتيب ين زياده مواد با دشانا مدالحيدلا بورى، اور عل صالح معنفه محد صالح سے فرابح كيا كيا ہے، با دشا و نام محد قزوينى، شاق بمان امر عند فان ، اور با دشا و نام محد وادث بجى بيش نظر تھے،

کی تھی ہوئی تاریخین بھی بڑھین ،اس کی آب مین اور بگ زیب کے متعلق بور دبین مورفین کی رائے نقل کرکے اس بر بحب کی ہے ،

و حلقتم اس مین آخری فل با دشا بون کے حالات بن ، اس مین آرسی منطقی ، اس مین آرسی منطقی ، اس مین آرسی منطقی ، ات استحداد منظم است مدولی گئی، ان کے علا و وسکون، مرسون اور انگریزون کی گئی ہوئی ارکین بھی زیرمطالعدر این ،

ا بھلدو مھم : اس بن بن باب بن ، ببلا باب ل کی برٹش انڈیا کی جلد دوم کے پانچویں باب کا ترجیہ ہے ، جس مین و کھا یا گیا ہے ، کو ہندوستان اور مبندو دُن کو مسلا فرن کی سلطنت سے فاکدہ بیونیا یا نفضان ، دوسرے اور تنسیرے باب بن اسلامی عمد کی تعمیرات اور سکو ن پر بحث ہے ،

مسلانون کے عدرسلطنت کی تا ریخ یا نیخ ہزارایک سوایک صفحات بہت ہے ،

ات ارمیخ بہندوستان عی والکلشید ، اس کے چار صحیح بین ، تبلے حصد مین شائد کے است ان آیک کا شید میں اور کا کا کھیں کے است ان آیک کی کافضل حال ہے ، د و تر سے حصد میں لارڈ کا رقوانس سے مرجاد نس منکا کے عدد کے کوالفت بین ، تیسرے حصد مین لارڈ اکلیڈ اسے لارڈ ڈلوزی کی حکومت یک کی ارت نے ہے ، چر تھا حصد لارڈ نا رتی بر دکتے عدد حکومت برخم بوجانا ہے جل صفح م 19 مفوشتماں ہیں .

۱۱- عدر منو و کی نا روخ بندوسان ، یه بندودن کے عددی ایک مخفراً ان استان ماری مندود ایک مخفراً ان استان مندود ای ایک مخفراً این که اگرچ به میراطفیلی دسترخوان استا بل منین که مین اس بر بنده کے علوم و فون تاریخ در مغرا فید کی طرح طرح کی نعمتون کو اس طرح جنون که منبذ قدن کو دور تا کین بلادن ، وه قد اسکی طرف دیکھنے کے بھی نمین ، گراورون کے نئے جوان سے کم رقب و کم علم بنایا ایک ا

ارمغان ہے لا

# دب، ریاضی

ادرسالظم حساب، برنارڈ اسمتی کی کتب کا ترجہ ہے، مترجم کابیان ہوکدارڈ نبان کی کا در جمہ میں میں میں اس کے برابرقوا عدمت بنوت اور سوالات نبین، برسالدمترجم کاندگی میں تنبیل دفع سے زیادہ جھیا،

۱۲- معاون الحساب، اس دسالین ذکورهٔ بالارساله کی تام مشکلات الاس به درهٔ بالارساله کی تام مشکلات

۱۱ یخفهٔ الاحباب (۱۰) تعلیم اسب (۱۸) منتی ایمیاب حصا دل ترجمه بانندار تعمینیک (۱۹) منی اسب حصد دوم کو ننر وارتیمینیک کی شرح کا ترجمه (۲۰) منتی اسمیاب حصر سوم کو نز و بروگریداکریمیل کا ترجه (۱۱) نمتی آن اب صدیجارم (۲۲) عبارتی سوالات کو لنزوکاتریم

مع حل (۲۳) عبارتی سوالات کو لنزوکا ترجمه بے حل (۲۲) برنار و اسمقه کے سوالات اتا

حباب کا ترجمه، مصداق ل، دوم، سوم، جارم (۲۵) برنار و اسمقه کے رسالداعال صحاح کا

ترجمه (۲۷) برنار و اسمقہ کے رسالداعال مرکب کا ترجمه (۷۷) برنار و اسمقہ کے دسالداعال

کسورکا ترجمه (۲۷) برنالہ کسور و و و (۲۹) برنار و اسمقہ کے اکسرسائز بینی شتی سوالات کا

ترجمین حل حصا ول و دوم (۳۰) برناله علم حساب مادس صفه نبدی قسمت آول میر شورای زبانی حساب (۲۳) نوانی حساب و مساحت (۳۳) گلبر شد یا تن کی ارتباک کا ترجم (۲۷)

مواج اسحساب کو لنزوار تومیک کا ترجمه (۳۵) دسالہ کسور عامه واعثا دید وجور دورای مسالہ کو لنزوار تومیک کا ترجمه (۳۷) دسالہ اعال تناسب دغیرہ (۲۳) تشرح سوالا مناسب دغیرہ (۲۳) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دسہ کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن اور منہ دس کھنے کا تحد (۲۰۷) بیاڑ دن کا دوکا ترجمه،

### (ج)علم مبندسه

کی ک<sup>ر</sup>گریت جو منری کا زمبه ،

# (د)علم جبرومقابله

اس فن بر فاصل مؤلف کی کتابین حسب ذیل بین ،

(۱۵) ندوزایزی ابجراکا ترجمه ح مترح (۵۲) و دو ابجراکا ترجمه (۵۳) فرو منظم ایجراکا ترجمه (۵۳) فرو منظم ایجراکا ترجمه ح مترح (۵۳) بزارد کا ابجراکا ترجمه ح مترح (۵۰) بزارد منظم کا ابجراکا ترجمه (۵۰) ابل عرب کا جزرها بده (۵۰) ابتراکا ترجمه (۵۰) ابکر عرب کا جزرها بده (۵۰) ابتراکا ترجمه ،

ره)علمساحث

على ماحت برمو تف مروم في حب ويل كمّا بين كلين اورتر تم كين:

(۱۰) مرا ہ المساحت (۱۱) جان مہنو کی مساحت کا ترجہ (۲۲) جھی و دین ہندی تر حت بان منز (۲۲) مرا ہ اللہ احت وسرونیک مند شان کے واسط مع مترح (۱۲) مساحت وسرونیک مند شان کے واسط مع مترح (۱۲) مساحت رہ ہاں مساحت مع مل (۱۲) درسلام ساحت کا ایک حصته،

دو،علم مثلث

علم شُنّت پریر کما بین بین ؛ ۱۹۰)علم شُنّت مستوی گدون (۰۰)علم شلث کر وی ستویال ۱۱۰) شرع سوالا علم شنت مستوی سنوبال (۲۷) مگرته باتن کاعلم شنت مستوی (۷۷) و است کاعلم شات مستوی (۷۷) تو د نبر کاعلم شنت مستوی مبتدیون کیک (۵۵) دساله جد را عم شنتی (۷۱) تو د مبنر کاعلم شنت مستوی کا بحون کیک (۷۷) تو د مبنر کاعلم مثلث کروی ،

دذ) علم تراشها مئر وطی ( ۲۰ ) ہندسہ ابجرڈ ڈہنڑ،

(ح) وْنْفُرْلْ بْنُكُولِ فِي عَلَمْ الْحَمَا لِلْجُرُمِاتُ الْكِلِّياتُ

۱۹۱) بال وفرنش کا ترجمه (۸۰) برونسیرامیندر کے وفرنش کا ترجمه (۸۱) وولا منظر وفرنش کا ترجمه (۸۲) تو د منظر استنگرل کا ترجمه

#### (ط) علوم طبیعه ومهیئت

### دی)علم ا دب

۱۹۱ ) تشریخ الحروف (۹۲) اردو کی مبلی، دوسری، تیسری، جوشمی اور پانچ بین کتاب پرسلسله ملک مغربی، برار ادر حیدرآباد کے مارس مین بڑھا یا جاتا تھا (۹۴) اردو مذل کورس (۳۶) اردو تذکرون کا بیان (۴۴) مبا دی الانشار حقدا دل، دوم ، سوم، جارم (۴۶) مجالمن فرو (٩٩) تقويم السان (٩٠) رسالة تعليم زمانه حال (٩٩) عزب الاثال،

## رك علم اخلاق

(۹۹) تنديب الاخلاق (۱۰۰) مكادم الاخلاق (۱۰۱) محاسن الاخلاق (۱۰۳) تعلم الانتظام (۱۰۳) تعليم الاخلاق (۱۰۳) تعليم الحضال ،

ان ذکورہ بالاک بوں کی الیف و ترجمہ کے ساتھ مولان و کار اللہ مرحم کا بیان ہو کا نحو فر اللہ مرحم کا بیان ہو کا نحو فر الفرار اللہ موری کے ادو و صحیحار با بی سال کا کھے دیے ، امل الاخار د بی بین دو برس کے قریب بر بر جر بین ان کا ایک مفون ہو تا تھا ان کے علا تہذیب الا فلا ق سا کہ نظام کرنے علی کہ و ، دسالہ من و کن ، فور الا بھا آدا کہ ہ ایج کمیشنل کرنے تہذیب الا فلا ق سا کہ کا کہ من من من من کھتے رہتے تھے ، سوسے زیادہ کی بون پر دیو ہو گھے ، اس سے اندا میں ہو کے مرحم کی تصنیفات اور مخریر و ن کا دائرہ کمتنا وسیع ہے ، موس ع " موسی کے مرحم کی تصنیفات اور مخریر و ن کا دائرہ کمتنا وسیع ہے ، موس ع "

وارالمعنين كى نى كما ب

ماریخ اسلام حصه و ومنی اُمیته (مرتبرشاه مین الدین احد دی)

# ۱، علیات (جخبطیت اندامی مالک کی نگی کتابی

اعلی صرف ظاہر شاہ نے انفانستان بن فانون ا در پیشیکل سائنس کا ایک شعبہ قائم ہے۔ ہ، اسلا کی کچور حیدر آباد ، کے ایک نامذ کا دکھ ذریعہ سے معلوم ہوا ہے ، کواس شعبہ سے حب نیل کتابین تعنیف ڈالیف اور مختلف نیافون سے ترجم ہو کوشائع ہوئی ہیں ،

|                   | <del></del>               | 7                   |          |
|-------------------|---------------------------|---------------------|----------|
| امترقم            | نام مصنعت                 | ام كتب              | شار      |
| •                 | نعرا لترخاك               | دروس فقه            | ,        |
| قدریخان تره کی ،  | اميل فاكه                 | "ماریخ فلسف         | ۲        |
| حبيب التدفان      | ملال ايبا ونابت           | دروس ایتاتشیک       | ۳        |
| احمد على شأه خان، | ماكس بونا فرس وتجم لدين و | وردس اجهاعيات       | ۲        |
| •                 | شا کر طورال ،             | دروس جرمیات         | ۵        |
| مير محد صديق خاك  | بإن رى واغول              | حوّق اماسی لمِنْرکِ | 4        |
| •                 | با ی کلی اد بوغ           | در وس معلومات عسكري | 4        |
| •                 | عبدائحی خان عزیز،         | دردس اقتصا دسیاسی   | <b>A</b> |
| غلام صفدرخان      | •                         | اقتضا داجّاعی       | 9        |
|                   |                           |                     |          |

| نام متزجم       | ا ممنت      | ام كتاب           | شاه |
|-----------------|-------------|-------------------|-----|
| المام الدين فان | احسانعی     | نتيات وتعرفها،    | 1=  |
| علام حن فان     | رفعت ماشنن، | حقوق مرانعه ملي   | ij  |
| الحدنا مرفان    | گیشار       | اداره دالسا تستيك | ij  |
| عبدالرجن خان،   | بن ذن تيل   | نایندگان سیاسی    | 17  |
| محد نا حرفان    | لوسوار      | کت جل نفوس        | 14  |

# مندسان ين شينے كى صنعت

مندوستان بن اس دقت شینتے کے ایک سوایک کا دفانے ہیں ، مندوستان اسٹیڈر ڈوکلکہ
الک مفرل کا رکا بیان بحکدان کا دخانون بن دوارب رویون کی تمیت کا ال سرسال تیا ہو البری اس سے ور اس سے جوالے ان کو اور اس سے جوالے ان کو سے جوالے ان کو اور اس سے میں اس سے اس سے اس سے اس سے میں اس سے میں اس سے اس سے میں اس سے در اس

طلائی شینے کی صنعت بھی ہندوستان مین جاری ہے، صرف ایک فیروزاباً دمین اتھارہ ہزاران سونا، اس صنعت کے لئے پھلا یا جا ہے، کلکتہ میں روشی کے شینیوں کی تیا دی بڑے ہیا نہ ہوئی کے شیفے دوزا نہ تیا دہورتے ہیں، اور دوائی کے تقفے دوزا نہ تیا دہوتے ہیں، اور دوائی کے لئے بولین اور شینیاں بھی مکر ترت بنی ہون، اور فیر ملکی صنعت کے مقا بلہ میں کا میا بان کے لئے بولین اور شینیاں بھی مکر ترت بنی ہون، اور فیر ملکی صنعت کے مقا بلہ میں کا میا بان کی مین مثلاً نعتی موتی، سین کا میا بان کی بنا اس کے لئے بین مین کا دفا فون نے جدید تحقیقات سے فائدہ اٹھا کوئی تسم کی صنعتیں مثلاً نعتی موتی، شینئے کے مرص خاود و ان تیجے کے دانے اور مخلف اقدام کے آدا یش کے سامان مجی بنا اس مرح و نوب ہیں، بین کے شیئے بانے نے بھی تجربے ہو رہے ہیں، جنا پڑوجی کا دفا فون نے اس کے جو نوب ہیں، بین کے شیئے بار کئے ہیں، ان کواہل فن نے بیند یدگی کی نظرسے دکھی ،

گذشة بنگ بن محرمت نے مندوستان کے شینے کے کارفا ذون سے فاطرخوا ، فارا اٹھایا تھا، اور اس جنگ بن مجی حکومت کے لئے ہندوستانی کار فاؤن بن بڑی تعداد میں نمیون کی مختف چیزین تیار ہور ہی ہیں ، اور مهندوستان کے شینے کی صنعت کے فروغ پر جنگ کافیرل ارڈ پڑا ہے، وسینہ میں ۵ ، لاکھ رویئے کے شینے باہر سے ہندوستان بین آئے تھے، لیکن میں مروستان نے وہ مزادرو بئے مین مرف ۱۹۳ لاکھ رویئے کے آئے ، اسی طرح مصنعہ میں مندوستان نے وہ مزادرو بئے کے شینے باہر جینے تھے، اور سنگ میڑ کے وسمبر تیک سولا کھ رویئے کا مال جیب جا چکا ہے،

#### ابن خلَّدون

معری یونیوسٹی کے متہور پر و فیسر ڈاکٹر طرحین نے ڈاکٹرمٹ کی ڈگری کے لئے ابن خلال ادراس کے فلسفہ اجماعی پر فرنج زبان میں لیک مقالہ لکھا تھا جس کا ترجمہ اسی کے ایا سے محدماللہ المان عربی میں کیا، ب اس عربی ترجمہ کا اردو ترجمہ مولٹنا عبدالسلام ندوی فیشامیت فوبی کوکیا ہے جم میں جو

# ارث

### كلام صرت

النمولا بأحسرت موياني

دل ہے نادان کہ تری صورت نیادگی سائھ جران کداکھن کی دنسیاد کھی بست آئی میں ہوئین گرویدہ بھران کھی جائے گئی ہے اس کی میں اگا آپ کو دیکھا دیکھی برگاں جو سے بھی کیوں غیر کے مانند جو میں ناد کھی نظرت جن ہے بیاک گر بھنے یمان سیری شوخی بن بھی اکسٹان محاباد کھی نظرت جن ہے بیاک گر بھنے یمان سیری شوخی بن بھی اکسٹان محاباد کھی نظرت جن ہیں گئی بہا

### ايقنافارسي

گرخُن دوسلة ست بگنجن آئيند ورناز فات است بدزيبش كيندُ شهاب به بعيش بسريرُدى ومبتون مخورآن خار بطيعت وست بينه حمّرت به بوض حال كوشدكه في اش مثايان ننگ بهرزه ندم الكيسندُ

### غزل

از

#### جناب شفيق صاحب ونروى

مكرا متررك سرمنزل ين شوق إمحان لي نغريب ارساميرى قدم بخاقوال ميرا يه كمكر حماك مبتى يوشق نا توان ميرا كحن حكران ميرا توميرساراجها نميا حقيقت كك كابوكي رسائي موتوكيذ كمربو نفاره کام کرتا بحربتیداین داکن میرا بکه کی ترجانی ربگ دُرخ کی طرفه غازی خوشى سيمى بوجا بابحا ظهاربان مير عجب مجزمان بحرشام تنهائي كي فانو كدكوا ذرة ذره ب شركة استان مرا نظامتى نين ان كاقدم رشيني مير حبان کی مگب ن بخادب بی پاسبان میر نين معدم كبير فرق أكيابا وبهاري وی و گلتال میرا و می و اشان مرا يكسى جامعيت بومرى وواوسى كرمفون بن جآما بوعنوا ن بالمر صبابیجان یہ ہوگی مری مرگرامیری کی كونكشن مين يكاكيب عبي الشفي كأشان اللي ووبتاجا آئے سورج سام موتی حيياما باب نظرون وغبار كاروان عبت نے کیا بوکفر دراغوش ایمان کو كەمنەكىيە كى جانپ بىجەتو دل تىوتبان تفس مين كم سه كم السركونه اطبيان ك نداب كلين من افت نه وشمن باغمان يل مانت خم ہوتی ہی نین، ۱ و مجت کی شيق اب سلسله ہے کا روان در کاروان میرا



جهم البلاغة وربي اذرولا احميد لدين تعقيع برئ مناست مرم صفح كالذكاب م

عباعت بہتر، تمیث لوم من بتہ : - دائرہ حمیدیہ سرامے میر اعظم کڑا ہ ،

تفیرکے علادہ مولا آمیدالدین فراہی مرحم نے قرآنی مباحث کے متعلق اور بھی بہت سے بھوٹے چوٹے دسا نے کھے بین بن کودائر ہ حمیدیہ وق فوق تا نائع کرکے سلافون بیٹطیم الثان علی احسان کرد ہاہے ، اننی دسا لول بن زیر دیوورسالدھی خاص اجمیت کھتا ہے ،

الب ونان من جوبرے بڑے شاعرا ورخطیب بیدا ہوئے بین ،چنکہ ان کے محلام من زیاد تھیں حکایات بائے جاتے تھے، اوران کا مقصد عیش وطرب کی محلسون میں مض بطعت انساط بدار را تما تما اس النان كے كلام كويش نظر كھرارسط فى كاكات كوملاغت كااصلى عفر قرار ديا ، بس كا مقعد محض بطعت وابنساط حاصل كرنا تقا، اورعلاے اسلام فے بھى اسى احول كى تعليدكى ،اورتبنيكر بلاغت كابست براركن قرار ديا، كيونكم تشبيدين خاص طررير عما كاست يا في جاتي ہے بيكن مولينا حيالا مرحه مکے نزدیک اس احول کو قران مجید کی بلاغت کا میار پنیں قرار دیاجا سکتا ،ا در نہ اس اعو کے مطابق قرآنِ مجدِر سول النّد صلى كامچِزه قرار دياجا سكتا، كيونكه بلاغت كے معنى بير يخيز كے ہوتے نین ،جریز الفاظ وعبارت کے ذریعہ سے ان ان کے اللہ و ماغ مین بیونجی ہے ،اوردل کی گرائو تک بیونکیرتا نیرسد اگرتی ہے ، و معنی ہوتے ہین ، اس نئے بلاغت کا مداره من بی پرہے ، حرث ن ت الفاظ مینمین ہے، مُثلًا اگر کو کی شخص کسی کو کی الی دے، اوراس مین منایت عمدہ تبنیات واستعارا سے کام نے قرک و شخص اوس کو نصیح و بلنے سیجے گا ،؟ اس نبا پر اہلِ عرفے حن کام کوحن منی کابتے ترار دیا تفاا و فیض اور جوط اور غیر مدنب منی کوشایت ایند کرتے تھے، اس احول کے مطابق بلاغت كامعيار كلام كى صداقت اورا سطح حكمانه معانى بين جو نهايت نصيح الفاظ مين ظام كوكوم نوض اس رسالہ میں اضون نے قران مجدا درا البِ عرکے ذوق کومیش نظر کھکرسے سید نصا وبلاغت كے احول میں كئے بين ،اوراس سلسليين ارسطوا ور دومرے على اے بلاغت شلاً الم عبدالقامر حرجانی اور ابن قدام کے مقرر کردہ اصول کی تر دید کی ہے ، پھر ملاغت کے اور دوسرے اجذار بتائے ہیں ،اورص طرح ابنون نے تفسیر من نئے نئے محمدان کا ت بیدا کئے بین اسی طرح اس رسالہ بن جی نئی نئی باتین بیدا کی بین ،جدوگ قرآن مجد کے اعجازا در نصا وبلاغت كاصول سے دليسي ركھتے بين،ان كے ك يدرساله مفيدمعلومات كا وربعيب،الا ان كرينات شوق سے اس كامطالعركزا جائے، (ع)

فالسار تحريك ، مولانا محد منظور صاحب نعاني تقييع بط عاضما ست . المعنى

كا غذكمات وطباعت مبتر قبيت مرتبه : . و فتر الغرفان بريلي ،

اسلام کی سیزد وسالہ ارسخ بین سا دہ ہوے مسلما نون کو سینسانے کے لئے دین وند ب کے نام سے سب سی گروہ کن تحریکیں و طریحی بن وائن بن علامہ مشرقی کی تحریب خاک رہی ہجو صين سبت عصفيد ومكرنا واتف ملاك عي عيس كئ ،اس كماب بن فاصل مُولَف في وو سَرتی صاحب کی بخر مرون سے اس بخریک کی اس وحیت واضح کی ہے، اس بخریک کی بنیاتے ودجرون برہے ، ما دی علیہ وقت کا حصول اور آمریت مطلقہ خالنے مشرقی صاحیے نز دیک اسلام وایمان اور فدر و فلاح نام ہے صرف ما دی غلبہ و توتت اور دنیا دی کا میا بعیان کا او اسے مقابلہ بن شرک و كفرا ورضران الامى تبسير بصعف و كرورى اور دنيا دى الا ى كى ا ادراسلامی نظام کی بنیا و ا مرست مطلقه بر ہے ، انہی و و نون بنیا و و ن کی روشنی بین مشرقی طن ن مّام اسلامي تعيمات كي تفييركي ب ، اورست بيل انعون في اوس كواسيف ميف" ذكره" ك دريد سے بيش كيا تھا، ليكن حب سلا نون فياس سے بيزادى ظاہركى ، توا عون في تحري فاكسار كواسكى تبييغ كا ذرييه بنايا ، فاصل مؤلف في اس كماب بين مشرقي ما حب كى تحريرون سان گراه کن تعلیات کود که اگر تو یک خاکسار کے جروسے برد و بٹیا یا وادر اس تحریک کے تنظی فرمیب اورسیاسی مفا لطفها بی پروه فاش کرکے ملبه وقرت فرد و فلاح اورابارت کے سائل مین میچ اسلامی نقط نظر مین کیا ہے ، اس کے ساتھ ملام کے گونا گون کیا داست ، ان بالجبرين واخلاتي مبنديون كومج كمعا يا بحوص كواس تخركت كي صل دخفيتت كيسا عدملا مدى بي تعوري ما تخاع تى توجها ، الدح ملان ال تحريك فا مرى فري بي جنلاين الم عزوراس كماب كامعا لوكرا

معادث نمبره جلدائه

من المعلى المعنى المعنى

مسلمان كياكرين، شائع كرده اخار دينه رتقيع برى مفامت ١٠٠٧ صغرية

معمد في كتابت وطباعت مبتر تميت مي ، يته : - اخبار مينه بجنور يديي ،

ویرد و دسال موسے ، مدینه اخبار نے تسمل ان کرکن کے عوان سوصاحب فکرمسلا نوکوسلان کی موجود وسیاست ا درآینده طریق عمل پر اطهارخیال کی دعوت دی هی ،اس دعوت برسبت معصل فون في ايني خيالات ظامركتي اور مينين عصة بك مضابين كاسلسله جاري ولا، ان معاین کو مدینہ پریس نے ک بی فی من شارئے کر دیاہے ، اس بین سلم لیگی کا مگریسی ہمیة العلى في احدادي ياكت في ازاد خيال سرعقيده اورسرخيال كيمسلما نون كيمهمنا بين بن الد بون مخلف نقط نظر سے سلمانون کی سیاست کے ہر سپدیر دیری بجٹ ہے ، اخرین مدین سفسل کی گذشته سیاست؛ ورموج و ه صورت حال پرتبعره کرکے اینا نقط تنظر پیش کما ہے ، اس مجد س من صاحب فکرسل فرن کے مضامین کی بھی خاصی تعداد ہے ، کوعلی حیثیت سے یمسلداب بمي لا يخل هم الكن اس سه اتنا فائده حزور مواكه محلف عقيده وخيال كيمسلاندن تقطها ، نظر ان کے خیالات اورسل نوں کی سیاست کے تمام سیلوسا صفر آ گئے جن کی روشی مین آیند ہ کے متعلیٰ غورو فکر کیا جا سکتا ہے ، ادراوس کے ذریعہ و مسلمان می جنین ال مسا یں درک نیں سلمانون کی سیاست کو سجھ سکتے ہیں ،

خیال ا فرین دماغ جاب عِش تیرری تقیع مِحو تی مِخات ۱ ه منفی کا مذ کتاب رهباعت بهتر تمیت ۱ رینهِ حالی پیشنگ ۱ دس بهت ب گفروی ،

ین باب رب سے برید برید برید برید باری بات بدیا بی تصویر و کمانی بحد کاسی نولان نے اس کاب بن السانی و مائے کے خیالی تصویر اگر کا بسکے ام محدونوں کیدے کیسے نمیف الذی گرناگر ن اور نمین شرو براگذہ خیالات بیدا ہوتے ہیں واٹواری ہوتی ہوا کانداز و نہومائی ترمضا میں کی براگذگی کی وجہواس کا مقعدد نشا سمجنے میں وشواری ہوتی ہوا

الله يهب الدينديده يوره ال تام بري بري ندوستان كي قديم إسدوستان كي قديم وي الله ي ورسكا يل الكناه ل ين وتب فور كى مقرادراتان كاري به جو كذشة مدول ين ربندوت فاسل وب كرتبلي مالات اوران مسلانون کے وہا کے محلف صوب میں قائم کیں ا قیمت: درمفامت . و منعی کے درسول اور معلیم کا بول کا حال معلوم کر نا مندوستان كي كماني مندوستان كي أربغ جايه باین، و نهیس ف سکت مونوی ایرانحشات مروم لے بنایت الاش وتحقیق کے بعد مبند وسیتان کی حيوثاسا رساله تهايت آبهان اورسل زبان مين هما كي سبت ناكه بهارست مكتبوب اورا بتداري مرسوب قديم اسلاى ورسكا مول برايك مقا لدلكما تقا. کے بیے اس کو اسانی سے بڑھ اور سجوسکین مفرور ب كراب نظرت ب مدسيندكيا، اب وادها فين ہے کہ یہ دسالہ حجو ہے بچوں سکے نصاب میں شاق نے سی مقالہ کو کتا بی صورت میں بنایت اہمام كيا جاشت تاكه ان كومعلوم موكه و وكون تص اور ے شائع کیا ہے ، صفاحت موس مع اصفے بیمت: ١١١ اب کیابی ؛ فغامت ایاصفی اقیمت ۱۲ تنقراليخ مند حارك اسكوتون مين حراكي ازمونوی عبدلسلام قدوانی نروی ، تا رسط اخلاق اسلام حبداول ، اس میلسلا رِّمَانُ مِا تَى بِي، ان كا لب ولهم ولازادي اور سے فالی مہیں ہوتا ، اس وجہ سوم بدست كانمنت ومول مي تعسب اور نغض ومناويدا مَا يِنْ كَى يورى مَا يِنْ قُرْآنِ بِأِك اورا ما ويف كَمُ ا خلا فی تعلیمات اور میراسلام کی اخلاقی تعلیمات بروا آہے ، مولا ناسیدا بوظفر صاحب ندوی کے یہ ایج مرسوں اور طالب عکوں کے لئے ایک ا مختلف حِنْتيتول سے نقد و تبغيره سے ،مصنفه: موالمناع لسلام ندوى مخامت ٢٥١ صفح قيمت عماد سے تکمی ہے کہ اس کا طرز بیان قومی جذبات سے تاريخ اسلام حقداق (ازآمازاسلام ماصرت مِنَاثُرُ مَهُ مِوْا ورَمِنْدُ لُورُسِلِما كَ فَرِمَا نُرُوا وَكُمْ مِنْدُوسُنَا كنافي جركام كئ بي وه طالب علون رضى الدعنه) اس كمّا ب بي موب قبل ارام لاة ما لات، اورفلوداملام سے بیکرفلافت راشدہ کے میں سر سر كوبلا تفرنق مزمب ولست معلوم موجاتين و افتام تك كي اسلام كي زبي سياسي اورتد في مَا لِيَحْ نخاست ۲۰۰ منفی قیست : عدر ہے، مرتبئا میں لدین احد تدوی ، جوه م اقعت سقم اس کتاب کو گدرمنت بهار نے اپنی مگاری مرسون ميل ماري كياب، اور حكومت يوني كي دولت عما نة صفراقل (مرتبه موى وروز ما مها يها س کے .. و ننے مرکادی و برروں کیلے و کیل اوق واقافین ایسوا فرس کی تندہ مکوست ترکی کی تو مارى بادشابى بهار مع ويترب كانتها ودوال ويهدرون كالمنسل اريخ بويط حسي عان اول عصف دائه كت باغ مدون مكممل يل د في اين كن سه فر مني و ال كر مروسورك كي وَى اَنْ يَحْ مِي اِخْرُوعُ مِنْ وَلَيْ مِنْ وَرَسْدُ وَ إِوالا عَنِي اردوس المي مَلَى مَوْمِت في بي العدر كالعي في جدول كان إن يول كان والدول العاديد العاديد العالم في إو والحيد عام



معاور على تاريخى ميخور الالعشقان اعتلاكان معام تنافت ومين وجب ورف عياب كريدان كين Mary of على المنتقب المنافق المنافق المنافق المنافقة الم يُر ان 30

# أرجى كيابين

معنامین عالمگیر، شنشاه و دنگ زیب عالمگیر اس کی کوئی تاییخ از دود اگریزی میں کیاء بی مرجی براعراضات اوران كرج ابات ،مورخا ترخيق ومعيد كامندوسان مي بيلانونه ،قيمت : عدر و عرام الم فلافت اورمندوستان أأفاز اسلام سياس تكسملانان مندا ورفلفات اسلام سيج تعلقات رب بين ١١ن كي تشريح اورسلاطين مبدكي اريخ. سكوك اوركتبول سے ان كے تعلقات كا بنوت ،

يقمت؛ مروم منع

مقيضية يقافاكمير اس بررتعات برمنكف جنيوب مصة تبصره كياتي بح بحبل مصداسلامي فن انشاء اورها بأ مراسلات کی آاریخ بهندوستان کے مینغهٔ انشا کے احول شایت میں سے معلوم ہوتے ہیں، بالحضوص فو و مالمگیر کے افشا اور اس کی ارکے کے ما خذ اور مالمگیر کی واوت مع براور المرجنك مك كم تام واقعات وسواح برفود ال خطوط واقعات كي روني من تنفيدي بحث كيكئ وا

تيمت اللورر عدم منفي رقعات فالمكيرة اورنك زيب عالمكيرك خطوط رقعات جرزها نه شمزا وگی سے برا درا نہ جنگ تک اعزہ ك أم الكو كني إن مارس ملد من جمع كن الني ال ان سے علوا وب اسیاست اور ان کے میدو تعالی كانكشاف بوتاسته يقمت بسر ، وم معنى تاريخ صقليداقل وسلانون غصسلى يردماني

تشورس کے مکومت کی اورامین کی طرح اس کومی اسلامى فيرود كمت كامرح ثيرنبا دياء وتقرنيا بإنجيزه كمتلق ب فيست والعير والقا بران مک اس سے واستدرہ ، گرافنوی سے کا

موجده دیمی مجلے سائٹ برس کی مسلسل محنست اور للاس وتحقیق کے بعدد وضخ مبدون میں اس کی النے مرتب كى كى بحواس يس صقليد كے جغرا في حالات، سسلی افلی وجزا رُسلی پراسلامی حلوں کی ابتدا اسلا حکومت کا تیام، عدبعدے دوروں کاع وج،اور مسلما نوب کے معانب اورجلا وطنی کا مرتع د کھایاگ ب، قيمت ؛ للعدر الم ومنفي ا

یا یہ بی صفلیدہ وم ، یسل کے اسلام مدا مدن مرقع ہے، کتآب چندا ہواب میں ہے، پھلمسلانان صقلیه کے قبائل مالات اسلامی آبادیاں اسلامی عمد کی زبان ۱۰ویان ، مذابهب ۱ور با شندوں کے افلا و ما دات كا ذكرب، بيعرنظام حكومت كى تفعيل جو جس بن اس كے مختلف شعبوں اوران كے اعال كا ذكره، بجرمعاشى مالات كا بيان ب، جن ي مسلما نوب کی صنعت ، حرفت ، زراعت اورتجار کا بیان ہے ،اس کے بعد علوم وا داب کا تذکرہ او حِس مِن مُعْلَق علوم، قراك، مدميث، فقه، تصوف تاميخ كلام، مناظره .شعروشاءى، علوم عقليات

ريا منيات وطبيعيات كالتركره ايك ايك فصل

یں ہے ، اور اسی من مفسری ، مدنین ، فقا موم متكلين اوبا اورشوادك مقصل سوائح جامة

ان كا تعنيفات اور كام نزو نوكا ذكرب اأفك

اسس کے اسای ترف سے ورب کے استقادہ

### بُلد به " ما ه جا وی الآخر منتسلة مطابق ما ه جولا نی سام 19 م "عدد- ا"

#### مضامين

شدرات ، سیرسیان ندوی ، ۱ م

رآن كافليقة نيب، جناب ميرولي الدين ما حبايم ك ٥٠ ١١٥

نی ایچ دی ات و فلسفه جامعه غنمانیه

فهورالاسرار نِامی اورمطرکره و بناب مولوی امتیاز علی خان صب عدر ۸۸

عرشى، ناظم كتبغا نهُ رامپور ،

عليت اورانسا في أزاوى ، يروفيسر مقضد ولي المرحمن صاحب المراهم

ترجمه كے متعلق شخ عناميت اللہ صاحب ہوى اللہ ما عالم اللہ عالم اللہ عالم اللہ عالم اللہ عالم اللہ عالم اللہ عالم

کے خیالات ،

فبأرغليه ، رر ۱۹ - ۲۹

مطبوعات جديده، مطبوعات عديده،

#### ماريخ اسلام حصرة وم بني اميته



سافانہ وستور کے مطابق ان ونوں وطن (بہار) میں قیام ہے، شہر بہارا وراس کے اطرا
کے دیما تو لیس سلافوں پر ہند کول کے ظالما نہ حلول کی اطلاعیں، خار ول کے ذریعہ عظم
ہو چی ہیں ان میں ، ۲ مسلمان جن میں بوڑھ، بچے ، اورعورتیں بھی داخل ہیں، شہیدا در شریعے
نیا دہ زخی کئے گئے ، سات آ گاسجدوں کو نقعان بہنیا یا گیا، چند قبری تو ڈی گئیں، اور بہت مکافوں کو آگ لگائی گئی، اس وقت بہار کی عدالت میں مقدے بیش ہیں، پور بین اور عیسائی
مکافوں کو آگ لگائی گئی، اس وقت بہار کی عدالت میں مقدے بیش ہیں، پور بین اور عیسائی
جمٹریٹ عدالت کی کرسیوں بر ہیں، ملزم عاضر کئے جا رہے ہیں ، ورگو ابوں سے ان کی شنا
کرائی جارہی ہے ، گرایک بلوا سے عام کے ملزموں اور مجرموں کی شناخت جس قدر مسلمل ہے وہ علی جہانہیں،
فاہر ہے ، اور اس کا نتیج جو کچے ہو سکتا ہے وہ بھی چہانہیں،

اس واقعه نے متعد و نتیج گاہوں کے سامنے کرویئے ہیں، ایک یہ ہے کہ ان سارے ہنگاموں میں مسلما نوب نے کسی ہندو پر ازخو د حلائیں کیا، بلکدان کی چینیت ہر گیگہ اور ہروات میں مدا فعا خدرہی، وو سری بات یہ کہ جمال چندمسل نوب نے بھی جرائت اور جہت سے کام بیا اور حلا اور دہ نو اور کا شجاعا نہ مقا بلہ کیا، خدا کی موعودہ نفرت ان کے پاس ہنچی، ور دہ خو بھیروئے، میکن جال کیس، اضوں نے بھاگ کر چینے کی کوشش کی وہیں مارے گئے اور اپنی منز اکو پہنچی،

اس واقعدف ان ويها قول بي جا سسل فول كي اا دى كم سے سرسيكي عيدا وى سات اور و ابی ملد چود اکر جا گئے اور بیٹنے کی کوشش میں ہیں، اور مسل اون کی بعض انجنیں سی چا ہتی ہیں کا ایسے ديها قدن مصمسلانون كوكال كرممغوظ مقامات مين جان مسلان زياده تعداد مين بي آبا وكر یمورت اچی ہے اور آیند و کے ائے صافات کی تدبیروں میں سے ایک یہ تدبیر صبی ہی گرمیری نظرایک اور وا قعد برہے بمسلاف س کا اس ملک بیں قیام اللہ تعالیٰ کے ففنل وکرم کے بعد عرف ان کی داتی قوت بازویرموقوت ہے مسلمانوں کی برآبادی اسلام کا ایک مورچ ہے کسی فور ادب ناس بعرب وشمن کے والد کرویا آئین جنگ نیس جس طرح مسل نوں نے اس ملک کے یک ایک چیہ کو اپنے خرن سے مال کیا ہے ، ویسے ہی اس کے ایک ایک چیہ کو اپنے خون بیج بانائب ویکھنے کہ انگریزوں کو اپنی سلطنت کے بچاؤ کے لئے کتنی جانی اور مانی قربانیا رسینیں رنی پڑر ہی ہیں، گرقدم بچیے نہیں ہٹاتے ہسلان مبی کبی اپنی سلطنت کا پہی سن اواکرتے تھے ليكن جس ون سے ان برنز ولى چيائى اور شخفى زندگى كى المينت ان كى اجتاعى زندگى كى الميت يد ب الب اکئی، ہندوستان کے ہرمدرکد میں وہ پیچیے ہٹ گئے ، اب بھران کو اپنی اجماعی زندگی کا تبو یا ہے ١٠ وربر حال میں اسلام کے ہر مورچ کو بچانا ہے ، ور دنیا برتا بت کرنا ہے کہ ١ ن کو اِس السين زنده ربين كاحق مال ب،

بندومهم اتحاد کی صرفیدت اور سجموت پرمیرے قاپنے با دیا مضامین ملکے ہیں، اور ا می اس کی ضرفیدت کا قائل ہوں، گر گر گر گر اگر اکروشمنوں سے اپنے زندہ رہنے کی انتجا کرنے سی خرا ارمرجانا بہترجانا ہوں، کیونکہ مردانہ وارمظلوما نہ موت بھی زندگی سے کم منیں، متاجبین اسل میں مرگ بزید ہے۔ اسلام زندہ ہوتا ہے، ہرکر بال کیجہ

<sup>------</sup>

بردال ایسه عد جرب برجال ملان بری اقلیت بن بین مسلانوں کو اپنے بجاؤی تدبیروں سے ففلت برتا نہیں جا ہے، گراس بات کو بدری طرح با ورکرتا ہے کدان کی زنگ نامردی ، ورمر تو بیت میں نہیں ، بلکہ شجا عائم مدا فعت اور اسلام کی بر ترقوت بریقین میں ہے، کوئی توم وشمنوں کے مار نے سے نہیں مرتی ، بلکہ اپنی اخلاقی اور ایا نی موت سے مرتی ہے ، بھو اسی کی کوشش کرنا ہے کہ مسلمانوں کو آن کی اخلاتی اور ایا نی موت سے بچائیں ا

MAN MAN

ی حفاظت کا فرض عا کہ ہوتا ہے، گریہ جد لینا چاہئے کہ ہاری قوت اسلام کی مفاظت کی وہدوادہے، اوراسی ذرا اللہ کے زیرسایہ وہ ابنی زندگی کا فراب دیکھتے ہیں وہ سخت فلطی پر ہیں، کوئی سلطنت نہیں بلکہ خود قرم ابنی زندگی کی وہد دارہے ، اور قرم کے نوج انوں پرج آست کے سیا ہی ہیں، قوم کی حفاظت کا فرض عا کہ ہوتا ہے ، گریہ جد لینا چاہئے کہ ہاری قوت کا سرحتیمہ ہاری ایما طاحت کا خواہ کی حفاظت آہئی تینے و خور کے بجائے اسلام کی مقانیت کی آلوار اور ایمان با تند کے خورسے ہوسکتی ہے،



## مفالاست مفالات والمناطقة المناطقة المنا

از

جناب ميرولىالدين ايم إلى ايج وى استا وفلسفه جامعة غمانيه

ال مفون مين جو يجه آب كے سائے بيش كياباد إہے، وہ ذهب يا دين كافسفہ ہے جو ہين قرآن مين تفقيداً من ہے جہ كى خريد تفريح وتفيير في الله عليه دسم كى سنت و على سے ہوتى ہى فلسفہ كے لفظ سے آب كو يد كى ان فہ ہونا جا ہے ، كہ ذهب پرايك مروبر من سے ہوتى ہى فلسفہ كے لفظ سے آب كو يد كى ان فہ ہونا جا ہے ، كہ ذهب پرايك مروبر من افاد كى نكاه سے روشنى والى جا دى ہے، اور شقيدا درجيب بني اس تحرير كا محرك ہے، ايسا نمين اندہ ہو كى نكاه ہے ، جا انكى الميت كا تعين كس طرح كيا جا كت ہے ، جنرب كي اور ان كى الميت كا تعين كى مؤسلى ہى اور ان كو تر ما فہ جديد كے ذه بنون كى كس طرح تا بل تبول بنا يا كوكس طرح تا بل تبول بنا يا كوكس طرح تا بل تبول بنا يا كہ مؤسلى الله بي بين موكات ميرے اس مفقومقا لہ كے ،

محامید بوکداس کے سن سین اور بھی جانے کے بعد آپ مجہ سے آفاق کرین کے ، کذرہ کے معروض بنی تی تالی سے بھارا سابقہ مخت ہی نہیں ، بکداس ونیوی زندگی ین برخطی ا موادر بردم میں ایکی احتیاجی بموتی ہے ، امتیت تی کے اصاس کو بدار کرنا ونیوی ددین امدین اکی نعرت دولات کا بیتن بداکر نا ، اوراس طرح بیتی می بین مردی ا بنا، به خوت دید بگری اجمید دیم کا مرکسند مرون الله ی فات بوج ساد سطالم کا مک ادر ماکم ہے ..... یہ بی فایات بیرے اس مقالہ کے ، مَا توفیق اکا بالله اسے در دل بن اصل تمناجہ تو دے در مرکن ایک سود ا جمہ تو، برغید به دوز کا رور می گرم امروز جمہ تو می دفروا جمہ تو،

را پرسمیدهش

> من باغ جان را قف دیدم دس مخش زبوا د بوسے دیدم وس ازمیج وجود است با گاوردم مراح چون خیم کشودم نف دیدم دس سیست (سحانی استاری و دی م

این زندگی کے مخقر قیام میں بڑھی اٹیا کی توروروث کا اچا شا دہ کر ہاہے ، کا نبات یاں ایک دائی تغیر میں بڑھی اٹیا کی تقرور دوث کا اچا شا دہ کر ہاہے ، کا نبات یاں ایک درائی تغیر میاری ہے ، کوئی شے ساکن نفوشین آتی ، سکون و ثبات فریب نفوسلوم ہوتے ہیں ، ہرور اکا کا ایک تراب می نفوا تی ہے ، میں ایک تراب می نفو آل دہی ہے ، اور جائی تی ہر مخطر وجر دخش رہی ہے ، اور جائی تی ہر مخطر وجر دخش رہی ہے ،

متی کیمیان نبت دوان ورطی در شان و گرطبه و کند بر آنے

این کمتر بر رکل یو موفی شا کرایت از کلام تی بریانی (جامی)

اشیاد که اس تغیرو تبدّل بکون و صود ث ، فا پذیری دزوال کی جب جبیم بعیبرت دی دو الن پر نیایان برجا تی ہے توا بنے اپنے فتر واحتیاج کی وج سے ذل دافقا ریا بندگی کی نسبت جوال سے قائم کو کھی تھی ، د ، کیدم کمٹ جاتی ہے ، ذوالی فقر اسکی نظرون بین واضح ہوجاتا ہے ، او اسکواس ذات کی کلاش ہوتی ہے ، جوحدوث و تغیرہ منزو ہے ، جرقائم بالذات و متصور بالذات بالدین بالد

بر اب زمب یا دین کا مصل می آنا ہی ہے، کہ ذل وا نقار کی نسبت دخی کو دین کی زبان مین عباوت واستعانت سے دار مرادات مین عبادت واستعانت کا مرکز ذات استرسے ، میں مفدم ہج استعانت کا مرکز ذات استرسے ، میں مفدم ہج اس دعوتی کل طبیہ

كالدكاالله عجل دّسُول الله

كاكدالله كاسواكو في ذات قابل عباوت وستى استوانت دالدانيس، در موسلى الدوس وسلم الله ما در در معند عند عند و در معند عند و الدوس و الله

سے بیام صدق میں ہے ، ہاری وقت نفس کے مین مطابق ہے ، می وفق کے دابط کا سی الما ہے الس کو مان کرانسان میں میں انسان بنا ہے ، بعد خوت ، بد میگر میا برس کی امید دیم کا مرکز وہی ایک اللہ ہوتا ہے ، جو سادے عالم کا مالک اور حاکم ہے ؛ اب میا بدکی ندند کی کی ہنے ہیں۔ اس الک و حاکم کے حکم کے تت ہوجاتی ہے ، اور اس کے احکام کی تعیل من امر کے اتفال میں وہ ایک مان دیتا ہے ، قو ہزارجان یا باہم ، اس کا ضعت قرت سے اسکی ذکت موزت سے ، اس کا خت بدل جاتا ہے ، موجو وات مالم مین سے وہ کسی سے تبین ورتا ، فلا تخا فو ہے و خا فو ف ان سے بدل جاتا ہے ، موجو وات مالم مین سے وہ کسی سے تبین ورتا ، فلا تخا فو ہے و خا فو ف ان سے بدل جاتا ہے ، موجو وات مالم سے بے خوف کر ویتا ہے ، ند وہ کسی سے امید ورجا رکھنا ہے الیس الله بکا من موجو کا اس کو ساری کا کمنات سے فنی کرویتا ہے ، فو وات خات سے امید و بیم کو نسبت کھتے ہی وہ فنس طمائن حاصل کر لیتا ہے ، اور اپنے رہے راضی ہوجاتا ہے ، اللہ کو راضی رکو وات میں اسٹی ہے ، کونسی جز اللہ سے برتر ہوسکتی ہے ، جس کے عول کی وہ خوا بیش کرے ، اب سب کچھ اسے حاصل ہے ، اسکی بے فرایا گیا ہے ، دککی دی تا سے طل می فاطب ہے ، اس قرا کا خات کے دائند م مکور ابنی اللہ معکور ، اب

و و ایک حقراد این از کی طرح برایت کی کردیا، ایا تو ده ایک حقرادر فلیل جا نور کی طرح برایت در ادا در از تا تا امر داید تا تا امر و ایانت کاخلا در از تا تا امر داید تا تا امر در دا مانت کاخلا تا ادر از تا تا امر در دا مانت کاخلا تا تا ادر از تا تا امر در دا مانت کاخلا تا تا ادر از تا تا ادر از تا تا ادر از تا تا ادر از تا تا ادر ان خود معیم در اور این می مناب این ان ان از ایس ایم در است کے جانے اور ان کے الفاظائن کی شرح این ایس ایکوں سے قرآن کے الفاظائن کی شرح این اور این کا الفاظائن کی شرح این ایک الفاظائن کے الفاظائن کا در میں کا میا کی کا میں کا میا کا میں کا

سك اگرتم مومن بوق ائ سے خوت شكومج سے خوت كرد كے كيا المتربندہ كے لئے كا فى بنين ، سك تاكر تم غم شكاد اس برج باق ند آيا ، اور نشينى كرو، اس پرج تم كواس ف ديا ، كلى تم ي بند بواد نثر تماد سے ساتھ ہے ،

انغيرالله تاحره في اعبُن الله الجاهِلُون؟

ا بیندگدانچ بگدانشگ تراشی گرز زخداے که بعددیگ تراشی

غیرالڈ کی عباوت وعبو وست کا جواد ہ گردن سے نکال کر بینیک ویتا ہے عربین ہی مرتبہ حرست محسوس کرتا ہے ، خوف کا بھادی بچراس کے سینہ سے اٹھ جاتا ہے ، ابنے حقیقی مولیٰ کے آگے جمک جاتا ہے ، اوران کورجم باتا ہے ، کاف بالمؤمنین دُحیتا کی بٹادت اس کو ہر طرح ملکن کر دی ہے ، اب اس کو بقین ہوجا تا ہے ، کاف بالمؤمنین دُحیتا کی بٹادت اس کو ہر طرح ملکن کر دی ہے ، اب اس کو بقین ہوجا تا ہے ، کہ حق تعالی اس کے ساتھ ایمان کے بعد شان دھمت ہی سے بین آئین گے ، ان کے ملا و ، دھیم ہونے کے حاکم وکیم ہونا ، اس کے دل کو اور قوی کر ویتا ہو ، وہ ایفین ابنے ہرامریس متصرف بجستا ہے ، اوران کے ہوفول کو سرامریکس متصرف بجستا ہے ، اوران کے ہوفول کو سرامریکس متصرف کھیتا ہے ، ان ہی کہ کمی باللہ کے مطابق ان کو الی و رائی کے مکان باللہ کے مطابق ان کو اور کی دو طینا ن کے ساتھ مصروف علی ہوجا تا ہے ، اب کمان یہ اور کمان وہ جاگ

ومّا بَيَتُوى كَمْ عَىٰ والبَعِيْدِ وكَا الغُلْمات وكَا النّود، وكَا الغَلْ وَلِـّالْحُوكُ وُمَا يِستَوى كَمَّا حُياء وكَمَّ مَوَّاتٌ \*\* \_\_\_\_\_ وَمَا يِستَوى كَمَّا النَّاطِ وَهِ ا

ج غيرالله وافقارى نسبت جرار إسم سي ب

دین کا اجال :عبادت واستمانت، اس کا مصل ، تحفظ توحید، اب اس اجال کی کسی قدر تفسیل ضروری ہے ،

عبادت فایت تذلل کانام ہے ،جس کا ظهارمبر دخیتی کے آگے کی جاتا ہے، اس کے مود لبت طریقے ناز،روزہ، بی ،زکواق وغیرہ ،یں، نازکے تام اعال دار کان پرغور کر و، عبادت یا اظهارہ

مل اے جا بلوکیا تم مع خیراندگی عبادت کرفے کا امرکہتے ہو سک پر ایٹیس اندھا اور دیکھتا اور نہ اندھی اور ناجا اور نسایہ اور نہ لو، اور برابر سنیں جینے اور نہ مردے ،

الم مندم مخربی تعادے ول نیشن ہوگا ، عابر نمازی تعدد کررہ ہے ، میجند کی طریف بڑھ رہا ہے ، زبان پڑ انى داهب الى دقى سيمدين ول غيرت ساك ب، حى تمالى كيسواكى كويزر كى كاتى نیں ہجتا ،اوراسی فعم کے ساتھ کمبیر تحرمہ الله اکبر کہتا ہے اور حیب می تعالیٰ کے روبرد جو کرکتا انة وجهت وجهى لكّنى فطئها لسّطوت وكاوض حنيفًا ومُا أنّامِين المشركين، ول يوري طرح متوج بي ورنه جانما جه، كرجوط كى مزاكيا به، يُحا دِعُون الله وَهُو خَادِ عُدَّ عُلْمَ مِنْ الْمِي عَلَى مِي فَلَوْصِ مِنْ مِي قَالَىٰ مِي كَلِيلُ فَازْرُ حُدَم مِنْ مَا فَقَادَامان كيدا بون كم ين يره دباب، عادت كي تنين ان بي كم حول وقوت سے يره ر إجوا تناين حق تعالى كى علت وجلالت وجروت كا أطهار كرر إجه، اور توحيد كا اقرار كا الله غير الشيخ ن اسے ہور ہاہے ،اب صوری من وست بستہ نظریمی کے وقت وسکنت کی تصویر بنا کھوا ہے ،زبا برجارى ہے اَلحِمَّ لِلله ، اورول مين مجور إجم ، كه عالم من كونى وات ستى حد منين اسار ساما وماس کی وہی ایک ذات لاشر کے لدمزاوارہے،جب دمت العالمین کتا ہے تو مات ہے،کہ کادب سور الا اروست اس کوریائے ، عالم عام اس کا مربی ہے ، الرسی الرحیح کے والے من الرحیح کے اللہ من داخل موالے من داخل موالے میں میں اللہ مالے من داخل موالے میں داخل موالے کے درجات كاتعل ترسارى كائنات سے ب، رهيت ضوحى شے سے ، اور مومنين سيختس كان مالمومنين رَحَيْما بمالك يو مواللة بن كت وقت عالم خوف كامنتا به وكرتا ب، روز قيامت حق ميه، أو يه ده دن ہے، كه اسى شان ميں فرا يكي ، يو حركا متساك نفش انبقش سندينا ، اس اميد وجم كى مالت ين عرض كرتا ہے كه آيا ه نعب ف تعالى عم آب بى كى عبا دست كرتے إن ، وَلَكُو

سك نين اسپندرب كى طرعت ميلا بون و ه ميرى بدات كرست كا ميك وفايا ذى كريق بي الشرست ا دروي ان كود فا وي سكت ميل وال زكر سكك كو فى نغش كمي نغش كا يكو ،

اس حرونا، الماس و و ما کے سات و ہ کاام آبانی کی جنداور آسیں احکام ضاوندی کے معلی کرنے ، کرادس ان کوا پنے ذہن بن جانے، مرح دن کی طاوت پروس نیکیان کمانے اور حق تعالی سے مرگرشی کرنے کیئے پڑھتا ہی اور پھر فوراً بیٹی بین جھک جاتا ہے ، گویا اپنے رحال ورحیم آقا کے بہتے ہیں مونڈی دے وی اپنے واس طرح اپنی و لت کا مزید اخل ارکر تاہے، اس مالت بین النی بیت بین من سے اس کے مولی کی تقدیس و تنزید و تھید جادی جو تی ہے ، اپنی ہے ایکی فقر و ذکست کا اس نیاں سے فرات ایک میں داخے طور پر موج و جوتا ہے ، حب سرا شاتا ہے ، قرص تعالی اس کی دیان سے فرات ایک میں داخے جگ ہی فقر و ذکست کا اس میں داخی دو تھی ہے ، دو

مَنْ دكن الخالولى ومَالَ النِيه احرَقه الله بنورُم وحقّ يعنيو جَوهَم الآية لَهُ " (صرت )

﴿ معبود کا نه صوف غرص بونا عزوری ہے، بکداس کا جمہ توان یا قاور طلق بونا بھی لاذی ہے 
یہ اپنی لا محدود قرت اور لا تمنا ہی طاقت کی وجہ سے ہماری خاطب کرتا ہے، ہماری حاجر ن کو برر
کرتا ہے، مرا دون کو بر لا تا ہے، اس کے اعتمام کے بدیمین اسکی نفرت وا عانت کا تطبی بھین برجا
ہے، اِشرکے مسئد کی توجیہ سے عاج بوکر نتا بھید ؟ ۲۱۵ میں وجہ سوری نے خدا کے ہمہ توان
ہونے کا انکاد کر دیا ایکن جو خدا قادر طلق نہ ہو، وہ معبود تیتی کب قراد دیا جاسکت ہے، جو خود شر مربا اب
نہو ہمادی مدد کیسے کرسکتا ہے، ہمارا مولی اور نصیر کیسے بوسکتا ہے، شرکی توجیہ کا یہ موقع منیس ایکن
ہم اپنے معبود کو فعال مطلق، ہمہ قوان مانے بین ، افعال دا تارکا مرج اسی کو قراد دیتے ہیں ، جول قوق

ط جوابینمونی طون جھکتا ہے ، اور اسکی طوت مائل ہو ہاہے ، قو وہ اس کو اپنے فرسے مبلادیّا ہی ، بیما نتک کہ وہ لاقیت جہر بوجا آباہے کلہ میریّ انکھ کی تھنڈک نمازین دکھی گئ ہے دنسائی باب عشرة النساء ) سے زمانہ مِدیدکے فلسفیون کا ایک گرووجن میں وہیم میں ایم ہی دنس ، برنار ڈٹ وغیر ، واخل ہیں ، مون کا مین دکھے ہیں ، اعتصراباللہ گوموللکر نعم الله کا ونعط النعی المب وت مون اسکول ہے لا تو تا آلا باللہ فول اسکول ہے لا تو تا آلا باللہ فول اسکال اللہ فول ہے در کہ تو تا آلا باللہ فول ہے در کرت وقت ہی کا نیچ ہے ، مرف عی تعالیٰ ہی کے لئے ابت ہوا ہوا ور ذوات فی سے اسکی الکی منی ہوجا تی ہو اللہ ہو الل

ان بن سے بعض یہ بن :

ص ابنی حاجون اور مرادون بین تی تمانی سے دعاکرو، دعاکا حکم ہے، اور اجابت کا دعدہ اور اجابت کا دعدہ اور اجابت کا دعدہ اور علی حق تمانی جو دفض ہیں، عطار محض ہیں، ان بین فیل کا شائبہ نہیں، ایوسی و فوقی ان کی درگاہ سے نہیں شفی کے لئے فرار ہے ہیں اک تا بیٹ توا می دوسے انتہا دہ حکم بی ہیں، ان کا ہر حکمت دکھتا ہے، وہ ہمارے غیرکو ہم سے بہتر جانتے ہیں، اگروہ ہماری کسی د عاکر قبول نہیں فرا کی خلت دکھتا ہے، وہ ہمارے غیرکو ہم سے بہتر جانتے ہیں، اگروہ ہماری کسی د عاکر قبول نہیں فرا کی بین تواسی نہیں نہول فرانے ہی بین ہمارا فائدہ ہے، اسی لئے کما گیا ہے، منع فد عکل اعلی مرد کا کما اسی بین ہماری کی فی معطاح النے کسی حاشق نے اسی جذبہ کے تحت کما ہی،

اگرماد تواس دوست نامرادی ما مراوخوش دگر بارمن تخواهم خوا

سيد القروض الله تعالى عند فروايكرت تع ، كا امالى على التحال اصبح على ما الرّاوعلى ملاحب كا في الدري الخيرك يمام تقالى فودين تعليم فروري بين ، اورايك نمايت وقيق كمة

کے تعین اپنے مولی کا عقد م جا ہتے، دہی تھارا اچھا مولی ہے، اور اپھا مدوکا رکے کوئی ذرّہ بغرانشر کے کا حکت نئیں کر اکٹے الڈکی دھت سے ایوس نہ ہو سک چھاس امر کی پرد ا دئیں کہ بین کس حال میں سکی کرونکا اپنے

ل تعلم فرارسے بین ،

عَسَىٰ آن تكر هُواشَيْنًا وَهُوَخِيْنَ لَكُوْدِعِسَىٰ اَنْ تَحْبَواشِيمًا وَهُوَسَّىٰ لَكُودِا

يعلمُ وَانْتُمُولِ تَعلَمُونَ (البقرُ ١٠٠)

اسی کمت کوسچه کر عارف کسنے گلا ہے، ہمد آن بادکدا وخوابد آن مبادکہ ماخواہیم "اورخواج شلی نے عارف کی تعریب اس طرح کروی کہ عارف اوست کر منع نزوا و دوست تراز عطابا شد "مین سے رضاء کا مقام شروع ہوجا آ ہے، جواستمانت کا بیند ترین طریقہ ہے،

الله برحال اگرفق سجانہ تعالی کی محت وصعمت سے بندہ موس کی دعا جول بنین فراتے قواس کے خاطت فرادیتے ہیں، مطلوب کی جانب سے خیال بلیٹ ویتے ہیں، حکامیت شکامیت، جزع فرائل کی حفاظت فرادیتے ہیں، مطلوب کی جانب سے خیال بلیٹ ویتے ہیں، اور وہ دیگن اجل کما میں کمرحق تعالیٰ سے داخی ہوتی ہوتی ہے کہ مطلوب قرماصل منیں ہوتا، تعالیٰ سے داخی ہوتی ہے کہ مطلوب قرماصل منیں ہوتا، لیکن حق تعالیٰ اسکی دعاکورونیں فرائے، بکد اسکی کسی بلاکو وور کردیتے ہیں، گواس کو بدل کا علم نیس ہوا الیکن حق تعالیٰ اسکی دعا اگر وہ وئی میں نیس یا تا، قرآ خرت کے ملے یہ وخیرہ کی جا تا ہوء ایک ایک خون بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ ایک ایک بروہ میں باتا ، قرآ خرت کے ملے یہ وخیرہ کی جا تا ہوء ایک الاحت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ خرت کے ملے یہ وخیرہ کی جا تا ہوء ایک الاحت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ خرت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں باتا ، قرآ منت کے دن بندہ ا بندا عالیٰ نا ہے بروہ میں بیں باتا ہوں باتا کی باتا کیا ہوں باتا کیا گورٹ بی باتا کیا ہوں باتا کیا ہوں باتا کیا ہوں باتا کیا ہوں باتا کیا ہورٹ بی باتا کیا ہوں باتا کیا ہوں

القيامة حسنات لا يعوفها فيقال فيكام كيكام وونين بجان كاس القيامة حسنات لا يعوفها فيقال في الله المال ا

بقِل رفضناء لا فيقا" (حديث) في من كيا فيا الكين يرب مقدرين ونيا ين الم

ر بقیرہ سنید میں ہوں ، مالتین جسکومین پیندینی بڑیا امین است میں جس کو میں بیند کر آ امون کیو کھ میں نہیں جاتیا کہ میرے لئے جدا کی کس حالت میں ہے ملک شاید کہ بری منظم تم کو ایک چیزاور وہ مبتر ہو تھا دے تی میں ، اور شاید تم کی منظم ایک چیزی اوروہ بری ہوتھا دے تی میں اور انتہ جانی ہے ، اور تم نہیں جانتے ،

بمرصورت اجابتِ دعا کا وعده سپاہے ،کین یہ وعد مطلق ہے ، مقید ننین کہ اسی و قت اور اسی مرصورت اجابتِ دعا کا وعده سپاہے ،کین یہ وعد مطلق ہے ، مقید ننین کہ اسی و قت اور جب مورت بین کہ بندے نے دعا ما گی ہے ، فَا فَعَمَر الرّ الله کا مُدَّر ہو جا کے گا ، کہ کیون رسول عو ، ٹی نے اس وعا کی تعلیم فرجا کے گا ، کہ کیون رسول عو ، ٹی نے اس وعا کی تعلیم فرطا کی تھی ،۔

ترکل پنی حول و توق سے بری ہوتا ہے، اعتمام باللہ ہے، ذوا لؤن رونے توکل کی تعریبی اعتمام باللہ ہے، ذوا لؤن رونے توکل کی تعریبی اسی طرح کی ہے، دالتوکٹ توکٹ توکٹ بالنوسی واکا نخلاع بری الحول والقوت اور مرتی تعلی کے بھی ان کے ساتھ اتفاق کیا ہے، التوکٹ الا نخلاع عن الحول والقوت ،ان تعریفیون کا مافذ ، حدیث بنوی: کا حول وَلا قوت اکا بالله اور قول عزوم کی توق ا کا بالله توکل آبی مل ہے ا

له بن نے ابناکام اپنے محبر کچے حالکی، خاصاب دہ منگھے زنرہ رسکھ یا مارڈا سے سکے توکل اپنے نفس کی تدبیرکر چھوٹ نا، اورا بی حل و ترت سے بحل ، ناہے ،

ى قلب بين بين ما كزين بو ،كر مجدين اوركسي شفي من ندا تزجه ، ند قدت هه ، ند حركت مهمه ،مجدين 🗴 ربرف میں اثر وقت وحرکت حق تعالی می میدا کرتے ہیں ، وہ بس طرح میرے خال میں ،مرے الل كے بى خالق بين ،خَلَقكَدُ وَمُالتَهِ لَمُؤْتَ بِرِے آتَقاء فعارت مِين كے مطابق افعال كى نین فرارے بین ، میرا اقتفار میراافتیارہ الیفعل کی تخلیق حق تعالیٰ کی جانب سے بوری ے،اسلئے اسباب تطعیہ کے استعمال واختیار کا مجھے حکم ہے، حکم کے سخت میں ان کو استعمال کررہا ہو انا بون كه اگر جعے اولا وكى خوا بىش بو، توجاع كو ترك سنين كرسكا، بجوك كى مشفى كے لئے نواله كا فالا وراس كا چانا ورحل سے نيج الاراقطعي ضروري ہے. وكل يمال تركب عل توطل كانام ين، علم و ما لت كانا م سح تبيى كيفيت كانا م جه، اس يقين كانام جه، كما ته بين قدرت، رکت فعل سب حق تمالی می کے حکم سے بیدا ہوئے ہیں ،ان کی مشیت اورا را وے سے بیدا دك بين ، و ، چا بين تو نوالدمنه كك نه بويني ، يا ته شل بويائه ، كما المجي ين جائه ، نظران . لینل پرہے فصل پر ہے ،اینے زور باز و پرمنین ،کسب پر منیں ، دست بکا رول ہیا د! قوکل مر ساب نهین ، ترک رومیت اسباب ہے ، ساب نمین ، ترک رومیت اسباب ہے ،

مبادیات کو سمح جانے کے بعدرز ت کے مسلد پر ذراغورکرو، در ق کا ذمتر ق قعالی نے لیا ہی ا دما مِن دابت نی کا درض کی علی اللہ دفر دخصا "مرف ذمہ داری پراکتفا منین کی تہم می کھائی ہم می کھائی ہم رت ہم پراکتفا منین کی ، مثال می بیان کی ہے، وفی الشّعَاء دفر قلع و مما تو عد ون ، قورَب سمّاء و کی درض الند لحق مثل مَما اللّح شخط قوت الإ و و و و و و و ما رکوع ان کی اطاعت و رعایت سے ہیں ، جو عفلت و معصیت میں مبلا ہیں بنت و فجور میں مجور مین ، پوچوان کی اطاعت و رعایت

لے حفرت شاہ بر قبدرہ کے اونین پر کوئی ایسا چوپایینیں جس کے رزق کا ذہر اللہ برنتین کے اور آسان لاروزی تفادی اور جو تم سے دعد ہ کیا گیا، سوتسم ہے آسان اور زمین کے رب کی کریا بالیجیتی جرجیے کہ تم بولے ہو

کرتے ہون، وہ کیسے کروم ہو سکتے ہیں ، اِ دیکھو جودخت ہوتا ہے ، وہی تنجیا بھی ہے ، اِفلانہ مرد ویتا ہے ، جوان کا فائق ہے ، کوئی کے لئے یہ بات کا نی ہے ، کدان کا فائق ان کو کا نی ہے بکا حین عبد ہا ایجاوان سے ہے ، دوام ا مراو بھی ان ہی سے ہے ، کنیق ان سے ہوئی، رزق کا بھی ان کے خدید ہا ایجاوان سے ہے ، دوام ا مراو بھی ان ہی سے ہے ، کنیق ان سے ہوئی، رزق کا بھی ان کے ذمتہ ہے ، اِاسکی مثال افسان اپنے ففس مین باتا ہے ، بیجب کی کو گھر پر دعوت ہے ، قوان کے نئے غذا کا بھی انتظام کرتا ہے ، جی تقالی نے جب ہیں اپنی مشیت وارا دے بید اکیا ہے ، قورزق کی ذمتہ داری بھی اسمی پرہے ، اِاسمی کے خوان کرم سے بین برگ و فا بید اکیا ہے ، قورزق کی ذمتہ داری بھی اسمی پرہے ، اِاسمی کے خوان کرم سے بین برگ و فا بید اگر ہم ان کے عبد ہیں ، فلام ہیں ، اب آ قا پر فلام کا ضروری ہے ، جس طرح کے فلام بر آ قا کی اطاعت وا جب ہے ، اگر ہم ان کے ہور ہیں اُن کے مور ہیں اُن کی مور ہیں اُن کے مور ہیں اُن کے مور ہیں اُن کے میابی ، قرکی یہ مکن ہی وہ اپنا تی اوانہ کی بیادت کریں ، نہ کسی سے حاجت و مراد برآ رسی چاہیں ، قرکی یہ مکن ہی وہ اپنا تی اوانہ سے ساکی بنادت آن آئی کرمین دے دے ہیں ، ،

من يتى الله يجعل لك عن جا و جر تقى اختيار كرتا به الله اس ك لو يون الله ي اله ي الله ي الله

رزق کا و عد قطی صوف بین اپنا حق عبا دت دعودیت اداکرنا سے ، بھر نامکن ہے ، بین اپنے کھر طائین، اور بھر بین اپنا حق عبا دت دعودیت اداکر ناسے ، بھر نامکن ہے ، بین اپنے کھر طائین، اور بھر بین اپنے احمانات سے محدوم رکھیں، وج دمنی کرین اور بھادا اللہ مت کرین اور اپنے کرم سے محدوم رکھیں، اپنا حق (عباوت) ہم سے طلب کرین اور بھادا اللہ اور تق اور کریم این ان سے معا ملد کرکے ان کی خدمت اداکر کے کون خدارہ مین در مدت اور کریم این ان سے معا ملد کرکے ان کی خدمت اداکر کے کون خدارہ مین در مدت اور کریم این ان سے معا ملد کرے ان کی خدمت اداکر کے کون خدارہ میں در

مَنْ ذالنى سالك فعرمت المجاليث فاهلته اوتقرب اليك فابعث ن اوهرب الميك فطردتك ؟ إلازاب وع صرت غوث عظم في اس خیال کے سخت کسی عاشق نے کہا ہے ، گان توانسیت کدازرز ق جارہ نیست امارزق

راز ترجاره نبيت م

بربنال دوزی میرباید و میره

توښش که روزي خو وايه يه يه ،

اک دوسرے ماشق فے ای خیال کو و ن اداکیا ہے ،

یں تو کل کن مرزاں یا ود ست درق توبر توز تو ماشق تراست!

برمال اتباع نبوت اسى من بے كدر تى كى طلب بن كوشش كرين كين اجلوا فى العطلت كو بن نظر الحدادريا در كين كر مارى طلب رزق كے حصول كاستقبل سب اقطعي علمت نبين ، شاه مراتی محدث د ہوی رہ شادح فوح الغیب نے مئدکو اجا لاخوب اداکی ہوا میداز طلب میالی اما

نطلب ی یانی سی مفهوم اس شعر من اوا بواسد ،

بجبترے نیا بدکے مراوول کے مراوبیا یرکھبتر وارو ،

شركامطلب يرب كجبر كومرا ويالى كي متقل ملت قرادند ديني ما سينه ، كيونكم موا مفضل برنفرے، إن جتو صرور كيائے ، ما دت الى يى سبے ، كد موكت بين بركت ويتے بين ،

استعانت كالتيسراط مقيمصبون مي مبركر اسع ا

الله وه كون سير عب سن تج سع سوال كيا ١١ ور ترف اس كو محروم ركما بيا بخرست يني بوا ١١ ورقد في اس كوب كا بِحَرْاً بِإِنْ الْمِصْلَالِ عِلْمَا ورَدِّنْ اس كود وركرويا، إيرى وابت دور كرايًا دورة ني اس كود حكادويا سك يني ديا گانے مین د**ل توفر کرکومشش نرکر و**،

ونیا دارا کون ہے، دار المی ہے، سبی وقید فائد ) غم کی دادی ہے، شیطان کی دکان جرا سوائرو نادکے کیے نہیں ،

أُن للَّهُ نيا وايامها فانها الخُزُن محنو مَنْ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ اللهُ ال

درونین بوکد شاه ، امیر بوکدگداسب عم ویم مین بتلایین ، بدن بلایین ، کقت حلقناالودی کنده کنده به مین بتلایین ، بدن بلایین ، کقت حلقناالودی فی کنده چرکه ش تمالی بی بهاری غم سه آز مایش کرتے بین ، مصیبت بین ببتلا کرتے ، بین ، دلاتے اور فقر کرتے اور فقر کرتے اور فقر کرتے اور فقر کرتے واجعی ، اور فقر کرتے اور فقر کرتے واقعی کا طریقہ بھی باتے بین ، اور وه طریقہ صبر بین مصاریح بین ، اور وه طریقہ صبر بین کی کی ماند ارشاد دے ، :

ياايُّهاالَّذِ بِنَ آمَنُوا اصْبِروا وصابروا ورَابطُوا واتَّعَوَاانتُ كَعَلَمُ عَلَى عُلَى

ر ایان دالو موج دہ مصائب بر مبر کرو، دو مرون کے ساتھ صبر واستقلال سے کام لواصًا بڑا اورا سے کا مون بین نامت قدم رہوش کا وقت ابھی میں آیا دوالبطول اورا لڈسے ڈرواسی بن تما فلاح وہبودی ہے، ہیں نجاح کا راستہ ہے مرف صبر اور تی تعالیٰ ہی کے حکم بر و اصبار کے کیے د تباہ اور تی تعالیٰ ہی کے لئے و ماصبولے کی باللہ باللہ بان مرف مبر کرنے ہی سے مصائب کی بردا سہل بوجاتی ہے، غم کے بادل مجیئے جاتے ہیں، فکر کا جوج ملکا ہوجاتا ہے، اسباب کی راہ سے اگر

ک قرائی بن معاد کے ونیا اور ایام دنیا پرا فسوس ہے ، کہ و وحزن وغم کے لئے بنائی کی ہواسکے غم ایک گھڑی کے لئے ختم بنیں بوتے ، خواو با دشا ہ کے لئے ہوں یا باذا ہی آد می کے لئے سمل ہم نے انسان کوشی ہن کیا الا یہ سمک ربا طاکے منی احدا ، کے مقا بد مین گھوڑے با فرصفے کے ہیں، مینی مورج بندی اور فا ہر ہو کہ مورج بندی حفا یا تقدم کے لئے ہوتی ہے ، اومولا نا انٹر ن علی مقانوی ) ا سان معائب کودورکرناچا ہے، غم سے گو فلامی مالکرناچاہے، اور احت کی امید با ندھے، تو سا ان معائب کودورکرناچا میں میں میں میں مولانا سے دوم نے اسی چیزکوکس فربی سے اوا فرایا ہے

الركرين باميدراسة ، جمازاً نجابيت آير آسفة يج كيف و دوب داخيت جزنجوت كا وق آرام ميت

ق تفائی سے اگر تحبت ہو، اور معیبت کوان ہی کی واٹ سے دیکھی، قرمعائب کاآسا ہونا فروری ہے، اسکی شال و سیجو کہ تم ایک تاریک کرے ہیں ہو، کوئی چرتھیں آگی ، اور تم ہو اللے تھیں معوم نین کہ مار نے والا کون ہے ، جب تم نے جاغ منگو ایا اور و کھا کہ یہ قرتما رائی ہے ، یا باب ہے ، یا کوئی امیں غزیز ، مجبو ب بہتی ہے ، جب سے تم کسی صورت میں آزاد کی قرضین کرسکتے قرتما رائی ہو ق بنین کرسکتے قرتما رائی ہو ق بنین کرسکتے قرتما رائی ہو ق اس کے بولی ، کیو کہ تم اس کلیف میں میں و قائق لطف کا معائنہ کروگے ، اسی طرح و کو تبحث فاصیویں تی تعالی اپنے بندہ قاص سے بطر تی فرار ہے ہیں ، کہ اپنے پر وردگا رکی رضا و خوشنو دی کے لئے اس کے حکم و بلا پرصبر کر، کیو کہ ایما اُن کی طارت اُس و تت یک حال بنیں ہوتی ، جب کے کہ سرط کا ہون نہ بنے ، ع

من ساخة جال را بدعثِ تيرطاميت!

اسكونىلاتى، اسكى مبم كوركر تى اور مانش كرتى ب، بيتي عينياً علامًا ب، وكدمحسوس كرما بعد بيكن مان منف كذار بينيا نامنين بوتا، تعادا خرخواه طبيب تمين ايارج ويتابيع، امرتم إسے ناپيند كرتے مربكين اگروه تھادے افتیاد کا اتباع کرے توشفائم سے کوسون بھاگے ، اگرتم کوکوئی الیی چرن دیجائے جس پر تمادا دم كل ربا بودا ورتيس يداهي طرح معادم جوجائه ،كية نددنيا مين شفقت دور باني كه إعت ہے، قرتم کر گے کہ یہ دنیا ہی میرے تی میں دنیا ہے ، ایشنے ابدائحن شا ذلی نے کیا خوب فرما ہے ا "مان نوكداگرى تقائى تم كوكوئى چىزىنىس عىلى فرواتى، توان كايەن، دىنيا بىل كى دجەسىسىس، بكەسىن رهت ہے،ان کان دینا ہی دینا ہے،لیکن فردینے مین دینا وہی محتاہے،جوصدیل ہے، عشی آت تكويمُواشَيتُنَا وَيَحِبَلَ اللهُ في حَيدًا كُنْيرًا مِن اسى دازكى طرف اشاره بع، اسى لهُ رسول المّر متى الترمليكيسيلم شدائد يريمي اسى طرح نستر فروات جس طرح كه نعون ير ّ الحيث لله على ما يسساء يسيَّ مع مرت ایمان کی خرورت ہے ،اورشدت صب کی ابرمیبت کے وقت حق تعالیٰ کی جرمجلی ہوتی ہے ہوئ کواس تجلی مین ایسی حلاوت نصیب ہوتی ہے کہ وسخی غم کواس نی سے جبیل بیتا ہے اواکٹر ادقات غلبْتِی سے اسکو دکھ بجی نہیں محسوس ہوتا ، یہ بات اگرتھاری بھی میں نرار ہی مو تو زلیجا پر طعنہ کردہ صین بنیون کے عال پرغر کرد ا بوسف کے ہوش رباجال سے وارفتہ ہو کرا نخون فے اپنا ہاتھ کا ي ١١ ورخري نربوني اكه وروكي چزسد فلاً خلاب خلك كبوند وتعلَّق ايد بيت ان مال سع وه کدرې عين است

این است کون فررد و دول برو بسط استراگر آب نظر ست کے دا! شاید سی منی بین عرف کے اس قول کے کہ اس قرب سے وراک الم مفقود بوجا آ ہے ، "

طه شایدتم کی چزکو برا جا ذا در الد تعالی سف اس مین چرکنتر کی بو شه شکر برد الد تعالیٰ کا اس چزیر و بری طفع اور جرفوش نظراً کے سکت بحرجب و کھا اسکوششدر د مگنین ، اور کاٹ ڈاسے اپنے یا تھ،

امان اورمبت مين منية بوليك بدرتم كربياريون ، بلادك، فاقون مين ووا مراو مطعت ورجمت نْظَ نِهَ يَكِينَ كُنَّ ، كُنَّم كُمُه الْحُركَ كُرُرسول الدُّمِنْ بِي فرايا ، حقَّت الجنَّدَ بللكافري وَصُفت النّاار بالسَّه كالسَّه بلا وكن اورمصيتون سيفس وب جا ماسيد وليل وخوار بوجامات وت تعالى كاطرف مرم برجاً اسب ،ان سد ربط في مُحكر الميّاسي ، اوسيجون سي فوت جا ما مي ، فق سي فاني بوجاً الم غمے زیادہ نوٹرسیرت سازی کے ہے کوئی اور شے نہیں ہم ہی کے ذریدننس کی فامیان و در جوتی ین ، قلب کا ترز کید ہوجا آباہے ، روح کا تجلیہ ہو جآنا ہے، بلا وغم کی وجہسے اگرتم نے اپنے امراض قبی اسا ہے کرایا بنس کی تعلیرون کامیا بی ماصل کرلی ،ایان اورعل صائع سے مزین ہو گئے ، ربط بی قائم كرايا، استقامت بيداكر لى، تويا وركميوكر فم في تعين فوذعظيم ك ماصل كرف مين مددى ادرا بيدغم بربرار ون خشان قر بان بن ، إ ده خوشان بن كى دجست تم شوقون بن كرفة رسقط را ہوا د ہوس کے شکار تھے بطلتون میں گھرے ہوئے تھے،ادر نور سے د ور تھے بحق تعانی سے تعا كوئى ربط نه تما، شيطان تمارا قرين تما، تم ريسلط تما، اور اس وعيد كع تم معداق تعدد:

کی جیب بین یہ کھار بہا تھا، وا صبر کھکٹر و تبات کا نامے باعینتا معیب کے وقت اس پرنظر والے اور من اس خیال سے کہ تی تمالی براری اس معیب کو جاتج ہین، ویکھ رہے ہیں جو متے وقعی کرتے، اور منول اللہ علی اس میں ا

اذالحت الله عنلا التلاك جب الله بي معتب كرتاجة مكو

فان صبراجتبا لا وَانْ رضي ﴿ معيب بِن بَلا كُرْ تَا جِعَاكُر و، ميركِ

اس وقت کی قدراسان اورسل ہوتا ہے ،جب اس کوکسی اچے بدل کی قرقع ہوتی ہے ، مثلاً اگر اس وقت کی قدراسان اورسل ہوتا ہے ،جب اس کوکسی اچے بدل کی قرقع ہوتی ہے ، مثلاً اگر بن اپنے وطن سے دور ، اہل وعیال سے ہجورکسی جگہ تمام دن محمنت وشفت بن گر ار د ہاران وواتی میرے لئے یہ ایک مصیبت ہے ، لیکن بین اس کومصیبت بنین ہجتا ، کیونکہ ہینے کے ختم بر مجھے اس کا معا وصنہ معقول تخواہ کی صوبت میں مل جاتا ہے ، یہ میرے غون کو مجلا دیتا ہے ، یہ زخون کے لئے مرم کا کا م دیتا ہے ، ایسی اصول کو بیٹی نظر کے کران وعد ون اور بشار قون پر فرکر وجوقران کریم بن اس می سے کہا رہی ہیں ،جو جبالا سے مصیبت ہے ، اور مسرکر د ہا ہے ایسا فور کر وجوقران کریم بن اس می سے کہا رہی ہیں ،جو جبالا سے مصیبت ہے ، اور مسرکر د ہا ہے ایسا مورکر وہوقران کریم بن اس من سے کہا رہی ہیں ،جو جبالا سے مصیبت ہے ، اور مسرکر د ہا ہے ایسا مورکر وہوقران کریم بن اس می سے کہا رہی ہیں ،جو جبالا سے مصیبت ہے ، اور مسرکر د ہا ہے ایسا مورکر د ہا ہے ایسا مورکر د ہوتا اور اخرت کی ساری جبالائیں صبری بن رکھی ہیں !

ان بشارة ن كا ذكر كرت بين ، جوما برك ق ين آئى بين ، اگر د د ان كوميثي تظرر كه ، ان بيتين

ك اورا فيدب كم حكم رمركر كدو بارى الحون كرما عقب.

إنمان كرساتة تفكر كرس ترجيخ الح ، كربلاازد وست عطاست وازعطا ما ليدن مظالست ! مبرسے ہم حق تعالیٰ کے مجوب بنے ہیں ات اللہ مجتب المصابر من ، اورج حق تعالیٰ کا مجوب س کو کن چزہے عُزن ہوسکتا ہے ، اور کس چزسے خوت ؟ صابر کوحی تعالیٰ سے معیت نصیب ہوتی جوا تَ اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ اوريمعيت سوكمي معيت نبين جي كه ساته حق تعالى بون وه كيم ولال ہوں۔ ہوسکا ہے، کیسے مقہور ہوسکتا ہے ،خلق اس کا کیا گھا ڈسکتی ہے، ؟ لَدُحُلا ف مذکلے قدر قالی ! برى سے المت ويشوا ئي نصيب برتى ہے، وحَجَلْنامنِهُ عُرَائِمَةٌ يُعَلَّ وَنَ باحْرِ اللَّاصِدِ ال کی ہدامیت کا منصب سپر و ہوتا ہے ، صابر کے لؤاس کا صبراعداد کے مکر و فریکے مقابدین ایک بردست سرب واف تصيروا ومتقواكا يضم كمركب محرشيمًا بالأفران يرغالب موناا ك ك التيني سب، فاصبرات العاقبة للتقين، اس كاليف ملب يرفائز بونا خرورى مجمد لنة ربع الحسنى على بنى اسرائيل بما صبروا ين يرب يرورد كارف ومده بنى امرائيل الدات كي تما بيني وتمنون عينات اور ملك وكومت كعطاكرن كا وعده صربى كي وم سايفا ہوا، إصا برين كے لئى غير محدود اجركا وعدہ ہے، انسّايك فى الصّا بردُن اجرهُ خُرْنغبيّ سَداب ،سیمان بن قاسم نے کما ہے ، کہ سرعل کا تواب علوم ہے ، گرصر کا اجر بنیجیاب بونکی و ے احدم ونا قابل علم! حق تعالی نے صابرون کے لئے اپنی رحمت، رامیت اورصارہ کی اہت کو بن ادريه اكتفى ان كے سواكس اور كونسي ديئے دسترالت اجريت اد ااصابتھ ومتياسة الوالنالِد والنادية واحعون واوكنك عليمة صلواك من وتعير ووحت و

ا وُلَنَاكَ هُمُ اللَّهُ تُلُ وُنَ ١٠

اگر در در اگریز با مرئی الزوال ، فانی در در صبر کے ساتھ برداست کر دیا جائے داولی برداشت کا موجود سے مواقع برداشت نامکن بھی بنین کیو کہ تا تا بل برواشت کلید کسی کو دی بھی بنیں جاتی ) تو دکھود سے مواقع میں کیا بل رہا ہے ، ؟ کن جزدل کا و عدہ بور ہا ہے ، ؟ اور کون و عدہ کر رہا ہے ، ؟ کس کی زبانی دیا کیا جا دہا ہے ، ؟ اگر تھا دے قلب بین ایمان کی شمع دوشن ہے ، اگر و ، فلا مت بین نین با ندھ دیا کیا جے ، اور دھا نبین ہوگیا ہے ، اگر وہ اوراک کو تا ہے ، اوران حقا فی کا اوراک کر ہا ہے ، ورفاز تنین ہوگا اس کا شتاق نہو گا ، اور فطاز تنین ہوگا اس کا شتاق نہو گا ، اور فطاز تنین ہوگا اس کا شتاق نہو گا ، اور فطاز تنین ہوگا اس کا شتاق نہو گا ، اور فطاز تنین ہوگا اس کا شتاق نہو گا ، اور فطاز تنین تا تی نہو گا ، کی بین کیلی ،

این تیزنعیب برطگرنمیت! شیرین بود انخیر کمخ می دا تی!

ی تنا نا اپنے نبدے کی بلاکے ذریع خرگری کرتے ہیں ،ای طرح ص طرح کم ہریاں باپ اپنے بچے کی خرگری کر ا ہی اب غركر واس مدمت كے مفوم پر: متعاهد الله عدم كا باليلاء كمايتعا هد الوالد السشفيت وَكُن كُو"

زبرغم ووست جز شكرنميت

برکے وہران مبیب جالی

ا اور شادت وصابرین کوب ان برکونی معیت آق بی تو و کفته بن که باشری کے بین ،اورالندی کی طرف رجع کرنے والے بن ، فی و گفته بن که باشری کے بین ،اورالندی کی طرف رجع کرنے والے بن ، فی و گفته بن ، ور د گار کے صوات بن ،اور ترست اور سی براست یا فقہ بی ، کا ابوسید سے مرفوعًا روایت بحک دل چار حل محمول کے موتے بین ، (۱) اجر و زبر منه ) اس بی جواغ ساجت بوت مون کا دل بورد) اخدت حکوملا حدید بن با خدویا کی بی بی کافر کا دل بورد) مشکوس دادندها) بدخالص منافی کا دل بورد) مشکوس دادندها) بدخالف منافی کا دل بورد) مشخ و ، دل جس بین ایمان فناق دوفون موجود بین بعنی زبانی ایمان کا دروی کا ورد این اسکا فیتر فیدنی دل بورد) مشخ و ، دل جس بین ایمان فناق دوفون موجود بین بعنی زبانی ایمان کا دروی کا ورد ایمن اسکا فیتر فیدنی با

صابهٔ کرام کے میں ادرا کات تھے، ادرانہی کی قت سے ایفون نے اپناساراتن من وان اسلام کی راہ میں قربان کرویا تھا، رضی الله عند عند ورضوا عند

صبر کا اوب یہ توکہ زبان کو شکو وشکایت سے دو کا جائے، سوائے حق تعالی کے اپنی مصیب کا کس سے گلد نہ کیا جائے۔ اختما اشکو تی وَحز نی الی اللّٰہ ا

> دردم نهان به زطبیبان تدعی باشدکه ازخزانه غیم د داکننذ

یے ملے میں ڈکوٹ ہون اپنا اضوالب دغم انڈ کے سامنے سکے ٹیک کا خزانہ معائیکے جبیا نے پی ہی جس نے ا معائب کوظاہر کردیا ،جمی خصر ٹین کیا ، اسارابیم بین موون کرد کا ہے اکی علی صدمہ، نہ ہونا جائے بین اس معیبت کے واتعہ کو بے مل اور اللہ اللہ وقت خال نہ کی جائے ، اس کے ساتھ توافی کیا جائے ، زبان ہوج ہر جہ الن خرو کند شیری وو ، اور دل بین یرخیال ہوع جال وار وا نہ جال وائتی ، اب کم کے تحت اسبابِ تعلید کا استمال جائز ہو کل فرری ہے ، اور استان کی نظرت ہی ایسی واقع ہوئی ہے کہ اسبابِ تعلید کا استمال بین نظرا سباب یہ بین اسباب کے استمال بین نظرا سباب یہ نظرا ہو گا ہے ، علاج کا یہ طریقی استمال کیا جائے ، اس کے نظر میں نظرا ہو جا تا ہے ، جورات تا میں موجا تا ہے ، جورات تا ہے ، جورات تا ہے ، جورات تا ہے ، حدات عالیہ ہو باتا ہے ، جورات تا ہے ، حدات تا ہو باتا ہو باتا ہو باتا ہے ، جورات تا ہو باتا ہ

-- استعانت كا يرتفاط بقي ق تعالى كى نعمون كاشكراداكرنام،

بار کی کی بات صبح معلوم بوتی ہے، کرم جو د ہونا در اصل محسوس بونا ہی ہے، وہ نا مده موس کا بی ہے، وہ ان مده موسی بونا ہی ہے، کی بات بیسے کوئی تونا لی کے اسا مطالی میں بن اور جالی بی بی اور یہ ہرو تت معرو مب علی بی ایک مطال اور یہ کا رہنیں ، خروش در نے و اور جالی بی ایک مطال اور یہ کا رہنیں ، خروش در نے و راحت ، لذت والم نعمت بلائنی کی تجلیات کا متح بین ، اور تعیقی بین ،

افسان کی یہ فطرت ہوکہ دو بلاسے نجات جا ہما ہے، او نعمت بن اصافہ العیرت بھر اللہ فرون کے لئے تبلی طریقے بہلائے ہیں، بلاؤں میں صبراو نیمتون ہیں مکر، قلب السافی ہیں ایک طفیم الشان انقلاب بیدا کر دیتے ہیں، اس کوایک طوف تو نالہ ، فریا و ، ما تم سینہ کو بی ، یاس و تنوط سے نجات دیتے ہیں، اور دو مری طوف کر بحب ، فخر ، غور ، بخر سے چرات ہیں ان مسلمی و مفرحذ بات سے نجات با کہ دو قدت ہمت اور عمل کا مخرین بن جا ما ہے ، اور اس کیلئے ادر ایک مفرح با نب ملک جاتی ہیں اور ایک مفلی ما تی ہیں مصبح جانب لگ جاتی ہیں اور ایک نفط پر مرکوز ہو کر جرت الکیزنی کئے بدا کرتی ہمت بالکل قرت نہ جانے میں ان مصبح جانب لگ جاتی ہو اور کی ہیں ، مصبت میں صوف انتی اصلی طاخر در کی ادادہ بالک شمار میں جن میں جو جانب کہ کیا جاتی ہو ایک شمار ہو کہ کے اور اس بات کا لگار ہمتا ہے ، کہ در اس با ہوں ہی چیز میرسے حاصل ہوتی ہے ، اور مت میں خطواس بات کا لگار ہمتا ہے ، کہ دو تن تبائی کو بحول نہ جائے ، جرتا موسات و محالہ کیا جون میں بار میں میں بندے ہو دور تبایل کو میول نہ جائے ، جرتا موسات و محالہ کیا جون ہیں اور اس طرح اس منبع سے دور دو تبایل کو میول نہ جائے ، جرتا موسات و محالہ کیا جون ہیں ، اور اس طرح اس منبع سے دور دوت تبائی کو میول نہ جائے ، جرتا موسات و محالہ کا جرب ، اور اس طرح اس منبع سے دور و تبائی کو میول نہ جائے ، جرتا موسات و محالہ کا جرب ، اور اس طرح اس منبع سے دور و تبائی کو میول نہ جائی کا میا ہوں ہو کا موسات و محالہ کا جرب ، اور اس طرح اس منبع سے دور و تبائی کو میول نہ جائی کا کہ کا میاں کو میاں کیا کہ کا میں کو کھوں کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کو کیاں کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کو کو کیا کہ کو کیاں کیا کہ کا کہ کار کیا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کار کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کو کہ کیا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کو کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا

نه د جائد ، اوظمتون من گرفتار نه موجائد، شکرسے میخطرہ رفع ہوجا تا ہے ، کیو مکم شکر کی

حمیت یہ ہے کو نعت کرحق تھانی کی جانب سے دیکھا جائے، اپنی ذات یا خال کی طرف آگی

نبت نرکیے کی کورومل حق تعالیٰ می خارین، اور افع ، نفع و مزر انہی کے دستِ قدرت میں

ا تعوریت کا بانی اتھار ہوین صدی سی کا ایک نمایت فریس اور تیز فرانسنی دھمالند آست ان ما کو مکے دجودی ہے اور کی ا دجودی ہے انکارکی کا کنات فیراوی دومانی تحریب اور فن نفوس یا دواح کی جاعت پشمل ہو

کوواس کی میں موا آ ہے ، کانمت خال ہی کے اتھ سے برنے رہی ہے ، لیکن میم بھیرت مات سبعه كديم في بغيركه اسباب والاستنفت بين ، قاسم، محرى وفاعل ويسبيب حق تعالى بي بين، وَمَا م عَمَّرِينَ نعمَة فن الله إجب انسان آل حَي**ِقت كومِينَ نطر كُهُكُرِيّ تَعَالَىٰ كَا شُكُرا داكرّ ب**ائِر لَهُ و السكی نعمتون من اضا ند كرتے ہيں ، یہ ان كاقطى وعد ہ ہے كہى استثنار كى گفايش نہيں . ہنٹ شكو لاذيك مكولا جابت دما رزق وغنا ، توب ومخوب كا انحصا رايي مرضى يرركها بي ليكن سكرك و زادتی نمت کا حدل بلا تخلف م ، اسی الع حفورانوصلی الله علیه وسلم نے فروایا: مَنْ نزلَتْ المَدْ نَعْمَدُ فَلِيشَكُوهَا "حِركني يِنْعِت كا نزول إو السكوما سبن ، كوشكرا واكري

سيدمرسلان ومرسل راز وادفران فتكر تعت وان كل نعت برائ سرائيكفت منكران روز وشب ببالركفت الى عظيم الشان صداقت كوس يزمن ن كانقام خصري افتصح العركب والتتجعي العلية

ابك اورنفنيا في طريقي ادا فراياد،

ماتشكر»

نعت ایک وحتی ما زرہے بسکر کارنحور الغمتة وحشية قيل وها سے اسکو ما خدھ رکھو ،

> شكر فرمود برخيعت وسين ، فاتم ملك وحى دفاتم دين مداز قدت کرکن ۱ درا ۰ با زنعت جرمت دحتی را

یون گذاری توشکر، نشزه درشوی ماساس بگریزد،

نفیات کایہ کی ستمہ قانون ہے ، کوانسان کومب نمت حاصل موتی ہے تود ہ خت ہو 

سك الريم شكركر و تويينًا بم دنعتون من اها ذكرتي و

رت باتی منین دہتی، اس کے دجو دسے اس کو کوئی خاص فت اپنی زندگی میں محسوس میں جو کا ،اور ئے ادود ناز دنیم بن گھر مونیکے و ہنیق محسوس کر تا ہے ہیکن اگر بیمفقود ہوجا سے مایا ہوسے جین لیما زاب اسکواسکی قدر ہوتی ہے ، قدر نعت بعد زوال اسی صداقت کا اخل اہے ، علاوہ ازین احمام نت كامفقة د بوناگه يالنمت بى كامفقود بونا ہے ،اگرنعت سے مجھے نوشى نه بودكوفت بورت بنو زیرے سے نعمت بنین زحمت ہے ،ان حقائق کوسچے لینے کے بعد تھیں معلوم ہو گا کہ از دیا دِ بن تُكر كاكتنا ومن معير ، نعمت كے شعور سے نعمت كا بقائے ، شعر كا فقدان نعمت كا فقدان كم ای لئے اصاس نعمت کوزند ور کھنا جاہتے ، اور میں جنز سکرسے حالی ہوتی ہے، ھنرت حن بھری سکرکو جا لب ما فظا کتے تھے ، کیو کہ وہ موجو وہ نعتون کی حافظاً ورمققو ونعتوں کی جا ئ ، سکرسے نعمت سلب و نقصان سے محفوظ ہوجاتی ہے ، اور چر کمشعور بین نعمون کے اوراک کُ وّت بیدا ہوجاتی ہے، و ہ ان مجمو ٹی محیو ٹی عنا یتون کا بھی مثنا ہد ہ کرنے لگتا ہے ،جواس کے نبل نظرے پوشیده تبین اسلنے ہم کد سکتے بین ، کشکرسے تعمق ن مین طعی اضافہ ہوتا ہے اکشا یستنعی المزاید د شاکرزیادتی کاستی ہے الک نعنیاتی صدا تت ہے، اسی لئے ہما ہے اس اسٹر کوجب بھی کوئی امرخوشی کامیش آتا ، توشکرا دلی کی ادا فی کے لئے ہجدہ میں گرجا

(رواداحر)

اننان کی کچ عجیب نطرت ہے ہمتون کوست جدیجول جاتا ہے، اورصیتون کا مہش نگو، کرتار ہمّا ہے، کسی حرب شاعرنے اس پرخوب تندید کی ہے، یا ایتحال نظالحہ فی فعل کا کا مالتھا کے النظار کے مورد و دیکا مِنَ خلکو

الااس اف فن من ظم كردار كله والد مجمعوم ب كرظم ظائم بروت كرامًا م ،كب ك اوركما

زميتون كأسكوه كمرًا رجع كا المدمثون كوجلاً اجاست كا ؟

الخامت وحتى متى تشكوا المصيبات ومسى التعر

> به تعلیب قدمن قرارنتوانم کرد م احسان توشارنتوانم کرد، گربرتنِ من زبان شود مرکزی کیٹ سکر تواز مزادنتوانم کرد،

(ابرسیدهد)

یع جه، ان نقت وانعت الله لا تحصوها داگرتم الله کی نعم ن کا شادکرو و کن زسکو

اب ان لا تعداد اصال کا شکرا نسان کیسے اوا کرسکت ہے، اسی لئے کھا گیا ہے ، کہ سٹ کر

"دا سے شکرے اپنے جزکا جان لینا ہے" اوا سے شکر کے ساتھ ہی ایک اور سکر لازم آتا ہے، کیونکم
کی قرنی ہی قرمی تعالی جانب سے ہوتی ہے، اور یہ قرفیق خود کیک بڑی محسب ہے، جن کا کمر فردی ہوا، پر اس شکر کا شکر و تہتی جب تراک الله نها بیتر اسلے احسان ومنت باری تعالی فردی ہوا، پر اس شکر کا شکر و تہتی جب تراک الله نها بیتر اسلے احسان ومنت باری تعالی فردی ہوا، پر اس شکر کا شکر و تہتی جب تراک الله نها بیتر اسلے احسان ومنت باری تعالی فردی ہوا، پر اس شکر کا شکر و تہتی جب تراک الله نها بیتر اسلے احسان ومنت باری تعالی کا

ت دو و و الكرم ال كا مول المول المول المول المول كا مول ك

عن حق تما لی سے استعانت کے دو رہے طریقے اجا لا یہ بن بہیں جا ہے گرگنا ہون کے صدور پر وہ ا کرین تی تما کی مغفرت سے ہماری استعانت فراتے ہیں ابتد کا ان الا ولیبی غفوراً وہ دج سے کرنے دالے کو معاف کرتے ہیں ، کتبا تسکین بخش اور محب آمیز سا م ہے ، اتی لفقا دیملی تاک و آمن عَلَ صَالحَاتُ مَتَّ المعَدُّلُ ی میں معاف کر دتیا ہوں اس کو جس نے تو ہی ایمان الما ان میک مل کئے ادر پھراس داستہ برجلا ، تو به ونداست سے گن وی سیابی قلب سے موجوجاتی ہے ، گن ہوت سے موجوجاتی ہے ، گن ہوت سے منظر میدا ہوجاتا ہے ، نظر میدا نظر میت المتواجئ ،

ہم نے اور بھیل سے دکھا ہے، کہ قوت واٹر اصالہ مرب می تما لی ہی کے لئے ابت اللہ اللہ اللہ اسلفہ ماری خوت درجا کی نسبت صرب می تما لی ہی سے قائم ہوجا تی ہے اور اس کے تیام کے ساتہ ہی حق تعالیٰ ہیں مخلوق سے فی اور بے نیاز کرو تے ہیں، اور اس فنا کا نیجر یہ تو یا ہے، کہ ہم اس قائل جذر کے فیکل سے آزاد ہوجاتے ہیں جس فی اس کی نہ نہ کی کو سوتے ہی ہوت ہے ہوت کے موجم کردیا ہے نیوف کا جذر ہے جس فیان کوسوتے ہی ہوت ہیں مضطرا درجاس باختہ کردکھا ہے، اور جس کی وجہ سے اخیان مرکونہ میں ایک اللہ میں ایک کے مرکونہ میں ایک ایک میں کہ در نہ والے اور جس کی وجہ سے اخیان مرکونہ میں ایک ایک در نہ والی کے در نہ والی کے در نہ والی ایک در نہ والی کی دیا ہے، اور جس کی وجہ سے اخیان مرکونہ میں ایک در نہ والی کے در نہ والی کی دیا ہے، اور جس کی وجہ سے اخیان مرکونہ میں ایک در نہ والی کی دیا ہے، اور جس کی وجہ سے اخیان مرکونہ میں ایک در نہ والی کی دیا ہے، اور میں کی دیر میا ہے کہ دیا ہے، اور میں کی دیا ہے، اور میں کی دیا ہے کی دیر کی دیا ہے کی دیا ہے کی دیا ہے کی دیر کی دیر کی دیا ہے کی دیر کی د

اگریم اس امرین تی تعالی سے استعانت جا بین کہ وہ بین یا در کھین اور ہم سے داخی د دبین جاسے کہ ہم تی تعالیٰ کریا در کھیں اوران کے سرحم وضل سے راضی جوجائیں، خا ذکو و نی اُذکو کو جی تم مجھے یا وکروہی تھیں یا دکروں کی ،ای سے حکم فرا ایک اذکو دانشہ خدکوا گئیراً، اور جا د رائتی بوجائے کا تیجمیہ بوتا ہے ، کدوہ ہم سے راضی بوجا تے بین رضی الله تعالى عند درضواعند

آ انکر رضا ہے تی بجان می جوئید در اور ضا سے او بسرمی بوئید مرکب مد آن کت دکر تی فرزا کی میز بھان کند کر ایشان گوئید

اور جو کو بم نے کہااس کا فلاصہ یہ بے کہ ذہب یا دین تل ہے دواجزایر، عباوت و استعانت پرلا اللہ اکا اللہ علی ساللہ کی بی تصدیق اور نسانی اقراد سے ہمارے قلوب سے غیراللہ کی مجودیت وربوبیت فی برجاتی ہے، اس قلب کی خطت کا کیا کہناجس سے غیراللہ کی معبودیت دربوبیت فی برح ویت تمکن ہوگئی ہے، جس کے الا قطباً اللہ بین بین معبودیت دربوبیت فی برح کے مقلوب جس کے مقلوب بین مقبود تعلیا اللہ بین بولی بین ، ولی بین بولی بین ، فصر بین جفیفا بین اور بی بین بولی بین ، فصر بین ، فسر بین ، فسر

اس من من چند تعریفیات یا در کون مبیا کرتم نے وکھا ہے، ذات اللہ می کوالا قرار دیا ہی معبود و مستعان قراد دینا زبان سے اقرار اور دل سے اسکی تصدیق کرنا، تو حدید ہے، اس اقرا و تصدیق سے قب جس ذات باک نے و تصدیق سے قب ہے جس ذات باک نے یہ میں مہم کے خواج ہوا ہے اور قوعید واضل ہوجاتی ہے جس ذات باک نے یہ بام ہم کے ہوئیا یا، (محرصی اللہ علیہ وسلم) اسکی رسالت کے اقرار و تصدیق سے دل سے کفرکا خردج ہوجاتا ہو ایمان مین دوجیزین بین ،اور قوعید مین مجی دوجیزین بین ،اور قوعید مین مجی دوجیزین ایمان میں موجیزین بین ،اور قوعید مین مجی دوجیزین ایمان میں موجیزین بین ،اور قوعید مین مجی دوجیزین میں اللہ وحد و لائٹر کے اللہ والم کی الو میت کی تصدیق سے ، توحید مین اللہ تمالی کی معبو دیت وربعبیت اوران کے باخت بند و کی عبادت واستمانت کی تصدیق کی تصدیق واستمانت اللہ وحد انکار مانک فعات ہے ،اسکی تصدیق کی تصدیق واضل ہے ،اس می زبان سے اقرار ادر ول سے انکار مانک فعات ہے ،اسکی تصدیق

کے بدر کار ارتداد ہے، پیش ترک کے دین و مزہب کی نفی ہے، بغاوت ہے، اورا سلنے آقابل مانی اور بدعت بھی فری بلا ہے، یہ دین بن کسی نئی بات کا پیدا کرنا ہے، جو دین کی بات نین ا اسکو دین جمنا ہے، غیر شریعت کو تربعیت تبلانا افر اجلی اللہ اور ایک گونہ او ما ہے برت ہے، ابد کو ترب کم نصیب ہوتی ہے، کیونکم وہ تو اوس کو مسمن مجھ رہا ہے، چرتو بہکون کر کیا ، اسی لئے دیول منظم نے اور اللہ علیہ وسلم نے فرایا پکس بٹ عتبے ضلاحات و تھی ضلاحات فی النا دیا

گرتوخوایی حرّی و ول زندگی بندگی کن بندگی تر نزدگی متعدو د بربندگی است در نزدگی متعدو د بندگی و اضطرار اندرین حضرت ندار و اعتبار میرکد اندرمست تی با برزندگی کفر باشد بیش ا و جز بندگی

ذوق باید تا و برطاعات بر

مغزباية او بدوا نه شجوا

قل هٰن عِ سَبَيْلَى أَدْ تَحُوالِى الله على مِجْيَرة إِنَّا وَمِن ابْتِعَنْ سُبُحَان الله وَمِن ابْتِعَنْ سُبُحَان الله وَمِن البَّعِنْ سُبُحَان الله وَمِن البَّن كِين ،

(پوسف ع۱۲)

الله الاالله المالة الله المالة الم

## خرورت تنزعبن

نومط : برهم کی اردوزه رسی بو بی انگریزی کتابی ، مطبوعات : مهنوستان ، ایران ، مفر ورب امر کمه وغیره بهاری موفت نسبهٔ ارزان قمیترن به ل کمی بین ، شایعین اینجاسات گرافی ا ممل تیرن مصطلع فراوین اکه مدید فرستن وقتاً فرقاً ارسال کیجاسکین ، به ذیل برخط و کما مبت کرین ،

شاكبنى بوسطىس١٢٦، مئى ببر

## فلوالاماربامي اومطركره

1

جناب مولوى الميازعلى خان صاحب عشى أهم كبخات اميوا

خواج نظامی گجوی رجمة الدطلیه کی تنوی مخزن اسراد شترة افاق کی بون بن شارکیاتی بط جزئداس بین سلوک و معرفت کے رموز واسرار، الفاظ فارسی کے پرو و بین فلاسر کئے گئے ہیں ، اورسید مادے نفظاس بار گران کوبر واشت کرنے کا یا را نسین مرکھتے، اسلئے خواج صاحب تشبیر واستعاد سے جابجا کام لیا ہے ،

شخص دا تعن بوکداستعادات و تبنیات کی خربی ہے کہ سننے والے کا فران اصل معا کی طرف کم سے کم و قت بین مقل بوجائے میکن یہ امریمی مقاعی بیان نمین ، کا کشرشاعری طبی ذکار اد نطری نزاکت تحیل دوجیزون کے بعید علاقہ کو قریب و کھانے مگتی ہے ، اوراس سبت وہ بھا خو دستر ہے اہنم تبنیہ یا استعارہ استعال کر ما ہے ہیکن عام ذہن اُس کے جدنیں بیونی سکتے ، تاہم ادبی کہ برجوباً ہے ، کہ شاعر کا مقصد و مدعا ہجنے کے لئے غور و خوض اور ملاش و جبتے سے کام لمین اکثر ادبی کہ بون کی شرصین اسی غور و خوض اور ملاش وجبتے کا نمیج ہیں ،

خواج نظامی کی ندگوره ننوی کی اکثرتشین اوراستهاد سه ای تسم کے بین ،اس برمستزاد اس کا موخوع ہے ، جونشریں بھی اواکیاجائے ، قوتمرض اوس کی کھنے کہ بہنچ جانے کا دعوی کرسکتا، اورچ کو میتر و بران کا افغار کا دعویث و کھوان میں فیا و و مبتر خیال کیا گیا ہے ،اسلنے دوسر مونت الارون كى طرح خواجها كب اشعارين هي جا بجالميح ا ورَّضَّه طلب اشامات إن جن كالم

میری کوبونا صروری نمین ،اس نبا پر متعدد المراعم نے اسکی شریون کھی ہیں ،

ال شروح بن سے ایک کتاب فلورالاسران امی سطیع نمٹی نولکشور کھنوس طرح بھی ہوگا ہ ب میرے میں نظراس شرح کا جسطبوع نسخہ ہے ، و مطبع نہ کورین و دسمری ارجولا نی ہے مشاہ مطابق مطابق میں میرے میں نظراس شرح کا جسطبوع نسخہ ہے ، و مبطبع نہ کورین و دسمری ارجولا نی ہے مشاہ مطابق میں

اس شرح کے دیا ج س مصنف کا ام خدراتحس بھوری بن محکمیم سدب عظمت الداز ا دلادسیدا بوائس عربینی حنی محینی، ظاہر کیا گیا ہے، کتاب کا نام دییا جربی فرکور نہیں ایک آئی بیج اور خاتمه مین اسے خلور الاسرار کے نام موسوم کما گیا ہے انزیبی مام کتاب کے سر سفہ کے بالانی گوشدین مدرج ہے،اس مام کے سیلے جزو (طور) سے بھی سی معلوم ہوتا ہے، کو کمان المورائحن كى تصنيف بوكى الكن مرورق بركاب كے نام كے ينج حب ويل عبارت كلى

" تمن مِتين اذكنرِ اسرادِ مفرت خواج نفائ كجوسيت ، وابن مثرح ، ذ اسستا و

بدادان مع نے فاتمة الطبع مين مشرح كو فلوراكس خدكوركى اليعث قرار وسينے كے بعد

تخريركيا ہے:-

تېرغذېنغة ل عزاين شرح كۈلى كىنەز مان بورونا بىم بىغادما مخدوش بىكن ئارمىكا بشرى بعنت برداخة شد، ونيز درويا مينمندل من بجائد الم مصنعت دوسط الذاب سي بخياء گيرو د كه اصل خعاتهام منعقول عنه تفاوتي بين داشت ، چ نكه منعقول عنه مرسلهمولو<sup>ي</sup> محد فردائحن ما حب تنفص زمين رئيس موضع كرك يور ، ضلع بجنور ، بعان صومت بود المنظ

بران مالت گذاشته شد کرهمینتش مدرک فنده و نسخ در گیریم دستیاب ندگر دیده که برقا بداش تحقیق نام مصنعت می شد، وبسیب تبدل خطا واحت کاک و اتبات عبارت بجا نام مصنعت پر ده اندرو سه دازی کشود، اماین قدر برز بان آدر دن غیم طوعت بنو و کداد تشرح منقول عند از تصنیفات کی از فد ماسه کا مین است و بخیا لات مالی بالاترین گربا عث محک بدون تعایم نام مصنعت احتمالی دار دکدافها دش قابل انتها ه و اکنی ناظر است وسن

(فاتدابطيع ،ماهم ، نسخه نبروا با بنظم فارسي)

اسبیان سے واضح ہو تاہے کہ کارپر واز ان بطبے کو تشریح بندکور کا جونسخ مولوی فورا ای بیان سے واضح ہو تا ہے۔ کہ کارپر واز ان بطبے کو تشریح بندکور کا جونسخ مولوی فورا ماج دستیاب ہوا تھا، اس بین دیبا جرکھ اندر مصنعت کے نام کی جگہ سابق تحریر کو مٹاکر نیے تھا کہ بہت جی اس سے بہت کا در دوش کی امیت جمال کے اشاد و کرد ہے تھے ، کہ تشرح فہ کور فلورا تحسن کے بجا سے کسی چرا نے استا فرکی تصنیعت ہے بات سے اسکی تصدیق نہ ہوسکی تھی ، اسلنے اہل مطبع نے جدید نام باتی رود سرانسخہ نہ طب کے باعث سے ہوید نام باتی رود سرانسخہ نہ اس شبعہ کا افلاد مناسب خیال کیا ،

كاب فادردياست داميورين مخزان اسرار نظامي كى شرح كے مقلی نفخ مخوط اين

فلمطلامرارنا ي المدمطركره

ان ین سے ایک نیخ کسی المعلوم معتمد کی تالیدن ہے ، بقید و و نسخ ایک ہی شرح کے ہیں ہیں ویا دونوں ین محلف ہے ، ین نے یہ طے کرنے کے سلسلہ بین کہ ان وونوں یں محلف کا ام دونوں ین محلف ہے ، ین نے یہ طے کرنے کے سلسلہ بین کہ ان وونوں یہ محلوم شرح کو دیکون آباکہ اس شاد سے نہا اس جیشے و شائل کی معبوم شرح کو دیکون آباکہ اس شاد سے نہا اس جیشے و شائل کی عبارت کو بڑھن سنہ وع کیا توالیا معدم ہوا کہ ایک ہو ہے ، جب بین نے مطبوع نہ نہ کی عبارت کو بڑھن سنہ وع کیا توالیا معدم ہوا کہ این ایمی تعین نے معلوم نہ کہ کی ایک ہو ہے ہوں نے تابی اس خیال کے پیدا ہوتے ہی بین نے تو مطبوع نہ ہو تابی و قبل ہو تابی ہی عبارت بڑھ دیا تھا ، اس خیال کے پیدا ہوتے ہی بین نے تو مطبوع نہ تو تو ایک ان ان خیال کے پیدا ہوتے ہی بین نے تو مطبوع نو کی ایک ہو تابی تو تو ایک ہو تابی تو تابی شرح دونون ایک ہی کہ تابی وونے آبین ،

ندکوره اخلات حب ذیل ہے ،۔

(۱) مطبور ننخ میں حمد ونعث کے بعد مخر مرہے ،:

يى عبارت قلى نىغ مين اس طرح ب

"امّ بعد منین گویدریز و مین خوان علاء دمروج مد فرش ساخ نفلاء عصر امنعت عبا دانداندو که درخزانت امنعت عبا دانداندو الدین بن رسم بن احد بن محد در برخزانت البنی المودت برگاه فراند دو الدید داحن البها والیه ، که چون دیدم دغبت بیتری ادفظاء دم رایخ " ( در ق ۱۱ هذ )

مصنعت کے نام کے اختلات کے علاوہ کتا بین جا بجاست معولی نفظی اختلاق استبی پائے مات ہی ایک مات ہی ایک مات ہی ایک مات ہی مندرج ہے :

جِنا كمغواص لا في نظم ونتز انعنل العصرولا فامين الدين بانسوى كدورين علم ونعل بفطر وورمها في بيان بيد بديل بوده ، وربدا فع الحكايات كفة " (ص)

قلی مین برعبارت اس طرح ہے:

" چِنا که غواص لا کی نظم و نشر انفل العصر مولانا مفیث الدین إنسه که در عصر بطم و نفل ب نظیر و در معانی و بایان ب بدیل بود ، در بدائع الحکایات گفته" ( درق اب )

الیکن برصاحب بقل جا نگا ہے ، که اخلا عن بفتی کا مشارکا بتون کی بے قرجی یاسونسیال برتا ہے ، اور شاید ہی کسی کآب کا کوئی قلی نسخد ایسا دستیاب ہو سکے جو اسی کآب کے دوسرے تلی نخو سے لفظ بہ لفظ مطابق بو ، اسلئے یہ قابل بحاظ قرار بنیں دیا جا سکتا ، البتہ پہلااختلات اہم ہو کئی نخو سے لفظ بہ لفظ مطابق بو ، اسلئے ہے قابل بحاظ قرار بنیں دیا جا تی ہے ، کہ ہمارا ایک قلی نسخہ دنیں اسی حقیقت صوف اس امر کے بیان کرویئے سے طابر بو جاتی ہے ، کہ ہمارا ایک قلی نسخہ الم بنی حقیقت صوف اس امر کے بیان کو اختاج کا نخو ہے ، اور اس بین مصنعت کا نام محد بن قوام الدی النی تربی تحدید ہو ، ورمرانسخل نم بر و من فرکت بلا اور سخ ہے لئین کا غذا و شنا کی اور خط کے اللہ اللہ بی کوئیر ، ب سے برانا ہے ، اس میں بی کم از کم خلور المحسن نام نہیں متن ، لمذا یہ کما از کم خلور المحسن نام نہیں متن ، لمذا یہ کما از کی ناکام کوششش کی ہے ، ورنہ فی احقیقت یہ برخ مجنی کی تصنیعت ہے ، اور اسی کے جاسی کھ کو این ناکام کوششش کی ہے ، ورنہ فی احقیقت یہ برخ مجنی کی تصنیعت ہے ، اور اسی کے این ناکام کوششش کی ہے ، ورنہ فی احقیقت یہ برخ مجنی کی تشریع میں دیا گیا ہے ، متمالمون نام سے اس کا حوالہ تحقیق امرار کی دو بری نام علوم المصنعت کی تشریع میں دیا گیا ہے ، متمالمون نام نست میتر والم صی ادشا علیہ میں ادشا و فریا تے ہیں :

تخة اول كالعنقش سبت برور مجوبة احرنشست،

مَعْرِ فِي جِي كَي سَرْحَ طورا لامرام كَ نام سطيع بو في ہے ، اوراس وقت زرمجت بوء " تخذ اول كي شرح كرتا ہے :

تلورالاسرارین بھی بعینہ ہی عبارت درج ہے، صرف اس قدر فرق ہے، کواس بین آول کوالف نقش مبت کی مجگرا و ل نقش مسیت ہے ، د نسخ مطبور مدھسے)

ا معلوم المعنعت كى مترت مخزن ا سراء دنسخ على منرا ٢٠ فن ميند دنضائع فارسى) ين يا

محدینی کی طرف منوی ،اس شرح کے الفاظ یہ این :

" دا نچه درشرح محرمی اورده کرتخشا ول اوج محفوظ داگو نید بینی اول قلم که بر اوح محفوظ نوشت العن بود" (سترح فرکور ورق وب)

اس سے صاف فل ہر ہے کہ یہ عبارت شرح محد بنی کی ہے، علاوہ ازین مناجات دوم کے اس شوکی شرح میں کہ

ہم توپزیری کدر باغ تو ایم استرے ہے۔ شرح نامعوم المصنف بین سندرج ہے،

"در شرح محد مجی درین مقام آورده که خواجهٔ احد معشوق سالها در دیاضت مشول بود،
از با تعن آوازی شنید که توسک درگاه مائی ، مسرور شد ، بر ما در رفت و گفت ، مبارک بو
که در چندین سال مراسک درگاه خطاب شد، گفت ، امحد شد ا اماشنو نی زیا وه کن کو
مرتب ازان عالی ترشود ، بینان کر د آا واز سے شنید کر معشوق درگاه مائی ، بیجروا بکدا ز
خلات بیرون آمد، اور ااحد معشوق میخواند د فترح خود - ودق ، العن)

یی عبارت باخلات بسیر بهاد سے نسخ شرح بی مین دور ق ۱۰۲۱ الف) موجد و ہے، اور مین خور الاسرار الف موجد و ہے، اور مین خور الاسرار کو بینی کی تصنیف ہے،

ترے ناملوم المصنف بین اور مقابات بر مجی بنی کا حوالہ ویاگی ہے، کین طوالت کے
دن سے مین قل نہیں کرنا جا ہتا، حاصل کلام یہ ہے کہ جو ترح خلور الامراد کے نام سے شائع
د ئی ہے، اسکی عبارتین دو سرے مصنف کی تمرح بین تمرح محد بنی کے نام سے نقل گگئی
ن جو ہمارے نسخو منبری ۔ ہے ویبا بھر کی روسے بھی محد بنی ہی کی طرف منسو ہے ،
م بی کا مال بالیف اب یہ مدکد زیر بحث آتا ہے ، کو تشرح محد بنی کس سے من کھی گئی اب یہ مدکد زیر بحث آتا ہے ، کو تشرح محد بنی کس سے من کھی گئی اب یہ مرکز کر تو منا ہے ، کو زیر بھل کے افران حد بنی کا وا دوھ کی فرست دے اصابھ و ۲۲ ھی میں کھا ہے ، کو زیر بھل سے نوار میں کھا ہے ، کو زیر بھل سے نواز میں کھا ہے ، کو زیر بھل سے نواز میں کھا ہے ، کو زیر بھل سے نواز میں جو بھی سے الف ایک کی اس سے نواز میں کھا ہے ، کو زیر بھل سے نواز میں جو بی سے الف ایک کھی گئی ہے ،

بنکر اندر ندم از براریخ در مرکفتان

الزار نور نی در نور نور نور نور نور نوری ایستان کا حاله دیا ہے ، مگراس کے سائے

الزار نوری نوری اس بی کو نوری اس بھرکے ذکور و بالابیان کا حالہ دیا ہے ، مگراس کے سائے

الزار نوری نوری اس کے مرور ق برایک فوٹ ہے جس بین کسی نے کاب کی خرید کی اوری ہے ، ماس سے معلوم ہوتا ہے ، کہ یہ کاب اس نے مرافیال بات کی ہرا ان نوری میں نوری ہوئی تھی ، اس سے میلوم ہوتا ہے ، کہ یہ اوری ہوتا ہے ، کہ یہ اوری مقصدیہ ہے کہ ایک اوری کا مقصدیہ ہے کہ ایک کے بیاری کرائے کی مرافی کے ایک دوراس شرح کی مبلی ترتیب کی تاریخ طاہر نہیں کرتی ، بکد کرائے کا ایست کی کار کا کو کا کا کو کا کا کو کا کا کو کا کا کا کو کا کو کا کو کا کو کا کا کو کا کو کا کو کا کو کا کو کا کا کو کا کو کا کو کا کو کا کو کا کا کا کو کا کا کو کا کا کو کا کا کو کا کو

بن اس من برنش ميزيم ك نسخ كوابدا في نسخ قرار دينا جاسم ا

الانانة ارتخ اليعن ليمرك ، وومرى فرسون كووال براكتاكي ہے ،

مجھے چرت ہوکہ ڈاکٹراسپر گرجیے خرد و بین نقا دنے ندکور و بالا افاظ آریخ ، نیہ شرح گلتان کو شرح می اسرار کی اریخ الیت کیون قرار دیا ، اوراس سے ذیا و و شرح گلتان کو شرح می اس خش اعمادی پرکدان و و فرن نے اسپر گرکے بیان کوکس طرح میں اس خش اعمادی کی ایک کی سامت کی آئی اس میں سے میں کی تابید کی آئی اس میں میں ہے میں ہے نہ آیا ، کہ یہ توکسی شرح گلتان سعدی کی تابید کی آئی ہے کہی شاع نے جبح کما ہے :

خشتاِ وَل جِن سُدم عار کھے 💎 تا ٹریا می روو دیوار کھے ،

اگراسپرنگرکے متبعین اوس کے قول کونہ مانتے ، قوانین برٹش میوزیم کے نسخہ کی تا ریخ خرید کی موجود کی بین کسی اولی کی ضرورت ندیج تی ، کاش میعقین ورب بن کا قلم اسلامیات کی تنظیدین شمیشر برّان کا کام کر تا ہے ، شرح کے اوراق بین ارسخ تلاش کرتے ، اور دکھیے ، که خودشاد سے نی اپنے زیانہ کی طوف اشارہ کیا ہے یا نمین ، جاگروہ ایسا کرتے قربیم مطی پی

ترح بی کے مطالعہ کرنے ہے اسکی مالیعن کا زمانہ ہی نیین ، بلکہ سال مجی معلوم ہو جا آ اسٹ کیونکہ دوران بشرح میں بی نے جا بجا اپنے ساحرن کا ذکرہ ایسے نظون بین کیا ہے جن سے اوکی تفنین معاصرت ظاہر ہوتی ہے، نیزاک مگرسیما فی سسنہ میں اور دورسری جگر جربی سسنہ کے ذرید ال بى ظاہركيا ميم،ست بيد بم يوا ستة بين ،كداوس كي عصر سيمتعلق بيايات كا جائز ولين ،

(١) شرح کے دیباجہ میں بنی نے خواج نطاقی کے کلام کے اشکال ادر من قبول مرمولان مغیث الد

إنوى كى كاب برائع الحكايات كمندرم؛ ذيل اشارس استدلال كياب، ووكمت ب و-

يَ الْمِي عُواص لا في نظم ونش افعن العصرمولان مفيت الدين إنسوى ( بانسه ) كدورين عصر

بعلم وفض ب نظرودرمعاني وبيان ببدل بوده دربرا في الحكايات كفة :

بِمزوسشناسند هٔ منو ی ازانهاست این کمترمونی

کرکس نگام در رتبهٔ سیراو نزد، نی نظامی دنی غیراد ر

نظامي كه اسستا داين شيوه درنش طربي نضل راميوه بدو

بببيار گفتن مگرجدداشت كه آميز ش موم باشدداشت

سنن دا تفنح بنایت کر د بنجیده گفتن کفایت نرکرد

و کی چون مبنطق تبولیش بو د مهمه خار یا بیش رطب می مو د

ا من بون من بور من بود من مردار بن رهب ي من الراب من من من الراب الراب

فداكرد وبروش تبرلي عطا كداززيرآن برنيا يهضك

فدا پر ده پرش است در سرلی نمو داین بودش خطاشکی،

و في تعض إيبات يانميك مست كوعقل است وروى مراسمية

ار اگرنجم د فتر نبو د ی مرا د سخن را بمو داده بر داست اد"

ر مبعد) ترح مبلوع)

اله ال عبارت كي تعيم بن مطور اور في نسخ دو فرن سه كام بياب، بهان اس ام كا افها رما سبعوم برا كر كم طور من شاع كا مام ولذنا مين الدين بالسوى اور كماب كا مام بريع المكليات ورج بهم ، اور بانجر شريد، كانت من الكريم بيماكي ، مو مولانامغيف إنسوى إمنيت الدين بإسنه، في نصيرالدين محود حياغ د بلي دمتوني والله كے معاصرين ، يبت تيزطيع شاع سقے ، ايك روز شخ نفيرالدين چراغ د بلي برقو ال سے يشو سُن کرد صرطاری بوگرا:

ن بن ماشقال گفتی نخواهم کردهم کرد میم کرد میم از می اندیم داندی می اندیم داندی می داندی داندی می داندی داندی می داندی می داندی می داندی می داندی داند مولنا مغيث في تقد سُن كراك دساله لكماجس من السشوك مطلب سي بحث ليى، ادرير يراعراض ك تقاءكه الخون في كيول اس لغوشعر مرمردُ هذا ،

افبارالاخیار (ص م ومطع احدی د بل سناله) مین شغ عبدای مقرت د بلری نے، او خرنینة الاصقیار (۲۲ م) مین فتی فلام مرور لا بوری فیاس واقعه کرتبفصیل لکھا مجر برر مستفن د بی دص ۱۸) بین شا ه عبد الحق محدث د بلوی فی بالفاظ ذیل سفیت ا فرکس ہے ،

وُّدرہان جزوز ان دعد فیروزنتا و تعلق مراد ہے )مغیث إ شوی نیزشخصے بود کہ بعا لم نفیلت نسبتی داشت ، درباین صنائ و بدائ رساله دارد ، امامشورنیست ، و د کرازین مز يْزور ذ كريشخ نعيرالدين محوور فتراست "

مولنا عکیم علمی صاحب مرحم نے نزیمة ایخ اطراص ۱۶۹) میں منیث کو نیروزشا مج (متونی موات ) کامامر قرار دیا ہے ، یسموے ،اسك كدا نون نے اين بيان كىسند تن مدّت داوی کے ندکور و بالارسال کا حالہ دیا ہے ، اوراس مین مغیث کا تذکرہ مطرکر والے بعدایا ہے، جربالا تفاق فیروزش انعلی کے دربار کاشا وہے،

بمرعال لمنى اس كوانصل المصر كاخطاب ديتا ہے ، اور درين عصر بے نظير بتا اً بنوس

ينتي كالنا درست بحركم في كاذما ذا تعوي صدى بجرى سع،

مارهٔ این کا رمین است و بس

(۲) مخرن إسرار كمحشع:

مرک این با دید دین است ولس

کی ترح ین بخی لکھا ہے،:

"وعزيزي اذخدمت ثيخ الاسلام مركن الحق والدين ابوانقتح قدس المتدمترو العزيزيك

واددكه الخ "رص سه سونتخ نمير و وم . سونسخ نمير و ه وصالع نسخ ومطوعه)

میری دا سے مین یہ شیخ رکن الدین ابوالفتح ملی فینیں ہیں جبغون نے ۱۳۵۰ میں میں نقا فر ما ما ہے، بلکہ خواجہ نظام الدین اولیا کے مرید نے رکن الدین جعفر بن ، تذکر و ن مین الحکنیت

نركورىنىن، اسلة معض بزرگون كوركن الدين ملماني كمنى باي الفتح كالگان مولكا،

برحال شارح ان کا قول اینے کسی دوست یا عزیز کی زبانی روایت کر نا ہے جس ین لکرنا بیا نمیں کہ خود شارح اوالفتے کے عہدسے قریبے ،اور عاد و ایا کم دیکا گی بی

کے شخص کسی صدی کی ایتدارمین فوت ہو جیکا ہو،اس کے شاگرد دوسری آنے والی صدی بین ہو اسك ينتج ببداز قباس منيس كدشارح أعطوين صدى مين موجرد تما،

ان کے اسوائٹرے میں ضیاءالدین بی دمتونی الف میں مولان حمیدالدین فلندر دمتونی ا

مك احربن امرخسروا ورمولا أخواجى دمتو في وائدي كا بجى ذكريد، اورج بكرك بي كسي تحف كاحوالهنيس ہے بجا تغرين صدى بين موجو دمنہ ہو ان لئے ہما دے اس خيال كومز مديقوميت بهم

بہتی ہے، کم مجی الحوین صدی کا ما لم ہے،

مذكر أمها مرين كم بعداي بايان تكاجائزه بينا واست جن بين من و كرايا به

مخزن کیشود

كالسيان مطلب كان كااست

مك بهان است سيمان كواست

ک شرح ین لکا ہے :

" از كاه مترسلمان عدالسلام ااين وقت دومزاد ودومبت مفا وويك سال كنشة

MA

است "دورق ١٧١٤ ب" نسخة فلى نبرى ٧٠ و١٧٢١ الف انسخ نبرى ٩ ه

شومندرم ويل كى شرح يىسىن جرى كماس،

درکعن این ملک بساری نبوده میرره این فاک عباری نبود

م بداك ورين وتت كدار جرت بينا مبرتى الشرطيه وسلم بفصده نود ، بنج سال است الخ

(مبره ۵ درق ۱۰۰ ب و ۲۰ ص ۱۱ دمه دمه فرمطوم)

اس سندے دور دشن کی طرح طاہر بوجاتاہے ، کدشرح فوزن اسرار مجی میں اے

عليال الم من تعلق جو من خلام كي هي ،اس بن انتي تغير فروايا يهم ،اور لكه إن ،:-

"أذان كا وسيهان عليه السلام الين وقت يكزارود وليت ومفاد وبيخ سال

گذشته است دص ۱۳۹)

ان کو پسونیا جا ہے تھاکداگرسیمانی سند کو دہ جون کا تون چور اویں گے، تب بی آنا حابی ہر مگر کہان ہے، کداسی فعطی کو بکراے، اعنین تو دوسری عبارت کا ہے، جن تھا گر سرے تممت سے یہ بن نظر اپنیا نجے مطبوع نتی میں یہ مقام ان کی غیازی کے لئے علی حالم باتی ہے، حس سے ایک طوف تو محقیق وریکے بیانات کی فلطی ظاہر ہوتی ہے، اور دوسری طوف یہ ناج برجاتا ہے، کہ کت ب صابح الله میں مبلد اس سے صدیون مید ہوں تا ہوئی تھی الیمن ہوئی تھی

(35)

#### علیت فی ورانسانی ارا وی الف-۱۹ وین صَدی کاوُلوُ اخواب ازد فیمتنده اران مادیم

مروم معارف کے پرانے منحون ٹھارتے، اپنی وفات سے چندون پشتر انخوں نے مینمو اٹاہ ت کے لئے بیجا تھا، لیکن ابھ اکی نوبت زائی تی، کدگذشتہ مارچ میں خود مروم کی گابنے ندگی کاور ق ہٹر ہوگیا ، اس لیے حسرت وافسوس کے ساتھ معارف کے صفات میں آج مرحوم کی یہ آخری قلی یادگار میش کی جاتی ہے۔

MRS. DUGSDALE OF QUANTUM THEORY &

كْس طرح بهوسكتاہے كەايك ايسا ، وى جَسْ كى زندگى اس طرح سلسل نر ہو ، ايك ہى وقت بس جمهور کامبنوض میں ہو،اور فترم می ؟اسکے خیال میں اس کی توجیہ اس افتراض سے کی جاسکتی ہے كر المجهور في ايني آب كو بالعور كے مطابق بناك، وربد كوز مان اخركار اس ترقى كرف والے وہن كے ساتھ ہوگیا ،جو آننا عرصہ اس کے آگے رہائے جمہور کی نگاہوں میں بالفور کی وقعت کی س تبدیلی کی حو توحمان جلوں میں گی گئی ہے،اس کی صحت یا خلطی ہے ہیں سرو کا رہنیں ، ہماری موجودہ بحث کے لئے <sup>س</sup> میں ول حسیب بات یہ ہے کر دو کرنے والے نے اپنے نظریہ کی ایکدیں سائنس کی موجو دُرّ تی کویش کیاہے اس نے نمایت مانت سے دعوی کیاہے کر حقیقت یہ ہے کہ جدیدزا نہ کی طبیعیات سے اس کی کچہ ایر مہرتی ہے۔ اب اس کے سامنے فطرت میں احمال کی شہادت ہے۔ اورائی دنیاہے جس میں علت مولول کے تنفی نخش قوا نین جاری نہیں رہے ، لہذا اب اس کے ز دیک اشار جوغور وفكريم كرتے ہيں،اس سے يواشا ما تر موتى ہيں، ہمارا فكر عب قدر مين ہو اجا اسے الله یقینی یواشیا بوتی جاتی ہیں۔ اگریز خیال سیح ہے ، تو معاصر علی و نیا را سے ذہن کے اثرات کی کیا حدود مقرر کی جاسکتی ہیں ، جو آر تقر بالفور کے ذہن کی طرح ، زور وارہے ، جاع الك بے بفتش ہے اور شكك ب: ١٩ س ميں شار انهيں كري قدرى طبيعيات يوبنى سائنيفك فكركا حيرت أمكيز استعال ب- بعدك اوراق میں یہ وانٹے کرنے کی کوشش کی جائے گی کوانسانی افراد کے ایک دوسرے بیل کے نظریے کی ية ائيدنامناسب مي ب اور حيرت الكيزمي -

اس میں کلام نہیں کر قانون علت و معلول (یوانی فویں صدی کا بہت ول بند جملہ ہے) کا یہلو مائنس کے فلسفی مزاج ماہرین کی مجتوب میں بہت نمایاں ہے ۔ عام طور پر بیم کیا جاتا ہے کہ ایک ایک ایک مائنس کے فلسفی مزاج ماہرین بھر سے کہا کرتے ہے گہ اُڑاد واداوہ (افتیار ) ایک دیموکا ہے بھم جو کچھ جو کھی کہ

یں ، بجو ذاکرتے ہیں گرم رہے ہیں تو بجروری برے ہیں ، اور اگرم نیک ہیں قویر کوئی فرکی بات نیں اس بھر ورائے ہوں کی بات ہیں اور اگر م نیک ہوں تو اس کے اس بن بھر از اور اس کا اس بھر ورائی ارد قت تھے ، اور یک اور اختیات کے اس بن بھر اس کی وجر وقتی کہ وہ لوگ مادے کی ساخت سے بوری طرح واقف نہتے ، اب ہمارے زمانہ میں طبیعیات کے اس بن ہماری مدد پر کم لبتہ ہیں ۔ ان کا دو کو کی ارقی کی بی نقل وحرکت کرسکتا ہے ، توایک انسان بھی ابن نقل وحرکت کرسکتا ہے ، توایک انسان بھی ابن نقل وحرکت اور اس بھر ان کے مقوق کا یہ اعلان کسی نرسی طرح اس بھر ان بھر ان اور ہے ۔ آزاد ادادے کے وجوان کے مقوق کا یہ اعلان کسی نرسی طرح اس بات بہت بند ہے کہ یہ وجدان سے مختلف ایک جزیہے ۔ یہ در اس طبیعیات کے ماہر کے وقی ترین کم مطابق شعود کی نجات ہے ۔ ہر حال اس اعلان کے ساتھ ساتھ اب یہ بھر ہوا ہے کہ عام بڑھا کھر نے ساتھ اس یہ بھر ہوا ہے کہ عام بڑھا کھر کے ساتھ ساتھ اب یہ بھر ہوا ہے کہ عام بڑھا کھر کے ساتھ ساتھ اب یہ بھر کو اس خیر سے کہ امر کے وقع اس کے ساتھ کی ساتھ کی

BIO. CHEMISTRY & ELECTRON al

عضرکا محافظ، خیال کرتے ہیں ۔ یرسی ، یاان میں سے معنی ، عوصہ سے عبار بغیری کے تمنی ہیں اب ہے کل توہم نے ان کو بغیر بناہی دیا ہے ۔ گزشتاز ما نہ میں دینیات کے عالموں کا دعوی تماکہ اللہ کی چیزوں کے تعلق وہی لوگ زیادہ ادعا کے ساتھ گفتگو کرسکتے ہیں بیکن اب آج کل ہی علماء سائنہ کے ان ماہرین کے خاشیہ بردار ہیں، جوسائنس کی تعلیمات کو عام کرنے کی کوشش کررہے ہیں . یومورت مال طرب انگیزی سے فالی نہیں .

ویکارت بهبر گلیلیوادر نیوش کی تحقات نے جری قانون کے نظام کی بنیا در کھی،اوراس نظام کو قریب تین صدیوں کے طبیعیات کے باہر بن بلاچون و چرالیم کرتے رہے، طبیعیات کی تما ترقی اس افتراض کے مطابق یا اس پرموقوف بھی کہ ادرے کی حرکتیں تعیف قابل تحقیق قوانین کے مطا بہوتی ہیں بہذا اگر ایک محدود و قت (یہ کتنا ہی قلیل ہو) کے تعلق ہم کو کافی معلو اے حاصل ہیں، ا تمام گذشتہ اور آین میمور قول کو دیا فت کر لینا نظر ان ممکن ہے۔

عوام ان سے عقید وں پر اس علیم اٹنان نظریہ کا اڑبہت کم ہوا ۔ فیال یہ تعاکداس جر نفام کا اطلاق صرف اورے پر ہوسکتا ہے۔ اور حقیقت بیں مجی اس کا اطلاق بے جان اورے پر کا گیا کر جہ فالگا کی کو می صاف علم نر تعاکداس برتری کا سرتمہ ایا کا وست کا ارتقاء کے حیاتیا تی نظریہ کی اگر سے ایک بڑا تغیر پر پر یہ بواکہ انسان کی برتری کا خاتمہ ہوگیا ہا ارتقاء کے حیاتیا تی نظریہ کی اگر سے ایک بڑا تغیر پر پر یہ بواکہ انسان کی برتری کا خاتمہ ہوگیا ہا کہ از کم کر ماؤں اور ویوا و ت کا بول کے اجاموں کو معلوم بولے کا کہ معین سائن نفاک نظریہ انسان کی برتری کا خاتمہ ہوگیا ہوں ہے ایک اور اخلاقی عقیدوں کے منا فات ہیں۔ بیراخیال ہے کہ ہم نمایت کی بیرا ہوں اس بھین کا متجہ ہے گئی ہوں کے ذاہوں کو وجی نظر نیر قدر کے ساتھ ہے وہ اس بھین کا متجہ ہے گئی ہوں گئی بڑی ہے۔ اس کے زویک اصول میں تعین اس نظر تا کو محق اللہ ہوں کے نافل میں اس نظر تا کو محق اللہ ہوں کے زویک اصول میں تعین اس نظر تا کو محق اللہ ہوں کے نافل میں اس نظر تا کو محق اللہ ہوں اس نظر تا کہ محق اللہ ہوں اس نظر تا کو محتول کے محتول ک

PRINCIPLE OF INDETERMINACY

الله المراجة المحت كى وف عام لوگورى توم كرنشة مدى كے دوسر الصف مل تقائي حاتيات كے عردے کی دجہ سے منعطف ہوئی اسل نواع کے متعلق وارون کے نظریہ کوطبعی اتناب کا نام دیاگیا ہیں أم بي معلوم مواجه كدارتمائ حياتيات اس عقيده كتسليم كرك وان برمني مب كانواع جوانات جن میں انسان بھی شامل ہے طبعی قوانین کے مطابق پیدا ہوتی اور معتی ہیں۔ ڈارون کے عبدوں کو مکسلے نے بہت رواج دیا ۔اس کا ایمان تعاکہ قافدن کی حکومت کومیکا کی اورکیمیا ٹی طا ے دیاتاتی ترقی کے مظاہر تک پیسلایا جاسکتا ہے، اور اس طرح انسانی افراد کی فربی زندگی می اس دارُ ہ بیں لائی جاسکتی ہے .اس مسلمدیس اس کے مشہور زین کیچروں ہیں سے ایک میوسے کچھ جِنقل کرنے شاسب موں گے۔ یکی اس نے مرنومبرشا کا ایڈ نبرایں " زندگی کی مبی بنیا د کے عنوان سے دیا۔ وہ اپنے سننے والوں کو قائل کرنا جا ہما تھا کہ جو تخر اید معض نبا آت کے سادہ حیاتی افعال کی نباہے، وہ مبینہ وہی ہے جوکسی حیوان کاہے، بلکہ بہاں مک کماجاسک سے کرینخرای كى اورميوان كے نخر مايد ميں تبديل كمياجا سكتا ہے؛ اس طرح يه كه نائشا سب نه جو كاكر المرحياتي فعل ...اس نخرنا يه كى سالماتى قوتون كانتجرب جواس فعل كوظا بركرتا بيك اس في وعوى كيا: جن خیالات کااس وقت میں اظهارکرر ما جو ب اور انکے متعلق جو خیالات اسکے ذہم**ی بیں ا**رسے ہیں ، وہ سب زندگی کے اس ا دهیں سالماتی تغیرات کا بیتر ہیں جوہارے دیگر حیاتی مظاہر کاسر شپر سیے اس نے فخرید کہ کہ وه ادى اصطلاحات استعال كرر بإب آنابي فخراس كواس بات يرتفاكه وه اس ما دى فلسفه البطال کرد اسے بیس بہت سی سی معلیاں ہیں ۔اس کا اصرار تفا کہ بیجے منطق مادی د صطلاحات اور ماد نسف كابطال كاس اتحاد كى شقامنى بيس اس اصرار مي ايك نكمة تعا- اس في بيان كياكم سميراا داو مِقَارُسِ آبِ حضرات کومیاتی معاہر کے میدان سے گرورکراس ادی ولدل کی طوف سے جا وُں،

Molecular. De Protoplam d

جس بین آپ حضرات دس وقت اسنے آپ کو مینسا موا باتے ہیں -اس کے بعد میرا منتا تھاکیں آپ کو وہ راستہ دکھا کو بہس سے آپ میری را سے میں اس و لدل سے نجات با سکتے ہیں ۔ یہ س اس طرح ملتا ہے کہ ہم ملیم کریس کہم علت وطول کے متعلق سواسے اس کے اور کجر بنیں جائے کہ یہ واقعات کے تعاقب وسلسل کی ایک خاص ترتیب کا دو مرانام ہے :

میسلے کا نقط نظراس قد بجیب و غریب، اس قدر نیا ، اور اس کے ہم عصر ا ہری سائنس کے اس قدر نیا ما میں سائنس کے اس قدر نقبول ہے کہ بھال ، س خطبہ کا اہم صف نقل کر دنیا مناسب ہوگا،

مراخیال ہے کہ س ڈی ہجائی کا شعودائی کل کے بہترین و باغوں کے لئے ایک ڈراو ناخواب ہے۔ یہ لوگ اس جزری تی سے جس کو وہ بادیت سجھتے ہیں، و ہے ہی ڈوے ہو سے ہیں ، اور اس بران کو دیسا ہی بے بس عقد آتا ہے، جیسے کہ اس وحتی کو اسوقت آتا ہے، جب وہ سورن گس کے وقت سورج کی سطح پر جاند کا سایہ جیلیا ہوا دکھیا ہے ، سوم ہوتاہے کہ ادمے کی ٹرمٹی ہوئی موج ان کی دوحوں کو ڈوبودگی اور قانون کی سخست گرفت ان کی آذا دی کو حکر دے گی ،ان کو اندلیٹہ ہے کہیں انسان کی اخلاقی فطریقال کی اس ترتی کی وہ سے کم قیمت نہ ہوجا ہے "

اس پرز ورتقریک بعد کہسے خیال ظاہر کرتا ہے کہ ان ہی خوف زدہ لوگوں کو مہوم نے یہ کہر پڑھا یا ہے کہ یہ ان بتوں کے سامنے دہشت زدہ ہو کر گر رہے ہیں جکو خودان کے ہمقوں نے بنایا ہے ''ان بتوں کے نام" اور" روح" ہیں کہلے سوال کرتا ہے:" اس دہشت ناک جزیعنی آدے" کے متعلق ہم سوا ہے اس کے اور کہا جانتے ہیں کہ یہ ایک نا معلوم چزی نام ہے ، جوخود ہمار شعور کی مالتوں کی علت ہے '' ہیں وح کے متعلق جس کی معرف تباہی پریام ماتم ہور ہا ''
میں سوا ہے اس کے اور کہا کم ہے کہ .... یعی ایک نامعلوم فرضی علت یا حالت باجوال شعور کی نام ہی ہے کہ اور اور رق طبعی مظاہر کے مجموعات کے خیالی طبعا کے نام ہیں ''

لیکن پینال دکھنا چا ہے کہ جند ہی صفح قبل کمسلے نے نہایت و توق کے ساتھ بیان کیا ہے کہ بختی سائنس کی ناریخ سے واقع نہی وہ سیم کر گاگر شد زا نے سے زیادہ اب ہمار کا کرشہ زا نے سے زیادہ اب ہمار کا نہ یں ،اس کی ترتی اس چیز کی صور دکی تو بین کے ہم عنی رہی ہے جس کوہم یا وہ او تعلیل کہتے ہیں ،اس کے ساتھ ساتھ فکران نی کے ہر شعبے ہیں سے وہ چیز را برخارج ہوتی جا جا کہ دور اور خودر دئی کھاجا آ ہے کہ ہم عنی تھی راسے میں سائنس کی ترتی طبعی مظاہر کے مجمومات کے خیالی طبعات کی حدود دئی تو بین کے ہم عنی تھی ، ہے ،اور را برد ہے گی ۔اسی کو کہسلے آلادے

ك حدود كى توسيع "كما ب، اورميراخيال ب كرده كيليم كراب كريربيان ايك مدتك الماسي-مسلے کے تخیل کا س پرواز کی وج سے اس کے ولا کس کے بڑے بڑے کئے وریافت کرنے ذوا وشوار موجاتے میں ہم صاف طور پندیں تا سکتے کروہ کس بات کی حابت کرد باہیے ، اورکس بات کا مخالف ہے، اور اس کی دا سے میں ووسروں نے کس بات کی حامیت کی ہے، اورکس کی مخالفت۔ تا ہم بعض اتیں صاف و کھائی و سے جاتی ہیں جن ریحت شاسب ہوگی ۔وہ اس عتیدے كا مفالف ب كركوني أيهني قانون سيجب سيون في افعال لاز أبيدا موتي من إس كادعو ے کراب آجل انسانی افعال کو کلینهٔ فعلیاتی اصطلاحات میں بیان کیاجا سکتا ہے، یا کم از کم یے کرالم کی رقی کے بعد ان کا یہ میان آ کے میکر مکن ہوجائے گا .اس طرح ان کو میں قوانین کی شال کے ط<sup>ور</sup> یرمیش کی جاسکتا ہے جب عقیدے کو اس نے روکیا ہے ، اس کے بجائے اس نے بیعتید و مبشی ا ب کطبعی توانین صرف وه باتیں بیان کرتے ہیں جو واقع ہو نگی نہ وہ جولاز آ واقع ہونی جا ہئیں۔ اس کے زدیک یے کمن صحح ہے کہ ایک بے سہار ; پٹرنیجے گرے گا اور یہ کہنا بالک غلط ہے کہ ئے سارے بقرکولاز اُ نیج گراچا ہے "سے افرین اس نے احجاج کیا ہے" لیکن جب حبالکہ عام طور موات ، بم مركا كو لازاً بوزاج من است بدية بن ، توسم لزوم وجب كاخيال والم كرتين جوشا برسيس كنے واسے واقعات ميں تعينًا نيس بوتا، وورز بارسے إس كوئى مدے کہم اے کیس اور الیں گے۔ میں برات خوداس بن بلائے ممان کوروکرا ہوں ، اوراس رِبعنت بميجا مول ، وا قوست مي وا قعت مول ، قانون كوم جانياً مول ، ميكن ير لزوم و وجوب فرنمير فرن كے فالى فولى سايد كے علاوہ اور كيا چرہے؟

یخفراً وہ طریقہ ہے جس سے بھیلے نے اس فداد نے خواہ نجات بان ہے جس جی کو اس آثارا ہے، و ویہ مادی عیدہ سے کرونیا میں مادے، قوت اور وجوب ولز وم مے سوائٹ اور کھ

<sub>ِن '</sub>لکین اس جن کوه آمار سف سے دوران میں و ه وعونی کرنے پرمجبور مبواسے کر امنیانی ا**خیال کوکلی**نڈ باق قرانین کی صورت میں بیان کیا جاسکتا ہے جس وجوب ولزوم کواس فے روکیا ہے ، اور رراس في العنت ميني سيد، والسبي وجوب وازوم سيدرية بنان غير مولى طورتيك سي كهاس دیدے کسلے کا مشاکیا ہے بخدصفے قبل ہی اس نے اعلان کیا ہے ترمیرے نزویک یہ بات ا ا ماسکتی ہے کہ سرحزکو اوی اور لازی علت کامعلول تابت کرنا بانکل مکن ہے: اور یک انسانی طن ير أبت منيس كرسكتي كدا نسان كاكوني فعل حقيقة تخوور وسيم" اس فقرب ميس نفظ لازي ك إعنى لئے جانے چا بيك ، جب بي يادا آئے كمسلے كے إلى سي وجرب ولزوم كاخيال بي في ع تر اوی اور لازی علت میں مادی کے ساتھ لازمی کو ملانا فابل توجیدر ساسیے وہ کہا ہے کہ مَّاذِن كَ بِالكُلْ جَاكُرْتَمْيل مِي لِرُوم كَاخِيال بِالكُلْ اَجَاكِرْ طُورِيرُ عُونْمَالَكِياسِي اورجَكَراس بان کیاہے کر اس کی بنیار طعتی ہے زکھ میں ۔ ان تمام باتوں سے سلوم ہو اہے کہ شقو او بالا بیان ہے۔ ہے ادی اور لاڑی ملت "سہوًا لکھ گیا ہے۔ بر ہر حال نروم کی بنیا دسے اسکار کرکے کھیلے نے اس اُلو واست خلاصی یانے کی کوشش کی ہے ،جر ادے کی برحتی ہوئی موج کی بڑی سجائی سے بدیا ہوا تا اور ب كى دم مستخطره تفاكركسين جارى رومين اس سيلاب مين برزجاكين .

برجب ہم کوخیاں آئے ہے کہ کہتے اسان کوڈی شورشین جماہ، توادیت سے اس کی فلا الدراس بن جاتی ہے ۔ اس کا اصرارہ کہ اس کا شار مادیت کے حامیوں میں نہ ہونا چاہئے کیو کمہ خود اس کے قول کے مطابق اگر کوئی ذہن ایسا موجود نہیں، جوادے کے وجود کومتھور کرسکتا ہو، تو اور کا وجود میری مجدیں نہیں آئا " یہ بیان اس عقیدے کو ٹابت کرنے کے فوراً ہی بعد پایا جا اسلح انسانی افراد اور درگیرجیونا اس کے تام اجوال وشعود داعی ادے کے سالماتی نفیزات سے براہ راست بیلے بوست بین شد دعوی موجودہ محسف کے سالماتی نفیزات سے براہ راست بیلے

مناسب بوگار

" مجے ایسامعوم ہوتا ہے کہ جوانوں کی طرح اسانوں ہی ہی تا بت بنین کیا جاسکنا کر کوئی کے اور سے کی حرکات کے تغیر میدا کرسکتی ہے۔ اگریہ کام دعوی ہے بنیاد نہیں، تو بتی کا لاج اسکتا ہے کہ ہادی ذہبی حالیوں عضو ہے کے ادخود بیدا ہونے والے تغیر کئیں، تو بتی کا لاج اسکتا ہے کہ ہادی ذہبی حالیوں عضو ہے کے ادخود بیدا ہونے والے تغیر کی محض سنوری علامات ہیں۔ منا لاجس احساس کو ہم لدادہ کہتے ہیں، وہ اداوی خل کی علات نہیں، ملکہ دیاغ کی اس حالت کی علامت ہے ، جواس فعل کی قریب ترین علات ہے ، ہم ایسی ذی سندور میں بافتیا رہی ہوں کہ کہ ملائے کی مطابق کام کرسکے واحد منوں میں بافتیا رہی ہیں، کیو کہ بست و معلول کے اس مرسے ہم اپنی مرضی کے مطابق کام کرسکے ہیں لیکن باوج واس کے ہم علت ومعلول کے اس مرسے سلسلے کے صفیح بی ہیں، جو فیر منطق سل کے ساتھ اس چرا ہو خواس کے ہم علت ومعلول کے اس مرسے سلسلے کے صفیح بی ہیں، جو فیر منطق سل کے ساتھ اس چرا ہو جواب کے اس مرسے سیسلے کے صفیح بی ہیں، جو فیر منطق سل کے ساتھ اس چرا ہو جواب کے جواب کی اس مرسے سیسلے کے صفیح بی ہیں، جو فیر منطق سل کے ساتھ اس چرا ہو جواب کے اس مرسے سیسلے کے صفیح بی ہو میں گور مرب کرتا ہے۔ جواب و کی مجموع اب ہے ، پہلے تھا ، اور ایندہ و رہے گا۔

اس بیان کے مطابق ان فی افراد طلت وطول کے بڑے سلط کے صفی ہیں ہون سے وجود کا مجموعہ مرکب ہونا ہے بینی کیے انسانی افراد فطرت سے معلی کے بیں ،اود فطرت ادی علتوں کا غیر مقطق مسل ہے ،ہادی ذہبی حالیت ان فیرات کی شوری علامتیں ہیں، جوجا ندار عفود نے بینی علت وعلول کے بڑے کی کے ایک صفی میں ازخود پریدا ہوتے ہیں۔ ہار سے ارا وسے من جلم ان علتول کے نمیس ،اواوہ دہائی ہا کی ایک علامت ہے ۔ ان تام وعووں کو اندا بیت نے ساتھ ،اس فرداؤ نے خواب کی مناسب کی ماسب کی ایک علامت ہے جو برقول کہنے ، وا دی صدی کے بہترین وہنوں کو ساتھ ،اس فرداؤ نے خواب کی مناسب کی من

یاس کا عقیدہ تھاکہ اگر کوئی ایسا فرین موجود ایس جوادے کے دعود کوشسور کرسکے کو یہ دجود ا قابل بصور ے راب اگر ذہنی مانتیں محضویہ کے تغیرات کی شعوری علامات ہیں داور اگر عفویہ اوی موسنے کی وم سے سوائے ذہن کے اور کوئی وج وہنیں رکھ سکتا، تو بیعلوم کرناوشوار موجا آھے کہ ذہبی حالتو سے ہاری کیا دار میکتی ہے، اور یصور کرنا نامکن موجا آہے کہ دہنی حالتوں کواس شعور سے کیا عتی م برب میں وجبانی تغیرات کی علامات ہیں -

يظ برب كركمي في مدويافت كرف كلبي كليف كوادا زكى كرهلامت كے كيت بين، اور خ س نے س ریغورکیا کہ افلهار سے کیا مرادہ ہے ،اگردہ ابساکرلتیا، تو وہ بہت سے ان نایاں تصا دات ئے بکے ہاار جن میں وہ ڈراو نے خواب سے بچنے ، ذی شعور شین کے اپنے عقیدے کے متیجوں کو واضح كن اوراس سبق كوبرو على لاف كى كوش مي كرفية رمواص كويرها في سي وه في تعكابينى يُدَيم بن سے سرايك كا فرض بكر دنيا كے س مجوثے سے كونے بروه اثر دال سكتا ہى اس كو يہلے كى بنبت كم ميسبت زوداور كم جابل بنانے كى كوش كري "س فرض كونيواكرنے كے سے اس كے زدېك، يغيده منروري سېكداول بېم فطرت كے نظام كومين كرسكتے بى،اور دوم بيكة واقعات و مادّات كى تعيين كے لئے بھارا اراد و بہت البميت ركھائے" بيس برس سے زائد كرزنے كے بورث اور مادّات كى تعيين كے لئے بھارا اراد و بہت البميت ركھائے" بيس برس سے زائد كرزنے كے بورث اور برجب اس نے اس تقریر کو دو بارہ شائع کیا ہے، تواس نے پیچیرٹ انگیز واشیہ اصافہ کیا" یا یک سمج برگاکہ وہ جبانی مالت ،ارادہ میں کا اظہار ہے'۔ بیرماشیداس وم سے حیرت انگیز ہے کہ بین کے ئانى ہے، حالانكداس كوب طور وسي تركيبي كياكيا ہؤاگروا قعات وحاقات كي تعيين كے سے ہواڑ اداده الميت دكمة ب، توفرض كياجاكما ب كرحباني حالت الاده كالخماري، يشرطيك تفظ اداده استهال بادے سے ناگزر موبکین ماشیر کی روسے دراوہ جمانی مانت کا افھار ہے۔ اکثراو فات کمیلے ر كازان دستنسيس معلى سيكراس كي العلي كوسلوم كريا وشوار بوجا المي بيكن بيال اخلا

 مرب رائے ہوں سلسلو اندهادهند اوه "اروح " کینے سے ان سوالات پر کوئی دوخی بنیں پی تی جو کہنے کے بیئے صوف یہ اعتفاد کافی تفاکر " ہم اپنا و میں اور کیتے ہیں " یہ اعتقاد وہ بھی اُر کھتا تھا، اس کو یسوال کرنے کا کبی خیال نہ آیا کا پافوض اداکرنے کے تصورت یہ اعتقاد وہ بھی اُر کھتا تھا، اس کو یسوال کرنے کا کبی خیال نہ آیا کا پافوض اداکرنے کے تصورت یہ فرض کر دنیا کا فی سمجا کہ وہ ان صوب میں آڑا وارا دے "کا الکت اور کہا جہ جہ جہ جہ جہ بین کرسکتے ہیں " محقر سے کہ کہ سے اس خدار کہ سے اس خدار کہ کہ سے داس خدار کے کہ سے میں کہ اور کہ اور کہ اس خدار کہ کہ سے دار معنوں میں خدار کہ اس نے بیر خواب و کھی ہی نہیں ۔

وال اٹھایا تھاکہ کیا اسانی کردادکوکس سائنس کا موضوع "بنا مکن ہے؟ درس ہیلے ہے، ایس لی سے سوال اٹھایا تھاکہ اُکر اس کا خواہد کوکس سائنس کا موضوع "بنا مکن ہے؟ اس کا خیال تھاکہ اگر اس کا جوا اثنات ہیں ، یا جا تھا ہے کہ ارتباق کی اسانی افعال بھی دیگر فطری وا قعات کیوارخ قابلِ تبدل از بات ہیں ہو او اسے جس کو ہم تابت کرنا تو اپنیں کے اہم ہیں "واس بیان میں خود اس میتجہ کو فوض کر بینے کا میلان یا یاجا اسبے جس کو ہم تابت کرنا چاہتے ہیں ، کیونکہ اگر انسانی افعال دیگر فطری وا قعات کو چاہتے ہیں ، کیونکہ اگر انسانی افعال دیگر فطری وا قعات "میں شاد کئے جاتے ہیں ، اور تام فطری وا قعات کو نا بال تبدل قو اپنین کے تابع سجد دیا جا تا ہے ، تو یہ سوال ہی پیدا نمیس ہوتا ، ہم کو معلوم ہے کہ ل نے فطر وا قعات کو وا قعات کو وا قعات کو وا قعات کو داخل کے اس کے بابے تو ہی کہ اس نے بیلے تو ہی وا قعات کو داخل کے اس کے بیلے تو ہی اس کرنے کی کوشش کی کہ ارتبانی افعال "ما قابلِ تبدل قوانین کے ابع "ہیں ، پھر اس سے بین خوالا کو یہ افعال فطری کے سلسلہ میں شامل ہیں۔ افعال فوائی تبدل قوانین کے ابع "ہیں ، پھر اس سے بین خوالا کو یہ افعال فوائی کے سلسلہ میں شامل ہیں۔ افعال شاملہ ہیں شامل ہیں۔ افعال فوائی کے سلسلہ میں شامل ہیں۔ افعال شاملہ ہیں شاملہ ہیں۔ افعال فوائی کے سلسلہ میں شامل ہیں۔ افعال فوائی کے سلسلہ میں شامل ہیں۔

جمان کے بچے علم ہے ل نے کہیں مجی صراحۃ یہ بیان نہیں کیا کہیں نگری سائٹس کی غایت ہے۔
لین اس کا اصرار تعاکمیشینگوئی کی قابلیت کا نون قدرت کی طلامت ہے 'وہ اُبت کرنا جا ہما کہ قابلی اکتاب قوانین قدرت موجود ہیں ،اور یہ کہ ان قوانین کو بعیناً صحیح طور پر معلوم کیا جا سکتا ہے ۔ یہ قوانین انگان قدرت موجود ہیں ،اور یہ کہ ان قوانین کو بعیناً میں مردی برف کی ایا جگاری بارود کے بھر کی ایک بارود کے بھر کی کا دیمین میں مردی برف کی ایک بارود کے بھر کی کا دیمین کی ایک در میں باری جم ، بندودم ،

اس کے زریک قوانین عیہ ہیں۔ بل کی رائے میں فاتل ایسا تعلق ہے، جسبینہ ا تی رہے گا، ذکر ج گرْت نه زا دیں باقی رہا ہے امذا یتعلی غیرشروط ہونا جا ہے بعنی سکتام قابل تحیل صالات میں ایا ہا عابية على قا مذك المعنول من ازوم كے خيال كوشا مل بولات كداس ميں الك غيرشروط اور الابل تدل تعلق بيب ن كيا ما ما سوال كم ان في العال لازم دواجب بيت بير. إس موال كرابر ہے کہ کیا کسی اضافی فعل اور اس واقعہ یں جس سے کرفیعل پیدا ہو اے کوئی فیرشروط تعلق بایا جا اے َ لَ كَلَمْنَاكِ أَجِب بَمِكَتَ بِن كُرْمَام اسْاني افعال لاز أيريدا موتے إين، قو بهاري مرادير بوتى ب كُرُاگر كونى ركاوت نرمو توريقينا بدا مول مح يل فرض كراب كريبينيكوني نظرى طوريمكن بكرك يقيناً بديا موكاً" دريركوس بات كى بينيكوئى موئى ب، وه يقيناً بديا موكى ، بنظ برعلوم مواب كالبن ان في افعال كي بينينگوئي موسكتي هيم، اوريف كي نئيس بيكن آن استدلا المستنظم، ويشخص عاري است وري ادران سے جاری مادی اڑنیڈری سے واقف ہے، وہ بیٹنگونی کرسکت ہے کہ ہم کی کرنے کا ادادہ کرسگے یہ دعوی آل کے نزدیک ان واقعات کی مفن اول یان کی شبیہ ہے جو ہرشخص کے معاکنہ ہیں آئے یا بشرطیکه وه ان کامعاینکر نا جاہے۔اس کے تعلق تمام شبهات وا قعات کی بیچید گی کا نیتج مہوں سمجے ،یا پھر اس بات كاكد انسانى افعال كے مقد مات بعنى فاعل كى سيرت اور اس كے محركات كومعلوم كرنا بہت توا ب بنکن برد شوادی لی ب ، ترکراهول کی ۔

ا ندامی نیم برسه کدان ای افعال لاری بوت بن ، بشر کمیکه بم لازی کے میح معنی لیں بم کوال افتاق افتال لاری بوت بن ، بشر کوئی برا براج برستال افتاق سے برائی با برکوئی برا مرادر البلاسی بین برا مرادر البلاسی بین باستال کرا ہے ۔ آب کے نزدیک می فاطاعقید او کہ طلق البین سولات کوئسی برا مرادر البلاسی بین باستال الرق بوت بین دو مرسان نا دان الله الله بی المات براعتراض کی بنیا دہ ہے کہ النا بی افعال لاری جوتے ہیں ۔ دو مرسان نا دون بین العن بین کی ملت ب

بنین که جاست کا دن فی کے تعلق آل کا عقیده انکل معاف ہی آئم ہیں نے کہلے کی بنیت انیا و مان کے سے کی بنیت انیا و مان کے سے کہ ان کا منا ہم ان کا منا ہم ان کا منا کی سے دی یہ بیا کہ خال کے منا فی ہی تا ہیں اخلاق فیل کے منا کا خال کے منا فی ہی تا ہیں اخلاق فیل کے منا کا تو نہ کی کوشن کی وہ موجودہ کو کہ کہ بیت بنی ان کی کوشن کی وہ موجودہ کی کوشن کی وہ موجودہ کی کوشن کی ان منا کہ بیا کہ فی کو کہ اور ان کی کوشن کی کو

# يروزي وروي

#### ترجبه سيحل شيخ عنايت الله صاحب إي كي خيالا،

ذیل کی سطون می ارد و زبان کے ایک ارمترجم اور متازادیب محری جاب شخ عایت الدون اللہ اللہ کا کی سطون میں ارد و زبان کے ایک ارمترجم اور متازادیب محری جانج الحرن فی اللہ کا است ، و ہوی دسابق ناظم دارالترجمہ حید آبا فوکن ) کے وارشا دات گرای درج کو جا لات آج سے گیارہ کو فن ترجمہ کے متعلق بطور بندونصیعت عطا کئے ہیں ، موصو من کے اس قسم کے خیالات آج سے گیارہ برس بیلے چدرآبا ددکن کے کسی رسالہ بین شارئع ہوئے سقے ، گران کا بیان ہوکہ وہ نہ چھینے کے برا ہم سے استفادہ کی غوض سے ان خیالات پر بھر نظر ان فی کی ہے ، ہم موصوف کے بے مذمکر گذار ہو کر ذیل مین ان خیالات کو معارفت کے ناظر بن کے لئے بھی درج کو تے ہیں ،

ترجه كالنيديل كي بونايا عدى؟

 بزی دانی این ادود کے بھنے کے نے کانی ہے ، اور میں وہ راستہ ہے جو منزل مقصود کے بینیاسک جار د وطریقے ہے جو کر ورار دوزبان کو توانا وطاقور بناسک ہے ، بغیراس کے اردوایک علی زبان نمیں بن اُل اردوکو انی طوف سے اصلاح کا سی مجمکر مغزبی علوم کی قربان کا و براسے فریح کونا کا پر تواب نے بین ، گر بہر کھیت ال کا یہ آئیڈیل ایسا ہے کہ ظاہر بن وہ کیسا ہی کلیف وہ ہو، گرکیین نہ کمین ا

دم) دوسرائيد بل ترحم كايه ب كداني عبارت مين سي حال بن هي ادب كا دامن بإتعس بوت يائد يل سية اليدي كواني زبان كي تخريب وتحقير كا موحب قرار دينا بهو يا ون ميلا ن جادر کو آنا نمین ناما جا ایک یا در معیط جائے ،اس دوسرے اینڈیل کے ماننے والون کے نود ی کا دن کے ترحمون کا جرمطلقا اصطلاحی علوم کی سین بن، بہترین طریقہ یہ ہے کہ ایکریزی فقر ت نفرم بالكاميح طورير عجبا جائب، اور بچراس مفهوم كواني زبان بين اس طرح ا داكيا جائب كوعبار روع ہی سے اپنی زبان کی لکی ہو ئی معلوم ہو، اور جوا دبی محاس اصل میں موجو وہیں ، وہی تی لا ر وترجيدين هي بون، يركام اكثر موقعون برنهاست دشوار بوتا ہے ، فيرز بان كے تعبق مفهوم السے الاتي من كر مزاد كوشش كيخ ، مكرج حورت من و المجه من آئے مين البيد اسى صورت مين الى زبان مین یا تراداننیں موتے، اور اگراوا موتھی جائین ، تران کی طرف سے اطمینان نمیں ہوتا. برکینه د شواریان سخت بین ، ۱ ور ان کی وجه طا هریخ انگریزی زبان بین جصد با برس کی جی ہو لی زبان ہے ، انفاظ کی کرت اور سرح رکومنطقی اسلوب پرے کم و کاست آسانی سے بیا ن كرنے كى ايسى تركيبي موجرو ہيں ،جر ہمارى زبان بين نسبتَہ كم ہين ، اس آئيڈيل كے ماننے واب يية، اددوركي شيف كايك ظوف سيحة بين، جوزياده الرم ياسردياني عرف سه وسط جانع كالد رکت ہے رید لوگ اپن زبان کی باسداری من مفرم می فینت کی مبتی بیدا ہوجانے کو بی بڑاگنا ونیں مجمع

ومجر محقمتن مغيد برايات

اگراس سے اردوعبارت کی شان میں کوئی فرق زآما ہو،

منی ایس می اور و دایس ال می می اور کی پاندی سے باکھوں اصطلاق علوم میں تمالیا مائنس، قانون وغیروی کرنامیٹ ہے، دو مراآئیڈیل ایسی تا بول کے ترجموں میں میٹی نظر کھنا مزوری ہواجی کا درسیرت وغیرو، مثلاً تاریخ بخوافید، فلسفہ کی بعض شاخین اور سیرت وغیرو، مزوری ہواجی کا درسی ہونے کا اندازہ دوط تقیون سے ہوتا ہے، ایک یہ کہ صرفت ترجم برط سے جو بات ایک یہ کہ صرفت ترجم برط سے جو ایس یہ کہ مرحمت ترجم برط سے جو ایس کا علم بھی ہے، کہ ترجمہ بڑھ دہے ہیں، تواسیعے ترجمہ کی تعرفین ہوا میں اور قات دونون ہوئین کا دراک سایان کی خوبی اور قوت دونون ہوئین کے اسلامی کا مراک کا ، اور اگر سایان کی کو کی خوبی اور عبارت میں در بال سے کلی اور وہ ایسی ترجمہ کی تعرفین ہوا ہوائیں کی اور قریب ہون میں اور وہ ایسی ترجمہ خوا ہ اصل مفہوم سے فقرے غیرانوس انوا فاہر یہ الصوت جلی، صلاب ترکیبیں ہون ، تو ترجمہ خوا ہ اصل مفہوم کے کتنای تربیب ہون خواب ترجم سمجھا جا ہے گا ،

ایی عور قون مین مترجم کا یا کام ہے کہ وہ نقروں کو اس کے اجزار مین تعمل کرے، بھرا
واحد کے مطابق ان میں سے جند کو جوٹر کر جمان جوٹسکیں، اور جند کوج نہ جڑسکیں انحین مقل
نقرے بناکر تر جم کرے، درخت بھی ہے، اور درخت کی بہت می شاخین بھی بین، بورا ذیرت
می شاخون کے اپنی زبان بین میں اتر آ، اسلے تعین شاخون کے علیٰدہ و دو و ک لگانے بیرط
بین، مترجم کی خوبی اس مین ہے کہ یہ بودے ورخت ہی کے سایہ مین اس طرح رہیں، کہ اگی
نافین معلوم ہونے گلین، اس طرح آپ مطلب صاف کر دیں گے، اور نہ مصنف کو آپ
نافین معلوم ہونے گلین، اس طرح آپ مطلب صاف کر دیں گے، اور نہ مصنف کو آپ
نافین معلوم ہونے گلین، اس طرح آپ مطلب صاف کر دیں گے، اور نہ میں کہ این زبان بر پور
فرات ہو ور مذہ بیا کی جنی اور غلط نمی آرتی کھی ہے۔
اس کے علی وہ مترجم کے گئی بات اور تمایت ضروری ہے، اکر وکھنے میں انا

کوو فقو ن کا ج کے بعد و گرے آئے ہیں ایج ترجمہ ہوگی ہے الیکن جوربط وو فون فقون میں المحکم کے الائقی جھاڈ المحریزی میں ہے ، وہ ترجم میں بیدا نہیں ہوا ، یہ ترجمہ کا سخت غیب اور مترجم کی الائتی جھاڈ ہے ، تحوری میں توجہ سے دو سرے فقے یہی نفطون کے الٹ بھی ہے ہیں میں توجہ سے دو سرے براگراف کے متعل کو الٹ بھی ہے ، تعور این گران میں جو ان کے متعل کو اللہ میں میں ففلت نہ کیجائے اور اس خیال کی طوف جس کے سلسلہ میں ، و سرا بیراگراف آیا ہے اکھا انتیا کہ کرکے ترجم شروع کی جائے اور اس خیال کی طوف جس کے سلسلہ میں ، و سرا بیراگراف آیا ہے اکھا انتیا کہ کہ ترجم شروع کی جائے اور اس خیال کی طوف جس کے سلسلہ میں ، و سرا بیراگراف آیا ہے ایک انتیا اور و ذیان اکل مبت کم متحل ہو اگریزی مصنف اپنی ذیان بی ترقادر ہے ، مترجم کو بھی و ہی قدر بیدا کرنی ہے ، اس سے بیدا کرنی ہے ، مطلب اس کا ہے ، ذیان اپنی ہے ، اس سے بیدا کرنی ہے ، مطلب اس کے مفہوم کو بیان کرنے سے بیدا کرنی ہے ، ترجم میں مست سے جی جانی اور بے یہ دوائی کرنا گئ و ہو؛

بست ی ایسی فامیان بن بن بی وجسے ترجموں کوبڑ کار سخب و شوار بر جا ہے ۔ گر ترجم اپنی کی زبان میں بوتا ہے ، گرجب کے نیا وہ غور نہ کیج ، معنیف کا مطلب بھی میں بن آ ا ادر کوشش و تیفیت او قامت کے بعد حب بھی میں آیا تو معلوم ہواکہ اس میں تو کچے بھی نہ تھا، یہ بات قراس طرح بھی اسانی سے کسی جاسمی تھی ، گرمہت یہ کسکر بھی آب ابنااطینان بنین کرسکت ، اگر مترجم نے بات آسان کرکے کمدی ہے ، تومصنف کا کچے مطلب ضرور چیوڑ دیا ہے ، ورخت کی بیض شاخون کی تصویر بنانی رہ گئی ، ہمرکمیف اگر ترجمہ بڑھنے و الے کومطلب کے بیف مین زیادہ منت کرنی پڑی، تو وہ اُسے نا وا جب زحمت کھیکر متر جم کوالزام دیگی ، جیو ٹی باقوں کو بڑا بیمکر ترجم مین زیا دہ کوشش کرنا اور بڑے مطلبون کو اواکر نے مین عرف انگریزی انفاظ کی بانبدی سے عبارت کو صیتان بناکر اپنا بچیا چیوڑا اور مست بنیں ہے ، اگر مترجم خود مطلب السری ہے، قری ترجم کرنا سراسرہ ایانی ہے، اگر ہج بن آگی ہے، قراسکو سے صحیح نے کھف اور کا لازی ہے، اگر ترجم کو اپنی زبان پر قدرت ہی اور وہ ایک بات کو کئی طرح بیان کرفیر قائم تو کیا اور وہ ایک بات کو کئی طرح بیان کرفیر قائم تو کیا اور عب نے بنین ، جان مطلب بھی بین آجا ہے، وہان مصنف کے امان ہو ، ور نہ اسکے برا برکو کئی میں اور عب نہیں ، ترجم بین مترجم نزبان کے فرق سے تطلع نظر کر کے صنف کا در مبرکت ہے جو چر بیس بھی گیا، وہ چر بر مری ہوگئی ، چوا کر فرزی عبارت کے فرف سے اپنی زبان کی در ور سے بین دبان کی طرور سے نبین ، وہ چر بر مری ہوگئی ، چوا کر فرزی عبارت کے فرف سے اپنی زبان کی در ور سے نبین ،

ا رہے کے ترجہ کا مجھے کسی قدر تجربہ ہے، اسکی نسبت یہ بوض ہے، کی جس ملک کی اربح کا ترجہ کیے جب بہر اس کا جزافیا اور جزائی نقشہ ماسے ندر کہ لیکے، ترجمہ منروع نہ کیجہ بن کمی کی اربح کا ترجہ اپنے اطمینان کے قابل نیس کرسکا ، جب کمک کم شہرون ، قلعون ، بہاڑوں ادر دریا اُن کے موقع نفتے میں ندد کی لئے ، آپ کی اس زجمت سے آپ کے ترجمہ بڑھے والے کو ترجير محدثتكن مغير برايات

و کشنری دیکے کومی دل نہ جرائے ، یہت بڑی خطائے ، و کشنری دین بھارا ہنیں تا است دی کے بعد جی جمال نفظ کے منی دمعلوم ہوں ، بکدا جے نفائی بلاش میں باد باری امسید ہونے کے بعد جی است دکھنا بڑتا ہے ، انگریزی سے اردور ترجہ کرنے مین ذیل کی کما بون کو دیکنا لازی ہے ، است دکھنا بڑتا ہے ، انگریزی سے اگریزی میں تاکدا کریزی نفائے تما منی برجور ہوجائے ، (۲) اورکشنری انگریزی سے اورو بی آنا کہ اردولفظ معلوم ہو، (۳) اگریزی سے فارسی اورو فی فی نفط و میں آنا کہ اردو و گئشنری میں جو فارسی اورو فی نفط است انکدارود و گئشنری میں جو فارسی یا و بی نفط از مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا مل جائے ، فارسی اورو فی نفط و مشک کا می جائے ہیں اور بات ہے ، در می اور بات سے اس بارسے بین انجی مرد مل جاتی ہے ، (بع) کی کا گئشنر یارہ جو میں امنام ہولات

کی درت بین کھے گئے بین بوگو فیل وکشنر بای ، اگر آدی وگون ادرشا بیر کے حالات معوم بوکین ا ۱۵ اسائیکو بیڈیا ، جس سے فیر ہو کے بہت سے مقدے حل ہوتے بین ، گرسبنیں ، (۲) اٹیسنے ادر بُرانے مشور شرون کے فاکے اگر کسی پراف شرکا ذکر آیا ہے دان مشور تعمیروں کا اگر ذکر آیا ہے اور بیان کے مشور تیں جان کسی ملین طرور دکھنے ، اگریزی مصنف تا دیخون مین بہت کچی نقشون اور تصور و کی مدون شامند کی دوے عبار تین اس طرح کی جاتے ہیں ، کہ اس طور سسا سے آجاتی ہے ، بھرس قدر منت منت فود بھی گواد اکر سے ،

جن فعرن کی کتاب ترجمه کرنی ہے، اسس مفرن سے معنی دوسری کتابون سے کماحقہ النہ النہ بیدا کرنے یا مناسب نفط کی اور اگر مطلب سجنے ین فلط کی بحقہ بی مناسب نفط کی بات کر دیگی، اور اگر مطلب سجنے ین فلطی کی بحقہ بچر مرتے وم کمالے فائدا بھٹی المرائز المنیس، اگر ہزار فقرے سے ترجم کے بین ، اور ایک فقرے کا مطلب فلط بچ لیا تو یہ ایک فلطی بڑا ہم محتی الرائی المنیس، اگر ہزار فقرے سے ترجم کی بی اور ایک فقرے کا انداز و بمیشید اس فلطی سے کر کی ، اور ایک منٹ کی ففلت سے مینون کی محت فارت بوجائی منظوں سے مترجم کو ڈر نا اور بی بربوج آنا ہے، ایک منٹ کی ففلت سے مینون کی محت فارت بوجائی گرا ہے سے ایجے متر جمرون سے بی بربوج آنا ہے، فیرموان کر دیتے ہیں، گرا بنا و لیا معان فیرن کرتا ،

ترجہ من جدی نہ کیے ، گرمیٹ ایسی بڑی بلاہ ، کداکٹرالیا بھی بو ا ہے، جو لوگ ترجم کے بدائیں مرض بین ، ووایک ایک نقرے کے سوچند میں کئی کئی ون حرف کردیتے بین ، ترجم کے نقرون کر باربار کا مل کرفقرے کی بیٹر کل بیدا کر دیتے بین ، اور پر بھی اطبیان نہیں ہو آ ، احد کام تو مئت سے اجائے بین ، گر ترجم بین شق کے بعد بھی مہنوز و و اول کامفون رہما ہے بھی فرای کی ہے بی بن کی قریب گرفت پڑھی بوئی ہوتی ہے ، ترجم جا اب کلفتہ بطے جاتے بیں ، فتر ہ ویر بی لیکھے ہو

تر مجه كرف كے بعداس كويز ھے ، جن كوزيا و واصلاح منظور ہوتى ہے ، و و اكثر كمر و بندكز كے ذر ندرے پڑھے ہیں، پڑھے ین جمان زبان امکی ہے، تھے اپنے ہیں، کہ فاق سے اس بیانس کو کا کی کوشش کرتے ہیں ، بیرے ایک معزز استا دیے ایک مرتبر نصیحت کی تقی ، کہ فقرے کی آواز درست كراكى، تومطلب بعى درست بوجائے كى ، يفيحت زياده تربيارا مداس وقت بوتى ہے جب ا بنی زبا ن ہی میں خوداین طرف سے انسان کوئی باست کتا ہے ، ترجبہ کے ساتھ یہ اصول مہتنہ درست بنین بیکن جان کا ترجم کی زبان کاتعلق ہے ، اس فیمت کا ضرور خیال د کھنا جا ہے ، ترجمكوبالعوم أسان كام مجاجاً ما بعد الوك ادود كي منكون سے واقت سين من وه مترجم کی عزیقل نویس سے زیاد و کرنے کو ایک نا واجب سی بات مجھے بین ، مگر ترجمہ آسان کا نین ہے، بانضوص انگریزی سے اردوین ترجمہ کرنا اور ایسا تر مجمر کرنا کہ وہ ایک تقل تصنیع<sup>م ہوگ</sup> تمات وشوارسے، اگریزی اورار ووز باؤن می کھا ساخلات ہے، کہ اسے بان کرتے بان بِلْمَا، شایدا بگریزی در درس کی درزیانون مین آن فرق تر بو، در و بان ترجه کرناآسان کام محریمی درست نین معلوم بوتا، کیو کم انگلت ن سکه ایک بڑے ما امری قول ہے کہ ایک بی خیال ای

ر بان مين مج طرير خوبى سے بيان كرنائسك سے ، جد جا ئيك فيركا تيال فيرز بان ين كيا جدا اپني زبان مین اداکرنا، اس ما لم کو اگراردواور انگریزی کا فرق معوم بوتا، توشایدوه این اس قرل ین اور بھی زیاد و قرت بیداکرتا، ترجم کی نسبت یہ بھی کسی کا قول ہے اوربت مجم ہے ، کر ترجم اليي محنت ہے، جوكسي كے شكريد كي ستى نئين، گريد مقوله مترجم كى ہدر وى ميں كها گيا ہے، مگر ر دی اس سے مراد یا بھی ہوسکتی ہے، کہ شاری کاسٹی درائل معنف ہے ، مترجم کا کام صرف اس کو دسر ہے زبان مین مقل کرنے کا ہے، اور یہ کوئی بڑا کا منین، گرمیرا خیال یے کہ جان ایک وی زیان كروردبان بن خالات مقل كرنے كى فدمت كسى كے سرو بوتى ہے، قريم فدمت تصنيف سے بھى اكر مقامات يرجيار يندوشوار موجاتي ہے، مترجم كومصنف مع مجازيا دو وقت اور وماغ مرف كرنايل اب، اورمترجم كى فدمت ايك على فدمت بوجاتى ہے بقل فويسى نيس رستى، مترجم كوكم ربش وہی مدارج مطے کرتے بڑتے ہیں، جمعنف نے اپنی تعنیعت کو پیدا کرنے ہیں کئے ہیں، بھڑ و وابنے ترجے کو اپن زبان میں و ہی غرت سختی جا سہے، جو انگر زی زبان میں انگر نری کا ب کی کم میرا خیال ہے، کہ جو لوگ ترجمہ کو آسان مجلتے بن ، اون کو یا تو ترجمہ کا تحربینیں ، یا علم کی قدر مرجم شكريه كوستى نه بولكين اگر دنيايين مترجم نه بدتا ، قرروك زين برهم ي مبين دیا دہتیے بوتے ، گران کو ملاکر عمر کا بحرابید اکتار بنانے والاکوئی فربوتا ، " ص ع"

کسی انسان کوکسی کام یا چیز یا تو گیا کے لئے ہم کیو کرآباد ہ کرسکتے ہیں ، اوراس کوٹر بستا اورشو ق دلاسکتے ہیں ، اسکے نعنیا تی اصول کیا ہیں ، اس کتاب میں انسی احول کی تشریح ہوئا تجارت اشتیادات اور تقریر و وعظ ہیں ہر مجگہ ان احول کی دعایت کی خرورت ہے ، فیضامت دام صغے ، تمیت یہ جمار

## ادعائة

### ہندفشان کی گرمین تفدیک

السررية وكي كالك مقاله سے يمعلوم جوا ہے كہ مندوستان بين كرى سے بينے كے لئى بيادان برآباد کا نیوین مدی کے آ فازے شروع ہوئی، کونوراوراوا کمندسب سے عط آبا د موے ستشنه میں ولیم بنگ نے بیا لاکے صاراب سے بہاڑ کا وہ علاقہ خریدا جہاں ایجل شملہ آبا دہے اس كة آباد جوت بى الكريزون نے بيان نبطك بنا نے شروع كئے ،ليكن جب بك ريل سلم ورفت کی سولیس بیداسس ہوئی تقین میا اڑ گری کے درسم بین سیح طوریر تفریح کا وہنین بن تے اسلے جوا گرزیبا در بین بیوی سکتے تھے، دوبڑے بڑے بنکون کے نیجے بی اپنے کو گری سے معنوط یاتے تھے ،ان کے نیکے کا فرش گر رسے سیا ہوتا تھا، تاکہ گری اس میں مذب ہوتی رہے ، اوران کے مکان کی کھڑ کیون بن سیب لگی ، و تی تنی ، جس سے کرے رہ سے محفه ظارية عظم منط الماء مك برت كاكوئى كارفانه مندوسان بين قائم منين بور تما ، ا در مندوستان مين المكريز المركميس عدي مرت منكايا كرتے تھے ، امريكن ايخت اكتوبر اور نوميرين برف کے گئے اڈرلیکرنیویادک اوربوسٹن کی کمپنیون کو بھیج و نیتے تھے، جمان سے یہ کمپنیان برف سے لدے ہو سے جمازات ہندوستان ایسے وقت رواز کرتین ، کہ وہ بیمان ایریل اور کمی بین سنج ما یا کرتے تھا دربندر گا ہون سے خاص تم کی رہل گا و یون میں برمن مختف مقابات کو بھی جاتی

تی بن سور دیدے میں ایک ٹن برف ملی علی استان اور الم اللہ کے درمیان کلکت اور بی میں بر کے کار فانے قائم بون استوقت برف مندوشان میں عام بوگئی،

تموردون كے عددين بمار وابا دنين بونے بيكن كرى سے نيخ كے ملے مخلف مح تدمرین کی گئین ، اغون نے دریا وُن ا در حبلون کے کنارے محلات بنائے ،جن بن نمرون کے زريد مخلف حقدن بين يا ني ميونيا ياكرت من ، محل كه ارد كردكشا و واور كلف باع موت سے بھان فرآ رہے بکٹرت نبائے جاتے تھے ، باغ کی سرسٹری ادر ننا دابی ا ور فرارون کی بھو ہارون گری کی شدّت بڑی صدیک کم ہوجاتی تھی ، کل کے اندریا و لیان مجی ہوتی تھین ،اور کمرہ کیے یں جا بجا حام ہوتے تھے ، اور کھلی ہونی جیتون کے فرشِ سُلگ مرمرکے بڑاسے جانے تھے تاکہ و نام کے وقت مدر مفتد سے ہو جائیں ، کھ کیون میں نقش جانیا ن بی ہو تی میں جن سے افتاب کی شاعون کی تازیت کم بوتی رمتی تقی ،ان تمام تدابیر کے با وجود گری کی زیاوتی بوتی ، توشا، فاندان كمفينقل موجاً المفيرواكرك عدى ين فع موك تعا الكن ورجان كے اعون سے ب اضی بن گی، ذرجهان نے اس دوڑ دراز سفر کوخ سگوار بنانے کی غرض سے جابحا کا وال سزئی جنا ادران بن خشمًا با مَا ت لكائے ، خِنا مُخِير ولكَتْ بحن ابدال ، تِحْدِر ، وَمِرَى الكَ كے ير فضا باغ أ سرائين اب مين اسكي ياد تا زوكرتي بي،

 خاے لینابندکر ویاجائے ، گرادر گرنے اس کر تبدل نیں کیا ، میڈیو کی ابتدا

بنور كامقبره

دیوٹر کی ایک خرہے، کہ دوسی ماہر سی آثار قدیمہ نے تیور کے مقبر و کو کو ل دیا ہو تیور کی قبر سی تعرف کی کا شیکاری کا ہے، اور اپنی صنعت کے کا فاصے مقبر کی کا شیکاری کا ہے، اور اپنی صنعت کے کا فاصے دنیا بین کمل ترین نونہ سجا جا آ ہو قبر کا تعویٰ ایک بہت بڑے سالم شک بیشب کا ہے، اتنے بڑے سالم شک بیشب کی شال کمبین اور بنین ہو، امرسی آثار قدیمہ نے اس تیم کو بٹا دیا ہو، اس کے بنچان کو سلم سند دیگ کا ایک تا بوت ملا ہی جس بی آئا بیان ہو کہ تیمود کے وقع النے بیک کی لاش ہو آبول آثار قدیمہ کے اعمون تل ہوا ہو، اسلم ان ما ہرسی آثار میں گئی گڑوں میں فی ہوا ہو، اسلم ان ما ہرسی آثار میں کہ دور کے اعمون تل ہوا ہو تی ما ہرسی آثار میں کی کا شریع کے باعمون تل ہوا ہوئی ما بست ہو ماہی،

الله مادف: يه بان مح بين ،كو كرتمورك مقره ين ايك بزرك مرسد وتيورك ووس

واقعات اظفرى مترمه جاب عبدالت ارصاحب ننى فاضل تقيلع برى فخامت مهم،

یک ب و صد موار پر دیکے سئے آئی تھی ، لیکن ہم کواب اس کے دیکھنے کا آنفاق ہوا ، یہ ایک تھور شا بزاده مرزا على بنت بها درمير محد ظهرالدي المخلص به اطفري كور كاني كي تصنيف به، شا بزاده مذكر اورنگ ذیب کی یوتی نواب عفت آرا بیگم کے نواسے اور شاہ عالم آنی کے ہم جدا دران کے ذیا نم ین تھے بھی نصیلت کے اعتبار سے تیموری خاندان کے عمّاز ترین افرادین عقم اردو اور فار كه معلاد وعوى اورتركي مين مي مهارت ركهة تقعه الكريزي عبى جانة تقع، اردوفارسي اورتركي تین زبا فرن مین صاحب دیوان تھے، ان کے علاوہ اس زمانہ کے تمام مروج علوم مین دشدگاہ حال تمی، متوره کی بون کے مصنف بھی تھے، تیوری فاندان کے دور روال کی رسم کے مطابق ماج و کے دعوی کے خطرہ سے شا و عالم آ نی کے زیانہ مین نظر سند تھے ،قلعہ کی جار دیواری بین ان کی مشوقا بوئی، غلام قادر میلد کے منگا مدس اعون نے بڑی جا نفروشی دکھائی، اسکے صلہ مین شاہ عام نے بہت کچے و عدے کئے ، رہائی کی امید ولائی ، لیکن کسی کا ایفانین کیا ، رہائی سے ما یوسی کے بعد مز اللي بخت بند و ستان كے را جا ؤن اورا مرا رسے خفیہ خطا وكتابت كر كے سنستالہ بيں قيرسے سب نکل بعائے، اور بے پور، جو و میور، اودے پور، رائمپور اور برنی ہوتے ہوئے لکفو سو بخے ، ان مِنَا مِن مُكَامِنا فِي لَورُوافِر ن ف شَا مِزاد و كَ شَا مِن شَاك مُدمت و مدارات كَي بَعْ يوم

مطبوطانت جريارة

کے راج پر اب سنگ فرتخت شای بزار بیش کرکے شاہ عالم کے مقابدین کو اکرنے کی کوشش کی، مرمرزاعلی بخت الم وه نه بوات اس سفر کے دوران بن مندوستان کے متعدد امراز فی اپنے يهان آنے كى درخواست كى بيكن شاہزاد ، ف كلمنوكو بيدكي ، يه ذاب آصف الدو لد كانواز تا ، ا خون نے ہا تھوں ہاتھ لیا، اور بڑے اعزاز واکر ام کے ساتے تھرایا، اور شاہزاد ہ موموت اپنے ابل وعيال كوولى سے بلاكوكھنوسى مقيم بوكئے، سات سال كك يمان قيام دبا، فواب اصعنالدو ادرسلطنت کے دوسرے ارکان دعائدنے خدمت کا کوئی و تبقہ اسٹانین رکھا ہیکن مرزاعلی خبت مرونواب اصفياه دا كي حيد را باد! ورا ميرالهند والاجاه اقول واليُ مدراس سے برطى ا ميدين عين ،ال سلطانه بین ده وکن دوانه بوگئے، اورم بیٹون کی برا منی کی وجسے بیمار ، بنگال .اورات سیسکے راسته سے مراس بیویٹے، والاجا ہ نے شایان بشان پذیرائی اور ضرمت کی ،اور مرزا علی مجنت ہے الل وعيال كو لكهنوس بالكريسي تقيم بوكة ، اورسيس المستلاه بس انتقال كي واقات انطغري اس سفروسا حت کی دو کدا دہے ، اس میں قلوم تی کی قیدسے محلف کے وقت سے بدراس کے قیام کے سفر وحفرین جرج وا تعاشیش آئے، اور مندوشان کے مندواورمسلان امراد اور دؤسانی جس صرح کی مدادات وخدمت کی، ان سب کی پور تنفیس سے، اس طرح یہ کتاب اس معد کے تعبف حالات کی تاریخ بھی ہے ، ا درسفر امریجی ، اظفری کی سوانخ جیات بھی ہے ، ا در سند ت كامرادا وردؤساكا تذكره يجي، اوراس عدكى تنزيب كامرتع مجى، يو ى قرورى كتاب شايت دميب اورمفيدمعلومات سن يرسم ، فاص طورس ده عضداسي بيت المم بين ، جرسفرك ووران مین مخلف امرارا ورووسا کی جانب سے افل رعقیدت کے منے شا ہزاد ، کی خدمت ب موصول ہوئین ،اس سے اندازہ ہوتا ہے ، کہ اس زمانہ بین بھی جب کرتموری فا تدان کا ما وج جلال ختم ہو جکا تھا ، ہندُستان کے امرار میں ، سکے شاہزا دون کا کی رتبہ تھا ، اور وہ کس خاریات میں

ن سے بین آتے ہے، اول کتاب فارسی زبان بن ہے، اس کے قلی نسخ کمیاب بن الائق مترجم کے راس برق کمی نسخ کمیاب بن الائق مترجم کے راس بدش کے نسخ سے اس کا ترجم کیا ہے، اور مولوی محتی ما حب صدیتی نے اسکی اللح اللہ میں میں بہتر میں ما در مواشی کے بین ، ترجم صاحب اور کتاب بجبی اور مولو است میں میں میں در فران بیٹی ن سے بڑھنے کے لائق ہے ، دول بیٹی ن سے بڑھنے کے لائق ہے ،

فلسفة رمم أنبيت مؤلفه جاب مرزاء نيفانى صاحب تقطع جو في بنامت ١٩٨٨ فلسفة رمم أنبيت مؤلمة المرابع المرابع المرابع ووفر المرابع المرابع

ترک ونیا کے متعلق فلطا ورغیراسلامی تفتر نے تفتو من اورط لقیت کے نام سے دینی عِفا 😓 واعمال اوراسلامی زندگی مین جو برعتین بیداکه دی مین ۱۰ در مذمهب وافلات اوراسلامی زندگی برا جوبرے افزات مترتب بو سے بین اس کیا بین حدیث وسنت کی روشنی میں اسکی دری ترد مرکی حمیٰ ہے، کتاب اپنے موضوع برسبت جا جع ہجا در رہمانیت یا غیراسلامی تقوّ مذکے مفاسکا كوئى سيد جيد شفنيس يا يا يخفي الخدر مبانيت كى حقيقت أسكى ارتخ ادرادس سے دين عقائد واعال ا اجّا ی زندگی، دنیا وی کارو مارُانسانی اداب وا غلاق اور تهذیب ومعاشرت میں بیداشد ه تمام دنی اور دینوی مفاسد کی جز وی تفصیلات پر محبث کرکے ان کی پوری تر دید کی گئی ہے ، اور ترک<sup>ب</sup> ادراس سے تعلق کے بار ہین میں اور متدل اسلام تعلیم کو بین کیا گیا ہو قدیم صوفیا کو کام اورائر اسلام البینیا ا بنتیم ، حضرت مجد دالف تانی اور دوسرے ام ابر اور ملین کی تصانیف بن اس موضوع میفصل ما ان الائق مولت في صب عرورت اس بي اوراها فدكرك بدمنيد كماب لكي ليكن مباحث بي جاكا فرطروری تطویل ہے، اورکیس کسین آیات قرآنی اور احادیث بنوی مین کتابت کی غلطیب ن ره کئی بین اکتاب نے ما سے کے امتبارے بڑھے کے لائن ہے،

مبا دی سیاسیات، و ندجاب درون فان ماحب شردان مندشد این در این مندشد این این در این مندشد این این است میدادی در است میدادی میده را بین کمت و مید در بی ، معده را بین کمت و مید در بی ،

مباویات سیاسیات فران کی مشورکتاب ہے ،اس کا میداد ڈیش سے میں میا تھا ،اومر چند برسون بن سیاست کی د نیاست کی برل گئی تھی،اس مے سائٹ بین لائق مؤ لعث نے اس مین عزدری حذب واضافے کرکے اس کو دویار ہ مرتب کیا ،اس کے دوجے بین ، سیمے حصّہ مین مملکت کی ارتخاس كمتعلق سياسي نظريد اورفلسفيانه مباحث بين ، و ومرسد حصة بين ملكت ك نظام اسك اجزارُ اسکی بین الاقرامی مئیت کی تفصیل ، ۱ در معکنون کے نظام سے اسکی توضع و تشریح ہے ا سلسدین مندوستان کے وفاق برجی تبھرہ ہے، آخرین ریاست حیدرآبا دیکے عدید وستور کا خلا سے اس موضوع یہ دوسری زبا نو ل کی تصانیت کے مقابد میں تواس کم اللہ یہ مزدرمبادی می کی ہے، لیکن اردوین اسے نفیابی کہ سکتے ہیں ، لائق مؤتف فیاس میں اخقار وجامعیت کے ساتھ سیاسیات کے جدمائل وہاحث کو قلبند کر دیا ہے، اس کی چھوت قابل وكرب، كداس مين جا بجا اسلامي اصول سياسيات يرجي بحث كى كئي ہے، جس سے عود استم كى كتابين خالى بوتى بين، مؤلف كاية اسوة حسة ان تمام فنون ير كھنے والون كے لئے جن كے امار اسلامی شریعیت یا اسلامی تاریخ بین موجد و بین الائق تقلیدید ، اس کتاب کویمی کلے برے دول ہو گئے ، اوراس مدت مین و نیا سے سیاست کا نقشہ ہی بدل گیا ہے ، تاہم سبت سے بنیا وی اُل برز ماند کے لئے کیسان بن اس الله اس کماب کا افاد و اپنی جگریر قائم ہے ،

بدوستاك في قديم إسوستاك كالمديم في لاق دميب الديسنديدويونوان المرحى يرى كى فقرادراً ماك كان سي كذشت مدول بى اسلامي ودميكا وال كاوليال وتبدؤه مسلانوں نے وٹیا کے ختلف صول بی قائم کیں ا بهندون فالسواف كمعليم مالات اوراك قيمت وعرفق مت ٠٠٠ صفي نے درسول اور اللہ جا بوت کا مال سلوم کرا مندوستان كي كماني مندوستان كي أين كاير كاي ما بن وشین فی سکت مولوی ابدانسات مروم جيوناسا رساله مغايت آسان اورسل زبان ين هما نے نہایت کاش وتھیں کے بعد مندوستان کی كي ب من كر جا دست مكتبول اورابتدا في مرسول قديم اسلامي ودسك بوك بدايك مقال كلما منا. کے بیے اس کو اسانی سے پڑھ اور سجو سکین ضرور ج كروال الطرق بي حد ميندكيا ، اب والعنيين ہے کہ یہ رسالہ عبوٹے بوں کے نصاب میں شال في الى مقال كوكما في صورت بي منايت ابهام کیا جائے تاکہ ان کومعلوم موکہ و ہ کون تھے اور ے ٹان کیاہے ، منامت او اسفی قیمت : ١١١ إبكيابي إضامت والصفي تيمست الار فنقرائي مند مارب اسكورس برجالي ازموری جداسلام قدوانی ندوی ، تامریخ اخلاق اسلام مبداول اس ایسال پُرمائی ما تی بین وال کا لب ولیم ولازادی اور تعصب عط فالي منيس موتا واس وجر ومندست آاريخ کي پوري ټاريخ، قراكن باك دورا ما د ميش كي كامتعن ومول بس تعيب اورض وعناويدا اخلاقی تعلیمات اور میراسلام کی اخلاقی تعلیمات برماناہے ،مولاناسیداوطفرصاحب ندوی ب مختلف حِثْمَيْتُول سے نقد و تبغيره سبعي مصنفر: یہ ایج مداسوں اور طالب عکوں کے لئے اس مولانا عرائسلام ندوى مفامت وعوصفي قيمت عجار سے لکی ہے کہ اس کا طرز بیان قرمی جذبات ہے مايخ اسلام صنباول دارة فازاسلام ماصرين مِنَا تُرِيْ بِهِ الدرمِنْ لَاوْرِسِلِما كِ فرما مُروا وُلَّ مِنْدورِتُنَا رضى الشرعنه) اس كماب مي عوب قبل ازاسلام ك بنافين بوكام كئ بي وه طالب علون عالات او فعواسلام سے بیکر خلافت داشدہ کے كوبلا تفرق يرمب ولمت معادم بوجائين ، افتيام تک کي اسلام کي ندجي سياسي اور تو تي مايينگ فخامت ۲۰۰ منفی قیمست : عرم ہے، مرتبات میں لدین احد تدوی، جرو مراقعت مقر اس کتاب کو کور منت بهاد سف این مرکاری دولت عمانية صداول امرته موى موزرما مهايمك مرسون میں جاری کیا ہے، اور حکومت و فی رفيق والمعنفين يسطاؤن كى زنده مكوست تركى سكافود اس کے .. ۵ نفخ سرکاری لا برریوں کیلے فریدین وزوال ورجهود ياترى كيمفعل اريخ ويطحقين ماری اوشای مارسه جور ترس کانعات عنان اول مصطفران كساغ مدون كمفل س کوئی این کتب دعی جدان کوتیروسوری کی مالات من اردوس المستك ترى مكومت كى اس وى ارى سے باغر كر سك بيك ب اسى فرورت كو ساے رکد کوالمی کی ہے ، اس کی زبان بھی سے اداوہ مادیند آلے نین بھی کی، جم ، وا مقید سے

مرک محالمصف كار ان دوي

ارجى كمايين

سکون اورکتبر سے ان کے تعلقات کا تبوت ، مسلمانوں کے مصائب اور عبار وطنی کا مرقع و کھایاگیا ۔ چھت : مرر وہ منعج : مرر وہ منعج

جَمْت : ٨ ٩ ٩ مسمع ، عبد العدر الله ومسع ، ممت العدر الله والله الله المعتبر المعتب

شایت بیقیس سے معلوم موتے ہیں، بالخصوص فروعا لمگیر کے انشا اور اس کی تاریخ کے باخذ اور عالمگیر کی ولاقت سے براور اند جنگ بک کے تام واقعات وسوانح برخوو

ان خطوط واقعات كي رفي مين تنقيدي بحث كيلي ي كا ذكرب، بجرمعاشي مالات كا بيان مهم ، جن ين المنطق ما لات كا بيان مهم ، جن ين المنطق من المنطق ال

رقعات عالمگیر، اورنگ زیب عالمگیر کے خطوط اور کا بیان ہے ،اس کے بعد علوم وا واب کا تذکرہ ہی، رقعات جوز ما نہ شمزا دگی سے برا درا نہ جنگ تک اعزہ جس میں مخالف علوم، قرآن ، عدمیث ، فقر، تصوف کے نام ملک کئے ہیں اور اس جدیں جمع کئے گئے ہیں اور

اسلای خرور کست کا سرحتی با دیا در تعرفیا پانجنوا اسلامی تدن سے بورب کے استقاری کرور کست اللعمر معلق استقاری کے متعلق ہے ، جمعیت اللعمر معلق استقاری کے متعلق ہے ، جمعیت اللعمر معلق ا



#### مضامين

سيرسيمان ندوى فودالاسرارنامی ا درمطرکره ، جناب مولوي الميازعي فال صاحب ٥٠- ١٩ عرشی، ناظم کتابجانه رامپور، برونيد سيدنواب عي صاحب سابق مه- ١١١ فص التي ، وزرتعليم ياست جزالده ، جناب اقبال الفارى ايم ك رئيري ١١١٠ - ١١١٠ بمع انقائس ، اسكالريي اچ وى، كلمنز يغوسى، وبن زبان کے مدید رجانات، 144-141 اخارطيه . مِناب ناتب ، كانيورى ، جناب شا بدمدنتی، اکرآباوی، جناب اختصهانی رساوں کے مالاے اور فاص نبرا مطبوعات جدید و ،



یہ خرسایت افسوس کے ساتھ کی کہ فرنگی میں کے متا ذعالم مولانا عن بیت اللہ ما اللہ میں ہے۔ جولائی طاہ وہ اللہ کا وفقہ وفات بائی، آبار شد کے کامیں شریب تھے، وہیں دروہ کم میں شریب تھے، وہیں دروہ کم میں شریب تھے، وہیں دروہ کم میں میں مبتلا ہوسے جس کے باعث وہ کئی دن تک و باس علی رہے، سور مغم تسل بول اور ضعف میں مبتلا ہوسے جس کے باعث وہ کئی دن تک و باس میں میں تمنیف کے بعد وہ لکھنؤ روا نہوئ قالب عوارض، ن کو بیط سے لاحق تھے، بعوبال میں مرض کی تعنیف کے بعد وہ لکھنؤ روا نہوئ اور میں بی کان ہی کی وج سے ان ہی کے ساتھ لکنؤ تک آیا، لکھنؤ اسیشن پر پنچ کو مرحوم نے بھی اور میں بی ان ہی کی وج سے ان ہی کے ساتھ لکنؤ تک آیا، لکھنؤ اسیشن پر پنچ کو مرحوم نے بھی کما کو میں آب کی زختوں اور مذمتوں کا شکریو اس کے نبید ہم دونوں اور کی گو اپنے ساتھ کا کہ میں آب کی زختوں اور مذمتوں کا شکرید ہم دونوں اور کی سکتا تھا کہ یہ سکتا تھا کہ یہ سکتا تھا کہ یہ میں جمعتا ، یہ کہ شکر سلما مے بعد ہم دونوں اور خصت آخری سلام رخصت آخری سلام رخصت آخری سلام ہے،

مرحم فرنگی مل کے فانوادہ یں تنهاجا مع عوم وفنون ہتی باتی رہ گئے تھے، معقولات اور منقولات پران کو یک ال دسترس قال تھی ، سائل پروہ مبقول اور اقدانہ نفور کھتے تھے، ارود و بہتا میں مدر مدرس اور اچھ مدرس تھے تھے۔ اور تھے مدرس تھے تھے۔ این خورجال پرکئی رسائے کھے تھے ، مدرس نظامید کے معدر مدرس اور اچھ مدرس تھے تھے۔ اس تھے۔ کل مہد برس کی سے بھی بچپی دکھتے تھے ، کل مہد برس کی سے بھی بچپی دکھتے تھے ، کل مہد برس کی عربی کی اللہ مال مرحم کو اپنی عنا تیوں سے مرفراز فرائے ،

مدا خدا خدا کر کے حیات شبلی کی الیف نوشو صفی سی جا کرتام موئی، یہ نہ مرف مولنا شبلی کی زند کی تفی آاین ہی بلکہ اُن کے زمانہ کے چالیس سال کی قرمی زندگی کی تاریخ ہے، کتاب مبلع کے سپرو کر دی گئی ہے، اور اس و تعت تک اس کے ڈیڑو سومفوں کی کتا میت ہو جی ہے ، کا غذ کی گرائی ڈر کلگ ہے کہ اس خفامت کی کتاب جلد نہ چھی سکے ،

لن مقالات شیلی آخری قسط خطبات شیلی کے نام سے بجب کر بوری ہوگئی، اس صتدیں و کئی وہ تری محبول کی وہ تقریب کر بوری ہوگئی، اس صدین کی وہ تقریب بین جو انداز محبول کی دہ تقریب بہت کم محفوظ رہیں، تاہم جو کچہ ل سکیں وہ ان اورات میں جمع کر دی گئیں،

واقرة المعارف چدر آبا و دکن کے علی کارناموں کا ذکر بار بار آیا ہے، دائرہ نے اس سال بست سی ناورک بیں شائع کی بیں، جن بی سے رسائل ابن تنجم اور رسائل طوسی علم فلا اور ریاضیات میں ک ب المعتبر آبو البر کا ت بغداوی فلسفہ میں، میزان الحکمة فازنی طبیعیا مین آبی کی تشخم ابن جزی تاریخ مین الکفایہ فی علم الروایہ عاکم احد ل حدیث میں بہت اہم کتابیں بیں، اس سلسلہ میں ایک اور نهایت اہم کت ب کی چیائی شروع ہوگئی ہے، بینی اگا بخاری کی تامیخ کم سیرجوعلم رجال کی مستندا ورا ولین کتاب ہے ، دائرہ کو ان کتابوں کی اشاعت پر مبارک و دی جاسکتی ہی

اوارهٔ اوبالت اردوجدراً با و دکن نے اردوکی ایک عظیم انشان خدمت اپنے وہ

ی ہے، بینی ایک امدو انسائیکلہ بیڈیا کی ترتیب واشاعت، حدر آباد میں جدید وقدیم علیم و
فنون کے اسائدہ اور ما ہرین کی بہت بڑی جاعت موجودہے جن کی موجود گی میں اس کا مکم
انجام کی پوری توقع کی جاسلتی ہے، اوار و مذکور نے علوم وفنون کی تقیم اوران کے ذمہ وادا ڈیرو
کے نام کا انتخاب کرلیا ہے، اور حیدر آبا در کے با ہر علما را ور الی علم سے حصول اماد کی کوششن بی بھی وہ کرر ہاہے، صرورت ہے کہ اردو کے ہمدر د اور بہی خواہ اس کام میں اس کی ہت بیما اور اور ان خواہ سے کی جاسکتی ہی،



### مقالات

# فلوالاساربامي اورطمركره

از

جناب مولوی امتیاز علی تقدا حرشی ایم کسب فاند را مبور

( )

بی کے نام کی تحقیق شرح کے عام ننون بن مصنعت کانا م محدب قرام بن رستم بن احدب مود بر رفزانة البی المعرود برگیلتا ہے ،

صاحب کشف الفلون دے ۵ می ۲۰۱۹ طبع دیہ ) نے صرف برالبلی کا مخاب گلام کا ہڑا ہے۔ کو نہ محبکراس کے محافہ بن طامت استعام بڑھا کا مارے کی ہے ، گرایک تو۔ بدرخزانہ ۔ کو نہ محبکراس کے محافہ بن طامت استعام بڑھا ئی ہے ، اور دو سرے ازراہ سوللوو ف کجر ئی کونلط بھے بین ، اور اس سے شارے کا عوث کرئی بناتے بین ، حالا کر ایک او نی عربی طالب عم بھی یہ جانتا ہے ، کدحرف الباد بر بیوزشن کا کام کر رہا ہے ، خروکل منین اصل بین اس کا عوف کرئی کھنا جا ہے تھا ،

منسور المراد المرد المراد المراد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المر

فهودالامرادناي ادرمطركوه

وارد الراسطة المنظم المودة كرئى مدرج به السلة ال كوي و بى وهو كا بوارد الرابطة المرابطة المر

دوسی مستشرق داکر آیونا من نے اسپر نگرا درائے کا ساتھ دیکراس کو کمرئی لگھاہی فرست کتاب فائدا صفید، حیدرا با درج ۳ صفت ) بین بھی مصنف کو معرد دن بر کرخی تسلیم کما گھاہے ،

کتاب خاندریاست رامپور کے نسخون میں سے جو لسخر هفتانہ کا نوشتہ ہے اس میں سے جو لسخر هفتانہ کا نوشتہ ہے اس میں سف کا نام اس طرح لکی گیا ہی :۔

محدبن قوام الدين بن رسم بن احدب محود بدرخزا نه البلني المعروف بكرى الخ (ورق الف)

نفرنبري وهين ينام قدرك اخلاف كساتاس طرح شائد،

"مطري قوام بن رستم دبن ) احد بن مجود المبنى المووث كري، ( ورق ٢ ـ الث)

 الفظ مذكر يات ضبت اورا فيصاسم سع مركب بواجه بس بي ك، ترضرورين ،

میں کہ میں نے ابھی عرض کیا ہے ، میری دانت بین یہ کو ا کی طوف مسویے ، جو عام طور ا رِبُران اریخوں مین کر و ما بھیور کے نام سے یا دکیا جا تا ہے ، یہ الدا آبا دکے قریب واقع ہی ، اور معلون کے عمد کے مشور شرون میں گنا جا آتا ،

قاعده یه به کدایی اسمار کیساته ی نبت نگانے کی صورت بی جرة پرخم بوتے بین، کما تطاکر کے اوس کے بجا سے آو کھاجاتا ہے ، شلا ارو ہم کی نبیت امرو ہوی ، سامانہ کی سامانوی ، شرک توی بیضا و قات ہ خدن کر دی جاتی ہے ، شلا کم کی نسبت کی ، مدینہ کی مدنیہ کی مدنی کر نیکالم کی نبیت بی مسلا کم کی نسبت کی ، مدینہ کی مدنیہ کی برنگالم کی نبیت کی ، مدینہ کی مدنیہ کی برائی کتابوں میں یہ بی و کھا گیا ہے ، کدا خوکی ہو کو اسے بدل دی بین ، جیسے گنگو ہ سے بدل دی ہو کہ بیان نظر آتا ہے ، اور کی محدثو کی کو ملبقا جی ، جربی کو کم بیا کہ کہ بیان نظر آتا ہے ، اور کی محدثو کی کو ملبقا آبری دی میں مدین کی بیا

ندگورۂ بالاقاعدہ کے ماتحت لفظ کڑہ کی صحے نسبت کو وی ہونا چاہئے ۔ چنانچ کیم عبدا بخی م روم نے نز ہمتہ انخواط کے صفحات ۱۹،۱۹،۱۹،۱۹ درم ۱۱ پرکڑا و کے رہنے واسے علیا کو اکر وی ہی کھا ہے ،

سکن پرائی تھنیفات کے مطالعہ سے معدم ہوتا ہے ، کدکر وکے رہنے والے عالم اپنی البت الکروی کے بہاے الکرئی لکی کرتے تھے ، سروست اس بیان کی شما وت مین کتابخان میات را آبیور کے دوقلی ننوں کو دیش کیا جاسکتا ہے ،

۱) کتاب تفرق الفدائد فارسی (فن حدیث نبروی) سع معدونست کے بعد صنعت لکھتا ہی ا ''الآبعدی گویزفاکیا ، در دیشان احد محالدین ابن سیر محد فوٹ المدعوب پرجموی قدس النرسرو الغریر الحسینی فیجداد الکرئی مسکتا!'

ك ناب مد الكركات في مدالكا عد،

(۷) وسیة الطالبین الی محبة رب العالمین فاری (اوراو نمبرام) ب ، اس کامصنف دین مین تحریر کرتا ہے ، اس کامصنف دین میں تحریر کرتا ہے ، :

"دبدى گويسط فقرفاكي ك مغيروكبيركال عزكرنى"

مصنّف کا پررانام مخدوم کی ل الدین عرف شیخ کا لوہے ، دیباج سے معلوم ہوتا ہوا کہ یہ شیخ حسام الدین مانکپوری خلیف قطب العالم فررالدین احد بن عرب اسعدلا ہوری کا مرمزً اسلے یہ یقنًا کراہ مانکپور کا باشندہ تھا جس کواس نے الکرئی سے ظاہر کمیا ہے،

بنا برین اسیر گرایے اور تو کا من کے نسون مین الموون بگری اسی کوا و ما بھیور کی طون نسبت قرار مائے گی ، اور چو کھ یہ قدیم رواج کے مطابق ہے ، اسلے اس کو غلط بھی نین کما جا سے گی ، اب الگرئی رو جا آ ہے ، جیسا کہ ہمارے کہ آب فانہ کے دونوں نستون ہے ہم وانست مین کا تب الگرئی ترب ہم کی حکم الکری تب ہوگی ہے ، اور یا کہ اسے کی مناف ہے کہ الکری تبت ہوگی ہے ، اور یا کہ اسے کی نسخہ مین خودمعتف نے کی سکندری وغیرو کے است الکری مجذب و آخر کھی ہے ،

برمال يتين هي كم تترح بخزن إسرار كامقنت كر أي نيني كرا و ما مك بدر كاباشده و

گراس کے خاندان کا اصل وطن بلخ تھا ، اسی نئے وہ اپنے آپ کو ابلخی بھی لکت ہے، ر

ست کی حیقت ا بر الخزآنة کے بارے میں میری دا سے یہ ہے، کہ یہ نثارے کا لعتب بحرفهال میں بر رالدین کا متاب سے باعث الخزانیا

اكوانة برهاك بوكا،اس كع بعدسي لفظ مروج موكي،

صاحب کشف الطون نے صرف برر البی لکھاہے ،جس سے اس خیال کو تقویت ہو ہے، کہ بررمعنف کا لقی ہے ، اور چ کھ عود فی مصنیفن عام طور پرلقب سے الدین کو خدت کرکے اس کا سلامز وذکر کر دستے ہیں ، اس لئے ہم یہ مان کیفے ہیں ، ذرا بھی یا تی منین کرتے کہ

صاحب كشف كامقعد بدرالدين البي عد،

سنام کی تحقق اب بین نفورگ ب فاندام بور، نمری و ه کی طون سوّ م بو جا ناجا بین ا بن تام دو سر سے نفون کے فلا من مصنعت کا نام مطرب قوام درج ہے ، اگر ہم تحوثری دیر کیلئے تام نفون سے یہ کمکر قطع نظر کر لین ، کہ یسب ایک اصل سے منعق ل بونے کے سبت ایک نشخہ کے برا بر بین ، اور اسلئے نسخه ، منبری و ه کے منعا بلہ مین ان کے بیان کو ترجے مین دیج اسکتی ، تو بحرام چنج کرنے پر محبور مون گے ، کہ یہ معلم کرئ کو شخص ہے ،

تذکر ، کی کا بون بین ایک ماحب علم فضل شاع مطرکا و کا ذکر نظر آنا ہے ، اونیں کا کا میکڑین ، اوئی کا کا بین بر و فیسر محمد دحمد مرز ا صاحب اس کے دیوان کے ایک نخر کے سلسلے بیں ، جرحکیم اشفیۃ صاحب کھنوی کی ملک ہے ، ایک مقالیسبر وقلم فرما یا تھا، اس مقالہ کے سات فضل محرم مولانا محد شیفت صاحب برنسیل اور شیل کا بی لا بور نے تمام اُن کا بون کے احت اس کے تقال شال کرد سے ہیں ، بن بین مطرکا ، کا تذکر و ہے ، اور بخان کا ملاصونی ماز ندرانی سے اس کے تقال وزیاب کے اشغار بطوخ بیقل فرما نے ہیں ،

جولائی صیف کے رسالہ ماد من، اعظم گڑو مین مخدومی نواب صدریا رجنگ بها در مولئنا مبیب الرحمان خاص میں مقلم کے دسالہ ماد من ایک مفرون تحریر کیا ہے جس میں مقلم کے قصائد کے لیک جدیم مند کی اطلاع ویتے ہوئے اس کے حالات زندگی پراس کے کلام کی دوشنی میں نظر ڈالی ہے ندکور اس مفاین کا خلاصہ یہ ہے کہ

مُطرکاه ، کمپود کاباشد ، تھا، جالد آباد کے قریب اس عدین صور کا صدر مقام تھا ، باکچ ام معوم نین لیکن و ، بی شاعوا ور شا و وقت کے دربادے ضلک تھا ، معارف مختف عوم دفنوں کی باضا بطر تعیم ماصل کی تھی، اور شوگو ئی کیسا تھ ساتے عدم کا ورس مجی دیتا ، يە فىروزىت تىنىق ادراس كەمدىكە امرارىكى سركارون كا درات تقا، چائىچىن الملك كى طرف سىداسكوھىدىن جاگىرىجى عطا بوكى تقى ،

کماجا آ ہے کہ خواج نصیرالدین چراغ و بی سے شرف ارادت حاصل تھا،اس گئے، کی
وفات پرایک ر شریعی کھا ہے، جو دیوان میں موجود ہے، لیکن شجر و منظومہ بین نظام الدین
ادیا، کے جدر کن حقیقت نام متاہے، جکسی رکن الدین کی طرف اشار و ہے،اس کا دیوا
عوصہ کی فیر مرتب بڑا دہا، مولانا محمور فی ماز ندرا فی نے گجرات بین اس فیرمرتب دیوان
کا ایک نیخ بایا، ادرا وس کو مرتب کرکے شائع کمیا، اس نسبت سے اس کو معبق تذکر و ویوا
نے گجراتی کھی ماجے،

سند دفات کا بتر نسی جاتا ، لیکن اسکے ایک قصید ، بن سننظم کا دکر آگی ای نیزویر تصید ، سے جو محد تا ، بن فیروز تنا آمائی کی مرح میں ہے ، نیتی بھی سے ، کر یہ مستدک حرفنا ، ندکور کی تحذیثین کا سال ہو بقید حیات تھا ،

اسكى تصنيفات بن ديوان كے علاوہ ايك رسال نصيب اخوان سے ، جوران على الله

نفاب العبييان فرابى كم جاب بين كماكياتما

اس کے کلام بین بن شوار کا تذکر و متاہد، دوسعدی، جال الدین، نزاری، کمال ا بریع الهدانی، رضی نیٹا پرری، موزی، عنصری، فردوسی، افدری، خاقانی، فرید بی عسجدی، بدیع الهدانی، رضی نیٹا پرری، موزی، عنصری، فردوسی، افدری، خاقانی، فرید بی عسجدی،

ئائى، جام، ْطبيروغيره بن " (انتى طفعًا)

مطرکاہ کے ندکور ہ بالا فلاحد مالات کوسائے رکھکر جب ترح میں مندرج سوافی لتا

کود کیا جائے، تو دونون ایک تحضیت پرنطبق بوجاتے بین ، (۱) آد آید کی مطرکراہ ٹا عراور مطرالمعروف کمر کی کا زمانہ ایک ہے، صرف نے فرق مج تھا کہ سے معدم ہوتا ہے، کہ مطرف و موث ہے کہ بقید میات تھا، جو محد شاہ کی تخت بنی کا مال اور شرح سے بنہ چیتا ہے، کہ مطرکری موث ہے کہ اور نظا اور شرح سے بنہ چیتا ہے، کہ مطرکری موث ہے تک زندہ تھا، جو شرح کا سنہ الیف ہے، اور نظا ہے کہ جو تفص ف شہر میں زندہ ہو، وہ بچہ سال بعد تک زندہ دیکروں میں کو ایسک ہے،

(۲) دویم ید کدها کدین مطرشا عرفی شعواد کا ذکرکیا ہے، مطرکری نے تمرح مین اون سے متعدد شرا کے اشعار کو ضدین بیش کیا ہے، تمثلاً فردوی، انوری، خاتی نی، ظیرسفدی ان کی، جلال الدین دوی ، مولان جال الدین ، فرق یہ ہے کہ قصا کہ بین امتیر ضروا درشن بخری ، فولا کی کو کرنین ، برخلا من اس کے تمرح مین ان و و فران بزرگون کا بار ہا حوالہ ملت ہے ، شارت خووکو ایر خدود کرک اللہ کا ایک شوبھی تقل کیا ۔ ایر خسرو ترک اللہ کا ایک شوبھی تقل کیا ، جرصب ذیل ہے ، ایک مقام پر ملک احد البرا میرخرو ترک اللہ کا ایک شوبھی تقل کیا ، جرصب ذیل ہے ، درصف مطبوعه وصف انتخابی نمر دیا)

اذینغ آبرار بد ، آب در و نا اذہبیب و خنگ شوخهم را دہا ۔ ان کے ماسواصیار خبنی، دساہے شہ ، منیت ہا نسوی ہمید قلندر د میں ہے اور مولنا فاجہ روائد کے دیل میں مناہے ، روائد شہ کا تذکر و ہی قصائد میں نمیں ہے ، گراستشا دکے ذیل میں مناہے ،

نیکن یه فرق می خپدان قابلِ محافا نمین ، کمیونکه نخرکه موقع پرچن شواد کا تذکر و نمین کیا جاسک ، استشا دک و قت وه ذکرین آسکتے ، بن ، بنا برین کمن محرکه مطرف ایک جگرا ہم مرتبر دالے شواد کو بیش کیا ہو ، اور اسی نے تمرح میں اپنے مطلب کے بنوت بین اپنے پسٹیروا ورما امر ین سے نسبتہ کم د تبہ والون سے مدد لی بو ا

(۱) سیوم یک مطرکر نی ف ایک مقام برد ماغ کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے ، ؛۔
" داین رادر رضاب النقلاء شرح گفتہ ایم درین مل تبایی نتو ان گفت"

(مُرْرَكَ مُؤْزِن المُؤمطِوعِ صلاه)

ہی می کی ایک کتاب نصیب اخران جو فراہی کی نصاب العبدیان کا جوائب مطرکط ہ کی تصنیف خیال کی گئی ہے جمکن ہو کہ یہ دو فرن نا م ایک ہی کتاب کے تمن اور شرح کے ہوں ؟ لیکن یہ تر اغلب ہے کہ یہ ایک ہی موضوع کی دو کتا ہیں ہون ،

ا ورچ کی مطرکراه کی نصیب اخوان انت صبه کی تعینیت ہی اور مطرکری نے مترح ین منساب استفار کا تذکر ہ دونون کے ایک شخص کی تعنیف ہونے پر منساب استفار کا تذکر ہ دونیس کیا ہواس کئے وونون کے ایک شخص کی تعنیف ہونے پر کر گئی تاریخی اعتراض وارونین بوتا ،

(س) جارم یک مطرکے و نے اپنی ترح میں تعید و بین نظام الدین اولیار کے بعد کسی رکن بقیت کا ذکر کیا ہے ، میری فردیک کا ذکر کیا ہے ، میری فردیک یہ کرن الدین اولیاء کے میری فردیک یہ کرن الدین اولیاء کے میری فردیک یہ رکن الدین اولیاء کے میری فردی میں تعین مراۃ الانشرادین لکھا ہے ، کہ صاحب ذوق وشوق اور مبتلاے سامے تھے ، خوشنویس جی تھے اسلے اکٹر سلطان المت کے لئے کی بین مقل کہا کہتے تھے ،

(۵) نیج به که مطرکراه شاع بهی تمااورصاحب علم فضل بمی ، مطرکرای بین بمی به دو نون فین موج ، بین ، اس کے صاحب علم بونے کا بنوت به بوکد وه تمرح بین مصابح ، صحاح جو سری ، تفنیل بر تفنیل باب ، تفنیر عده ، مُرَّت طیف المفاح ، کا آب طبائ ایجوان ، تا آج الاسامی و ستورالافال ، تفنیر تباب ، تفنیر عده ، مُرَّت طیف المفائ ، تمذیب المها در ، فتح الباری ممرح ایجا محامی لافاری ، امائی تالی ، اور تفنیر شات دفیر وعربی و فارسی کنابون کے حوامے اور اقتباسات بیش کرتا ہے اور شاعری کا و منا المبال بی مرحد به اشعاد بدون المساب ذکر رہن ،

ك مراة الاسراد في ، ورق ، ، ، ، ، تصنيف شيخ عبدالهن حشيق، جها الهي من تمام جدلي ،

ان کے بعد نوت بین بھی کچے شعر یہ و ن اِنتا ب درج کئے ہیں جوّا و قتیکہ یہ علوم نہ ہوجا ککس ٹنا ءکے ہیں ،خو د نشا رح ہی کے خیال کئے جاسکین گے ،

ان اشعار کے ماسواک بیں ایک شومطر کے نام کے بخت بھی ندکورہے، خواج نطانی مدالتہ علیہ کے سشر:

گبند بوینده که پاینده نیست جزنجلات و گراینده نیست کے سلسدین کھا ہے، که مک الکلام خاقاتی بھی اس مغمون کواس طرح اوا فراتے بین انہ آرز وے کداز جمان خواب سیم بدید، زا بکد مست بے خراست لیکن آن داده را ابت بیاری واستا ندکه نیک برگراست اس کے بعد کھا بحکہ فضل العصر تو لائم فر فراید، بیت ، در سخا دت بکو و کال ماند بدیر زود، زووبت ند

(نسخدامپورنبروه)

 واقعد بين، اخول في التسم كالغيرع في كما بوك كوديا جون بين بار باد يك بوكا، كرمصنعت في جمان المي المعنون في المحمد المعنون الم

اگریہ تیاں سے ہو، تو بھر مطرکری شارح کما کے مطرکوا ، شاع بونے بن کو فی شہداتی نین دہتا، لیکن بہان یہ امر واضح کر دنیا مناسب ہوگا، کہ مین نے نئے دمطور کے قلیر کے بیش نظر برکر طور پر دیوان فلیرفاریا بی کو دیکھا تھا، اور اس بی پیشونیس بایا، اگر کسی و بیسے النظر بزرگ کو دوان ظیر کے بالاستیعاب مطالعہ سے پیشعو طبائے قر بھر ممراقیاس اس شور پہنی نہ ہوگا، بلکہ اس سے بہط ج وجہ وین کھی جیکا جون ، ان پر میری رائے کی نبیا دتا کم دے گئی،

نجوجن فی نیم بحث یہ ہے کہ خورالا سرار آئی خلورائحی بجندری کی تصنیف نئیں ہے، بکدیہ بہالات مطری قوام بن سم بن محروالبخی الکرئی فیصف ہے میں الیف کی تھی بخلف وجوہ کی بنا پر سراق یا یہ جوکہ یہ مطرکر کی وہی شخص ہے، جو فروز شا آفنق کے زبانہ میں بنام مطرکر قو شوگوئی کے وصف سے موصوف تھا ، اور جس کا ویوان قصا مُرحال ہی مین و و مجد دستیا بہ ہوا ہے ، یہ اصلا بلخ کا ہے لیکن اس کاباب کڑوہ مانکیورین آبا و ہوگی تھا ، اسلے یہ اپنے آپ کو البخی الکرئی "کھی ہے ، اس فیصب ویل کی بین با دگار چوٹری تھیں ،

(۱) ویوان اشحار (۲) نثرح سکندرنا مرُ بری د بجری (۳) نثرح مخزن ا سرار د به آهیب اخوان (۵) نفالیا نقلاد،

ان میں سے نمبراوم وم، اب مبی دستیاب ہوتی ہیں، بقید کا بیتہ نمین، <u>نمرح مؤن کے بعض فائم</u>ا قیاس درقیاس کی اعجنون میں بڑنے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس نمرح کے بعض و بحبیب اور مفید بیا نون کو ذیل میں درج کیا جائے، مولینا نظامی کے شور،۔ شیشهٔ دیم آب شکری فت ند، شع برست اربه دری فش ند، کی ت ند، کی ت ند، کی ت ند، کی فت ند، کی ت نده کی کرخت مین شار می کوی بر مین از شکرو کی کرخت مین شار می کوی بر حزید می از شکرو کی کرخت می از شکرو کی کرخت می از ند و آن داعری گرفید، چنا نکه مولانا جال الدین استباجی د؟ گرمیهٔ ؛

بر شم از کعب خوبا ن و، بی ، شرا بی آبنان کردگل میکدخوی

(ص ۱۰ انتخ نبره ۵)

(۴) زلین کے سلسدین لکھا ہے، کہ درمصر با دشا ہ راعزیز گویند، خیانک در وم تیصر و در طبن فاقان د نغذر، و در شیراز آبا بک، و درعواق کسری ، و درع ب ملک وسلطان، و در مهر سلطان خواند در مراز آبا بک ، و درعوات کسری ، و درع و سلطان ، و درم در مند سلطان کا تعالیم

ہیں۔ اس بیان سے آن وگون کی تائید ہوتی ہے، جو لفظ مثل رہی فائل ، کو حدث اکے ساتھ کھے۔ کیزکد اگر میٹل میچے لفظ نہیں میکن مبر نوع ہے تو اسی لفظ کا مختلف جوٹ کے ساتھ کھا جا تا ہے ہیں کوئی دمینین کہ اسکوسل دسین کمیں تھ ، کھکر اصل سے دور کیا جائے ،

رم سن سبید کو کھا ہے کہ ورہندین سبیدرامنبہ (جنبہ گونید) (ص۱۹۱ نسخہ ندکور) اور مو دکھ مختلق کھی ہوکہ از مو دش عود قاری مرا داست کہ آن امند دی تبلیہ گونید، ورغامیت بوئے خش وسیا ومی ا دایسٹاس ۱۹۱۱) شقاقل کے بارے بین کھا ہے کہ شقاقل زیج گزر دشتی است کر بہ ہنڈی سیا نی و دہائی

گویند ۱۰ ایشاص ۲۰۰۹)

ان اقتباسون سے یہ نیم بھی کا تارح مندوستان کارے فوالاتھا ، ورنہ فارسی انفاظ

منيت مندى مترادف الفاظاند و ملاش كرياً ورندا و مصمولت كما تقيد الفاظافة .

(۵) شارح نے شخ سدی شیاری کا والد بار یا دیا ہے، ان مقامات بن سے مرف ایک جگرات مصلح الدین سعدی کئے بین سے مرف ایک جگرات مصلح الدین سعدی کی بی باتی تمام مقامات پر مشرف الدین سعدی کرتا ہوں کہ ان مطون صدی بجری بی ہند وشان کے اندشیخ کا نشب مشرف الدین زبان دو تما، اُن اسی لئے بھی شبعہ ہے، کہ بھال کتا ب بی مصلح الدین ملتا ہے، وہ خودشارح بی کا لکھا ہوا ہے کا کھی بوا ہے کہ وہندی بھی کہتے رہندی بھی کے درندی بھی کہتے رہندی بھی کے درندی بھی کے درندی بھی کے درندی بھی کہتے رہندی بھی کے درندی بھی کی کے درندی بھی کہتے رہندی بھی کے درندی بھی کے درندی بھی کہتے درندی بھی کے درندی بھی کی کے درندی کے درندی بھی کے درندی کے درندی بھی کے درندی بھی کے درندی بھی کے درندی کی کی کے درندی کے

برزبانت چون خطاب نبد ترک نفت وست ترک الله بگردیم بادمتراش بیا معلوم بوتا ہے کہ اتھوین صدی بیں بیلفت ان کے نام کا جزولانیفک بن گیا تھا، اورا ایسا بھی نمین ہا تا کو امیر خسر دکانام بلاترک اللہ کے آیا جا ہے،

برانک درین وقت که از مجرت بینا مرحلی الشدهد و اسم مفعد فرد. بنخ سال است و از طعت آدم ، صلاة الشرطية ما امروز ششش مزار مفعد و فرد پنج سال گذشته است و اما از خلقت جمال تا وقت طوف ك برقوم فرح عليا لسلام يمك كله بشتا و نزاد سال گذشته بود و اين ايخ علائی ونامری و غوری است واز طوفان نوح بنام برطالته ام این وقت چار نزاد جیار صدنو دوشش سال شده ، نخد نمروه صن ،

اس عبارت مين ماريخ علاكي و ناحري وغورت كا بل غور ہے،

( ٨ ) ایک مقام برشار ح نفظ فر گاه کے متعلق بڑا دمیب تاریخی کمة لکھا ہو، کتا ہے، "وخو کا دراسعان محدشاہ بن فق شاہ فررانشر قدہ خرمکا و نام کرد ، اسب کراہت لقائم

اران روزباز در و یار و بی خرمگاه میگونید (ایمنا صفار صعن و وصاف )

ین فی عدد می تعنی کا دیخون پر مرمری نظوالی، نگریه وا تدمنین ملا، اگر حقیقهٔ تا دیخون ین انکاد کم نئی آیا ہے، تو محد تعنی کی خوش و و تی کی ایک اہم شا وت وستیاب ہو تی ہے، اور اگر ندکورہے، گومری نظرتین بڑی ، قریہ تاریخ کے بیان کی مزیر شاوت قرار یا تی ہے ، دَا اَلْحَدُثُ لِلّٰهِ اَوْ لَا ْ وَاَحْداً

#### ضرورت مترمين

عربی فارسی وا گریزی سے برا ہراست سنست ورفق سلیس ار دوزبان میں ترجم کرنے والو کی فارسی وا گریزی سے برا ہراست سنست ورفق سلیس ار دوزبان میں ترجم کرنے والو کی فرورت ہو، جو مناسب اجرت برطی ادر اور دیا جا بنا کا نی ہے ملی قا بست نیز تجربہ کے منا میں کا مرسکیں ،کسی ایک زبان ا در ارد دکا جا بنا کا نی ہے ، ملی قا بست نیز تجربہ کے متعن تفصیل سے جاب آنا طروری ہے ،

خودط ۱- برِّم کی ارد وُفارسی ، ع بی ، انگر رِّی ک ّ بین معبوعات ، مِندوستان ، ایران مِصرُ دِربِ امریکه و خیره برادی موفت نسبتهٔ ارزان قمیّر ن پر مل سمّی بین ، شایعین ، پنے اسماے گرا می او مُل بَدِن سے طلع فرا دین ، کا کہ جدید فرستن وقعاً فرقاً ارسال کیماسکین ،

> بته ذیل برخطار کا بت کرین شباب مبنی پوسٹ کمس ۱۷۹ سرنم نمبر

## قصصالحق

از

پردفسیرسید نواب علی صاحب سابق وزیرتعلیم بیاست جو باگداه تبهارے محترم سید فواب علی صاحب سابق وزیرتعلیم جو باگداه نے طازمت سے سبکدوئی کے بعد کھنے پڑھے میں بھی قریب قریب فاموشی کی زندگی اختیار کر لی تھی بیکن بھر والات نے اپنیں اس فاموشی کے قوال نے برمبور کی، جانج آج کل و قصص قرآنی کے حکم و مصامح اور و و مرس حصفون کے قصص کی متنا بدمین اسکی خصوصیات برایک کتاب کھی دہے ہیں ،جس کا ایک کمرا انھون نے معارف میں اشاعت کے اگر بھی ہے ، جو نافوان کے لئی پیش کی جاتا ہی ۔

ادنان نے جب اس عالم رنگ د برین قدم رکھا ہی قدرت کے مناظ و منطا ہر ضوصًا
اجرام سا دی نے اسے اپنی طوف ایسا مقتر کرلیا ، کداس عالم حرب میں اس نے کو ناگون وا قعاب و وادف اور فعلون کے افعال بات کو جواس کے لئے کی سعا بنے ہوئے تھے ، خوف ورجا کی د عنیک سے و کھنڈ عالم خیال میں اپنے لئے ایک نئی دنیا آباد کرکے واستان سرائی شروع کی ، اس عنیک سے و کھنڈ عالم خیال میں اپنے لئے ایک نئی دنیا آباد کرکے واستان سرائی شروع کی ، اس نئی و نیا کی نئوق اگر جواسی کی طرح حیتی ہے تی ، کھاتی میتی اور لوط تی حجال تی تھی ، لیکن اس کے واہد نے ان کی حور میں عجر بی انحقت اور قو تین ما فرق العاد و تصور کین ، ہی گئیتون اور نظمون کے ذریع سے دوتا اور دویا ک جواب کو میتی موسوت و غیر و کا حلقہ وام خیال بن کر ذرجی حیاب سے دوتا اور دویا کی جواب کی برفت نی چرشون پر اخد کا اکھاڑا تا کائم ہے ، قرید مان کے المبس کیا تسیم ہونے دکا ، مثلاً اگر جالیہ کی برفت نی چرشون پر اخد کا اکھاڑا تا کائم ہے ، قرید مان کے المبس کیا تسیم ہونے دکا ، مثلاً اگر جالیہ کی برفت نی چرشون پر اخد کا اکھاڑا تا کائم ہے ، قرید مان کے المبس کیا

پرزئیس کاپرستان ہے، اگر دادی نیل مین اُمها رُس اور آئی سس کے آما فی دریادین نمیک اور بدر وحو کا جگٹا ہے، قوبا آل اور نمینوا کے دیو آؤن مرد رقح اور اسٹور کے طلسی قلد مین عجائب سے کا عالم نظرا ما جو غرضکہ قدیم انسان کی داستان سرائی کایر بہلا دور تھا، جواسکی د ماغی نشو و ناکر عمد طفولیت کا خواب آدرا فیا نہیں ،

ایز دد مرا د دراس وتت سے ستروع ہو تاہے ،جب مشاہیر قوم کے کارنا ہے ایسے مبالغ در ما فرق العادة برايدين مباين كئے گئے كه ان بزرگرن كوجش غلومين و يوتا وُن سے ملا یا خود دیوتا و ن کو ان میں طول کیا جوا تصررکیا ، اسسس طرح ترہم برستی كساتة اسلات برستى عبى حس بن باكمال شواركى حركاريون في جار جا ندلكا ويئ ، مقرل حا ا عام ہو گئی، ہو مرکی ایکیڈویاس کی صابحارت والمکی کی را آئن ،عجم کے شاہنا سے جورزم وزم ك مشرر شا بكارين ، اصل مين ايك بي قوت بتنيد ك ملاطم مندركي الحقى بوئى موجين بين ، اور بربات ان نی کی می تصویرین ،ان مین کمین مبندان کارروش خیالی اورافلات فاضله کے رنگ برنگ مِل عَلا بديرة بن ، اوركمين مزخر فات كے كنكر سيقر ، اور لغويات كے كانتے نيچے بوئے بين مملا ما بعارت مین سری کرش ارجن کومیدان جنگ مین فلسف عمل ا در و حدت و جرد کی الها می تعلیم جرگیتا كنام سے مشور بے ، اسى وقيق بنى سے وستے بين ، كرا فلاطون كى اشراقت اسكے ساسنے بازى ي طفال معلوم ہوتی ہے ہیکن میراسی م<del>ا بھارت</del> بین وید کا دُن کے شرمناک افسانے جن کا اثرا خلا<sup>ق</sup> رنهایت برای اج مرکراین ،اسی طرح المید من و نا نیون کے حب وطن عزم با بجرم اور دلیری ادرجانبازى كى داستانين انسانى جذبات عاليه كى دمكش تصور كيين ديتى بين المكن عيراسى كتابين بنايرن كى معبد واغطيم زيس كى بيتى بن كى عصمت فروشى ا در خبك عظيم كا باعث قرار ما يا نفرت ا درخارت کی جذبات پیدا کرتی بین خصد صُ جب مشرقیت ۱ درمغرمیت کایه فرق مجی بیش ِ نظر

موناسه که ما در مبند کی مجمد و فاومبت سیتا با وجو د کیداسکی عصمت راون کے محل مین محفوظ رمتی بو جب نظام فق مح بعداس كوطعة و إجاباته ، قروه غيرت متداك من كودكرا في عقمت كي تهاد وتی ہے بیکن فقیر روز گارین ان کی اس نے ماشق کے ساتھ مغرور ہو کرمیش وعثرت میں مشول بوتی ہے، پیرحب مراے نتے ہو جاتا ہے، اوراوس کا عاشق مجودے ہوجا آب می قروہ اپنے وطن میں پیوانیے شوہر کے ساتھ وابس اگراسی طرح رہنے سمنے مگنی ہے،اسی طرح ترائے فتح کے جب شاہ یونان انگامنن دس برس کے بعد وطن وابس آناہے ، تواسکی ملکہ کلائتم نسڑاجس ان الم من شوبرك ايك مونيسة اشاكى كرني عنى، بادشاه كوغ مني في من ميندا والكر حكوا يتى بح جواشیت سے اس کا آشنا برسے فاتح <del>رائے</del> کا سراڑا دیتا ہے، برعکس اس کے ما<u>بھارت بن بری</u> منكنتاكاشوبروراج وشنت اور ما برودميني كاشوبرداج آل دون ان كوجيوركو دليل دخوار د کھتے این الیکن و و محبت اور و فاکی تیلیان طرح طرح کی تعلیفیں آوسیدبین بر واشت کرکے انہی سنوبرون کے نام رعمت کے ساتھ جیتی بین ،اور آخرین عیرانے شوہرون سے مکرمسرت و نیکنای کے ساتھ زندگی بسرکرتی بین ، سے کھا گیا ہے کومٹرق مشرق ہے اورمغرب مغرب ،اورة دونون کھی نمین گے، بنی بحر سند بحرره مے الگ بدیمیان قرآ بدار مرتی بھی محلے بین ، مگر دہان خو مخدار درياني جا نور، إ

#### ببین نفا دټ ره از کېاست تا بکېا

داستان سمرائی کا تیسرا دورجا فررون کی زبان سے امثال دی یا یہ بہتی ہے، سب بیلے ہند قدیم میں یہ طزاختیا رکی گیا ، بینجیتر اور بقر پریش اس صنعت کے مشہور محب عین ، اور اگرچ ان کی غامیت اخلاتی تعلیم تلی الیکن چونکہ عقیدہ تناسخ کیج ند پر ند بشیر تھی کھڑے کور ہے وغیرہ برشنے مین مل برائیس کور ہے وغیرہ برشنے مین مل برائیس کور ہا تھی کہ کا نیان اور کھا دین خاص و عام سے مین مقبول ہونا

بنان کاایپ جوی صدی بن سے میں کی فق غورت کا محصر تھا ، اف مستنید ہوا ، اورائی شروا فا کا بناں کھیں بنجی شرکا ایک جزر فرشیروان ما دل کے حکم سے بیدی زبان میں ترجم ہوا ، چوج بطاف خایران فتح میں قرطیم منصور عباسی کے عدد میں عزبی میں ترجم کیا گیا اور بعد کوسی کلیلہ وو منہ فالیک اور وری کی مختصف دبا فون میں ترجم ہوا ،

ونیاے قدیم کے ارینسلون میں جب واستان سرائی کا یہ زیگ تھا، ترسا میسل کی ایک جد ٹی سی نتخب روز کار قوم بنی اسرائیل نے ایک ایسا طرز اختیار کیا جس کی فرعیت جدا کا نہ ہے، اس قوم کے مورث اعلیٰ حفرت ابراہیم نے اس کو توحید کی تعلیم دی تھی جب کا اثریہ ہوا كروب تعدو الأكاعقيد وباطل قراريايا، قرويونا ون اورديويول ك تص كما نيان تغويات ں یں داخل ہوگئیں،اب اس قدم کے واقعات وحوا دینے کی دا شامین مور فا نہ حیثیت سے میا بوف ملين اگرچان برخرت عا وات كارنگ چراها بوتا عا ، يه رنگ اهنام برستول كيميل جول ادرب<u>ت المقدس كى</u> تبابى اوربير د كى خانه ويرانى كر باعث المى صحيفون كے ضائع ہوجا ے ایساگرا ہوگیا ، کہ اصلیت پریر دہ پڑگیا ، اب مروم تورات وا ناجیل کی یہ حالت ہے کہ دہ ایک ایسی سرار دانہ والی سبیمین ہیں جن میں سیجے اور حبوطے موتی ایک ساتھ بروے بوگوی منلاً قررت كن ب الملوك إول باب من صفرت سليات بيت المقدس كوتعمر كرك خدا والم یہوئی کی تقدیس وتعلیل کرکے ترحید و تعدی کی تعلیم مُوٹریرا یہ میں دیتے ہیں ،لیکن مجراسی كتب كم إلى بن آب كى موت كفروت برسى منوب به اسى طرح صرت داود كى ندایستی اوربزرگی کی شهاوت اس کتاب کے باہلے مین حود خدا دیتا ہے اور آپ کے نفات بور سے منا جات ا درخشیت اللی کی موٹر تصور کھینی جاتی ہے الیکن چرکتاب و وم موٹیل باب ١١ ین ، یک فرجی افسرادریا کی بوی سے آپ کا اوار تعلق اور شوم روم ل کواکر ورت سے عقد

کر مینے کی لغہ داستان بت پرستون کے وقد تا دُون کے حرکات کی طرح نرکورہے ، خرورتی ی عصمت انبیا ، قد خاک بین طبق بی ہے ہیں مسئلہ توحید اصنام پرستون کے اویام اور قصتے کہانیو میں غائب بنین ہونے پا ایکن انجیل بین یہ حالت بھی بنیں رہتی ، صرحت علی کو ابن الدّ اور ثما لث میں غائب بنین ہونے پا ایکن انجیل بین یہ حالت بھی بنیں رہتی ، صرحت علی کو ابن الدّ اور ثما لث ثلث کما جاتا ہے ، جسے قدیم مروی میں اسائر س اس بوری آئی سس اور اس کا بیٹیا ہورس بالے جاتے تھے ، یا جیسے قدیم و نا یُون مین و یہ تا وُن کی تنگیث کا عقید و تھا ، دا تھی ا دنیا فی تین میں عرب چرنے ،

 ته که نیان ادر شاع اندخیال نیدیان جو مالم خت و امریک متعلق دنیا کی دید مالا و ن اور قدماکی اندی اور قدماکی از بی که بدن بن نظونداز کر کے ان کے بجائے حقیقت مال کر اشکارا کرنے کوئونشا اور تیب با فائم تو ایس قدریت کی طوف انسانی ذبن کو نمتقل کر کے موٹر برایس مرموم و معارف کے اکمتیاب و انگفتا ف کاشوق و لایا گیا ہے، اس قسم کی آیات قرآن مجد بن من ده ، سے ذاکہ بن ، شلا

ا دراسکی نشاینون سے بحدیکم تم کونبایامتی ے پیراب تم انسان ہو ، زمین میں چیلے بڑا دراسکی نشانیون سے بوریک بنا دے تھار واسط تعارى تم سے جواب كھيں سے ان کے اس اور کھاتھادے جے بن سار اور صربانی ، البتداس مين سبت يقے كى باتين بن ، ان كه ك جردهان كرت ہیں، اور اسکی نشانیون سے بے آسان ن اور زمین کا بنانی در در طرح طرح کی بولیا ن تماری، اوررنگ اس مین مبت نشانیا بین مجنف داون کو، ارراسکی نشاینون معے تھاراسونا راست میں اور دن نبی اور لاش كرنا و مكفض سے اس يرست ية بن ،ال كوم سفة بن ، ادراس كى

ومن آئيتهان خلقكومي تواب نُعُرَادُاانِمْ بِسِبْرَ مُنسَثُرٌ ون، و مِنْ آينته انْ حَلَى لَكُوْمِيثُ انفسكمًا ذواحًا السّكنوا البها وتحبئل تينكومودة ورجمت إِنَّ فِي ذَٰلِكَ كَانَتِ لِعَوْمِ تَفَكُّرُ رمن آیت خکن السّلوت و الارض وانختلات ألستكر والوامكُوات في ذلك لولير -للعُلَبِيْن، ومِنْ آلِيْتِه مَثَامكو بالتيل والنعار واشغا وككوث نصله إنّ في ذلك كالمتر القريم يكقعون ومق آيتديوكوالوق خوتنا وطعثعا وينزل ميث التشعاء

مُآءِنِعِي بدكةُ رض بعُل مُؤمَّعًا " تشانيون سے بحريك د كھلانا بى تم كوكل إتّ فى ذابك كالميت لقوم يعقلون وراوراميد كك لؤادرا بارتاسية أسال ومن آنيتهاك تقوم السماء والار سے یا فی بھرفی ندہ کرتا ہے اوس سے بام المُعْقَ إذا دعَاكُوْ دَعُويٌ مِنَ زمين كومر كك ييي اس من بعث يتيان كلامض اذاا نتي يخزحجُن ولدمَنْ ان کے لئی جسوجے ہیں ، اور اسکی نشائیر سے بی یک کوا ہے آسان اور زمن آ فى السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ لَـهُ قانتون، وَهُوَالذَّى يَدْنُ وُالْحَالَ حكم سے الحرجب بكاريكا تم كوايك با تْعْلِيْدِي دَهُواهُون عَلَيْهُ زین مین سے اس وقت تم کل پڑوگ وَلَدُ المَثْلُ الاعلى في السَّلَوْتِ ا دراسی کا بی جو کوئی بخ آسان ا درزمین یں سب اسکے حکم کے تابع بین، اور بی واكأوض وَهُوَالعزيزالحكِم، (سورة الروم ع) ہے جوسی اربا آ ہے ، عاسکودارگا ادروه آسان بواس يراادر اسكي شان سے اویری، اسان اور زمین مین ،اور

دوم خربی تقرف اسکالی میانی میانی کا کا میانی کا

"عرصهٔ درازیک کتب مقدسه کا مطالعه جرح و تعدیل کے متنداص لسے محودم دیا، بیڈ مخس اس عباری نخه کی بیروی کرتے تھے جس کی نبست یمشمور تھا، کہ فائیا دو مری میسی میں جس کیا گی، اور معداز ان احتیاط سے محفوظ رکھا گیا، میکن اس نسخ میں بند تھے بین توالیسی بین، جاب صاحت نظراً تی بین، اور غائبا ایک کافی تعداد کے ایسی تحریفین ا بی وج دین جن کی شایداب یا کمی ورس طورسی فعی ندکس سکے "

وان مجید ف اس حقیقت کوساڑھے تیرہ سویرس سے زائد وصر گذراً اشکارا کردیا تھا، حفرت لوطاً دران كى مليون كافعش تقد ،حضرت باروك كاكؤسا له بنانا ،حفرت داؤ دُا ورتعدًا وز حرت سيمان أورب يرسى غرضكه القدم كى داسًا نين آج تك مرة ج عدمتي بين نسقول بين بي رَّان اُن کومون اور نو قراد و میرتعرف میچ کے ساتھ ان خاصان خدا کے سیجے تھتے ساتا ہے، پھر اک نفسیاتی میدمی محفظ ربتا ہے ، وہ یہ بور قصص بن دکشتی زیا دہ ترحن وعش کی داشتا فدن سے بیدا ہو تی ہے بیکن ان قدیم داسا نون کے بھول مایاک بیا ات کے کا نوان سے انجھے برتے بن خصوصًا جب كه سفوا رفے خوا و وہ وياس بون يا مو مرطع أنه مائى كى بو، قران مجديد اول راس مكقصص ندكورنهين ،اورجهان وكرمع، مثلًا سور في يوسعت ، وبان اس كا يورا كاظام كربين اذا زسه كانون كواط كرهول ي النه جائين، قرريت كے تعقد يوسف اور قرآن كے مور یوسٹ کا مقابلہ کرد، قرمیت سفر کوین کے آخری چروہ ابواب ، ۳ سے ، ۵ کک بین حرت ہو کا ذکرہے ،ان بین ایک پورا باب مرح،ایکے بھائی بیو دا ا دراسکی مبو کی حرا مکاری کی نثر مناک و اشا سے سیا ، کیا گیا ہے ، قرآن مجید میں حضرت یوسٹ کے حالات دوری سورت میں مدکور ہیں الیکن ور کے اس شریناک بائجے واقعات کامطلق ذکرنیں ،ع<u>زیز م</u>ھر کی بوی کی ہواے نفنیا نی کاجہان دکڑ ده چند فغطون مين بهان موكريدن ادشا دموتها سبع،

المته عورت نے فکر کی ایک اور ہ عورت کی فکر ال والبُرهان مُن تب كُذُ للك للشاخر كرنا، الرَّ برنا يد وي ايورب كي قدرت نوي بوابوًا كريم اس وراني ادريي يي كرشارن البته وه بهارك برگزيد و بندون ين بح

وُلقَدُ هِمَّت بِهُ وَهُمِّرِيهُا لَوُلَّا عنعالتشوء والغحشاء انتامي عبادنا المخلصين، ديوست،

سرم معلیت کرار افزان مجدین ایک بی تصد بار باد متدوسور تون بین کمین بطورا جال اوران تفییل کے ساتھ ذکورہے، اسکی دجریہ ہے کہ مقصور اصلی قصد خوا نی نمیں ہے، بلکہ سائے خوان کو مطیع ن پر لطف وافعام خداد ندی اور خلا لمون پر قمرو عذاب اللی کی طوف تقل کرکے ایک تبی کی فیت بیدا کرنا ہے، بھرس جس سورت میں اس تقد کی طوف اشارہ ہوتا ہے ، سنے نئے اس تقریب اسلاب سے قا درالکلائی کے ساتھ مقعود اصلی کی طوف توجر دلائی جاتی ہے جس سے سائع کو لذت تازہ حاصل ہوتی ہے ، اس مطلب کی توضیح کے لئے نسان الفیب کے اس شعر بر عفر کر در مدہ

کے تقد بین نیست غم عتی واین کرنہر کے کدی شوم نا کر داست

ایک اور بھی وج ہے وہ یہ کد ایک بی تقد کو بار بازئونئو اسلوہ بیان کرتے وقت

اصلیت سے اس طرح برد وا تھا دیا جا آ اہے کہ دا ستان سرائی کی لذت کے ساتھ وا تعمی تقویر بھی ساخے آجائے ، شلا ھزت ابرا بھی اور تفقہ نا ر، بنی اسرائیل اور مصرسے اخواج دغیر وغیرہ جبیا کد اس کتاب بین بم آیند و بیان کریں گے ، بیان یہ یا ور کمنا جا ہے ، کہ قرآن باکنے جس طورسے امم سابقہ کے قصص کوشن آئی ب ، خو بی تصرف ، اور لطقت کر اور کے ساتھ بہا کہا ہے ، اس کو دوسری صدی ہجری میں گئی ، شدئی ، مقاتل ، ابن شیمان وغیرہ جم نے نظائر اللہ اس کو دوسری صدی ہجری میں گئی ، شدئی ، مقاتل ، ابن شیمان وغیرہ جم نے نظائر اللہ اس کو دوسری صدی ہجری میں گئی ، شدئی ، مقاتل ، ابن شیمان وغیرہ جم نے نظائر اللہ ا

ن يون ندكورسهم،

کے تغیرون میں اسرائی بیات اور اسواسی شد وافل کروین اور قصص قرآنی کے حتیمہ صفاء کو ابسا گذلا کر دیا، کہ بعد کو اگر دیج تعین علاے کرام کے مساعی جمید نے ان کو انواور باطل تھرایا، لیکن شدق واستان سرائی اور اعجر بہ بیستی کی جو بلا عام طور سے تھیل گئی تھی، اس کا افر زائل نہ ہوا، شاہ و نی اللّہ صاحب فوز الکبیرین کھتے ہیں، کہ ایک عارف کا قول ہے کہ حب سے طرح یہ کا رواج ہوا، قرآن کا خشوع وخضر ع کے ساتھ بڑھنا جاتا رہا، اور حب سے مفترین نے و دوراز کا دروایات بیان کین ، علم تفسیرنا در کا دور کا دوراز کا دروایات بیان کین ، علم تفسیرنا در کا دوم ہو گیا،

فاہرات فین اور میں ایک سیب کو گرقے دیکھکوشش کا قانون دریا فت کرلیا، بور مولان کی اور اغ تھا، کہ مال سیب کو گرقے دیکھکوشش کا قانون دریا فت کرلیا، بور مولان کی لاشون کو لیجا ناسب ہی و کیھے ہیں ہیں ایک سیب کو گرقے دیکوشش کا قانون دریا فت کرلیا، بور مولان کی لاشون کو لیجا ناسب ہی و کیھے ہیں ہیں اور کو تھی ایک لاشون کو لیجا ناسب ہی و کیھے ہیں ہی اور کو تھا دون سے ایسا متا فر ہوا، کہ ایک علائی کرکے دیا ضاحت بنا قرکے بعد نروان کی فلسفیان دا و بجات کی تعلیم دی، فلار کا اجرام سادی اور خاکس اور خاکس جو جانا، جاند کو چکن اور چھے جانا، آن آب فلار کا اور کی خال کا اور خاکس ہو جانا، جانا ہو گھے ہیں ہیکن یہ سب تراش آور کے فور نظار کرا ہم کا فلار کا مور بین تھی جس نے اجرام سادی کی بدئی ہو کی بدئی ہو کی ما لیون سے ایک لا ذوال اور تا مم کی نامول ہے دائے معلوی کی بدئی ہو کی مالون سے ایک لا ذوال اور تا مم کی نامول ہو دائے معشوق کی جس نے اجرام سادی کی بدئی ہو کی مولا احت ایک فلیش کا نول ہو ایک نامول ہو در بین تھی اس طورسے دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن کی کہ اس کی لوسے سارون کی طرح بے شارتم میں دوشن

الماجيَّ عَليْد اللَّيْن والكوكيَّا والله المعادية عرار المااس برات في

دكين ،ا ورقيامنت كك روش ربين كى ، ملكومت الشَّيطونت كابرمشًا بد ه سور ه انجاً

تَاكَ هُلُارَ بِي فَلَمَّا ا فَلَ قَالَ مَا وَ كَيْ ا وَسَ فَاكِ سَتَاراً ، بِولا يَهِ اللهِ اللهِ فَاللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهُ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهُ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ اللهِ فَاللهِ اللهِ فَاللهُ اللهُ الله

اگرچ مرد جد معتق کے سفر کوین میں یہ مشاہدہ ند کورنبین ہے ، نیکن یونا فی ترجمد نسخد سبین کی کتا ہے جہ بی میں ہو جو دہے ، کی عبیب بات ہے کہ مظاہرہ اجرام ساوی کامعنی فیز واقعہ مرد جہ جہ بیکن قربا فی سفتی جس کا میو دین حضرت ابراہمیم کے سیکو دل درداج ہوا ہے اس کا تصدون درج ہے :

اب و کھو قرآن مجد کس طرح اصلیت سے پر دہ اصلاً ہے، گربیلے اس تمہید کو بجھ لوا محصرت ابرا بھی کو در ارسال قبل مسیح اپنے وطن اور کلدا ان سے راہ فدا میں بجرت کو کے ملک مشام مین تقیم ہوتے ہیں، اور مقر بھی تشریعیت بیجائے ہیں، جسیا کد سفر تکویت ہیں ند کورست ،اس

ین ز انه کے مصر ندین میں حیات بعد المدت کا عقید و عجیب طورسے بھیلاتھا، وہ اپنے مردون کی لاسو رعب وغرب طریقه سے جس کی تشریح درج ذیل ہے،اس طرح محفوظ کرتے تھے، کہ آجنگ ابرام مصر کے گورستا نون سے بینیہ یالشین من کومی کتے بن بزادن سال کے بعد علی بین ، مین نے کا طریقی ا الات واوویہ کے ذریعہ عثاق معری مردے کے دماغ کو سیانی اک کے راسته سے فارج کردیتے ملتے ، پیر تھر کے ایک جھرے سے جم کو ایک جانب شرکا من ویکر ، ول جگر عيرً إا درانيتن كال يعقيق ، اورخوب صاف كرك متراب بن مجكو كرخوشبوس معطر كرت ته، بِيرُوسْت كوا و ديد كے ذريعہ سخليل كر ديتے تھے ، اوسِيم كو خشك كركے خوشبو دارا د ويد بجركر سی دیتے تھے ، پیرستردن کک ایک فاص می و دامین جیادیتے تھے جس کے بعد سل دکیر دھجیون سے جن کوایک قسم کی گو ندمین ترکر لیتے تھے جہم کوا بھی طرح سے بیٹ ویتے تھے بھرا ا دت بن رکھ بندکر دیتے تھے ، اور اس پر دیو ما زُن کی سکیس نباتے تھے ،اور دعا میں الکمہ تے، اور ڈھنے پرمرده کا چره نقت کر دیتے تھے، دل، مگر، پیسٹرا اور انیتن جکو سیلے ہی کال لیا، عا، ان كوالك رنك جار كورون من ركفة تع ، كور يرايك ايك موكل ير ندكانتش بوما تما الك كاشكل انسان ووسرك كاشكل سك تمسرك كاشكل شفال اورج يقد كاشكل باز میوارون موکل جن کوفا کہتے تھے ، گھڑے سئے ہوئے ایک صندوق کے اندر قروس رکھدئے جا تے ، قدیم مصرفون کا عقیده تھا، که اس طرسے اگر جم محفوظ کرد یا جائے قروح جس کو در یا " کتے تھے ، دسفیداً تر کی کل کی چڑیا ) جین سے رہتی تھی ،ا در میرجسم میں حدل کرتی تھی ،اُر ا ارزی دید تا کی بشت میں مزے سے رہتے تھی ، یہ دید تا روحون کا با وشا وہے ، رہیے بنودین بمرداج ) اس کے ایک دشمن نے اسکے جددہ مکرسے کر ڈانے تھے، مگر اسکی دیو بی اس نے سے سے اش کو خورہ بالا طریقیدے محفوظ کر لیات، ہ اینے بیٹے ہوری کی مروسے زیرہ

آسان پر جلاگیا، اوراب مردون کی در مین اس کے حضور بین میں جو تی بین، اورا بینے محفوظ جمرن تعنق رکھتی بین،

ندکورهٔ بالاتمید، فاص کرچار موکل پرندکوسیش نظر کفکراب سند که معزت ابرا بین نے حصرت و برا بین نے میں طرح اسنے وطن مین نظار ، اجرام ساوی سے اپنی ستاره پرست قوم کو توحید کی مین کی تھی، مصرفه بن کی ان جمیب وغریب می اوران کے متعلق عقائد سے متاثر ہو کر خدا و ندستے یون دما فرائی ، ۰ !

وَاذْ قَالُ ابْوَاهِيم دُعِبَ ادُن كيف ادريا در حب كما ابر آبيم في المرود و الموقى قالُ الْوَلْمَ تَوْمَن قالُ ميرود كها دو محبور كيا ورد و المحالي كي المونين في المحاكي و في الموقي في المحاكي و في المحاكي و في المحاكي و في المحاكي و في المحتور في المحتور المحت

سور والبقره ۳۵)

کم بو آ، کوچارچ یان اوا وران کو اینے سے ماؤس کر لو ( یعنی بلا لو ) چرسیا یا برالگ الگ ان کو چھوٹا کو بھوان کو بلاکو دیکھو و ہتم سے بلی ہوئی چڑیان مختلف مقامات کو ہ سے او تی ہوئی جلدی سے تھا رہ باس بینچ جائین گی ، اس مثال سے حضرت ابراتیم کے قلب ہم کو اطینان ہوجا آبیک اور مقین کر لیتے ہیں ، کدروحون کی چڑان جی اسی طرح اپنے مالک جوان کوھیقی طور روانہ یا تی کے معادت : سیدھا جینے ان آیات کو ترجم فورنیس کی قادر الکے جی کراسے مقتن فیمنی کی تیون فرائی کواسے ترجم جو او آ

، تا ہے ، بلی بوتی بین ، ا درخوا ہ و جیم خاکی میں بون ، یا عالم مبالا میں وہ انفین جب بلائے شو<sup>ق</sup> کے رون سے اُڑتی ہوئی اس کے یاس علی آتی ہیں ،واقعی ایسے پاکٹرو قلد ب جوتیل و قال اور لاہما سے عذظ ہوتے ہیں ،ان کی طانیت خاطر کے لئے ایک او ٹی سا انتخارہ کا فی ہوا ہے لیکن روایات بدر كابرًا مو بن كى نبائير بهارى تفاسيرن بالعموم تصقه طيوزمي كليشون سيم يحى زيا و وعجيب نظر آ ہے، حفرت ابرام میم جا رج یا ن لیکران کوذ رکا کرتے ہیں ، پھرسب کوایک میں ملاکران کے ا المرابع الله الك الك ركمة تي اب ان كوكيارة بين البركة المرحز والربا بوانظر المبيادم اٹ بیٹ کر پھر جا یون چڑ مان زندہ ہوجاتی ہیں ، اور صرت ابراہم کم کومر دون کے جی اعظم کا يقين أجا باج، إسمان الله يه وي سفر كوين كي قرباني سوفتن كي قصة سيملي على واستان بي ممر اس برغرسنین کیا گی ، که قرست بن حضرت ابراہیم سفی می یا در اکو کراے کیا تھا، چڑ یون کو الراعينين كياتها ،الل يدب كرات واني نفرهن اليك كرمنى حزت ابن عباس س تطععن مین مکرست کروکرامقول من لیکن عبسیده سے اجمعص لین جمع کرنے کے مروی بین ، اسلے اکثر مفسرین نے اسرائیلیات کی دھن مین مکراے والاتعقد درج کردیا ، ادر وہی مقبول عام ہوگیا ، وثر تحقین نے د دسرے قرل کو تربیح دی ہے،اور شاہ و لی الندنے جی اپنے تر حمرہ فارسی میں مجاریما" لكابى امام دانى ابن تفييرين ابو مم اصغها فى كاقول يون مل كرت بين، والمل دبعره تاليات الامالكة والتربين عى كلاجاب ينى ابن طرف جمكانا دران كوجواب دينے كا فوكر نانا ،اسى شاہ عبدالقا درصاحب دہلوی نے ایخوارو درجم مین چرایون کو ہلا الک سے، اورمی ورست، كيا جميب بات جه، كدمون فذيرا حدرهم جاعجربرسي كيمنى أوات تعد خوديى الجربيست بن مكة ، ادرائي ترجمهُ قرال بن بُرتى بولى كروال كله ديا .

#### مجمع النفاس محمع النفاس

ار

جناب اقبال انصاری ایم اسر بیسری اسکاله بی ای و دی تکنو وزیری،

ی مرکه و خان آرز و کی تصنیف ہے جس بین فارسی شوار کا حال اور کیشر تعدادی، تواشاری بین بیری ہورون تیجی مرتب کی گئی ہے، اور اپنی خصوصیات کے باعث الله این نظر ہے ، این کی کے خیال کے مطاب کی بیسب ہے کہ صنف نے اتنیاب کلام کے تعابلہ بی تی تی حالات کو نظرانداز کر این کی کی ہے ، اور اکثر شحوار کے کلام کا انتیاب ایس کا بیسب ہے کہ صنف نے اتنیاب کلام کا فرید قربین کی گئی ہی ایر انہیم آذر ، الم آبیاضی بھی سم ترفیدی اور فاشی اروستائی و فیرو کی کلام کا فرید قربین کی گئی ہی سے ہراکی کے متعلق محض آئن کھنے پر اکتفا کی گئی ہی اور انشی جو معدوم این کا کھنے پر اکتفا کی گئی ہی اور انشی جو معدوم ہیں۔ "والشی جو معدوم ہیں۔ "

فان آرزد و میاچی بیان کرتے بین که ابتدار بین ان کا اداد و تھا کہ اشعار کا انتخاب بیاض نعینه کی صورت بین کر دیا جائے انگین چرخیال بواکہ اگر ان شعرار کا کچے حال بھی لکندیا جائے ہوگ زیادہ کمل ہوجائی، اس سے انھون نے کہ ب کو تذکر و کی صورت میں مرتب کیا ، چانچے کھے۔ اما بعدی گویدنقر بابنریا نی خود گرم گفتگوسرائ الدین عی آدندوکہ سابق تمت برین دواوین و تذکر و با دسفائن وغیرہ و مرکت بزرگان مطالعہ می نود و سرح خوش آید۔ از صفح افاط

ى دودد دروز مدرستى استنام شرح اين حال بدنيان كذشت كم خانده وتخام انسان ما برابرگشت اتفاع ان عزیز بعدد وسد و رسفینه ضیم من نقر اورد و تعلیت کود كه ما لا برحيا زاشتا راساتذ وانتخاب شود ، برين ثبت بايد فرمود ، برخير حومت ندكور خالى الذبن گفته ودنبكن يس گفتار خود صرور شد و تتروع انتخاب نود و درسفينهٔ ندكور ..... شد قلی گر دید ، دورین بن بخاطر سید که پارهٔ از حالات ان عزیز ان هم اگر مرقوم شو د و و رنبا ر يون غرض صلى نوشتن اشعار دلدين مزوداست ، نه نوشتن حالات معنى لهذا ريحتي الن دجون غرض صلى نوشتن اشعار دلدين مزوداست ، نه نوشتن حالات معنى لهذا ريحتي الن چندان كموشيده، ودر الماش ال حيدان ندويره ...... درين صورت اكر تفا وت يا فلط بنظر خالتد كان درآيد ،عزيزان منصعت خروه برمن مكيزند وبريوج نوشته مرامیذیرند"

كت ب مح فاتمه ين مجى لكيا ہے كه اس كتاب كى اصلى غرض سفينہ ہے أكه تذكر ه بچون مسوده این مذکر وسفینه است وغرض اصلی نوشتن استها رسیندید وخوواینها را

قلى نمووك

اس کتاب کی تدوین بین مؤتف کومبت ممنت کرنی پڑی ،خیانچه متوسطین و متاخرین کے تقریبا سود یوافون کوجن میں پانسوسے لیکر جالیس ہزارا شعار کھے، پڑھ کراس کتاب کومرتب . " يك صدويوان متوسطين ومتاخرين كديعضاناً من كم ازهبل مبراد وبرف مبني از پانضد

نبودانتي بسير-

المراعظة بين كوشوار كے ترجم لكھنے بين اضون نے تقى اوّورى نفراً إدى كلاّت شعراً ارتیخهٔ آسامی براکتفاد کی واور با وجدد کثرت مشاغل دبنیس معاون کیفن ایشخص مینی نینی مبارک مىلدىن ساس كام كى كميل مين مدوى،

محے النقائش،

دومری جدجی کواس کا کمله کمنا جا ہے ، ۹ مشوار شیق ہے ، یہ ملاصبا فی و شروع ہوتی اور کھرا میں ان شوار کے کلام کا اور محد الترف کیتا بڑتم ہوتی ہے ، کتاب کے آخرین ایک خاتم ہے جب میں ان شوار کے کلام کا انتخاب ویدیا ہے ، جن کا بیان میسے ہو جبکا ہے ، اکتران شوار کا بھی انتخاب ہے جن کے متعلق میں ۔ کوکوئی معلومات ہم نہ ہو نے سکین ، خانچہ کھتے ہیں .

"(فاتم) دربیان اشادے که ام بعضا نشواے آن معلوم نمیت و پاره که معلوم است ازاحال آن اطلاع نمیت و برخ ازان عالم است که ام واحال شاع سابق ذکر شده و بیب مناسبت ابیات دیگر باربیارخش آمدن تقلم داده ..... اگرشو با ام شاع کرگ و اقع شده باشدما و باید فرمود "

تذکره تیفیل روشنی والے سے آب اس بات کو واضح کردینا عزوری ہے، کہ بھے مجمع النفائس کا نسخ بیلے با کی وری ملا تھا ،ا وراسی کو مطالعہ کرکے میں نے مواد جمع کیا اور غرن کھا ،کہ بعد میں ایشی کہ سوسائی نبگال بین دو مرانسخہ ملاایک پنجاب لائبریسی میں مجمی موجود ہے فہ اکٹر اسپر کھرنے جو تذکر و دیکھا تھا ،اس میں شواد کی تعدا دواہم ابھی ،اوراسی کو مرا وسلے نے بھی کھی ہو ہو اسپر کھرنے ہے تھی کھی ہو ہو دیں اسپر کھرنے کے تاب بین مستواد ہے ، اینی اسپر کھرا در اوسلے کی بیان کرد و تعداد سے بعقد واس

مجمع اننفانس كي ميلي خصوصيت يه بيه كه وه و دراخ كانهاست مستندا در خيم مذكر و مينا ين ما وشا بون ، شاعرون ، على ومشائخ سب كا وكرب، كين كو توية مركره بيدين وحِقيقت إن ارزہ سے اٹنار ہوین صدی کے ہند وستان کی سبت کھا و بی اور تا ریخی حیثت کا بھی اندازہ ہو جا آ اسپے جان ادر گریکے واقعات اوراس کے سیاسی نقط نظر کوجس وضاحت وصفائی سے بیان کرا ہی وہ دومر ے نامکن ہے . کیونکہ وہ با دشا ہ کے ساتھ خود وکن گیا تھا ، عالمگیرا وربھا درشا ہ کے بیٹون کی <u>خانیگی</u> فرخ سیری تخت نشیی ا وقل کی تفعیل جن وَق فیظ لکھ سکت ہے ، دو مرا مذ لکھ سکے گا ، اس سے که فرخ کے زمانہ میں و ، گوالیار کی د قائع فریسی کی خدمت پر ما مور تھا ، پیر محدثنا و کے زمانہ میں ایرا فی تخوار ا نزاع کک کی روزا فرو ن پرنیانی ، برونی علے اورطوائف الملوکی کے حالات کوجس بقین کے ساتھ مطا تدسے یہ نیم کلتا ہے ، کوز دال مغلید کے وقت فادی ریان برھی بہت کی اتحااط طاری ہو کا تھا، تاہم مندوستانی دیا اسے سنھالے ہوئے تھے، اور شاعرون اور ادبی صحبتون کے در رہیم اسے مفیوما بنانے مین مشغول تھے ، ہندومسلان ایس میں بل جول سے زندگی بسرکرتے تھے ، اور مندواد بی محبتون من سلانون کے دوش بدوش رستے تھے ،عام ترفا کے ملے قواضع وخودواری واجبات مين سع تى ، روسيرگرى كواينا شيره سجية تظايمًا عاد موين صدى جيديري في كےزما ين عي ادبيات يس كونى كى نيس بوئى ، البته نوعيت عزور بدل كى ، اوراسے بي زمانه ا در مربیون کے فرق کا نیم سینا جا ہے ، اس میں شکسیں کداس صدی بین کوئی ا برا تفضل فیمنی ادر تودر لي من مدا بوالكن خات أرزو، فلأم على أذاد ، اورانندرا مخلص جيد بأكمال مدا بوك بن کی نظر کر ال سے گی۔

استميدك بعد تذكره كعفف أجم ببلوك ن يرتبص كيا جا ماسد،

فان آدز وبمرع مراحبیل بگرا می اور بدیل سے استفاده کرتا تھا، اور تبدل کے تعرفات کا قدر دان تھا، اس کے اصل معاصر بن، وآلا آزآد، خوشکو، میر محدافضل تابت، سعداللہ گفتن ، کا قل فان و داو، قزلباش فان امید، میرشس الدین نقیر اور شخ علی خرآین و غیرو ہین ، ان سب کانا می دو وزت واحرام سے دیتا ہے، ان سے خلوص وعقیدت کا اظهار کرتا ہے ، اور ان بن جوادها بالم متیاز ہین ، انفیس واضح کرتا ہے ، چا نج تابت کوسید کے والانب و فاض حالی حسب کے القاب سے یا دکرتا ہے ، اور لکھتا ہے ، کوان یکن خان آرز و میں اگر جد کھی کھی نزاع ہو جایا کرتی تھی بہین ہے والانت کا باس طرح اخل دکرتا ہے ، دور کھتا ہے ، کوان یکن خان آرز و میں اگر جد کھی کھی نزاع ہو جایا کرتی تھی بہین ہے کہ ان کی مثال اب امکن ہی اُن کے نفل دکیال کا اس طرح اخل دکرتا ہے ، کہ شاعری ورداد انحلا فرشا ہی ان اور خی ، اگر چرغول گفتہ تمایت میں نت دار و یا

میرغلام عی آزاد کے متعبق لکھا ہوکہ وہ فات آرز وسے اخلاص نا مُبافدر کھتے ہیں، آگے ہل کرائی اءی کے متعلق لکھتا ہو، مشن تخنش رسیدہ ملاشما سے بالادست وارد"۔

نانِ آرز دکایہ کمال انصاف ہے، کہ وہ کسی کے متنتی ضرورت سے زیاد ہنیں لکھا، ہر ا سے برائے هنمون کو حند مسطون مین نمامت سادہ عبارت میں اداکر دتیا ہے، اپنے ایک شاگر ذھو کھی مِنعل کھتا ہے، کہ '، شعورا بسیار خرب می گوید، فیض ناز کی مفون برست اوا فمآ دہ ہ

و کم لا بوری کے متعلق جر ملا فرین لا بوری کوت گردیمے اور خان ارز و سوست عنقا دیکھتے تھو لکھ ایک استے میں ان و در اور در جندسال میں از بو در ان خود اکه قریب جبا بزار مبت بند نبطر نقیر در آور و و بسیار مربع طرح مضبوط کفته در عالم ما خلاص و پاس آشنائی وسن اخلاق و تمای و فاق کی که روز کا داست . چندمر تبه وارد شاہجا ان آباد گشته ، این من کو در بب با بسید فلم صوبه دار بنجاب وضبط جا کھر باسے مردم درین جارسیدہ نیز ملاقات باحقیر کو ببید بنام میں ما نسخ میں باحقیر کو بیاد و اد دیا۔

معی خرین حدسے زیاد ہ خود نیدا در نازک مزاج تھے، ان کے متعلق یہ را سے بے :"کا سدنیا ن مبندا قبقا دے بیش از بیش در خدمت این عزیز دار ند داوخود ہم شلکیم مسلم دغیر بادا مطلق وجود فی گذارہ"۔
سیم دغیر بادا مطلق وجود فی گذارہ"۔

فان ارزو خودنهایت منگر مزاج اور سنجده تما بنیانچ تذکره مین ابنے کئے فقر بی کا اور سنجده تما بنیانچ تذکره مین ابنے کئے فقر بی کو استعال منیں کرتا، آفرین لا بهوری کے ذکرین ہے کہ وہ خالی ارزو سے انتہائی ربعا وا فلاص رکھتے تھے، اور اس کو اما م خنوران کھا کرتے تھے، گو واقعہ کے اعتبا کے سے یہ سے جہ کہ کی نامی ارزو خود ابنے متعلق کھی ہے ، کرنبائی مقد اسے الحمدُ این فن نرسیده ام " سے یہ سے جہ کہ کی نامی ارزو کے مجمعے دیں ، اور نہایت منصف اور تعصیبے بری مین میں توران میں نان امید بھی خالی ارزوکے مجمعے دیں ، اور نہایت منصف اور تعصیبے بری مین میں میں میں نان امید بھی خالی ارزوک کے مجمعے دیں ، اور نہایت منصف اور تعصیبے بری مین ا

" شا و گفتن، مرزاهاتم عصت الله کاس محدثقیم اور ناصطی کے صاحبزادہ علی غطیم سے الله کا می عظیم سے صحبت رہا کہ تی تھی، اور خان آرز و لطف الحما یا کرتے تھے،

رسفیندر خوشگوقلی با کی پورلا برمری)

مكيه برسروز دى ست جِر رفى دُباغ تامت كر و د و بالاسف رغنا نى را

خان آرزو كے خيال ين سيلامصرع اگرون جو الو مبتر تعا،ع

میمید برمروزدی مست چدفتی در باع

الم معاد ف الدود المعدد الله ، لا كرو ورس م

با ما حدك باخدا نسازى

، دوسری مگر اتب کے اس شویدے

با ما اے بیے فانسانی

ملاح دی ہے، ع با ماہت بو فا نسازی،

مخلف اصلاحیں ؛۔

سرخش :

صاحب جهردنيق ماحب جهرشود استؤان ماسي اخردسة خجرسود

فان ادرو این مفرع بگان فقیر اردومبتراست ع

عاتبت دندان ما ہی دسته خخ سنّود

میرتحد علی دائج سه

مكوزي سرديايان سرشته اندمرا كتب مازم وناخوان فرشته اندمرا

فان آرزو: - نقيرارز ومصرع اول راجنين مبترمي دا ند'ع

گوک بے مرد بے پاسرتنہ اندمرا

فاشم ببك :-

چىجىنىڭد درآئى به بېچىلىغىلىت بىكىندنامە بارازكىت ازىيئىتاشا فان درد كى خيال بىن تىجىنىگە درآئى كى بجائ، چوىجىنىداردرائى زياد ومناسب، داخى تىم تىدى :-

بران کفراست عالم زان دونیم نولف خال خط میرین پنیست بنیداری نباس نامسلانی است نهان از میکند مین کرمین مار جرحتی در العد تند میراسی جاری در در می در تا العد تند میراسی جاری در در می در تا ا

َ فَالْ َ اِدْرِ وَكُفِيةٍ مِن ، كَرْضِ طرح حِيْمٌ أُوو مَا "بوتى ہے ، اسى طرح زلف مجى دوتا" بوتى بُولاي ر

تين اگربياس دلف قدمو ما تومبرها،

محداشیا ق شوکت:-

كُرِنا مِعبة ببل مارا توالگفتن كداز فاكترش صيا در بگنطي في مازد

فان إرزو، فقيرارز وكوير بجاب طبيل قري مناسب است

شفيعاك اترسه

چراغ از بنے عاجت للدوشن کن بوستان که قدمگا وسنر دویشان است

فال ارزوك خيال بن بجائك لاله كه جام زياده مناسب ع

جراغے اذبیئے ماحبت زجام روش کن

را قم کی نظرسے بھی ایک جگہ لالد کے بجائے جام می گذرا ہے جب سے شورین ایک خاص کیفیت پیدا ہوگئی ہے ،جدلالدین نہین ہے ،

قاآنی کترا ہو۔

ورين بهارم كسه بوا حداغ واراً بيا دباغ طلعتے خيال باغ داردا

به ترسب زجام م مع كف جراغ دارا بين دل منت دب كدور واغ داددا

جگرچولا له نپرزخون دعشق گلعذار با

ناقداندا عزاضات اب فآن آرز و کے جیند ناقداندا عراضات کو ملاحظ فرمائیے ، جوا تھوں فرار الله اور پیجی معلوم مونا اور غیرا میرا فی شعوار پر کئے بین ، ان سے فان آرز و کے مبنغ علم کا انداز و بوتا ہے ، اور پیجی معلوم مونا کہ وہ کسی کے مقلد نہ تھے ، بلکہ خو و بہتد کی حیثیت رکھتے تھے، اس کئے تنقیدی حیثیت سے جبی ان تذکر وایک خاص خصوصیت اور احمیا زر کھتا ہے ، کہ وہ تذکہ ہ کے ساتھ نقادی کی گ ب جبی ہے ۔ ور نہ کلات الشواد و غیر و تنقیدی بہلو سے بالکل خالی بین تیز تقید میں عدل کا وا من مؤلف کے باتھ سے نین چیزا ہے، وو کلام کی خوبی کا عراف کرتے ہیں، اوراسکے نقائص برِّنفید کرتے ہیں، خواو بین کا کلام ہو،اسی کے ساتھ ان نامعقول اعرّاضون کا جواسا تذہ ایران پرکئے گئے ہیں روجی کرتے جاک نقاد کا فرض ہے، ان سب کی شالین طاحظ ہون،

ماجی جغرفان تبریزی ، ه

وقت رفتن تزری گرجمدا فعلش آن تلور که رحبت بودش داغ کفل

اعتراضٍ إرزو:-

" فقيرارز وگويد كمهفون اين تطعه ماخوذاست از قطعه ملاعوني كداين مبت از انست :-

تعطر باکش دم رفتن حکیداریت نی شیخ اساش نشید کر رحب بفس.

"واین هما زحد نوع از سرقداست

ذو تى آروستانى :

ا زبخت بدم امید نومید شو و کستر گر نبشانم درخت کس بیشود

برکائبة ما رمن نیفت تد پر تو، مسر گرجرم طاک عام فررشید شو د

اعرّاضِ ارز ده:-

" نقيراً در وكويد كه دربت الدل اين رباعي مقابله كل إبيد مناسب نيست، جرمعا

بيده دخت فردار إيد

عاد آلدين نقيه كرماني م

مجيع النطائس،

كالتغينسه

چون بنظاره آمدم روز شكار دلبران دام دل سكتگين دلف ايازيافستم

اعتراضِ ارزو :-

کی نظر محود کی طرف میذول کرانی ہو، تربیا بات بہت دوراز کار ہوگی،

میرزا کرا می ہے

ست خواجب فرزنداگر باشدغلامش ارت است معاجب فرزنداگر باشدغلامش ارت ا

اعتراض ارز وسه

" کلیهٔ مفرعه اول مور دِ نظراست چه علام دارث نیست مهمذا سواسه فرز ندوازنا به سریر سرو

بیاراند و نیزمنی آن نزویک مفرن رباعی اساد بیت که در منتبت گفته "

ب نزرندے کہ فانزا دے دادد تلک نیست کہ باشدش کا عززند

مخلصّا ہے کاشی سے

الكاه كا وكا جميكى بردم سوى ن ندائم ازمر لطف است يا از كجائبيا

اعترا**ض من د** :-

" نفظاكًا وكا سبة وبردم بالهم جيدان شاسبت فه وارو،

یہ بر اعتراض ازر و :-

گوشه ابر وسے تین درسگافت بیک اشاره کندهم راحداز مولی

بن "فقر ادز دگوید کرهم دامقا بله یا بهیونی نیست، مقابل آن صورت است وصورت چند نوع است صورت مجمی وصورت شخصی وصورت فرعی بس مبتر چنین است ع

بيك إشاده نايد جدا صور زميولي

بعض مقابات پراعرّاف کا میلوطنزیه ہے، جرمّانت وسنجیدگی، اور مزاح کا مرکبے یه طریقه فاک ارزوکے میمان مبت شاذہ ہے، ایسامعلوم ہوّا ہی کہ بغیرطنز کے، عرّاض کی صلی ہے کا مذاذہ نہ موسکتا، دومثالین ملاخط ہون،

(۱) حيدر كلوخ م

بجال دارند مارا از ملامت برطوف جيم خوش بو دے که انشناخو کس کون بال دارند مارا از ملامت برطوف جيم خوش بو دے که انشناخو کس کون

اس شعرين انشاخة "الكل علط بحر خان إرز وكواسى يراعر اض بوكه

أنشنا في عبارت از واست ، جِل عزيزان اورامسلم داشة الذ، شايد روزم وباشد"

(۱) تَازَكَى بِهِى اعْرَاضَ ہے ، تَازَكَى ايك ايرانى شاع ہے ، جس فى عدكيا تھا ، كُنظم كى تام كمّا بدن كاجواب كھ ، چِنانچ فردوسى كے شاہنا مركاجواب جواس فيس برس بين كما عام كمّا بدن كاجواب في ، چِنانچ به بواكداس كے بيمان كمرّت نمّا كس موجود بين ، درشواو ما تائي في معنى غلط بساداست"۔ دوست وقافيه وعنى غلط بساداست"۔

یں ۔ اس کے بعد از گی کے شاہنا مہ سے چند شغرنقل کئے ہیں ہب سے خان آرز وکے قول کی تقد ہوتی ہے ، تا زگی ہے

گرفتند تیرو کمان مرد مان نقادند در یکدگرچ ن دوال ، مه پُردلان ارز ه زن مجرِبید که ناگه کیے ببر رُپر دل رسید ابزمین تاخت مانند فیل برشش کیے تیر مانند سیل

کلاه وزره برشن چ ن سبد مرش بهج سید ور ون سید از تیر و ن تیر وا ر است به جوانیان کے سرک با مدا د درونش پراز تیر حویان تیر وا ر از تر فرق او یک کیا تا مدا د ابن اشارین قانیه ور و متر ربا ه ابر فرق او یک کیا گفتا ہے ،:ان تا اشعارین قانیه ور و لیف کی غلطیان موجود بین ، بھرا کے کفتا ہے ،:"نقیر گوید برگاه احوال زبا ندان جنین باشد واسے بحال شعراسے ملک و گیر کہ بغارسی خی دائی درین وقت ل ورین صورت اگر بزار فلطا ذبندی واقع سؤو برابریک فلطا ابن زبان نبود، ورین وقت ل این اشعار بازگی راج جگل کسٹور کیل ناظم بنگاله سکوید و در پر گوئی وخو گل کی داد شخوری داو

ان تمام اعرّ اطفا کے با وجر دجیان و مکسی کی جانب سے کوئی استقول اعتراض دکھنے۔ اس کا پررار د کرتے ہیں ، شُلاً شا ہ رخوان محرصین کے دیوان سے کوگون نے پیشنو کالا:

كرساتى كردرفدست ميخانى بند كرچ ن نركس برا كمشت خوديما ندى بند

ا درائ مفرون كاشر حاجى محدجان قدسى كايتيكى،

کی جام خارم برد کاش چرنرگس بردے برانگشت مراسا غر دیگر نظام ہے کہ ان وونون شعود ن بین سرقہ ہے ، خان آرز و کھتے ہیں ، کد میحض اتفاق ہے ،

تيجين فالص كاجى اسى مفهون كاشوروجدد ب، م

بربراکشتم چزرگ کاسهٔ در یوزه است مسرکم کرس من گدائے بہت درمیخانه با

ادرلطف يرم كر محداساق شوكت نے على امي مفرن كو باندها ہے ،ع

کوچون زگس بمرانگشت خود بیانهٔ دارم سے اکٹر مفمون بین توار د ہوجا تا ہے، چنانچیا ذری و ہلا بی دو نون کے پیان ایک ہی مصر<sup>ط</sup> ع گذار كه در دوك تربيم خدا دا

ادراس طرح اصف خان تحفرا ور ملانوعی دونون کے سان ایک ہی مصرع ہے ،ع

کوکیا ئی نه زید جز خدارا

ان باتون سے ینیتے بکلا کرج فض قا درالکلام ہے، وہ کبی سرقد نیس کرسکتا، جیا کہ فان آرز وخود میں کتا ہوء

مسکی خود قادر براخراع منی دخن تواند بود، چوابه سبتن منی دیگر که کم از میته خوردن نیست داغ برنای بر رو سے اعتبار خودخوا برنهاد"

بهن دری خوصیات خان آدر در اس نمره بن ان تمام چیزد ی کوجی کردیا ہے جن سے نفرت انبان کو لگا و بو جن نجی اس بین مکرت تقلین ، حکایات اور مطا نفت بنی ، اور اس کا الرآم کی ہے ، کو کسی شاع کے متعل جو متبر تطیف اور حکامتین بین ، ان کوخرور بیان کی ہے ، اس سے اس ندکر و بین نا ول کا نطف بید ام ہوگیا ہے ، اور اس کے بڑھے میں طبعیت نمیں گھراتی ، بلکم بارار بڑھے کوجی جا ہما ہے ، یخصوصیت کسی اور تذکر و بین نمین ، چید مثالین ملا خطر بول ، بارار بڑھے کوجی جا ہما ہے ، یخصوصیت کسی اور تذکر و بین نمین ، چید مثالین ملا خطر بول ، بارار بڑھے کوجی جا ہما ہے ، یخصوصیت کسی اور تذکر و بین نمین ، چید مثالین ملا خطر بول ، باراد بر سے کہ بین اس کے باعث بھی سے سے کہ بین ، حال ہے کہ بین ، حال بین بھی کی بین بین بین بھی ہوا۔

(٣) چِندَدَ بِهان برمِن نے شاہر آن کے سامنے یشعر رطبط ، مرا دلسیت کمفراشنا کہ چندین بار مجمعبہ برُ دم دبازش برمِن آوروم شا جمان نے اسے مزاد نی جاہی ، افغال خان نے کما کہ حفور شیخ سعدی عدیالر مم کا یہ شواسی کے لئے کما گی ہو؛

خرمسی اگر مکر برند زان بیا پد بنوزخ باشد

(۳) ملاا ظری ابن بوگئے تھے، ایک فرتشداس ملاقات کرنے گئی، اوریشوج اپنی بوی کے متعلق کما تھا، یا جا،

خواه با آمری وخواه بربگی نرنشین من بین شرم ترابر تونگبان کردم شیدان پیشوسکرکها، انده کی جرد کا خدا حافظ "

(٧) شيدانے شراب کی توبيت بن يشوكيا تما، ٥

چیت دانی با در گلگون مصفاجهم آب این در دگا دوشق را بینیب

عاقل فال داذی نے اس کے جواب ا در شراب کی ندمت میں جند شعر کے،

عبیت دانی با ده.....یا ورے جمل را پر وردگارونس را بغیرے مان

بی راعهمت گدان وعشق راسوت در طریقت دبرنے ودر طبیعت رہر

نفس داج ن جان ما عرف د بولنس فند کا فرموض ونز ومومن کا فرے

آتْنِ مرص و موس أنشعاء أو تعل ورن مست درصورت بح آب منى اذر

(۵) ایک مجلس یی کچونفلاجی تحقیشووشاءی کا تذکره چیوان درصائب وکیم کامواز نه مواکد

ان بن کون بسترہ، جلسین علی مزّین بھی موج دیھے ، انفون نے کیم کوصائب پر ترجے دی ، بات کی موام کی مائٹ پر ترجے دی ، بات کی طرح سط نہ ہوتی تھی ، آخرین دیوان حافظ سے فال کا فی کی پیمرع کلا : ع

كے شور آ گيز د فاط كه حزين باشد

جوعی تزین کے فلا من تھا، اسے و کیٹر لوگ بہت مخطوط ہوئے، فان ارزو کومعلوم ہوا وا تھو

ن کماک بوان الداین از فادراتفاقات است، بلکه از خاب سان الینب قدس ترواحات است، بلکه از خاب سان الینب قدس ترواحات است، بلکه از خاب سان الینب قدس ترواحات است ، اکرک زاند سے دستور تھا کہ طبقہ رکلال بن سے بھی ایک خص کسی لیک شاہی در دازے کا دربان جوا کرنا تھا ، ایک کلال دربان نے بیا تکلی مئی رکھا ، ایک دفحہ فورجان نے جما میک سے ذکر کیا کہ فلا کلال شوخ ب کتا ہے ، اور مئی خلص کرتا ہے ، یا دشا ہ نے کما سے ان الدشور گوئی ایسی اسان ہوگئی کر دلیل طبقہ ن سی بھی اس کا مشوق بید اور مرکبی ، ملکہ نے کلال کو بلواکر شور سنوا کے ، مئی نے بین اس کا مشوق بید اور مرکبی ، ملکہ نے کلال کو بلواکر شور سنوا کے ، مئی نے بین اس کا مشوق بید اور مرکبی ، ملکہ نے کلال کو بلواکر شور سنوا کے ، مئی نے بین ایک بیشور مراب ہا۔

منی بگریه مرب وار داست میمت گر کناره گیرکه امروز روز طوفان است بادشاه بنند اور که ما بگفته بودیم که این رابشاعری چنسبت است، درین جا بهم بهان شیوه و دوبا راکه بیشیا درست مرا عاست کروه ایک مرتبه بیر با دشاه فی ا دس سی شعرست اس فی پیشو پرها، من می روم وبرق زنان شعل آنهم است بهم نعنسان و ورشوید ازمر را بیم

بادشاه نے مسکر اکر کہا دکھیو بیرانی فطرت براگ ، بھی جند ول کوشاعری سے کی فسبت " د م) لا تمی کے رنگ بین فان آرز و نے ایک رابع کی جس بن انھو ہی نے جارہوں ، چار بیر ر

كنام، جاراعضات بدن ادرجار عنا عرو نظركياب،

گذارد و آتش چوهذا دا برابیم درخاک بین لاله بود دست کلیم افشوره قدم چوهزا دا برابیم نسری چود با ن بینی ارفین نسیم افشوره قدم چوهز براب نسر که قده ، ۵ می تولوی می تولوی می می تشرکه قده ، ۵ فشر دند با از دو مرمر دو ا در بحد نقشه که در شک گیرد قرا در می می سرس دسید ندا داسیعت واد کی دا در تا بلکه کرد ند می د، می داد می می می داد و تا بلکه کرد ند می د، می می می می داد و تا بلکه کرد در باش کی صدا لگاته عید تی می می داد و تا بلکه کرد در باش کی صدا لگاته عید تی می می در باش کی صدا لگاته عید تی می می در باش کی صدا لگاته عید تی می می در باش کی صدا لگاته عید تی می می در باش کی صدا لگاته عید تی در باش کی صدا لگاته در می در باش کی صدا لگاته در می در باش کی صدا لگاته در در باش کی صدا لگاته می در باش کی می در باش که می در باش کی صدا لگاته می در باش کی می در باش که می در باش که می در باش که می در باش کی می در باش که در باز

خان آمدونے ازراہ شوخی ابنے احول معثوق کی تعریف میں چند شوکھے ، اور کا طم کے اشارے میں میں میں اور کی طم کے اشا میں کی ر

> بوصف بت احل خولین اگرگوش داری بگویم خن، چونازش بئ قتل عالم و دید اگایش زیر تیخ برکف دسید بهرجاکه شمیشرا و کا د کر د کی دو دورا جارکرد

ان لطیفون اورنقلون نے کہ آب کو ایجیب تو نباہی دیا ہے، اس سے یہ مجی اندازہ ہوتا ہو کہ خاآب ارزوین کا فی شوخی دطرافت تھی ، اس خصوصیت بین بھی مجمع النفائس دو سرے تذکرون ممانی می تذکور دن میں شوار کے خشک حالات ہوتے ہیں ، ان میں شوخی وظرافت کی جاشنی نمیں ملی ا خاآن آرزو کے بعدان کے شاگر دمی تبقی میر کے بیان یہ دنگ موج دہے ،

(۵) مجع النفائس کی ایک خربی یہ جب ہے کواس یں طار و مشائخ ، با دشا ہون اورامیرون کا بحی ذکرہے ، اوران کا کلام جبی مثنا ہی فائن آرز و طار و مشائخ کا نام بنمایت عزت و احرام سے لیت ہی این فرین جب عقیدت افلاص کے ساخہ شخ فرخوت گوالیاری ، اور حضرت نصالدین محدوج اغ و بلوی کا نام لیا ہے و ، اسکے پاس اوب کا نونہ ہے ، خواج محدوج اغ و بلوی کا نام لیا ہے و ، اسکے پاس اوب کا نونہ ہے ، خواج محدوج اغ و بلوی کا نام لیا ہے و ، اسکے پاس اوب کا نونہ ہے ، خواج محدود چائی اور عطار و غیرہ تام بن بھی احرام معنی احرام معنی احرام محمود خواج باساتذ ، کا نام می تعظم قر کریم سے لیت ہے ، خراگا و ستا دا و القاسم منصور فردوسی استا و محدود کا مربی مقتب بر کوالم الی ، استا در محدود کی ، استا در محدود کی استان در الله کی کہ و کا مربی مقتب بر کوالمعالی ، استا در ماک تمی ، استا در محدولی سلیم اور نظامی کی خواج ، اس طرح کھتا ہے ،

مک الکلام درادی خن را نظام نفا می گنوی و براد محدنظام الدین احد اد درست بن مویدالمطرزی " (۱۷) برانی دہند دستانی امیرون و با دشا بون کے سیاسی حالات بمین ارسخ مین طباتے ہیں لیکن ان کی دبار کی حیثیت ان کی دبی بوت کے سیاسی حالات بمین ارسے میں طبات کی حیثیت ان کی دبی بوت کی حیثیت کی ان سے معلوم بوت اے ، شلا برم خان کو ہم ایک مربر کی حیثیت با در شاعر بات ہیں اور شاعر بات ہیں اور شاعر بات بین معلوم ، خان آرز و نے اس کے شعر و لیے بین ، اور شاعر بر تفتید در تبھرہ بھی کیا ہے ، کھتا ہے :-

"خيد صاحب جرم روس بو د ،خصوصًا درسب بالمكرى وقش بر دازى ،كمة وافى اوارتصيد

كه در منتبت گفته وطلعتل نسيت ظاهراست، ٥

شع كر مكذر دازنه سيسرا نسراً و الكرفلام على نيست قاك برمراً و

اسی طرح نمان اعظم مرزاکو کشینت و اکبرسلطان ابر آبیم مرزاجاً بی مخلص با کمنیز نملیرالدین با بادشاه ، شاه طهاسپ صفوی ، کامران مرزا ۱ در به آیون با دشاه کا ذکرا بنج تذکره مین کیا بحثر در سراکی کاکلام دیا ہے ، اوراس بررا سے ظاہر کی ہے ، سام مرزا بن شاه اسماعیل صفوی کے متعلی گھیا ہے ، کہ وہ نمایت جو سرشناس اور فضل و وافش میں متازتھا ، تعصب و متنک سے جو شفویو شعاد تھا ، بیرا کے جل کر کھتا ہے ۔

تقرآرزدگویدکرایی شامزاده ازین خانواده بدین حیثیت وجامعیت برنخاسته، در شعروانش بررج عالی رسیده ، دفعنل و دانش دمر تبه دقد ر شناسی شن اُ دے شاید دگیر سمیر نرسیده باشد ازین سلسد چن از مجمد سلاسل سلاطین است ، چه اکثر با دشا بان این سلسد متعصب ترو متمتک ترازسندیان بخ بو دند ، پخانچ بر تبع قراد سخ ظاهراست و این مخی از خباسیام مرزا خید غریب است زیراکه جوانی وسلطنت و نفل و کمال آدی داسید مست غفلت میکردائش اس کے بعد تمانی کے نتوب اشعار دیکوی بین سونعی نقل کئے جاتے ہین ، بیا شعار خور در بری محت فات میکردائش کے متاب استا در کوی کی کے ،

ورواككف إس تراحيم دسيداست أزروه شدار حثيم ن امشب كعن إيت نے ہا توسخی گفتہ دیے از توشنیدات اے واسے برآن واشق محودم کر برگز شادم ازز نرگی خویش که کاری دم قال عمر شار ره ما دے کر و م ساتی نے مرتے وقت یہ وصیت کی تھی ، کراسکی اوج فرادیریہ عبارت کندہ کی جائے، إنَّ اللَّهَ نِعْفُرُ اللَّ نُوبِ جَمَّيًّا ، اور قبرك وونون جانب اسكى يدور باعيان على جائين، سّامی زغم زمانہ ہے عنم می باش بالمحت و در دعشق مهرم می باش گرمرگ دسد توشا د وخرم می باش چون موجب شاوی حقیقت مرگ سآمی علم مرا وا فراست ته گیر چرخ فلکت بغرق برد اشته گیر آدروه برست و بازگبذانته گیر (باتی) کوتا وسخن تمام روے زمین

انجن ترتى ادوورسيند) كاما با شرساله جون الم 19 عن كي حيد مضايين

جولائی الم 19 ایک چندمف من

اورزم علی کنیس ،

١- ايك اورايك سوزا مُراجِن كے بوائى جازد ٢) جلى أ ١- كا فيذسانى ٢١) مجمي برمور و تى الرات ٢٧) ر ابن سینا کے خیالات (٣) حشرات کی تباه کادیا اصول تعلیل اور جدید طبیعیات (م) جوافی حداد اور فائد وردم الرخ زمین کے مافذوں برایک نفور ف مجھی کاسل (۱) ہماری غذاؤن کے مافذری آیوادین

یررسالدملی زبان بین سائنس کا دا صدرسالہ و جس مین خملف مضامین کے علا و ہ ہرما ہ دمجیسیم علوما سأنس سيمتعل سوال وجافي سامن اورصنعت سيمتعل آزه ترين جرمن اورني كمآبون يرتبعر فسأمك ہوتے ہیں ،رسالین متعدد بلاک بھی ٹائع ہوتے ہیں ،امید بحک معلم کے ٹایفین اورار دوز یال کے سی حواہ سرميني فراين كُذاشتمادات كمار خ طلب كئ جا سكم بين أجندسالا نماني وبدسكا لكرزي توكاري ير المشتمز معتمد محلس اوارت رساله سأئنس جامع ثمانيه حيرابا ذكن

# تا و يوي

### عربی بات کے جدر رجانا

سے اسلاک کلچر بات جولائی سلائے احیدرآبا دوکن) میں عوبی زبان کے جدید رجی نا برایک براز معلوبات مقاله شائع ہوا ہے، ذیل مین معارف کے ناظرین کے لئے اسکی فیص درج کیجاتی ہے:

مبنون في بروت بن ايك كا بج قائم كيا،

ہے ُ و بی زمان کاعلی مرکز تھے، ہی رہا ،

معا نت نگاری کی معبولیت اور ترنی سے مقرکے عام وگ ورب کی تمذیب او تقرف نناس بوئه، اور ومان بورومین سائنس ، فلسفه ، ارط اور لطریحری بھی اشا عت بوئی بھیر کے اٹرسے وہان کے باشندون کے معاشرتی اور سیاسی خیالات بین انق ال ب ہوا ۱۰ ور مر الدن نے بورب کی محلف یونیوسٹیون مین اعلی تعلیم حاصل کرنے کے بعد عربی کلی کوازمسرفر غ دینے کے دے سائس، قانون ادرادی کی کما بون کوانی زمان مینمقل کرناشروع ، اور ضرورت زمانه کے مطابق ایخون نے ترجمون کی ربان شایت سادہ سلیس اور صاف ، اسكے سے انفون نے مرف ونح کے تو اعد كائ فاركن غير فروري بجما ، اسس اصلاح ، سید کی تویرین مرصع ہواکرتی تین ، مگر نوجوان افتا پر داز ون نے اس قسم کے اسال سے بُرینر المروع كي ،كيذك ترجم مين سبح اورهنى عبارتين كام نيس دسيسكتي تين ، فيانحد انعون في تالزمان مدانی خوارزمی اور بعض او قات ابن خلد ون کے طرز انشار کا تتبع کی اس کے علا وہ برل جال مین جس میں صرف و توکی زیا دہ یا نبدی نہ تھی ، ترکی کے الفاظاستعال کرنے لگے ، پرانے قوا عدسے فوجوان افتا پر وازون کی یہ آزادی جامعداز سرکے شیوخ اور ال کے مدین کولمیندند آئی، اورا کفون نے ان جدید رجانات کی نی لفت مشروع کی ، اوراس مخالفت ع بی کے پرانے لٹر سے کو از سرنوز ندہ کرنے کی کوسٹسٹ کی، اور قدیم اکا بر عل ا کی فیمطیق بون كويمات يهاب كرورني زبان برك والعوام كس بونيايا ،ا وران كوع بى زبان قدیم اصول وقواعد کون محر مکفنے کی ترغیب دی بیکن ان کی تمام کوششون کے با وجروسیا لى اورسيق طرز مين تيديلي ميدا موكر ربى ، جائخه شئه ممّازا خبارات ورسائل شلّا العروة الو ممائر) المقتطف ومعشداع) الملال اورالمن والمصائر) اورشيخ محدعيده كي تصانيف ين

نیز کی یتبدیلی نمایان نظراتی ہے،ان اخبارات درسائل کے مقال کا رخوا درادب کے برانے فروا کے یا مبد فرویہے،لیکن اپنے کو برانے طرزانشار سے بڑی صریک آزاد کر لیا،

ادب وانشارک اس انقلاب بن ان و بهنی تحریکون کوبرا وض ہے ، جن کوسید جال الدن ان فی نور کی تحریکون کوبرا وض ہے ، جن کوسید جال الدن ان فی فی اور ایات کی زنجر و نور ایات کی زنجر و نور ایات کی زنجر و سے اداد کرنے کی کوشش کی ، اور اسلام کی تقافت کے تحفظ کے ساتھ موج وہ تدن کی ترقیون سے بھی استفادہ کی تعلیم دی ، ان کی تحریک سے ایسا ماحول بیدا ہوگیا ، که عزبی لی مرکز اور اسلامی علی و فنون کی تجدید اسلام کی شاندار ماضی کے ساتھ ہو کئی ہے ، اس ماحول نے تحریر اور انشا وکیئے و فنون کی تجدید اسلام کی شاندار ماضی کے ساتھ ہو کئی ہے ، اس ماحول نے تحریر اور انشا وکیئے و فنون کی تحدید اسلام کی شاندار دی ،

تیخ تو تو تو تو تا در معالم است اور معالم است اور معالم اور نفا است اور معالم اور نفا است اور معالم است اور معالم المعالم الم

ترك كويرز در بنا في كف في واكر محمد في كادارت بن ايك خبارات ما ما دى كيا والسيا کے اہلِ قلم ادر متعالیٰ تھے رون نے عربی زبان کی ارتخ ادر تنعیدی ادب برزیا وہ زور وہا ، ان مفاین اور تقانیت میں بیلی و نوع ب قرمیت کے بیا سے معری قرمیت کی اسیرٹ نظراً کی ا اس نے گرو و من می ووجاعتین بین ،ایک جاعت کا خیال ہے کے مغرب کے وسیعظی ا در سانشفک ذرائع سے اسلامی ثعا فت کی روح اور اسکی خصوصیات کو نعضا ن سینیا سے مغیر شکی لری من برطرح کااستفا ده کمیاجاسکتا بی اس خیال کے حامی واکر مضور نعی ویروفیسرا حراین مصطفاعبدالرزاق درابرامهم عبدالقا دروغيره بين ، د دسري جاعت كے گويار منا واكرا حين یں، وہ عربی زبان کامطا لد منزب کی علی تنفید کے سائنطفک اصول اور قوانین کے مطابی کرا ما ہتے ہیں، وہ اپنی تفقید مین قدمار کی دائے سے اسی صدیک متاشر ہونا بیند کرتے ہیں ،جس صر یک وہ موجودہ سا نمٹنک اصول کے مطابق ہو ،ان کے خیال میں اہلِ عرب کے علی مشاغل کواسی نقطانطرے دکھیٹ احروری منیں ہے جس نقطہ نظرسے اسکو قداً ذر کھاہواس خیال محت جب زمان ، جابلیت کی شاعری بر انکی کماب الادب الجابلی شائع موئی ، قراس کی سخت من الفت بو ئى ،كيوكماس كتاب مين انعون في حضرت ابراميم اورحفرت اساعيل عبماالسلام كے تصون كوچ اسلام سے عيدمشور تھے ، نا قابل بنول قرارو يا تھا ،مصرى حكومت نے عوام کی شدید مخالفت کود کھ کراس کت ب کوضط کراہا ،لیکن ڈاکٹر طاحیتن سے اس مخا کے بادج د قد ما، کے طرز تفقید کے خلاف برسم کی کوشش جاری رکھین ان کا خیال ہوک عربی لري ي تر تى كے ك مزورى وكد دينى عدم ساس كالكا دُيا تى ندر ب كيوككى لايكوكافران اى دتت بوسك بورسب وتصب أزاد جو رخواه يدسب ندبي مو ماساسي للريح في المريح كامطالعة أدادادرنا قدانه جوناجا مين جس طرح اسرى نبايات ادرحيا تيات افي علوم كى

ع في زياك كم جديد رجيانات

تحقیقات بین کمی خرفت ادر مایت کو دخل نمیں دیتے ،یں، ع بی زبان کے ادب ما لی کے متعلق ان کے خیالات الیاستہ مین صریت الار آبداد کے عنوان سے شائع ہوئے ،اس میں انفون نے اپنے خاص نقط نظر سے اموی اور عباسی مسد کے طرز زندگی اور شاعری برتنفید کی ہے، اور آل ذمانہ کے ممتاز شواد مثلاً ابو نو آس ، بستار آبن برد ، میلی آبن ایاس ، مروات ابن ابی حفصہ کی شاعری کے خلفت بیلو دُن برد وشنی ڈالی ہے ، اور قدیم اور جدید خیالات کے افتا پر دازون کے متناز میں ای مورم دی این دانوں کے متناز میں ای مورم دی این دانے کا اظہار کی ہے ،

مرین سفالهٔ اور سفالهٔ کے درمیان غیر مولی سیاسی اور معاشر تی انقلابات ہو ان محمد کی سیاسی اور معاشر تی انقلابات ہو ان میں جد مرع ان انقلابات میں عرب مورد میں جد مرع ان انقلابات میں عرب مورد عن افر سے بہت زیا دہ تماثر ہوا، عربی خالی میں جد مرع

ال عناد ہوا ہجن مین زیا دو تر فرانسیں اٹرات نا لب تھے، غمان جلال نے فرانسیسی شوارکے کا افاز ہوا ہجن مین زیا دو تر فرانسیسی اٹرات فالب تھے، غمان جلال نے فرانسیسی شوارکے گئیوں کو عربی شعر کا جامہ بہنا نامٹر وع کیا ،جن میں حروث و نوکی یا بندی منیس تھی ، یہ اشاہ تعمیلیوں ، اور نشر کا ہوں میں مقیول خور ہوئے ، لیکن ابھی ان مین ذیا وہ ترتی منین ہو کی ، اور انکی علی اہمیت بھی تیم منین کیجاتی ہے ،

شاعری می عولم بحرین اورع رضی قراعد تو دنبی میرانے بین ایک بیض جدت بند شوا نے مِدتن کی بن، شلاً شوتی کا مشو،

المرابعة ال

ابرائهم آجی نے عاصفة روح میں ایک نئی بحراستعال کی ہے،

ابنُ شُطّالرِجاً ياعبابَ الهمور

فاعلاتن نعل فاعلاتن فعل

گری بحری قدیم بحرول کی محف ترمیم مین ، بجر بھی موبی زبان کے لئے نئی بین بعض شعوا ا مُلُّا البارودی دمجو دیا شا) اسماء سین اور ما نظ نے بھی نئے اسائل اور طرزیں معدمی سین کے شواد ہی کی تقلید کی بیکن اپنے عمد کے جدید بجی نامت سے بھی متا تر ہوئے ، مثلاً بارودی کے نفید و کے خید اشعاریہ بین ،

بادوضة اللَّيْل لاحمُستاه بائعة كلاعدتك سماء ذات اغلاق اصبوالنيما على بعد ويعجبنى انى اعيش لها فى ثوب املاق وكيف اشى ديا راقل توكتُ بها اصلاكرا ما لهرودى واشفا قى

عُبِ الوطی کا یہ رنگ ما فقا کی نظر ن اور م ترین یون اور بھی تیز ہو جا تا ہے ، ما فقا نے خرص حب الوطی کا ترا نہ گایا ، بکدا نی نظر ن ین غربا کی در و ناک حالت کی تصویر مینی ، اوران سے ہدر دی کا اطہاد کیا ، حب سے وہ شاع عوام ہو گیا ، ما فظا ور شوقی کی نظر ن بین زیادہ محری قرمی اببرسٹ کا ترا نہ تھا ، اعفون نے عوام کو بین مین اسلامی اور مصری دو نو ن تر تر نون کے شاندار ماضی کی یا د تازہ کی ، شوقی نے اپنے اشعار مین نئے مضایین اور نظر محری بھی دائے کئے ، اور نہ صرف قدیم ایک طرز کو چیز ویا ، بکہ عام ول جال کے الفاظ محرکی قدیم ارزی کے غیر ما نوس اسار کھی بالکل نئے الفاظ مثلاً سیارہ ، مطارہ ، ریل کا وی کے لئے ، دارئے دفاد تر ت عینی آ مون کے لئے جارا لقرون اور برطانوی شیر کیلئے اللیث استعمال کھیں کو بی اور شرام بھی شوقی کی کوش شون سے شرد سے بھو ا

سکن اس تجد دکے اوج و حافظ اور شوتی کو دید و بین طرز کے جدید شاعر منین کها جاسکتا دُاکر محرصین کیل کاخیال ہے کہ شوتی کی شاعری بین اسلامی اور مغربی فلسفہ کا ایک عمدہ قسم کا امتراج ہے میکن ڈاکر طرحین کو اس دائے سے اتفاق منین، اکی داسے میں شوتی کی شاعری

کسی فاحتی یا شاعوانه نظریہ کی حامل نہیں ، یعی ان کاخیال ہے کہ عربی زبان کی جدید شاعری ن نه و قديم شاعرى كا على معيالتي قائم سے ، اور نه و و بالكل جديد سے ، كيو كد جديد شعوار اسيف عمد كي نمرگي کی صبح تر جانی ننین کرتے ہیں ،اسکی وجہ یہ ہے کہ ان بین صلاحیت اور ذہبی نشو و نما کا فقد ان شرقی اورجا فظ کی شاعری ملی معزن بن جدید نه موالیکن افعول فے اپنی سیاسی اورافلائی نظون کے ذریعہ سے مک مین قومی سرگری اورجش خوب عملایا ، اوراینی قوم کے جذبات کی یدی ترجانی کی، مغرکے شعراء کی طرح ایخون نے نہ دنیا کے سامنے کوئی نیا بیا مہیں کی، اور ن ء عربون می کو کو فی بیا م دیا ، وه قدم کومت ترمنیس کرسے ، بلکخوداس سے متا تر جو کران کے مبا کے اتحت رہے، البتہ و پی شاءی کی ایندہ ترتی کے ہے نصا تیار کر دی ،ان کی کوشیشن اسے بھی بارآ ورکھی جاسکتی ہیں، کدان کے اتر سے موجو د ہ شعرار بین فطری ا درحکایتی شاعر**ی کارج**ان بڑ<sup>ھا</sup> جآبا بحادبوه فنطين خاص مقصد سولكى جاتى بين جن مين تخيل كأسلسل در مدعاكى يكالمكت باقى رتبي مجؤ غوض عربی شاعوی کی تجدید کی کوشیس جادی مین اسکے نئی مجلیسن بھی قائم ہوگئی ہیں۔ ان میں اسکے نئے اور کا تاہم ہوگئی ہیں۔ بی سکندر بین نتاع ی کا جدیدا سکول کے عنوان سے بہت سے الکیرز دیئے گئے بین بیس ممازیا ا در شعراء ف شرکت کی ،ان تمام مقررون نے قدیم عووض اور بجرون کے قیودسے آزادی ماصل کر کے غیر خیر شاعری کی ترغیب دی ۱۰ در زمیه شاعری اور ڈرامہ پرزیا د و قوتم کرنے کی ضور تبائی، عربی شاء ی کے ان مجدّد ون کی کوششیں کس صدیک کا میاب بون گی، پامبی منین تبایا جاسك بين اس كے جديد رج انات يہ بن ، كداس كى صى صوصيات كے قيام كے ساتھ الين رياتی ) مريد يوروين طرززياده سے زياده رائح بوجائے،

دص سع >

---

# اجليك

### ارد وانسائيكلوسريا

ادارهٔ ادبیات ارد وجل کو ملک کے ذی علم صرات کی تعلی اعامت اور ذی مرتب امرار کی سررتبی کا شرف حال ہو کم دمبتی دس سال سے زبان و ملک کی سسل خدمت کر رہا ہے اسکا کا شرف حال ہو کم دمبتی دس سال سے زبان و ملک کی سسل خدمت کر رہا ہے اسکا کام مختلف علوم و فوز ن کے بارہ شعبون میں جیمیں ہوا ہے جس کے زیز سکا نی اب کم سبتر (۷۰) سے زیا دہ کتا ہی شائع موکر مقبول ہوئین ،

انسائیکویڈیا کی ترتیب و الیت ین اس کا فاص طور پرخیال رکھا جارہا ہے، کہ است علام و فون کے الفاظ ماہرین ہی سے لکھوائے جائین ، اس سلسدین ساری انسائیکلو پیڈیا کو نمت علام و فون کے الفاظ ماہرین ہی سے لکھوائے جائیں ، اس سلسدین ساری انسائیکلو پیڈیا کو نمت علام و فقون کے متعد و شعبون میں تقتیم کر دیا گیا ہے ، اور ہر شعبہ کی نگوا نی ایک ماہر کے تفویض کر و می گئی ہے ، جومها و نین کی مدداور میں انتظامی کی عام می گوانی میں شعبے کے جدا الفاظ بر فوٹ مرتب کر دیا ہے ،

فى الوتت حب ذيل ما مرىن اورعلاء ابنى مكل فى من مضامين متعلقة كا كام مشروع كريطيمن، واكرا وراقبال صاحب قريش ايم استأكس باراط لاصدر شعبهمها متياسط بينا معاسشيات بر وفيسر بارون خان صاحب شيرواني ايم اعداكس باداث لاصدر شعبارخ تاريخ. .

تهذيب ونقافت واكراليتورناته صاحب رباايم اسعين ايج وي بروفيسرانطين كليرمامونها

واكرارض الدين صاحب مديقي ايم العيل الي ولا ي رماضى

و الكرا قاضي معين الدين ايم ايس ي إن و كا ير و فليسر نظام كاليج و و الكرام ر سائنس الم السي في الي وي

اسنة قديم دجديد واكر محدراحت الترفان صاحب ايم اس وى في مم كتب فاند معنيه

واكرميرو في الدين صاحب ايم اسي في ايج وي ، نلسفه

ت تعلمات و تدریسا، مولوی سواد مرزاها حب ایمات برنبل رفینگ کا بج،

واكرا منور فلي صاحب اب ارسي اس وواكرا واسم عين صاحب صديقي ايم الر طب

سى ايس الى آرسى بى لندن كارونر بلده ،

من بی نندی بی اے انزداکسن، شائيات

کھیل اس ام بادی بی اس کیمرج،

ی ایر دو زبان دادب در اکر سیر می الدین ی دری زورایم اسے بی ایر ی ویر و نیسر عبد القا در مرر

ايم اسے إلى الى بى،

سندى اوب اورود استات ونتى وحرود ما النكار،

كنشرى ومربطى دغير كهونا قدراؤبسارى ايم اس ودى كعيمين دا دايم اسع،

انداکس کی ترتیب اور مقامے کھوائے جانی کا انتظام تیزی کے ساتھ جاری ہے، ان کے مُلُّا بہت سے مشا برعل و نظلا ہند ستان کے گوشے گوشے سے دوسرے علوم و فون کے خن بین قلی امانت فرارہے بین ، ان میں سے چند کے نام بیزین،

و اکر محد با قرایم اسے بی ایج وی لا مور، پر د فیسٹرسودهن رضوی ایم الکنوینیورسلی، شا ه نجار پیاس ایم اے د بی، واکٹر عبداللّہ جنیا نی پونا، پر د فیسرروورالد آبا د د غیرہ -

ترتیب و الیت کی نوعیت اور معیار کا سیح انداز و مین کرنے کے لئے زیرا شاعت انسائیکاؤی کے بیٹے زیرا شاعت انسائیکاؤ کے چنداورات بطور نوند الگ شائع کر کے ہفتہ عشر و مین صاحبان ذوق ونظر کی خدمت میں بنوش پولیے بھیج جائین گے ،

اردوان کی کوریڈ یا جیسی علوم و فون کی خیم کت ب کی ترتیب و تدوین کے لئے ابھی ہمیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہون کی قرتیب و تدوین کے لئے ابھی ہمیں ہیں ہم ہمین کی قبل است کے انگر وہ علی و فضل ارجن کا اب مک ہم ہمین تعاون کا میں تعاون کے انداز اور جو ازرا و علم دوستی ہمارا ہا تھ بٹا انا چاہتے ہیں ہمین مطلع فروا کین کہ است کی خرا میں کہ کا میتون سے استفادہ کر سکین ،

#### . فانون سودي

تعکواً آرتد میر مبدد و بلی ، فے بیر و تی کی شہور کت ب قا فرن مسودی کوشائے کی ہو،اس کی نفیح در تیب ایک ترکی مشرق ذکی دلیدی طفان فے کی ہے ، اسکی ترتیب کے لئے اضوان فرالیرو کی تقدیمت کی ماور کئی سال کی کا تقدانیت کی بلاش اور بیتر بین ورب اورایشیا کے مختلف صون کی سیاحت کی ،اور کئی سال کی مختلف کو بحد قا فرن مسودی کو اور شاک ، ان کو یورب بین اس کتاب کا کوئی تا متر خطا تو مبدوسا کے محکمة اثار قدر میر کے وائر کر میزل کی طون رج سے کی ،ایخون نے کتاب کی اہمیت کا لی قا کر کے منظر

کردیا ، اور کوکی آند قدرید نے اس کو گذشتہ جولائی بین دبی سے شائع کر دیا ہے ہیکن اس بین قانون مسودی کے عرف ہی صفح بین بی کا تعلق مند دستان سے ہے ، حالا نکد البیر دنی نے اس کتاب بین ایڈیا میں میں بی کا تعلق مند دستان سے ہے ، حالا نکد البیر دنی نے اللہ کتاب بین ایڈیا میں میں ایڈیا کی حالات کھے بین ، یہ حالات اللہ میں ایڈیا کی خال میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں میں اللہ میں اور عادات ورسوم کی مفصل کیفیت بھی تھی ہے ،

قانون مسودی کا و ه حقه جو تهدوشان کے محکوراً آر قدیمہ نے تنائع کی ہے ، چارابوا ،
پیشن ہے ، پیلے باب ین کر او من کی عمومی تفصیلات ، اور مختف ملکون کی جنزا نیا کی تقسیم ہے ، استنظیم میں ایک نقش کے ذریعا کے طول البلدا ورع ض البلد کی تشریح کی گئی ہے ، و وسرا باب و کی ابتدا، قدیم انسانی آبادی ، اور برفانی نظریہ پر ہے ، کہا جا آ ہے ، کہ برفانی نظریہ سیسے پیطالبرو کی ابتدا، قدیم انسانی آبادی ، اور برفانی نظریہ پر ہے ، کہا جا آ ہے ، کہ برفانی نظریہ اوس نے میں کے بیما اون کے مشاہدات پر تائم کی تنا،

تیسرے باب مین معدنیات بینی سونا چاندئی تا نبے ،اور لو ہے وغیروا وران کی کا نون کے مالات بن ، چوتھ باب میں جوای بوٹیون ، نور دون کیل ، مملت ادویات ،اور جیا لون کی تعفیلا بین ، اس باب مین بری اور بری جا نورون کی خصوصیات بھی بیان کی گئی ہیں ،

#### تبيده لغاخد

ع بی زبان کے اخبارات ، رسائل، تصنیفات اور بول چال بین ہزار ون نئے الفا فاپیدا ہوگئ جن کے بغیرا جل کی عربی زبان بجنا وشوا دہے ، مصنّفت نے اس کتاب بین اس قسم کے چا ر ہزار جدید بور بی الفا فاکا نخت لکھا ہوتیت :۔ عمر



## حشرجذبات

بناب <sup>ن</sup>ا تب کا بنوری

تارے بھی نلک برہی اور شب بھی نی ہو کیو کمر ہوشش اس میں یہ میری کما نی ہو انلمار تجلی میں کیون تمید مکا نی ہو تعدیر ، عبت میں ایک اسی نی ہو یعنی کر مبت میں جب ہوت ہی آنی ہو ایک قد مبت میں اسکوں کی اِنی ہو جب دہر میں ہرشے کی نبیاد ہی فانی ہو یا ہم بین زمانے میں ادراشک فشانی ہو قصد جو وہ سفتے بین میری ہی کمانی ہو تیمت میں جو وتی تھا الفت میں جو یا فی ہو آ دُول بُرِغم کی رودا دسین فی بحد
اشفته نیا بی ب ، آشفته بیا نی بحد
آزاد بون جوے جی ازاد بین جب
د د دکھین قرش ید بوا حساس فابیلا
کیون طل دیا اسکوجی نم محما فن اب دکھیے بوتی بو تی بح کمیل جنون کی با عی روز آ سے بم برم من یی بین المحد رو تی تھے بم برم من یی بین المحد رو تی تھے بم برم من یی بین المحد رو تی تھے بم برم من یی بین المحد رو تی تھے بم برم من یی بین المحد رو تی تھے بم برم من یی بین المحد کی در و تی تھے بم برم من یی بین المحد کی در و تی تھے بم برم من یی بین المحد کی در کی بیکھیے کمون الن کی بین کی در کی بیکھیے کی در الن کی بین کی در کی بیکھیے کی در کی در کی بیکھیے کی در کی در کی بیکھیے کی در کی بیکھیے کی در کی در کی بیکھیے کی در کی در کی ہے گئی در کی در کی ہے گئی در کی کی در کی بیکھیے کی در کی بیکھیے کی در کی در کی بیکھیے کی در کی کی در کی بیکھیے کی در کی در کی در کی در کی کی در کی کی در کی در کی کی در کی کی در کی در کی در کی در کی کی در ک

با تی ندرها نا تب جود مان که حال تعا اظهار محبت سعاب ل پرگرانی بود

## غزل

#### نباب شا بدصد نقی اکرایا دی

غم کامیاب ہے نہ خشی کامیاب ہو اس وقت ،جرگن ہ بھی کیجے تواب، بح بره جائد این مدس توجو جاب بر معلوم تفاكه خواب بي تبييخواب بح میراسوال دیدخردا بنا جرا ب بی مسرور ہون کہ تیراستم کا میاب ہو يتمكيكاكة زمانفراب،ي اورغم بجا مع خود اثر انقلاب ، محل دّب ي بركه نغرب ي

اے عشق بے نیاز ، یرکی انقلاب ہے متى مى ، مر فريب خرد، بے نقاب وه دورمن نكا وطلب كامياب سي بمكرِ مَال عَشْق مَد كَى بِم فِي عَشْق مِين تطعث نظره قيد نطرحا بتها بول مين مجور مون كه طا قت شكرستمني <sub>د</sub>سولیان من شق کی معراج زندگی غم یرا نرنبیں ہے کسی انقلاب کا ماس ب علت ويد مكريه خرين

تأبد بغرو جنبين نظم كأنات اس بزم مازين كوئى ول ارياب جام صمائي ازنياب الرصهاي

صمباے خم الت ال جائے مجھے! "الله بى داز ست ال جائے مجھے! اطل مرب إذن من الكون بوجا إ ايداد ل حق يرست ال جائد مح إ

# عُلانظر البطاري المنظر المنظر

الفرقان شاه ولى الشرنمبر مرتبه مدانا محد منطور ماحب نعا في تقطيع برائ فانتها

مندوستان کے متاز اصحاب علم کے قلم سے مقالات اور معلو مات کا منتم محبوع فرا بھم کیا ہے ، مولانا مسود عالم ندوی کامفول امام ولی الدو بوی سے سط اسلامی مند کی دینی ما لت اوراس کا ترکی ارتفا "بڑی ماش ومحنت سے لکھاگی ہے ،اورشاہ صاحبے تجدیدی کا رنامون کے بس منظر کی میت رکمتا ہے، مولانا ابوالاعلی مو دودی نے منصب محدید کی حقیقت واضح کر کے اس میں شاہ صاحبے مقام د کهایا ہے، مولا امنا فواحق گیلانی کا مبوط مفون شاہ صاحبے تجدیدی کا زمامون جامع تبهره بد، دلانا عبدالسُّد شدهی ف حکمت ولی اللی کا اجالی تعارف کرایا سے ، گواس مفون کے تام استناطات سے ہم کواتفاق سنس بولیکن مفون سبت عالمانہ ہے، اور شاہ صاحب کے فلسفے اوراك كى كتابون يرمن غور دفكر كالميتحرب ومولا اسيسليان ندوى كامفنون سندوستان يلط مكومت كے زوال كاسب شا ، صاحب كى نظرين كومفقر بے ليكن اس سے شا ، صاحب كى سیاسی بصیرت کا المازہ بو ماہے، ١٥ مضامین کے علا وہ مولین سعیدا حدا ویربر بان مولینا الد على ندوى استا ذ ندوة العمل أمولك محدا ونسين مكرا مى فيق دارالمصنفين ،مولانًا الجوالنظرا مروبوى ،مولانًا مريوست استا ذجامعه والجيل، مولكن خرمحرصاحب صدر مرس خرالمدارس جال ذهر مولك منظونها ا وليرالفرقان كي فلم سعت أه صاحب كى مختف حيثية ن ير فاضلامة اوريراز معلومات مضايين بن شا وماحب كم متعلق متعدد الجي ظين جي بن بتبريًا الى تحريد كالكس بعي شامل كرديا كي بوبعلومات اعتبارً نبرشاه صاحبے عالات بن تنقل تصنیف کی حیثیت رکھتا ہے ، اور ارباب علم کے مطالعہ کے لائی

البيان براين وكي نمبر رته جنب و دى محمين مامب عرشي تقيل بري منظ ۱۸۱ صفا كالذك ب وطباعت مبترقب مدروية و فتر اتمت ملاامرتسر

فیرکسی اویل کے کلام پاک کے دحی اللی ہونے کا عقید واسلام کا ایسا بنی دی مسئدا ورسل اون

كالساشفة عقيده بع بس سيكسى اسلامى فرقد كواخلاف نين ايى وجرب كاس سع ديزيكام

کے انگار بر با اختلاف ہمندوستان کے تام اسلامی فرقون فنی و پا بی ہی و آلن، ابی حدیث می کہ نے تعلیم یافتہ آزاد خیال مسلانول کے دیر ندگور کو طامت کی ، اوراس کے خوافی سے کہ جواب ین مضامین کی راہین وحی کے نام سے آپ جواب ین مضامین کی راہین وحی کے نام سے آپ فال نبروس جمع کر دیا ہے معنون کار ون کے نامون پر نظر ڈالنے سے اس کا بٹرت ملت ہے ، کہ اسلام کے بنیا دی مسائل پرامحد تلکہ اس جمی تمام اسلامی فرقے اورجاعین تمفق ہیں ، خیا نجہ اس نمین مولانا سیدا می اور ایا تمار الله الله الله می اور ایا تمار الله الله می مولانا می الله الله وریا یا دی ، مولانا تمار الله الله الله می مولانا میں اوری عشی امرائی اوری می مولانا میں مولانا میں مولانا میں اوری عشی امرائی اوری میں مولانا میں مولانا میں میں میں مولانا میا مولانا میں مولانا میا میں مولانا میں مولانا میں مولانا میں مولانا میں مولانا میں مولانا میا مولانا میں مولانا میا مولانا مولانا میں مولانا مو

عالمگیر ما در تخونم کر مرتبه ما نظامه ما المهم بنیلی برای منواست علی الترب اور سالنامه کا مناب در میاست مبتر تبت میرتبت

كا ديخ غيروا اسالنامه عدر مية بازا دسيدم فيأ لا بور ،

اجماسے،

 سالنا مریم معول کے مطابق مختف ریک اور نداق کے مضابین کا مجموعہ ہے، یذہبر مجمی سنجیدہ علی اور تاریخی مضابین سے خالئ نین لکین آ اور کے مقابلہ میں میں خمول معرولی ہیں آ اور کا میں میں معرولی میں آئی ہیں اور تاریخی مضابی سے خالئ میں لکین آ اور کے مقابلہ میں میں معرولی آئی اور اسلام معمدالرحیم شبلی آئرزا مین مولوی محولی محلومات اعتبار سونین اوب اورا ضافون کا صدا بہتا ہے ہی سنگی سروا نے "فضل حق صاحب قرشی ڈاکٹر "خباب سالک کھنوی میں سوگوال جناب طفروالی آسی رام کمکری ایجے اضافے ہیں،

نیرنگ خیال کرتر بناب کیم محد دست من صاحب نبیع بری ضامت اردو کیلیس دلی نبر کرده اصفی کاندک تب ده باعث بهتر قیت در بیت :-

نير كك خيال فعلينك روطالا موره

سال مرساقی رته جاب شاردا حدصا حب تقطع برای نهنی مت... معنی به ماه ک بت وطباعت مبتر تمیت عربیتی :- و فترساتی دبی ،

ینمِرا فسا ذن کی کثرست تزع ادرخخامت کے اعتبارسے دری کمّا ب ہے ، ا فسانے مبشیرّ مے اضافہ لکارون کے قلم کے بین اوران مین اخلاف وق کا بھی محافار کھا گی ہی اس کا بڑا حسر عِيب ادرير صف كم لائق مب، ايسا فها فون سے ارد وين فساز كارى كامعيار قائم مب، مم ف رُبِ ِ زَسِبِ کُل ا فسانے پڑھے ، عظم کر ہوی ، صا دق انخِری ، جاب المعیل ، مثارَ مفی ' بذنت کھ نظم بگی چنا ئی ، محد تعیر الدین شفیق الرحن اور ترب صبوحی کے ا ضافے زیادہ بیندائے، ا دب لطبعث مرتبع دهري بركت على دب دهري ند يرصه عبان تقبلت بري ا ا فسانه ثمير أ فنامت ١٥١ صفح كانذ كتب مطاعت ببترقيت ١١ ريتي :-

ینر بھی انسانون کے تنوع اور دلیسی کے اعتبار سے کا مباب ہی گواس کے انسا نون کی فدادساتی سے کم ہے الکن کیفیت بن اسلے برابرہے ، مختف ذاق کے بیس ا بسا انسانے بین اخدرسنگے مدی ، احد دیم قاسمی ، بلال احد ، ادیندر ناتھ اشک اخر انصاری ، اور فی الرحان کے

نسافے فاص طررسے ماسفے کے ال اُن بن،

، ممدر وصحت مسترخاب کیم ما نظ محدسعید فان د بلوی تقطیع بڑی خانی فدرتى على حمر المستعلى المدكت بتراسط الما عن المرتميت الربية الم مدر د منزل لال كنوان و بى ،

ہدر وصحت برسال کسی اہم طبی موضوع پر خاص غبرنی الناہے ، اس مرتب اوس نے قدرتی ملاج كے مخلف طريقون پريه نمبزيكا لاہے ، تندنيب وتدن اور فن طب كى روز افزون ترقی نے نظری علاج کوذہنون سے بالکل فرا موش کر دیا ہے ، ا درا سطبی علاج ٹاگز مرسا ہوگیا بخطالا مل طریقہ علاج میں بی خصوصًا صحت کے بقار و تعفظ کا مدار تواب بھی بڑی مذکب فطری والی کی پائبدی پرہے ، اس نمبرین ، پانی ، فذا، آرام وسکون ورزش جبانی ، مان ، صفائی ، شاع آرام منتقل منتاع آرام منتقل منتقل منتقل منتقل و غیرہ نظام منتقل من

عصمت سالگره نمبر، مرتبه دادت اخیری صاحب تقیل بری مخامت ۱۳۹۹ کاندکن بت وطباعت بنتر، قیت ۱- مربته : عصمت بک داید د بی،

عور قون مین تحریر وافشاد کا نداق بیدا کرفیین رساله تعقمت کو بڑا دخل ہے، اس کے دیو بست سی خواتین او بی ونیا بین روشناس ہوئین ایدرسال شروع سے اب کک ایک مقدل دو پر قائم ہے ، عور تدن کے ذوق کے مضامین اور ان کے نومفیل ورکا آرملوا پیش کرتا ہے، یہ نمر بھی مضامین ومعلومات کے توج کے اعتب رسے عور تدن کے مطالعہ کے لائق ہے، ڈاکٹر نصیرالدی ا صاحب قلم می مختلف قومون اور ملکون مین طلاق کے رواج اورفا فون اوراسلامی قافون طلاق ہوائے ا پر مفیدا در پر از معلومات مفرن ہوا ابت تین طلاق کے مفہوم کی مین می تشریح انہی طبع زاد ہے ،

### ینے دسالے

جمان آراورندس متبخبعجب تقطیع بری فاست مد صفی اف ندسپیدامد انگی دوشن قیت سالاند سے رنی برج مر غیر الک سے عرف بقد رمصول زیادہ بیتہ ،جائل وادار اور دی ،

ایک زماندین کلکتہ کے مشہور فارس ا خبار جبل آلمتین نے بڑی شریت حال کی تھی ،اس کے بعد پھر منبد و سبّان سے کوئی تا بل و کرفارسی اخبار ورسالہ نمین کلا، اب آلی کے ایک مقوطن ایرانی آ تا ہے عباری نے ہندوستان اوراس کے جواد کے فادسی بوسنے والے ملکون اور قرمون کے ورمیان ارا اور ای کے درمیان ارا اورائی کو دو مرک کے حالات سے خرر کھنے کے نے جمان آزاد جاری کیا ہو ہم نے اس کے دو منبر و کھئے اس مین موجود و جنگ کے حالات اسلامی دنیا کی پزرشن ، متحارب قرقرن سے ان کے تعلقات ، اور ان پر اس جنگ کے الرات جھرضا برطا نیہ سے تعلقات برزیا وہ مضا بین نظر ان کے تعلقات برزیا وہ مضا بین نظر آئے بھی واد بی مفون بھی بین میکن ان کی حیثیت نا فری ہے ، یہ دسالم اس حیثیت سے مزور فید کے الراس کے ذریعہ مند وستان مین فارسی زبان کی کچے نہ کچے فدمت ہو جا کیگی ، اور مبندوستنان کے مسلافون اور فی رابط بیدا ہو جا کیگا ،
کے مسلافون اور فی رسی بو لئے والے اسلامی ملکون کے در میان ایک او بی رابط بیدا ہو جا کیگا ،
و کر کی مرتب مولانا عبد اللہ معرئ تقیل بڑئ ضخامت ، ہم صفح ، کا غذ ، کی بت وطب اور سا ہجت اللہ اور گئے اور آئے ور اور قرائے اور آئے اور آ

بھی و بین۔ دارسلا ہون کے ندہی معلو بات اوران کی شفی کے سے یہ مضایان کافی ہیں ہگیں دہرت کے تدارک کیلئے فلسفہ، تصوف کے بجائے اسلامی تعیبات کی علیا ما تشریح ،اس کی روشنی میں جدید ممائل کا حل اوراسلام کی روشن تاریخ کو بیش کرنے کی ضرورت ہے ،امحا و تصوف کے فلان منین ، بلکہ ندمب کے بعد آ تا ہے ، بچر تصوف منین ، بلکہ ندمب کے بعد آ تا ہے ، بچر تصوف میں میں بھی فنی ا ور نظری تصوف ا ور احسان کے فرق کو جس کا تعلق ر ورج عمل سے میں بھی فنی ا ور نظری تصوف ا ور احسان کے فرق کو جس کا تعلق ر ورج عمل سے فائدہ سے موجودہ صورت بین بھی بیرساللہ فائدہ سے فائدہ تا ہے ، بولانا تحد میان کے شریب کے خرات کی جریب کے مضایب اور ترار قرآنی کے مضایب اللہ میں نام اس میں اور ان اس کی میں میں اور ان کی جریبے ،

مست به منع کا فذ کرا ب رتبه جاب نلام محدخان صاحب ایم کشفی بری فنا به منع کا فذ کرا ب د طباعت مبتر نمیت سالانه لادر نی پرچه در نیم بخر نمه دشانی

ادجنيل گول خدرابا و ركن،

حدراً با دک نوج انون مین ابنی زبان کی سخیده ضدست کا جوجد به ہے، مند سانی اوب
کاایک نو ندہے ،اس کا مقصدٌ مشتر کد زبان کی خدمت "ہے ،جس کی شها دت اس کے مفایین ہوئی ہے، وہ ادبی حیثی سے حیدراً با وکے ایجے رسانون مین شار ہونے کے لائق ہے ،مفایین بی تارا اور وجیب ان کی شرخی کے ان دہ وجیب مرسلو کا کا فاہم بہتقل مفایین کے علاوہ مانس شمنو مات اور دمی جیبیان کی شرخی کے تحت مین مختف جم کے مفید معلومات ہوتے ہیں ، مبند وستانی زبان پرعبداتھا درصاحب مسروری کا مفردن اجھا ہے ،سلطنت ہمنی کا افلاتی سریا یہ عبار جمید مصاحب صدیقی تحرک نوعم ان ، والمطاعب مفردن اجھا ہے ،سلطنت ہمنی کا افلاتی سریا یہ عبار جمید مصاحب مدیقی تحرک نوعم ان ، والمطاعب مصاحب فارسی زبان کا اثر وکن میں ، واکم کا می الترصیفی افعا ف کی ضرور ت اور اسکی تنقیدی و سان مصاحب فارسی زبان کا اثر وکن میں ، واکم کا می ادب اورا نسانے کا حصہ بھی خاصہ ہے بعیض مضابین کی خوف صاحب ایم اے مفید مضامین ، ادب اورا نسانے کا حصہ بھی خاصہ ہے بعیض مضابین کی خوف صاحب ایم اے مفید مضامین ، ادب اورا نسانے کا حصہ بھی خاصہ ہے بعیض مضابین ،

معان كى طون د فقارى كانا قابل ترديد د جان ينقره يون ذيا ده صاف اوسيس طريقي سے

ادا ہوسکتا ہے "مشکل زبان سے آسان زبان کی جانب شدید رجان رفتاری کا لفظ غلط میں

ہے ،اوربے کاربھی،ان خنیف مسامیات سے اس رسالہ کی خوبی پراٹر نہیں بڑتا ،
اوربے کاربھی ،ان خنیف مسامی صاحب واحدی و فیص الدین احد صاحب ایم ا

نى پرچ، راية :- چاندنى محل وىي،

یان د فی کے برا نے او میر واحدی صاحبے یہ رسالہ سے الاہم اسری اور معنوی دونو جیتی

سان کے اسکول کے برا نے رسالون سے بالکل مختف ہے، ظاہری صورت بھی دید و زیب ہو

ادراد بی حیثیت بھی بندہے ، مضابین زیادہ تراد بی ہوتے ہیں بیکن ستھرے اور مفید ، ایک قوم المی ادر سنجید و مضمون بھی نظراً جا تا ہے ، نیزات و تا تر یک فی کا مضمون ہارے رسامے اور مرکزت

وصوبیت مین خوابان اردوا ور نومشق او پیرون کے غورو اس کے لائق ہے ،خواج محد شفع و باد

كتلم سے كلام دروكى تثرح كاسلسلەمفيدىج، دوسوپرس بىلے كى د لى كے اہل كى ل خواجه تفاقى

دیجینے ، ہماری زندگی مین شاعری کی ہیست اور مان من من تیر اممان اس محافات خاص طور میں بیر اممان اس محافات خاص طور برا بریاضے کے لائق بین ، کداول الذکر مفرون مسٹرا سے جی ایونیرو بی کمشنر وتی کا ہے ، اور دو سرا

الرئيس بكداديها منهى اوراحدخان كيمفون بين ابل زبان كى زبان كالعلف بى مرنبرين مخلف

ادبي مفرون اورويجيب اضاف اور دراسه جن دادبي ماظ ساديب برى مديك الم باسي كا

المراك حرم رتب فاب مولوى منياد الدين احدما حباتيل برى فات بهضي

کافذکت به وطباعت به به قیت سالاند فی برجه برینی بداد مرم ترولباغ بی دبی ،

بندوشان کے علی کامشور مدرسه صولیة لا کرمعظه ، ارض حرم بین سترسال سے ویی علام
کی خدمت انجام ویر با ہے ، ندا ہے حرم اس کا بند وشائی ترجان ہوؤہ مدرسہ کی تبلیغ کی خدمت
کیسا تق مفیدعلی ندہبی اور تاریخی مضایین مجی بیش کرتا ہے ، عمد نبوی بین بانخوان کا لم سجو و ہوین
صدی میں خطاکو نی آ و راسلام کا نظام وعوت واصلاح ، اچھے مضابین بین ، بصائر و کھ کے تعت
میں اور یا رحم شرقی مرتب ہوتے بین ، اس رسالہ کی خریداری ہم خرما وہم تواہب ،
فو برم شرقی مرتب سوئن لال صاحب ساح وجاب ور در کو دری ، تقطیع بڑی ،
فوامت مو ، صفح ، کا غذ کی تب وطباعت اوسطاقیت سالاند هر فی پرچ بریتی ، اس فریشرق پرچ بریتی ، اس فریشرق پرچ بریتی ، اس فریشرق پرچ بریتی ، اوسطاقیت سالاند هر فی پرچ بریتی ، اس فریشرق پرج بریتی ، اس فریشرق پرمیت گئے کی ورتب ا

یه دساله حال می بین کپورتماد سے نکلا ہے اس کی قابل و کرخصوصیت یہ ہے، کدا یک وی بر نماله حال میں کپورتماد سے نکلا ہے ، اواد بی حقیق آ جل کے حام کو ان ہندوادیب نے اددوز بان کی خدمت کے لئے نکالا ہے ، اواد بی حقیق آ جل کے حام کو سے بُرا نہیں ہے ، مختلف ذوق کے مفید مضایین ہوتے ہیں ، شا ہ حبی سال سال کو من لا ل صاحب اور شا ہزاد و محد اکبر کی ترجا نہ ہوری اجھے مفرن ہیں ، افسا نون کا حقہ مجھی شیت صاحب اور شا ہزاد و محد اکبر کو ترجا نہ ہوری احجے مفرن ہیں ، ادوکا نداق بید ا ہوگا ، بو امید ہے کہ اس کے ذریعہ کپورتماد کے اصحاب ذوق مین ادود کا نداق بید ا ہوگا ، مالی مرتبہ جا ب سرحین صاحب جامعی و عبد الیکم ماحب آ سی بقیل عبر می ، مفامت سالا نہ للعربی برج ، - بر مفامت سالا نہ بر برج با من در مفیلہ ،

در منگر دصوبهاد) من ارد و کے اخبارات درسالون کا چرمیا کم ہے لیکن آب آس کا فراق بدا ہو چھا ہے ، اوبی سے فراق بدا ہو چلا ہے ، ہمالد اس کا معیار عام رسالون ہے

کی قدر کم ہے، مضاین مین زیاد و را ضافے بی کی کی بن بان کی فلطیان بھی نظر کی بند شانی نبان کا ریما استخطائی میں ترکی ہے۔ مضاین میں زیاد و را ضافے بی کی منزل میں استشر است اللہ مضون ہے ، المبتہ نظر ن کا حصتہ مبسستر ہے ، اگو ابھی یہ رسالدا بتر ا فی منزل میں الکین در تعبیلہ کی اور بی فضاء کو دکھتے ہوئے فیار سے ، امید ہے کہ رفتہ رفتہ یعمد فی خامیان در برمائیں گی ،اوراس کے ذریعہ در تعبیلہ کے نوجوا فون میں ادروا دب کا خات بیدا ہوگا،

تعلیم و ترمیت ، رتبه خاب دا کرعبد او حیدصاحب بی ، ایج دلی ، تعطیع برای فنامت ۴۲ صفح کا غذک بت وطباعت مبتر ، تیت سالانه عر

نى يرج ١٩ رمة ين- فيروز رستسنر ١١٩ مركور ودالا بود ،

چھوٹے بچون کا یہ دسالہ حال ہی مین کلا ہے ، جدید اصول کے مطابق مضامین بن بچون کی علی دعلی تعلیم خلاتی ترمیت عام مفید معلد بات اور ذوق و تفریح ہرمدیو کا محافا ہی، ا بچون کی تعلیم و تفریح و و فون اعتبار سے ان کملیے مفید اور دیجی ہے ،

#### ما بعين

علم و کل اور ندمب و افلاق میں صحابر کوام رضی الند عنم کے سبخے جا نیٹین اوران کے تربت یا اسین کوام رضی الند تنا لی عبنم اور صحابہ کوام کے بعدان ہی کی زندگی سما اون کے لئونر نوکل ہوا سکے سالطی ہی کہ کا میں ہوا سک سیال کے بعد دارالمصنفین نے اس مقدس کر وہ کے حالات کا بیتا : وہ مرقع مرتب کی ہواس سیالوں ہوئی محزت اولین قرنی ، حفزت امام زین الی بدین ، حفزت امام محزت اولین ، حفزت امام نوین الی بدین ، حفزت امام محزول دی ، حفزت امن محزت اولین قرنی ، حفرت سعید بن جبر الله ، امام کول شائی ، تام می تریخ و فی محزت اولی محل مربی امام رسجہ دائی ، امام کول شائی ، تام می تریخ و فی محزب محدیث محدیث

## مِن بِدِي

**ماکشان اور مندوشان رتبه خاب سدعبدالقدوس صاحب إنتی نددی** 

تُقطع حيمه تي ضِيّا مت ٩ ٣ م صفح ، كا غذك بت وطباعت بهتر قبيت مجلد عام بيّد :-دادالا شاعت سياسية شامرا وعماني جيد آبا دكن، یاکتان کی تجریز کی موافقت اور مخالفت بن سبت کی لکها جا چکا ہے، یہ کتا ہے آئی ایک وحایت بن ہے، اس میں اس خوال کے مسلما نون کے نقطہ نظر سے یا کتان کی توزی کریمی سیا گاہ ودلاً کُ اس کے باریخی اور حغرانی شوا ہد ، اس کے مورد مسل نون مبندو وُن اور انگریزون کے بیا ہا ت ا کے مخلف نفتے اور تجویزین اعتراضات اور شکلات کا جواب ہر سلو کے متعلق معلومات اوّ ولائل جمع كروئي كي بين ، جولوگ ياكتان كى تجويز كو عبنا جا جمعة بين ، ان كے لية اس بين کانی مواد ہے ، خن ٔ سول نون کے زہرے کلچراور تومیت غیرہ کے مباحث بھی آ گئے ہیں ، گوی تحبر نیر مسلانون کی متفقة آو از منین ہے ، اوربہت سے اربابِ فکرسلان اس کو زحرف نامکن احمل بكيسلماندن كى شا ندار روايات ،المى خودا عمادى ،اوراسلام كى فاتحانداسپرط كے خلاف سمجتے ہیں بیکن اب بیمسلداس مدیک بینے حکا ہے، کہ اسے نظرا مدار بھی نیس کی جاسکتا ، کیو اس کے حل کے بغیر میندوستان کی سیاسی کھتی نہیں سلوسکتی واس لئے موافقین اور می الفین دولو کے بے لائق غورہے، درحقیقت بیمسئلة ننگ ول اور ننگ نظر نبذو ون کا بیداکر وہ ہے! ۔ نے اسکوٹرسے اور تھیلیے کا موقع دیا،اب بھی دہسلا فون کا عمّا دحاصل کرکے اسی خم کر

پاکتان کاتخیل خواه کیسا ہی ہو، لیکن موج و و فقامین در مون ہندوشتان بلکواس کے سرشرا ور برگا دُن مین ایک ایک پاکستان بتنا جا آ ہے ، حس کا تمادک صرف ہندو و ن کے ہاتھ میں ہو، محاسن سیا و، رتب بولنن مسود عالم صاحب ندوی بقیل حجو ٹی فیخا مت مر، اصفیٰ کا غذ، کما بت وطباعت سبتر تمیت ، ۔ عدر علاوہ محصول و اک ، ببت داسلال کی اغذ، کما بت وطباعت سبتر تمیت ، ۔ عدر علاوہ محصول و اک ، ببت داسلال

مولانا ابوالمحاس محدسجا ومرحوم نائب الميرتر موت بهاركي ذات تعارف سنصنغي ي ان کی شخصیت علم فضل ،زید و ورع ،نهم و تدبیر ،معامله نهی و ورا زمینی ،ا خلاص ولکمیت قوت عل و ر منی حمیت، قومی در دوانیار و قربا نی کے لمحاط سے طبقہ على امین متا زمقی ، اوران کی ایمانی فرا كاسكه ندصرف على ملكه موجوده ونها فكالسياسين ككي ميها بواتما الكي زندكي كامراحقه وین و ملت کی بے وٹ خدمت بن گذران ان کی ذات مک ملت سکے خدشگذارون کے لئے نمونہ تھی ، مولا نامسود عالم ندوی نے ان کی یا وگارین ان کے احباب اورجانے والو کے فلم سے ان کی زندگی کے محیقت سیلو ون برمضاین نکھاکر محاس سی و کے نام سے انھین ہو کیا ہے،اس بین ان کی سیرت ، ذاتی حالات علی تعلیی زندگی ، زمبی وساسی خدمات برتیر و عمو بس معددهم كى مجابداند زركى اوران كے كادنا مون كا بردخ ساسنة آجا آب، اس مرقع ین خاب را غباحس صاحب کا مفول کا نظے کی طرح کھنگنا ہے، اس کا نہ ہونا سہتر تھا اُردیم کا پیز کر ، وین و منت کے خدمت گذار ون کے انوبین کی حیثیت رکھنا ہے، مقدمه اروخ وكن زندناب عدالجدما حب مديقي اسا دارع، ما مدخمًا نيه فاست ١٨٨، صفح ، كانذ ، كلّ بت ومل عت بمترقب مدرية سبرس كتاب كوخرسة اباد حيدرابا دوكن ا

اس تقدم میں وکن کے ان تمام فرا نروا فاؤادون کی آ دی کا اجائی نقشہ ہے جنون نے ارسی خصور کے اس کے بعد فرا ندو ای کا دول کے معلوم زبانہ سے سیکراس وقت تک سرزین دکن پر حکومت کی ، مقدم کے شروع میں دکن کی آریخ بر فرق مرتبے وہ ہے ، اس کے بعد فراقت دور دن کے فا نواد ون کا حال ہے ، پیلے حصر میں ان ہندو فا نوادول کا ذکر ہے ، جنون نے قدیم زبانہ سے سیکر سلانو کو پہلے تک حکممت کی ، وور مرتبین ورمیانی دور کے مطال اور ہندو فا نوادول کا حال ہے ، تیسرے حصد میں فا ندان بیشوا فا نا اس مفیدا درمیور کے حالات میں ، چر تقے حصد میں ارکو ط اور کر نول و فیرو کی نوا بعون کا تذکرہ ہے ، سرخاندان کے مشروع ین اسکی مختقر باریخ ، اور اس کے فرما نرواؤل کا بورا شجوہ ہے ، جما فائل میں کہ ہرف ندان کے میں ویوے گئے ہیں ، یہ مقدمہ درحقیقت اس فیصل یا دین کا کا کا کہ ہے جس کی سے ، ان کے بیش نظر ہے ، موجود وہ مورست میں بھی یہ مقدمہ دکن کی تا دین کے مطالعہ میں دہنما کی کا کام دیک ہے ،

بهان عالب مرتبه جاب آفا محد باقر صاحب ايم التقييع مجد في جفات ١٩٨٠ منع . كاند ، كتاب د طباعت ستر تميت مبد ، فير مجد ، رسيّ نيخ مبارك على تا جركت اندر دن ويارى درواز ، لا بود ،

کالم فالب کی کوناگون صوصیات کیسات اسک ایک بری خصوصیت یمی ہے کہ اس کی متعد و ترصین کھی جا کہ اس کی سلسلہ جا دی ہے اجاب مرتب نے اس کی ب کا اس کی سلسلہ جا دی ہے اجاب مرتب نے اس کی ب کا اس کی سلسلہ جا دی ہے اجاب مرتب نے اس کی ب کا عقد ین اختصار کے ساتھ اِل تمام ترحول کو جع کر دیا ہے خو دیو لفٹ کے الفاظ میں اس کی ب کا عقد اور اسکی خصوصیت یہ ہے: اس کی ب کی المیت سے میرامطلب عرص اس قدر ہے کہ دیوان فالب کی شرح بڑھنے والوں کواگر بعضیل نہیں تو مجلًا اس قدر ضرور معلوم ہوجا سے کہ مختلف فالب کی شرح بڑھنے والوں کواگر بعضیل نہیں تو مجلًا اس قدر ضرور معلوم ہوجا سے کہ مختلف فارص فی نالب کے بہشر کوکس نقطان فواسے و کھا ہے اور اس کے مفہوم میں کیا کی توقیل

كمينى كى حكومت، مؤلفة بابرى بقطع جداتى بغامت ١٠ ٨ صفى كالفذك بت

طباعت ببترتيت مجدع ربية ١- كمتيراد و والابور

اس کاب کابیدا و لین آج سے کی سال سینے شائع ہوا تھا، معارف مین اس برریو اسی موریو اسی موریو اسی موریو اسی موریو اسی موریو اسی موری اور مفیدا ضافون کے بعد دو سرااو نیش شائع ہوا ہے، اس میں اسی انڈیا کم بینی کے دونیا نہ دور مکومت کی پری کار سی نہ کہ اس نے کن کن پر فرسیہ اور ظا کمان طوع سے ہندو شان پر قبضہ کرکے اس کی صنعت وحرف اور تجارت کو برباد کیا اور اسکی دولت و شرف ہندو سان پر قبض و بربا ہیں گئی ہوئے ہیں کی دوشت و بربر اور اس کی وشت و بربر اور اس کے باتھوں ہندو سان کی تما ہی گئی ہا رسی ہے اور اس کے باتھوں ہندو سان کی تما ہی گئی ہا رسی ہے، انگریزی مین اس دوسکی بہت کا ارتی ہا سوگی اور تی ہا ہی گئی ہا رسی ہے اور ان کی عرب سے متندا ورشور سی سین میں ہیں گئی ہوت کی اور تی اسی میں اسی میں ہیں گئی ہوں کے مقابلہ میں یہ کسب سین میں گئی ہاس اعتبا در سے یہ کتاب بہت مغیر ہی کا اور جاد کی خوانوں کے مقابلہ میں یہ کسب سین میں گئی ہاس اعتبا در سے یہ کتاب بہت مغیر ہی کا اور جاد کی خوانوں کے مطابلہ میں ہی کا اور جاد کی خوانوں کے مطابلہ میں یہ کسب سین میں گئی ہاس اعتبا در سے یہ کتاب بہت مغیر ہیں اور جاد کی خوانوں کی طرحنے کے لوائی ہے،

سوگوادشهاب اذباب مجذن گرد کهدری تقطع بری فناست ۱۳۹ مسف کاندک بت دطباعت بری فناست ۱۳۹ مسف کاندک بت دطباعت بر محدد مرمود ماریته اوان اشاعت بگرد کهید،

اسان ار و و ، شاخ کر د و الجن تر بی اد دو حدراً باد دکن مین حجد نی منیاست ۱۵ میر کا خذک ت وطباعت بهتر قمیت مراسته انجن تر تی از وجر بی بن شجارار دو طبحید را با در کن ،

باننون کی تعلیم کے سلسدین جوکٹی بین گئی گئی ہیں ان میں عمرٌ ما بجین کے ذوق کے قصّے اور کھا تیا ہیں جن توقیلی مقصد قد حال ہوجا تا ہو الیکن معلومات میں کوئی اضا فرمنیں ہوتیا ،اس میلوکو بیٹی نظر مرجہ سر بر الر

ر کھڑی رسالہ لکی گی ہو، جنائجہ اس مین نحتمت زبانوں کے آٹھ بڑے اور تاریخی اشی ص کے حالا جندا صلاحی افسانے اور دور مبرید کی مض اہم ایجا وات کا محقر حال ،اور آخر میں جند مفید میں

زبان سادها وراسان محر بجرين اوربانغون دو نون كے الح ميرسالد مفيد ہے،

وستاك في قديم إبندوستان كي قديم أفي ائی دُمیب افدیشدیده بردیدان تام بری تری ا می درسگا بی ای بور می وتب طور كى فحقرا ورآمان البيخ ب جو گذشته مدول من مسلاؤل في الطي المنافقة روت فيسل و كالعليم مالات اوران مرسول اورتعليمكا موب كامال معلوم كرنا وتيمت إعراضانت وواصفي مندوسان كي كماني مندوسان كي اربغ باير ، توننیس مل سکتا مولوی ایرانسنات مروم ا ایت ملاش و تقیق کے بعد مبند وسیتان کی حيوثار ارساله منها بيت أسان اورسل زبان بي الكما كياهي تأكر جامست مكتبوك اورابتداري مرسول اسلامی ورسگا جوب برایک مقالد لکهاسما. کے بیچے اس کو اتبانی سے بڑھ اور سمجھلین فروت اكوابل بظرتے ہے مدمیندكیا اب والمقنفین ہے کہ یہ دمالہ حوے بچ ل کے نعاب میں شال سى مقاله كوك في مورت بين مهايت امهام کیا جائے تاکہ ان کومعلوم ہوکہ و دکون شفے اور ثارئع كياسيد منخامت به ١٩ ميغي بيمت: ١١١ر اب كيابي وضفامت ويأصفي أقيمت ١١٦ رمّاریخ مبشد ہارے اسکو بوں میں جو اکٹیں ازمونوسی عبارسلام قدوا فی ندوی ، تا سرسط ا فلاق اسلام جلیداول، اس میل سلا نُ جاتی ہیں،ان کا لب ولی ولازاری اور ب سے ما بی منیں ہوتا ، اس وجہ سی مزوست لمعن قومول مين تعصب اور نغبن وعنا ديريرا آ ہینے کی یوری تاریخ، قرآن یاک اورا ما دیٹ کے ا فلا فی تعلیمات اور بجراسلام کی افلا فی تعلیمات تاہے ،مولاناسیدالوظفرعاحبِ ندوی بنے مختلف چثیتوں سے نقد و تبصرہ ہے ، مصنّفہ: یخ مرسوں اور طالب علموں کے لئے اس م مولئناعبلسلام ندوى منى ست و، دوسفى قيمت عار امی ہے کہ اس کا طرز بیا ن قرقمی میڈباہت سیے أأيخ اسلام حصراول دازا فاراسلام باحضرت رنه بواور سنداور سلمان فرا نروا وُلَحَ مِندوتنا رضی الله عنه اس کما ب میں موب قبل از اسلام با نے میں جو کام کئے ہیں وہ طالب علون ما لات، اور طور إسلام سے بیکر خلافت را شرہ کے تغريق مزمب وملت معلوم موجالين، افتدام تك كي اسلام كي نداي اسياسي ا فرقد في ما يينا ست ۱۰۰ معلم فيمست : عدم اس کتاب کو گور منت بهار نے اپنی سکاری هيه، مرتبرت ومين لدين الحديدوي الحيد مراتبيت عظم و ن میں جا ری کیا ہے، اور حکومت او بی تے وواستاعما يترحصاة ل امرتيه لوي وروز ماحب ايمك رفيق والمنتقين) يدمل أوب كى تنده مكوست تركى كمارو کے .. وقع مرکاری لائٹرریوں کیلے ویڈو وزوال ورجهورية ركى كي مفعل اريخ بوا يط حقيري ی اوشای، مارسه صوت بوت کے نعاب وكى اليى كتاب بناشى جدان كوتيروسوري ك عنان اول سيمصطفران كم والي مدور كمعمل أيرع مع إخرك على يرك ب اى مرورت كو فالات بن اردوس استك ترى ظومت كى الات عد کا کھی گئے ہے، اس کی زبان ہوں کے فراه وبسفاه رسته المانس في كي جرود وتيت منه

المناس الما المناس الم المناس الم المناس ال

موتو و فر السلمان المحالة و المعلى الموتو و فرق و المعلى الموتو و المعلى الموتو و المدون المعلى والمعين و المعلى الموتو و المدون المعلى الموتو و المعلى المدون المعلى المدون المعلى المدون المعلى المدون المعلى المدون المعلى ال

معلود محالات مجفود الاستوال المتعلقة الاستوال المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة المتعلقة ا

مدوا مالمصنف كالمستارلة

ME CHELLERS

## تاری کا پین

معنامين عالمكير، شنشاه اورنك زيب مالكير اس كى كونى تاييخ اردود الكرزى مي كياموني مرمي موجرو دعتی بجد سائت برس کی سلس منت اور لَمَا شُ وَيُقِيقَ كُم بعده وصَعِيم عبدون مِن إس كي ماريخ مرتب ك كئ بواس من مقلد كي جغرا في حالات. سنی ای وجزا رُسنی پراسلامی حلوب کی ابتدا اسلا طومت کا آیام ، جدبعد کے دوروں کاعروے ،الد مسلما فون سك مصائب اورجلا والني كا مرقع وكها ياكيا ب، قيمت إلادر وم ومنفي

مَّا يَرْيَحُ صَفَلِيدٌ وم ، يسلى كاسلامي عدادا مَد مرقع ہے، کتاب چندا ہواب میں ہے، پھلے مسلما بان صقلیه کے قبا کی حالات ،اسلامی آبا دیاں ،اسلامی عمد کی زبان ۱۰ویان ، ندایب اور با شندوب کے افلا وعا دات كا ذكريب، بصرنظام حكومت كي تفصيل بح جس میں اس کے مختلف شعبوں اوران کے اعال كا ذكريد، بحرمعاشى مالات كابيان بدي جن مي مسلما نوں کی صنعیت ، حرفیت ، زراعیت ، ورتجاز كابيان منه، ال ك بعد علوم واكوب كالذكرة بوا ص بن مختلف عليم، قرآن، مدميث، نقر، تصوف تاميخ اكلام مناظره شعروشا وى علوم عقليات ريا منيات وطبيعيات كالتزكره ايك إيك فعل ين سهد اور الني ين مفسرين ، محدثين ، فيتها ، موم متكلين ادبا اورشعراء كمفصل سوانح حات

عُمُ مُنْ الْعِيرِ .. و الله من الله م

تكسملانان بندا ورطفاك اسلام سيج تعلقات رب ان ان كى تشريح اورسلامين مندكى ماديخ، سكون اوركتبول مصان كوتعلقات كاتبوت، يقمت: مز ومسغ مقيئت ويقتا فأكيرا الدين دتعات ربخلف يمتيون مص تبعره كياكيا بي تجبّ سع أسلامي فيّ أنشأ واورثامٌ مراسلات کی آیخ بهندوستان کے مینفرانشا کے امول بنايت منسل سيمعلوم موتريس، بالحفوص خود ما مكي کے انشا اور اس کی ، ارکے کے ، فذ اور ما مگیر کی داوت مع براور النجنك مك كم تام واقعات وسواح برخوو ان خلوط واقعات كيمشني مين تنقيدي بحث كيكن بوا يمت وللعدر عدم صفي، ر قعات عالمكيرو اورنگ زيب عالمگير كے خطوط<sup>ا</sup> ر تعات جوز ما نه شمزاً و گی سے برا درا نا جنگ تک اعزه ك أم يكو كفي بي أس جلد من جمع ك عن ال ان سے ملم وا دب ، سیاست اور کائرنخ کے بسیور حقائق كالكشاف بوتاب، فيمت: سهر، وموصف تَّادِيخ صَعَلِيهُ وَلِ ، من وَن فِر سَسِل رِوْمَا توريق ك طومت كي افداميين كي طرح ال كومي ان کی تعنیفات اورکلام نرو توکی ذکرسید، آخری اسلامى فيرو بركست كاسرح ثيه بناديا ورتقرنيا بالجيف اس بل کے اسلای قرن سے پورٹ کے استفادہ

بران مك السعواليترب، الراضوس بكر

براعراهات اوران كرجوابات امورها تدعيق وتنفيد

کامندوستان میں بہلانمونہ بقعت : عدر و ع<sub>ز</sub>موہ <del>اپن</del>ی

خلافت اورمندوساك وآغاز اسلام الماس

## تبلدمه ما وشعبان الم السيام مطابق ما وسمير الم وارة معدد س

## مضلين

میرسلیان نروی، د و نوب جال کی یا دشاہی ، مولوی محدولی صاحب ندوی ، ما فط جلال الدين سيوطى ، بگرامی رفیق دارانین ، محن کاکوروی اوران کی ضومیات، جاب محدالوالليث صاحب صديقي ١٨٧- ٢٨٥ بدايوني لكچرار ارد ومسلم يونيورشي على للأ خاب ا قبال انعماری ایم اے دلیس ۲۰۲ - ۲۱c مجمع انتقائس ، اسكا لريي ايج دى مكفئو يونيوسى ا ع بى زبان كے مديدرجانات، احارعليه ا بروفيسر محداكبرمنيرايمك، جريل وابليس ، مطبوعات جدید ہ ،

مقالات شبلی مول کے قری وافیادی معناین کا مجود جرالندوه بسلم گزش اوردوسرے رسائل مصدیق مقات: بھر "نیج" وافیادت میں معنایت میں وافیادات سے کیا کئے گئے، فتیامت میں وافیادات سے کیا کئے گئے، فتیامت میں وافیادات سے کیا کئے گئے، فتیامت میں وافیاد

# شَرِّتُ إِنَّ الْمُ

علی گذه سلم نیزیورستی میں ایک مساری ریسرے انسی ٹیوٹ کی بنیا د دانی کئی ہے ،جس کا مقصد اسلامی آائے پر بستندا ورمحققا نہ ک بول کی اشاعت ہے ، اس سلسلہ میں ہندوت ان میں عمد اسلامی میں طریق عدالت کی آریخ پر ایک انگریزی کتاب شائع ہوئی ہے ، اس کتاب پر جور یو یو گھے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ کتاب کے مباحث فاص ابمیتت رکھتے ہیں ،

یہ شکر مجی خشی ہوئی کہ اس انسی بیوٹ کی یا اور دک کئے نواب صدریار جگ بہاور

نے بچاس دو بے اہوار منظد کئے ہیں، اور نواب مزمل النّد فان مرح م کی ریاست کی طرف سے
کمشت جو ہزار کی دقم خایت ہوئی، ان کے علاوہ جاب جور نیزا جرماحب آئی سی این دو

بینیتیں دو بید بین کئے ہیں، لیکن فاہر ہے کہ این اوسوں بیاس نہیں بجیسکتی، فرود ت ہے کہ
کم از کم بچاس ہزاد کا مراید اس کے لئے الگ کیا جا ہے، اور اس دو بیے کو مرف نام بر نہیں

بلکہ کام برخرچ کیا جائے، اس محلس کی انتظامیہ کمیٹی نے یہ بھی ملے کیا ہے کہ جن مصنقوں کی
کم از کم بیاس سلدیں اشاعت کے لئے منظور کی جائین گی آئکو آئی تقنیف کا معاوضہ بھی دیا جائے۔

ہماری داسے میں ابھی کمیٹی کو اس عالی مہتی کی ضرورت نہ تھی اگر شروع میں طع کے بجائے اخلاص کا دفوا ہو تو مبتر ہے اور پرمی صروری ہے کہ اس مجلس کے کام کو" بیش" کے طور پر نہیں بکہ کاروباری طور پر جلایا جائے ہیں سے مبت مکن ہے کہ وہ اپنے یاؤں پرآپ کھڑی ہو جا

سب کو معلوم ہے کہ یہ بوری رقم معارف طبع کی منائی کے بعد جرکم و بیتی ایک ہزار العلوم نہ وہ کے چورٹے بوری رقم معارف طبع کی تنمیر بی صرف ہوگی ،اس عارت کی فقر سانقشہ بن گیاہے ،جس میں ۱۲ ہر ۱۲ کے با نچ کمرے رکھے گئے ہیں جن کا کم از کم تخینہ سا ہزاد روبیہ ہوتا ہے ، بعنی ہاری رمیں ایجی تین ہزاد کی کمی ہے ، کام تو بہر حال نروع ہو ما بی میں مزاد روبیہ ہوتا ہے ، بعنی ہاری رمیں ایجی تین ہزاد کی کمی ہے ، کام تو بہر حال نروع ہو ما بی کا بھی سامان کر دے گا،انت ،اللہ تعالیٰ ،

~~~~

رجمتِ عالم مكنهندى ترجم كى جرجويز على خداكا تنكر به كه وه بي على مي آر بى ب ، بندى ترجم كاكام بورا بوك اوروه اس وقت حبش مولوى معين الدين ما حب ، نفعارى درامبور) كه باس ب ، موموف اس بر مندى مين مقدمه لكمنا جاسته بين، و بال سے آ جائے تو وہ برس ميں جميديا جائے ، جن احباب نے اس كے چنده بين حقتہ لينے كا ادا ده فالمركي تقا ، فرورت ہے كه وه اب ايفا بحى فرما ئيں ،



اسال دسمیرس حدر آبادیس مک کی بڑی بڑی طلی و تعلیی مجلسوں کے جلتے ہیں، آل انڈیا احدثیل کا نفرنس انڈین ہٹا رکیل کا نگریس، اور شاید علی گڈہ مسلم ایج کیشنل کا نفرنس کے لائے ایعلاس وہاں ہوں گے، امیدہ کہ ملک کے اہل علم اور اصحاب کمال دور وورسے آگر اس ہیں شرکت کریں گے،

ینجاب کے بعض مسلمان ابل علم وابل قلم اصحاب نے آل انڈیا سلم مستری کا مگریں کی بنیا و ڈائی ہے، بیست سے اکا برکے نام اسکی بنیا و ڈائی ہے، بیست سے اکا برکے نام اسکی و کی بیا و رتر تیب میں شامل ہیں ، جن میں بعض ہمارے اجاب بھی ہیں، جن کے افلاص اور میں سے بہت کچھ امیدیں میں ،

——·> ※<----

ادارهٔ محارف اسلامیه لآ بورکا پچیلا اجلاس د بی مین برواتها بی کی رووا دیا چیپ کی مواد یا جیپ کی می با در اسلامیه اور اس کے آینده اجلاس کی تجویز دار المصنفین اورطلبات قدیم ندوة انعلاد کی دعوت برلکمنو مین بوئی تھی، لیکن جنگ کے ناگزیر اسباب کی بنایر اب ک خاتمه کو ملتوی ندید به جلاس منعقد نه بهوسکا، خیال ہے کہ جنگ کے خاتمہ کے انتظادی کوشش کی جائے ، امیت کی اجائے ، اورستا کا ملائدی جائے ، امیت کی اجائے ، اور ستا کا محاد و کا کوئین نرار ارارہ سورے ، امید کو در ارالمصنفین اور ندوة العمل او کا تخین نرار ارارہ سورے ،



مقالا من

المسلام

و نواجهان کی بانشائ است

فدانے اون سے جوایا ن لائے اوراچے علی کو اید دعدہ کمیا کہ وہ ال کوزین مین ماکم نیائے تھاج ماکم نیائے تھاج الن سے بہلے تھے ، اوران کے لئے ان کے اس دین کوش کو ادس نے ان کے واسط بند کیا ہے جا دیگا ادران کو ان کی اس کے بدلدامن دیگا ادران کو ان کی سے الن کے بدلدامن دیگا ادران کو ان کی سے الن کے بدلدامن دیگا امیری بندگی کے بدلدامن دیگا امیری بندگی کے دائے کی دیگا امیری بندگی کے دائے کے بدلدامن دیگا امیری بندگی کے دیائین کے دائے کو دیگا امیری بندگی کے دیائین کے دائے کے دیائین کے دائے کے دیائین کے دیائین

وَعُدَ اللهُ الدِينَ آمَنُوا مَهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهِ اللهُ الدِينَ آمَنُوا مَهُ وَاللهِ اللهُ الل

اوراس کے لئے فداکے ا فرما فران سے لڑا فی لڑ ی جائے ، تاکہ سادا حکم

وَقَالِوْمِهُوْ مَنْ لَيْ لَكُونَ فَلْنَاتُ وَمُكُونَ وَلَيْنَا وَمُكُونَ وَلِينَانَ كُلُكُمُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

الدِّينَ مُعْمَدُ بِنْهِ وانفال - ٥٠ خرج، اورسب كم اللَّدى بوجائد

وان نے خدا کے بعض نیک بندون کی دمایہ تبائی ہے،

دَيْنَا أَتِنَا فَى اللَّهُ نَمْ احْسَنَةً وَ فِي اللهِ اللهِ يرور وكاريم كودمنا ير

الآخرة حسنة دُقبًا عَلَى اب بعلائي دے اور آخرت مين مجلائي

النَّال ديقومه) ادريم كودوز ف كي غذات با

آخرت کی بھلائی تو معلوم ہے ، سکین دنیا کی بھلائی ہمارے مفرون نے یہ بتائی ہے تذریقی، روزی، مال دو دلت نفح و نصرت اولا وصابح، مگریہ بھی ضراکے اطلاق

دنیا کی بعلائی د نیا کی سروه بعلائی ہے ، جوخدا کی شریعت مین جائزے ، ایک اور جگہ

رِللَّذِينَ أَحْسَنُوا في هٰذ ١٤ الدُّن مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ ال

حُسنة وللاطلاخية خُيْر ونياس بهائي ب، ادرافت كام

وَلْنِعْمَرُ دَارً لِلتَّقِينَ، بِ سِي الْجِمَامِيمِ، اور بِرمِيزُ كَاروا

رخل- ۴) کاگھرکیدا اچھاہے،

مقصودیہ کے کو کارون کے نئود نیا کی جلائی اورعزت بھی ہے، اور آخران لیکن آخرت کی جلائی ونیا کی جلائی سے زیادہ سبتراورزیا و مخرب ہے،

احرت ی محلای دنیا می محلای سے زیاد و مبتراور زیا و محرب ہے ، جن وگون نے خداکی را دین اپنی جا ذرن کی بازی لگائی ہے ، ان کونشارت ہی

فَاللَّهُ عُواللَّهُ تُوابِ اللَّهُ مَا رُحُن تَ وَاللَّهِ فَاللَّهُ مُواللَّهُ مُوابِ اللَّهُ مَا كُور مَا كا وَاب اور

تُواَبِ الْآخِرَة م والله يجيبُ آخت كاجلا والله عايت كيا

اور خبون نے گر محدید السّد کے لئے ت

مانے کے بعد ممال کودمیا میں اجھا میں

الْمُحْسَنَيْنَ لاَلْرِحْسِم إن - ١٥) اورالله يكي والدن كويا بتا ب،

دنیا کا تواب فتح و نصرت ناموری وعزست مال دودلت اور حکومت وسلطنت بی ہے جنون نے خدا کی راہ مین اپنا گھر بار جھوڑا ،اورخوشی خوشی ہرطرح کی تکلیف جمیلی،خدا ان كود د فرن جمان كي تعين عبين ،

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فَي اللَّهُ مِنْ المَعْدُ مُاظْلُمُوالْنَبُرِيَّ مُصَعَّدُ فِي اللّهِ حَسَنَتُ وَلَا حِزْ اللهِ عِلَا البُرُ، وي كم اور بنيك أخرت كى فردور (نخل- ۲) سے بڑی ہے،

دنیا کا ایجا تھکانا ، دنیا کی ہرجائز نعمت اورسطوت محدمت بی

ان سب آید ن بین برات خیال کے قابل ہے، کدایمان اور میکی والون کو گو وتمااور آخت دونون کی بھلانی کی امّیددلائی گئی ہے ، مگرسر عکدیہ بتا دیا گی ہے کہ دنیا کی سر عبلائی سے آخرت کی بھلائی اونی اور یا مُدار ہے اسی سے دنیا کی بھلائی ہماری زند کی کا اولین مقد منین بکہ تا وی مقصد مو النی آخرت کے کا مون کے صدقہ مین ہو، ورز اگر دنیا ہی کہ الىندنگى كامقصدبنا سا، قرونيا تو س جائع گى گراخت بائة ندايكى،

مَنْ كَانَ يُرِينِ الحيوة الدُّنْمَ عَلَى جَوَلَ دَيَا مِي زِنْكَ اوراوس كَالله وذينيها فرُعتِ إليهُ عِمَالَهُ عُو عَلَيْ عِلْمِ وَمِمَان كَمْلُ ال كُواس دنايين ہیں جن کے لئے آخرت بین دوزخ کے موا يكونين ، اور د بال جركيا تمامت

نِعُادِهُ بِنِيعًا لَا يَعِضْنُون ١٠ وَلَنْكُ مِرْدِينَ بَنِ١٠ وركى بني كِياتي ، يدو الّذيّن ليُسَى مَهُمُ فَيَلِأَخُونَ الْوَالْنَا وحبيط تماصنعوا فثيثه وتباطل كالكا

يَعْلُونَ ، (هود-۲)

مَنْ كَانَ يُرِيْنُ حِثَ الْآخِرَةِ نَزِّهُ لَدُ فَى حَرِشِهِ عِمَنْ كَانَ يُرَّلُهُ حَرِثَ الدُّ نَمَا نُورِبُهِ سِنَّهَا وَمَالَهُ فَى الرَّحْوَةِ مِنْ نَصْيِبٍ ه (شَرَى) مَنْ كَانَ يُحِيْنُ الْعَاجِلَة عُجَّلُنَا مَنْ كَانَ يُحِيْنُ الْعَاجِلَة عُجَّلُنَا

كَ فَهُمَا مَا نَشَاءَ لِكُنْ نُرِيدُ شُرِّ اللهُ المُنْكُمُ المُحَدِّدُ اللهُ المُنْكُمُ المُحَدِّدُ اللهُ المُنْكُمُ المُحَدِّدُ اللهُ المُنْكُمُ اللهُ المُنْكُمُ اللهُ المُنْكُمُ اللهُ اللهُ المُنْكُمُ اللهُ الله

مَل حُولاً لا وَمَنْ أَوا دُ الْآخِوَةُ وَ مَعَىٰ لَهَاسَعِيْهِا رُهُورُوْمِنْ فَاُولاَيْكُ

كَانَسَعِيهُمْ مشكوراً ه

دبن امرائيل سه

مُنْ كَانَ يُرِيُّكُ تُواتِ الدُّيْلِ فَعَنْ اللهُ مِنْ الدِّنِي وَالْكِنْلِ وَالْآخِرُ الدِّنْلِ وَالْآخِرُ ا

دشاء - ١٩)

جوکوئی افرت کی کھتی جا ہتا ہو، توہم اسکی کھتی بڑھاتے ہیں ،اورجد نیا کی کھتے جاہتا ہو توہم دنیا مین سے اوس کو کچے دتے ہیں،اور آخت بن اس کا پھے تھے نہیں ، جوکوئی جاہتا ہو دنیا سے حاجل کو توہم جلبہ دید سے ہیں جس کوج چاہتے ہیں ، چرم سے اوس کے لئے دوز ت کونیا ماہے ، وہ اس میں داخل ہو گا ہرا ہو کر ڈھکیلا ہے

ادران کی کما ئی ا کارت جوئی ،

بر ر ی کوشش کی، اور دوایا ن والا تر دری بین جن کی کوششون کی تدریم ایک

اورج کوئی اخت ما ہے ،اوراس کی

توجو کوئی دنیا کا تواب چاہتا ہے ، تو

داسکومعلوم موکدا لندکے باس دنیاادم آخرت در فرن کا نواہیے،

ن پیرو، کتنا احمق ہے ،جومرف ونیا کے تُراب کا طالب ہے، حالا کم خدا کے پاس تو دونو جمان کے خزانے ہن ،

غرض یہ موکر ج تنا دنیا کا طالب وہ اخرت سومودم ہے بیکن جو آخرت کا طلبگانے ا

اس دنیاین الله تعالی کی بڑی نعمت حکومت ادرسلطنت ا در د شاکی سیاست از

ر ایمان مک کرکتاب اور نبوت کی دو است کے بعداسی کا درج ہوا محت فَقُلُ آمْیَنَاآل ابْلاهِ تِموالکتابَ وَ ﴿ تَرْسِمَ فَ ابراہِمِ دانون کو کمناب اور الحِكْمَةُ وَآمَيْنَا حُومُ لِكَا عَظِيًّا هِ عَلَى اوربِرُى سعند يَخْبَى ،

حفزت توسی این قرم کو کھتے ہیں ،

ا ذُحبَالَ فيكُوالبِياع وَجَعَلُكُو المان كويا وكرواجب تم مين في ۔ . بنائے، اور تم کو با دشاہ بنایا ، مُلوكًا، (مأمَّدة- ٢)

ینمت کسی کے دینے لینے سے نمین متی اس کا مالک السُرتمالی ہے ، د ،جس کوجا ہحر

ے اورس سے ماہے عین ہے،

اے افتر! اے سلطنت کے مالک تھ اللُّعُمَّرُ مُلِكَ المُلُكَ تُورٌ بِي المُلكَ جه ما معانت محف ، اورس مَنْ تُشَاءُ وَتُنْزِعُ الْمُلْكِ مِنْنُ

تَسَتُّنَاءُ، ذَالعِسمانِ») ما ہے تھیں نے،

وہ دتاک کواور مخیتا کس سے ہے ،اس کے متعلق اوس نے اپنا قاعدہ کلیہ تبا دیا ہجا

مِثْك زين كے مالك ميرے ماع اتَّ الْحَرَضَ يُوتِثُهُ احْدَادِ ثَى الصَّالِحُو

مندے ہوتے ہیں ،اس اعلان مین خد اتَّ في هٰذا البَلَا عَالِقِومِ عِلْدِين

(۱ بنباء-۱) کے فرانروادندون کے کئی مے، نعت ملافرن کوحب اس نعت طفے کی شادت الی تھی، توساتھ ہی ہے تا دیا گیا کہ ہے

ن کے کن کا مون کا معادضہ محذ فرمایا،

دوندن جان کی ا دشاہی

ا در خلام بی کر جوا جھے کا مون کو کھے گا، اور بڑے کا موں کو دو کے گا ہ ہ بینے خو دا جھا ہو اور بڑے کا موں کو دو کی ان میں خو دا جھا ہو اور بڑے کا مون سے با در بہنا ہو گا ، خدا کی مد د کرنیکو معنی یہ بین کہ خدا کے دین حق کی مدد کی بے کہ مولک حق کی مدد کے لؤاشتے ہیں ، خدا ان کی مدد فرمانا ہو، ان آیتون سے یہ اشار ہ بھی نکلا، کہ مسلمانون کے با تھون میں خدا کے قانون کے اجراء کی طاقت ہونی جا ہے ، چا بچے اسلام میں

ب است صدود داور تعزیرات اسی نشتاد کے مطابق بین ، زنا کی حدین فرمایا،

وَلَهِ مَا خَن كُثْرِبِهِمَا دَا مَنَةً فَي وَ اورتم كوان و ون وزايون) پرالله كي مد ولله إن كُنُور قَمْيو ك بالله واليو جادى كرف ين كوئى ترس ذا وى اكرتم الله

الأخوج ا (فرس- ۱) اور يحطيه ون برنتين د كهتم بو،

سے: اسلامی فا نون کوج نہ النے، اس کواللہ اور رسول سے اوا ای کیلئے تیار ہونا جا

فَأَذَ نُوا يجرب برمِن الله وكرسولها قوات سود كما فوالو، المراورا سك

(بقری - ۲۰۰) دسول سے لوانے کے لو خرداد ہوجا و

اسی سے تجران کے عیسائیون سے آنے صلے کا جومعا ہدہ کیا تھا، اسی ایک جومیا گراگر د اسودی لین دین کرین گے تو یہ معاہد وختم ہر جائے گا، دا بوداؤ د باب اخذ الجزید ؟

حافظ جلال البين يوطى

از

مولوى محداوس صاحب ندوى كراى فيق داران

الدن المراق المن المراق المراق المراق الم المركة المقانيف مصنف ما ففاجلال المراق المر

معا مرین کے اخلا من کے خن میں ما نظ سیو تلی ادر علامہ تنی آدی کی شکر رنجی کا جر ذکراکیا مسدمین یہ امر ذہن نشین رہنا صروری ہے کہ معاصرت کا ابتلاء عجب ابتلاہے، کم تر ہیں ،جواس سے محفوظ رہے ، اس لئے ان مین سے ایک نے دو سرے کے متعلق جوا ل کئے ہیں ، گوان میں سے شخص نے اپنے نقط خیال سے صبح ہی کہا ہو ، کسی ہمادا ان ہونا صروری منین ہے !

و بین وروز و شهر و ع بود ، آور و لا و ت برگی ، با پ ف اسی مناسبت "
"ابن الکشب کو نقب عن بیت کیا ، کنیت ابر انعمنل ہے ، یکنیت ان کے استاذا ورشیر
تاضی القفاۃ عز الدین الکن نی کی رکھی ہوئی ہے ، شذرات الذہب بین محکوا تھون نے
حافظ سوطی سے پوچیا کہ تھا دی کمنیت کی ہے ، انھون نے کما پھوٹیس فرایا ، آبو الفقل ۔
وافظ سوطی سے پوچیا کہ تھا دی کمنیت کی ہے ، انھون نے کما پھوٹیس فرایا ، آبو الفقل ۔
ورانسب نامہ یہ ہے ، ۔

عبدر حن بن الكال الى بحرب ما بق الدين بن الفرعمان ب ناظ الدين محد بر سيعت الدين خفر بن نجم الدين الى العدلاح الديب بن ناصر الدين محد بن الشيخ ما م الدين الما الخفيرى الاسيوطى ،

علامد سفادی نے الفود الائع میں اور شوکا ٹی نے البدر الطائع میں الطولونی کی سیا کا اضافہ کیاہے ، علام سفادی نے حافظ سیوطی کے والد کے تذکرہ میں ال کے اجدادین ایک شخص با کے ساتھ الفاری کی تید بھی لگائی ہے ،

اص یہ کے کسیو ملی نظامی بین، جیا کہ اعفر ن نے خود حسن المحاصر ویں اکھا ہے۔ نیز منی الحقامی کے سیو ملی کے سیار ملی کے اس میں ان کے باپ کو عجی تبلایا ہجوا ورا کی ویا میں ان کے باپ کو عجی تبلایا ہجوا ورا کی ویا میں ان کے باپ کو عجی تبلایا ہجوا ورا کی ویا میں ان کے باپ کو علامہ سی اوی و ما حب المؤر السا فرز کی کینر بھیں ا

انساب سمانی بن ہے، کہ اُلولونی کی نسبت احد بن طولوں کی طون کی جاتی ہے اور ان کی خوات کی جاتی ہے ان کے ایک ترکی فلام تھا، جو ما توں کے ساتھ بغداد آیا ہے تاہد میں ایک ترکی فلام تھا، جو ما توں کے ساتھ بغداد آیا ہے اس کے فرج میں واض ہوا، امیر نے احری ان احد کے احدیث احدیث

كسيوملى كى والد وكاتعلق اسى فائدان سے سياوران كے طور فى كملانے كى سى وجہو،

یین سے سیوملی کے خفیری ہونے کابھی کچے نشان ملّ ہے ہیو طی نے حُن المحافل ویم کہا ہے کہ نظام اور میں است کی اصل وج منین علام ہے ، ہان یہ حزور علم ہے کہ خفیریہ بغداد کے ایک محلّم کانام ہے ، ہمن بوکہ اس محلہ کی طرف نسبت ہو ،

یا قرت مجم البلان مین کتا ہے کہ خفیر ہے نبداد کا ایک محد ہے، جرخفیر مولی صاحب الو کی جانب منسوب ہے !

تیاس کتا ہو کہ طولونی فا ذال جو نغدا دسے مقرابان اس کا مجمد علی اس محلے سے مقا، اور ا تعق سے سوطی کا ندان خُسنیری کملایا،

انیوط آسیوط مفرکایک درخیز شرتها ، جرتبل کے مغربی جانب واقع تھا ، یا قوت عجم البلدان ین اپنے ذیانہ کے متعلق لکھیا ہے ، کمیمان شکر کا کار دیا رہبت زیادہ ہے ، اور ساری دنیا یہ افیون بین سے جاتی ہے ،

ا نسائیکوید یا من اسلام کا مصنف کتاب کسیوطی کا فاندان جرید بغدادین تها ، آخری ذرشیت سے سیوط مین اکرس کی ، (جدم شائ)

مل میموانی انساب بین مکھتے ہیں ، کرمعض لوگ اسپوط کے مشہر منع سے العت کرا دیتے ہیں ،

بداین ما مناسیر می کم رحب موسم معابق مراکو برسسار بر در کی تعبنه بعد مغرب تابه و مرب تعبنه بعد مغرب تابه و مناسبان می مارد بر من بیدا بود ،

والد ا مورث اعلیٰ ہمام الدین مثا کے دقت بن سے عقم نیزو و مرسے ارکان فا بذال می الدین الم بھی ہمیت ماحب مرتب رہے ، البت علم ووین کی خدمت زیادہ مران کے والد کمال الدین الم بھری

کے حقد میں آئی ، یہ تقریبات یہ کے بعد سیوط میں پدا ہوئے ، اور قاہر وا نے سے پہلے وہاں کا میں رہے ، حب آل اور خلق کی تصول کا مام ہو، معانی اور خلق کی تصول کا مام ہو، معانی اور خلق کی تصول کا مام ہو، معانی اور خلق کی تصول کی ، اعانظ ابن حجرعتقلائی سے بحد رس کی اجازت عاصل کی ، اعانظ ابن حجرعتقلائی سے بحد رسی کی اجازت عاصل کی ، اعانظ ابن حجرعتقلائی سے بحد الذین المن وی کو حب قلعہ ین کسی خاص مسلمہ پرخطبہ کی خرورت میں آئی ، ترخطبہ المنی سے لکھواتے تھے ، خلیفہ سی المن اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ کے اس ویار مصر کے بعثی ہوئے کا اللہ وی کو حق اللہ کی اللہ کے اس ویار مصر کے بعثی ہوئے کا اللہ وی کو حق کے اللہ کی اللہ کے اس ویار مصر کے بعثی ہوئے کا اللہ وی میں انداز میں اللہ کے اس ویار مصر کے بعثی ہوئے کا اللہ وی میں انداز میں انداز میں اللہ کے اللہ ویار مصر کے بعثی ہوئے کا اللہ وی میں انداز میں

بی این افظ سیوطی کے والد تشکفی باللہ کے امام بھی تھے، اسی کے سیوطی کی پرورشسن کفی بالند کے گھریں بوئی، صب کے گھریں کے گ

بین مین اکو بر کی زیارت ان کو کیبی مین ایک بزرگٹ نے محر مجذد کے پاس وجوار شہد نعیسی کے قریب رہتے تھے، لیما یا گی، اضون نے ان کیلئے برکت کی دعا کی ،

تین سال کی عربی ایک باراینے والد کے ساتھ ٹیننے الاسلام مانظ ابن تجرعتقلانی کی مجبس میں مجی حاض بوئے ،حیرت ہو کہ سیوطی نے طبقات انحفاظ ذہبی کے ذیل میں آب متعلق لکھا ہے کہ

مجکومانظا بن جرسے اجازت مامہ مال ہے، حالا کمدائی و فات دستاھ ہے وتت سیو تھی میں اور کا میں ہے وتت سیو تھی کے وت

والدكانتقال السيوطى كى عرائبى بالنج سال سات ما وكى بقى اورسور التخريم كم قرال برهاتما المركانتقال المركانية والدكانتقال بوكيا ا

والدنے فوعر اللے کے لئے تعلقین کی ایک جاعت کو وصی بنایا تھا، ان بین سے شخ کمال لد

ابن ہمام اورشیخ شاب الدین بن طباخ کے نام کتابون مین ندکودہیں بھی اخرالد کرکے حالات میں استہاں کے الاستہیں استہار

160

انهام علامه ابن ہمام کے متعلق معلوم ہے کہ ان کا شارا کا برفقا سے حفیہ میں ہے ہشت تھ میں براو

سرائ الدین قاری برایا قاضی محب الدین بن الشمذ وغیر بم سیخفیل علوم کی اتعوف کاجی فا زوق تا ان کے صلقه ورس سے اکٹر اکا برسید ایوئے ، شلا ابن امیر جاج علی محد بن محد بن الشخصی

الدين بن عسم بن تعلد بغا، تصانيف بين فتح القد يرمشرح بدايه ا در تحرير الاصول ابل علم بي

نیلم درّبت نیلم در بیان در اخل کردیا ، شما ب الدین بن طبّاخ کی در ج سے امیر پرسیائے چکسی کیا مادیجی حال دہی، آٹھ سال کی عربین قرآن شراھیے خم کردیا ، اس کے بعد عدة الماحکام منمائے ا

وافغ مفرکے ملاے وقت بین سے تقریبا ہر بڑئ ٹی شخصیت سے ان کو استفادہ کا موقع ملاجات بن اپنوشنا کے کی تعداد تقریبا ڈیڑھ سوتبلاتے ہیں ،

ہم ذیل میں اُن معض اسا تذہ کا ذکر کرتے ہیں جن کے شعلق میموم موسکا ہے ،کسیوطی فان سے کیا بڑھا تھا ؟

حسبنيل كما بن إن سے برطين ،

(۱) تدریب شروع سے و کالت ک (۲) حا وی صغیر شروع سے عدد تک (۳) منهاج شروع سے ذکو ہ کک دس کملد شرح منهاج کا ایک صفرا وراحیاد الموات سے صایا تک! ا مون فرائع بين يومل كورس ا فياه كي احازت ي ،

ہے، علامہ شرمت الدین منامی | سیوملی علامہ منا ونی کی خدمت مین بھی حاحز ہوئے ، پیر^{و، دی} مین پیدا ہو ين ولى الدين عواتى سے استفاد وكيا، دياد مصريد كے قاضى رب ، شب وشنبه ١١رم دى الاخر من على من التقال مود ، علامه سيوطى في ان سيمناج مشرح بهجدا ورتفير بيفيا وى ك

علاِّمة تنى الدين | علاَّ مشمى كے پاس جارسال رہے ، اور حدیث انسى سے پڑھى ، ان كى و فات تمنى منى كى ساقة بى رب جن المحاصر وبين ان كا ذكر عجب والها ندا زيد كرت

بين ، علاً مشمَى رمعنان سنت من مقام اسكندريه بيدا بوك، من رنح وقت سي تعلم مال كى ، قعنى رحفيه كى درخواست كى كى ، كرقبول ندكى ، ذا كجرست شدين انقال بوا ،

علام می الدین کافی [سیو حلی کے جارسال علامہ کا بنجی کی خدمت میں گذرسے ، معقولات میں ا بنے وقت کے اس فالعا لم تھے سندھ سے بیشر کی پیدایش ہے ، و شد میں انقال ہوا، سیو طی نے ان سے اصول تبقسیر اور معانی دغیرہ بڑھا ،اعفرن نے شاگرد کو تحریری اجاز

فیضیعن الدین منی یا اینے زمانہ کے عالم اورست ہی تمتی بزرگ تھے ،ان کے اسا ذعلام ابن بهام كماكرة تح ،كريه ديار مقرك محتق بين بسنشة بين بيديا بش درسشت مين انتقال الم سيوقى ال كے يمان كث من توقيع عنى المفاح اور عقد كے خدسبقون ميں ٹركيب ہو كاليولى کے ہیں، کو ایک شخص کے سواجل سے ین نے منہا ج کے چند صفح پڑھے تھے، میرے شیوخ مین سے اور مین انتقال ہوا،

نخ شاب الدین الشارسای ی فرائف مین اینے وقت کے ام تھے، ابن ملق سے اجازت بائی عقی ، ابن ملق سے اجازت بائی عقی ، صدیدہ مین انتقال موا ، سیوطی نے ان کی آخری عمر بیں ان سے فرائف بڑھا ،

ام إنى المدسيوطى كے مشائخ بين جان ان ما مورطا، كا ذكر آما ہے ، وہان اس ما مدرطا، كا ذكر آما ہے ، وہان اس مالم في مرجد دہ ہے ، سيوطى بغيبة الوما قاص ١٦١ ين ان كے متعلق كھتے ہين ، كم يدمرى شيخ ہين ،

مرار در من این اساتذه کا برا کاظار متا تنا ، علامه شرون الدین منادی کی ملب

سیوطی ملا ملی سے آگے نیٹے تھے، منادی کواس سے کلیٹ ہوئی، اور یون میمت کی، کہ ہم کوگ جبوٹے تھے، تر مہیشہ طقہ کے تیجے نیٹے سے ہسیولی نے جرکبی البی لمطی نہ کی ،

ادین استقبل کی بنا پر علا مرسیوطی نے اپنے اسا یڈ ہین سے علامہ منا دی علامہ شمنی علامہ خنی کے انتقال پر بڑے در وناک مرشیے کیے ،

مانظ سیوطی ا ملا مرسیو کی کے و و ق علم نے ان کو دو مرے مالک کے دیکھنے کا بھی موقع ہم مرک ماہر اور نظر کے اس کے دیکھنے کا بھی موقع ہم مرک ماہر اور انھون نے شام ، جی آز، مکر ورا ورم ذشان کے سفر کئے !

سنرجاز مجاز کاسفر و ۱۹ می دست مین بحری داسته سے ہوا، ایا م عج بن اب زمزم ا نیت سے بیا کہ نفتہ بین علا مربقیتی کا مرتبہ ا درحدث بین حافظ ابن مجرکا یا یہ نفیب ہو عجاز کے سفرین میں علا مرسیو تی استفاد و سے غافل ندرہے ، اور عبدالّقا در مالکی ، مجم بن فقہ سے کسب نبین کی،

الک اتفان الاشاه والنظائر، کمله تفیرمی سشرح الفیة الحدیث بهشرح الفیه ابن درنشور جزاول،

برجال مجلدان اکا برکے علامہ جلال الدین سوطی کی ذات بھی ہے ، علآمہ نے خو دصل کی اللہ میں ہے ، علآمہ نے خو دصل کی یا ایک ہندستان کی آمہ کا وکر کیا ہے ، لیکن با وجود تلاش و نفص کے یہ نہ معلوم بوسکا، کہ یہ آمہ کا اور ملکے کس حصدین ہو فی عمی ؟

یہ بات ضرور معلوم ہے کہ ملا مسیو ملی کے زمانہ مین خلافت محرکو مالو ہ کی خلی سطنت

ال تغير كيرسوره بوددكوع ٥٠

زیاد ہو تا تھا، چنا بچرسنٹ شد مستند با تشرع اسی نے معرسے سرون الملک ماجیکے ساتھ سلطا کے ساتھ سلطا کے ساتھ سلطان کے ساتھ ملطان کے اس کا استقبال کیا ، خلعت بہنا آئر منبون پرسلطان کے نام کے ساتھ خلیفہ کا نام بھی پڑھاگیا ،

استعلق کی بناپرخیال ہوتا ہے، کہ شایر حافظ سیوطی کی آید مالوہ کی طریب ہوئی، لیکن

ر محض قیاس ہے،

رفظ اسائیکلویڈیاات اسلام کامصنف کتاہے کرسفر تحاذے واپس ہو کرما ادر عدد قضاد استوطی قابرہیں مشیرقا لونی ہو گئے ،لیکن اسس عہدہ کے ذکر سے دولی

ماً خذ فاموش بهن،

به به ادراس سال علام المبنى كار الله كام تروع كيا ، ادراس سال علام المبنى كار سے جائ تي فرق بين اپنے والدكى حكر بركام مت وع كيا ، اس كے بعد اپنے وصی شماب الدن ابن طباخ كى كوشش سے جائ ابن طول ن بين كچه و نون اطاء كرايا ، تربتہ برق ق نائب م مين اپنے ہم وطن ابوالطبیب السوطى كی سفارش سے شیخة النصو ف كے عمد سے برفائز رہے المينو ني مين اپنے ہم وطن ابوالطبیب السوطى كی سفارش سے شیخة النصو ف كے عمد سے برفائز رہے المينو ني مين ميں جي مشيخة النصو ف كے عمد الى مين مين الله كرى كے بعد ايك مين زعگہ برمقر د ہوئے ، ليكن ايك جاعت سے و بان اخلات ہو كيا ، جس كى وجرمور فين فظ مين د في برمقر د ہوئے ، ليكن ايك عام الله عالى مال مين بين بين آئين ، انجا م كار اار ور الله مين و و با د و با د و با د و با و با الله الله مين اله مين الله مي

بان و به بین فلید مترکل نے ایک فلیم الثان عدد میش کیا ، بینی ان کوتام مالک اسلامیکا تاض القعنا قربنا ویا ،سب کاعزل ونصب ان کے اختیار مین تھا، فا مبا میرسید کی ملازمت کے زمانہ ہی بین یہ عهد و ملاتھا،

انة ا حافظ سيو حلى فى المشقد القار كاكام شهروع كيا، با وجروا بينه وعوى اجتما وكا الماكام مشهروع كيا، با وجروا بينه وعوى اجتما وكا فت كرا المحراء الماكار ويتا تقد ، كالمتحد تقد اكر المحرب المجتما وسعه ،

نواب صدیق حس فان مرحم طبقات کاشخری سے سیوطی کا قول نقل کرتے ہیں، کہب میں سوال کا جواب ویتا ہون، تو میرے سامنے بارگا و فداوندی بین حاضری کانظر ہوتا ہے،

اس سے مطلب افتارین احتیاط ہی، مانظ سیرطی کے فقادی اتحادی للفقاً وی کے نام سے د د حبد ن میں جیب گئے ہیں ،

تفنیعة تالیف الم مرسومی کی سوائح کایہ باب درحقیقت ایک طویل الذیل باب ہے اس سنے کہ بیمان کی زندگی کا اصل کا ذما مرہے ،اگر کرشت بتھا نیعت کے کا فاستھنفین کی نسست بنائی جائے ، تونیتین کے ساتھ کما جاسکت ہے کہ سیو حلی کواس فہرست کے اوّلین مامو ین جگہ دینا ہوگی ،

سنت به ان کی تعنیفی زندگی شروع مو تی جواد میلی تصنیعت استعاد وا در اسید کی شرح میم ای به بات واضح رہے کہ سیو حلی کا زماندا ہجا د وا بداع کا زماند نتین ، بلکہ جمع ، شرح اور تفییر کواند مائد اور سیو حلی نے اس سلسلدین مبترین نیوند میٹی کیا ہو ا

مافظ سیرطی کے شاگر و داؤدی کا بیان ہے کسیوطی ایک ایک و ن مین میں تین کرا

كلية تقى اوراس كے ساقة حدیث كا اللاركرتے ، اور فرآ وي على كلية ،

سیو جی نے میں افحاص میں اپنی الیفات کو گنایا ہے ، اس قت کے کی موفات کی تعداد تین سرہے ، اِن کے شاگر و داؤوی نے اِن کی مصنفات کا استفصار کیا ، قرو و بانجیت فرائد کلیں ، دوسرے شاگر و اَبن ایاس نے تا رسخ مصر سا - سا ہیں کہا کہ اِن کی مصنفات ایس بین جرمن ما لمرد و کے جو جو جم می کہا کہ اِن کی کتا بون کی فرست تیار کی جس میں اس کوالا ہیں معلوم ہوسکین ،

من من المحاصر و کے بعد ما نظامیو تلی نے پھر اپنی سعنفات کی فرست خو و مرتب کی وات میں اس من المحاصر و کی بیان ا ۱۵ میں کتابین نے اسا و کتب تفصیل فن درج بین ، اِ ہم صرف فن وار کتابون کی تعداد درج کرتے ہین ،

4 2	ىنت، كۇ، مرىن،	-4	١- فن تِعنيرومتعلقات قرآك، ٣٠
			۱۰ مدسیف اوراس کے متعلقات مرورا
	_		ساء امول حديث ا
	تاریخ،	- 9	بهر نقة، ۳
1.	محملفت علوم، محملفت علوم،	-1•	٥- اصول فقراص للدين، تصوف ١٩

ان مصدّفات مین مخم تصانیف کے ساتھ مخقر ترین سام بھی شائل مین،

تسنین زندگی بن الزام المسیو می پران کی تصنیفی زندگی مین الزامات می لگائے گئے ، چنا پنج علامہ شیادتی کا سب بڑا الزام پر ہے ، کہ وہ دومرون کی کمآبوں کو اپنا لیتے ہیں، اسی سلامین ویا ن کرتے ہیں ، کہ

(۱) سیوطی نے خود میری کما بون کوعب میرے پاس ان کی آمد در نست بھی اپنالیا چُسلاً

الخِصَال المُوجِبة للظلال، كاستَمَاء النبوت عَالصَّلُوة عَى البَحْصَلَى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّىٰ مَرَّ الْإِنْسَاءُ الْ كَصُوا ورود مرى كَرَبِين ،

دم، ميرك اسستاذ وا نظائن مح عسقلانى كى تعانيف كوا بنافى كوسست كى مثلاً لباب المفول فى اسباب النزول، عين الإصاب فى معوف الصحاب النكت المبديعا على الموضوعات المدرج الى المدرج ، وغيريا،

سفاوی کھتے ہین کریسب سرے شخ کی کت بین ہی شسیوطی اسکو سنے نے کرتے ،ا ورا کلی حالت پر ہاتی رہنے دیتے ، توزیا د ، ان فع ہو تین ،

ور ، محرولی دشارع قصبه رضوان معری قدیم ک بون کوجن سے معاصری بالک اوا تعث علی است معاصری بالک اوا تعث تقدیم کی بدائی اور تعث است شائع کی ،

علام شوکانی نے البدرالطا تع بین اس تسم کے تمام الزامات کی تردید کی کوشش کی مسال کے میں اس تسم کے تمام الزامات کی تردید کی کوشش کی مسیف کی مسیف کی این واس سے ذیاد و فرند کے مسیف کی این ہے ، یصنیفن کا دستور چلاآیا ہے ،

نعائق برئي استدين ايك دلميب ادرة بلِ تذكره بات يه جه كه خود سيوطی کی تعانیف برئي است يه جه كه خود سيوطی کی تعانیف کواپنی طرحت نسون کی تعانیف کواپنی طرحت نسون کرلیا، ياان کی کتابون کے معنا بین اين تصانیف بين درج کرسائه، ادر حوالد نبی ديا،

مع المطبوعات الوبيد و آلمو به زجلداص ۱۰،۹) كاجا مع يوسف الياس مكس كما إلا كسيوطى كى خصائص كبرى ال كسيوطى كا اورا بي طويت نسوب كولياس بيرسيطى ايس مقالمه الفارق بين المصنعت والمسارق كلما ، كشعث الطبق في جدم م 80 مين سيد ، ك

ك اس مدسه اوركت فانه كي تفيل ملاحظ بو خطامقر نرى جدم ملاسل ،

سیو می کو علام مسلانی سے شکامیت تھی، کوا خون نے المواهب للد بندہ بالمنے المحد تیدہ میں ان کی تقانیف سے قائدہ اٹھا یا، کیکن کمین ان کا حوالہ نہیں ویا ، سیو کی نے شخ الاسلام ذکریا ایفاری کی خدمت میں یہ وا تعام خوش کیا اور کہ کہ قسطلانی کو لازم تھا، کہ وہ میرا حوالہ دیتے ! بعد کو قسطلانی نے نوسیو کی کے یاس اکر معذرت کی ،

تفنیفات کامیاد اسرحال علامه سیو تلی کی تصانیت کو خاص حن تبول حاصل بودا، اورخودان کی زندگی بین سرحاید طون ان کاشره بوگیا، کمین بی تقیقت بحی این جگه بر تاسبت ہے، کھینئی سید مین سیو تلی کا جو کچھ کا دنا مرہ بے وہ جمع دنقل ہے، میچھ وسقیم کی تفریق کا جو ای اظال کی مصنفات بین نیس ہے، بی دجہ ہے، کہ اکثر فرق صادف صوف کو انسی کی ک بدن سی حوالہ کا موقع میں اس کی تقریر کی تا کید بین و و مرامع تبول من بود، اسکو قبول بنین کرتے ہیں،

شروشاعری ایمنیف آبایین، درس و تدریس ادرا فآر کے ساتھ ساتھ ما تھ ما تو کوشوو شاعری سے بھی فاص دلیبی بھی ،اس فن مین شہاب منصوری سے تلمذ تھا ، علا مرسیو حلی نے تفلم العقیا ن رص ، تا ، و) مین ال کا کلام نقل کیا ہے ،اور شرح شواہ دفنی اللبیب مین ا

سیوطی کی شاعری زیاده ترعلی فرا کدادر دین فیحتون پیش بوتی هی، ده بذه باشا ادرعقیدةً حنبلی تھے، اپنے عقائد کواشعارین اس طرح بیان کرتے ہیں،

أوض احاد ميث الصفا ست وكانست والعطل العرب المعضلة فاقر لم المعضلة فاقر لم است المغوض سمّا ليع مسّا تكلّفه المؤول ل

ایک شخص ولفیمت کرتے ہیں،

اتعاالسائل قوسًا أَلهُ مَّ فِي الخيرمِ دُهب

الترك الناس جميعًا والى رتبك فارغب

(یا تی)

ضرورت تترخبن

ن عن فی دفارسی و انگریزی سے برا وراست سنسته ورفته سلیس اردوز بان مین ترجمه کرنیاله کی فرارس و انگریزی سے برا وراست سنسته ورفته سلیس اردوز بان مین ترجمه کرنیاله کی ضرورت بی جرمین کی گرایس اور اردوکا جاننا کافی ہے بھی تا ببیت بنز تجربه کے مف مین کا ترجمه کرسکین کسی ایک زبان اورارو وکا جاننا کافی ہے بھی تا ببیت بنز تجربه کے متابق تفعیل سے جاب آنا خروری ہے ،

نوسط: بشرم کی ار دو فارسی، عزنی انگریزی کتابین به مبلوعات، بندهٔ ستان ایران به عزر پررپ امر مکیه وغیره بهاری معرفت نسبتهٔ ارزان تمتهٔ ن پر اسکتی بین ، شایقین اپنے اسا گرامی ادر کمل پتون سے مطلع فرنا وین ، ماکہ جدید فرشین و مَنَّ فرقاً ارسال کیجاسکین ،

> بة ذبل برخاد كتابت كرين شباب بني يوسط مكبس ١٩١٩م بي نمبر

محسن کاکوری اورانی حصوصیا

از

جناب محدابداللیث صاحب صدیقی بدایدی ایم ای کوراداردد مسلم ونیویتی علیگذاه
قدیم اردوشتر شاعری برحاتی و ایرا بتک اس قدر خامد فرسائی بوجی ہے، کدا عرّاضات کی
طویل نهرست مین کسی اضافہ کی گنجا بیش معلوم نین بوتی، یہ اعتراضات عرف شاعری برصاد تا نین
آتے، شاعری کے علاوہ ادب کی اوراصاف ن اورادب کے علاوہ زندگی کے دو سر سے شعو ف پر نظر
ڈالین، ترجیعے، تحد سوسال کی مبندوستان کی اور سے میں بوق میں میں مشترک نظر
آئین گے، ان کواگر ہم کسی ایک نفظ سے اواکرنا جا بین، توو " و تقلید ہے، ہادا دب اورادب کے
علاوہ دیگر فون ن لطیعہ تقلیدی "بین ، اور تقلیدی بونے ہی کی وج سے ان سی معرکے صادر نہیں ہوئے۔
علاوہ دیگر فون ن لطیعہ تقلیدی "بین ، اور تقلیدی ہونے ہی کی وج سے ان سی معرکے صادر نہیں ہوئے۔

بے موکہ دنیایں ابھر تی نہیں قوین جو مزب کیمی نہیں رکھتا و وہسنر کیا

مواج پر ہو تی بین اس دقت ایک فاص قرت سرگرم مل ہوتی ہے ، جے (- صنف میں وہ اس میں ہوتی ہے ، جے (- صنف میں وہ س بھ میں مدہ میں ہوتی ۔ اسٹی صلاحت تی مدسکتے ہیں ، اس صلاحیت کی بدیا دار تی ہوتی ہوتی ہے ، اس میں نہ نہ کی کا نہ در نہ تی ہے ، جو خود قرم میں موجد ہوتی ہے جس کی بیر جانی کرتے ہیں ، قرموں کے کا نام کی طرح ان کے آرٹ اور فن میں مجر وہ ہوتا ہے ،

اس مغربی مصنعت نے تعلیقی اور تعلیدی اُرسٹ کی بحث پور کیے فندن کے سلسدین کی ج کیکن بر بیان ہماری شاعوی کے میں مطابق ہے ، ہندی مسل فون کی شاعوی کا سرحتی عرب شواؤ عربی شاعوی کی بنیا دین جذبات پر تائم ہیں ، اور حقیقت کی ترجانی اس کا مقصد ہے ، عرب شواؤ نے اپنج معرکہ الآراد تصید وں بن انہی لوگون کی تعرفیت کی ہے ، جو تعرفیت کے مستی ہیں ، بہا در د گا تعرفیت کی گئی ہے ، کہ میدان جاگ بین اپنی واقعی تعرفیت سنگران کے حصلے بڑھین ، اور دوقع

غزل کی طرف نظر ڈالئے تو صرف ان شاء ون کوغزل کر پائین گے ،جو واقعی عشق و انتقی کی وادی میں نام یا مجلے تھے، ان کی شاء می خودان کے خدبات کا ائینہ ہے، اس میں ہم و تقلید منین ،عرب میں شعر وادب کے مرحقے کے یہ سوتے پاک و صاحت تھے، لیکن ایران کی ان کی فرعیت بدل کئی،

ایران کی فتح کے متعلق یہ کن صحے ہے کہ عربی نے اگر جیسیاسی اعتبار سے ایران کو فتح کے کہ عربی این اور جد کی گئی اور جب قیم کی زندگی پرسکون کا انسون طاری ہوا فنی خودی اور جعلی کی تعین کیجائے لگی ، اور جب قیم کی زندگی پرسکون کا انسون طاری ہوا ترشی خودی اور جعلی کی تعین کیجائے ایکی ، اور جب قیم کی زندگی پرسکون کا انسون طاری ہوا ترشیر واوب کی نزع کا وقت بھی قریب اگیا ، اور بہت جلد تخیفی آری کی جگر موت تعلید تحقید اور بہتے سے اور بہتے سے اور بہتے سے بوتے کو ور شرین ملتی رہی است دور یا بال استعادات کے المت بھیرکانام شاعری رہ گیا ،

ارد و نے اسی رسمی فارسی شاعری کی گو دین آنکھ کھو لی ، ابتدائی و ورمین مہندوشان کے فارسی گوشتوارج نو و رسمی فارسی شاعری کے علیہ وار تھے ، محف تفن طبع کے لئے بزبان رخیہ کی ہے گا ہے کا ہے کا ہے گا ہے گا ہے کا میں ادا ہوتے ہو گئی ہے گا ہ

فاسی شاعری کی ابتدا ، کوسائے برندی شاعری کے اثرات بی مل می لیک ایکن شاعری کے مام زاق بن كو فى تبديل منين موى واس كاليك عام الزسي هج ، كدابتدا فى وكفى ادب من شويدن كى تدراً ات ہے ،اورسوا سے بند شنویوں کے باتی تام تصف فارسی کی مشرو بند یون کے تراجم یان کا ملاصدین ، تستیات اوراستعادات من می وکن والون نے کمین کمین ملی شاعری سے فائد والها م بلكن وكن ادب كاكو في شا بكار جونيقي أرط كانو يذكرا واسط ،اب كب بماري نظري نيل كدرا " تيسرے دورين شانى مندين ولى كى برم شاعرى كرم ہے بيكن يبان كے شرار مجى فارى القليدي إن گرفارين اور حالى في اين وشير مقدر شووش عن من انني كوماتم كيا ك مقد دورمین لکھنو کے شاعوا می محفل جاتے ہیں، اور ایک اعتبار سے یہ دلی والون سے مبتر ہین ن مین تقود است کلیقی مذب کار فراسے ، کیو کمسلطنت او وقع کی ابتداہے ، اورعلوم قدمیے کے عاد کے ساتھ ساتھ شاعری کو بھی دوسرار ، گ دین مقصود ہے ، لیکن اور حاک اور معامر نمان شاعووں كونعقىان مينيايا، اور بيرا وعبك كررختي، برزه كوئي، اورضع حكبت كى كليون ، جأ مجل بكين ان بين سطيع في والعي خليتي أرك كي نوف بيش كئ ، جزيا درادر عديم المتال ن اليه جوسرانيس اور من كالعم من بالعموم باسه جات بين ، محت کا کوروی کا کلام دبت ن کھنوکی پیدا دار مونے کے با وجود لکھنے کے عام ریک سے اہے،ان کاموضوع نعت ہے جس سے عدد برآ مونا آسان سین ہے، موضوع کا احرام ام کی سے کیفی و بے دونعی کی بردہ پوشی کر ا ہے، نقاد کونعت گوسے بازبرس کرنے میں یا ال اسد ، د دسری طاعت نعت گر کوانی فنی کرزوری جیانے کیلئے نعت کا بر د وہمی ست س على جاتا ہے، شاعوم رمر علد ميا اپنے معتقد ات كى آلا بچوا ماہد ، اور نقاد جان كا شاق رہجا،

ان نعت گونی کی فضاحتی وسیع ہو؛ اتی ہی اس مین بر وارشکل ہی، ہر بر وادسے بہلے یہ و کھیں ہو

كه نعناساز كارى كى كى يائنين، اگر تېت پروازشكل مقام پر بينا دے تر يى اللف والے كا يكال بوناجا بين ،كوو عافيت اوركامياني كے ساتھ وہان سے گذرجائے ،ان اموركو ترنظر ر کھکرے بیم بھٹن کا مطالعہ کرتے ہیں ، تومعلوم ہوتا ہے ، کدنست کی وسیع نصابین اعون نے خرب خرب مواز کی ہے ،اور برائے کا مقامات می اعدن نے اتما ن خربی و خو بصورتی کے سنت طے کئے بین مفرون میں موضوع کے اعتبار سے جرت اسلامی تصوّف اورمبندی ، وقا كالمتزاج ، صرف اور عقائد كى صحت كو عي ظار كھتے ہوئے نداق شاعوا نہ كے ساتھ ككت افز نعلوص ومحبت کے اظهارین تهذیب و متانت کا پاس ان کے کلام کی عام خوبیا ، بین ، اس يداكلام مموادا ورُسُكُفة بعفون لبند ، زبانسنيم وكر تركى دهلى مو في نبدش حبيت ، متنويون ين تصیدون کی سی شان سٹوکت، تشبیب وگرز کے کمالات اپسی ضوصیات بین، جوشایدی معاصرانت عرى من ملسكين ،ان سك علاوه اك اتما زجة تناتحن كوشاع ون كي معن ادّل بن سبّها سكة بهان كى تسبيات كاب ان كے كلام كامجوم مفقر م اس بين العو نے تنبید واستعاره کی وه واد دی ہے، جو ترصیف و تردیث سے تنی ہے،

مین کی نوت بین نیبی شان پائی جاتی ہے ، یہ اسلے کہ نوت کوئی اگرچ مہیتہ سے
موجود تھی ہیں اسے فن کی حیثیت سے کسی اور شاع نے بحن سے بہدا فت رہنیں کی اور جن
وگون نے عقیدت کی بنا پر صوف نعت کوئی کو اپنا شعار بنایا ، انفون نے کوئی شاعواند کی
پدائنیں کی ، شعوار کے او و و و فارسی کے جتنے مطبوعا ورغیم طبوع تذکریت اور تاریخین دافم
السطود کی نظرسے گذرین ، ان بین المیے شوار کا حال دستیا بینیں ہوا، جی کا مسلب شوی
نعت کوئی رہا ہوائی ایک بات کو محوظ دکھیں توجی بحتن کا درجہ اس سے کسین بند ہوجا تا ہی جوانیک اخیں ویا جاتا ہی ا

مین سے بیطی بادر فارسی شاعری کے سرایی میں نست گوئی مفقد دسنیں ہے، البتہ تعداد فر بی کے احتبار سے اُسے ادب بین کوئی متماذ درجہ حاصل نمین ہے، خوال کو دواوس فر بی کوئی متماذ درجہ حاصل نمین ہے، خوال کو دواوس در کلیا ہے کی ابتدار حمد سے کی ہے، اور حمد کے بعد عمد ما نعست اور اکثراو قامت منقبت کو مجلہ وی ہوا کی سرد و شوارجہ قارسی اور ارد وین طبح آذ مائی کی کرتے میں یہ چا کی میں مدونست کو مند و شوارجہ قارسی اور ارد وین طبح آذ مائی کی کرتے نے ، ان کے کلام می محدونست اور نقبت کے منوفے موجہ وہیں ،

نعت گرشواد کی د دمری تسمهان لوگون کی ہے، چیشا عرضیں تقے، اور ندکھی شاعواند کما کے دعی ہوئے ، ایسے شعوار بالعموم سلمان تھے ، جن کورسول کرم کے ساتھ والها نہ العنت بھی فار وارسے تعلیٰ نظرار دوین ایسے لوگون کی کی تقداد موجرد سے بشہیدی اور اکبر کا نعنیہ کلام عام بيلاد كى مجيسون ين برهاجا ما جه، اور مكف والون كے جذبات موقع كى مناسبت سے تفورى رکے لئے سامعین کے تلوب میں انتر جاتے ہی ،ان کے علاد واسی مبل کے تعبض اور نعت گوشا ا نے بن جن کی طرف عام طرریہ و جرمنین کی گئی ہے، خود اتم انحروف کے وطن مین ولدار عی صا اق ایک صوفی بزرگ گزرے بن ،آپ کا مزاد اب کک مرجع خلائق ہے ،اور برمال محبس س کاانعة ابواے ،آپ کا کمل د وال موج دہے ،عوام آپ کو نداق میال کتے ہیں ، اور ب كانعتيه كلام برس ذوق وشوق سے سنتے اور مناتے بين، ولورام كوٹر كانعيه كلام مى ممالاً ساور فرگ کے کوام کا قدیم علو منسخدرا قم اسطور کودستیاب بواہے ،ان کا ، م مولوی مسين اورخنص فقيرتها وأن ك كلام كامجو عرضة نقيرك نام سے بابتمام منى شادى لال ملى أم اللَّي بن عياية است ما المت وسن تصنيف الشيك من المفرع ومروم وم والمفات يلا جواج ، فزلون، مسدس اور فعينون برش جم، اسى زمان بين ايك ادر كمنام شاع كذري ن بن كامجوية كلا م نست رضوان نعت ك ما مسدا قم السطر في البني او أسل عمون وكليا

مرشی گوئی کی نی ترقی دراصل (برآن بین بی شروع بوگی تقی ، شا با ن صفویتی شا طهاسپ کواندا در ابل بهت کرام سے برق می الدنت تھی ، الداسی کے اشارہ پر دربادی شوا نے سلامین کی مدح ڈن ، کوچوڑ کرا ہل بہت کرام کی تعریف ا درمصائب کر الآ کے بہاین کو ابن فراردیا، اس سلسله بن سے زیادہ شریع سم کاشی کو حال مور کی جس کو افست بند ابن خربون ین بے نظیرے مستم کی بیروی اور تقییددو سرے شواد نے کی در شیر کو متعل ن کی حیثیت حاصل ہوگئی، اور مرشی کے میت سے اصنا من بیدا ہوگئے،

مندُ سان مین مرتبه گوئی اد دو کے ابتدائی دورمین بی شروع بوگی ، خانچ دکن مین با اور گو لکنداه کے شیعه سلاطین کی بده لت وکن کے شعرا سنے مرشہ گوئی بیغا می قرم کی ، دکی سنوار کے مراقی عام طور پر دستیاب شیس ہوتے ، لیکن ان مراقی کی جربیاضین پررپ کے متب خانون میں محفوظ بین ، انکے مطالعہ سے انداز ہوتا ہو کہ اس صنف کو دکن میں بڑارولی ہوا، دکھنی محفوظ این ، انکے مطالعہ سے انداز ہوتا ہو کہ اس صنف کو دکن کے شعرار نے کم ان بردا، دکھنی محفوظ است کے مو لفت کا بھی ہی خیاں ہے ، کہ جس طرح دکن کے شعرار نے کم ان مدرت میں مرات میں مرتبہ بھی صرور کھی ہے کہ اس دورت اور پہتا بداس دو سے کمان کے مرقی اور میں سلاطین اثن عشری تھے ، فل سرے ، اس دورت اور پہتا براس ما بیہم میں غیا ہوگا ، لیکن دست برد ذا ان سے نہ سکا ،

اس کے بعد شانی ہند کے شوارین سوّوات بیلے کم اذکم میان سکین اور سکنهٔ مشور مرشی گوگذرے ہین ، سوّ وانے اپنے شہرا شوب مین میان مثنی کے کمال کی طُ

> ا تساط حل جو ترکین مرشداید، بعرکوئی زرد جی میان سکین کهانی

 عام طور بروستياب بنين بوت بيكن انس كأيدمه رمه

بالخوين بيثت مع شبيركي ماحي من ،

صات بول دہاہے کہ میرسن صاحب منزی نے بھی مزور مرشہ کہا ہو گا،

ایک اہم کمتہ اس موقع برقابی خورہے، مرشیے کے متعلق سو وانے ما ف کھا ہے کہ اس کا مقصد میں گریہ و بکا نہیں ، بلکہ یہ ایک شکل فن ہے ، پس لازم ہے کہ مرشیہ در نظر کھکر مرشیہ کموے نہ کہ ہاے گریہ موام اپنے تئین ماخو ذکر سے اس سے یہ نتیج برکان غلط نہ ہو گا ، کہ انیش سے بہلے بھی خلیق ، ضمیر و گئیر اور و تبریف اس فن کس سے بہلے بھی خلیق ، ضمیر و گئیر اور و تبریف اس فن کو بر مرکور لاکر اسے کو اپنی اصلاح واضا فہ سے ترقی نجی ان انتیں نے اپنی خداواد صلاحیتر ن کو بر مرکور لاکر است معراج برہنی ویا ، کین اس فن میں اخیس خلیق فن کا رکا درجہ و بنا بہت شکل ہے ، البتہ یہ اندا فی معراج برہنی ویا ، کین اس فن میں اخیس خلیق فن کا رکا درجہ و بنا بہت شکل ہے ، البتہ یہ اندا فی ایک یا بیا باسک ہی کہ مرتبہ نجینی فن کے نو نے کی حیثیت سے کھنوی و بت ان اوب بین موجود و اوراسی کے محت کا نمینہ کلام بے نظر ہے ،

کھندی شاعری کے المبین کے دبیتان اوب کے ساتھ بعض صوصی المبیازات وابستہ ہیں ا زیم بیمن کی تعدیر میں سے اہم شاعری بین خارجی مبیاد کا بیان ہے، متقدین شعرا

فریم می من فراد می سے اہم شاع یا بین فارجی بید کا بیان ہے، متعدین شوا دی اور تی دور تی کے ان کے اشوارین روحات کے جذبات بھی موج دہیں، اسی نے تیراور در دکے کلام کو غیرفا نی بادیا ہے، شام دسم کی لاکو کے جذبات بھی موج دہیں، اسی نے تیراور در دکے کلام کو غیرفا نی بادیا ہے، شام دسم کی لاکو کر در ٹین برلین اور بدلتی رہیں گی، لیکن انسان کے جذبات عشق و محب سوز اور ور دک ک اور در تر ک کے میں برائی برلین اور ند بدل سکتے ہیں، ظاہر ہے کہ اسے اشعاری میں یہ مضا می نظم ہوں گئے ہیت نظم موں گئے ہیت نظم موں گئے ہیت نظم موں گئے ہیت شاعری کوجذبات سے عالمہ و کرکے الفاظ کا کھونا بنا لیا جائے جس نظم و ل بیان شاعری کوجذبات سے عالمہ و کرکے الفاظ کا کھونا بنا لیا جائے جس نظم و ل بیان شاعری کو بیات سے عالمہ و کرکے الفاظ کا کھونا بنا لیا جائے جس نظم و ل بیلائین ، اور صنعت کری کے نونے میش کرین ، تواہی شاعری کو شاہت بین نشاعر می کو شاہت بین نشاعر می کو شاہت بین نشاعر می کوشات بین نشاعر می کوشات بین نشاعر و ل بیلائین ، اور صنعت کری کے نونے میش کرین ، تواہی شاعری کوشات بین نشاعر و کر بیلائین ، اور صنعت کری کے نونے میش کرین ، تواہی شاعری کوشات بین نشاعر و کر بیل کا لیا کا کھونا بنا کیا جس میں نشاعر و کی بیل نشاعر و کی کوشات بین نشاعر و کی کوشات میں شاعر و کی بیان نشاعر و کی بیل نشاعر و کی بیل نشاعر و کی بیل نشاعر و کی بیل نشاعر و کی کوشات بیل نشاعر و کی بیات کی کا نسان کا کھونا بیل نا کو کونا کی کوشات بیل نشاعر و کی کوشات کی کوشات کی کوشات کی کوشات کی کھونا کو کو کوشات کی ک

جذبات کے اظهار مین صنعت گری کو دخل دینے پر مجد حضر ور ہے ایکن نری صنعت گری کو خام ی قدام خام ی اور میں سبینے کہ وہان کے شواد کی دماغی کا وشون کو لوگ اس نظر سے نہیں و کھتے ہیں نظر سے و بنا نِ کھنڈ کے میرواں کا دیکھا جانا کی وشون کو لوگ اس نظر سے نہیں و کھتے ہیں نظر سے و بنا نِ کھنڈ کے میرواں کا دیکھا جانا کے دیکھتے ہیں ،

برخلاف اس کے محس کا کلام جذبات کی غیر فانی بنیاد دن براستوادہے، خلوص او محبت بنیاد کی غیر فانی بنیاد دن براستوادہ ، خلوص او محبت بنی کا درعقیدت بو محسن کی زندگی کے عناصر تھے ، انہی سے ان کی شاعری دلگسٹی بائی جاتی ہے، اس اعتبار سے کا کھندی شعراد میں جس آئی آب مثال ہیں ،

کھنوس کا دوسراا ہم عنصر نسائیت ہے، جو کھنوی معاشرت کے ہر سدہ بعد اللہ عنی معاشرت کے ہر سدہ بعد اللہ عنی معاشر اللہ اورد گیرا سودہ حال طبعون ہوئی اس کا جوائز ہوا ہوگا، طاہر ہے ، یہ اللہ دفعہ النہ باللہ کا کہ تھا، بھرا مرارا ورد گیرا سودہ حال طبعون براس کا جوائز ہوا ہوگا، طاہر ہے ، یہ اللہ دفعہ النہ باللہ کا کہ جس بین اعضان نے اپنے دور کی عام ردون نے عور تون کی جو لی بین الن کے جذبات ادا کئے جس بین اعضان نے اپنے دور کی عام کی اس کی بدولت بعض الیسی تنقیل اصل مت میں بول ہوئیں باسکی تقین المیکن تعیب یہ کوکہ نوت نور اللہ اللہ تا ہوئیں اللہ تعین دول اللہ اللہ تعین دول اللہ اللہ تا ہوئی اللہ تعین دول باسکی تعین المیکن تعین المیکن تعین المیکن تعین المیکن تعین المیکن تعین اللہ تا کہ جو ہوئی اللہ تعین اورائیا نعت گر جو ہوئی اللہ تعین اورائیا نعت گر جو ہوئی آئی دو م بھی اللہ تو منظر دہے ،

کھنومت کا تیسرااہم عفراتبذال ہے، جر ندکورانصد و دون عناصر سے ترکیب باکرولو یک آیا ، پر ببلوم خوات اس ورجر نمایان بوگی ہے کہ اسے بالعرم لکھنومت کا متراد من سجھا ئی، ذبان کا افتح ان افوں سے بورا دراف ان کی زندگی کی طرح زبان مجی ارتفا پذیر ہے ، آج و و ے قدیم کوجس کو ہم و کئی ہے محت کیا تھ بڑھٹا اور بجٹ و شواد ہے ، و لی نے اسٹی کی ار دو سے مقل شا بجان آبا و کے موافق اور مطابق کر کے اس کی اصلاح کی ، تیروشووا نے ای ہی ت کر کے وہ زبان تیار کی جو کھنو میں شعروا دب کی محفل کے تیا م کسک کسالی اور مستند ں جاتی رہی آباہم اس میں معفی الفافا اور محاور سے تقیل سے ،

کھنو والون نے جو بابطی نفاست پندتھے، زبان کو تطیعت اور کھکدار نبادیا، اس سلسدہ ان سے نے سے زیاد و وزبان کی خدمت کی جس کا اثر در بی والون پر بھی ہوا، اور متقدین کی جی آلون پر بھی ہوا، اور متقدین کی جو یا تین لکھنو والون نے ترک کی تھین، اسا تذہ و بی نے بھی عمر الاترک کر دین،

یمی وجه بحک کھنوی شاعری فل ہری حس وزیور کے اعتبار سے عام طرر بر شقدین کی عرب سے مہر مرتب مقدین کی عرب سے مہر ہر اور طرزادا کا زور الکھنوکے شوار اور طرزادا کا زور الکھنوکے شوار ان عام طور بر موج دہے جس بھی اس بین برا برکے شرکے بین ،

اب بک ان المی ذات سے بیٹ تھی جن میں کھنوکے بیٹر اسا تہ ہ شرکیے ہیں ہیں اکہ ندکور ہو اس کی افغ اور ان کا اپنا خاص دیگ بھی ہوگیہ نمایا ن ہے، ان میں بے اہم خلوص دممبت ہے ، نعت گو گا کے طبح کی تقیدہ کو گئے ہے، تقیدہ کے ایک اون نے صنعت میں خوب خوب وار کال وی ہے بخیل کی پر واز الفاظ کی شان و شوکت، تبنیا مادات کی ببندی ، تشبیب و گریز کی جرت سے ان با کالون نے تقیدے کو ایک و تی تن ن عادات کی ببندی ، تشبیب و گریز کی جرت سے ان با کالون نے تقیدہ کو ایک و تی تن المی کا خوال دی جا تھا، کیکن تھیدہ کو ایک و تی بر ہے، شاعون کو تھیدہ کو آگے و قت بالموم کا خیال دہ تا تھا ہی نے ان کے ول سے خوص اور صدا قت کو محوکر دیا ، درح کے مقرد و میں اس میں مالفہ کی کوشت، طرح طرح سے افلیا دمطلب اور کوسٹ ش کرکے محدود کو میں اس میں مالفہ کی کوشت، طرح طرح سے افلیا دمطلب اور کوسٹ ش کرکے محدود کو

مدعطا کرنے برآما دہ کر ناان شاعودن کا گام دہ گیا تھا،ان بین اکٹر ایسے بی تھے، جصد نہ پاکر ہجو تیارد کھتے تھے جس کو فی المدید میں درا آئی نین کرتے تھے،اسی لئے ان تھی ڈن ین اصیب ادرج ش کا نقدان ہے،

محتن کا کلام اس حثیت سے قابلِ قدرہے، کداسکی بنیا و خلوص و مجت برر کھی گئی تو ہن اپنی ٹناعری کو اپنی شرت 'عزت یاصلہ کا ذریعے نہیں بنایا ، اپنی تنا وُن کا اظهار خود کس خربی سے معاملے تھے ہیں:

سے انداز سے سٹوق سے اوب سے

در اکدن جو ن تری نقا سے مسرور

ہے، دم مین کرین را ہ آخرت طے،

جس طرح سے صبح صا و تر عید

مین رکھی ہویہ شنسنوی کفن بین

رکھی ہویہ شنسنوی کفن بین

او عقی مری عیل ہو بچول دینا

دو ان مین ہون آپ ہون خدا ہو

جن طرح الاقداب دبسے
یوں ہی ترب ماصیان ہی در،
صدقے بن ترب یہ آرز دہے،
ہو حشر کا دن خوشی کی تمییب د
گزرے مرئ نعت کے تن بن
چورے مجیلے گلشن تمیت ا

در ع خرا الرسين ك أخرين مناجات كاعنوان م.

کداجات کاچلاآ، بوگورا با د ل، میرسدایان فقل کایس ہے جبل، ندم اشونه تعلیم نه تعیده نه غزل، مرمن تیرا بو بحروسه تری قرت ابل حرمن تیرا بو بحروسه تری قرت ابل حرمن شراخ بن بوجول براس کورسی فیل محن اب یج گزارناجات کی سیر ست اعلی تری مرکور بوست فنل ست تن کدر ہے نعت موتیری فالی دین و و نیا مین کسی کا ندسما دا ہو مجھ بومراد سید المید و و نخل مرسبز امذو محکدر ب وحیان را آ وجرگ شکل نیری نظار کے محصوب آگابل معن مشریس تر عساتے ہوتیا مدات کمین جرال اشارہ سوکہ ہان ہم اللہ ایک رباعی میں فریا تے ہیں ،۔ ایک رباعی میں فریا تے ہیں ،۔ مین مرکز نگا و لطف مولا لیں ، کو صفرت کامری سے دسد بیں ،ی

بند و کونگا و لطعب مولالی ، بی صفرت کامری نے دسید بس ہی م میں مشت عیار ہون سمارا مجمکد دامان دسول مصطفے کا بس ، بی

یفوص نوت کے علاوہ ان کی غزلون اور دیگراص ان میں میں میں موجود ہے ،۔

دیکن صرف خلوص و محبت اوراصلیت میدا قت نے محن کا پایہ بلند شیں کیا، اس موقع
پریدا مربی نظار نداز ندکر نا جا ہئے، کہ ہرموقع برشا عراند انداز بیان کو بڑی خوبی سے بنا ہا ہے

ادران و نون کے امترا ج نے ہی ان کے کلام کو پرکیف اور بااثر بنا دیا ہے، یہ احتیاز ان
ابتدائی عسم کے کلام میں می موجود ہے ، پیلا قصیدہ گلدستہ رحمت ہی جوش معلامیں

مبدی مسمر مین می برد برد برد برد مین میده مید مسیده مید مین د میر بر تصنیف بود اس کامطلع مید : تصنیف بودا داس و قت ان کی عرص و در سال کی تقی داس کامطلع مید :

پھر بہارا ئی کہ ہونے لگے صح انگشن نیج ہے نام خدا ان ڈا ہو سے ختن اس کے بینواشدار ملاحظ ہون :-

ان دنون فصل بهاری بین بوطنوایمن مرو گوزارز مین برجر بواسایه مگن بوگ کا غذ کمتوب زمین گلمشن

م جى مورت سوسدا خارندامت ^{در}ت جلد اللبتد الله نبا تأحسكا د شكر شمشاداً كاكرت بين فل ما خطا كلزاد بواجس في كلا خطاعباً

اِسرامطلعہ، کی کان ہان میں مفتون ہو ن ہی رشک پین کا اسكوبي ب كلت ن كا مشبد كمن مستحد كيد كدوه بي الاثرخ ونسرين تن

پورے تھیدہ مین و ، تمام خوبیان جواجھے تھیدہ گوشواد کے کلام کا زیر بین ،اس بن مبلکی ملین گی ، کمال شاعوانہ کی تفییل آ گے آئیگی۔

محن کے نعتبہ کلام بن سیسے زیا وہ تہرت ان کے مشہر تصید ہ مدی خرا ارسلین کو نصیب ہوئی، جرس ان کے مشہر تصید ہ کورا من کے کلام کا نصیب ہوئی، جرس ان کی شاعوانہ خربیا ان نمایان ہوجاتی ہیں، تصید ، نعست میں ہے ، لیکن اس کر مطلع ہے ،

سمت کائی کو جا جائی کو جا جائی اور گوبون کا ذکریا ہے ، بعض حفرات نے ہی اس کے بعد تشبیبین مقدا، گوکل کھیا اور گوبون کا ذکر کیا ہے ، بعض حفرات نے ہی اعتراض کرتے ہوئے کہ ہی کہ نعت رسول آکر م کے سلسلدین ان چرزون کا بیان بے بوتع اور بی معلوم ہو تا ہے ، اس اعتراض کا بیلا جواب یہ دیا گی ہے ، کہ یہ نظم تھیدے کی صفف سے تعلق دکھتی ہے ، اور تھیدے میں تشبیب کے مفیون کی تید بنین ، کمین ذکر شب ہے توکیدن مضامین عشقہ کا بیان کہیں شکاست نہ ما نہ ہے اور کمین اپنے حال کا رونا کہی نے فاص حفون کی غزل کھدی ہے ، اور کسی نے متفرق مضامین کی غرب اور کھی ایسے فاص حفون کی غزل کھدی ہے ، اور کسی نے متفرق مضامین کی غرب اس قسم کی تصفید کی بین اس قسم کی مقیدے بھی موجو دہیں ، بی نین ہی موجو دہیں ،

د دسرا جواب به دیا گیا ہے کہ تشبیب کے پڑھنے کے بعد گریز کامفون و کھکر کسی اعزا کی گنجائیٹس باتی نین رہتی بھٹن نے خود اسی جواب کو تفعیل کے ساتھ نظم کرتے ہو۔ کھاسے :-

يسط تشبيمسل ن مه تهيد وگريز

كفركا فاتدبا مخرجوا ايماك بيرا

خیم انف من سی دکیر و تصیدی کی ب

مخلت اور اس *محد مکا*ر و میں بواطول

فلبه وسطوت خلت کے بیان مین غمر

كغروفلىت كوكماكس نے كه بودين خا

معایہ بوکہ اندوہ کی سیرنجی سے

رحبت کفرایان کا کرے مسلوط شب کا خرشید کے افراق بی تفیق نیم رُح تھی اسی دگست ہو دی تبقی گرایان کی کئے ڈاسی کا تھا محسل سٹوکت اس ذرکی ہوجس نے کی سال عے ونغہ کو کھی کس نے کہ ہو حسی میں ا فلت کفر کا جب ہمرس جی یا اُل سیعت مسلول خدا قدر بنی مرسل شیح ایجا دکی وَ برم رسالت کاکول

ہوامبوث نقااس کومٹانے کیلئے مرِ وحد کی خُوا و ج شریف کا میرنو شیخ ایجا د کی لَو بُرْم رسالت کمزل اسے دوسرے نقط، نظرے دیکھئے و بجا سے عیائے اس مین ایک خوبی مضریبے ، برصف واسے کو اسلامی تعمون اور مبندی تیل کاسکم نظراتا ہے ،جو لوگ مری کرشن کی داشا عشق ادراس رو ما نی نفنا سے آشنا ہیں ،جوان کے دجو دسے برجے کے علاقہ مین موجود تھی دہ اس کی تا نیر کو خرب محسوس کرتے ہون گے ، ہمادے نا قدین نے ہماری عام شاعری بریہ اعراض کیا ہے، کہ مبدو سان میں دہ کر بھی ہمادے شاعود ن کاتخیل عرب کے بے برگ گی ت. صحاؤن اورایران کے نغمذار وسبزوزار وجرئیار مین شبکتا پھڑا ہے، دہی تبنیات اہتمارا اور لمحات جومتمدين شواك فارس كے بيان عام بين ، و بى ان كا ور ثر بين ،كين جو كمه الا كاتعلى برا وراست ايران كى سرزين ارسخ يا فاص ايرا فى تنذيب ومعاشرت يدي اس سے مندوستانی شاعری مین جس کے من طب مندوستانی ہین ،ان کوشمول لطعت کو ڈیالا كف كم باعد شاعرى كوب مزونا ديتا ہے، مرى كرش كى داستان حيات دد مان وت

كىكى فى بدبكن اس مين ابتدال ، دكوكت اورسوتيانه حالات وواقعات كاشائيه نين ، بكا بر مكر خلوص وعقيدت نمست ا وراحرام كي مجلك زيا وه ب ، ج كدنبد وسانى عام طور اس تعقب سے داقعت بنی ،اورنعف رسمین اور سوار المح کے ان پرانے واقعات کی یا دیاز ، ر کھنے کے لئے من سے جاتے ہیں،اس لئے تشبیب میں ان کے ذکرسے دو مانی فعنا میدا ہوگئ ہے،جوا ٹرسے برزہے کسی اور عنمون سے یک مفیت یا تشبیب مین یہ زور میدا کرناشکل تھا، مفون کے اعتبارے اس تصیدے اور محتن کی شاعری کے ووسرے کا زما مون ک یر کھئے ، تدان میں سیسے میں زصنعت جدت کی نظرا سے گئی ، صبیا کہ ندکور ہوا ، ہماری شاع^ا بالعوم تقلیدی ہے ، اور ہارے شاع تقلیدی آر است ، غزل بننوی ، تصیدہ ، مرشم ، فوا برصن كے مخصوص مفامين بيدا بوكو تھے ، بقول حالى بيي بزاد باركى تحويرى بو في بڑيان تمیں، جر ہارے شاعود ن کے لئے سرائی انتارینی موئی تھیں ہمتن کے معاصرین بھی اس بھ ا درتقبیدی شاعری کے حکرسے آزا دنہ ہو سکے ، اسی سنے ان کے بہان ہجرو وصال کی دات شکوے شکاتین ، خاص خاص حکاتین ، کل دلبل کے مضامین ، مے و مینا کی گروش سے برانے زمانہ کی یا دگارون کا ایک عجائب فان نظراً اسے ،جورفة رفة اصلیت سے دورا درا بنذال ورکاکت سے قریب بڑاگی ،لیکن مسن نے اپنے دامن کواپنے ہی بولون مرابئ ایک تعیدے کی تشبیعے مفاین ماضامون،

مجمی و د بی بھی انجیلی مہ نو کی کشتی جراض دیں ملاط سے بڑی ہے بہل ش بہ کونے کھڑے سواٹی اُکھ کھٹ جیٹم کا فریس لگا تو ہو تک کا فرباول جرگ جیس کو جرخ لگا تو بوجب ا جرگ جیس کو جرخ لگا تو بوجب ا جس طون و کھئے جیلے کی کھی ہیں کھیا

ایسی زالی تینیب آپ کواردو کے کسی و دسرے شاع کے ان باش سے بھی نہیں بی گا،

ذوق وسو دا قعیدے کے بادشاہ بن المکن ال کی کسی تنبیب بین الیسی حبّرت اور ذور نمین ،

یمفا بن تنبیبات ،استعادات ،اورخیالات جو خالص مندوستانی خضا کی پیداوار بین جین ،

بی کا حقد بین ،اسی سے معلوم ہو تا ہے ، کومن کی باکنروطبعیت عوام کی بامال شا مراہ سے ،

بیکرا بنا داستہ الگ بنا نا جا بہتی تھی ، بی وجہ ہے کہ انھون نے سرزین نعت میں اپنی حبّت بند ب

جَبّ بندطبیت سے ہی مفرن آ فرینی کاسلسلہ لما ہے ،ایرا فی شوات انجین کا سلسلہ لما ہے ،ایرا فی شوات انجین کے بین ہیں اکثر مفون آ فرین کے شرق بین کو مکندن وکا براورد کے مصداق بھلک کربت و در سکل گئے بین ، مبندوستان کے فارسی کو شوار بین بیآل اول ن کی تقلید مین ارد وشوار بین فالب نے اس طوت بطریقاص ترج کی ،ا تبداے عربین فان کا کالام اسی شوق کی بر دلت محملات سے جا ملا تھا ، جب عمراد رشق نے اصلاح کا ہاتھ رکھا تو میں ملاست کے داستہ بر آگئے ، فاریک عملات سے جا ملا تھا ، جب عمراد رشق نے اصلاح کا ہاتھ رکھا تو مین و اردات وسید شاعراس طوت متوج ہوئے ، جن بین موترین نے برانا مربیداکی ، الکھند کی شاعری میں و اردات وسید کو اس سی حیث بینی کی ،کہ دریان درصفت کری پر مرف کیا گئیا ،ادراس شوق نے یہا ن تک ترتی کی ،کہ دریان درصفت کری پر مرف کیا گئیا ،ادراس شوق نے یہا ن تک ترتی کی ،کہ دریان درصفعت کری پر مرف کیا گئیا ،ادراس شوق نے یہا ن تک ترتی کی ،کہ

یمان کے بیشر شوار معدادر جیتان کوئی کی مول مجدیان مین مجلف گے، خیال آدائی ادر خری آفری کا اکثر نجری و کھا گیا ہے کہ شاعر حیتیان ادر منے کہنے لگتا ہے، آخر عربین محتق کو بھی محد کوئی کا شوق میدا ہوگیا تھا، لیکن ان کی عام شاعری اس عیب سے پاک ہے، اس میں مفران آفرینی ہے، لیکن اعتمال کا وامن کمین ہاتھ سے منین جو اللہ ، جند شالون سے ادکی وضاحت ہو جائیگی،

گُنو پھرتے ہیں جو گئر میں قرآتی ہونظ مصحب کل کے حواشی ہولا فی جدول سنرہ جرخ کو اندھیادی لگاکر لایا ، شسوار عوبی کے لئے کا لا بادل تبدا ہی نظر کھیے ہو کالایا دل میں میں تبدا ہی نظر کھیے ہو کالایا دل

ننزی جراغ کعبہ میں اس سم کی ہے شار مٹ لین ہیں، کا غذین سطور کی سسسسلسل

کا غذین سطر کا کسٹ سل ہے کھیت بین جا نہ نی کے سنبل شہد نے تعلق میں براق کے غزالا شہد نے تعلق میں براق کے غزالا تخریک انا مل سخت کے جرمل این کا زور بازو

ازرنست من چر پرسی بردست کی عرش پر موکری

شبِ معراج کا ذکر کرتے ہوئے کس خوبی سے سے مفون بیدا کئے ہین :۔ بیگی ہوئی دات آبروسے داخل ہوئی کمدین وضوسے

ادرا مع ہوئے لین گل المام شیم کی روابقد احسرام گویا کہ شاکے آئی نی اکال جمک جھک کے نجوال تی ہوئی ال کیسی صفاسے ذبک فت ہوئ سرسے پایک عرق عرق ہے

ب مودون سے چھیا ہے ہو ، پردین کو بنائے منہ کاسمرا،

خوشبو و ہ کہ ہار یاسمن کے لیٹے ہوئے بالون میں دھن کے یا آز و بسی ہوئی ختن کی کلیاں یوسٹ کے بیرین کی راق کی صفت ہے۔ راق کی صفت ہے۔

چیوٹاسا فرس ذرشتہ کیل کمیت اس کابہ شت خد جنگل مریارہ فلک سے آنے والا اطلس کوکٹان بنانے والا یون چرخ سے تھے وہ سکرو فانوس سے جس طرح کو پر تو سٹینے سے پری جین سے تینم سیبی سے گر جباب سے دم مرا کے بسول اکرم کے سلسلد میں جی خید شعر و تھے :-

(باتى)

کل رعنا

اردوزبان کی ابتدائی تایخ اوراس کی شاعری کا آغاز اور عدبعد کے اُردوشعراد کے مجموعالات اوران کے منتخب اشعار اردویس شعرار کا یہ بیلا کمل تذکرہ ہی جس میں آب میا کی علایوں کا ازالد کیا گیا ہے ، ولی سے کرحالی اوراکبر کے حالات قیمت : للورم منفی اوراکبر کا منافیوں کا ازالد کیا گیا ہے ، ولی سے کرحالی اوراکبر کا کے مالات قیمت : للورم منفی ا



از

جناب اقبال انصارى، ايم اسى، ديسر چ اسكالي اچ وى كلنويونيد

(Y)

تذكره يرتنقيدي نكاه والنفسة قبل اس زمانه كع ماحول مهوسائشي اوزود مصنف پر روشنی دالنی ضروری معلوم بوتی ہے ، اکداس کا بس منظر اور معنّف کی شخصیت پور طد پرسائے آجائے، اوروہ وا تعات بھی واضح ہوجائین ،جواس کتاب کی البیت کے فرک ہو خان ارز و کی صنوستی میں باپ کاسا یہ سے اٹھ گیا تھا، کو ئی دوسرا غزیز و ہے گا نہ ایسا تحاج اسك تعليم وترست كرتا ، خانج وه مان كي خدمت كے ساتھ خور تحيل عدم كرتار باءاس كابات عالمكيري وربارين ايك براح منصب يرفائز وحكاتها ، اگريد وه سياسي ميشر تها ، ليكن وب و شاعرى سے لگاؤد كمتا تھا ، چانچ دورانِ قام كوالى رمين فان إرزكو راتون كوسود وسواشا يادكرادياكرتا تفاء وبدين اس كي شاعري كاسرايه بيخ ببرهال باب كي قبل اذونت موت گھر برباد کر دیا، عسرت تنگدتی کے بادل امادائے، گراس بوشیار لوٹے کے قدمون میں کوئی لوش سبدالدن. وه تمام مصبتول کے اوج دگوالیاری بن مقیمرها، مان کی مرضی کے بغیر کوئی کام زکر ا تعا، تیج انتفائس مین جان اپنا ذکرکی ہے ، وہان اپن نبقل وحرکت کو مان می کے حکم کی تعمیل تا ب، يون بى ز ماندگذرا را ، غرمت ومصيبت كى كود كايلا بدوسيا بى علوم كى تصيل اور كھركى مجرا يى با

م الت كومنيها ليني بندره سولدرس كرمن مك استقلال سه كام لتيار إا اشاره برس مي جيكرها دنا کومبت کچه دیکه میکاتها، عالمگیری نشکر کے ساتھ دکن جانا موا، و باس سے نو مینے کے بعد والا وقت اس کی زندگی میں ایک انقلابِ عظیم بدا موارسلطنت کی تباہی، بھا نی بائی کی خاند جنگی ادر طوالف الملوكي ودنياكى بے ثباتى ، ورجا ، وثروت كے فريب اس كى نظرو ل يى باكل عرايا بو گئے، بیں ماحول نے بس کوا ورزیا و استقل فراج پھی، بروبار اورمتواضع ومتوکل بنا ویا بنگر مینمنل سرّخش بیّل. مرزامعز فطرّت، میرعبّد الحلیل بگرای اور ناصّرعی سرمِندی کی نغه سرائیه ^{ل فط} افلاتی ماس نے اس کے ذا قرامیم برجلا کرکے اسے انتا فی سنجیدہ اجلیم مذب تا بستدا ورفلیق بناديا اوراجي اس كى عرحويبى بى يجلى برس كى تقى كدوه لوگو كامترعليد موكيا ، فرخ سيرك زما یں ٹا ہی درباری واللی نے اسے کافی روشناس اوراس کی ذکا رسے و ذیا ست نے بزرگوں او خرو و ن سب کواس کی جانب متوج کردیا، اس طرح جلوس محدثنا ہی سے قبل ہی خان آرز و نے بہترین عضر جذب کرنے کے لئے زمین تیار کر لی تھی، محدثناہ کے تخت نثین ہونے کے بع^{ادی} زندگی کا دو سرا دور شروع مودا،اس دورس مندوسلم کا احساس اورسنی سنسیده جذبات نام کوهی نه تصیبیکن ایرانی و مبندوستانی نزاع مهت کچه جرا کمر حکی تقی اورسوسائٹی برایرانی رنگ نا مقاجس میں انقلاب بیداکرنے کی فرورت تھی،

فان آرزومبلا بندوسانی ہے جس نے ایران نوازی رک کرکے بندوسان کی تعربیت کی اور بندوس کے رسوم وغیرہ کو جا ب کا بارات انتقات سمجے جاتے تھے واضح کیا، فارسی او اور اس کے استبداد کا الوان جو اکبر کے زمانہ سے سخکم ہو چکا تھا، فال آرزو کے زمانہ تک قام کی بند اور اس کے استبداد کا الوان جو اکبر کے زمانہ سے سخکم ہو چکا تھا، فال آرزو کے زمانہ تک قام تھا، چانچہ ایرانیوں کی قدرو منزلت اس کے با وجود کہ وہ بند ہوں کو فاطری نہ لاتے تھے اور ان کے معاملہ کو کی دیا مدین ایک معاملہ کو کی دیا مدین ایک معاملہ کو کی دیا مدین ایک معاملہ کو کا دیا تھا در زبان کے معاملہ

یں جابات جابال ایرانی می استفاد و استفادی بیش کی جانا تھا ہی دوس می پرانی وور فیر سوسائنی کا به حال مواسکا یک قلم قلع قمع کردیا کوئی معولی بات تھی، اس میں اس کوعوم داسخ و استقلال كامل سے كام بينا يراداس سلسد مي سب سے يہلے اس في اپنے كو نايال كرك تقر سلطانی خال کیا اور محرشا و کے در ارکا مک الشوانیائس وقت سے اس کی ہرابت سندمانی جانے ں لگی اور کلام پرسجان انٹر کا شور مجنے لگا اس کے بعداس نے اوب وشعر کی بنیا دمندی چرو پرد کھی اوراپ اشعاری اکثرو بشتر مندی الفاظ استعال کرنے لگا اورانے کا ل سے تا بت كروياكة بندىكى طرح ايرانيول سے كم نسير، بلكه استنا و واستشاد كيك ان سے بہتر بي كبى بیدل وامیرخشروکے تعرفات کومیح مان کر تبدل کی عفمت یوں قائم کی چوں ازراہ قدرت تقرفات نمایان در فارسی نموده ، مردم ولایت و کاسته لیسان آمنا که از ایل بهنداند در کلام بزرگوارسخنها دارندونفيرورمحت تصرفات صاحب قدرتان بندسي سن د دارد بلكه قائل ات است ومجع النفائس) كبي ايرانيوس كى غلطياس اورتعرفات وكهاكر دعوى كياكة تقرت صاحب قدرتان مند درفارسي چراجا كزن باشد؟ دمثمر،

اس کی اس کوشش نے ہندی فضلا کو وقع بنا دیا اور وہ خات ارزومیں جذب موتے كي ،اس كاطفة احباب وسيع بوف كا، تلانده كى تعداد برعف لكى، مند وسانى، يابكال کے علاوہ خود ایرانی اساتذہ بھی جوٹا ہی دربارسے متوسل تھے،اس کی باتوں، درولائل پر قول کی دری بنت کرنے ملکے اور فاتن آرزو درباری شوار کا سرتاج بن گیا ،حب اس ففتل و کمال کاسکہ لوگوں پر بیٹی حیکا اور تلامذہ کی فوج تیار ہو حیکی اس وقت اقلیم سخن کے اس فرا نروانے بغاوت کا علم بلندگی اور اس کے حرفیثِ مقابل شخ علی مزیں سے جگ کی میں سینے نے ایران نوازی اور اپنی مائ نصبی کے زعم اور مندوت ن مصفرت کے جذب میں مدید

اور بچوکوسیر بنایا، لیکن اب انقلاب کی زمین تیار موجی تھی ،اس لئے لوگ ان کے دہمن مو گئے، کٹیروی نے بچکٹمیرکا برلہ دیا، ٹبات نے اپنے باپ کی ذات کے اُتقام میں حزیں کے داوا سے تقریبا یا نستواسی اشعار کا ہے جن کے مضامین شعراے متقدم کے کلام سے اخوذ تھے ابراء ینے کے پہلے ہی سے دشمن تھے ،خود خان آرزو بھی ان کی گالیدں کا نشانہ بن چکا تھا، جنانچہ آپ حرب پر تنبید الفاقلین لک و الی جس میں شخ کے تقریبا جارا شواشوار پرنکتہ مینی کی اوریہ اعراضا اينه ملامذه كور باني ياوكرا ديئه جهال شخ جامًا وه اعتراضات سنائ جاتي شخ بكرام ام كاليال ديناديه جزيفان أرز وكمقصد كحصول بي شايت مفيد فابت موى اورمنديو یں ایرانیوں کے خلاف نفرت کا جذبہ آنا بڑھاکہ شیخ کا دہلی میں رہنا وشوار ہوگیا اوروہ وبا س سے کل گئے ، ایک مندی نزا دکا یہ ولیراندا قدام اس قدر کامیاب نابت ہوا کہ وگو کی نظروں میں ایرانیوں کی جالت، ہندوستان سے ان کی نفرت ۱۱ن کے سرقوں اور ہینغ علم كا برده و فاش جوكيا، اورروز بروزان كى قدر ومنزلت لوكول كى كا جول سے كرنے كى دوسرى طرف ما نِ آرزُ وفي يديركي كه ايراني اساتذه مثلاً عرفي، فهوري، طالبُكل ڈ لا ٹی خو آنساری ، مرز اَصَائب وغیرہ کے کما لات کا اعتراف کر کے اپنی بے تعیبی فلاہرگ^ی مَلًا طامنیرا موری کا جواب مکما اورسراج منرلک کرایرانی اساتذه کی اسمیت واضح کی ، قدسی ک اسا دی پرداوسخن دی، تذکره مرون کرکے ایرانیوں کے حن وقع اور مبندوستانیوں کی اد وشعريت كوظا بركي، ان تمام تصايفت مين فاكن أرز دف مند بات و ذاتيات كے بجالے مو كوترنظر كا اس كى جنگ اگرچ على حزي سے متى ديكن اس سلديس اس في تام ايانيون كے نعاً مَن اور مع خال المرك حال المكرك ويا متريس مندى، لاطينى، يونانى اورع في زبان ایرا نیوں کے تعرفات ایرانی کے فخلف خگر ں میں تلفظ کا اخلاف ان کے بیراں مندی اف

ك استعال د كها كرمنديو س كا فارسى زبان مين تفروت جائز قرار ديا ١٠ وراس كام كي كيل انتداراً فلق سے کرائی، مخلق کوشاعری میں محفق برا برفکرا وکسے درمنو دنیست. دریاف انتعراد) کی سند مال منین متی ، بلکه اس کی افتا د طبیعت کچه ایسی تعی که وه عجائب وغرائب کومبت بیند کرماتما زبان وافی کا مری اورابل زبان سے برابرمقابلہ کیا کریا تھا، اوبی محفوں میں اہل آیران کے ساتھ حرین منگفتگو کرتا اوران کے کلام پر نقید کرکے سندیو س کا کلام قابل است او تابت کرتا ، ر وال سلطنت مغلیکوقت فارسی زبان بریمی کا فی صحلال طاری جدی کا تما، انشا پرواز سى مختلف تىم كى جني ونزاعيس بيدا مو كى تقيس، اسى بين ايك نزاع " استعال الفاظ بندى در فارسی " کے متعلق تھی ایک گروہ کا خیال تھا کہ مندی الفاظ کی آمیزش فصاحت میں فرق پیدا کر دیتی ہے اور دوسری جاعت کا دعویٰ تفاکہ حب ترکی ، تورانی، عوبی وغیرہ کے میل سے فارسی میں کوئی بدمزگی بیدا شیں ہوتی، تو ہندی جوفارسی کی ہمنسل ہے، کیوں اس قابل شیں شار کی جاتی ؟ اس گروہ کے امام سراج محقین فا آرزوتھے مخلف اس بارہ میں اُن ہی کا برو تھا اور فان ارزو ہی کے ایا سے اسی کتابیں تصنیف کیں جن میں ہر عثیت سے ہندیوں اگی فضیلت دکھاتے ہوئے فارسی میں مندی الفاظاکا استعال جائز قرار دیا، مرأة الاصطلاح میں ایک مقام بر الکمتاب، اعتقاد معض عزیزان است که الفاظهندی ورفارسی آوردن نیست این چیز ما براے خانان ومیتدیان مضائقه دارد، اہل قدرت واستعداد مختار اندیجینی اس طرح کا خیا ل حینت ان میں ظاہر کیا ہے کہ فارسی میں ہندی الفاظ کا استعمال قا درا لکلام لوگو کے لئے جائز ہے، فاتنِ آرز و نے بمی سینکڑوں مگر متم مع اتنفائس ، جراغ ہایت و سرکیا انت

وغيره مين ميني فيال ظاهر كمياب وخلف اورخان أرزوكي كوششو كايه نتيحه مواكه والتشكة و

ازا دبلگرامی کی"ایران بیندی"کے با وجروففنلار کے معتدبہ عصے نے خان آروو کا سات دیااور

اورایران کی نفیلت اوراس کے استبداد کی جوائی با دیں ، تذکرہ سے یہ معلوم بو جا ہے کہ جنگ کی اس بنیا دکیا تقی اوراس نے کیو نگر ایرانی و مبند وست فی نز اع کو بہشہ کے لئے خم کردیا ایرانیوں کے متکبرانہ برتا و کے متعلق مکھتا ہے ۔ " نبازم انعاف مرز اے دصائب) مروم داولا تعقیق مالی ایران وصاحبان گنج باد آورو کلام مبندی دا بخاط نی آرند " رفیح انفائس) فات مارز و کی طبیعت میں قدرت نے مترت طرازی، شوخی وظ افت اور معقول پند فات آرز و کی طبیعت میں قدرت نے مترت طرازی، شوخی وظ افت اور معقول پند کو وہ ما قدہ و دویوت کیا تھا جس کے مبب وہ بھیشہ ایرانیوں پر فالی اوران کو اس کو اللی کو اس من ایرانی کو اس احق مین کرتا رہا ، اس کا طریقہ تھا کہ حب وہ کسی ایرانی کو فاحق فالی کرتے میں دو یہ کہتا تو اس کی دا سے اتفاق کرتا ہجران فلطیوں پر تنقید کرکے اسے احق تا بت کرتا ، مثلاً سعید دہرت کا شعر ہے ،

دا د ازرانیا ن مندوستان مندوستان

یگائی تھی، فان موصوف نے اس کا جواب یوں دیا کہ متم میں جب بین دی الفاؤی الی الینیوں کے تفرفات و کھائے تواس شو کو بھی بیٹی کیا اور کہا کہ ہندی " مرانی" (جمالائی) بولئے ہیں اور ایرانیوں نے " مارانی" لکھا ہے جو بالکی فلط ہے ، کبھی نمایت سنجیدگی سے زبر دست جو ٹکرجا تاہے ، مثلا ایک ایرانی شاء تازگی نے جس کا ذکر جمع النفائس میں ہے بکٹرت فلطیا کی ہیں اس کے متعلق لکھتا ہے ، " فقر گوید ہرگاہ اجوا نے زبا نداں چنیں باشد واسے بھال مروم شراب ملک ویکر کہ بہ فارسی سن رانند ، دریں صورت اگر منرار فلط از بهندی واقع شو د برابریک شعوا بی نور د برابریک شعوا بی نور د برابریک نامائی نور د برابریک فلط الی زبان نه بود و برابریک نامائی میں اس کا بدلہ لیتا تھا، کیون افعا ان کا دامن یا تقدیم اس کا بدلہ لیتا تھا، کیکن افعا ان کا دامن یا تقدیم اس کا بدلہ لیتا تھا، کیکن افعا ان کا دامن یا تقدیم اس کا بدلہ لیتا تھا، کیکن افعا ان کا دامن یا تقدیم سندس جو " تا تھا، کو دامن یا تقدیم سندس جو " تا تھا، کو دامن یا تقدیم سندس می کا میں تا تھا، کو کا میں تا میں نامان نہ ہوتا تھا، کو دامن کا مقدیم سندس میں تا میں نامان نامائی فلطیوں کے اعتراث میں تامل نہ ہوتا تھا، دوم مرون کی فلطیوں کے اعتراث میں تامل نہ ہوتا تھا تھا میں خوالی فلطیوں کے اعتراث میں تامل نہ ہوتا تھا تھا میں کا میں تامائی کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعدیم کی تعرب تامین کا میں تامائی کی تعلیم کی تعرب تامائی کی تو اب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کا تعرب تامائی کا تعرب تامائی کا تعرب تامائی کی تعرب تامائی کا تعرب تامائی کی تعرب تامائی کا تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تعرب تامائی کی تا

فان ارزونے اسا تذہ کی موافقت کو کے اُن پراخراف کر کے ، ان کے سرات پافتد وجرح كركي خوداني فروكذا شتول كوواض كرك ايراني شعرار كاجس مبرا ندازي خاق المايا ہے اس کانتجہ یہ کلاکہ ایرانی ہندیوں کی نظروں سے گرگئے اور فان ارزو کی اس کوشش نے سوسائنی کارنگ بدل دیا اور په بات نابت کردی کرمندوت فی میشیند می کسی طرح ایف الل زبان سے کم نہیں ہیں، یہ شرف اور امتیا زمرف فان ارز وکومال ہے کہ اس فے اپنے علم و کما ل کواپنے ملک و قوم کی مرمدندی کے لئے صرف کیا جس سے فیقنی اور ابداففنل جبیبی تبایا بھی فالی سیس ان کے بیاں وہی وربار واری اور فاکر کئی ہے،اس کے برخلاف فان آرزو كيال اورچزوں كے ساتھ ہندوستانيت ہوا ہندوستان كوده ايا ملك بحمام، ايني يوانى تهذیب ومعاشرت کومقیول بنانے کی کوشش کرتا ہے،اپنی شاعری وا دب کومبندیوں کی عز و قاری صرف کراہے اور اپنی تحریروں سے ایرانی کرونؤت کومیشد کے لئے خم کردیا ہے ایا ے وہ بنیا دجس پر میرک ب لکمی گئی، او بی حیثیت مصنف کا با یہ معاصر وغیر محاصر تام مذکرہ نگارو ين سم بها ورفود اس كے كار نامے اس كے شاہدىي.

وزقی عیست سے فان آرز و باک مشرب اب ریا، مذب از نده ول ایار باش اس اس منوا منکسرا دربا و قار انسان میا، وه قور آناه کے دربار میں جس منصب عبیل برفائر مقابس کے اعتب رسے اس کوعوام سے میں جول کم رکھنا جائے تھا، لیکن اس کے برعکس اگرا کی۔ طرف محر آنا امیر فال ابنی م اور اسحاق فال شوستری سے اس کی صبیب رہا کرتی تھیں قو دومری طرف وہ اپنے قلاندہ اور و ام سے بھی بعینہ اسی طرح ملت تھا، عزوا نکسار کا یہ حال ہے کہ تذکرہ بحر میں اپنے اپنے قلاندہ اور و کو کی فرید نظامت اس معمیاں شعار و خاکسار و فیرہ کے علا وہ کو کی فرید نظامته ا نئیس کرتا، اپنی تحریروں کو حقیر تباتا ہے ،گواس کا درجہ اسا تذہ کا تھا لیکن ہر مگر اینے کو قب ى كلتا بوادركتا كم من مقتلها كان كالروقدم كسبى نيس بيخ سكا بول،

فان آرز وکی زندگی کا بنظر فائر معاصد کرنے سے معوم ہوتا ہے کہ اس کے جیے لوگ دنیا میں تمت کے اِنتوں تریخ زرافشاں پرویڑ کی طرح وربدر کی ٹھوکریں کھانے کے لئے نہیں بدا کئے ماتے بلک خدان کو ابتلاء ورامتیان کے بعدع نت و بزرگی کی مندیر بھانا ہے کہ صیبت واز ان اصلاح وتربيت كابترين وسيدب، جيهاكه اوير لكماكياب، فأن ارزوكي عظمت اسس كى زندگی اورموت ووفوں میں سطّر رہی، چنانچ اس کے معاصرین میں آزاد ، فرشگو، والد وتنت علی کے علاوه متاخر تذكره كاروب مِن شغيَّ ، مِكوآن واس ، درتما واس ، على أبرابيم ،حين قلى فا عظيم اباد عَبْرِتْی اور احد عَلَی ہِسمی سندماوی وغیرہ سننے اس کے شعرو ادب کا اعراف کی ہی فادی آرکروں کے علاوه اردو كاكثر قديم ومديرتذكرول يرمي ل كُتْخيتت منايت من زب يناني مير مير ون ، گردیزی ، قاسم ، قائم علی عطف اور تصفی وغیرہ نہ صرف آرزو کے کما لات کے معترف بلكاس سے مرعوب نظرائے ہيں ، تميرتو مياں كك لكد كئے ہيں تركما لات اوشان از جيزؤ بان برون است و تأم كابان بكة درففيلت وكال وفن مصورنسيت وورمين كىزدىك امىرخىروكى بعدايساماحب كمال كوئى سننے يى منين آيا - فات آرزوبى كو یه شرف حال بوکه میرسودا، درد اورمظرجیے نامورشعراءان کے زمرہ تلامذہ میں ہیں،میارتد ذاتی خال یہ ہے کہ آرزو کے اور کی لات کو چوار کر تہنا محمع النفائس ہی ان کوز تدی جا وید د سینے کے ان کا فی ہے ایک آب محن تذکرہ ہی منیں ہے، بلکہ بہترین تفید، بہترین ظرافت اور بندیایشعروا دب کا وہ شام کا رہے جس کی شال متقدمین ومتاخرین کسی کے بیاں سنس لمتی، ال مين ادب كا و ه تنوع اورجاشى ب ج تحفر سامى اكلات انشعراد، تذكر و خرشك ، عوفات ، تذكره طام رخزان عامره مروازاء رياض الشواياسفين بخراودم ديده وغروكي يس

مالانکہ یہ سب تذکرے تعوش تقدیم و تاخیر کے ساتھ قریب قریب ایک ہی ڑا نہ کی پیدا و الی ا یہ تذکرہ متقدمین و مناخرین کے درمیان متر فاصل ہے جس میں اسلاف کا بھی رنگ موجو و ہے اور آیندہ نسلوں کے لئے ہدایات بھی ہیں ،یہ درمیانی کوئی ہے جو جم کو گذشتہ اور آیندہ او ہے روشنا کواتی ہے، ایک انقلابی کا رنامہ جو جر پرانی روش کی تخریب جورہیں نئی تعمیر کی ہدایت کرتا ہو دہ ایسا آئینہ ہے جس میں ہم ماضی وستقبل کے ادب کا عکس دیکھ سکتے ہیں ،

طرز تحریرایی سادہ اوردلکش ہے کہ اس میں ناول کا بطف آنا ہی، شواد کی زندگی اور تصایف برریادک شایت برریادک شایت بران کا عنوان طفزیہ ہے، غوض جمع المنفائن منصفانہ اور اور اور این نامی مقامات بران کا عنوان طفزیہ ہے، غوض جمع المنفائن منصفانہ اور اور استا دانہ تصنیف ہے، تحریریں صفائی، سادگی اور بے تعقبی بائی جاتی ہی مصفف کو اگر جرع بی زبان پر بچر اعبور تمالیکن حتی الوسع عربی کے غریب اور ناموس الفاظ سے اجتماعی ہوتا ہے کہ فائن ارزونے اسار ہویں مدی میں جبکہ اجتماعی ہوتا ہے کہ فائن ارزونے اسار ہویں مدی میں جبکہ مسمع و مرصع عبارت کی زور تھا، اس کو ترک کرکے سادہ وسلیس عبارت میں فیالات کا الما کی اور اس کمال کے ساقہ کہ بڑے سے بڑے واقد کو جند الفاظ میں بیان کر دیتا ہے اور اس کی اور اس کمال کے ساقہ کہ بڑے سے بڑے واقد کو جند الفاظ میں بیان کر دیتا ہے اور اس کی جوٹے جوٹے جوٹے جوٹے الفاظ میں بیان کر دیتا ہے اور اس کی عنوان کا مقان کا مقان کا مقان کا مقان کا مقان کی متعلق کلمتا ہے کہ موسائے کے دفتر سائے ہوتے ہیں نشان بی خواساتی کے مقان کا مقان کا مقان کا مقان کے مقان کا مقان کے مقان کو مقان کے مقان کا مقان کا مقان کے مقان کا کا مقان کا کہ مقان کا کا مقان کا کہ مقان کے دفتر سائے کو بند الفاظ میں بیان کر دیتا ہے اور اس کی کو مقان کا کا مقان کا کہ مقان کا کہ مقان کا کہ مقان کا کہ مقان کا کا مقان کا کہ مقان کا کھانے کا مقان کا کھان کا کھان کا کہ مقان کا کھان کے دفتر سائے کی دفتر سائے کے دفتر سائے کے دفتر سائے کے دفتر سائے کی دفتر سائے کہ دفتر سائے کے دفتر سائے کو دفتر سائے کہ دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کی دفتر سائے کے دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کی دفتر سائے کو دفتر سائے کی دفتر سائے کے دفتر سائے کے دفتر سائے کو دفتر سائے کے دفتر سائے کو دفتر سائے کے دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفتر سائے کو دفت

ميرزا ابوالقام سراً إدى كمتعلى تحريكراب:

مت . «منهور قدر سلی، کما لات این بزرگوار آنچ نقر آرز و شنیده و درگ ب دیده از حزبیان برایست

ميردا وال آتير كي معلق وقم طراد ب

« درافهارعم آن قدخت دارد که روبروب اعزهٔ امیرزاده که درس می کوید حرف نی زند تامبادا دیگرے متفید شود ، ضایش بیا مرزا دو چنیں اشعار خود بر کھے نی دیج وگویا تا نُج طبعش بس افکندهٔ گربه است که بیوسته نبهان می دارد؟

ملازلان كاشاراسا تذهي بينكس الكيميان بكثرت فعطيان بي، فان آرزواس كويو

فاہر کرتاہے:

"ابیات نمزی دنامر بوط است ، خیلی می تعب است ، انچ ای ماجزدیده ومطالع انوده بقدر فیم خود دریافت کرده اکثر اییات فی صدو اختمام او با نیست و ترکیبات اما نوس دربیا دست از اشحاد او پر نمنوی و چرقصیعه بیش از بیش است بکدی توا

النان اردون مع انتائس كه دياج مي مرف بارتذكرون كاذكركي تذكره طاهر

تذكرهٔ تقی اومدی اكلات انشراا ورتحفهٔ سامی جن سے اس نے ایٹے تذكرو كی تالیعت بیں مدولی تی لیکن کماب میں جا بیا ان کے علاوہ دوسرے تذکروں ، توانیخ اورسفائن کامی حوالہ ہے اس معلوم ہو تاہے کہ ان سے میں اس فے استفا وہ کیاہے ، مثلًا اکبر کے ذکر میں اکبر فاجد کا نام میا ہوا السنفرك ذكري واقعات بابرى كارونى محدرضات كيبي صفاياني، باتى وما وندى ميرزامد اورانیسی وغیرہ کے ذکر میں ما ترجی کا ، درویش روغن گر،طائقی معطار الترا در فزی بروی کے ذکرمی مجانس انفائس میرعلی خیرنوائی کا حوالہ ہے ، فقیر ، حزیں اور قزل یاش خاں امید کے ذكري رياض التعواري نام نياسي عكم قطراك بن منصورالامل كي ذكري دولت شاه اورعي اور مجدالدین نشوی کے ذکر میں باب الالباب کا حدالہ دیاہے ، ابراہیم آذر . قاسی اروشائی اور ملاعنیٰ کے ذکریں سفینہ مائمب کا نام بیاہے ، لائٹی کے ذکریں مکھا ہوکہ نظامی عوضی سرفند نے ان کو دہتا نی اکھاہے جس سے مراد چارمقا لہی ہوسکت ہے، کیونکہ نظامی کی دوسری کوئی تقنیعت متمور نہیں ہے اول کتابوں کے علاوہ جن کا نام یا حوالدموج دہے فان آرزونے ا وركماً بول كالي عرورمطا لعدكي موكاء

اورگ بون کاهی عزدرمطاندی بوگی،

دین نقائس ان خصوصیات کے باوج دبقتنا سے بتریت آرز وسے کجد فروگذاشیں ہی ہوگی،

ہیں جن کا ذکر مزوری ہے، مثلاً رشیدوطوا طاکے ذکر میں اس کی مشور درمودت تعنیف حائق السح کا کوئی ذکر میں ان کی گ ب حدائق الحقائق الم السح کا کوئی ذکر میں ان کی گ ب حدائق الحقائق الم السح کا کوئی ذکر میں ان کی گ ب حدائق الحقائق الم مرشید وطواط کی صرائق الحقائق الم مرشید وطواط کی صرائق الحقائق الم مرکی ہے دور خوشی والی ہے، آنا لکو کر نظر انداز کر دیا ہے،

ظاہر کی ہے دور خواط کی صرائق الم میں ومصنعات پوروشنی والی ہے، آنا لکو کر نظر انداز کر دیا ہے،

نظر میں کھند کہ شاعو مذکور فاضل دست وصاحب تقیابیف لیکن بیج تصنیف از و ورع حکمت و کلام بولی نظر نیا مدہ یو وافظ شیرازی کے بارہ میں جو کچو لکھا ہے وہ مذہو ہے کے براہ ہے، بواتی اور توری کو الم ب

دوند سکوما یوس رکھا، فروسی کے خمن میں شاہ نامد اور پوسٹ زیفا کا ذکرہے ہمکن ہس کا اتھا۔
ہیں، شعارسے زیادہ نہیں دیا ہے، حالانکہ اندرام خلق کے اشعار کئی سفون میں نقل کئے ہیں تجہب کہ بینے محتق فانی کے ذکر میں اس کے محاسب کلام بر توروشنی ڈائی ہے ، پیشنے در فن شور سرا مداست اور اس کے دیوان کے اشعار کی مجے تعداد تک بتائی ہے لیکن اس کی "دبستان کا ذکر نہیں کی، جکافیہ باس کے دیوان کے اشعار کی مجاب مندوب کر دیا ہی،

« در وبتال ملآمو برمطوراست كه فرجوش نام بإ وشاب بود درعد آبا وياس ... ؟

ای طرح اسدی طآسی صاحب گرشاسی آمه کواس نے فردوسی کا اسا و ما ناہے جو فلط ہوا والمراؤن نے نابت کیا ہے کہ دواسدی گذرہ ہیں جن کا آپ ہی باب بیٹے تعقق اور براؤن نے نابت کیا ہے کہ دواسدی گذرہ ہیں جن کا آپ ہیٹوں ہیں ہے کوئی اسدی دونوں میں عام تھا، رشیدیا سمی نے نابت کیا ہے کہ ان باپ بیٹوں ہیں ہے کوئی استاد میں اس کے کہ فردوسی کا استاد میں بال بیا ہیں برس بڑا تھا اور جھوٹا اسدی فردوسی کا استاد میں اس کے کہ فردوسی کا استاد مونا بعیانی فردوسی کا استاد مونا بعیانی فردوسی کا استاد مونا بعیانی فرد وسی کا دروسی کا استاد مونا بعیانی فردوسی کا دروسی کا استاد مونا بعیانی فرد دروسی کا تقابی بین بین فلطی کی جو بمرحال تذکرہ کی دوسری خصوصیات کے مقابلہ میں ان خیفت فردگذاشتوں کی کوئی نیا دہ اہمیت نہیں ہی خصوصاً ایسی حالہ خوات آردو کا ادادہ بینے تروسی کا تذکرہ دیا جراور ما تدیں برجرد ہے ، بھر تذکرہ کے دس اشعراد کے ما لات ہیں سے اگر دوجا درکے ذکر میں کوئی نقص دہ بات بیس کوئی خیفت نہیں ،

المعجر تمعي

شعرار عرافرن كالذكره وفعاني سه الوطال كليمك موشقيد كلام . قيمت : عام

تانوچر بیگی کار کار استان میران میر

عربی زبان کے موجودہ فن اضانہ گاری میں پورپ کے اثرات انبیا دہ نمایاں ہیں اس سے پہلےء بی نٹر بحبر میں قعتہ نوٹسی کا کوئی ستقل فن نہتھا، تاریخی اولوں کا وجہ و ضرورتھا، مگر وہ مدارس کے طلبہ کی ایک خاص قعم کی تعلیم کے لئے لئے گئے تھے ،اس سے آرٹ کے نقط نظرے ان کی عِتْيت كِي مبند نهيں ہے جرجی زيدان رسائشاء يسما 191ء) في متعدونا ول لكھ بيكن اس كا مقصد می ناول کے ذریعہ عوام کی تعلیم تھی،اس سئے ان نا ولوں کا اسٹائل اوران کی زبان علی ہو کے بجامے معافتی ہے ،افسا مر گاری اوب اور معافت کی ورمیا نی کڑی ہے ،اس سے معین كل رول في ابني رساكل اوراجارات كى توميع اشاعت كے لئے اضافے اورسلسل قصة كلفة ترمع کے ایکن و بی کے قدیم لٹر بجر میں موجودہ مذاق کے مطابق ایسے افسانے ندیم سے جن کے امول کی و و تقلید کرسکتے اس سے وہ پوروپین زبانوں کے اف نوں کے ترجے کی طرف متوج ہوے اسے بذات پیدا جدنے کے بعدا ہل علم نے می فرانسیں اگریزی ،جرمن اوراطا لوی زبان کے اچے اف اوں کے ترجے سے مربی زبان کو الامال کرنا ترج کردیا اس کا ایک متجربیمی موا كدع بي بوسلنه والى جاعت مين اپنے كي كو يورو بين كي كے معيار كے مطابق بشدا وراعلى و يكيف كا

نی ل بیدا موا ، پیرمی عوبی افسافون کا معیاد خاطرخه اه ملندنه موسکا ، پکوع صد کے بعد ایک روشن بی طبقہ ان افسا نوں کو آرٹ کے نقطہ نظرسے لکھنے کی طرف متوجہ ہوا، ا درمنفلوطی کی العبرات، زیا کی "الام فرتر" اور رفائل اور المزینی کی ابن الطبیه کی اشاعت کے بعد بورویس زبا نوں کے افانوں کے ترجے کے لئے ایک میار قائم ہوگیا ،اس کے ساتھ بعض اہل قلم مفری طرز کے طبعزا افعانے لکھنے كى طرف مجى متوج موسى الايام ۋاكٹرط حيين، ابراميم لكاتب مزينى، الاطلال، کی صرورت ہو، اس میں شک میں کہ او اکٹر ہیکل ہے افسا نہ لکھتے وقت فن کے اصول کو صرو^ر بین نظر کھتے ہیں بیکن دومرے افسا مرسکار ابھی اس سے باکل نا واقف ہیں ان کے افسانو یں کیر کمٹرا وریاٹ کی تطبیق اصول کے محافات شیں ہوتی ہے ، اور نہ امیں وہ افسانوں میں سری مینت اجاعی کے مخلف طرز زندگی اور خیالات کو بیش کرنے میں کا سیاب موسکے ہیں لیکن ان فامیوں کے با وجود قصہ نولیی سے ایک مفیدنتیجہ یہ تخلاہے کہ اب عربی زبان میں ہرقم کے خیالات فلا ہرکئے جاسکتے ہیں جسسے عربی نٹر کے اٹ کل میں ترقی ہوئی ، جن نچر موجو و ه عربی است اک کا انحصار ابن تفنی ، جاحظ اور ابن العید کی تقلید برنسیس را ، بلکه اب ہراہل قلم کے اسائل میں اس کی مداگا نتخفیت نظراً تی ہے ، واکٹرطرحین کو زبان پرغیر عمولی تدرت ب، وه ایک خیال کو فتلف برا اون بنتین طراقید سے اداکرتے ہیں، بیال تک که وه ج كي كما ياسة بي وه بالكل ما ف اورواض برجا آب، وه يوروبين زبا و ك فقرول ا ورخیا لات کو ایسی سا دہ اورصا ف عربی مین شی کرتے ہیں کہ اب وہ عربی زبان کے خروری ا^{زار} بن مكفين بروفيسراحداين كواردانشارس مجوئن سب اورمتوادن جلول كرساته متا منفق اور گرائی موتی ہے، مزینی کی تحریروں میں طرافت کی جاشنی موتی ہے، واکٹر میکل اور

ترقیق میم کاطرز فلیفیانه به اوب وافشارک ان فقف اسائل سے اندازه مواسم که

واكرط حين كانظريه ب كرى في زبان كامطا لعدارت كي نقط نظرا ورسائن فكالمواد کے مطابق کرنا جا ہے ،اس نظریہ کی اہمیّت بڑھتی جارہی ہے ، چنانچی مصر کے اہل علم نے عربی کی تعا كاموازنه اورتحليل كيساتدانكامطالعه شروع كردياب، اوراب،س كى كوشش ب كدع الجول كے على كارنامون كاتجزيه مفركي زمنى رجانات كى دوشنى بين اورع ب شعراً كامواز نه فرنسيى اورانگريز شاع ول سے کیا جائے . یہ کوشش ذہنی نشد و ناکو بلند اور وسیع کرنے میں بہت معاون ہوگی، ڈاکٹرطاحین نے اپنی تصنیعت صریف الشعروالنٹر میں مخلف عرب شعرا کا ایک دوسرے سے موازنه کرکے دکھایا ہے، کو بی زبان کا یا یہ دنیا کے اوب عالی میں کتنا بلندہے ،ان کی دومری تقنیف الادب الجابل میں اسلام سے پہنے کے ذہنی رجانات کا سائنٹفک تجزیہ ہے ، پروفیسر ---احداین نے فجرالاسلام اورضی الاسلام میں اسلام کے ابتدائی زیا شی کی عدعیات تک عواد کی علی کا وستوں پر تبصرہ کیا ہے ، جدیدع بی میں اس قعم کی اور سب سی کی بیں لکی گئی میں لیک پروفیسراحداین کی مذکورهٔ با لا تقنیف میں انخفرت صلی شیر کے میرت پرجوجه میں وہ ا بهم اور لا أقِ توجه بي، اب مك عربي زبان مي رسول الله صلي الميدولم كي سيرت برحتني كما ي لکی گئی ہیں ان میں صرف و اقعات سنین کے ساتھ لکھدیئے گئے ہیں ، ہیں کو ٹی کا ب نیتی ہیں انخفرت متن المليدولم كى سيرت كے منتف بهلوؤں ير مختلف زاويُر مُنْ الله عصا نظرة الى كمي بواين اب یوبی نٹر کے اس مدید دورمیں انبیا کی تعلیمات اور مفکرون کے ، مکار کا گرانف یا تی مطام بى كى ما تا ہے، دُاكر ميكل في حيات محد "بين مذهرت ميرت لكى ہے ، بكر بيت سے فلسفياً مباحث بھی چھڑے ہیں، توفیق حکمے نے رسول اللہ می المالی کی زندگی کی تقویراس طرح کی

ہ، جینے ایک ڈرامہ بھارا نے بروکو بیش کرتا ہے، عبد الرحمٰن سے نے بطل لا بطال میں رسول الم صتی افترطارہ کم کی سیرت اس عدر کے مالات کی روشنی میں دکھائی ہی،

ان کوششون کے ساتھ فانس اور کی فی بیں بھی لکی جارہی ہیں، پنیانی عباس محود العقام کی رجعۃ ابی العلاد اور ابن الروی وجیاتہ من سنورہ اور محمود شاکر کی المنبی اسی قیم کی شائیں این مختور المحدوث اگری المنبی اسی قیم کی شائیں این مختور المحدوث کی ہیں، مثلاً اس واقد کو غلط تا کی ہیں، مثلاً اس واقد کو غلط تا کی ہیں سند کا دوکا تھا، اور اس کو کیا ہے، اور اس کو سیعث ہوگیا تھا،

اس قم کی تھائیف سے نقادوں اور بھروں کی بھی ایک جاعت پیدا ہوگی ہے۔

سنوا اُن کی شانوی اور دو سری جدید تا لیفات پر تنقید و تبھرہ کا بہت بڑا ذہوہ جمع کر دیا ہوا ان مساعی سے انداز ہ ہوتا ہے کہ تعملی بوری قوم علی تجدید کے لئے سرگرم ہے ، حکومت کی جائیں اور بھی نجے کہ ایسے ادارے قائم ہیں جن سے ابل علم کی سمت افزائی کے ساتھ عوام کی علی ہوگی ہوگی بھی بوری ہوتی ہیں ، یونیورٹی کے اساتذہ اور نفتلانے ایک عباس قائم کی ہے جا اس سے جا کی نوری ہوتی ہیں ، یونیورٹی کے اساتشہ اور تاریخ برمستقن کی بیں اور ترجے برا برشائ تو ہوتے رہے ہیں ، ورترجے برا برشائ تو ہوتے رہے ہیں ، یونیورٹی کے فارغ احتصل طلبہ کی بھی ایک مبل ہے جوی ناریخ برگی ترق اور تجدید کے کو شاں ہے ، مقرکی وزارت تعلیم اور مصری بنیک کی فلی کمینی کی طرف سے اہل علم فیشل کے نواز کی کے لئے بڑے اور کا ما منا اور کا ما منا میں ہوتے رہتے ہیں ، حکومت نے اہل علم کا میں ہیں گئی ہوتے رہتے ہیں ، حکومت نے اہل علم کی ہمیں ایک ہوتے رہتے ہیں ، حکومت نے اہل علم کا بیٹ ہیں ہیں ہیں اور و کے مقاصر سب کا بھی آیک کی ہمیں اور و کے مقاصر سب ذیل ہیں ،

مزورت زبانہ کے مطابق اس میں آرت اور سائنس وغیرہ ہرقیم کے مضامین کھے جاسکیں، (۲) عنی میں غیر مکی زباند سیامام بول جال کے جوما ورسے نہوں ان کے متراد فات عنی زبان کے اعول وطرز بربنا ئے جائیں،

(س) سائنس، آرٹ اورادب کی اصطلاحات کا ایک فرسنگ اورایک ایسا افت مرتب کیا جائے جس میں الفاظ کی پوری آریخ اوراس کے مختلف معانی ہوں، اس فرسنگ اوران کے مختلف معانی ہوں، اس فرسنگ اوران کی تالیف کے علاوہ ایسے الفاظ کی جومقرا ورعب کے جابل طبقوں کی مقامی بولیو میں دائے ہیں تقیقات کی جائے ،

اس اوارہ میں گیا رہ کمیٹیاں ہیں جن کے ذریعہ صرف ونحو، مقامی بولیوں اور مخلف علوم و فنون کے وضع اصطلاحات کے اصول وقوا عدمرتب ہوئے ہیں ، اور بھرمختلف افراد کی تحقیقات اور محلس اعلیٰ کی رضامندی کے بعد ان کواوارہ کے رسالہ میں شائع کرویا جاتا ہے اس رسالہ کی میلی مبلدسسست میں شائع ہوئی تھی ،اس میں ایسے الفاظ کو از سرنوزندہ کرنے کی کوشش کی گئی تقی جومردہ ہو چکے تھے اورمعری سوسائٹی کے موجودہ نداق کے مطابق نہ تھے اس سلے اہل علم ا ورعوام و ولول کی جا نب سے اس کی مخا لفت ہوئی ، سائنس ا ورآرٹ کی مسطلاً برتو النول نے اپنی کوئی راے طا ہر نہیں کی میکن ایسے الفاظ پر جن کا تعلّق سوسائٹی اور عوام سے تفاہنت اعترامات کئے گئے ،مصر کے اجماعی ملقد ں نے ایسے الفاظ و محا ورات کوامعا كرف سے قطى اكاركر ديا ج مديد اور دائك الوقت الفاظ وجا ورات كى جكه اوار وفي وفي ك مقد ورعدريد بين كياكيا كم جديد الفاظ ومحاورات اواره ك قائم موف سه بست يهد عام فهم اورمروج موسط بي . بول چال کے ما وروں اور علی زبان میں یہ اختلاف کوئی نیا شیس میک اس و م

بِلاآما ہے جہے وی زبان کی اصلاح کی ترکیب شروع ہوئی ہے و ب کی قوت اوران کے ترن کے زوال کے بعدسے دیباتوں کی مقامی بولیوں اور شروں کے تعلیم یا فتہ طبقہ کی زبان مِن فرق بِدِا ہوگیا ہے، شری تعلیم یا فقہ عرف ونو کی با بندی کے ساتھ زبان بولنے کے ماد تے اور دیمانی بولیاں ان پابندیوں سے آزاد تقیں،عوبوں کے زوال کے بعد علی زبان مجی د بیاتی بدیوں سے متاثر مونے لگی بیکن حب عرب میں قرمیت کا احساس بیداموا تو ایمو نے موس کیا کہ مقامی ہو ہو س کے اختلاف سے عرب قوم کی متحدہ قومیت خطرہ میں بڑجا یگی، اوران بولیوں کے بڑھتے ہوے اثرات سے وہ اپنے آبا وا جداد کی تاریخی اور علی وراثت سے وور ہوتے جائیں گے، اس کے علاوہ مغربی علوم وفنون کی نا مانوس اصطلاحات سے مجی عر زبان پر بارید ما تا ، ان اسباب نے اہل علم کوع بی زبان کی اصلاح کی طرف متوج کیا اللہ سے میلے دمشق کی عرب اکیڈمی نے اس کی جانب قدم بڑھایا ،اس ا وارہ کا ہرمفتہ علب منعقد موتا تقاجس مي الفاظ كا انتخاب كي جاتا مقاء اورعام بول جال كى توى غلطيول کو درست کیا جاتا تھا،اس ا دارہ کے اٹرات محدود تھے،اس لئے مصروی فے مسال الماءیں اسی نوعیت کا ایک بڑا اوارہ اپنے بیال قائم کیا ،اس نے مصلیة میں اپنی علی کا رگذاری کی آ۔ رو دا وشائع کی، اس کی اشاعت پر دوجاعتیں پدا جوگئیں ، ایک جاعت کاخیال ہے کہ ا داره كا يكام نه مونا چاست كروه يرا ف رائع شده الغافا زبان سے كال كراس كى مكر مرده الم بحوالے ہوسے الفاؤدويا رہ وائح اورشے الفاظ وضع كركے عوام كوان كے استوال يرجبوركر بكراس كاكام يرجونا جاست كرع في زبان يسجى فيرطى الغاظ اوراصطلاحات كم مترادفات منیں ہیں ،ان کو وض کرے ،لیکن اس اوارہ کے حامیوں کا خیال ہے کہ اگر فیرالی الفاؤکے استفال کی گزشت کو آ تی دکھا گیا اوراس کو روکانسیس کی توعری زبان مصرف اجنی الفاظات

برمردہائے گی، بلکہ اس کی مہی ضوصیات بھی صائع ہوجائیں گی، اس لئے فیر ملی الفاظ کے ہو ا میں مرت ونح کے قواعد کی پابندی ضوری ہے، دونوں جاعتوں کے چھاڑے جاری ہیں بہت ادارہ صرت ونح کے قواعد کی پاندی ضوری ہے، اور علی الفاظ کے معانی ومطالب کی تو ادارہ صرت ونح کے قواعد کی اشاعت میں شول ہے، اور علی الفاظ کے معانی ومطالب کی تو میں کوشاں ہے، بشرطیکہ اس توسیع سے الفاظ کے معلی میں بھی کوشاں ہے، بشرطیکہ اس توسیع سے الفاظ کے معلی فرق نہیدا ہو، فیر ملی الفاظ کو مفر کے میں کوشش جاری ہے،

زبان کی اصلاح کے ساتھ عربی زبان کے ٹوئی اور سانی اصولوں میں ترقیم اور تغییر کرنے کی جانب بھی توجہ ہے ، اور یہ عام طورسے محسوس کی جانے لگا ہے کہ جومرت ونح مرارس میں پرجائی جاتی ہے ، وہ نقائص سے یہ ہے ، جامعہ از آمرکا ایک طالب علم دس سال نمو پڑھنے کے بعد بجی مج عبارت پڑھنے اور کھنے پرقا در نہیں ہوتا ، اس کے علاوہ نو کا تعساق فن تعت بجون مختلف قتم کی مقت می ہولیوں اور کلام باک کی عبارتوں سے ہوتا ہے جس کا تعلق عوات کی جانے اپنی دوزمرہ کی اور کی سے دوزمرہ کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی مختلف ہو با کے بیانی سے دوزمرہ کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی ہوجائے ، آزام کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی ہوجائے ، آزام کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی ہوجائے ہوائے ، آزام کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی ہوجائے ، آزام کی گفتگویں میارا ورتو از ق کی ہوجائے ، آزام ہوکر عرف و تو کے قواعد میں تبدیلی کی گفتائی نہیں میں وسعت اور بم گری پیوا کرنے کی کوشش کریں ،

ان تفعیلات کا فلاصہ یہ ہے کو بی زبان کے جدید رجانات کے اساب حب ویل یا اللہ کا تعلیم کا انتظام کی تحریب نے می علی تجدید کے لئے ایک فوشکو ارضا بیدا کر دی ہی اور اس عربی تحریروں کا معیاد کا فی طرد ہوگیا ہے ، قدیم اور جدید کا جھاڑا خم مونے کے بعد عربی اور اس عربی تحریروں کا معیاد کا فی طرد ہوگیا ہے ، قدیم اور جدید کا جھاڑا خم مونے کے بعد عربی اور اس عربی تحریروں کا معیاد کا فی طرد ہوگیا ہے ، قدیم اور جدید کا جھاڑا خم مونے کے بعد عربی

ر کے اور اس کی تاریخ کے اقدانہ اور میصرانہ مطالعہ میں بھی بڑی ترتی ہور ہی ہے، نٹر کے مقابلہ میں شاعری کو ابھی فروغ فالل نمیس ہوسکا ہی، تاہم ان دونوں میں نئے طرز اور مضامین جتیاً کئے جا رہے ہیں، لیکن نوی اور نسانی اصلاح کے سلسلہ میں مقرکے علی اور مواشرتی صلقوں کے درمیان ابھی مک نزاع قائم ہے،

کی زبان کی ترتی اورزوال کے اثرات اسکی بولنے والی قرموں کے تدن اور کھر بہنایا طورت نظرائے ہیں ،جوقوم ترن کے منازل ملے کردہی ہوتی ہے ،اس کی زبان ہی ای بوت سے متا ترہوتی رہتی ہے اور عوب کے تدن اور مصروں کے کھریں ترتی ہورہی ہے ،اس کئے یہ کمنا کہ عوبی لٹر پیم کمیلی شاہراہ یہ کا مزن ہے ، مض امیدوں کی ونیا بانانیں ہے ، " ص نا"

ما يعسين

علم وعل اور درب واخلاق میں صحاب کرام بضی الدختم کے ہے جانتین اوران کے تربیت یا اس کے ابین کوام بی اللہ منی اللہ من اللہ منی اللہ منی اللہ منی اللہ من الل

انجباع السين انجباع لمبيئة اسلامي مالك كي على كوششين

کی دون پہلے پرونیسرکراوس دفراد اونیورٹی مصر افے انتخب رسائل جابراہن جان ا شائع کی تھی پروفیسرموصوف نے اس کی ہلی جار پرایک مقدمہ تھاہے جوجیب کر قریب و تیا رہے ، پروفیسر مذکور نے درسائلِ جاحظ کومی مرتب کیا ہے جوزیر طبع ہے ،

قاہرہ میں او تاکق اسیاسیہ کے جارسو صفے جب بھی ہیں ہس میں حمد نبری صلح کی دوسو انتقاسی اور خلفاے دانندین کے زمانہ کی تقریبًا کیسولریاسی شاور دیکھیں جن سے اس دور شکے سیاسی حالات کے متعلق مخلف قسم کی معلومات حاص موتے ہیں ،اس کا ب میں برز احداد رمدکی روائیوں کے نقتے ہی دیئے ہیں، اس میں بیض ایسے خطوط کے عکس مجی ہیں جو الحفر صلی الدُر علیہ ولم کی جانب فسوب ہیں، ان تمام فقوطات کے بھی نقتے ہیں جوعد نبوی صلح اور فلفاے داشدین کے زمانہ میں ہوئیں، ان نقشوں سے نہ عرف فقوطات کی تفصیلات دو ہوجاتی ہیں، بلکہ مقامات کی تعیین بھی پورے طریقہ سے ہوجاتی ہے، یہ کنب اسلام کے ابتد وورے نے کر نصف صدی بجری کے گئے ہیت ہی اہم اور میفیدہے،

استنول سے فریدالدین عطّار کا الی نامہ شائع مواہے بمطبع دائرۃ المعارف (حیدراً با)
بن امام بخاری کی کتا ب الکنی آ در تاریخ کیرزیرطع ہیں جبس احیار المعارف النعانید حیداً با
کن کی طرف سے حنی فقہ کے دیف نے محفوظات کی تقییم و ترتیب جاری ہے اس مجلس کی جا
سے امام ابو منیفہ امام ابو یوسف اور امام محرشیب آئی کی جھ مختلف کتا ہیں شائع ہو جکی ہیں ،

معض رول دريال وريم مهرك طول وض

برافضرون ينواج دوميل لمبااورا فاميل جرزاا ورجهالس سلكوورس تماء

اس کی فعیل ایک سوفیٹ بندھی، اس کی چڑائی آئی تھی کہ کس بر تین رہے ایک ساتھ جل سکتے تھے۔ اب بن فعیل کے آنا دیجیز فیٹ چڑسے سے اور بلندی سوفٹ تھی ، اس میں سوبھا ٹاک تھے ، کارتھے انتیس میل کو ویوں تھا انتھینس کا طول ہے میل تھا، اس میں تین لاکھ بچاس بزار شہری اور جا را لاکھ غلام آباو تھے، قدیم روم کی ولواد کا قطر ترہ میل تھا، اس میں تین لاکھ بچاس بزار شہری اور جا را لاکھ غلام آباو تھے، قدیم روم کی ولواد کا قطر ترہ میل اس میں آباو اس کی دوسو فو تمیں ہیں، اس کی تعرب تین لاکھ بارس میں مقرکے شہر طبی کی فیٹ اور رقبہ کی بین بروراس کی دوسو فو تمیں ہیں، اس کی تعرب تین لاکھ بیں ، مورکے شہر طبی کے گھنڈ رات سائیس میں تک بھیلے ہوئے ہیں ، ان گھنڈ رات میں شوبھ بیں ، مقرکے شہر طبی کے گھنڈ رات میں آئیس میں تین سوجے ہے ، ان گھنڈ رات میں شوبھ بیں ، قدر کو نان کی میں اتنی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی تھا ، بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بین آئی دولت تھی کہ ایک و روسو بین بھی تھا ،

امریکه میں غذاؤں کی اصلاح قربیب

امرکیکے عام باشندوں کی غذا کے سئلہ کوصل کرنے کے لئے گذشہ جون میں مالک مقدہ
امر کی کے نوسو ڈاکٹروں اور غذا وُں کے اہرین کا اجھاع و شکش میں ہوا، جغوں نے روزم و
غذا وُں کی ایک فرست شائع کی ہے جس کی پابندی کرنے سے ان کا خیال ہے کہ امر کی گئیاں کے
عذا وُں کی ایک فرست شائع کی ہے جس کی پابندی کرنے سے ان کا خیال ہے کہ امر کی گئیاں کے
کی صحت اور تندرستی قائم رہیگی، روزانہ ایک پائنٹ دو وجہ (ایک پائنٹ ایک گئیاں کے
اتفویں صحب کر بر برجہ ایک گوشت کی مقدار صب فوائن ایک انڈا یا ایک جگر بر بری ہے دو، وقع کی ترکاریاں
موایک کاریک بر برجہ یا ندواد وقع کے بیل جنیں ہوائی مائی ہوں جی بوش میں اندا اور کی تعداد کی ہوئی ہوتے ہوئی فائوں کے
مورا کھن بی بوج و فائن کے کیلے فروری ہوا کے علاوہ ایسی غذائیں تھی ہوں جی بوش میں میں اندا ہوئی فائوں کے
افرا جات موجدو افرا جات سے یا نیخ گئے زیادہ ہوجائیں گئے ، او می نے اندا

الرسيا

جبريل والمبي

i

پر و فیسرا کبرمُنیروا میم ، اے ا نیظم انجن حایت اسلام لا جورکے با و نوین سالا نہ جد۔ اپریل سام کیسی پڑھگگی

انشاب : (فرجوان مل ان کے نام)

بحرقی بین کوند کو ند کے بیا فرعداپ حیشتش جت میں نارجم کا المتاب اس بار بیج بیج سے کھا تا ہج جی باب کب کک رہیگا با و معفلت موست خوا ؟! حُن مِل کے ذریے کو اسکو بے جی ب حُن مِل کے ذریے کو اسکو بے جی ب محن مِل کے ذریے کو اسکو بے جی ب محرف کے بیام کی قوارشد و ماہما ب جیرل کے بیام کی قوارشد و ماہما ب فطرت کے اُتھام کی فا دش بھیان اوم بدا ہے فقہ الملیس کا نسکار مالم تام علی نسون ساز کا اسیر اسے سلم جان اُتھے اسلام کی قسم تاریمیون ین ٹھپ گی رضار زندگی محن عل ہے آئیہ وین مصطفہ تمثیرے عن مل کی ہے فتظر تمذیب کیا جمال میں توافوی این اسلام کیا ہے؟ حتی کا بینیا م آئیں اسلام کیا ہے؟ وحوت وَآن کا اَعْلاَ اِسلام کیا ہے؟ وحوت وَآن کا اَعْلاَ اِسلام دے نام غم کوض سرت کی دوشنی اے نجر بلال ہوست میڈراف ا

نماندی زسے لاسا غرمیات دے آدی کونشنہ المبس سونجات

جبزل والبيل

(شاعر)

عشق كالنن سوم بجن بهارحيات

رامن كسارتها، فيرت باغ فيل بن ربى تى آبك ، أين بسلبيل ورائد في المرائد في المرائد في المرائد في المرائد في المرائد في أو المرائد في أو المرائد في المرائد

دل تقاممه آرز و ، ول تما مستمبتج داد کی تھی گفتگو، میں نے سنی موبو الجيس

خلامزے میرانیا ہے طوفان جگ فون سے خاک وزیک ہوتی میلالر رف کے قرار والی جنگ بوری موجول یک کوه دیبایان بن خبگ شعرخهایان بن الله بين در الاك بين برنر و ننگ نيزه وتيره تر بخبر و توب و ننگ تراپرا مون مِن بون مِنْ لَهُ فون كاسلاب ب، أو مرفا كى كادل منگ مجه سو د لون کی تر نگ مجد و لون ک ميرانفس شعدريز، ميرانفس شعدخيز لا ككون بين فقة مرحني سي الأكون في فته تهذيب وربك فته أموس و

میروین روم چین میروین صور و بکد میروین روم چین میروین ص شرق دمغرب زين سب مزرين كرسكما أبون مين فقية الما ابون مين ير ق رُانا بون مِن اك لكا بابون بن

آدم فا کی *کا*خون میروحمن کی بها ین نے کیا ہوشار میں نے کیا بختا کا محفل رتص وسردد، مجمع جام وقا کرد ای جوآ دی ، میرا میراشکاد آدم وحوا کینس، بوگنی میارشکا ارمرامرگ بار، تین مری زمرداد

دا دى ودشت وجبل بن ربي بن الألار مِيرِكُينِ شَهِت وَى كَنْ رَكُنْ فِي مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله ادم فاكى تعافام بخرد وب مرام وم سے میرے مین بیا صلیے بین ماکا ساير تهذيب مين بل رهم بن المرا أوى دادون كافل ادى زادوك كا ومن مخربون بن فوش مدر مون بن

وشمن انسال بول مين فشذ، وورال بول ين للك كادرا بول ين بنون كاطوفان فين

(جبربل،

اعديم فتن نكاه إاع بمرس كنا! معنل اص دسما، كفرية تيرك كواه قلب تراشعدد ادجیم تری مرک ترترا بعضلا، ضب تری بینا و مال علم كي تبا، قا ولاعشق كا جن كي هي بابك درابشدان لااله امت خير البشر، فته وشركي سير مخبرت كي شيد، دين فداكي سياه شو ق تعاجن کا نا ز، دُوق تعاجعاً بسين تي من کي زبان، تير تعي جن کي نگا ما لی تین و کتاب، موم موت می سی چیسے بن کے قدم مشتری و مروا جن كاتحاكيت وسرورا الله اكركاله بارشهی مین فقیر، فقرین نتا ہو کھنتا

> قا فلاُعشق مست، قا فلاُحق برست ورست کی الفت ہوست دوست کی الفت ہو

مرونس وعمر مفن دل كان كرا بحريل ترا كلازا في بوسك ماشق ترس دابي ماكم عدم ديرس ماتم سيبن رادى ونيل وفرا ت من نے بنا الغین بند ولات ومنا مرگ وان کی میاشا مرگ بوان کی عا

توني سكايا جنين اشدان لاا لا میرے نسون کو واج نرگ م فوت ان کی جین سومیان بغیر کے در کافشان ان کے دلون میں نمال بلکہ اسون

وورجه البيس كاموسمان كمان؛

ما ل قراك كما ك عاشق يزول كما!!

> خخراِ ہیں آج، فاتِح ایام ہے، جا آجو ن جرلیاب موسم امم ہے، املیس، تنا ۔ فضاے نیلگوں میں ہنگام پرواز)

وت گے عنی کے شیشہ وجام وسبو آدم فاکی کے چاک بہتو ہیں جس سور فر پیانہ کا بہتے میں جت روند کا ہوجا ہو وصرت انسان کا وعظ کر تا ہو یہ کو بکو! درس مساوات ہو، قتل گر آ بر و فقنہ صدا نقلاب امر قد صد آرز و ا مخل بلیس سے ، کرتے ہیں بریکا نہ خو لا تا ہم فاوق جات، دیتا ہوج ش نمو

> فرہے یہ فتند کمیں ،کل کو قیامت نہو مجمع جمور میں ،اس کی ،ما مت نہو

(جبر مل - تنا- بارگاه خداوندي ين)

يترى كت مجيس، تيرا رسولُ اين براج فرش زیں، براہوء شربی ترج جان كى ياه، ترج جاب أفر ذات تری بے نیاز، ذات تری کا ر^{یا} ا نما ہے بیرو ہیں ، کمین کے شیری آدِم سینه فکار بچرجوا اس کاشکا ر مرتب فاكى نزاد، بيرتب قدى نما نرے جان کے ایں ، تری زیل کی یں ہوتے ہیں زار ونزار کھوتے ہیں جا ہے ت طائر بلمفت بنج المبسسي برگ خزال کالی ، گرر بی بی ا برد قطره باران صفت مث ديوبي زوبي چين سينگرول وران ين ، لا كمول عرالان يرتے ميں خون ميں ، وشتے ہيں فاک غمے دل قاب بل کے ہوا ہو کہا درد کے طوفان میں غرق ہوا وہیں فلدي وري ترى، بورى بي مري چرخ یہ قدسی ترے، بور بوس نمرساً تونےجاں کو دیا . نور امیدونتین متعل سلام سے عنق کے بیفامس كياجوام إيام وكياجوا قدسى نظام ص سے تی برم زیں، فرت فادری

دعوت قرآك بإك الانى تتى جرانقلاب

خن تعام ديكور ين بدواناب

(ندائے غیب)

عقل کی گردن پرېچو، آدم نا دال کا نو خفرتهذيب، بورسي بي سرنگون يْشْدُ تَهْذِيبُ، لا كھوں تراف صنم يعربي بنه على موئى، دولتِ ابنى سكو بن گیاشیائے دیں، طالب تیادوں عن ضرا وندیاک، مرصفت تابناک وادی فلات بین آج بھی ہے۔ و نو

ېوگياسينون يس سرد عنت کا بوش جنو خفرتمنری ، کثری سی گرذی مطمكا فرخميز لا كهول بتون كا اسير

ال جال کی نجات عشق کا پیام ہے عنق كاييغام رئشا برامسلام ب

عقل کی زنجیری ،عثق کی شمثیر می فاک کو برنگی پیروجو ہرا کسیریں عثق جاناب مي عثق جانگيرمي غوط نگائی گے دل "آتش تکبیر میں فقة بي سبآ ب كلِ عنق كي تعير

بي المي لا كهور جهال برده تقديري اُدم وابلیس کی شکش بے خروش آدم قدى منا دريائے گا اپنا سراغ مينول ين أمِريكا بِعِر، ولولاً لا الأ مرگ مویا زندگی عشق کاسے امتی

عتل كاميدزون، كرد إسعف فون بل ر بہ خون میں ،عنی کا جس جو ——·>**-----



قی ایسی، مرنبه ومترجه مولان، حربیده صدر بادی نائب صدر حمیته علاسه مندم تقطیع بری بنی ست ، ۲۹ صفح کاندکی بت وطباعت بستر قیمت ، عامر تیه ، دینی بک و بو اردو بازا در دی ،

اصل عربی بین اما دیت قدی کے کئی مجرسے موجود ہیں ان ہیں سے بیض کا ترجمہ میں اردو میں موجکا ہے، مولنانے ان تام مجموع ل سے اتخاب کرکے اور اس میں بعض اما دیت قدسیہ بڑھاکر خدا کی باتیں کے نام سے اس کا ترجمہ کیا ہے، اس نئے یہ مجبوعہ کو یا سب مجبوع وں کا خلاصیہ اورعطرے، جا بجا اما دیت کے اجال کی تشری وقرضے مجمی کردی ہے، اس مجبوعہ میں عقا کر عبا معا ملات اخلاق آوامرو فواہی اور ترغیب و ترجمیب سے متعلق کئی سوصیح اما دیث قدسی ہیں ا بعض بعض ضیعت حدیثیں مجمی شامل موگئی ہیں ،جن کی کیس کیس تعربے کردی گئی ہے مولاناکے بعض بعض ضیعت حدیثیں مجمی شامل موگئی ہیں ،جن کی کیس کیس تعربے کردی گئی ہے مولاناکے ترجمہے کے متعلق کچھ کہ تاتھیں مال ہے ، دیندار مسل فوں کے لئے یہ مجبوعہ ایک تیمی تحفہ ہے ، ہندوستان اور م موقفہ مولئ جدا صعرصا حب رحانی ہقطبی بڑی ہفا مت ۱۲۸ مسکمہ اما رست میں عمل اللہ بنانی ہند ،

مسل نوں کی دینی طروریات کی کمیل کے لئے ہندوستان میں ، ارت شرعیہ کے آیا م کی ضرورت ایسی برمی ہوکہ اس کے لئے کسی دلیل کی صرورت نیس ، لیکن برقعتی سے مسلمانوں کے دورے اخلا فی سائل کی طرح یہ مسلم بھی مختلف فیہ بن گیا ہی، اور کچہ لوگ اہارت کے لئے

یاسی قوت کو صروری شرط تصور کرکے ہندوت ن میں اسے غیر مروری سیجتے ہیں، فاشل مؤلف

نے اس کتاب میں کلام اللہ احادیث بنوی کسب فقہ، اکمہ و فقہا، کے قا وی اور اسلامی تاریخ

ارت بشرعیہ کی دینی اہمیت اور ہندوت ان میں اس کے قیام کی طرورت کو دکھایا ہے اور اس کے

فلاف جو دلائل دیے جاتے ہیں ان کی شفی خش تر دید کی ہے گئاب کے شروع میں مولئن سیر سیا

ذروی کے قامت ایک مقدمہ ہے جو بجا سے خو واس مسلم کی دینی جینیت اور صرورت پر ایک

مفید تبعمرہ ہے، جو لوگ اس کو دین و مذہب کی روشنی میں سجمنا جا ہتے ہیں اضی ضروریہ کتاب

و ومرى جنگ عظیم، مولد: جاب در زاصاحب دبدی بقین جو نی بخامت و ومری جنگ عظیم، مولد: جاب در زاصاحب دبدی بقین جو نی بخامت ۱۱۱۷ صفح کا غذگ بت و طباعت مبتر قیمت: بر تیم ، کتب خانه عم وادب و بی ،

قرول باغ دبي،

سجا وعلى الفعارى مرحوم مربع في من طباع اورخ ش مُداق فوج الوب مي سقي اوب النا كان مي ابداعي ملك تقاءان كي انشاء فلسفر وشاعري كي بطيعت آميزش كا ولكش مورد بي ليكن افسوس ان کی جوانامر گی نے ان کی ادبی صلاحیتوں کو میولنے میلنے کاموقع نہ ویا اوران کی ادبی یا دگارچندمفاین ایک نامام درامے اور چند نظون اورغز بون سے زیادہ نسیں ہے ،مرم کی وفات کے بعد خواج منظور حین صاحب ایم اے نے تختر خیال کے نام سے ان مضایین کومر كيا تقا،اب يندره سولدبس كے بعداس كا دوسرا وسن شائع مواہم،اس ميں ايك ايام وراسع ا ورجناب آل احرصاحب سرور کے مقدمہ کا اضافہ ہے یہ مقدمہ اپنی عبکہ پرخود ایک ا ق چیزہے، مرحوم کی ذیانت وطباعی تجدّد ۱ در انقلاب کی جانب منعقل ہوگئی تھی، چنا پنجہ وہ سوسا كى ببت سے مقرركرده حدود و قوانين كے خلاف اپنے جداكا نہ نظريئے ركھتے تھے ،ان كامركز تصورحن نسوانی اوران کا مشرب خش ملاتی اورزنده دلی تقانان کے سارے فیالات اسى مركزك كردم بكر لكاتے تھے جس سے ان كے بہت كم مفاين فالى بين ان كے فيالات ركين اور قلم شوخ کار مقاا وراس کی جو لا نیا ں فرم بینے حریم قدس مک بہنچ جاتی ہیں ، اسس لیے جاباً اُن كے خالات منبع مقدادم نظراتے ہیں، ليكن ان كے معض سنجيده معنا مين سے انداز ہوتا ہے کہ اس میں سوسے عقیدہ سے زیادہ شوخ کاری کو دخل تھا در حقیقت یہ مضاین آ دورِ زندگی کے ہیں جب انسان رنگین تصورات کی دنیا میں مست رہتا ہے اور خیا لات کی آزادی اور ایچ می نوبنی کارنامه تصور کرتاہے اور اگر علم و ذبانت کی مدومی اس میں شا ہوگئی توان خیالات میں علی شان پیدا موجاتی ہے ، یہی حال ان مفاین کاسبط اگر مرحم منبة عركوبينية توان كايه ركين فلسفهبت كحد سنيدكى سه بدل مانا برجى وكاو فطرة وبهن تصليح المفرخيال مين مجى كدين كمين حقيقت الى جلك نظراً جاتى بعد جدا د بي حكت كا درم دياجا من مفرخيال مين مجد الماري المراع درم دياجا ما مراع درم كالما المراع درم كالما المراع درم كالما المراع درم كالمرائج المراع المراع المراع درم كالمراء من المراع المرا

4.49

یہ ایک ناول ہے جس کو د بلی کی ایک پر د ونشین فاتون نے لکھا ہے، اور یہ اپنی زبا^{ن ا} اٹ اور کر دار کاری کے محافات اردو کے بہت اچھ نا ولوں میں شار کیا جاسک ہے ۔اس ى زبان شروع سے اخرىك شتە، ما ت اورسلىس سى بحرىي كىيں گنجاك بقىنى اولور نیں ، افا فاوہی استعال کئے گئے ہیں جو عام طورسے گھروں میں بولے اور سجھے جاتے ہیں ، ور یہ ہے کہ مدم صفح کی کت ب میں الفاظ اور حبوں کی ترکیب میں کسی فارسی الفاظ اور حبوں کی ترکیب میں کارسی الفاظ اور بِا کَی جاتی ہے، بلاٹ کے قصیمیں مندوت نی گھروں کی مخلف قتموں کی معاشرت کی جیتی جا تقد ير كميني كئي ہے، ايك طرف ايے كوكامر قع ہے جو نئى تعليم كے اوصا ف سے أراسة باور دوسری طرف ایسے گر کے سبق آموزا ورعبرتناک واقعات میں جریرانی تهذیب کا مقلد مج گرتصدیں نئ تعلم کی تمرابت کو سرا باگیا ہے اور ندیرانی تمذیب کے ہرسپاد کی خواہ مخاہ تحتیر کی گئے ہے، بلکہ نئی اور برانی متمذیب کے ملے جلے حلو وُں سے جرگھروں میں معاشرت^{ا مد} نفاییدا ہوسکتی ہے ان کو اس طرح روش کرکے دکھایا گیا ہے کہ وہ ہندوت فی گھرو ں کے نوٹر ہوسکتے ہیں، بھراس میں کمیں بندوموعظت کا رنگ پیدائنیں جونے پایا ہے اور قعتہ کا برا برقائم دبتاہے، اورمعا شرت كتام روشن ببلوخود بخدوسا شفة جاتے بي . بلاٹ كى ك خرنی یری سے کریے شوع سے آخر تک مکالے میں بیان مواہے جو ناول کاری کا سب منتل فن بی مکاملے کی گفتگویٹری سلیس اور بے کلفانہ ہے ، بلاٹ کے زیادہ واقعات گھر کی چاردیواری کے اندر موتے ہیں،اس سے وہ موسومندوستانی نفشیات اورموا تمریکے مطابق ہیں، ن خصوصیات کے ساتھ ایک نا ول میں جورومانی اور چیرت انگیزوا قعات ہو چامئیں،ان سے بھی یہ ناول فالی نہیں، شمع اور منصور کی محبت والعنت میں عثق کے سارے کرے موجد دہیں، بے قراری، جا سوزی، مایسی اور آخریں محست کی فع و کامرانی، گران کے مدودمتین ہیں ، میروا ورہیروئن کے حرکات وسکنات میں کوئی بات اسی منیس یائی فی جومندوت فی شریف گرانوں کے بندمیا رِ شذیب سے گری ہوئی مو،مصف نے بیروئن کے باب اخرون کی موت کے بعد میراس کوب طرح زندہ کیا ہے وہ ملاٹ کا بہت ہی د بجسب اور حرب الگیزوا قدم، ما ول کے کردار کے متعلق خود مصنفہ کا ایا کوئی بیا ن نہیں پوری کتاب میں شاید ہی ان کے قلم سے دو چاد جلے ایسے لمین گےجن سے کسی فرد کی اجمائی یا برائی فا ہر ہوتی ہو، مکالے اور بالٹ کے واقعات سے اشفاص کے کر کر خود بخد ذہن ا ہوتے جاتے ہیں ،جو ناول تکاری کا بڑا وصف ہے، شمع رمیروئن) منصور (میرو) علیمہ فانم قرائحن، اورطا ہر کی سیرت کے فعلف پیلومبت کا میانی کے ساتھ و کھائے گئے ہیں، طاہر کی فرافت کامیار شروع سے آخرتک یک ں قائم رہتا ہے ، مکن نبیں کہ اس کے جلوں اور فقرو سے بول پرمکراہٹ نہ اجائے ، اور پیلسل ظرافت کیں گراں بنیں گذرتی ،

ميرى دينيا ازجاب يعقيل حرما حب جفرى تقطيع جونى مخامت ٢٥ صفي كاعذك بت و طباعت بشرقيت مرقوم نيس، يا غاب مصنف غيراً ادخلع سيتا ورسامليكي،

مصنف کاب مورونی شاء اور ندم ب ملت کا دردر کھنے والے مسلمان ہیں ، نی شاءی کا موضو ویات ہی میرک دنیا ،نی قرمی وسیاسی نظون کا مجموعہ ہواس میں زیادہ ترسیاسی ، ورمن ماریخی ، ورمذہبی ایس ۱۱ ن میں شاءی کے مقابلیں ، قدیمگاری کو ترجیح دگئی ہو، تاریخی اور ندمبی نظیس زیادہ مؤثر ہیں ' دم سرما"

لاق دمسب الدسنديده يوايان عام فرى فرى بندوستان كي قديم إسندوستان كي قديم افي كى مقرادرآسان كايخ سے ج گذشته معدیوں بس اللای ورسطاوی کن برن وت ور ملاؤل کے ویا کے فقت صوب بن مام کی ربندوت فاسل ول كيعلمي مالات اوران تے درسوں اور تعلیم کا جو س کا حال معلوم کر تا تيمت عرمهامت ووصفي مندوستان كي كهاني مبندوستان كي نايريخ بوايد بای قنیس فی سکت مولوی اوالحسات مروم حيوثام رساله مهابيت آسان اورسن زبان مي لكما نے شایت ملاش و تحقیق کے بعد مند وسیمان کی كي سي مكر بارس مكتبول اورا بتدائي مرسول قديم اسلامي درسكا موك برايك مقا له كها تقا. کے بیے اس کو آسانی سے پڑھ اور سمجھ سکین فرور ج كوابل نظرف ب حدميندكيا اب والمفنفين ہے کہ یہ رسالہ حیوٹے بچ ل کے نصاب میں شاق في مقالكوك في مورت يس سايت الهام کیا جائے گاکہ ان کومعلوم ہوگہ و دکون تھے ، اور ے ٹائع کیاہے ، منی مست ہم اسفے بیمت: ۱۲، اب كي بين إفغاست وعصفي قيست ١١١ منقراليخ مبند هارك اسكوبون مين جواكني از مونوی عبارسلام قدوانی ندوی ، تا ریخ اخلاق اسلام عبله دول، اس بین سِلا يُرما بي ما تي مين ان كالب ولهد ولأرادي أور تُعصب سے ما لی منیں ہوتا ، اس وجہ مومند منت این کی پوری تاریخ، قرآن پاک اوراها دمیت کے كانمتن قرمول مي تعصب اورفض وعما ويدا ا فلا فى تعليمات دورميراسلام كى ؛ فلا فى تعليمات ہوما باہد مولا ناسیدا بوظفرصا حب ندوی بنے مختلف حيثيتول سے نقد و تبطرہ ہے ،مصنفہ: یہ اریخ مدسوں اور طالب عکموں کے لئے ایک ش مولنا عدنسلام ندوى منامت وم وصفح أفيمت عمار سے لکمی ہے کہ اس کا طرز بیان قومی میڈ ایت سے ماريخ اسلام حقدا ول رازا فاراسام الصريت مِنَا ثر مَهُ ہوا ورمِنْدُاورَسِلِما ن فرا نروا وَ لَكُمِندوَتُنَا رضى الشرعني اس كماب بي عوب قبل ازام لام کے بنا نے میں بوکام کئے ہیں وہ طالب علون والات ، اور الموراسلامت ليكر فلا فت راشده ك كوبلا تفريق مزمب ولمست معلوم موجائين فخامت ۱۰۰ اصلح اقیست : عدم افتتام تک کی اسلام کی ندجی اسیاسی ا ورتد نی تا لینخ ب، مرتبه شا ومعین لدین، عد مدوی، بنیمه مره تیمت منظم اس کی ب کو گور منت بهار نے اپنی سکاری وولت في نيه عصد ول (مرتبه لوي وروز لها صهد يها مرسون میں جاری کیا ہے، اور حکومت یونی نے رَفِقَ وَأَوْا خَيْنَ } يرسل ارْب كَيْ زَنْده مَكُومُسِتُ رَبِّي بِكُومُ اس کے .. و نے سرکاری مائٹرز ہو ل کیلے توریش وزوال ورجهورياتر كي كالفعل اريط واليط عمين ہاری باوٹا ہی، ہارے چوسے بول کے نسابا عنان اول سي معطف لاين السيائي مدون كم معل س کوئی ایس کی ب دعنی جوان کو تیروسوری کی وى ايى سوافر رعك يرك ب اى مرورت ك ما استين اردوي ابينك تركى مؤمث كي است ساست رکھ کھی تی ہے اس کی زبان ہوں کے انہادہ میدادرستدایا عیس می جو ، 4 م میت سفر

المنافقة المنافقة

بدی مالب الدن مرکم برس کے دول برجی اورور توں کے سے برت بی الحالی المالی کی ایک المالی المالی

موتو و و و السلمان موتو و و و و المسلمان المان المان

مك و المنظمة المن المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المن المنظمة المن المن المن المن المنظمة المن المنظمة المن المنظمة ا

باری کا بین

معنامين عالمكير، شنشاه اورنگ زيب مالكيرا اس كاكوني اريخ اردود الكريزي مي ي وي بن هوجود ندیمی بیخ سائت برس کی مسلس محنست او للاش وتحقیق کے بعد و وضح مبدون میں اس کی آلا مرتب کی گئی بحواس میں صفیہ کے جغرا کی مالات سنى الى دېزارسى پراسلامى حلوب كى ابتدا،اسا حكومت كاقيام، عدبعدك دورو كاعودي، او مسلما نول سے مصائب اورجدا وطنی کا مرقع د کھایاگ سبه، قيمست؛ للعدر ١١ أه ه صفح ،

تا يت خصفلية وم، يسلى كاسلامي جدارة مرتع ب، كتاب چندا بواب بين سيد، بعط سلانان صقليد كے قبائل حالات اسلامي آبا وياں اسلامي عمد كى زبان اويان امذابب اور باشيدوں كانلا

وعا وات كا ذكرم، بحرفظام حكومت كى تفعيل مى جس میں اس کے مختلفت شعبو ب اوران کے اعال كا ذكريد ، مجرمعاشى مالات كابيان بدر من ي مسلما نول کی صنعت ، حرفت ، زراعت ، اورتهار

كابيان من ،اس ك بعد علوم واكاب كالذكرة بو، ص من منتف علوم ، قراك ، مدميث ، فقر ، تصوف تا دیخ کلام مناظره ،شعره شایوی ، علوم عقلیات ربامنيات وطبيعيات كاتذكره ايك ايك فصل

یں ہے، اور انہی مین مفسرین ، مرتمین ، فقرا موم حتكلين ١١وبا اورشوراء كيمقصل سوارع وال

ان كى تعنيفات اوركلام نرو نوكا ذكر بدا توى اليسلى كراسلاى قدف سع يوري كراستاوه ع متلق ب وجرت والمعر . ومع ا

پراعتراهات اوران گرج ابات، مورما رخیق و مقید كامندوسان مين بهلانونه بقيت: عرو بروير مهم فلافت اورمندوستان أآغاز اسلام سفاتي تكسملانان مندا ورطفاسه اسلام سعج تعلقات رسه این ۱۱ کی تشریح اورسلاطین سند کی تاریخ سكون اوركتبول سے ان كے تعلقات كا بھوت، یقت: مروم منع

مقت ويقاعا كميزاس بدرقات برخلد جيئيزب سعتبمروكياكي بوجس سع اسلامي فتِ انشا داورثام مراسلات كى تائيمة بمندوستان كمصيغة انشا كے امول بنايت معيل سيمعلوم مرتبي، بالخصوص فود ما لكي كے انشا اور اس كى ، رئے كے ما مذاور عالمكير كى دووت مع براورانه جنگ بک کے قام واقعات وسوانح برخود ان خلوط واقعات كى رونى من تنقيدى بحث كملكى بوا يمت: للعدر عدم صفي،

وقعات عالمكيرا اورنك زيب عالمكيرك خطوعا وقعات جوزانه شزادكي مع برادرانه جنك تك اعرة ك أم كل كفيري السجادي جمع كف كف بي او ان سے علموا دب است اور تائع کے بیدر صالح کا اکٹ ون ہوتاہے، قیمست: سے رہ وم صفح :

تآدريخ صقليدا قبل وسؤاؤن يؤسسني يرذعا توديرس تک مکومت کی احدابین کی طرح اس می اسلامى خروبركست كامرحيثه بناويا اورتغريبا بانجيزة

يرا تك السعوابيدي ، كرا فنوس به ك

جلديم فأرمضان المبارك مطابق ماه اكتوبرسه واعم عدم

مضايين

به سیدسسلیان ندوی موجده مبندوسان مي كانسكارون كي عقوق، تموری شانراد و س کاعلمی دوق . سيدهباح الدين عبار حن صنايم أرفيق لأ ٢٥١ - ٢٠١ مونوی محدا در سب می جود می است. مونوی محدا در ساخ مدر مرامی فیق دارات ۲۰۷۸ سرم ە فىلە جال الدىن سىوطى ، من كاكوروى اوران كى خصوصيات. جامح الإلليث صاحب صديقي بدالوني مرمور ووو ايم ك لكجراراردوسلم يونيورسى عليكده ب مِنَا بَشِغَ عَنايت النَّهُ صِاحب بِي لِي أَوْ ١٩٠ ع.٣ مغل ياموتكل، اخيادعليه. الص رع " جاب أتبدملتاني، وعطاحديد خاب یحیی عظمی، اتم فاني، ی نور سوام . جناب نشور وا مدى شورنشوره بنابناتبكان يورى، خنرمذبات،

مطبوعات جديده ،

اس نبرکے سرمقالہ میں ایک اہم اسلامی سکدی تقیق کی طرف حفرات علیات کرام کو ستوجد کیا ہے۔ امید کے ان میں سے وہ حفرات جو نقتی سائل میں بھیرت رکھتے ہیں اس کی طرف توجہ فرما کین گے ، بحث حرف فاص فقی نقط مظرسے جو احتو وزو الدا ورطون و طنز سے بر بنیز کیا جائے ،

و مراب ما م کے مندی ترجمہ کے گئے حسب ویل اصحاب کی طرف سے امرادی رقبین اومول بنوئیں ،

ایک پرونیسر از میدر آباد دکن مار ایک پرونیسر از رانجی ساد، صد عبد ارزاق سید بن عراز استی، صد

بدرون جدرا گرارجی، معلق

ال رقم بس اس كم بندى ترجيع الله ودية قري بو عدا في جدا في بي نقريادة

ك فرودت بوكى ، الملعم بوجروب، باقىنت كى كى بود

مطناشى مروم كى مشودته تيعت ولكام جي اي اسلاى هذا كريسكل نريسف بي ايا جي

جسطرے کی اف نی جسم مین فاسد ما و سے جمع ہوجاتے ہیں تو نجار، در واور ووسے عوارفن بدا ہوجاتے ہیں اورجب وہ فاسد ما و نکی جاستے ہیں توجم میں صحت کا فور جھلکنے مگتا ہو اسی طرح لڑائی دنیا کے جم مین فاسد ما قدوں کے اجتماع کا لازی نیتجہ ہے ، اس سے اگراس وقت ونیا خون میں نما دہی ہو الوا سے ایوس ہونے کی کوئی و فینس جمن بوکہ وہ اس خسل سے کھورہی ہو،

یہ توص من نظر آنا ہے کہ جو تو یں اپنی توت، کے غور یک خدا کو مجو تی ہوئی تعیں، اس کی گفتہ یں اب اوسی کاسہارا ڈھوٹر انہی ہیں، بانٹو یک روس ابھی زندہ ہو گراس کے ماننے والوں کے ایمان فرق پداینہ ولیا ہو کہاں تک کہ نو و اس کو اپنی مذہبی ناطر فداری کا اعلان کرنا بڑا ہ

جب وياريج بتول في توخدا يا وآيا،

ودانت کی بہتا ہے، تدین کے مناد اوراخلاق کے بھاڑ کا بدیتے ،اس کے قرائل نے بہایا ہو اورائیا نے اس تصدیق کی جوکہ انسا نیست کی مبسق ہی تدنی برائیان و والت کی افراط کا نیتجہ ہیں، اللہ تعالیٰ فرقائم

كالحناس ويت المساع المس

به شنز دابت

عِيْسَا وَعَالَا لِكُواسَ كَ انتقام كا ما تقد أك، يا ني بحلي، زلزله، ويا، لا ا في ،غرض ان مخلف شكلون مي نظراً ما يعن سے كذكار قويس بلاك موتى رہى ہيں ،

تاريخ كے ظاہر بي بر با وست ه قومول ميں عآو، تمود ، فرغون قوم مائع وغيره نامون كور غيرًا ديخي وجود كاشبه كرتے ہيں، حالانكه غيرًا ريخي يوهي منين، تاہم ان كي تاريخي قومون ميں هيي اسانجام کی شالین کم منین، قدیم تو نانی کیا ہوے ، رومر کے بینے والے کہاں ہیں، کار تھی کے مباور کدھر کے سیتھینس کہان ہیں اہل انینوی اور تصریب فدائی کا دعویٰ کرنے والے کدھر گئے ، ایران کے پاک نٹراد کیا نی کس سیلاب میں برگئے مبلوق، غرنی غوری ، دیلم کہاں گئے، کیا ان میں سے مر وم قرآن یاک کے دعوی کی شا دے منین ،

جو کچه کل موا ہی وہ آج بھی موگا، مآ و، تمود، فرغون ، تمرو و کے منا بی بیکر مرز ماند میں موٹے اور ہرز ماندیں ہون گے،ان کے پیکر مدیتے رہتے ہیں بیکن حقیقت تہیں بدلتی اسی طرح قومی بربادیا بھی ہرز ما ندیں جیس برل بدل کر آتی ہیں، گراسکی حقیقت عذاب اللی ہی کی ہو حوکھی منیں بدیر گی غفلت كاماتا ان ن صراح برميب كوكى ادى سب كانتجر باكراني عكريط من موماتا بواورا فرربار موجاتا بواسى طرح غفلت شعار قريس بهي ما دى اسباب بين جبي مو ئي حقيقت سي اأن ره كريف بوعالي تَعَايَنَ مِنْ قَرَيْتِهِ أَهْلُلُنَاهَاوَ ادرکتنی آبادیوں کوجھنے بلاک کردیا کہ

ومى ظَالِمَةُ فَعِي حَادِيةٌ عَلَى عُرُور ده کنگارمتین، تروه این گری بر کی هیتر وَبِثُومُ عَظَّلَةٍ وَقَعْمِ مَّيْدِيهِ بيكا ربوكن موس كنود ب اور او نيع علو سميت اجراكين،

مفالاسم

تنزيب لام

رد موجوده مهندوشان مین کاشتیکارو بخی حقوق

ز میدارا در کاشکارا در سرای دارا در مزد در کی جنگ شاید دنیا کی سادی لاائیون سے

ذیار و برانی ہے ، دنیا بین جیدی ندمب اور تدن کے اصول بنے اور بگرائے اور بر بند

بقدر مزورت اس شکل کو حل کرنے کی کوشش کی ، گرا صلاح کے مفتر دور کے بعد

د فیشکل چرب نیا تا نم د ہی ایک زمانہ تھا جب زیندار دسریایہ دار بر میر عروج تھ ، اُنہ

د و جو جا ہے تھے کرتے تھے ، کین مشینون اور کی رضا قرن کی کشت اور سئری اور ایک مختور تی کہ عقود ق

یں دی قرم نے بڑت دسلطنت کی خدائی نعموں سے مودی کے بعد حب خداکے فیط وغضب اور لعنت کی سی طهری ہے ، دنیا کی سرافت اور گرامی کی رہنائی کا فرض اپنے ہاتھ میں بے دیا ہے ، دنیا کے عظم الشان بزا رہب سان تک کے معیسہ بت اورا سلام میں نخ تو خرابی فلتون کی بیدایش کی خدامت اسی نے انجام دی کی فراسی نه پائیس برس بوئ کها خاک درب بس ج فته احما سن خوب خدست و کیم قوای اندکی ندکی بیودی کا با تعدید کا،

اس وقت یورب اور امر کمی کے سیسے بڑے و دلمتند ماجی اور سرا یہ دارمیدوی بین ،
ود مری طوت عوام کی رہری کا منصب حاصل کرنے کے انواد اپنی توم کے سوا وو مرو
کوسٹرید داری کی نسخت سے بچانے کے لئے بھی اسی کا اپنے مبتد ہوا ، کار ل مارکس بیود
کی گٹ ب اس بئی شریعت کا حمیفہ ہے دوس کا انقلاب اپنی کے با تقوان کل میں آیا ، الا

بروال یاکیضی بات بھی ،اورعب بنین کدان جندسطود ن کی خاطر بھے صفون کی خت تنقید برداشت کرنی بڑے ،

سوال یه بوکه آیااسلام جودین و دنیا دو فون کی برکتین نیکرآیا ،اور میس کا نظام علی قبرم کے
نظامات سے مبترا درکل ہے ، و واس باب بین کی کتا ہے ،اس سلدین ست پیدا ۔
فاص سکد سے حب ہے ، جس کی اجمیت ہنڈ ستان بین روز بر وز بڑھتی جاتی ہے ، اللہ
بڑھتی جائے گی ، بینی کسا فون اور کا شتکار و ن کے حق ق وام متدا ول کتب فقہ بی
یہ مسائل پر تی فعیل سے منیں ملتے ، جب حب ملاء کے اشا دات اوراجتا دات بین ا
در ایک شخص کا تما اللہ تھیت کے کسی الیے سند برجس بین اجتما دوا خلا من کا در دان و کھلا
ذر داری کے ساتھ کھنا کل بی اور کھا بھی جائے ، قواس کا قبولِ عام مال کرنا اس سے
بی ذیا دو شکل ہے ،اسکی شخص میں ہے کہ مرفریق اپنے دلائل سے پورے سکون اور
بھرددی کے ساتھ دیا نئے وہ مرب کو کمطل کو سے آگا کہ مشلہ کا ہر معلی دوشن ہو کہ صورت
مسلد شتح بوجائے اور مسل فون کے کلی اور کا دوبار کے ساتھ داستہ کھیے ،

فاق وقت سے بند مین بوئے کہ ککت سے ایک استفاد موصول ہوا جی برمین علی او مرابات کر برائے میں کا کہ کہ کہ سے ایک استفاد کو بنیا و بنا کر تحقیق کا دروا اور ایسات کی بات کہ دوا است کی بات کہ دوا است کی بات کہ دو است کی بات اور سمانت سے تو ایر فرما بین واس فرت میں موان استی کا الیام است کی تو روست محمد مرب کہ بین اور طلا سے دیو بند و تھا نہ بحر ان اس میں دو ہی دو تھا نہ بحر ان اس میں دو ہی دو اس کی تھی موام ہے کہ بین اور طلا سے دیو بند و تھا نہ بحر ان اس میں دو ہی دو میں دو میں کے جائیں، میں نے جا بی بین میں صاحب دام نصلہ سے بی کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہی کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہی کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے بین ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے بی کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کی دو باتی ہیں ہیں نے جائے ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب دام نصلہ اسے باتیں۔ کہ اس بیفتی صاحب کے دو باتی ہیں۔ کہ اس بیفتی صاحب کے دو باتی ہیں۔ کہ دو باتی ہیں کی میں کے دو باتی ہیں۔ کہ دو باتی ہیں کی کہ دو باتی ہیں۔ کہ دو باتی ہیں کی کی دو باتی ہیں کی کے دو باتی ہیں ہیں کی دو باتی ہیں۔ کی دو باتی ہیں کی کے دو باتی ہیں ہیں کے دو باتی ہیں کی باتی ہیں کی دو با

W princes

ارائین کد آیند ومسلانون کی مواشی زندگی کا تعلق اس سے اور بھی روز بروز زیاد و رُحتا جائے گا، اور کاشت کا رون کے حقوق ادر وست یائین گے،

ى اورتحريراً عِي وفن كياسي ، كه وه فرصت كا وتت نكال كراس اجم مسُلد بر وَجَ

یہ بات ذہن میں رہے کہ دائی استراری نبدوست مرت بنگال ومیارا ور بی کے اور میں کے اور میں کہ اور میں کے اور میں ک در تین مشرقی اصلاع بن بخواس میں اراضی کومت وقت کی برا ور است بین جبیا کہ محصوم ہواہے ،

والمتسلام

سييسيلماك ندوى

الثفاء

كي فرات بين علاك دين مسائل فيل بين

۱۱ کانته دی پیمبکوون مین مورد فی کے بین فرنداد کو قافز آیدی ماعل مے کوخد ن بین کاشت کرسے اکمی ود سرے سے کاشت کرائے ،اوربد اورکو ای تعرفت بین لا

יונים לניו יוניים

اورج ملان سرکاری طربر عقرد بوجگائے، وہی مطان زیندار کوا دا کرے تو فیدار کواس میں سوائے ملائی میں اور وہ ملکان ہی آیا وہ سوائے ملکان میں آیا وہ کیسٹ مکال سکت ہے ورد ملکان ہی آیا وہ کرسکت سے امنین ؟

٢٦) ان اطاف بين موروني كورېن مجي ركھتے بين ، اورر ديئے سے اپن كام ميدا تے بين ا قىم كى مودد فى دېن د كھنا سترعًا جا كزيے ياشيں ؟

(۳) اگر کسی کاشتکا دی استال جو جائے اور تین نراکے ایک روای جوزے، تواس کی کاشت کا دی سے ور اشت جاری جو گئی یا منین، بصورت اول تخریج کس طرح ہوگی ؟

الجواب

(۱) مورو تی کاشت کا قافر نا کاشت کار مالک ہے، زیندارنے اس قافون کو قبول کردیا ہے، اس کا فون کو قبول کردیا ہے، اس کے جب ایستا قافر ن در بیندار مقررہ جی لینے برراضی رہے، قودرست ہے، والداعلم

(۲) دہن جائزہے گراس سے انتفاع ناجائزہے ، والنداعلم، (۲) وراثت جاری ہوگی ،اس نے کہ قانون نے اسکومانک بنا دیا ہے ، والنداعلم

ابوالبركات عبدارومن عنى عذ

الجواب

عندال جایکے نیون نبرورست تین ، تبرول کا جاب یہ ہے کہ یہ قانون فی تر می ہے ، اا زیدار کا اسکر تینی کرنا خوشی درمنا مندی سے بنین ہے ، بلک مجوری سے بہی اسکان

ازمولنا عيدالرؤنث صاحب

ا۔ بمان کے بین بچے سکایہ اعراضات کسی میجوفقی اصول پربنی منیں بین، اگر مہدوستا دارا محرب ہے، قرمتا من قوانین کے تسیم کرنے برمجورہ ہے، اس کے علاوہ اراضیات کے فر بین زیندار کا تا نون کو تبول کرلینا اور کاشت کا رسے بجرمقررہ می وصول کرنا زمنید کی رضا مندی کی وہیل ہے،

ملک ۱۷- کاشت کارزین مین مرطرح کا تھرف کرسکت ہے، اور مالک وہی ہے، جو مین مرطرح کے تھرف کا حق رکھے، زمیندار حقِ مقرر و لینے کے سوازین مین کوئی تھرف نمین کرسکتا اسلے وہ مالک نمین ہوسکتا ،

رسا، سے دور الف یا اور اللہ اللہ ہے، جدیا کر نبر سے معلوم ہوا ، قواس میں شرعا ورا اللہ جاری ہوگی ،

یر مدائل بڑے دہم بین اور اس میں بڑی فلط فعیان موری بین ، اس کا اثر سا کہ م بندہ شان کے مسل فون کی معیشت بر پڑے کا ، ج کم خاب منتی صاحبے یہ تحریر کھی بیان اميدب كهاس مسلويرده زيا و دمن نظرت فور فرائين ك، ادرموجوده حالات كومين نظر ركائين كا درموجوده حالات كومين نظر ركاك مسلدكوها من فرائين كري

اس مك مين خاسلامي تا فون دائج ب، خاستكاد ما زميندا دسفر دامنفرداس كورل سطحة بينياس قاذن كيقبل زميدارون كالصححا صول سے زمين كامر حكمه مالك بوز أ ماب عوما ميدة ارتخون سين ابت سي كربت جكدان كا عاصا نرتبضه تما الا باغان دفل تمام تا يون نے ملک وحقرق کا ایک نیصد کیا ، ملک کے باشندے بجر ما پخوشی اس قانون پر دخامندہو کیاغیراسلامی ملک مین جهان قانون مسما ون کے اختیار بین نه اور و بان یافتوی دینا ما 'زے ،کدائس ملک کے تا نون کے موانق زمین سے کسی طرح کا نتفاع حاصل کرنامسلا كے لئے مائز نبین ہے اكياس طرح كى كوئى نظر موجدد ہے ، إسلے جب كا قان ول بدلا نه جائد ، زمین کا مالک کاشت کارہے، اسکو تا نو با بسے وشرار و اجارہ وربن اور منہیت تغیروتبدل کرناا درسرطرح کے تفرف کا اسکوقا فرنا می ہے ، زیندار کوکسی طرح کے تعرف کاکوئی تی بنین ده حرف مقرره مالگذاری لے سکت ہے ،اسی قانو ن کی نبایرع صله درار ا عل ہے ہیں ومٹراجاری ہے ،اور تا نونی طور پر تبدیل مہئیت ہو یکی ہے ،اب تو وہ زمیناً بن ، جزر منداریان خریدتے دقت بی جائے تھے ، که زین بن تصرف کا بمین کوئی تینین ا ، ده مک کا دعوی کرتے ہیں نہ کرسکتے ہیں ، نقط واللہ اعلم

الوالبركات عدالرؤت الرثوال معتلاه

ارد مبرست المرد من المرد المر

یں مانظام ہے کہ طومت حی شاہی زینداروں سے دصول کرتی ہے، اورز میدار کاشتادد سے ملکذاری میتے ہیں ،

امین زمینداریان ان کے فاندان میں موجود ہیں ایا اسی فاندانون کی ہی ہوئی دوسر
فاندانوں مین مقل ہوگئ ہیں ، یہ قبضہ کرنے والے زیا و و تر ڈاکوا در مفسد لوگ تھے، یا مرسے
جواس وقت فو دسر ہوکر ہر مگی فلم کورہ سے تھے، تیسری سم ہے کہ انگریزون نے جب بندوت
پرقبضہ کی ، تو کا شعکا دون سے الیہ وصول کرنے کے لئے ایک ایک محدود علا قد ایک ایک ایک کے ساتھ بندوسب
محمدات بندوسب ہوتا تھا، بیعا دمقرہ کے بعدود بارہ اسی بیلے آدمی کے ساتھ بندوسب ہوتا تھا ، کی ما تھ بندوسب کرنے میں
ہوتا تھا ، کیونکہ وی علاقہ کے حال سے واقعت ہوتا تھا ، ددسرے کیساتھ بندولسٹ کرنے میں

معادت تبرج ملاءه

كانتكاره كدكوت

وتین میں آئی تین ،البتہ الیہ کے تخذید مین ہر نبرد سبت کے وقت فرق مولاناتها ،اوراکٹرمة برُها دی جاتی بخی، مور دنی حق کا قانون حب کومفتی صاحب نا جائز إور غیرشرعی کیتے ہن ادسى بنياديه بعد كديد اخرتسم كے زميندارجن كا ماليد مرىندولبت كے بعد بڑھ جا ماست الك كاشت كاركامايد ده برهاتے تھے، توكاشت كارا دامنين كرسكتاتها، ادركاشت كارى يرزيا ده ما ليه كي دجه سے كوئى راضي نبيس بوتا تھا، پھر كاشت كاركريتين نبين تھا، كر كھيسة میرے پاس کب مک رہے گا ،اس لئے نہ وہ کھیت میں محنت کرتا تھا اور نہ کھا دوغیرہ پن اینا خرج کرکے کھیت کو ایھا بنانے کی کوشش کر اتھا،اس پریشانی کی وجسے خودان میا فے حکومت پربندوست (یر مانن سلنط) کے لئے نہ ور ڈالا، اور دائی بنید وسبت سی مواک حکومت مالیه نر برهائ ، اورنه نیا نیدولبت کرے جو لوگ آنی دعقره) مرت سے علاقه كامندوست كررجي بن ،اورمقره ماليه اداكررجي بين ،جب بك هيه ماليها واكرتي ربين کومت اس علاقه کو دومسرے کیا تھ بند و بست بنین کرسکتی ،اسی طرح زمیندارون کوتی بن بو گاکه ده کاشت کارون کا مالیه برهائین ، اور نه بیری بو گاکیجب یک ده مقرره مالیه ا دا كرتے رہين ،اون سے كھيت ليكرد ومرے كودين ، حكومت اور زيندا ركے القت ق سے بنگال اور مبارین سے سیادیر مانٹ شکنٹ) کا قانون نا فذیوا، اوراس قانون کی ج سے زمیندار اور کاشت کاروو نون کی حالت ترقی کرگئ ،اورزمین د کاشت بالکل بی بل کئی ،سوروید کی زین حسنزار کی ہوگئی ،اس بخربہ کے بعد تمام ہندوتان کے لئے وائی بندوست كا قانون سترمجاگ، زيندادون نے مي ستر مجااور كاشتكارون نے مي، پر مانت المنت کے بعد زمنیدار کا تنکاو ان سے مقررہ مالکذاری کے سوااور کی منس لیسکتے تے، مگرا نھون نے یہ متروع کن کدایک کا شت کا کا وار شاجی مورث کی مجگر ہا بی ہوتو اگرېراننت شلنت اله جائے توبنگال اور بهاری زمیداری کو کی چیز نیمن رئی بونا آ در دار آسید ای دغیره کی زمیداد یان جی با تی نه راین گی ای پی بین جمان برنش تحصیل کا علاقتر در دار کی بین حال بوگا ،

مرت ان علاقون بن جهان تعدداری به دراهات مختف ب، گرینردائی نیروست

از کو کی بنین مل، زمین خواب بوجایگی، بیدا وار گحث جایگی، زمین بخرین جایگی، اس کے زمیا اور گفت جایگی، زمین بخرین جایگی، اس کے زمیا اور گفت جایگی، در وجی تدرکس میں اضافہ کرنا چاہے کوسکتی ہے جی سے زینداد کا شت کادسب بیتان بوجا کی اور میں مدی کے یعنی بین ، کو زمینداد اس بات کو قبول کرتا ہے ، کہ وہ کا شنگا کو راکان شنگ کی دما مدی کے یعنی بین ، کو زمینداد اس بات کو قبول کرتا ہے ، کہ وہ کا شنگا کو دار کا شنگا کے معاہدہ کے معاہدہ کے خلا من ند اضافہ کرسک ہے نہ کا شعب کادسے دین سے سک بی واب کا شنگاد کی خواہش میرے یا یا ، کہ وہ کا شت کادر کے نبید ادکی دما مندی کے جائے نا کا در نبید ادکی دما مندی کے جائے در ادکی دما مندی کے جائے نا کا در نبید ادکی دما مندی کے جائے در ادکی دما مندی کے جائے در ادکی خواہش پرسے یا یا ، کہ وہ کا شت کا در کے نبید سے کا شت کو لے نبین سکتا ، حرث کے خواہش پرسے یا یا ، کہ وہ کا شت کا در کے نبید سے کا شت کو لے نبین سکتا ، حرث

مقرره مقدار باگذاری کی اس کومنی چا جئے ،اور کا شت کارون کوجب ید نیتین د المایکی تو انحوان نے محنت اور خرج کرکے زمین کی حیثیت کو بڑھا دیا ، ینجرز مینون کو آبا د کرایا ،جس مین عمولی چرز بشکل سیدا بو تی مقی ،ا دس مین اعلی تسم کی چزین سیدا بوسند کئین ،

مئد شری یہ ہے کہ خاصب کے فعل سے شیخ عوب بین ذیا وہ ترتی ہوجا ہے ،اور زیا دائی کا فردید بن جائے ، و خاصب اوس کا مالک ہوجا تا ہے ،اور مفصوب منہ اس کا مالک نہین رہتا، قد کا شت کا رجس نے حکومت اور زیندار دو نون کی اجازت کے بعد این محنت اور اس مال سے زین کواس قدر شرقی دی کواس میں اوس کی مکیت کیون ثابت نہ ہوگی ، اور اس کی مکیت کیون ثابت نہ ہوگی ، اور اس کی محنت کا مقرر کی ہوا حق کی محنت کا مقرر کی ہوا حق نیندار اور حکومت کا مقرر کی ہوا حق نیندار کو اواکر دیا ہے ، با وجو داس کے اوس کا شت کی بیت داوار اس کے نوکیون عال وطیب نہ ہوگی ،

ندکور أ با لا وج و سکے بعد فائباس میں تر دد کی کوئی وجنتین رہی کہ کاشت کا مالک کاشت کا رہے ، زیندار نئیں ، اور اوس کو ان تمام تعرفات کا حق ہے جو مالک کواپنی ملک بین حال ہوتا ہے ،

> ا دِ البرکات عبدالرؤ منعفی عنہ " کا دری وانا پوری

> > هوالمونق للقسواب

الذامردوارجی جائز جون گے، ولاده اذین بندوت ان کے غیر علم مقبوضات کودارالاسلام کون الدا مردوارجی جائز جون گے، ولاده اذین بندوت ان کا غیر علم مقبوضات کودارالاسلام کون شکل ہو، اور دارا کوب بونے کی صورت بین سابق ملکیت باتی نسین رہی، اموال والملک غیر کو باتی میں بوج تے ہیں ، اموال والملک غیر کا تعربی مالیت میں الموالی و استیلارید حافظ وید نا تعربی کے لئے کی عورت بین وہ بھی بونے کی صورت بین وہ بھی بونے کی صورت بین وہ بھی نسین، عمد کے مطابق تو انین کو تسیم کے کئے کو برتسیم کرنے والے متامن کے لئے جری وغیر شرعی تو انین کو تسیم کر کھنے کو برتسیم کرنے والے متامن کے لئے جری وغیر شرعی تو فیرشری تو انین کو تسیم کرنے والے متامن کے لئے جری وغیر شرعی تو فیرشری تو انداز علم اللہ میں بول تو انداز علم اللہ میں بول تو انداز علی میں اللہ میں ا

کَتِهِ مُوعِیمُ الاحدان مجدّوی برکتی عنی عنه مفتی دارالات ٔ ماص مسجد نا خدا کلکته ، کِیمه دِنتیمده مسلماه

وادالعلوم ويوستبدكا مابانه دساله

ارالعلوم

مت مدید سیخنص ادر دیندارسل ان بخود نی دعمی مرکز و ارا العلوم و پوشید کی طرف سیلی علی زمبی رساله کے اجرا برمعرقے ،امحد نشرکه ان کی یا آرز دوری موگئی اور بلاداسلادارالعوم کی مکیت والی مج علاے دور بندکی مربرستی و مگرانی مین رساله و ارا لعلوم جاری موگی ،

رساد کے سیار تی بندی اور اسکی خبون کو انداز و اس سوکی جاسکتا بخرس بن جاعت و مرتبد

كے جيل الدر مدار كے مين تمت مفامين مسل شائع ہون كے ، رسالہ وارا لعلوم كى سے اہم ضوصيت يې كەسلان جى سى اور د بل احماد ندې رسما كى كى

رساله وادا تحکوم بی ست ایم صوصت یا در سال بی ح ادره بی ایم می در ایر ایران ایران ایران ایران ایران ایران ایران امیدانی ندنبی مرکز دارا لعل و در بندست رکھتے ہیں ، اسوم نسی رساله پیرا کرسک مئ اس رساله کا کوئی تعلی کسی تحف کی ذات بی بین ملک برا و راست وادا تعلیم بخیری ایک سا که ارتباعات کرست بڑی خیاف بی بین شرف ارسیان کو توقع بی که در واس کساله که معا دیم و سالانه جیده و مون و که و سیم مؤدری جات کا بین ایران ایران ایران ایران اوران احداد بی بی ایران اوران احداد بی بی می بیاد اوران احداد العادم و بین بیاد الوحید و افر در بر رساله دارا العادم و بین ا

مررشا و رعا ذوق مروی مزاد ای کالمی وق

اد

سيصباح الدين عبدالرحن ايم اك

"شاہان تیرری کے علی ذرق کاسلسلہ افران موادف یون بیندیدگی کی نظرسے دیگا گی تھا،
لکن درمیان مین سید مباح الدین عبدالرحن ما حب کی طویل علالت کی عجمت یسلسله منقط ہوگیا تھا، اب اس کا باقی حقد بین کیا جا آ ہے اسلسلہ کے لئے ذم برث می کا معارف طاحظ ہو گیا

ہندوشان میں تیمدی سلطنت کے بانی بینی بابری اولا و زمینہ بن ہما یون کے علاوہ اٹھ اور کے بیدا ہوئے۔ کا مران ، عسکری ، ہندال ، اور ، بار بل ، فار وق ، شاہ دُرج اورا حرجن میں موخوالذکر بابخون کا انتقال ای کی زندگی ہی بین ہو گی تھا، ہما یون ، کا مران ، عسکری اور ہندال اس کے سانے بروان چراہے ، اور اسکی علم پرور عرب میں تعلیم وادر سے فیصل ب ہوئے ، اوس کی مرت پروان چراہے ، اور اسکی علم پرور عرب تمان کی خوالوں کے دبداس کے لڑکون کو وراثت بین تمان کی شیاعت او لوالوزی اور پا مروی نمین ، بلکه علم وہنر کا اور شووشا عری کا ذوق تھی ملا ،

رزا کاران ابار ذابی سنگام پر در زندگی کے با وجود کامران کی ندایمی ادرا خلاتی تعلیم کے لئے اپنی متنور منو مبین کلی واجدای کے ادبی نداق کے لئے اپنی ترک اس کے مطالعہ بن دی اوس کے ذرقی شعری کو ﴿ وَ عَن كَيْنَ الرَّبِي الْمُنْطُومِ رَسَالُهُ وَالدِيهِ اورا بِنَ الشَّحَارِ تَعْفَى إِن يَعْمِ ادري عِلْم وبمنركى جاشى كے لئے جمان گيا، دہان كے كتب خافرن سے اوس كے ہاس كت بين تيمن ، چِن بِجْر بِا بركى كومشيشن رائكا نئين كيئن، مرزاكا مراك خن گوئى وخن رى كا بالك بنا ،

میرزا کے کلام مین گھفا بین کی جرت اور خیالات کی بندی منین ایکن تغرال کا پورازگ موج دہے ، شلا ، ر

يارب أسان كن من اين حالت منور (بارقيبان بمرم وبمرازد يدم ماررا أبكمه ى مجنند فوام آن سروخوش في أ و ه چه باشد ب قراران را و برصر قرار در کلم تعل افینیا ن که می ریز و گر چون مگر دارم ذکر يعني گوسربادرا مرکه بردار وزیش این پرده و پندارا غیرطانان درجهان چیزی میندار ذگر كامران ما مرم اجز د وست حرى ولطر ما بكا م خويش د يدم دولت ديداردا اے قدرِعن ی قرسردِ گلتانِ حسن روى ولأراى تولاله بسستان من روی خرش نهوشت ماز و کل باغ سروقد واكشت نخل كهسته ب حسن شمس وقسسهردا نا ند، ما ورخار دفع تا دّبرآور دهٔ سرزگریا ن حسسن

مرزاجب عثق مجازی کے بجاسے عثق عقی کی کیفیات منظوم کرتا ہے ، تونسبتہ زیا وہ مُوثر بوجاتا ہے ، شکا

زیسانکہ جالِ خود آ داست می آئی در نہ بر سست آدی در عشق بیغزائی جون چرو بیادائی رضاد و برا فروز خوگوئی کیا با ند آئین سکیسبائی کرسر بگریبانم در نا ظرِخ با نم در سینه تو بنیا نی در دیده توبیدائی از صفح د خسارت صد مکت بیاد آید اے داے ازان دوزی کان البخالی گفتی کا شخت داخم گرخوانم گروانم کردیز شی ساز دور در مرد دین ساز ما از بودیا دااور است تو ان ائی سود آگسی دار د با زاین مرب سان جا میسے داد د با زاین حل برجائی

مِرِدَاكَ كلام بن اس مم كے صوفیا نہ جذبات كى كى منين ، ديدان كا آغاز توايك

اليى غزل سے بواہے ، جس بن تروع سے آخر كك صوفيا فراحساسات اورمتقدات بن ،

چون مقعود نشد بیچ کے رہر ا کار اچون زور مبتہ زا ہر نہ کشو ا بارگی سست دشب بیر و در برکین ا بارگی سست دشب بیر و در برکین ا خوگرفیتم بدر دوغم عشقت بغرت دم برم در دوغے بر دل غم پرور ا د کر ازشو ق د لم می طید دمضوائم می رسد فرده وصلی گراز دلبر ما کا تران سوختم از آتش بجران کے کہ کویش فرسد ذر ہ خاکس بر ما

ایک دباعی بین مجی بی خیا لات موجز ن مین ، ر

یارب ذکرم دری بردیم کمن ی نابگ نیراز دل مزیم بروای

ازبرد وجاك سوى خودم داه نمائي

پیو ندمن ا زحسب حارطائی تمبل ایک قطعه مین کچه نپذ و موضلت جی سیمے ،

اے براورزمن سنوسنے

ول بحارجهان منه كه اذان بارغم برول توا فسسزاير

كارِعتى بساد درية ترا كارد بارجان يركا رآيم

کاران کی ہنگامہ فیزز ندگی اوراس کا در دناک انجام نظرکے سامنے ہوتو یقطم کن مُوٹرا ورعِرت انگیز ہوجا آ ہے، ایک نمنوی کی تمیید بین تواوس فے شاید اپنی زندگی کارتع ہی کھینے ویا ہے،

> نے زُخلِ اِمید من تر ہے اور نے زُخم نِٹ طاوعین بر کٹ ید و لم زباغ وہار نیست مقصود مِن زُجلہ نگار

اس کی تمن تعی که

بایساتی آن مے کہ فائی رہر نونیا وعقی فلاصی و ہرا

اوریہ دیری ہوئی، و ، و نیا کے ہنگا مون اور آلود گیدن سے کنار وکش ہوکرساتی طبقی کے اصلی میناند میں مورا ورسسرشار ہوکر جان کتی موا ، بینی اوس کی و فات آیام بی ہوئی،

یرنراکی شوگرئی محض اسکی ذباست روکا دست کا نیخبرختی ، وه مالاست سے متا تر موکر اشار موزون کرتا ، اورکھی کچی ٹی البرمیدا وربرحبثہ کشا تھا 'پیُرشالین ملاحظ ہون ، اب کے مرف کے بدر ان کی عام دوش کے مطابق دو ہی تحت و ان کا خواہان ہوا اس کے مرف کے ساتھ ہی است اوس کے مرف کے ساتھ ہی مطابت کی ہوس میں اوس کے مرف کے ساتھ ہی مطابت کی ہوس میں اوس نے لا بور بہی قبضہ کر لیا ، ہا یو آن نے اپنے باب کی وصیت الم کی اپنے مصابح کے خاطر کا مران کے خلات کوئی جار جاند تد ہرینہ کی ، بلکہ ایک قربان للحکہ اسکو کی جار جاند تد ہرینہ کی ، بلکہ ایک قربان للحکہ اسکو کی جار جاند تد ہرینہ کی ، بلکہ ایک قربان للحکہ اسکو کی جار جاند تد ہرینہ کی ، بلکہ ایک قربان للحکہ اسکو کی خدمت میں مندرج ذیل غزل میں کا دیا ، کا مران نے متا مز ہو کر شکریہ میں ہایہ کی خدمت میں مندرج ذیل غزل میں کی ،

حن تردمب م افرون بادا مرغباری که زرامه خرد فاک که ازرولیسی فر و جام اد دیرومحبون بادا فاک که ازرولیسی فر و بنده علقه گرش قرچ من بنده علقه گرش قرچ من مرکدگرد ترج بهارگشت اوازین دائره برون بادا کامران تا که جمان داست قبا بایون نے اس غزل کے صدیمی کامران کو حصار فیروز و انعام دیا،

اله اکرزا در جدد اول ص ۱۲۵ ، بنگال ایشیا کی سوسائٹی پر و فیسر محفوظ اکنی صاحب نے تذکر و بہفت الله م کا در برخز کی کا سوسائٹی پر و فیسر محفوظ اکنی صاحب نے تذکر و بہفت الله م کا در برخز کی مال موتع بی بھی بھی الله عزل کے علا دو برخز کی کا میں موتع بی بھی بھی بھی بھی ہم بردا و قد وار می شدایا ہے جبند بین نشود گرکندم شا دبر شنا ہے جبند بین میں دلم دا برخت ہے برد و دلت وصل تد خوا بھی و لارا ہے جبند برد و دلت وصل تد خوا بھی ولارا ہے جبند برد مرمد دل ما داد من مال قد بس دس مدر ما دائے جبند برد مرمد دل ما داد من مال قد بس دس سردم از دامت من برمر ما دائے جبند برد برمر ما دائے جبند برد برمر ما دائے جبند برد بردم از دامت من برمر ما دائے جبند برد بردم از دائے جبند برد بردم از دائے جبند برد بردم از دائے دائے جبند برد بردم از دائے جبند برد بردا بردائے جبند برد بردم از دائے جبند بیکھ بردا برد بردائے جبند برد بردا بردائے جبند بردن بیا دائے جبند برد بردا بردائے جبند برد بردا بردائے جبند برد بردائے جبند برد بردا بردائے جبند برد بردائے جبند برد بردائے جبند بردائے جبند

ارت نمریم عبده م

كردو دن جائيون كى يشنقت ومتبت سبت نون ك معمدرى اينوانيوسما مح كى بناري و فون ایک دو مرس سے بر سرمیکا دمشے ، اور آئیس کے نفاق سے دو نون کو بڑے ون دیکھنے میب بدئے، ہمایدن کوائے باب کی سلطنت سنھائی تھی، دہ جارون طرت سے وشمنونی کے رندين كفراو تعاسى وشمنون كوسياكر اران كى ملكتون كوتسيركر نااورتمور ى سلطنت كى بنيا وكميني تنی،اوس کوامید تنی کداس کے بھائی اوس کی عمکسا دی اور رفاقت کریں گئے، میکن کامران ب كى مبت مردانه اور جبتُ مل وراثت مين يا يا تقا ، وه كيد نكر باب كے تعنت قراح كے تصو ین این قست از مائی نرکرا ، چانیده و ماون سے الگ بوکراس کا حربیت بنا ، ہاون ف فنیش سے بے در بے سیس کھائیں ، کامران نے ان کستون سے فائدہ اطفانا ما بالیکن وہ اپنی سمتر کے لیے ہوئے کو کیو کرمٹا سکتا تھا ،ہا یون جب تیروسال کی اوار ہ گردی کے بعدا پی کھوئی ہو سلست کی بازیا بی کے مے وار ترسید اوس نے اپنے جائیون کے خلاف جنگ کی ، کامران اس قت كابل من تعا، دونون بعائيون من سخت جنگ بو ئي ، كامران قلعه من محصور بوگي بگر مون ک روائیاں جاری بن جب روائی طول کھنی تر ہمایون نے بھائی کوایک رقعہ کھا جس کو الوالفضل في اس طرح ورج كيا سيد:

"اے برادر برخوداے مزیز خبک جواز تربیران کار (کہ باعث کارزار و موضی ل "انادمردم بنیاداست) با آگ کی، و برمردم شہرے واشکرے دھم ناے، امردزاین جمیردم کاکشتہ می شود فرداے تیامت،

(بقير حامشيدص ٢٧٠)

ما خوا بات ورنديم قو با ما منشيس ، كا مران اين غز ل نوبها يدن بغرست

عِف إِنْد كُونْيِن تربد نام چند باندارسالكنسو وافا م چند بو دخون آن قرم درگرونت بو دوستِ آن جی درداست بهان بر کرملی دائے آوری طریق مرقت بجائے آوری گرکا مران نے ابنی اولوالغر فی ادر بلند حصلی بین سرشاد بو کرییشو کھی جی ا عودس ملک کسے درکن دگروشیت کہ بوسہ برلب شمشر آبداد و لیڈ، اس جنگ بین کا مران کوششت بوئی، لیکن وہ ابنی تنگست مانے کو تیار نہ تھا، مورا موقع سے وہ جایون کے فلا نے جنگ کرتا دہا، لیکن قیمت نے اس کا کبھی ما تھ ذویا، ایک با شکست کھا کرسلیم شا ہی موری کے دربار مین بیونچا، دہا ن اوس کو اتبد متی، کہ ہایوں کے فلا من اوسکو ا مداد ملے گی، لیکن بیمان اس کی اتبد کی برآتی، کہ اس کو مرتبیم کی و نیتن اٹھا فی برا سیلم شا ہ نے بیلے اس کی طلیت کو نیجا دکھانے کی کوششش کی ، ادر سے واؤ دی بین جی،

"مرزا کا مران از ملازمت بهایدن بادشاه فراد نوده بسیم شاه التی آورد، درجبل لل سیلم شاه برای آد باین بلیم کا مران میرزا سبب یکی اذا شاد ابل عراق و دم از نفشلا مندو سان ما اسرم از شوا فیان آورده گفت بگر نه شواست کا مران مرزاگفت از فربها شعری برسید یااین می فروا نید که اشواد کمیت، سیم شاه گفت می خوانم که بدایم که بدایم که این اشی مرسه بهت اشاه کیست، می مرسه بیت اشاه که بین اشی مرسه بیت اشاه که بین اشی ده مران مران گفت بهت اول که خواند پینومنی عواق است، بهت ده مراز مران آفر نها نود: "

پهرچی کیم شاه که درباری ادس سے خوکرنا چاہتے ہے، لیکن دوابی فرانت ادر گویائی سے ان کوخا موش دکھتا تھا، ملا بدائونی کھتے ہیں :۔

سیم شاه گاسید میرزاد اطبید من وه یی که د و صحبت بناخ شی گذشت و میزدااز ا بیمات در آمنعات بها در مجان آیده از عموزندگی بیزادگشت و فرصت بجبت فرادی وافغانان با وی زبان مهندی بزلے یی که دند، و چون بدرباری آیدی گفتذ، موروزی بی ی آید، میزدااد کیے مقر بان مجفورسیم شاه برسد که مورو کرای گویندا وگفت مرد می خوان دای گویند، میزداگفت برین تعدیرسیم شاه خوش مور دباشد و مشبر شاه ازان بخ سر ایک موقع برسیم شاه و نامران کواینا شعر سنا نے کو کها مکامران نے جمل کو برجبته بیشور برطا

برمرابل تيزان اقصان دامردكرد

سيم شا ومبت خفيف موا، طابدايوني لكفة بين، كه

"سلمت و فواے كلام دا دانت واين ادارا فروبرده موكلان بنماني كم فرمود ا

ميرزاحتم مندنگاه دادند"

کامران بیمان سے کلا تو اور حرفیک رہا ، کا بل جارہا تھاکہ ہما یون کے اومیون ہا تھوں گرفتار ہوا ، کامران نے بدس ہو کرایک عرضد اشت فلھ بجی، لیکن کامران کے دن ورے ہو کیے تھے، اس کا وہی حشر ہواج تمیوری سلطنت کے نہریت خورد ہ وحویدارون کا

له متن الداریخ طاون و ما که ایعنا که اکر امر مبداول م ۱۳۴ بر و فیسر مفوظ ای صاحب مشربوری کی ایما که این مفول در این این الله اکر امر مبداول م ۱۳۳ و این ما ۱۳۳ و ۱۱۵ که مشربوری کوید خوال سے که ایک که اس و صداشت کے ساتھ کا مران نے معذت من ایک غزل می مجی تھی ، مشربوری کوید غزل اکر آب ایسکی که اس و صداشت کے ساتھ کا مران نے معذت من ایک غزل می مجی تھی ، مشربوری کوید غزل اکر آب معنول میں مقال مندی کی مشربوری کے مشربوری کے مشربوری کے اس غزل کو اپنے معنول مین مقال مندی کی اور خری خراری کا ایک مشربوری کو دیے ،

748

معارث تبريج طبديه

تيمورى شامراد دن كاعلى درق

ہواکیا ہے، اسکی کھون کی روشی ذو کی کردی گئی ،جب اس نعمت سے وہ مورم ہوگیا آواکا محدب نطام بنگ طوک اس کے پاس آیا ، وہ اوس کے ہاتھوں کو اپنی آ کھون سے لگا آار پشور طابقا تھا ،

> برخپدکرختیم برخت برد ه کشیداست پهنااست تحیی که بسے دد ی تودید

محتاصترناک شرج، فرشته کے بیان سے معلوم ہدتا ہے ، کہ ہمآیون مجی اس کا عبرتما کے انجام دیکھتے آیا، ہمایون برا شار بڑھا انجام دیکھتے آیا، ہمایون برا اوس کے پاس بنیا ، تو کا مران نے استقبال مین پر اشار بڑھا نے دیتانی فقد دشوکت سلطان مگشت چروکم دالتفات بر ہمان ممراہ دیتانی

کلاو گوشهٔ و بقان با فاب رسید که سایه برسرش انگندی توسلطانی ان کوش کر بها ون برگرم طاری بوگرام

کامران کے لئے دنیا اور دنیا کی نیز بگیون بن کو ئی دمیبی یا تی نین دہی می مایون جب کابل جار یا تھا توا دس نے شدھ کے یاس تج بیت النگر کی اجازت انگری جو بی بجائی

جب کابل جار با تھا توادس نے شدھ نے یاس بج بہت القربی اجازت بالی ہو لی، بھانی کورضت کرنے کے لئے ہمایوں حب اوسے غیرین آیا، قو کا مران کی زبان مربعیرد و ججتے کورضت کرنے کے لئے ہمایوں حب اوسے غیرین آیا، قو کا مران کی زبان مربعیرد و ججتے

بوے شرقے، بوے شرقے،

کلا و گوشهٔ در وین برخلک ماید برجانم از نو سرح رسد جائونت است برجانم از نو سرح رسد جائونت است

ان اشعار کی فنش اوانفنل نے بھی محسوس کی ہے، و ، لکتا ہے:

"اگرم بهت نانی جانب سکر دارد ۱۰ ماسن شناس دریا بدکه از شکایت ابریزات،

ك اكرنام مبداة ل ص ١٩٥ ملك فرشة ص ١٩٠ وككشور مريس،

انفرت اکر بهان دوی ده ریانی بودند) این انفد کداشته دشا فرمودندا این بوی جربک بیگی کیساتھ مج کو جلاگی اور و بین می کے بقید دن گذارے بین باریج کی سما دت سے مشرف بوا ، آخری بارجب عج کا فریقیہ اوا کر د ہی تا کہ مناکے میدان میں اار ذی انجب سے جمعہ میں این مالک میں میں این مالک کا مران کی موت کا قطعة تا رسخ کی شوار نے کھی ہے ، کمر طابدا یونی کو کا مران کی وات کی ایس میں این کی مالک کی دات میں این کی مالک کی وات کی میں این کی کے اشار میں اس کا ماتم کیا ہے ، میرگز رسامے میں کا مران کی وات میں کی میں اور و کی مران کی وات میں اس کا ماتم کیا ہے ، میرگز رسامے میں کی خطاعی میں این کی کے اشار میں اس کا ماتم کیا ہے ، میرگز رسامے میں خطاعی میں میں ہے کہ میرگز رسامے میں کی خطاعی میں میرا ہے نا دوخت کا زاقب زکود میں میرا ہے نا خت میرکدان داو فائرکز میں میرا ہے نا خت و مرکدان داو فائرکز میں میرا ہی نا خت و مرکدان داور کی آزا برل نشد میں دورا دورکدان داورا برل نشد میں میرا ہے نا دوخت کا دورا دورکدان داورا برل نشد میں میرا ہی نا دوخت کا دورا دورکدان داورا برل نشد میں میرا ہی نا دوخت کا دورا دورکدان داور دورکدان دورکدان داور دورکدان داور دورکدان داور دورکدان داور دورکدان داور دورکدان دورکدا

اله اكرنام جيداد لص ٣٠٠

س مولانا قاسم كابى فى مندرج ويل تعلم لكاء

کامران آنحه با دن بی را شدری بن مجعبه و آنخب

كفت مارتخ اوجني كالمبى

وتسی نے لکھا ،

غیرکا مران خسرو^۱ ا مرا د مجا ددشد ا ندرحرم چاکسال

ب برسد میروم باشان زبدو قرمب جج جادیان

چودرخواب دہتی درا پرشے

مجنت اربيرشن شادفوت

کس نه بودست بمجداو درخرد جان مجی داد وتن خاک سپژ پا د شه کا مران کمعسبه مرد

که درسدانت سکوان دراند بلکی دل از تید عالم ریا ند باحرام ع جان بجامان فناند غایت مود درسوی فوسین خواند گونتاه مرحم در مکد ماند گردون درآن بسلامت کانت نه کوراچ صحدوش اندک بقا ندکرد فاقا نیا بیشم جهان فاک درگان کودروچیم دیرترا و دو ا ندکرد فاقا نیا بیشم جهان فاک درگان کودروچیم دیرترا و دو ا ندکرد میزدای شوگوئی کی تولعیت سرز مانه کے مورخ ن اور تذکره نوسیون نے کی سے بارتی

نے کھا ہے :۔

همیشه با علمار و نفلا صحبت ی داشت داشفارا دستموراست

داودی من ہے:

"مرزا کا مران درشوآرائی وشونمی طبعیت درست داشت صاحب مِفت اللیم کها ہے:-

میرزا کا مران درمفمار شاعری بر دومرکب سواری ترده "

سیرزا کا مران درمفمار شاعری بر دومرکب سواری ترده "

نواب حین قلی خان عشق مؤلفت تذکره نشر عشق نے کھا ہے :

. بطنع لطیعت ومعنی یا یب داشت"

اس کے بعد میرزاکی موت پرج قطعة ماریخ درج کیا ہے ،اس بین مجی اس کی شوگو ئی کے سلیقہ کی دادہے ،

اخرِ برجِ سخن آن بکتہ دان دہ چنتام اذاین جمان شدر بگرا از سرِجا بہتی بگفتم سالِ وَت کامران اُسود در فردوس ہائے بھمع النفائش کے مؤلف نے مرز الکامران کے صبِ ذیل اشعار کو خاص طربے پند کیا ہے،

بازواما ن خود آن مروببالازده المست كس بدامانش كروست من زده ا

ه بادن مبدادل من عند المين الله ماريخ داؤدي المن خدمداني فان لائبر ري ملينه،

عب ایندگی تقد صفان بند سوے مقعد نشداذ بیج کسور مربا ساحب مخزن الغرائب مکھتے ہین :

" وعصطبع موزون واشته ومتعرى بون در كمنون"

صح کفن ین ہے:

"طبع متيقمش لطاكف من دايث ويناه"

ديوان كامران كه مرتب بر د فيسم خفوظ الحق صاحب رقط از بين :

"مرزاداقی غزل گو ہے، اور جو کچھ اوس نے کہا تیناً، اس کے کلام بن صفائی اور است کا فی حدیک ہے، اور جو کچھ اوس نے کہا تیناً، اس کے کلام بن جندان کی سلاست کا فی حدیک ہے، گوخیالات بن کو فی ذرت بنین ،اور نہ کلام بن جندان کی معلوم ہوتی ہے، لیکن طرزا دا قابلِ تا بن دواد ہے کلام برجبة و جے کلف اور کین اور بین تقون کی بھی جا تنی ہے۔ اور بین استخارین تقون کی بھی جا تنی ہے۔ اور بین استخارین تقون کی بھی جا تنی ہے۔

میرزابوانقاسم شرکتی مند اکا مران کی اولا دِنریند مین میرز البواتقاسم بھی بب کی طرح شام بوا، شرکتی مخلص رکھی تھا، ہفت ِ اللیم کا مؤلف اوس کونظین و ذکی بتا تا ہے ،اوس کے اصلی الفاظ بیہن :

شرزاایوانقاسم در فایت نطنت و دُ کار درنهایت ملاحت وصفار در مین تمام داستند دسبن نیک می رسیده وشوکتی خص می کرده این دوست دسترگفتن مینی تمام داستند دسبن نیک می رسیده وشوکتی خص می کرده این دوست

> سك ديدان رنا كا مؤان برتبه پر د فيدمونونا الحق صاحب ، (معبد دموارث پريس اخطسه گراه)

پادسرشانه که در زهن بمن ساز دور است نفایمشن من این قدرشتاب کمن بخواهم از سمت مرد اصطراب کمن

ریاض الشواد کا مصنعت ککمتا ہے کہ

ترضارهٔ عائق بزيد دانق د كال آدامته وبراسته بود"

صح گلشن میں ہے :

"وريزم ورزم ببهبت وشوكت قدم مي گذاشت"

ميزدا بواتعاسم البركي حكم سے قلعه كواليا رمين مقيد رہا ، اوراخ بين اوس كے حكم سے ل

کردیاگی ، فرشته کی روایت ہوکہ قتل کے وقت اسکی زبان پرییشو تھا، ملک کمبتن مِن این قدرُستا کبکن بخواہم ارستت مرد اضطراب کمن

اس کے بعد میراکا مران کی کوئی اولا د نرینہ نہ رہی،اس سے کسی نے اس کی وی ت کا تطور ارس کے بار

نمانداز کامران نام د نتا بی

عسری و بندال معاصر موّرخون نے عسکری و بندال کا ذکر شورار کی چینیت سوئنیں کی فیرست میں داخل ہیں، نیکن نیف مرکر و ن مین ان دو نون کے نام شاعودن کی فیرست میں داخل ہیں،

مخزن الزائب من سندال کی ایک دباعی ہے ،جو ندر سے کے می طاسے خرہے ،

زان قطرهٔ شبنم کونسیم سحری ازا برجد اکر دنصبه مگری

تابر رُخ گل چکا ذائور کی تاک سوار بار پاکیزوتری

ك مفت الليم تلى نسخ نسكال ايشياط كسوسائل شده رياض الشوار على نسخه نهكال ايشيارك المعالم المنطاع المالية الكيب المعالم المنطوع المالية المنطق المنطوع المنطوع المنطوع المنطوع المنطق الم

اسی مین عسکری کے مندر جائزیل استا ارمنعول ہیں ،

جنان نجو دشدم اندوری آن کل مشت کہ مردم گربیا دومید بہ جافتیا دا ،

جنین کہ خوی گرفت تم بانن کی تو بالک کی گندم ان قدر جد ان کو تر شدیا نہ جا ہے دکھ تائی بودوا بی تو شدینی نہ جا ہے بودوا اس کو شدینی نہ جا ہے بودوا اس کو شدینی نہ جا ہے بودوا اس کو شدینی نہ جا ہے بودوا اس میں اس میں است مرائی میں باش اس میں بولیات میں است مرائی میں بار اگر درین مقامے خوش باش میں اور المنائی اس میں اور المنائی ایس میں اور المنائی ایس میں اور المنائی ایس میں اور المنائی ایس میں بولیات ہوئی تھا ،اس شمرالدہ کو و سی میں اور المنائی ایک خوش نہا تا ہوئی تھا ،اس شمرالدہ کو و سیم میرزا تھی تھی بہر نہ تی بالک شد ہر میر شاہ اور المنائی ایک خوش نہاتی شاء تھا ،ا در شہر کی کو تا تھی کہ بین فوا النسائی شد ہر میر شاہ او المنائی ایک خوش نہاتی شاء تھا ،ا در شہر کی کو تا تھا ، انترالا مرائین ہے :

يشاه ابدالمعالى خوش عبع وسليقه بشعرموانق واشت

مزادان البرك ين رئيك مع بين رئيك مع بين دانيال ادرمراو بهن بن وانيال فارسى مندى كانتا و تقاءاس كه و و تن شوى كا ذكر كرك جها مم يسف ابنى تزك بن الكها بي كه مندى كانتاك شكار كر بر تفنگ كند به بل تمام داشت، كه از تفنگ ا عرف در ا

كى وخارد دام نها ده بودا اين بت راغودگرفته فرمودكه بران نقش كنند" از شوق شكارى توشود جان ترد ا

اسی ہندی شاعری کے بارے مین و رقط ارج :

ال ما تر الامراء جدسوم ص ۱ ۹ اوص ۷ م ۱ میز حالات کینے دیکھ اکبرنا مدحددوم ص ۱۹۱۵ مین مالات کینے دیکھ اکبرنا مدحددوم ص ۱۹۱۵ مین طبقات اکبری جدد دم ص ۱۹۰ مین مالات ۵ میددوم ص ۱۹۰ ۵ مین مالات ۵

" بنغم مندی مائل بود، گاہے بزبان اہل مند و باصطلاح ایشان سنوے گھنت پرنو دھے !

ان قدر وان سته سیان ادر و عداس دی داده میرد ایست مان روده در

داخل ما حان آن تنزاده ما لى مقدار كرديد، قعما ندُغرا در مرح آن جوان بخت

مانی تبارگفت ؟ ر مسترسی کامضنت لکتا ہے:

" شابزاده موی الیددینی دانیال) دامعبت مولائی ندکوربندا فآده ورق ق مترمیت ادراکوشیدند وسرب نیازی اورا فرق فرقد سای گرداشیدند

وانیال کی فرایش پر ما فرعی نے ایک ٹنوی سوز وگداز کھی جس بین ایک ہند عود

له تزک جانگیری ص ۱۰ او ککتور بریس سله میخاند مؤکند ملاً عبدالبی مرتب پروفه پرمحد فیشن سله آنژوجی جدسوم صعل ۱۲کے مثق کا تقد مرق م ہے، عورت کا شوہر میا ہ کے دن ایک جبت کے گر جانے سے د کمر مرگیا ، وہ ستی ہونے چی قر اکبر نے اوسکور وکنا چا ہا کہاں شومر کے عشق مین ہ اگف مین کود بڑی ا اسی واقعہ کو فرعی نے وانیال کی فرما میں پرضطوم کیا ہی

من ہزار دیے، اور ہاتمی گھڑے عامیت کے سعدین میرزا عبدرجم خانخا ان نے اسکو دس ہزار دیے، اور ہاتمی گھڑے عنایت کئے تھے،

میرسین کوری می خواسان کارسینے والاتھا، تیوریون کی علم فواری کا شهروسن کر مندوستان آیا ، اور شاہرا ده وانیال کے سایئر عاطفت بین بناه کی ما تر دهی مین جوز مندوستان آیا ، اور شاہزاده خور شیدلوا شاہزاده وانیال شد، وور ملازمتِ آن شاہزاد الله مندوستان مندوستان

بختیار کمال تقرب و نز دیکے ہم دسائید ، د قصائدغرا بدح آن شاہزاد و گفتہ ؟ شاہزاد و کی و نات کے بعد عبد الرحیم فانخان کی زریا شیون سے سیراب ہوا؟ پر دیز اس جنانگیر کے لڑا کون بن پر میزنے بھی علم وفن کی مفل سجائی، گراس مفل کورون و دیے ا

نفنلارا درشوارین عرف و ونام بم کوتذ کرون من طع بین، مرزا عبدالندا در کیفخور لا ابحی، عبدالند نشایدرست مند و شا، عبدالله نشایدرست مند و شا، عبدالله نشایدرست مند و شا،

میم نفورلایجی طب، حساب، روسیقی اور شاع ی کے فن مین مین سیات دوز گار تھا؟

ایران سے مند وسان آیا ، اور دانیال کے در بارکو اینے نصل و کمال سے بردونی نبا ا بیلے رسمی پوفتو ترخلص کھا ، حداب بن رسالدا صابح اسکی ایک مالیت بیلیا دیا ق

ال ما نز اکرام مبدد دم مسلا مل ما نروی مبدسرم کست اساتی نامه مین مدمر تبه پردفسر محد فیمن میز ما ندان ما مرای ما ندم مین مند مرد مین مند مبدسوم از مین موجد دے سک ما نروی منت مبدسوم از مین موجد دے سک می نروی منت مبدسوم از مین مین کے سمت ریاض الشواء -

حافظ جلال الدين سيوطي

از

جناب مولوی محدا دیس صاحب دی گرای فرق المصنفان

(Y)

ما فظ سیر ملی کے اصل علوم یا ما نظ سیر طی کے اصل علوم ، علوم شرعیہ تھے ، کمست و فلفہ کے سلسلہ بین وہ کہتے ہیں ، کہ جہتے بین نے حرمتِ فلسفہ کی بابت ابن صلاح کا نتوی و کی ، اس قت سے مجکو فلسفہ سے نفرت ہوگئی ، اورانی قرقبر کو علوم شرعیّہ کی طرف میڈول کو یا ، فدانے فلسفہ کے عوض مجھ کو صدیث بین وسعتِ نظر اور فہم کا بل عن بیت کی ، فدانے فلسفہ کے عوض مجھ کو صدیث بین وسعتِ نظر اور فہم کا بل عن بیت کی ، میرے لئے اس سے زیا وہ مخت افریکل کوئی دومراعلم نمین تھا جب کھی جھے میا ب کے کسی مشلہ سے سابقہ پڑا ، قر مجھے ہی خیال ہوتا تھا کہ جیسے میں بیارا اٹھا دیا ہون ،

ما فظ سی وی نے العود اللا مع بن سیوطی کی اس کروری کا برا نداق ارا ایا ہے کی حقیقت یہ ہے کہ بقول علامہ شو کا نی یہ کو ئی عب بنین ہے اگر ا ن ان کو تام علوم من مرتبہ کمال حاصل نہ ہو ، جبش خص کوجس صفو ن سے دیجیبی ہو تی ہواسی ن اسکا ذہر کی مرابہ کا مرتبہ کی مرابہ کی مرتبہ کی من مرتبہ کی من مرتبہ کا خرا میں کھتے ہیں ، کہ خدا نے مجھے ساست علوم میں تجرعا بیت فر مایا ہی دوعلوم یہ بین (۱) تغییر (۲) حدیث (۱۷) فقہ (۱۷) نفتہ (۱۷) فقہ (۱۷) خود میں محکود و وسعت نظر اور ملبد مقام سیوطی کا خیال ہے ، کہ فقہ کے سوا بقیان تام علوم میں محکود و وسعت نظر اور ملبد مقام

سیسرایی ، جرمیرے اساتذ و کو بھی نمین ملاء البتہ نقہ بین میر واسا و بقینی ہی کا پد بھاری ہوا

سیو کی کی جلالت بلم کا انداز واس سے ہوتا ہے ، کیجب علی عدم سے ابتها و کی

بحث چیڑی توسیو کی نے سے سات سوال کئے ، جن کا کوئی جواب نہ ویسکا، نواب صدیق من خان مرحم فی طبقات کا شخری کے جوالہ سے اتحات النبلا بھی 191 میں لکھا ہے ، کوان تھا،

من خان مرحم فی طبقات کا شخری کے جوالہ سے اتحات النبلا بھی 191 میں لکھا ہے ، کوان تھا،
تام سوالات کا باصل یہ تھا کہ ب ت شائخ کا واضع کون تھا،

اجهاد کا دعوی علامه میوطی کوابین علم فضل کے متعلق بعیسیان تھا، اسکی بنا برا نھون نے اتبہا کا دعویٰ کی ، اس اجتها دکے منصب کی قرقع اُن کو سیلے ہی سے تھی ، چنا نجھ س المحافرہ مین سراج الدین بھینی کے ترجمہ میں دجن کو و آٹھویں صدی کا مجدد مانتے ہیں) کہتے ہیں ، کمکن ہے کہ اس نوین صدی میں بھی مصریں کوئی مجدد سیدا ہو!

الصنوقى ميدن كميلاك برم، م (مدر ملك) بوالمقدم نظرالعقان از داكر ميلبين،

بسرمال علامرسیوی کواجماد دیجد مرک جو ترقع علی ،ان کے نز دیک و پوری بو تی ا اس من اعون في اس كا وعوى كيا واورس الحاصر وين اينا ترجم محمدين كمسلسارين كما اوراس مين صراحةً يكما كم ميرك في اسباب اجما وكمل موكية ، فيررسال الكشف عن مجاوةً هذي الألمة الالف من ست زور شورس كما ، كرجو لوك مير و دوى اجرة وكم فالف ين اور مي سيموا رضه كاخيال ركية بن واكر ده الك جديمة بون اورمن الك بونك مارو توسكي سب مِ الكنده مِ وكرنستر مو جائين،

خورسیوطی کے عہدمین ان کے اجتماد پر بڑا جھڑا رہا ، اور بقول ملا مرسی و کی بعض لوگون نے یہ کماکہ اجتماد کا یہ دعوی اپنی غلطیون کی پر وہ پوشی کے لئے ہے.! لیکن بعد کے علی الم عوالان كوم تسلمك،

ملاعلی قاری مرقاق ج اص ۲۸۰ مین بسیسد تجدید واجتها دسطقے بین، که نوین صدی -م عافظ سیو عی منصب تجدید کے زیاد مستق بین ، انفون نے تفسیر اور صدمیث کو زند ہ کیا علوم شرعیه مین سے کو ئی فن منین جھوڑا جس مین ان کی چھوٹی باری تصنیعت نہو، ان کے بعض فرط ا ورزیا داست بی ایسے بین ،کرمس کی وج سے وہ اس کے ستی بین ،کہ اس صدی کے محدّد مان جا مين،

مولا ماعبدالحي صاحب و فرجي ممل التعليقات السنية ص ١١ بين طبقات ١ بن شهب ان كے انور الفاظ تقل كرتے بن ،

یہ فوین صدی کے محدد ہیں

هُوَ مُحُدِّدِ لِلأَنَّةِ المَّاسِعِ اجنا د کی نوعیت ا علامسیو طی کے اس دعوی تجدید د اجتما دین ایک غلط نمی یہ ہوئی ، کہ لوگو

اله نو مُعْاطِلِيلاك ليدن فر (٢) ٢٠ ٥ (ميد موسكال) كالدند منظم العقيان -

نے عمر آیہ مجاکہ یہ اجتما دمطلق کا وحوی کر دہے ہیں ، اور لوگون کے نز دیک اکم ادبدیکے بعد اجتما دمطلق کا وحوی کر دہے ہیں ، اور لوگون کے نز دیک المرابدیکے بعد اجتما وطلق المرابدی المرابدی المبید اللہ کے سید اللہ کا مسیوطی البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہے ، مسیوطی البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہے ، مسیوطی البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہے ، مسیوطی البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہے ، مسیوطی البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہوئے کے دور البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تہد برابدی کر سید ہوئے کے دور البینے کو مجتمد طلق نہیں ، جلکے تو میں میں البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کے دور البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کے دور البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کر البینے کے دور البینے کر البینے ک

شوانی طبقات کے ذیل مین سیو طی سے نقل کوتے ہیں ، کہ وگون نے میرے تعلق میں کر کھا ہے ، کمیر میں معلق کا دعوی کیا ، کو، حالا کہ یہ غلط ہے ، میرا مطلب یہ ہے کہ یں مجتر شاخت ہو ن حب مین مرتبهٔ ترزیج کو میونیا ، توا فیا ، بین ترجیح فوا وی سے باتبرین میں مرتبۂ احتماد کو میونیا ، توا فیا ، میں فرمب شافعی سے الگرمینین ہوا ، محلا ، اور حب مرتبۂ احتماد کو میونیا ، توا فیا ، میں فرمب شافعی سے الگرمینین ہوا ،

نواب مدیق حن فان طبقات کا شخری سے نقل کرتے ہیں، کہ مجت اجتمادین سیوطی سے اور ملاے عصر سے مناظرہ ہوا ، جس مین سیوطی نے بیان کیا ، کہ مجتمد کی دو میں ہیں ، ایک قر مجتمد کی دو مجتمد کی دو مجتمد ہوا ، ہیں ، ایک قر مجتمد طلق ، یہ درجہ انماز اربعہ برختم ہے ، دو سرے مجتمد متسب یعنی دو مجتمد کی یوشتم تا قیامت باتی رہے گی ، اور میں ایک اجتماد کا دعی ہون ،

مامرن کا اخلاف المارسیوطی کے دعوی اجتماد نے معاصرین کی بھا وین ال کومبغوض بناویا، اور علماد کی ایک جماعت کو ان سے سخت تسم کا اختلاف ہوگیا، ایس جماعت کے سنجل علام سنا دی ہے ،

یوری طرح موج دہے ، اس ک ب بین سی وی سیوطی کے والد کا ترجم کھتے ہوئے کہتے تاو

وهووالدالفاض جداللي يفاض ملال الدين عبدالرمن كوالد

نفع الله به

عبد الرجمل احد من اكثر من من من بال الدين ال لوكول من الم التردّد على ومَلحى نظمًا ونترا من اجواكر مير ياس مرورفت ر کھتے ہیں، نظم ونٹرین میری تولین

سے کی ہے ، خداان کے ڈربعہ سے نفی سیخا

تعلقات مین یه کمیا نی اور کمیرنگی برابر موج در می امکن حسب روامیت موزنین حافظ سيرطى كے ذوق ادعانے اس كافاتم كرديا ،

زاہد کو ٹری ذیل مذکر ة الحفاظ ذہبی کے دیباج میں لکھتے ہیں :

وَمَا ذَنْبِ السَّاعَ اوى السِّه مَا ذَنْ السَّامَ عَلَا سَ كَ سَوَا وَرَكُو فَي كُنَّ *

الا قلة صنيوى اذاءالدعاو نه تما مره سيومى كے بينة بالك دود

برضيانه كرسطح! العويضة،

ان اخلا فات مین بیمانتک نوب بینی که ایک دوسرے کے زبان وقلم سے ایسی با نکلین کا ج می ان کوراه کرحرت بوتی ہے ،

سفادی الفوراللاع مین سیوطی کے متعلق حق اور ہو کی کے نفظ استعال کرتے بن ا انکا ترمهان الفاظ پرخم کرتے ہیں ،

" مُسُبِحَان وا هب العقول"

الضوراللائع من جمان جمال موقع طاء الفرن في سيوطي رتعريف كي إخملاً رحم عبد المجارين على الاخطابي (شاگر وسيوطي) من بوس برعبدالقا در بن حسين المعروف بن المز کے ترجہ مین سو، عشرۃ کا الزام لگایا، علی بن محد بن ملی الانٹونی کے ترجہ مین حق اور ابن النجائر بن خلف المصری کے ترجہ مین صدکی نسبت کی ، اسی طرح ما فعاسیو ملی نے منوا دی کے متعلق جوالفاظ استعال کئے بین قوصد ورجہ عرضا

مَا تَرُوْن فَى رَجْلِ العن تَارِيَّا جَعَ ضِيهِ اكا بروا عيانًا لاكل لحدم حَوْثًا بذكوا لمسدا وئ تلبسًا للاعراضان سشل عَنْ سسسُلت فى الاستُحا لَعرَيْشِن الحوابَ

رساله الوسية النصر في خصيصى بالقصر دستم مخطوط بأكى بورمين كلمقة بين: وكشر و للت عبست شكومين عاحى عمض اله يعومت التصحيح من المقعمو وكل المرفوع من المعرور وكالخيو المعرب من المبنى فات قلب حاق وب الى المدخ انخ

ماحب النورال فرنے اس سلسلمین سیوملی کے دوشو بھی نقل کئے ہیں ، قل المسخادی ان تعودت مشکلة علی کجومن اکا مواج ملتطع

اله شاء ادب ابن العلیف احرب سین کی نے شا دی کی طرف سے وفاع کی اور دوکت بین کھیں ، (۱) المشتعاب البحا وی علی منشی السے اوی (۲) المنتقد اللوذعی علی المحتب البحا ی منافق اللوذعی علی المحتب البحا ی ،

ما قد جلال الدين سيوطي

والعا فظالدى غيث الزمآت فغذ غرقام كالبحرا دريشفا من الدبير

يا اخلا فات اخ وقت ك قائم رك،

فلقارا مراءا درشابان دتت ما فطاسيولمي كازبانه مانيك حركسيه كاندان كافانان ممیشہ دینی یا دنیا وی دجا مت کے محاظ سے سراند ا

اس سے شاہان و قت سے برا برربط وضبط رہاءا وربتعلق امیرٹیٹنوکے وقت سے شروع ہوتاہے،

خود ما نظسیوطی کے والداور فلیف سکفی باللہ ا فی نیز مک فلا بھی کے تعلقات کا

مال سندوع بن گذر حيات، حانطسیوطی کی پروسٹس جو کم شروع ہی سے شاہی ماحول بین ہوئی ،اس لئے

امراء واعمال ملكت سے ان كے تعلقات يمي تھے،

شاب الدین بن طباخ کے سلدسے امیر رکساے چرکسی سے فاصی را و ورسم تھی ا ينال الاشقرية بهي فاحتمل تفاءاني ل الاشقر مك خشقدم دستن علية طالبس اورمنب کانائب رہا ، پور مک اشرف قات بائے (ملاقعہ) کے زمانہ میں راس نوبة النوائج مرتبه كوميونيا ، علامسيوطي كواينال الأشقر بي في تيخ نيه بين تدريس مدث کے لئے مقررک تھا،

خلفامين متوكل عى الله أنى سے نائر تعلق تعالى وجه غالب بير سے كه متوكل علم دوست نیزیسو تی کے والد کا شاگر و تھا، صبیا کہ تاریخ انحلقاً میں ندکوریے، مترکل ہی نے سیوطی کو

له دى الفرعمان المحدث اساء الرجال ك الهريق ، ان كا ورسفادى ك ورميان كسى قدر ركب عي سكه راس فريه تا تاريون كالكِسفِظيم الشان عمده مقا ،معروي في سفاس كوراس فريته الامراد كما أمرًا ض العقماة كامنصب عطاكيا قلم أسيو قلى حن المحاطره مين متوكل كا ذكر سبت مجتسس ية بين اسطح قد مين دعا كرية بين ، اوركية بين ، كرمين في ان كے لئے دوكت بين كھي بين ،

را) الاساس في فصل بني العباس،

دم) دفع الياسعن ببي العياس،

ن دومرے امراے وقت خود زیارت کے لئے حاضر ضرست ہوتے ، سلطان ملک اسر نصور غوری دستا ہے۔ ہجرایک متنقی اور پر مہزے گار باوشا ہ تھا، سیوطی کامعتقد تقان کی خد ن تحفے بھیجا تھا۔

مانیک بچکسداورخلفارین جواندرونی شکن تھی داس زماند کے جوسیاسی انقلابات نیے،اسیامعدم بوتا ہے، کہ علامہ سیوطی کوان سے کوئی تعلق نہ تھا ،

ابن عادمنبی شذرات الذہب ج مص ۱۵ مین کتے ہیں ، کہ ما نظاسیوطی النہ الذہب کے مص ۱۱ کا میں کتے ہیں ، کہ ما نظاسیوطی

پالیس سال کی عمرسے گوشذنشینی اختیار کرلی ، درس وا فا رترک کر دیا درایک کتا لیتفین پا

المی جس من انی مغذور بون کوظا مرکز ، الکی بم کوچالیس سال کی عسسه رہے گوشنیشنی کے تسلیم کرنے بین اس کو آل توکسنو الکین بم کوچالیس سال کی عسسه رہے گوشنیشنی کے تسلیم کرنے بین اس کو آل توکسنو

تاریخ پیدایش کے مافاسے فائب موعی میں جائیں سال کے ہوجاتے ہیں ،اور موعی میں بیر سید کی ایک میں اور موجی میں بیر سید کی ایک میں اور میں ہوتے ہیں ،اور میں ہوتے ہیں ،اور میں ہوتے ہیں ،اس سے قرین تی س یہ ہے ، کہ ان کی عزامت و گوشند تینی کا زیاز مان کی عرف نبایک جین جین وقت ان کی عرف نبایک جین جین کا زیاز مان کی عرف نبایک جین جین وقت ان کی عرف نبایک جین جین

برس کی دہی ہوگی ،

(نقيه ماشيم ١٧٠٨) مفهوم يكد مرادين ست ميدمرتب والا (حن المحامره عدد اص)

كوشنشيني سے وفات كك كا إماز ماند وضمة المقياس من گذرا،

ردمنة المقیال مقرری کا بیان ہے کجب کو آج کل روضہ کھتے ہیں ، و و درحقیقت عقر اور حقیقت عقر اور حقیقت عقر اور حی اللہ میں یہ جزیر و مقر محرجزیر وصن اور جزیر و کا ام ہے ، مقروع اسلام بین یہ جزیر و مقر محروج رواب کے نام سے متور ہوا ، انفل بن امیر انجوش کے وقت سے دو صفہ نام بڑگی ، جو اب کے مشد رہے ،

سیوطی من المحامرہ میں کھتے ہیں، کہ ولید کے عمد خلافت میں اسامہ بن المتنوحی نے دوضہ بین س کے نئواک مقیاس نا ماتھا ،

عَالَبْ اسى وجرسے اس كور وضمّة المقياس كيے بين ،

برحال اسی روضته المقیاس بین سیوطی و نیا سے رشتہ تور کرحی سے دشتہ جور نے مین شخول ہوئے میں میں سیوطی و نیا سے رشتہ تور کرحی سے دشتہ جور نے مین شخول ہوئے ہیں شخول ہوئے ، مراز ندرین بیش کرتے ، و قبول نہ کرتے ، مثابی دربا دسے طلبی آئی ، انکار کردیتے ، احراز ندرین بیش کرتے ، و قبول نہ کرتے ، عزات دگوشہ نین کی انتہا کا ا ذاز ، ذل کے واقعہ سے ہوگا ،

ماحب انزالها فرنسطلانی (جن کی ما فطاسیوطی کے ساتھ شکر رنجی کا مال گذر دیا ہے)

کے ترجے بین کھتے ،ین ، کرحب قسطلانی این صفائی کے لئے سولی کے باس آئے ، تو یہ
د دختہ المقیاس بین گوشہ نین سقے ، قسطلانی نے گر سویخ کر در واز ، کھنا تھا یا ہیوطی
نے بوجھاکون ہے ، افھون نے کس کہ بین قسطلانی ہون ، اس لئے ما عز ہوا ہون ، کہ آپ کے
دل مجھ سے ما من ہوجا ہے ، سیوطی نے امذر ہی سے کہ دیا کہ میرا قلب ما من ہوجا ، نہ در واڈ

كوشفينى كازمانه من تصنيفي كام البته جارى رماء

دنات دتدفین است جمعه ۱۹ رجا دی الاول القصد (، راکتو بره های کوایک فقته کوایک فقته کوایک فقته کا درم در کا این کا درم در کا درم در کا درم در کا درم درم کا درم کا درم کا درم کا درم کا درم درم کا درم

باب قرآفہ سے بہرحش قوصوں بن دن ہوئے، وشی قوصو ن آ ہرکوٹری کی تھیں بن قلد کے نیچ ہے بلیکن علامہ احر تیمریا شاجھوں نے قرالا مام الیوطی کے نام سے ایک کتب کھی ہے ،ان کے نزویک حوش قوصوں جامع کمیر کے یاس ہے ،

ان کابیان ہے کہ بڑی ملاش وجبوکے بعدا م سیوطی کی قرکو بین نے یا ، یہ زمین سے اونی فیلم الثان قبہ بڑنین کے ذریہ واور جلیا جاست ہے ، علامیسیوطی کی قبر کے سواء اللہ تبدی تمام قبرین مسل کئی ہیں ،اس جوار کے لوگ سیوطی کی قبر کی زیاد سے کیلئے اسٹے ہیں ،اس برنذرین جڑھا تے ہیں ،اور سیدی جلال سے بالاستے ہیں ،

مام زندگی اسلام سیوطی کی عام زندگی کے متعلق با وجر دلاش کے مم کوکوئی فاص بات معلوم نہ ہوسکی ا دوست احب احرام وعیال تھے یا سین جاگر تھے تو ال کے ساتھ اسلام تھا ؟ عادات اور معاملات مین کیا حال تھا ؟ الغرض اس می محام باتون سے ہمار سوالخ نگار فاموش بین ،

اوراگرسیوطی کے بارے مین سفاوی کی روایت تسیم کیے سے تویہ احر بھی حرت المیز

مل كوّب الرقيد باشابام Johele p. H. Thite وزهد منظم المقيال،

مافظ جلال الدين سيوطى،

مان کی والد وکوان کے ترفع کی شکایت تھی، اسی طرح میوی بن مغیر ل جوان کے ناگر و وربڑے مداح قط ای بعض مزاجی کمزوریون کی بنا پر بعد کوان کے مخالف ہوگئے،
ان امور کے ساتھ ساتھ یہ امر بھی بیش نظار ہے کہ سیو طی ایک معاصب کرا مات بزر می تھے، شذرات الذہب بین ان کی بعض کرا متیں اور سی بینیگوئیا ن بھی خرکور ہیں،
اور تی تو یہ ہے کہ علامہ سیو طی نے اپنی تصانیف کے ذریعہ سلف کا جو ذخیرہ ہم سبو نجایا ہے، ہیں ان کی سب بڑی کرا مت ہے ، اور بیان کا اس قدر عظیم ات ناصانی میں میں میں کے لئے ہم کو ہم وال ان کا ممنون بن بر مگر حوال شین و ماگل ہے،
دی مرس کے لئے ہم کو ہم وال ان کا ممنون بن سر مگر حوال شین و ماگل ہے،

(۱) حن المحافروسيوطى (۱) بنية الوعاة سيوطى (۱) نظم العقيان سيوطى (۱۸) تاريخ خلفادسيوطى (۵) الفوراللا مع سنا وى (۱) البردالطالع شوكا نى (۱) شذرات الذمهب اب ما وجنى (۱) البزرالسا فرعير روسى (۵) ذيل طبقات الحفاظ ذيبى (۱۰) خططا مقريزى (۱۱) با وجنى (۱۱) انسا ب السمعانى (۱۱) کشفت الفلون (۱۱) اتى عث المنبلا (۱۱) مجم المطبوعات العرب والمعرب (۱۱) الكا دى على السفا وى سيوطى د نسخه مخطوط بأكى پور) (۱۱) الوقت العرب والمعرب (۱۱) الكا دى على السفا وى سيوطى د نسخه مخطوط بأكى پور) (۱۱) الوقت العرب والمعرب والمعرب (۱۱) الكا دى على السفا وى سيوطى د نسخه مخطوط بأكى پور) (۱۱) الوقت العرب والمعرب والمعرب (۱۱) الكا دى على السفا وى سيوطى د نسخه مخطوط بأكى پور) (۱۱) الوقت وريز وسستنان اذمو للنا سيدسيمان ندوى (۱۲) تفسير كبير (۱۱) مقالات شبى د تعلى المناس وريز وسستنان اذمو للنا سيدسيمان ندوى (۱۲) تفسير كبير (۱۱) مقالات شبى د تعلى ،

تفالات بلى جدر ينجم مده تالات كام مده مار ماريد و كرم

یه مردین شبی کے ان مقالات کا مجدید ہوجو اکا برا سلام کے سواخ وحالات بی مقبی بین ہیں ملا بن تیمنا بن رشدا ورزیب نشسا کی سانخری وغیر و عبیبا ہم اور مفید مضامین بن بنی مت و معلق میں معلق بھیر

محسن كاكورى

ادر ان کی خصوصبات

جاب محرا بوالليث صاحب صديقي بدايوني ايم الكوادار دويونيورشي عليكاه

(4)

جرت بیندا در شمون آفرین شاع دن کواپند ذوق کی کمیل کے لئے مبالغہ سے کام بینا پڑتا ہے، اکثر عام شاع وہی اپنی دو کان سجاتے وقت اس سے فائد واثا تاہے، مبالغہ کوشاع ی بین اس درجہ دخل ہے، کدان دو فون کوایک و سرے کے متراد من سجھا جا فرلگا شایخ بل کی ملبد پر دازی بین اکثر دنیا کی حقیقتر ن سے بہت دور کل جاتا ہے ہیک تحسن ا نین کرسکتے تھے، جمان تک تو بعین و توصیف کا تعلق ہے، ان کے مدوح بینی سرائ مسلم کی ذات پاک اشنے او معا ب جمید و کی جاسے ، کدان کے بیان میں مبالغہ کی طردرت بی نیین ، دو سرے انھون نے درسٹ اور قرآن کی دوشنی کو عمیشہ اپنے لئو شی ہوایت بنایا ہے بعض فعت گوشا و محت کے جس مین اکثر ایسی باتین کہ گئے ہیں ، جربی، نقط تقطر سے نا دوا ہیں، ان کا عذریہ ہے کہ جرش مجب اور والیا نی تنیقی کے عالم میں بیسب کی کا ہے ، اس لئے وہ لائتی معانی ہیں ، لیکن محن کواس عدرا در معانی کی خرد سے نبین بڑتی ا

معارث فيربع عبديهم

كاكلام مبية برها ما باجوا ورايد است استار براوك وحد كرف الله بين :-

الذك يفي وحدت كسواكي من الذا بومين جركي بالبن كم عرح

اس تسم کے استعار مین شعواء فے حفظ مرانب کو نظرانداز کر دیا ہے، اور مجن طبائع ای استی اور محتب کے با وجود ایسی زیا د تبران کوکسی عنوال گواراند کریں گی جمس کے بیان والما ندعشق اور محتب کے با وجود ایسی لغزشین تلاش کرنے بریمی تندین ملین گی ،اپنے کلام مین انفول نے جابیا قران اور صدیث

کان مقابات کی طرف اشار ہ کیاہے ، جمال سے ان کامفرن ما خوذ ہے ایک مثال سی

یہ داختے ہوجائے گئا، تنزی جراغ کیبہ مین مواج کے سلسد سے حضرت جربل کی امد کا ذکر کی ہے ،ج

منوی جراع تعبہ کی معان کے سلساد سے حصرت جرئن کی امد کا ذکر کیا ہے، جو کسی حدمیث بین اس کی تصریح نہیں کہ حفزت جبرتی نے حاضر ہو کر کیا عوض کیا تھا، آ

فراقے ہیں:

آناہے طلب کا استعارہ بردن کا ہے ایرن اشارہ

اورماست بین اسکی مراحت کر دی گئی ہے ،

براق کی صفت میں ایک مفرعہ ہے ہے

هچوا ما فرس فرست تهیکل

مدیت شرددی مذکورے کہ براق جوٹے زس کے برابرتھا ، فلک اول ک

سيركي سنسدين ايك شويدم.

ده روزازل کا سعد اکبر ده اول ماخلق کامظر

اسين اش ره بع حديث شريف كي طرف أوّل مّا خلق الله نوري،

بلٹ شم کی سیرین ایک شعرہے ،

الكسفيم كحسليدين حفرت ابراميم كمتعلق أيك شعرب،

كرتا تعاج مرت ميها ني فران يغاسه من عصاني

اس بين اشاره بصحصزت ابلاً تهم كي ومَا وَتَنْ عَصَانَى فَانَاتُ عَقُوسٌ رجعيه كي طر ريس سريد :

مقام اللی کے بیان میں ایک شعرہے ، ساکھون کی تلاش جورہ رہ کو نون میں صدا سے تحن اقرب

اس مين كلام مجد كي اس آيت كي طرن اشار ه ويختُ اقدم مِنْ حَبَل الدَّرَبِيدِ مُنوك

شفاعت دنجات من بكرت ايات كى طرب اشار سعمين،

ان چرون سے من کی ندمبیت کا بنہ جیت ہے، قرآن اور حدمت بران کی نظر تھی،
اس نے حالات و واقعات کے باین مین ان کا صفون کھی ان کے حدود سے باہر نین کلیا گائی اس کے حالات و واقعات کے باین مین ان کا صفون کھی ان کے حدود سے باہر نین کلیا گئی اس کے حالات کا اطها دکرتے تھے، کو اِن بابندون کے با وجود کلام مین اور اور تا نثیر میدا کہ لیے تھے، نثا عری اور و عظ مین میں فرق ہے، و عظائی شکی سے مامین گھرا استھے ہیں، کیکن جب شو کو ساز ہے گئے، اور اس کے بروون سے وہی دا مامین گھرا استھے ہیں، کیکن جب شو کو ساز ہے گئے، اور اس کے بروون سے وہی دا اس مادی اور مین میں شاعری اور خرب اس مادی اور اس مادی اور میں ہی جو بیلے واغطا کی زبان سے اور اور کا ایسا مرتب بیش کیا ہے، کہ اس مادی اور ایک کو دور میں ہی جس کی جا فرمیت اور شش باتی ہے ، کہ اس مادیت اور سے دور میں ہی جس کی جا فرمیت اور شش باتی ہے ،

مفون کے اعتبار سے محتن کے کلام کی ایک خاص خوبی کا ذکر کرنا ہاتی رہ گیا ، ایک تدریب اور متانت ہے ، کھند کی مخصوص ا نماز کی شاعری کی مرو است و یا ن کا پورا و آبتانی آج کے مطون ہے ، میں دج ہے کہ گفتدا نے نا مورخورون کی فرست مین بیدان شو کو امر کھا ہے ، بی کا کلام اس دب ن کے دوسرے شواد کے مقابلہ میں کمین زیادہ ا اور اکیزو ہے ایکن معلوم نیس اس موقع برخت کا مام کمون نظر افراز کردیا جا تا ہے جا ا تہذیب متانت کے اعتبار سے میں کی شاعری ابنی آب نظری ، اور ضمون زبان اشہریا ا ادراستعادات مراعتیار سے اسی تقامت ادر تعلیم ہے ،

انین اور د تبرخی مرفید گوئی کے فن میں مجد دکا درج حال کیا ، اور مرفیہ گوئی کو مرفی درخ عربی اور مرفیہ گوئی کو مرفی درخ عربی ان اور مربی خت کے بڑے بڑے موجے سرکئے ، یکن فن کا ری کے اعتبار سے یہ بات ول میں تھنگی ہے کہ مرفیو ن میں جان کہیں عربی مردون عور تولا اور ان کے حالات و وا تعات کا ذکر کیا گی ہے ، وہان خالص کھنوی تمذیب مما شرت کا جربہ آثارا ہے ، مبت می وہ رسین جر مبتیز سندوت نی بلک بعض خالص سندوانی بین عوالے کے کرواریس شامل کردی گئی بین جس سے کرواریک ری سی جگہ کھنے فرابی بیدا ہوگئی اور اینے اور انظاری میں جگہ کھنے فرابی بیدا ہوگئی اور اینے اور انظاری میں جگہ کھنے فرابی بیدا ہوگئی مادی کی جرب کی جو بین ، اور اینے مادی کی تا عربین ، اور استعارات اور استعارات اور استعارات اور استعارات اور استعارات کی میدا ورابین کی میدا ورابین ، اسی سے ان میں اثر بھی ذیا وہ ہو؛

مفون کی بندی اور کرکی پر دازکے احتبار سے بھی محتن کا کلام اور ہے، تصدہ متح خرا الرسیسی محتن کا کلام اور ہے، تصدہ متح خرا الرسیسی متح خرا الرسیسی متح خرا الرسیسی متح اللہ متح

اس او تمدين مفون اور الفاظ كى مم المنكى سے رات كے مناسب ماحول اور فضاكا بور اى فا دكھا ہے ،

ہے نام خدا سوا دِ تحریر داللیل ا ذاہبی کی تعنیر ا فازر دایت مین کھتے ہیں ،-

بعینگی ہوئی رات آبر و سے معنی داخل ہوئی کعیدین فوسی

اوڑھے ہوے میلی گل اندام سنبنم کی روابعقد احرام م کر ماکہ نماکے آئی فیای ل جھک جھکے نچوٹر تی ہوئی ال

كيسى صفات رنگ فق بر سرويا تك عرق عرق بر

نامحرمون سے چھیا مے جیرہ پر دین کو بنا مُحمنہ کا سمرا

أن كلت بوانه جان انداز خرام صوصيان

سن في كا و م اندن ميم انفاس موا رفيق ومحرم

خوشو و و که بار یاس کے بیٹے ہو کا اون بن امن کے اس کے اس کے اس کے بیرن کی اور دست کے بیرن کی اور دست کے بیرن کی

یا آز وسبی ہو نی ختن کی کلیان یوسٹ کے بیرین کی ا ناخن کی جگہ ہلال کی مد دفترسے طلوع کے ندار

الرقے ہوئے فوٹ کرسار ہیں دی جا رکے اشائے

چذیمه یشنوی مے اسلے زبان نهایت ساد میس اور با محاور واستعال کی بھین

دورمره كالطعث أجأماب

عن کے کلام بن فی عینیہ انسوین صدی من صنعت کو نطرت برترجی دینے کا عام دواج تھا، بی زمان محتن کا کوروی کو ملاء اس عدر کے مکھنویس زندگی کے برشعبہ میں کمال صنعت

کی داددی جاری بخی، نتر اونیظم دو تون کو تکلفات سے آداستہ کیاجار ہا تھا ہی سبب ہے کی داددی جاری بنا میں سبب ہے کو کلکنٹوکی شاعری فضی صناعی اوصنعت گری کو نوند بن گئی ،اس سے تا ٹیرجوشو کا مقعد آئی ہے۔ کم ہوگئی ہیکن اس بن شبہ بنین کہ اس کا ظاہری باس ایسا دیدہ زیب ہوگیا جواس کی طاہری باس ایسا دیدہ زیب ہوگیا جواس کی طاہر می کا شاعری کو نصیب بنین ہوا تھا ،

محتن نے اپنی شاعری مین اپنے ماحول کی رّجانی کرتے ہوئے نعلی صناعی پر مجی وَّ کی ہے ، اوراس کا اعتراف کرنا پڑے گاکدان کے کلام کی فلاہری خوبی اسی کوشش کی ہے ، اوراس کا اعتراف کرنا پڑے گاکدان کے کلام کی فلاہری خوبی اسی کوشش کی مربون مِنت ہے ، کیکن اس موقع پر مجی محتن نے اپنی انفرادست کو ہا تھ سے جانے شین مربون مِنت ہے ، اوران کا قدم اعتدال کے داشہ سے نین ہٹا ہے ،

ان کے نن بین سب سے زیا وہ نایان مفرنیوات کا ہے، نیج یہ ہے کہ شویں سے ا آ ٹیر سید اکرنے کے لئے نما سے مخفر الفاظ مین کسی شہر ومعود ف اقد کی طون اتنا ڈکر و یاجا

يدمناون سے اسكى وضاحت بوجائيى ، سرا إے رسول اكرم كا ايك شورى، شعلة طوركاكا ندب كفيني سفقش فاكدانكاد وكفف وست يرمغياج اس حفرت اس علیه السلام کے اس وا تعم کی طرفت اشار ہ ہے، حب فرعد ن نے آب کے بین میں آپ کے سامنے استر فیان اور اگب رکھدی حضرت موسی سنے انگارہ ہاتھ ین سے دیا، اورآس کا ہاتھ جلگ جو بعدین مربعیا ہوگ،

اس کا ایک اورشو ہے ا

ئے۔ مشری طالع کنان کی خص ہوما خوات سے جو وہ زمرہ جب سے آئے

تىرى جىم تىلى مىن سەخىدىشىرىيان : ا کین نفائے کی طلب می

منطور ہے حن کا تما سفر، ہردیدہ ہے دید ہ زیافا بوٹرق سے غرب مک برانیا فرمینین بیر کیف ن،

ده سورهٔ پوسفت تحبتی پیلیع مفرکی عزیزی،

اس مین حفزت یوسف زنیا و رحفرت یعقوی واقعات کی طری اشاره ہے تنوی

حِداع کمب مین مکثرت کمیجات بمین، يونس مرحوت تك مينجكر

یں ایک بلیج اور ایک رمایت ہے، ونس علیہ اسلام کوایک محیل کل کی بھی اور حت فلک

کے بار ہوین مرے کا ام ہے ،جس کی صورت مجیل کی سی سے ،ایک (ورشوہے ،

الع جركم باعثن ب باك سيندك شق بكركيا ماك

كى دا قايش صدركى وف اشار دسم،

ووشعرا درمن،

اندا ہِ کسالِ در بانی اس گھرسے ہوئی بیمیانی دکھکرے دشیر کومقابل اس ماحب ِ و ق کا این ال

اس بن اس واقعه کی طرف انثارہ ہے، کہ حفرت جر لیٹنے انخفرت سم کے ساتے ددیا ہے ہیں اس کے ان کے ساتھ کے ساتھ ددیا ہے میں مقراب تھی، آپنے دو وہ کے بیا ہے کوئے اور دو مرسے مین مقراب تھی، آپنے دو وہ کے بیا ہے کوئے اور در مرسے مین مقراب تھی، آپنے دو وہ کے بیا ہے کوئے اور مراسے ان کا دکرو ہا،

مرا المرام بر مفرت اور لین سے ملاقات ہو کی کہ جاتا ہو کو سے اول مفرت ایر الم قلم سے لکھنا ایکا و کیا تھا ، اس کا اطہار فلک جہارم کی سئیر کی تمید میں اس طرح کیا ہے ،

بِعرُه خط عفو و المِلِ عميان فرزا ينتيف بيش يزوا ن فك بغض مين يزوا ن فك بغض كي سرسي الكشعرب، فك بغض من المنافر في نسخه و بيمين المنافر في نسخه و بيمين المنافر المناف

اس بین اشار ہ ہے اس حدیث شریف کی طرف اناابن الذبیعین بینی مین بیا دو ذبیح ن کا بون ایک و زیج حضرت اسماعیل علیه السلام اور دوسرے انحضرت میں بیا دو دبیج ن کے والد حضرت عبد اللہ، شنوی شفاعت و نجات بین بھی ایسی کمٹرت مثالین موجود ہین ،

یکیات کے علادہ ایک اورعنفرجو تحق کی خصوصیت بن شادہونے کے لائق ہے' انگی ۔ تشیبات بن، تشیشو کی جان ہے، جس طرح جم بغرروح کے مردہ ہے، اسی طرح شو بغیر تشیبات بن ، تشیبات کے مل نہیں ، اس اعتباد سے مس کی صرف ایک نمنوی جمعے تجلی ان کو زندہ جا دید کرنے تشیبہ کے کمل نہیں ، اس اعتباد سے مس کے لئے کا فی ہے، اتنی تعلیمت اور دفتان تشبیات کمین اور کس سے ہی متی ہیں ،

سبرو ہے کن رآب جو پہ فرب ہو صدا کا قربان کی تیاری ہوباغ میں وال کی مو کبیر فاخستہ ہے قد قامت سرو دار باہے اک شاخ رکوعین کی کم اوردوسری سجدہ میں کی کو

اک سائ د نوع بینی م سدس کی زبان برمنام ماری الب جوسے العمات

تشبيات كى يوندرت اوربدائي ناظرين من المصحصر بيد من اين اوربدائي الطرين بن

غیج میں ہوخامشی کا عالم یاصومِ سکوت بین ہے مریم غیرُ ناشگفتہ کو مریم کمنا اور اوسکی خاموش سے مریم کے ضوم سکوٹ کا خیال بیدارا

تنبیه کو بالکل کمل کرویتا ہے ہیں سے پاکیزگی اور تقدس کی وہ نضا اور بڑھ جاتی ہے ہجو

جوجے تجلی دینی صبح ولاوت رسول الگر تعم کے مناسب حال ہے ، بھراس سنسلہ کو بون جار ک

ر کھا ہے، پر پر پر ب

کي دي سرايک اعلى ت ين مېر

سالک ہے جن مین نمر موزون مجندوب ہے شاخ بید مجنون

ب صوفی ما ن ول صنو بر تحریک نسیم ما است آور

ہے استزاق نیدورک یاں انفاسس ہے ہو کو،

یتنبین شاع کے اسلوب کا جدت اطهار اور نداق شاع الذیر دلیل بین کیو بکه نظری اورسرے الفام بین کیو بکه نظری اورسرے الفام بین اوران میں جدت و تازگی کی دوشان ہے جوتمیں کی خصوصیت ہوا است بھی محتن کا مخصوص المتیا زمجمنا جائے ، کہ ان کی تمنو یون بین بھی تصیدے کا مطعت آجا آپ تمنوی میں بھی محتن کی محتن بالکل تبیب تمنوی میں بھی مثالین بین بین جرائے کی جمید مین بالکل تبیب کی شان بیدا ہے ،

شان پیدا ہے ، ہے نام خدا سوا دِ تخریم میں داللیل ا ذاہبی کی تضییر ؛

دریا سے روان ہے دیولم آج یے بخوضیت بحر مواج ، اور اس کی مان کے مواج سخن بولامکان کے اور اس کی مواج سخن بولامکان کے ا

ندوت گدول ادم سرشته پر داد طبیت ایک فرشته سرسی من

بر گوهسه تعزم عظم سياد أ أسسان فهم

تعدے میں بھی تھی کی باکال سے بچھ نہیں رہے ، تعیدہ گوئی کا کمال تثبیب کرزاور فاتے سے پر کھا جا ، ان ہی تین جزون کے بل پرسودائے تعیدہ گوئی کے فن میں اماست کا درجہ حال کی ، اس بن محتق کے کمال کے اظہار کے لئے خید متما لیس کا فی بین ، تعیدہ متر کے خیالمسیس کی تثبیب ،

سمت کانی سے جلاجانب تھرا آب برت کے کاندھ برلاتی ہوسا کنگامل محن کی قادرالکلامی کی بن دلیل ہے،

گریزے کئے میاخة بونا خروری ہے، دیکھے میں سات داند کال کے ساتھ مرح

برآئے ہیں ،

ان يربيح بحر مطبيت في الراب و بن المناه من المناه و بندان يل المناه و بندان يل المناه و بندان يل المناه و بندان عنو و بال المناه و المناه و بندان عنو و بال المناه و بندان عنو و بال

كين تي مرنى نرن نديس ونرسل انباجئ نشافین ء فاکونیل زميب وامان ابزطرهٔ وشارازل

باغ تزميه بن مرسز نهال تشبيه مى فوش ربگ دسول مانى عربي فاتمديس كيتي بن

كيين طوفي كيين كوثركيين ذروس بر

من اب كيئ كلزارمناجات كيسر كداجاب كاجداآم بع كمرابا ول

ست اعلى ترى سركار وسيالل سيروا عاليفت كاسى بعل

اسكے بدمناجات كے نمايت يرنا نيراستارين،

محق کا بقیہ کلام کے علاد وجس کے سرایہ مین خید غرامی ایک ا عام عشقیہ منوی نگارسان الفت اليك نموى نمان من ايك قصيده واجد عي شاه كي تولف من چرشنشا کے نام سے اور خید تعلقاتِ اور جی اور بین الکین شاعری کے محافا سے ان کو درج کی سب آدي نين ايسيم كرناير ماج كران كأغيل مرت نعت كى مقدس ففارمين مبدير وازى كا ب، خانجان کی فزیس کھند کی عام شاعری کا مونہ ہیں ، ان میں شاعر کی حدست ، د بانت اورطباعي كاكو ئى غير عولى كما ل نظر شين آيا، اور بالعوم ر عاست تفطى اورصنائع وبدائع کووض دیا گیا ہے ،ابسات براس وجے ہوکہ یہ ابتدائی عرکا کلام ہے ،اوراس نہ آ ین چر کمدمیی روش عام تھی ،اس من محسّ نے بھی میلا قدم ای کی وف اعظایا،لیکن آخر ين ائيد الني اورطبيت كي رسائي وما زگيسے اپني را والگ كال يي ،غزلون كا اندازه دیل کے انتخاب سے بوسک ہے، میلی غزل ہے،

ب عیان جلو ، بتون مین عی فدا کے نور کا زابدا محدن من بكائے برم شك طوركا سرهبكا كريم بن وه الواد كو كيني بوئ ين تياذ ماجرا درو وتانز ب مغرور كا

جم شرا دُث ما شبت الكوري ومديتر ومتن ول سي مكناجور كا

منح ن ككنى فاطر كي فداختري ن جب المائين اسقدر دور فلك كي تعليا بعض وراشعار ملاخطه مون ،

بم عرب كعربوات قلد ترميد

" كه يرهيري نظرها مل ابرو بوكر شع پر دانے کے بالا کری گلزدوکر ش كاير مذب منت كاتما شاكلها فداه تعاود به كامراى بے طرح عيلى مبارك وكشوكس عدم وشويش وال

وْكُر اللِّيلِ مِيرِ كَا تَشْ لِعل مِرْخَنَا كَا خدانے قب کی پیدا لب ِرنگین جا مان الدكم في الله كارك م ماحب غيرون سومي فعاسط

دن آج ما الساكل عن فريا و نه يو چه سخى ، مجر ردنے کا کھا ج ہی رفیع

وامن سيق يخيب كانسو ۔ ماکین مرے نصیب یہ یا من من ا ال کوکھی خیال ہومیرا یہ وہم ہی

مختربين دهوپ ڏهانے لگي ا فتاب کي بدنے نہائی خشک می تر دامنی مر^ی

رباعیات استه زور داربین العض برانیس کے کلام کا دھو کا بوتا ہے ، عزت مرى مني قدسيان كھنتى ہے مولا کی نوازش نها ن کھلتی ہے

مدارج بميركي زبان كهلتي سيءا كدوكه ملاكك كوش برادا زرين

كك قدم وحدوث كاشا منشاه اک شان فداہے سید عالی جا ہ بي فد بول الخاكر الدالند جن د ل په کعلی اس کی تقیقیجین

بجينائين كيدا قرباتها دي دوكر رہ جا دُکے اِ تو دُ مرگی سے وحوک جنت کی چاپ میٹے ہو کر محترياكي ويجهنه برجير وكرار منوى كارسان الفت من فالص كهذى تمنون في تمام خصوصيات موجروبين، سرسول ييولي و كى الكارون ير زردى چاكى بوكى دخسارون مردنی چهانی ہے چرو دیکھو، اپنی جاتی ہوئی دسب دکھو كأمرا فاكالينسة بالجوزا ب گیا بتراشه اناجزا دات ہمنے تجے سوتے و کھا بندآ کمیں کئے روتے دیکھا، مٹ گئی تیری جوا نی آخ سوكس ايك نه ما ني آخر ر د شیٰ شع سو کی کب یک ما ندنی تھیے ہیر کی کب ک ول ناش و كوركم تا بويين نه مهی یا ر نه جو میساد بین ا

ننوی نفان محن مین (جرایک دوست کے تید ہوجا نے پر لکھی گئی ہے)المبتہ ظو

کے ماتھ جذبات نگاری کے مرتبع منے بین ،

تزينے لگا ول العين لگا ، كه وا من سے ما سيس لال ہے' برن خود ني دسنت ما جي كيون مین مرے کیون خزان آگی محمرموت آنی جر انی کی تھی، کیجا مراکوئی متاہے آئ مع یا د کرتے این اہل مدم جبي يروه ويكوعوت الكيا

ير بيني بنهائت مجھ كيا ہوا، مری چینم ترکا یہ کیا حال ہے مرادنگ فی بو تا جا تا پوکوك مرے منہ یہ زردی سی کیون کی ندكي كي بوس زندگاني كي تلي كونى دم ين دم بى كلتابيات عِيَّ تَى بَين بَحْكِيا بن ومبدم اند مرامري أكلون ين جاكيا محتن کے قام کلام کی نبست مرت ایک بات کن اور بانی رو گئی ، یو کلام کی ملط

انیدی صدی مندوسان کی ارسخ کاایک آدیک باب ہے، انقلاب اور فورزی کی فلات میں سلاطین کی گداگری ہر نفید ن کی پریشان حالی شاعود ن اورا ویون کی آقدر امیرون کی جمیان کے جمیان کے خواب نظارتے ہیں اسی امیرون کی ہے ہم اس فور کے شاعود ن کے کلام اورا دیون کی تصانعت پر قنو طبیت کا گراز کی وجہ سے اس وور کے شاعود ن کے کلام اورا دیون کی تصانعت پر قنو طبیت کا گراز کی جڑاہ گیا ہے، جے پڑ حکو طبیعت افسرو واور حل ہواتی ہے، امید کا دا من چوٹ جا آ ہی ارز و کی آخری کرن ڈوب جا تی ہے ایکن محتق کے بیان افسرو گی گران گران کی گراسکنگی اامیدی گران کی گراسکنگی اامیدی کی گران کی گراسکنگی اامیدی کی گران کی گراسکنگی اامیدی کی گراسکنگی استحام نظرا آ ہے ، اور اس حیثیت سے وہ بھتی ا ہے سمامین

الزف من کا کلام اخراعی فن کاری کا ایک با در نونه ہے، اور لکھٹوی ہو بھے

با دجر و لکھنوکے عام رنگ سے جدا ہے جب بین شاعر کی شخصیت نے کمال خلوص و بہ با دجر و لکھنوکے عام رنگ سے جدا ہے جب بین شاعر کی شخصیت نے کمال خلوص و بہ بھال کو فاکد کو تقو ف اور مبندست کے فاکد کو تقو ف اور جب کی مفنون آ فرینی دکش ہے، جمال حدیث و قرآل کی صحت کے کا ظرکے ساتھ ذاق شاعرانہ اور خربہیت کا معتدل امتراج نظرا آ بھی محت کے کا ظرکے ساتھ ذاق شاعرانہ اور خربہیت کا معتدل امتراج نظرا آ بھی مجان فری حقید اور اتبذال کی بجائے مناخت تہذیب اور شاکستی کا جلوہ ہے، جمان فری حقید و ن کا تطوی ہے، جمان شخویوں میں قصید و ن کا تطف ہے، جمان تنبیب اور گریز کے مفایین و مشاعر کی تا ورا لکلا می ہر ولیل ہیں، کھنوکے و ب تا ن شعر کا نا در تر ہاں مرتا ہے و

- Aller

مغل مؤلگل

ذیل مین خبائت نے عنایت اللّہ صاحب د ہوی دسترجم حیکیزخان دیمید) کی ایک تا زہ تو ہم درج کیاتی ہے ،جرگو مخترہے ،میکن پراز معلومات ہے ،مغلون کی ، رسخ سے دعیبی رکھنولو کے لئے اس کامطا لمد فائدہ سے فالی نہ ہوگا،

براعظم اینیا کانقشہ سامنے رکھئے و معلوم ہوگا کہ سلطنت جین کے تال میں وشت گوبی اور وشت کو بی کے تال میں وشت گوبی اور وشت کو بی کے تال میں کسی قدر مغرب کو گلبتی ہوئی بیکیال کی تجبیل ہے، اس بڑی بھیل کے ادوگر دجو علاقہ کا دیا ہوئی بیا کی ادوگر اس بیکا کیے۔ نقشوں میں کھاجا ہے، ترانس بیکا کیے۔ مشرق میں بہوریا کا ملک ہے، یہ ملک اور ترانس بیکا کیہ کے علاقہ کا ذیا وہ ترصه یا یون سجھنے کہ دشت گوبی کے شال مشرقی گوشہ سے ملا جواملک سرسنروشا داب معلوم بوتا ہے، کیونکہ وہاں جھوٹے بڑے وریا جھیلیں جبگل بھال، دادیال مکر سے بین، اس سرزمین بوتا ہے، کیونکہ وہاں جھوٹے بڑے وریا جھیلیں جبگل بھال، دادیال مکر سے بین، اس سرزمین بین اور نیز وشت کو بی کے نتال مغربی صور ن بین صدیا جبلے یہون ، ایما قن، ایل واوس میں اور نیز وشت کو بی کے نتال مغربی صور ن بین صدیا جبلے یہون ، ایما قن، ایل واوس

فاذ بروش ما ره ادریا فی کی تلاش بن اوار و گردر سے تھے، بکدیہ جن ما مینے کد ان بھولے بڑے بسیون کے ایک عظیم الشان محبر مدکی فاذ بدرش کے لئے سی صحابحبگل اور وادیان محفوص تعین بسین یہ قبید اپنے خیے نصیب کرکے کچھ و فرک تا م کرتے تھے، بورسب صرورت بدل

دیتے تھے ، دریا سے اونان اور کلوران کے قرب جوار مین قبال محل کی اوار ، گردی کا حال حن تا ريون مين ندكرس، نقشه و يكيف عدم معلوم بدكا ،كه درياس اوتان علاقد مرا نس بياكي كے جزب مين بتا ہے، اور دريا سے كلوران توانن بهكا ليد سے بتا بوا كم وورك ف كُوني مِن الإسم منجدر ما ترانس بهكاليه اور وشت كوني كما ورست سع قب كل جرفانه بدوش كر تصابق كام يابن ، تلادنا كان منتان ، قرابيت ، ايفر ، دست كو بى كه مغرب من دَاخِفائيون كَي مَكومت سُروع بوجاتي على الحِيكيوليور اور قراخطائيون كى برانى تركى وم سے بتایاگ ہے ، غرض اس مجو ع قبائل مین وہ قبیعے تھے جواسنے کو معل کھتے تھے ہعبن محقق نے نفظ مغل یا مزمگل کے متعلق لکھا ہے ، کہ ابتدار مین یہ لفظ مو بگ کو ، منگ کو تھا جن زبان کاید نفظ تھا ،اوس مین اس کے معیٰ جرا امرد یا روسیی قرم دائے کے تھے ،اصل اس قرم كى نگوس يا قدىم تركى سامنى تنگوس قرم كى نسبت خوال ب كدوه اور يكى شال ين مک سائبریا من کسی برفتان کی رہنے والی تھی، اور نات اسی برت کی رہایت سے میں وّم كهتے تھے، مراب كو قرى الحبة دراز قامت فالله بروش تھے، بير كرى اونط اور كھورو کے کلوں پرگذراوی سے تھا،عمدہ حمرا کا ہون اور شیون کی ملاش میں صحواگر درہتے تھے، دشت ا کو بی اوراس کے شال کی عموا درمینین ان خانے چشون کے رہنے کے مقامات تھے ، مونگ کو دہی قوم تی ،جے بذنان کے پرانے مورخ میرو دون نے ستھین کھا ہے،اوریہ قراب کھتے تے اقدام ہون اور الان سے اور یہ ہون و وقع جبنون سے مغرب کی طرف یورش کر کے ور ين بري ري وري مان ي غين -

ترت ہو کی کرمیں کے لوگ اپنی مونگ کو دون کو ہی اٹک قر کھتے تھے، اورانی قرمو کی ڈوک تھا مرک مے مینیون کے متمدر اوار جین بنائی تھی، فلا مدید کہ اپنی بوزیک کمدون کو

يو اينون في سيندين إد و اوالون في جون يا جو في اورسين كي لوگون في اغين بي ا بى أنك قد بالعوم وه خام بروش قرمين غيس، جرآبس مين مهيشه اطرقي برط تي رسي عين بتاسكة كد ئى جاعت يا قرم بخرقه موليت كم كى ئىسسا يى عينيت ركمتى على ، ایک سوال یرجی کی جاسک بید کرکسی تنبیله کا نا ممنل کیونکر جوا دسوین صدی عیسوی سے قبل غیر ملکو ن مین خل کا ام کسی نے نہ سٹا تھا ، ، واست كركونى قوم يا تبديد شروع بى سعانيا ام منل د كمتا تعا، يه بات ندخى، بك ت كل مي سعيعن دئيسوك اورسروارون كاذاتى نام منل مواتها ،جب كو في ايدا كا ذاتى نام مغل موتا ، كسى تسبله كوابن ميطيع دمكوم كريتا تها، قريمواس متبيد ككل بی این تیکن عل کنے لگتے تھے، اور اس طرح ایک فرد دا صرکان م بہت سے ا عائد ہونے لگتا تھا، اورابیا وراقبلیمنل کملانے لگ تھا ، پیخیال المنی لین ورا يه خانه بدوش تنبيع اور قرين بالكل ازاد نه تين ، بكه اسينه مهايه تبنيون ، ا در ترکون کی محکوم اور با مگذار تین ، صید وشکا رکے علاو و موستی یا ل کراسی سس م تع ، گوشت اور ترش دود ه جے تیز کھتے تھے ،ان کی غذائقی ، جا فررون ادر کھا لوا تبادلہ ،خطائیون جینیوں اور ترکون سے کرکے کچھ فائدہ کی صورت بھی پیدا کہ على طور ير خلو ك كارت كى ابتدار چىكىز فان سے بعد تى ہے ، ابنى خانه بدو قبیلون مین ایک سردار بسرکای بها در تا ، اوس نے اپنی ق ت اور ذ بانت سے بر سے قبائل پرسرواری حاصل کرلی تنی ، سبت سے تبدیو ن سے دو کرائے تعیدیں مز کی ادیبتیرون کوبصلے واشتی ابنا بنایا، گربادجودان تهام کومشسشو تکے بیسوکای بهاور

ای دربیروی و حود می ای با با با مرباد جودان عام و مستوسط میدولای بها در این ما در این می این می اور این می در ا

جنیدن کوا بن مطع کیا تھا، د ہان سے بڑا کام مدکیا تھا، کہ اپنے ماقت قبال کوچان کی حکو سے آذاد کولی تھا، ہے، الله میں بیرکای ہما در کا انتقال ہوگی، اپنے بعد بخلد دیجہ اولاد کے آ را کا جوڑا جبی عمر ۱۳ ارس کی تھی ۱۱ ورنام ادس کا تحوجی تھا، تموجی آھے جب کر جبکر خال کے میز دھتب سے مشور ہوا ،

ب کے چوڑے ہوے ہیں ، م ہزار خمے تھے جس کی بنیاد بر ترون نے سلطنت کا وہ عالیثان تعمیر کی بین من ال دنیا مین نه تھی، باپ کی زنر کی مین توجن کوجر عرف ۱۲ برس کن لوال تھا، جنگرز فان کا لقب ندما تھا، ایکے مرنے پر دریائے او ان کے کنارے جرقسیے فانه بدوش رہتے تھے،اورزندگی بین باپ ان کامسٹرار تھا،اون پرتموجن حکومت کرنے لگا یهان مادامقصد تروی میگیرمان کی فتوحات کافعس ذکر کرنے کانسین ہے ، حرف آنا بان کی فی بوگا ، کہ تیں برس کے گھرکے وشمنون سے کش مکش کے بعد جس مین ا وسے كاميا بي بوئى دوايني باكي تبائل اور مهايقبليون يربا دجود ساز شون كے جن مين و شمنوں اوسے جان سے ماردین چا آخر کارسب برحادی ہوگ اور موقع طاکہ بس برس نرندگی کے ج باتی محے ان بن مک گیری اور کشویستانی کاشوق بیراکرے اس سندرع کے بی برس کے زمانی وشب گوئی کے شمال اتھا ع بن خطگی کے بیا ڑی سعد سے لکی جمني رياك شمال عزي گرشة و مردع موكردشت كرنى من دورتك أياب، درياك او نن ك چرشرتی ترکتان کا دریا ب، در کوواتای سفیل کرسائیریایین بتنا بوا دریا سے اونی مین ت بل بوكرتطب شالى كے بومغومين كرتا بحرتام قبليون اور قرمون كوا پناميلين ومنقاوينا يأنهي توبيان اورقبيدن من مشورة م قرابت كى تنى ، قرم قرابت كا با دشا چس كا ما مطفل اور سعانت جين كاعلاك مواخلاب ونك فان على سوكاى بها دركى ندكى بن ليوك

عبا فيها مدكمت قدا اوراس تعلق عد ترجى عيان كي عزت كرا تما ، و بك فان ذور ب کے وشفو ن کے کہنے میں اگر توجن کے ساتھ بڑی بڑی دغایازیان کین ،ادراس کے فلاف سخت ساذشین کین ،برکیف جب قرایت کی قرم ترجی کی محکوم برگی ، قرم نظایم میں ترجی نے ایک قرباتی منعقد کی اس قرباتی من عام قبیلون ا در ایل ا د اوسون کے سے اربی ہو اور ذہب شامان جمعنون کا فرمب تنا ،اس کاایک مربد بھی آیا ،اس شامان فے عاض كساعة با دار البركها ، كراسان د منكرى ، مرين كوايسا برا لقب دينا ما بن بحرج كسى مرداد ادرئیں کو مال بنین ،آ جاسے وہ بی سے توجین کے جائیز فان کے لغب سے پکا را جائے چنگرخاك كمعنى مفرصيت كے سات زير وست باوشاً الكے بين ، غرض مهم برس كى عرب قومون اوتببيون ايل والوس يروه حكومت قائم كى ،جس يراب كو فى اعتراض كرف والا یا مخالفت کرنے والانہ تھا، تین برس کے بعد حبیب قرم ایندر می مطبع ہو گئی ، وجلگیز فان نے جین پر فرج کئی شدوع کردی ، گومین پر کا ال سنے باے چیکز کے ایکے دیے وہا یا قربیلای کی تمت مین کلی تھی، قربلای خان فرزندی اک کی خان کا جو تجعلا بیٹیا تھا جگیزخا کا اور باب کے مرفے میر فاقا فی برباب کا جانین ہوا تھا، جین کی سلطنت کو چیو و کر مین کے شالى صوبجات بين مشرق كى مت بين ب وتنگ كى اورمزب بين تنگدت كى رياست ميا يگانزا كى زندگى بى مين سلطنت مغليدكى المحت يا با جگذار رياستون بين شار بون كى محتى، اب دنیا پر محرانی کرنے بین جرمیز سدراه محل، و ومغرب کی ست بین قراخطا بئون کی ترکی محرستی سطنت وافعای کی صرودارضی احجل کے مشرقی ترکتان سے مطابق موتی این معطنت قراخطای کے اوشا ہون کو گورفان کھتے تھے ، اور پیعطشت اپنی سرمدسے فی يستما عدايران ما ومدالفرس ماج ومول كرتى مى ، مرحيكيز فان اوراس كه الشكوف

ر انطائیون کی کومت تبیم کرنے کی گران برحد کر دیا امتاب کردیا کمفلون سے کسی کا مقابیم کر انطاعی بے کا رہے، اس کے کچے ذیا نہ بعد حکیم خان نے مشرقی ترکت ن کے جو بی شہر کر انتظامی ہے کہ اور جی اپنا قبضہ جایا ، اور بجر قراخطائیون کے باتی مک برجی قابض ہوگیا اب نظون کی کومت کی مرحدین اس سلطنت سے جامین ، جو خوارزم شاہ نے اپنی توت باز دسے بدیا کی تھی ، غرض اب خوارزم شاہ کی سلطنت مخلون کا نشا نہ بنی ، اور دنیا بجھ گئی از دسے بدیا کی تھی ، غرض اب خوارزم شاہ کی سلطنت مخلون کا نشا نہ بنی ، اور دنیا بجھ گئی کا مخلون کو انتی سلطنت سے دورر کھنا قطعی نامکن ہے ،

مغلون کو نشکراب کئی بڑے حصو ن می تقسیم برگ ،ایک حقد نشکر کو خواسا اورانن نستان میں میں گ ،اورنشگر کا دوسراحضہ اذر بانجان، گرجستان اور جذبی روس بم

جھاگی ، تیراحد نشد کا جن کے نظ کرنے بن برستورمفردف رہا،

اسى زماند مين كد نتومات كى رجين معلمت اطاعت بن برهد مي مين ، حيكيز خاك كا

انقال معلام من بوگ ، داس تاریخ مین اخلات م)

اب بک جنگیز فان اور اس کے بیٹون نے جن ملکون کو نیج کرکے اپنی حکومت ہان قائم کی تقی ، و و بجرِ اِصفر دسی آف جا پان) سے لیکر بجر اسود کک چیلے تھے ، اور اس حکومت کی حدود ارضی مین و ، ملک اور قبلیے شامل تھے ، جرمنعلان نے چینیوین ، نگو تون ، انفا نون ایرانیوں یا ترکون سے چینے تھے ،

معل موار دن مین دستور تفاکیجب کوئی سستراران مین دوان تھا، قراس کی اولاد ذکور مین و مقبلیا ورقو مین تشیم کردیجاتی تقین جن برسر دارمتو نی این زندگی مین حکومت کرتا تھا، پیتیسم متروکه بجا سے ارضی تشیم کے قبیلی تقیسم ہوتی متی اور وج ظاہر تھی، چزکہ قبیلی اورقدین خانہ بدوش محواکد و تعین اس سے کوئی خاص مک یا متعام بطور وطن کے ال کیلئے مخوص مین کمی مباسک تھا، بس می طریقہ ایل اوس قریون اوق بسیدن کی تقسیم کا ان مین ماری متعل

غرض بیگر فال نے بھی جس قدر قبائل اور قرین اوس کے زیر کمین تین ، اپنی اولاد
من اس طرح تقیم کمین کہ فاص فاص قبائل اور قریب جرفانہ بروش رہی تھین ، اور جب کے
صوود ادمنی کا بن ین دو محوا فر در ہتے ہون کو کی دا ضح قیمن منین ہوسک تھا، ان بین ہے
کچھ جراکی فرز ندکو دین ، اور صدر فائیت کا جس کا خود مالک تھا، اس کے لئے بھی اینا ا
جانشین مقرد کیا ، اس صدر فائیت کے فال کو فال کتے تھے، اور و و تمام فا قرن اور قرم
کے جھوٹے بڑے سروار ون کا حاکم اعلیٰ جمتا تھا، اس صدر فائیت کے فاق فرن کو سم جائین فا

یمان یہ ذہن میں رکھنا ضروری ہے کہ جنگیز فان کے چار فرز ندتھے جن میں قرمر ن اُ جنگ کی تقییم ہوتی تھی ا ن کے نام یہ بن ، رالف ، جرجی فان سے بڑا بٹیا تھا ، دب جنیا فان مجھلا فرز ندتھا (ج) اوک کی فان مجھلا بٹیا تھا ، اور باپ کے مرتے پر بھی صدر فانیت کا فاقان ہوا (د) قرفی فان ، یسب سے چوٹا بٹیا تھا ،

جندا) ادکنی فان کا مدا دین کو انی کے سلسلہ کو اس طرح بیان کرنا مناسب معلوم ہوتا عددا) ادکنی فان کا مسلم و مک ذکار یہ کے بائل پر کومت دکھا تھا ،اد کمانی فان کیا والا سے فاقان اس قت کک بوتے رہے ، جب کہ کر اس کی ادلاد کاسلسلہ قائم ہا اسکے بعد ہوگئے زفا کے سہ جوٹے فرز ند قر کی فان کی اولادین فاقانی تعقل ہوگئی دم، قر کی فان کا سلسلہ جائوں مین مغورت ن کے قبیر ن بر کھران تھا ،اوک کی فان کی اولاد کے سقوط کے بعد قر کی کی اولا معل يا موكل

کا و شاخ جرابال بی حرال بولی بی بلاکو حنیان اورا وس کے بعد تو اوس کی اولاد فائن اور قائن بولی بولی به بازی به با بوق به بی بالاکو حنیان کا سلد جرفانیت بنیات کے ترکی بسیو بر کاران بول اسی جرجی کی اولاد مین فائان سیر ورود اور فائان آق آور دار به اور انسی سی بر کاران بول اسی جرجی کی اولاد مین فائان سیر ورود اور فائان آق آور دار به اور انسی سی کاران به تا بود آن می کارورای استرافان کی فائیت سے پورت می فازان ، قابی حف اور قرم می فائیت قائم بوئی (۵) جند آی فال کاسلسلد ، جگیزفان کار فرند ما وراد النه بین می کور تا تها ، استری فائی کار می فال کار فرند کار دو کار دو کاران فائدان کو فائیت بی بی کاران کارورای می بازی کار فال کارورای می بازی کاری فرند کارور بین کیان کمان کاری و می بازی کور بی کارور بین کمان کمان کنی دی کی می بازی کور بی کارور بی کارور بین کمان کمان کنی دی کی می بازی کارور بی کارور بین کمان کمان کنی دی کی می بازی کارور بی کارور کور بی کارور کی دو کارور بی کارور کی کارور بی کارور کارور بی کارور کارور کی کارور کارور کور کارور کارور کارور کی کارور کارور

معدرهامیت باین یعنی شابان بوان کی حکومت کے

قبال تتغرقه

معلة بمثلاث

ادپر کے شجروین کل تفصیل آگئ ہے لیکن بن افرای کو شجرے کے دیکھنے بین زہمت طوم بوتی بوران کے لؤم شخر و کومعر لی عبارت یس کھے دیتے ہیں ،

غرض ال جارفز فرون بن سے سب بڑے فرز ندج جی فان کے پانچ جی ہے ہے اوردا، اللہ اللہ اللہ اور متو کی ۔ باتر، تر تا مترر، شدان اور متو کی ۔

اورداکی حکومت ٹرق فانیس کملائی گئی یادے آق ادرداکی حکومت کتے تھے، اس کا زمان ملائی کئی سے ماری کا میں میں کا زمان ملائی کی ماری کے مشرق کی طاحت میں ،

ما تو کی ادلادین فاقان تبیات ہوئے ، امنون نے اپنے دارا ککومت مراہے سے اسلام سے دومالی کک پرے صدیر مکومت کی ،

قو فا تموراکی اولاد نے بلغاریم طلی میں سامی ان میں میں میں میں میں میں میں ایک عادمت کی ببغاریہ عظمی کی جانب سے جو بوری بین واقع تھی، چار مختلف خاشین بیدا ہوئین، ایک خاشیت بازا جس کا زمانه شمسی میں میں میں اور بورو بین روس کا مشہور شمر فازان اوس کا وارام کومت رہا،

منیبان اسکا دلادسے فانان مین جنین زاران مین کتے تھے، ان کا سلسہ جلا، ڈین کا شہر درال کے بیاڑی سلسے سے فریب نقشوں میں کا شہر درال کے بیاڑی سلسے سے مشرق میں، گربیاڑی سلسے سے فریب نقشوں میں کھایاجا آئے ہے ارادان بین کی حکومت کا زیاز مسلسلا سے موقع الدی کے دیا، اسی شیبان کی اولاد سے دیا کے نان خورہ اور فانا ن می ارادان خورہ کا دیا نہ حکومت میں اور فانا نے میں اور فانا ن می اور فانا ن میں اور فانا نواز کی میں کا دیا نہ حکومت میں اور فانان خورہ اور فانان میں کا دیا نہ میں کی دیا نہ میں کا دیا نہ میں کا دیا نہ میں کا دیا نہ حکومت میں کا دیا نہ میں کی کا دیا نہ میں کی کا دیا نہ میں کا دیا نہ میں کی کر دیا نہ میں کا دیا نہ میں کی کا دیا نہ کی کر دیا نہ کی کی کر دیا نہ کا دیا نہ کی کا دیا نہ کی کر دیا نہ کی کر دیا نہ کر کے دیا نہ کی کر دیا نہ کی کر دیا نہ کر کے دیا نہ کی کر دیا نہ کر کے دیا نہ کر کیا تھا کہ کر دیا نہ کر کے دیا تھا کر کے دیا نہ کر کے دیا تھا کر ک

سے سائٹ کے اور فالمان بخاراکی دور مکومت نظیم سے ۱۹۲۰ء کے کریا،

مرول جى فان كے اس فرز ندسے سسردادان قرفات اور فافان سائى بريا

كاسلسلهطاء

ادکتای فان جگیزفان کے مرنے پرمغولتان مین فاق ن بواادر منقر حکومت قراقرم کا کاشر تھا، اوس کی اولاد میں معلائے سے معلالے کیے فاقان ہوتے دہے،

تولی فان چگیزنان کے سے چوٹے فرز ندسی بین کی صدر فائیت کا سد بدبا یہ نوات کی صدر فائیت کا سد بدبا یہ نوات کی صدر فائیت کے ملا وہ صدر فائیت می جوٹے فرز ندسی بین کی اولا و نے جین بین قائم کی جنون نے منوں کے ان فاق فرن کو یوان فازان کہ از ماز مکومت شماللہ سے شماللہ کے اس قائی کی اولاد سے منولتان میں شماللہ سے شماللہ کے اس فاق ان ندر ہے تو مورت منولتان میں شماللہ سے شماللہ کے ایل فاق نون کا مکومت مند مناللہ کے ایل فاقون کی اولاد سے ایمان کے ایل فاقون کا مدید جلا قرید مناللہ کے ایل فاقون کا مدید جلا قرید مناللہ کے ایل فاقون کی دولاد سے ایمان کے ایل فاقون کا مدید جلا قرید مناللہ کے ایل فاقون کی دولاد سے ایمان کے ایل فاقون کی دولاد سے ایمان کے ایل فاقون کی دولاد سے ایمان کے ایل فاقون کی مدید جلا قرید مناللہ کے ایک فائی کی دولاد کی دولاد سے ایمان کے ایل فاقون کی دولاد کی دول

جنگیزخان ج

تارون کے بیلے باقاعدہ فربازہ اپھین فان کے حالات اور کارنا مون پر ہمرالد میں کا دری و فارسی کی دعیب محققاند کت ب کا ارد ور جم مضعف نے اس بن تا تاری و فرگی وعربی و فارسی بافذون سے اس جمیب وغریب باوش ہو کے حالات مرتب کئے ہیں ، جن سے معدم ہوتا ہے کہ و و کیو کمر اس وقت کی دنیا سے اسلام برجیا جانے کا متی ہوا، ترجمہ کی صحت اور خوبی کے سئے مولوی عن سے المند صاحب بی اے سابق الله دارا لمر جرعتی نیدی امن مای منا نت ہو، معارف بریس کی مبترین لکھائی جیبائی ، کا فذعمدہ ضخامت اور حضے، معارف بریس کی مبترین لکھائی جیبائی ، کا فذعمدہ ضخامت اور حضے،

قمیت _نسریم ۱۳مر

منجر

المجالية الم

غيركمون كم بعض لبلائ بصا

برنار ڈلوس نے فرقداسا عیلیہ کی ابتدا (مود کا مود کو کے ورد کے ورد کے ارکی کے اس میں ناطیون کے ارکی بین ام سے ایک کتاب کی برق بنور تی برس سے شائ کی ہے ، اس میں ناطیون کے ارکی بین کا مطالعہ کیا گیا ہے ، اوراسلام کے ان متعدد فرقون کے دوج کا تجزیہ کی گیا ہے ، اوراسلام کے ان متعدد فرقون کے دوج کا تجزیہ کی ابتدا دایک ایسے فرقم کی کو بھانا کہ کہ مصنعت کا خیال ہے کہ اسماعی تحریب کی ابتدا دایک ایسے فرقم کی کو کسٹن سے ہوئی جس کے خیالات اسماعیل بن جعفر سے ملتے تھے ، اسماعیل اور تحریب کو کو کسٹن سے ہوئی جس کے خیالات اسماعیل بن جعفر سے ملتے تھے ، اسماعیل اور تحریب انقالی اور عدم کی کو کسٹن کی دی میں داس کے دو صریب میں وارد امام مستو و تع مین متعلی اور اور عدم مستو کی کو کسٹن کی دوشا فین تھیں ، امام مستو و تع مین متعلی اور کے در اور کی مستول اور امام مستو و تع مین متعلی اور مارضی امام ، موخواللہ کر میون فاقد ان کو کھون کی گوش کی مارضی امام ، موخواللہ کر میون فاقد ان کو کھون کا فیا بی کو کھون کو کھون کی گوش کی میں مارضی امام ، موخواللہ کر میون فاقد ان کو کھون کو کھون کو کھون کی گوش کی میں مقد مقد میں میلی فلا فرت کی کوشش کی میں میں میں کے کا کے القدا تی تھا ، ہوئے ، و ، عدوی تھے بھی نظا فرت کی کھون کی گوش کی سید میں میں عدوی کے کا کے القدا تی تھا ،

ک خلافت فاطید کا بی قرعبد النه صدی قدای تعابی مومنین سی کوف مرادید می موی الله ی بین الله ی بین الله کا مورد ای بین الله که در اندین مول کا لعت ہے ، "م ، ،

ایک دومری کا ب بروت سعاف بوئی ہے ،اس سی اسلام ادر عیدا ئی ذہرے ننيا فارتادين تعلقات د كما وكي بين ري كاب اسلام اورسلا فون كي متعلى عيدا يُون كى فوش نميدن اوراس روشن خيا في كوفيزن مي ان كاتعمب نه خيالات كاديميي نوز ب اسك مباصف کا خلاصہ یہ ہے ، کرمیدائی اب کے سلالان کے نوجی عقائدیان کے افزادی اورما شرتی کردار کامطالع کرتے رہے بن جس کا تیجہ یہ ہے کہ سیسا کی مبلین مسلانون کے این ذہبی بیام سینانے مین کامیاب نیس ہوسکے بین ایکن اب ضرورت اس بات کی ہے الم ساى قرمون كى نفسياتى خصوصيات اور رجى نات كامطالعه كياجا عسط السلام الوعيسائى نرمب کے عقاید کی نعنیاتی خلیج بہت ریسے ہے ،سائ تخیلات مادی چزین ہوتی ہیں اس ملے ا کے بیان رومیت کی تیم ہوسکتی ہے ،ایک داسخ العقید وسلمان کا خیال ہے ، کد وج ایک جها فی چرزہے بعنی روحیت غرر جی چرزہے ، ایک مسلما ان کھی بینین مان سکتا ہے ، کہ خداروح می یہ اوس کے لئے ایک نفرت الگیز چزہے جانچہ اسلام اور عیسائی ندمہب بین اساسی اخلات سیا عقائدراورافلات کانبیں، بلکه روحیت کے تخیل کا ہے، ایک ملان کے نئے عیسائیون کے بوج ا عَمَّةَ وا درا خلاتی میارکو قبول کرنے بین کو فَنْسُكل نبین ہوتی ہیکن اس کے بیٹے یہ نا کا بل جمع مئد به كتفيت يا وج وكا فلور عبلائى ، سيائى ، خلصورتى اورخب ين كيد بوسكتاب، یون سای زبن مین د جرد کانمل مهیشه حبانی بوتا ہے ۱۱ دراس خصوصیت کو نہ سیھنے کی بنا یرعیبا فيميني المام الحي مطالعه كي بيء اس ك عيدا في الريسي كي تعليم سلما نوك كاسبونيا ، جاست مین قرسمانون کور دحیت کی حقیقت سے روشناس کرنا جا ہے، اسلام ایک ندمب ہے معقدات كاديكن ميسائى تربب نام ب ، عفوامعالحت ادرجديدزند كى كے دوعانى تجريات كا ميسائي مقائدة من اذ والنانس بكدة الى تجريات بن

الدر المرائد الله المرائد المرائد الله المرائد المرائد الله المرائد المرائد المرائد المرائد الله المرائد المر

ایک فرانسی ابن قلم نے عربی کا ایک افت کی سے جس کا نام نشوراللغة الوبیة و فراوافقد الوبیة و فراوافقد الربی بر مبت کی گئی ہے ایک معیدا کی فرصلم علی بن ربان الفری نے فریق صدی عیسوی کے وسط بین کن ب الدولہ والدی عیسا کی فرصلم علی بن ربان الفری نے فریق صدی عیسوی کے وسط بین کن ب الدولہ والدی کے نام سے عیسائیون کے فلا حن ایک کتاب کھی تھی ، برک ب المائی کے کھے ہوئے ایک تلی کتاب کھی تھی ، برک ب المائی کی گئی تھی ، اس کی اتنا عت ننے کی مدوست مرتب کرکے میں اگری ترجب کے شائع کی گئی تھی ، اس کی اتنا عت برعیسا نی مبلنون کو بڑی اگواری ہوئی ، اوراب ایک عیسا ئی ابل قلم نے یہ نامیت کرنے کی گئی ہے ، کرمیمورو نسخوا کے فرمیت دفی طوط سے مرتب کیا گئی ہے ،

ده بر مر<u>ک</u>ے ہت توج حبک بن طانیہ اخراجا

روڑ کے ایک بان سے ملوم ہوا ہے، کا اکو برے بیٹے بہفتہ یک موجود، فیک میں برقی ایک کر در تیں لاکھ پر نڈر وزاز خرب کر تی رہے ، اس سال اب تک برطافی پر دمنیت فی کر تی موجود کر تی کر تی

ست کوراس لاکو بند در مفته وارداورایک کردروس لاکه بندرونان خرج جدادان بن در و لاکه بندرونان خرج جدادان بن در د لاکه بندرونان خرج که مادان بن خرج که مادان مین اور بس لاکه بند شخری که مول بن خرج که مادان مین اور بس لاکه بند شخری که مول بن خرج که مادان که در دولا که بهاس نزار بند تما جس مین ای لاکه بندگا و بردی تمی اگذشته جنگ منظیم مین برطان به که زیاد و اخرا بات ای لاکه بندروزانتها،

من پیندن کی *نافن*س

خطبات بلی بین مرلین شبل کی منت علی د زمین وی تقریرون کا مجر دهم مه اصفح تیت پر منج

الذجناب اسد مثيا ني

تاكه به با قاعده ورزش حیات انگیز مو تندرستی کاسب یه عادست پر میزبو

مرفايه بعجوال زريه واجب روا مريزيو

یوں نئے واعظ بیان کرتے ہیں اسکی کمین

دین جیے اک ور وغ معلمت انبرہو

ازخاب يحيي اعظى

اسلنے ع کے سفر کا ہے سمان و کوئم اکان کا عذبہ سروسیاحت تیزہو رسم قربانی کا بھی دراصل میقعود مردر مومن جنگ بین گین ل خزیز بو جنت و دوز خ سے واک مور شامید استان کے اسلام میزود ورا المراجين الم التي على المروشيك جس سدني الي ين عال شركت وفي الو

برسلال پرنازنجا خضرض ہے

غررسے دکھیں قروز کا بمی مصدید

دہرو عالم باتی ہوئی جان فانی آج مائم کده ہے برم جان فانی كام كري كين أحد إو فناكي وجين حيعت فا موش بوئي شع زبان فاني ارتات

الماهي عم كد أو بركا أو با في غم داو اس كى ذاؤ كل جائي ألى من كل ال مرتبه والن فا فى مرد فا داو اس كى ذاؤ كل جائي أقى من كل ال مرتبه والن فا فى مرد فا دب سي كو فى خدين جائر إلى المنال فا فى المنال من كل كل المنال فا فى المنال في كل أو المنال في كل أو المنال في كل أو المنال في المن

کارفرہا بین نعنا دُن بین جراس کے نفے آج کے جدمین ہے کون دمکال فِانی شور فشور

)|

به از خیاب نستور دا صری

تامتِ و نربا پرشاب آگی اسوانیز برآ ناب آگی ا حب سے بھے کہ عدیث آگی ابنی اب کھ اجتماب آگی ا دکھتے و کھتے انقلاب آگی ا حب را کبن گیادر شبال کی ا جب را کبن گیادر شبال کی ا جاگی جاگی ای ان آکو کا مام نزی ا جاگی جاگی ان آکو کا مام نزی سامنے ایک جام شراب آگی ا اک کا و متب کی تخیرین سب مث کرجمان خراب آگی ا المات

وه بله ده پزیده وجان برگی تی چند نون بن دم اسیالی برای برای ایک در این مین در این مین در ایل میری در ایل میری در این مین در ایل میری در ای

دات دنکش بر فی حن مختروا جب کسی بام بر ۱ متاب آی

آئي آئي اس طرت و ونسور! شاعريا وگارٽ باپ آگيا،

ند .ت حبرجد با

ناتسب كانيوري

اب مجه سے دجا گریہ میم نہ پر چھنے سنرمندہ ہون گے آپ مراغم نہ یو

جب التفاتيم توسيح على المرام من المرسى وخوشى كا و ، ما لم نه يرتجيك ین خود بی جانت نبس میں چا ہوات اس میر اتنی مبسسم نہ پر بھیے ابنی تب ہیون کا کمیں ذکر کرندوں مال تعاجس بین مجمکو سرور شئے نشاط مال تعاجس بین مجمکو سرور شئے نشاط ہوں آپ ہی کے عشق وحب الله میں بین میری کس اور بنم نہ دیجے كانون مي آدبي تلى انا الحق كي المسلم مرشاري خودي كا ده عالم نديد علي

ا تب کے کھ عقائد ندمب ہی اور بن اس نے پیاہے کس طرح زمزم نہ ہے گئے

ماكتاك ومسلمان مره بنب انبس الرين ماب تبلي برى معامت مرمغ كا خذكابت وطباعت مولى تميت مرقدم نيين ، بية : - فاتبسود ي بعرف الآباد سي على یہ کتاب پاکتان کی نی دفت میں تھی گئی ہے ، مؤلف نے اس میں پاکتان کی مملف اسمور یرجاب ک سامنے ایکی بین ، مخترا در نیا بی اسکیم ریفصل نفید کرکے اسکی خامیان اور عی شوا د کھائی ہن ،اور یہ نامت کرنے کی کوشش کی ہے کہ جزا نی اور ارمی حقیت سے ہندو سال ایک ا تقسم ملک ہے ، ادریمان کے سلمان اور مہندہ سیاسی نہلی اور کھی لی جنیت سے دیک قرم ہیں اُ یاکتان کی انجم ند مرت انتها دی اورانتها می حیثیت سے امکن اعمل، مکدسیاسی عیشت سے يج غيروانشندانه ادرسها نون كييئه شايت مهل بيءا خرى مجت يني اقتصادي انتطابي شواريون وسلما و عق مين اسكيرُ وندًا يُح كو واقعات اور لاكل وشوا بدكي شوى من قابت كيساته وكها يأكل جوادية كليك المتراك كى بجث نه صرف اسلاى دوح سے فالى جے، بلك حقائق و وا تعات كے اعتبار سے على نلطہ ہے ، مؤلف نے موج دہ مہدوستانی کلچر کو بمنبہ اسلامی کلچر تصور کر لیا ہے ، حالا کم متردستا ملان کا نمب کا نص اسلام سے بت دور ہوگی ہے، اس کلچ کو اسلامی کلچ قرارونیا اسلامی تعیمات سے ما واتعنیت کا نبوت ہے، اس بیلوسے قطع نفارس بین ما بحا مارنی علما اور فلط فعيان مي بين "مُثَلُهُ اكركي أنتها في روا وارى اورمند وتدفري عشق حفرت ميم مثني ميس باكال مونى كے زير الرتا ، ... اسلامي تصوت اور مندو فلن كيميل جول سے وقعر ف

معلوعات بورد

بيدا بوا التي بيدا دار مرخرو كرونا كالساكرا دردارا فيكوه كيخصيس بن ... بنگيت بريات كوهي ما اكبرك زماندين مان سن ميرخسرواورسدار ككف بينايا بيرد ني في سنسكرت كي مين اورالوجود كتابون كاتر جمكية التقيل كا مربياً ماستين بيني دريج فعليان بن اولاكي نرب وم کے میل جول سے مسل اون بن جوج زیمی ایس میدا ہو، جواسلاق تیلم کے خلاف ہو دون بل کر ال كوكسى تبوت ين سي مين كياجاما ، يعر وكف في جراب مين كي بين ، اس بن عي غلط بیانی ہے، اکبر کی انتها کی رواواری ادر مندو تہذیب عشق کو صرب سیم شی سے کوئی تعلق نین ایراسکی بے دینی اوراسلام رسمی کا نیج تھا، اوس نے اسلام اورسلان و وزون کوجرنقعا بنيايا ١١وس كى تلافى آج كك نه بوسكى وارا سنكوه گراكبركى طرح وشن إسلام ونه تها، ليكن اس کی دین گرابی بی اس سے کم ناحی ،اگراور بک دیب ندید ا بوگ بوتا ، قران دو نون اسلام كومنخ كرف بين كوئي كسرنه الخار كمي تقى ، حفرت امير خسرو مندوت في موسيقي بين عزور کی ل کی تھے تھے ایکن اس کے علاوہ ان کو اورکسی نوع کی مند دست سے کوئی علاقہ نہ تھا ، وار ایک سے مسلمان اور یاک باطن صونی تھے ،گر دنا نک اسلامی تصوت اور منہدو فلسفہ کی پیدا زتے، بلکاسلای ترحید کی بیداوارتے،اکر کے زمانہ مین المیرخسروکے سکیت بریات کوعلی جامہ ین نے کی تحیق بھی خرب ہے ، دونوں کے درمیان صدیوں کا فرق ہے ، ھیں میں ایرخور كى و فات بو ئى اوروس في ين اكبرسيا بهوا بيرو فى في سنكرت كى چندكن بون كا صرورترجم کی بیکن ان کی تعداد میں بنا ا فلط ہے ،اس میل کی اور معطی انجی بین برال مورور و میت کی بحث كوجيوركرا درهنيق ن سے كماب ببت الحجى اور يرازمولو مات بى

خطوط عالب (جدادل) رتبه خامیش پرشادمات بین بری مناسه ... منع ر

كافذسپيد النب ميترقيت مرقوم نين ، بذ بندستاني اكيد بي الآباد،

مذا قالب ك خطوط إيى بيت اورسادكي ويركادى كم محافات اددد زيال من سلمت كا درجد و منطقة بين ادرود منك طوز انت امين منطقة بي تعيرات بعدن بكن ال ضلوط كي معارب فزال كا ان كى ولاويزى ادراز كى مي كمى فرق دا سع كا ، مرزاك ضوط ككى مجرع حود بندى او وتحلى ، در مکانتیب نیا مب شاک موجیکے ہیں ، اول الذکریکے کئی کئی او لیٹن بھی چکے بین بھیکن ان بین کتا ^{ہیں} وطباعت كي غلطيان كمِيرْت بن بعض ا ڏينن ٽو بانكل منخ بن ، بھرينيُهُ خلوط من نيخي ترتيب كا الزام نهين هيج وبهست مستحطولا مين سرب سنة ورمينين بي تاين الله المراة تتب عاسب مرتبه مولوى المتيا علی صاحب مرشی البیتدان ثقافتور سیندیاک ہے۔ بھکن سے بڑے مارنت دا لیان را میودادران کے معرفی کے نام کے خطوط بین ،ان مجروں کے علام ، فالسے خلوط کی ایک معتدر آندا دا لیے ہے ،جوال مین سے كى منىن ب، ان من سى معنى خلوط كما بون يادمالون من شاك مريط من اورمفراب مک وگون کے پاس تھی موجود بین جن کی اشاعت کی فرمبت نسی ا کی بنشی اسٹی میٹ اوسا حب نے جن کو غالب کے خطوط کے لغا فون کہ سے شغعت ہے . بڑی تلاش ومحنت سے ان تمام متغرّق خطوطا كوجهان كك ل سبكه ، على كركه اوران ميز ن مجوعون كے خطوطا كو ظاكر اوني ترتيب كياتا ا دم خطوا كايه بات اور يم محرد مرتبكي ب ، كتاب كى ترتيب وتصوى نظر أنى واكر عبات منتي خبن کي اس باب ين ديد و وري اور ورت ائل جي سلم هد ، فراكي هد ، جرك ب كي محت کی سے بڑی خانت ہے، موصوت کے تلم سے مکامیّب فالب کے مجموعون اوران کے مخلف ا دلیّنو كحالات اورمرزاك دسم امخااوراس كعفن من ارودك مروج رسم الخطيرج واكرها حب كا دنسپدموضوع ہے، مغید نقد وترمر ، ہے، ان خطوط مین ان کی او بی خربون سے نظم نظرارود فار منطم ونشر اور شودادب اوراس عدر كم متفرق واقدات و حالات كمتعلى عن كى حبيب اب مايخ كابوكئ بد مفدموات بن والل ف يجود اللهامة الدين حيست معرموات كالكفى

دخرو سے بنٹی میٹی برشا دف اسے مرتب اوراکیڈی نے اُسے شائع کرکے اردوز بان کی گرافتہ خدمت انجام دی ہے،

> اسمارام اومسیحیت مولف مولیناتناه الدمام امرتسری تقطع ادسطامنی مت ۱۲۲۲ من کافذ کمامت وطبا عب بهتر قمیت مربته ، د و فرز الجدیث امرتسر،

مسلانون ورعیسائیون کے درمیان بجٹ و مناظرہ اور ایک و مرے کے زمہب تیفقید کا پراناط لقہ عصد جوابند ہو جیکا لیکن بنجاب کے دسی عیمائی بیٹ کی خاطراب بھی اس وطید کو قائم کئے ہوئے ہیں ،چانچہ یا دری برکت اللّٰہ صاحبے اسلام پر ندمہبِ عیسوی کی برتری کے برت ين تن كتابين ترمنع اببيان في احول القران سميت كى عالمكيرى وردين وطرت اسلام يج یا سعیت بھی بن اس میں یہ اب کرنے کی کوشش کی ہے، کہ اسلام کے اعول فطرت کے خلا ہن ،ان میں عالمگیر ہونگی صلاحیت نہیں اصل دین ِ فطرت سی ہے ، تولین نیارا تدرصاح بے جن کا تلم نیاب کے اکھاڑے مین شمشر مجا ہر کی حیثیت رکھا ہے ، ان تمنیون کتا بون کے جواب مین اسلام وسیمیت لکی جواوراین فاع اندازین تینون دعوون کی بوری تردید کی ہے، اور با سے مسوی اور مسیوی نرمب کی غیر فطر کی تعلیمات ان کی تکی سختی اور درشتی اوراس کے مقابلہ ^ن اسلام کی فطری تعلیات، ان کی سادگی سولت اوروسعت کو دکھایا ہے، اور پا در می صاحب ابی کرناه نظری سے اسلام کی جن تعلیات براعراض کیا ہے ، مولئنانے اوس سے زیا و وخت تعیمات بائل سے بیش کروی ہین جن اوگون کومن ظرہ کا ذوق اوراس مم کے سائل سے وعیسی جو ان کے لئے اس کی بین کا فی سامان ہو، اشار اللہ مولین کا قلم اس بور ما بین بعى ولوان بوكن يرتعب بوكر مولينا جيد كندشق كحقم سع بعض عام نجابي عليان اب مكندد ہوتی بین ،جینے بین نے برسے سور دیے این ہے اوسکت کا اوس کے احکام کا بل بل بل بار اوس

بم نے اس کا بل کواپنی قابست سے بیطے کا بُل پڑھا، فاب یہ کا تب کی فلطیان بین بیش مسال جیسے جد مدینہ دن اور جید میں دات والی سرزین بین دورہ کے عدم وجرب کے مسکدین بین مو سے اختا دن ہے، حدیث دجال افدرر دھاج اب کی صبح صورت تھی، قبل مرتد کے مسکدین بین مو کی گئی دیش ہے بقت افران کے سلسدین با وری برکت الدی ایک عبارت ہو کہ دات الربی کی گئی دیش ہے بقت افران کے الے متی مار 10 کا حالہ دیا گیا ہے اس میں با وراس کے لئے متی مار 10 کا حالہ دیا گیا ہے الیکن افسوس کم متی کے اس حوالہ ین بیضون کی بین با دری صاحب کواس صفون کا صبح حوالہ الیکن افسوس کم متی کے اس حوالہ ین بیضون کی بین با دری صاحب کواس صفون کا جی حوالہ الیکن افسوس کم متی کے اس حوالہ بین بیضون کی بین بین با دری صاحب کواس صفون کا جی حوالہ ا

طبیوسلطان رتبه محدعدالله صاحب بی اے آنرز تقطع محد فی ضاحت ۱۳۹

صبح نشاط جاب دمغرمین ماحب نظیر در میاؤی تقیلی ادسوا خواست ۱۸۰۰ منفی المصلی المساف ۱۸۰۰ منفی المساف المساف

۵ صفح کا خزکتاب طباحت بر تمیت معوم نین ، بین نفای بریس براون ،

مردی الما من می ماحب بریدی ال اصاب بن بن ، جسم ای کشین کے فرائف منصی کے ساتھ ساتھ علی داد بی خدمت بھی کرتے دہتے ہیں، ال کے قم ہو سور مفیدگ بن مل کی بین ہما اور کی دیں "
اکا ایک اصلامی افسانہ ہواس میں سل فول کے فیکا سے استعام اضلاتی کرور دول اور معاشرتی خوابز کو دکھایا گی ہوجی ہون کے ساسے آجا تی ہواس افسانے و ہی بی ملی اللہ مار نیوالوں کی کوشیس رخز ا خرازیوں کے با وجو د بالاً خرکامیا ہوتی ہیں ہوتی ہوں کے مار حرو بالاً خرکامیا ہوتی ہیں ہوتی ہوں کے ا

ستاك كي قديم إسدوستان كي قديم يي افى وميسب الديسنديده بوايدان قام برى بري ى مفرادرآسان ما يخ سه جو گذشته مديدل مي ی در ساوی کار در برت ور مل ول نے وہا کے منعت صول او المكي وت فيمسل فرل كالعليمي ما لات اوران رسول اورتعلير عبول كافال معلوم كرا فيمت ومرموات ومع مندوسان كاكماني مندسان كالايخالا بار ومنیس فی سکت مولوی اوالحسات مروم ایت ملاش و تفیق کے بعد مندوستان کی جيوناسا رساله مهابيت أسأن اورسل زبان يراهما گیاہے کا بارس مكتبول اورا بتدائی مرسول اسلامی درسگا جو ل پرایک مقا له لکماشا. کے بیے اس کو اُسا فی سے بڑھ اور سجو سکین فرور لوابل نظرف بحدربيندكياءاب والمفنفين ہے کہ یدرسالہ حموالے ہوں کے نصاب میں شال ى مقاله كوكما في صورت بين بهايت اجهام کیا جائے تاکہ ان کومعلوم ہوکہ و ہ کون شف اور نُا بِعُ كِيابِ ، منهامت ١١ المنفح بيمت: ١١٠ اب كيابي إضامت والصفح اقيمت ١١٦ رماريخ مند جارك اسكوبون بس جوماتي ازمونوسی عبد نسلام قدوائی ندوی ، تا ارت اخلاق اسلام حبارا ول، اس پیلسلا ئى جاتى بى، ان كالب ولى ولار دلار ادر ب نے ما بی منیں ہوتا ، اس وجہ سی مبدوستا این کی بوری تاریخ، قرآن پاک اورا ما دیث کے لعث قرمول مين تعصب اورتغض وعما ديريرا وفلا في تعلمات اورميراسلام كي افلا في تعلمات ماہے ، مولا ناسیدا بوظفرصاحب ندوی نے مختلف چیثیتوں سے نقد و تبغیرہ ہے ،مصنفہ: یخ مدرسوں اور طالب علوں کے سلے انٹی خ مولنا عدائسلام ندوى منجامت ومعصفح بقيمت عجار می ہے کہ اس کا طرزبیان قرمی جذبات سے أأيخ اسلام صناول دازا فازاسلام الضربي رهٔ بواورمندگورسلمان فرا نرواوُل مهندوش رهی الدعنه) اس کی ب ای موب قبل ار اسلام بالنفس بوكام كفيس وَه والسبطون مالات، اور فلوراسلام سه ایکر غلافت را شده ک ا تفريق مزمب وملت معلوم موجائين، افتتام تك كى اسلام كى تدبى أسياسى اور تدنى ما ينخ مت ۲۰۰ منت المست : عرر ے مرتب امین لدین عدمادی جود ماقیت مقد اس كماب كوكور منت مهار في اين مراري دولت عما نير حقداول (مرتبه موسي مروز مامه الملك ولن من ماري كياسيم اور مكومت إو في ك رفق والمنتفن) يهسلانوب كي زنده مكومت تركي كي وو ک . . و نع سرکاری و برر یون کیلے فریدن وروال ورجدور وركى كمعسل اريخ ويعلمها ى باوشارى بور معوث بون كاشاة عنان ول عصله رائع بمد باغ مدول كمعمل الى ايى كاب دىنى جوان كو تروسورى كى الايخ ميد والمركز منطرا بالكراب الله مرودت كو المالات في الدوي البيتك و كا مؤسسا في ال عالم المحالية من المناسع المناسعة المنا



عالله في المراع المرائع المرا

قِمْتُ: إِنْجُرُوبُيْتَالاءَ

ales ce élection

اری آن

معنامین عالمگیره شنشه ورنگ زیب مانگیراس کی کوئی تاریخ آزدود آگریزی برسی مونی برسی يراعتراهات اوران مكرج ابات مورفا نتحيق وتنتيد موجرد ينتي، چيز سائت برس كيسلس منت اور كا مندوسًا ك من بعلا نونه قيمت: همرو بإرمامه الله الله وتيقيق كه بعدد ومنخ عبدون من اس كي النخ مرتب ك كئ بكاس يس متعليه ك جنرا في حالات، مسلی ۱۱ کی وجرا رُسلی براسلامی حلوں کی ابتدا ارمال

كوست كاقيام المديمدسك وورول كاع ومق اور مسلانون كمصائب اورجلا وطني كامرتع وكهاياك

ب، قِمت ؛ للعدر ٢٨ ه صغ ، بایریخ صفلید وم، یسلی کے اسلامی مدکا ترنی

مرقع ہے، کت بر جندا اواب میں ہے، پھط سلامان صقليد كي قب على حالات السلامي آباديال السلامي

عمد کی زبان ادیان ، مذاہب اور باشندوں کے افلا ولا واست كا ذكرمي، بعرفظ م حكومت كى تفصيل بى جس میں اس کے مختلف شعبو ال اور ان کے احال

كا ذكريسيد الجومعاشي حالات كابيان بيد جن مي مسلمانوں کی صنعت ، حرفت ، زراعت ، ورتبار

ک بیان بد اس کے بعد علوم وادب کا تذکرہ ہی، جن بي منتف علوم قراك مديث ، فقر تصوف آدين كام منافره شعروشاءى عوم عقلات

دامنيات وطبيعيات كاتذكره ايك أيك لعل يس ميه، اوراسي اين مفسرين ، مدتين ، فقرا ، موج متكلين اوبا اورشعراء كمقصل سوائع جاعة

ان كى تعنيفات اوركام نرو تفركا ذكرب أوى

اليسلى كراسلاى قدى سے ورب كے استقادہ عمل به جست : العر . وسط

فلافت اورمندوستاك أآغاز اسلام سارعه

تكسسلانان بندا وبفلغاس اسلام سعج تعلقات رسع ین ۱۱ ن کی تشریح اورسلاطین مندی تاریخ

* سکون اورکتبوں سے ان کے تعلقات کا تبوت ، يقمت: ۸ر ۹۸ منغ

مقيش وتفاعا كميزاس برازمات برمنك جيترب سے تبعروکی کیا ہی جس سے اسلامی فتِ انشاء اور شام

مراسلات کی آیخ مندوستان کے میبغیر انشا کے امر ل بِهَا يَتِ بِعِيْسَ سِيمِعَلَمْ مِرتَبِي. بالخدوسِ فودعا ألكَ ك افتا اوراس كى ارتخ ك ما فذاور ما ملكركي ولايت

سے براور ان بنگ تک کے قام واقعات وسورتے پر فود ال خطوط وا تعامت كى روشى من تنقيدى بحث كنگى بو

تيمت وللعدر عدم منفي وقعات عالمكيرا اورنك زيب عالمكيرك خطوط

رتعات جوزما فاشهرا وكى سع برا ورا فيجنك تك اعزه ك مام تطعيفين ال جلدي بمع كمة مك بي او ان سے علوا وب ،سیاست اور این کے بیدو صابق

لا اکشاعت بوتاسی فیمست؛ سے رہ وم صفی، أديخ مقليداقل دمق ذن خصستي يروط لآياتي تك طومت كى الادابيين كى ورج ال كوجي

سلامى غيرو بركمت كاستر المدنيا وياد ورتقريبا بالجينة يملك المستان المشارية المراسوي بعكم

" بلديم" ما والكرم الاسلة مطابق أ نومبسي " عدد ه" عدد ه"

للسليان ندوى واكر محرميدات ايم ك،

بي ايج دى پروفيسروامدعمانيه،

جناب سيدصباح الدين عبدالرهن عهم- ١٩٥٠

صاحب ايم اسع رفيق والمصنفين

جاب غلام مصطفیٰ خاں صاحب علام ۱۳۹۹

استنط بحجار كنك ووروكاع امراوتي

جناب موادی عنایت الندمهاحب ۱۹۸۱ . ۱۹۹

بی اے والو کا سال ، فلم دا راترمیر

جيداً باد،

*م

نیوری شاه زا دول کاعلی زوق ،

نايخ ملك ارسلان سلوتي ،

فأمان سيراورده ،

مطبوعات حدیده ،

The control of the co





مبل نظام اسلامی کی خواہش کے مطابق اسلام کے سیاسی واقتصادی نظامات پرج کہاب کھی جارہی تھی اسلام کے سیاسی واقتصادی نظام سے برج کہا ب کھی مارہی تقریبا کمل ہوگیا ہی، مولننا اسحاق صاحب ندوی منظم سابق مرس جامع العلام کا نبوراس کو مرتب کررہ ہم ہیں، موصوف انگریزی سمی جانتے ہیں اور انفون اللہ مسائل کا کا فی مطالعہ کیا ہے اور ان پررسائل، ورمضا میں بھی لیکھتے رہتے ہیں

ایان اس و قت جس سیاسی تکش می براس سے کون واقعن نیں ایکن یہ بات برت ان کام میں کہ اس تکمش اور برین انی کے ساتھ ساتھ علم وفن کی خدمت کرنے والے اس حالت بر بھی اپنے کام میں ملکے ہوئے ہیں ای مفتہ آبران سے ایک نئی کتاب ورق التاب نغر آالتاباج فارسی میں تعنیف علامہ قطب الدین شیرازی المتوفی سنٹ جیب کر آئی ہے ، دبلی اس زیانہ میں گیلان کا ایک امیر تعاجی فطب الدین شیرازی المتوفی سنٹ جیب کر آئی ہے ، دبلی اس زیانہ من گیلوں گا ایک ایم بریا گا برائی اس کے با نی حق شائع ہوئے ہیں، تید محد شکو قام ایک ایم ایم فاضل نے مقد وقلی نیون کی مدوست اس کی تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور صفف برایک فاضل نے مقد کی مدوست اور من میں تعنیف اور صفف برایک فاضل نے مند کا کی مدوست اس کی تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور صفف برایک فاضل نے مند کی مدوست ایک کی مدوست اور شرق میں تعنیف اور صفف برایک فاضل نے مند کا کی مدوست ایک کا میں کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور صفف برایک فاضل نے مند کا کی مدوست ایک کا میں کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مصفف برایک فاضل نے مند کا کی مدوست ایک کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مصفف برایک فاضل نے مند کا کی مدوست ایک کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مصفف برایک فاضل نے مند کی کا مدوست ایک کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مند کی مدوست ایک کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مصفف برایک فاضل نے مند کی کا مدوست ایک کا تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور شرق میں تعنیف اور مسلم کی تعیم کی ہے واور شرق میں تعنیف اور مسلم کی تعیم کی ہے واور شرق میں تعیم کی ہے دور سے ایک کی مدوست ایک کی مدوست ایک کی ہے دور سے ایک کی ہے دور سے ایک کی کی مدوست ایک کی ہے دور سے ایک کی ہے دور سے ایک کی کی ہے دور سے دور سے ایک کی ہے دور سے ایک کی کی ہے دور سے دور

برز ماند میں پیروان ندب کے اندرا بل عقل مورا بل علی کے دوگروہ قائم رہے ہیں اور تی بھی موج و اس مرز ماند میں ہو میں ابل عقل یہ جاہتے دہی کہ برز ماند میں جوعلوم، خیالات اورا فکار پیاموٹے رہتے ہیں، دیں کو اس زمانہ دكون من قابي قبول بناف كونوس كى ترجانى مرزاندس سكعلم وافكاسك مطابق كياتى رب،

بت یہ بوکر ہز باز میں ایک ندا کے کی اسا نظری خیال بیدا ہوجا آ ہوج ہرطرح مشکوک آبا اور بے دلیں ہونے کے ساتھ اس در در بقینی، پا کدارا ور مرال معلوم ہوتا ہوکہ اس زمانہ کا ہرانسان اس کو بے دچرا تسلیم کرنے کے لئے تیا د ہوجا آبا ہو بھلین یہ جا ہتے اور کرتے د ہو ہیں کہ دین کی تعبیرا وراس کے ساک کی ترجانی اسی کے مطابق کردیں تاکہ اس زمانہ کے لوگ ان کو آسانی سے قبول کر لیں ،

ابی جدید علم کلام کی افزیش کو نصف صدی بی نمیس گذری کراس برجار دورگذرگئے ، سرتید نے جن کے زماند س سائنس کا نیا نیاز ورتھا، فطرت اورا کا رخر تِ مادت کے اصول براس کو قول کر بیش کیا، ان کی ، س تراز و برجر سئد پورا اُترا اس کو ما نا، اورج بنیس آیا وہ کم وبیش کر کے اگر پوا آگیا تو اسی کی بیشی کے ساتھ اس کو قبول کرلیا، اور اس برجی جو نمیس آیا اس کور د کر دیا، مولنا آبی کی محمد جدید تہذیب و تہدن کی گرم بازاری ہوئی تو انکی ساری عراسلام اور سائل اِسلام کو تہذیب و تہدن یا سویز ملیش کے اصول برسجینے اور سجانے میں گذرگئی، اور اس سئے وہ بہیشہ تا بیخ اسلام اور تو امتری سے اسلام سے تدنی سائل کی تعیق کر کے اور ان کو موجودہ زمانہ کی تہذیب و تہدن کے نقط نظر سے تھی۔ و کھاتے دہے ،

ان کے بعد تمیر او ورسیاسی کا آیاجی بی عقائد دعیا دات کے بجائے اسلای مسائل میں سے طینت طینت سیاسیات کی بجٹ اہم ہوگئی اوران کی تعبیر جمبوریت، دستوریت، نظام شوری، فلافت، امارت و اور دین و تلت اور دھینت میں تعبیق کی حورت میں فایاں ہوئی ،س کے بعدی بانشوازم نے جنم لیا قربیٹ اور وٹی اور وری کے نظریے سامنے آگئے ملکین عمر نے ان کی تطبیق کی طرف قوم فرائی می تھی کہ بوری کی یرجنگ سامنے آگئی اوڑا زائی خم ارفسام کی تخر کویں کی قوت فلام مہوئی، اب اس ز مانے کے مقلم اسلام ایک تحربی کا نام رکھ کرسا دے سائل کی گھیوں کومل کرنے میں معروف ہیں ۔ ز مانے کے مقلم اسلام ایک تحربی کا نام رکھ کرسا دے سائل کی گھیوں کومل کرنے میں معروف ہیں ۔

سکن دوسافراتی جوابل نقل کا ہے اس کے نزدیک اسلام کے حقائق وسائل اپنی عگر برخود منقل ہیں، ان کی تعبیرو ترجانی کسی زمانہ ہیں جبی کسی عارضی مصابحت اور بنگامی تطبیق کی خاطراسی نئیس کرنی جا ہے کدوین اطفال عقلی کا بازیج بن جائے اور اس کی اپنی اس متقل حیثیت کے بجائے دوسروں کے خمیمہ کی جوجائے، جرد صوب چھاؤں کی طرح بزئی مسکت آفتاب کے ساتھ ٹیا نیار نگ بدت رہے،

----×----

مقالات

عنوی کانطام ہم

واكترمح وميدا لندير وفيسرحا معقانيه

یسی ایران اور روم دبیرسید، سب به با با بین ایران اور روم دبیرسید کی وفی مین نے اپنے بعض مقا ون بین کسی قد تفصیل سے تیا یا ہے، کدند انتجابیت کی وفی فاند خلگ ان عرف بن کر دار کو نبانے اور ان بین جیرت انگیز قرت برداشت اور و گیرا کائی میا فاند تا بیترین بر ایران کی میز مین میز خود نیولین کورشک تھا، عرب مین میز اولی

له سینط بیدیناکی با دواتین وفرانسیسی مدوس) مشاعل ا

برگلنے والے بازارون اور کارواؤں کی خفاظت کے لئے بررق یا خفار و ن کا انتظام کھاتا کمل اور وسیع ہوگیا تھا کہ اوس نے بورے جزیر ونامے عرب بین ایک معاشیٰ وفاق " ی تم کرنیا تھا جس سے عربون بین وحدت کے خیالات بیدا ہونے لگ گئے تھے ،اور اسلام کے تحت ان کی سیاسی وحدث کا داستہ صاف ہوگی تھا ،اسی طرح شری مملکت کم کیا وستور بھی خام مزتی یا فتہ تھا ،جس سے وہاں کے باشندوں کو اس بات کی تربیت ل یکی تھی ،کہ ایک ما لمگر شندشا بیت کے نظم ونت کو عداسکیں اور

آج میرے بین نظامی اور سئد ہے ،اور وہ یہ کہ زیانہ جا ہمیت کے عربوں کی کلی ملاحتین بھی آنی فاصی تھیں ، کہ ہجرت کی ابتدائی صدیوں میں عربوب نے علوم و فیزں کی حربی ملاحتین بھی تائیں ملاحتین کا بین ملاحتین کا جاگر کرنا ،ان کی خنت قابلیّدن کو مبدرار کرنا ،اوراون کومفید اغراض میں کا نام میں لانا ، یہ البتہ اسلام کا کا رنامہ ہو،

مہدنبوی کے نظام تعلیم کا اس سے مبتر پس منظرک ہوگا، کہ اسلام سے بہلے عرب میں علی حالت مبسی کچھ تھی ،اس کا خاکہ میٹ ک حائے ،

عوب بن زمانه البست من معلومات محفوظ بين ، اسكى كچه تربه وجه ہے، كداس زمانه بما بدیت كے تعلی معاملات كے متعلق بست كم معلومات محفوظ بين ، اسكى كچه تربه وجه ہے، كداس زمانے بين وہان كلفة كازيا و اور و يگر روائ نه تفا ، اور كچه يكد لا كھون كر وراؤن ك بين بلاكو خان وغيرہ نے بند اور ترطبه اور و يگر مقامات برا يسے زمانے بين تبا ه كر دين جب كد ابھى فن طباعت سے كتا بين جوابنے كا كام مندن ليا جانے لگا تھا ، اس وشوارى كے با وجو دج كچه تقور ابست مواد ہم كم بيد ين ملكا بوا اسكى مدد سے زمانه جا بہت كي تعليم عالم اسكى مدد سے زمانه جا بہت كي تعليم عالم اسكى مدد سے زمانه جا بہت كي تعليم عليم الدين ميں جواب كا بيتہ جات ہے جس سے بين حرب ہوتى ہے اورائ الدين ميں ميں حرب ہوتى ہے اورائ

ك شرئ مكت كرجررسالداسلامك كلوطيد (١٥) شاره ميس شائع بواللاخليد ،

زم کے متعلق بڑک ہونے لگتا ہے جوان پڑھ ہونے پرا تداتی تھی،

اولاًاون كى زيان كويعية ، يه خيال كي حاما ہے، كدكو ئى زيان اپنے نفات ، ما ورات (درادبی کما لات بین اس زمانے مین ترتی کرتی ہے،جب اوس کے بوسنے والون کا تعدن عوج یر مو ،اوراس سے بیلے اوس زبان کی حالت اتنی سبت ہوتی ہے، کداوس کو جا فررون کی ادا آواز سے کچھ ہی مدنید قرار دیاجاسک ہے، کیونکہ اس و قت اس زبان میں نہ تراو نیجے خیالات بر اور نامولی روز تره کی ضرور تون کے سوا اسسس مین کوئی علوم و فون مقت بن ، اگراس معیاریرا سلام سے مین بہلے کی عربی زبان کوجانی جائے، توسم زبان کی زاکت، انات کی کڑت وا عرصوت و تخرکے استحکام اور فاصے منبد میار کے نظم کے و خرے کے بعث حرت زوه موجاتے میں ، یہ بات می یا در کھنے کی قابل ہے ، کدمتند عولی زیان زیا ما المت كي مجي ما تي سيد، اسلاى تدن ك عدر رين كي زبان كوريستيت مال نهي الركار اگر ہم زمانہ مال کی کوئی زبان شلّا جرّمن، روسی، فرانسیتی یا انگر یزی کولین، توان کے دومور جن مِن مُثلًا دير و سرارسال كاز ما نه حائل مو تواكب مى زبان كے يه مُولف ايك و مرسے كوبال نین بھرکین گے ، اس کے برخلاف امرا القیس کی زبان اور قوا عدصرت و تو بالکل وہی، جومتناز انهال كے معرى شوار شقى اور حاقفط كے بين ، قرآن اور حدث اس جابى زبان ین ہیں جب برع بی شنشا ہیت کے تدن نے کوئی اڑ قائم کرنے کا موقع نین یا یا تھا ، قرآن ادر حدیث زیان المیت کے بدو یوں کو بھی اس سولت سے بچرین اتے تھے ا

له خودایک مدیث ین مجرم ایک می قدم بن ، کلنا در صاب کرنامین نین آنا" نختر ما سع بیان العلم مست مع معان العلم مست معارون ، صل مدیث میمی بخاری دخیروین می بی گراس بین نخر کاشا نبر نمین ، بکد قری دسینون کے افتیار کی دمیر تاکی کئی ہے ،

مِنا آج کی جدیدیو. لی کے مُنظم کو، اسی زیافی بن عربی زبان نیات کی حدیک آئی دسیع او مُنظر لی ہوگئی تھی ، کداس کا مقابد زیانہ تال کی انتها کی ترتی یا فقہ مغربی زبانوں سے جی بار کی کیا جا سکت ہے ، ان چیز دن کی مجھ تفصیل بیان کرنی غیر خردری ہو، کیونکہ ہرعوزی وال اسے واقعت ہے ، میرامنشار حرف اس بات کی طرف اشارا کرنا ہے ، کد اسلام سے بیلے عولی کی زبان جس بیلی اور وسعت سے بھرہ ور ہو بھی بھی ، وہ یقی آاس بات کے بغیر مکن نمین ، کد اس سے بیلے والی سے بیلے اس زبان کے ویلے والون میں اور بیات کی بڑی صلاحیتی اور بڑے چرہے رہی ہون کی مرس سے بیلے اس زبان کے ویلے والون میں اور بیات کی بڑی صلاحیتی اور بڑے چرہے رہی ہون کی طرف انسان کی بڑی صلاحیتی اور بڑے چرہے رہی ہون کی حرب الشون کی ایون کا مرفون ، اور حکون (بینے) کے فیصلو ن وغیرہ کی صورت میں ہم کمک حزب الشون کی ایون کا مرفون ، اور حکون (بینے) کے فیصلو ن وغیرہ کی صورت میں ہم کمک اس ندما ذکے عود قرن میں باخت ، طرا فت ، حمن ذوق اور وقت نظر کا سعیا رکھنا بہند تھا ،

خود نفا توب کے منی بن تیخی جوانیا مطلب انجی طورسے واضح کرسکتا ہو، تمام غیر عزم عجم کملاتے ہیں، جس کے منی کو بگے کے ہیں،

ان بن اللك اورادك تعليم إفك عدية با تي تين

پازار محافظ من ہرسال جو او بی جرچا ہواکر تا تھا اس کے باعث اسے ایک پان عرب لٹرین کا کھی ہے ایک بان عرب لٹرین کا کھی ہے جانہ ہو کا باعظا فانے مورضین اور کو لفین کو ہمیشہ سے ہی بھا رکھا ہے ، عالی یہ جامعہون جامعہون جامعہوں کی موصوع برایک بہت اچامھون کی جامعہون کی ہو ورت بنین ہیں اس قدر کا فی ہو کھا ہے ، محصیان محکاظ کی عمی سرگر میون کی تفصیل کی حرورت بنین ہیں ان اس قدر کا فی ہو کہ اس اوارے کا حرف نام نے دیا جائے ،جس نے عربی زبان کو معیا ری نبانے کے لئے اتنا کہ اس اوارے کا حرف نام نے دیا جائے ،جس نے عربی زبان کو معیا ری نبانے کے لئے اتنا خال صحة دیا ہے ہو نہان صحة دیا ہے گئے اللہ خال ان صحة دیا ہے ہو ہے اور ان کو معیا دی نبانے کے لئے اتنا خال صحة دیا ہے۔

عیدان بن سازه نفی کے شعل بیان کیا جا تا ہے '، کہ وہ ہفتہ مین ایک ون ٹی حلب منتقد کرا حس مین ظین پڑھی جاتین ،ادران پر نفید ہوتی ہفتے کے باتی ونون مین وہ کسی و ن عدل کسر کا کیا م انجا م ویتا اور کسی ون ووسرے فرا کفش مین شنول ہوتا ،اس واقعہ سے معلوم ہوسکیا' کہ جا کمیت میں طاکعت والون کا علی ذوت جبی کتن بلند تھا ؛

اس زمانے مین مکم کی علم درستی اس سے بھی کچھ زیا و ، ہی باند تھی، سبع معلقات کمہ ہی کے معبد کو بین معلقات کم می ہی کے معبد کعبد میں ٹمکا سے جاتے رہے ، اور اسی اعزاز وا متیا ذنے ان سائنظون کو عربی اوبیا بن ایک لافا فی زندگی عطاکروی ہو،

ورقربی زفل مکم کاایک باشده تها، اوس نے زمانہ جا بہت ین توریت ادر انجیل کوروز من منتقل کما تھا،

نا نبایه مکه داے ہی تے جنون وبی زبان کوسب سے سید ایک تحریدی زبان کی

حیثیت عطا کی تھی ' فائب سی وج تھی کریمان کے اجرب ہی جی کھے پڑھ ہواکرتے تھے ،اس کی رقیفیل آگے آگی ،

قصة فرىسى ، ما دل اور دارامه زمانه عال میں اوبیات مین بہت بلای اجمیت رکھتے ہیں اوبیات مین بہت بلای اجمیت رکھتے ہیں اوبیات مین بہت بلای اجماع کا ہون پریاشر کے مرکزی وارالمندو مین یہ لوگ جمع ہوتے ، اور میٹیہ ورتھتہ کو وغیرہ وہان برحبتہ یا ہے ہوئے مسلم نے مرکزی وارالمندو میں یہ لوگ جمع ہوتے ، اور میٹیہ ورتھتہ کو وغیرہ وہان برحبتہ یا ہے ہوئے مسلم نے کہتے ہوا ہے میرے مسلمون شہری مملکت کہ تین سے بیان کرکے دعیمی کا سامان میاکرتے ، اس کے کچے جوالے میرے مسلمون شہری مملکت کہ تین سے میں گے گئیں گے ،

ادبی ذوق جا بہت مین صرف عربی مین نہ تھا، بلکہ عرب مین دہم کا قرمون میں بھی اس کیا بیتہ چِنا ہے ، جِانچ میرو دی سمواً ل بن عادیا اور دیگر میرو دی اور نصرا نی شعواً کے دیدان بھی پائے جاتے تھے، مرینہ منور ہ کے میرو دیون نے ایک بہت المدراس قائم کرر کھا تھا، جونیم عدا لتی اور نیم بھی اوار ہ ہوا کر ہا تھا، اور اسلام کے آغاز تک اس کا بیتہ جیتا ہے ، رفیطے سیرة ابن ہشام میں غزو ہ بنی قنیقاع وغیرہ)

ال نرست ابن نریم صف نیزک ب انواری مولد قدامد بن جعفر کا کردا ج اکسفور دین ب ر مرفعلی سے قداند کی طرف منسوب)

غوض ان اوراسی طرح کی ماثل نبیا وون پر عوم وفذن کی و، ملبند عارتین بعدین ز ماندراسلام کے مو بون نے کوئری کین جن پر بورے کر، ادخ کی علی ونیا نحر کرسکتی ہجؤ

قبل بحبرت الم

یہ چزیام طرب معلوم ہے کہ اسلام کا آفاز اس قت سے ہوا، جب حفرت محملام ہی جائیں سال کی عربی ہیں ہی وجی ارتری، رس بات کو کو ئی بتہ نہیں جاتا ، کہ فرعری میں آپ نے کھنے اور پڑھنے کے فن مین حصة لیا ہو ، یا آب عسب مرعمراً می ہی رہائے رسس کے باوجود یہ کس قدرا تر انگیز واقعہ ہے، کہ خدا کے باس سے آب کوجسے ہی وجی ان ای الفاظین میں اور انگیز واقعہ ہے، کہ خدا کے باس سے آب کوجسے ہی وجی آئی ،اس بن آپ کو اور آئے متبعین کو آقواء کینی پڑھنے کا حکم تھا، اور قلم کی ان الفاظین میں بہت ہے اور انگیز میں ہے ہے۔

" بیرے اپنے رکے ام سے جو فاق ہے جس نے ان ن کو ایک جے ہوئے قطرہ فون سے بیراکیا ، بیرے میں اورانسان کو بیراکیا ، بیرے یہ میں اورانسان کو میں بیراکیا ، بیرے یہ دی اورانسان کو دہ چیز تبائی ، جے وہ نیس جانت تھا "

و قرآن مجدسورهٔ و و - آیتانام)

ایک عدب سے سید قلم ہی بید اکیا ،

سرولت کے لئے ہم بھی وہی مشرقتیم اختیار کرسکتے ہیں ، جقبل ہجرت وبعد ہجرت کے نام سے رسول کریم معلم کی زندگی کے متعلق استعال کی گئی ہے ، اوراسی تقیم سے ووز آئے بھی اور در معلوں در وال روم منا جار در دروالت طالب مؤان ہ مسين بوجاتے بين ،جب آب كے الحمين ونيادى اقداد تعايان تا ،

برامرنهایان کے جانے کے قابل ہے کہ قریب قریب و متام آیتین بن میں کھنے پرما یا علم سکھنے کا ذکرہے، وہ کی آیتین میں اس کے برخلا ف مدنی آیون میں کا م کرنے اور میل کرنے برزیا وہ زور دیاگیا ہے، چنانچہ

اركيا ده لوگ جوجا شخ بين اور دينين مانخ ، براير مو سكة بين ،

دِوْرَانِ مِجِدِوْ)

ارتم کوعلم سے تھوڑی مقدار دیگئی ہے ا

۳- افترسے اس کے بندو ن مین صرف عالم ہی ورقے ہیں ، رر موس)

٥ - تيس وه جيزسكما تى گئى، جرزتم جائت ته، ادرنه تمارك آبا دُ احداد،

(قرآن مجد ۴)

و - اگرزین کے تمام ورخت تعلم بن جائین ، اورسمندرسات د گیرسمندرون کیسا توسیای

بن جائے تربی فداکے کلات ختم نہ ہوسکین ، (قرآن مجد اللہ علیہ)

، يقسم إلى اوتسم إلى كتابى وكلى بوكى موى ايك ي جيلالى كابر،

(قرآن مجد علي)

م قيم جوودات كاورهم كي اوراس چيز كي جرم محصة بد، (رر نه نه)

٩- اگريم نے تجه پرايك واقعى تحريرى بيزكا غذ پركلى بو ئى ججى موتى د قال نن

١٠- اگرتيس موم نه مر، تر يا در که دالون سه بوجه لو،

يه تمام كي اثنين بن .

کی و م یکی بغیر کامبوث برنا تعلیم کے سواکسی اور غرض کے لئونیس بوتا ، جنا مخبیمین جر نه موک ایک مدمث بین رسول کر میمیم نے فرمایا ہے کہ بین ایک علم بنا کر بھیجاگی بول ، اسکی تائید در نی آبیز ن سے جی برتی ہے ، جنانچ فرمایا :

ا-(ابرابیم اوراسماعیل نے دیا کی)، اے ہارے آقادن کے پاس انٹی مین کا ایک رسول بھی جوا مفین تیری آیتیں سے نائے اور اعفین کی فیلم دے ، اور ان کا ترکیم کی بھی جوا مفین تیری آیتیں سے نائے اور اعفین کی قبلم دے ، اور ان کا ترکیم کرے ، تو ہی طاقتور اور قعل دہے ، (قرآن مجد ہے)

ا۔ وہی ہے جب نے اُمتیون بین انسی بین کا ایک دسول جیجا باکد اعنین اسکی آئیس سُنا کُولگا ترکیکرے اور انھیس کتاب وجکت کی تعلیم دے ، اگرچہ اس سے بہلے وہ خاص گرا ہی مین مبلا تھے،

(ایفًا بالے)

مد بیک فدانے ایمان وادن پر در بانی کی حب دس نے ان کے پاس انسی میں کا

ایک دسول جبی ، جواجیس اوس کی آمین ساتا ہے ، ان کا تزکید کرتا ہی اور انھین کو ،

وکلت کی تعلیم و بتا ہے ، اگر جو اس سے بہلے و ، فاش گراہی میں مبلا تھے ، دائیٹنا ہو ہا ،

حقیقت میں تبلیغ اور تعلیم ایک ہی چیز ہیں ، فاص کرا بینے فص کے لئی جو ند مہب و سیاست کم محتی ہو ، اور حب کا مطبح نظریہ ہو کہ

بالکل الگ اور ایک و مرے سے آزاد جیزین نہ جھتا ، ہو ، اور حب کا مطبح نظریہ ہو کہ

در ہے ہتا تہ ہو درگان میں اس و نیا بین جی جلائی عطاکر اور آخرت بین جی اور جین آگئے غدا ہو ۔

در ہے ہتا تہ ہو درگان میں اس و نیا بین جی جلائی عطاکر اور آخرت بین جی اور جین آگئے غدا ہو ۔

ساتھ مکہ سے ایک تربیت یا فتہ معلم دواند کر دیا تھا جوائیں قران مجد کی تعلیم دیسکے، اور دینیات ا سے واقعت کواسکے بے شہداس ابتدائی زیانہ میں تعلیم سے مراد حرف مبادی وین اورعبات کے طریقو ن کی تعلیم می ہوسکتی تھی،

ذمان بن بجرت کی سے اہم چزیواس سیسے میں بیان کی سکتی ہے، یہ تھی کہ انحقر میں کہ اس کو کھ لین اس کے کا تبول کو مقرن کا کام یہ تھا کہ جسے جسے وہی ماز ل ہوتی جائے۔ اس کو کھ لین اور اسکی نقیدن کریں ، خیا نجہ تاریخ بناتی ہے کہ جب حضرت عراً سلام لانے لگے ، ترایختری اور اسکی نقیدن کریں ، خیا نجہ تاریخ بناتی ہوئی می جوئی می جند سور تین این بہن کے گھریں گھی ہوئی می جسین ، اور بغل ہران کی بہن بھی پڑھنا جانتی تھین ،

اس سلسط بین سب آخیس حفرت موسی کے قصے کی طون ا نار ہ کر ناچا ہتا ہوں اُ قرآن تمریعی کی ایک کی سور ہ (کیمن) بین ندکورہے ،کدکس طرح وہ طلب علم کے کمیئے گرسے تکلے .سغر کی صوبتین برد اشت کین ، اورول دہلانے والے بخر بے حاصل کئے ،اس قصے کا ماصل یہ ہوکہ کو ٹی شخص کمن ہی بڑا عالم ہوجا سے ، ہر حیز بنین جان سکتا ،اوریہ کہ علم میں زیا وتی کی خوا بو تو برنی ملاک کا سفرنا گزیرہے ،

بعديجرت

مارے باس بعد بجرت زمانے کے متعلق جو مواد ہے ، اس کو سند دار ترتیب کی جگر ان و رد مرتب کرنازیا د ، سو استخش ہوگا ، خلا مدسون کا انتظام امتی است . اتا مت فا ابتدائی تعلیم اور کھنا پڑھا سکی ہے ، و ایس کی تعلیم ، نصاب بیا می مور و ن کی تعلیم ، نصاب بیا می مور و ن اور ما اور تفقیح کرنے و اسے افسر و فیرہ ، میں مور بہ جات بین وور ، اور تفقیح کرنے و اسے افسر و فیرہ ، مدر میں مور بہ بات بین وور ، اور تفقیح کرنے و اسے افسر و فیرہ ، مدر میں مور بہ بات بین و میں میں دیکھے مقدم داری مدی مدین

مارت فيره بلدمه

عبرته ى يمل نفام تميم

مفت سے مراد مکان کا کمی حصہ ہوتا ہے ، یہ جو تبوی بن ایک احاط تھا جواس غرض کے لئے مفتی کر ویا گیا تھا، کہ اہر سے تعلیم کے لئے آنے والون بلکھ و مقامی ہے گھرے طالب بالرن کے لئے دار الا قامے کا بھی کام دے ، اور مرسہ کا بھی ، اس آنا متی درس گا ہ بن طحفے پڑھنے کے علا وہ فقہ کی تعلیم دیجاتی تھی ، قرآن مجد کی سور تین زبانی یا و کرائی جاتی تھیں ، فرآن مجد کی سور تین زبانی یا و کرائی جاتی تھیں ، فرآن مجد کی سور تین زبانی یا و کرائی جاتی تھیں ، فرآن مجد کی سور سے فربالی میں مورسے فربالی میں مورسے فربالی میں میں مورد نے میں بندونب کی کرتے تھے ، پوللبہ اپنی فرصے کے کہنے فون بن رہے والوں کی غذا و غیر و کا بھی بندونب کی کرتے تھے ، پوللبہ اپنی فرصے کے کہنے فون بن رہے والوں کی غذا و غیر و کا بھی بندونب کی کرتے تھے ، پوللبہ اپنی فرصے کی کرتے تھے ، پوللبہ اپنی فرصے کے کہنے فون بن رہائے و کا در گار تین بھی معروف ہوا کرتے تھے ،

سك استيمابان عدلبرست انزنطام الكومة البنوييزكذك في شركالدابوداؤدست ابن سعدم صل سيل بيد ، مندابن الله بهائي في كتب مُوكر بين ستك من في بهر بوالدابوداؤد ونعيره (معادوب دافداؤد وكن ب البيوع يا باب كسب المعلم) سكك بخارى باب سرئة بسيرمونه ،

دیں گا و معفہ بین مذمر من تیم طلبہ کی تعلیم کا انتخاص تھا ، بلک ایسے بھی بست سے درگیا ہے ہی بست سے درگیا ہے ہی بین کے مدینے بین گوستے ، ادر وہ صرف درس کے لئے وہان حاصر بواکرتے تھے ، وقا وقاعار سے درس کا وین شرکیب ہونے را اون کی بھی کمی زختی ہقیم طلبہ کی تعداد گھٹی بڑھتی دہتی تھی ا

مقامی طلب کے علادہ دوروراز کے قبائل سے بھی طلبہ آتے ،اورا بنا صروری نصاب کمیل لیے اپنے وطون کو دائیں بوجاتے ،

رسول کرم ملم ملم اکثرا بینے کسی ترمیت یا فقہ صحابی کو قبائی و فود کے ساتھ ان کے مسکنون داند کر دیتے تناکہ وہ اس علاقے مین دینایت کی تطوم کامبرد سبت کرین جس کے بعد و مدمنی

مبحرت کے ابتدائی سالون مین علوم ہوتا ہے ، کہ رسول کریم اسم کی پہتنق سیاست بھی کے ہوں اس کے ابتدائی سالوں ہوتے ، توان کو تھم دیاجا کہ ترکب وطن ڈکے مرکز اسلام کے قریب بین معنوں وقت ان کوانی فرآبادی مبانے کے لئے سرکادی زمین بھی دیجا بیں ہیں ہوتے ، و و ظاہر بن ، ابن سعد ترکہ وطن کے ایک مرتب آنمفر میں اور تمد نی جواغواض پوشید و تھے ، و و ظاہر بن ، ابن سعد ن کی جواغواض پوشید و تھے ، و و ظاہر بن ، ابن سعد ن کی جوکہ ایک مرتب آنمفر میں میں ایک علم دوانہ

ع مندا بن مبنل جلدس و شک میک نیاری باب دیمة ابهائم نیز تغیرطری جلد (۱۱) صنف نیز تغیرخا ذان اسره دوی آن به ۱۲۰ کی تغیرهان قرآن مجدین کم چه که بوری قرم جا د پرنه جائے ، مبکہ چنر کوگن علیم حال کی مرز ابن عبدالبرکی کمت ب امعلم صنا کے ایک ان کی نفام انکوش النبرة النبرة اصنا کا کی کا نفام انکوش النبرة اصنا کا دو او د مبلد مسملا و فیرو ملان است این مسدیاب الوفود ،

کی جون کی جرت کے متنی جومام ہرائیں ہیں، اسکی افون نے نفاقی میں کی ،اور کھٹا شروع کی کی جو جر بر کرک دو میں ان کی بار کرنے افون نے اپنا اس کی کا کی بر بر برا کر بر برا در است جاب رسول اکر میں میں میں کہ جربت کے حکم کا کی منت کے دور در ایک تاکہ در اور است جاب رسول اکر میں میں میں میں کہ جربت کے حکم کا کی منت کے برا در را عرض کریں کہ اخیس اپنا وطن چوڑ نے میں کس قدر ظیم محاشی نفضان ہے اور در عرض کریں کہ اخیس ابنا وطن چوڑ نے میں کو دو ا نبے وطن ہی میں رہیں ،اورال کے ساتھ دمی سلو کی خواد کھا جائے گئی ،

مر فی زنرگی مین رسول کریم می میشتش سیاست بھی ، کہ قبائل بین تعلیم وتربیت کے نکوهم دواند کریں ، بر متو ذکے مشہور واقعے بین شتر قاریا ن تران بھیج گئے تھے جس کی وجہ یمعلوم ہوتی ہو کہ اغین نجد کے ایک آباد علاقے بین اور کیٹر قبائل بین کا م کرنا تھا ،

تبائی نمائندون کا تیلم کی غرض سے مریند آن بھی کوئی شاؤونا در واقعہ نہ تھا، اور مبیاکم اور مبیاکم اور مبیاکم اور مبیاکم اور مبیاکم اور مبیاکم اور مبیاکی اسے اور کر مم معم خود صلی طور سے اور بیال کا گئی اور یہ لوگ عمر ماصفہ میں شھرائے جائے تھے،

ا ای تغیل اوپر می ہے سے او داواؤل ب ارایان نیز منی شرح بخاری جدم مشا

عدنوى إن ينا جمعيم

عام کم ان وگون کے متعلق محفوظ ہیں ، جو آپ محلے کی مسجد کے مدے بین تعلیم یائے ہے ، انتخب مسلم ملک کے رہائی مسلم نے یہ مجی احکام معادر کئے تھے ، کہ لوگ اپنے ہمیاون سے تعلیم حال کی کریں بنہ ایک دبحث انترحفت عد اللّٰہ میں عمد و میں الدا حریق نے میان کی سیکھ کی کر درجہ میں اکریم

ای دیجب افرحت عبدالی بوعروبن الهاص نے بیان کی ہے کہ کہ ایک ن دب رسول کی مسلم سجد نبوی بین افراد کی دو کو کہ دو الل اور کی دو کو کہ دو الل عباد ت بین مشخص اور کی دو گوگ نقہ کی تعلم میں نہا کہ ، آنمخرت سلم نے ارشا و دو کا دو اور کا عباد ت بین مشخص کے دو دو لوک خواسے کی دو دو لوک کو اس کی دو دو کر کہ اس کی مشخص کے دو کہ دو ایک دو اور کی دو ایک کا مزیا دو دو کر دو ایک کا مزیا دو ایک کا مزیا دو دو کر کر دو کر کر دو کر دو کر دو کر

یمان اس متمورا وراکر حوالہ دیجانے والی صدمت کا ذکر کی جاسک ہے، کد ایک عالم شیطا پرایک ہزار عابد ون سے زیا و ہخت گذرتا ہے ج

رسول کریم سلم خود بختی طرسے اعلی تعلم و یا کہتے تھے، حفزت عمر م وغیر و بڑے صی بہ ان درسون مین شرکک رہا کہتے تھے ، جمان قرآن وغیر و کی تعلیم دیجاتی تھی ، آنخفزت مسم مسجد بو کے طبقہا سے درس کا اکثر محائنہ کیا کرتے تھے ، اگر دہان کوئی بے عنوانی نظراتی ، قرور اتدارک

سته ابن عبدالبرکی کتب العلم ص ۲۵ نیزد گرکت مدیث سنه سیوطی کی جس انجار می تحت عوان والی واقع می ایجار می تحت عوان والی و افعار می داند الله می داند می داند از در این ایس العلم ،

فرا دیا کرتے ، خیا بنیہ تر ندی میں سے ان کا کیک مرتبہ معجد بنوی میں درول کر ہم معم فی تفا وقدر کے متعلق کی مباحثہ ہوتے سا، آب اپنے جرب سے باہر آئے ادے غفے کے آپ کا چرا تمار ہاتھا ،اور را دی کے الفاظ میں ایسا معلوم جور ہاتھا کہ انار کا رس آب کے رضار دن اورشا برنج را دیا گی ،ی، آب نے اس موضوع پر بحبث مباحث سے منے کر دیا اورات و فرایا کہ مبت کا گذشتہ امین اسی مسلد میں ابھی کر گراہ موکئی تھیں ،

یه دسول کریم معمی کا ایک طے شدہ سیاست تھی، کہ صرف وہی لوگ مبار ن بن اہام بنین جو قرآن مجداد رسنت کے زیادہ سے زیادہ ماہر جو ن ، جیسا کہ جو میں بیان کیا گیا ہوئا ہے۔

یہ کوشیش بہار دیگئین ، اور خواندگی مین اس قدر تیزی سے توقی ہوئی ، کہ ہجرت کو جند ہی دن گوڑے تھے ، کہ قرآن مجد نے تھے ، کہ قرآن مجد نے تھے ویا کہ ہم وہ تجادتی معا ملہ جس میں رقم اود عار ہو ، حرف تخریری طورسے انجام بائے ، اورالیسی دستا ویز پر کم از کم دواشی می گواہی لیجا یا کرے اس کا منشار قرآن کے الفاظ میں یہ تھا کہ اس طرح کی تحریری گواہی خداکے نوو کس زیادہ اس کا منشار قرآن کے الفاظ میں یہ تھا کہ اس طرح کی تحریری گواہی خدا کے نوو کس زیادہ اس طرح کی تحریری گواہی خدا کے نوو کی حورت ہے ماور شہا دست کے اغراض کے لئوزیا دہ تھکم وسیلہ ہے ، اور شبات بیدا ہونے کی حورت میں دفت نک کا بہترین ور بیر ہے "

مدینہ مین خواندگی کی کترت ہوجانے کے باعث اس حکم سے کوئی دشواری میش بنین آئی، اور ظاہر ہے کہ ملک مین خواندگی کی وسعت کے بغیالیا حکم منین ویاجا سکتا تھا ،گواس میں تا منین کہ میشیے در کا تبون کا بھی اس زیانے مین میتہ جاتے

، چرت کے بدسے ہی سیاسی معاہدات ، مرکدی خاد ک بت ، ہر فرجی معم بن جانے دا

مله ته بل قد ندى بروق سله قال مجديد، الله ما كون المبديد الله ما كان الله ما كون الله ما كان الله ما كان الله ما كان الله ما الله ما كان الله ما كان

عرب بن خطوط بر الركونے كادواج سب بيد جاب درا الت لم كائر وع بوا، ال خطائ صفائى اورد ضاحت كاجى قدر كاطار بتا تھا، اس كا انداز دان چدا حاد ميت سايك حدك بوسكتا ہے جن بن آب نے ادف و فرایا ہے ، كه كاند كو دور نے سے بيد اسكى ميا بى كوري الكر خشك كراؤ ، يا يد كرون آب نے بول سنونتون كے نه كاكور و اور اس كو بغير سنونتون كے نه كاكور و خشك كراؤ ، يا يد كرون سن كے بنول سنو شعب برابر ديا كروا در اس كو بغير سنونتون كے نه كاما كرون الله كار برد كالله كرائ المرائل المرائل

 عدنبوی بی بین یک فتی و وی پیضنس تر فی کرگیا تھا اورخود جاب سال آجیم اسی حصد افزا فرایا کرتے تھے ، چانچ آپ فرایا کرتے تھے ، کوم کو قرآن سیکنا ہو، وہ فلاں صحابی کے پاس جائے جس کو تخریر ہاتھیں ترکہ کا حساب سیکنا ہو ، وہ فلان کے یاس جائے وغیرہ ''

متعدد حدیثون مین علون کو معاوض قبول کرنے کی ما نعت کی کئی ہے ہے، عبادہ ہن صامت کی روا ہے، کد دہ درس کا مصفہ میں قرآن ادر نن تحریر کی تعلیم دیتے تھے، ایک مرتبہ ایک شاگردنے انھین ایک کمان نذرکی، گررسول کر میمنعم نے انھین اوس کے تبول کرنے سے، وک دیا ہے

ایک مملکت کے حاکم اعلیٰ کی حیثیت سے خب بسالت اصبیم کو مترجین کی بھی خرورت ہو اکرتی تھی ، ج غیرز بانین جانبے ہوں ، چانچ حفرت زیر بن ٹاسٹ جو دربار سالت کے میرنسٹی کھے جاسکتے بین ، فارسی جنبی، عبرانی ادر رومی دونانی ، جانتے تھے آنخفرت صمع نے ایک مرتبران کو حکم دیا تھا کہ وہ عبرانی خط لکھنا اور بڑھنا بھی سیکھلین ، اور حید معفون مین وہ اس بین طاق ہو گئے تھے ، جنا نیم یہ ودیون کواگر کو کی خط بھی باتا یاان کے پاس سی کو کی خطاتا ، قرصفرت ذید بن نامن اس کو لکھ یا بڑھ نیا کرتے تھے ،

ه ابغًا ش کواله کاری و غیره ۲

صدنوی *ی*مانظام مطیم سر

معلوم ہوتا ہے ، کہ قران وسنت کے جمہ گر نصاب کے علادہ انتخاص نے مکم دیا تھا کہ نتا بازی ، بیرا کی ہمیم رکہ کی دیاضی مبادی طب ، عمر میئٹ، عمرا نسانی اور عمر بحرید فران کی علیم و بجایا کرے ، ایک حدیث میں یہ بھی حکم ہے کہ ات ذکی عزت کہائے،

کمکے باشدون کوزبان کی صفائی کا بیجد محاظار ہتا تھا، اوروہ یہ بی جا بہتے تھے، کہ ان کے نیخ صحار کی آزاد زندگی میں پر ورش پائین، اور کمکہ کی رنگار نگ کی آبا دی میں مل کر متا ترینہ ہو ن، ای دہ اپنے و دائیدہ برین کو کونت ت تاب ہواں و ، کئی سال ر ، کر والدین کے دہ اپنے و ذرائیدہ برین کو کونت ت تاب ہوں ہے ہواں و ، کئی سال ر ، کر والدین کے پاس وابس آتے ، خودرسول کریم معمود ین کم میں اوس کا دواج آج بھی جلا ، اورایندہ زندگی میں آب اس اور کیا کرتے تھے ، کیا کہ میں اوس کا دواج آج بھی جلا آتا ہے ،

تربیت دلانے کا ایک دوسراط لیے مکہ داون نے یہ اختیاد کیا تھاکہ تجارت کے لئے جو کاردان علی کرتے تھے ، اس بین کسی معرکے ساتھ نوعرون کو بھیجد یا کرین ، جو کمر مکر کی معاشی زندگی کا داردمدا بست بڑی حدیک تجارت برتھا ، اس لئے اس طریقے کی اہمیت مکر دالون کیلئے جبی کی جتی طاہر ہوا معرکے تحارب کا فائرہ ماسواتھا ،

اس زانے مین نوعرون اور معرون کی تعلیی خرور تون کے فرق کو مسوس کر بیا گیا تھا ، ی جانج احاد میٹ مین داخیح الفاظ مین تبایا گیا ہے ، کہ بچون کو کن چیزون کی تعلیم دینی چاہئے ، نشا ناللہ

سله جه ابجان مُولَدُ سيوطى تحت عزان عملوا بوالدابن مذه ، ابونعيم و دلي شه ايفنا تحت عوان عملوا "كوالدابونعيم وابن منده سه ايفا تحت عوان عملوا بالعلم وابن منده سه ايفا تحت عوان عملوا بالعلم صنه وابن منده سه ايفا تحت عوان عمل كى جمع الجوامع تحت عوان تعلّى بواله مالك هيه ايفا تحت عوان تعلّى بواله مالك هيه ايفا تحت عوان تعلّى بواله مالك هيه ايفا تعلّى عنوان تعلّى المراد المواري من المحت عوان تعلم المحركواله مالك وتر ذى ويبقى وطبرى شه المحاس المحد بحواله مالك وتر ذى ويبقى وطبرى شه المحت عنوان تعلّى المراد في من من من المجوام يوطى تحت عوان تعلّى المراد في المحت عنوان تعلّى المراد في المحت المراد في المحت عنوان تعلّى المراد في المحت المحت عنوان تعلّى المراد في المحت المراد في المحت المحت عنوان تعلّى المراد في المحت المراد في المحت المحت عنوان تعليد المراد في المحت المحت عنوان تعليد المراد في المحت المراد في المحت المحت

براکی فاص طررسے بین ہی سے ملی کی جب تی تھی اسی طرح نما ذیڑھنے کا طراحتے بھی مجین ہی ذن كوسكها ياجا ما تها ، اورسات برس كى عرك بعد بح نها زنه برهي قراعيس مزادين كالحكم تعا ، عور ون كے ساته على و ملوك كي جاتا تھا، چائى انخفرت معلىم في جفة مين ايك ون قر كران تعا ، حب آب عور لذك كخصوص مجع من تشريف يبات ان كوتعيم وية اوران كيسوالات كاجواب دية إلى انخرت معم في عور لون كي لوُحرِ فد كا تنابس ا إيما مشغد قرارديا للا الك حديث بين يه وا تعربيان بواجع كه الخضري العم ف ايك فا تون سے خواہش كى كه و آپ کی ایک بیوی کو تکھنے پڑھنے کی تعلیم دین ، انخفرت صلحم کی زوج مطمرہ بی بی عائشہ کو فقہ اور د گیراسلامی علوم، نیزادب، شاعری اورطب بین برا دخل تحا، پیان مک کدایک مرتبه رسول ايك خصوص فرمينه ما كركيا سبع، كه وه دوسرون كومليم دياكرين، ايك مديث يس بان مواجے ، کجب کسی کے پاس کو کی وزا ی مواور دہ استقلم دے اورا تھی تعلیم دے ، اوراس کی ربت کرے ،اور ایھی تربت کرے ، جراوس کواز او کرکے باضا بط کا ح کرنے ، قرا و

دفة رفة ملکت اسلامیہ جوابتدار ایک شردین کے کھے حقد پیشل تھی جمیعی گئی،اور نامر فاند بدوش بددی، بکیشرون بین تنقل طورسے سکونت کرنے والے عروں فوجی بڑی تعدادین

سك بن ابجان سيوطى تحد عزان عكوا العقبى بجوالدان مبل وتر أرى وبغرى شك ميح بخارى كتابيم سك بن ابجان سيوطى تحت عزان عكوا رفعه كيمو المومنة في بستها الغول) بجال ابنيم واب منده ا سك كما في وسرا هذه بحوالة ما من عياض والوداؤد هن سيرة البني مؤلفة شلى لمي دوم بهر سنه امادت فضل عائد كسى كرب مدمة مي وكمي جاكى بن شك قرآن مجد سيس منك ابن عبدالم كركمة بالعلم المسلم

اسلام برل كرنا مروع كيا، ايك شق دين كرنبول كرف كان كر زنتي بقا، كدايك وسيع تعلماتی نفام قائم مو ،جورس لا کھ مرج میں کے رقبے کی نفرور قون کو در اکرسکے، عمد بنوی کے اختام برحکومت اسلای با وج داس قدر دسیع رقبی برق مدانے و بنیات کی تعلیم کی مرود ت اللي طرح عهده برأ بونے كى تقى ، كچھ تو مركز مدينة سے براے براے مقابات برتربيت يا فية معلم بھیجدئیے جاتے تھے ،اور کچھ صوبہ وار گور نرون کے فراکفن نصبی مین یہ امر صراحت کے ساتھ شامل كرد ياجاتا تها ، كه وه ايني ماتحت علاقے كى عليى ضرور و ن كامن سب انتظام كرين ين ك كورنر عرد ابن حزم كے نام جوط بل تقرر نامه يا بدايت نامه جاب سات آجام نے لكي تقاءا تاریخ نے محفوظ رکھا ہے ، اس مین بھی گور نرکو ہدا سے ہے ، کد لوگون کے لئے قرآن ، حدمیث فقہ اورعلوم اسلامیہ کی تعلیم کا بندولست کرین ،اسی وستا ویزین ایک و میب جلام است معلوم بوتا بين ، كه ندببي ا وردنيا و ي تعليم كي طح فرق كرناجا بركوا وروه جلويه بوكه و كرن كواس بات كي سرى كور غيب وكدوه وينيات كي تعليم ظال كرين كور زون كوجي تعليم كدرائ كرنے كا حكم تھا ، اسي دينيا خرور تدن بن مود خوتم مح كاف بازاجاعت دور وادرج كبك احكام شال ته،

صوبہ وار درس گا ہون کا معیار ببند کرنے کے لئے رسول کریم معیم نے صوبہ بن بن ایک صدرنا ظر تعیات مقرد کیا تھا ،جس کا کام یہ تھا ، کہ خمقت اضلاع و تعلقات بن ہمیشہ و درہ کر آ مدرنا ظر تعیامات مقرد کیا تھا ،جس کا کام یہ تھا ، کہ خمقت اضلاع و تعلقات بن ہمیشہ و درہ کر آ ہے ، اور وہان کی تعلیم او تعلیم کا ہون کی گرانی کرئے کہ کی تعجب بنیں جو اور صوبہ جات بن

له كُنّ في الله و ما بعد سنه سرة ابن بشام صلاف مسلان ما رخ طرى منسًا موان كما في مهم المام وغير ما الله مع الم وجمع الجواج سيو على تحت عنوان تحلوا "رعلت والمالت فيفوافات العلوخ يؤمن العنيف ____ ملتواد دسيم واوكا نفس وا) بحاله ابن سعد ومبيقي وابن عنيل،

له ارتخ ظري منه المام وطرود و اوال الندي

بی اس طرح کے افسرا مورکئے گئے ہون ،

آخرين تعليم كى نظرى عينت كي تعلق قرآن وحديث كي بعض الحكام كى جانب التاره كُرْنَا بِعَمَل مَدْ بِولُكُوا ، خِيائِج قرآن مجدِ مين بم ديجية بين ، كد نفروع سنة آخِر تك باربارا وم صاف وحري الفاظ بين اندى تعليدكوبرا عمرا يكي بيد اوراس بات كاحكم دياكي بي كمر شخص خو د اپنے طور پرغور و فکر کرے ،اورکسی رسم در واج کی میر و می مفل آبائی و مور و ٹی ہونگی نبا پر نه کریے بھی اور غرامی کتاب بین فطرت کے مطالعہ براٹن زور سنین ویا گیا ہوگا ، حبنا قرا بحيدين ہے ،كيسورج ، جا ند مندركى موجين ، دن اور رات ، حيكة ستارے ، وكمتى فرا و وسا ادرحوانات _____ تمام ہی قوانین نطرت کے آبی بنا سے گئے ہیں جن سے ال کے خالق کی قدرت کا نظامرہ ہونا ہے، قرآن مجد کے مطابق علم لامتن ہی ہے، ادر بڑے سے بڑے الم كاعلم بهى تحورًا بى بورًا سم، يك سارا عالم انسان كى خدمت كے سے بداكي كي م ، اورانسا جوزین بین خدا کا مائب ہے ،اپنے برتا نوا درکہ دار کے مطابق جانے جائے اسی طرح فرا مجيدين اس كا بعي باربار ذكريد، كدح وصدا تت كى بيروى كي في حاسية ١٠ ورمورو في عقائد ورواجات سے متا تر نمین ہونا جا ہے،

ا مادیث بن بھی علی کی بڑی تولیت کی گئی ہے ، اوران کوسے ببترانسان

ے این عبدالرکی کتابالع مستل باب ذم التقلید کوالة میت انتخذ طاحبار همتر و مهمانه مواد با با بن دون داند الله سله طلب عم کی نفییت کے لئے دکھ الدواؤد، آئی مقدم ابن ما جر مشل مقدم داری والد و اندی میں وہ مقدم

ست قرآن مجديدً قرآن مجدين قعد موسي و خطر كامقصد بمي طلب علم كي فضيلت اورعلم ا ساني كي مست كونان كرياسيه

قراد دیاگی ہو جی کدان کو انبیار کا دارت قرار دیاگی ہو آخ بین ایک حدیث کا ذکر کی جاسکتا ہے ا جس کا اکثر حوالہ آیا ہے ، اگرچ ماہرین اس کو اس کے موجو وہ الفاظ میں صحے حدیث مین سجمتے بلکن اسکا مفہوم قرآن و حدیث کی مام میں بایسی سے بانکل متفق ہو این علم حاصل کر ذاکر جہتین ہی بین کیوں نیو ' کیؤ کدعم کا حاصل کرز ، شرسمان مرد وعورت کا فریضے ہے ۔

رکے حدیث میں یہ دعاما ٹور ہو، گذاہے خدا میں تجے محظم مافع اور زق طیب اوٹیل مقبل کی استدعاکہ تا ہوں اور اسی پریہ تبھروخم کیا جا تا ہو؛

اللَّهُ مَّانَّ اسْتَلَكَ عَلَّانًا فَعًا ورزَّ قَاطِيبًا وعَمَلَةً منْقَبَلُتُ ، آمين إ

تفن معادون ؛ جاب واکر میداند ما حب جو مالم بھی ہیں، اور ورت کی متعد در با فرن کو وا بھی ہیں ، اور فاص طور سے عمد نبوی کے مختف نظامات کے معلومات بن کا فاص فن ہو وہ انگریزی ہمیل ل عنوانات براسلا کے بچری مفامین کک دہو ہیں ، اب انھون فرا بنجاس سلسلہ کے جند مفامین کو مذت و افغا فہ کے ساتھ دد بار وارد و مین ورتب کر کے ہوار سے باس جی ہی ان مفامین میں یہ بات فاص ماظ کے قابل ہو کہ یہ ور د فی طرز خیال د ذہ نہیت کو سائے رکھکر کھے گئر ہیں ، جوار دوکے قالب سے بعد مجدی ای و فری طرز تجا کی مواد میں کے ماری میں اس س

سلا العُلَمَا أُوَى شَفَ الْمَ نَبْرًاء (بخارى ﴿ ، رَّ ذَى ﴿ إِن عِدِ البَرِي كَابِ العَمِصَلِّ) سلا العُلَمَا أُولِد ولوبالعَيْن فاتّ طلب العلو فول في على مسلو ومُسْلَم قد دابن عبدالبُرُ كَابِ العَلْمِ بِينَى كُسُّمِ الأيانُ ابن عدى كَى الكائل اعرسوها كى جِن انجوا مِع بن يه حدث ہم) سلاق حدیث بّوی مجواد كمات المحرم وُ تعز ابن عبدالرصك ،

تنموی شاہراون کالی ق میری شاہراون کالی ق

11

سيدصباح الدين علد لرحن صاحب يم الحرفيق وارأين

(Y)

داراندون علی حقیت سے تبوری شمزادون کا کل سرسد داراندو و تھا، وہ ایک با کمال مصف شا اورخطاط تھا، اس کو شروع میں تصوف اور بعد میں مندو ندمہ سے گراشف بدا ہوگی تھا، نتریں ان تھا نیف سے دارانسکو ہ کے جی ندمبی اعتمادات اُ اُ تھا نیف ان ہی دو موضوعوں پر ہیں ، ان تھا نیف سے دارانسکو ہ کے جی ندمبی اعتمادات اُ اُ صوفی نہ فیالات کا اُطل رہوتا ، می ان پر بحث کرکے ہم ناظرین کو اس کی جانب سے برطن کرنا مندن چا ہوگی اُ میں اور ترشی خامی کا لات پر دوشنی ڈا لینے کی کوسٹش کریں گئے اُ گراس کی تھا نیف کی تاریخ دار ترشیک ناظرین کو خو دا نداز و ہوجا سے کی کوسٹش کریں گئے اُ گراس کی تھا نیف کی تاریخ دار ترشیک ناظرین کوخو دا نداز و ہوجا سے گا ، کہ وہ کس طرح دفید دفیق موقائی اسلام سے بہط کر عامیا نہ تھو دف کی طرف مائل ہوگی ا

ارسفينة الاوليار واراكى يهلى تفنيت وكرجوا وس في ابن عرك يبيون سال

ک دادانسکو و کی ایک تعنیف مجے ابھرین کو پر و فیسمخونط الحق (پریزیدنی کا کا کلکتہ) فے افٹ کیا ہے آئ اوس کے دیبا چرمی دارا کی تعنیفات ا در تراجم پربڑ ی عمنت و کا دش سے ایک انگریزی مقاد کھا ہے، جاب سیخیب شرف صاحب ندوی سابق دفیق دار المعنین نے بھی مقدماً کا کمگیریں داراکی تقانیف پر بجٹ کی ہے، ین کئی، اس کتاب کے شروع مین رسول مقبول می الند طلبہ وسلم کا ذکر مبادک ہے، اور بجر خلفا اشدین حفر سے من وحین رضی الفد عنہ اور الن کے بعد کے ائمہ کے منا قب ہیں ، اس کے بعد اولی ، النہ کے احال ہیں ، جن مین قا در یا نقت بندیہ ، حیث تنہ ، کر دیا در تہہ ور دیہ کے سلال کا ذکر فا طور پر ہے ، ایک باب مین متقرق سعد ل کے صوفیا ہے کرام کے بھی کچھ حالات بن ، اخرین افرین اور بات ان فام رات ان محفر ت محمد الن خواتین کا ذکر ہے ، جنون نے از واج مطرات اور بنات فی طام رات ان محفر ت محمد الن محال کیا ، یہ کت ب مخلف مطبع من میں حیسی گئی ہے ، شاہ الم میں جو نسخہ شائع ہو اس کے صفیا سے مرسد اگر و سے ایک انگریز مشر بیل کے اسما میں جو نسخہ شائع ہو استحال اوس کے صفیا سے مرسد اگر و سے ایک انگریز مشر بیل کے اسما میں جو نسخہ شائع ہو استحال اوس کے صفیا سے مرسد اگر و سے ایک انگریز مشر بیل کے اسما میں جو نسخہ شائع ہو استحال اوس کے صفیا سے مرسد اگر و سے ایک انگریز مشر بیل کے اسما میں جو نسخہ شائع ہو استحال اوس کے صفیا سے مرسد اگر و سے ایک انگریز مشر بیل کے اسما میں جو نسخہ شائع ہو اسما اور سے معلی میں بوسے بین ،

دارانسکو ، نفخات الاس ، کشف المجوب ، تذکرة الاوی ، اورطبقات سلطانی و غروجیه تذکرون سیمطئن نه تقا، کیونکه اس کے خیال بین ان کتابون بین صوفیا کرام کے حالات سلسلہ علی ، ہنقول نه تقا ، کیونکه اس کے خیال بین ان کتابون بین صوفیا کرام کے حالات سلسلہ علی ، منقول نه تقا ، اوران کی بیدایش اوروخات کے سال کی تفقیل بھی ان بین اطمینات بخش نیمی ای ایون کو میراکش ، تمام تذکر ، قرار دیا ہے ، حق کہ شخ عبدائق محدث دہوی نے ابنی کتاب اخبار الاخیار مین اسکا حمد تذکر ، قرار دیا ہے ، حق کہ شخ عبدائق محدث دہوی نے ابنی کتاب اخبار الاخیار مین اسکا حوالہ جا بجا دیا ہے ، سفینة الادلی ، کی تقریر کے وقت وارانسکو ، خفی المشرب تھا ، اور تصوف بین سلسلاقا وریہ سے متوسل تھا ، گرآ کے جل کے اس کے عقا کہ بین اسلامی تھتو ف کی نیا بین سلسلاقا و دریہ سے متوسل تھا ، گرآ کے جل کے اس کے عقا کہ بین اسلامی تھتو ف کی نیا بلکل مفقو د ہوگئی ،

اس كما ب كے اوب انشار كے متعلق دارا خو ولكمنا ہى

" واگرم عبابت این کنب داست براست است ودر عبارت آرائی مقیدنشد

ك سفينة الادلي مطبع مدسة أكر وتلفشاء ويبامير

عنادس ساده عام فيم فرشتد كي بعض جاا قدارى ببت نفىت الان تطب الادليار قدوة الاتقياد نيرً سان عدالر عن فرشت كي قدل نيرً سان عرفان خور سيد فلك ايقان حضرت مولاى فورا مامت والدين عبدالرعل جاى قدل مرة انتا مه كم كمال فصاحت ومنانت دارد واين نراات وخودى دا خرده در بان دون مره خودرا نيز ترك ماخة "

۷ یسکینی الاولیا و اردار آن یک باین عرکے اٹھائیسوین سال ملھنات یکی اس اس سال است است است است است است کا دیں کے اللہ است کی میر دیا بلاجو کے حالا اور خوات کا دیا ہے است کی میں دان کے خاندان اور خوا رکے احوال کی تفضیلات کی میں داس ک ب کی برتین میں ک ب کے است کی بین داس ک ب کی بیت بائی ہے:۔

سکینۃ الاولی، اورکم بول کی طرح اولیاری کے معقد ون اورخلصوں کے لئے بوائد
یادگادرہ، اورمعلوم ہو جائے کہ کوئی زاند اس عالی گرد وسے فالی بین دہا اور نیز
یہ کہ اس زمانے بین بھی جب کر شاند ہجری ہے ، اس تعم کے لوگ بین، اور تھے ۔
وارا نے دا وسلوک کی نمز لین جس طرح سطے کین ، اوس کا حال اس طرح لگھی ہجوا
"جموات کے دوز چبی سال کی عرب خواب بین فرست نے بھے ا واز دی اور چاد مرتب
کما تجھاللہ تعالی اسی چر عابت کرے گا ، جروے زین کے کسی بادشا و کونھی نہیں
ہوئی ان فیز سے بداد ہوکہ میں نے اپنے ول بین سوچاکہ اس قسم کی سعا دت البتہ عوفان
ہوگی ، اور بے تیک الشر تعالیٰ محق ابینے فیل بین سوچاکہ اس تعم کی سعا دت البتہ عوفان

عسفینة الاولیادص مرع سلت محجکوسکینة الاولیاد کا فارسی نسخر منین ال سکا، اس کا اردو ترجمه جو الله الدین ملک چنن الدین تا مح الدین مکے ذکی تا جران کستب قوی منزل نقت بند یکشیری باز ار ورفے ثنا بئع کیا ہے ، میرے بیٹن تعلیہ ہے ، ان الترفغ ورجم میں جیشہ اس دولت بطلی کا طاب رہا ، بیان کک کہ ۲۹ رہا ہی گئی اور جو با است کو ایک درست خدا کی صحبت بین بہنیا ، و ، بھی پر نما بیت ہر بان ہوا ، جو با دوسرے کو گون کو ایک ہمینہ بین حال ہوتی تھی ، و و بھی بینی دات میں لگی ، اور جو کھے دوسرے کو گون کو ایک ہمینہ بین حال ہوتی تھے ، بھی ایک ہمینہ بین حال ہوگی ، بھان او کی دوسرے ایک سال بین حال کرتے تھے ، بھی ایک ہمینہ بین حال ہوگی ، بھان او کو کی طالب سالما مال کے مجابدون اور دیا صفتون سے بیونی ، بین محف الدت الله کی خون کو کی طالب سالما مال کے مجابدون اور دیا صفتون سے بیونی ، بین محف الدت کی دو از میں جو ان کا کو کہ او الله بھی کا کو کہ اور است میں حول بر کھی گئے ، او اللہ بھی تا تھا ، و و مجھیل گئے ۔ دو از سے میرے ول بر کھی گئے ، او اللہ جو بین جا ہتا تھا ، و و مجھیل گئے ۔ دو از سے میرے ول بر کھی گئے ، او ا

واراكواني مرشدك مرشد ملاجوس والها وعقيدت على ، اوروه ايك قعبة بارئ

ین عزات نین تھے، اسلے واراآن کو باری تعالی کتا تھا، (منات اعارفین منس) طاجمیر خواب میں اپنے سینہ کی امانت اس کے خواب میں اپنے سینہ کی امانت اس کے سینے بین تقل کی جس کے بعد وارائی کو کوسلوک میں نیتے برنتے عال موئی، (مسل)

ساجر کو بھی اپنے مرید کے مرید سے غیر سمولی شفیگی تھی ، و واپنے آبارون اور تربیدون اللہ میں میں اللہ کا کرون سے کہا کرتے تھے ، کہ جس طرح میں وارا کے حال کی طرف متوقب متا بون ، تم بھی دہا کرون اگرتم اس کی طرف متوقب متا بون ، تم بھی دہا کرون اگرتم اس کی طرف متوقب دہا باللہ) و واپنے اگرتم اس کی طرف متوج دہ ہوگے ، قو خدا سے چر جا فرگے " رصاب) دان کو دارا تسکو وہ کی مقیمان کیا کرتے تھے ، رصاب)

سان الله شاہ محد تعنی دارائے اصلی مرشد کو بھی دارا سے بڑی محبّت تھی ، انھون نے اسکی شان میں ایک نوال مجھی ہیں یہ اس قدر فلط اور بے معنی یا اتنی منع مجھی ہیں ہیں اس قدر فلط اور بے معنی یا اتنی منع مجھی ہیں ہیں کہ باکل قبل موگئ ہے، ایک شعر جس کے بچھے منی مجھی تاتے ہیں ، یہ ہیں :

قاق و تجد کود آرافنکو و سے یہ اتبدیقی ، که و و منہدوت ان مین طریقی فادری کوروا سے آ کین یہ امید بریدا تی ، رصال)

وارافکو ، نے اپنے مرشد کے خوارق دکرامات کی بہت سی تعفیدا ت کئی ہیں، اورائی کے ذرید سے ان کی روحانی علمت کو ظاہر کرنے کی کوشش کی سب ، آخرین اس کے شد کی مشیرہ بی بی جان کی مشیرہ بی بی جان کی مشیرہ بی بی جان کا تون کے احوال دکرامات بھی درج ہیں ، اوراس کے معدملا جان کی مشیرہ بی بی جان فا تون کے احوال دکرامات بھی درج ہیں ، اوراس کے معدملا کے خلفاء کی ذکر ہے ، دارا نے ان خلفاء کے اشعار کے انتیابی سی کی سی اندازہ ہوا کے خلفاء کی تعقید کی تھیں میں جو اسے ہیں جی سے اندازہ ہوا کی تعقید کی تعقی

كمية كما بين واواكم زيرمطا لدربين ,

معادف مره جد دم

٧- دساله في نما :- يرى نفر يه منيس كذرا،

م حسنات العارفين بالمعطیات : واراس ت بی تهدد نواز الماس ت بی تهدد من کرتب نطرت کو مارد الله بین اس کے مذہب ایس کل مذہب ایس کا منہ بین سے اس بی کھات بندهائی "کل جاتے تھے ، جی کوش کر آب نظرت نظرت اورن المذه الله تا بی کہا ، جنی سے اس بی کھیر کے فاقوی صادر کئے ، اس کھیرسے بی کی تا میں منہ مرت موفیا ہے کوام اور طا سے عظام بلکہ رسول الله صنام اور فلا سے خطام بلکہ دسول الله صنام اور فلا سے داشہ میں رضی اللہ عنم کے ایسے کھات اوراتوال نقل کئے بین جواس کے میال میں شخصات ہور الله سے دویہ فلا مرکز ابنا ہتا ہے ، کہ تو حدود موفت کے من زل و مراج علی ایک ایس منام کی دور و فرق اور عبد موفت کے من زل و مراج سے بالک بی دیان سے ایس کی زبان سے ایسے کھات کی وشر اور عبد موفت کے من اور می موان کے من فی ہوتے ہیں ، جو بطا مرکز ابن سے ایسے کھات کی کوشش میں ہوتے ہیں ایکن وہ تو می بی موان خودی میں ہوتے ، جنا نج وارا بہ بتا نے کی کوشش وایمان کے منا فی ہوتے ہیں ایکن وہ تو می بی موان خودی میں ہوتے ، جنا نج وارا بہ بتا نے کی کوشش می دور و ذوق میں وہ صوم وصور ت میں مینے کو اس کی ذبان سے تعلی سے موارد و کی میں اور می موم وصور ت میں ہوگی ،

وارآن فی بین دا و ال نقل کے بین ،ان پڑھل کے یہ دکھایا جاسک ہے کان

کلات کی نبیت فیرم تبرشکوک اور مجول الروایت ہے ،اور میں اقال کی تیٹر تک و توضیح صحت

دورہے ، گراس مغون مین ہم اس میم کی بحث سے تعدداً پر مبرزکر ناچا ہے بین ،اس میں تاک بنین کہ بعض مو فیا سے کوام کی باؤں سے غیرا خونیا دی طور پڑھیں لیکی وہ فود

بعض شعبیات ایسی خرورہیں جو بعض حو فیا سے کوام کی باؤں سے غیرا خونیا دی طور پڑھیں لیکی وہ فود
کیسی حال میں بھی واراکی طرح ان کے جواذ کے تو کل نہ تھے ،کیو کو اسلامی تصوف تر بست کے وائرہ سے الگ بھیں ہے ، اور شعبیات علی وصوفید میں سے کسی نے بھی دوائیس رکھا ہے ، خواج

بندوستان كے اكابر مشائخ اور صوفيہ كاعل اسى يرز إہے ،ان كے افعال واقوال اس كے شاہرائ ٥- محمع المجرين :- يكتاب واراف ابني همرك مه دين سال مين لكى ،اس مين اسلام اورمند و ندمېب کوايک ېې سمندر کے د و و ها دسته بنا يا بي، اوران و ونو ل کو اداسنے کی کوشش کی مخاو يه مجى تبايا ہے كه اسلامى تصوف اورفلسفار ويرانت من لفظى اخلاف كے سواكوئى اور فرق منين ترحد كے شدائى ان دونون بن سام كى مى تقلىد كرين حقائيت كى منزل ك سيوي كيتر من اس کتاب کی اشاعت پر واراکومر تدا در محد قرار دیا گیا ، اور آگے چل کراس کے بھی عقائد اوسکی زوال در مرت کاسب بنے ، یا کتاب اپنی نوعیت کے کاظ سے بیلی اور آخری تعنیست بود واداکی تصانیف میں یا نخ ہیں ،اس کے بعد اوس نے زیاد و تر مند و فرمیت کی گیا بدن رَجِينَ يَاكُونُ ، ان رَجُون كي تميد من والأف اپنجن خيالات كاا ظهاركي ہے، ان سے ستاهيا ہے، کہ وضفی المشربِ اورسلسلا قا دریہ کا پیرو ہونے کے بجاے دفیۃ رفیۃ مہند و ہونے کی کوشش كرد باتها ، يا كم ازكم و وابني عقائدكو ايسے ساننج بين و هال د باتها ، كه بندواس كى طرف مال ہو کر تنت تاج کے حصول میں اوس کے معاون اور مدو گار ہون ،

۱۰ مستراکیر ، یا د بینتد کے پہاس ابواب کا فارسی ترجم ہے ،جو دارات و فی است کا میں ترجم ہے ،جو دارات کو و فی است کی میں بنارس کے بیٹا تو ن کی مردسے کیا ،اس کٹ ب میں سیم اللہ کے بہا کے نیس کی تصویر دس سے وال میں بنار کی میں بنار کی میں کے متعلق وہ خود دیا جہاں کھی ہے ،کہ اس قران تجدیسی کٹ ب بھا د نوذ بائٹر) آئی دجر تصنیعت کے متعلق وہ خود رقع اللہ کا میں کھی اللہ کا کھی نقل کفر نہ باشد)

تب ید نقیر بے اند و و محد دارا شکو وسے الم بجری مین کشمیر حب نظر کیا تھا ، قریس نے

عنيت الى اورادس كففل ناستنابى سے كالون كے كال ، ماد فرين كے فلاصم، استادون کے استاد ، میشواون کے پیشوا ، اور حقائن آگاہ کے معتقد یعن معزت ملاث سكرا الله السراء وادادادت ماصل كى جيكوبرگر و م كے مارون كو و كھينے اور توحيد كم متعلى اعلى ما تين سنن كو ذوق تقاء اور تعوف كى ببت سى كما بين نظر سے گذر كى تھین ،اورکھے رسامے بھی تعنیعت کئے تھے ،نیکن طلب ترحید بین جرایک محرمیکی ان ہے، اور جی تشنگی ہرو تست بڑ متی گئی ، وقیق مسائل ذہن مین آتے تھے جن کا عل بجز كلام الني اورات ذ ذات المتنابي كے مكن نه تھا، چونكه قران مجد وغليم اور فرقان م كى اكثر ماتين د مزكى بين ، اورا ج كل أن كے جاننے والے كم بين ، اس لئے يس في إ ك من آسانى ك بون كويرمون كيوكم كلام الني ابن تغيراً يسترين جو باستجل م كي ومرى كم بون یمضل یا فی جائیگا اس تفییل سواجال معلوم موجائیگا ، مین نے توریت ایخیل زورا وز وسری کم بی پی ليكن اين توحيه كابيان مجل اوراث دات مين تها ، اوران آسان ترجمون سحب كوابل غوض ف كياتها مطلب معلوم نيس موتا تفاءاس بات كى فكريس مواكه سندوت ن وصدت عيان ين وحيد كى گفتگوكيون مبت زياده جه ١٠ ورقديم مندك فل سرى اور باطن علاركودهد سے انکار اور موحدون برکوئ اعراض نمیں ،بلدان پرا متباریے ،برخلاف اسکے جهدا عدد قت فداشناسون اورمو صدون كحمل ، كفراور انكا دسين مشفول بين ، اوا ترحید کی تمام با تون کوج کلام باک اور صحح ا ماوین بندی سے ظاہر بین ، رو کرتے بین وہ عداکے راستے کے داہر ن بین ،ان باتون کی تعیق کے بعد معلوم ہوا ،کہ اس توم قدیم (این سندو ون) کے درمیان تام آسانی کابون سے بید جایا سانی کا بین عین مگ بده اسام بده التربن بدسد اوراس و فت کے سے بات بی بریا

704

يعنى ومعقى السربرية عما الكام ادل بوك ، ادري باتين ال كتابوك س فالمربين ومِعض وحدك اشفال اس بين درج بين جس كانام البكست سيم ال زمان کے انبیاران کوعلی و کرکے ان پرشرح و بسط کے ساتھ تفیرس کھی بین ، اور مہتیان كوميترين عبارت مجمك يرصة بين ١٠٠ فاكساركي نظر حدِيك و صدت ذات كى اصل ي تھی،اورند کہ عربی،مریانی،عواتی اورسنسکرت زبان مِتی،اس سے ما یا کہ آن ا بی کوچ کہ توحید کا خزانہ ہے ، اور حس کے جاننے والے اس قوم مین تھی کم رہ گئے ہین فار ر بان مین بنیرکسی کی اور بینی اور نفت نی غرض کے نفط بفظ بالمقابل ترجم کرکے بجون کہ یہ جاعت اوس کو ابلِ اسلام سے پوشدہ اور بنیان رکھتی ہے، اس کا کیا بھیدا شرنادس جواس قوم کا و ارا تعلم ب، اورجان بندات اورسناسی جو کرسرار و قت ا در بیدا در انبکت کے جاننے والے تھے ، اس فاک رسے تعلق رکھتا تھا ، كند برى ين ب غرض كے سات اس كا ترجم كيا ١٠در وحد كے متلق سرتسم كى شكل اوراطلی باتین جن کا من طلب لیارتھا، نیکن حل منین یا تا تھا،اس قدیم کتاب کے ذریعہ سے معلوم ہوئین ،ج بلاشک وشبد میلی آسمانی کتاب ہے ،ا در بحرقو حد کا سر سنی ہے آ ادر قدیم به ادر قران مجد کی ایت بلکتنفسیر در ادر مراحهٔ فالبرموة الب كم ياست بعيم إس كتاب إساني مرحمي بحرة عدا در قديم كحتى من م، اتد لقراتُ كوري فى كتب مكنون لا يوسده ألا المطهرون منزي من دب العالمين من قرآن كريم ايس كاب من ج ،ج بوشده ، اله ا**س کومنین چوتے بین ، نگر و و جوکر پایک بین ، و ونا ز ل بو نی ہے ، ندا و ند ما لم کی طر** مع بنین طریع معلوم ہوتا ہے کہ آمیت قرمت اور انجیل کے حق ین میں، لفظ نزیل

سے ہی فاہر ہو تاہے کہ یہ او ح محفوظ کے حق بن ہے ، جو مکہ ایکست کو او ایک فی ماد ہے،اصل کت ب کی ہے،اور قرآن مجد کی آیتین بسینداس میں یا فی ماتی ہیں ہی تقیق کم ججي مو ئي كابسي كاب تديم ب اس نقر كوس في بوني مو ئي حركو جان الماء ا دربیجی ہو ئی چرکوسمی لیا ۱۰س ترجمہ کے کرنے بین اس کے سواے کو ئی مطلب اورمقصد تھا اکہ وہ اورا وس کی اولا ڈاوس کے دوست اور حق کے طلب کا رفائدہ اٹھائین !! مولانشلی مرحدم نے سراکبر کے نسخون کو اللہ میں ندوة العلی رکے سالانہ اجلاس سفقہ ے، بنارس کی علی نمامین کا و بین و کھا تھا ،اس کت ب کے دیباج کو بڑھکران برجو افرات طاری ہو ان كا افدار اس طرح كرتے بين ، كر مالكيرنے دادائكو ، كے مقابد كاجب تصدكي تواس كا پسبب طام رکھایکہ دارانسکو ، بعقید ، اور بدوین ہے ، اس سے اگر و ، ہندوت ان کا فرماز ا ہوا، قر ملک مین بد دین ہیں جا سے گی ، عام مورخون کا خیال ہے، کہ محض ایک فرمیب تھا ، نہ وارا شکو ہ ہے دین تھا اور نہ عالمگیر کی نخالفت کا یسبب تھا ، دلون کا حال خداکو معلوم بمکین اس كتاب كے ديباج سے ماف ظاہر ہے كہ داراتسكو، بالك مند دين كي تھا،اور كي شبد منين كداكر و وتخت شاسى بينكن بوتا تواسلامي ستفادا ورخصوصيات بالكل مث جاتے " زمقالات شبى جدر مغم صك

سراكبركاايك خوش خطاقلى نسخه والمصنين ككسب قانديس ہے، كما ك يد جي كه اس

نه كاخط وادافتكوه يا دس كوكس منتى كه با تدكا بي آخرى هبارت يه الم المونت نورالا فرادا نفير آين ترجم الجي تعالى برجياده يدكه موسوم بسراكبراست در تمت شفاه آخر دوشنبرب بانده ومحددادانسكو وفود بعبارت داست براست در تمت شفاه آخر دوشنبرب وشفس ، درمن ن سنة كيزار دشت ومفت درشرد بي ، درمنزل كمبود في الم مناه الم مناه الم والم الم مناه الم مناه الم مناه ويركر دمير المناه و يدكر دمير المناه مناه وراز بهتي موجوم فعل شنة بمستى في دسد دستكا دجا و يدكر دمير المناه و يدكر دمير المناه الم شدك بر ترجم النيكتماد مواني جزيه يا

، معلوت گینا : اس کا ایک نسخه برنش میوزیم میں ہے جس کے تفرق میں بیعبارت "گیتا بزبان فارسی تصنیعت شخ اور انتفال علامی اذکتاب ما بھارت از فن شنم

كة شاملهم برب كومندسرى كرشن جيددارجن سنب و"

گراس کا ام مردن سفینهٔ الادلیا ، کے سلسد مین اگیا ہے ، فرست نگار نے اس کی کوئی الفضل منین کھی ہے ، بر و فیسر محفوظ الحق کا خال ہے کہ یہ کتب شاید رسالہ حق می ایمکا لمد با یا ال دارا شکو ہ کا در سرا نام بو، کیونکہ فدانجش فان لا برریی بیٹند میں جو آخر الذکر نسخہ ہے الکا در سرا نام مخزن نیات بھی ہے ،

ا خزینة الاصفیا، کے مصنف دارا شکو و کے تذکر و مین ملحے بین ،۔

" ازتصانيف مشور و دسے كاب مغينة الاوليار وسكينة الادليار ومتراكبرو ويوان

اكبيراغظم ورسالدي فا درسالهمادت وغيره است

سالمعات يرى نطري بنن گذا، ديوان اكسراغهم كا ذكراكم ايكا،

مخزن الغرائب کے مولف نے اپنے ویباج بین ان کمّا بون کی فرست دی ہے جن کا فرن الغرائب کے مولف نے اپنے ویباج کی استفاد و کیا ہے ، اس فرست مین داراشکرہ کی بیاض کی حوالدان الغافا میں ویل میں میاضی محد داراشکوہ دی عمد شاہمان بادشاء قادری تخص معاصب مجمع البجین

ك باصطلاحات صوفيه مند نوشته"

المراس بیاض کا ذکرکسی کتب فاند کے کٹیلاگ بین نہیں، در نہ اس و دارا کے شاعوا نہ وق کا انداز و ہوسک تھا، لیکن مخزن النوائم جسے دقیق النظر تذکر ہ کا رکواس بیایض سی تفادہ کرنا دارا شکو و کے کمال شاعری کی سندہے،

پر دنیسر مخوذا ای صاحبے جمع آبورین کے دیبا چین مختف ما فذون سے دارا کی تن الیفات کا ذکرکیا ہے ، بیری کے قرئی کتب فائدیں ایک مخطوط نگا دستان میں ہے جی اُخرین ایک مرت کا دیبا جہ ہے ، کتب فائد ہذا کے فیرست نگاد کا بیان ہو کہ اس دیبا جہ قرید دارافنکو ، کی بحرد فیرصاحب کا خال ہے کمٹ یدید دیبا جہ اس مرقع کی بوچ مارا

ا بی جوب بو ی نامره مم کم کوماهناه مین بطورته دیا تها ، مخزن سفر مند الله مین داراکی ایک نا رسی منتوی اور بخاب به طار میل سوسائی جزن د جد د دم منبرا) من دادا کی ایک مزک كا ذكر بواج، مكران كمّا بون كے نام كسى تذكره اور ارتا رتاح ين نيس يائے واتے،

ان اليفات كي علاو وحسب لي كنابين واداك علم ع المكيكين ،

ا-مكالمئه وارأشكوه وبا بالأل بابلال براكى ذات كاكمترى اوتصوركا باننده تما بكن اس كااستمان دهيان يور (باله) بن تها ، ميان جيركا دوست تها ، اس ك داراشكو ، كوجي ال ومقيدت هي اي كاب تطيات من بالل كامتن كون عد:

> . با بالال مندیر کداند کمال عرفاست و در مبنو د بغران د متمانت دے کیے دید ، فیڈ ، مرا گفت ودبرقدے مارون و کائل می باشد کمی سجانة تنا لی بربرکت اوآن قرم دا

نات ی دہد، و د منکر ایج قدے مباش (مست مبلوعتبائی)

. في البحيد ين با بالال براكى كانام سان صونية كرام كے ساتھ آيا ہے ، د صلى) دادانسكو وسلانده يس مدهار كي ممس وايس آيا ، قولا مور من با بالل عدا اوروونو

کی گفتگوسات مجلسول میں ختم ہوئی ،ان مکا لون کو دارا تیکو ، کے حکم سے اس کے میزشی خیدار بعان برمن نے قلبند کرنیا تھا ، مکالمے دلحیہ بین جق بین یہ دکھلایا گیاہے ، کرحق وصدا

كسى ايك ندمب كى مليت بنين اب سے بہت بيلے يه رسال من ادوور جمد كے مطبع محسين درا گنے وہی سے چیپ گیا ہے ، اس كا اردوتر جمداكي مندولال يرخي لال نے كياہے ،

۲- مل بشت : بسنكرت كى شهركتاب يدك داسى تست كا فارسى ترجم

معادات و معامات و معامد اوس كمايك وربادى في الناده بن كي ، ترج كى وج واراف يتنانى ب:

اس کتاب کے انقاب کا ترجہ جریق مونی کے سات شدسوب ہے، ہم نے معالمہ کیا قررات کو فواب یں دیکھا کہ و د بزرگ جول مورت ایک او نجے ہر اور و دمرے کہی قدران سے نیج کھڑا کہ معلوم ہو فی جوا د نجے بر کھڑا ہے تھے ، اور د و مرے فیا مدران سے نیج کھڑا کہ معلوم ہو فی جوا د نجے بر کھڑا ہے تھے ، اور د و مرے فیا مدرسی ہے اختیار نبط کی خدمت بین ما مز ہوا ، بنسٹ نے نمایت مربانی سے ہا تقریری بہتے ہر رکھا ، اور فر ما یا کہ اے دام جندریہ سچا طالب ہے ، اور ہی طلب یک اور ہی طلب کیا تقریری بہتے ہر رکھا ، اور فر ما یا کہ اے دام جندر کمال مجت کے ساتھ مجھ سے ہوا ، این ترا بھا فی ہے ، اس سے بغلگر ہو ، دا مجندر کمال مجت کے ساتھ مجھ سے ہوا ، اس کے بعد سے ، اس خواب کے دیم ہوا ہو گی ، اور در با کے بعد شہری کھا تی ، اس خواب کے دیکھنے پر ترجم کی خوابش از مرفر ذیا د و ہو ئی ، اور در با فیال کے ما ضرین بین سے ایک شخص مقر داس خدمت پر ہوا ، اور ہند و متان کے پیڈا قو سے سے ، ساس کتاب کے کھنے بین اہتمام وا نفرام کیا ،

اس ترجه کااکین فر بنگال ایشیا بک سوسائی بین ہے، اس کا ارد و ترجه منهاج الله کے نام سے مولوی ابرائحن صاحب کی ہے، جو فرکستور برس کھنویین طبع ہوا ہے، اوپر کی عبار سے معلوم ہوگا، کہ واما مند و وُن پریہ کا مرکز ناجا بتا تھا، کہ وہ مجی رام جیندر کی طرح ایک اوتا دہے،

سائ ارتی سیمینر فانی: به شاه نامه کی گریا تین به جودارا کے حکم سے کی گئی،

دارا کے وسلہ سے جوکتا بین کئی گئین ان بین خباب پر و نیسر سیخب اشری صاحب
ندوی نے قصص الانبیا کانام میں گن یا ہے،

وارا کی علی سرریت کی ایک دلیل معی ہے کرسن ابل قع اپنی ک بی مل کران کے

مله بحاد مقدمه رقعات ما لمگرم تدنجي انثرت ندوى دفيق وارامنفين ،

نام سے منسوب اور مغرن کرتے تھے ، فرالدین تحربی عبداللّہ ن میں الملک نے لاہ یں طب پر
ایک فنیم کی ب بھی ، اورا کونام طب وار اسکو ہی رکھا ، برس کے ذی کتب خانہ کے فارسی مخطوطاً
کی فرست بین اس کا نام علاجات وار اسکو ہی ہوا برا ہیم کین نے اپنی کٹ ب ترجم اقوال وسطی
بن الو بکر بن محربن موسی الواطی کے اقوال کا فارسی ترجم کیا ، اور اس کو وار اسکو ، کے نام سے مغول کی اور آئٹر کئی رہونے کے علاوہ ایک متاز ناعربی تھا ، اسکی تناعری کی داو اس کے مرشد نے
داد آنٹر کئی رہونے کے علاوہ ایک متاز ناعربی تھا ، اسکی تناعری کی داو اس کے مرشد نے
نیسی اور دلید ی کھا ہے :

"بلنع بندر ذہبے رسا واشت ، معالب موفیہ وررباعی وعزل سنطوم می کرو دیجب اعتقادی کی دون سنطوم می کرو دیجب اعتقادی کی دید داشت ، تا دری تخلص می کرد دوان مخفراز وہی شدہ اسلام میں کرد تا اوری تفلی میں کہ دارا شکوہ کے دیوان کا نام اکسیم الحم تھا اور واکی شاہ و واکی تعریف ان الفاظ مین کرتے ہیں :

"سخن دریاے توحیداست کداززبان گربرافتان دردان گشته ویا خرستد وصدانت است کدازانی بست کدازانی بست کدازانی بست کدازانی بان مطلع انوارش طلوع شده مغزی با یدکسفنش را بهتمدودی با یدکدموانی آن دردی امکان نریرو (خزنیة الاصفیا مص جلدادل)

ك كينة الاوليار مستسا،

: اراکے جوجت جند اشار مع بین ، ان کر ناظرین کی دیمیں کے سئے ذیل میں ورج کرتے ہیں ، اس کوداراً کے ذوق شری کا افداز ، ہوگی ،

" نذكه هُ مرخوش : ـ

وام شذز نجرشة تبييح شذز تآرست ہرخم وہیجی که شداز اب زلفِ یارشد جِ ن بزلعنِ اورسيدا خريرت في كمشيد خاط نقاش ورتصو رحسنس جمع بو د درکارس اینم گر ہی بود کہ واسٹر بننگست دل ابله ازگروش یا یم بقدر مال باشند سرگر ۱ نی ۰ زوزن زرنسسنرا ید بار دسستار بخير بر فرقهٔ فاکيشا ن موج آب حیات را ما ند ه بمدیز توخوب لیک پن پر که تربیار ویری آئی ماه وست رسيديم هوا زخو ليس گزشيم ازخویش گذشتن میر میارک سفری وم مخزن الغرائب ، مباعی عارمن شدم وزخوس عرمال كشتم مووت شهم ما كه بعرفان گشتم ببداكروم ترا وتسهر بال كشتم پیدا کروی مرا دنسیکن من ہم خار کمه بود یا ش گلشن سا زو عارف ول وجان تو مزين ساز د کے شع ہزارشع روشن سا زو كال بمدراز نقص بيرون آرد منات العارفين مي وارتبكو و في منطيات كى ما ئيدُ حاسب من مكترت التعاريقين اورزباني لکی بین ، ان مین جواشهار ا در رباعیان اوس نے اپنی طرف منسوب کی بین ، ان کوم فریل میں دیج كرت بن ، شلاده اس مفون كوكه واكر ندكورس فافل موسكت سب ، مراوس كافافل موالا موامك

این قید م لازم ست برمن مدوتت

تت خود را لعب است یا د کرون ممرو

بجن آمد وشدز دست توحيدتمام

فافل بونے سے فلف بے دون اداکر اے،

خوش گرمه بها د خورشستن بهه و تت

غافل شدن خل زحى ازحى ست

ا زحد کی حقیقت خود توحید کو فرا موش کرنا ہے ا

توحيه خموشي ست وككراست مرام کے گفت قربر بین قری تاب کرد

توحيدرو د زنقط چون گيري نام الرعدالم خفيت سے يو جها كيا ، كەتھوت كي ہے ، تو فرايا غفنت دا بم وجودالمندوات

ورانے اس کمت کواس طرح نی مرکرنے کی کوشش کی ہے،

غفلت شده است برم مستولی برخید که خت را گرنت، کو. ی ، یا نه سرکس که بسرچرز کمندمشنو یی شنول ې ست بنسمد ،

جتنف خدا کے ساتہ مشنول ہے ، ادس کے لئے ایمان کا سوال باتی نہین رہتا ،

كا فرگفتى توازىچ آنرارم، این حرت تراراست می بیندارم

من نرمب بفياً دوو ملت دارم بیتی ولبت دی بمه شدهموادم

مفورف عرف اینے مین فداکد و کی الیکن عارف برحیزین فدا و مکتاب،

اذذات بطيعت تودجرا أكم كمند مارن مخروا طلاق خدا فی کمنسد

چ ن جله فداست خو د نما ئی کمنز گرنیده کے بود فدااو باست

توحد علم سے وصل منیں ہوتی ہے ، کمنا اور ہے ، اور ہوتا کھ اور ہے ،

اذمال بحال بايدت كرو گذار خوابی که شوی داخل ارباب نظر

شیرین نشود دبان زنام سنکر المُكُنِّنَ تُرميد موحد نستُوى ،

عارف کسی کی بیروی نیس کرتے ہیں ،

مردم برسد بعار فان ذوق جديد فوه محمد اندف زابل تقليب

شیران نخررند جزشکا دِ خو د ر ۱۱ مدوبا ه خدر د فدا د محسبم قدید

ونیا کی تمام چیزون کومرنت وصل ہے ،لیکن یہ داز صرف عارف کومعلوم جو اسے

تو حیر شناخت هر کراها بی نیست در دا و طلب همت او عالی نیست

خوش انكه ميان خويش حق را بشاخت اوديمه جاست تييع جا فالي نسيت

عرفان اپنے کومپی ننے ندکر اپنے کو نناکر دینے میں ہے ،

کے کا رقو در شمار حق حق می آید ، تب قب قور استبار حق می آید ،

باید که تر بین خویش وانی تل را ن فی شدنت میر کار حق می آید ،

برعارت اطلاق مرون جایز بنو و جه جان بجانان بوست آب آب شد و حاک خاک

بوابوا وانشانش،

بېرون و درو ن کوزه پر بو د ېوا سېچپ در د ن کوزه آواز وصدا

کوز و شکست دگشت آواز آواز بنای بنگست حباب گشت مین دریا

فداكانا م ليكر ذكركر ناغفلت كاباعث بى

متی وجود خوشتن کر د م رو گردید مها و بم مهمه نیک و بد

اکنون نتوان نام خو د و نامن ت

ققيراور عارت كاكونى نام نهيس بوتا ،

ک فره نمیریم زخر شید سوا، برقطره آب ست مین دریا،

حق دا بي نامكن نو اندنواندن برنام كدمست مست اذاساد خدا

واداتا و درباکوایک رتوین گفتا ہے کواس کے ول سے اسلام مجاذی کو ہوگی، اوراب کفرضیقی کا جل و نظرانا ہے ، اوراس کفرضیقی کی قدر معلوم کرنے کے بعد وہ زنار پوش ، بت برست ، بکہ خوربست اور ویرنشین ہوگی ہے ، آدراس کے لئے کسی چیز کے اقرادہ انکار کا سوال باتی نئین رہا ہوا مسلان گر جرافیت کہ بت حبیب برافیت کہ دین دربت پرستی است اگر کا فرز اسلام مجاذی گشت بیزاد کراکفر ختیقی سٹ دید ید ار ، اگر کا فرز اسلام مجاذی گشت بیزاد کراکفر ختیقی سٹ دید ید ار ، ورون ہر تی جا نیست بنیان بریر کفرایک باد مول میک باد مورد کشتم اذا تسراد و ان کا دا

وارا سکوه نه صرف شا عرستا، بلکه شاعوون کا سربریست اورم بی مجی تها، میروضی دا

ستہدے ہندوستان آیا تودار اہی کے دائن ورات سے واب بد بوکر درج عروج برمینی امراق

· از ترست کرد ہے شا ، مبندا قبال سلطان وارا شکو ، است و برست یا دمی

استداد و یا میردی طا لی مجنل ما بینش داه وانست "

رضی وا من کے متعلق مخزن الغرائب مین ہے:-

* شا بزاده دارا شاتوه ديرا تربب كلي فرمو ده از باعث قدر دا ني شمزاده

نهاب عزت وتهرت سنديافت

مراة ابنیال کے مؤلف کا بیان ہے ، کدرضی وانش کی مندر مرزیل غزل بروارانے

ایک لاکورویئے بطورانعام دیے،

ك رقات ما لمكرر تبدير خبي اشرف ندوى مناس ، ك رأة ابني ل بكلكة اولا بين مديم

بمت من مائه شور عنون در مرشود تطره تامے میتواند شدیرا گوہرشور بدیه ماغم کاش ازین کی وه نازگ تر مے بدہ ساتی بقدر انکو شم تر شود ورميان الجن يروانه فاكسترشو و،

موسم آن شدکه ا برزین پر ورشو و ر تاک رامیراب ساز ای ابرنسیان در الدببل نمان درير دؤ برگر گل است ما بنه و قب گرییستی درین بز م آیدیم پیدیا

۱ منتا راز پوشدن نیا یه وانشارید نات

مرأة الني ل من ب، كه وادا كومطلع بت ينداً ما بلكن سرخش مقطواز ب كراس كو دوسراشو مرغوب بوا ، فياي اس شوكه معرع طرح بنا كرشوا ، كوغ ين كله كى فرايش كى اوس نے بھی اس برایک غزل کی جس کا ایک شوریہ ہے،

سلطنت سل است خودراً شائی فقرکن تطرق ادریا تو اندشد جرا گو برشود

دادا نسکوه اینے میششی خبدر بھات بریمن کی شرونظم کی سا دگی کا بھی دلداد ، تھا ، اور

مراة الخيال كے مُولف كيك ماعث تعبب بور خيائج و ولكمتا ہے:

"عجب كه شا براده بآن بم متعدان كه درع مندروز كار بربگ آميزي الغا فا آبدار صفى خاط ادباب دانش ابون شفقا ، وسم بها ربزادر نگ متلون ى سافتذ فاطرمبارك بنن ساده اش فرودآورده برد ۱۰ ين منى فا لى ادود چرنبود و باشدا يا ندات شابزاد و بهان طرز اشن كى داشت ، يا ادبز ورطا لع بدين يا يه رسيد

وارانسکوه کو برجن کا پیشورست بندیا،

مرا دسست بمفرآ شنا که چندین بار مجمعه بروم و یا زش بریمن آوردم وارا شکر و نے برہن سے شاہمان کے سامنے بھی یشو روا یا ، شاہمان شکر را فروخہ

سله مرخش مخلوط منها ك ايشا كك سوسائع،

لین نفل فان نے اس کا فقہ سعدی کا یشور ٹر حکر تعندا کیا ،

خ عین گرش بکه برند چون بیایر منوزخر باشد

واراشکوہ نن خطاطی میں میں بدط لیار کھتا تھا، یہ نن اوس نے شاہما نی عمد کے مشورا آقا عبدالرشيد دلمي سيسيكما ، ا در و و اس كا بهت هي منتي اور لا مَن شاگر د تها ، تذكيه وُ خوشنو يسا

" دارا شكوه پيرش جمان بادشاه شاگروعبدالرشيد آنست با وجود اشغال امو شا مزادگی ، د دیگر علوم امروئیرا قاعبد الرشید شاید کیے شل او نوشته باشد "-

طی اور نسخ دونو ن بین کا مل مهارت بھی ، پر و فیسرمحفوظ اس کی خطا می خطا کے بہت سے نو ذن کا ذکر مجمع آ بھر من کے دیاج مین کیا ہے، شلاا دس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ا کلام یک عزیز باغ لائرری حدر آباد دکن ین ہے ، اس کے حود ن شروع سے آخریک سُنرے بین ، ایک مطلا یخبور و کا نسخه بخطانسخ اور ایک دو بیدارسطو کا نسخه تخط نستعلیق وکتور میوریل بال مین محفوظ ہے ، آصفیہ لا سُریری حیدرابا دین داراکے خط کی ووک بن بن ربال حكتِ ارسطوا ورشرح ويوان حافظ وفرست كتب فائة تصفيه عبداول موسع) ان كے علادہ اسکی تھی ہوئی وصلیان مخلف جگون مین یائی جاتی ہیں بعض کی بون یراس کے وسخط ا در مفقر تحریرین می بین ، جو خطاطی کے ا در نونے کی ماسکی بن ،

سبدشکو ، ا خزینة الاصفیار کے مصنف کا بیان ہے کہ دارا سکو ہ کے قبل کے بعدجب اسکا ز ساله روا کا وزیر سب عالملکر کے سامنے بیش کیا گیا تو عالمکیرنے اس بحیر کا عال يو جمانيے

ك رأة الخيل صف صلع

تك تذكر ، نوشزيها ن اينيا تك سرسائن بنگال م^{يره}

فى البدىيد مەشعرىل چا ،

بجرواراً بردل من کمتراز میتونب ادب ادب ادب کم کرده بوده من پررگم کرده ای ده من پررگم کرده ای کا عقلندو ما کمکیریه جواب پاکر رنجیده بوا اور بولا بجیرئی که مارنا اوراس کے بجبر کی بر درش کرنا عقلندو کا کام منین ، جانج اس بجیکو مروا ڈالا ، خزیند آلاصفیار کے مصنعت نے نو سالہ بچے کا ، منین کی سے بھتیت موصوف کی مراد نتا پر سپر سکوه سے بو ، گرید رواست صحح نمین ، کیونکه عالمگیر نے اپنے سولموین سال عبوس سندہ مین اپنی لوگی نواب زیرة الدنیار بگیم کو ننمزاد ، سیکره کے حبا اُعقد بین دیا ،

سله فزینهٔ الاصغیارص ۱۰۵ مبداول سله ما نزیا لمگیری ارد ونرجه صف ۳ م دارا لرجمه حیدرآیا دوکن،

... ره. المب معدمه فعات عاير

اس مین رقعات برخمنف جینیون سے مبھر ہ کیاگی ہے ،جس سے اسلامی فن انشااور شاہ نام مراسلات کی تاریخ ، مبدوستان کے صیف انشار کے احول نمایت تفصیل سے معلوم بوتے ہیں، بالحفوص خود عالمگیر کے انشاد اور اس کی نا دیخ کے مافذ اور عالمگیر کی ولادت سے برادر اند جنگ کے تمام وا تعات وسوا سے پر فر دان خطوط ورتعات کی دوشنی مین شقیدی بحث کی گئی ہے ، مرتبہ پرفیسرسید نمیب انترف مما صب ندوی دیم اسے ا

یمت اس للد_{ار}

فخامت ۲۹۰ منع

ينجروارات

«اربیخ مالسلان وی

از

عک ارسلان کے والد یہ یا وفتا واس موا ملہ مین حرور نوش تعمت ہے کہ تا رسی نے اوس کومسووسوم غز فری (شوال شدھ تا) فروری مطالعہ ، ہی کا بٹیا سجھا ، ورنہ اس کے بوائی برام شا ، نز تو سی دم سران ہے ،

کے بجیب بات ہے ، کہ جب یئر رختان نے درق ۱۹ بیں کھا کہ مسود سودسلان کی و فات سلھ بجری بین ہو گئ ، تو وہ برام شاہ غز نوی کے متعلق جو بید کو تخت نیش ہو اکمیو کھ سکتا ہی اسلامی کی اسکتا ہی تو میر بری ایس نے اوس ورق کے حاشیہ پرا مگریزی میں لکھ دیا ہے ، کہ میران تقدیسود سوسلان سے نہ تھا، بلک مرحت سیدھی غز فری سے تھا،

کوما حبرطبقات نامری کے نواس کا بیا گیا ہے ، تار تخ کے قول کی تعدیق عمّان مُنّا ری دم اور اللہ میں الل

ابوالملوک مک ارسلان بن مسود طراد ملک جمان یا د شاه ملک طراز

مک ارسلان کی دالده اسکی دالده کے متعلق تا ریخ کو طرور د عوکا ہوا ہے، ہم ہیان کوشش کرتے ہیں اسکی ارسوں کی متعلق تا ریخ کو طرور د عوکا ہوا ہے، ہم ہیان کوشش کرتے ہیں کہ اس کے متعلق شبہات دور ہوجائیں، عربًا تام تاریخ ن میں ہوکہ سلطان سنج سلو تی د م م مقا، کہ اس بین مدعوات برام شاہ د برا در مک ارسلان) کی مان تھی ، ابھی اس بات کو بر کھنا ہی تھا، کہ آئ سلسط مین آیران کے جدید مورخ عباس بر ویز کا د موسی یا دایا ، جو بغیر تبوت کے فرماتے ہیں، کو سلسط مین آیران کے جدید مورخ عباس بر ویز کا د موسی یا دایا ، جو بغیر تبوت کے فرماتے ہیں، کو

ال نخ بانکی پور در ق ۱۲۳ (العد) یا کلکته او کین عفی ۲۷ ، ذیل کے اشوار سے بھی معلوم ہوسکتا، کوکہ دارسان کی طرح) برام شا و بھی مسودسوم کا لواکا تھا ، :

ش ه برام شاه بن مسود که نباز د بعدل او محدد (حدقة سنا کی لکفنواید لین صوال ۱۹۹۰ فن مبرام شاه بن مسود که نباز د بعدل او محدد د دوان سیدن غزفزی از یا نس برا ۱۹۹۰ فن مرا او محدد این میدان میدان خوان شیدن غزفزی از یا نس برا ۱۹۹۰ و در ق این میدان می

اریخ فرشته (طداول صفی ۱۹ سے معلوم ہوتا ہے کہ جب سلطان ابراہم نونوی در مرامین این بیاتی فرنوی در مرامین این بیٹے کی شا دی تعدورات کے ساتھ کر جکا اور اسے بیٹے تعدان ٹی طرن سے کیک کو نہ اطینان ہوگی ، تو وہ مہدوستان آیا اور قلع اجو و من دیاک بین) کو بہت ہو ہوں میں نوخ کی ، ابن الما تیر (حد دہم ، صفی ۱۹ مر) نے اس نوخ کی اریخ ، موصفر الا میں دی کی شین و کی اریخ کے بیلے و جو لائی سائٹ کھی ہے ، ہر حال اس سے یہ معلوم ہواکد اس نوخ کی تا ریخ کے بیلے و تا دی ہو جو کائی سائٹ کی میں اب اگر معتبر نیداری کا قول اصح سمجھاجا سے ، کہ شور کی ولادت اس میں اب اگر معتبر نیداری کا قول اصح سمجھاجا سے ، کہ شور کی ولادت اس میں بین ہوئی تو بیاس پر ویک میں اب اگر معتبر نیداری کا قول اصح سمجھاجا ہے ، کہ وہ شادی دج سے میں بین ہوئی تو بیس پر ویک میں سے ہوئی تی ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین کی تی ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین کی تی ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین میں ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین سے بین سے بین کی تو بین سے بین کی تی ، جب کہ اوس کی بیٹی سے بین کی تو ب

سله أد طابر مان تا متول بلداد ل صنى و ٥٠ مله معرى الله فين مساله من الله من المرك والد ملك في الد ملك في الد ملك في والد المب ارسلان كى بدا يش المام من من بوئى من المرك في الد ملك في والدالب ارسلان كى بدا يش المام من من بوئى من المرك في المرك من المال كى عمر من بدا بوا ، ما خط موراحت المصد ورياس كا غلاصه ورائل المن المرف من من من المرك الم

سنن بوسکی تھی، چانچ اب واضح ہولکہ یہ قول کو پر کھنا کچ قد عواق " سنجر کی بٹی دھی ہ اس اس مبات اور ہرام آنا اب طبقات نام کی کے اس قول کو پر کھنا کچ قد عواق " ارسلان کی سوتیلی مان اور ہرام آنا کی کھنے مان تھی ، مرف فرالدین مبارک شاہ و دم بہ المبات ہے ۔ سے سوال ہے) کو اس سے اخلاف ہجو اور اس نے اس شادی کے متعق ابنی کتا ب آ داب اکو بہ بھی تفسیل دی ہے ، فلا صداس کا یہ ہے کہ حب مک شاہ سلح تی دم سر ہے ، فلا صداس کا یہ ہے کہ حب مک شاہ سلح تی دم سر ہے ، فلا صداس کا درعوات سے ایک مبت بطی فردج جمع کی ، قر سلطان ابرا ہم غزنوی نے اپنے المجی متر دشیہ دراریس درعوات سے ایک مبت بطی فورج جمع کی ، قر سلطان ابرا ہم غزنوی نے سائ شاہ کے درباریس دراوالد سند درشد کی خرض سے بھی انو و المجی ایک عرصے مک ملک شاہ کے درباریس دیا ، اور اخری کا در اوس نے کوشن کرکے مستو د سوم غزنوی کی شاوی جنری بیگ ابوسیمان داود کر ایک بیا ہو بیا کی بیا ہو بیا کی بھر بھی سے طے کرائی ، آ داب اس کو ب

" مک شاه ، در ترشیرا گفت" ، من دخر ندادم ، اما عقیم مست مرا بعرات ، وخر حیرمگ شند: واژ دنام زوکروم ،کس بوست تا بهار ندو بدان حفرت برند دبر فرو فرموه تا بوای نامهٔ مو که تمت خواش را یا امیر علاه الدوله مسوو بزنی دادم ، ذود مربرگ او بها زند که کسان می آیند تا مبرم زدو ترگیل کمنذ ، وآن وخر، ما در ملک ارسلان بود

اس عبارت سے معدم ہواکہ ملک ارسلان کی مان ، چزیمگ ابوسیمان داؤوکی لڑکی

تی جرفان عواق ین رہنے کی وج سے تعدعوات کے امتب سے شہور جدی ، فاک ارسلال کے اس تُرت کے شعل ویں کے تیسرے شعرین سوسولی آن نے اشارہ کیا ہی اور زبان ملک ارسان کور)

بن ايم مدل وايم ج و م، معطان مك السلان مسودم زیراز اصل و نسب داؤوم م

محدوخصا لم دیسسم و ر ودانم میرا شرفت نرا ومسسده وم با قرت د قدرت سليا نم ا اسی تناع نے ایک اور مگراشار و کیا ہے:

تونی زگوم محمد د و گرهسسردا و د که مستاه نسب دارداز چنی و زاد اس شرکه د وسرے معرع بین اگر شاء اند سالغه ند بو مکر حقیقت بو تو بھی بی خیال ہوتا ہے مرت مک ارسلان می ان دو فا ندانون سے تعلق د کھنا تھا ، اوراس کا بعا فی ببرام شا واس ما ن موند تھا ، مک ارسلان کی ولادت میں اوشا و کی ولادت کے متعلق میں تاریخی ن میں اخلاف ہے، اس لئے اسعی پر کھنے کی ضرورت ہو،

ابن الانتر (جدد مهم سغمه ۱۱) ورابو الغداء (جدد ومرص ۱۳۹۹) وغيروعر في مورخون في العام كه مك ارسلان ٢٠ سال كي عمرين جادي الأخرسان هذه استبرشان ي مي مل جوابيني اس حنا سے اوس کی تا ریخ و لادت م میں علی میں میا سے بین صاحب طبقات تا صری (کلکت او لیش میں)

سك ديوان مسود سودسلاك ، طران المينش صلك ملك ايفًى ص ۱۱۱ الله اسى طرح مسود وسود سمان في ددوان منت ، بب برام شا و کی نسل کی تعریب کی ہے ، قوموت میک اے :

ا کریٹ دہفت کشررز بڑگین کند تا ہے زامل اسل میں این دی اس کے عدادہ اگر مدواق ارسلان کی مان نہرتی تروم خرکے پاس اسے تحافیت کے ساتھ برام شا و کے خلاب کیون پیتی، نیزارسلان نے جب بخرکی فرج کشی کا حال میں قرسنجرکے حتیق جائی محتلج تی سے سفارش جاہی کہ خرمرام فَكُوا بِحِكُماس فَ عَاسال كَيْ عَرِين اللهِ عِن اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

ال کے بید ہم دیکہ علی ہوگی کہ طاف ارسلان کے والد مسو دسوم غزنوی کی شادی تعلیم اجد می اس کے بید ہم دیکہ علیم اور فرشتہ نے اس نجے کی ارسی ہوئی ہیں ہوئی میں اور فرشتہ نے اس نج کی ارسی ہیں ہوئی ہیکن ذیل کے واقعات کے قال معنی یہ ہوے کہ ووث دی اس کے بیلے بینی فائب ہے ہا ہے ۔ اس کے قال سے معلوم ہوتا ہے ، کہ میں تاریخ میں ہے :

(الفت) راحت العدورس معلوم جوتا ہے ، کواس سال بینی براہ جدین ملک شا وسلح تی سرتند و فیرہ کی فتح میں شخول تھا ، اورا داب الحرب سے یہ معلوم ہوتا ہے ، کرسلطان ابراہ بم نزو کے الحق متر تشدید کی ، اور خلف جا لا کے الحق متر تشدید کی ، اور خلف جا لا کے الحق متر تشدید کی ، اور خلف جا لا کے الحق متر تشدید کی ، اور خلف جا لا کے الحق میں ایک عوصہ مک گفت و شنید کی ، اور خلف جا لو سے مک سے ملک شا مکواس شا دی کے لئے آخر کار مجود کری دیا ، اس سے یہ دا ضح ہوتا ہے ، کداس طیل منظر کے لئے ملک شا مکو چر را سکون جا ہے تھا ، جواسے میں اس میں سر تشد کی ہم کی و جرسے صل خروسکتا تھا ،

درنبدة اسه تا و ملف شد يا يد المانبد و ياسه ما مدارى سايد آن كن كر ز سبت سعر مان آيد مي گرز برمنو و ملك ترا مكر اير

اگرندا می عروضی کی یہ مار تھ (مراہم ہے) سمح مال یجا سے ، تو پھریہ خال بیدا ہو تا ہی

که راحت العددرياس كاخلاصهٔ والله اليت الك بونل جولائي ملنواد من ، و هسته ميرزا قروي في سف سعد مسلمان كي مني من الدين الم المان كي مني مني ومني كي اس تاديخ كم منون كي ني مني دى ، ال كي

کہ وہ نثادی اس ارتبے مک نہ ہوئی ہوگی، کیونکہ اس مباعی کے عصص شعریت یہی واضح ہوتا ہوگ اس وقت مک سلطان ابراہم اور ملک شا و کے درمیان تعقات اچھے نہ تھے ،کیو کم ووشادی جس کے مئے سلطان ابراہم نے لا کو میں گئے تھے ، صرورسبت زیاد و قدر کی سے او کھی گئ برگی ، اورائیں مالت میں آیک مجوس شاعرادا بیا لکنا کو کی آسان کام نہ تھا ، ر ج) ہم امبی آداب احرب سے بتا کیے ہیں ،کرسدهان ابراہم غزنری کو المجی ممتر عصے مک مک شا و کے دربار مین رہا ، اورجب اوس فے مسود سوم غزوی کی شاوی کے لئے درخواست كى ، تو مك ثنا و في جواب ديا كُر من و خزندارم الماعمة بهت مرابعراق اس گفتگو کاز مان نقین اس اس اس کی مدمول ، کیونکم این فلدون سے مطوم ہوتا ہے ، که اسی سال مك نتا وفي ابني ايك رط كي خليفة المقترى دم مريم هير) كے مقد مين دى على ، جِنائج ثابت موا کہ وہ شادی مرابع علی کے بعدا ورستے اج دھن کے مہیم ہوئی ہو گی کیو مکمہ فرشتہ نے اس فع کاز ما اس ٹنا دی کے بعد ہی تبایا ہے الکن جو مکدا دس نے اس فتح کا زمانہ مرابعہ عبد تبایا ہے اس ابن الآثير كا قول زياده معترب بين ورصفرك المستد ايك شنيه ورجولا في المناعية السهوينية. بکلاکہ و وٹا دی، ۲ صفر کو میں کے بیلے اور ۲۰۲۲ شکے بعد ہوئی اپنی ۱۸۲۳ میں سبحر تی اور

غزندی فاندان پھروا بہت ہوسے ، التفصيل سے نتیج بنے کلاکہ طبعات نا صری کا قول اصح ہے ،کدارسلان سور اللہ میں میڈا

ك فرشة (صَيْل عبداول) نے اس بامی تعلق كے لئے دوسر تي فعيل دى در ان ان عدد ن او و ترفيد مجام

ربقیہ ماشیص م ، من ان ال من من عربی قدر میں ہے سے میکر من میں کی میں من است من جو ، انگریزی ترجه تنفید مسود سلان از پر و نسیسر براؤن صفحه ایم رسویم انگون اس شاعر کے دیوان میں رشید یا كامقدم ببترمعلوم موتاب ،

ب که ده شادی م م م م مین مر می می می

الى مسودسدسلان كوزيل كواشارس موم بوتى بدى دون دى زمتان يى بوئى بى الله مسودسدسلان كى دون الله كان يى بوئى بى الشيان سفال المان مى المان مى الله المان مى ال

اَتْ مِنْ بِخِدَاه گُومِرِینَا وی بیار منز بدیم نیز بدیم نیز به بینت

روے چود درخ زین گٹت زسنر ہے۔ عمر و یا نید و مک فاصفرورٹ بد

دا د نښترا د و زا د وکث ای چنو

وايم بوشيده نيت بردل بيدارة

چ برمخبی زوم ورث کم این هنیق

رعد شال آن بزن ابر نها داین بیاد نقس گرفتهٔ نجان شد بزمتان بب اد آره بازاز مواق شاد دل وشاد خواد در منر عکست وید و فشد روز کاد کرمن جربینم جی ور فزع این حصا چون زاغ خیزم زرس بر مران کهسا

د دیوان مسودسترسلان صفحه ۲۰۱۲،۱۳۰۹)

معروبر ت بن بن الفردوس ورق الله دباكي بورم بن في ورق الله دباكي بور، ماريخ ابن الانترطد وهم منك ومطوع أن المعادم م ت ماريخ كرزير و رصيب ركم مراة إلهام ورق الله وغير و كلك اليفاً صب شك طبقات ما مرى المورد في هذا بيد سے تا، ماگ كام كاندىكى تغييل سم اليد كان كے،

ر من ارسلان في حب سيدان ماف يا يا، توغونين في المعلان لاعظم سعطان الدول كالتب

سے بھارشنبہ ہر شوال فقی المار فروری سلطان ، بین تحضیف بوا مسودسورسل ف فاک

تصيده ين اس تخت نشين كي ماريخ بنائي بوج كي عبض المفاريه بن ؟

بون ایزدسشش روزرمهٔ ازشال برا را زنگ و دلت آن آبل

گذشة بإنصدونه سال مانه مان ترج سن نه مبارک ماه وزهم مبارک ال

الوالملوك ملك ارسلان بن مسعود المستحد م تجركوه و ق رست وكوه تجرنوال

چەرەزىدە ئىشىنى انەزوال چېنىمۇمىر مىنا نىغا ن دا شەرىمرو جان جازوال ئىنىسىرىسى ئىسىسىرىسى

چهارشنبه و د دچهارگوشه رشخت گرنت نصرت می ایکود دلت قبال می این این این در دلت قبال می این این این این این این ا

متو وسعد سل ان کے ذیل کے اشار سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ام شاہ اور آسلان کے درمیا ت کی میں آباد میں کچھ جنگ ضرور ہوئی:۔

نه منهم ولهاسه الرحفرت شاو برار دمت برشاه والرحفرت باو

ب كثيره وآداسته برا د جهان برستِ حثت بركنده ديد ، بداد

وبوالملوك ملك ادسلان بن سود فرايكان جما ندارشا وشاه نشراد

من المسلان کے سکون میں یہ القاب کند وہیں ، (ارسی جلد دوم صفی سرم ہر) کی دوجرس کی کاب دوجرس کی اسلام علی المسلام علی السلام کتاب (حقد جہادم صفی ۱۹۰) سے معلوم عواجہ کی سکون کے ایک رُح یان السلطان الاعظم علی ارسلام کند و میں ، اورووس سرے و خ ین بل کا سرنا ہوا ہے ، اورسٹ کرت میں شری سمنت دیاؤ کی ہوا الناس

سك ديدان مسود سوسلان مطيع طران صفحه ١٠٠ - ١٣١٠

بامگاری بردید از از نشست تدم در تبت بر تادک بهر شا د میارد در به در او او میارد برد که در به تاییستوا و میارد که در به تایستوا و میارد که در به تایستوا و میارد که در به تایستوا و میارد که در به تای در به ت

تھیدہ میں مجی اس کی طرف اشائو ہے ہے۔

چابر نفرت باریدچرخ فسل فزا بدارگشت ز مکب قر در مکین آباد رتیخ تیز قر فر یا دکرد دستسن قر دلیک ای سردے داشت آن یا

منّان فيّارى كوزي كونمخنب استادس معدم بونات كر ملك ادسلان اليّى تحت في

براین مکرانی کے نورے می گی تھا:

سله دیوان مسود صدستان ص ۱۲۰ من این این رکے چیٹو مت حریق چارم جرخ " در قد "اس رعایت عبین که ده برج اسد مین بین ۱۲۰ اسله بین که ده برج اسد مین بین ۱۱۰ اسله اور ارسلان کے معنی بی ترکی بین اسد کے بین سلے الیف ص ۱۱۱ ، ۱۱۱ سله دوخت اصفاد (عبد جارم صن ا) سے معلوم بوتا ہے کہ مودود (م م بہ بربی اس کے ذیا نے سے غزنری حکومت بہدوت ان کے علاده غزنین اور کو بل اور اطراف کا بی محدود رہی ، تیکن عقمان مخدادی کے خرکر و بالا ہے کہ خود و در بی ، تیکن عقمان مخدادی کے خرکر و بالا اشعاد سے موجوکہ در اس و بی میکن عقمان مخدادی کے خرکر و بالا اشعاد سے محدود اس میں غزنری صلفت میں تھا، عالا کہ سم قند و فیل اشعاد سے میں اور اطراف کے جو ب بین بھی غزنری صلفت میں تھا، عالا کہ سم قند و فیل سب مجرکو خراج دریتے تھے ، در ذکو شنا کی کی کی در ملاحظ موتار سے کا در المدند بی صاف

ى رمينم كربرا دى زكى ب بمنونست فرمي أدا ومياغ رك ذكرب وكركنيم وجاف كنيم ورخدمت ركاب خدا وندشرت وع ملطان الإللوك كمك ارسلال برأ بنگرکه تا دومه سجی قدت بودساه دایان سندنشس فلامان ا دینه شاہے کہ ورغفیت مندوستان مام تخت موک بوسه دمه فاک داچ ش ب كريش ا فرو ين أفاب او كاعرج في شأه بومت كراري روزے جوس شاہ گر دون ندارسد باتین تر بر د کمند عقل مکم ہے براجر کرجز نامراد تو د م زید ا قال مِنْ تِحنت توبسته ميان چ شكرتو در و ما ن جمان بادون م بهمنبذات مبارك ومسوونيك ے خرر دنت موافق وشا فی وطبع سا

نی مرت سن فی مرد فرد فرجی کرمان کوای اتعے کی طرت اشار و کیا ہے، اور برام شا و کی اتبدا

مالت کواس موح با ن کیاہے ،-

مثل انبدا به دولت رست و ن يوست و برادر د و المست و برادر د و المستد ا و را گرم زاخ ان بوان رسيد ا و را آخالا مر فالم وست م شد مرشت و شاه بازاً سد خرو منت و شاه بازاً سد خرد أي ن بازگشت سو مكان خود زسيراً في به را به زيان بازگشت سو مكان خود زسيراً في به را ن كر ان كر ان

چانچ کرمان سے برام شاق ، سنچ کی خدمت میں بینی ، اور آخر کا راسکی اعانت سوہرہ اُ ہوا، و کی تفضل آداب کوب (طاق سے) میں ہو، اسکے علا و کچے اور مواد ہو حکوانت العد اُنٹے برام شا •

یں میاکرین گے، دباتی

(بقد متاره علی ایک داد عرب ابایم برای است از مسا) مین سود موسی بادشاه مین عمان مخاری کا مدوح تما ا جی درج بین ایک ببت اجها تقیده اس شاع نے اس مطلع سوم و عما برو :-دفتر براه خونین برآب آ بین ، خفم به مد کرمان برآتین سراب (ما خط بر مجد و تقائد فارس م مناجب بنی ایک و ارت ال بی مناجب بنی ایک متعق و اکر ایجے نے و و دین بری ال و دارت ال بی مناب مان مارچ مساعین کی فرست صفحه می ایک نمایت ایم ما خذا سے متعق ملا به بری انت ، امره ما خذا سے متعق ملا به بری انت ، الدا منده کھی مین کیا جا میگا ا

تا ويري و ي

MUSLIM UN DE LA LA DELLA DELLA

ظان سیراورده (سربونی سیده یک)

جربی فان جیگیزفان کے سب بڑے فرز ندکورہ قبائل باب سے ور تریں مے تھے جوا کی مفتر مسلطنت قرافطای کی موق دریا کی مفتر مسلطنت قرافطای کی مود وین فانہ بروشی کرتے تھے ،سلطنت قرافطای کی موقع دریا سیحون (مرر) کے متال میں تھا،اور میں جربی باب سے بچھ و نون بہلے فوت ہوا، جربی کے مز براس کا سب بڑا فرز ندا ور قرہ باب کا جانشین ہوا ،کین آورو ہ سا کے جوٹے باتے ہے براس کی سب بر فرج کشی کرکے اپنے محرم قبیون کی تعداد میں مغرب میں دو رہ کے قبلون کو شال کے براان فا فرکہ لیا،احرفور مک تیجاتی کا جان سے ترکون کا مل و فل تھا، او شاہ ہوگیا،

اَقَى اس المعنت كَمْتُوال مِين بَنَ رَيْظَى كا مك واقع تقا ، و با قريح ايك ووسر اي بعائى ترق تي برك حديث آيا تقا، بغارينظى كے علاقه مين دريا ہے وولگا كى بالا أى گذرگا و سے ميندين واقع تين ، جرجی فان كا ايك اور بٹيا شيان أن كاستا نون پر حکومت كرا تقا، جراً جل كا بستان ترفز قرق كملا ياجا ، يركا بستان سنيان كے بڑے بعائى اور و كے محکوم قبال كے شال ميں تھا ترفز قرق كملا ياجا ، يركا بستان سنيان كے بڑے بعائى اور و كے محکوم قبال كے شال ميں تھا جو جی فال كو با تين الله تين كے بالے تعلق كا تول تي نول كے تعال ميں تھا جو جی فال كو با تين برائي تعلق كان جو تي نول كے تعال ميں تھا كان جو جی فال كو با تين برائي تين كے بالے كان جو تي نول كو مت كرا تھا برائي تين كى بالے كان جو تين كے اللہ برائي تين كے بالے كو بالے تين كرا تھا برائي تين كے بالے كان جو تين كرا تھا برائي تين كے بالے كان جو تين كرا تھا برائي تين كے بالے كو بالے تول تون برائي تين كرا تھا برائي تين كرا تھا برائي تين كے بالے كو برائي تين كے بالے كو برائي تين كرائي تين ك

نام بعد کوتو فاتی ہوگیا ، یہ قبیلے دریا ہے یا آن دیورال) اور دریا ہے وہد کی درمیانی زمینون مین فائد بروش رہتے تھے ، گریم میں قدر قبائل اور بہان ہوئے ، اوراس کے سروارسب کم دبیش فائدان باتو کے محکوم تھے ، باتو کو جرجی فان کاست بڑا بٹیا نہ تھا ، گرقوت دا قدار مین وہ ست بڑھا ہوا تھا بی اوس نے دریا ہے وولگہ دائیل) کے کن رہ ورب کی حدود میں ایک عالیتان تمریم کی بھر کی اس میں مراح ورب کی حدود میں ایک عالیتان تمریم کی بیا بھر ہوئے کا با یہ خت قرار دیا، اور جس قدر قبیلے اوس کے ذریم کس تے مورد میں ایک مالیت کا تا ہی خبہ جزر کا ورسب قبائی سراور وہ کملائے جانے گئے ، یہ نام اس وج سے بڑا تھا ، کہ باقد فان کا تنا ہی خبہ جزر کا ورسب قبائی سراور وہ کملائے جانے گئے ، یہ نام اس وج سے بڑا تھا ، کہ باقد فان کا تنا ہی خبہ جزر کا ورسب قبائی سراور وہ کملائے جانے گئے ، یہ نام اس وج سے بڑا تھا ، کہ باقد فان کا تنا ہی خبہ جزر کا ورسب قبائی سراور وہ کہتے تھے ، (سیئرسونا ، اور دہ - خیمہ)

 قوی تیورسے فابان قامیر من تھ، جر نظائے سے شاہ نیک صاحب کو مت رہے ، اوراسی سد و تی تیورسے فابان قرم کر کرمیا ، بن ہوے جنالائد سے شام کا یک کو مت کرتے رہے کا دو مرا ام قرغز قرق کری اسلاء شیبانی فاؤن کی کو مت از کمون یاجن کا دو مرا ام قرغز قرق کا مان میں میں دہی کا سلاء شیبانی فاؤن کی کو مت از کمون یاجن کا دو مرا ام قرغز قرق کا مان کے کا ہت اون میں دہی رسم المان میں اسی شیبانی سلا ہے ہوے، (ان کا زیا فرن الله الله سے دی کریفیل میں سلامی ہیں :

(الفن) باقر برج می کاسلد : اس سله سے سیرادر ده کے فابان ہوئے ،ان فافون کے زیر کی کا سله بیا ہوئے ،ان فافون کے زیر کی کا میں مغربی تی ہے ہی کا زیاد حکومت سالا میں ہوگا ہے کہا ہے تاہم کی اس فائیت پر حکومت کرے ،جے ہم کو یہ بات باقر کے سلانونان کو نعیب ہوئی، کہ وہ مغرب کی اس فائیت پر حکومت کرے ،جے ہم کو کے ساتھ مغرب کی فائیت برحکومت کرے ،جے ہم کو کے ساتھ مغرب کی فائیت کی اس جب کہ انہی فافون کے باہمی نفاق سے اوس کو اپنی سلانت کے وسیع کرنے کا تقع میں باقر فان کی اولا دمخلفت ریاستما ہے اوس کی حاکم و مخار تھی،ان دوسی ریاستون سے سے انہوں باقر فان کی اولا دمخلفت ریاستما ہے موقی حاکم و مخار تھی،ان دوسی ریاستون سے

ان مغربی تبیات کمان تھا جمغربی تبیات مراد وه ملک ہے جو (ورب س) دریا و دون (۱۰۵ میل) یابی سے دریا سے دریا سے (کا صهر لا) یابی سے دریا سے فیم روست کی اور شالا جزیا ہوا سود سے اور کر خزر سے لیکر و گلک کے مقام کے دریا سے فیم روست کی اور شالا جزیا ہوا سود سے اور کر خزر سے لیکر و گلک کے مقام کی ہے ہوگ کے مقام کی ہے ہوگ کے دریا ہے ، و گلک روست کی ما صلاح الله میں اور کی مقدم مغربی ہے و میں کے فاصلہ ہے اور کی مقدم مغربی ہیں برتا ہے ، اور کی مقدم مغربی است میں) دیکھ جو رہے کا میں مندی کا میں است میں کا دیکھ کا مندی کا دریا کی ما مندی کا میں است میں کا دیکھ کا مندا ہو و رہے کی اور کی کا میں است میں کا دیکھ کا مندا ہو و رہے کی اور کی کا میں کا مندا ہو و رہے کی کا دیکھ کا مندا ہو و کی کا میں کا دیکھ کا مندا ہو و کی کا دیکھ کا مندا ہو دیکھ کی کا دیکھ کا مندا ہو دیکھ کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کا مندا ہو کی کا مندا ہو کا مندا ہو کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کا مندا ہو کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کی کا مندا ہو کا من

سراوروہ کے فانان خواج و صول کرتے تھے، آئی کی بیٹیویں سے خاویان کرتے تھے، پھو تقدیر ہے و و بیٹی کھایا، کر منی فانون کی اولا دروسیوں کی محکوم و با جگذار بن گئی، نوش جو مجبی حاکم تخوا و و محکوم جو گئے،
لیکن مزب کی فائیت بزرگ کی میہ حالت اوس و تت ہوئی جب کہ باقر فان کی اولاد بختم ہو جگی میں اُتوفان کے بھائیون کی اولاد مزب کی فائیت پر بیٹینے لگی تھی ، جب بک باتر کی اولاد میں خان باتر کی اولاد میں خان کہ جو دس خان رہی، قرقیاتی بن مغلون کی قرت کو پورا عود سے رہا ہوگی اولاد مین جانی بیگ فان بک جو دس خان گذرے ، اسکی ناریخ بنا بد و گیر شاخون کے بالکل صاحت ہے ،لیکن جانی بیگ خان کی موت برس حکو میں باتر می جانی بیگ کے فرز دروی بیگئے حرف ہرس حکو میں باتر می جانی بیگ کے فرز دروی بیگئے حرف ہرس حکو میں باتر بی بی بال تحت نین ہوئے ، اسکے میں بالی بیک تھے ،ایک بی سال تحت نین ہوئے ، اسک مدخوانی کے حوالیت مذخوانی کے خوج ہوئی بیگ کو اپنا باپ کتے تھے ،ایک بی سال تحت نین ہوئے ، اسک مدخوانی کے خوالیت مدخوانی کے خوالیت میں برس کا ذران زیر می جو دیتھے ،

جرب من فائن تبیق مزبی کے لئے دس مدار بدا ہوتے رہے ، تمالین بنار یکا کے فاؤن کا دلاد
من فائن تبیق مزبی کے لئے دس مدار بدا ہوتے رہے ، تمالین بنار یکا کی فاؤن کاسلدائے
جزب میں فائان قرم (کریا) سلطنت کرتے تھے ،ا وریسب قراقی بسرجوجی کی اولاد سے تھے ،
جزب میں تفقاز کا مک تھا، بیمان بیرک اور کو مدکے دریا و تکھے کنار سے برکہ فان کے قباک این اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ بیرکہ فان باقوفان کا جوٹا جائی تھا، اور اللہ برکہ فان کا جوٹا ہائی تھا، اور اقراق میں برد تھی ہوا تھا ،جس سے روس کی دیا موں برکہ فان کھوت مجلات کی وجہ سراور و ، کو و و اقبال افتیار نصیب ہوا تھا ،جس سے روس کی دیا تھی بردوقت خوف اور و مبرجو جی کی اولاد سے ہوتے تھے ،اور مشرق ہی مین شال کی طوف اذبکون تھی یہ بوتے تھے ،اور مشرق ہی مین شال کی طوف اذبکون تھی یہ تھے ،جن کے فان شیبان برجو جی کی اولاد سے ہوتے تھے ،اور مشرق ہی مین شال کی طوف اذبکون

کے قبیدے تھے ہی کے فان شیبان بہر جی کی اولا وسی ہوا کرتے تھے ، کو فرد کے شال سامل برقوفای کے قبیدے اپنے موشی چرا تے تھے ، اس زمانے کے بندہ فانون کی فہرست جرہم آگے درج کوشگے ، وہ کی قدرت بی تدرق سی کرتی ہے کہ درق کرد کی تحدیق سکون سے کرتی ہے کہ مان کے زمانہ باے مکومت کی تصدیق سکون سے کرتی ہے کہ مسابع میں فانیت سر اور دو کی مکومت جو جی کے سب بڑے فرز نداور دو کی اولاد سے توقیق کے سب بڑے فرز نداور دو کی اولاد سے توقیق کے مسب بڑے فرز نداور دو کی اولاد سے توقیق کے مسب بڑے فرز نداور دو کی اولاد سے توقیق میں حی گئی ،

(ب) آور و بیر ج جی کاسسدا اس سلد کے محوم قب کل مشرقی نبیات کے قبان ہوئیے اور دو کی اولاد سے جی کھی مغربی نبیات کے قبان ہوئیے (زیاد مسلام اسلام اور دو کی اولاد سے جی کھی مغربی نبیات کے قبان ہوئیے (زیاد مسلام اسلام اس

ک شرق بی ق سے مراو وہ ملاقہ ہے، چو دریا سے سے لاکی گذرگا ، بین دریا کے مرشوں سے اللہ اس کر مربی اس کی مرجد ہے اور بیان سے اور بیان اس مرجد ہے اور بیان سے ایک اس مرجد بات اس مرجد بات اس مرجد بات کے بیازوں کا مسلم اور مشرق میں چنتا ہی فات مسلم کا کا اور اس مسلم کا میں اور مشرق میں جنتا ہی فات سے ملتی تھی ، اور مزب بین دست قزل تم اور اسکندرون کا بیما اللہ می سلمہ تھا ،

(جودر ته طدنا في صفحات ٢٠١٩-٣٥١)

دوایک طریراً قادردا کے زیر دست محقی آق اور دوج کد دور بجر خرسے بھی یہ سے کے کا بشانو میں فائر بدوش متات اس وجسے آن اوروائے کوک اوردا کے سامنے سر محفیا ویا ، جوریا مے دو اور دولگا داتیل ، دالی زمینون مین ریخ تے اسکن آق اور داج مکه برنت نی ملک مین خانه مرد رہتے تھے، اسے ووزیاد ہختیان حصینے کے خرکہ ہوگئے تھے، آخر کارا نفون نے اپنے سردادون کو بالركى زياده سنّب مركز وراولادير خان بنا ويا، آق اورده كے سيے حكم اون كا حال سبت كم مطوم ہے، صرف اتنا علم ہے کہ اوش فان کے بدان کا بٹیا ہمیت فان ہو آرا ، اور عس بڑے وا قد کاحقیقت من علم ہے د و کوچی سیراور دو کے د ورحکومت میں غزنا ورباسیان دوبڑے مقام ج جِنْمَا يَ فَالْ كَي يَا اللَّ فَالَّالِ الرَّالَ كَي إِد شَا بِي مِن تَعْمَ، اون يركوي قابض تما، ادروس فان ا وروه پسروجي کي اولادين سيلا فان ج، جي اوروه کےسلسلهٔ فان ن ين کسي قدرخصوصيت ا ہے اورم فان ف استمر کر گان کی وجن کوایک مرتبہ سے زیادہ تمکت دی بتورگورگان نے زعم جہانداری بن جوجی کے محکوم قبیلو ن پر اور د و کے فاندان سے ایک تعض توقیق کو سرواد بنا دیا، توقیش کاباب ایک معرکه می ماراک عا ۱۰ورخود توقیش کوا در دس خان نے جلا وطن کر دیاتھا ،امیر تعدیب نوفیش کی کیے فرج سے مدد کی آماکہ اور س خان سے مقابد کرکے عب سرواری يريمورنداوك امزوكيا ب، اوسه على كرك، قد قالميش نيكي مرتب اوردس فان ويتري اٹھائین ،اورجب کے اوروس فال مرام گیا،واس کے فرز در قلیہ نے کھ ونون بعد باے بعد مومت ذکر نی ،اوس وقت مک توق میش اوروس فان کے و ومرے بیٹے کے ہاتھ سے اق اور كى حكومت ندجين مكا،

حقیت به بوکسیرا ورده کی ارتبخ میں قرقا میش آخری بغلت سروار ہے ، جب سات فارسی ناریخوں میں قرقمین آبا ہے، گرور بین تاریخی اس نام کو قرقا میش فکتی بین ،

آن اور دو كي تخت كومت په دوم يلي كي، تو ميراوس نيمنز بي قيل تي يو جي كني كي ،اوردارانكو سرے میں ماتے کوشکست دی جو دہان شاہ ساز بنا ہوا تھا، تو تی میش کویہ نع مسائلہ میں طا برئى عنى اس فع في آن اورده اوركوك اوردديس جنزاع مت سے جلاا تا تھا،اس كا فاتم کر دہا ، اب مشرقی اورمغر کی قبحات ایک ہی شخص کے تحت ہوگی ، اوراس وقت سے اور داپسر جری کی اولا و نے کوک اوروا پر حکومت کرنی سنسے فرع کر دی ، اوراینے ہمرا ہ مشر تی تیجا ق کے بسترین لوگون کومنورلی تی ق میں ہے آیا ،جب آق اوروہ کی زمین اس طرح فا فی ہو کمن ، قد تنيبان بير جرجي كى او لا دان زمينون بن اپنے خصے نصب كرنے لكى ، قرق ميش كے دور مكومت مِن سِيراورد من سبت كِي انِي كُن كُذرى شان بحوص كرني (در بيراس كا ا قبال قائم مو وْلْكَا ترقامیش نے روس پر فرعکنی کی ، موسکو کا محاصره کردیا ، اور و ہات آگ لگادی دسمائے ، ا ورموسکو کے صاحبِ اقتدار علاقے کو لوٹا اور غارت کیا ، سیلے زیانے کے مغلون کی اخت تاراج كانونه ميرشروع كرديا ،اورفانان سيراورواكي ميلي سي شان وغلت بحرسد إكر لي · سكن اس وتت يراني شان وشوكت يوزنده كرنا،ايك عارض فل تعا، ترق مين كي يه تميتي عی،امیرترد بی کی ددا دراستمانت سے قرقباً میش کوکا میا بی نصیب بوئی تعی،ادراسیف ہی من سے و و روا اور اور ارست فار طسم دقیہ سے اسکے ساتھ بیٹی آیا ، کد کسی کی ہمت ہوا كے ساتھ اليكنافئ كرنے كى بو ئى تھى ، چائى تىرىنے دو موقون پرايك مارج ن القائم بين مقام ارتوبر يرا دردوسرى دريا عيرك كے كن دے جب كر هفتائ بن تو قبا ميش ملا وطنى سے وابس مور ما قا ، اليى خت مكست وى عسف فانان تياتى كى قرت كونالكل مى قرر ويا ، يدس جدك المرتمويك وابس مطاعات يرق قالميش مالان يس بعروادا كاومت

سرات میں وابس آگی، گرتی و قتل فی جوادس کے پرانے دشن اوروس فان کا بٹیا تھا، جدد قائن کو دہان سے نگال دیا، اب تو قائمین عجور موکر نقوانیا کے باوشاہ وی قت کے باس چلاگیائیا آکر ققا میش نے دی قوت با دشاہ نقوانیا کو تا تا دیون سے لڑوا دیا، بہا تھ کے معند میں قوقاً میش کا انتقال ہوگیا،

<u>توقة ميش كے زوال پر جوزيا نه آيا، وه سيراور دوكي ارتيخ بين سيت ہى بجيب دوارُ</u> تاريك ب بخت مرا تحك منت رعون كى بالمي منت بوتى دى معدم مدتا بوك كم وكم من الموادا تعبن كولك سيراورداكي فاينت على كرناما بتحقط ال مين ايك كوا الورس فال كا تعاب كي رُ یر قرفای کاسرداداید کومیشه کرستدم تا تا ، یه قرفای سرداراید کوگریامای کے بعد دومرا شاه ساز سرا ین بیدا مواته، دور اگرانا تر تا میش کاتها بینکه فرند فانی کے متی تھا تیرا گرانا شیبان کے فالا كونووان اركان تع الكيونسة فانوك كيم فردى بواس واس بريتان زا في اندازه برسك بو بض موقعه ایستا کوکه دوده آدمی ایک بی و تعت بی سرای سرخانی نکر قریخی، بکد بعض شرون کے ایک ای وقت من ودو مالک بوتے تھے، شرسرای اورادر بریشرون کی کیفیت آئودن کے مامرون اور مبنون كے سواكچه نه تھى ، اورىي افتقام ہوگي اس<u>راوز</u>ه كى باعظت تاريخ كا ، آخر كا در دس كى سطنت نے منطق مطابق سلماء من سيرا ورواك ملاقون يراينا قبضه كرايا ،ابسيراور واكى تاريخ كحيدالو في م من المرون كي ما لات الكف باتى رو الكورين الناس من سكوا ول من ايك فاينت استرافان كى تقى جس ب ادروه بسروجي كي اولاد ف كومست كي ،اس فانست كا با في اكستخص قاسم ما مي تها ، اوس فامنت دہی، پر موسکو کے رئیس افعلم نے اس فاندان کوموزو ل کردیا،

ى مغربي تيجات كاكوك اورده يعيى والوكاف المهوية) قدوامنكولا معارة) قالونا والمهرية) وقود المهدية نور وزبیک (سنت بید) با ترخان کے بھائیون کی حسب ذیل اولا دسیرا وروا کی خان ہوئی ہیں سے خفر (مندعی) مرواد (ملائے۔) يو لاد تواج (ملائے سے مدد عظم کے اور ان ب رسننگه بارمان هنده کاخانان دسننگه برسب شاه درفننگه باوردا کی اولاد تيمرخوا جه، مرية خوا خيفت خوا ج، عبدالله (سهرية)محد بولاق (س^{اء)} هم) يوقا تيور كي اولا سے کلدی ماک (علائم اللہ علیہ) عزیز شیخ (علائم اللہ میں رمیانیا کی حکومت آن اوردا کے تصنہ میں حلی گئی، مشرقی تیجاتی کے خانا ان آق اور دایعنی اور دا بسرجوجی گرانے من جوفان ہوئے وہ یہ بین ،اور دار سم اللہ علی کوی (موج علیہ) بایان (انسازیہ) ا دروس دستها مرق مي دست على دست على من من من من من الدين دست الدين دست الري المروس فاندان ني كوكب اوروا ا ورأق ا ور واكوت ل كرك ايك كردما : غايدا منا عردين بني أق اور داكى فانى كيدائ فاندان المدد ا ورخا نران شدا ك وك جدور مداد بوس ، ان كي تفعيل برب ، فاغراك اوروا سيتين فاغدال ي مُم مرسيتي

(۱) قری میش کافا ندان جس مین فانی که دعویدار ون که نام بیزین بزیگ به لادر سافته جلال الدین دستاندی کرم بردی در اشت کیک روستان شدی جیار میروی دستان شدی (۱) دوسرا فاندان اور دس که تما بیس سے صب ذیل دعویدار بید ا بوئے بیمور قلق عرف شین آن می سک میشندی فی وقد در شات الله میکودا و المان می بر مسافت به میکودان شده بر مسافت به میکودان شده

(افن ترتى اردو (بند) كاما با شرساله)

ستبرام فأؤكه جذمفامين

(۱) حیدرآبا دمین سلنیدرک تر شاورد دسری

الهم كيميا ئي اشيار كي منعني تياري كما مكانات

رس آمنسی (حیاتیات کی روشنی مین) دس مهار ب

انگیس، (مه) جابراین حیان (۵) بوانی علمهٔ

یه رساله ملی زبان بین سائنس کا واحد رساله بی جسیس مختلف مضایین کے ملاوہ ہر ماہ دوجہ ملامات 'سائنس سے متحلق سوال جواب اسائنس اور صنعت سے متعلق تا ز ، ترین جرمن اور تی گی آبو

بعرب شانع بوت بين، رساله من متعد و بلاك بي شائع بوت بين الميد بي كم مكم ك شائع

راردوز ان کے بی تواوسر رہتی فرمائین گے ،

المسترا المالئة كحيد مفاين

۱) سائنس (۲) حیوانون کی گریا تی اور

مرائی نمیند (۳) مارے داشت ۱س

وران خون (۵) اوزان اوریما نون

اشتهادات كى زن طلب كف جاسكة بين،

چذه سالانه با نجروبه سكة انگريزي ترندكا برج آخ آن

للشته هم محليل ادارت ساله مأل جاعظ البيدير أوكن

(چلتانی

استیفور و بورشی دریاستها سے متحده امر کمیر) مین مندرج الانام سے گذشتہ جون مین ايك كتي فانه قائم مواج، جس مين جنگ ملح، بنا وت اورانقلاب كمتعل لا يجركا آن بڑا ذینے وجع کیا گی ہے، کہ دنیا کے کسی کت خانہ مین نمیں یا یا جاتا ،اس مین موجود ہ دنیا کی معاشرت اورسیاست بر مجی کانی ذخیر و ہے ، کتب خانہ کے بانی ہر برت مورد باق صدر رماستها مے متحدہ امریکہ نے بیس سال کی سلسل اور شدید ممنت کے بعدیہ ذخیرہ جع کیا ہے، اس مین مختقت سلطنیوں ، حکومتوں ، وزا دیوں ہسسیاسی محکون اورا وارون لفا مجلسون، جاسوسون، سیاسی سازش کرنے والون ، قاتلون اور غدار وں کے بہت سے ا پوشید و ا در را ز دارانه کا ندات بن ، جربسیوین صدی کی معاشرتی ا درسسایی باریخ کے معا كے لئے بيد مواون بن ، كما جاتا ہے كم استم كے كا نذات فران الكتان اورجرى كے كو كت فاندين من ل سكة ، بوركو التم ك كت قا كون مُركة كاخال الالقائد من ا بدا بوا، کاس نے ایک کتب میں پڑھا تھا کہ انقلاب و فرانس کے زمانہ کو مریح زیادہ ا برباد بوگ اید شر حکرده منا تر بودا کید کداس کا خیال ہے کوکسی زماند کی صفحت علی تا دی وا کے باے معاشر فی اورساسی کا غذات سے زیاد و منکشیت بھ تی ہوئی اس کا عدات میں خیا

موجوده دور کی گفت کش کے مقابلہ میں انقاب وارش کا اجمت کے ذیاد و نیس ہے، اسی اور اور دور کے متنی برم کا لڑے جی کو فائم وسے کیا، اور اس کے لئے اس نے بندرہ اسا ہ الله کو مختف مکون میں جی ا، جہان ان کو اسنے کا غذات سے، کہ مودر نے ان کو کئی جماز بر کو این میمان منکو ایا، جرمنی سے کا غذات بندرہ عجار و ن بر آئے، ان کا غذات میں کی منگی بی س کے بہت سے دازین، گرمودر نے اخیس جی اس وعدہ برماصل کریں، کہ مذات تیں سال بک سرمبر دین گے، دوس سے جیس چی اس وعدہ برماصل کریں، کہ میں سال بک سرمبر دین گے، دوس سے جیس چی اس وعدہ برماصل کریں، کہ میں سال بک سرمبر دین گے، دوس سے جیس چی جی گوئی، قواس انعقاب بین مکومت کے سفار میں ان مودس کو مست ختم ہوگئی، قواس انعقاب بین مکومت کے سفار شخامنے میں ماک مند کے کا غذات ہو در کے ایک نمایندہ کو مل گئے جیس نے ان کو امر کی کے سفار شخامنے میں ماک کو دیا، بنگری کی دوسری حکومت نے ان کا غذات کو دائیں لیا چا با، قرم در دنے اس ماک کو دائیں گئی و در کے ایک نمان کی مکمی تصویر سے کی اجازت دید کائے ،

ال کتب فاند بن سانه کو متون کے کا فرات کی جی براد طبدین ہیں ہائی الله است سوچ جی اخبارات است براد من است براد من است براد من است براد خیرہ سے آئین سوسر ممبر و خیرے است بین جو دبی کئی سال کے است براد خیرہ سے آئین سوسر ممبر و خیرے است مشہور جا سوس عورت کے مناز است کے انداز میں میں درا کی میں میں درا کے جی میں است میں میں اورائی میں میں درائی میں درائی

سه قاریر نے الی و شنی آفتاب پرم والی روشی

گان ہے کہ وہ آکسین کی طرح روشنی کے عناصر بین بوطبیبی طور سے متعاظم اور مضطرب ہوتے ین ، گرسور ن کے ذکورہ بالا باہر طبیعات بنگ آیدن (Bengt Edlen) ا بني جديد تحقيقات ان شكوك خيالات بين بهت سي نئي باتين بيدا كي بين ١٠س كي محتق من إله وزنی عناصر تملاً لوہا، جو نا اور کل بیشق ہے ، ماہر من طبیعیات کویہ ایک حیرت الجمیز بات معلوم ہو ہے، اید آن کاخیال ہے کہ بالد کے ان وزنی کیسائی بادون بین جوروشنی کی امرین سیدا موتی بین اس کے کا فاسے یا لہ کی حوارت میں لا کھ ڈگری ہوگی ، حالا کمداس سے میلے کی تھتی تھی ، کہة حرادت دس نېراد دې گري سے زيا د ومنيس ،اير بن کو ايني تحقيقات پرشېمه تھا ،اس لئے دوسال اسکویونید ور کھا انکن اب اس کے سارے شبعات دور مو گئے میں، سلست کے سورج كرات سے اس کے نظریہ کی تقدیق مختقب رصد گاہون سے ہوئی ، گذشتہ جون میں ہارو رو کی رمداکا ہ بین بھی اس کی تصدیق کی گئی،ا دراب یہ بات و ترق کے ساتھ کئی جاسکتی ہے،کہ آ نآب کے اندر بعض ایسے متلاطم اور مرتعش ورّات میں ،جو بالکل منین دکھائی ویتے ، اسمی ذرات ہے آ فاب کی گردش سے گیس سکتے ہیں ،اورال گیسون کی برتی لہری ا فاب کے اندر دنی حصّه سے کلی بین ،اس وجہ سے وہ جلد منٹ کی تین ہوتی بن ،اوراس کی کری ب دورتک باتی رہتی ہے ، گرمیے میں یہ اس فیڈی ہوتی جاتی ہین ،انے مرکز کی طاف اُس بِر تی جاتی بین ،

افكارغصريه

سائن نے جنگ علیم کے بعد جرتر قیان کی ہیں ،یدک ب ال تمام ترتیون کا ضلاحہ ہوگیا ۔ ۱۷۹ بر ب میں تمام جو کی ہی اور سر باب میں سائنس کے نفیف اہم مسائل کی تحقیق کی گئی ہے ؛ منامت ... صفح قیت میں

معروجان

فهيم فران از ولا بسعيد احدصاحب اكبرابا دى ايم استيقطع برى ضفامت ١٩ واصفح كا كمَّابْ وطباعت مبتر بقيت مجارى غير محلد عراب ندوة المضفين قرولهاغ دبل ا ا ج مل مع قران ادر اسكى تفيرتا ويل كے بند بالك دعووں اور مدت وسنت كے حبّ بمرى نا نے کافتداتا عام ہو تا ہا ہے ، کہ فعم قرآن کے نوعزنی کی ابجدسے وا تفیت بلکدادوور جم کی مرد کو کانی جماجاتا بودا ورنعوذ بالنرورت بنوی کو د فرب منی قرار د کیراست ، قابل اعتبار تعمرایا جا است اسمارت من ال مباحث يرمبوطا ور مل مفاين كل علي من الوليا سعيدا حدما اڈیٹرالبریان دہی نے اس موضوع پرمینعل کتب الیت فرمائی ہے ،اس میں آیت قرآنی لُقَامِّ يتشماالمقرك سے بيدا شده فعط فعيون كودوركركے،وس كا اللي مقصد ومنت واضح كيا كيا الاأ كلام الله كى تفير كمامول وشرائط بائك كف بين ، يوكل م الله ادراها دست نوى ك تعلى س ا كُوْقَتِ مُرْعِي بِدِينَا وراوس كے وقوق واعما ديكملي وارتي والاس ديكے كئے بين ان مباحث بن تددين مدمث كي ادريخ وضع مدمث كو افسدا د، حفاظ صي بين حفرت او سريرة اور مفرت إب عبات ادر حفاظ ما بعین میں امام زمری اور اصحاب صحاح بین امام بجاری وسلم کی علی وا علاقی جلا ان کی میں کے درج اوران اوران وغیرہ کی جس بین ،امادیث وسنت کی محت اوس وفرق اوراس کے عبت مرحی ہونے کے دلائل اوراس سے معلقہ مباحث النے كيتران اكمى مقر كتب من ان كا عاط وشواريد و المم اس كتاب من اس كه اكترابهم سيوا كف بين اور في الجله

م الک اسلامیه کو تذخاب و شدیدن ماجب مدیتی بی اعظیم کی سیاست کی سیاست کی سیاست کی سیاست و طباعت بر می نام در ان می نام در ای در

یریجے ساسی اور تجارتی مفاوکا اسلامی و نیاسے نمایت گرانعلی ہے، اسی مفاوکی

> به رست مرو ور: مُدّند جناب محدعبدات درصاحب فيجراد معاشيات جامعهُ عَمَا نيه ، تقطيع ادسماضفات ۵، صفح ، كاند ، كابت وطباعت ببترقيت مرقم نين ، ية : الجن ترتى اردو منهذ بك د بل ،

صنعت و نت کے ذرخ کے ساتھ صنعی کارخ نون اور مزدورون کامسکدروز بروز اہم اور مالکیر برقابا آب ، لا ت مُولف نے اس دسالہ مین مزدورون کی حالت ان کی ذرگی ایج مقور و ان کی حالت ان کی ذرگی ایج مقور و ان کی حالت ان کی ذرگی ایج مقور ان کی اور کارخاند دارون کے درمیان اختلاف کی درت میں مفاجمت کے طرفیون اور اس مسکد کے شخل اور دومرسے ببلوون برروشنی ڈائی جو اللے میں مفاجمت کے علاقی من مندی تقلع جو فی خامت مندی عندا

محتاب وطباعت بستره فیمت مجد مر ، بهت معط : - لاجب داست ایند سنزهٔ تاجران کتب لا بور،

زگی آج کل تی پیندو بین ان فرکی جانب رجان زیاده بر حتاجاً اسے بجن بین جاری مد از بون حالی اور بها دے اخلاتی اور معاشرتی نقائص کی مصوری کی گئی بور خاب انطاق مشدی ان تازیا نے کے نام سے شہوراف نا نگارون کے اس قسم کے جود واف اون کا پرمجوع مرتب کیا اند، فرن که انخاب ایجاب دسب افسات کمی دکمی اصلای میلوست المی آن و کلیات میپر، مرتبه خاب دولوی مبدالبادی صاحب آسی تیکی بڑی بنی است ۵۰۹ صفح ، که مذکت بت وطباعت مبتر قبت مرقد م نبین ، بیّر مطبع فراکستورکھنو ،

کلیات میرکی اولی نیزی این ال کای نیزی ایکن ال می سے کوئی بھی افداط سے فائی نیس ہوا بعض قربالک سخ بین ۱۱ ن کا کی نیز بھی نمایت خواب ہے ایرکے کلام کی اجبیت کے محاظ سے فرورت بھی کے صحت اور میں طباعت کے اہمام کے ساتھ ایک نظارہ گئی اور مبلوء نون سے تھیجو فرض کو جاب مولوی عبدالباری صاحب آسی نے اواکی ۱۱ ور متعدد قبی اور مبلوء نون سے تھیجو مقابلہ کے بعدیہ شخہ مرتب کی ہے ، گلیات کے سنہ وع مین ان کے قلم سے ایک مبسوط مقد ہے ، اس بن تیرکے حالات اوران کے کلام برتبھرہ ہے ، حالات فاصی فیسل سے بین ، تمرکی ندگی کے نما فی کے موالات اوران کے کلام برتبھرہ ہے ، حالات فاصی فیسل سے بین ، تمرکی نردگی کے نما فی کو اون کا فیصلہ با فوین برجیڑ ویا ہے ، کین کمین خود بی کوئی تی بات کی ہجا میرکے زمانہ کے بہت سے الفافا وصطفحات اب متروک و فرا وش ہو بھے بین ، آخر مین ان کا ایک میرکے زمانہ کے بہت سے الفافا وصطفحات اب متروک و فرا وش ہو بھے بین ، آخر مین ان کا ایک

به ویدیا نیا ہے، اسید ہے نہ اسی بودی نی یہ نیاد یک جون ہوگا، منع منع میں کی بیاد یک جون ہوگا، منع منع منع منع م کلیانگ حیات، مصنفہ خواجر محمد میں پال اسی حزین بقطع بڑی مناسب ۲۰۱۳ کا فذک بت دهباعت سبر قمت عبد عار، بیتر مصنعت سیا لکوٹ سے میگی سے

سالکوٹ کی سرز میں نے جے اتب ل کے مولد ہونے کا فخر حاصل ہے ، انہی کا مہزا ایک آ ٹ عومیدا کیا، جود نیا ہے شاعری میں امین ویں کے نام سے مشرر سبے ، بیمی حسن اتفاق ہو کہ وولو نے ایک ہی است ذشمی امول میرسن سے فارسی میں فیمن حال کیا ، اس سے نیا وہ مشاہم ستاہ اور کر گئی دو فون کے نکر وخیال ، تصور زندگی اور موضوع شاعری میں ہے ، بلکداس امتیا وست موقیق کی شامور

مولانات میلیان صاحب مرح م مجلوار وی اپنے گوناگون کالات کے ساتھ شروش کا بھی ارکھتے تھے اور بین کا طرح کے ساتھ شروش کا بھی ارکھتے تھے اور بین اور ارد و تنیون زبا فرن میں ان کے کلام کے نونے موج و ہیں ،ان کے خلیفہ کی ذمنطور اس صاحب کیم نے ان کوالہا ات سیمانی کے نام سے شائع کر دیا ہے ،اس مین منظوم شجرے تصید نہیں نمنقیت ،منظوم کمتو بات نو بین ، تنا ہ صاحب کے متوسین کے لئے مجود ترک کی حیثت دکھتے ہے وہ ترک کی حیثت دکھتے ہے ۔

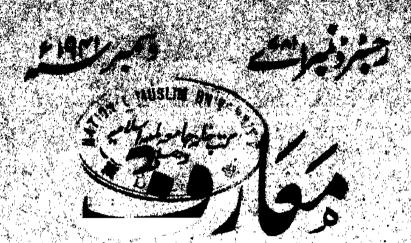
ر باعیات میدردن باب حدد بو گاتیس مین مناسد به منع کا مذکر سیده با عب میر منع کا مذکر سیده با عب مبتر قمیت مجدد من می مسترد با در ادار با مع مسجد د با در ادار با در ادار با مع مسجد د با در ادار با در با در ادار با در با در

خلب حدرد بوی و بی که نوستگو شواری بین ارباعیات حدد ان کی دبا عیدن کا مجدیم کواکس بس شراب شباب حقائق شخ متنائق و معارف امرائات وان اد دؤیری ااف این شاع اشدار اورا نادان سے مقل شوست او بر دباعیان بین اید دباعیان تخیل اور زبان و دفون کے احتبار حور بساعت بین و انتخاب ا

والازمان والمالية والمراج المراج المنافع المنا الى در كالى كرين ويا فالمقيد أسان كايخ بعاد كاشتر مدول على بندوسا فاسل فراسكتيلي مالات اوراك مسلافات نے وہا کے مقلعت صوب بات ما فران ، درسول ا ورتعلی ای ای کا فال معلوم کرنا الميث ومامع والبيع مندوسان كالماني مندوسان كالايم يايي یں و منیں ل سکت مولوی او انسات مروم ، تهایت آلماش وتحقیق کے بعد مندوستان کی حیوناسارساله مذابیت آسان اورسنل زبان می هما يم اسلامي ورسكا جو برايك مقال لكاتفاء كياسي كاكر بهارس مكتبوس اورا بتدائي مرسول کے بچے اس کو اسانی سے پڑھ اور سجو سکین فرور لكوابل بنظرف بعصدميندكيا اب والمصنفين ہے کہ یہ دسالہ حمو نے بچے ں کے نصاب میں شال واسى مِقالد كوكما في صورت مين منايت اجهام کیا جائے گاک ان کومناوم موکہ و ہ کون تھے ، اور ه شائع کیاہے ، منی مت ۲ م اسفے بیمت: ۱۱ر أب كيابي ومخامت ورصفي اليمت ١١٦ غرباليخ مند مارسه اسكولون مين وأكيب مائی جاتی ہیں ، ان کا لب و نبیر و لاڑاری اور صب سے فا لی منیں ہوتا ، اس وجہ و مبدر شا آاینے کی پوری آاریخ، قرآن باک اورا حاد میٹ کے منتف قومول مين تعصب اور ففض وعنا وييدا ا خلا فی تعلیمات اور میراسلام کی اخلا فی تعلیمات ما تاہے ،مولا ناسیدا بوظفر صاحب ندوی بے مختلف حِثْيتُول سے نقد و تبکرہ ہے ، مصنفہ ; ، ریخ مدرسول ا ور طالب علمول کے سلنے ایک ص موالمناع لسلام ندوى منجامت وء دميغي قيمت عهر الكمى ہے كەس كاطرز بيان قومى جذبات سے أاريخ اسلام صناول دازآ فازاسلام احزيت اثرنه بواورم فزاور سلمان فرا نروا وكت مبدوسا رمتى الشرعني الن كماب بي موب قبل ارا معلاة مبانے مں بوكام كئے ہيں وہ طالب علون ما لات، اور فلود إسلام سے ليكر خلافت والثره كي بلا تفريق مزمب ولمت معلوم مومالين، افتدام تك كي اسلام كي فردي سياسي اعداد في ما ينخ فاست ٢٠٠ منفح اليمست : عام اس کی ب کو گرد منت بهاد نے اپنور کاری ہے، مرتبات املین لدین احد شدوی ، جرء مراقبات مقدم بون میں ماری کیا ہے ، اور حکومت ہو گیائے دولت فأنير حقراقل درته مايي وروز مامهايمك اک ، و نے سرکاری و ایٹرویوں کیلیٹوریون دِیْق وَآدَیْنِین) پرسیانوں کی لندہ مکوست ٹیک سکھاڑہ وزوال اورجهورية وكى كامنعل اريخ بوكيل حقي رى اوتايى مادى جوت بول كانعام ار کی این کاب و شی وال کو شروسورال ک عاق الل عاصطفارين كم وع مدول كالمسل فالكاني إفرك يكرفك بالحافزوت كو مالاعتلى الدوي المائد كالمعتمل وي

موجودة ونياسط ملام

عَيَّوْرَ فَأَنْ كُوْلُ مِنْوَرِ الْلَكِتُولُ الْفُلُكُلُّ مَنْ يَعْلَى الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُع



الماري الماري

معنايين عالمكر وشفناه اورك زيب مالكي اس كى كونى ايخ اردو الكريري الكري والاسك موج و دعی بود سائد برس کی سنسل مشعب اور ر اعراضات اوران محرج ابات امورها أيميق ومنيد كالمبدوسان مي بهدا نوز جمت : درو جراوية الله الماش وعيق كر بعدد وطيخ عيدو ف يل اس كالله مرتب كاكئي بواس م مقليد ك جزا في خالاستوا فلافت الدمندوساك وآغاز اسلام الم نسنی، انی وجرا ارسنی براسلامی حلوف کی ابتدا، اسلا مكسسلانان مندا ورطلفات اسلام عصرو تعلقات حکومت کا تمام، عدمبدکے دورو ل کاعورج، اور رسيد يال ١٠ ن كي تشريح اورسلاطين مندكي تأديخ مسل نول ك مصائب اورجلا وطنى كا مرقع د كاياليا ا سکون اورکتبر سے ان کے تعلقات کا تبوت ، إب، قيمت: للعربه ١١٨ ٥ منغ. فانت و مرومه یا ریخ صفلید وم ، یسلی کے اسلامی مداور ف معت وتعاما كميروس بررقات برمته يتبتين مرتع ب، كتاب بينداد اب ين ب، بعد سلامان معتبيره كياكيا بوجس سعاملاي فق أنشادا ورشافي مقليه ك قبائل ما لات اسلامي أبا ويال اسلامي مراسلات كي إيح بندوستان كمينغ انشا كامول عمد کی زبان ،اویان ، مزامب اور باشندوں کے افلا مِنايت مَعِيل سيرعام فرت بن الضوص ود مالكي و ما دات كا ذكرب، بعرنفا م مكومت كى تفقيل بى ك انشا اوراس كى اريخ ك مفد مدرما فكير كى معادة جں میں اس کے مختلف شعبوں اورا لنا کے اعال مصررا ورانه جنك تك كم تام واقعات وسواخ يرفود كا وكرب، بحر مناشى مالات كا بيان ب عن ال التاخل واقعانت كي روى من تنقيدى بحث كيكئ وا مسلافوں كى منتعب ، حرفت ، دراعت ، وركاد ويمن واللوز عملا منفي والما كا بيان سے ، اس سك بعد عوم واكب كا تذكرہ ہوا رقبات عالمكيرة اورنك زيب عالمكيرك خطوط ص من علف مدم، قرآن، مديك ، فقر، تكوف رقهات جوزمان شراوكي عديرا ورانجنك تك امواه ك ام يك الكنايي أس مدري بمن ك الكربي إدا أريع اللام من فره شعروشا وي مادم مقلات ان سع مع واوب رياست اور كالخ كي ميدن عاني ريا فيات وجيديانك كا تذكره ايسه الك فعلى میں ہے ، اور اپنی میں مفسری ، مورمین ، فلما اعلام كالكناف بواجا بقت بدره والعظم كالاع مقليا ول وسواول غاسل ورها متكون اوا اورهواد كمنعل مواقعها سَوْمِ مِن بَكِ عَلَمت كِي الحداثِين في وارح الركي إن كي تعيينات الدائوام نزو الحراء وكرج الموك استاى فيرود كستاك مرحل بالرادر تغرط إنجازه الكسل كراساى فراق عديد كاستلكاه

the winds every be only a wine who

مرمه "ماه ذي قور التعالية مطابق الأسمبر المهواع "عدويه"

مضامین استخاری استها می استان استخاری استان استخاری استان استخاری استان استخاری استان استخاری استان استخاری است

دُاكْرُ ميدالله صاحب رستا دقا نون ميل ما هربه- الله

عامعه عمانيه و

جاب سيدصباح الدين عبدار حمن صاحب ١١٥٦- ١٩٧٩

ايم لماء رفيق والمصنفين ا

بناب غلام عطفان نساحبام ك عليك ٥٥٠-٢٥٩

مستن بكرركنگ اليروروكاع امراول

باب دوری عایت الدصاحب بی کے ۲۲۹-۱۲۹

وبوى سابق ألم دارالرمه ميدرا بادوكن

تيدانوعامم ماحب بيك، دستوى الهام-ايم

"ف ع" اعام-١١٥

پر وفسیرل احدسترور ، مهام-هام

جناب امغرصين فانصاحب نظيرا مدم

لرومياؤي

زوت .

آنی تصور مملکت ،

بوری شاهرادون کاعلی دوق ا

نادیخ مک ارسلاب غزنوی ،

فانان قوم دكرميه

ر پوگوسلا دیپ کےمسلمان

> ا خبارعلمیه، ر

> > کس سلے ،

وعوست نشاطء

مطبوعات جديده :

W-WEA

سند المالية

رحمی عالم کے ہندی ترجہ کے لئے تین صاحوں نے چندے چیج ہیں، ورتینوں علمادی ہیں جن میں سے ایکنے صفحہ روکن سے بھیج ہیں، اور دوسرے نے صفحہ علی گڈرہ کے نواح سے اور تغییر سے نے صبحہ میں آب اس کام کے لئے کسی چندہ کی ضرورت نہیں اجا رحمت نہ فرمائیں ،

ایک نیا نظاجب کر قرآن پاک کا کوئی اگریزی ترجمکی مسلان کے قلم سے موجود تھا کی بھیلے بیں برس کے عصد میں بحداث مشعدہ ترجے جیب کرشائع ہوئے اور مسلانوں بی بھیلے میں برس کے عصد میں بحداث متعدہ ترجے جیب کرشائع ہوئے اور مسلانوں بی بھیل میکن ابھی تک کو فی ترجمہ ایسائیس ہوا تھا جس پر اہل علم اور علما ہے دین کو پورا اعتبار ہو، اسکی کی کوفی ماکون کی کوفی ماکون کی کوفی ماکون کی کوفی ماک کے ساتھ اس میں مصروف سے اب بحداث دان کا یہ کام اتام کو بینے گیا میں ماکون کی کام اتام کو بینے گیا میں ماک کے ساتھ اس میں مصروف سے اب بحداث دان کا یہ کام اتام کو بینے گیا میں ماک کے ساتھ اس میں مصروف سے دان ہو اس میں ماک کے ساتھ اس میں مصروف سے دان ہو ساتھ اس کا یہ کام اتام کو بینے گیا ہو کی ساتھ اس میں مصروف سے دیا ہو کی داند ان کا یہ کام اتام کو بینے گیا ہو کی ساتھ اس میں مصروف سے دیا ہو کی اندان کا یہ کام اتام کو بینے گیا ہو کی ساتھ اس میں مصروف سے دیا ہو کی دیا تھا کو بینے گیا ہو کی ساتھ اس میں مصروف سے دیا ہو کی دیا ہو کی دیا تھا کو بینے گیا ہو کی دیا تھا کہ کی ساتھ اس میں مصروف سے دیا ہو کی دیا ہو کی دیا تھا کو بینے گیا گیا گیا گی میں کی میں کا کھی سے دیا ہو کی دیا

اس ترجمه کی خصوصیت یا ہے کہ ترجم قامل مرا واورمطلب کا نبین کیا گیا ہے جس میں میسیوں منفی وابندی کے ساتھ کیا گیا ہے اور میسیوں منفی وابندی کے ساتھ کیا گیا ہے اور اس باتھ کی کوشش کی گئی بچک مرقراتی منفاکا شیاک ترجم صیح انگریزی منظ میں اقا جو جاستے ،

مطلب ومنی میں خاص متبعین سنست کے اصول کی بیروی کی گئی ہے ، بینی برقیم کی اویلات فاس کے احدار کا گئی ہے ، بینی برقیم کی اویلات فاس کے احدار کی گئی ہے احدار تربا گیا ہے۔ آبیت کے عل اور عنی کے تعین میں تفسیر کی مقبر کی اور کا گئی ہی این مقبل کی تعین میں تاریخی بخوانی دکلامی فہتی ، تد فی مسائل متعلقہ کی سنری متعدد کی ہی ہوں سے حوالے کی گئی ہی ، اور بھال خرورت ہو گئی ہے ، اگر نری زبان کی صحت میں متعدد زبان وانوں سے شور سے کے بی ، اگر نری زبان کی صحت میں متعدد زبان وانوں سے شور سے کئے بین ،

بهارے ملک میں مصنف ومترجم کی اسلی دقت اپنے کام کے ختم کرنے کے بعد شروع ہوتی ہوا جب وہ اپنے کام کوختم کرکے یہ آواز لگا تا ہے ،

من قاش فروستس دل مديار و نوليت م

پیراس کے جواب میں کمیش کوئی ہوا زینیں اعقی، جاہئے تو یہ تفاکہ کوئی فیاض ول اعتاا ور
اس کی طبع و اشاعت کا کام دین کی خدمت سجھ کر انجام دیا ، لیکن ببرحال اب جوهو دت اس کی طبع و اشاعت کا کام دین کی خدمت سجھ کر انجام دیا ، لیکن ببرحال اب جوهو دت اس کی حرب و و بھی اچی ہے، لین آئے کمینی نے تجارتی حیثیت سے اس کام کوا بنے و مقدلیا ہو، اور اس اس سے کرموجو و و زیا نہ کی ناگزیر شتو اریوں کے با وجو دکچھ و نوں میں مسل نوں کے با تعول یں ان کے کلام النی کا ایک مستند ترجمہ آجائے ، انشاء اللہ اس ترجمہ سے نوجو ان مسلمانوں اور اُن کا کھوں نے با و با اور اُن سے مسلمانوں کو جان اور اُن میں موجود کا ایک مستند ترجمہ آجائے ، انشاء اللہ اس ترجمہ سے نوجو ان مسلمانوں اور اُن

ادارهٔ معارفی اسلامید دام رکامالاند اجلاس میداکد عید معادم سب اسال و یسی بوگا اداره کی میل ما طرح اسلام استان استان از او می ارتفاد می دارا معلوم ندو تو انعلمار که ایوان میاسیدی شهر که اکثر دل علم وقل اور

عادوست حفرات کا عبسہ ہواجس میں مجلس استقبالیہ کی ابتدائی کا دروائیا سطے ہوئیں ، جناب میں ما فظ محر عوان ما صحب ندوی از ہری ہتم دارالعلام ندوۃ العلمار اورجناب مولانا حکیم خواتیم اللہ ما حب جنرل سکر میری اور جناب پروفیس مسعود حن صاحب رضوی ناظم خالیش کتب علی ، جن ب مناور مستفول مناور الما ما ما حب خارت اور چیز سائت اصحاب انتظامی محلس کے میر قراد پائے ، جن کے نام علاوہ مذکورہ بالاعدہ داروں کے یہ ہیں ، نواب زادہ شمس بحن خال صاحب شمس فی الے ، ال الله فی رحب بال موس) مولانا محر شفیع صاحب مدرس اعلی مدرسہ نظامیہ فرنجی مل ، مولوی عبالی میں دونام یا د ندر بچر ہول صدارت استقبالیہ کے صاحب دریا با دی اور یہ بیچ مدان ، شاید ایک میں امیدین ہیں ،

یہ تواجلاس کی فا ہری سٹل ہے اسکن اس کی حقیقی کا میا بی اہل علم واہل قلم دار با بہتی ت اور شاکتین علم کی تمرکت اور مقالات کی اہمیّت ہے ، ہم کو امید ہے کہ بنجا ب، یو بی اور مقا دوسرے صوبوں کے شاکتین علم و تحقیق اس میں اپنے محققا نہ مقامے بڑھیں گے ، اور سعی بلیغ فرمائیں گئے کہ یہ اجلاس اپنی معنوی خصوصیات کے کھا فاسے کا میا ہ ہو،

ای اجلاس کے متعلق برقیم کی اطلاع ،خط و کتابت ، اور استفیا ریراو راست جزل سکریٹری صاحب اجلاس ادار و معارفت اسلامیہ، وارانعلوم ندوہ لکھنو سے کریں ' یا سکریٹری صاحب دفتر اوار و معارفت اسلامیہ اور نیٹل کا بچے لامورستے ،

- Aller

مفالاست. قرآنی تصویملکت فرانی تصویملکت

از

واكرهميدالله صاحب بي أي والتاذعا معقانيه

" لائن مفرن کار جامع شمانیدین قانون بن المالک کے استاذین ، اور دنیا کی مختف قومون کے تقتور ملکت اور دستور حکومت بران کی بی و ہے ، اس مفرن بی اسی نقطار سے اسلامی تفتور ملکت کو اضون نے بیش کی ہے ، موجود و زیا نہیں اسلامی تعلیات اور اس کے نظام کوجہ برطز بین اس طرح بیش کر ناجود وسری قومون اورجہ برطبقہ کے لئے بھی قابلِ قوج ہو ، ایک مفید فدمت ہو، یمنون جو سکا اسی نقطان نظرے اور ایک مفید فدمت ہو، یمنون جو سکا اسی نقطان نظرے اور ایک مفید فدمت ہو، یمنون جو سکا اسی نقطان نظرے اور ایک فاص طبقہ کو مینی نظر دکھکو اگریزی بین لکھا گیا تھا ، اس لئے زبان اورط رفیق میں اس کے ذور تی کی بھائی تھا ، اس لئے زبان اورط رفیق بین سے میں اس کے ذور تی کی بھائی تھا ، اس ار دومفون ین

می موجو رہے ،

یہ جزی بل ذکرے کہ قرآن مجدین نہ صرف ازمنہ سابقہ کے بینی ون کے حالات بیان ہو سے بیں، بلدان کی سرتون کو جو قرآن بی بین اب بھی افذت میں کیا ہے بجزا کے کہ صراحت سے قرآن کُسے یا اس کے کسی جزر کو منسوخ قرار دے ، دور رے الفاظین انبیا سابقہ کی سنّت مسلمانون براب بھی واجب اتعمیل ہے ، بجزاس کے کہ اس کے کسی معین جزر کے نسخ کا کو نُی حکم قرآن مجدین یا رسول کریم معمے افعال اتوال بین صراحت سے ملی ہوا۔ ا

اولتك الذين المتين المتين المكتب والحكير والنبوة الذي و و وكر من حكم المراب المركب ال

ان اس سے اوپر کی ایون مین (۱۸) بیغیرون کے نام سے گئے بین جن بین فرح ،ابراہیم ، اسمیل بادو مدی اور سی اور اسمیل بادو

الم منادى ا ورترندى في ايك حديث دوايت كي ميم كروب كي معامل من ما و است اسمانی دی منین آنی ، قد سول کریم سم جاس عام مربی روا بات کا الی کا ب کے

ظریقی کی بیروی فرا پرکتے تھے ، یہ چیز ساسی معاملات کی مذکب عجی اسی طرح صادت آسکتی ہے جس مذکب معاشی م معانترتی معاملات مین ،

ے ماشرہ انسانی کی اریخ پر نظر والین ، قرمعلوم ہوتا ہے کہ معکت کا تی م بڑے عرصہ مد ہوسکا ، قرآن مجدین وا قوات کی جرترتیب ہے ،اس سے معلوم ہوتا ہی کرسے میلے صفرت وظم پدا جوئے جن کو خدانے زمین برنائب یا خلیفہ مقرد کیا ، و ونسل انسانی کے باب سے ، اور زر اندان موتے میں ان کا کوئی حربیت نین موسکت تھا ، ان کی وفات کے بعد کئی ندون کے انکی دلادين مخلفت محكا خلافات اوربرائيان كم ياذياده مقدادين سارى ربين،اسى ك قران میک مطابق بنیر عقیم کئے ،جو خدا اور عام انسانون کے مابین واسطے کا کام دیتے تھے، اورانسانو ومدبتا تع تع ، كدان ك فاق كي شيت اواسكا حكم كياب ، اورنيكي كي ترغيب ويت اوربوائي و کتے تھے ،ان بینیرون نے خلوص کے ساتھ جر بے غرضا نصیحیں کین ،ا وران کی با تر ن کو کچھ ا گون نے اما بھی تواس جا عت کی حیثیت کسی ممکت کی قراد دین شکل ہے، بغل ہرقدیم ترین مانین انبیار طبیم اسلام کی آ دے با وجودسیاس نظام اورا قداد کی صرورت منیس یا تی جاتی نی ، قرآن مجدین می باد با ذکرمے ، کدایک قدم کی جگه د وسری قدم کوسرفرازی عطا بوئی أراك معكت كودوسرى معكت كى مجكة قائم كرف كاكو ئى ذكرينين سي، قرآن مجدين ان مي و حدقون سك فيرسياسي و جود ك با و جودان لوكون كي مناشي اورساني سركرميون كونفواند میں کمیاگی بو المیکن ان چزون کو ذکر مرف اس طورسے جوا ہے ، کہ لوگ ان کو خدا کی تیسی عکم

يادركيين ١٠ در خداكى ١ طاعت كا فرنفيد بالاثين ١

بادشاہی کے ذکر کو آفاذ قرآن مجدین حفرت ابرا ہم کے ذمانہ سے سنے گات الحوجب کو ایک خصاب کے دمانہ سے سنے گات الحوجب کو ایک خصاب ایک خصاب کے دمانہ کے مام در کوئے قرآن مجدید کا میں اسلام کے زمانہ سے اوار محکست میں زمادہ استحام مرتق نظراتی ہے ، جانے ان کے زمانہ کے حالات میں (وکھنے قرآن مجدید الله مون اور وزیرون ا

سركارى تيدفانون كامى ذكرس بعددسورة يوست)

حضرت وسی علیات الم عجم حالات قرآن مجدین بن ان سے مطوم بوتا ہے کہ بی اسرائیل کے ان مقدس دمنا كى تنا دركوستش يدى ،كدادض موجود ين ايك محكت قائم كرين ، كمر قوم ف ا ا بی کے مطاہرے دعدم اطاعت احکام الی اسے مایوسی کامیا مان کر دیا ، آخران کی قوم کھیا سال كس انتفا ركم ف كى ضرورت بين آئى ،كداك بالكل كى نسل بيدا مواجس كى يجين مى ساك کی نگرا نی مین تعلیم و ترمبت مر ۱۰ در پیراس نی نسل کی مدسے وہ ارض موعو د کو فتح کرین اگر اسی اثنا بین حصرت موسی شنے و فات یا ئی ، ۱ دران کی حیل سالد تربیتی اسیم ان کے بعض فیض میر ر سر في مكل كى ، حفزت موسى مك زمانه مين جو فرعون مصرفا ، وه قرا في تذكر الي مطابق ايكفاها با قاعد وحكران تما جس كا ايك وزير تما، اورجس كے متورے كے كے معرب اورابل الرائے الركون كى ايك جلس جى يا كى جاتى عقى ، اس على كه اجلاسون كى جورو كدا و قرآن مجديمن بينا سے معلوم ہوتا ہے ، کہ و ہ بے سوجے سمجے اور ما جلانہ فیصلے نمین کیا کرتی تھی ، ملکہ اوس کرمسور منسب اورة بلعل يون تع ، مثال كے طور يرحض موسى و الدون سے ال كى مبرت طراد يون كم اعث كيابرا وكرنا جائ ج حب فرعون في يسوال من كي وتو ميس نے نری اورا متدال کامشور و دیا تھا، اس زمانہ مین عوام الناس کک ایک مدیک سیاسی

ر کے نظراً تے ہیں ، چانچ دقران مجدہ أن مب ایک شخص نے معزت مرسی کوان کی تخت گری کے باعث مامت کرنی کو ان کی تخت گری کے باعث مامت کرنی جا ہی توادس نے یوان خاکھ تھے ، کہ

"ان تربید کا اُن کون جباد اُفی بی دخ او تو دین بین ایک جباد بیان او تو دین بین ایک جباد بیان او جباد اُفی بی دخ او او ای بن سے بین بونا جا ہتا ؟

حضرت موسی کے ذیا نہ بین میس و وگانہ یا مرکب باوٹ ہت کا بھی بتہ جیتا ہے ،

طارت بینی بادشا و ساؤل کا قصتہ قرآن مجید بین ایک خصوص دعبی کا حامل ہے ، بنی اسرائیل کوان کے وہی نا مائی کی فران کے گھروں سے جلا وطن کر دیا تھا ، انتقام کی خوان کے افیوں اس بات برآباد و کیا ، کو اپنو سنیر بسے یہ خواہش کرین کان برایک باوٹنا ہ نا فرد کیا جان کو ساتھ لیکر دشمنوں سے را مادو کیا ، کو اپنو سنیر بسے یہ خواہش کرین کان برایک باوٹنا ہ نا فرد کیا جان کو ساتھ لیکر دشمنوں سے را سکے :

اُذُ قَالُوالبَى لِهَ عَلِيْتِ لَنَا لِمَكُانَعًا قِلْ فَى سَبَيْل اللَّهُ الْحَ يَا وَكُرُوجِ مِوسَى كَ لَمُ م بعد بنی اسرائیل نے اپنے بنی سے کماکہ ہم برایک بادشاہ کو مامور کریا کہ ہم اللّہ کی دا مین راسکین، اُس دبی نے کما اگرتم رائی فرض ہونے کے بعد لوٹنے سے اکار کرولؤ افون نے کہا یہ کیسے ہوسکتا ہے ، کہ ہم اللّہ کی راہ بین نہ لواین ، جب کہ ہمین ہماس گو اور ہما دے بچرن سے کال با مرکر دیا گی ہے ، اس کے با وجود حب لوا نا ان پرفر کی گی قوا و نفون نے دوگروا فی کی ، بجر خیر لوگون کے ، اللّٰہ فا لمون کو فوب جانتا ہی ان کے بیغیر نے ان سے کما یہ دکھوا للّٰہ نے تم پر طافوت کو با دشاہ مقرد کیا ہے ، انحد ان کے بیغیر نے ان سے نہا وہ وہ باخد ان کے اور ہوں کہ اور کہ ان کے بیغیر نے ان سے کہا یہ کیسے ہوسکتا ہے ، کہ وہ بما دا باوشا ہو بنے ؟ ہم اس سے نہا وہ باوشا ا

ال قرآن مجد الله جنائج خام خود معزت موسی شف ابنے بھائی کے متعلق خداسے و ماکی تعی کہ واَشر کے گئی اُم رکھ گئی ا

علاوہ اورا جمیدوں کے اس اقتباس میں یہ بتایا گی ہے، کہ مال ووولت احسب نسین بکہ علم جبم بنی ساست اور بہا دری با دشا ہت کی اولین ضرور تیں بنین ، اس اقتباس سے یہ اہم جزیری معلوم ہو تی ہے ، کہ اس زمانہ بن میو ویوں نے نم بب اور سیاست کو الگ جزین ہونا ہم کرلیا تھا ، اور بنی کے علاوہ با دشا ہ کی ضرورت بھی گئی تھی ، با دشا ہ فرائض بنوت بجانبیں لاسکتا تھا ، اور نبی فرائض با دشا ہت ، المبتہ یہ چیز قابل ذکر ہے ، کہ طافوت بنی با دشا ہ ساؤل کے فرری جا سے مصرت واؤ ڈاوران کے بعدان کے جیئے حصرت سیات و دون با دشا ہت اور نبوت برد چنیتیون کے حال بنے ، ان کا کھے ذکرہ ذیل مین کیا جا آئی ۔

حفزت واوُّوْ کا قراّ نی تذکرہ بیدا ہم ہے ،کیونکہ اس بین فرائفِ با دشاہت کا دجن بین مدلگتری سے اہم ہے) ذکر کیا گی ہی :-

(۱) وَقَلَ دَاوَد حَالُوتُ أَمَّا لَا الله السَّلِك والمحكمة الخاوروا وُد ف جادت كو قل كيد، بعرضدا ف اوس كوبا دشا بت اور حكت عطا كي (قرآن مجد الله ته) دب، وشَدَ د نا لمكد والتيا لا الحكمة وفصل الحنطاب في بهم ف اسكى حكومت كومفيده بنا ديا ، اوراس كوحكت اور فيصله كرف والى زبان عطاكي (اين بي بي المحق الخ آنام آودود ؛ رج) يل او والما حكمت الص خليفة في الارض فاحكم بي النّاس بالحق الخ آنام آودود ؛

ك معاريت: قرا في اصطلاح بن عم كامفوم معرفت حق ہے،

بینک بم خ مجلوزین برایک نائب مقرد کیا ہے، اس نے دگون بن تی کے ساتھ
فیصلے کیا کر اورخوا ہشات کی بروی نکر ورنہ وہ تھے خدا کی راہ سے بھٹا کا دین گو ، اُ جوکو کی خدا کی راہ سے بھٹا نے ، تو اس کا انجام بُرا ہو تاہے، کیونکہ وہ تیا مت کے حاب دکتاب کو بول جاتا ہی ؛

حضرت سیمان کے سلسلے میں یہ بیان کی گیا ہے ، کہ اورسیمان کوداؤد کا دارت بنا "اگر جیدیا اپنے باپ کا جانشین مواتھا ہمین اس قرآنی ند کرے کا منت ، یہ بالکل سین ہے ، کدبٹیا بطور حق کے باوشاہ بنا ہو، بلکہ یمض خداکی عنامیت بھی ، کہ باپ کی جگہ بیٹے کو بھی حکومت ملی ، اوراقدار کا اصلی مرحثمیہ خدا ہی کی مشیب ہی،

عکرانی کے کل پرزون کی حرکت کاست و بجب منظر قرآن مجدیں ملک سباکے تذکرہ ا بن متا ہے نیانے ،-

"الت التي الله الملك الفرق في الحرى ماكنت قاطفته الحراحتى تستهدل المراحق تستهدل المراحق تستهدل المراحد السرو المك المحدد المراح المراح

ال وران مد

چاہتے ہو،جبکہ و وجز جوفدانے بھے دے رکمی ہے، دہ اس سے کمین مبترہے ،جر اس نے تھیں دی ہے ، جہ اس نے تھیں دی ہے ، جہ اس نے تھیں دی ہے ، جہ تھیں تو اپنی جا دُا رہے ، ان کے پاس والبن جا دُا ہم مبتیک ان کے پاس امیں فرمین لیکر آئین گے ، جن کا دہ مقابد منیں کرسکین گے ، ادرجم ان کو د ہا ن سے ذلیل کرکے نکال دین گے ، اوروہ سبت ہو جائین گے " اور جم ان کو د ہا ن سے ذلیل کرکے نکال دین گے ، اوروہ سبت ہو جائین گے "

برزمانه بین اس امر کی حزورت بیم کیاتی رہی ہے، کہ تمت کی رہنمائی کے سے ایک توات کا مجورہ بھی موجو د ہو، قرآن مجید میں اکثر اس کا ذکر آیا ہے، کہ بینیہ و ن کوک بین یا صحیفے د ہوگئے کی بہت کی موجود ہو، قرآن مجید میں اکثر اس کا ذکر آیا ہے، کہ بینیہ و ن کوک بین یا صحیفے د ہوگئے کی بین ہے بھرت مواد دستورالعل ہوتا ہے، حضرت مولی کی مرزمین سے کل کر با براگئے کے سلسدین خاص طورسے اس کا ذکر ہو اہے، کہ جو نئی دہ فرخون کی مرزمین سے کل کر با براگئے تو خدا نے صورت مولئی کو احکام کھی ہوئی تحقیقان (الواح) عطاکین ،جن کی تعیل بنی اسرائیل پر فرض قرار دکھئی ،

نالم با دفتا بون كے ظالماندا ورنا شاسب ا فعال كى قران تجدين بار بابرا ئى كى كى كيا ورد كي قران تجدين بار بابرا ئى كى كى كيا ورد كي قران تجديد في قران تجديد في الله وغيره الكي تجريح قرآنى تذكرون بين خاص طورس قابل و كرمولوم بو بهره و بيد به كوملكت بهرون الله بي كما جاسك بهر كوملكت بهرون في بي بيد به بيكما جاسك بهرون كوملكت كو فعل في الله بيكما جاسك بهرون كا و في من في من الله بيكما في من المركز في من في من الله بين و حدت بين با دشاه كا ذكر بي سب نهايان ب مركز كم قديم في من من من الله بين با دشاه كا ذكر بي سب نهايان ب من كومكم قديم في من بين من من بين با دشاه كا ذكر بي سب نهايان ب من كومكم قديم في من بين با دشاه كا ذكر بي سب نهايان ب

اسلامی ملکت کی ابت کم ہم نے اپنی تحقیقات کوز مان کھری کی ملکت کک محدود رکھا تھا ،اس کے میں ملکت کک محدود رکھا تھا ،اس کے معنی بنین ،کد آ محصرت ملعم خطاع محالت قائم کی تھی ،اس کے لئے کو تی فصوصی احکام قران میں نہیں و کئے گئے ، ہما رہ تذکر وکا ختایہ تھا کہ ج کہ انبیا پرسلمت کی سنت مجی سلما فون کے لئے میں نہیں و کئے گئے ،ہما رہ تذکر وکا ختایہ تھا کہ ج کہ انبیا پرسلمت کی سنت مجی سلما فون کے لئے

میت سے بیلی چیز یکی اقدارا علی کے رہائی افذکوکیوں می نظرا خداز منین کمیا گیا ہے، اور قیا کے حماب کت بربازوردیا گیا ہے، اور قیا کے حماب کت بربازوردیا گیا ہوا کہ اور قیا ہیں کسی دنیا دی ذر داری کے نہونے کے باعث استبدا دند بیدا ہوجائے ، اگر چرقرآن مجدین علاقے یا زین کا ذکر بعض وقت حکم الی کے ساتھ یا ہم لیکن وہ بڑی حد کم ضمنی ہی منبیا دی نمین شلان

را ، قل الله على الملك الملك توتى الملك صن تشاءُ وتنزعُ الملك في الملك من الملك من الملك من الملك الم

مک وابس نے بیتا ہے جس کوجا ہتا ہے قوعزت دیتا ہے، اور جس کوجا ہتا ہے تو ہی ذاہل کرتا ہے، جلائی تیرے ہی اعمین ہے، قومر جیزیر قدیت رکھا ہے،

رقران مجد الم

رب، هُوَالدّى جَعَلك خليف الأرض ودفع مَعْفكُو فَى مَعْفالُو ومي الما من ودفع مَعْفكُو فَى مَعْفلُو ومي الما مع جس نے تم كوزين مين ائب مقرد كميا ، اور تم مين سے فيد كو دو سردن برت مين فوت دى تاكة تمين اس چيز كے ذرايد سے آذ مائے ، جواس نے تمين دى ہے ، دى تاكة تمين اس چيز كے ذرايد سے آذ مائے ، جواس نے تمين دى ہے ،

رجى وَ دَعَدْ مُكَنَّا كُوْ فَى آلَا رضِ وجُعلنا لكوفيا معالين عليد ما مَشكرون الآن المرابع و وجُعلنا لكوفيا مع المرابع و الم

جامعہ رو ماکے پروفیسر الینو کر تیبیم کرنے میں کو نی جکیا مست نبین معدم ہوتی گاملائی حکران کی تختیبینی کے وقت جرمجیت لیجاتی ہے ، ووایک طرح سے معابد و معاشری کملا ہے ، وایک طرح سے معابد و معاشری کملا ہے ، ویکنے وولائل ہے کہ

یکی خص کو خلافت کا رتب عطاکرنا نقدا کے نز دیک ایک معاہدہ ہوتا ہی جس کا ایک فرق و تک ایک معاہدہ ہوتا ہی جس کا ایک فرق و تی و تی میں ایس عدے کو قبول کرے ،اور و دسرا فراتی ہما عتاب الله ہوتی ہوتی ہے ، یہ معاہدہ اس و قت کے کمل منین ہوتا ،جب تک کر مجت بینی افلیائر و قد داد می است کے اصحاب مل وعقد کی طرفت سے زعل میں یا جائے "

نفظ بعیت کے معنی خود ایک مناہدہ کے بوتے ہیں ، ادراصطلا قااس سے مرادیہ ہو ہے کہ وفا داری اورا طاعت کی ایک طرف سے نیٹیٹ کی جائے اور دومرے فرق کی طر سے اُسے قبول کیا جائے ، (وکھنے فرآن محبد اُلم ، ﴿) دومرے الفاظ مین عکران کا اقتداد جا

مثيت عامد سے بيدا نہ برتا ہو ليكن اسى بينى موتا اوراسى كامحاج خرور رمبا ہے،

ک فرانسیسی دساله موسوم توافت کی عام و عیت ، ادر سلاطین مثما نید کے وعواسے خلافت پرتمبر مطور مرد اعرب در

معلدكيا ونيمرون كي معدميت كامنتا اللاى عم كلام من حرب يد ليام آب كدوى كتبين ادا خدا کے احکام بینیا نے بین ان سے کوئی فعلی اسموسرز دمنین بدسک ،اس کے علاو ، دیگرما لات ین میغیر کی صفیت بھی ایک ا نسان ہی کی ہوتی ہے ،اور احاد میٹ بین متعدد مرتبہ بیان ہواہے ،کہ رسول كريم مع في ايك دنياوى ما ملات من بن مي تعادى بي طرح ايك انسان بون ،سياى حينت سے رسول كريم معلى جاعت اسلاى كے ايك فروتے، اوران قرانين كے جن كواي ما فذكرتے تع ، خود می دری طرح باندتے،

أغرض جله مخلوقات كى طرح كرة ارض اورانسا فيستى كامبى اصل مالك اور با دفتا وخدابى کی وات ہے ،اور وہی صلاحتیون کو دکھیکر کسی انسان کوانی نیا ہت سے سرفراند کرتا ہے ،اور تھبر وكيتاب، كه ووعل كيساكرتاب، وات الروض مورتُهاعبادي الصالحون إنى جاعِلُ في الأدر خَلْيْفة الدِنْفطرُ كِيْفَ تَعْمَلاْ نَ إِنَّ الأرض يِنْد يؤرتْها منْ نِسْاء مِنْ عِبادٍ لا دغيره) فوا كافليفهم تدنی ہوتا ہے جس کا برا ہ داست وحی سے تقرر ہدتا ہے ، ادر دی ہی سے اسکی رہنائی برتی ہو، اس کے باوج دمجی مرور کائنات سلم اپنی افاعت اور بیروی کی معیت مین دہیے، بنی کے دنیا کر یرد و فرانے یراحکام تربعیت سے ما وا قفدن کو وا قف کرانے کی صر کب مدیث تشربعیث مین مین كالعُلمَاء ودينة الإنبياء لين سلطنت رانى اورساست مدن كه لن ماور دى ،ابن فلدو و غیرو کے الفاظ مین اصحاب عل وعقد کسی کا انتخاب کرتے ہیں ، اوریہ انتخاب مصداق حدیث سرِّدينِ يَكُ اللَّهُ عَلى المبسَاعَةُ منتاء رَبا في كا أطهارا ورباعثِ خيرو مركب بريّا ہے ، اور يمي صحا مل وعقد أنتاب اورموت كے بعد مجى حكران كى حكرانى من مرجع كاكام ويتي بين ، اور ضرورت سك بيرة ابي بشام من ١١٨٨ ، كالل ابن الاثير عم من ١١١ نيزميرة شاى من الله عدد

ورج بين شه معادف :- سندايد مديث ناب سنن،

واست مزول می کریکے بین ، حکوال کے تی اجما و کے حددد ، مصافی می اور فلم و ثبتی بین شدی کانو اصحاب حل وعقد کی دستوری فیست ، وغیر و تیفیل سے بحث بهال کمکن نه بوگی البته اس سوال کهجا شاید طروری ہے ، کداصل و نیا و می اقتدار کے استعمال کاخی کس کوچاس بوتا ہے ، اس کا جواب ایام عظم سے الفاظ میں :-

ان نواحی داوالاسلاه رتحت اسلام مزدین کے جد صفے اسلامی ید اور المشلمین وید کا یک با وشاه کے اقد ارمین ہوتے ہیں، آگر جماعت المشلمین، اس کا اقد ارمسا فرن کی جاعت ہی

کا قدار ہوتا ہے،

(مبوط مخری ج ۱۰ هسف)

الم البحنية في دونون شاكردون الم البويسة اورام محرشيا في في مزير وفاحت كما سبح ، كسى ملك كاسلاى باغيراسلاى بوف كا تميا زير ب كدو بان علبداور محافظ قرت كل قرم كومال سبح ، تعداد سبح تنبين كه ما الدار التحما الدارا بتحا تنفس إلى اله بها لتبوت يد هيولها عليها و قيا هر و لا يتعما لمحافظة في في العمل الدين سنح سبى مخطوط استما تبول ورق منبره ، به اور في على رمن على رمنا المعمل ملكت كالنظام الم م بورى امت ملك كن المناط من الرحما هر مباذلة عجاعة من الم تسليم كن المنظام الم كان الم كان الم كان الم كان المنظاء هذا الحق ومن المرافق عن المرافق كان المرافق عن المرافق عن المرافق عن المرافق عن المرافق عن المرافق المرافق عن المرافق عن

بروال یا اسلای تفترا تدارا علی ب، کدمقدرا علی خدا وندفلاق کی دات کر یا کی ب اسلام نظر این ب اسلام این ب اسلام این می از رخد نفته داند فلاد من این ترمویت که نفا ذی افتر کافتیا

له بدائع العنائع المكاسا ني ن 2 صعط:

عَلَى خَدِ الْحَاكِرِيَّا حِيدِ ، اوراسَ بَارے مِن خَداكی مُنسب كا اطراد مِكُ الله على المعاعد الله ور لا يجتمع المتى على المضلالة وغيره احاديث شريف كي بصداق اور عدر فلا فت راشده نظائر كم مطابق اصحاب عل وعقد كى بويت كے وريدس بوتا ہے ،

دین وونیا کا طاب | قدیم ذمانون من حب انانی مدن نے زیاد و ترتی نے کی علی ،اورتعبم کارکی آنی زیاده مضرورت میش نرآ کی تحق ،کسی ملکمین مرکزی حکومت کید اختیا داست یا تو عدل مستری کے متعلق ہوتے تھے ، (جس مین رشمن سے جُنگ بھی شامل ہے ، اور فقہ کی کتا بون مین باب لیما کا ذکر صور دنی سے زاون کے سلسد ہی مین متاہی) یا قرمی معبود کی بیشش وعبا دے کے متعلق ونگر سلطنتی نظم ونست کے مسائل اعظمتے ہی نہ تھے، بلکہ و ہ عوام کے انفزادی معاملات تھے جانے تھے، اور عباوت ہی نبین عدل گئری اور خاک بھی ندہبی مراسم کی آبع تھی ، تمدّ ن کی ترقی ساتھ ساتھ کشوری اور مذہبی فرائض مین و ورسی پیدا ہوتی جاتی گئی ، خِبانچ پرومپون نے میں (*مسل* یا و نیا و می قانون ، کوم گیرفاس در مرسکتریا نرمبی قانون ، سے ایک الگ چیز کے طور مرا کیا دکیا يردين في قالوالنَبي لِهُ وَالعِث لَنا مَلِكَانقاسَ في سَبيل اللهُ (قرآن المَهِم) انتِ بي سے کماکہ ہما سے نئے ایک باوشا و مقرد کرجس کے ساتھ ہم خدا کی دا دمین خبک کرسکین ا اورنبرت بادشا بهت یا ندمه سیاست کوجداکردیا بصرت سیلی کی طوف می قیل ب انجیل مین منسوب م*تاہمے ، که مقصر کی چیزین قیمر کو دیدو ، اور کلیسا کو کید موم*یون اور شہره کے إن جی تک ونیا ہی اضافت کا کمال قراریا یا،

عُرْضَ قدیم الل ندیم الله وسائے الما کہ دل لگانے کے قابل چزنہ مجھا ، ایکن اس این دو بنیا دی مسائل نظراندا د ہو کہ قامی بیدا جرگئ ، ایک توگنتی کے جند فرشتہ صفت اضافون کے سوا باتی جدلا کھوٹی کر وردون ماتھ الناس تقے والن کے جفاطلات مادست بنعانہ ہو گئے ، اور دوم سسیا ست کی فلاتی بنیاد ندری اوری که جامک محکما بقد عام خامب ای کوری با بای کاری بایدن بی کی بست اور اوسط در جرک ان نون کے بی ایک تاب بای کاری بایدن بی کی بست محدود بری کوری بایدن بی تاب بایدن بی تاب محدود بی بی بوتی ہے ،

ندمب اورسیاست دوبالک الگ جزین بین، ندمب خدا ور بندے کے تعقات کا نام ہوا
اور سیاست بندے اور بندے کے معاملات کا ،ان دو نوں کوایک کف والا کو یا ہا تہ اور یا وُن کوایک
کمتا ہے ،لیکن جس طرح ایک زندہ اور تندرست انسان بین ہاتھ اور یا وُن و و نون ہی ایک مشترکہ
اور مرکزی قرت مثلاً عقل یا ادا دے کے تا بع جوتے بین، بالک اسی طرح دبن اسلام نے فرمهائی مسترکہ دستور انعل کے تا بع کر دیا ،جو قرآن یا ربا فی کلام تھا ،اور دو نون بی کی بنا کی ساست کوایک مشترکہ دستور انعل کے تا بع کر دیا ،جو قرآن یا ربا فی کلام تھا ،اور دو نون بی کی بنا کی کے اعکام کا ما خذایک ہی قراد دیم سیاست بین افعالی اساس اور افعات میں حقیقت بیندی بی آئی دکھی ،کو کی شخص یا تھون کے بل تھوڑی و و رضو و رجل سکتا ہے ،اور پاؤن سے برا بحلا کچو کھی بی خر ورساست کو بیا دت برا بحلا کچو کھی بی خر ورساست کو بیا دت باکرا نسان چندر وزگذا در خو سکت ہو کیکن یہ غیر فوطری میل نہ قو مہولت کیش موگا اور نہ مفید،

یی وجہ ہے کہ ہمارے ایک بزرگ سیرت نگار نبوت کے الفاظ بین محدرسول انسلی اللہ علیہ وسلم دنیا بین وین اور دنیا دو وزن کی برکسین ملکر آئے ، آب نے صرحت آسانی با دشاہت کی خشخری نسی سٹ نکی ، بلکہ آسانی بادشاہی کے ساتھ دنیا کی بادشاہی کی جی شارت وی آ اکوئیا بین ندا کی نبرگی ہے فومٹ خطر کی اسکے ، اور فدا کی بادشاہی دنیا بین قائم میں آ۔

مین ندا کی نبرگی ہے فومٹ خطر کی اسکے ، اور فدا کی بادشاہی دنیا بین قائم میں آ۔

وعت دشد الذبین آمنو المین کے وعمل الشراحت الیت منت بین تنافع میں آ

تفائے ان سے جوایان لائے اورا ہے علی کئے ، یہ وعد وکی ، کہ و وان کوزین بین حاکم بنائیگا ، (عبیا کہ ان کو حاکم بنایا تھا ، جوان سے بہلے تھے) اوران کے سے ان کے اوس دین کو جوائی گئے ۔ (قران تھ تھ) مزان کے واست بہا دیکا ہے ، جادیکا ہے ، حالی ہے ، جادیکا ہے ، حالی ہی و ماا نسانون کے لئے یہ تبائی ہی :۔

دَّبَا الْبِنَا فَى الدِّمْنِ حَسَنَةً وَى الْمَا فَى دے ، اوراً خوت مِن جملا ئی دے ، اور م کواگ کے مذابع (ووزخ) ہی جادیکا ، اورا خوت من جملا ئی دے ، اور م کواگ کے مذابع (دوزخ) ہی جادیکا ، اورا کی دوراک ، جادیکا ، اوراک مجکہ فرال ، اوراک میکم فرال ، اوراک مجکہ فرال ، اوراک میکم فرال ، اوراک میکم فرال ، اوراک مجکہ فرال ، اوراک میکم فرال ہو میکم فرال ہوراک میکم فرال ہو میکم فرائی ہونے میکم فرائی ہو میکم فرائی میکم فرائی ہو میکم فرائ

دنیا کا تُرانیت و نفرتٔ ما موری و عزت ، مال و دولت اور کومت وسلطنت بحد جنون نے خدا کی را دمین اینا گر مار جیورا ، اور خوشی خوشی سرطرح کی کلیف جمیلی ، ان کو دو آون جمان کی نمتین خشین ، -

وَالْمُنْ يِنْ هَاجِرُوا فِي اللَّهِ مِنْ لِعِدْ مَا خُلِعُوا اخ اورَخِون غَلِمَا مِنْ لِيُ إِسْلَا

مانے کے بعد گر حیورا اہم ان کودنیا بن اجہا تھ کا اور میں گے، اور میں آ خت کا آج ستے بڑا ہے، (قران اللہ)

...داورا دلیا، و آنتیا رئینی فرشته صفت میل نون کو ترک دنیا کی برایت نه کی، بلکه ونیا وار اور دین داری و و نون کے ملاپ کا حکم دیل) :-

الذين ال مكنّا هُوَ في الأرض ا قامؤالصّلو ته واتوالسّركولة بن وواي الرف المراه بي الرف بي الأرم ال كور من بين به الرف المربي بي به المربي الم

مت ان آیون سے یہ اشار می نظا ،کرسل نون کے باتھ ن بن خداکے تا نون کے اجراء کی طا بونی چاہئے۔ اور یہ اشار می کہ دین و دنیا کا استراج یا طاب بی انسان کوانسان بنا ہواورات تقتیم کا مطاہر و ہوسکتا ہو، ورنہ و ویا تو فرستہ مہوجائے کا ،یاشیطان اوران دو فون اصن منسے جداایک فاص مخلوق مینی انسان کی خلیق کی مقصد فوت ہوجائے گا ،

ایسی آیتین قرآن مجید مین کمرات ملی بین جن میں بر تبایا گیا ہے ، کدخدانے اپنی مرخود انسان کی خدمت یا استفادے کے لئے پیدا کی ہے ، اورا شان اپنی خان کی عباد کھے لئور پاکیا گیا ہم کم اس کی تفصیل میان طرائح بشتی جبی جا گیگی ا

بیت ا کران کی اطاعت کوجیسی کچھ اجیت حال ہی، طاہر ہے، قرآن مجد بین بھی اس بر کچھ کم زور منین دیا گیا ہے ، مثلاً :-

اگرتم ین کسی معالمدین آبی مین مجلوا بو قراس الندادر رسول سے رج ع کر و اگر مین اور و م آخرین اور و م آخریت برسی ایمان بو ، بسی بهترا در آل کادا جها طرفته به ، (قرآن مجد و قرق) (ب) اَذَا جَاء هُمُّ الْمُرْبُ کَا کُمْ مَن وَالحَوْفِ اَذَا حَوابِ اِنْحُ الْمُراسِ اِنْوَف کَا مِن کُوکُو کَی فِرسِی ہے ، قراس مشہور کر و ستے بین ، بستر بو آکد و در اسکی اطلاع رسول کو اور ابنے انسرون کو دیے قرسی اردگ دس کو بھی جاتے ، وقرآن مجد سے آپ انسرون کو دیے اسکی بھی جاتے ، وقرآن مجد سے آپ

یہ ترافرون کی اطاعت کا ذکر تھا ، جَابُ سائت آجیم کی تعقی اطاعت پر تواس کھی زیادہ مواقع پرزور دیاگی ہے کہیں مرف کھ ہے ، ترکیس اوس کے فوائد تباکر ترغیب دگئی ہے ، رسول کی اطاعت اور بروی کے ان احکام کا یہ ناگر نرمتی تھا ، کہ بعد کے ذرا نہ میں ایکے قرل اونوں کا خرکہ ومحفوظ کرنے کی آئی عظیم انشان کوششیش اہل علم کی جانہے عمل میں لائی گئی ا ایسی جن امات حسب فریل ہیں :-

ددى كما أمَّا كَالْمُ السُّولُ فَن وَلا وَمَا نَهَا كَم عَنْدُوا مُنْهُولًا

منع کری اوس سے ڈک جاؤ، (قرآن مجدیہ)

رج) یا تیما الآین آمنوا طبعی الله ورشوله و لا تو تواعنه وانت و انتوسمو ای ایمان در اورجب و کی کی توسکو اسک است کرد، اورجب و کی کی توسکر دو گردانی نرکرد ای نرکرد در این نرکرد این نرکرد این نرکرد این نرکرد در این نرکرد این می می می تواند اورا تی این می کرد در نی برا نامی می این می کرد در نی برا نامی می این می کرد در نی برا نامی می این می کرد در نامی این می می این می کرد در نامی این می می این می کرد در نامی این می کرد در نامی این می کرد در نامی می این می کرد در نامی این می می کرد در نامی می این می کرد در نامی می کرد در نامی کرد در کرد در کرد در نامی کرد در نامی کرد در کر

ا خراجانے اللہ کے برطان صرب کام لو، الترصبرے کام لینے والون کمیات ہوتا (قران مجید ، اور کان کی اللہ میں اللہ م

(۵) و مماینطق عَن الهوی ان هوال وحی بوجی ، وه داینی رسول ضِا) اپنی خواہش سے کچ سنین کتا ، بلکہ وه وحی می ہوتی ہے ، (قرآن مجد سُن) آرلڈ نے اپنی کتاب خلافت مین بالکل ٹھیک داسے فاہر کی ہے ، کہ اس طرح رہے کے فریفیڈ اطاعت یو زور دیا گیا ، گراس کے ساتھ ہی حکران کے لازی فرائض کا اتنا ذکر

نین ہوا اس سے اسلامی حکران جا براوراستیداد بنید نین بن گیا ، کیونکہ حشرونشراور حسان وکت ب کا عقیدہ نیز حکران کا بھی قانون اسلامی کے ماتحت ہو اس پر گرفت دکھنے کیائے کا فی نامت ہوئے، اس کے یہ منی سنیں، کہ حکران کے فرائض پر قرآن مجیدنے زور نہویا ہو

(۱) فلن المائ فادع واستقد کسما احرب و کا تنبی اهوا شهر آوران کی خاس اسلی استفامت ده جدیا که تجه عمر دیا گیا ہے، اوران کی خاس استفامت ده جدیا کہ تجه عمر دیا گیا ہے، اوران کی خاس استفامت دیا ہوں سڑاس کتاب برج الله نه ایا دی ہے اور بھیے حکم دیا گیا ہے، کہ تم مین افسا من کر تاریج ن الله بادا ورتھا را آق ہے جم کم دیا گیا ہے، کہ تم مین افسا من کر تاریج ن کوئی عبت نہیں اللہ جم کی اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم مین اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم مین اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم مین اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم مین اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم مین اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں اللہ جم میں اور تم بن کوئی عبت نہیں است کی طرف جانا ہے ،

(ب) فلنستَّلن الداين أدسل اليَّهِ عَروالمنسسَّلن المُرْسَلين سَبِم بقينًا الله وريافت كرين كرين كويس مارا بيغير مع المرابي تعاء ادريم يغيرون

سله ایک بحری ما در و سے ، بادبا فدن موجو کل جائو الله بدن موجاتا بحوال محادر و حرمعوم برسکتا بحک قدیم عربون کوسمنددسے کتان کا و تھا ،

سے بی دھین گے او قرآن مجدی

متعدد آیتر ن بن اس پرزور دیاگی ہے ، که اجماعی ا در طومتی مفاد کو انفرادی مفا دیر ترجی دیائے ،مثلاً قرآن جدر، باتاً ، مثلاً قرآن جدر، باتاً ، مدر ا

ما يتما الذين آمنوال تخونواانتاه والمتنول الخاسايان واوالتداوراس كمثول سے خیانت نیکرو،اورنہ جان وجھ کرانی باہمی امانتوں میں خیانت کرو،

واعلص النَّماا موالكو واولا دكمو فتنته اع اوريهان وكمتماد على اور

تھاری اولاد ایک از مایش ہے ، اور غدا ہی کے پاس اج عظیم یا یا جاتا ہے ،

ندکور م باللآ يترن سے يه واضح برة اسے ، كد ذاتى مفا و كے نئے يا بويى بجرين كى خاطر بھى ہمین کوئی ایسا کام منین کرنا چاہئے ، جزما مناسب مو، اور عالم آخرت کے صاب وکتا سیسی مين اسفى مول من اس كالحافار كفناما سف،

ضَنَّاس چِزِ کی طرف بھی اشارہ کی جا سکتاہے، کہ خُتِ مِنَّ اسلام بین ایک نیم ندہی، ینم سیاسی وصدت کے تعقد رومنی ہے ، جغرافی یا نسانی یا نسلی وحدت سے اُسے کو فی سد کار نبين، ينانجه:-

(١) ياا يِّعاالنَّاس آنَاخَلِقَناكُوْمِنْ ذكرِوانتَى وَحَعِلناكُوشَعُوْبا وَقِيالُ لتَعَاد فُواا ف واسان فهم في تم كومردا ورعورتين نباي ، اوتمين قدمون اوبلي يرتقيم كي ، اكم تم سجانے ماسكو بلكن اصل من تم من سست ذيا و و بزرگ خدا کے باس وہی جوماہ ، جوتم مین سے زیا دہ تقی ہو، علم اور خبر خدا ہی کو حال ہوتی ہو، (قرآن مجدی^{۳۲})

(د) كُل مُومن اخويُّ ايان داك سب آيس بن بعلل عالى بن دايمناً)

یه بیان کرنے کی شاید ہی تکی خرورت ہو کوایان اور علی صامع کی فرقیت کے سور اسلام حسب نسب کی کسی برتری کو قطری تسیم نین کرتا ، انبیاد کی اولا و تک عل غیرصام علی با عث عداد مین گرفتار موئی ،

عدل گتری این کا اولین فرنف ب که است ناط فدار بوناها بئے ، اورانها ف کے مائے حسب موقع و صرورت رقم بی کرنا جا ہئے ، (دیکھیے قرآن مجد میں کم است ہم ان کے ساتھ فی رفایا کو عدائی خود مخاری وسنے کا قرآن مجد میں کم ہے ، جمان ان کے ساتھ فی و انہن کے مطابق فیصلے انجام بائین گئے ، اگر غیرسلم رفایا اصلا می عدا لست میں ابنی کے ، اگر غیرسلم رفایا اصلا می عدا لست میں ابنی مرفی سے مقدمہ یا مرا فعہ میں کرسے ، قوائی کے ساتھ می انصاف کیا جانا جا جئے (وکھئے قرآن میں سے مقدمہ یا مرافعہ میں فریق کی سے مقدمہ یا مرافعہ میں فریق کی سے مقدمہ یا مرافعہ میں فریق کی سے مقدمہ یا مرافعہ میں فریق کے ساتھ میں انصاف کیا جانا جا دائیا اور انتی میں مرتبط میں ایک علاحہ ومقمون کی متفاضی ہے است اندا اور انتی عبد میں بی اس اور انتیا اور انتیا

ک قرآن مجید بالی سے تدل گنتری ا تبداے اسلام مین کے عنوان سی ایک مفرن مجدّعتما نیہ حدر آباد مارچ مشت اللہ میں چھیا ہے جس کے والے فرنسیسی مربعین سے بھی دیے ہیں

کی باسک ہے، کہ قیامت کی جذا ہے اعال، صاب کی ب جنیم دیرگوا ہ ، مخرری شادت، کرا کامین کی ڈائری دغیرہ کی ج تفییل قران میں آئی ہے، دہ عمد نبوی کے مرد جا مور مون گے جن ذریعے سے عالم آخرت کافیا کہ بھی نے کی کوشش کی گئے ہے ،

د قرآن مجد <u>۱۳۵</u>۱

رب فَمَا اُوتىيتُ مَنِ شَيْ فِمَاع الحَياة الدَّهْ الدَّهْ الدَّهْ الدَّهْ الدَّهْ الدَّهُ الدَّهِ الْمُعَامُ وَمُعَامُ الدَّهِ الْمُعَامُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهِ وَمُنَا وَى زَمْ كَلَ ايك فَي تَمِع هِي اوربس، ورز فدا كح باس جَيْرُ هِ اللهِ اللهُ ال

(الصَّا وسمَّا وسم)

(ج) طاعته وقول معووف فا ذاعزه كلاكم فلوصد قلاسه لكان خيراكه و من ردن وغيره كه ك فيصل كه بدا الاعت ادر فيصل كه وقت ول معروف موانا با ادر بيرم بكس كام كاعزم كراليا جائه ، تواكر وه لوكل فداس ابني ك موه وعد كويوراكرين توانني كه ك ع اجها به ، ق الرده الوكل فداس ابني ك موه وعد كويوراكرين توانني كه ك اجها به ،

غرض کرمنورو مینے کی ایک طرحت با نبدی ماندگی گئی ہے ، تو و و مری طرحت مشور ہ کے بعد جرمجی چیز قرار یا جائے اسکی تعییل کرنا بلا محاط اس کے کہ و ، اپنی راے ا ورمشورے کے مطابق تھی ق نون ساذی | قرآن مجدید نے بی کر معلم کو ہر قول وقعل کوائسو ، حسنه اور تا نون کی حیثیت دی جو (و کھیے قرآن مجدیہ ﷺ و جھ و غیرہ) اس حکم کے باعث اسلامی فقہا ریا تی نون سازون کا کا م اساس ہوگیا ،کیو کمایک طرف وجن جزون کا ذکر قرآن مجدین نہ تھا ،ان کے سے صرف نبوی بن كا فى مواد ل كى ،اور دوسرى طاعت يديجى د كيماكيا ،كنخودرسول كريم معمل فى نه صف يدكم قياس اورامتناط سے کام دیا ، بلکہ اسکی حراحت کے ساتھ اجازت بھی دی تھی ، حبیا کہ معاذبن جبار خ گرزمن کے نقر نامے وغیرہ میں ندکورہے ،اگر ج قرآن اور مدمیث کی قیاس کے در دیہ سے مینے نہیں ہوسکتی بیکن قیاس اور تبیر کی اجازت سے على دوفقها ، کوانفرادی راسے سے کام سے کی خاصی گنجا بیش مل گئی جتی کہ بیان ک^{یس} لیم کیا گی ، کہ مجتمد سے غلطی ہونے کے امکان کے با وجود ا^{کو} اس کام سے منیں در کا جاسکتا ، خیانج ایک حدیث مین ندکورہے، کدا جتما د کرنے والاخطاعی کر ہے ، صواب کو عبی مینے سکت ہے ، اورضح فیصلہ کی صورت مین اسے وو تواب سین گے اورخطا کی صورت مین ایک نواب اس طرح اس کاهبی موقع عل آیا ، کدایک محبتد کے بعد دوسرامحبید بھی اجتها دکرے ، اورکسی مبترنیتی پر بھنے کے باعث سابقہ مجتد کا فیصد منسوخ قرار یا سے ، اور نرہ خودا جاع کے متعلق بھی فقاءنے ایسی ہی سر است کیم کی ہے ، جب کک ان اجاز تون سے ف ا تما یا جا آمار با اسلامی قانون میں زمانہ کا ساتھ وینے کی گنی پش رہی ، اور وہ ترقی کرتار ہا ، اور ب المريم فتما و كے نيسلوں كے خلات اجتماد كا درواز و چندلوگون نے سندكرديا ، تواس سے فالو اسلامی کو بحد نقصان سینی ایکن پیسلدسان دائر و بخت سے فارج ہے ،

جان بانی کے قواعد اس وصلے وغیر جا نبداری میں حکوان کی دہنا کی مقصورتی ، رسول کرمینی بنی جن سے حالت اس وصلے وغیر جا نبداری میں حکوان کی دہنا کی مقصورتی ، رسول کرمینی نے خودایک ملکت تائم کی ، اوراس ملک میں جان بمیشہ سے زاج ساچلا آریا تھا ، ایک مرکزت اورائی ملکت تائم کی ، اوراء ون کو خانے جگیون کے ذریعیہ اپنی تو آنا یُمون کو ضائع کرنے سے اورائی کلکت تائم کی ، اوراء ون کو خانے جگیون کے ذریعیہ اپنی تو آنا یُمون کو ضائع کرنے سے روک کو افسی اپنی تو آنا یکون کو ضائع کرنے سے احساس کمتری کو کلی طور بر دور کرکے ان ین وہ صحت ورجد بہ بحردیا ، جے احساس برمر سے اورائی کی جانے ہوئی ہوئی کی جان ہے ، اورج کسی ترتی نریر توم کے لئے اس قدر ضرور ی

اس وقت بكب روات رمور الأنكر فتنه ياتي نردي ، إدر خدا بي كا دين عياجا

was the company of the company of the second

غالبًا میں و و ابقان یا حساس فرض تھا، جس نے انھیں دنیا مین حکومتِ اللیہ قائم کُرُفِر کے لئے اپنی ہر چیز کو قربان کر دینے کے لئے آما دہ کر دیا ، جما د کا چکم ندکورہ بالااور و گیر آیا ت قرآنی میں ملی ہے ، اس کا منت ، یہ بالکل نہ تھا ، کہ دوسرون کی جائدا دلوتی جائے ، مبکدا کی مقصد صرف یہ تھا ، کہ وہ ایک مقدس ترین اور طرا ایتا د طلب فریضہ تھا ، کہ اپنی جان جو کھو میں ڈاکر دوسرون کی رہنما کی کریں ، اور ان کوسید ھا داستہ و کھائین ، یہ بار جو محض خدا کی راہ میں تھا اوسے اُنھون نے منہی خوشی بر داشت کیا ،

ئه جنائج اسلا کے بچوحید را با دین حبرری طاع فیلٹ و ما بعد کے پرچون میں کئی سوشفون کا ایک طویل تقالم جھیا ہے ، اسکی کتا بیات بین سا بقد اہل علم کی کوسٹسٹسدن کی بچی تنفیل ہی،

ين گروش ذكرتى رج، دقران مجديم

ية اسلامي احول و ولت ما تدكا خلاصه وج قران مجديد يني كياب اسلامي مواشيات کے میٹی نظر یہ چیز رہی ہے ، کہ دولت کی ملک کے سرطبقہ میں تقسیم عمل میں آئے ، اور وہ کمجا انتخی ہو بلکگر ہش کرتی رہے ،معیارسے زائد و واست پرلاز می محصول (یعنیٰ زکواۃ) وصیت کرنے کے اختیا کی تحدید ادر کستی کی جائدا و سے اسکی و فات براس کے قربی رشته دارون کو لا زمی طرسے حصتہ من، نیز عزبادا ورمی جون کے لئے حکومت کی آ مدتی مین لازی طورسے حصد مقرد کیا جانا۔ یہ ا اس كم ماثل قاعدے قران مجدف مقرب كئے بن جن سے تقيم و كروش دولت كا مقعد يورا بوا ا درسات بی انفرادی ملیت پرکوئی قید عائد نه بونے سے برخش کواپنے قواسے فطری سے زیا سے زیا دو کا م بینے کی ترغیب ہوتی رمتی ہے ، اورسود کی جانعت اور قرضہ ہاسے صنہ کا انتظام جوقران مجدید کیا ہے ، وہ اسلامی قوا عدم ماشیات کوایک مکل نظام کی حقیت دیدہے ،ین ج نه توسسه مایه داری ہے اور نه اشتراکیت ، ملکه اس مین ان دونون کی خوبیان من ، ادرسا می و و زن کی برا نیون سے اس نظام کو محفوظ رکھنے کا استفام کر ویا گیا ہے ، افلاق عامه الميرات زوك مزمب اورسياست ولون ايك وسرس سے من زعل بين ان كوا مین الله این از اور خال کے تعلق کو مام ہے ، اور ساست نبدون کے باہمی تعلقا كے اللے برمرى رموتى ہے الكن اگران دونون من كوئى مابطدا ورطقدا تصال نربيداكي جائے تو دنسانیت کولامحدود نقصال بینی جاتا ہے ، اسلام نے اس کا ایک مل ملاش کرلیا، اوراس کوگان عصلى ين لاكر بجى دكماني ، اور وه يه تحاكه اگري ندمب اورسياست دو نون ك دائمه بات علی بانکل مداحدا بین بیکن روندن کے قوا عد کا مانداک بی چرکو قرار و باگ ، خانچ مسلالو كا خرب اورمسكانون كى سياست دونون كى دميمائى قرآن وصدميث امول الفاحث استحسا

درسم المجلي ضيرس بوتي ب،

ساسی اصطلاحات اسلامی اواد با سیاست نے اپنی سبت سی اصطلاحین قرآن مجدی سی اسلامی اور آبام اس جا حت مراد برقی ہے، فلیفد اور آیام اس جا حت کے سرد ارکانی م برق ابنی (و کھنے قرآن مجد لیسے نیز سر قابن ہشام ص ۱۳۳ میں رسول کریم معم نے تمر مدنی کے سئے بجرت کے بعد جو دستور مملکت نا فذ فرایا تھا ، اور جب کا برراتن فوش قسمی سیم ملک نیخ جیا ہے ، اس کی دفعہ (۱) میں بھی اننی اصطلاحات کو استعال کیا گیا ہے، نفط فلیف کے نے کہا ہے ، نفط فلیف کے نے قرآن مجید آج اور نفظ امام کے لئے بہتا ،

ک معاد الله فی الله معنی كريايه بوك كرمس في براه راست مشاواة بنوت سونيف يا يا بوداس معنی كرياي معنی كرياي معنی كرياي معنی كرياي معنی كرياي معنی كرياي معنى كرياي معنى كرياي معنى كرياي معنى كرياي كري

ين حفرت على عباب رسالت ما صلح معيفه الله فصل ابن اجناني حينية وادريسمرور وفي غيرو ورياب

تنام مر فی سلسلے اسی کومانے ہی^{ہ ہ} اب رہا یہ امرکہ حضرت علیٰ کہسای جَنشِنی کا بھی استحقاق تھا یا نمین نیا ایک خانص علی مندره و جاما ہے ،جس کو اے دن کی دوزمره سیاسی فرند کی پر دب میرو سال بعد از انداز کرنے کی کوئی عزورت نبین رہتی ،

ج طرح ایک بنی کے معددوسرے بی کے آنے تک آول الذکر می کی شروت یا تی وی جو اسی پر قیاس کرکے یہ کما جاسکتا ہے کہ ایک حکمران کی و فات کے باوجرواس کے جانبین کے انتخاب یک ۱۰ ق ل الذکر بی کا تنسد ارجاری رئ سے ۱۱وراس کے مقرد کرد واضرائے فران

منصى انجام ديتے رہنے كے بابندين ، جُاني إر

كاك أبوعنيفة بقول اذامات الخليفة فالقاضى على تصائه

والوالى على وكاليتم حتى يغيرله

العَّانتُوبِدِي ، دِمَا قب المعنية

اللوق بي ا صفت ١٠

ا مام الومنيف فرطات تقيم المرفليف كانتقال بوجائے، ترقاضي اپني قضائت برا در والى الني حكومت

برباتی رہا ہے ،جب کک فلیفہ کا

جانش اسے بدل نروے ،

اسى سُنه كد قاتل مفرت عرشك معض بي كن وسم وطنون كى شما دت اوران شهدادكى مدم دار د گیرکے اضر ساک ارکنی واقعہ کے باعث تعوظ می سی اہمیت بھی ،اس ہے اس کاجی وكركه وياكي

یہ مرسری فاکہ زیا د ہ قابل الب علم کے نئے وعوت ہے ، کداس اہم موضوع پر قوم کرکے عك ومّت كى دسمًا فى كرين، وآخردعوا تاان الحسّن تله دبّ العالمين،

الله اور ون مي ها لم ما وي مين دوشا بان درا قيله ند كمنز مح مو تو مو عالم دو حاني مي ايك وا فليد بانسل موسفين كوئى ان منين .

تر مین و مین اون کامی وق میموی شارا و ان کامی وق

11

جناب سيصباح الدين عبدالرهن صاحب ايم اس فيق دارا

رس)

سنجاع اورمراد دونون شواداورادباب کال کے قدروان اورمربیت تے ، مامور دنپوری شاہجانی عمد کے بہت ہی متازعا لم تے ، فلسفہ مین این کی تصنیعت میں اِن کی تصنیعت میں اِن کی تصنیعت میں اور دبیان من فائد فی شرح الغوائد اب کم بندیا یجی جاتی ہے بلان میں مب ال کا آتا اللہ میں مب ال کا آتا اللہ برا، توان کے اشا ذمولا اللہ محد اللہ کا اللہ برا، توان کے اشا ذمولا اللہ محد اللہ برا، توان کے اسا ذمولا اللہ محد اللہ برا کا اللہ برا کا اللہ برا کے بعد و ، جی شاگر وسے جاسلے ، شجاع میں مون پرکسی نے مسکوا مسطن و کی اور کل جا ایس دور کے بعد و ، جی شاگر وسے جاسلے ، شجاع میں موجوز برری کے نقل و کی ل سے فیصل برا با جا جا تھا ، اسلے ان کو اپنے در بار آنے کی ان انداز ، جو تا ہی ان انداز ، جو تا ہی ان انداز ، جو تا ہی اس کے ول بین ان کی عزست احرام کا انداز ، جو تا ہی ان

"افادت وافاضت بناه نصائل وكمالات وسنكاه الامحور بناميت بي فايت خشراني متازگشته بداندکرچ ن بهاین من برکات اللی فاط نیض با تر ما عموار ه متوجه ای ست کدامبا علم وحكت واصحاب دين و تمت اذ ملتز ما ن مخل نيف منزل بروه ، د قائق على وكلى را بوتعثِ وض می دسانید و باشند و آنچ برخیرالهام پزیر ما کمه آئینہ صوفیی وگفینہ اسراً لاديي است برتوانداخة باشد، بأن جاعت ى خرموده باشيم الكاربا برد فق إحكام ا الى وسُنَّت بنوى بعلى قاده باشد نبا بران اوروس صرياني يا وآن وانش اكاه حَمّا كَنّ انتبا و مُود و طلب فرموده ايم كم بدر فهُ الطاعت سلطاني طرق بِسعادت بمردُّ نه درا بشرت حفور تأم فيض مراسرسها دت معزز كروا ند بعد ازان كد منرف اند ورياز را گرده د چندے فیق ظامرو باطن از حفور معلی برگیرد اگر خدا بر بوطن معا ودت نماید او متمول عنايات ومورد وتجات فرعوده رخصت انصرا من ارزا في خراجم داد ، و اكر خوامِن برون درين أستان سلطنت أشيان داشته باشد، سنوع كه باطينان ول وذ وقر فاط كدراند، درياب اوتدم مبذول خوام، داشت ، بايد كم جرو وصول اين منسور کرامت وافعة ل ب تو تعت دو فد غدر دا نرعت بوس گرده و درعد شناسد

٥ تذكرة العادمات عله رقات مالكيم تبدينيب الرف ندوى على ،

فارسی خنگرون مین شیخ منعم الا بوری اور بندی شوادین چنا من ساکن کور وجهان آبا شواع کے مقربین فاص بی شے ، چنا من اپنے عمد کا بہت ہی مشہور سنکرت کا عالم تھا، آگی ہندی شاعری کا مجر شاکب بیار کے نام سے موسوم ہو اس بین سلطان زین الدین محمر بن شاہ جانا کی دے بین جی بہت سی کہتا ہیں بین ہ

فا بزاد ، مرآد کا سے مجدب شاع سعید قریشی تھا ، جستان کا باشند ، تھا ، جب مراد کو گرات کی نظامت تفدیقی ہوئی ، ترسعید قریشی تھی اس کے ساتھ گی ، اور اپنی بدلہ فی شری بیا یا اور شعر گو ئی کی برولت مراد کی نگا ہون میں آتا جرا حاکد در باد کے تمام امراد اس برفریفیة ہوگئے ، مراة ابن آل کامصنعت اسکی تعریفیت میں یون دطب اللسان ہی ا

"بیان بزرگی حوری و مترح حالت منوی و ذکر وسعت مشرب اظهار محاس ستیم وابر از مکارم اخلاق و اوا سے کٹ و گی بیٹیا نی و تقریر ہے تعینی وقت و تحریراً ستعاد سخنش زبان فلم و تلم ذبان برنتا بد"

Manyilano ایک بارعیدا منعیٰ کے موتع پرمرا و اپنے اعدن سے برا ذیج کرا ہا تھا ، بمرحوی

فى البربيد يشعر سرعا، ببروننيم كوسيندكشة حيرانت مشوم عيد قرمانيت دى خواجم كه قرانت ثيم ایک مرتبه عیدالفط کے موقع برمراد کی سواری عیدگا ہ جارہی تھی ،سعید قریبی مجرار کے مقے

ماضر بدائراد نے اس سے دریافت کی اکمعیدالفطر کی تمنیت مین اس نے کی کہا ہے ، یانمین الفا سے سعید قریشی نے کچھ نہ کہا تھا ، یہ در چینے کے بعد مراد نمازین شفول موگیا ،سعید قریشی کو موقع ل ۔ سے سعید قریشی نے کچھ نہ کہا تھا ، یہ در چینے کے بعد مراد نمازین شفول موگیا ،سعید قریشی کو موقع ل ۔

اس درمیان بن اس نے ایک غزل تی رکہ لی مراو نماز بڑھ جیکا توسعید نے غزل بیٹ کی ، مراو تمراز كالمراولداده تما اس غزل مين الكي فاص دعات ركهي بيد ا

روزعيدت ب خنك مي الركنيد عاره كارخودا وتشد لبان دو كنيد وير كالبيت كداز ويرمغان دوريم نود باشير كمب عام رداندو وكنيدا

نرټ جب تباب جانځ ش ایا تر نرټ جب تباب جانځ ش ایا تر رین حرف بے صرفۂ واعظاموان کردمو

مت بببودشا بندگی شاه مراد مبترانت کداند نشهٔ مبد د کنیدا

شیوهٔ صدق چوسسرایه مرسو د بود مستایمین شیوه بے سود کنید شیوهٔ صدق چوسسرایه مرسو د بود

يدرش إفت ره از طالع مسعو د سعيد سی در یافتن طالع مسعودکنسند

ث ہزادہ مرا و نہ صرف غزل سے مخطوط ہوا میکسید قریشی کی اس برسید کوئی بریعی

له داد انال قلت

بيرت كا اظهاركي، ...

مرآ دکی رندی اوراس کے دربار کی زنگینیون کی خرشا بھان کو بہونجی تو اوس اپنے ایک ہونچی تو اوس اپنے ایک ہونچی اوراس کے دربار کی زنگینیون کی خرشا بھان کو بہونچی تو اوس اپنے ایک ہونے ایک ہونے کو اپنے ایک ہونے تھا، اس نے دونون مین اتنا عا دبڑھا کہ سعیہ قریشی کی جان کے لائے پڑگئے ، چن ننچ ایک را مراد کو اطلاع کے بغر گر ات سے کل بھا گی ، فراد کو خربوئی تو اسکی جدائی گوادا نہ کر سکا اور اللہ مراد کو ایس بلا نے کے بغر کے اے قاصد دوڑ ائے ایکن سعید قریشی نے وابس آنے کے بجائے یہ غزل مغد میں کہ بھی کے ب

بیچیده است دلف و بنگرست ما اے مروس بگر کدج آیدزوست ما جنتر بے خطاکہ برآ مذرست ما بندسکندری شداین بندوست ما نشک در در کری تر در گرنشست ا چن مبزه درده تر بجزیانت دگی دردم که بارتیب تر خاط نشان کند دل مبته درخیال میان جان برندز

فارغ زوین و کفرشده بعدازین سعید ما و سرنیاز و ب خود پیست ما

سدهان محد ایم از رنگزیب عالمگیر کاسب برا لاکا اور نواب با کی کے بطن سے تھا، اور گرت ایک شفیق اور دور اندنش باب کی طرح اپنے لاکون کی اعلیٰ تعلم و تربیت کے لئے ہمیت کوشا رہا تاکداس کے بعد اس کی دسیع اور خطیم الشان سلطنت کا جائیس لائن اور برشم ندخص ہو، گرا کی میں کہ اسلان می و می میں اور خطیم الشان سلطنت کا جائیس لائن اور برشم ندخص ہو، گرا کی میں کہ است میں فرج گون نما فرد میں کہ اندا ور دخل است مین مشخول ہونے، کھنے پڑھنے اور شرکار کھیلنے، درباد منعقد کرنے بیانتک کر اٹھنے بنظنے، اور ارسے طنے علنے اور فوج ن کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کھنے اور فوج ن کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کہ اسلام کو کے اسلام کو کے اور فوج ن کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کہ اسلام کو کے اس کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کہ اسلام کو کے اسلام کو کا کو کران کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کو کھنا کو کران کے معائد کرنے وغیر و کا لائم میں کو کھنا کو کھنا کو کران کے معائد کرنے وغیر و کا لائم کو کھنا کے میں کھنا کو کھنا کے میان کہ کران کی میں کہ کا کہ کو کھنا کو کہ کھنا کو کھنا کو کھنا کے معائد کرنے وغیر و کا لائم کو کھنا کے میانہ کرنے وغیر و کا لائم کو کھنا کو کھنا کہ کہ کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کے کہ کہ کھنا کو کھنا کے کہ کھنا کو کھنا کو کھنا کے کہ کھنا کو کھنا کے کہ کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کہ کھنا کو کھنا کے کہ کھنا کے کہ کھنا کو کھنا کے کھنا کو کھنا کو کھنا کو کھنا کے کھنا کو کھنا کے کھنا کو کھنا کے کھنا کو کھنا کے کھنا کے کھنا کو کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کہ کہ کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کہ کے کھنا کے کہ کھنا کے کہ کھنا کے کھنا کے کہ کھنا کے کھنا کے کھنا کے کہ کھنا کے کہ کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کہ کھنا کے کھنا کے کھنا کے کھنا کے کہ کھنا کے کہ کھنا کے کہ کھنا کے کھنا

ربتا تھا، اس مین فاص اوقات بین کلام پاک کی تلا وت اور عربی زبان کے مطالعہ کی ہی گا۔ ہے، مگرسلطان محرکو تعلیم سے زیا وہ شکارہے دمینی سی، اس لئے اور نگر بیب کبیدہ فاطراد اس کو کھتا ہے، :-

" ما زین کدایشان دا بیش از وقت در خدمتِ خود شکار برد و ایم ماست داریم ا چه آن بندا قبل مالذت شکاریا فه اند ، اذاکتساب کمالات از خوا فدن ونوشتن و ما نند آن دست باز داشته ، چندان د غیت باین امور ندار ندایشان را چون خوانم گذاشت که بدیشنل اذکسب کمال باز ما نند ؟

سلطان محدکوا ورگر سیب کی خاص ہداست بھی ، کہ وہ ترکی زبان سیکھ کر اس میں بدل جال کی جہارت سید اکرے ، کیو بکد منعل فرج میں ترکی اسنل سیابی اورا فرون کی تعدا دکائی جو تی تھی ، اس سے ان سے سراہ راست تعلق رکھنے کے لئے ترکی زبان کا سیحنا تیوری شانراؤ کے لئے فروری تھا ، گرسلطان محد کو اس زبان سے رغب نہ تھی ، خیا بخرجب و شما لی سندگی ایک ہم برروا نہ ہوا تو ترکی کے اساو کو ساتھ ذبے گی ، اور گر نیب کو بہ ناگواد ہوا ، اس نے غقہ کی مالت میں ایک خط کی ، اور گر مین گفتگو کرنے کی مشق جا دی رکھی اسلطان محد نے این اور و و بارہ ایک خطب آلو در تعد لکھا ،

یری ونا دانی او عذر نمی سنود، واگر باشد، عذر بے فراست، آن جوان بخت ورحفر غزا ورامعدوم الگاشته ورین مکسال کداد نو کراست ومبنی در وجموا جب از سرکا نا مدادیا فته اصلاالتفات بخواندن ترکی نداشتند وجر بجبت عالی از تعین مطان کسالات اینان است الااین مهمنونیت آن مردم جرابایت کنید ؟ برگا وآن والا گرفدرا عواطعت ندانسته وفرصت دامنتنم نداشته درخصیل ا مورسه کسبب آداشکی و کمال نین است نمیت نه نمایند، ادا چذیان استانیت و ابناسه سلاطین داید یا خشتر ادان نیست دخیت نه نمایند، ادا چذیان اک به بوش آمده اندونیک دااند بری شناسد، در آنچ بهبودایشال باشد خود کو آن

نخ امندنو د-

اور کی نیب سلطان محدکو فارسی تخریر و تقریر کی جهارت اور پاکیزگی کی بھی برابر ہوا ت کرتا رہتا تھا ،ا وراس سے خاص خاص کتا بدن خصوصًا اکبرنا مدکے مطالعہ کی تاکید کرتا تھا ایک رقعہ بین ہے ،

" اگر در دوشتن احتیاط نرود و عبارت مطابق اواب قایده نباشد جاسه انتخال ا دراو قات فرمست بمطالعهٔ کتب نیز علی الخصوص اکبرنامه بردا ختر از مشق انتیار فافل نه گردند ، و بمگی جدمهرد دف آن سازند که تقریر دیخرید پاکیزه و بیندید ه شود ، تامها نی انفاظ وربط مناسب آن بواقعی خاطرنت ن نه گرد د ، درگفتن و نوشتن بحار نبرند و برج

گومند و نبولیند با پرکه نهیده وسنجیده باشد -

خِنانِج سلطان تحدف البزامه كامطالد سند وع كي، اورجب اوركزيب كوفط لكها والبخريم كوفط لكها المرام مدكم معنف كى نقليدين بسم النارك بات النراكبراورج بالا تخرير كي، اور كروي الرركوي المراكزين كوينا لكرام الاستخرام كي ،

"مقعوداد خواندن اكرنامكين ابدالففل تبع عبادت آن كتاب است أباع نرمب مفتف كداندوس بدعت اسلوب مسنون دا تغير داده"

سلطان محد نے اکبڑا م کی تقلید میں اپنے عربیفہ کونشان والا" اور ہر کو جہڑھا ص نظمان تقاء اور سکے بینے اس پر بھی فہایش کی ، کہ یہ الفاظاشا ہی رقعہ اور ہرکے لئے خاص ہو تا ایک بارسلطان محد فراور گریب کو لا پروائی مین خواب کا غذیر بُرسے مسطرین رقعہ کھدیاً اورگز

برچ بند دست نگاه داشتهری ندے لائق می نوشته باشند بے بروا فی می خط در است می نوشته باشند بے بروا فی می خط در ا دا بر مهم نزنند "

مرافسوس بوكدا وز مكزيب كى يسادى ترمبيت دائكان كى ،اورسلطان محد عنفوان شباب

ہی مین و نیاسے حل بسا۔

اکبردی بخش استابزا و و اکبر ملکهٔ دارس با نو کے بطن سے تھا ہشتا بلامین راجید تون کے فلات جنگ مین مشغول تھا کہ ان کے درغلانے بدیا ہے۔ منحوت ہو کر باغی ہو گیا ، اورجب انکی بنا و ت ناکام رہی تو و و ہند تاکا م رہی تو اور م الکیری مین فوت ہوا ، عالمگیراس کی دو یا قون کا مداح تھا ، ایک یہ کدا وس نے نماز باجا کمی قضا شمین کی ، دو سرے ندم ب کا اتن ولداد و تھا کہ ندی جن مین می ایفن بلت سی کھی قضا شمین بول ؟

کام بخش اور بے دری کے ببان سے تھا، عالمگیر کے ۲۰ دین سالِ جنوس مین حفظ کلام ا کی سدا دے حاصل کی ، عالمگیر نے اس خوشی مین اسکو خلعت و واسب باساز طلار دسرتر سیح برصع و مالاے مروارید وسیر بائل مرصع و ترکش با کمان عطاکتی ، بارتر عالمگیری کے مصنعت کا بیان کرتھیں معدم مین اپنے تمام بھائیوں پرسبقت نے گیا تھا ، اوس کو ترکی زبان مین فاص ممار مال تھی ، اور ممنقت اقسام کے خطوط کی گ بت مین اسا ذر مانہ تھا ،

سله رتبات ما ملگرص ۱۱۰ سله مآثر ما ملگری دادا ارتجه فتانیه ص ۱۹۳ سله ایفنا ص ۱۱۰، است

آخری شا بان بخوریه سے اکبری جا و وجال شاہجا نی سطوت و شما مت اور عالمگیری تربہ و ہو شفندی دخصت ہو بھی تھی، اسی کے ساتھ و وابنی تربان بھی کھو بیٹے تھے ، محد شاہ کے زمانہ سے دربار مین عام جرجا اردوزبان ہی کار ہنے لگا، ادرزمانہ کے عام نداق کے مطابق دربا کے خام نداق کے مطابق دربا کے شمزادے اسی زبان مین غزل کو فی کی مشق کرنے لگے ، غزل گو شمزادون کی تقداد مبت کے شمزادون کی حداد مبت کی مشال کے طور برصرف و وجارا سے شمزادون کا ذکر کرنا جا ہتے ہیں ، جن کی شخاکو کی اسلام فواندی کا حال مبتن ستند تذکر و قریبون نے بھی کی اسے میکن ان شمزادون کے علی ذوق بردوشنی ڈالئے سے بہت ایک ایسے باکل شرادہ کی ذکر خروری ہے ، جواگر جی خت و تا جے کے دروق بی میں تو ان شرادہ کی خاکہ کی خال کی خال کی خال میں تا در شن اور تا ہے کے دروق بی کی بی کی میں کی خال کی

مرزاعی غبت مها در محد طبیالدین به مرزاعی غبت مها در محد طبیالدین اظفری گور کانی ہے، به شاه عام الله الله می کورگانی به دشاه کا بهم جدا درا در اگرزیب عالمگیر کی یدتی نداب عفت آداد

بیگم کا ذاستها بسنانشهٔ مین قلورمتلی و بل مین بیدا بهدا ، اور و بین قلیم و تربیت با نی ، به وه زبانه تها و بین بیدا بهدا ، اور شرا در محض ایک بیراسا می حکومت تها و بین بیدا به دخت اور شرا در محض ایک بیراسا می حکومت کی و خلیفه خوار اور نظر منبد تھے ، اظفری جی قلومتی و بل بین ایک قیدی کی حیثیت سے زندگی مبر تھا ، مگر کچھ عرصہ کے بعد خفید طور سے و بال سے فرا ر بوگیا ، اور جے پور ، جو و حیبور و قیر و بوت ، موئے کھنو مبنیا، نواب آصف الدّ دلدنے آئی بڑی نی برائی کی ، اظفری کھنو بین سات سال میں سپرد خاک بوا،

انطفری کوعر بی فارسی ۱ رود اورتر کی جارد ن زباندن مین میارت بھی ،آخر عمرین مراس بهنچکرانگریزی بھی سیکھ لی تھی ، مختلف علوم و فنون شلًا طب، رس ،عروض ، قافیه اورخصوصًا نن عر مین دسترس رکھنا تھا ، فارسی ار د وادر تر کی مین صاحب ِ د یوان عبی تھا ، نگرا فسوس ہے ، کہ اس فارسی اورتر کی دیدان مفقو د ہے،اس کا اردود بوان مراس پونورسٹی کی طرف سے شائع مور ے ، پیسطار مکھتے وقت اسکی ایک تالیعت و اقعات انطفری بیش نظرہے ،جس کا اردو ترحمبه مرا یونورسی نے شائع کی ہے، اس کاب مین اظفری نے اپنے سفر کے علاد وقلم علی کے سبت عالات مكھ بين، س سے يہ كت ب ماريخي اور عزاني حقيت سے مجى اہم ہے، اس بين شاہ عالم كي زيانك سبت سيداي والات ورج بين ،جر عام سياسي الريخون بين نبين علية ، نظر منبر شهراد و کے ماوات اطوار، رسم ورواج ، جا و و منترا ورعلیات کے متعلق میں بہت سے معلو ات بین پر قلع سے فرار ہونے کے بعد اظفری فےجن جن مقابات کی سیرکی و ہاں کی عمیب چیزون سم ورواج اورمحقدات كاجعي ذكركيا ہے، آخرين اپني مختلف تا يفات كا ذكران الفاظين " ابنے قیم کھنو کے زماندین مین فے کا مل ایک سال کے اخرایک ترکی جِنمانی

دنت کی کت ب تا لیف کی جس بن قدیم ٹرنین کے طرز کے خلا ٹ نفسیل کے ساتھ ہت آسان طریقے پرنئے نئے ڈا کہ تھے ہیں ،

ایک میندین نسخ محموب القوب کامقنی نترین فارسی زبان مین ترجمه ادر کچه اس بر اض فرکی جد اور کچه اس بر اض فرکی جد اور ترکی زبا اض فرکی جد اور ترکی زبا مین جد ا

ایک ہفتین نفاب ترکی صنعت مقلوبات مین مرتب کی ،جس مین دوسویش می ایک ہفتین وسویش می است میں دوسویش می ایک ہفتے رسالہ ترکی تین در دور بین اسلامی الدین اس میں الدر ہندی ذبان میں مرتب کیا ،اس میں ساڑھے بچے سوشعر بین ،ادراس کا نام میں نے ادر ہندی ذبان میں مرتب کیا ،اس میں ساڑھے بچے سوشعر بین ،ادراس کا نام میں نے تنکری تا دی دکھا ہے ،

کیم میں دضا فان کی استدھا برج ہماری سے کار کے ملازم ہیں ، جند مفون کے اور میں میں میں استعمال کا دست میں مرجم کی ، بھرا سے نظم کا باس بین یا ، بدسالد عربی ذبان میں مربقون کی دوی علامتون کے بنا ن میں ہی

اس کے بغدنسور سانحات کی تالیت میں مشغول مواجس میں میری اکثر تھیجتن اور تنبیبین ندکور میں میری اکثر تھیجتن اور تنبیبین ندکور میں ، اب مک اس میں ایک سونو سانچے درج مو کیے ہیں ،

جِن قت ين عظيم آباد ميوني قررات ليكارام كى خوائش برسات دن كے الدرايك اور كتاب نف ب تركى جنيا كى تصنيف كى ،جس ميں چارسو با و ن استعار ہيں ،رآئيلارام ہمارا مورو تى خاندزاد ہمارى مكائم كانجنى ہيں ا

جب بین مقصوراً بادمین وارد بهواقه مرزا جان بنش کی خوامش پراینے واقعات کی تالیعت شروع کی (واقعات اظفری مراد ہے) رزاجا ندادشاه اسن معالم نانی کے جن لاکون نے بب سے شعروشاعری کا ذوق ور تذمین ایا،ان کے نام حسب ذیل بین :

مرزاجها ندارتنا ه، مرزاحی بخت، مرزاسیهان نمکوه ، مرزا فرخده بخت جهان شاه ،

شاه عالم ف مرزاجها ندارتناه کو و لی عهد نبایا تها ، گراوس نے عالم شباب پیشفر
آخت کیا واقعات اظفری ،طبقات الشوار مجوعهٔ ننست تذکرهٔ مهندی ادر گلزاد آبرا بهم المحتن بحورت بین اس شا نه را ده کا ذکر شاعرون کی فیرست میں اجھے الفاظ میں کیا گیا ہوا واقعات انظفری کے مصنف کا بیان ہے ، کہ سٹ میزاده جها ندار شاه مبت بذله سنی واقعات اور شوخ میسے تھا ، اوں کے اردواشعار مین بڑی شوخی بوتی تھی ،موسیقی سے بھی ذو و کھتا تھا، فادسی اور ادود و فون زبا فون میں جما ندارتخلص کرتا تھا ،

طبقات النواد مولفه قدرت الله توق شبل مين ہے:-

" جواني و د مجمع قاطبيت والميت جدّت ذبهن وجو و تبطع والمم رسا و فكربي

داشت داشهار فارسی د مندی برد ورا موز و ن می ساخت

قدرت الله قاسم نے اسکوشیری گفتار کھا ہے ، گلز ادا براہیم کے معتمت نے اس کے جود وسخا کے بیان میں بڑی ترزیانی کھائی ہوئی شا ہزاد و شاہا ہم میں وہی سے لکھنو آیا ، اور سال اگر اوس نے جوعلی برم سجائی اس کا حال گلزاد البراہیم میں اس طرح ہے ،

"اس شاہزادہ عالی تبار کی طبعیت شعر کی طرف اس قدر آئی تھی کہ نیسے میں و وقر بنامت عرب کی اپنے دولت خانہ میں شمرائی تھی ،شعراب با دی ارکواپنے چوب دآ بھیج کرمت عرب کے دن بلواتے ،ادر سراکی شخص سے نماست الطاعت اور منت کے ساتھ گرم جشی فرماتے ، بنانچ راتم حقر کوجب یا دفرمایا، تواس بجران نے یہ عدر کھیجو ایا کہ کمترین نے مشاع ہے کا جانا ترت سے موقون کیا ہو اذہب کہ الصحبون مین مناظ ، ہی کو یا را ان عالی حوصلہ نے رواج دیا ہے ، اگر ارشاد ہو توسوا ہے مشاطر کے ایک ن مندگی مین حاصر ہون ، اور اس تخم نا کا شتنی ہے مغز کو موافق ارشا و کے زمین عرض مین ہو وُ ن بُرِیرا نہ ہوا ، اور پھر جی بدار آیا ، اور یہ ارشا و فرمایا کہ تیرا حاصر ہو نا مت عوصے میں نما سیت حزور ہے ، مناظ ہ کا مطلق ہما رہے یما ن منیں دستور ہو غرض نیاسے قواب آصف الد ولد مرح م کے حاصر ہوا ، اور شرف سے دی ما ن مت کا حل کی یا ہے تواب آصف الد ولد مرح م کے حاصر ہوا ، اور شرف سے دی اور سرشر پر کی کمون کو کی کی سے نہیں اس دن ازراہ تفقیلات کے بچھوا کین ، اور سرشر پر کی کمون کو کور و عناسی نرائین ، پورینی طبع نداد سے سبت کچھ ارشاد فر با یا ، اور سامین کو مور و عناسین اماد فر مایا ہوں

اس شمزاده کا انتقال سنتائد مین مقام منبادس بوا افعالت نذکر و ن مین اسکے اشعار منقول بن ، نمو نه کے طور پر بہم میان اسکے کچھوا شعار درج کرتے بین ،

وا قعات اظفري:-

بین اپنے جینے کے لالے پڑے ، بیان کک کہ یا وُن این چھاؤرہ ،

تری جب سے الفت کے یا فریر پھرے ڈھونڈتے یا برہنہ بچھ،

قارسی کلام: -

کدکن نی شنو و شرح داستان مرا باین گناه برار د کسے زبان مرا

فآ ومشکل دیگرزعشق جان مرا بی فزو د ه ایم غرورت زعرض بتا

ک کنزادابراهیم انجن ترقی ادو وصف مجلش ب فارین اس شمراده کے متعلق بانفاظ بین :
" بغیم و فراست وعقل و کیاست متاز اقران و امثال خود بوده"

ولم نسينه براديد ويشي او ببرير نام ايرسانيد اين بيان مرا طِمَّاتِ الشَّراء و

زىنة تېخى جويدرخ بېصنى د كھتى بين دوزادرشب كو باغاز مېمركىتى بن

میرادل فگاریمی کچه کل سے کم نین سنور ہو چو گوش وستار کے لئے

جزهب المتن في من من مان ين كوئى مدي الواسية ويد أو خزار ك ك الله

اس زنت عقد ، گیر کا کیمارا وصنم بستے جان کے سبھ و ارکے لئے

كلزارا برابيم :-

نه پوچو و مرین کیا کر علے ہم اسی ہی آرزومین مر علے ، ہم اسی ہی آرزومین مر علے ، ہم رہے اس مائم کدی بسان شع رورو کر ملے ، ہم

عنب بندی ا-تذکرهٔ بندی ا-

كونسى بات ترى م سواتا أن نگى برجنا جوية ترى نت كى روا الى نگى

تصدبر حند کی میضنے کا بلیل نے وضع نا لہ کی مریاس واڑا أن لگی

بهار عِشْق اب مک جا برجمی کوئی موا بی تواسط سیب احق میری دواکرے ہو

بِيَّا يُكًا وَاكُ وَ سَنَّا بِوَا وَجِهَا ذُا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الرَّاسِ و

كون مكيش اء حبا ندار آج گذراباغ المحت باته مي سرشاخ كل كو كايمالدي

مردااحن بخت محدرت الترشوق بلهل في ايني تذكره طبقات الشوارين شراده كاذكر

ان الفاطين كياب:

اندا و قاجمیت و اتی براے تعنن طبع کا ہے متوج فن شعری سود و بعد سال و ما ان ادا و قاجمیت کے بند بانی بعض مقرال فارسی و بندی میم می دماند این جند ابیات آن احس مجت کے بند بانی بعض مقرا

ومنصبدادان ادبس رسده بخرير في أيد الربي فومثق است فامّا ذبن صائب وفكر مناسب دارد"

اس کے بعض اشعاریہ بین :۔ سر کن تیر سر

یا د ہے گلغدار کی صورت گل ہونظروں میں فار کی صورت کی تامت ہواس کی ذکر مزہ خجرا برار کی صورت

مرزاسلمان شکوه معلون کے آخرز مانز بین مرزاسلمان شکوه کانام علی حثیت سے بہت نمایا کاس شنراده کے متعلق قدرت اللہ شوق کا مان ہی

" مخزن قابلیت وظم معدن انسانیت وظم اذبسکه جودت طبع وجّدت فهن بسیار دار د ، ازراه رقا بلیت زاتی کاهیم متوج نن شِعر می شود و نزل فارسی مهندد بهم می دساند واکتر در نعدمت ادمتاع و شوا می شود"

لکشن بے فارین ہے:

مرزاسیمان سکوه مرت جده فرما به محمد بدده ، اکثر شعواب آنجا ازخوان نعمتش بیژور و کامیاب بو دند ، خیدسال است که د بی دار د شده بود ، ای ل ترمیت

شعراك متعقرا كلافة اكبرا باداست" (ص ١٣٦، مبلع دبلي ارووا خباربريس)

سلمان شکوہ نے دہلی چوڑنے کے بعد لکھنوین جوٹلی ملب آراستہ کی تھی ،ازاد نے اوکی

تعويراس طرح د کهانی بی

"مرداسیمان شکوه شاه عالم کے بیٹے تھے،....شاع بھی تھے، چانچہ عام اہل وہلی کے مطاور کا بھی دونون وقت ان کے بان رہتا تھا،ستودا، میرضا عک، میرسون

دغیره کا در ق زادالت جکا تھا معتمی ، جرآت ، مرآ آتیل دغیره شاوه ن اه رشوفون کے طبعه دہتے تھے ، جو کل ایسے گھنت نعاصت کے گدستون سے سجا فی جائے دہان کی رنگینیاں کیا تج برن گی جی جا ہتا تھا کہ ان کی باتون سے گلزار کھلا دون ، گراکٹر جول کی رنگینیاں کیا تج برن گی جی جا ہتا تھا کہ ان کی باتون سے گلزار کھلا دون ، گراکٹر جول ایسے فی رنگینیاں کی جوئے جاتے ہیں ، اس کے صفح برجیلاتے ہوئے در گئا ہے ، پہلے مرز اسبمان کو مصحفی سے اصلاح دیا کرتے تھے ، جب سیدانتا ، بہونچ ، قرمعنی کا مصحف طاق پر دکھاگیا ، بزرگون سے نا اورط زرگلام سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ شا ہزاد ہ موصوف کے مہردیوان کی عزل آئی اورط زرگلام سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ شا ہزاد ہ موصوف کے مہردیوان کی عزل آئی ۔ انگر غزیان بی سیدی سیدمد وہ کی اصلاح کی ہوئی یا کہی ہوئی ہیں یو

نک فض کانٹون سے مراوشا میسلمان شکوہ کے دربار کے اہل علم اور شوار کے حدا درد در میں موقت ہوں مولان کے حدا فرد در میں ہوں مولوی عبد لی صاحب الجن ترقی اردو) تذکر کی منہدی مؤلفہ غلام ہمدا فی صفی کے مقدمہ من د تمطاز ہن :-

"دلی کی شاہرادے، شاہ عالم کے بیٹے مرز اسیمان شکوہ اس زیاریں کھنوئیں سے مصاحب عالم نے کھنو کی سرزین برجی ٹی سی دلی بیار کھی تھی، اورسارا تھا دہی قائم کرر کھا تھا، و تی سے جو جا تا بیط اُن کی سکار مین با تھا، و تی سے جو جا تا بیط اُن کی سکار مین بابی تھا، و تو ہزا آہنو و تی اُن کی سکار مین بابی تھا، و تر دان تھے، اورشرار اور اہل کی ل کے قدر دان تھے، اُن اُن جر آ مین دو تی میں دو اُن کے دربار مین طاز م تھے، یاانی م واکوام سے سرفراذ ہوتے میں دو اُن می میرانت و اُن اُن کی و ساطت سے اس وربا میں دو اُن میں میرانت و اُن می و ساطت سے اس وربا میں دو بار دون مین حددر شک، رقامت و نوازی اور سازو بین داخل ہو گئی کی دربار میں میں حددر شک، رقامت و نوازی اور سازو بین دربا کی گڑم بازاری میں شرباری میں میں دربار میں میں حددر شک، رقامت و نوازی اور سازو بازگی گڑم بازاری میں شرباری میں میں دربار میں میں حددر شک، رقامت و نوازی اور سازو

اور ہم بیشہ تھ، اول اول شاء انجا کے بیادین بڑھتے بڑھتے فرب جگٹ جدل اور ہم بیشہ تھ، اول اول شاء انجا کے بینے گئی ، فوض ایک ہنگام برپا ہوگیا ،جس کے مزا صاحب عالم بھی مینے گئے ، اور شہروالون کو ایک دل لگی ہاتھ آگئی ، نیچہ یہ ہوا کہ ابنی طاقہ این طاقہ کی مینے کئے ، اور شہروالون کو ایک دل لگی ہاتھ آگئی ، نیچہ یہ ہوا کہ ابنی طاقہ کی نظر اندی مینے کئے ، اور صحنی کو خفت نصیب ہوئی ، منا کی نظر اندی کی طون سے بھر گئیں "

طبقات الشعرارين مرزاسيمان كے اشعار كے جونمونے بين ان بين سے تعيق يہي،

کس سے سيمان پو جھے اس كے مكان كائي داقت حال كب كوئى اسكى بحرورہ باس كوريا بحر خوالی دوریا بحر مخالی دوریا بحر مخالی دوریا بحر مخالی مخالی

جنادا تر مودیوانے کاس توقیرسے اُٹھا کی شورِ نا لاہرا کی خانہ نے سے اسلام اللہ میں کیا موند ہو سے اور کھا کے اس گالیان سیکڑون سربابت میں اب دینو کھی میں کیا موند ہو سے اور کھی ہوئے ہیں کیا موند ہو سربار کو بول

مزا فرخذ ، بخت جهان شاه الله على الله كالقاء أشاء من مِن تَرْتُخلص ركمَّنَا تَمَا ، قدراللهُ شوق شجلي كابيان ہے :

> بُوان بود دجیم مجمع قابلیت ونیز مانی وصد وخرش سلیقه قدردان دنسان کال بسیاد قابل وخوش کاش وخرش کربوده ، فاما اطبش صلت نداده" واقعات اظفری مین ب ا-

"برظم وف فا صرخ شنوسي اورآداب ومكنت بي سادي تمورى فا نران ين

منتخب تق ، آه کریبی سال کی عربی بدارضه سرسام دنیا سے عبل بید " (صرف) اس کے بیض اشعاریہ بین :-

نه تا فآبِ عِنْق كا جوه الربيدا توكب بو اسْبِ ماريك ورنظربيدا

قراس بن نے جسے صند لی توک سبی ہو ہوا ہوا یک عالم کوئب ہی سو در وسر بیدا کے قراس بن ہم گئے قائل کو تُل کے میں م

اع قرد لگیرمت بو کھول دینگات حفرت سک کتا عقدی تری سکل کے اُل

بها درشاً ه ظفر کے زیانہ بین قلعہ تعلیٰ شو وشاعری کا ایک گدوار ہ تھا، بعبیا کہ آخری شاہا

تیور پیکے علی ذو ق کے سلسلہ میں بیان کیا جا چکا ہے ، قلوم قل کے شمر اوون مین شاید کی گی نبور پیکے علی ذو ق کے سلسلہ میں بیان کیا جا چکا ہے ، قلوم قل کے شمر اوون مین شاید کی گی

ا بیا شغراده ہوگا جب کوشور تا عربی سے لگا ؤ ندر ہا ہو، اور و همتاع و ن بین حقد ندلیتار ہا سین اس کی تفصیلات طویل میں ہیں ، اور ار دوکی تبعن طبوعہ کتا بون میں ان کے حبتہ حبتہ حالا

طنے بین اس سے ہم ان کو علم انداز کرتے بین ،

له و مقام بر تساع بوگیا ہے ، سفینة الاولیار کے ذکریس پرسط حق کہ شخ عبدائق محدث ہوی بر تساع بوگیا ہے ، سفینة الاولیار کے ذکریس پرسط حق کہ شخ عبدائق محدث ہوی فی اپنی کتاب اخبار الاخیار بین اس کا حوالہ جا بجا ویا ہے ، سهواً ضبط تحرید مین آگئ ہے ، انسی کا بیلا معرط ، انسی کا بیلا معرط اس کا حقور دکر دین ، وانش کی جو غزل نقل کی گئے ہے ، اس کا بیلا معرط اس طرح ہونا جا سے ،

موسع آن شد که ابرترجن پرورشو د

ماريخ مكك سلان غزنوى

از

جناب علام مصطفی فان صاحب ایم اے علیگ استنظام در الله الروتی درار)

(Y)

بیل جُگ سنجر در اس اس زماند مین دیعنی این این با بی این سلطان محرکجر تی دم اوجید) کان به تقا الیکن مچری در دواری این مرکیتے ہوئے اوس نے ارسلان کے پاس خطوط نصیح کر برام شآ ہ کے ساتھ مصابحت کر بی جائے ، اور بھائیون کے با ہی جھگڑ وں کوخم کر دیا جائے ، ایک ارسلان نے ایک ایک ناتھی کا برتا و کیا تھا ، اس کی خان و ارسلان نے ایک والدہ کے ساتھ بہت تی کا برتا و کیا تھا ، اس کی جو د برام شآ ہ کو کیا جما ، اس کی جھار در ہوا ،

ما ارسلان في جب سنجر كي روا كل كي خرسني توست كجرايا، اورايك المجي سلطان

 می بود و ای جائے ہوں اس معادش کی غرض سے سے اکسٹو کور وک ویا جائے ، سلطان محمر حالا کہ سٹوکا کے بی اس سفارش مے مرحب تھا ، اس سفارش نے مرت اتنا کیا کہ سٹوکے یاس سفارش مزور ہی لیکن ساتھ ہی المبی سے یہ دیا کہ اگر سخر روا گی کے لئی بالکل آبا ہوتی ہوت ہوگر ایم دیا کہ اگر سخری اور انگی کے لئی بالکل آبا ہوتی ہرگز ہیری سفارش اس کے سنوی ایک سٹور وانہ ہوا ، اور مقام سبت برحا کم سیستان یعنی تاج الدی اور ادب کے بعا ئی فخر الدین کی بھی معیت حال ہوئی ، اوھ ملک ارسلان نے بھی تیاری ، اور ادب کے بعا ئی فخر الدین کی بھی معیت حال ہوئی ، اوھ ملک ارسلان نے بھی تیاری کی ، اور تیس ہزار سوار لا تعداد بیا دے اور ایک سوساٹھ ہاتھی جمع کر لیے ، ان ہا تھید ن کے شعلی مسود سمور میں نے بھی اشار و کیا ہے ۔ نے بھی اشار و کیا ہے : ۔

(۱) ملک ملک ادسانی بساکن دون انجان (۷) جمع شدا زمرسوے بودولیت کووروا (۳) جله برآن برکیے بندیک آذوہاے و مان (۷) برسربہ پل مست بنشتہ یک بیلیا لیکن (س تیاری کے با و جو دسنج کی د عاک اس کے ول بین البی بیجی ہو کی عتی ،کدایک مرتبہ بھرا وس نے سنج کو ابنا نے "کی کوسٹ ش کی اور اپنی والد ، قهدعوان "کو د و لاکھ دینا راورشیا تحاکفت کے ساتھ شبت کے مقام برسنج کے ہاس بھیا ،لیکن جو مکہ ملک ارسلان نے ایس بندی این کو قرار اورشیا کو قیدیا قتل کر دیا تھا ،اورخو دانی مان کے ساتھ بڑا برتا و کیا تھا،اس سے اور نیا و قراب کی فرجین اگے

ال منتخب الرادي (اد عدوست) درق ۱۹۱۹ العن فرشة ص ۲۹-۵، هربيب السيرمت وغروس يتفقيل من المربيب السيرمت وغروس يتفقيل من الله المربيب المر

تاج الدین ابو انفنل کے درباری شاع خواج صاعد متنونی نے اس واقعہ کونظم کیا ہے،

بعض اشعاريه بن ا-

کو ،صحاشد وست وصحاکو ، گفتی ار صف کشید ویل و کر و ه گه ببندی گرفت وگدستی سرخرطوم مركب ازمستي ر کرد اندر ہوا بصد آ ہنگ تابرا د مخت سرزاب نهنگ بابک نائے شنیده درومی رنت بداورج ماه زهره بمی شده بیاده، درایداندصف مك نيستروز نفر خلف را ویلان نبوک نیزه بست بیش صف بازر نت نیزو بر شم میل مت را بد رید د شنه درکف چوشیر در غرته پد شدمهرا تيمه ببل و گشت سوه اندراً مدزیا سے بیچو کو ہ ہرکھے ہمجو نرہ سشیر شدند شکرسیتان د پرست دند

ال اس لرا الى كى آرسخ ابن اير حلد دېم صف اب ابو القداد وجد دوم موسس اورابن خلد ون (اردو م اس لرا الى كى آرسخ ابن اير حلد دېم صف اب ابو القداد وجد دوم موسس اورابن خلد ون (اردو علد جاد دېم صسال) وغيره في و ابن بن بن كى بند اليكن يه تاريخ يقت با خلط به اكون اس كه بعد ايك سال شر داد حاكم د با ، پر ارسلان في قبضه جايا ، اورجيا كه اوال بخر من به ايم اس كه بعد ايك سال شر داد حاكم د با ، پر ارسلان في قبضه جايا ، اورجيا كه او الم بخر من به به يكي بين بو بهرام شاه ايك د ساله عن به به يكي كي بين بو بهرام شاه ايك د سريكه بهم عمر شاعر مسود وسعد سلان في خود اد سلان كي تحد الله يك ايد او اي من بيا ايناني

ذور بازدے خویش بنروند نیزهٔ وقیع کار فرمو و ند کاکنیسروز کر آن دور کارزادے کد گشتازان براُ فاک میدان زخون گلتان دو بری و بُرو بی آن کرد فاک میدان زخون گلتان دور بیری و بُرو بی آن کرد کنکو و وست رستم و ستان وز بهد عرِ نویش صدیک آن آن بی گرز کیر خصستمثن آن نریان نما د و رستم تن بخت و اقبال یا را دکشته جنگ د بیکا د کا د ا وکشته شده میدان د د مگشن اد فیکا د کا د ا و گشته شده میدان د د مگشن اد

مسده عبدالداس جبی دم م م م م م م م م م این ایک اس مدوح کی درح بین کئی تصیدے کھے ہیں ایک طولی م میده فی میں ایک طولی م میدون کا ہے ، جواسی واقعے کے متعلق ہے ، ندکور و بالااشعار کی طرح جز کھ یہ بھی کمیا بہن اللہ میں ہیں ایک ہیں ہی اتفاب برئیر اظرین ہی ۔

که وا ندر د مان آنش به بحرا ندر کشان دامن که در ملک است کانی گفت دوا نی عهدهانی ش که بژباید بهی تاج از سرستیران شیرا وژن همه با د ولت خسروهمسه با صولت بمن نشک آسیب، شیرانت ملک آشوب پایگن د بو د ندے یو گخشکان مبتقا داند مین ارزن چوشیران عرین برد ل جود یوان لیمین برفن چوشیران عرین برد ل جود یوان لیمین برفن که کروون شان بوقت کمین نیار دگشته بیراین م است این برآورده مراز دریا بوج آن ف، فروز و عالم سوز شاه نیمر وزآن کس بواهفنل نصرا بن خلف فرزانهٔ باج الد ن که کرسحبتان شرسوے غزیں کے نظیر به کائید دیوآ بن ، فلک آبا تیز، کوه آلت بنے کدا ذکر دون بنوک نیز هستیاره من جنگ راآ مد بردن با نظیرے دیگر ورده بربیش صف جون گردون نده بیلا ورده بربیش صف جون گردون نده بیلا

ارسط ابوا مخرخانی درق و ۱۰۱۰ العت، بانی در ۱

چوبا و تیزوریا بر، چسیل شد با مون کن چوسی و تیزوریا بر، چسیل شد با این جوشان سیدر مین کر گرو به شان بیزن کر و در گرد و ن سوے ابرین کر گرد و ن سوے ابرین شد آنا دا من فلا برشدا ساب ففر مبین شد آنا دا من فلا برشدا ساب ففر مبین نگشت از نیم و و رسته اذین بیجادگان کی جوابل سیسی ن برگز بمردی ایز و ذوالمن برگز بمردی ایز و ذوالمن نرجور ما لمیم جانی ، ز دور گسبر توسسن مرا و دواست بمواره و ما سے تو تبرکن مرا و دواست بمواره و ما سے تو تبرکن مرا و دواست بمواره و ما سے تو تبرکن ساب

جوکو وزفت شخص انگر ، چوخول وشت حیدگر چوخون م و شان چوخونت حدون کوشا سپا ب اذ ترا و دید و تو در جنگ شان رستم تصا در تیخ سیما بی نشاند ه دیز ، مرجان چنان دفت از کمان توسوب وشمن می اوک چوشد داس ما یونت قرین داست و کائی ندگشت اذ فر توخشه اذین خونخوادگان کی درین دفعت بدید آید که نا ور داز بنی آدم خدا و ندا گریستم شخص از خدمت فایب مراج ذاست بویسته شناب قو بتر موضع

المجال الرقاح الدين في اتنى مبا درى دكها ئى قويدكى كم هم، كه ارسلان في بحى سجوال المجال المحالية المحالية المرموخ الذكر كم بها ئى فو الدين جيسيم شور مها در و ل كاحقا بدكري المحالية ا

ملك ارسلان آخر كارسندوستان كى طرت بهاك ايا، اور ابنے وائسراے محدبن البيم

ال مون الإحرار من عده من جبيب كغ

جبی کامل و دان می عبیب گفین مدج د ہے ،اس کا انتخاب ما سے معبین کے کتب فانے

یں ہو، اور حمید یہ لا بُرہ ی بھو مال کے محبوط کلائم میں نہیں جھوٹا ساانتخاب ہے،

ا کے دابن ابوطیم کے متعق ابھی کے وضاحت نہن ہوئی، ایرانی ادیب رشید یاسی نے مقدم دورا سدتیمان اوراسی دیوان کے صدارہ برکھا ہے، کہ اس کے خاندان کا بیلا شخص جس کا بتہ مق بنج الد تفا، جوسلطان ابراہیم کے عمد مین جاج م سے آیا، اور وہ ابوطیم کا بٹیا تھا، لیکن ابوالفرج رونی سے فوج جے کوائی، اُد طرسلطان سَجَو غیرہ کا میابی کے ساتھ ، ارشوال سناھ عمطابی کے شنبہ اور دی سالات کو کو نین بین داخل ہوئے ، اور جالیس دوز ک بینی جدیم کی ذی انجر سالات کے دوران بین میں داخل ہوئے ، اور جا کیس دوز ک بینی جدیم کی نعقان کا ۔ اپریل سالات کی کہ وہان قیام کی ، اور حکم دیدیا، کہ شہراورا ہل شہرکد سرگر کسی تعمام کا نعقان ، بینجایا جائے ، اس دوران میں سنجر نے جش فور وز جی اورا کی ارشد نبر۔ ۱۵ رفری القعد می کومن اور کی ، بینجایا جائے کے برام شن می کوانی فت ان کا حاکم مقرد کیا ، اس سنسرط پرکہ مؤخر الذکراک بنراود

(بقیہ طاشیہ ص ۱۵۲) (م من و ۱۹ میر) کے یہ استوار پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے ، کہ ابوطیم وراصل کسنت متی،

چوشاخ معجزه هم از د ما د مختب که حلم ۱ د گه قدرت قدی تراز غفب۱

ز د يوان ابوالغرع ص ٢٠-٢٨)

اے مجم دین دار تو بکفراندراضطراب کا و شتا ب جر دِ تو دار بو دستستاب

(ديوان ابوالفرج ص ٢٠-٢١)

بنگ شیرع ب نجم دین د صدر جها ن موافق آرا باراس طبع کسنت و ا

اے تینے و کشدہ تراز تینے اً فنا ب بینی درنگ جم تو عاجز بود درنگ

اکی درج یں ابد الفزیع دونی کے اور قصائد عبی بین ، مثلاً صنی ست ۱۹۱۵، ۱۹۱، ۱۹۱، ۱۹۱ وغیر و پر ، بی سیمعلوم موتا سیم اکد وه مبند و ستان مین سید سالارد یا، اس کے بعد اس کا لواکا ذریر (محد) اسی عبد سے یہ فائز بودا:-

زرینم به پردر سب به سالار دسیمبت بنششراه بدر یا با ۱۰ کداختیار خداست و افغ د تباره چنن سبهبدرزم آز ما و نیزه گرزار

زکسب جا و پدر شا و با د د برخورداد منوزدایت منصور او نظا مرسند نظام د و دت محود یان مک مسود کراست از مد شا با ن خروان جمان

ر دوان ابر الفرج ص ١٧- ١٨)

ا دِهِ يَجُ الدِينُ كُومِينَ وَوْكُمُ مُحَدِسِبِهِ مَا لَا رَمِنْدُ مُعْرَر مِوا ، اورعرف مِينَ ويَتَحْف مَندوت ك مِن

دوزاداكريك، اسى مقدك ف ايك ما ل مى مقركياكي، كدوه يه خواج وصول كرامد به،

ابن التي رحد ومم منك اور حديقة الصفاء (درقب مبر ١٧٩ باكي يور) سيمعلوم موتا بوكه

سنج کوج دولت غزنین میں ہاتھ آئی. اُس میں بیٹی بہاچیزون کے علادویا نِخ آج بھی لے جن میں

ہرایک کی تیمت ایک ہزار دینار سے زائد تنی ، ستر ہتخت سونے چاندی کے سطے ، رور تیرہ سودیگر شاہانہ اسباب عال ہوا، ابنِ خلدون د جد جہا رم صلت) سے معلوم ہوتا ہے، کہ اسی دولت کی

ہوس کی وج سے سنجر کے وزیر اوجیفر محدین فخزالملک بن نظام الملک کوفٹل کیا گیا تھا،

برام شا و کی اس تخت نیٹنی کے وقت تیدھن غزفری دم هی ہے ") نے ایک تقیدہ لکھا جس کامطلع ہے ہے ہے

منادی برآ مدز مفت آسان کمبرام شاه است شا وجهان

 چرسخ واپس خواسان چلاگی ،اورببرام شاہ کو نزینس میں چیورگیا ،

دور ری جنگ جب جب بخرگی دوائی کی خبر ملک ادسلان نے شنی تو وہ مندوستانی فرج کیت فرزیس کی طوف بڑھا ، ببرام شاہ میں مقابلہ کی طاقت نہ تھی ،اس نے و ، غزیس سے بھاگ کر قدر آبیان زغز تین کے شال و مغرب) میں جیب گیا ، یہ زمانہ یقنی سال شرعہ کا ہوگا ، کیو کہ ہم دی ایسان زغز تین کے شال و مغرب) میں جیب گیا ، یہ زمانہ یقنی سال شاہ کو گا ، کیو کہ ہم دی ایک ارسلان کا جبین ، کرنا ہو گا ، اور ملک ارسلان کا یہ عملہ اوس کے بعد ہوا ،

برام شاه نے پرسنج سے دوکی درخواست کی ، سنج نے نامج سے ایک فرج بیجی، ملائدلا اب ہندی فرج کولیکر کیا مقا بلد کرسکتا ،اس سے بھرمنہ کی کھائی ادر بھا گا ، سنجرکی فرج نے اسکا

بہ تیجاکی ، اور سکران کی بیا الیون کے پاس اُسے بکرا لیا ، اور بہرام شاہ کے حوالدکر دیا ،
مک ارسلان کی اس و رسری جنگ کے متعلق ہم کچے مفید ہاتین مسود سورسلال ان کے ا

چنداشعارے حال کرسکتے ہیں،:

و مدرخت گیبت کدرست رفارت باهن دیب قد تر مرد خیاری دانند که بعبت چو تو در قند هاری شا هم کدرز ما نه زشا بانش یاری یک شیرز ربیم تو در مرغز ار نیبت گریه در برت روی در من اسکاری ای تب سب طیست کدا نراخه رست مرد و جنار با ران در سرتن ولیک ای و تو سلطان مین و و لت بهرام شاه کو ت دل در شکار شیر بنداز برائ آنک گرزگد کی بحد گان بازی روا بود

مل محدو فی را رس است مند دوم مقول فی این می رام شا و بی رخی کو بهاک گیا تھا، علی دان است

اب بینواے وقبائن وامیدواریات کرعرفویش دشمنت امیدوارسیت واسال حال بنده چوسرار ویا رنسینه

يرار ديار مبده زجان ناامب داود

ان اشوارس يعد باتين ماس بوتي بن :

١١) آخرى شعرين برارويار سے عزور ملك ارسلان كے عدركے متعلق اشاره كي كما بي كوركد وه بسرام شاه كا وثن تا ، اور بسرام شاه كى مدح من اسعدكى بُرا فى كرنااك تصيد و كرك كو ضروري تما ، جوز كمه ارسلان في هي من تحت تين مواقعا ،اس ك يراد العدمراد والعقدية ب، ياد" العصد المال المال العصب مع السي من الكالك يتعيده ملك ارسلان كي دوسري شكت كے بعد لكھا گيا جب كدونا احيد بوجكا تھا ،اسى كى طرف شو فمر ، مين هي اشا ده ہو، (٢) لفظ ارسلان كم معنى تركى بن شيركم بن اسك يانيون شويس اس كى طوت اشار ا کیا گیا ہے جھزت شائی دم <u>۴۵ م</u>ے ہی انٹی شیر کے متعلق ذیل کے ساتویں شویں اشارہ کیا اوراس کے قتل کا ذکر بھی جد تھے شعرین کیا ہے :

> مركة حسب الذرين ولات عد اذىرچېل بود نزىسسىير قدر بود باغی زبنی نسق و نساد جون بقایا سے قوم مودوعاد شەزىس خون كەرىخت ارسىش سو گوئى يازت شدزين زون كر خصم ب آب را ورخو اب مسرشس ازتن جدا جروز وآب بمد مجال د سروانت داین جلئه فا فلان شنا سند ا بن كه نزيد براك فك خطاب خرس برنخت د فوک در نوا^ب اندران جنك وتنمن وضمانش صورت شيرو دوشا در داث

> > سلَّك ويوان مسود سعد عمان صفح ،

تشته مانده زبان د تمن ۱ د جان ا د خشم کرده باتن ا د نلفرو نع در دکوع وسجو د پش بهرام ن سود

رمن مسود سورسل ان کے ندکورہ بالا معظم شعرے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تھیدہ (ملک ادسلا

کی دوسر خی کست کے جد موسم سامین لکی گی بعنی یہ دوسری شکست حزور لا عظم کے موسم مرا رینی ۱۷ردسمبرکالاعمد-۷۰ ماری سالاعم) کے سید ہو تکی تنی بیکن تیسری شعریس قندها بعض استعا معلوم بوتا بى كي كي كان السينمركي تو بصورتى ادراس تبكد أوخ بان كي متعلق اسى ديوان كي صفى ت ٢٠٥-

مسم اور مهم يرجى استعارے يائے جاتے ہين،

مك درسلان كى دفات استجركى فوج نےجب ارسلان كومبرامشا وكے والدكر ديا، تواوس نے بچے عرصم یک وضرور قیدین رکھا، کی موسر ا معتبر میں رہا کر دیا ،ارسلان نے اپنی اس ازادی کوننیت مجھ کر تھر

ماته یا دن مارنے کی کومشنش کی جس بربرام فتا و نے اُسے جا دی الا خرط اے درمعابی تمبرالاعم، مین آل کر ریا، اورو بی غزیمن مین اینے والدستودسوم کی قبرکے یاس دفن کر دیا ، افسوس که غزیمی

ان قرون بن سے الکسی کا پترمیس متا، نظامی عروضی توسیلے بی کد کھے تھے :

بسا کا فاکه محویش سب کرد می که از رفعت همی با مه مرا کرد نه بنی زان مهه یک خشت بر پا منظر عنقری با نه ه است برجا

ك حديقة سنا في روطيع ككفوص ١٩٠١-١٩١٩ شك استفقيل كه نو ملاحظ بود ابن الترار عبد وبم هن ابوالفدار دحددوم وسي وغيرودادر في في اليفتر عبر كوص و- اكم حاشية مروي ارسلان كي رني كمتعلق لكى مع ال ن اس صفحه کے حاشیہ پر یہ مکھا ہوا کہ ارسلان نے شاہ آبادین شوال سلاھیتے میں انتقال کی ، دیبی قال مبنی ہوا) اُسلا كة العاجرًا ورعم وغيرو كم متعلق ذف الله آدي بهرام ثناه كوسلدي ذكراً مع كا جب بن عز زي إوشا بون كى ان چيزون كے ستعلى مفصل كيف بو كى ،

خانانِ قرم (کرمیه) مروره سروم المرورة دىسىدگذشتى

(ج) و قاتیمور کاسلسلہ ، تری تیمور کے عقد میں بلغا رینطی کے قبائل آ سے تھے ابعد کو قرم اورکِفّہ کے قبائل بھی محکوم ہوگئے ، تو قاتیمور کی او لادسے بھی بھی سیرا در ہ کے نیا ن بھی ہو ئے ، آخر کا رتو قا کی اولادسے قازان قاسموٹ اورقر م کے فانان تھی ہوئے، قرق تیورج جی فان کاسب جیوابٹیا تھا. ترقاتیورکے محکوم وہ قبلیے تھے ،جن کا تعلق سیراور د ، کے دست جب والے بازوسے تھا ہلین ۔ ترقائتیورکے ڈیرے خیمے دریا ہے اتیل (وولگا) کے یالائی مرکز گاہ سے محق علاقون مین لگائے جاتے تعى ان علاقون من لبنا رعظى كا براحصة آجاً ما تها اس شاخ كا رتبدا في مقامت جمان وه اين و است و است سے اللہ اللہ معرم ، با تو خان كى اولا دسے جرتے خا ب سر آورد و منكو تو ر نے تو قاتم کے بیٹے ویر بگ تیمورکو حزیرہ نماے قرم اور کفہ دے دئیے تھے ،غرض اس طرح لور بگ تیمور کا خاند باتو کی فائیت کے شال اور عبر بین آباد ہوگیا، خانج جب باتو فان کے فاندان میں بخت سیراورا کے لئے نزاع اٹھی ور و تا تیور کے گھرانے والے بھی اس بن مراحلت کرنے لگے ، ہم و کھ بھے بین ، کہ سيراورده كى خانيت بن حب حزيف خالون كاعل وخل بواه ، توتو قاتيوركي اولا دسيمين خف

دمیٰ کادی بیگ ویزین ادحِن اسرادرواکے فان ہوئے ، میکن قرقاتیمدکی شاخ کوشرت اس وقت ہو جب کہ امیر تیمور گورگان کے علہ کے بعد سیراور دا کی خانیت معرض نہ وال میں آئی ، قرقا تیمور کی اولاد میں ایک ا نع تحدي نے بوراق کے بعد فائت بندگ بنی سراور دا بہ قبضہ کر دیا تھا وا وس نے مشاملة میں ا بنے بر ا مقبوضہ ملک بنی لبنا رینطی کی طرف مراحبت کی ، ادر بیان اوس نے اپنے بزرگون کی خانیت کو خانیت و قازان معنیة کے نام سے زنرہ کیا مفانیت فاران کو حبزب مین فانیت سیرا در داسے حدث ندتھا ،اب فانیت فاران س روس كي الحون من خار من كر منطق كل بركيف جب خان قاران محدايين كا انتقال الماشية مين مركبا ، قباني سلطنت تازان كا اتبال مجي رخصت بودا ،اب قرم قاسيموت ،استراخان، ورد ميمنعل رياستها ساسلا سے لوگ بلائ جاکر آوازان مین فان مقرر کئے جانے لگے، یہ وا توس اللہ مین میں آیا ،جب الغ محرکو ا تھے بیٹے محودک نے مل کردیا ، تواوس کے باتی میٹے بھاگ کردوس جیے گئے ، اور کچھ د فرن روسی فوج میں خلا كرتے، ب ، انين سے ايك كوم كا نام قاسم تھا ، دوسيون نے علاقد گوردويز مين ايك شهرجو دريا سے ا وكدير داقع تها ، مع ا دس كے علاقے كے تفويش كي ، كورديز كا علاقه صوب دياذ آن مين تھا، اس فاسم نے جوشمراد سے تعزیق ہوا تھا ،اس کا مام اپنے نام برتی سیمون مکھا ،اورسال کے خانا ن خانات خاتم كنام سيمشور بوت، دوسيون في قاسم كوج يشرويا تها، قراس سع ان كي نيت يه تهي ، كة قازان كي فانت من بنبن برا اقتدياص تها الركوئي خرخته الحفية وخان فاسيوت كي معرفت الياكوئي معاليكاين خِيانچ حب انغ محر کی او لاد باتی مذر ہی ، تواسی فاسم کی او لا دسے دو خان فار ان میں ہو ئے ، خانیت قامیون أناومطلق ندتمى، فيانجيشكان من وه دوسي مطلت مين فن ال كر ليكى،

تر قائیر سے جرتین فائیت قائم مؤین ، دینی فائیت قاسیوت، فائیت قازان اور فائیت قرم) ان سب میں قرم کی فائیت کوست ذیا دہ افتراد حاص جوا ، ان محد کا ایک بھائی اش تجدیماً ایک ذیاز بین پر قرق میش کے سپرسالار دن بی تھا ، اور می تفض بانی جوا خانان و قرم کے تقدید صاحب خاندان كا ، ادماس كا فرزند حاجى گرائى قرم كا بيلافان بالعوم سيكي كي به، دول درب كي مترتى سوال یں فانیت قرم ایک زبروست مسلدر ہاہے ،اوسے الکی کا ایک دور کا قلعداور روسیون کاطرفدا

م مراركی ادر دوس و فرن نے اس ایک اسم چرسجماء آخه كار ان كليف د و مهايدن كے متحق دوس اور طركي ي باہم مجونا ہوگیا،اورسٹ نئے کے عہدنا مہ کے بوحب قرم کی خانیت کا چراغ کل کر دیا گیا،ان ہی زبرد

فانون من ایک فان ص کا نام سلطان قسسر م گیسرانی تھا، نیا مک جیڑ کر اسکات منیڈ کے شرایدن بلیں آباد جو گیا و اورایک اسکاٹش لیڈی سے اوس نے اپنی شا دی کرلی ،

فانان قرم کے نامون کی فرست اوران کی حکومت کے زمانے یہ بین ، حاجی گیرائی (سین میں علیہ) نوروونت درائم منظى گرانى در و مناهم اوردون (بارد كرمه منه الله الله بالله كرانى اول (سمرة منكى كيرانى (بارد كيرسمة) محدكيرانى اول (١٩٥٥) غازى كيرانى اول (١٩٥٥) سعاد الله المراني اول وم وه مي السلام كيرا في اول در من وي المصاحب كيرا في آول (من وي مي ووت كيرا في المراني المراني الم

اول دره وي الماني الله الماني و مده وي اسلام كرائي ماني در وه وي عازي كرائي ماني در وه وي فَعَ كُمِرا فَي إِدِ دِيكِيدِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ الْمُؤْتِينِ عَلَيْهِ إِنْ مِلْكِ كَمِرا فَي مُعَالِيلًا

تُون (سان عِن عِلَي مِلَي أَن (إِدر مَكِيرَ فان مِو مَا ہے) (سان عِن عَلَيت كَيرا فَي (١٠٣٥ عِن) بها

ما ول گيراني (٥٥٠ اهم) سيم گيراني اول (مينه عهر) مراد گيراني (مينه اهير) حاجي گيراني ناني (١٩٥٠ عراق سلِم كَمِرا كُنُ دل دام در كُمر ، (١٩٥٠ ء) سعادت كميرا كي تا في دسترا الشيم) صفا كميرا كي دستر التيم اول دعير

فان ہوتا ہے) (سوائی مورات گیرائی ٹانی (مورات کیرائی ٹانی اس مورات کیرائی ٹانی کیرائی ٹانی کیرائی ٹانی کیرائی ٹانی کیرائی ٹانی کیرائی (مع الله عنه) فاذي كيرا في مات (مع الله عنه كيلان كيرا في اوّل (مواله عنه) و ولت كيرا في (با ذكر ما

جب باقریسرج ہے نے مک ہنگارید (مکری) پر فرطبتی کی ، قراس کا بھائی تیبان ساتھ تھا ،تیبا نے ایسے ایسے بیا دری کے کام کئے ،کہ باقر نے خوش ہو کراد سے منکری کا با دشاہ بنا دیا، اوراس ساتھ جند قبائل بی فائم بدوش رہتے تھے ، جو اور داکی فائیت کے شمال میں فائم بدوش رہتے تھے ، خو اور داکی فائیت کے شمال میں فائم بدوش رہتے تھے ، خو اور داکی فائیت کے شمال میں فائم بدوش رہتے تھے ، فائید ان کا دستوریہ تھا ،کہ موسم گرمایین وہ اپنے فریر سے بورال کے بھاڑی سلسلے سے دریا ہے بلک اور دریا ہے ارغیز کی کی زمینوں میں نصب کرتا تھا ،اور موسم سرواین ان زمینون برا بنے فیمی لگا۔ تھا،جو دریا ہے تھون (سیروریا) دریا ہے جو آور دریا سے سادی سوسے سیراب ہوتی تھیں ، (بیکل دریا دیا دیتے کے نقشے میں طفے ہیں ،کوئی صاحب اگران زمینون کی وسعت کا اندازہ کرنا جا ہیں ، تو

وہ نقطے سے کر سکتے ہیں) شیبانی سے جبی بیٹ بین مگو تیور فان ہوا ، یہ معطرتها سرادرواکے فان اذبک کے اور اس اذبک فان کے نام کی رہایت سے شیبان کے تکوم قبائل بھی اپنے کو اذبک کے اور اس اذبک فان کے نام کی رہایت سے شیبان کے تکوم قبائل بھی اپنے کو اذبک میں اپنے کو اذبک میں ایک شیبان کی اولا وسے کئی فان سراور وا میں ہوئے سے اور حربیت فاندا فون کے دومرے طبقہ بین بھی قرقاً میتن کے زوال کے بعد فاندان شیبان کی نافی اور حربیت فاندا فون کے دومرے طبقہ بین بھی قرقاً میتن کے زوال کے بعد فاندان شیبان کی نافی فان اور سیاحد میں نظراتی ہی،

شیبان کا اصل سلدا بنے ابتدا کی خمد کا ہون مین زاران تیو من کے نام سے حکومت کرتا رہا ہے اور وسیع ملک سائیر یا کے بڑے حقد بران ہی زاران تیو من کا حکم میں تھا ، زاران تیومن کی حکم میں تھا ، زاران تیومن کی کم میں تھا ، زاران تیومن کی ما حب حکومت رہے ، چرقیاما تی کے قبیلون نے ان کے مک بر قبضہ کر لیا ، مگراس قبضت کی سیلے انکی حکومت بین ضعف آجا تھا ،

گر ذاران بیوی سے کمین بڑھکران شاخون کواقد ارجال تھا ، بن کی اصل بولاد بہر شکرتیو کے سے تھی ، جوایک قت میں سیراور د الحافان تھا، بولاد فعان کے دو بیٹے بینی ابرا ہم اور بوب شنا تھے ، اس مین سے ایک فعانی نبخارا ، امرد وسرا فانا ن جیدہ یا خوارزم کا مورث اعلیٰ تھا ،

فائنت بخاراکا بانی فی الواتع محمشیان مرا، جدید اتفا اور اتخرفان کا ۱۰ در او اتخرفان خوان خو ایرا تحارا کی ابتدات شدی بوئی ۱۰ در ابت کردی سام ۱۰ ایرا کی ابتدات شدید بوئی ۱۰ در ابت کردی سام ۱۰ ایرا کی ابتدات کا ماخت نبادیا تعالی جای جاتی جاتی این نے اوسے دوسی سلطنت کا ماخت نبادیا تعالی جای جاتی و ایرات ایران نما و میرادر داکا فان نمین بواتها، گردون ایرات مردون نمین بواتها، گردون ایرات می معلم سے بہلے ادس نے تیجاتی مین اپنا سکر مفروب کیا تھا ۱۰ وراس سے ساتوین دیت مین ابنا سکر مفروب کیا تھا ۱۰ وراس سے ساتوین دیت مین ابنا سکر مفروب کیا تھا ۱۰ وراس سے ساتوین دیت مین ابنا سکر مفروب کیا تھا ۱۰ وراس سے ساتوین دیت مین ابنا مقدم کردیا ۱۰ وراس کے قرب وجوار کے مکون برتھون

يوگوسلاسيكے سلان

کی تاریخ بہت حبتہ ملی ہے ،ان کی حالت اکثر خانہ بدوشاندا و رصح اگر دی کی تھی ،

اکٹر دگوں کو جرت ہوتی ہے کہ مسلان دریجے تلب میں کیے جرا کبڑگئے ، یوں قواسکی اللہ واللہ میں اللہ میں ا

وسی اوراین نون نطیف، ہر جیز کو محفوظ رکھا ،

ترکو ن نے برسنیا آبر چا رصدی سے زیادہ حکومت کی اسکن بیان کے مسلما فون کی ازادی

بن کو کی فرق میں ایا ایک زیا نہ تک سلطان کے نما نیدون کے اختیارات بہت محدود تھے، و اسلم میں مرت ایک مرتبہ واخل ہو سکتے تھے ، اور شر سر سراجو و آب ر مدو و تر م میں کرسکتے تھے اور بوسینا سلطنت عمانیہ کا ایک آز اوصو ہم بن گھنٹون سے ذیا دو تی م میں کرسکتے تھے اور بوسینا سلطنت عمانیہ کا ایک آز اوصو ہم بن گیا تھا، سلاطین ترک کے بعض نا مورسیا ہی اور مد مرین میں کے باشندے تھے ،

ابل برسنبا حدس زیاد و حریت بیند واقع بوئے بین ، اس کا تبوت سام انکے کا اور فدی واقع میں میں میں میں ایک نیا نظام قائم کرنے ، اور ملک اور فدی واقع سے متاہے ، اور ملک اور فدی ا

کواذمر نورتیب یخ کااداده کیا قربسیا کے میلانون نے اس کو گوازندگی ، اورا پنی آذادی برقرار گی ، اورا پنی آذادی برقرار گی ، اورا پنی آذادی برقرار گی برسیا کے میا ہوں مرد اور بہا در تھے ، کے سلطنت عمانیہ نے ہمینہ ان برناز کیا بہ جب آنا برجرا حائی کر دہت تھے، قوا یہا معلوم ہوتا تھا کہ چد منو ن میں اس شرکی قسمت کا فیصلہ کردین گے ، میں وہ یور بی میلان بین ، جبون نے ترکون کے ساتھ نصصت یورت کے میاب ن ن میدان جب میں دہ فیمولی جو مرد کھلائے کہ یورت کے جب جرب برن کی تھی ان کا مقابلہ نہ کرسکا ،

سرا جوره مع صرحه حرص المعالی برسینا کا نهایت ہی خوصورت شهر ہے، سات اور اسلامی وسینا کا دارا اسلطنت ہونے کے ساتھ ویڑھ لاکھ سلاد مسلانوں کی تمدنی زندگی کا مرکز بھی ہے اس کے پیشہر اغیس مبت عزیز ہے، اور ورب کے اس مسلانوں کی تمدنی زندگی کا مرکز بھی ہے اس کے پیشہر اغیس مبت عزیز ہے، اور ورب کے اس میں مث مثر ق کا نو نہ ہے، دریا ہے ملی کا کے دونوں جانب سنروا دیا ن بین ان ہی سنرود یو کھن مثر ورب کے کا فوش میں یہ شہر آباد ہے ، اس کے مشرقی بازار، اس کی شبی تبی گلیاں ، اس کے سیکر ورب کھیلیے میں ایس کے سیکر ورب کا خوش میں یہ تبی کی کا دون براس کے خوبھورت با خات اسی دکمش تھو برین بین ، جو ذہن و دلغ میں میں میں کھند کی کا دون براس کے خوبھورت با خات اسی دکمش تھو برین بین ، جو ذہن و دلغ میں میں میں کھند کی کارون براس کے خوبھورت با خات اسی دکمش تھو برین بین ، جو ذہن و دلغ میں میں میں کھند کی کن دون براس کے خوبھورت با خات اسی دکمش تھو برین بین ، جو ذہن و دلغ میں میں میں میں کھندی ،

لیکن استے ترتی یا فقہ ہونے کے با دجورو واسلام میخی سے قائم ہیں ،ان کی ورتین اب بھی چرے پر نقاب اورسر سر ایک قسم کی اور هنی والتی ہیں ، ان کا دباس سر سے بیز ک پورے سم کی اور هنی والتی ہیں ، ان کا دباس سر سے بیز ک پورے سم کو چھیا کے دہتا ہے مودیا ترکی ٹوئی بیننے ما مشرخ گیڑی باندھے ہیں ،چو ٹی بجیان و هیلا و هالا بائجا مہنتی ہیں ،و وچوٹے جوٹے مکا مات میں دہتے ہیں ،جن کا بالائی حقہ بنیار دن کی طرح ہوا بائجا مہنتی ہیں ،و وجوٹے جوٹے مکا مات میں دہتے ہیں ،جن کا بالائی حقہ بنیار دن کی طرح ہوا بائجا مہنتی ہیں ،و ماور کھڑکون کے در دازے کھڑی کی ہوتے ہیں ،کہ باہر سے بے بردگی نہو ،

و کانیں چیلائے بیٹے رہتے ہیں ، اکثر برقد پرش عور تین جی برتن بھی ہیں ، ان دو کا فرن یک مم قدم کی چیزیں کہتی ہیں، قدیم اسلامی طرز کی تبل کی صراحیان ادر مٹھائیا ن جلون کے مرتب ، کمین کشدہ کاری کے فونے بجیڑ کا نبنا ہوا گوشت ، یہ جزن بڑی مقدار بن کبی ہیں ،

کیدہ وار فات تو تعظیم و جہا ہوا توست ، یہ بین برق برق معداری بی ہیں ہوائی از ہذر و ن برمائی تعربی ہوتا ہے ، جہاں کوگ لذیذ ترکی تعربی کی ترکی سراؤن میں امرو کرتے ، اورسگریٹ بینے بین ، جا جے د مفوص اسلامی طرز کا ایک شمر) کی ترکی سراؤن میں امرو غربیب سب ہی تیم کے لوگ آئے اور کھاتے بیتے ، بین ، بیمان کے مروحیکیے ب س بند کرتے ہیں ، ادر عورتین بوزین جا ندی کے سکتا کم تی بہت ہیں ہیکن میمان کے بازار سرا جو کے مقابلہ میں گذمے بین بیا یا میں اون ، بینراور کا جک کی عجیب قسم کی می جل برسادے بازار میں جبی رہتی ہے ، یہ جزین بو بیا زار میں جبی رہتی ہے ، یہ جزین بو بیا زار میں جبی رہتی ہے ، یہ جزین بو بیمان کے بھاڑی ملاقون سے لا فی جاتی ہیں ،

بیان کی ایک اورخاص اور نمایان چیزیہ ہے، کہ ہرتر کی قبو ہفانے کے پاس ایک منی ہاتھیں ہر بیات کے باس ایک منی ہاتھی ہر بیات اور پاشا کرن کی مبا دری کی داست اور پاشا کرن کی مبا دری کی داست اون کے داگ الابا کرتا ہے، جس کو لوگ بہت قرقبر اور سٹوی سے سنتے ہیں ، اُلہ ان کے جوش کے ساتھ منی کا نغمہ تیز ہوتا اور اعش شاندار ماضی کی یا ڈلاتا ہے،

بست بن سلان عسائی میودی دوی دوی این کیتولک ممیشه متد موکردے الیک سنے اپنی انفرادی خصوصیات کو محفوظ دکھا ، یول قر یوگرسلاوی قرم کی فلاح اور ترقی مین بست اپنی انفرادی خصوصیات کو محفوظ دکھا ، یول قر یوگرسلاوی قرم کی فلاح اور ترقی مین کا باتھ ہے الیک اس کی تعمیر و نظیل مین برسینا کے سلافون کا فاص حصہ ، بوسینا نے موجود و و کو و فیر دور کو مبترین مصنیفین سیدا کئے ، صفوت بیگ بسا جگ ، تمزہ بو مور دور کا مبترین شہور ہیں ، ان کی اکثر تصانیف ورب اور ایتیا کی معدد زبافرن میں ترجم بو کی مادی و نیا یوں بین ترجم بو کی

د موم ہے ، اور فنز ن بعلیفہ کے ولداد ، اس کی غیرمعولی بقد ت طرار سی اور کمالی فن پرسٹ بداجین میما ل کے ڈاکٹر ول ، ہئیت وافون ، قافون دافون ، مورخون ہیں ہیں پر وفیرون اوز بجون کی تشرت بھی کچھ کم منین ہے ، اس تر تی مین مورتین بھی مردون سے بھیے نیس ہیں ، اور اپنی ترتی یا فقہ ترکی مبنون کی طرح وہ بھی حکومت کے ہرشعبہ مین نظراتی ہیں ہیں۔ مقلم کی حثیت سے توسادے مک میں جیلی ہوئی ہیں ،

اسلام کومت کاتیم شده ندم بینی ، یو گوسلا وی کومت اسلامی انجنون کی مدد کے لئے کو تین منظور کرتی تھی ، یو گوسلا وی مسلانون کے واحد ندہبی رہنا اور سرواد اور شیخ الاسلام فی تی منظور کرتی تھی ، یو گوسلا وی مسلانون کے واحد ندہبی رہنا اور سرواد اور شیخ الاسلام فیم این کی اب بھی بہت اسم حیثیت ہے ، وو کا جینہ کے وزیر بھی تھے ، انکا تیام مبزاد میں رہنا تھا ، سین سے وابخوسین شعبہ کی دیکھ بھال کرتے تھے ،جس کے وربعہ و ہاں کے مسلانون کی اسلامی روایات محفوظ بین ،

گر ت ان کی سے بڑی اور طاقور انجن ہے، ان کی ذہنی ذندگی گر ت کی ترقی کے ساتھ وا بہتہ ہے بہ ان کی دیں ہے۔ ان کی دہ انٹی مفیدا ور بلند خد تین انجام و مے سکیگی ، اس انجن کے جیسی ہزاد ہم بہن ، اس کی غرض ہیون کی مفیدا ور بلند خد تین انجام و مے سکیگی ، اس انجن کے جیسی ہزاد ہم بہن ، اس کی غرض ہیون کی بر ورشت اور ملید خوار طالب علون کو وظا گھٹ دینا ہے ، ہو نما د طالب علون کو منظم آئے سفور وظا گھٹ دینا ہے ، ہو نما د طالب علون کو اور کھ بر ب کی یونیورسٹیون کہ کھیجی ہے کہ برائحن کی طرف سے دستگاری کے مدرسے قائم بین ، جمان وظ کیون کو کا شنے ، قالین شنے اور زی کے کام کی تیلم دی جاتی ہے ، اور کی سلا ویہ کے سلافون نے مختلف شعیون میں جو اور تی کے کام کی تیلم دی جاتی ہے ، اور کی سلا ویہ کے سلافون نے مختلف شعیون میں جو اور تی کی سلا ویہ کے سلافون نے مختلف شعیون میں جو اور تی کی سیا ہوں کہ کام کی تعلیم دی جاتی ہو بون منت ہے ،

عِدَنِيَا وَبِرُوْكُ نِيَا وَرَقُ لِي مَرْبِي كَسَوْلِوْن نَهِ البِيكَ الْبِي كَالِي فِينِهِ اوجَارت كو

منین چور اب، دیدا قرن کے کمیا ن کھیتون میں بڑی محنت سے کام کرتے اور اپنے زرافتی کام میں لگے رہتے ہیں، اور شہرون میں تجارت اور دو مرے وہندون میں معروف دہتے ہیں،

کور کی آنبے ، جواہرات ذر دوری اور قالین کے کا مون میں زیادہ اہراور ممازیوں مرآجوں

مشہور بروفیسرار للڑکا قائم کی ہوا ایک مرسم بھی ہے، عکومت کی جا ب سے بھی ایک تائین کا کا دخانہ ہے، غرض اور کو سلاویہ کے مسل نول کی حالت ہرا متبارسے مبت اطمینان کن ہے،

کا کا دخانہ ہے، غرض اور کو سلاویہ کے مسل نول کی حالت ہرا متبارسے مبت اطمینان کن ہے۔

(انجن ترتی اردو (ہند) کا الانه رساله)

جولائی سائلت کے چند مضامین (۱) کا غذ سازی (۷) بچه بر موروتی اثرا

(۳) اصو ل تعليل ا ورجد مد طبيعيات ·

د ۲) بروائی حمله ا درز ہر بی گیسین

جون سائل شد کے جدمف مین السائد کے جدمف مین السائد کی جدمف مین الدائجی کے ہوائی جا (۲) کی اور کی جارت کی جارت کی جارت کی تباہ کا دیان اور ف کدی کا تباہ کا دیان اور ف کدی کا تباہ کا دیان اور ف کری کا تباہ کا دیان اور ف کری کا تباہ کا دیان اور ف کری کا تباہ کا دیان کا دیان کا تباہ کا تبا

کے ما خذ(،) آیوڈین،

یہ رسالہ ملی زبان مین سائنس کا واحدر سالہ ہے،جس مین مخلف مف مین کے علاقہ برا در کی تاب میں کے علاقہ برا در کی تاب کے علاقہ برا در کی تاب کے ملاقہ برا در کی تاب کے ملاقہ برا در کی تاب کے ملاقہ بوتے ہیں، امید ہے کہ علم کے شا کھیں اور ار قر بران کے مہی خوا مسرر بیتی فرما کیں ، اشتہا رات کے نرخ طلب کئے جا سکتے ہیں، د بان کے مہی خوا مسرر بیتی فرما کین کے ، اشتہا رات کے نرخ طلب کئے جا سکتے ہیں،

خِده سالانه: - بانچروسد سکه انگریزی ، نونه کا پرچه آخانه د د د سالانه: - بانچروسد سکه انگریزی ، نونه کا پرچه آخانه

المنستهم بيم وارت رساله سائنس معينا شير ميرا وكن

الجابية

انگرنری سا ایک بعض اہم مضاین

سال دوان مین اسلامی علوم وفون ۱۰ ورا سلامی مالک بردنی کے محلف حسّون کے انگرزی رسالون مین جواہم متعالات شائع ہوئے ہین ۱۰ن مین بعض بیمین ،

"بخرل آف دی امریکن اورشیل سوسائی" با بنی مور (بارچ سائیٹ، بین ایک جون ال بنی مور (بارچ سائیٹ، بین ایک جون ال بالی ملی محفول آدسوین صدی عیب و ی بین عوبی باب کی ملی تنقیدات کے عزان سے شائع برا ہے ، اس بین تعالیٰ کارنے یہ دکھایا ہے ، کہ اس صدی مین شعواد کی زبان اور قرآن مجد کی موج زبیا بی نے ادباب علم وا دب کوشور شایان کرنے پرزیا دہ زور دینے کی کوشش می موجز بیا بی نے ادباب علم وا دب کوشور شایان کرنے پرزیا دہ زور دینے کی کوشش کی کئی بران کے ایک رسال ، موجو ہے کہ کہ سوح کے سوان کا ادران کی کئی بران کے ایک رسال ، موجو ہے کہ کہ سوح کے موان کا ادران کی کئی بران کے ایک رسال ، موجو ہے کہ کہ سوح کے موان کا کہ بران کے ایک درائی مقالہ جو بیا ہے ، ایشیائی دیوی لندن دابریل سائی بین ایک انگریز مقالہ کی ایم ہے تا ایشیائی دیا در ان کی کورت کے سات ہی ایم ہے تا آئی انہ یہ دوران کی کورت کے سات ہی درائی ایم ہے تا آئی انہ یہ دوران کی کورت کے سات ہی درائی ایم ہے تا آئی انہ یہ دوران کی کورت کے سات ہی دروشنی ڈائی کے جورون کی کورت کے سات ہی دروشنی ڈائی کی ہے ، بران آئی ہے ، کہ جدید عودی کی کورت کے سات ہی دروشنی ڈائی کی ہے ، بران آئی دروشنی دروشنی ڈائی کی دروشنی دروشنی ڈائی کی ہے ، بران آئی دروشنی دروشنی ڈائی کی دروشنی کی دروشنی دروشنی دروشنی دروشنی دروشنی دروشنی دروشنی کی دروشنی دروشن

ملان المرقع فتحرك فال مشرق صلى في فقف وم ل كا با وى ساء فرق داما ذ فاعربيا ين ان ريك مسوط مشمك كل سعة ايتيا يك روي لندن دا يرمل التشد، ين مردادا قبال في تنا منیا ہے لیک تعادین یہ فا ہرکنے کی کوشش کی ہے ، کیمٹرق قریب کے میلا ذن کی مجدد الكريز دن كے سات بيد موج د و حاك سے ال مالك بين جوا قصا دى مالات بيدا بوگ بين ا ان برجی اس مغمدن بن ایک تبعره سے انٹیل جو گریفک میگرین واسکنس کے ایک ففر وسین المئى الم المات المركن مفرن كارف يا حيال فامركي بدكم مراكك فن وسي ك فروغ ين حبشيون كے سات ملافوں كا بھي حقد رہا ہے، سوشيو لوجيل ريويولندن رحنوري - ايريل سنعمد) میں مراکش کے گا و ن ، تصون اور جبلیان کے بازار برایک مقالد شاکع ہوا ہے ، أسلا كسديديو" ووكنك مين ايك ملان ابل هم ف موجدد وزمان ك والات وهما مح كى بنابر تعدد ازدواج کواک خروری مسدقرار دیا ب آایشا یک دیدید ندن دوبری ساسمند) کے ایک مقالد مین میز فا مرکیا گیا ہے، که موجود و جنگ بین عرب قوم رفته رفته الگریز ون کی کی طرف مائل ہوری ہے،جرمنی کے یر وسیکندے ادرجا بلوسی کے یا دجودیہ قوم ملر کی تنگر "ادنی درجکی قرم تبایا گیاہے، کن ٹیریری رو و ندن کے ایک مفون کا دنے تبایا ہے کہ مَصرِخِبُكُ مِن عرف اپنی مدافت کے نئے شرکت کرسکتا ہے، اور اوس کے دوشا نہ تعلقات ا گريزون كوېرى سولىتى بېمىنىي رېى بىن ، گرىك برىين اند دى ايك (خورى سام شر) من شهدابل قطماش بروك وليزف ملافون بريافا بركرف كالمشش كي جه كالانان مكومتون كادور كلام إك كاحلام كعمرامرفلات ب، اللانكمني وسن دايا ساست، كاك بحث أن يقين والماكى ب، كرتم كومت افروك يرت الكروانتمذي

مندسان كبضطي عيقا

بمندوسان کے محلف امراض میں طیر یاروزروززیاد و دماک بورہا ہے،اس مرض مومندو میں برمال دس الا کھ موتین موتی بین ،اوردس کرورے زیا دہ اُتفاص اس مرض بین بتلا ہوتے بین اس کے اخداد کے معربیت و کا مراس اورادر ایسے بین اوارے قائم کے گئے بین ان اورون کی موتی میں بین میں بین اور ملاکت بنیزی بین کی جونے کے اس میں بین اور میں بین اور میں بین ا

الت الحابيا كس ك

ازېرو نيسرا ل احدماحب سرّور

سرمایه دارِ دولتِ بهدارکون ہے؟ اپنے بی احتساب پرتیا رکون ہے؟ (م)

یه حبرهٔ تبتیم برق و مشهر نفخول! یه دعوی طهارت ِقب نفر نفول! رنگینیِ تراوش ِخون ِمب گرففول! کیمینِ د عا نفول دعامین انزففول!

زبی مسرین می آع جنون عی بیج! پانبدی نظام کا سا دا فسون جی بیج امید مجی نضول ،امیڈن خون جی بیج محن عل می تیج بهذب درون جی تیج اے ہم نفس یہ گر می گفتار کس نے یہ ولولہ ، بیشوتی ، بیراز ادکس لئے

خوامیده انجن من به تلوا رکس لئج بنجرزین به ا برگشسرارکس نئج

۲۱) یا ماناکه دل مین سوز محت می دور

سلوین درددردین لذّت بی بولوگیا! کھانشہ بندی نطرت بھی بولوگی!

احداسٍ فرض، پاسِ تميت بخي دلي!

اس طب بدا کافریداد کون ہو؟ اس جام لالہ دیکسے سرشار کون ہو؟

4)

(4)

وعوت نشاط

ازجاب اصغرصين فان نظست يرلود صياني

آ که خلات گه ما لم کو درختان کرین فرته وزره كوجراغ به وعوفان كردين بحرِفا موش كوآما درُه طو فما ن كردين منكرحتر كوجى حشر بدامان كردين شكين شق سيخب كي آسان كراي دبطبا بم سے نے دور کا سامان کوین موج انفاس سے لکشن کو معطر کرکے با وكوعط فتان يمول كوخذان كرين آييئن با وهٔ افلاص سبح و وروا خم اف نه خو نريزي بجران كردين ے کوزگ سے بریز کرین م ان خ رات مح كوشه خوت كوفروزان كزين جنك كونفرسرا، ما مكور قصال بن اک اتاری سے کرین ساتی مطر کا ظر محن گلزار من سرحن بیتین ل کر ا يوسا وس أساح من حدال كري ومرزون بن أسومبدوش سلمان دين والين جس موريه الطائث ومحبت كي كل ایناآ مُنهُ ول اوس کے مقابل رکھکر اینے کرواریہ واعظ کومیٹان کرون ج نظراً بي رسستا رصتم فانه نظير ن این رنگ توحدا و سے دے کے سوا کرد

مظوحين

ا قسام القراف ازمولانا حميد الدين فرابى مرهم مترجمه مولانا امين احس صاحب القسام القراف المين احسن صاحب المستقم المواحدة الدين فرابى مرهم مترجمه مولانا المين احسن مراء المستقم المواحدة المرام الميزاعظم كمراه ،

ا مندتها لی نے کلام مجدین جا بجابرقسین کھائی ہیں ،ان کے متعلق ایک شکک کے دل میں مخلف قسم كان أوراع راضات بيدا ، وسكة بين الملاً يدكفهم كمان في نفسه كو في اليمي جز منین ،ا در خدا کے مرتب سے قرمت فروتر ہے ، بھراگرتسم کھائی بی جائے ، قوکس لماند مرتبہ چیز کی ا در الله تفالي نف بهت جيو في جيزو ن مثلًا توحيد، رسالت ا ورّاخرت وغيره مريقين لا کے ایئے تعم کھائی ہے ، تو ا ن پر مخت مے سے کسی منکر کے دل مین تین نتین ہیدا ہوسکتی ، مولانا مرحم نے اس کتاب میں اس شکوک کے جوابات دیئے ہیں، پہلے اہام دازی اور ابن قیم کے جرابات تقل کرکے ان کی کمزوری و کھائی ہے، پھراس بار وین اپنی تیت بیان کی ہے ،ان کے نزويك كلام مجدي كتيمن درحقيقت دليين بين ، خِيانج مختف قومون كى ارتخ بتهم كي وض وغاميت اس كے طرفقون اسكى محتف قسمون اور كلام مجدا در كلام عرب كى روشنى مين د كها يا، يو، كمرمرا تع يرقهم كالعامرى طريقة متعادف مفون من قسم نين سوتا ، بكداس سے مقصد واسدال بوتابى اوركلام باك كى تنام تين اسى قبيل كى بين اسك دنداك رتبه سے فروتر مين اور اس کے سے مقسم برگی منیلم و تقدیس صروری ہے ، بجر مام مفسرین پراس بیلو کے فنی رہے

اسباب ظامر کئے مین اور دلائل کوتسم کے باس مین بیش کرنے کی باغین سخس اور غیر سخسی میمون ادر دوقت کی سخس اور دوقت کی طرح تیجی ہے اور دوقت کی طرح تیجی کے معلوں میں اور دوقت کی طرح تیجی کے مفید معلومات اور دوقتی کی طرح تیجی کی مفید معلومات اور دوقت کی طرح تیجی کی مفید معلومات اور دوقت کی طرح تیجی کی مفید میں اور تیجی دوقت ہو، یا گی اس کے دلائل سے مدلل ہے جن لوگون کو کلام باک کے مطالعہ کا دوق ہو، یا گی ان کے شرعفے کے لائق ہے ،

ایمان مولاناسیدسیمان ندوی ، تقیلی مجهد تی شخامت ۳۳ صفح ، کا غذاکتاب وطبا مجنوعیت مرقوم نمین ، بته :- خباب محامدالله مصاحب انصاری معمدنشرواشا عتبا ۱ ریخ و تدن بلم و نیورسی علی گذه ،

كى يرض كى لائي ہے،

کمته جامعه ملیهٔ د بی،

تگرف اسها هم از و لانا عبدالما مرصاوب وریا با و تی تقیلی جمید فی بخوامت سیمی اور این اسها هم از و لانا عبدالما مرصاوب وریا با و تی تقیلی جمید فی سابق بند سومی کی کرای ہے ، اس بین مولانا عبدالما جم صاحب وریا با دی این تصوص مورز تبلینی المدازین ایک سلمان کی پوری ذندگی کے مراسی اور تقریبات کے شعلی اسلامی تعلیات اور افغادی اور اجتماعی زندگی کے بارے بین اسلامی توانین کی ساوگی اور باکزرگی اور اس کے مقابلہ میں دوسرے خداس کے بیرو و کئی زندگی کے ماسی ورائی اسلامی توانین کی ساوگی اور باکزرگی اور اس کے مقابلہ میں دوسرے خداس کے بیرو و کئی زندگی کے مفاسدا ور افسانی فلاح بین موج و و تقری کی کا کا میون اور اسکی اصلاح کے لئے اسلامی قوانین کی تقید براضطار کو دکھایا ہی، یہ تقریرین مرون میل فون بلکہ دوسری قو مون کے لئے اسلامی سبت آئوز ہی، اور اس لائی ہے کہ مسلان اسے اپنی زندگی کا دستور العمل نبائین ، سبت آئوز ہی، اور اس میک دو از خباب عبدا شاکور صاحب بی اے علیک تقیلی جو ڈن،

 جناب مؤلف نے اس کتاب بین اپنی مذہر لی بین افرار فاطر تعمیم مرحومہ برو فیسر کراستھ بیٹ گرس کا بچا از آبا دکے حالات کھے بین ،ان کے دکھنے سے معلوم ہوتا ہے ،کہ ایک سمان اقران اعلیٰ تعلیم کے با وجود کس طرح اپنی نئوانی خصوصیات کو قائم دکھتے ہوئے اپنے تمام بنی و دنیوی حقوق و فرائف اداکر سکتی ہے مرحومہ کی ذات علی قابست و بنداری آئر بین و دنیوی حقوق و فرائف اداکر سکتی ہے۔ مرحومہ کی ذات علی قابستے مالات آج کل برت وا فلاق کے محافظ سے مسل ان حور تون کے لئے تا بل تقدید نو نہ تھی اسکتے مالات آج کل برت وا فلاق کے بڑھنے کے لائق بین ، خباب مؤلف کو مرحومہ سے دلی تعلق تھا ،جس کی بری بیان موثر اور دلسینن ہے ،

ملیر مل مو تفد جناب و اکمر محد عبد الحکی صاحب بی اے ۱۰ یل ایل بی القطع جھوٹی المیر ملی موقع منین ، بیتہ :- واکر محد ضخامت ۱۹۲ مقطع می نفذ کتاب وطباعت مبتر قمیت مرقد م نمین ، بیتہ :- واکر محد عبد الحکی بومید میچی بونیور ،

میریا به زوت ن کا سے زیا وہ موذی مرض ہے ،اس سولا کھون جانین سالانہ ضائع و تی ہیں، جاب محد عبد تکی صاحب جوایک تحربہ کا ربومیو بھی ہیں ،اس کتاب مین اس مملک خی کی تمام صمد ن اس کی علامتون ، طریقی علاج اور دواؤن وغیرہ کے متحلی بہت مفصل ورمفید معلومات جی کرو کیے ہیں ،آخر میں مظیرا میڈیکا کی وہ دوا کین جواس مرض مین زیا فیڈ ایت ہوئی ہیں آور جا سے ربیٹری بھی دیدی ہے،کتاب کی فنی خربی کا فی ختی خربی کا میں اور جا سے ربیٹری بھی دیدی ہے،کتاب کی فنی خربی کا میں اور جا سے اربیٹری بھی دیدی ہے،کتاب کی فنی خربی کا میں اور جا میں کرسیکتے ہیں، لیکن نبطا ہرکتا ب بہت جا سے اور فیر سے علوم ہو تی ہے ،

بمعادب فيرد

משוכני ניקף פור מים خرسنهٔ رباعیات از جاب شفق عاد پری قطع مین فخامت ۱۲۸ صفی كاند، كاست وطباعت ستر، قيت در بير، بنه بيسى برس بكاي كسيار ولاكيا، جاب شفق عاد دری کی شرت تمار ف سے شفی ہے ،خزیبذر باعیات ان کی مباعبون كامجومه بير،اس بين. ترحيد ،تحميد ، نعت منعتبت ،فلسفهُ الليات ، أخلاق وتصوف ، دل ، ونيا ، مستی ، جوانی ، پیری ، فنا و بقا ، جاڑا گری ، برسات ، دوزے ، عید ، عشره محرم وی تخیل خیا ، ساتی ،حمن وعشق ،مكالمے، صرب الا شال ، ندات ، نصائح ، ا درآب بی كے متعلق چا رسور باعیا مین ، جاب شِنْق کی قا درا لکلام سلّم ہے ، یہ تمام رباعیان اس کانمونہین ، **ا بیضا ح سخن** ، مُو تَفه خباب مو نوی منّاعا دی بچیواردی بقیطیع جیو تا ہفا^ت ١٣٥ صفح ، كا غذاك بت وطباعت معو لي، قيت عارعلا و ومحصول واك بيته: -

مسلم اليسوسى الشن مجلواروى فبلع بليذ،

اصلاح سخن جاب احد علی صاحب شوق سد مادی کی مشهورکتاب ہے ۱۰س بن ان کی سوارغزلون پر منه وستان کے اکثر متازاساتذہ کی اصلاحین بین ، مولوی تمنّا صاحب ا تام اصلاحون پرنقد و تبهر و کرنے کا ارا دہ کی تھا ، نیکن ایک ہی غزل کی نومیت آئی تھی ، کہ یہ كام رككي اعام استفاده كى غوض واسى كواضون في شائع كرديا بهى، خباب مُولّعت ايك مشورا ورصاحب فظالت دبين ،اس ك أكايتبهره بهي ما قدانه اوستبصرانه من اوراس ين شروشا عرى كے متعلق مدسے اوبی كيتے معلوم موتے ہيں انكين عب طرح ال اصلاحون مرتقد كى كَنِي بِينَ تَعَى ، اسى طرح اس نعد مركبين كبين كني كُنْ بين كل سكن اج ، بيكن اوبي حيثيت اسكى اعمية وان وميت متم بحادر نوشتى ستوارا دراد دوزبان وادك طلبه كى دبى بصيرت كيك اس كامطا لوبهت مقدسيه

عاصالهم بدعه لفيجا لكالجبب الديندين براهاها وبركاؤكم كالمقراسات كالمع جو كنشه سيل ال يا ورسا ول ك ول يل وب ور عال خاول كاللي مالات احدال مسلاد کردیا کے ختص حول الل آن انجی ا تیمت : مرمن سے . ، عنظ ا ول اور تعلی جوب کا مال معلوم کرنا مندوستان كالماني مندوستان كالمفايا وشيرال سكن مولوى والحساميروم جوداب رساله بنمايت أحاك اورسل زواك ينافما ب تلاش وتعثيق كم بعدمندوستان كي كراسه اكر مارس مكتبول افدا تدافى مرسول المامي ورسكا بول براكب مقال لكما ها. کے بچے اس کو اکبانی سے پڑھ اور سجو سکین فروز ابل نظرف به حدم ندكيا ، اب وارهم في ہے کہ یہ دسالہ حموے می سے نصاب میں شامل مقال كوك في صورت مي منايت امهام نع كياسيد المخامسة ١١٨ منط فيمت: ١١١/ کیا جاشت کا ان کومعلوم موکد و وکون عظم اور اب كيابي إمغامت والمعنى اليمست ١١١ر البيغ ببشد جارس اسكونون مي بوراكي ازمونوی جارسلام قدوائی ندوی ، گارتنخ اخلاق اسلام جاردول ، س پراسلا جا تی بیں ان کا لب وہے ولاڑادی اور ب سے فالی ہنیں ہوتا ، اس وج سومبند ستا آاریخ کی پوری آاریخ، قرآن پاک اور ا حار میش کے ث قرمول مي تعصب اور فض وعما ويبدأ ا مَلا تى تعلِمات اور مهراسلام كى اعلا تى تعلِمات سے مولانا سیدا وظارما حب ندوی نے مختلف حيثيتول سط نقد وتبعيره سهيره مضنّفه: مدسول اور طالب علول کے سلے اس مولك ع السلام تدوى منامت و، ومعفى قيمت عما ہے کہ اس کا طرزبیات قری جذبات ہے مايخ اسلام حميدا ول داراما إسلام ما صربتون د بودا ورمند ورسلما ك فرا نروا وُلَّ مِندوسًا رضى المدعنه) اس كماب بي موت قبل اراسلام في من بوكام كي بي وه فالب علون مالات، اورالموراسلام، يكرملافت داشده كم أرق مربب ولسف معلوم بوجائين افعتام تك كى اسلام كى ندجى اسياسى ا ورتد فى تاييخ ت ۱۰۰ منطقی فیست : عدم س كاب كوكود سنة بهاد ت ويو مكادي سبع، وتبر شاومين لدي احد شوى وجيء م المست مقد تاكل فارى كالبيب اورموسط إلى ل دولت غايد متراقل (مرتبه وي ورايما مبايم لمه ه .. . و نفومرکاری لایتریول کیلیکویکی رفِي المنتشقين) يرسلانون كي زيره مكوست تركي كروو وزوال ورجهور وازكى كالفعل اريط فالطعمتين الوثاري بور عجر عروب عملة لُ إِن كُنْ بِدِينًا وَال كُرْيِرِ مِوبِكَ الْمَا الْأَلِينَ مِسْطِقَ الرَّيِّكُ وَإِنْ عَلَيْل كَلْمُثَل رئے یا خرک مطابع کی آب ای درورہ کو اوالا این اردومی استاک تری مکومت کی این ہے۔ اور کا کھو کو سند اور کا درورہ کے اور معالد مشارع کا مطابع کو کار یورہ معاقبات سند



به الما والمعلق المراك المراك

موجودة ويباسط ملام

معاود فالدي الإواللك تيك العلاكالة الماعت معادد ما الديام الماعية